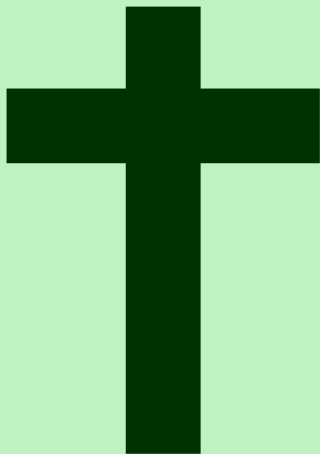


Manitanati Tuparrü



New Testament in Chiquitano (BL:cax:Chiquitano)

Manitanati Tuparrü

New Testament in Chiquitano (BL:cax:Chiquitano)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chiquitano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chiquitano[cax], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chiquitano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
2e316a91-4599-59ad-adca-32957e4b2416

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	47
SAN LUCAS	75
SAN JUAN	121
HECHOS	157
ROMANOS	200
1 CORINTIOS	219
2 CORINTIOS	237
GÁLATAS	249
EFESIOS	256
FILIPENSES	262
COLOSENSES	266
1 TESALONICENSES	270
2 TESALONICENSES	274
1 TIMOTEO	276
2 TIMOTEO	281
TITO	285
FILEMÓN	288
HEBREOS	289
SANTIAGO	304
1 PEDRO	309
2 PEDRO	314
1 JUAN	317
2 JUAN	322
3 JUAN	323
SAN JUDAS APOSTOL	324
APOCALIPSIS	326

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN MATEO

Arrübama primero pünanaquiti Jesucristo

¹ Tone nüri bama pünanaquiti Jesucristo tücañe, bama ipiarientetorrti David y artti Abraham.

² Arrti Abraham tonenti yaütoti Isaac. Arrti Isaac tonenti yaütoti Jacob. Arrti Jacob tonenti yaütoti Judá, y arrübama yaruquitorrti. ³ Arrti Judá tonenti yaütoti Fares ichepeti Zara. Nipiacütörrüma nürirri Tamar. Arrti Fares tonenti yaütoti Esrom, naqui yaütoti Aram. ⁴ Arrti Aram tonenti yaütoti Aminadab, naqui yaütoti Naasón. Arrti Naasón tonenti yaütoti Salmón. ⁵ Arrti Salmón tonenti yaütoti Booz. Nipiacütoti nürirri Rahab. Arrti Booz tonenti yaütoti Obed. Nipiacütoti Obed nürirri Rut. Arrti Obed tonenti yaütoti Isaí. ⁶ Arrti Isaí tonenti yaütoti yüriaburrü David. Arrti yüriaburrü David posoti aübu nicüpostoti Urias y anati aütörrüma nürirrti Salomón.

⁷ Arrti Salomón tonenti yaütoti Roboam. Arrti Roboam tonenti yaütoti Abías naqui yaütoti Asa. ⁸ Arrti Asa tonenti yaütoti Josafat. Arrti Josafat tonenti yaütoti Joram naqui yaütoti Uzías. ⁹ Arrti Uzías tonenti yaütoti Jotam. Arrti Jotam tonenti yaütoti Acaz. Arrti Acaz tonenti yaütoti Esequías. ¹⁰ Arrti Esequías tonenti yaütoti Manasés. Arrti Manasés tonenti yaütoti Amón. Arrti Amón tonenti yaütoti Josías. ¹¹ Arrti Josías tonenti yaütoti Jeconías ichepe bama yaruquitorrti au manu tiemporrü nauquiche süromatü bama israelitarrü au Babilonia presoma ui masortaboca babiloniorrtü.

¹² Auqui artti Jeconías tonenti yaütoti Salatiel, naqui yaütoti Zorobabel. ¹³ Arrti Zorobabel tonenti yaütoti Abiud. Arrti Abiud tonenti yaütoti Eliaquim, naqui yaütoti Azor. ¹⁴ Arrti Azor tonenti yaütoti Sadoc. Arrti Sadoc tonenti yaütoti Aquim. Arrti Aquim tonenti yaütoti Eliud. ¹⁵ Arrti Eliud tonenti yaütoti Eleazar. Arrti Eleazar tonenti yaütoti Matán. Arrti Matán tonenti yaütoti Jacob. ¹⁶ Arrti Jacob tonenti yaütoti José iquiana Mariarrü, nipiacütoti Jesús, naqui Cristo.

¹⁷ Abe catorce familiarrü auquiti Abraham hasta artti yüriaburrü David. Auquiti David hasta numo süromatü au Babilonia abe ito catorce familiarrü. Auqui manu tiemporrü hasta numo anati icu cürrü Cristo abe ito catorce familiarrü.

Anati icu cürrü Jesucristo

¹⁸ Sane numo aübo anati icu cürrü Jesucristo: Arrüna nipiacütoti nürirri Mariarrü. Comprometebo apo aübuti taman ñoñünrrü nürirrti José. Chüposopümainqui, pero tanancati ipiaümacarrü icütüpü ui noñemarrti Espíritu Santo. ¹⁹ Arrti José champü causane au nisüboriquirrti. Chirranrrtipü uraboiti isucarü genterrü arrüna nipünate au ñaquiöncorrti. Sane nauquiche rranripü aiñocoti Mariarrü anecanatai, tapü cuaso ui macrirrtianuca. ²⁰ Numo anancati ñapensatioti arrüna sane, tamanti ángel auqui napese itusiancanatiyü isucarüti au niposiquirrti, nanti ümoti:

—José, arrücü auqui nesarrti familiarrü David, tapü airruca asuriu Mariarrü acüposübocü, itopiqui artti maniqui aürrü anati icütüpü, ta ui noñemarrti Espíritu Santo. ²¹ Arrtü tanati icu cürrü aiña üriboti Jesús. Itopiqui uiti ñana taesüburuma macrirrtianuca eanaqui nomünantü.

²² Nanaiña arrüna pasao sane, nauqui acoco arrümanu nurarrti Tuparrü tücañe turuquiti profetarrtü:

²³ Arrümanu cupiquirri chisuputaratiquipü ñoñünrrü, anati ñana ipiaümacarrü icütüpü, nürirrti Emanuel.

Auqui besüro arrüna nürirrti nantü: Anati Tuparrü uyarrüpecu.

²⁴ Nauquiche sütopücoti José, isamutenti sane tacana arrüna yacüpuçurrti maniqui ángel ümoti. Yasutiuti Mariarrü icüpostoboti. ²⁵ Pero anatiatiu ichepe champü causane uiti ümo, cheperrtü tanati icu cürrü maniqui ipiaümacarrü. Numo tanati icu cürrü süro üriboti Jesús.

2

Yapaseaca bama estudiaboma ñome nostoñeca

¹ Arrti Jesús anati icu cürrü au manu pueblurrü nürirri Belén, au manu cürrü nürirri Judea, au na cauta nacarrti yüriaburrü Herodes.

Au manu tiemporrü iñataimía au Jerusalén manuma mañoñunca cuamatü auqui tauna ümo tansürü. Arrüma estudiaboma ñome arrüba nostoñeca abe icu napese. ² Ñanquitioma pünanaqui macrirrtianuca cauta nacarrti maniqui üriatu bama israelitarrü maniqui aübo anati icu cürrü. Namatü:

—Sumarrai taha arrüna auquiche sobetü arrümanu nocoborese nibiasarurrti. Uirri nauquiche sobetü supanaun ümoti.

³ Nauquiche ipiatenti yüriaburrü Herodes arrüna sane, chümarrtacarrüpatai ümoti. Namanaiña macirrrianuca au Jerusalén, chümarrtacarrüpataito ümoma. ⁴ Auqui oberabarama uiti Herodes arrübama üriatu bama sacerdoterrü y arrübama manunecana nüriacarrü nauqui anquiriotti pünanaquimia. Cauta ñana anati icu cürrü maniqui Cristo. ⁵ Arrüna namatü:

—Anati ñana icu cürrü au pueblurrü Belén, auna cürrü Judea, itopiqui ane corobo tücañe uiti maniqui taman profetarrü sane:

⁶ Nanti Tuparrü:
Arraño bama pohoso au Belén yarusürürü año eanaqui bama auqui piquiataca puebluca au na cürrü Judea, itopiqui auqui naubesa pueblurrü anati ñana taman yüriaburrü nauqui bacuirarabo itacu niyesa genterrü Isarel.

⁷ Auqui arri Herodes anecanatai yatasucurrti ümo manuma mañoñunca cuamatü auqui tauna ümo tansürü nauqui anquiriotti pünanaquimia, isane nanenese tücañe arrtaimia manu nocoborese. ⁸ Nanti ümoma:

—¡Amecosi au Belén apanquisio nurria arrtü tanati icu cürrü maniqui ñaüma! Arrtü tütübücotti aboi, aburasoi isucarüñü nauqui yerotito rranaun ümoti.

⁹ Arrümanu nocoborese arrtaimia auqui niporrüma, cusürübo aübuma, tochenco onü taman porrü arrümanu cauta anati maniqui ñaüma. ¹⁰ Arrümanuma mañoñunca pucünuñama nurria, nauquiche tarrtaimia manu nocoborese ane onü manu taman porrü. ¹¹ Numo süromampo besüro narrtarrüma ümoti maniqui ñaüma, anati ichepe nipiäcütoti. Auqui bachesoiyoma esati y manauuma ümoti. Yaübutama nibiauririmia, auqui macumananama ümoti, oro, rroriocorrü y mirra. ¹² Au manu tobirri arri Tuparrü nanti ümoma au nipoisiquirrimia:

—Champürttü urria arrtü apasücübüca tato au niporrti yüriaburrü Herodes. Sane nauquiche basücübücoma tato besüro uimia au niporrüma auqui quiatarrü cutubiurrü.

Niyesüburtti Jesús au Egipto

¹³ Nauquiche tüsüroma tato manuma mañoñunca, tamanti ángel itusiancanatiyü isucarüti José auqui nipoisiquirrti, nanti sane:

—¡Atütsai aiqüiarri maniqui ñaüma aübu nipiäcütoti. Acosi au Egipto. Acamanu asiquia cheperrtü surapoi tatito asucarücü! Itopiqui arri yüriaburrü Herodes rranrti apacheriuruti nauqui ñaüma, nauqui aítabajrotiti.

¹⁴ Auqui arri José atüraitü, iquianatiti maniqui ñaüma aübu nipiäcütoti au manu tobirri. Besüburuti aübuma au manu cürrü nürirri Egipto. ¹⁵ Taha süsioma chepe numo coiñoti maniqui yüriaburrü Herodes. Arrüna sane pasao nauqui acoco arrümanu turapoiticaü Tuparrü tücañe turuquiti taman profetarrü. Nanti sane: “Rraemenca iyoti isaü na ayeti tato auqui Egipto”.

Bacüpuruti yüriaburrü Herodes nauqui ataborimia masiomanca

¹⁶ Nauquiche tüsusio ümoti yüriaburrü que arrümanuma mañoñunca encañaoma ümoti, chümarrtacarrüpatai ümoti ui nitüborirrti. Sane nauquiche bacüpuruti nauqui ataborimia namanaiña bama mañaümanca au manu pueblurrü Belén y au manu cürrü saimia. Taborioma uimia arrübama aübo icu cürrü, hasta bama tütabe torrü añorrü ümoma. Itopiqui ta tütabe torrü añorrü nipiäsaca manu nanenese auche tücañe arrtaimia nocoborese manuma mañoñunca cuamatü auqui tauna ümo tansürü. ¹⁷ Sane cocono caüma arrüna corobo uiti profetarrü Jeremías tücañe. Nanti sane:

¹⁸ Rabotü taman tosirri au manu pueblurrü Ramá y fuerte nareocorrü y suchequirri. Arrümanu areoro ta Raquel, areoro ui nisuchequirri isiu bama aürrü itopiqui chauqui tücoiñoma, chirranrripü nauqui anati nauqui ipucünumucuta.

¹⁹ Nauquiche tücoiñoti yüriaburrü Herodes, tamanti ángel esaquiti Tuparrü itusiancanatiyü isucarüti José au nipoisiquirrti nauquiche anancatiqüi au Egipto, nanti sane ümoti:

²⁰—Atütsai, aiqüiarri maniqui ñaüma aübu nipiäcütoti y acosi tato au cürrü Israel, itopiqui chauqui tücoiñoma manuma rranrürüma aítabajromati nauqui ñaüma.

²¹ Auqui arri José atüraitü, iquianatiti maniqui ñaüma aübu nipiäcütoti. Basücübücoma tato au manu cürrü Israel. ²² Nauquiche tipiatenti José que arri Arquelao matocototi itoboti Herodes nauqui yaütoti, birrubuti José aüroti tato au Judea. Arri ángel manitanati ümoti au nipoisiquirrti, nauqui aürotitü au manu cürrü nürirri Galilea. ²³ Nauquiche tiñataimia au Galilea, süromatü avivimia au manu pueblurrü nürirri Nazaret. Arrüna sane pasao nauqui acoco arrüna turapoiimia bama profetarrü tücañe, que arri Jesús tiene que nürirrtito uimia Nazareno.

3

Artri Juan Bautista urapoiti nurarri Tuparrü eana rroense

¹ Au manio naneneca tücañe, artri Juan Bautista cuati au manu rroense Judea, nauqui anunecatü. ² Nantü sane:

—Apíñorroncosaño nauqui urria nausüboriqüi, itopiqui túsaimia tiemporrü nauqui üriaburuti Tuparrü.

³ Artri profetarü Isaías turapoiti tücañe. Nanti sane:

Rabotü taman tosibirri eana rroense.

Nantü sane:

“¡Apicoñoco cutubiurrü cümenuti Señor, y apipesünaca nurria!”

⁴ Naibirri Juan tücañe niqüi manu numuquianrrü camello, nipoñentorrti taquirrtai. Niyaratarri pururrü nubasoroca y nuhurrü eanaqüi nüunrrü. ⁵ Cuamatü esati arrübama auqüi Jerusalén y auqüi manu cürrü Judea y auqüi taha saimia manu sapoco nürirri Jordán. Cuamatü onsaperioma arrüna nurarri. ⁶ Urapoimia isucarüti Juan nanaiña arrüba nomönantü uimia, ürioma uiti eana turrü au manu sapoco nürirri Jordán.

⁷ Süromatito esati Juan sürümanama bama fariseorrü y saduceorrü, nauqui ürimia uiti. Auqüi nanti ümoma:

—¡Niñupariente noirrobo! ¿Quitipü urapoiche ausucarü nauqui puerurrü aupesübu ññana cuabotü carrticurrü tütane saimia? ⁸ Arttü aurrianca aupesübu, apisamune arrüna urria, na atusi ta apíñorroncosaño ñemanauncurratoe. ⁹ Tapü abasiqüia apapensa que arrañö ui na abecatü eanaqüi nesarri familiarrü Abraham champü nümoche apíñorroncosaño. Itopiqui artri Tuparrü puerurrti aisamunenti ipiarienteboti Abraham oboi arrüba canca. ¹⁰ Chauqüi totoro nurria hacharrü nauqui atüsü ba sueca. Arrüba sueca churriampü nobütarrü botüsüro. Amontonabohio nauqui abü.

¹¹ Artri Juan nantito sane:

—Ñemanauncurratoe arrüñü rraunimiaca ui turrtaí, nauqüi atusi que chauqüi tapiñorroncocaño. Pero sucanañü ito aume: Anati naqüi cuatiqüi isiuñü. Artri maunimianati uiti Espíritu Santo y ui pese. Ane manrrü nüriacarri rropünanaqüiñü, arrüñü chiyaserebiquiapü ni iñeniompü nisapaturrti. ¹² Artri chauqüi tacomoraboti nauqüi asucüti nesarri trigo. Arrümanu trigo iñatati peese pünanaqüi niyarri. Arrümanu niyarri amontonabo uiti y tiene que acheti pese ümo. Arrümanu pese champü nitacüru noncorrü. Tapü trigo ahüburu uiti.

Nüriquirri Jesús

¹³ Auqüi iñatati Jesús auqüi Galilea au manu sapoco nürirri Jordán, auna cauta anancati Juan Bautista. Rranrri nauqüi üriti uiti Juan. ¹⁴ Chirranrripü baeta Juan aiñaunimianatiti, nantü ümoti Jesús:

—Arrüñü tiene que isüri obi, ¿causane ayetü yesañü nauqüi üri sobi?

¹⁵ Aiñumuti Jesús, nantü:

—Aiñaunimiasañüantai, itopiqui tiene que uicoco nanaiña arrüna yacüpurrti Tuparrü. Sane nauqüiche artri Jesús ürioti uiti Juan.

¹⁶ Nauqüiche tüchauqüi nüriquirri Jesús, süroti tato taiyiritu eanaqüi turrü. Au manu rratorrü aurübo napese, auqüi asaratitü ümoti Espíritu Santo, cuati onüti tacana naca nututaquimia. ¹⁷ Auqüi rabotito taman manitacarrü auqüi napese, nantü sane:

—Tonenti naqüi Isaü, naqüi chiyapü nicuarri iñemo, tarucu nipucünuncu icuatati.

4

Macocorrü ümoti Jesús

¹ Auqüi manu sürotitü Jesús uiti Espíritu Santo eana manu rroense auna cauta pururrü canca y cüosorrü, nauqüi aüro macocorrü ümoti uiti choborese.

² Cuarenta naneneca y cuarenta tobiqüia nacarri chübasotipü. Auqüi onquisiöti nicürüpürri.

³ Auqüi caüma sürotitü choborese esati, nauqüi aiñanti ñacocorrü ümoti. Nanti sane:

—Arttü ñemanauncurratoe arrücü Aütorrü Tuparrü aisamusio pan arrüba canca.

⁴ Auqüi aiñumuti Jesús, nantü:

—Nantü au Nicororrü: “No solamenterrü ui pan osüboriüia. Arttü uicocota nurarri Tuparrü, uirri ito osüboriüia”.

⁵ Auqüi manu artri choborese iquianatiti Jesús au manu pueblurrü nürirri Jerusalén. Iquianatiti onü manu yapetairratöe niporrti Tuparrü. ⁶ Nantü ümoti:

—Arttü ñemanauntuapae arrücü Aütorrü Tuparrü, aiñemecasü auqüi na ape, itopiqui nantü sane Nicororrü:

Artri Bae Tuparrü tiene que acüputi ümo bama nesartri angelerrü, nauqui acuirama atacucü, tapü obürio aemo oboi canca.

⁷ Auqui aifñumuti Jesús:

—Pero nantito icu Nicororrü: “Tapü aifñata macocotorrü ümoti Tuparrü”.

⁸ Auqui manu artri choborese iquianatitito Jesús onü taman yiriturrü apetaisürü. Acamanu itusiancatati isucarüti nanaiña arrüba nacioneca abe icu na cürü, aübu nanaiña niñocoñoportü. ⁹ Nanti ümoti:

—Itorrimiata aemo nanaiña arrüna ane icu na cürü, arrtü achesoiquia yesañü y anaunca ifñemo.

¹⁰ Auqui nanti Jesús ümoti:

—¡Aqui cho quina yesaquiñü nauqui choborese, itopiqui icu Nicororrü nantü sane: “Anaun y aserebi ümotiatai Tuparrü!”

¹¹ Auqui artri choborese sürotitü esaquiti Jesús; au manu rratorrü cuamatü bama angelerrü aserebimia ümoti.

Comensabo yatrabacacarrti Jesús au Galilea

¹² Au manio naneneca artri Jesús ipiatenti que artri Juan Bautista anati au preso. Auqui süroti tato au Nazaret au manu cürü Galilea. ¹³ Pero champürüttü asioti acamanu. Sürotito aviviti au manu pueblurrü nürirri Capernaum, abeu manu narubaitu turrü saimia ñome ba cüca nobürirri Zabulón y Neftalí. ¹⁴ Sane cocono arrümanu corobo tücañe uiti profetarrü Isaiás:

¹⁵ Arrüba cüca Zabulón y Neftalí abe saimia narubaitu turrü, topü manu sapoco Jordán, nobürirri ito Galilea, auna cauta aboma bama chütüpü israelitarrü.

¹⁶ Arrümanuma macrirrtianuca auqui manio puebluca churriampü nisüboriguirrimia, amoncoma eana tomiquianene, pero caüma cuatü taman basarurrü nauqui anentarrü ümoma.

Arrübama amoncoma eana nomünantü tacana coiñoma, caüma cuatito taman basarurrü nauqui anentarrü ümoma. (Uirri caüburuma eanaqu nomünantü.)

¹⁷ Auqui manu comensaboti Jesús anunecati ümo macrirrtianuca, nanti ümoma:

—Apiñorroncosaño, itopiqui contoatai üriabucati Tuparrü.

Batasuruti Jesús ümo bama cuatro

¹⁸ Artri Jesús amencoti abeuqui manu narubaitu turrü au Galilea. Acamanu asaratitü ümo torrü mañoñunca, yaruquiturrümantoe. Artri maniqui taman nürirri Simón y nürirtito Pedro. Artri maniqui quiatarrü nürirri Andrés. Arrüma yatrabacarama acaübuma nopiocorrü eanaqui turrü ui momese. ¹⁹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¡Ausiapata isiuñü, irranca iñununcanaño apacaübu mañoñunca eanaqui nomünantü!

²⁰ Au manu rratorrü arrümanuma torrü ifñocotama nimomerrüma. Süromatü isiuti Jesús.

²¹ Manrrü taha asaratitito ümo bama maquiataca torrü, artri Jacobo ichepeti yaruquitortü nürirri Juan, tonema aütorrti Zebedeo. Amoncoma au taman barco ichepeti yaütorrüma, icoñocotama nimomerrüma. Auqui tasuruma ito uiti Jesús. ²² Au manu rratorrü ifñocotama manu barco. Onconotito yaütorrüma uimia, süromatü isiuti Jesús.

Manunecanati Jesús ümo sürümana genterrü

²³ Artri Jesús amencoti au nanaiña manu cürü Galilea, manunecanati ümo macrirrtianuca au manio poca sinagoga. Urapoiti isucarüma arrüba omirria manitacaca icütüpüti Tuparrü. Bacurarati ümo bama maunrocono oboi arrüba aruqui nanaiña norrococa. Urriancama tato uiti. ²⁴ Ipiatema nürirrti au nanaiña manu cürü Siria. Canama esati arrübama tarucu nitaquisürücürüma oboi arrüba aruqui nanaiña norrococa, arrübama aboma machoboreca auma, arrübama chüpuerurrüpüma amema y arrübama consa. Enterurrüma urriancama tato uiti Jesús. ²⁵ Süürümana genterrü sürotü isiuti auqui Galilea, auqui manu cürü nürirri Diez Puebluca, auqui Jerusalén, auqui manu cürü Judea y auqui manu topüqui manu sapoco nürirri Jordán.

5

Nisermonrti Jesús onü yiriturrü

¹ Taman nanenese asaratitü Jesús cümenu sürümana macrirrtianuca. Auqui süroti onü taman yiriturrü. Acamanu tümonsoti y arrübama ñanunecasartri tümonsoma ito itupecuti.

Arrübama urria nacarrüma

² Auqui manunecanati, nanti sane:

³—Urriampae naca bama ichimiancanamacü, itopiqui artri Tuparrü bayurarati ümoma, nauqui aye uimia esati, arrtü türiabucati.

⁴ 'Urriampae naca bama suchebo, itopiqui arrti Tuparrü bacheboti ipucünuncubuma ñana.

⁵ 'Urriampae naca bama itaquisünacanamacü, itopiqui torrio ñana nanaiña cürrü uiti Tuparrü ümoma.

⁶ 'Urriampae naca bama cürüpüo y tosüo iyo nomirria nurarrti Tuparrü, itopiqui bayurarati caüma ümoma.

⁷ 'Urriampae naca bama ipiaca apucüru, itopiqui arrti Bae Tuparrü pucürusutito itacuma.

⁸ 'Urriampae naca bama urria ñapensacarrüma, itopiqui asaramati Tuparrü ñana.

⁹ 'Urriampae naca bama bapachero causane nauqui urria naca maquiataca, itopiqui tonema ñana aütörri Tuparrü.

¹⁰ 'Urriampae naca bama taquisürü itopiqui arrüna urria nisüboriquirrimia, itopiqui tonema bama üriabucama ñana ichepeti Tuparrü.

¹¹ 'Urriampae nabaca arrtü unuma año y ocüsioma aume bama macrirrtianuca auqui niyaca, o arrtü mapañama aucütüpü. ¹² Aupucünu, tapü ausuchecatä, itopiqui ane naucua au napese. Apaquiionsaño: Arrübama profetarrü cusürübo amopünanaqui taquisürüma ito tücañe.

Arraño tacana siürü icu na cürrü

¹³ Nantü Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Arraño tacana siürü icu na cürrü. Arrtü arrümanu siürü ensoro nisücürrü, chüpuerrüüpü aserebiqüi. Botabatai acü na aicümonema macrirrtianuca.

¹⁴ 'Arraño tacana basarurrü ümo macrirrtianuca icu na cürrü. Arrtü taman pueblurrü ane onü taman yiriturrü, chüpuerrüüpü chütusiopü. ¹⁵ Chüpuerrüüpü uñonoco basarurrü nauqui uitamurriquia. Tiene que uñnotorrimia ape, nauqui anentarrü ümo bama abomampo. ¹⁶ Sane ito arraño tiene que anentarrü aboi ümo macrirrtianuca. Tapü apiñanecata isucarüma arrüna urria napisamute, sane nauqui aiñanaunumati Aubaü, naqui anati au napese, itopiqui uiti arrüna urria napisamute.

Manunecanati Jesús ümo nüriacarrü

¹⁷ Nantüto Jesús:

—Tapü apapensaca que isecatü nauqui apiñoco sobi napacoconaucu ümo nüriacarrü uiti Moisés, ichepe ñanunecacarrüma bama profetarrü, ta isecatü nauqui acoco sobi.

¹⁸ Ñemanauncurratöe sucanañü aume: Mientras que aninqü cürrü y napese, chüpuerrüüpü acaübu ni tamanpü letrarrü eanaqui nüriacarrü, cheperrtü cocono nanaiña arrüna corobo.

¹⁹ Arrti naqui chicocotapü arrüna yacüpucu nüriacarrü panaca chitonempatai, y manunecanati ümo genterrü tapü icocotama, tonenti naqui manrrü chücuasürüpatai arrtü türiabucati Tuparrü. Tapü arrti naqui icocota y manunecanati ümo macrirrtianuca sane, tonenti naqui cuasürüti arrtü türiabucati Tuparrü uyarrüpecu. ²⁰ Tiene que apisamune isü nirrancarrü Tuparrü nauqui manrrü urria nausüboriqui pünanaqui nisüboriqui bama manunecana nüriacarrü y bama fariseorrrü si no, chüpuerrüüpü aye aboi esati Tuparrü, au na cauta üriabucati.

Tapü otüboriquia

²¹ Nantüto Jesús:

—Arraño chauqui tamoncoi manu bacüpucurrü ümo bama antiburrü tücañe: “Tapü apatabaiquia, itopiqui arrtü apatabaiquia tiene que ayetü carrticurrü aume”. ²² Tapü arrüñü caüma sucanañü aume: Arrti naqui tüborico ümoti quiatarrü tiene que acurratati Tuparrü aübuti. Arrti naqui unutiti quiatarrü, tiene que carrticaboti ui mayüriabuca. Arrti naqui mapaurramacanati ümoti quiatarrü, tonenti naqui sürobotü au infierno.

²³ Sane nauquiche arrtü aecatü au niporrti Tuparrü aübu nacumanata ümoti y aquioncü taha iyoti aruqui ane isane churriampü uiti aübcü, ²⁴ auqui caüma aiñoco nacumanata acamanu esa altar y acosi esati aruqui nauqui airmiaca tato aübuti. Auqui caüma puerurrü asücübü tato nauqui aitorrimia nacumanata ümoti Bae Tuparrü.

²⁵ 'Arrtü ebeca ümoti quiatarrü y aecatü uiti esa nüriacarrü, arrtü tabaca isiu cutubiurrü, anqui püanaquiti marrimiacatarrü, tapü aiñatai uiti esati yüriaburrü. Itopiqui arrti caüma itorrimianatiyü mecu masortaboca y arrüma caüma iñanamacü au preso.

²⁶ Ñemanauncurratöe sucanañü aemo chataesübucaüpü uimia cheperrtü apacaca nanaiña nebequi.

Tapü aecatü isiu quiatarrü paürü

²⁷ Nantüto Jesús:

—Tamoncoi arrüna corobo tücañe sane: “Tapü aecatü isiu quiatarrü paürü”. ²⁸ Tapü arrüñü sucanañü aume: Arrti naqui asaratü ümo taman paürü y tirranrti ümo, chauqui tütane nomünantü uiti au nausasürri.

²⁹ Arrtü atacheca asaratü ümo arrüna churriampatai ui taman nasüto, mejor aiquiaübu, arusaübu. Itopiқи manrrü urria arrtü ensoro arrümanu taman nasüto, pünanaquirrtü enterurrü nacütüpü sürotü au infierno. ³⁰ Arrtü aisamute nomünantü ui nepanauncu nehe, mejor aitätsüna y arusaübu. Itopiқи manrrü urria arrtü ensoro tamantai nehe pünanaquirrtü enterurrü nacütüpü sürotü au infierno.

Tapü uiñocota nocüpostü

³¹ Tücañe ane ito corobo sane: "Arrtü naqui rranrrti aiñocoti nicüpostoti, tiene que aitorrimiatü ümo taman quichonimiacarrü corobo icu arrüna uiche atusi que chitonenquipü nicüpostoti. ³² Tapü arrrüñü sucanañü aume: Arrtü anati naqui iñocota nicüpostoti, arrüna champü causane nisüboriquirri aübuti, chauqui tütane nomünantü uiti. Itopiқи auqui nacarrti caüma puerurrü aürotü avivi aübuti quiatarrü. Y arrti naqui poso aübu, chauqui tütane ito nomünantü uiti.

Tapü uitusiancata curusürrü

³³ Tamoncoi ito tücañe arrüna manitacarrü ümo bama antiburrü, arrüna nantü sane: "Tapü chücoconopü aboi arrüna arrtü ane isane aburapoi aübu curusürru au nürirrti Tuparrü". ³⁴ Arrrüñü sucanañü aume, tapü apitusiancata curusürrü. Arrti Tuparrü anati au napese. Sane nauquiche tapü apitusiancata curusürrü au nüri napese. ³⁵ Tapü apitusiancata ito curusürrü au nüri cürrü, itopiқи tone arrüna cauta ito üriabucati. Ni au nüripü Jerusalén, itopiқи tone nesarrti pueblurrü naqui yarusürürrü yüriaburrü, naqui Tuparrü. ³⁶ Tapü apitusiancata ito curusürrü au nüri nautanu, itopiқи chüpuerurrüpü año apiquiampia nisu taman niqui nautanu. Uitiatai Tuparrü puerurrü. ³⁷ Aburasoi solamenterrü arrüna arrtü sane o chüsanempü. Itopiқи arrtü tapipiasatapae, chauqui tuiti choborese.

Tapü matococa tato itobo nomünantü oemo

³⁸ Arrümanu nüriacarrti Moisés tücañe nantü sane: "Arrtü anati naqui ane causane uiti aemo, atoco tato atüborito ümoti". ³⁹ Tapü arrrüñü caüma sucanañü aume: Arrtü anati naqui tüborico aume, tapü apasutiu nitüborirrti. Arrtü anati naqui iñompebairotiyü au taman nasu, aitorrimia ito quitarrü narücüqui nasu ümoti. ⁴⁰ Arrtü anati naqui iquianü au nüriacarrü nirrancarrti aiquiaübuti apünanaquicü nacamisa, aitorrimia ito nasaco ümoti. ⁴¹ Arrtü icüpurumacü aübu cacarrü nauqui aiquia ümoma taman kilómetro, acosi aübu torrü kilómetros. ⁴² Arrtü anati naqui manquio isane apünanaquicü, aitorrimia ümoti. Tapü chaprerrtacapü ümoti naqui rranrrü aprerrta apünanaquicü.

Nicuarrüma oemo bama tüborico oemo

⁴³ Nantito Jesús:
—Tamoncoi ito arrüna manitacarrü, nantü sane: "Tari cuasürüti aemo naqui buenorrti aübücü, y atübori ümoti naqui tüboricatai aemo". ⁴⁴ Tapü arrrüñü sucanañü aume: Tari cuasürüma aume bama tüboricatai aume. Apicunusüancarrüma bama churriampü ñanitacarrüma aume. Apisamuse arrüna urria aübu bama ipiaurrமானာño. Apean itacu bama tüboricatai aucuata y arrübama autaqisürüca uimia. ⁴⁵ Sane caüma tusio ta arraño aütorrti naqui Aubaü anati au napese. Itopiқи uiti cuara surrü ümo bama malorrü y ümo bama ito buenurrü. Uitito rrobeoca ümo bama champü nipünatema y ümo bama ito tarucu nipünatema. ⁴⁶ Arrtü cuasürüma aume solamenterrü arrübama Hasta arrübama mayacobraca impuestu isamutema ito sane panaca picarurrüma. ⁴⁷ Arrtü apanquiquia nurria solamenterrü ümo bama aubaruqui o ümo bama apisuputacama, ¿napaquionco urria arrüna apisamute sane? Arrübama ito chisuputaramatipü Tuparrü isamutema ito sane. ⁴⁸ Apiña nausüboriқи tacana nisüboriquirrti naqui Aubaü anati au napese. Arrti champü isane nipünatenti.

6

Manunecanati Jesúsü ümo arrüna nauqui urria uisamune

¹ Nantito Jesús:
—Aensarrtü abasiquia apitusianca napanauncu ümoti Tuparrü isucarü macrirrtianuca, solamenterrü ui naurrianca asaramatü aume. Arrtü apisamute sane, chüpuerurrüpü ane naucua au napese uiti Tuparrü naqui Auyaü. ² Arrtü ane isane acumanaca nauqui ayura ümoti naqui poberrü, tapü asiquia uraboi isucarü macrirrtianuca, tacana arrüna nisoni bama mañapanca ubau ba poca sinagoga y yusiu cayaca. Arrüma isamutema arrüna sane ui niranacarrüma urria ñanitaca genterrü ümoma. Pero surapoi nurria ausucarü, que arrüma chüpuerurrüpü ane nicuarrüma uiti Tuparrü. ³ Arrtü ane isane acheca ümoti naqui poberrü, tapü tusio ümoti quiatarrü. ⁴ Tari anecanatai nacumanaca, itopiқи arrti Tuparrü asaratitü aemo, sane nauquiche caüma ane nacua uiti.

Manunecanati Jesús nauqui uipia oñean

⁵ 'Arrtü apeanca, tapü apeanca tacana arrübama mañapanca. Arrüma urriantai ümoma eama auqui natücaiquirrimia ubau ba poca sinagoga y au ba nerrquina cayaca. Ui arrüna sane enoro arrümanu nicuarrüma uiti Tuparrü. ⁶ Arrtü arrianca ehan, acosi au naesa cuarto tamancü y aiñamasio turuca, auqui caüma puerurrü eanca ümoti Uyaü, nauqui anati acamanupo achepecü. Arrti asaratitü aemo tamancü au naesa cuarto, auqui caüma ane nacua uiti.

⁷ 'Arrtü eanca, tapü yabaiturrü nanitaca tacana arrübama chisuputaramatipü Tuparrü, ñaqui oncorrüma oncoiti ui arrüna yabaiturrü neancarrüma. ⁸ Tapü apisamute sane arraño. Arrti Bae Tuparrü tütüsiatü ümoti arrüna naurriantümo. ⁹ Sane nauquiche arrtü apeanca, amucanaño sane:

Suiyaü, aca au napese. Tari anaunrrü nüri. Üriabusü suiñemo.

¹⁰ Tari urranena isiu narrantica auna acü, tacana au napese.

¹¹ Ache sumutuburibo naneneca.

¹² Aիրrimiacata tato nomünantü soboi, tacana arrüsomü sopirrimiacata tato ümo bama churriampü uimia suiñemo.

¹³ Tapü acheca macocotorrü suiñemo.

Aitaesümunusu somü eanaqui nomünantü.

Itopiqui champü nitacüru nüriaca, champü ito nitacüru nacüsü y nanentacarrü aesacü.

Amén.

¹⁴ 'Itopiqui arrtü apirrimiacata tato ümoti quiatarrü, arrti Uyaü nauqui anati au napese, rrimiacana tato uiti aume. ¹⁵ Pero arrtü chapirrimiacatapäü tato ümoti quiatarrü, arrti Uyaü nauqui anati au napese, chüpuerurrüpito airrimiacati tato nomünantü aboi.

Arrtü chubacapü ui numaquionco iyoti Tuparrü (ayunabo oñü)

¹⁶ Nantito Jesús ümoma:

—Tapü apapanca ausuche arrtü ayunabo año (arrtü chaubacapü). Tapü apiñata tacana bama mañapanca. Arrüma arrtü ayunaboma mapañama asuchema ui nirrancarrüma atusi ümo macrirrtianuca que ayunaboma. Nemanaucurratoe sucanañü aume: Ui arrümanu sane nisonirrimia chüpuerurrüpü ane nicuarrüma uiti Tuparrü. ¹⁷ Arrtü ayunabocü, atasubi y atacünaucu bien, tacanarrtü aca au pierrta, ¹⁸ tapü tusio ümo macrirrtianuca arrüna ayunabocü o sea arrtü chacapü pemacarrü nauquionco iyoti Tuparrü. Tamantiatai nauqui Uyaü tusio ümoti arrüna anecanatai nachücoi. Uirri caüma ane nacua uiti.

Arrüna noñenarri au napese

¹⁹ 'Tapü tarucapae namenarri icu na cürrü, itopiqui puerurrü rriho y mameso amopünaaqui. Puerurrtaito acusüpürioma bama macusüpüca. ²⁰ Manrrü urria arrtü urria nausüboriqui. Tone te tacana namenarri au napese. Tari amontonabo aboi taha au napese, auna cauta chüpuerurrüpü irri y chüpuerurrüpito amameso y chiñataipüma bama macusüpüca iyo. ²¹ Itopiqui arrüna cauta ane namenarri, tone arrüna ümoche napapensaca.

Nibiasaru nocütüpü

²² Nantito Jesús sane:

—Arrüba nasüto tacana basarurrü ümo nacütüpü. Sane nauquiche arrtü omirria nasüto anentarrü ito nurria ümo enterurrü nacütüpü. ²³ Arrümanio omirria nasüto toneño tacana arrüba omirria napensaca. Tapürrtü chomirriampü napensaca, tacanarrtü chomirriampü nasüto. Ane nausüpü au tomiqianene.

Nomoni

²⁴ 'Champüti nauqui puerurrü aserebiti ümo bama torrüma ipiatronetorrti. Itopiqui chüpuerurrüpü ichépe nicuarrüma ümoti. Rrepente ane nauche cuasürüti nurria maniqui taman ümoti y túboricoti ümoti quiatarrü. O ane nauche baserebiotito nurria ümoti maniqui quiatarrü, tapü arrti nauqui chücuasürütüpü ümoti. Chüpuerurrüpü baserebi ümoti Tuparrü arrtü tarucu nurrianca ümo monirri.

Yacuíracarri Tuparrü itacu bama aütorrti

²⁵ 'Sane nauquiche sucanañü aume: Tapü tarucapae napapensaca iyo arrüna amutuburibo, autüpobocü, abaibibocü, itopiqui arraño ausüboriquia. Manrrü te cuasürü nosüboriqui pünanaqui comirarrü, y manrrü cuasürü nocütüpü pünanaqui nusaibi. ²⁶ Amasasio nutaumanca, arrüba abe bupasoro, ¿cautapü tupancüturu nauqui cosechabohio umutuburibo? Chopiñahübutapito. Pero arrti Tuparrü bacheboti umutuburibo. Arrraño manrrü te naucua ümoti ñopünaaqui nutaumanca. ²⁷ ¿Isanempataipito iyebo oemo auqui arrüna tarucu numapensaca?

²⁸ ¿Causane tarucapae napapensaca iyo arrüna abaihibo? Cabitopü apapensa iyo ubaibibo arrüba püsioaca eanaqui iroense. Champürrtü patrabacara, ni apaiñapü. ²⁹ Pero sucanañü aume: Ni arrtipü Salomón tücañe aye uiti tacana nubaihibiqui manio püsioaca, panaca rricurrti. ³⁰ Arrti Tuparrü bacheboti iyusubu püsioaca eana rroense. Abu arrtü bosübo botüsüro nauqui amoho. Arraño te manrrü asaratitü Tuparrü autacu. ¿Sane nauquiche, causane chamoncapütü ümoti? ³¹ Sane nauquiche tapü ane penarrü aboi, rrepente amucanaño: ¿Isanempü uñutuburibo caüma? ¿Isanempü arrüna otüpobo caüma? ¿Isanempü arrüna usaibibo? ³² Arrübama macrirrtianuca icu na cürü mapensarama iyo arrüna sane. Pero arroñü anati Uyaü au napese. Arrti tütusiatai ümoti arrüna naurriantümo. ³³ Sane nauquiche apapensa iyo arrüna, arrtü türüabucati Tuparrü abarrüpecu y nauqui urria nabaca au narrtarrti. Auqui caüma torrio aume nanaiña arrüba piqüiataca naurriantümo. ³⁴ Tapü tarucapae penarrü aboi iyo arrüna uiche ausüboriquia au quiatarrü nanenese. Tari ane penarrü aboi ümo tamantai nanenese iyo arrüna amutuburibo. Itopiqui au quiatarrü nanenese, cuantio piqüiataca nomünantü.

7

Tapü carrticaboti ausüborisapa

¹ Nantito Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Tapü apuncati quiatarrü, arrtü chaurriancapü carrticabo año uiti Tuparrü. ² Arrüna carrticurrü apacheca ümoti quiatarrü, tone ito torrio aume uiti. Arrti Tuparrü ñatati aume isiu arrüna napisamte ümo maquiataca. ³ Causanempü ane nümoche obi arrüna chimiantai nünantü uiti aruqui, tapü arrüna tarucu nomünantü obi charrtaiüpü. ⁴ ¿Causane arrian anuneca ümoti quiatarrü, naqui champüapae nomünantü uiti, tapü arrücü tarucu nomünantü obi? ⁵ ¡Ñapanrrücü! Primero tiene que aicoñoco nasüboriqui aübuti Tuparrü, arrtü arrianca aifñanunecanati naqui ane chimiantai nomünantü uiti.

⁶ Tapü apanitaquio nomirria isucarü bama tarucapae nomünantü uimia, itopiqui champü nümoche uimia. Tapü apitusiancata ito nabüriaca isucarüma, itopiqui tiene que arriama aitabairoma año.

Apache niquiubu año nauqui urria nausüboriqui

⁷ Arrtü ane isane naurriantümo apanqui pünanaquiti Tuparrü, arrti caüma bayurati aume. Apapache y tabüco aboi. Apiyotobaita tururrü, aurübo aume. ⁸ Itopiqui arrti naqui manquio, torrio ümoti, y arrti naqui bapachero, tabüco uiti. Arrti naqui iyotobaitati tururrü, aurübo ümoti.

⁹ ¿Aensapü apitorrimia canrrü ümoti abaübosi, arrtü manquiotti pan amopünanaqui? ¡No, champü! ¹⁰ Arrtü manquiotti nopiocorrü amopünanaqui, ¿aensapü apitorrimia noirroburrü ümoti? ¹¹ Arraño panaca malorraño, pero apiapiaca apache arrüna urria ümo bama abaübosi. Arrti Bae Tuparrü naqui anati au napese, manrrü botorrio arrüba omirriantai uiti ümo bama manquio pünanaquiti. ¹² Sane nauquiche tapü apisamute ümo maquiataca arrüna churriampü aume. Ümo te arrüna sane torrio tücañe nüriacarrü uiti Moisés y ñanunecacarrüma bama profetarrü.

Tururrü tunumusñatai

¹³ Arrtü urrianca oerotü au napese, tiene que bapacherio arrümanu tunumusña tururrü. Amasasai nurria, tapü amecatü auqui manu tururrü arubaesa, ni isiuquipü manu pacubaesa cutubiurrü, itopiqui isiuqui oecatü au inferno. Sürümanama bama süromatü isiuqui manu cutubiurrü itopiqui pacubaesa. ¹⁴ Tapü arrümanu nituru napese ta tunumusñatai. Cümpañamatai ito cutubiuma ümo. Mümanamantai bama süromatü isiuqui.

Tusio isane naca suese ui nütarrü

¹⁵ Nantito Jesús:

—Amasasai nurria ñünana bama cuamatü aübu ñapanturrüma anunecama au nürirrti Tuparrü. Cuamatü tacana nobirramanca, abu ta nuitümürrüma. ¹⁶ Arraño puerurrü apisuputarama ui arrüna nisamutema. ¿Acasopü puerurrü mata nütä uva icütüpüqui parirri? Champü ito tubarrtai üta cümüchürürü tacana nütaca higo. ¹⁷ Arrüba omirria sueca, omirria ito nobütarrü. Arrüba chomirriampü sueca, chomirriampito nobütarrü. Chüpuerurrüpü basarai churriampü nütä na urria suese. ¹⁸ Champü ito tubarrtai urria nobütaca ba chomirriampü sueca. ¹⁹ Sane nauquiche arrüba chomirriampü sueca, botüsüro nauqui amoho. ²⁰ Sane ito arraño, tiene que apisuputarama bama mañapanca ui arrüna isamutema.

Causane nauqui uiñanai esati Tuparrü

²¹ Chüpuerurrüpü ichépe aye ui macrirrtianuca auna cauta ane nüriacarri Tuparrü, arrtü namatatai iñemo: “Señor, Señor”. Ümonatai arrümanu nurarrüma. Solamenterrü arrübama isamutema yacüpucurrti Iyaü naqui anati au napese iyebo uimia. ²² Arrtü iñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü, sürümanama bama namatü iñemo: “Señor, Señor, arrüsomü amonco somü supanitate nüri. Au nüri sopicüpucama bama machoboreca auqui macrirrtianuca. Supasamuca sürümana milagrorrü au nüri”. ²³ Pero arrüñü caüma sucanañü ümoma: “Champürttö isuputacaño, apaquicho auquina yesaquiñü, bama mañasamuca nomünantü”.

Torrü nubaca nitümo porrü

²⁴ Arrti naqui oncoi nisura, y isamutenti nanaiña arrüna nirrácüpucu, iyebo uiti tacana nacarri maniqui ñoñüñrü bien ipiacati. Isamutenti niporrti onü canrrü, nauqui segurorrü nacarrü. ²⁵ Numo iñatai nitiempo tanaunrrü, ubatasa nusüruca, umuünasio. Iñatai turrü itupecu manu porrü. Y bausucüro fuerte maquiütürü, pero chütaübücöpü, itopiqui atünañacana uiti onü manu canrrü. ²⁶ Tapü arrti naqui oncoi nisura y chisamutentipü arrüna nirrácüpucu, iyebo uiti tacana nacarri maniqui taman ñoñüñrü sonsorrü naqui isamutenti niporrti eana cüosorrü. ²⁷ Numo iñatai nitiempo tanaunrrü ubatasa nusüruca, umuünasio y bausucüro ito fuerte maquiütürü ümo manu porrü. Auqui taümünaña, iñarrio y champü isane yerubütü.

²⁸ Nauquiche tüchauqui ñaniticarri Jesús, enterurrü manuma macrirrtianuca cütobüsoma ui arrüna ñanunecacarrti. ²⁹ Itopiqui arrti manunecanati aübu nanaiña nüriacarri y champürttö tacana bama manunecana nüriacarrü.

8

Urriancati tato uiti Jesús naqui upusara nañeturrti

¹ Nauquiche tücuati tato Jesús onüqui manu yiriturrü, sürümanama macrirrtianuca cuamatito isiuti. ² Auqui tamanti ñoñüñrü maunrocono ui arrümanu norrocorrü nürirri lepra, cuati esati. Bachesoiyoti esati y nanti ümoti:

—Señor, arrücü puerurrü aicurarañü, arrtü urrianca.

³ Auqui arrti Jesús iñenotiti maniqui maunrocono y nanti ümoti:

—Irranca icurarü. Caüma urriancü tato. Ui arrümanu nurarri sane, arrti maniqui maunrocono urriancati tato. ⁴ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñoñüñrü:

—Tapü urapoi ümoti quiatarrü arrüna sane. Auquina acosi besüro aitusiancasü isucarü bama sacerdoterrü. Acumana ito itobo ümoti Tuparrü, tacana arrüna yacüpucurrti Moisés tücañe, nauqui asaraimia macrirrtianuca, arrücü chauqui turriancü tato.

Urriancati tato uiti Jesús yacüpusurrti capitán rromanurrü

⁵ Nauquiche iñatai Jesús au manu pueblurrü nürirri Capernaum, tamanti capitán rromanorrü cuati esati:

⁶ —Asamu nurria iñemo, Señor. Arrti imoso anati icu nicürurrti maunroconoti, y chüpuerurtipü aepocoti, tarucu nitaquisürücürri ui manu norrocorrü.

⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Auritarrü yecatanu rracura ümoti.

⁸ Auqui iñumutati maniqui capitán:

—Señor, arrüñü champü isane niyaca nauqui aerotü au nipo. Acüpuatai ümo norrocorrü nauqui aürotü pünaquiti, nauqui urriancati tato. ⁹ Itopiqui arrüñü ito yaca ümo yacüpucu bama manrrü ane nüriacarrüma rropünaquiqui, tacana arrüna nisüriaca ümo bama niyesa soldadorrü. Arrtü rracüpucu ümoti taman uturuquimia, sürotitü. Arrtü itasucati quiatarrü, cuati. Arrtü rracüpucu ümoti imoso na aisamunenti arrümanu isane nirrantsümo, isamuten-tito.

¹⁰ Nauquiche oncoiti Jesús arrümanu nurarri sane, cütobüsoti. Auqui nanti ümo bama macrirrtianuca amoncoma isiuti:

—Ñemanauncurtaoe sucanañü aume, champüti naqui isuputacai au nanaiña Israel tacana nacarri naqui ñoñüñrü tarucu noncorrti iñemo. ¹¹ Nantito Jesús ümoma:

—Sürümanama bama macrirrtianuca cuamatü ñana auqui iche, auqui tansürü y auqui nimümürü, nauqui atümoma ichepeti Abraham, ichepeti Isaac y ichepeti Jacob, nauqui aama auna cauta ane nüriacarri Tuparrü. ¹² Tapü arrübama ümocheapae atorri, nauqui aye uimia esati Tuparrü, arrübama israelitarrü, tiene que apenema au tomiquianene. Taha tarucu nareorrüma y acamanu ito botoquio nohorrüma ui nitaquisürücürüma.

¹³ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui capitán:

—Acosi tato au napo, ui arrüna oncatü nurria iñemo, chauqui turriancati tato maniqui amoso. Sane pasao au manu horarrü, urriancati tato maniqui mosorrü.

Urria tato ümo nipiäcürroti Pedro uiti Jesús

¹⁴ Auqui manu ifñatai Jesús au niporrti Pedro. Acamanu ananca maunrocono nipiäcürroti Pedro. Ananca aübu fuerte pacütaquirri. ¹⁵ Auqui arri Jesús ifñentati nehese. Au manu atorrü pasao nipiäcütaiquirri. Sane nauquiche atürai nauqui ariorrü apema ümoti Jesús y ümo bama maquitaca, itopiqui turrian tato ümo.

Urriancama tato sürümanama maunrocono uiti Jesús

¹⁶ Nauquiche tütobiqüia, canama esati Jesús sürümanama bama aboma machoboreca auma. Ui tamantai nurarri Jesús süromatü machoboreca auquimia, y namanaiña bama maunrocono urriancama tato uiti. ¹⁷ Enterurrü arrüna pasabo sane ta nauqui acoco arrümanu urpaoiti tücañe profetarrü Isaias. Nanti sane: “Uiti Cristo urrianca ofü tato. Iquiaübutati norrocorrü ofñöpünañaqi”.

Arrübama rranrriüma aüromatü isiuti Jesús

¹⁸ Nauquiche arrtaiti Jesús sürümanama macirrtianuca itupecuti, nanti ümo bama ñanunecasarri:

—Curi topü narubaitu na turrü.

¹⁹ Tamanti maestro nesa nürriacarrü cuati esati Jesús, nanti ümoti:

—Maestro, irranca yerotü asiucü au nanaiñantai auna cauta naecü.

²⁰ Aiñumuti Jesús:

—Apensasio nurria. Arrüba numantureca ane niyoporrü cütu. Arrüba nutaumanca ane niñusumenurrü auna cauta apacansa. Tapü arrüñü Ñemanauncurratöe Ñofñurrü champü nipo auna cauta ñacansa.

²¹ Tamanti uturuqui bama ñanunecasarri Jesús nanti ümoti:

—Señor, yasiqüia baeta esati taita cheperrtü tücoifñoti, nauqui ifñanati cütu, auqui caüma yecatü asiucü.

²² Auqui aiñumuti Jesús:

—No, ariacu isiuñü caüma. Arrübama chicocoromatipü Tuparrü, tari uimia aiñanama cütu bama coiño.

Uiti Jesús tocheno nimiaquiütürü y nipococo turrü

²³ Auqui arri Jesús sürotitü au manu taman barco ichepe bama ñanunecasarri. Süromatü auqui manu isuqui turrü. ²⁴ Au manu rratorrü nauquiche amoncoma isu turrü, maquiütüca fuerte. Pocolo turrü uirri y supiuuru au barco ui manu maquiütürü. Arri Jesús anancati manumuti au manu barco. ²⁵ Auqui arrübama ñanunecasarri süromatü esati nauqui airrtopünanamati, namatü ümoti:

—¡Señor, ayura suiñemo, tirranrriü uyubaca!

²⁶ Auqui arri Jesús sütopücoti, nanti ümoma:

—¿Causane tarucapae naupirruca? ¿Causane chamoncapütü nurria ifñemo? Auqui atüraiti y icuansomocotati maquiütürü, y nipococo turrü. Y au manu rratorrü tocheno nanaiña.

²⁷ Arrübama ñanunecasarri cütobüsoma nurria. Namatü ümomantoe:

—¿Ñacutipü naqui ñofñurrü? ¡Hasta maquiütürü y turrü omoncoi nurarri!

Sürotitü choborese auqui mañoñunca auqui Gadara

²⁸ Tiñatai Jesús topü manu turrü au manu cürü nürri Gadara. Acamanu cuamatü torrüma mañoñunca auqui panteón, aboma machoboreca auma. Cuamatü esati Jesús yarucurrüma. Arrüma bien malorrüma, birrubuma macirrtianuca apasama auqui manu cutubiurrü. ²⁹ Auqui arrümanuma torrü tosibicoma:

—¿Causane ayetü tauna suichepe? ¡Arrücü Aütörri Tuparrü! ¡Apuraurrücüpae ache suichaquisürücübo! (Abu chiñataiquipü manu nanenese nesa bacurrtacarrü.)

³⁰ Acamanu saimia amonquio nupaucheca, bubaso. ³¹ Arrümanuma machoboreca namatü ümoti Jesús sane:

—Asamu nurria suiñemo arrtü aicüpuca somü auqui bama mañoñunca, aicüpusu somü ubau manio nupaucheca.

³² Auqui ifñumutati Jesús:

—Bueno, jamecosi ubahu! Auqui arrümanuma machoboreca süroma ubau manio nupaucheca. Ui arrüna sane rrepenteatai locorriantai. Opiñemecanaño abeuqui manu taman niscürü. Bupaquiu au turrü y ububacara cütu. Auqui mocoñü.

³³ Tapü arrümanuma bacuirara yutacu manio nupaucheca, süroma tato yarucurrüma au pueblurrü ui nirrucurrüma, besüro uraboimia arrüna pasabo sane. Urapoimia ito que urriancama tato manuma torrü mañoñunca amoncoma machoboreca auma. ³⁴ Sane nauquiche enterurrü manuma macirrtianuca auqui manu pueblurrü, süromatü auna cauta anancati Jesús. Ñanquitioma pünanaquiti nauqui aürotitü auqui manu nicürüma.

9

Urriancati tato uiti Jesús tamanti maunrocono

¹ Auqui artti Jesús süroti tato au taman barco topü manu narubaitu turrü. İñataiti tato au manu pueblurrü arrüna cauta bavivicoti, nürirri Capernaum. ² Acamanu anancati taman maunrocono, canati esati Jesús ui bama icumpañeruturrti, icu nicürurrti. Chüpuerurrüpü amenti. Asaratitü Jesús ümo manuma uiche ayeti maniqui maunrocono. Tütusiatai ümoti que arrüma bien icocoromati. Sane nauquiche nanti ümoti maniqui maunrocono:

—Tapü airruca, saruqui, itopiqui arrüba nomünantü obi morrimiacana tato sobi aemo.

³ Auqui arrümanuma maestro ümo nüriacarrü, mapensarama au nitusirrimia sane: “Artti naqui ñoñunrrü ane nipünatenti aübuti Tuparrü ui arrüna nurartti sane”. ⁴ Artti Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma, nanti ümoma:

—¿Causane churriampatai napapensaca iñemo? ⁵ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñunrrü ane nisüriaca auna icu na cürü nauqui aurrimiaca tato sobi nomünantü. Pero rrepente amucanaño iñemo que rranitacatai. ⁶ Caüma itusiancata ausucarü nisüriaca, rracurara ümoti naqui maunrocono. Auqui nanti ümoti maniqui maunrocono:

—¡Atüsai, aiqüia nacüru, y acosi tato au napo!

⁷ Auqui artti maniqui maunrocono atüraiti, iquiatati nicürurrti y süroti tato au niporrti.

⁸ Arrübama macrirrtianuca aboma acamanu arrtaimia arrüna sane, cütobüsoma. İñanaunmati Tuparrü itopiqui torrio uiti arrüna sane nüriacarrü ümo mañoñunca icu cürü.

⁹ Auqui artti Jesús sürotitito auqui manu.

Tasuruti Mateo uiti Jesús

Auqui artti Jesús asaratitü ümoti taman ñoñunrrü nürirrti Mateo. Anancati tümsonoti auna cauta bacobürarati impuestorrü. Artti Jesús nanti ümoti:

—¡Ariacu isiuñü!

Auqui artti Mateo atüraiti y sürotitü isiuti Jesús.

¹⁰ Au manu nanenese, artti Jesús anancati basoti au niporrti Mateo. Sürümanama bama bacobürara impuestorrü y arrübama maquiataca ane nomünantü uimia, amoncoma basoma ichepeti Jesús acamanu, y arrübama ito ñanunecasarrti. ¹¹ Pero arrümanuma fariseorrü nauquiche arrtaimia arrüna sane, ñanquitioma pünanaqui bama ñanunecasarrti Jesús sane:

—¿Causane aati maniqui aubesa maestro ichepe bama mayacobraca impuestorrü y arrübama tarucu nomünantü uimia?

¹² Artti Jesús oncoiti arrüna nurarrüma, auqui nanti ümoma:

—Champü nümocheti mercurrü ümo bama urria ümoma, ta ümo bama maunrocono. ¹³ Amecosi apapensario nurria isane nümoche arrüna nurartti Tuparrü sane icu Nicororrü: “Chirrancapü apacumana iñemo numuquianca. Arrüna nirrantsümo es nauqui ane naupücüru itacuti quietarrü”. Arrüñü chisecapütü nauqui itasuruma bama urria nisüboriquirrimia, ta isecatü itasuruma bama tarucapae nomünantü uimia, nauqui puerrü aiñorronconomacü.

Arrüna arrtü chubacapü aübu numaquionco ümoti Tuparrü (ayunabo oñü)

¹⁴ Auqui arrümanuma ñanunecasarrti Juan Bautista cuamatü esati Jesús, ñanquitioma pünanaquiti sane:

—¿Causane chayunabopüma bama anunecasa tacana arrübama fariseorrü y arrüsomü?

¹⁵ Aiñumuti Jesús nurarrüma:

—Chüpuerurrüpü ayunaboma y asuchema, arrübama tasuru ümo túbübürü, mientras que artti naqui itúbübüche anati acamanu ichepema. Pero iñatai ñana manu nanenese anche carübuti pünanaquimia maniqui itúbübüche. Auqui caüma chübasopüma ui nisuchequirrimia isiuti.

Machepecatarrü: Rrüüpütürü y vinorrü tacana manunecatata

¹⁶ Champüti naqui marruparriancana ui arrüna iyebo. Itopiqui iñunanü y uirri manrrü niqüiopücü manu poma rrüüpütürü. ¹⁷ Sane ito chüpuerurrüpü uiñahübu nuevurrü vinorrü nauqui oco ubau arrüba nitaqui numuquianca namoncoca, itopiqui bopobo taquiquia uirri. Ui arrüna sane caüma ensoratai manu vinorrü y omensoro ito manio taquiquia. Así que mejor uiñahübu nuevurrü vinorrü ubau arrüba obebo taquiquia, tapü arapara vinorrü y tapü bopobo taquiquia. (Arrüna niranunecaca tone tacana manu nuevurrü vinorrü.)

Nitaquiumucuturrti Jairo y arrümanu päürü iñenta naibirrti Jesús

¹⁸ Nauquiche aübapae chauqui nurartti Jesús, tamanti üriatu manuma israelitarrü iñataiti acamanu esati Jesús. Bachesoiyoti esati y nanti ümoti:

—Aübapae aco nichaquiumucu, pero süborico tato arrtü ayecatü aiña nehe onü.

¹⁹ Auqui arrti Jesús atürait i chepe bama ñanuncasarrti y süromatü isiuti maniqui ñoñürrü. ²⁰ Acamanu ananca manu paürrü tütabe doce añorrü nacarrü aübu manu norrocorrü, tarucu nitaquisürücürü ui narapaca notorrü cübobiqüi. Auqui sürotü esati Jesús chachuqitiatai nauqui aife nabeu naibirrti. ²¹ Sane arrüna ñapensacarrü: “Arttö iñenta caüma nabeu naibi Jesús, entonces urriancañü tato”. ²² Artti Jesús asarati tato chacuti, y nanti ümo manu paürrü:

—¡Tapü airruca, paürrü, urriancü tato, itopiqui aicococañü!

Au manu rratörrü urriante tato.

²³ Nauquiche tiñataiti Jesús au niporrti maniqui yüriaburrü, arrtaiti chauqui tacomoraboma, ariörrüma aifñama cütü manu nitaquiumucuturrü maniqui yüriaburrü. Aboma bama mapununu burrirri. Rabotü nareörrüma, y nitosibirrimia ui nisuchequirrimia.

²⁴ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¡Apaquicho auquina esaqui na cupiquirri! Champürrtü coifño, ane manumu.

Pero arrüma iyabomati. ²⁵ Auqui baquichoroma uiti auquimanu. Artti sürotüpo au manu porrü. Aifñenti nehe manu cupiquirri. Auqui süborico tato, atüraiyo tato uiti. ²⁶ Contoatai tusio au nanaiña manu cürü arrüna nisamutenti Jesús.

Törrüma urriancama tato uiti Jesús bama supuso

²⁷ Nauquiche tüsürotitito Jesús auqui niporrti maniqui yüriaburrü, torrü mañöfünca suposo süromatü isiuti aübu nitosibirrimia, namatü sane:

—¡Apucüru suichacu arrücü Cristo esaqui nesarri familiarrü David!

²⁸ Nauquiche tüsürotitüpo Jesús, arrümanuma torrü cuamatü esati. Artti Jesús ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Apicocota arrüna arttö puerurrü rracura aume?

Arrüma iñumutama:

—¡Sopicocota, Señor!

²⁹ Auqui artti Jesús iñentati nisütörrüma y nanti ümoma:

—Rracurara aume, isiuqui arrüna amoncatü iñemo. ³⁰ Au manu rratörrü urrian tato nartarrüma. Auqui artti Jesús encargaboti nurria ümoma, tapü asioma uraboimia. ³¹ Taipü sane uimia. Aübapae saliboma auqui manu esaquiti, turapöimia isucarü macrirrtianuca au nanaiña manu cürü, arrüna nisamutenti Jesús.

Urriancati uiti Jesús naqui chüpuerrüüpü anita

³² Nauquiche aübapae süromati bama torrü esaquiti Jesús, canati taman ñoñürrü acamanu esati, naqui chüpuerrüüpü anita, itopiqui anati taman choborese auti. ³³ Auqui artti Jesús icüpurutiti maniqui choborese auquiti. Sane nauquiche puerurrü anitaiti tato maniqui ñoñürrü. Enterürrüma manuma macrirrtianuca cütöbüsoma ui arrüna sane, namatü:

—Champü tubarrtai au na cürü Israel arrüna sane.

³⁴ Tapü arrümanuma fariseörrü namatü sane:

—Artti naqui ñoñürrü, bacüpuruti ümo machoboreca auqui macrirrtianuca itopiqui torrio üriacaboti uiti naqui üriatu bama machoboreca.

Pücürusuti Jesús itacu genterrü

³⁵ Artti Jesús amencoti auqui nanaiña puebluca y poca, aübu bama ñanuncasarrti. Sürotitito ubau manio poca sinagoga auna cauta nantarrü iyoberabaramacü macrirrtianuca nauqui eama. Urapöiti nomirria icütüpü na arttö türiabucati Tuparrü. Urriancama ito tato uiti arrübama maunrocono oboi arrüba aruqui nanaiñantai norrococa. ³⁶ Nauquiche asaratitü ümo cütüpürrü macrirrtianuca, taquisürümantai ümoti. Itopiqui cuamatü esati tacana arrobe omiñarriatai nobirracata patachebo, champüti bacuirara yutacu. ³⁷ Auqui nanti Jesús ümo bama ñanuncasarrti:

—Cütüpürrü bama macrirrtianuca choncoipüma arrüna urria manitacarrü. Ichepeca-cama tacana taman ñanaunrrü aübu tupubo trigo. Pero arrübama batrabacara ümoti Tuparrü ta mümanamantai. ³⁸ Sane nauquiche apanqui pünanaquiti naqui esacera manu cosecharrü, nauqui acüputi ümo bama nesarri trabajadorörrü nauqui atama.

10

Arrübama doce apostolörrü

¹ Artti Jesús batasuruti ümo bama doce ñanuncasarrti. Torrio uiti üriacaboma, nauqui puerurrü acüpuma ümo machoboreca auqui macrirrtianuca, y nauqui puerurrüma ito acurama aruqui nanaiñantai norrococa.

² Tonehio arrüba nürirrimia bama doce apostolörrü: Artti Simón naqui nürirtito Pedro, ichepeti yaruquitotiatöe nürirrti Andrés; artti Jacobo ichepeti yaruquitotiatöe nürirrti Juan,

tonema arrübama aütortri Zebedeo; ³ arrti Felipe, arrti Bartolomé, arrti Tomás y arrti Mateo naqui yacobrarrü impuestorrü; arrti Jacobo naqui aütortri Alfeo; arrti Lebeo nürirtito Tadeo; ⁴ arrti Simón naqui auqui manu partidorrü cananista; arrti Judas Iscariote naqui uiche aipiaventecanatiti Jesús.

Bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasartti

⁵ Bacüpuruti Jesús ümo bama doce ñanunecasartti aübu arrüna ñanunecacartti ümoma sane: —Tapü amecatü au puebluca auna cauta champüma bama israelitarrü. Tapü amecatü au manio puebluca au manu cürü Samaria. ⁶ Amecosi apapacheroma manuma macrirrtianuca auqui na cürü Israel, arrübama chaquionopümainqui iyoti Tuparrü, ta aboma tacana arrobe nobirracca omensoro. ⁷ Amecosi aburaboi que túsaiyapae üriaburuti Tuparrü. ⁸ Apacura ümo bama maunrocono. Apitümoniancasama tato bama coiño. Apacura ito ümo bama upusara ñañeturrüma (lepra). Apitüpusuma bama machoboreca auqui macrirrtianuca. Arrüna nabüriaca torrio aume champürtü apacompratio. Sane ito tapü apacobracama bama urriancama tato aboi.

⁹ Tapü apacaca oro ni monirripü. ¹⁰ Tapü apacaca tapiquirri. Tapü apacaca ito rroparrü. Amecosi saneantai aübu arrüna ane acütüpü. Tapü apacaca zapaturrü y tapü apacaca bastón. Arraño tusio te aume que arrti naqui batrabacara tiene que atorri utuburiboti.

¹¹ 'Arrtü apiñatai au taman pueblurrü o au taman rranchurrü, apapacheti naqui ñoñurrü macumananaunrrtai. Abasiquia au niporrti, cheperrtü amecatito auqui manu pueblurrü. ¹² Arrtü apiñatai au taman porrü, apanqui nurria ümo bama pohoso. Amucanaño sane: "Taiquiána urria nabaca uiti Tuparrü". ¹³ Arrtü yasutiuma arrümanu napanquiui, urria nacarrüma. Tapürtü chiyasutiupüma chücurusüopüma aboi. ¹⁴ Arrtü chiyasuriurupüma año y chirranrrüpüma oncoimia napanunecaca, amecosi ito auqui manu porrü o auqui manu pueblurrü. Apipetobisaño nurria arrtü tünamequito nauqui, atusi ümoma que ane nipünatema. ¹⁵ Ñemanauncurratöe sucanañü aume: Arrtü iñatai manu nanenese nesa bacurrtaicarrü torrio carrticurrü ümo manu pueblurrü. Arrümanu carrticurrü manrrü fuerte pünanaqui manu torrio ümo bama pohoso auqui Sodoma y Gomorra.

Mataquisünümacacarrü

¹⁶ Nantito Jesús ümo bama ñanunecasartti:

—¡lcüpucañö tacana arrobe nobirracca omeana nuitümüca! Arraño tiene que amasarai nurria autacuapatöe, tacana noirrobörü. Pero sí tapü ane causane aboi ümo maquiataca. Apiña tacana nututaquiüia. Champü causane oboi. ¹⁷ Amasai nurria, itopiqui arrübama macrirrtianuca tiene que autorriquia uimia ümo bama mayüriabuca, nauqui acurrutama abaübu. Aucüborigüia uimia au ba poca sinagoga cauta nantarrü meaboma bama israelitarrü. ¹⁸ Hasta iquianama año ito ñana esa bama tarucu nüriacarrüma y esa bama mayarusürüca mayüriabuca auqui niyaca. Así que arraño caüma puerurrü apanitane nisüri isucarüma y isucarü nanaña genterrü icu na cürü. ¹⁹ Arrtü itorrimianama año mecu bama mayüriabuca, tapü ane nümoche aboi iyo arrüna apanitacabo o arrüna aburapoboibo isucarüma. Au manu nanenese ñana torrio aume uiti Bae Tuparrü arrüna apanitacabo. ²⁰ Itopiqui champürtü aboiyapatöe arrüna apanitaca, ta uiti Espiritu Santo naqui anati au nabausasü uiti Uyaü.

²¹ 'Arrübama mañoñünca itorrimianama bama yaruquitörrümantöe nauqui ataborimia. Aboma bama mayaüca torrioma ito ui bama yaütörrüma. Y arrübama mayaüca túböricoma ümo bama yaütörrüma. Sane nauquiche coiñoma uimia. ²² Namanaiñantai túböricoma aume auqui niyaca. Pero arrti naqui chübatachebopü ñacoconaurrti ifëmo, tonenti naqui iyebo uiti ñana esati Tuparrü au napese. ²³ Arrtü itaquisünümacanama año au taman pueblurrü, aupesübu auqui manu. Amecosi au quiatarrü pueblurrü. Ñemanauncurratöe sucanañü aume: Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñüurrü tiene que ise tato abarrüpecu antes que apiñanai au nanaña puebluca auna cürü Israel.

²⁴ 'Arrti taman alunöorrü chüpuerrüpü ane manrrü nüriacartti pünanaquiti maestro. Arrti taman mosörrü chüpuerrüpü ane manrrü nüriacartti pünanaquiti ipiatronöorrü. ²⁵ Arrtü alunöorrü tiene que ataquisürüti isiatati tacanati maestro. Arrti mosörrü isiatati. Arrüñü tacanati aupatron. Arraño tacana bama imoso. ¿Uramapü sane aume, arrtü namatü iñemo chobörese?

Quiti ñünanache uirru

²⁶ Tapü aupirruca ñünana bama aboma ausiu, bama túböricatai aume. Itopiqui chüpuerrüpü ane arrümanu chütusioöpü. Nanaña arrüna anecanatai tiene que atusi. ²⁷ Arrüna aumeantai surapoi anecanatai, arraño tiene que aburaboi nurria isucarü macrirrtianuca. Tapü apiñanecata isucarüma. Arrüna surapoi ituru namumasuatai, arraño tiene

que autosibine isucarü macrirrtianuca, nauqui atusi ümoma. ²⁸ Tapü aupirruca ñünana bama itabaitama arrüna cürü nocütüpü. Pero nuyausüpü chüpuerrüüpüma aítabaimia. Aupirru tone ñünanati Tuparrü naqui puerrü aipenenoti año au infierno aübu nanaiña naücütüpü y nabausüpü.

²⁹ 'Bacobraca tamantai monimia itobo torrü nutaumanca. Pero arrti Tuparrü chüpuerrüüpü atacüru ñaquioncorrti ni iyo nampü taman nutauma arrtü paquío acü. ³⁰ Sane ito niqü nautanu abe mupacümuncunu uiti Tuparrü taiquiana taman. ³¹ Sane nauquiche tapü aupirruca. Arraño manrrü naucua ümoti Tuparrü mopünaquai nutaumanca.

Arrübama urapöimia nürirti Jesucristo isucarü genterrü

³² Nantito Jesús ümoma:

—Arrübama urapöimia isucarü macrirrtianuca que icocoromañü, arrüñü ito surapöi isucarüti Iyaü naqui anati au napese que arrüma nirranunecasama. ³³ Tapü arrübama mapaña isucarü macrirrtianuca que chisuputarapümañü, arrüñü ito tiene que suraböi isucarüti Iyaü naqui anati au napese que arrüma chitonempüma airranunecasa.

Uiti Jesús cuatü bahiquirri icu cürü

³⁴ Nantito Jesús ümoma:

—Arraño apapensaca que arrüñü isecatü nauqui manrrü urria nacarrüma bama macrirrtianuca icu na cürü. Abu chüsanempü. Auqui niyaca caüma ane bahiquirri. ³⁵ Isecatü nauqui atüborimia bama mayaüca ümo bama yaütörrüma y arrüba cupiquiquia ñome niyupaparrü, arrüba túböposo ñome niyupaparrörrü. ³⁶ Sane caüma enemigörrüma ümomantöe abu, familiarrüma.

³⁷ 'Arri naqui manrrü nicuarri yaütöti y nipiacütöti ümoti rropünaquañü, chüpuerrüüpü yasuriurutö. Isiatái arri naqui manrrü nicuarri bama aübosirri ümoti rropünaquañü, chüpuerrüüpü yasuriuruti. ³⁸ Arri naqui chirranrrüüpü ataquisürü tacana arrüñü, chüpuerrüüpü yasuriuruti. ³⁹ Arri naqui chirranrrüüpü aco auqui niyaca, ensoro pünanaquiti nisüböriquirri au napese. Tapü arri naqui coiño auqui niyaca, tonenti naqui iyebo uiti au napese ichepeñü.

Nucua uiti Tuparrü

⁴⁰ Nantito Jesús ümoma:

—Arri naqui yasuriuruti año, yasuriurutiñü ito. Arrtü yasuriurutiñü, arri Tuparrü yasuriurutitö ta uiti aicüpuruñü. ⁴¹ Arri naqui yasuriurutiti taman profetarü itobo arrüna ñanitacarri au nürirti Tuparrü, ane nicuarri uiti Tuparrü isü tacana arrüna nicua bama profetarü. Arri naqui yasuriurutiti taman ñöñürrü naqui buenörrü au nisüböriquirri, ane ito nicuarri uiti Tuparrü isü tacana arrümanu nicuarri maniqui ñöñürrü buenörrü. ⁴² Arrtü anati naqui macumanana taman basörrü turrü ümoti naqui manrrü taquisüratai uturuqui bama nirranunecasa, ane ito nicuarri au napese itobo.

11

Arrübama yacüpusurri Juan Bautista

¹ Nauquiche tüchauqui ñanunecacarri Jesús ümo bama doce ñanunecasarri, sürotitü auqui manu anunecatü ubau ba piqüiataca puebluca y poca.

² Arri Juan Bautista anancati au preso. Ipiatenti nanaiña arrüna isamutenti Cristo. Auqui bacüpuruti ümo bama torrü ñanunecasarri, nauqui ariörrüma esati Jesús ³ anquirioma anquirioma pünanaquiti:

—¿Arrücü Cristo, naqui yeböbotü, o tiene que suparrüpera cümenutiqui?

⁴ Aiñumuti Jesús:

—Amecösi aburaböi isucarüti Juan enterürrü arrüna amarrtai y arrüna amoncoi. ⁵ Aburasöi isucarüti que arrübama supuso asarama tato. Arrübama chamencöpü amencoma tato. Arrübama maunrocono ui lepra urriancama tato. Arrübama chonaupüma onauma tato. Arrübama tücoiño süböricoma tato. Arrübama taquisürü, abe omirria manitacaca isucarüma, arrüba uiche ataesübüma eanaqui nomünantü. ⁶ Aburasöi ito isucarüti arrüna sane: Urriampae nacarrüma bama oncomatü nurria iñemo.

⁷ Nauquiche tösüroma tato manuma ñanunecasarri Juan, arri Jesús manitanati icütüpüti Juan isucarü manuma macrirrtianuca, nantü:

—¿Sane nümoche abacatü aucutanu au rroense numo apapaseacati Juan? ¿Taqui abacatü amasaraiti ñöñürrü naqui tacana taman nihi tutairri arrüna ane mapetonono ui maquiütürrü? No, champürtü sane nacarri Juan. ⁸ ¿O abacatü amasarati taman ñöñürrü, naqui champü tacanache naibiquirri? Arraño tusio aume que arrübama champü tacanache naibiquirrimia aboma au nipo bama mayüriabuca. ⁹ ¡Isanempü nümoche

abacatu! ¿Taqui abacatu amasarati taman profetarri? Bien ñemanauntu, arrti te profetarri. Manrrüqui nüriacartti pünañaquiti profetarri. ¹⁰ Arrti Juan tonenti maniqui coreorrü uiti Tuparrü. Ane te corobo icütüpüti Juan arrüna sane nurarrti Tuparrü ümoti Cristo: Rracüpüca ümoti taman coreorrü nauqui acusürüti, aicoñocoti cutubiurrü acümenucu.

¹¹ Ñemanauncurraetoe sucanañü aume —nanti Jesús ümo genterrü—, icu na cürrü champü tanati naqui manrrü nüriacartti pünañaquiti Juan Bautista. Pero auna cauta üriabucati Tuparrü, arrti naqui chitonempatai ane manrrü nüriacartti pünañaquiti Juan.

¹² ‘Auqui numo aübo ayeti Juan Bautista anuncati, tanancatai nüriacartti Tuparrü hasta caümainqui. Pero aboma bama churriampatai ümoma, sane nauquiche rranrrümampae aitochenacama. ¹³ Itopiqui arrti Moisés y namanaiña bama profetarri urapoiñacäu arrünarrtü üriabucati Tuparrü. Numo cuati Juan, chauqui tirranrrü acoco nurarrüma tücañe. ¹⁴ Arrtü aurrianca apicoco arrüna sane, entonces apicoco. Arrti Juan tonenti profetarri Elías, naqui yebobotü. ¹⁵ Arraño ane namumasu, amonsapesio.

¹⁶ Nantito Jesús:

—¿Aübuchepü ichepecanama bama macirrtianuca arrüna tiemporrü? Arrübama macirrtianuca caüma tacana masiomanca. Cupiusuma au plaza y tosibicoma ümo bama icumpañeruturrüma: ¹⁷ “Supapunuca burriari aume, pero chautococapü. Supasoniquia aume arrüna orronenatai, pero chabareocapü”. ¹⁸ Itopiqui numo cuati Juan, amucanaño que anati choborese auti ui arrüna amarrai charucupatai niyacartti y chichabotipü vinorrü. ¹⁹ Auqui isecatito arrüñü naqui Ñemanauncurraetoe Ñoñünrrü. Irraca, ichaca y aburapoi iñemo que arrüñü chaborrñü y tarucu nirraca. Amucanaño ito que arrüñü amigorrñü ümo bama tarucu nomünantü uimia y arrübama mayacobraca impuestorrü. Pero tusiatai arrüna ñapanauncurrti Tuparrü ui arrüna urria isamutenti auna icu na cürrü. Sane ñanunecacartti Jesús.

Arrüba puebluca auna cauta chicocoromatipü Jesús

²⁰ Auqui arrti Jesús macuansomoconoti ümo bama pohoso ubau manio puebluca auna cauta manrrtai ñasamucurrti milagrorrü tücañe. Itopiqui arrüma champürrtü iñorronconomacü. ²¹ Nanti sane ümoma:

—Autaqüisürücatatai bama auqui manio puebluca Corazín y Betsaida. Arrübama pohoso au manio puebluca Tiro y Sidón tarucu nomünantü uimia tücañe. Pero arrtü nampü omirriante arrüba milagrorrü taha tücañe, coboipü aiñorronconomacü, aibioma luto y manrrü tübütürü itama, na atusi orronene ümoma. ²² Bien sucanañü aume. Arrtü iñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü, tiene que atorri aume manrrü fuerte carrticurrü pünañaqui arrüna torriobo ümo bama auqui Tiro y Sidón. ²³ Y arraño bama auqui Capernaum, napaquioncopü tarucu manauncurrü aume. Pero arraño tiene que autapeneca au nusutu cürrü. Arrtü nampü omirriante arrüba milagrorrü au manu pueblurrü malorrü Sodoma tücañe, aninquipü caüma, itopiqui iñorronconomacüpü, y chiñarriopü. ²⁴ Ñemanauncurraetoe sucanañü aume —nanti Jesús,— au manu nanenese ñana nesa bacurrtacarrü, arraño tiene que atorri aume carrticurrü manrrü fuerte pünañaqui arrüna carrticurrü torriobo ümo bama pohoso auqui Sodoma.

Ausiapata yesañü apacansa

²⁵ Au manu tiemporrü arrti Jesús meaboti sane:

—Arrücü Iyaü ane nüriaca ümo napese y ümo cürrü ito. Ñachampiencaca aemo, itopiqui aiñanecaquio arrüba sane pünañaqui bama namatü que tarucu ñapanauncurrüma y aitusiancaquio isucarü bama masiomanca. ²⁶ Sane te Iyaü. Itopiqui sane arrüna narrianca.

²⁷ Auqui nanti Jesús ümo manuma amoncoma acamanu:

—Artri Iyaü itorrimiatati isüriacabo ümo nanaiñantai icu na cürrü. Arrüñü Aütortti Tuparrü. Champüti naqui isuputaratiñü nurria, arrtiatai Iyaü. Y champüti naqui isuputaratiñü nurria Iyaü, arrüñüantai ichepe bama itusiancicati isucarüma. ²⁸ Ausiapata tauna yesañü namanaiña bama batachebo ui tarucu penarrü aboi, y ui napacoconauncu ümo bacüpucuca. Apacansa. ²⁹ Apacoconaun iñemo, amonsoi nisura, apiña isiuquiñü, arñüñü champü causane sobi au nisüboriqui. Tarucu nibuenucu, sobi macansara nabausüpü. ³⁰ Arrüna nirraccüpüca aume champürrtü cuertarrü naqui apicoco. Puerurrtai año apisamune.

12

Nubatrabacaca au nanenese nesa macansacarrü

¹ Au manu tiemporrü tücañe, taman nanenese nesa macansacarrü, arrti Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecasartti auqui manio ñauna, arrüba cauta ane trigo. Arrümanuma

ñanuncesarrti cürüpüoma. Auqui baurraquioma chimiantai nûta trigo y basoma. ² Arrübama fariseorrü nauquiche arrtaimia arrüna sane, namatü ümoti Jesús:

—¡Asasatü. Arrübama anuncesa baurraquioma nûta trigo, abu churriampü batrabaca au nanenese nesa macansacarrü!

³ Aiñumuti Jesús:

—¿Taqui champürrtü lehebo año icu Nicororrü arrüna isamutenti David tücañe ichepe bama icumpañeruturrti, nauquiche cürüpüoma? ⁴ Sürotipo au niporrti Tuparrü aübuma, iyarioma manio pan mosamamecana ümo bamantai sacerdoterrü. ⁵ ¿Taqui champürrtü lehebo año ito arrüna nantü au nürriacarrü uiti Moisés sane? Arrübama sacerdoterrü chümacansarapüma au nanenese nesa macansacarrü. Batrabacarama au niporrti Tuparrü. Pero ta champü nipünatema uirri. ⁶ Arrüñü ane manrrü nisüriaca pünanaqui bama batrabacara au niporrti Tuparrü. ⁷ Arraño champürrtü iyebo aboi arrüna nantü au Nicororrü: “Manrrü irrancia nauqui ane naupucüru itacuti quiatarrü, pünanaquirrtü apacumanaca numuquianca iñemo”. Arrtü nampü iyebo aboi, quiubupü abasiquia apanita arrüna churriampü ümoti nauqui champü nipünantenti. ⁸ Itopiqui arrüñü Ñemanauncurraetoe Ñoñünrrü, ane ito nisüriaca ümo arrüna nanenese nesa macansacarrü.

Artri maniqui ñoñünrrü süübatái neherrti

⁹ Auqui artri Jesús sürotitü auquimanu. Sürotipo au manu porrtü sinagoga. ¹⁰ Acamanupo anancati taman ñoñünrrü nauqui süübatái neherrti. Arrümanuma fariseorrü bapacheroma niquiubuma causane nauqui urabomati Jesús. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Urria bacura ümo bama maunrocono au nanenese nesa macansacarrü?

¹¹ Aiñumuti Jesús:

—Supiarrtü anati taman abuturuqui nauqui paquío niyaburrti nobirrama au cütübirri au nanenese nesa macansacarrü. ¿Aensapü chüsürotitüüpü aiquiaübuti tanene au nanenese nesa macansacarrü? ¹² Arraño tusio nurria aume que manrrtai nicuartri ñoñünrrü pünanaqui taman nobirrarrrü. Sane nauquiche urria uisamune arrüna urria au nanenese nesa macansacarrü.

¹³ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñoñünrrü:

—¡Aipesünaca nehe!

Ipesünacatati maniqui ñoñünrrü. Au manu rratorrü urriante tato tacana arrümanu quiatarrü. ¹⁴ Arrümanuma fariseorrü caüma süromatü türüpo auqui manu esaquiti Jesús. Auqui baparioma causane uimia nauqui aitabairomati Jesús.

Piaracarrü icütüüpüti Jesús

¹⁵ Pero artri tusiatai ümoti. Sane nauquiche sürotitito auquimanu. Cütüpürrü genterrü sürotü isiu. Isiu na namenrrti bacurarati ümo namanaiña bama maunrocono. ¹⁶ Macuansomoconoti ümoma, tapü urapoiimia isucarü bama macrirrtianuca. ¹⁷ Arrüna nisamutenti Jesús, ta nauqui acoco arrüna urapoiti tücañe profetarrrü Isaías, nauquiche nanti:

¹⁸ Sane nurarrti Tuparrü:

Tonenti nauqui baserebioti iñemo y tacümanauncunuti sobi.

Bien cuasürüti iñemo.

Tonenti nauqui ipucünuncatai icuatati.

Tiene que rracüpu niyesa Espiritu au nausasürtri.

Tiene que ito uraboiti isucarü macrirrtianuca causane niyücü nirraccurrtaica aübuma.

¹⁹ Chüpuerurrüpü nauqui ahiti, ni atosibitipü, ni uratoquitipü yusiu cayaca.

²⁰ Chübachobotipito chacu bama champüqui nicusüurrüma, ni uratoquitipü ümoti nauqui tarucapae nisuchequirriti.

Chübatchobotipü cheperrtü urriante uiti nanaiña arrüna urria au narrtartri Tuparrü.

²¹ Y nanaiña genterrü icuqui na cürrü tiene que oncotü ümoti.

Namatü ümoti Jesús ane nürriacarrti uiti choborese

²² Auqui iquanamati esati Jesús maniqui taman ñoñünrrü nauqui chasarapütü, y chüpuerurrüpü anitati, itopiqui anati taman choborese auti. Artri Jesús bacurarati ümoti. Sürotitü choborese auquiti uiti. Sane nauquiche artri maniqui ñoñünrrü asarati tato y puerurrü ito anitati tato. ²³ Enterurrü manuma macrirrtianuca amoncoma acamanu cütübösoma ui arrüna nisamutenti Jesús, namatü:

—¿Taqui tonenti Cristo nauqui cuaboti eanaquí nesartri familiarrü David?

²⁴ Nauquiche oncoimia bama fariseorrü arrüna sane, namatü:

—Artri nauqui ñoñünrrü bacüpuruti ümo bama machoboreca auqui macrirrtianuca, solamenterrü itopiqui torrio üriacaboti uiti Beelzebú nauqui üriatu bama machoboreca.

²⁵ Pero artri Jesús chauqui tütusiatai ümoti arrümanu ñapensacarrüma, nanti ümoma:

—Supiarrtütü ane taman nación. Arrübama mayüriabuca bahiyoma ümomantoe. Arrümanu nación chüpuerurrüpü urura, mameso nüriacarrü. Isiatia arrtütü ane taman familiarrü o taman pueblurrü auna cauta tüboricomantai ümomantoe, chüpuerurrüpü urura, tiene que aifarrü. ²⁶ Sane ito pasabo ümoti choborese, arrtütü bacüpurutüpü tanene auqui macrirtianuca ümo bama machoboreca. Uirrtiatoepü mameso nüriacarrti, chüpuerurrüpü urura nicusürrti. ²⁷ Arraño amucanaño que arrüñü rracüpuca ümo machoboreca auqui macrirtianuca ui nüriacarrti naqui yarusürürü choborese. ¿Carü arrübama napanunecasa quitüpü naqui üriacache arrüna uiche puerrürüma acüpuma tanene ümo machoboreca? ¿Aensapü ui nüriacarrti choborese ito? A ver te urama sane ümo arrüna napanitaca ifñemo. ²⁸ Pero arrtütü ñemanauntu —nanti Jesús—, rracüpuca ümo machoboreca auqui macrirtianuca ui nüriacarrti Espiritu Santo, naqui cuati esaquiti Tuparrü, auqui caüma tusiatai que chauqui türiabucati Tuparrü abarrüpecu. ²⁹ Chüpuerurrüpü uiquiaübu nenarrirrti naqui tarucu nicusürrti arrtütü chütomoenotüpü primero osoi.

³⁰ Nantito Jesús:

—Arrti naqui chocümanapü ichacuñü, tüboricotiatia ifñemo. Arrti naqui chübatasurutipü ichepeñü ümo macrirtianuca isiuñü, ifñarrimiacata arrüba omirria. ³¹ Sane nauquiche sucanañü aume, que puerrürü arrimiaca tato aruqui nanaiñantai nomünantü aboi. Pero arrti naqui churriampatai nurarrti ümoti Espiritu Santo, chüpuerurrüpü ane marrimiacatarrü ümoti. ³² Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrürü, arrtütü anati naqui churriampatai nurarrti ifñemo, ane marrimiacatarrü tato ümoti. Pero arrtütü anati naqui churriampatai nurarrti ümoti Espiritu Santo, chüpuerurrüpü ane marrimiacatarrü tato ümoti, ni aunampü icu na cürü, ni au napesepü ñana.

Puerurrü atusi isane naca plantarrü isiuqui nütarrü

³³ Nantito Jesús ümoma:

—Arrtütü ane taman suese urria, üta ito omirria. Tapürütü ane taman suese churriampü, chomirriampito nütarrü. Sane nauquiche usuputacai suese ui nütarrü, arrtütü urria o churriampü. ³⁴ Sane ito arraño bama niñupariente noirroboca, chüpuerurrüpü urria arrüna napanitaca, itopiqui malorrü año. Arrüna ane au nuyausasü tone arrüna manitate. ³⁵ Arrti ñoñüñrürü buenurrü, manitanati arrüba omirria, itopiqui arrüba omirria abe au nausasürti. Tapü arrti naqui ñoñüñrürü malorrü, manitanati arrüba chomirriampü, itopiqui arrüba chomirriampü abe au nausasürti. ³⁶ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Ñana au manu nanenese nesa bacurrtacarrü, tiene que apacurrario nanaiña arrüba chomirriampatai napanitaca tücañe. ³⁷ Itopiqui tiene que apacurrta isiuqui arrüna napanitaca. Arrti naqui manitanatai ane nipünatenti. Pero arrti naqui besüro nurarrti, champü isane aübuti.

Manquioma milagrorrü

³⁸ Auqui namatü ümoti Jesús manuma fariseorrü y arrümanuma maestro ümo nüriacarrü:

—Maestro, suirranca nauqui asamu taman milagrorrü suisucarü, nauqui atusi suiñemo que arrücü ayecatü esaquiti Tuparrü.

³⁹ Ifñumutati Jesús manu nurarrüma:

—Arrüna genterrü auna y arraño bien malorrü, chapaquioncañopü iyoti Tuparrü. Arrrianca amasarai señarrü y milagrorrü. Chüpuerurrüpü atorri quiatarü señarrü y milagrorrü aume, cunauntañantai manu señarrü uiti profetarrü Jonás, arrüna pasabo tücañe ümoti. ⁴⁰ Itopiqui arrti Jonás anancati cübobi manu yarusürürü nopiocorrü, trerrü naneneca y trerrü tobiquia nacarrti ahu. Sane ito pasao ifñemo arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrürü, tiene que yaca cütü eana cürü trerrü naneneca y trerrü tobiquia. ⁴¹ Arrtütü ifñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü, arrümanuma mañoñunca auqui manu pueblurrü Nínive tücañe, atüriayoma y uimia caüma uraboimia carrticurrü ümo na genterrü nesa arrüna tiemporrü. Itopiqui arrüma tücañe ifñorronconomacü, numo anancati Jonás manunecanati ümoma, tapü asioma aübu arrüna churriampatai nisüboriquirrimia. Arraño caüma chaurriancapü apicocoroti naqui manrrü pünanaquiti Jonás, ta arrüñü. ⁴² Arrümanu ito paürü nüriaburrü auqui tauna ümo mancarrü, atüriayo ito ñana arrtütü ifñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü y uirri caüma urapoi carrticurrü ümo na genterrü nesa arrüna tiemporrü, itopiqui tone cuatü tücañe auqui iche nauqui onsaperio ñanunecacarrti Salomón. Arraño caüma chaurriancapü apicocoroti naqui manrrü pünanaquiti Salomón, ta arrüñü.

Basücübücoti tato choborese auna cauta anancati

⁴³ Arrtütü anati taman choborese aübo aiquiaüburutiyü auquiti taman ñoñüñrürü, amencotiatai eana rroense auna cauta champü turrü, yapachequirrti arrüna cauta acansati. Arrtütü chümatamünanapüpü, ⁴⁴ auqui caüma mapensarati: “Yeca tato au nipo, arrüna auquiche saliboñü”. Arrtütü basücübücoti tato, icuñunuti mani qui ñoñüñrürü tacana arrone porrrü

bien sunucunu, bien coñocono y cücheca. ⁴⁵ Auqui caüma sürotitü atasuti ümo bama siete maquiataca machoboreca manrrü malorrüma pünanquiti, nauqui aüroma ichepeti avivimia auti maniqui ñoñünrrü. Sane nauquiche manrrü churriampatai nisüboriquirrti. Sane tiene que apasa ümo na genterrü malorrü arrüna tiemporrü.

Nipiacütoti Jesús y arrübama yaruquitortti

⁴⁶ Nauquiche anancatiqui Jesús manitanati ümo genterrü, auqui iñatai nipiacütoti ichepe bama yaruquitortti. Arrüma süsioma türüpo, rranrrüpüma aparimia aübuti. ⁴⁷ Tamanti urapoití isucarüti Jesús, nanti ümoti:

—Napacüma y bama aruquitaiqui aboma auna türüpo, rranrrüma aparimia aübuti.

⁴⁸ Pero arri Jesús nanti ümoti maniqui urapoití isucarüti:

—¿Ñacusanempito nipiacü, y ñacubamapito bama masaruquitaiqui?

⁴⁹ Auqui masamunuti señarrü ümo bama ñanunecasarrti, nanti ümoma:

—Arrübama niranunecasa tonema tacana nipiácü, y tonema bama masaruquitaiqui.

⁵⁰ Itopiqui cualquierarriatai naqui icocota arrüna yacüpurrti Iyaü, naqui anati au napese, tonenti saruqui y tone niquiasí y nipiacü. Sane nanti Jesús ümo genterrü.

13

Machepecatarrü: Arri naqui mancüturu

¹ Au maninquí nanenese arri Jesús sürotitü auqui manu porrü arrüna cauta anancati. Sürotitü atümoti abeu manu narubaitu turrü. ² Sürümanama macirrtianuca iñataimia acamanu esati. Süroti au taman barco, arrüna ananca esa nabeurrü, tümونسоти аһу. Enterurrü genterrü ane abeu narubaitu turrü. ³ Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantai. Urapoitito isucarüma arrüna machepecatarrü sane:

—Tamanti ñoñünrrü sürotitü ancütüti au niyorrti. ⁴ Isü na yasupicurrüti niyorrrü, abe arrüba bupaquío isü cutubiurrü. Auqui cuantio nutaumana y yubarío. ⁵ Piquiataca bupaquío omonü canca, auna cauta chimiantai cürrü. Orratorrtai ububaüro, itopiqui chotüsapü nubacarrü. ⁶ Nauquiche tütane ape surrü bosübo uirri. Champü te nurria niyurranacarrü. ⁷ Piquiataca bupaquío omeana cümeca. Musunaun arrümanío cümeca y chiyebopü ito oboi manío plantamanca. ⁸ Pero piquiataca niyoca bupaquío eana arrüna urria cürrü. Sane nauquiche ububaüro y musunaun. Urriampae nobütacarrü. Abe ba pachebo cien granurrü. Piquiataca pachebo sesenta y abe ito ba pachebo treinta granurrü. ⁹ Arraño ane namumasu, amonsapesio te.

Itopiquiche arrüba machepecataca

¹⁰ Auqui arrümanuma ñanunecasarrti Jesús süromatü esati, nauqui namatü ümoti:

—¿Causane asiquia anitanío machepecataca isucarü macirrtianuca? Cuestarrü aye uimia.

¹¹ Auqui iñumutati Jesús:

—Aumeantai tusio uiti Tuparrü causane arrüna niyücürrü taha auna cauta ane nürriacarrti. Pero arrübama macirrtianuca chüpuerurrüpü atusi ümoma. Chütorriopü ümoma uiti Tuparrü. ¹² Itopiqui arri naqui tusio ümoti torriquoí manrrü ipiacaboti, pero arri naqui chütusiopü nurria ümoti, hasta arrümanu chimiantai ipiacati carübu pünanaquiti. ¹³ Sane nauquiche rranunecaca oboi machepecataca, itopiqui arrüma arrtanaunrrüma y onaunrrüma ito, pero chentienderrüpüma. ¹⁴ Sane cocono arrümanu urapoití profetarrü Isaiás tücañe:

Arraño tiene que amoncoi, pero chüpuerurrüpü aüro au nautanu.

Tiene que amasacatito, pero chüpuerurrüpü aye au namasata arrüna amarrtai.

¹⁵ Itopiqui tarucu nitai nabausasü.

Uirri arrüna chautanunauncapü ümo arrüna arrtü ane isane amoncoi.

Abaca ito tacanarrtü umamana nausüto, chamasacapütü nurria.

Sane nauquiche chüpuerurrüpü aye aboi, chüpuerurrüpü ito apiñorronconaño y chüpuerurrüpüto autaesübu sobi eanaqui nomünantü.

¹⁶ Nantito Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Pero arraño urriampae nabaca itopiqui amasacatü ui nausüto y süro au nautanu arrüna amoncoi. ¹⁷ Ñemanauncurratöe sucanañü aume, sürümanama bama profetarrü y arrübama urria nisüboriquirrimia tücañe, rranrrüpüma asaramia arrüna amarrtai caüma. Rranrrüpüma ito onsaperioma, arrüna amoncoi caüma, pero chiyebopü ümoma, itopiqui coiñoma.

Arri Jesús urapoití isane ümoche arrümanu machepecatarrü apüti naqui mancüturu

¹⁸ Nantito Jesús:

—Suraboira ito caüma ausucarü isane nümoche arrümanu machepecatarrü ümoti maniqui ñoñünrrü sürotitü ancütuti. ¹⁹ Aboma bama oncoimia arrüna manitacarrü icütüpü nüriacartti Tuparrü, pero chentienderrüpüma ümo. Iyebo uimia tacana nubaca arrümanio niyoca bupaquio isiu cutubiurrü. Cuati choborese iguiaübutati arrümanio omirria manitacaca auqui nausasürüma, tacana manio nutaumanca. ²⁰ Arrümanio niyoca bupaquio omonü canca isiu tacana arrübama oncoimia nurartti Tuparrü y yasutiuma aübu nipucünuncurrüma. ²¹ Pero chipiacapüma asamuma tairri. Ui arrüna ñacoconaurrümä ümoti Tuparrü, taquisürüma y aboma bama tüboricomantai ümoma. Sane caüma orratorrtai iñocotama arrüna ñacoconaurrümä ümoti Tuparrü. ²² Arrümanio niyoca omeno cütü omeana cümeça, isiu tacana bama oncoimia arrüna nurartti Tuparrü, pero ñana manrrü aboma yusiu arrüba nenarri nantai cürü. Itopiqui tarucapae penarrü uimia iyo nisüboriquirrimia. Ui arrüna sane ñapensacarrüma, tacürusu ñaquiioncörrüma iyoti Tuparrü. ²³ Pero arrümanio niyorrü omeno cütü au manu cürü urria, ta tacana bama oncoimia nurartti Tuparrü, iyebo uimia. Y urria nisüboriquirrimia. Aboma tacana manu niyorrü bachebo cien granurrü, piquiataca tacana ba pachebo sesenta granurrü, o tacana manu ütao treinta granurrü auqui taman niyorrü.

Machepecatarrü: Narrüchöpüro churriampü eana trigo

²⁴ Auqui arrti Jesús urapoiti arrüna quiatarrü machepecatarrü: —Arrüna arrtü üriabucati Tuparrü oemo, isiu tacanati maniqui taman ñoñünrrü mancüturu urria niyo trigo au niyorrü. ²⁵ Au tobirri nauquiche tümanumuma macrirrtianuca, cuati maniqui nesarrti enemigorrü ancütuti narrüchöpüro eana nesarrti trigo, arrümanu isiu nacarrü tacana trigo, abu churriampü. ²⁶ Ubaüro arrümanu trigo, abe nütarrü. Ubaüro ito manu narrüchöpüro. ²⁷ Sane nauquiche süromatü manuma mamosoca uraiboimia isucarüti naqui iyoche: “Señor, arrücü ancütuca aucutanu arrüna urria au naho. ¿Causanempü nauqui ataso ito caüma ui narrüchöpüro?” ²⁸ Auqui arrti maniqui iyoche nanti ümoma: “Arrüna sane es uiti naqui tüboricacati isuatañü”. Auqui arrümanuma mamosoca ñanquitioma pünanaquiti maniqui iyoche: “Arrianca nauqui sopiquiyaurio manio narrüchöpüro?” ²⁹ Aiñumuti maniqui iyoche: “No, tapü apiquiyauquío, itopiqui arrtü apiquiyauquío rrepente boquiyauru ito manio trigo abe acamanu omeana. ³⁰ Mejor apiñoco, tari ñusunaua juntorrü cheperrtü tupubu trigo. Auqui caüma rracüpüca ümo bama niyesa trabajadorerrü aiqiyaußuma primero arrümanio narrüchöpüro nauqui aiñonocoma. Auqui ito caüma tana manu trigo nauqui ahübu iquiána nipo.

Machepecatarrü: Niyo mostaza

³¹ Iñatatito quiatarrü machepecatarrü, nanti sane: —Arrüna nüriacartti Tuparrü oemo, es tacana arrone niyo mostaza sürocütü uiti taman ñoñünrrü au niyorrü. ³² Ñemanauncurratöe chitonempatai arrümanu niyo mostaza. Tapü arrtü ubaüro, isamunü sürümanarrü tacana suese. Arrüba nutaumanca caüma pasumenunu yocütüpü nipiarrü.

Machepecatarrü: Levadura

³³ Iñatatito Jesús arrüna quiatarrü machepecatarrü isucarü macrirrtianuca, nanti sane: —Arrüna nüriacartti Tuparrü oemo ta tacana arrümanu nüirri levadura arrüna uiche atusa tubarrirri arrtü masamuca pan. Taman paürü iñata eana tubarrirri, auqui bien icorauta, nauqui aiñarri nurria eana manu tubarrirri.

Umoche arrüba machepecataca

³⁴ Arrti Jesús nanaiña urapoiti isucarü genterrü oboi machepecataca. Chümanitanatipü ümoma mientras que chiñatatipü machepecatarrü. ³⁵ Pasao arrüna sane, nauqui acoco arrümanu turapoiticaü tücañe taman profetarrü, nauquiche maconomonoti sane: Rranitaca yupu machepecataca. Surapoi arrüna ananca anecana, auqui numo maübo urriane na cürü sobi, nanti Tuparrü.

Urapoiti Jesús isane nümoche arrüna machepecatarrü apü narrüchöpüro eana trigo

³⁶ Auqui arrti Jesús masamunuti nariorrü ümo macrirrtianuca. Sürotipo au taman porrü. Acamanu arrübama ñanuncasarrti cuamatü esati y namatü ümoti:

—Urasoi suisucarü, isane nümoche arrümanu machepecatarrü, narrüchöpüro au ñanaunrrü.

³⁷ Auqui urapoiti isucarüma, nanti sane:

—Arrti maniqui mancüturu, ta arrüñü, naqui Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü. ³⁸ Y arrümanu ñanaunrrü tone arrüna cürü. Arrümanu niyo trigo, tacana arrübama macoconaurrümä ümoti Tuparrü. Tapü arrümanu narrüchöpüro tonema bama macoconaurrümä ümoti choborese. ³⁹ Tapüti maniqui enemigorrü uiche aiñaniontiño cütü manio narrüchöpüro,

tonenti naqui choborese. Arrümanu nitaca trigo tone arrüna arrtü tiñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü. Arrümanuma trabajadorerrü ta tonema bama angelerrü esaquiti Tuparrü. ⁴⁰ Arrümanu narrüchopüro amontonabo nauqui oho ui pese. Sane ito ñana pasabo, arrtü tiñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü. ⁴¹ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que rracüpu ümo bama niyesa angelerrü nauqui aipenenoma auqui manu cauta ane nisüriaca arrübama bachebo macocotorrü y arrübama isamutema nomünantü. ⁴² Tiene que apenema au horno ui bama angelerrü auna cauta ane pese. Acamanu tarucu nareorrüma y botoquoio nohorrüma ui nitaquisürücürüma. ⁴³ Tapü arrübama isamutema arrüna yacüpurrti Tuparrü, tiene que anentarrü uimia tacana ui surrü auna cauta ane nüriacartti naqui Yaütörrüma. Arraño ane namumasu, amonsapesio te.

Machepecatarrü: Arrüna monirri anecana

⁴⁴ Arrtü üriabucati Tuparrü oemo pasabo tacana uiti taman ñoñünrrü naqui matamünana monirri cütü. Arrti caüma iñanecatati tatito auna cauta ananca. Ui arrüna sane tarucu nipucünuncurrti, süroti tato au niporrti aipiaventecanatiño nanaiña arrüba nenarrirrti, nauqui acomprarioti arrümanu cürü, cauta ane manu chama monirri.

Machepecatarrü: Perla tarucu nicuarrü

⁴⁵ Nantito Jesús ümoma:
—Arrtü üriabucati Tuparrü oemo, pasabo tacana uiti taman ñoñünrrü comercianterrü, bapacheroti perlaca arrüba omirriantay y tarucu niyucuarü. ⁴⁶ Arrtü tabüco uiti taman perlarrü arrüna champü tacanache nicuarrü, süroti tato au niporrti, aipiaventecanati nanaiña nenarrirrti, nauqui acomprarioti manu perlarrü.

Machepecatarrü: Momese

⁴⁷ Nantito Jesús:
—Arrüna ito nüriacartti Tuparrü oemo, ta tacana arrone taman momese süro eana narubaitu turrü y basuru aruqui nanaiñantay nopiococa. ⁴⁸ Arrtü tatasa manu momese ui nopiocorrü, arrübama imomeche iquiaübutama taiyiritu na aitacümanauncunioma manio nopiococa, arrüba omirria omeno peese au noconorrü. Tapü arrüba chomirriampü bobotabo uimia. ⁴⁹ Sane tiene que apasa ñana arrtü tiñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü. Cuamatü ñana bama angelerrü nauqui aitacümanauncunuma bama urria nisüboriquirrimia eananqui bama malorrü. ⁵⁰ Arrübama malorrü tiene que apenema eana pese au manu horno. Acamanu tarucu nareorrüma y botoquoio nohorrüma ui nitaquisürücürüma.

Arrübama manunecana nurartti Tuparrü

⁵¹ Auqui arrti Jesús ñanquitioti pünanaqui bama ñanunecasarrti nanti sane:

—¿Tusio aume arrüna sucanañü?

Auqui aiñunuma, namatü:

—Iyebo soboi, Señor.

⁵² Auqui nanti Jesús ümoma:

—Aboma bama tiyebo uimia causane nüriacartti Tuparrü. Manunecanama caüma arrüba tücobo autusi ümoma, y arrüba ito aübo autusi ümoma. Ichepecacama tacanati taman naqui ane niporrti. Arrti itusiancatati arrüba omirria abe umahüburu uiti y itusiancaniontiño ito arrüba pomanca abe umahüburu uiti.

Anati Jesús au Nazaret

⁵³ Nauquiche tanaiña uraboiti Jesús arrüba machepecataca, sürotitü auqui manu. ⁵⁴ Auqui iñataiti tato au Nazaret au manu cürü Galilea auna cauta asunaunti tücañe. Acamanu manunecanati au manu porrü sinagoga auna cauta nantarrü iyoberabaramacü. Enterurrü genterrü cütobüso. Namatü sane:

—¿Auquichepü aipiati naqui ñoñünrrü arrüna sane, tarucapae ñapanauncurrti? ¿Causanempü nauqui puerurrti aisamentü arrüba milagrorrrü? ⁵⁵ Abu arrti auqui nantai. Tonenti naqui aütörrti carpinterurrü José. Nipiacütoti nürirri Mariarrü. Arrübama yaruquitörrti aboma ito auna: Arrti Jacobo, arrti José, arrti Simón y arrti Judas. ⁵⁶ Arrüba niqüiastoti bopohoso ito auna uyarrüpecu. ¿Auquichepatai uiti arrüna ñapanauncurrti y nüriacartti? ⁵⁷ Sane nauquiche ünantü ümoma nacartti. Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrübama profetarrü cuamatü auqui quiatarrü narücüquirri bien cuasürüma aume. Tapü arrti naqui auquina abarrüpecuqui, ta chapacoconancapü ümoti.

⁵⁸ Sane nauquiche champürütü masamunuti nurria milagrorrrü acamanu, itopiqui champürütü icocoromati nurria.

¹ Au manu tiemporrü tücañe, arrti Herodes yüraburrti au manu cürrü nürirri Galilea. Arrti ipiatenti nürirrti Jesús. ² Auqui nanti ümo manuma imostorrti:

—Arrti maniqui ñoñünrrü tonenti Juan Bautista. Süboricoti tato eanaqui macoñioca. Sane nauquiche ane nüriacarrti, nauqui asamuti milagrorrü.

³ Taipü arrti maniqui yüriaburrü Herodes, bacüpuruti tücañe nauqui aifenomati Juan Bautista. Tomoenoti ui cadenarrü y süroti au preso uimia auqui naca Herodías. Arrümanu paürü Herodías tone nicüpostoti Felipe tücañe nauqui yaruquitortti Herodes, y arrti Herodes pohosoti aübu. ⁴ Arrti Juan icuansomoconotiti Herodes tücañe, nanti ümoti:

—Churriampü apoca aübu Herodías itopiqui tone nicüpostoti aruqui.

⁵ Sane nauquiche rranrrtipü Herodes aítabajrotiti Juan. Pero birrubuti ñünana genterrü, itopiqui enterurrümantai namatü que arrti Juan profetarrti. ⁶ Auqui iñatai manu nesarrti cumpleañorrü Herodes. Arrümanu nicheche manu Herodías cuatü atoco isucarü namanaiña manuma amoncoma acamanu, bama tasuruma uiti. Arrti Herodes bien urri-ampae ümoti arrümanu nitococo manu nicheche Herodías. ⁷ Sane nauquiche itusiancatati nurria curusürü isucarü manu cupiquirri, nanti ümo:

—Anqui rropünanaquiñü isiu naca narrianca ichücü.

⁸ Arrümanu Herodías bien iñununcata manu nichechese. Tone caüma urapoi isucarüti Herodes arrüna sane:

—¡Aitorrimia iñemo nitanu Juan Bautista au taman praturrü!

⁹ Ui arrümanu sane nurarrü sucheboti yüriaburrü Herodes. Pero titusiancatati curusürü isucarü y arrtaimia manuma amoncoma acamanu. Sane nauquiche tiene que aitorrimiatü ümo. ¹⁰ Bacüpuruti nauqui aüromatü aítüsünama nitanurrti Juan au cárcel auna cauta anancati. ¹¹ Auqui cuatü uimia taman praturrü, ane ahu nitanurrti Juan. Itorrimiatama ümo manu cupiquirri. Atoco tone aitorrimia ümo nipiapparrü.

¹² Auqui iñataimia manuma ñanunecasarrti Juan aiquiama nicunturrti y süromatü aïñanamati cütu. Auqui süromatito uraboimia isucarüti Jesús.

Basaparati Jesús ümo cinco mil mañoñünca

¹³ Nauquiche tütusio ümoti Jesús, sürotitü lche auquimanu tamanti au taman barco auna cauta champü macrirrtianuca. Numo tipiatema manuma macrirrtianuca auqui manio puebluca, süromatü isiuti abequei manu turrü, acü süromatü. ¹⁴ Iñataiti Jesús taha au manu quietarrü nabeurrü, tobüsoti auqui barco acü. Asaratitü ümo sürrümana genterrü. Auqui pucürusuti itacuma. Sane nauquiche bacurarati ümo manuma maunrocono cuamatü uimia. ¹⁵ Nauquiche aübpae ütobi, arrübama ñanunecasarrti süromatü esati, namatü ümoti:

—Chauqui tütümümücapae, auna champü poca. Asamu nariorrü ümo bama macrirrtianuca, nauqui aüroma tato au ba rranchuca, nauqui acomporama utuburiboma. ¹⁶ Auqui nanti Jesús:

—Champü nümoche aüroma tato. Arraño tiene que apapache utuburiboma.

¹⁷ Auqui namatü ümoti:

—Ane auna soboi cincoatai pan y torratai nopiocomanca.

¹⁸ Nanti ümoma:

—¡Apiquiataunasio iñemo!

¹⁹ Auqui bacüpuruti ümo genterrü nauqui atümoma onü borrü. Auqui iquianiontiño mecuti manio cinco pan yochepe manio torrü nopiococa. Asaratitü ape, machampien-canati ümoti Tuparrü. Auqui bochepesüro uiti manio pan. Itorrimianiontiño ümo bama ñanunecasarrti y uimia rrepartibo ümo genterrü. ²⁰ Enterurrü manu genterrü baso y abeco nurria. Auqui arrübama ñanunecasarrti Jesús matakümanauncunuma arrüba niyueparrtuca, arrüba bosobürau uimia. Ubataso uimia doce noconoca. ²¹ Arrümanu nubiqui manuma basoma, taqui cinco mil mañoñüncatai. Champürütü mupacümuncunu paüca ni arrübampü masiomanca.

Amencoti Jesús isu turrü

²² Auqui bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasarrti, ariorrüma acusürüma taha nauqui aüromatü topü manu narubaitu turrü au taman barco. Tapü arrti caüma masamanuti baeta nariorrü ümo macrirrtianuca. ²³ Auqui sürotitü onü yiriturrü tamanti nauqui eanti. Tomite ümoti acamanu tamanti. ²⁴ Tapü arrümanu barco tütane cümünta manu narubaitu turrü. Maquiütica fuerte cümenu, pocoro turrü, supiuuru cütüpü barco. ²⁵ Cuatü nanenese, arrti Jesús iñataiti isiu manu barco, amencoti isuqui turrü. ²⁶ Arrümanuma ñanunecasarrti asaramatü cümenuti cuati isuqui turrü. Auqui tosi bicoma ui nirrucürüma, namatü sane:

—¡Anite yausüpürü!

²⁷ Au manu rratórrü arrti Jesús manitanati ümoma, nanti:

—¡Tapü aupirruca, ta arrüñü, tapü ane penarrü aboi!

²⁸ Auqui arrti Pedro manitanati, nanti ümoti:

—Señor, arrrtü ñemanauntu ta arrrücü, aitasusuñü tanu aesacü, tari ñamena isuqui turrü.

²⁹ Nanti Jesús:

—¡Ariacu te tauna yesañü!

Auqui arrti Pedro tobüsoti auqui barco y amenti isuqui turrü, niyücürtti cümenuti Jesús. ³⁰ Nauquiche onquisiotti nicusüu manu maquiütürü, birrubuti. Auqui numo tüniyücürüpü ubacati cütu, tosicicoti sane:

—¡Ayurasañü Señor, tapü yubacaca cütu!

³¹ Au manu rratörri arrti Jesús iñentati neherri Pedro y nanti ümoti:

—¡Champürttö aicococañü nurria! ¿Causane choncäpütü iñemo?

³² Nauquiche süromampo au manu barco, arrümanu maquiütürü tochencho.

³³ Arrümanuma amoncoma au manu barco, bachesoiyoma esati Jesús, namatü ümoti:

—¡Ñemanauncurratoe arrrücü Aütörri Tuparrü!

Urriancama tato uiti Jesús bama maunrocono au Genesaret

³⁴ Sane tompücana uimia manu narubaitu turrü. Auqui aiñanaimia au manu cürü nürirri Genesaret. ³⁵ Tisuputaramati acamanu. Urapoimia au nanaiñantai manu cürü ta iñatati. Auqui macanama bama maunrocono esati. ³⁶ Ñanquitioma pünaquiti Jesús nauqui aiñemantai nabeu naibirri. Arrtü tiñentama, urriancama tato.

15

Arrüna uiche ane nuipüñate

¹ Auqui süromatü esati Jesús manuma fariseorrü y manuma maestro ümo nüriacarrü. Arrüma cuamatü auqui manu pueblurrü nürirri Jerusalén, nauqui anquirioma pünaquiti, namatü sane:

² —¿Causane arrübama anunecasa chicocotapüma arrüna ñanunecacarrüma bama antiburü tücañe? Arrüma champürttö entunumioma primero nauqui aama.

³ Auqui ñanquitiotti pünaaquimia nanti sane:

—Arraño ito, ¿causane chapicocotapü arrüna yacüpucurrü Tuparrü, itopiQUI arrüna napacüpucuatü? ⁴ Arrti Tuparrü nanti: “Tari ane nanauncu ümoti aüma y ümo ito napacüma. Arrti nauqui manitana churriampü ümoti yaütoti o ümo nipiäcütoti, tari comati”. ⁵ Tapü arraño amucanaño, que puerurrü amucanaño ümoti aubaü y ümo naupacü arrüna sane: “No, arrüñü chüpuerurrüpü rrayura aume, itopiQUI enterurrü arrüba niñenarri chauqui titorrimaü ümoti Tuparrü”. ⁶ Arrtü ananti nauqui nanti sane, chauqui champü nümochequi ayaratü ümoti yaütoti y ümo nipiäcütoti. Ui arrüna sane aboi apiñocota yacüpucurrü Tuparrü yucuata arrüba napacüpucuatöe. ⁷ ¡Mañapanca año! Ñemanauncurratoe nurarri profetarrü Isaiás tücañe nauquiche maconomonoti sane aucütüpü:

⁸ Arrübama macirrtianuca ui narurrümantai iñanaunumañü —nanti Tuparrü—, pero au nitusirrimia ta champürttö icocoromañü.

⁹ Umonatai arrtü cuamatü aiñanaunumañü y achesoimia yesañü, itopiQUI arrümanu ñanunecacarrüma, ta yacüpucu bama mañofüncatai.

¹⁰ Auqui tasuruma macirrtianuca uiti Jesús y nanti ümoma:

—¡Amonsapesio y tari entienderrü año ümo arrüna nisura! ¹¹ Champüti nauqui ane nomünantü uiti au narrtarri Tuparrü auqui naca arrüna iñatenti, ta ui arrüna churriampü ñanitatenti.

¹² Auqui arrümanuma ñanunecasarri Jesús süromatü esati y namatü ümoti:

—¿Tusio aemo que arrübama fariseorrü ünantü ümoma arrüna ucanü?

¹³ Aiñumuti Jesús nurarrüma ui machepecatarrü, nanti sane:

—Cualquierarrü arrüna plantarrü chüsürocütüpü uiti Iyaü nauqui anati au napese, tiene que aqiyau aüba nanaiña niranacarrü. ¹⁴ Asioma sane bama fariseorrü. Arrüma tacana bama supuso, pero ta ipiasurumati nauqui quiatarrü supuso. Arrtü anati taman supuso nauqui ipiasurutiti quiatarrü supuso, arrümanuma torrü tiene que apaquimia au taman cütubirri. (Machepecatarrü arrüna sane.)

¹⁵ Auqui arrti Pedro nanti ümoti Jesús:

—Urasoi suisucarü isane nümoche arrüna machepecatarrü apü nusura.

¹⁶ Aiñumuti Jesús, nanti sane:

—¿Arraño ito chütusiopü aume arrüna sane? ¹⁷ Unca amarraitimo que arrüna umate sürotü ocübobi au nuñanuso. Auqui pasao pürücü, barutaübu titato tanene. ¹⁸ Pero auqui nuyausasü cuantio arrüba chomirriampü numapensaca. ¹⁹ Mapensaca batabai, urrianca ümo quiatarrü paürü, baviviquia tacana numuquianca, bacusüpüca, mapanca y macuentuca icütüpüti quiatarrü. ²⁰ Enterurrü arrüba numapensaca sane pururrü nomünantü. Tapü arrüna arrtü chüicocotapü oñentunumi primero arrtü oecatü uba, ta champü nomünantü uirri.

Taman paürrü extranjerurrü icocoroti Jesús

²¹ Auqui sürotitü Jesús auquimanu. Sürotitü au manu cürrü saimia manio puebluca nürirri Tiro y Sidón. ²² Taman paürrü cananearrú ananca pohoso acamanu. Cuatü esati Jesús nitosibirri, nantü ümoti sane:

—¡Señor, naü nüriaburrü David, apucüru ichacuñü! Nicheche ane choborese ahu. Tarucapae nitaquisürücürrü uirri.

²³ Arrti Jesús champürrtü inumutati manu nurarrü. Auqui arrübama ñanunecasarri namatü ümoti:

—¡Aicüpu tato manu paürrü, tübatatai suiñemo nitosibirri!

²⁴ Auqui arrti Jesús nanti ümo:

—Artri Tuparrü icüpurutiñü esa bamantai israelitarrü, nauqui rrayura ümoma. Arrüma aboma tacana arrobe nobirracca omensoro. Tapü arrücü chütüpü israelitarrücü.

²⁵ Arrümanu paürrü bachesoiyo esati Jesús y nantü ümoti:

—¡Señor, ayurasañü!

²⁶ Auqui inumutati Jesús ui machepecatarrü, nanti ümo:

—Champürrtü urria arrtü uiquiaübuta niyarata bama masiomanca, nauqui uitorrimia ñome tamococa. (Ta arrübama isralitarrü tonema bama tacana aübosirrti Tuparrü.)

²⁷ Arrümanu paürrü inumuta, nantü sane:

—Ñemanauntu Señor, arrüba tamocomanca bubaso ito arrüba niyupaquituca icuqui mensarrü.

²⁸ Auqui nanti Jesús ümo:

—¡Paürrü, aicococañü nurria! Isamunena isiu arrüna narrianca.

Au manu rratórrü urriante tato manu nichechese.

Sürümanama maunrocono urriancama tato

²⁹ Auqui arrti Jesús sürotitü auquimanu. Pasaoti abeiqui manu narubaitu turrü ane au Galilea. Auqui sürotitü onü taman yiriturrü, atümoti. ³⁰ Cütüpürrü macrirrtianuca iñataimia acamanu esati. Cuamatü uimía arrübama rrenco, arrübama supuso, arrübama chüpuerurrüpü anitama. Cuamatü ito uimía sürümanama bama maquiataca maunrocono. Iñanama esati Jesús y arrti bacurarati ümoma. Urriancama tato uiti. ³¹ Arrümanuma macrirrtianuca cütobüsoma ui arrüna arrtaimia: Arrübama chüpuerurrüpü anitama, manitanama tato. Arrübama rrenco urrian tato namensüma. Arrübama supuso, asarama tato uiti. Sane nauquiuche iñanaunumati Tuparrü, nauqui Tuparrü ümo bama israelitarrü.

Basaparati Jesús ümo cuatro mil mañoñünca

³² Auqui arrti Jesús batasuruti ümo bama ñanunecasarri y nanti ümoma:

—Taqisürümantai iñemo bama macrirrtianuca, itopiqui chauqui tütabe trerrü naneneca nacarrüma auna ichepeñü y champü isane utuburiboma. Chirrancapü icüpuruma tato au nipórrüma aübu nicürüpürrüma. Rrepente chücüsüurupüma isiu cutubiurrü ui nicürüpürrüma.

³³ Auqui namatü ümoti bama ñanunecasarri:

—¿Causanempü nauqui atabü osoi tuburibo na cütüpürrü genterrü? Champü poca auna saimia.

³⁴ Ñanquitioti Jesús pünanaquimia:

—¿Mantucubo pan abe aboi?

Arrüma namatü:

—Abe siete pan y mümanantai nopiocomanca.

³⁵ Auqui bacüpuruti Jesús ümo macrirrtianuca nauqui atümomoma acü. ³⁶ Auqui iquianiontiño mecuti manio siete pan y arrümanio nopiocomanca. Machampiencanati ümoti Tuparrü, bochepesüro uiti, itorrimianiontiño ümo manuma ñanunecasarri, nauqui rrepartübo uimía ümo namanaiña macrirrtianuca. ³⁷ Enterurrü macrirrtianuca basoma, bien abecoma. Ubataso tato siete noconoca ui bama ñanunecasarri, pururrü nisobüraturrüma. ³⁸ Nubiqüi manuma basoma cuatro mil mañoñüncatai, chümpacünuncunupü paüca ni masiomancapü. ³⁹ Auqui arrti Jesús masamunuti nariórrü ümo macrirrtianuca. Süroti au taman barco ichepe bama ñanunecasarri y süromatü au manu cürrü nürirri Magdala.

16*Arrübama fariseórrü y saduceórrü manquioma señarrü*

¹ Arrümanuma fariseórrü ichepe manuma saduceórrü yebomatü esati Jesús nauqui aiñama macocotórrü ümoti. Ñanquitioma pünanaquiti nauqui aitusiancati taman señarrü isucarüma nauqui atusi ümoma ta uiti Tuparrü atorri úriacaboti. ² Aiñumuti Jesús nurarrüma:

—Arrtü amarrtai cüturiqui napese isiu nimümürü, amucanaño: “Canapae urria napese tubaca”. ³ Arrtü tansürü amarrtai napese cüsaüboca, amucanaño: “Rrobeoca caüma”. ¡Mañapanca! Arraño bien tusio aume arrüna ümoche cüturiqui napese, ta tone señarrü arrtü rrobeoca o arrtü urria napese. ¿Causane chütusiopü aume ümoche nanaiña arrüba milagrorrü omirriante sobi? ⁴ Arraño macirrrianuca caüma apanquiüca nauqui itusianca señarrü ausucarü. Abu tarucu naumaloco. Apiñococati Tuparrü. Chüpuerürüpü itusianca señarrü ausucarü. Cunauntaiñatai arrüna sane surapoi ausucarü: Apaquionsaño iyoti profetarrü Jonás y arrüna pasabo ümoti. Tone caüma señarrü aume.

Sane nurarri Jesús isucarüma. Auqui süroti tato auquimanu.

Ñanunecarrüma bama fariseorrü

⁵ Süromatü topü manu narubaitu turrü. Arrübama ñanunecasarri Jesús tacürusu ñaquiönconrrüma acama pan itapiquiboma. ⁶ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¡Amasasai nurria ñünana nesarrüma levadura bama fariseorrü ichepe bama saduceorrü!

⁷ Arrüma namatü ümomantoe:

—Canapae nanti sane, itopiqui na chumacacapü one pan.

⁸ Arri Jesús tütusiatai ümoti arrümanu nurarrüma, nanti ümoma:

—¿Causane ane penarrü aboi itopiqui champü pan aboi? Arraño chapicococapüñü nurria. ⁹ ¿Champürrtü entienderrü año pario ümo arrüna sane? ¿Causane chapaquiöncañopü arrone yasapacama bama cinco mil mañoñünca oboi cincoatai pan? Tantorrü noconoca ubataso tato aboi ui pururrü nisobüraturrüma. ¹⁰ Chapaquiöncañopito arrone yasapacama cuatro mil macirrrianuca oboi sieteatai pan. Mantucubatai noconoca ubataso tato oboi nisobüraturrüma? ¹¹ ¿Chütusiopü aume ümoche arrüna niranitaca? Champürrtü rranitaca iyo levadura ümo pan.

¹² Sane nauquiche caüma entienderrüma bama ñanunecasarri arrüna nurarri ümoma. Abu ta champürrtü manitanati ümo levadura ümo pan. Ta urapoiti isucarüma, tapü icocotama ñanunecarrüma bama fariseorrü y bama saduceorrü.

Urapoiti Pedro que arri Jesús tonenti Cristo

¹³ Isiu namenrrüma iñataimia saimia manu pueblurrü nürirri Cesarea de Filipo. Acamanu arri Jesús ñanquitioti pünanaqui bama ñanunecasarri, nanti ümoma:

—¿Uramapü sane iñemo macirrrianuca arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñüñrü?

¹⁴ Auqui aiñumuma bama ñanunecasarri, namatü sane:

—Aboma bama namatü que arrücü Juan Bautista. Maquiataca namatü que arrücü Elías. Maquiataca namatü ito que arrücü Jeremías o arri quiatarrü profetarrü auqui tücañe, naqui süborico tato.

¹⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Y carü arraño, ¿aburraño sane iñemo?

¹⁶ Auqui aiñumuti Simón Pedro, nanti:

—Arrücü Cristocü naqui Aütörri Tuparrü, naqui süborico.

¹⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Arrücü Simón Pedro, aütörri Jonás. Urriampae naca itopiqui champüti ñoñüñrü naqui uiche atusi aemo arrüna sane, ta uiti Tuparrü naqui Iyaü naqui anati au napese. ¹⁸ Arrüna nüri Pedro, nantü auqui besüro “Canrrü”. Arrübama icocoromañü ñana tacana arrone porrü urriante onü canrrü, arrüna chüpuerürüpü apoco. Ni arrünampü conrrü puerrü acana ümoma. ¹⁹ Tiene que itorrimianio aemo niyabe arrüna cauta ane nüriacarri Tuparrü. Arrüna urria aemo icu na cürü, urria ito au napese. Arrüna churriampü aemo icu na cürü, churriampito au napese.

²⁰ Auqui arri Jesús nanti ümo bama ñanunecasarri:

—Tapü aburapoi isucarüti quiatarrü arrüna tusio aume, ta arrüñü Cristoñü.

Urapoitaü Jesús niconcorri

²¹ Sane nauquiche arri Jesús comensaboti uraboiti nurria isucarü bama ñanunecasarri, arrüna pasabobo ümoti. Nanti:

—Tiene que yerotü au Jerusalén. Taha tiene que ichaquisürü ui bama mamayoreca, mayüriabuca ichepe bama üriatu bama sacerdoterrü y ui bama manunecana nüriacarri. Itabairomañü, pero pürücü ba trerrü naneneca tiene que isübori tato.

²² Auqui arri Pedro iquianatiti Jesús peese, aicuanсомоconotiti:

—Tapü apensaca sane, Señor, tapü pasao aemo arrüna sane.

²³ Auqui arri Jesús apebüti tato nurria ui manu nurarri Pedro ümoti, nanti ümoti:

—Aquiho auquina yasaquiñü, arrücü choborese. Arrücü aiñata macocotorrü iñemo. Napensaca champürrtü tacana ñapensacarri Tuparrü, ta tacana ñapensaca macirrrianuca.

²⁴ Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Arrtü anati naqui rranrrü ayetitü isiuñü, tari taquisürübatu isiuquiñü, tari tacürusu ñaquiöncorrti iyotiatöe, tacanarrtü chüvaleopü nisüboriquirrti ümoti. ²⁵ Arrti naqui rranrrü ataesübu ñünana concorrü auna icu na cürrü, pero ta chüpuerurrüpü aye uiti au napese ümo para siemprrrü. Arrti naqui coiñoti auqui niyaca, süboricoti au napese ümo para siemprrrü. ²⁶ Champü niyaserebiquirri ümoti ñoñünrrü acanamenti nanaiña arrüba abe icu na cürrü, arrtü au nitacürurrü peneco nausüpürrti, itopiqui tarucu nicua nuyausüpü. Champü aye uirri tacana nicuarrü. ²⁷ Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü. Iseca tato ñana auqui napese aübu nanaiña nanentacarrü esaquiti Tuparrü naqui Iyaü. Isecatü ichepe bama angelerrü bama baserebio iñemo. Auqui caüma rrapacaca ümo namanaiña macirrtianuca itobo arrüba isamutema icu na cürrü. ²⁸ Ñemanauncurratöe sucanañü aume: Aboma auna uyarrüpecu bama chüpuerurrüpü acoma cheperrtü arrtaimia nisequi tato aübu nanaiña nisüriaca.

17

Campiabo nacarrti Jesús

¹ Bupasao manio seirri naneneca. Auqui sürotitü Jesús onü manu yiriturrü bien apetaisürü. Süromatü uiti arrti Pedro, arrti Jacobo y arrti Juan yaruquitörrti Jacobo. ² Nauquiche taboma onü manu yiriturrü, arrti Jesús campiabö nacarrti isucarüma. Nisurrti bien cuaratai tacana nicua surrü y naibirrti champü tacanache nipurusubiquirri y bucuara ito. ³ Au manu rratörrü itusiancanamacü arrti Moisés ichepeti Elías. Aboma baparioma aübuti Jesús. ⁴ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

—Señor, bien urria nusaca auna. Arrtü arrianca supasamuna trerrü cüpahumanca: Taman aemo, quiatarrü ümoti Moisés y quiatarrü ümoti Elías.

⁵ Nauquiche anancatiqui Pedro manitanati ümoti Jesús, au manu rratörrü cuatü cüsaüborrü arrone cuara nurria oñüma. Auqui rabotü manitacarrü eanaqui, nantü sane:

—Tonenti naqui Isaü naqui tarucu nicuarrti iñemo, ipucünuncatai icuatati. ¡Amonsoi nurria nurarrti!

⁶ Arrübama ñanunecasarrti Jesús, numo oncoimia arrüna manitacarrü, bachesoiyoma y mataconocönomä, iñatai nisurrüma acü ui nirrucurrüma. ⁷ Au manu rratörrü cuati Jesús esama aiñenti neherrüma, nanti ümoma:

—¡Apatüsai, tapü aupirruca!

⁸ Nauquiche asarama tato nurria manuma ñanunecasarrti, champümainqui manuma torrü y champüquito manu cüsaüborrü, arrtiatäi Jesús anancatiqui acamanu.

⁹ Auqui süroma tato onüqui manu yiriturrü, niyücürrüma cümama. Nanti Jesús ümoma:

—¡Tapü aburapoi isucarü maquiataca arrüna amarrtai, cheperrtü isüboriquia tato eanaqui macoiñoca!

¹⁰ Auqui ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Causane arrübama manunecana ümo nüriacarrü namatü que tiene que ayeti acusürüti Elías apünanaquicü?

¹¹ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Bien ñemanauntu te arrti Elías cuati acusürüti nauqui aicoñocoti tato arrüba churriampü nisüboriquirrimia bama macirrtianuca icu na cürrü. ¹² Sucanañü aume, ta arrti Elías chauqui tanancati auna icu na cürrü. Pero arrübama macirrtianuca champürrtü isuputaramati. Isamutema aübuti isü arrüna nirrancarrüma. Sane ito isamutema ñana saübuñü, arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü tiene que ichaquisürü ui bama macirrtianuca.

¹³ Tütusiatai ümoma que arrti Jesús manitananti apüti Juan Bautista.

Urriancati tato uiti Jesús taman ñaüma naqui consa

¹⁴ Nauquiche iñataimia tato auna cauta aböma macirrtianuca, tamanti ñoñünrrü cuati esati Jesús. Bachesoiyoti esati y nanti ümoti:

¹⁵ —¡Señor, apucüru itacuti isaü! Chaübopü ñaunrocöcorrti. Tarucapae nitaquisürücürrti uirri. Ane nauche tasurerecoti y taübücoti oto pese y eana turrü. ¹⁶ Chauqui tiquiaticati taha esa bama anunecasa, pero arrüma chüpuerurrüpü acurama ümoti.

¹⁷ Auqui arrti Jesús nanti ümoma:

—Arraño caümainqui chapicococapüñü y tarucu nomünantü aboi. Abu tucoboi niyaca abarrüpecu. ¿Hasta auche ñana tiene que ñasamunca abaübu? ¡Apiquiataunarrti maniqui ñaüma!

Auqui cuati maniqui ñaüma uimia esati Jesús. ¹⁸ Arrti icuansomoconotiti maniqui choborese anati auti, icüpurutiti tanene auquiti. Arrti maniqui choborese sürotitü auquiti maniqui ñaüma. Sane nauquiche urriancati tato au manu rratörrü.

¹⁹ Auqui arrübama ñanunecasarri süromatü peese aübuti Jesús anquirioma pünanaquiti arrüna sane, namatü:

—¿Causanempü chüpuerrüüpü somü sopicüpüruti maniqui choborese auquiti maniqui ñaüma?

²⁰ Nanti Jesús ümoma:

—Itopiqui champürrü apicococañü nurria. Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü apicococañü pario, entonces puerurrü amucanañü ümo na yiriturrü: “Acosi auquina au quiatarrü narücüquirri”. Auqui arrüna yiriturrü sürotü auquina. Champü cuestarabo aume arrtü apicococañü nurria. ²¹ Pero arrti naqui choborese sane chüpuerrüüpü uicüpuruti tanene auqui macirrtianuca arrtü choñeancapü, y arrtü chayunabopü oñü, chubacapü ui numaquionco iyoti Tuparrü.

Urapoiticaü tatito Jesús niconcorrti

²² Nauquiche anancatiqui Jesús ichepe bama ñanunecasarri au manu cürrü Galilea, nanti ümoma:

—Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrü, tiene que aitorrimianamañü mecu bama mayüriabuca. ²³ Itabairomañü. Pero ta yopürücü manio trerrü naneneca isüboriquia tato.

Ui arrüna sane nurarri Jesús tarucu nisuchequirrimia.

Bapacatarrü ümo niporrti Tuparrü (impuestorrü)

²⁴ Iñataimia au manu pueblurrü nüriri Capernaum. Aboma ito acamanu bama bacobürara impuestorrü ümo niporrti Tuparrü. Cuamatü esati Pedro, anquirioma pünanaquiti, namatü:

—¿Carüti maniqui aubesa maestro, aensapü bapacatari impuestorrü ümo niporrti Tuparrü?

²⁵ Aiñumuti Pedro:

—Bapacarati.

Auqui aürotitüpo Pedro au manu porrü cauta anancati Jesús. Arrti Jesús cusürüboti anitatu ümoti Pedro, nanti:

—¿Uracü sane Simón? ¿Pünanaquiche acobürama impuestorrü bama mayüriabuca? ¿Taqi pünanaqui bama pohoso, o pünanaqui bama extranjerurrü?

²⁶ Auqui aiñumuti Pedro, nanti:

—Pünanaqui bama extranjerurrü.

Nanti Jesús:

—Entonces arrübama pohoso chübapacarapüma. ²⁷ Pero tapü anati naqui túbórico oemo, mejor acosi aha. Arrtü ane na nopiocorrü itononü, aiquiaübu y aiyauübu narurrü. Acamanu ahi tabüco obi taman monedarrü. Aiquiaübu ahiqui y uirri apacase noesa impuestorrü ümo niporrti Tuparrü.

18

Ñacuti naqui ane manrrü nüriacarri

¹ Au manu tiemporrü tücañe arrümanuma ñanunecasarri Jesús süromatü esati nauqui anquirioma pünanaquiti, namatü:

—¿Ñacuti subarrüpecuqui naqui ane manrrü nüriacarri arrtü üriabucati Tuparrü?

² Auqui arrti Jesús itasurutiti taman ñaüma isucarüma, iñanatiti cümüinta auna cauta amoncoma. ³ Auqui nanti ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü chücampiabopü napapensaca tacana ñapensacarri naqui ñaüma, chüpuerrüüpü aye aboi auna cauta ane nüriacarri Tuparrü.

⁴ Sane nauquiche arrti naqui ichimiancanatiyü tacana bama masiomanca, tonenti ane manrrü nüriacarri auna cauta üriabucati Tuparrü. ⁵ Arrti naqui yasuriurutiti taman ñaüma au nisüri, yasurirurutiñü ito.

Macocotoca

⁶ ‘Arrtü anati naqui iñata macocotorrü ümo bama icocoromañü nauqui tapü icocoromañüqui, manrrüüpü urria arrtü tomoeno sürümanarrü canrrü itüti, nauqui botaboti aübu au narubaitu turrü. ⁷ Poberrümantai bama icu na cürrü oboi ba macocotoca uiche aisamunema nomünantü. Poberrüantai naqui ñoñünrü uiche aiñanti ba macocotoca. ⁸ Sane nauquiche arrtü nehe o napope arrüna uiche aisamute nomünantü, mejor aitüsünasio y arusiompü. Manrrü urria arrtü asüboriquia esati Tuparrü aübu tamantai nehe o tamantai napope. Tapü aichücü aürotü au infierno oto pese oboi manio nehe o napope. ⁹ Tapürrü atapeneca au nomünantü ui nasüto mejor aiquiaübu y arusaübu.

Itopiqui manrrü urria arrtü aücatü esati Tuparrü aübu tamantai nasüto, pünanaquirrtü aecatü au inferno oto pese yupu manio torrücaü nasüto.

Machepecatarrü: Nobirrama ensoro

¹⁰ Nantito Jesús:

—Tapü chücuasürüpüma aume bama masiomanca icocoromañü. Arrübama angelerrü bacuirara itacuma, nantarrtai aboma esati Tuparrü au napese. ¹¹ Arrüñü Ñemanauncurratote Ñoñüñrrü isecatü icu na cürrü, nauqui ñataisümunucu eanaqui nomünantü ümo bama iñoconomati Tuparrü.

¹² Amonsoi arrüna machepecatarrü: Supiarrtü anati naqui taman ñoñüñrrü abe cien niyaburrti nobirraca. Taman omeanaqui ensoro. ¿Acaso chomonconopü uiti manio noventa y nueve eana rroense na ariorrti apacheriotti manu taman ensoro omeana yirituca? ¹³ Arrtü tabüco uiti, manrrü nipucünuncurrti pünanaqui yucuata manio amonquiatai. ¹⁴ Sane ito arrti Iyaü naqui anati au napese, chirranrrtipü nauqui anati naqui sürotü au inferno eanaqui bama masiomanca icocoromañü.

Numarrimiacaca nomünantü uiti usaruqui oemo

¹⁵ Nantito Jesús:

—Arrtü arrti taman aruqui ane causane uiti aemo, aitasurrti peese. Apari nurria aübuti y urasoi isucarüti arrüna churriampü uiti aemo. Arrtü oncoiti arrüna nura, urrian tato naca aübuti. ¹⁶ Tapürttü chirranrrtipü oncoiti nura, aparti tatito aübuti aübu bama maquiataca bama asaramatü causane uiti aemo, na atusi nurria nipünatenti. Rrepente auquiapae yasutiiti nura maniqui aruqui. ¹⁷ Arrtü chirranrrtipü oncoiti, urasoi isucarüti namanaiña bama icocoromati Tuparrü. Arrtü chirranrrtipü oncoiti nurarrüma, auqui caüma aiñasü peese pünanaquiti tacana pünanaqui bama chicocoromatipü Tuparrü y bama mayacobraca impuestorrü.

¹⁸ Ñemanauncurratote sucanañü aume: Arrüna napacüpücu auna icu na cürrü, valeo ito au napese. Arrüna chichebopü aboi auna icu na cürrü, au napese isiatai chichebopito.

¹⁹ ‘Sucanañü ito aume: Arrtü aboma torrüma mañoñüncu icu na cürrü chepatai ñapensacarrüma nauqui anquimia arrüna nirrantomoma pünanaquiti Iyaü au napese, arrti caüma macumananati ümoma. ²⁰ Itopiqui auna cauta aboma torrü o trerrüma iyoberabaramacü au nisüri, arrüñü yaca acamanu eanama.

²¹ Auqui arrti Pedro sürotitü esati Jesús, ñanquiriotti pünanaquiti:

—Señor, ¿mantucubu veserrü tiene que irrimiaca tato nomünantü ümoti saruqui? ¿Taqui siete veserrü?

²² Aiñumuti Jesús, nanti sane:

—Champürttü sieteatai veserrü. Ta sucanañü aemo: Hasta setenta veserrü siete narrimiacaca tato ümoti aruqui.

Machepecatarrü: Arrti naqui chipiacapü arrimiacati nomünantü ümoti quiatarrü

²³ ‘Arrünarrtü üriabucati Tuparrü pasao uiti tacana uiti taman yüriaburrü nauqui rranrrü acurra aübu bama imostoti. ²⁴ Tanati bacurrtarati. Cuati acamanu esati arrti maniqui taman mosorrü, naqui tarucapae nebequirrti ümoti, sürrümana millonerrü. ²⁵ Arrti maniqui mosorrü champü uiche apacanenti manu nebequirrti. Sane nauquiche arrti maniqui yüriaburrü bacüpuruti nauqui apaventeti aübu nanaiña nicüpostoti, nenarrirrti y namanaiña bama aütorrü nauqui puerurrü apacanenti manu nebequirrti. ²⁶ Auqui arrti maniqui mosorrü bachesoyoti nurria esati manqui yüriaburrü, nanti ümoti sane: “Señor, apucüru ichacuñü. Tapü apuraurrücüapae acobrarañü. Tiene que rrapacane nanaiña manu nirrebequi aemo”. ²⁷ Sane nauquiche arrti maniqui yüriaburrü pucürusuti itacuti, perdonabo uiti manu nebequirrti. Champürttü ananto acobraratiti. Emecanantito uiti. ²⁸ Pero arrti maniqui mosorrü nauquiche tanati tato türüpo, icuñunutiti maniqui quiatarrü mosorrü icumpañeruturrti, naqui ebeoti chimiantai ümoti. Iñenotiti auqui nitapeurrti, itumenotiti, túsaiüpü aconti uiti. Auqui nanti ümoti: “¡Apaca iñemo arrone nebequi!” ²⁹ Auqui arrti maniqui icumpañeruturrti bachesoyoti esati. Nanti ümoti: “¡Apucürü ichacuñü, tapü apuraurrücüapae acobrarañü, tiene que te rrapacane nanaiña nirrebequi aemo!” ³⁰ Pero arrti champürttü pucürusuti itacuti. Más bien sürotitü aiñanati au preso, cheperrtü bapacarati ümoti arrümanu nebequirrti. ³¹ Nauquiche arrtaimia manuma maquiataca mamosoca, orronene nurria ümoma. Aüromatü uraboimia isucarüti maniqui yüriaburrü nanaiña arrüna pasabo uiti. ³² Nauquiche tütusio ümoti, maemencoti iyoti maniqui mosorrü. Nauquiche tanati acamanu esati, nanti ümoti: “Arrücü mosorrü malorrü. Aucutanu ataquisürücatai iñemo. Sane nauquiche chirracobracapü arrümanu tarucu nebequi iñemo, itopiqui achesoiquia nurria yesañü. ³³ Isiüpücü tiene que ataquisürüti aemo maniqui acumpañeru tacana arrüna nataquisürücü iñemo”. ³⁴ Sane nauquiche bien tüboricoti

maniqui yüriaburrü ümoti. Bacüpuruti nauqui carrtigaboti nurria cheperrrü bapacarati nanaiña arrümanu tarucapae nebequirrrü.

³⁵ Auqui nantito Jesús:

—Sane ito isamutenti Iyaü au napese abaübu, arrtü chirrimiacanapü aboi nomünantü ümoti quiatarrrü aübu nanaiña nabausasü.

19

Manunecanati Jesús tapü uiñocota nocüpostü

¹ Nauquiche tüchauqui nurarrrü Jesús arrüna sane, sürotito auqui Galilea, niyüürri ta manu cürrü nürirri Judea, topü manu sapoco nürirri Jordán. ² Cütüppürrü macrirrtianuca süromatü isiuti. Taha urriancama tato uiti sürümanama bama maunrocono.

³ Acamanu aboma bama fariseorrrü. Uтуруquimia süromatü esati Jesús nauqui aiñama metorrrü ümoti. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Aensapü puerurrü sopiñoconio suisüposütaiqui, arrtü ane pario na itopiquiche?

⁴ Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Tusiatai aume ane corobo sane: “Auqui maübo arri Tuparrü isamunuti taman ñoñürrü ichepe taman paürrü”. ⁵ Auqui nanti Tuparrü: “Sane nauquiche arri yaürrü iñoconotiti yaütoti y nipiácütoti nauqui aürotitü ichepe nicüpostoti. Sane nauquiche caüma tacanarrrü tamantai nacarrüma”. ⁶ Champürrü torrümainqui, tamantai au narrrarrrü Tuparrü. Sane nauquiche churriampü aiñoconomacü arrübama tüposo.

⁷ Auqui arrümanuma fariseorrrü ñanquitioma tatito pünanaquiti Jesús:

—¿Causanempü acüputi Moisés tücafe nauqui atorri ñome paüca taman nicororrrü arrüna uiche atusi ta champürrü abiqui isiuti naqui nopiquiano?

⁸ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Torrio te uiti Moisés nauqui apiñoconio naucüposütaiqui itopiqui tarucu nomünantü aboi. Pero arrüna nirrancarrrü Tuparrü auqui maübo ta champürrü sane. ⁹ Sucanañü aume que arri naqui iñoconotati nicüpostoti, arrüna champü causane nisüborirquirri aübuti quiatarrrü, y posoti aübu quiatarrrü paürrü, chauqui tisamutenti nomünantü. Arri naqui poso aübu taman paürrü arrüna oncono uiti iquiana, chauqui ito tisamutenti nomünantü.

¹⁰ Auqui arrübama ñanunecasarrrü Jesús namatü ümoti:

—Arrtü sane, manrrü urria chopocapü.

¹¹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Chüpuerurrüpü namanaiña atusi ümoma arrüna ñapanaucurrrü Tuparrü. Cunauntaña bama torrio ümoma na atusi ümoma. ¹² Sürümanatai arrüna itopiquiche chüposotipü ñoñürrü: Aboma bama chüposopüma itopiqui auquiapae mamesoma. Aboma chüposopüma itopiqui tübioma. Aboma ito bama chüposopüma itopiqui rranrrüma aserebimía ümoti Tuparrü. Arri naqui puerurrü asuriuti arrüna sane, tari yasuriurati.

Macunusüancanati Jesús ümo masiomanca

¹³ Acamanu ito macanama masiomanca esati Jesús, nauqui aiñanti neherri onüma, y nauqui eanti itacuma. Tapü arrübama ñanunecasarrrü icuansomoconomoma manuma uiche ayematü manuma masiomanca. ¹⁴ Arri Jesús nanti ümo manuma ñanunecasarrrü:

—Asioma sane, tari yebamatü tauna yesañü manuma masiomanca, tapü abasiquia icuatama. Auna cauta üriabucati Tuparrü cuasürüma bama tacana naca bama masiomanca.

¹⁵ Auqui iñatati neherri ita manuma masiomanca, ñacunusüancacarrrü ümoma. Auqui caüma sürotitito auqui manu.

Manitanati taman yaürrü rricurrü aübuti Jesús

¹⁶ Taman nanenese, arri maniqui taman yaürrü sürotitü esati Jesús nauqui anquirioti pünanaquiti, nanti sane:

—Buen Maestro, irranca rranquirio apünanaquicü: ¿Sane arrüna urria isamune nauqui aye sobi nisüboriqui esati Bae Tuparrü?

¹⁷ Aiñumuti Jesús, nanti sane ümoti:

—¿Causane ucanü iñemo buenurrüñü? Tamantiatai Tuparrü naqui anati au napese naqui buenurrü. Arrtü arrianca aye obi au napese esati Tuparrü, aicosio arrüba yacüpuurrrü Tuparrü.

¹⁸ Auqui nanti maniqui yaürrü ümoti:

—¿Ñacusabe arrüba yacüpuurrrü Tuparrü?

Aiñumuti Jesús:

—Tapü atabaiquia, tapü arrianca ümo quiatarrrü paürrü, tapü acusüpüca, tapü apanca apüti quiatarrrü. ¹⁹ Anaun ümoti aüma y ümo napacüma. Tari cuasürüti aemo asüborisapa tacana nacua aemoantoe.

²⁰ Aiñumuti maniqui yaürri, nanti:

—Enterurrü arrüba bacüpucua icocoquio auqui maübo nisunaun. ¿Isane manrrü arrüna faltabo iñemo?

²¹ Nanti Jesús ümoti:

Arrtü arrianca bien urriampae nasüboriqui, acosi tato au napo y aipiaventecasio enterurrü arrüba abe obi. Aitorrimia nicuarrü ümo bama pobrerrü y ariacu isiuñü. Auqui caüma ane nacua au napese uiti Tuparrü.

²² Arrti maniqui yaürri oncoiti arrümanu nurarri Jesús sane, süroti tato aübu tarucu nisuchequirrti, itopiqui arrti bien rricurrü.

²³ Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Cuestarrü ümoti taman rricurrü nauqui aye uiti auna cauta üriabucati Tuparrü. ²⁴ Manrrü chücestarrüüpü ümo taman camello apasa auqui nirrto cümese. (Arrümanu numuquianrrü camello isiu nisunaun cabayurrü.) Arrti rricurrü cuestarrü aye uiti auna cauta ane nüriacarti Bae Tuparrü.

²⁵ Nauquiche oncoimia arrüna sane bama ñanunecasarri Jesús, tarucu nicütobürrüma, namatü ümomantoe:

—¿Quitimo naqui puerurrü aye uiti esati Tuparrü?

²⁶ Tapü arri Jesús asaratitü ümoma, nanti:

—Arrübama mañoñunca icuqui nantai cürrü chüpuerurrüüpü aisamunema arrüna sane uirrimiantoe, pero arri Bae Tuparrü puerurrti aisamunenti nanaiñantai.

²⁷ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

—Señor, arrüsomü sopiñocota nanaiña arrüna ane soboi, nauqui sobetü asiucü. ¿Isane arrüna iyebo ñana soboi auqui na subaca asiucü?

²⁸ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Au manu tiemporrü ñana coñocono tato nanaiña arrüba omirriante uiti Tuparrü. Auqui caüma arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñü ichümoca au niyesa tronorrü taha auna cauta üriabucati Iyaü. Tapü arraño bama nirranunecasa tiene que autümo ito ichepeñü esati Tuparrü au manio doce tronorrü, nauqui apacurta ñome manio doce familiarrü auqui Israel. ²⁹ Arrübama iñocotama niporrüma, yaruquitorrüma, niquisitorrüma, yaütorrüma, nipiácütorrüma, aütorrüma, nicüpostorrüma niyorrüma auqui niyaca, tiene que asuriuma cien veserrü manrrü. Tiene que ito aye uimia esati Tuparrü au napese auna cauta champü nitacüru nisüboriquirrimia. ³⁰ Sürümanama bama arucapae ümoma caüma, pero ñana tonema bama champü yaserebiquirrimia. Sürümanama ito bama champütiatai asaratü ümoma caüma, pero ñana tonema bama cusürübo aüromatü esati Tuparrü.

20

Machepecatarri: Bama trabajadorerrü

¹ Nanti Jesús ümoma: —Arrtü üriabucati Tuparrü oemo, pasao tacana uiti taman patrón. Ane niyorrü bien arubaesa, ane uva cütu uiti. Taman nanenese tansürapae sürotitü apacheti bama trabajadorerrü ümoti nauqui atama nüta uva. ² Nauquiche tütübücoma uiti, nanti ümoma: Rrapacaca aume taman denario au sapese. Auqui bacüpuruti ümoma au niyorrü nauqui atrabacama. Süromatü. ³ Taqui a las nueve tansürü sürotitü au plaza, besüro narrtarrü ümo bama mañoñunca aboma acamanu champü yachücoimia. ⁴ Nanti ümoma: “Amecosi apatrabaca au niyo, apata nüta uva. Rrapacaca bien aume”. Auqui arrümanuma mañoñunca süromatito atrabacama ümoti. ⁵ Tiñatai toce. Süroti tatito au plaza. Isamutenti tatito isiatai. Isiu nimümürü taqui a las tres, isiatai tatito uiti. ⁶ Tütümümüca a las cinco, süroti tatito au plaza. Tabücoma uiti manuma mañoñunca aboma acamanu tütömonsoma, champü yachücoimia. Nanti ümoma: “¿Causane chapatrabacapäü arrüna nanenese?” ⁷ Auqui namatü ümoti: “Itopiqui champüti naqui iquianati somü supatrabaca”. Auqui nanti ümoma: “Amecosi au niyo apatrabaca. Rrapacaca bien aume”. ⁸ Nauquiche tütübüquia, nanti maniqui iyoche ümoti maniqui capatarri: “Aiyoberabasama manuma trabajadorerrü y apaca ümoma. Cusürübo apaca ümo manuma aübpae aiñanaima. Au nitacürurrü apaca ito ümo manuma amoncomantai auqui tansürü”. ⁹ Auqui cuamatü manuma aüboqui aiñanaima a las cinco isiu nimümürü. Pagabo ümoma taman denario. ¹⁰ Au nitacürurrü pucünuñama ito manuma tucoboi yatrabacacarrüma auqui tansürü, ñaquioncorrümampü pagabo ñana manrrü ümoma. Pero tamantai ito denario pagabo ümoma. ¹¹ Nauquiche tiyasutiuma manu pagorrü, uratoquioma ümoti maniqui iyoche. ¹² Namatü: “Arrübama aübpae aiñanaima tamantai horarrü batrabacarama. Pero arrücü apacaca ümoma isiu nisubaiqui arrüna apacaca suiñemo. Abu arrüsomü enterurrü sapese supatrabacaca ümo nipequi surrü”. ¹³ Auqui arri maniqui iyoche nanti ümoti manqui

taman: “Saruqui, champürrtü rrencañaca aemo. Ta túsrapoi asucarücü que rrapacaca taman denario au sapes. ¹⁴ Nani arrüna nacanasa, acosi. Taiquiiana urria aemo tanu. Arrüñü irranca rrapaca ümo bama aübatai atrabacama isiu tacana arrüna nirrapacaca aemo. ¹⁵ Arrüñü isamute aübu nimoni isiu arrüna nirranca. ¿Taqui ünantü aemo arrüna tarucu nibeunucu?” ¹⁶ Sane te pasabo ñana: Arrübama champütiatai asaratü ümoma caüma, tonema bama cusürübo aüromatü ñana esati Tuparrü. Tapü arrübama arucapae ümoma caüma, tonema bama champü yaserebiquirrimia ñana.

Anati urapoiti tatito Jesús niconcorrti

¹⁷ Tanati Jesús isiu cutubiurrü, niyücürtti au Jerusalén. Auqui tasuruma peese uiti bama ñanunecasarrti. Nanti ümoma:

¹⁸—Tusio aume que usaca noecü au Jerusalén. Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ichorri ümo bama üriatu sacerdoterrü y ümo bama manunecana nüriacarrü. Arrüma caüma namatü tiene que ison. ¹⁹ Tiene que ito aitorrimianamañü ümo bama extranjerurrü. Arrüma caüma emeonamañü, icübairomañü y icüramucunumañü apü curusürrü. Pero yopürücü trerrü naneneca tiene que isübori tato eanaqui macoñoca.

Arrüna ñanquitio nipiácütoti Jacobo y Juan

²⁰ Au manu nanenese arrümanu nicüpostoti Zebedeo sürotü esati Jesús aübu bama torrü aürrü: Artti Jacobo y artti Juan. Bachesoiyo esati. ²¹ Artti Jesús ñanquitioti pünanaqui:

—¿Isane narriantümo?

Aiñumu manu paürrü:

—Irranca nauqui aittümoquoio arrüba torrücaü nisaütaiqui apetacucü au napese arrtü üriabucü. Taman au nepanauncu nehe, quiatarrü au nepau nehe.

²² Aiñumuti Jesús:

—Chütusiopü aemo isane arrüna anquitio.

Auqui nanti ümoti Jacobo y ümoti Juan:

—¿Aensapü puerurrü avantabo año ümo nautaqisürücü tacana arrücuatü taquisürücürü cuabotiqui iñemo?

Auqui iñumutama:

—Puerurrü somü.

²³ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauntu te autaqisürüca ñana tacana arrüna nichaqisürücü. Pero arrümanu naurriantümo nauqui autümo au nepanauncu y nepau ñiñe, canapae champü nisüriaca nauqui itorrimia aume. Arrtiatu Iyaü naqui puerurrü aitorrimiati ümo bama urria au ñaquiöncorrti.

²⁴ Arrümanuma diez maquiataca ñanunecasarrti Jesús oncoimia arrüna sane. Tüboricoma ümoti Juan y ümoti Jacobo. ²⁵ Auqui tasuruma uiti Jesús namanaiña manuma ñanunecasarrti, nanti ümoma:

—Arraño bien tusio aume arrüna sane. Arrübama ane nüriacarrüma icu na cürü isamutema isiu nirrancarrüma, fuerte nurria yacüpucurrüma. ²⁶ Pero arraño tapü sane aboi aumeampatoe. Artti nauqui rranrrü ane manrrü nüriacarrü, tari yaserebirati ümo bama maquiataca, ²⁷ tiene que aisamunutiü tacana mosorrü ümo bama maquiataca. ²⁸ Sane ito arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü champürrtü isecatü nauqui aserebimia iñemo. Ta isecatü nauqui yaserebi ümo bama macrirrtianuca y nauqui itorrimia nisüboriqui tacana bapacatarrü itobo nomünantü uimia.

Sane nurarrti Jesús.

Torrüma bama supuso urriancama tato uiti Jesús

²⁹ Pasaoma auqui manu pueblurrü Jericó, niyücürüma au Jeruslén. Cütüpürrü macrirrtianuca süromatü isiuti Jesús. ³⁰ Acamanu isiu cutubiurrü aboma torrü mañofüunca tûmonsoma, supusuma. Oncoimia que pasaoti Jesús auquimanu esaquimia. Tosibicoma, namatü:

—¡Señor, arrücü eanaqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David, apucüru suichacu!

³¹ Auqui cuasoma ui manuma macrirrtianuca, na etayoimia. Pero arrüma manrrü nitosibirrimia:

—¡Señor, arrücü eanaqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David, apucüru suichacu!

³² Auqui artti Jesús tochenocoti. Tasuruma uiti. Cuamatü esati. Nanti ümoma:

—¿Isane naurriantümo?

³³ Arrüma iñumutama:

—¡Señor, suirranca sumasara tato!

³⁴ Artti Jesús pucürusuti itacuma. Iñentati nistorrüma. Au manu rratorrü asarama tato nurria.

Auqui süromatü isiuti Jesús.

21

Iñataiti Jesús au Jerusalén

¹ Tütaboma saimía Jerusalén, ñataimía au manu pueblurrü nürirri Betfagé, cutaquiquibo manu yiriturrü nürirri Olivos. Auquimanu bacüpuruti Jesús ümo bama torrüma ñanunecasarri. ² Nanti ümoma:

—Amecosi au ba ta poca abe taha ocümenu. Acamanu ane taman bururrü paüma, tomoeno aübu naübosimía esa. Apitaquisüna y apiquiasio tauna ñemo. ³ Arrtü anati naqui manitana aume, amucanaño ümoti sane: “Arrti Señor rranrtti ocupabo uiti”. Auqui caüma autorri aume.

⁴ Pasabo nanaiña arrüna sane, nauqui acoco arrümanu corobo tücañe uiti taman profetarrü. Nantü sane:

⁵ Amucanaño ümo manuma pohoso au Sión:

Amasatü, arrti naqui yüriaburrü aume cuati aubesa tacanarrtü taquisürütiatai. Cuati chacu taman naübosi bururrü.

⁶ Auqui arrümanuma torrü ñanunecasarri, isamutema isiu arrüna yacüpurrti Jesús ümoma. ⁷ Cuatü uimía manu bururrü aübu naübosiirri. Iñatama naibirrimía chacu manu naübosiirri nauqui aüroti Jesús chacu. ⁸ Tarucapae nubiqui macirrtianuca. Ipiacumainquiatama nicüburrimía isiu cutubiurrü cümenuti Jesús. Maquiataca maneonoma nasusüca, matüsünanama nasu mutacürrü, ñatama ito isiu cutubiurrü. ⁹ Arrübama cusürübo y arrübama cuamatü isiuti Jesús, tosibicoma sane, namatü:

—¡Gloria ümoti naqui yüriaburrü eanaqui nesarri familiarrü David tücañe! ¡Curüsüoti uiti Tuparrü naqui cuatü au nürirrti Señor! ¡Uiñanaunati Tuparrü au napese!

¹⁰ Nauquiche ñataiti Jesús au Jerusalén, enterurrü macirrtianuca cütobüsoma. Aboma bama ñanquitioma:

—¿Ñacutipü naqui ñoñürrü?

¹¹ Na arrümanuma macirrtianuca cuamatü aübuti, namatü:

—Tonenti naqui profetarrü Jesús auqui pueblurrü Nazaret, auqui manu cürrü Galilea.

Anaunu niporrti Tuparrü uiti Jesús

¹² Auqui arrti Jesús sürotipo au niporrti Tuparrü. Penecoma türüpo uiti manuma amoncoma acamanu mapaventecanama y macomporarama ausüratai. Ipemünacantiñiñ nimesa bama macampiará monirri aübu macirrtianuca y arrümanio nisiya bama mapaventecana nututaquiquia. ¹³ Nanti ümoma:

—Nantü au Nicororrü sane: “Arrüna nipo urriante ümo meancarrü”. Pero arraño apiñata tacanarrtü nipo bama macusüpüca.

¹⁴ Au manu niporrti Tuparrü cuamatü esati Jesús bama supusu y arrübama chüpuerrüüpü amema. Urriancama tato uiti. ¹⁵ Arrümanuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma manunecana nüriacarrü arrtaimía arrümanio milagrorrü omirriante uiti Jesús. Oncoimía ito nitosibi masiomanca au niporrti Tuparrü, bama namatü sane: “¡Gloria ümoti aütörri yüriaburrü David!” Sane nauquiche tüboricoma uirri. ¹⁶ Namatü ümoti Jesús:

—Onsoi arrürobotü ñanitacarrüma.

Aiñumuti Jesús:

—Ñoncoi. ¿Champümo tülehebo año arrüna nantü icu Nicororrü? Nantü sane:

Obi te Tuparrü ñanauunacü bama masiomanca, hasta arrübama aübo aboma icu cürrü.

¹⁷ Auqui onconoma macirrtianuca uiti Jesús. Sürotitü au Betania. Acamanu barücüboti.

Higuera chütaupü paurramana uiti Jesús

¹⁸ Tansürapae basücübüboti tato Jesús au Jerusalén. Isiu cutubiurrü cürüpüoti. ¹⁹ Auqui asaratitü ümo taman suese higuera ane abeu cutubiurrü. Sürotitü esa, nirrancarritüpü atamünati nütarrü. Pero champüatai. Pururrtai nasurrü. Sane nauquiche nanti ümo:

—¡Tari chanantopü ütaca tato!

²⁰ Au manu rratorrü süübu manu suese. Arrübama ñanunecasarri nauquiche arrtaimía arrüna sane, cütobüsoma. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Causanemo contoapae túsüübo manu suese higuera?

²¹ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauncurraetoe sucanañü aume: Arrtü bien amoncatü Tuparrü, arraño ito puerurrü apisamune arrüna sane, hasta manrrü. Puerurrü ito amucanaño ümo taman yiriturrü: “¡AiQUIAÜBUSÜ AUQUINA, ACOSI AU NARUBAITU TURRÜ!” Arrümanu yiriturrü sürotü. ²² Enterurrü apanquiquia au napeanca y arrtü bien amoncatü ümoti Tuparrü, torrio aume.

Nüriacartti Jesús

²³ Auqui iñataimia au Jerusalén. Sürotipo Jesús au niporrti Tuparrü. Acamanupo manunecanati ümo macrirrtianuca. Auqui cuamatü esati bama üriatu sacerdoterrü y arrübama mamayoreca israelitarrü, ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Quitü uiche aitorrimia aemo üriacabocü nauqui aisamune arrüna sane?

²⁴ Aiñumuti Jesús:

—Surapoi ausucarü, arrtü apiñumuta arrüna irranca rranquirio amopünanaqui. ²⁵ ¿Quitü uiche aicüpurutiti Juan nauqui aunimiati? ¿Taqüi uiti Bae Tuparrü o ui bamantai mañoñünca?

Auqui caüma ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—Arrtü usucana oñü que uiti Bae Tuparrü, entonces arrti Jesús caüma nanti oemo: “Bueno, ¿causane chapicocotipü?” ²⁶ Arrtü usucana oñü que ui bamantai mañoñünca, túboricoma macrirrtianuca oemo. Itopiqui tüsaipü enterurrümantai icocotama que arrti Juan profetarri tücañe.

²⁷ Sane nauquiche namatü ümoti Jesús:

—Champürrtü tusio suiñemo.

Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü ito chüpuerurrüpu suraboi ausucarü quitü uiche atorri iñemo isüriacabo, nauqui puerurrü isamune arrüna sane.

Machepecatarrü: Tamanti ñoñünrrü aübu torrüma aütorrti

²⁸ Nantito Jesús ümoma:

—¿Aburaño ümo arrüna sane? Anati taman ñoñünrrü, aboma torrüma aütorrti. Nanti ümoti maniqui taman: “Isaü, acosi caüma atrabaca au niyo, ata uva”. ²⁹ Arrti maniqui aütorrti nanti: “No, chirrancapü”. Pero auqui campiabo ñapensacarri, sürotitü atrabacati. ³⁰ Arrti maniqui yaütoti sürotitito esati maniqui quiatarrrü aütorrti, icüpurutitito ariorrti atanti uva au niyorrti. Arrti maniqui aütorrti aiñumuti: “Urria taita, yecatü rratrabaca”. Pero champürrtü sürotitü.

³¹ ¿Ñacuti uturuqui manuma torrü icocota arrüna yacüpucurrti maniqui yaütorrüma?

Aiñumuma:

—Artri maniqui yeboti atrabacati.

Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrübama mayacobraca impuestorrü y arrüba paüca opichübañantai ümo mañoñünca tiene que aye uimia primero amopünanaqui auna cauta ane ñuriacarri Tuparrü. ³² Itopiqui arrti Juan Bautista cuati tücañe anunecati causane nauqui urria nausüboriqui aübuti Tuparrü. Pero arraña chapicocotapü nurarri. Arrübama mayacobraca impuestorrü y arrüba paüca opichübañantai ümo mañoñünca icocotama ñanunecacarri Juan. Arraña amarrai arrüna sane, pero ta chapifñorroncocañopü y chapicocotapü.

Machepecatarrü: Arrübama trabajadorerrü churriampü nisüboriquirrimia

³³ ‘Amonsoi nurria arrüna quiatarrrü machepecatarrü: Anati taman ñoñünrrü naqui mana cütü uva au niyorrti. Masamunuti siercu itacu. Urrinate ito taman babetarrü canrrü uiti, arrüna cauta ataichome uva iyo niyürrü. Masamunutito arrüna cauta puerurrü ariorrti ape acuirati itacu niyorrti. ‘Auqui torrio uiti manu niyorrti ümo bama trabajadorerrü nauqui atocoma acuirama itacu. Artri cübüsoti au quiatarrrü narücüquirri. ³⁴ Nauquiche tiñatai nitiempo nupucu uva, bacüpuruti ümo bama imostoti ariorrüma anquirioma uva arrüna tocabo ümoti pünanaqui manuma trabajadorerrü. ³⁵ Nauquiche tiñataimia manuma mamosoca taha, enoma ui bama trabajadorerrü. Tamanti ocüsoma ümoti, artri quiatarrrü taboriote y artri quiatarrrü obürio ümoti oboi canca. ³⁶ Artri maniqui iyoche bacüpuruti tatito ümo sürümanama mamosoca. Pero arrümanuma trabajadorerrü isiatü tatito uimia tacana arrüna yachücoimía ümo manuma primero.

³⁷ ‘Au nitacürurrü icüpurutiti naqui propiorrrü aütorrti, itopiqui mapensarati sane: “Tiene que ane ñanauncurrüma manuma trabajadorerrü ümoti naqui isaü”. ³⁸ Nauquiche tiñatai taha, arrümanuma trabajadorerrü asaramatü cümenuti, namatü ümomantoe: “Tonenti aütorrti naqui iyoche. Tonenti ñana naqui ümoche atorri nanaiña. Uitabairoti nauqui noesa caüma na ñanaunrrü”. ³⁹ Sane nauquiche iñenomati, iquianamati auqui manu ñanaunrrü, y itabairomati.

⁴⁰ Auqui artri Jesús ñanquitioti pünanaqui bama sacerdoterrü y pünanaqui bama mamayoreca:

—Arrtü cuati tato caüma maniqui iyoche, ¿causanempü uiti ümo manuma trabajadorerrü?

⁴¹ Auqui aiñumuma:

—Uj nitüborirrti ümoma, taborioma uiti. Itorrimiatati manu ñanaurrü ümo maquiataca trabajadorerrü arrübama urria yachücoimia. Arrüma caüma itorrimiatama arrüna tocabo ümoti, arrtü tütane cosecharrü.

⁴² Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Champürrtü lehebo año arrüna nantü icu Nicororrü? Nantü sane:

Arrübama masamunu porrü oboi canca, yrutaübutama manu taman canrrü ñaquiocorrüma churriampü, abu manrrü urria.

Tone baserebio tacana taman nompacüorrü principal ümo porrü.

Arrüna isamutenti Señor usucarü ucütobüca uirri.

⁴³ 'Sane nauquiche sucanañü aume —nanti Jesús—, tiene que acaübu amopünanaqui arrüna nüriacarrti Tuparrü, nauqui atorrü ümo bama iplaca aifñama nisüboriquirrimia tacana arrüna urria ümoti Tuparrü. ⁴⁴ Tapü arrümanu canrrü, arrtü anati naqui taübüco onü, coiñoti. Y arrti naqui paguio manu canrrü onüti, cütocati nurria iquiiana. (Artri Jesús tacana manu canrrü. Arrübama üriatu israelitarrü tacana bama masamunu porrü.)

⁴⁵ Nauquiche oncoimia manuma üriatu bama sacerdoterrü ichepe manuma fariseorrü arrümanio machepecatata uiti Jesús, tütusiatai ümoma arrümanu nurarri ta ümoma. ⁴⁶ Sane nauquiche rranrrümpü aifñenomati. Pero birrubuma ñünana macrirrtianuca, itopiqui arrüma icocotama que artri Jesús profetarri, y manitanati au nürirrti Tuparrü.

22

Machepecatarrü: Taman túbübürrü

¹ Auqui artri Jesús manitanati tatito yupu machepecatata, nanti ümoma:

² —Arrüna arrtü üriabucati Tuparrü oemo, pasao uiti tacana uiti maniqui yüriaburrü naqui masamunuti túbübürrü ümo nipocorrü aütorrü. ³ Bacüpuruti ümo bama imostoti ariorrüma atasuma ümo bama tütasuruma. Pero arrüma bama champürrtü rranrrüma aüromatü ümo manu túbübürrü. ⁴ Auqui bacüpuruti tatito ümo maquiataca imostoti, nanti ümoma: “Amucanaño ümo bama tasuru que tuchauqui pemacarrü. Chauqui tanaiña apobiqui sümücuca, tari yebomatü ümo túbübürrü”. ⁵ Pero arrümanuma tasuru champü nümoche uimia. Anati naqui sürotitü au niyorrti y maquiataca süromatü ümo nesarrüma negociorrü. ⁶ Maquiataca iñenoma manuma imostoti maniqui yüriaburrü. Ocüsioma ümoma y taborioma uimia. ⁷ Sane nauquiche artri maniqui yüriaburrü túbübürrü nurria. Bacüpuruti ümo sürümanama masortaboca nauqui, ariorrüma aitaabairoma manuma mayatabayoca y nauqui aifñonocoma ito manu nesarrüma pueblurrü. ⁸ Auqui nanti ümo manuma imostoti: “Chauqui tütane nanaiña ümo túbübürrü, pero arrümanuma tasuru tarucu nimialocorrüma. Sane nauquiche champürrtü cuamatü. ⁹ Amecosi caüma auba nerrüquinaca tanu yusiu ba cayaca, apatasu ümo bama cualquierarrai bama apicuñucama, nauqui ayematü ümo túbübürrü”. ¹⁰ Auqui arrümanuma mamosoca süromatü yusiu cayaca. Oberabarama uimia enterurrüma bama icuñunuma. Aboma bama malorrü y aboma ito bama buenurrü. Sane nauquiche ataso niporrü maniqui yüriaburrü ui arrümanuma tasuru.

¹¹ 'Auqui artri maniqui yüriaburrü sürotipo asaboriti ümoma. Besüro narrrarri ümoti maniqui taman ñoñürrü anan cati acamanu eanama. Champürrtü aibioti tacanarrtü ümo túbübürrü. ¹² Nanti ümoti: “¿Causane ayetüpo aübu arrüna nahibi sane? ¿Causane chacampiacapü nauqui ayetü ümo na túbübürrü?” Artri maniqui ñoñürrü chümanitanatipü ui nicüsorti. ¹³ Auqui artri maniqui yüriaburrü nanti ümo manuma mamosoca baserebioma icu mensarrü: “¡Apipüniñoencasarrti y apitomoensio ito neherrti! ¡Apipenesorrti türüpo ümo tomiquianene! Taha au infierno, aboma bama areorama y botoquio nohorrüma”.

¹⁴ 'Sürümanama bama tasuru, pero mümanamantai bama tacümanaucunu uiti Tuparrü.

Causanempü arrtü bapacaca impuestorrü

¹⁵ Arrümanuma fariseorrü caüma süromatü türüpo, apachema causane niquiubuma nauqui anitati Jesús uimia arrüna uiche puerurrü urabomati. ¹⁶ Sane nauquiche bacüpuruma ümo bama ñanunecasarrüma ichepe manuma auqui nesarri partidorrü Herodes nauqui aüromatü esati. Arrüma namatü ümoti Jesús:

—Maestro, tusio suiñemo que ñemanauantu arrüna nura isucarü macrirrtianuca y aifñununecacama ito causane nauqui urria nisüboriquirrimia ümoti Tuparrü, y champü nümoche obi ñapensaca macrirrtianuca. ¹⁷ Urasoi suisucarü arrüna sane: ¿Taqi urria bapaca impuestorrü ümoti yarusürürrü yüriaburrü Cesar o champü?

¹⁸ Pero artri Jesús tütusiatai ümoti arrümanu churriampü ñapensacarrüma, auqui nanti ümoma:

—Arraño mañapanca. ¿Causane apache macocotorrü iñemo? ¹⁹ Apitusianca isucarüñü taman monedarrü arrüna uiche apapaca impuestorrü.

Itusiancatama isucarüti taman monedarrü.

²⁰ Nauquiche tarraitai Jesús manu monedarrü, ñanquitioti pünanaquimia, nanti:

—¿Nausüpütuche arrüna ane icu na monedarrü y quiti ürliche arrüna ane corobo icu?

²¹ Aiñumuma manuma fariseorrü, namatü:

—Nürirrti yarusürürü yüriaburrü Cesar y nausüpüturrti.

Auqui nanti Jesús ümoma:

—Apitorrimia te ümoti Cesar arrüna tocabo ümoti y apitorrimia ito ümoti Tuparrü arrüna tocabo ümoti.

²² Nauquiche oncoimia arrüna sane nurarrti Jesús ümoma, cütobüsoma uiti. Auqui süroma tato. Onconoti Jesús uimia.

Osüboriquia tato eanaqui macoiñoca

²³ Au manu nanenese ñataimia esati bama saduceorrü nauqui aparimia aübuti. Arrüma chicocotapüma nisüboriquirrimia tato bama coiño. Sane nauquiche caüma ñanquitioma pünanaquiti Jesús, namatü:

²⁴ —Maestro, arrti Moisés bacüpuruti sane: Arrtü anati taman ñoñürü naqui coiñatai pünanaqui nicüpostoti, chaübosiopü uiti, tari ñatoconati quietarrü yaruquitortti apoti aübu, nauqui ane naübosirri uiti au nürirrti maniqui coiño. ²⁵ Bueno, auna subarrüpecu aboma tücañe sietema mañoñunca yaruquitorrümantoe. Arrti maniqui yarusürürü posoti, pero coiñotiatai pünanaqui nicüpostoti. Champürütü aübosio uiti. ²⁶ Arrti maniqui segundo posoti aübu manu biurarrü, isiatai, coiñotiatai ito pünanaqui, chaübosiopü uiti. Isiatai pasabo ümoti maniqui tercero y sane niyücürü hasta arrti maniqui séptimo. ²⁷ Au nitacürürü coiño ito manu paürü. ²⁸ Carü ñana arrtü süboricomapü tato eanaqui macoiñoca, quiti uturiqui manuma siete, naqui propiorratoe iquiana manu paürü? Itopiqui chépe posoma aübu.

²⁹ Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Arraño champürütü apipiaca apapensa, itopiqui champürütü apisuputacai Nicororrü ni arrünampü nicusüurrü Tuparrü. ³⁰ Arrtü süboricoma tato bama macoiñoca, champüqui nümoche apoma. Arrüna nacarrüma caüma chauqui tacana naca bama angelerrü esati Tuparrü au napese. ³¹ Arraño chapicocotapü arrüna nisüboriquirrimia tato bama coiño, ¿canapae champürütü lehebo año arrüna nurarrti Tuparrü icu Nicororrü? Nanti sane: ¿Arrüñü Tuparrüñü ümoti Abraham, ümoti Isaac y ümoti Jacob”. Arrti Bae Tuparrü champürütü Itupa bama macoiñoca, ta Itupa bama süborico. (Itopiqui arrti rranrnti nauqui uiñanaunuti. Abu arrübama coiño chüpuerurrüpümainqui aiñanaunumati. Uirri tusio que arrübama trerrü antiburrü süboricoma tato esati Tuparrü.)

³³ Nauquiche oncoimia arrüna sane, arrümanuma macirrtianuca cütobüsoma ui arrüna ñanunecarrti.

Arrüna yarusürürü yacüpurrti Tuparrü

³⁴ Arrübama fariseorrü iyoberabaramacü nauquiche tipiatema que uiti Jesús etayoimia arrübama saduceorrü. ³⁵ Tamanti uturuqui bama fariseorrü, naqui manunecana nüriacarrü, rranrriptü aiñanti macocotorrü ümoti Jesús. Ñanquitioti pünanaquiti:

³⁶ —Maestro, ¿ñacuna manrrü yarusürürü bacüpurcürü omeanaqui nanaiña arrüba bacüpuuca au nüriacarrü?

³⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Tari cuasürüti aemo Señor naqui Tuparrü aübu nanaiña nausasü, aübu nanaiña nausüpü y aübu nanaiña napensaca. ³⁸ Tone arrüna manrrü yarusürürü bacüpurcürü. ³⁹ Aninqui quietarrü bacüpurcürü isiatai yarusürürü tacana arrümanu primero: “Tari cuasürüti aemo asüborisapa tacana arrüna nacua aemoantoe”. ⁴⁰ Ubau arrüba torrü bacüpuuca abe nanaiña arrüba piquiataca bacüpuuca uiti Moisés y arrüba manunecatata ui bama profetarrü tücañe.

¿Naiübosicheti Cristo?

⁴¹ Nauquiche amoncomainqui oberabarama manuma fariseorrü, ⁴² arrti Jesús ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Isane nacarrti Cristo aume, naqui tiene que ayetü? ¿Quitipü aütocheti au napaquionco? Namatü:

—Artri cuati eanaqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David tücañe.

⁴³ Aiñumuti Jesús:

—Artri yüriaburrü David tücañe nanti “Señor” ümoti Cristo, numo manitanati uiti Espiritu Santo. Ane arrümanu corobo sane uiti David:

⁴⁴ Artri Bae Tuparrü nanti ümoti Señor:

“Atümo auna rrupetacuñü au nepanauncu niñe, cheperrtü bachesoiyoma sobi aesacü arrübama túboricomantai aemo”.

⁴⁵ Arrtù nampü ñoñünrriatái Cristo eanaqui nesarrtí familiarrü David, quiubupü nantí David “Señor” ümoti.

⁴⁶ Arrümanuma fariseorrü champürrtü ifumutama arrümanu nurarrti Jesús. Auquito birrubuma. Champürrtü ananto ayematü anquirioma arrüna ausüratai pünanaquiti.

23

Manñanati Jesús icütüüpü bama fariseorrü y ümo bama manunecana nüriacarrü

¹ Auqui nantí Jesús ümo macirrtianuca y ümo bama ñanunecasarrti:

² —Arrübama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü ñaqui concorrüma ipiacama nurria anunecama nüriacarrü tacanati Moisés tücañe. ³ Sane nauquiche apicocoatai arrüna yacüpucurrüma y apisamute arrüna urapoiimia ausucarü, pero tapü apisamute tacana arrüna isamutema, itopiquí arrüma chisamutempüma isü arrüna ñanunecarrüma. ⁴ Bacheboma bacüpuuca ümo genterrü, arrüba tacana cargarrü ümoma, champüti naqui avantabo iquiána. Tapü arrüma ni arriampüma aipoconocoma parío. ⁵ Nanaña arrüna urriante uimía, es ui nrrancarrüma nauqui asaramatü macirrtianuca ümoma. Urriantái ümoma aiñanioma icutama y apü nipiarrüma arrümanio bupacubaesa cintaca ane corobo yucu arrüna nurarrti Tuparrü. Urriantái ümoma aiñama nabesaqui naibirrimia manrrü abaesa. ⁶ Arrtü ane yacarrü o ubau arrüba sinagoga urriantái ümoma atümoma ubau arrüba tümoca abe bien ümo nisurraetoe. ⁷ Urriantái ümoma arrtü manquioma nurria macirrtianuca ümoma yusiu cayaca aübu rrespetorrü. Rranrrüma ito nauqui namatü ümoma “maestro”.

⁸ Pero arraño, tapü apisamute sane, tapü aurriancata nauqui namatü aume maestro, itopiquí ichepatai nabaca, tacanarrtü aubaruquiapatoe año. Tamantiatai naqui maestro aume: Arrti Cristo. ⁹ Tapü amucanaño ito “iyaiü” ümoti cualquierarrü icu na currü, itopiquí tamantiatai Aubaü naqui anati au napese. ¹⁰ Tapü apisamucanaño tacana yüriaburrü año, itopiquí tamantiatai naqui yüriaburrü: Arrti Cristo. ¹¹ Sane nauquiche arrti naqui baserebio tacana mosorrü ümo maquiataca, tonenti naqui manrrü cuasürüti, ane ito manrrü nüriacarrti abarrüpeuca. ¹² Itopiquí arrti naqui rranrrtiatai champüti manrrü pürücüti, tonenti naqui champü isane nacarrti ñana. Arrti naqui ichimiancanatüyü tonenti, naqui yarusürürrü ñana uiti Tuparrü.

¹³ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y bama fariseorrü, mañapanca! ¿Causane apiñama nituru napese pünanaqui bama rranrrüma aüromampo? Arraño chamen-capütüpo, ni chebopito aboi ariorrümampo bama ranrrü aüromampo auna cauta ane nüriacarrti Tuparrü.

¹⁴ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü, mañapanca! ¿Causane apiquiaübu niyopo arrüba biuraca? Tapü tusio arrüna naupicarucu, apeanca yabaiturrü. Tiene que ayetü yarusürürrü carrticurrü aume.

¹⁵ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü, mañapanca! Amecatü au nanaña currü topü ba narubaitu tuca, nauqui asuriuma bama macirrtianuca arrüna naubesa religiön. Arrüma caüma torrü vecerrü manrrü churrimapatai nisüboriquirrimia amopünanaqui, manrrü niyücürüma au infierno tacana arraño.

¹⁶ ¡Autaquisürücatai arraño itopiquí aurriancatai apiplasurati quiatarrü, abu abaca tacana supurrü año! Aurriancatai apanuneca ümo maquiataca, pero ta chütusiopü aume. Arraño amucanaño arrtü anati naqui masamunu promesarrü y itusiancatati nurria curusürü au nüri niporrti Tuparrü, chüvaleopü arrümanu sane. Tapürrtü itusiancatati curusürü au nüri oro auqui niporrti Tuparrü, tone valeo. ¹⁷ ¡Masonsoca! Arraño abaca tacanarrtü supurrü año. Manrrü te Tuparrü cuasürü niporrti Tuparrü pünanaqui manu oro. Arrümanu oro ane samamecana solamenterrü itopiquí ane au niporrti Tuparrü. ¹⁸ Arraño amucanaño ito: “Arrtü anati naqui masamunuti promesarrü y itusiancatati nurria curusürü au nüri altar, auqui caüma chüvaleopü. Tapürrtü itusiancatati curusürü au nüri manu macumanatarrü icu altar, auqui caüma valeo nurarrti. ¹⁹ Tarucu nausosoco, pariquipapae, chamasacapütü nurria, abaca tacana supurrü año. Manrrü te valeo altar pünanaqui numacumanata. Arrüna macumanatarrü ane samamecana solamenterrü itopiquí ane icu altar. ²⁰ Nemanaucurratoe: Arrti naqui itusiancatati curusürü au nüri altar, itusiancatati au nüri arrüna ito ane icu. ²¹ Arrti naqui itusiancatati curusürü au nüri niporrti Tuparrü, itusiancatati au nürirrtito Tuparrü naqui pohoso acamanu. ²² Arrti naqui itusiancatati curusürü au nüri napese, itusiancatati au nürirrtito Tuparrü, itopiquí tone arrüna cauta anati.

²³ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arraño bama fariseorrü, mañapanca! Arraño apitorrimia ümoti Tuparrü taman ubuturuqui diez nasu menta, aníz

y comino. Pero champü nümochehio aboi arrüba manunecatata manrrü yarusürürrü icu nüriacarrü. Tai ñemanauntu urria arrümanu napachücoi sane. Pero si tapü apitompücaquio arrüba manrrü yarusürürrü, arrüna uipia bacurrta nurria, uipia upucüru itacuti quiatarrü y nauqui puerurrü oncomatü oemo, tonehion arrüba manunecatata manrrü yarusürürrü. ²⁴ Arraño aurriancatai apipiasuruti quiatarrü abu abaca tacana ausupuca. Apicocoquio arrüba bacüpuuca mochiomancatai. Pero chapicocoquiompü arrüba yarusürüca bacüpuuca. Arrüna napachücoi sane es tacanarrtü apiquiaübuta taman nocüpüma eanaqui narrirri arrtü auchaca, tapürtü ane taman camello eana ta apipiuncutatai.

²⁵ ¡Autaquisürücatatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arraño bama fariseorrü, mañapanca! Apiyarrübita basorrü y praturrü icütüpüquiatai. Pero auna ubahu ta ubatoso ui arrüna napacusüpüsu y arrüna napacaübusu pünanaquiti quiatarrü ui tarucu naurrianca iyo nenarrirri. ²⁶ Arraño bama fariseorrü bien supurrü año. Primero tiene que apicoñoco arrüba chomirriampü napapensaca au nabausasü, auqui caüma urria ito enterurrü nausüboriqui.

²⁷ ¡Autaquisürücatatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arraño bama fariseorrü, mañapanca! Itopiqui arraño tacana arrone cajón ümo macoiñoca, icütüpüatai ta bien purusubi y coñortai. Pero tapo pururrü yapaiquia y nicümüca. ²⁸ Sane nabaca arraño. Urria nabura ümo macirrtianuca. Tapü au nabausasü ta ataso ui mapancarrü y nanaiña arrüba chomirriampü.

²⁹ ¡Autaquisürücatatai arraño bama manunecana nüriacarrü y bama fariseorrü, mañapanca! Arraño apisamute niqiajona bama profetarrü bama coiño tücañe y apicoñoco ito arrüba nicürüma bama buenurrüma tücañe. ³⁰ Amucanaño ito: “Arrtü amoncosomüpü ichepe bama antiburrü tücañe, quiubupü ataborimia soboi bama profetarrü”. ³¹ Ui arrüna aburapoi sane, chauqui tütusio que arraño te eanaqui nesarrüma familiarrü bama uiche ataborimia bama profetarrü tücañe. ³² Arraño caüma isiatatai napachücoi churriampü tacana bama antiburrü.

³³ “Arraño niñupariante noirroboca. ¿Causanempü naqui puerurrü aberrücapa ñünana carrticurrü au infierno? ³⁴ ¡Amonsoi! Tiene que icüpuruma aume bama profetarrü ichepe bama ane ñapanaucurrüma y arrübama maestro. Pero arraño caüma apitabaiquiama, apiñacama apü curusürü, maquiataca poborioma aboi ubau sinagoga y apitaquisünacama ubau puebluca. ³⁵ Sane nauquiche caüma süro carrticurrü aume itobo nanaiña arrüna niconcorrüma bama mañoñunca buenorrü, arrübama taborioma tücañe, auqui numo taborioti Abel naqui buenurrü, hasta arrti Zacarías naqui aütorrti Berequias, naqui itabairomati bama aupariante tücañe au nusuara niporrti Tuparrü esa altar. ³⁶ Arrübama macirrtianuca caüma tiene que carrticaboma ichepe manuma tarucu nomünantü uimia tücañe.

Artri Jesús urapoitü niñarriqui Jerusalén

³⁷ Nantito Jesús ümoma:

—¡Autaquisürücatatai bama pohoso au Jerusalén! Arraño apitabaiquiama bama profetarrü y aparucama oboi canca. Irriancapü iyoberabaraño, tacana arrone curubasürü iyoberabario naübosirri iquiama nipiarrü. ¡Pero arraño chaurriancapü! ³⁸ Amasasatü te nurria, arrüba naupto tiene que acüche ñoquiama y omiñarri. ³⁹ Itopiqui sucanañü nurria aume, chüpuerurrüpü nauqui amasarañü tato, cheperrtü iñatai manu nanenese anche amucanaño: “Curusüoti uiti Tuparrü naqui cuatü au nüriirrti”.

24

Urapoitacü Jesús niñarriqui Niporrti Tuparrü

¹ Auqui sürotitü Jesús türüpo auqui niporrti Tuparrü. Numo tüniyücürtti türüpo, arrübama ñanunecasarrti cuamatü esati, uraboimia arrüna pucürusumantai icuata arrüna nicoñoco manu niporrti Tuparrü. ² Pero artri Jesús nantü:

—¿Amarrtai nanaiña arrüna sane? Ñemanauncurratöe sucanañü aume: Arrüna porrü iñarrio ñana, chüpuerurrüpü na querabo ni tamanpü canrrü onü quiatarrü, nanaiña tiene que aiñarri.

Señarrü nauqui atusi arrtü tüsaimia niyequirrti tato Jesús icu na cürü

³ Auqui süromatü onü manu yiriturrü nüirri Olivos. Nauquiche tanancati tümونسоти Jesús acamanu, arrübama ñanunecasarrti ñanquitioma pünanaquiti masamüñantai:

—Suirranca nauqui uraboi suisucarü, anche ñana cocono arrüna sane. ¿Isanempü arrüna señarrü nauqui atusi arrüna nayequi tato y arrüna arrtü tiñatai mapacümuncuturrü uiti Tuparrü?

⁴ Nanti Jesús ümoma:

—¡Amasasai nurria, tapü anati naqui encañao aume! ⁵Itopiqui chiyaupüma bama cuabotü au nisüri aübu arrüna nurarrüma sane: “Arrüñü Cristo” y ui arrüna sane nurarrüma sürümanama bama icocotama ñapanturrüma. ⁶Amoncoi nüri guerra, itopiqui tiene que sane te, pero ta chütoneinquipü ñapacümuncuturrti Tuparrü. ⁷Taman nación tiene que ahi aübu quiatarrü. Tamanti yüriaburrü tiene que ahi aübuti quiatarrü. Tiene que ane carerriya, norrocorrü y tiene que apaichocono cürrü au nanaiñantai. ⁸Enterurrü arrüna sane, arrtü aübo ane taquisürücürrü. ⁹Auqui tiene que autorriquia mecu macrirrtianuca nauqui emeonoma año chépe nauconco uimia y namanaiñantai túboricoma aume auqui niyaca. ¹⁰Au manu tiemporrü ñana mapaventecanama ümoti quiatarrü. Sürümanama bama ensoro pünanaquimia arrüna ñacoconaucurrüma ñemo. Túboricomantai ümomantoe. ¹¹Tiene que ayematü sürümanama mañapanca arrübama namatü que manitanama au nürirrti Tuparrü. Ui arrüna sane sürümanama bama icocotama ñapanturrüma. ¹²Tiene que ane tarucu nomünantü ui macrirrtianuca icu cürrü. Ui arrüna sane chauqui chücusanürüpümancu ümomantoe. ¹³Pero arrti naqui chübatachebopü isiuñü cheperrtü ññatai manu nanenese, tonenti naqui chiyebopü ui manu carrticurrü uiti Tuparrü. ¹⁴Pero cusürübo tiene que atusi nurarrti Tuparrü au nanaiñantai icu na cürrü ui bama ipiacama anitanema, auqui caüma ññatai ñapacümuncuturrti Tuparrü.

¹⁵‘Arrti naqui lehebo arrüna Nicororrü uiti profetarrü Daniel tari yeraca au nitanurrti. Arrti maconomonoti tücañe icütüpü arrümanu ünantapae. Arrtü amarrtai arrüna sane au niporrti Tuparrü, ¹⁶arrübama aboma au cürrü Judea tiene que aesübuma omeana yirituca. ¹⁷Arrti naqui batrabacara chacu niporrti, tapü sürotipo aiqüanti nenarrirrti, mejor tari yesüburati saneantai. ¹⁸Arrti naqui anati au niyorrti tapü süroti tato au porrü aiqüanti naibirrti, mejor tari yesüburati saneantai. ¹⁹Butaquisüratai arrüba paüca anatiqüi ñupaümacarrü y arrüba ito aübo ane omemecu y yocütüpü. ²⁰Apanqui pünanaquiti Tuparrü tapü tocabo aume apesübu au nitiempo rrimianene ni aupü nanenese nesa macansacarrü. ²¹Itopiqui au manio naneneca ñana ane taquisürücürrü tacana arrüna champü tubarrtai auqui numo aübo urriane cürrü, ni anempito ñana. ²²Arrtü nampü chichimiancatatipü Tuparrü arrümanu tiemporrü anche ane taquisürücürrü, champütüpü naqui süboricoiqui. Pero como tarucu nicuarrüma bama tacümanauncunu uiti sane nauquiche ichimiancatati manu tiemporrü ñana.

²³‘Arrtü anati naqui nanti aume: “Amasatü, tonenti Cristo naqui” y arrtü namatito: “Amasatü tonenti naqui taha”, tapü apicocota. ²⁴Cuamatito mañapanca y namatü: “Arrüñü Cristo, arrüñü rranitaca au nürirrti Tuparrü”. Urriante ito yarusürürrü señarrü uimia y milagrorrrü arrüna uiche encañama ümo macrirrtianuca. Hasta rranrürüma encañama ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, arrtü puerurrüpü. ²⁵Pero chauqui tütusio aume sobi. ²⁶Sane nauquiche tapü apicocota arrtü namatü aume: “Isuñucati Cristo taha eana rroense, o anati taha au manu taman porrü”. ²⁷Arrtü iseca tato, es tacana ñasñarrü arrüna quara auqui tauna ümo tansürü hasta auna ümo nimümürü, chanecatipü nisequi tato. ²⁸Auna cauta ane nicunturrü acamanu opiyoberabaraño parrüpaquiquia.

Niyequirrti tato Jesüs

²⁹‘Arrtü túbupasao manio naneneca nesa taquisürücürrü, surrü y pama obotochebo. Norroñeca bupaquio auqui napese icu na cürrü. Nanaiña arrüba abe icu napese bupai-chococono. ³⁰Auqui caüma amarrtai señarrü icu napese sobi naqui ñemanauncurrateo Ñoñürü. Namanaiña macrirrtianuca icuqui na cürrü areoroma y tiene que asaramañü, nisequi tato auqui napese omeanaqui cüsaüboca aübu tarucu nisüriaca y aübu tarucu nantarrü sobi. ³¹Rracüpüca ito ümo bama niyesa angelerrü isiu nipucu taman cornetarrü, nauqui aiyoberabarama bama tacümanauncunu sobi auqui nanaiñantai icuqui na cürrü. ³²Tari süro nurria au nautanu arrüna machepecatarrü apü manu suese higuera: Arrtü aübapae nasurrü tato, arrraño tusio aume ta túsaimia nitiempo tarrü. ³³Isiu arrtü amarrtai tücomensabo taquisürücürrü, auqui caüma tusio aume que túsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü. ³⁴Ñemanauncurrateo sucanañü aume: Arrübama macrirrtianuca auna caüma chüpueurrüpü acoma mientras que chüpasabopü nanaiña arrüna. ³⁵Arrüna cürrü y napese tiene que amiñari, pero nisura tiene que acoco.

³⁶‘Champüti manrrü atusi ümoti isane arrüna nanenese o isane horarrü anche ise tato, ni arrübama angelerrü au napese, ni arrüpüñü naqui Aütorrti Tuparrü atusi ñemo. Solamenterrü arrti Tuparrü naqui Uyaü tusio ümoti.

³⁷‘Arrtü iseca tato, arrüñü Ñemanauncurrateo Ñoñürü, pasao auna icu cürrü isiu tacana tücañe numo süboricotiqui Noé. ³⁸Au manu tiemporrü tücañe nauquiche chiñataiquipü manu turrü, arrümanuma macrirrtianuca chaboma, basoma, posoma y maponacanama ito ñome nitaquiumucuturrüma y ümo bama aütorrüma, hasta que ññatai manu nanenese nauquiche süroti Noé au arca. ³⁹Chütusiopü ümoma isane pasabobo, rrepenteatai cuatü

manu turrü y coiñoma uirri. Sane ito ñana chütusiopatai isane horarrü iñatai tato icu na cürü, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñonüñrü. ⁴⁰ Au manu tiemporrü ñana aboma torrü mañoñunca au ñanaunrü, tamanti uturuquimia carüboti, tapü arrti quiatarrü onconoti. ⁴¹ Abe ito paüca tonrrio patubarrio, taman carübo, quiatarrü oncono.

⁴² Sane nauquiche amasasai nurria itacu nausüboriqui, itopiqui chütusiopü aume isane horarrü ise tato auna icu na cürü. ⁴³ Supiarrtü anati taman ñonüñrü naqui ane niporrti. Arrtü nampü tusio ümoti isane horarrü tobirri aiñanainti cusüpürrü, taipü anutipü, yacuiracarrti, tapü macanati nenarrirrti. ⁴⁴ Sane ito arraño tiene que aparrüpera aübu urria nausüboriqui tapü autabücatai. Itopiqui chütusiopü aume anche ise tato.

Artri mosorrü buenorrü y artri mosorrü malorrü

⁴⁵ Nantito Jesús ümoma:

—Arraño abaca tacanati taman mosorrü naqui oncono uiti ipiatronetorrti, nauqui acuirati itacu nanaiña nenarrirrti au niporrti, y nauqui asaparati ümo bama maquiataca mamosoca naneneca, cheperrtü iñataiti tato. ⁴⁶ Urriampae nacarrti maniqui mosorrü arrtü tabücoti isamutenti arrüna yacüpucurrti maniqui ipiatronetorrti. ⁴⁷ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Artri maniqui mosorrü tiene que aüroti tacana capatarrü uiti maniqui patrón ümo nanaiña nenarrirrti. ⁴⁸ Pero supiarrtü malorrti maniqui mosorrü y arrtü mapensarati que chücontopü ayeti tato maniqui ipiatronetorrti, ⁴⁹ y bacheboti chacu bama maquiataca mamosoca y chaiyatai ñasamucurrti pierrta aübu bama mayarisüboca. ⁵⁰ Auqui caüma artri maniqui patrón rrepenteatai iñataiti tato y artri maniqui mosorrü tabücotiatiai, itopiqui chütusiopü ümoti isane nanenese y horarrü anche aiñanaiti tato ipiatronetorrti. ⁵¹ Itacu arrüna sane artri maniqui patrón bacheboti yarusürürrü carrticurrtü ümoti maniqui mosorrü. Penecoti uiti ichepe bama mañapanca, nauqui ataquisürüti tacana nitaquisürücürüma. Uirri caüma areoroti, botoquio nohorrti ui tarucu nitaquisürücürüti.

25

Machepecatarrü: Arrümanio diez cupiquiquia

¹ Arrtü üriabucati Tuparrü, pasao uiti tacana oboi arrümanio diez cupiquiquia, omenotü ümo taman tübübürrü nauqui amasarati maniqui aübo apo. Apacana niyubasarurrü arrüba omomo ui nacaite. ² Arrümanio cinco ubuturuquí champü ñupanauncurrü, tapü arrümanio piquiataca cinco bien urria ñupapanauncurrü. ³ Arrümanio cinco sonsorrü champürrtü pacana chama nacaite ümorrtü cüpüro auqui niyubasarurrü. ⁴ Tapü arrümanio piquiataca cinco pacana chama nacaite. ⁵ Artri maniqui nitübübüche chücontopü aiñanaiti esa manu nitübübürrü. Sane nauquiche arrümanio cupiquiquia cuatü ñome ñuppanucurrü y mumpanumu. ⁶ Taqui cümünta tobirri, rabotü tosibirri: “¡Tücuati naqui nitübübüche! ¡Amecosi apicüñunuti!” ⁷ Auqui arrümanio cupiquiquia patürai apicoñoico niyubasarurrü. ⁸ Arrümanio cinco chupacapanü chama nacaite, panquio mopümanauqui manio piquiataca cinco, itopiqui tirranrrü acüpu nacaite auqui niyubasarurrü. ⁹ Auqui arrümanio cinco opiñumuta: “No chisuirrancaipü, itopiqui rrepenteatai chiñataipito suiñemo arrüna nacaite. Mejor amecosi auna cauta ane paventeobo apacompora aume”. ¹⁰ Pero nauquiche tomenotü manio cinco cupiquiquia apacompora nacaite, artri maniqui nitübübüche iñataiti. Arrümanio piquiataca cinco chauqui niyocoborirri, omenotüpo ichepeti maniqui nitübübüche. Auqui mamana tururrü. ¹¹ Auqui opiñatai tato manio cinco, opiyotobaita tururrü, munantü: “¡Señor, Señor, aiyäübu suiñemo tururrü!” ¹² Auqui artri maniqui itübübüche iñumutai: “Ñemanauntu sucanañü aume: Champürrtü isuputacaño”.

¹³ Nantito Jesús:

—Sane ito arraño amasasai nurria, itopiqui chütusiopü aume isane nanenese o isane horarrü anche iñatai tato, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñonüñrü.

Machepecatarrü: Nimonirrti patrón

¹⁴ Nantito Jesús:

—Suraboira quiatarrü machepecatarrü ausucarü: Arrtü üriabucati Tuparrü, pasao tacana uiti maniqui taman ñonüñrü naqui rranrrü aürotü au quiatarrü nación. Tasuruma uiti bama imostoti nauqui acuirama itacu niporrti.

¹⁵ Itorrimiatati cinco mil monedarrü ümoti maniqui taman, ümoti quiatarrü torrio dos mil monedarrü y ümoti quiatarrü torrio mil monedarrü. Torrio sane uiti isiu naca arrüna narucurrü ümoma. Auqui sürotitü. ¹⁶ Artri maniqui taman mosorrü naqui torrio ümoti cinco mil, batrabacarati aübu y macananati piquiataca cinco mil monedarrü auqui. ¹⁷ Sane ito isamutenti maniqui torrio ümoti dos mil, macananatito piquiataca dos mil auqui. ¹⁸ Tapü artri maniqui torrio ümoti mil, iñanecatati cütü.

¹⁹ Tücoboi niyücürtti maniqui patrón taman nanenese ññataiti tato esama. Auqui bacurrtarati aübuma. ²⁰ Primero ññataiti maniqui torrio tücañe ümoti cinco mil monedarrü, nanti ümoti: “Señor, aitorrimia tücañe ññemo cinco mil. Pero auna abe piquiataca cinco mil monedarrü nrracanasau bauqui”. ²¹ Auqui nanti patrón ümoti: “Arrücü imoso bien urria nachücoi y bien buenorrücü. Ui na cumplibocü aübu na chimiantai monimia torrio sobi, puerurrü itorrimia manrrü chama aemo. ¡Ariacupo y apucünü ichepeñü!” ²² Auqui ññataitito maniqui mosorrü naqui torrio ümoti dos mil y nanti ümoti ipiatronetorrti: “Señor, aitorrimia tücañe ññemo dos mil, auna ane quiatarrü dos mil, arrüna nrracanasau”. ²³ Nanti patrón ümoti: “Arrücü imoso bien urria nachücoi y buenorrücü. Ui na cumplibocü aübu arrüna chimiantai monirri torrio sobi aemo, puerurrü itorrimia manrrü chama aemo. ¡Ariacupo y apucünü ichepeñü!” ²⁴ Au nitacürurrü ññataiti maniqui botorrio mil monedarrü ümoti. Nanti ümoti ipiatronetorrti: “Señor, arrüñü tusio ññemo que arrücü tarucu nabrutucu. Arrücü cosechabocü auquina cauta champacü cütü y acaca auqui na cauta champü isane oncono obi. ²⁵ Sane nauquiche irruca aünanacü. Ananca anecana sobi namoni eana cürü, tapü ensoro. Pero nani itorrimiana tato aemo”. ²⁶ Aiñumuti maniqui patrón: “Arrücü mosorrü nicumaturrü y miarrikiatarrü, tusio te aemo que arrüñü cosechaboñü auqui na cauta champü isane ññata cütü y rracaca au quina cauta champü isane oncono sobi. ²⁷ Sane nauquiche manrrüpü urria arrü aiñocotapü manu nimoni esa bama ipiacama atrabacama aübu, ümo arrtü iseca tato yasutiupü, torrio tato ññemo aübu ññacanasarrü pario”. ²⁸ Auqui nanti patrón ümo manuma amoncoma acamanu: “¡Apiquiaübu manu mil monedarrü pünanaquiti y apitorrimia ümoti maniqui abe diez mil uiti! ²⁹ Itopiqui arrti naqui ane uiti, torrioqui manrrü uübo ümoti y sane caüma ane chama ümoti. Tapü arrti naqui chüpuerurrüpü oñoncatü ümoti, carübu pünanaquiti arrüna chimiantai ane uiti. ³⁰ Arrti naqui mosorrü champü yaserebiquirrti aparusaüburrti türüpo ümo tomiqianene, auna cauta tiene que areoti y botoquio nohorrti ui nitaquisürücürtti”.

Bacurrtaçarrü yupu nacioneca

³¹ Nantito Jesús ümoma:

—Arrtü isecatato icu na cürü, isecatü tacanati yarusürürü yüriaburrü. Cuamatü isi-
uñü bama angelerrü y tiene que ichümo au niyesa tronorrü arrüna champü tacanache
nanentacarrü. ³² Arrübama macirrtianuca auqui nanaiña nacioneca icuqui na cürü
iyoberabaramacü yesañü. Süroma peese sobi, tacana uiti taman naqui bacuirara yu-
tacu nobirracca. Omeno peese nobirracca uiti omeanaqui chibuca. ³³ ññaniontiño no-
birracca au nepanaucurrü, tapü chibuca ññaniontiño au nepaurrti. ³⁴ Sane ito ñña
sobi ümo bama macirrtianuca. Sucanañü ñña ümo bama aboma au nepanauncu
niñe: “Ausiapata tauna arraño bama acurusüca uiti Iyaü, apasüsü abüriacabo, ta sane
ññapensacarrti aume auqui maübo nauquiche urriane na cürü uiti. ³⁵ Itopiqui nauquiche
anancañü isürüpüca, arraño apasapacañü. Nauquiche anancañü ichosüca apichamacañü.
Nauquiche anancañü ññamenca arraño, apasuquiucañü au naupo. ³⁶ Nauquiche champü
nisahibi, arraño apacheca isaibiboñü. Nauquiche anancañü ññaurrococa, apapaseacañü.
Nauquiche anancañü au preso, apatasuacañü”. ³⁷ Auqui caüma arrümanuma urria tücañe
nisüboriquirrimia, namatü: “Señor, champü tüsumasacü tücañe acürüpüca y supachecapü
utuburibocü. Champü ito tüsumasacü atosüca y supachecapito atüpobocü. ³⁸ ¿Auchepü
tücañe sumasacü amenca nauqui supasuriurü au suipo, o auchepü sumasacü champü
nahibi y supachecapü aibibocü? ³⁹ ¿Auchepito tücañe sumasacü aunrococa o anancü au
preso y subacapütü sumasarü?” ⁴⁰ Auqui caüma sucanañü sane ümoma: “Ñemanauncurratote
sucanañü aume: Enterurrü arrüna urria apisamute tücañe ümo arrübama isaruquitaqui,
bama champü causane uimta, ta tacanarrtü apisamute ññemo”.

⁴¹ ‘Auquito caüma sucanañü ümo bama aboma au nepau niñe: “Apaquicho auquina
yesaquiñü, arraño bama tarucu nomünantü aboi. Amecosi au infierno eana pese arrüna
champü nitacürurrü. Chauqui tacomorabo icümenuti choborese y arrübama ito nesar-
rti angelerrü. ⁴² Nauquiche anancañü abarrüpecu isürüpüca, arraño champürtü apa-
pacañü. Ichosüca, champürtü apacheca ichüpoboñü. ⁴³ Anancañü ññamenca, champürtü
apasuquiucañü au naupo. Anancañü ññaurrococa y anancañü ito au preso, champürtü
apapaseacañü”. ⁴⁴ Auqui caüma namatü ññemo: “Señor, ¿cautapü tümasacü acürüpüca,
atosüca, amenca, o arrtü champü nahibi, aunrococa, apresoca, nauqipü supayura
aemo? Champü tüsumasacü”. ⁴⁵ Auqui caüma sucanañü ümoma: “Ñemanauncurratote
sucanañü aume: Enterurrü arrüna champürtü apisamute ümoti taman uturuqui bama
isaruquitaqui, ta ññemo arrüna napachücoi sane”. ⁴⁶ Sane nauquiche caüma süromatü ümo
carrticurrü arrüna champü nitacürurrü. Tapü arrübama isamutema isiu nrrancarrü Tu-
parü tücañe, tonema bama süromatü au napese auna cauta champü nitacüru süboriquirri.

26

Mapensarama aiñenomati Jesús

¹ Nauquiche tanaiña urapoti Jesús arrüna sane, nanti ümo bama ñanunecasartti:

² —Arraño tusio aume que pürücü ba torrü naneneca iñatai pierrta parrcu. Au na pierrta tiene que aitorrimianamañü mecu bama rromanorrü nauqui aiñanamañü apü curusürü.

³ Au manu tiemporrü ito tücañe, arrübama üriatu sacerdoterrü y arrübama mamayoreca israelitarrü iyoberabaramacü au manu nusuaa niporrti Caifás, maniqui yarusürürrü sacerdoterrü. ⁴ Acamanu bapacheroma niquiubuma causane nauqui puerurrü aiñenomati Jesús aübu nencañacarrüma, nauqui aitabairomati. ⁵ Namatü:

—Tapü uisamute ümo arrüna pierrta. Itopiqui arrtü sane osoi, uirrtopünatatai nitübori bama macrirrtianuca.

Taman paürü isemanati Jesús ui perfume

⁶ Artti Jesús anancati au Betania au niporrti Simón naqui maunrocono tücañe, ui manu nürirri lepra. Basoma icu mensarrü. ⁷ Auqui iñatai manu taman paürü acamanu esati aübu taman boteyama canrrü alabastro, ataso ui perfume arrüna chiyaupü nicuarrü. Auqui iyarapata itati Jesús. ⁸ Nauquiche arrtaimía arrüna sane arrübama ñanunecasartti, ünantü ümoma, namatü:

—¡Ensortai ui manu paürü arrüna tarucu nicuarrü! ⁹ Abu puerurrüpü aye chama monirri itobo, nauqui atorri ümo bama pobrerrü.

¹⁰ Artti Jesús oncoiti nurarrüma, nanti ümoma:

—¡Tapü abasiquia icuata! Arrüna isamute, urria. ¹¹ Itopiqui arrübama pobrerrü nantarü au nantai abarrüpecu nacarrüma, pero arrüñü chüpuerurrüpü nauqui yasiquia auna abarrüpecu. ¹² Arrüna paürü iyarapata arrüna perfume ichañü ümo ñana arrtü iñanamañü cütü. ¹³ Ñemanuncurratoe sucanañü aume: Ñana arrübama manitana nomirria isucarü macrirrtianuca icu na cürü, tiene que uraboimía ito arrüna isamute iñemo arrüna paürü nauqui aquionomacü iyo.

Paventeoti Jesús uiti Judas

¹⁴ Auqui tamanti uturuqui manuma ñanunecasartti nürirrti Judas Iscariote, yebotitü apariti aübu bama üriatu sacerdoterrü. ¹⁵ Nanti ümoma:

—¿Mantucubo monirri apapacaca iñemo, arrtü itorrimiacati Jesús amemecu?

Arrüma bapacarama ümoti treinta moniquía.

¹⁶ Auquimanu artti Judas bapacheroti causane niquiubuti, nauqui atorriti Jesús uiti ümoma.

Nesarri cena Señor

¹⁷ Arrübama israelitarrü tücañe basoma pan champü levadura eana ñome siete naneneca ümo manu pierrta. Au manu primer nanenese arrübama ñanunecasartti Jesús süromatü esati anquirioma pünanaquiti:

—¿Cauta arrianca supapema nauqui uba ümo na pierrta parrcu?

¹⁸ Nanti Jesús ümoma:

—Amecosi au pueblurrü, au niporrti maniqui taman ñoñünrrü y amucanaño ümoti: “Artri Maestro nanti: Tüsaimía nisonco. Au na napo irranca irra arrüna cena pascual aübu bama nirranunecasa”.

¹⁹ Arrümanuma ñanunecasartti isamutema isiu arrüna yacüpucurrti. Süromatü apemama.

²⁰ Nauquiche tütobiqúa artti Jesús tümonsoti esa mensarrü aübu bama ñanunecasartti.

²¹ Nauquiche amoncoma basoma, nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Tamanti abuturuqui tiene que aitorrimianatiñü mecu bama túboricomantai iñemo.

²² Auqui caüma tarucu nisuchequirrimía, taiquianati taman ñanquitioma pünanaquiti Jesús:

—¿Taqui arrüñü, Señor?

²³ Aiñumuti:

—Artri naqui baso ichepeñü auqui na taman praturrü, tonenti naqui uiche aipiaventecanatiñü. ²⁴ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que acoco sobi arrüna nantü icu Nicororrü. ¡Pero taquisürütiatai naqui uiche aipiaventecanatiñü! Manrüpü uirria arrtü chanatipü icu cürü tücañe.

²⁵ Auqui manitanati Judas, naqui uiche aipiaventecanati Jesús, nanti ümoti:

—Maestro, ¿taqui arrüñü? Aiñumuti Jesús:

—Arrücü te.

²⁶ Nauquiche amoncoma basoma, arrti Jesús iquiatati mecuti manu pan, machampien-canati ùmoti Tuparrü. Auqui chepesüro uiti y itorrimiatati ùmo bama ñanunecasartti, nanti sane:

—Auba, tone nisütüpü.

²⁷ Auqui iquiatatito mecuti taman coparrü aübu vinorrü niyü uva. Machampien-canati ùmoti Tuparrü, auqui itorrimiatatito ùmo bama ñanunecasartti, nanti sane:

—Aucha namanaiña año auqui na coparrü, ²⁸ itopiqui tone niñoto arapara autopiqui icu na cürrü, nauqui amorrimiaca tato nanaiña nomünantü ui macirrrianuca. Ui arrüna niñoto urriante nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü aupu. ²⁹ Sucanañü aume, chanantopü icha arrüna niyü uva, cheperrtü yaca anchepe esati Uyaü auna cauta ane nüriacarri. Auqui caüma ichaca tatito.

Urapoiticaü Jesús ñapanurrü Pedro ñana

³⁰ Iyaü ñacantacarrüma süromatü auqui pueblurrü onü manu yiriturrü nürirri Olivos.

³¹ Acamanu nanti Jesús ùmoma:

—Arraño caüma arrüna tobirri apiñococañü ui tarucu naupirruca, itopiqui nantü sane icu Nicorrrü: “Omñarrío nobirraca arrtü coiñoti naqui bacuirara yutacu”. ³² Pero arrtü isüboriquia tato, isusürüca yerotü au Galilea amopünaqu.

³³ Auqui nanti Pedro:

—Arrtü maquiataca iñoconomacü ui nirrucurrüma, pero arrüñü chiñococüpü.

³⁴ Auqui nanti Jesús ùmoti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aemo: Caüma arrüna tobirri, arrtü chüpuruiquipü pohorrü, ucanu trerrü veserrü, que chasuputacapüñü.

³⁵ Nanti Pedro ùmoti:

—Chüpuerrüpü. Arrtü rranrrüma aitabairomañü achepecü, pero arrüñü chüpuerrüpü sucanañü sane.

Sane ito nura bama maquiataca ñanunecasartti.

Anati Jesús au Getsemaní

³⁶ Iñataimia au manu nürirri Getsemaní. Arrti Jesús nanti ùmoma:

—Autümo auna, yecatü baeta manrrü taha rrapari aübuti Iyaü.

³⁷ Auqui tasurutü Pedro uiti Jesús ichepe manuma torrü, arrti Jacobo y arrti Juan. Sürotitü aübuma. Nauquiche tücunauntañamantai manuma cuatro, arrti Jesús onquisiotti yarusürürü nisuchequirrti y nirrucurrti. ³⁸ Auqui nanti ùmoma:

—Ñonquisio nurria caüma yarusürürü nisuchequi niyausüpü. Abasiquia auna, tapü aumpanuca. Tari amarrtaiquiatü ichepeñü arrüna tobirri.

³⁹ Auqui sürotitü manrrü tahiqui pario. Bachesoiyoti, mataconoconoti, iñatai nurria nisurrti acü, meaboti ùmoti Bae Tuparrü, nanti sane:

—Iyaü, arrtü puerurrü, tapü cuatü iñemo manu yarusürürü taquisürücürü, pero tapü aiñata isü niranca, aiña te isü narrianca.

⁴⁰ Nauquiche tuchauqui neancarri ùmoti Tuparrü süroti tato esa manuma ñanunecasartti, tabücoma uiti manumuma. Nanti ùmoti Pedro:

—¿Chüpuerrüpü pario amarrtaiquiatü ichepeñü ùmo taman horarrü? ⁴¹ Tari amarrtaiquiatü aübu napeanca ùmoti Tuparrü, tapü apatacheca, arrtü cuatü macocotorrü aume. Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Nabausüpü rranrrtaipü aüro au nomirria, pero arrüna cürü naucütüpü ta chütonempü nirrantümo, chücüsüurupati.

⁴² Auqui süroti tatito eanti ùmoti Tuparrü, nanti sane:

—Iyaü, arrtü chüpuerrüpü aiquiaübu rropünaquañü arrücuatü nichaquisürücü itacu macirrrianuca, aiña te isü narrianca.

⁴³ Numo tiñataiti tatito esa bama ñanunecasartti, tabücoma tatito uiti manumuma, itopiqui tarucapae nirancaurrüma anuma. ⁴⁴ Auqui onconoma tatito uiti, süroti tato eanti ùmoti Tuparrü. Isiatai tatito nurarri tacana arrüna primero. ⁴⁵ Auqui süroti tato esa bama ñanunecasartti y nanti ùmoma:

—¡Causane apacansacaiqui y aumpanucaiqui! Chauqui tiñatai horarrü nauqui aitorrim-ianamañü mecu bama tarucu nomünantü uimia. ⁴⁶ ¡Apatüsay, curi, itopiqui tücüati naqui uiche apiaventecanatiñü!

Iñenomatü Jesús

⁴⁷ Nauquiche anancatiqui bapariotti aübuma, asaratitü cümenuti Judas naqui eanaqui manuma doce ñanunecasartti. Cuamatü isiuti sürümanama mañoñunca aübu sueca y cüseca, yacüpucu bama üriatu bama sacerdoterrü y arrübama mamayoreca. ⁴⁸ Arrti Judas turapoiiti tūcañe nesarri señarrü isucarü manuma icumpañeruturrti, nanti sane:

—Arri naqui yacheca caüma besorrü ùmoti, tonenti Jesús, apiñensorrti.

⁴⁹ Auqui arrti Judas besüro uiti esati Jesús. Bacheboti besorrü ümoti. Manquiotito nurria ümoti, nanti: ¡Chamurraume, maestro!

⁵⁰ Arrti Jesús nanti ümoti:

—¿Ümo ayetü, saruqui? Auqui arrümanuma maquiataca cuamatü nauqui aiñenomati Jesús.

⁵¹ Auqui arrti maniqui taman ñanunecasartti Jesús iquiaübutati nicüserrti. Bacheboti uirri ümoti maniqui taman imostoti yarusürürrü sacerdoterrü. Tüsüro numasurrti uiti. ⁵² Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñanunecasartti:

—Aiñahübu tato manu nacüse, itopiqui arrübama bahiyoma ui cüsese, ui cüsese ito tiene que acomá. ⁵³ ¿Chütusiopü aemo que arrüñü puerurrüpüñü rranqui pünaquita Iyaü nauqui acüputi sürümana mil angelerrü y auritarrüpatai tütaboma auna nauqui ocümama ichacuñü? ⁵⁴ Pero arrtü isamute arrüna sane, quiubupü acoco arrüna nantü au Nicororrü tiene que apasa arrüna sane.

⁵⁵ Auqui nanti Jesús ümo bama cuamatü iyoti:

—Abecatü yupu cüsaca y sueca, na apiñenoñü, tacanarrtü cusüpürrüñü, abu naneneca nantarrü amasacañü au niporrti Tuparrü ichümoca aübu niranunecaca. ¿Causanempü chapñencapüñü acamanu? ⁵⁶ Pero nanaiña arrüna sane pasabo iñemo, nauqui acoco nura bama profetarrü ane icu Nicororrü.

Auqui namanaiña bama ñanunecasartti Jesús besüburuma. Onconoti uimia.

Anati Jesús esa bama mayüriabuca

⁵⁷ Arrübama uiche aiñenomati Jesús iquianamati esati yarusürürrü sacerdoterrü, nürirrti Caifás. Acamanu chauqui toberabarama bama mamayoreca ichepe bama manunecana nüriacarrü. ⁵⁸ Arrti Pedro sürotitü isiuti Jesús auqui icheatái. Iñaitai au manu nusuara esa niporrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü. Acamanu tümonsoti esa bama policiarrü na atusi ümoti isane pasabobo ümoti Jesús.

⁵⁹ Arrümanuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma mamayoreca y namanaiña manuma mayüriabuca israelitarrü, bapacheroma niquiubuma causane nauqui urabomati Jesús aübu ñapanturrüma, nauqui aitabairomati. ⁶⁰ Pero chütäbücöpü uimia, panacapä sürümanama amoncoma acamanu aübu ñapanturrüma icütüpüti. Au nitacürurrü torrüma mañoñunca, ⁶¹ namatü:

—Arrti naqui ñoñürrü nanti tücañe sane: “Arrüñü puerurrüñü iñarriamaca niporrti Tuparrü y au trerrü naneneca atürai tato sobi”.

⁶² Auqui arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü atüraitai, nanti ümoti Jesús:

—¿Causane chaiñumutapü nurarrüma? ¿Ñemanauntu nurarrüma aemo?

⁶³ Arrti Jesús chiñumutatipü. Auqui arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü nanti tatito ümoti:

—Au nürirrti Tuparrü naqui süborico, sucanañü aemo, urasoí suisucarü: ¿Ñemanauntu arrücü Cristo, naqui Aütorrti Tuparrü?

⁶⁴ Auqui arrti Jesús iñumutati:

—Ñemanauntu te arrüñü Cristoñü, tacana arrüna ucanü. Suraboira ito ausucarü, tiene que amasarañü ñana ichümoca au nepanauncurrti Tuparrü naqui chiyaupü nüriacarrti. Amasacañü ito ñana nisequi tato auqui napese omeanaqui cüsäüboca.

⁶⁵ Auqui arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü iquiopünatati naibirrtiatöe, na atusi que ünantü ümoti, nanti sane:

—Arrti naqui ñoñürrü ane nipünatenti ui arrüna isamunutiüyü tacana Tuparrü. Champü ümochetiqui terrticurrü osoi. Arraño bien tamoncoi arrüna isamunutiüyü tacana Tuparrü.

⁶⁶ ¿Causane napapensaca? Arrüma iñumutama:

—Ane nipünatenti, sane nauquiche tiene que acontí.

⁶⁷ Auqui arrümanuma aboma esati utureuruma isuti, ipubairomati. Maquiataca iñompebairomati. ⁶⁸ Namatü ümoti:

—Arrtü ñemanauntu arrücü Cristo, ¡adivinabocü ñacuti naqui ocüsio aemo!

Arrti Pedro urapoiti que chisuputaratitipü Jesús

⁶⁹ Tapü arrti Pedro anancati türüpo tümonsoti au nusuara. Auqui cuatü taman cumanaacarrü esati, nantü ümoti:

—Arrücü ito saon anancü ichepe manu Jesús auqui Galilea.

⁷⁰ Arrti Pedro iñumutati nurarrü isucarü namanaiña manuma amoncoma acamanu:

—Chütusiopü iñemo isane arrüna nurapoí. Chisuputatitipü.

⁷¹ Auqui sürotitü abeu tururrü. Acamanu ito taman paürrü asaratü ümoti, nantü ümo manuma amoncoma acamanu:

—Arrüna noñürrü ananca ito amenco aucutanu ichepe manu Jesús auqui Nazaret.

⁷² Acamanu mapañati tatito Pedro, itusiancatati nurria curusürrü, nanti sane:

—¡Chisupatacatipü maniqui ñoñünrrü!

⁷³ Tücoi parío cuamatü esati Pedro manuma amoncoma acamanu, namatü ümoti:

—Ñemanauntu te, arrücü ito anancü aucutanu ichepeti maniqui ñoñünrrü, itopiqui chanecanapatai arrüna nanitaca.

⁷⁴ Auqui ipiaurramanatiyü Pedro y nanti sane:

—¡Chisupatacatipü maniqui ñoñünrrü!

Au manu rratörrü puru pohörrü. ⁷⁵ Auqui aquionotiyü iyo arrümanu nurarri Jesús tücañe ümoti sane: “Ñemanauncurratoe sucanañü aemo, caüma arrüna tobirri chüpuruiquipü pohörrü ucanü trerrü vecerrü que chasupatacapüñü”. Auqui arri Pedro sürotitü türüpo, orronene nurria ümoti y areoroti.

27

Torrioti Jesús ümoti Pilato

¹ Nauquiche tütaneneca tato, namanaiña manuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma mamayoreca israelitarrü iyoberabaramacü tatito, nauqui chépe apachema niquiubuma causane nauqui aitaibairomati Jesús. ² Tomoenoti uimia y süromatü aübuti nauqui aitorrimianamati ümoti yüriaburrü rromanörrü, nürirri Poncio Pilato.

Niconcorri Judas

³ Auqui arri Judas, nauqui uiche apiaventecanatiti Jesús, tütusio ümoti tiene que aconti Jesús. Cuatü ümoti orronene au nitusirri ui arrüna isamutenti sane. Auqui süroti tato aitorrimianotiño manio treinta moniquia ümo manuma üriatu sacerdoterrü y arrümanuma mamayoreca. ⁴ Nanti ümoma:

—Arrüñü tarucu nomünantü sobi, itopiqui ipiaventecacati nauqui champü isane nipünatenti. Arrüma iñumutama:

—¡Ümohepito soboi, coiñoti te auqui naca!

⁵ Auqui arri Judas yarutaübutati manu monirri au niporri Tuparrü. Sürotitü aiñotörrimianatiyü ape y coiñoti.

⁶ Auqui arrümanuma üriatu sacerdoterrü itacümanauncutama manu monirri, namatü:

—Chüpuerurrüpü uña na monirri eana arrüna macumanatarrü ümoti Tuparrü, itopiqui tone te bapacatarrü itobo narapaca notörrü.

⁷ Auqui mapensarama acomporama taman lote ui arrümanu monirri, auna cauta aiñanama cütu bama extrajerurrü. Comprabo uimia arrümanu lote auquiche nantarrü taurrü ui bama masamunuma parropeca. ⁸ Sane nauquiche hasta caümainqui nüri arrümanu lote “cürü itobo notörrü”. ⁹ Sane cocono arrümanu nurarri profetarü Jeremías tücañe, nauquiche nanti: “Itapeonotama manio treinta moniquia, yapacata bama israelitarrü itoboti. ¹⁰ Ui arrümanu monirri macomporarama manu cürü nesarri maniqui masamunu parropeca. Sane yacüpuerri Señor”.

Anati Jesús esati Pilato

¹¹ Auqui iquianamati Jesús esati maniqui yüriaburrü Poncio Pilato. Arri ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Ñemanauntu arrücü úratu bama israelitarrü?

Iñumutati Jesús:

—Arrüñü te.

¹² Auqui arrümanuma mayüriabuca urabomati Jesús. Pero arri chümanitanatipü. ¹³ Auqui nanti Pilato ümoti:

—¿Choncoipü arrüna churriampü nurarrüma aemo?

¹⁴ Chiñumutatipü. Sane nauquiche arri yüriaburrü Pilato cütöbüsoti ui arrüna chiñumutatipü, chümarrtacanapüatai ñapensacarti.

Urapoimia que tiene que aconti Jesús

¹⁵ Au manu pierra parruca nantarrü arri yüriaburrü ane nesarri costumbrerrü ataesümunucuti auqui preso ümoti taman isiu arrüna niranca macirrtianuca. ¹⁶ Au manu tiempörrü anancati au preso maniqui namanaiñamantai isuputaramati, nürirri Barrabás nauqui chiyaupü nipünatenti. ¹⁷ Nauquiche tiyoberabaramacü macirrtianuca, arri Pilato ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Quitü nauqui aurrianca nauqui ataesübuti auqui preso, arri Barrabás o arri Jesús nauqui ümoche namatü Cristo?

¹⁸ Ñanquitioti sane, itopiqui tusiatü ümoti que arrüma itörrimianamati Jesús ui arrüna ubatioma bama mayüriabuca.

¹⁹ Nauquiche anancati Pilato tūmonsoti nauqui acurrntati, iñatai taman mensaje ūmoti ui nicūpostoti, nantū sane: “Tapū asiquia icuata manu noññurrū champū nipūnate, itopiqui nūtoba iposiquia icūtūpū, uirri tarucapae nurrucu”.

²⁰ Arrūmanuma ūriatu sacerdoterrū ichepe manuma mamayoreca, uimia bacheboma bama macrirrtianuca, na anquirioma nauqui ataesūbuti Barrabás auqui preso, tapū arrti Jesús tari comati apū curusūrrū. ²¹ Auqui arrti yūriaburrū Pilato ñanquitioti tatito pūnanaqui genterrū:

—¿Ñacuti naqui aurrianca na ataesūbuti auqui preso sobi, arrti Barrabás o arrti Jesús? Iñumutama macrirrtianuca:

—Arri Barrabás.

²² Ñanquitioti Pilato:

—¿Isane niyachūcoi aūbuti Jesús naqui nūrirrti Cristo?

Auqui iñumutama aūbu nitosibirrimia:

—¡Añarri apū curusūrrū!

²³ Auqui iñumutati Pilato:

—¿Isanemo arrūna nipūnateniti?

Auqui namatū tatito aūbu nitosibirrimia:

—¡Aicūnamunucusurrūti apū curusūrrū!

²⁴ Auqui arrti Poncio Pilato chūtusiopū ūmoti causane ocūmati itacuti Jesús. Nauquiche tarrtāiti tarrūchopūrāiti ui macrirrtianuca, bacūpuruti iyo turrū nauqui entunumiti isucarū macrirrtianuca aūbu nurarri sane:

—Chisaūbupūñū niconcorrti naqui ñoññurrū, itopiqui champū isane nipūnateniti. Amasa-sai aboyapatōe.

²⁵ Auqui namatū aūbu nitosibirrimia:

—¡Arrūsomū ichepe bama suisaūtaiqui rresponsablerrū somū caūma ūmo niconcorrti!

²⁶ Auqui taesūburuti Barrabás auqui preso ūiti Pilato. Bacūpuruti ūmo masortaboca na aicūbairomati Jesús. Auqui bacūpuruti nauqui aicūnamunucunumati apū curusūrrū.

²⁷ Auqui sūrotitū Jesús ui masortaboca au palacio niporrti yūriaburrū Pilato. Acamanu oberabarama sūrūmanama masortaboca itupecuti. ²⁸ Iquiaūbutama naibirrti, nauqui aiñama rroparrū cūturiqui cūtūpūti. ²⁹ Auqui iñatama taman tarusūrrū cūmecca itati. Iñatama ito taman barrton mecuti y bachesoiyoma esatī aūbu nuncurrūma ūmoti, namatū:

—¡Taiquiana urria nisūboriquirrti naqui ūriatu bama israelitarrū!

³⁰ Ūtureuruma isuti, iquiaūbutama nibiarrronrrti, bacheboma itati uirri. ³¹ Nauquiche temeonomati nurria, iquiaūbutama manu rroparrū cūturiqui icūtūpūquiti. Iñatama tato naibirrti nauqui arriorrūma aūbuti aicūnamunucunumati apū curusūrrū.

Icūnamunucunumati Jesús apū curusūrrū

³² Nauquiche tūsūromatū aūbuti, icuñunumati taman ñoññurrū auqui Cirene, nūrirrti Simón; icūpurumati aiquianti nicurusūrrti Jesús isiuti.

³³ Sane nauquiche iñataimia au manu nūrirri Gólgota, nantū auqui besūro “nipiai nitanu macoiñoca”. ³⁴ Acamanu ichamanamati Jesús vinorrū aūbu nansibirri eana. Nauquiche tututenti Jesús arrūmanu ñachamatarrūma, champūrrtū arriantiqui aichabaoti.

³⁵ Numo tūcrabuti uimia apū curusūrrū, arrūmanuma masortaboca suerteabo uimia arrūba naibirrti. Sane cocono arrūmanu nurarri profetarrū Jeremías tūcañe, nauquiche nanti sane: “Suerteabo uimia arrūba nisahibi”. ³⁶ Auqui tūmonsoma manuma masortaboca, yacuiracarrūma itacuti. ³⁷ Ane ito taurarrū, corobo icu arrūna itopiquiche aitabairomati. Nantū sane manu nicororrū: “Tonenti Jesús, naqui ūriatu bama israelitarrū”. Icūnamunucunumati ito apū curusūrrū ape pario onū nitanurrti.

³⁸ Sūroma ito torrūma macusūpūcca apū nicurusūrrūma, tamanti au nepanauncurrūti Jesús, arrti quiatarrū au nepaurrti. ³⁹ Arrūbama pasaoma esaquiti itatobiromacū aūbu nuncurrūma ūmoti, ⁴⁰ namatū:

—Arrucū ucanū que puerurrū aiñarrimia niporrti Tuparrū y aiñatūnaca tato au trerrū naneneca. Aitaesūmunusū obiatōe, arrtū ñemanauntu Aūtorrti Tuparrūcū, ariacu acū apūqui manu curusūrrū.

⁴¹ Sane ito nura manuma ūriatu sacerdoterrū ichepe manuma manunecana nūriacarrū y bama mamayoreca, namatū ūmomantōe:

⁴² —Bayurati ūmo maquiataca, pero ūmotiatōe chūpuerurrūtipū ayurati. Arrtū ūriatu bama israelitarrti, tari yebati acū apūqui manu curusūrrū, nauqui uicocoroti. ⁴³ Oncotitū ūmoti Tuparrū. Tari yayurati Tuparrū caūma ūmoti, arrtū ñemanauntu arrūna nanti oemo que arrti Aūtorrti Tuparrū.

⁴⁴ Sane ito nuncurrūma ūmoti manuma macusūpūcca aboma apū nicurusūrrūma esati.

Niconcorrti Jesús

⁴⁵ Auqui iñatai toce. Auquimanu caüma hasta las trerrü isiu nimümürü enterurrü tomiquianene icu cürü. ⁴⁶ Auqui tosiciboti Jesús fuerte, nanti:

—¿Eli, Eli, lama sabactani? —nantü auqui besüro: ¿Iyaü, Iyaü, causane aifioconoñü?

⁴⁷ Arrübama amoncoma acamanu oncoimía y namatü:

—Amonsoi, babicoti iyoti profetarü Elías.

⁴⁸ Au manu rrororrü ipiacünotiyü taman uturuquimía aipiancati taman rriese ui vinorrü pichananene, süro uiti icutacu suema. Auqui iñatati ituruti Jesús, nauqui aichabaotipü.

⁴⁹ Pero maquiataca namatü:

—Asioti sane; basaborira arrtü cuati Elías ocümati itacuti.

⁵⁰ Auqui tosiciboti tatito Jesús fuerte y coiñoti. ⁵¹ Au manu rrororrü quiopüro cortina au niporrü Tuparrü cümüntaqui, y paichocono cürü y butarubu canca. ⁵² Ubaurübo sürümana nicü bama macoiñoca. Nauquiche túsüboricoti tato Jesús sürümanama süboricoma tato, bama icocoromati Tuparrü tücañe. ⁵³ Arrüma süromatü au Jerusalén. Acamanu sürümanama macirrtianuca asaramatü ümoma.

⁵⁴ Auqui arri capitán ichepe masortaboca bama bacuirarama itacuti Jesús, birrubuma ui na arrtaimia paichocono cürü y ausüratai pasabo. Namatü ümomantoe:

—Ñemanauntu arri naqui ñoñünrrü tonenti Aütorrü Tuparrü.

⁵⁵ Acamanu amonquio sürümana paüca arrüba cuantio tücañe auqui Galilea isiuti Jesús arrüba payuraba ümoti. Arrio amonquio pasabori nanaiña arrüba pasabo auqui icheheñatai. ⁵⁶ Omeana ananca Mariarrü Magdalena, ananca ito Mariarrü nipiacütoti Jacobo y arri José y arrümanu nipiacüto bama aütorrü Zebedeo.

Iñanamati cütu Jesús

⁵⁷ Nauquiche tütobiqüia, cuati maniqui taman ñoñünrrü rricurrü nürirrti José. Arri auqui manu pueblurrü nürirri Arimatea. Icocorotitito Jesús. ⁵⁸ Arri yebotitü esati yüriaburrü Pilato anquiritoti pünanaquiti nicunturrti Jesús. Auqui arri Pilato bacüpuruti na atorrü ümoti. ⁵⁹ Arri maniqui José icümurriancatati nurria nicunturrti Jesús ui taman cüburriri bien aseabo. ⁶⁰ Auqui iñatati au manu nusutu canrrü, arrüna paura uiti ümoti, ümorrü coiñoti, icüboti. Nauquiche tütaborio uiti manu nusuturrü ui canrrü sürümanarrü, süroti tato. ⁶¹ Acamanu ananca ito María Magdalena, ichepe quiatarrü Mariarrü, motümonso esa manu nusuturrü.

Bacuirarama masortaboca itacu nicunturrti Jesús

⁶² Au manu quiatarrü nanenese nesa macansacarrü (sabarö), arrümanuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma fariseorrü yebomatü esati Pilato, ⁶³ namatü ümoti:

—Arrücü yüriaburrücü, suburaboira asucarücü que arrüsomü supaquionca somünqui ümo arrone nanti tücañe maniqui ñapanrrü Jesús, nauquiche süboricoti, arrtü túbupasao trerrü naneneca niconcorrti tiene que asüboriti tato. ⁶⁴ Sane nauquiche acüpu ümo masortaboca nauqui asegurabo nurria uimía nituru manu nusuturrü cauta ane nicunturrti, y nauqui acuirama itacu cheperrü bupasao manio trerrü naneneca. Tapü cuamatü bama ñanuncasarrü au tobirri aicusüpürüma nicunturrti. Sane caüma puerurrüüpü uraboimía isucarü macirrtianuca que süboricoti tato. Auqui caüma manrrü tarucu arrüna mapancarrü pünanaqui arrümanu primero.

⁶⁵ Auqui arri Pilato nanti ümoma:

—Rracüpara ümo masortaboca nauqui aüromatü acuirama itacu manu nusuturrü auchepe. Amecosi te asegurabo nurria aboi isiu naca arrüna puerurrü año.

⁶⁶ Auqui arrümanuma üriatu sacerdoterrü süromatü aübu masortaboca na acuirama itacu manu nusuturrü nauqui asegurabo uimía. Iñama ito arrüna uiche emana manu canrrü nitaburri manu nusuturrü, na atusi arrtü pocoro tato. Auqui süroma tato manuma mayüriabuca, tapü masortaboca onconoma acamanu acuirama ifacu.

28

Nisüboriurrü tato Jesús

¹ Iñatai manu nanenese tominco. Aübapae anene sürotü María Magdalena ichepe quiatarrü Mariarrü amasabori ümo nicürri Jesús. ² Au manu rrororrü paichocono cürü, abu ta niyequirrti taman ángel auqui napese uiti Señor, nauqui aiqüiaübuti manu canrrü ituruqui nusuturrü. Nauquiche tücarübu uiti manu canrrü, tümonsoti onü. ³ Anentarrtai nacarrü y naibirriti champü tacanache nipurusubiquirri. ⁴ Nauquiche tarraimía masortaboca arrüna sane, paichocononoma ui nirrucurrüma y süsioma tacana coiñoma. ⁵ Opiñatai acamanu manio paüca. Auqui nanti ángel ñome:

—¡Tapü aupirruca! Tusio iñemo que apapachequiucati Jesús naqui süroti apü cusürü uimía. ⁶ Champütiqui auna, túsüboricoti tato. Supia ausiapata apasabori auna

cauta aifñanamati. ⁷ Amecosi tato apuraurraño aburaboi isucarü bama ñanunecasarri sane: “Tüsüboricoti tato eanaqui macoifñoca y tiene que acusürüti ariorrti au Galilea amopñanaqui. Taha tiene que amasarati”. Ümo isetü suraboi ausucarü.

Sane nanti ángel ñome manio paüca.

⁸ Auqui omenotü esaqui nusuturrü apuraurrio nurria tanu aübu yupirrucurrü y tacane tarucu niñupucünuncurrü aburaboi isucarü bama ñanunecasarri. ⁹ Au manu rrorrrü itusiancanatiyü Jesús yusucarü. Manquioti nurria ñome. Auqui arrio panaunu ümoti, opitañumenio nurria nipoperri. ¹⁰ Arri nanti ñome:

—Tapü aupirruca. Amecosi aburaboi isucarü bama masaruquitaqui, tari yeracamatü au Galilea arrüperama isümenuñü, nauqui asaramañü.

Arrüna nurapöimia manuma masortaboca

¹¹ Nauquiche tomenotü manio paüca, aboma bama eanaqui manuma masortaboca süroma tato au pueblurrü uraboimia isucarü bama üriatu sacerdoterrü nanaiña arrüna pasabo. ¹² Auqui arrüma süromatü esa bama mamayoreca na aparimia aübuma. Bacheboma chama monirri ümo manuma masortaboca. ¹³ Namatü ümoma:

—Arraño aburasoi isucarü genterrü que arrübama ñanunecasarri Jesús icusüpütiuma nicunturrti, nauquiche amoncaño aumpanuca. ¹⁴ Arrtü ipiatenti yüriaburrü arrüna sane, supapariquia nurria aübuti, tapü túboricoti aume. ¹⁵ Auqui arrümanuma masortaboca isamutema isiu arrümanu nurarrüma ümoma. Yasutiuma manu chama monirri. Sane nauquiche arrübama israelitarrü icocotama hasta caümainqui.

Arri Jesús bacüpuruti ümo bama apostolerrü

¹⁶ Sane nauquiche arrümanuma once ñanunecasarri, süromatü au Galilea onü manu yiriturrü, auna cauta tiene que asaramati Jesús. ¹⁷ Nauquiche tasaramati, manaunuma ümoti. Pero aboma bama chicocotapü nurria arrtü tonenti. ¹⁸ Arri Jesús sürotitü esama, nanti ümoma:

—Ane nisüriaca caüma au napese y auna ito icu na cürrü. ¹⁹ Sane nauquiche amecosi au nanaiñantai icu na cürrü. Apiñununecasama macrirrtianuca nauqui aicocoromañü. Apaunimia ümoma au nürirri naqui Uyaü, au nisüri, y au nürirri naqui Espiritu Santo. ²⁰ Apiñununecasama ito na acoconauma ümo arrüna nírracüpucu aume. Tapü tacürusu ito napaquionco iyo arrüna sane: Arrüñüü yaca anchepe cheperrtü tiñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü. Amén.

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN MARCOS

Manunecanati Juan Bautista eana rroense

¹ Sane numo aübo ane arrüna champü tacanache manitacarrü icütüpüti Jesucristo, naqui Aütortti Tuparrü.

² Uiti profeterrü Isaías tücañe ane corobo sane:

Sane nurarrti Tuparrü ümoti Cristo:

Rracüpuca ümoti taman niyesa coreorrü acusürüti apünaquicü, nauqui aicoñocoti cutubiurrü acümenucü.

³ Rabotü taman tosibirri eana rroense, nantü sane:

“Apicoñoco cutubiurrü cümenuti Señor, apipesünaca nurria”.

(Tone arrüna corobo uiti profetarrü Isaías tücañe.)

⁴ Arrüna sane nurarrti cocono nauquiche cuati Juan Bautista. Uiti maniqui Juan Bautista ürioma macrirtianuca eana turrü au manu rroense. Manunecanati ümoma sane:

—Apiñorroncosaño. Apicoñoco nausübori aübuti Tuparrü, nauqui puerurrü abüriquia sobi, y sane caüma rrimiacana tato uiti Tuparrü arrüba nomünantü aboi.

⁵ Sane nauquiche cuamatü namanaña macrirtianuca esati Juan auqui manu cürrü nürirri Judea y auqui manu pueblurrü Jerusalén. Urabomacü, y sane ürioma uiti au manu sapoco nürirri Jordán.

⁶ Naibirrti Juan tücañe niqui manu numuquianurrü nürirri camello. Nipoñeontortti taquirri. Niyaratarrti nubasoroca y nuhurrü eanaqui nüunurrü. ⁷ Aübu arrüna ñanunecacarrti ümo macrirtianuca nanti sane:

—Cuatiqui isiuñü naqui ane manrrü nüriacarrti ropünaquifiü. Arrrüñü champü isane niyaca, ni puerurrüpü isoquisünapü nehe nisapaturrti. ⁸ Arrrüñü rraunimiaca aume ui turrai. Tapü arrti tiene que aunimiati aume uiti Espiritu Santo.

Urioti Jesús

⁹ Au manio naneneca arrti Jesús cuatati auqui manu pueblurrü nürirri Nazaret, ane au manu cürrü Galilea. Arrti ürioti uiti Juan au manu sapoco nürirri Jordán. ¹⁰ Nauquiche tücuati tato Jesús taiyiritu eanaqui turrü, arrtaiti napese aurübo. Auqui asaratitü ümoti Espiritu Santo, cuati onüti auqui napese tacana naca nututaquimia. ¹¹ Rabotito manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Arrücü isaücü. Tarucu nacua iñemo. Ipuçünuncatai acuatacü.

Macocotorrü ümoti Jesús

¹² Auqui arrti Espiritu Santo iquianatiti Jesús eana rroense, auna cauta abe numuquianca naurri rroense. ¹³ Taha anancati ñome cuarenta naneneca. Auqui cuatitü choborese esati aübu ñacocotortti ümoti. (Pero arrti Jesús champürrtü batabeboti uiti.) Auqui cuamatü bama angelerrü esati nauqui aserebimia ümoti.

Manunecanati Jesús

¹⁴ Nauquiche tiñanamati Juan Bautista au preso, arrti Jesús sürotitü au Galilea. Manunecanati arrüba omirria manitacaca icütüpü nüriacarrti Tuparrü ümo macrirtianuca. ¹⁵ Manunecanati sane:

—Chauqui tiñatai arrüna tiemporrü nauqui üriabucati Tuparrü. Apicoñoco nausüboriqui aübuti. Apicoco arrüna urria manitacarrü, nauqui puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü.

Batasuruti Jesús ümo bama cuatro

¹⁶ Taman nanenese anancati Jesús amencoti abe manu narubaitu turrü au manu cürrü Galilea. Auqui asaratitü ümoti Simón ichepeti yaruquitortti, nürirrti Andrés. Arrüma batrabacarama, yasucurrüma nopiocorrü ui nimomesüma. Tone niyachücoimia. ¹⁷ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¡Ausiapata isiuñü! Irranca iñunecanaño apacaübu mañoñünca eanaqui nomünantü.

¹⁸ Au manu rratorrrü arrümanuma torrü iñocotama nimomesüma. Süromatü isiuti Jesús.

¹⁹ Auqui sürotitito manrrü tahaiqui pario. Asaratitito ümoti Jacobo ichepeti yaruquitortti, nürirrti Juan. Tonema aütortti Zebedeo. Amoncoma au nesarrüma canoarrü, icoñocotama nimomesüma. ²⁰ Tasurüma ito uiti. Auqui süromatito isiuti. Onconoti yaütörrüma uimia. Onconoti ichepe bama ayuranterrü au nesarrüma canoarrü.

Tamanti ñoñünrrü anati choborese auti

²¹ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Capernaum. Au manu nanenese nesa macansacarrü sürotitü au manu porrü sinagoga auna cauta nantarrü meaboma. Acamanu manunecanati ümo genterrü. ²² Arrümanu genterrü cütobüso ui arrüna nurarri ümoma, itopiқи manitanati tacanati naqui chiyapü nüriacarrti. Arrümanio nurarri champürtü tacana nurarrüma bama maestro ümo nüriacarrü. ²³ Au manu porrü sinagoga anancatito taman ñoñürrü naqui anati choborese auti. Au manu rratorrü tosibicoti, nanti sane:

—¿Causane ayetü tauna suichepe, arrücü Jesús auqui Nazaret? ²⁴ ¿Ayecatü nauqui aitabairosomü? Tusio iñemo, arrücü aütorrti Tuparrü.

²⁵ Artti Jesús icuansomoconotiti choborese, nanti ümoti:

—¡Etaiquei, acosi auquiti naqui ñoñürrü!

²⁶ Auqui artti maniqui ñoñürrü simia niconcorrti uiti choborese, tosibicoti arrone nurria. Auqui sürotitü choborese auquiti. ²⁷ Namanaiña cütobüsoma y namatü ümomantoe:

—¿Isane arrüna sane? ¿Isanempü naca arrüna nuevurrü manunecatarrü? Artti naqui ñoñürrü ane nüriacarrti, nauqui acüputi ümo bama machoboreca, y arrüma icocotama nurarri.

²⁸ Contoatai ipiatema nürirri Jesús au nanaiña cürrü Galilea.

Bacurarati Jesús ümo nipiäüstoti Pedro

²⁹ Nauquiche tücuati tato türüpo Jesús auqui sinagoga, sürotitü ichepeti Jacobo y artti Juan u niporrti Simón y artti Andrés. ³⁰ Arrümanu nipiäüstoti Simón ananca barücüro, pacütayo. Auqui urapöimia isucarüti Jesús. ³¹ Artti sürotitü esa. Iñentati nehese y iñatünaiñacatati. Au manu rratorrü pasao nipiäütaiquirri pünanaqui. Auqui mapemana ümoma.

Bacurarati Jesús ümo bama sürümanama maunrocono

³² Nauquiche aübapae ütobi, bacarrearama esati Jesús bama maunrocono y arrübama anati choborese auma. ³³ Namanaiña bama macirrtianuca auqui manu pueblurrü cuamatü abeu tururrü. ³⁴ Artti Jesús bacurarati ümo manuma sürümana maunrocono, aruqui nanaiña norrocorrü ane ümoma. Bacüpurutito ümo bama machoboreca auqui macirrtianuca. Chichebopü na anitama machoboreca uiti, itopiқи arrüma tisuputaramati.

Urapöiti Jesús nurarri Tuparrü au Galilea

³⁵ Tansürapae quiatarrü nanenese artti Jesús sürotitito auqui manu pueblurrü. Sürotitü tamanti auna cauta champü macirrtianuca. Taha meaboti ümoti Bae Tuparrü. ³⁶ Auqui artti Simón sürotitü ichepe bama icumpañeruturrti apacheriurumati Jesús. ³⁷ Nauquiche tütäbücöti uimía, namatü ümoti:

—Namanaiña yapacheriurumacü.

³⁸ Aiñumuti Jesús:

—Curi au ba piquiataca puebluca saimiantai, nauqui suraboi ito nurarri Tuparrü taha. Ümo te isetü.

³⁹ Sane nauquiche amencoti au nanaiña manu cürrü Galilea. Urapöiti nurarri Tuparrü isucarüma au ba poca sinagoga. Bacüpurutito ümo machoboreca auqui macirrtianuca.

Urriancati tato taman maunrocono ane lepra apüti

⁴⁰ Taman nanenese sürotitü esati Jesús maniqui ñoñürrü maunroconoti ui lepra. Aiñanainti esati. Achesoiti esati. Nanti ümoti:

—Arttö arrianca puerurrü aicurarañü.

⁴¹ Artti Jesús pucürusuti itacuti. Iñenotiti, nanti ümoti:

—Abu irranca. Chauqui turriancü tato sobi.

⁴² Isiu manu nurarri artti maniqui maunrocono urriancati tato. ⁴³ Auqui artti Jesús masamunuti nariorrü ümoti. Pero bacüpuruti nurria ümoti, nanti:

⁴⁴ —Tapü urapoi isucarüti quiatarrü. Auquina acosi besüro obi aitusiancasü isucarü bama sacerdoterrü, na atusi ümoma turriancü tato. Acumana ito ümoti Tuparrü, tacana arrüna yacüpurrti Moisés tücañe, nauqui asaraimia macirrtianuca, arrücü chauqui turriancü tato.

⁴⁵ Pero artti maniqui ñoñürrü nauquiche tüsürotitü, urapöiti isucarü namanaiñantai arrüna pasabo ümoti. Sane nauquiche artti Jesús chüpuerurrüquipü aitusiancatis nurria niyüçurrü au ba puebluca. Anatiatai tanu auna cauta champü genterrü. Pero cuatü genterrü auqui nanaiñantai asaramati acamanu ito.

2

Bacurarati Jesús ümoti taman chüpuerurrüpü amenti

¹ Omenotü naneneca. Auqui arrti Jesús süroti tato au pueblurrü Capernaum. Chauqui tütusio ümo bama pohoso que arrti anati au porrü. ² Oberabarama sürümanama macrirrtianuca acamanu esati. Ataso uimiapo, y hasta champü camporrü abeu tururrü. Artti Jesús anati urapoitü nurarrti Tuparrü. ³ Auqui ifñatamia cuatro mañoñunca aübuti taman maunrocono, naqui chüpuerrürpü amentü. ⁴ Ui na tarucapae genterrü chüpuerrürpü aifñanaimia nurria esati Jesús. Sane nauquiche aüromatü ichacu manu porrü. Iponsünatama arrüna cauta anati Jesús. Auqui manu nusuturrü caüma ifñanamati acü maniqui maunrocono esati Jesús aübu nanaiña nicürurrti. ⁵ Artti Jesús tütusiatai ümoti, que arrümanuma mañoñunca oncomatü ümoti. Sane nauquiche nantü ümoti maniqui maunrocono:

—Arrüba nomünantü obi chauqui tümorrimiacana tato sobi.

⁶ Acamanu amoncoma tümonsoma bama maestro ümo nürriacarrü. Arrüma mapensarama au nitusirrimiantai ui arrüna sane; namatü ümomantoe:

⁷ —¿Causane anitati sane naqui ñoñünrrü? Artti ane nipünatenti aübuti Bae Tuparrü ui arrüna sane, itopiqui champüti puerurrü airrimiacati tato nomünantü; ta cunauntañati Bae Tuparrü naqui puerurrü.

⁸ Pero artti Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñepensatioma. Nantü ümoma:

—¿Causane apapensa sane? ⁹ Arrüñü ñemanauncurratoe ñoñünrrü ane nisüriaca auna icu na cürü nauqui aurrimiacata tato sobi nomünantü. Pero rrepente amucanaño ifñemo que rranitacatai. ¹⁰ Sane nauquiche caüma itusiancana ausucarü arrüna nisüriaca; rracurara ümoti naqui ñoñünrrü.

Auqui nantü ümoti maniqui maunrocono:

¹¹ —¡Atüsai, aiqüia nacüru, acosi tato au napo!

¹² Au manu rratorrü atüraitü maniqui maunrocono. Iquiatati nicürurrti, y süroti tato isucarü namanaiña. Sane nauquiche namanaiña cütöbüsoma ui arrüna arrtaimia, y ifñanaunumati Tuparrü. Namatü:

—Champü tübarrtai tacana arrüna sane.

Tasuruti Leví uiti Jesús

¹³ Auqui artti Jesús süroti tatito abeu narubaitu turrü. Namanaiña macrirrtianuca cuamatü esati, y artti manunecanati ümoma. ¹⁴ Auqui sürotitito auqui manu. Auqui namenrrti asaratitü ümoti Leví, aütorrti Alfeo. Anancati tümonsoti au na cauta nantarrü bacobürarama impuestorrü. Nantü Jesús ümoti:

—Ariacu isiuñü.

Auqui artti Leví atüraitü y sürotitü isluti.

¹⁵ Auqui caüma anancati Jesús basoti ichepe bama ñanunecasarrti au niporrti Leví. Acamanu ito amoncoma basoma ichepeti bama mayacobra impuestorrü, y bama maquiataca ane nomünantü uimia. ¹⁶ Tapü arrübama maestro ümo nürriacarrü y bama fariseorrü asaramatü ümoti Jesús, basoti ichepe bama mayacobra impuestorrü y arrübama tarucu nomünantü uimia. Namatü ümo bama ñanunecasarrti:

—¿Causane aati ichepe bama mayacobra impuestorrü y arrübama tarucu nomünantü uimia?

¹⁷ Nauquiche oncoiti Jesús arrüna nurarrüma, nantü ümoma:

—Champü nümocheti mercurrü ümo bama urria ümoma, ta ümo bama maunrocono. Chisecapütü nauqui itasuruma bama urria nisüboriguirrimia, ta ümo bama tarucu nomünantü uimia.

Causane arrtü ayunabo oñü (chubacapü pemacarrü)

¹⁸ Au manu nanenese arrübama ñanunecasarrti Juan y arrübama ñanunecasarrüma bama fariseorrü amoncoma ayunaboma. (Chübasopüma ui ñanauncurrüma ümoti Tuparrü.) Auqui süromatü esati Jesús, ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Causane arrübama ñanunecasarrti Juan ichepe bama ñanunecasarrüma bama fariseorrü ayunaboma, tapü bama anunecasa basomantü pemacarrü?

¹⁹ Aifñumuti Jesús aübu machepecatarrü ümoma:

—Arrüñü ichepecacañü tacanati taman tübübüho. ¿Taqui puerurrüpito ayunabo bama tasuru ümo tübübürrü, arrtü anati naqui itübübüche acamanu ichepema? Arrtü anati acamanu maniqui itübübüche, tiene que aama ichepeti. ²⁰ Pero ifñatai ñana manu nanenese anche carübuti pünanaquimia maniqui aübo apo. Auqui caüma ayunaboma.

²¹ Urapoitito quiatarrü machepecatarrü isucarüma:

—Champüti naqui marruparriancana nirrürüpütürtti ui arrüna iyebo. Itopiqui ifñunanü, y uirri manrrü quopüro manu pooma rürüpütürü. ²² Chüpuerrürpito uifñahübu nuevurrü vinorrü nauqui oco au ba nitaqui numuquianca namoncoca, itopiqui bopobo taquiquia uirri. Ui arrüna sane ensoro vinorrü, y omensoro ito manio taquiquia. Sane nauquiche

uiñahübuta nuevurrü vinorrü ubau arrüba abebo taquiüia, tapü bopobo, y tapü arapara vinorrü. (Ichepecatati Jesús manu vinorrü tacana arrüna ñanunecacartti.)

Nubatrabacaca au manu nanenese nesa macansacarrü

²³ Tamen nanenese nesa macansacarrü arrti Jesús pasaoti auqui manio ñanaunca. Arrübama ñanunecasarri baurraquioma chimiantai nüta trigo auqui nipiasacarrüma, nauqui aama pario. ²⁴ Auqui namatü bama fariseorrü ümoti Jesús:

—Asasatü. ¿Causane aisamunema arrüna churriampü au na nanenese nesa macansacarrü? Arrüna sane es trabacorrü.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Taqui chülehebopüañoiqui icu Nicororrü arrüna isamutenti David tücañe, nauquiche cürüpüoti ichepe bama icumpañeruturrti. ²⁶ Arrti sürotipo au nipurrti Tuparrü iyariontiño manio pan mosamamecana, ichepe bama icumpañeruturrti. Abu cunauntaiñamantai bama sacerdoterrü puerurrü arioma. Arrümanu sane pasabo nauquiche yüriaburrti Abiatar ümo bama sacerdoterrü.

²⁷ Nantito Jesús ümoma:

—Arrti Bae Tuparrü icunusüancatati nanenese nesa macansacarrü, nauqui aserebi manu nanenese ümo macirrtianuca, champürrtü nauqui ataquisürüma uirri. ²⁸ Arrüñü Ñemanauncurratöe ñoñürrü ane nisüriaca ito ümo na nanenese nesa macansacarrü.

3

Tamanti ñoñürrü süübo nehesti

¹ Auqui arrti Jesús süroti tatito au manu porrü sinagoga auna cauta nantarrtai meaboma. Acamanu anancati taman ñoñürrü nauqui süübatai nehesti. ² Tapü arrübama tüboricatai ümoti yarrüpiaramati nurria, averrtü bacurarati au na nanenese nesa macansacarrü, nauqui urabomati. ³ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñoñürrü süübatai nehesti:

—Atüsai, ariacu auna cümüinta.

⁴ Auqui atüraitu maniqui ñoñürrü, iñanatiyü cümüinta. Auqui ñanquitioti Jesús pünanaqui manuma maquiataca:

—¿Jsane arrüna urria uisamune au nanenese nesa macansacarrü, arrüna urria o arrüna churriampü? ¿Urria bacuira itacu nisüboriquirrti osüborisapa, o uitabairoti?

Pero arrüma champürrtü iñumutama. ⁵ Asaratitü Jesús ümoma, ünantü ümoti. Suchebotito itopiqui champürrtü rranrüma aicocoma. Auqui nanti ümoti maniqui ñoñürrü:

—¡Aipesünaca nehe!

Arrti maniqui ñoñürrü ipesünacatati nehesti, y au manu rratorrü urrian tato. ⁶ Auqui arrümanuma fariseorrü süromatü türüpo esaquiti Jesús. Mapensarama ichepe bama auqui manu nesarrti partidorrü Herodes, causane nauqui puerurrü aitabairomai Jesús.

Tarucu genterrü abeu narubaitu turrü

⁷ Auqui arrti Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecasarri abeu manu narubaitu turrü. Süromatito isiuti sürümanama macirrtianuca auqui manu cürü Galilea. ⁸ Sürümanama ito bama cuamatü esati auqui manu cürü Judea, y auqui Jerusalén, auqui manu cürü Idumea, y auqui topüqui manu sapoco nürirri Jordán, y auqui manio puebluca Sidón y Tiro. Rranrüma asaramati, itopiqui ipiatema arrüna isamutenti. ⁹ Auqui bacüpuruti ümo bama ñanunecasarri, nauqui ariorrüma acomorabo uimia taman barco isu turrü ümoti, saimiantai nabeurrü, nauqui atümoti ahu, tapü simianati ui cütüpürrü genterrü. ¹⁰ Itopiqui tusio arrüna sürümanama urriancama tato uiti, y eterurrüma bama maunrocono rranrüma aifñenomati, nauqui urrianama tato. ¹¹ Arrübama aboma machoboreca auma, arrtü asaramatü ümoti Jesús, bachesoyoma esati y tosibicoma, namatü:

—¡Arrücü Aütorrü Tuparrü!

¹² Pero arrti Jesús arrone nurria yacüpucurrti ümoma, tapü urapويمia qiti nauqi.

Tacümanauncunuma doce apostolerrü uiti Jesús

¹³ Auqui arrti Jesús sürotitü onü taman yiriturrü. Tasuruma uiti arrübama urria au nantarrtai. Aüromatü esati. ¹⁴ Eanaquimia tacümanauncunuma uiti doce nubüquirmia, nauqui aboma ichepeti, y nauquito aüromatü uraboimia nurarrti Tuparrü. ¹⁵ Torrio ito uiti üriacaboma, nauqui acurama ümo bama maunrocono y nauqui acüpuma ümo bama machoboreca auqui macirrtianuca. ¹⁶ Tonema arrübama doce: Arrti Simón nauqi süro üriboti uiti Jesús Pedro. ¹⁷ Arrti Jacobo ichepeti yaruquitortiatöe, nürirrti Juan. Arrüma tonema bama aütorrü Zebedeo. Nürirrimia ito uiti Jesús “Boanerges”, auqui besüro nantü: “aüto nisüurrü”. ¹⁸ Arrti Andrés, arrti Jacobo nauqi aütorrü Alfeo, arrti Tadeo, arrti Simón nauqi auqui manu partidorrü nürirri cananista, ¹⁹ y arrti Judas Iscariote, nauqi uiche aipiaventecanatiti Jesús ñana.

Auqui arrti Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecasarrti au taman porrü.

Manitanama churriampü ümoti Jesús

²⁰ Acamanu iyoberabaramacü tatito sürümanama macrirrtianuca. Así que arrti Jesús ichepe bama ñanunecasarrti chichebopü ni aapüma ui manu cütüpürü genterrü. ²¹ Nauquiche ipiatema bama nesarrti familiarrü Jesús, cuamatü nauqui aiqüianamati tato, itopiqui aboma bama namatü, arrti chauqui tülocorrtiatái.

²² Arrümanuma ito maestro ümo nüriacarrü cuamatü auqui Jerusalén, namatü:

—Arrti naqui ñoñünrrü anati Beelzebú auti, naqui üriatu bama machoboreca.

²³ Auqui arrti Jesús tasuruma uiti, nauqui uraboiti isucarüma arrüna machepecatarrü, nanti sane ümoma:

—¿Causane puerurrti choborese acüputi türüpo ümotiatoe? ²⁴ Arrtü taman nación bahiyo aübuatoe, arrümanu nación chüpuerurrüpü urura. ²⁵ Isiatai pasao aübu taman familiarrü, arrtü tüboricoma ümomanoe. Chüpuerurrüpü urura manu familiarrü. ²⁶ Sane ito arrti choborese, arrtü tüboricoti ümotiatoe, chüpuerurrüpü nauqui ururati, tiene que atacüru nüriacarrti.

²⁷ Nantito ümoma arrüna sane:

—Chüpuerurrüpito oeropo au niporrti taman ñoñünrrü naqui chiyapü nicusüurrti, nauqui uiquiaüburio nenarrirrti, arrtü chütomoenotipü osoi. Ta arrtü tomoenoti, auqui caüma puerurrü oeropo uiquiaüburio nenearrirtí.

²⁸ Nemanauuncurratöe sucanañü aume: Arrüba nomünantü ui mañoñünca puerurrü morrimiacana tato uiti Tuparrü, y nanaiña ito arrüba churriampü ñanitacarrüma. ²⁹ Tapü arrti naqui manitanati churriampü ümoti Espiritu Santo, champü marrimiacatarrü tato ümoti.

³⁰ Sane nurarrti Jesús ümoma, itopiqui namatü que anati choborese auti.

Arrübama yaruquitortti Jesús ichepe nipiácütöti

³¹ Auqui iñataimia esati Jesús bama yaruquitortti y nipiácütöti, pero süsioma türüpo. Auqui itasurumati türüpo. ³² Arrümanuma tümonsoma itupecuti Jesús namatü ümoti:

—Ane taha türüpo napacüma ichepe bama aruquitaiqui. Yapacheriurumacü.

³³ Aiñumuti Jesús, nanti:

—¿Ñacusane arrüna nipiácü y arrübama masaruquitaiqui?

³⁴ Auqui asaratitü nurria ümo manuma tümonsoma acamanu itupecuti, nanti sane:

—Arrübama aboma auna, tonema masaruquitaiqui y nipiácü. ³⁵ Itopiqui arrti naqui isamute isiu nirrancarrti Tuparrü, tonenti saruqui, niqüiasí y nipiácü.

4

Machepecatarrü: Arrti naqui manciüturu

¹ Arrti Jesús manunecanati tatito abeu manu narubaitu turrü, y oberabara tatito cütüpürü genterrü acamanu esati. Sane nauquiche arrti Jesús sürotitü au taman barco nauqui atümoti ahu isu turrü saimiantai nabeurrü. Namanaiña macrirrtianuca aboma eana cüosorrü abeu manu turrü. ² Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantái. Urapoitito isucarüma arrüna machepecatarrü sane:

³ —Amonsoi arrüna sane: Tamanti ñoñünrrü sürotitü ancütuti au niyorrti. ⁴ Isiu arrüna ñancütucurrü abe arrüba niyoma bupaquío isiu cutubiurrü. Auqui cuantio nutaumanca, yubarío. ⁵ Piquiataca bupaquío omeana canca, auna cauta champü nurria cürrü. Ububaüro unrratorrtái, pero charutabaesapü cürrü. ⁶ Sane nauquiche bosübo ui surrü, itopiqui champü niñurranacarrü. ⁷ Piquiataca bupaquío omeana cümecca. Arrümanio cümecca musunaun y arrümanio plantamanca bosübo ito oboi, y sane chüpuerurrüpü aye oboi. ⁸ Pero abe arrüba bupaquío au na urria cürrü. Tonehío arrüba musunaun, coñorrtái plantamanca, y auqui iyebo chama. Abe arrüba pachebo treinta niyomanca, y abe ito arrüba pachebo sesenta y piquiataca pachebo cien.

⁹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arraño ane namumasu. ¡Amonsapesio te!

¿Causane anunecati Jesús oboi machepecatata?

¹⁰ Nauquiche tütamanti Jesús ichepe bama ñanunecasarrti y bama maquiataca, ñanquitioma pümanaquiti:

—¿Isane ümoche arrüna machepecatarrü?

¹¹ Auqui urapoiti isucarüma, nanti:

—Aume tiene que atusi uiti Tuparrü isane ümoche arrüba machepecatata apü nüriacarrti. Tapü ümo bama maquiataca tiene que iñununecanama aübu machepecatataí. ¹² Itopiqui

arrüma asaramatü, pero tacanarrtü supusoma. Onaunrrüma, pero chüsüropü au nitanurraüma. Ui arrüna sane chüpuerrüüpü añorronconomacü, nauqui urria tato nisüboriquirrimia aübuti Tuparrü, y ui arrüna sane chüpuerrüüpü amorrimiaca tato nomünantü uimia.

Urapoiti Jesús isane ümoche arrümanu machepecatarrü

¹³ Auqui nantito ümoma:

—Canapae chüsüropü au nautanu arrüna machepecatarrü. ¿Causanempü nauqui aye ito aboi arrüba piquiataca machepecataca? ¹⁴ Arrti maniqui mancüturu niyo trigo, tacanati nauqui manunecana nurarri Tuparrü. ¹⁵ Aboma bama tacana manio niyo trigo bupaquio isiu cutubiurrü. Cuati choborese iquiaübutati auqui nausasürrüma nurarri Tuparrü. ¹⁶ Aboma ito bama tacana manio niyo trigo bupaquio omeana canca, auna cauta ane chimiantai cürrü. Oncoimia nurarri Tuparrü y yasutioma aübu nipucünuncurrüma. ¹⁷ Pero chipiacapüma asanuma tairri. Iñocotama nurarri Tuparrü, arrtü aboma bama tüboricomia ümoma ui arrüna ñacoconaucurrüma ümo arrüna urria. ¹⁸ Aboma ito bama maquiataca tacana arrümanio niyo trigo bupaquio omeana cümecca. Arrüma oncoimia nurarri Tuparrü, ¹⁹ pero tarucapae niranarrüma nauqui ane nenarrirrimia icu na cürrü. Tarucu penarrü uimia iyo aruqui nanañantai. Ui arrüna sane oncono uimia ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü, y sane chüpuerrüüpü nauqui ane arrüna nurria uimia. ²⁰ Pero aboma ito bama oncoimia nurarri Tuparrü, icocotama y isamutema arrüna urria. Arrüma tacan arrümanio niyoca bupaquio au na urria cürrü, arrüba pachebo treinta granorrü, y sesenta y cien.

Machepecatarrü: Basarurrü

²¹ Auqui nantito Jesús ümoma:

—¿Aensapü uiñonocota basarurrü nauqui uitamurriquia ui siucurrü o uiña iquiana cürurrü? No, ta uiñata ape nauqui anentarrü uirri ümo bama abomampo. ²² Sane ito champü arrüna anecanatai, tiene que atusi ñana. Nanaña arrüna chütusiopü caüma, pero ta tusiatai ñana. ²³ Arraño ane namumasu; tari amonsapesio nurria.

²⁴ Nantito Jesús ümoma:

—Amasasai nurria isiu arrüna amoncoi. Arrtü apisamute isiu nisura, torrio manrrü apapanaucubü uiti Tuparrü, sane nauqui atusi nurria aume. ²⁵ Itopiqui arrti nauqui oncoi, tusio ümoti, y tiene que atorriqui manrrü ipiacaboti. Tapü arrti nauqui chütusiopü ümoti, tiene que acäübu pünanaquiti hasta tusio pario ümoti.

Machepecatarrü: Niyoma ubaüro

²⁶ Nantito Jesús ümoma:

—Arrüna nüriacarrti Tuparrü oemo tacanati taman ñoñünrrü mancüturuti au niyorrti. ²⁷ Nauquiche tüssüro cütü uiti, süroti tato au niporrti. Tobiqüia manumuti, tansürüca atüraiti. Tapü arrümanu süro cütü ubaüro, y sunaun, pero chütusiopü ümoti causane nauquiche ubaü. ²⁸ Primero ubaüro eanaqui cürrü, cuantio nasuma y nihirri. Auqui püσιο, y auqui caüma ütäu. Sane nauquiche caüma ane tuburiboti. ²⁹ Arrtü tüchauqui, auqui caüma sürotitü aitari, itopiqui chauqui tupubo.

Machepecatarrü: Niyoma mostaza

³⁰ Nantito Jesús ümoma:

—Causanempü arrtü üriabucati Tuparrü oemo? ¿Aübuche uichepeca? ³¹ Bueno ta tacana taman niyo mostaza, arrüna manrrü chiomancatai niyoma. ³² Pero arrtü süro cütü, sunaun, isamunü manrrü sürümanarrü omeana nanaña plantaca, aübu sürümana nipiarrü. Ui arrüna sane cuantio nutaumanca apasamu iñusumenubu eana nipiarrü.

³³ Sane ñanunecarrti Jesús ümo macirrrianuca yupu sürümana machepecataca, isiu naca arrüna iyebo uimia. ³⁴ Chümanitanatipü ümoma mientras chiñatitipü machepecatarrü ümoma. Pero arrtü tamanti ichepe bama ñanunecasarri, urapoiti isucarüma isane ümoche arrümanio machepecataca.

Omoncoi nurarri Jesús maquiütürrü y turrü

³⁵ Au manu nanenese nauquiche tütobiqüia, nantü Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Curi topü na narubaitu turrü.

³⁶ Auqui iquianamati au taman barco. Macirrrianuca onconoma uimia, pero aboma bama süromatü ichepeti ubau piquiataca barcoca. ³⁷ Nauquiche taboma isu turrü, cuatü maquiütürrü fuerte. Pocoro turrü uirri, y supiuru au barco. Tüsaipü ata uirri. ³⁸ Tapü arrti Jesús anancati manumuti onü taman cabezerarrü au niyoto barco. Auqui airtopünanamati, namatü ümoti:

—¡Maestro! ¿Champü nümoche obi arrüna tirranrrü uyubaca?

³⁹ Auqui atüraitü Jesús. Icuansomocotati maquiütürrü y ümo turrü. Nantü ümo:

—¡Etaiquei!

Au manu rratórrü tochenco maquiütücürü y chüporoioiquipü turrü. ⁴⁰ Auqui nanti ümo bama ñanunecasarrü:

—¿Causane tarucu naupirruco? ¿Chapicococapüñünqui?

⁴¹ Arrüma cütobüsoma. Namatü ümomantoe:

—¿Isanempü nacarrü naqui ñoñürrü? ¡Itopiqui hasta maquiütürü y turrü omoncoi nurarrü!

5

Urriancati taman ñoñürrü auqui Gadara

¹ Tiñataimia topü narubaitu manu turrü au manu cürü nürirri Gadara. ² Numo tübajaboti Jesús auqui manu barco, cuati taman ñoñürrü auqui panteón naqui anati choborese auti. ³ Arrü mani qui ñoñürrü bavivicoti eana nicü bama macoiñoca. Champüti puerurrü aito-moenotü, ni uipü carenarrü. ⁴ Itopiqui ane nauche motomoeno nurria ui bama pohoso neherrü y nipoperrü ui carenarrü, pero champü nacarrü ümoti. Botopüro uiti. Champüti naqui puerurrü ümoti. ⁵ Tobiquia y naneneca nitosibirri uturu nicü bama macoiñoca. Amencotiatai ubuturu yirituca. Obürío ümoti uirrtiatoe oboi canca. ⁶ Nauquiche asaratitü cümenuti Jesús auqui iche, ipiacünotiüyü cümenuti. Bachesoiyoti esati. ⁷ Tosibicoti nurria, nanti ümoti:

—¿Isane ümocheñü obi? Arrücü Aütórrü yarúsürürü Tuparrü. Rranquiquia apünaquicü au nürirri Tuparrü, tapü ane causane obi iñemo.

⁸ Manitanati sane, itopiqui arrüti Jesús chauqui tünanti ümoti sane:

—¡Arrücü choborese acosi auquiti naqui ñoñürrü!

⁹ Auqui ñanquitioti Jesús pünaquiti maniqui choborese:

—¿Isane nürü?

Aiñumuti:

—Arrüñü nisürü Diez Mil, itopiqui sürümana somü subaca auti naqui ñoñürrü.

¹⁰ Auqui ñanquitioma machoboreca pünaquiti Jesús tapü bacüpuruti ümoma auqui manu cürü. ¹¹ Acamanu saimia manu yiriturrü amonquio sürümana nupaucheca, bubaso.

¹² Auqui arrümanuma machoboreca ñanquitioma pünaquiti Jesús, namatü sane:

—Aicüpusu somü ubau manio nupaucheca. Suirranca somenotü ubau.

¹³ Torrio uiti ümoma. Süromatü manuma machoboreca ubau manio nupaucheca. Uirri caüma arrümanio nupaucheca rrepenteatai opipiácüñaño esaqui manu yiriturrü. Bu-paquoio eana turrü y ububacara. Enterurrü mocoño, nububiquirri taqui dos mil.

¹⁴ Auqui arrümanuma bacuirara yatacu besüburuma ui nirrucurüma. Süromatü uraboimia arrüna pasabo au pueblurrü y au campórrü. Sane nauquiche namanaiña macirrtianuca süromatü asaborimia ümo arrüna pasabo. ¹⁵ Nauquiche iñataimia esati Jesús, besüro narrtarrüma ümoti maniqui ñoñürrü, maniqui amoncoma tücañe machoboreca auti. Anati tümonsoti y ane naibirri. Urriampae nisüboriquirri, champü causane. Arrümanuma macirrtianuca chauqui tübirrubuma. ¹⁶ Acamanu amoncoma bama arrtaimia arrüna pasabo ümoti maniqui ñoñürrü y ñome manio nupaucheca. Arrüma urapoimia isucarü genterrü. ¹⁷ Auqui namatü macirrtianuca ümoti Jesús:

—Asamu nurria suiñemo, acosi auquina subarrüpecuqui.

¹⁸ Nauquiche tüsüroti tato Jesús au manu barco, nanti maniqui ñoñürrü, naqui amoncomatücaü machoboreca auti:

—Irranca yero tanu asiucü.

¹⁹ Pero arrüti Jesús chirranrrtipü. Nanti ümoti:

—Acosi tato au napo esa bama apariente. Urasoi isucarüma arrüna isamutenti Bae Tuparrü aemo. Itopiqui uiti urrian tato nasüboriqui, itopiqui ataquisürüca ümoti.

²⁰ Auqui arrüti maniqui ñoñürrü sürotitü uraboiti arrüna isamutenti Jesús ümoti au nanaiña puebluca au manu cürü nürirri Diez Puebluca. Sane nauquiche namanaiña macirrtianuca cütobüsoma uiti.

Nitaquiumucuturrti Jairo y taman paürrü maunrocono

²¹ Nauquiche tütopücátama tatito manu narubaitu turrü, cuamatü tatito sürümanama macirrtianuca esati Jesús abeu manu turrü. ²² Auqui iñatai taman ñoñürrü, nüriatu manu porrü sinagoga acamanu, nürirri Jairo. Nauquiche asaratitü ümoti Jesús, sürotitü esati, bachesoiyoti, ²³ itaquisünancanatiüyü nurria esati, nanti ümoti:

—Tüsaiypae acon nichaquiumucu. Ariacu aiña nehe onü, nauqui urriane tato.

²⁴ Auqui arrüti Jesús sürotitü ichepeti. Sürümanama ito macirrtianuca süromatü. Sane nauquiche simianati ui tarucapae nubiquirrimia. ²⁵ Acamanu eanama ananca taman paürrü maunrocono. Tütabe doce añórrü narapaca notarrü. Tananca mecu sürümana mameruca, pero churriantempü tato uimia. Tarucapae nitaquisürücürü. ²⁶ Chauqui

túcarrtao uirri nanaiña nenarrirri y ümonatai yapacarrü. Más bien manrrü tarucu ümo. ²⁷ Arrümanu paürrü nauquiche oncoi nürirri Jesús, sürotü esati ichacuquitiatai eana manu genterrü, nauqui aife pario naibirrti. ²⁸ Nantü ümoantoe:

—Arrtü iñenta pario naibirri, urriancañü tato.

²⁹ Nauquiche tiñenta naibirrti, au manu rratórrü tochencho narapaca notórrü. Onquisio chauqui turriarri tato ümo. ³⁰ Pero arrti Jesús tusiatai ümoti que ane taman urriante tato ui nicusüurrti. Asarati tato chacuti, ñanquitioti:

—¿Ñacuti iñentati nisahibi?

³¹ Auqui namatü ümoti bama ñanunecasarrti:

—Chauqui tarrai arrüna isimianamacüatai macirrtianuca. ¿Causane anquirio quitu iñenta nahibi?

³² Auqui arrti Jesús asaratitü itupecuti, nirrancarrti atusi ümoti quitu iñentati naibirrti.

³³ Arrümanu paürrü paichoconono ui nirrucurrü ui arrüna pasabo ümo. Sane nauquiche sürotü esati, bachesoiyo, y urapoi nanaiña arrüna pasabo ümo. ³⁴ Auqui nanti ümo:

—Arrücü ataquisürüca iñemo. Chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü.

³⁵ Nauquiche anancatiqui manitanati Jesús ümo manu paürrü, iñataimia auqui nipórrti maniqui yüriaburrü Jairo, niyupu manu cupiquirri. Uraboimia isucarüti Jairo arrüna sane: —Chauqui tücoiño nataquiumucu. Tapü asiQUIAIQUI anqui pünaquiti naqui maestro.

³⁶ Arrti Jesús oncoiti nurarrüma, pero champü nümoche uiti. Nanti ümoti maniqui yüriaburrü:

—Tapü airruca, aicocosoñüantai.

³⁷ Arrti Jesús chirranrrtipü nauqui aüromatü arrübama maquiataca isiuti, ta cunaun-taiñatiatai Pedro, arrti Jacobo y arrti Juan yaruquitorrti Jacobo. ³⁸ Nauquiche iñataimia au nipórrti Jairo, arrüchopüratai ui macirrtianuca. Tosibicoma y areoroma. ³⁹ Arrti Jesús sürotipo y nanti ümoma:

—¿Causane autosibiquiatai y abareocatai? Arrüna cupiquirri champürrtü coiño, ta ane manumu.

⁴⁰ Arrüma iyapoiñantai ui arrümanu nurarrti sane. Pero arrti bacüpuruti ümoma, nauqui ariórrüma türüpo namanaiña. Auqui iquianatiti Jairo naqui niyupurrü manu cupiquirri y nipiaparrü y arrümanuma trerrü ñanunecasarrti. Süromampo auna cauta ananca nicuntu manu cupiquirri. ⁴¹ Iñentati nehese, y nanti ümo:

—Talita cumi —nantü auqui besüro: Cupiquirri, atüsay.

⁴² Au manu rratórrü manu cupiquirri atürai y amenco. Ane doce añórrü ümo. Ui manu sane cütöbüso nurria genterrü. ⁴³ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Tapü aburapoi arrüna pasabo one.

Auqui bacüpuruti ümoma, nauqui asapanema manu cupiquirri.

6

Nacarrti Jesús au Nazaret

¹ Auqui taha süroti tato Jesús au nesarrti pueblurrü, nürirri Nazaret. Süromatü ichepeti bama ñanunecasarrti. ² Nauquiche tiñatai manu nanenese nesa macansacarrü, sürotitü anunecati au manu porrü sinagoga. Arrübama oncoi nurarrti, cütöbüsoma. Namatü:

—¿Causanempü aipiati naqui ñoñüñürrü nanaiña arrüba urapoboiboti? ¿Causanempü tor-rinauncu uiti Bae Tuparrü arrüna ipiacaboti y arrüba milagrorrü omirriante uiti? ³ Abu auquinantiatai, carpinterurrü, auto Mariarrü, naqui yaruquitorrti Jacobo, José, Judas y arrti Simón. Y arrüba niQUIASTOTI bopohoso ito auna uyarrüpecu.

Sane nurarrüma. Chirranrrüpüma aicocoromati. ⁴ Nanti Jesús ümoma:

—Namanaiña bama profeterrü cuamatü auqui iche uraboimia nurarrti Tuparrü, bien cuasürüma aume. Tapü arrti naqui auposapa auquina abarrüpecuqui, ta chapicococatipü.

⁵ Sane nauquiche chümasamunutiQUIPÜ milagrorrü acamanu. Solamenterrü iñatati neherrti onü bama mümanamantai maunrocono. Urriancama tato uiti. ⁶ Cütöbüsoti itopiqui chicocotapüma nurarrti. Auqui amencoti au manio poca samiantai. Manunecanati.

Bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasarrti, nauqui anunecama tanu

⁷ Auqui manu batasuruti ümo manuma doce ñanunecasarrti. Bacüpuruti ümoma taiQUIANA torrüma, y bacheboti üriacaboma nauqui acüpuma ümo machoboreca auqui macirrtianuca.

⁸ Bacüpuruti ümoma tapü ane isane macanama itapiQUIBOMA isiu cutubiurrü, ni monirripito, y tapü macanama ito torrü naibirrimia. ⁹ Bacüpurutito acama ibiarrtoboma y sapaturrü. ¹⁰ Nanti ümoma:

—Arrtü alojabo año au taman porrü, abasiQUIA acamanu cheperrtü amencatito auqui manu pueblurrü. ¹¹ Arrtü ane taman pueblurrü cauta chirranrrüpüma macirrtianuca

asuriuruma año, y arrtü chirranrrüpüma oncoimia arrüna napanunecaca, amecosi auqui manu y apicütobi naupope ñünana cütörrü, na atusi ümoma que ane nipünatema.

¹² Chauqui nurarrti Jesús ümoma, süromatü uraboimia ümo namanaiña macrirrtianuca nauqui aiñorronconomacü isucarüti Tuparrü. ¹³ Bacüpuruma ito ümo machoboreca, nauqui ariörrüma auqui macrirrtianuca. Isematama nasaite icuta bama maunrocono, y urrian-cama tato.

Niconcorrti Juan Bautista

¹⁴ Arrti yüriaburrü Herodes ipiatenti nanaiña arrüna sane, itopiqui namanaiña macrirrtianuca toncoimia nürirrti Jesús. Arrti Herodes nanti:

—Artri Jesús, tonenti Juan Bautista, süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane nauquiche ane nüriacarri.

¹⁵ Maquiataca namatü:

—Artri maniqui ñoñünrrü Jesús tonenti profetarrü Elías.

Maquiataca namatü:

—Artri naqui profetarrti isiu naca bama profetarrü tücañe, bama manitanama ito au nürirrti Tuparrü.

¹⁶ Tapü artri Herodes, nauquiche toncoiti arrüna piaracarrü, nanti:

—Artri naqui ñoñünrrü Jesús tonenti Juan Bautista, naqui rracüpuca atüsoqiti iyo nitanurrti tücañe. Tonenti naqui süborico tato.

¹⁷ Taipü arrüna sane pasatucaü auqui naca manu paürrü Herodía. Bacüpuruti Herodes nauqui enti Juan Bautista, nauqui atomoenti oboi carenaca au preso. Itopiqui arrümanu Herodías nicüpostoti tücañe Felipe, yaruqitorrti Herodes. Auqui artri Herodes posoti aübu.

¹⁸ Auqui artri Juan nanti ümoti Herodes:

—Churriampü aiquia acüposüböcü nicüpostoti aruqui.

¹⁹ Sane nauquiche tüborico Herodías ümoti Juan. Rranrrü aitaibairoti. Pero chüpuerurrüpü, itopiqui tusio ümoti Herodes que artri Juan urria nisüboriqirrti, y birrubuti ñünanati, itopiqui artri yacüpusurrti Tuparrü. ²⁰ Bacüarati nurria itacuti Juan au preso ñünana Herodías. Arrchopüratai au nitanurrti Herodes ui nurarrti Juan, pero ta rranrrti oncoiti. ²¹ Auqui iñatai arrümanu nanenese anche puerurrü aisamune Herodías isiu niranacarrü. Artri Herodes masamunuti pierrta ümo nesarrti cumpleañörrü. Batasuruti ümo arrübama mayüriabuca ichepe arrübama üriatu masortaboca y arrübama rricurü auqui Galilea. ²² Auqui arrümanu nicheche Herodías cuatü esama. Tocosu isucarüma. Arrümanu nitococorrü urriampae ümoti yüraburrü Herodes y ümo arrübama tasuru uiti. Nanti Herodes ümo manu cupiquirri:

—Anqui rropünanaqui isiu narrianca, ichücü.

²³ Itusiancatati curusürrü isucarü na aicoco. Puerurrti aitorrimiatü ümo isiu arrüna ñanquitio, champü nacarrü ümoti arrtü ñanquitio cümüinta arrümanu cürrü cauta anati üriabucati. ²⁴ Au manu rratörrü manu cupiquirri sürotü anquirio pünanaqui niplaparrü. Nantü ümo:

—¿Isanempü arrüna rranquitomoebo pünanaqui nüriaburrü?

Nantü niplaparrü ümo:

—¡Anquisio pünanaqui nitanu Juan Bautista!

²⁵ Auqui süro tato esati yüriaburrü, nantü ümoti:

—Irranca nauqui aitorrimia iñemo nitanu Juan Bautista au taman praturrü.

²⁶ Auqui sucheboti yüriaburrü ui manu ñanquiquirri pünanaquiti, pero chauqui titusiancatati curusürrü isucarü y isucarü bama tarusu uiti. Sane nauquiche icocotatiatai.

²⁷ Au manu rratörrü bacüpuruti ümoti taman sortaborrü nauqui aitüsoqiroititi Juan iyo nitanurrti. ²⁸ Sürotitü maniqui sortaborrü auna cauta anancati presoti Juan. Itüsoqiroititi iyo nitanurrti. Iquiatati tato au taman praturrü. Itorrimiatati ümo manu cupiquirri. Tone itorrimiatü ümo niplaparrü.

²⁹ Nauquiche tütusio ümo bama ñanunecasarri Juan, süromatü aiquiama nicunturrti, nauqui aiñanamati cütü.

Basaparati Jesús ümo bama cinco mil

³⁰ Arrübama doce ñanunecasarri Jesús cuama tato esati. Acamanu urapomia isucarüti nanaiña arrüna nisamutema y arrüna ñanunecacarrüma. ³¹ Nanti Jesús ümoma:

—Ausiapata, curi macansa baeta auna cauta champü genterrü. Itopiqui sürümanama macrirrtianuca süromatü esaquiti y maquiataca iñataimia; sane enterurrü sapese. Ni anempü tiempörrü nauqui aama. ³² Auqui sürotitü ichepema auna cauta champü genterrü au taman barco isuqui turrü. ³³ Sürümanama bama asaramatü isiuma. Sane nauquiche tusio ümo macrirrtianuca arrüna cauta niyücürri Jesús ichepe bama ñanunecasarri au barco. Auqui süromatü macrirrtianuca auna cauta niyücürri, yarucurrümantai isiuqui

nabeu turrü. Cuamatito auqui manio puebluca saimia, y cusürüboma aiñanaimia auna cauta niyücürri Jesús. ³⁴Nauquiche saliboti Jesús auqui barco, asaratitü ümo sürümanama macrirtianuca. Taquisürümantai ümoti, itopiqui arrüma tacana nobirracca champüti bacuirara yutacu. Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantai. ³⁵Nauquiche tütümümüca, cuamatü esati Jesús bama ñanunecasarri. Namatü ümoti:

—Chauqui tütümümüca, champü poca auna. ³⁶Aicüpusuma macrirtianuca, nauqui ariorrüma acomporama utuburiboma au ba poca manrrü saimia pario.

³⁷ Aiñumuti Jesús:

—¡Apapache arraño utuburiboma!

Auqui namatü:

—¿Aensapü puerurrü somü somenotü supacompora pan ümoma nauqui supasaparama? Urriampü pario arrtü anempü soboi docientos denarios. Iñataipü ümoma, pero champü soboi.

³⁸ Auqui nanti ümoma:

—¿Mantucubo pan abe aboi? Amecosi amasario.

Nauquiche tipiacümuncutama, namatü ümoti:

—Abe cinco pan y torrü nopiococa.

³⁹ Auqui bacüpuruti ümo macrirtianuca atümoma onü borrü taiquiiana urria nubiquirrimia. ⁴⁰ Auqui tümomsoma taiquiiana cien y taiquiiana cincuenta. ⁴¹ Auqui arrti Jesús iquianiontño mecuti manio cinco pan ichepe manio torrü nopiocomanca. Asaratitü ape. Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepesünatati pan y arrümanio nopiocomanca. Itorrimitati ümo bama ñanunecasarri, nauqui rrepartibo uimia ümo nanaiña genterrü. ⁴² Sane namanaiña basoma y abecoma. ⁴³ Auqui amontonabo uimia arrüna nisobüraturrüma. Ubataso doce noconoca. ⁴⁴ Arrümanu genterrü ananca baso nubiquirri cinco mil mañöñunca, y amonquio ito paüca y masiomanca.

Amencoti Jesús isuqui turrü

⁴⁵ Auqui arrti Jesús bacüpuruti ümo bama ñanunecasarri nauqui aüromatü au barco, nauqui aítompücama manu narubaitu turrü, nauqui aiñanaimia primero pünanaquiti au manu pueblurrü nürri Betsaida, topü manu turrü. Süromatü. Auqui masamunuti nariorrü ümo macrirtianuca, y arrüma süromatito. Onconoti tamanti. ⁴⁶ Auqui sürotitü tamanti onü manu yiriturrü, nauqui anitatu aübuti Tuparrü. ⁴⁷ Arrübama ñanunecasarri tobiquiama cümünta turrü au nesarrüma barco, niyücürüma topü. Tapü arrti Jesús iñataiti tato abeu turrü onüqui yiriturrü. ⁴⁸ Asaratitü isiu bama ñanunecasarri au nesarrüma barco. Cuestarrü ümoma aeromatü, itopiqui maquiütüca fuerte icümenuma. Tücuatü nanenese iñataiti Jesús isiuma. Amencoti isuqui turrü. Rranrrtipü apasati besüratai uiti. ⁴⁹ Auqui asaramati amencoti isuqui turrü. Namanaiña tosibicoma ui nirrurcürüma, ñaquiönorrüma arrti yausüpürrü. ⁵⁰ Auqui manitanati ümoma, nanti sane:

—Tapü aupirruca, ta arrñü.

⁵¹ Auqui sürotipo au barco esama. Tochenco maquiütürrü. Tapü arrüma tarucu nicütöbürrüma. ⁵² Chütusioiquipü ümoma isane nacarrti, ni uipü manu milagrorrü arrümanio cinco pan. Chiyebopü uimia au na ñaquiönorrüma.

Bacurarati Jesús ümo bama maunrocono au Genezaret

⁵³ Nauquiche tütompücana uimia manu turrü, iñataimia au manu cürü nürri Genezaret. Itoemoentama nesarrüma barco. ⁵⁴ Acamanu bajaboti Jesús ichepe bama ñanunecasarri. Arrübama macrirtianuca auqui manu cürü tisuputaramati. ⁵⁵ Süromatü yarucurrüma au nanaiña manio poca saimia iyo bama maunrocono. Auqui iquianama bama maunrocono icu nicürürrüma esati Jesús. ⁵⁶ Au nanaiña arrüna cauta yebotitü, au rranchuca y au puebluca arrübama pohoso iñanama bama maunrocono au plaza. Arrübama maunrocono manquioma pünanaquiti nauqui chebo uiti aiñema nabeu naibirri. Arrübama iñentama urriancama tato.

7

Causane na ane nuipünate

¹ Auqui süromatü esati Jesús arrübama fariseorrü ichepe bama manunecana nürriacarrü; aübo aiñanaimia auqui Jerusalén. ² Arrüma asaramatü ümo bama ñanunecasarri Jesús basoma aübu nentüquirrimia, champürrtü entunumiuma. ³ Itopiqui arrübama fariseorrü ichepe bama israelitarü chüpuerurrüpü aama aübu nentüquirrimia, itopiqui macoconaurrüma ümo yacüpucurrüma bama antiburrü. ⁴ Arrtü iñataimia tato au niporrüma auqui na cauta macomporarama utuburiboma, chübasopüma mientras chentunumiupüma. Macoconaurrüma aruqui nanaiña bacüpuuca. Ipiaubitama ito basoca, pratuca, siucuca. ⁵ Arrübama fariseorrü ichepe bama manunecana nürriacarrü ñanquitioma pünanaquiti Jesús:

—¿Causane arrübama anunecasa chicocotapüma yacüpuca bama antiburrü tücañe? Basoma aübu nentuquirrimia.

⁶ Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Bien ñemanauntu nurarri tücañe profetarrü Isaiás. Manitanati abapa bama mañapanca. Sane corobo uiti tücañe:

Arrübama macirrianuca isuasürüca ümoma ui nurarrümantai. Pero au nausasürüma champürrtü sane.

⁷ Champü yaserebiquirri iñemo, arrtü bachesoyoma yesañü, itopiqui arrümanio ñanunecarrüma yacüpuca bama mañöñuncatai icuqui na cürrü.

⁸ Arraño apiñocota niyacüpucurrti Bae Tuparrü, itopiqui aurrianca apicoco yacüpuca bama macirrtianuca icuqui na cürrü.

⁹ Nantito ümoma:

—Arraño apiñocota nurria apiñoco niyacüpucurrti Bae Tuparrü, nauqui apisamune isiu naca nurrianca. ¹⁰ Bacüpuruti Moisés tücañe sane: “Tari cuasürüti aemo aüma y napacüma”. Nantito Moisés: “Arrti nauqui manitanati churriampü ümoti yaütoti y ümo nipiácütoti, ane bacüpucurrü nauqui aconti ui mayüriabuca”. ¹¹ Pero arraño amucanaño, que puerurrü aburaboi isuracüti aubaü y isucarü naupacü arrüna sane: “Chüpuerurrüpü rrayurarü, itopiqui nanaña niñenarri chauqui titorrimia ümoti Tuparrü”. (Auqui ñanitacarrüma namatü “corbán” ümo arrüna sane.) ¹² Arrtü anati nauqui nanti sane, chauqui chicheboiquipü aboi na ayurati ümoti yaütoti y ümo nipiácütoti. ¹³ Ui arrüna sane aboi, apiñocota yacüpucurrti Tuparrü yucuata arrüba napacüpucaatöe.

¹⁴ Auqui manitanati ümo manu cütüpürrü genterrü, nanti:

—¡Amonsapesio nurria y apiñase arrüna sucanañe aume: ¹⁵ Arrtü ubaca aübu nuñentuqui, chütonempü nomünantü. Ta arrüna arrtü mapensaca auqui nuyausasü churriampü, tone nomünantü. ¹⁶ Arraño abe naumumasu. ¡Amonsapesio te nurria!

¹⁷ Auqui onconoma macirrtianuca uiti Jesús. Sürotipo au taman porrü. Auqui arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Isane ümoche arrüna sane nura?

¹⁸ Nanti ümoma:

—¿Así que arraño chütusiopito aume? Arrtü ubaca aübu nuñentuqui, chütonempü nomünantü au narrrarri Tuparrü. ¹⁹ Itopiqui umate; chüsüropütü au nuyausasü, ta süro au nuñaunso, y auqui barutaübu tato tanene.

Tone ñanunecarri Jesús: Nanaña arrüba umate, ta omirria. ²⁰ Nantito:

—Arrtü mapensaca churriampü auqui nuyausasü, uirri ane nuipüenate. ²¹ Auqui nausasü macirrtianuca cuatü nomünantü. Mapensarama ñome ba chomirriampü. Nacarrümantai yusiu paüca. Cusüpüoma. Aboma aübu nicüpostoti quiatarrü. ²² Rranrüma ümo nenarrirri quiatarrü. Isamutema nomünantü. Matachemacanama. Churriampü nisüboriquirrimia. Ubatioma nenarrirri quiatarrü. Macuenturuma apüti quiatarrü. Ñentonaurrüma. Chümapensarapüma urria. ²³ Enterurrü arrüba nomünantü cuantio auqui nuyausasü. Oboi te ane nuipüenate.

Taman paürrü extranjera icocoroti Jesús

²⁴ Auquimanu sürotitü Jesús au manu cürrü saimia manio puebluca Tiro y Sidón. Sürotitü au manu taman porrü. Chirranrrtipü nauqui atusi ümo macirrtianuca que iñataiti acamanu, pero chüpuerurrüpü atanecati ñunanama. ²⁵ Taman paürrü ipiate nürirri Jesús. Ane nichechese arrüna anati choborese ahu. Cuatü achesoi esati Jesús. ²⁶ Arrümanu paürrü auqui quiatarrü nación, nürirri Sirofenecia. Nurarrü griegorrü. Ñanquiti pünanaquiti Jesús nauqui aiquiaüburutiti choborese auqui nichechese. ²⁷ Nanti ümo ui machepecatarrü:

—Mejor basaparama masiomanca primero. Itopiqui churriampü uiquiaübu niyaratarrüma y uitorrimia ñoma tamocomanca.

²⁸ Auqui iñumuta manu paürrü, nantü ümoti:

—Sane te Señor, pero arrüba tamocomanca bubaso ito iquianaqui mensarrü nupusatu niyubarata siomanca.

²⁹ Auqui nanti ümo:

—Ñemanauntu oncatü nurria iñemo. Acosi tato au napo. Chauqui túsürotitü choborese auqui nacheche.

³⁰ Auqui süro tato manu paürrü au niporrü. Iñatai tato esa nichechese. Ananca barücüro, chauqui túsürotitü choborese auqui.

Bacurarati Jesús ümoti taman ñöñürrü

³¹ Basücübücoti tato Jesús auqui manu cürrü saimia Tiro. Pasaoti auqui Sidón. Auqui taha süroti tato abeu manu turrü au Galilea au manu cürrü nürirri Diez Puebluca.

³² Acamanu iquianamati taman ñoñünrrü esati, nauqi chonautipü y chüpuerrüüpü anitati. Manquioma pünanaquiti nauqui aifñanti nehesti onüti. ³³ Auqui arrti Jesús iquianatiti au narücüquirri pünanaquimacrirrtianuca. Acamanu iñatati nehesti ubau numasurrti. Auqui utureuruti icutacu nehesti, y iñatati cutacu nuturrti. ³⁴ Auqui asaratitü ape, anasacoti fuerte, y nanti:

—Efata —nantü auqui besüro “fari onaurrti tato”.

³⁵ Au manu rratörri onaurrti y puerurrü anitati maniqui ñoñünrrü. ³⁶ Nanti Jesús ümo bama amoncoma acamanu:

—¡Tapü aburapoi isucarü maquiataca!

—Pero arrüma urapoiñantai tanu. ³⁷ Tarucu nicütobürrüma, namatü:

—Enterurrü arrüba isamutenti omirria. Arrübama chonaunpü onaurrüma tato uiti, y arrübama chüpuerrüüpü anitama manitanama uiti.

8

Basaparati Jesús ümo bama cuatro mil

¹ Au manio naneneca oberabarama sürümanama macrirrtianuca esati Jesús. Champü utuburiboma. Auqui tasuruma uiti Jesús bama ñanunecasarrti, nanti ümoma:

² Taquisürümantai iñemo bama macrirrtianuca. Chauqui tütabe trerrü naneneca nacarrüma auna ichepeñü, y champü utuburiboma. ³ Arrtü icüpucama tato au niporrüma, repente tasurecoma isiu cutubiurrü ui nicürüpürrüma, itopiqui aboma bama cuamatü auqui iche. ⁴ Auqui iñumutama bama ñanunecasarrti: ¿Causanempito puerurrü basaparama au na roense, auna cauta champüti bavivico?

⁵ Nanti ümoma:

—¿Mantucubu pan abe aboi?

Namatü:

—Abe siete.

⁶ Auqui bacüpuruti Jesús ümo macrirrtianuca nauqi atümoma. Auqui iquianiontiño mecuti manio siete pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepesünaniotiño nauqi rrepartibo ui bama ñanunecasarrti ümo macrirrtianuca. ⁷ Abe ito uimia mümanantai nopi-ocomanca. Icusunüancaniontiño ito y rrepartibo ito ümo macrirrtianuca. ⁸ Sane nauquiche basoma bien namanaiña. Iyau niyacarrüma arrübama ñanunecasarrti süromatü aitapeonoma niyosobüratua. Ubataso siete noconoca uimia. ⁹ Nubiquirrimia bama basoma taqui cuatro mil mañoñüca. Auqui masamunuti Jesús nariörri pünanaquimanu genterrü. ¹⁰ Sürotitü au barco aübu bama ñanunecasarrti. Süromatü topü manu turrü. Iñataimia au manu cürri nürirri Dalmanuta.

Manquioma señarrü auqui napese

¹¹ Acamanu cuamatü bama fariseorrü esati Jesús, nauqi uratoquimia aübuti. Manquioma señarrü pünanaquiti icu napese, abu ñacocotörüma ümoti. ¹² Tapü arrti Jesús anasacoti fuerte au nitusirrti. Nanti:

—¿Causane anqui señarrü arrüna genterrü? Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Chitusiancatapü señarrü ausucaü.

¹³ Auqui onconoma uiti. Süroti tato au barco. Süroma tato topü manu turrü au quietarrü narücüquirri.

Manunecatarrü tacana levadura

¹⁴ Arrübama ñanunecasarrti tacürusu ñaquiocorrüma acama itapiquiboma. Macanama tamantai pan au barco. ¹⁵ Nanti Jesús ümoma:

—Amasasai nurria ñünana nesarrüma levadura bama fariseorrü, y ñünana nesarrti levadura Herodes.

¹⁶ Auqui bama ñanunecasarrti ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü sane:

—Nanti Jesús sane, itopiqui champü pan osoi.

¹⁷ Tusiatai ümoti Jesús arrüna nurarrüma. Nanti ümoma:

—¿Causane tarucu napapensaca iyo arrüna champü pan aboi? ¿Chütüsüioiquipü aume? ¿Chapicococapüñünqui? ¿Tairriqui nabausasü? ¹⁸ ¡Ümoche abe nausüto y naumumasu!

¹⁹ ¿Chapaquiocapü nauquiche ichepesünaquio cinco pan ümo cinco mil macrirrtianuca? ¿Mantucubu noconoca ubatasa ui nisobüratua?

Namatü:

—Ubataso doce.

²⁰ Nantito ümoma:

—Nauquiche ito ichepesünaquio siete pan ümo manuma cuatro mil, ¿mantucubu noconoca ubatasa ui nisobüratua?

Namatü:

—Ubataso siete.

²¹ Auqui nanti ümoma:

—¿Chentienderrüquipü año? (Ta ichepecatati Jesús manu levadura tacana ñanunecarrüma bama fariseorrtü.)

Bacurarati Jesús ümoti taman supuso

²² Ññataimia au manu pueblurrü Betsaida. Arrübama pohoso acamanu iquianamati taman ñoñünrü supuso esati Jesús. Manquioma pünanaquiti, nauqui aifñotiti pario maniqui supuso. ²³ Auqui artti Jesús iñentati neherrti, sürotitü pürücü manu pueblurrü aübuti. Acamanu iñatati neherrti omonü nirrortti. Auqui ñanquitioti pünanaquiti, arttü tüpuerurrü asaratitü pario. ²⁴ Artti maniqui ñoñünrü nanti:

—Tiyasacatü pario ümo macrirtianuca, pero au niyasata tacana sueca, arrüba mamento.

²⁵ Iñatati tatito Jesús neherrti omonü nirrortti. Auqui asaratitü nurria maniqui ñoñünrü. Urriancati tato. ²⁶ Auqui artti Jesús nanti ümoti:

—¡Acui tato besüro obi au napo, tapü aübüca auqui pueblurrü!

Arrüna urapoiti Pedro

²⁷ Auqui artti Jesús sürotitü aübu bama ñanunecasarrti au manu cürrü saimia manu pueblurrü nürirri Cesarea de Filipo. Isiu cutubiurrü ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Uramapü sane iñemo macrirtianuca?

²⁸ Auqui namatü:

—Aboma bama namatü arrücü Juan Bautista. Maquiataca namatü, arrücü Elías. Aboma ito bama namatü, arrücü tamanti eanaqui bama profetarrü tücañe, naqui süborico tato.

²⁹ Auqui ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Carü arraño, causane napapensaca iñemo? Aifñumuti Pedro:

—Arrücü Cristo, naqui tacümanauncunu uiti Tuparrü.

³⁰ Nanti Jesús ümoma:

—¡Tapü aburapoi arrüna sane!

Urapoiti Jesús niconcorrti

³¹ Auqui manunecanati Jesús ümo bama ñanunecasarrti, nanti ümoma:

—Arrüñü ñëmanauncurratoe ñoñünrü tiene que yasuriu au cuantio naneneca yarusürürrü taquisürücürü ui bama mamayoreca ichepe bama üriatu sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü. Tiene que atüborimia iñemo chepe nisonco uimia, pero pürücü trerrü naneneca isüboriquia tato. ³² Bien ñëmanauncurratoe arrüna surapoi ausucarü. Auqui artti Pedro iquianatiti Jesús peese, y nanti ümoti:

—¡Tapü pasao aemo arrüna sane, Señor!

³³ Tapü artti Jesús pëbücoti y asaratitü nurria ümo bama ñanunecasarrti. Auqui icuanso-moconotiti Pedro, nanti ümoti:

—¡Aquiho auquina yesaquiñü, choborese! Arrüna napensaca champürttü uiti Tuparrü, ta icuqui nantai cürrü.

³⁴ Auqui batasuruti ümo macrirtianuca ichepe bama ñanunecasarrti, nanti ümoma:

—Arttü anati naqui rranrrü ayetitü isiuñü, tari taquisürübatu isiuquiñü. Tari tacürusu ñaquiõcorrti iyotiatoe, tacanarrü chüvaleopü nisüboriquirrti ümoti. ³⁵ Artti naqui rranrrü ataesübu ñünana concorra uita icu na cürrü, chüpuerürüpü aye uiti au napese. Pero artti naqui coño auqui niyaca y auqui naca na urria manitacarrü, tiene que aye uiti au napese ichepeñü. ³⁶ Champü yaserebiquirri oemo, arttü macanate nanaña nenarri na cürrü, arttü au nitacürurrü peneco nuyausüpü au infierno. ³⁷ Itopiqui tarucu nicua nuyausüpü, champü aye uirri tacana nicuarrü. ³⁸ Arttü anati naqui cüsobo uraboiti nisürü y nisura isucarü na genterrü malorrtü y tarucu nomünantü uirri, sane ito arrüñü chirrapü yaca aübuti, arttü iseca tato ñana ichepe bama angelerrü aübu tarucu nanentacarrü uiti Iyaü.

9

¹ Auqui nantito ümoma:

—Sucanaño aume ñëmanauncurratoe: Aboma uturuqui bama auna chüpuerürüpü acoma cheperrtü arrtaimia nüriacarrti Tuparrü oemo icu na cürrü.

Isomosoconü nacarrti Jesús

² Pürücü seirri naneneca artti Jesús sürotitü onü taman yiriturrü apetaisürü aübu bama trerrü ñanunecasarrti, artti Pedro, artti Jacobo y artti Juan. Acamanu isomosoconotiyü isucarüma. ³ Arrümanu naibirrti cuara, champü tacanache nipurusubiquirri. ⁴ Auqui

arrümanuma trerrü ñanunecasarri asaramatü ümoti Elías ichepeti Moisés, cuamatü auqui napese esati Jesús nauqui aparimia aübuti. ⁵ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

—Urriampae nusaca auna. Masamuna trerrü cüpahuca, taman aemo, quiatarrü ümoti Moisés y quiatarrü ümoti Elías.

⁶ Taipü arri Pedro manitanatiatai ui tarucu nicütobürrti. ⁷ Au manu rratórrü itamur-riquiánama taman cüsaüborrü. Eana manu cüsaüborrü rabotü manitacarrü, nantü sane:

—Tonenti naqui isaü. Tarucu nicuarri iñemo. ¡Amonsoi nurarri!

⁸ Auqui arrümanuma trerrü asarama tato nurria. Champütiqiu Elías y arri Moisés, arriatiatai Jesús. ⁹ Numo tücuama tato itaqüi manu yiriturrü, nanti Jesús ümoma:

—Tapü aburapoi arrüna amarrai one, cheperrrü isüboriquia tato uturuqui macoiñoca, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñürrü.

¹⁰ Sane nauquiche etayoimiantai, churapoipüma. Chütusiopü ümoma causane arrümanu urapoi isucarüma, arrüna tiene que asüboriti tato eanaqui macoiñoca. ¹¹ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Causane namatü bama manunecana nüriacarrü que ta arri Elías tiene que eyeti acusürüti apünanaquicü, naqui Cristo?

¹² Aiñumuti:

—Ñemanauntu te tiene que acusürüti ayeti Elías, nauqui aicoñocoti nanaiña cümenuti Cristo. Pero tusio aume, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñürrü tiene que ichaquisürü y chüpuerrürpü isuasürü ümo macrirrtianuca. ¹³ Sucanañü aume: Arri Elías chauqui tanancati uyarrüpecu, pero arrübama macrirrtianuca emeonomati isiu nrrancarrüma tacana arrüna nantü icu Nicorórrü, sane pasabo ümoti. (Ta arri Juan Bautista.)

Bacurarati Jesús ümoti taman ñaüma

¹⁴ Nauquiche cuama tato esa bama maquiataca ñanunecasarri, besüro narrtarrüma ümo cütüppürrü genterrü itupecuma. Amoncoma ito arrübama manunecana nüpiacarrü, uratoquioma aübuma. ¹⁵ Numo tasaramatü cümenuti Jesús, cütobüsoma. Ipiacünomacü cümenuti nauqui anquimia nurria ümoti. ¹⁶ Auqui ñanquitioti pünanaqui bama ñanunecasarri:

—¿Isane arrüna naburatoquitio aübuma?

¹⁷ Tamanti uturuqui manuma amoncoma acamanu iñumutati:

—Maestro, iquiacati isaü tauna aesacü, anati choborese auti. Uiti chüpuerrürpü anitati.

¹⁸ Isamutenti isiu nrrancarrüti aübuti. Yaruraüburutiti acü. Botoquio nohorrti y atüo ahiquiti. Uirri arrüna chücüsürutipü. Titusiancacati isucarü bama anunecasa, nauqui aiquiaüburumati choborese auquiti, pero chüpuerrürpüma.

¹⁹ Aiumuti Jesús:

—¡Causanempü chapicococapüñü! Tantórrü naneneca niyaca abarrüpecu aübu nisura. Apiquiataunarri maniqui ñaüma.

²⁰ Numo asaratitü choborese ümoti Jesús, yaruraüburutiti maniqui ñaüma tatito acü, atüo ahiquiti. ²¹ Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquiti yaütoti:

—¿Mantucubo naneneca ñaunrococorrti?

²² Nanti yaütoti:

—Auqui numo chimiantiqui. Ane nauche taübücoti oto pese uiti choborese, y eana turrü; sane nauquiche taquisürütiatai. ²³ Arrtü puerrürü acura ümoti, apücüru te suichacu, ayurasa somü.

—Auqui nanti Jesús:

—Tapü anquiti rropünanaqui arrtü puerrürü rracura ümoti. Arri naqui icocorotiñü nanaiña urriante ümoti.

²⁴ Auqui atosibiti yaütoti maniqui ñaüma, nanti:

—¡Icococü! Ayurasañü na icocorü nurria.

²⁵ Numo asaratitü Jesús tütarucapae genterrü esati, icuansomoconotiti choborese, nanti ümoti:

—Arrücü choborese, obi chonauntipü y chümanitanatipü naqui ñaüma. ¡Acosi auquiti, y tapü ananto aye tato auti!

²⁶ Auqui tosibocoti choborese niyücürtti auquiti. Arri ñaüma paichocononoti tatito uiti, y auqui simia niconcorrti.

Namatü macrirrtianuca, tücoifñoti. ²⁷ Pero arri Jesús iñentati neherrti, aiñatünacanatiti. Auqui arri maniqui ñaüma atürait y turrian tato ümoti.

²⁸ Auqui sürotipo Jesús au taman porrü. Acamanupo arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquiti anecanatai:

—¿Causane chüpuerrürpü sopicüpuruti choborese auquiti maniqui ñaüma?

²⁹ Aiñumuti Jesús, nanti sane:

—Tusio aume, nauqui saliboti naqui choborese, tiene que oñean nurria ümoti Tuparrü.

Urapoiti tatito Jesús niconcorrti

³⁰ Nauquiche túsüromatü auquimanu, pasaoma auqui manu cürrü nürirri Galilea. Arrti Jesús chirranrrtipü na atusi nipiassarrti auquimanu, itopiqui manunecanati ümo bama ñanunecasarrti. ³¹ Urapoti isucarüma sane:

—Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñürrü tiene que aitorrimianamañü mecu mañoñunca nauqui aitabairomañü, pero pürücü trerrü naneneca isüboriquia tato.

³² Arrübama ñanunecasarrti chütüsüöpü ümoma ümoche arrümanu nurarrti. Birrubuma anquirioma pünanaquiti.

¿Ñacuti ane manrrü nüriacarrti?

³³ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Capernaum. Numo anancati au taman porrü ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Isane ümoche arrüna abasiquia aburatoqui one isiu cutubiurrü?

³⁴ Chiñumutapüma, itopiqui amoncoma ñanquitioma pünanaquimiantoe quiti naqui ane manrrü nüriacarrti uturuquimia. ³⁵ Auqui tümonsoti Jesús. Batasuruti ümo bama doce ñanunecasarrti, nanti ümoma:

—Arrtü anati naqui rranrrü ane manrrü nüriacarrti, tiene que aññanti nurria yaserebiquirrti ümo maquiataca.

³⁶ Auqui itusiancanatiti taman ñaüma isucarüma, iñanati cümünta auna cauta amoncoma, y nanti ümoma aübu yapasucurrti ümoti maniqui ñaüma:

³⁷ —Arrti naqui yasuriurutiti taman ñaüma tacanati naqui au nisüri, ta yasuriurutitiñü ito. Arrti naqui yasuriurutitiñü, yasuriurutitito naqui uiche aicüpuruñü.

Arrti naqui chütüborico oemo, urria ñaqui oncorrti oemo

³⁸ Auqui nanti Juan ümoti:

—Maestro, sumasacati taman ñoñürrü bacüpuruti tanene ümo machoboreca au nüri. Como arrti maniqui ñoñürrü chamencotipü ochepe, sane nauquiche prohibibo somü ümoti tapü asioti aisamunentiqui sane.

³⁹ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Asiote saneantai. Itopiqui arrti naqui masamunu milagrorrü au nisürü, chüpuerurrüpü anitati churriampü iñemo. ⁴⁰ Arrti naqui chütüboricopü oemo, ocümanati utacu.

⁴¹ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrti naqui macamana aume au nisüri aunque sea tumantai au taman vasorrü itopiqui arraño apicococañü, tiene que atorri ümoti nicuarrti uiti Tuparrü.

Macocotoca

⁴² Arrtü anati naqui iñatati macocotorrü ümo bama icocoromañü, nauqui tapü icocoromañüñqui, manrrüpü urria arrtü tomoeno sürümanarrü canrrü itüti, nauqui botaboti aübu au narubaitu turrü. ⁴³ Arrtü aisamute nomünantü ui taman nehe, mejor aitüsüna, itopiqui manrrü urria arrtü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai nehe, pünanaquiapae arrtü aecatü au infierno yupu manio torrúcaü nehe, auna cauta champü nitacüru nonco pese. ⁴⁴ Taha ito abe nicümüca arrüba chümocoiñöpü y pese chotochebopü. ⁴⁵ Arrtü atapeneca ui taman napope au nomünantü, mejor aitüsüna. Manrrü urria arrtü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai napope, pünanaquiapae arrtü apeneca au infierno yupu manio torrúcaü napope, auna cauta champü nitacüru nonco pese. ⁴⁶ Taha ito abe nicümüca arrüba chümocoiñöpü, y pese chotochebopü. ⁴⁷ Arrtü ui nasüto atapeneca au nomünantü, mejor aiquiaübu, itopiqui manrrü urria arrtü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai nasüto, pünanaquiapae arrtü aecatü au infierno yupu manio torrúcaü nasüto, ⁴⁸ auna cauta abe nicümüca arrüba chümocoiñöpü y pese champü nitacüru noncorrü.

⁴⁹ Taha namanañi aboma oto pese, tacanarrtü süro siürrü osoi cütüpü ñañese, tapü apore. ⁵⁰ Ñemanauncurratoe urria oemo siürrü. Pero arrtü tacürusu nisücürü, ¿causanempü nauqui asü tato, y causane nauqui puerurrü aserebi tato? Sane ito arraño, tapü ensoro amopünanaqui arrüna urria nausüboriqui, y apacumananaun aume ampatoe.

10*¿Aensapü puerurrü uiñoco nocüposü?*

¹ Auqui arrti Jesús sürotitü auqui Capernaum au manu cürrü nürirri Judea. Auqui taha sürotitito topü manu sapoco nürirri Jordán. Acamanu oberabarama tatito macirrtianuca esati. Manunecanati ümoma, arrüna nantarrü isamutenti. ² Acamanu aboma bama fariseorrü. Süromatü esati Jesús aübu ñacocotorrüma ümoti, namatü:

—¿Aensapü puerurrü sopiñoco suisüposü?

³ Aiñumuti Jesús:

—¿Isane arrüna yacüpuurrti Moisés tücañe?

⁴ Iñumutama, namatü:

—Artri Moisés nanti sane: Puerurrü sopiñoco suisüposü, arrtü torrio ñome nicororrü, arrüna uiche atusi que chütonenquipü suisüposü.

⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Artri Moisés bacüpuruti sane, itopiqui arraño chaurriancapü apicoco nurartri Tuparrü. ⁶ Pero tücañe, nauquiche omirriante nanaiña uiti Tuparrü, urriancati uiti taman ñoñünrrü y taman paürrü. ⁷ Sane nauquiche artri ñoñünrrü iñocotati nipiacütoti y artri yaütoti, nauqui aviviti aübu nicüpostoti ümo enterurrü nisüboriquirrimia. ⁸ Arrtü tüposoma, es tacanarrtü tamantai nacarrüma. Champürrtü torrümainqui, taman nacarrü nacarrüma au narrtartri Tuparrü. ⁹ Sane nauquiche chüpuerurrüüpü aiñeconomacü, itopiqui arrüna sane es uiti Tuparrü.

¹⁰ Nauquiche amoncoma au taman porrü, arrübama ñanunecasartri ñanquitioma pünanaquiti, isane ümochi arrümanu ñanunecacartri. ¹¹ Aiñumuti, nanti:

—Artri naqui iñocotati nicüpüstoti y posoti aübu quietarrü, chauqui tütane nipünatenti. ¹² Arrtü paürrü iñocototi iquiana y poso aübuti quietarrü, tane ito nipünate.

Curusüoma masiomanca uiti Jesús

¹³ Acamanu ito macanama masiomanca esati Jesús, nauqui aiñanti neherrti itama. Pero cuasoma ui bama ñanunecasartri Jesús. ¹⁴ Ümoti Jesús churriampü arrüna sane, nanti ümo bama ñanunecasartri:

—Tari yebamatü yesañü manuma masiomanca. Tapü ane causane aboi ümoma. Arrübama ichimiancanamacü tacana masiomanca, tonema bama iyebo uimía auna cauta üriabucati Tuparrü. ¹⁵ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, artri naqui chirranrrüüpü oncotiti ümoti Tuparrü tacanati taman ñaüma, chüpuerurrüüpü aye uiti auna cauta üriabucati.

¹⁶ Auqui canama uiti masiomanca itocüti, y curusüoma uiti aübu neherrti itama.

Tamanti rricurrü manitanati aübuti Jesús

¹⁷ Nauquiche túsürotitito Jesús, au manu rratorrü cuati taman ñoñünrrü yarucurrti isiuti. Bachesoiyoti esati, ñanquitioti pünanaquiti:

—Buen Maestro, ¿causane nauqui aye sobi esati Tuparrü au napese?

¹⁸ Aiñumuti Jesús, nanti sane ümoti:

—¿Causane ucanü iñemo ta buenorrüñü? Tamantiatai Tuparrü naqui anati au napese, naqui buenorrü. ¹⁹ Arrücü tusio aemo arrüba yacüpuerurti Tuparrü: “Tapü atabaíquía. Tapü aecatü isiui quietarrü paürrü. Tapü acusüpüca. Tapü apanca apüti quietarrü. Tapü encañaca. Tari cuasürüti aemo aüma y napacüma”.

²⁰ Aiñumuti maniqui ñoñünrrü:

—Maestro, enterurrü arrüba icocoquo auqui numo naümañünqui.

²¹ Artri Jesús asaratitü ümoti, chauqui tücuasürüti ümoti. Auqui nanti ümoti:

—Aningüi arrüna faltabo aemo. Aipiaventecasio nanaiña naenarri y aitorrimia nicuarrü ümo bama poberrü. Arrtü aisamute sane, ane nacua uiti Tuparrü au napese. Auqui caüma ariacu isiñü.

²² Nauquiche oncoiti arrüna sane, mapensarati. Auqui süroti tato au niporrti, sucheboti nurria, itopiqui bien rricurrti.

²³ Auqui artri Jesús asaratitü itupecuti, y nanti ümo bama ñanunecasartri:

—Arrübama rricurrü cuestarrü ümoma nauqui aye uimía auna cauta üriabucati Tuparrü.

²⁴ Arrübama ñanunecasartri cütobüsoma ui nurartri, pero artri Jesús nanti tatito ümoma:

—Isaütaiqui, cuestarrü ümo bama oncomatü ümo nenarrirrimia aye uimía auna cauta üriabucati Tuparrü. ²⁵ ¿Aensapü pasao manu numuquianrrü camello auqui nirrto cümese? (Abu nisunaunrrü tacana cabayurrü.) Tapü artri rricurrü manrrüqui cuestarrü ümoti aye uiti auna cauta üriabucati Tuparrü.

²⁶ Nauquiche oncoimía arrüna sane, tarucu nicütobürrüma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Quitipito puerurrü aye uiti esati Tuparrü?

²⁷ Auqui asaratitü Jesús ümoma, nanti:

—Arraño mañoñunca chüpuerurrüüpü aye aboi esati Tuparrü auqui namuñemantoe. Pero artri Bae Tuparrü bayurarati aume, itopiqui artri nanaiña puerurrti.

²⁸ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Señor, arrüsomü sopiñocota nanaiña somenarri, nauqui sobetü asiucü.

²⁹ Nanti Jesús:

—Sucanañü aume ñemanauncurratoe, artri naqui iñocotati niporrti, yaruquitorrti, niquiastoti, yaütoti, nipiacütoti, nicüpostoti, aütorrti y niyorrti ichopiquiñü y itopiqui arrüna urria manitacarrü, ³⁰ tiene que atorri tato ümoti auna icu na cürrü manrrü chama

pünanaqui arrüna oncono uiti. Torrio ümoti poca, yaruquitoboti, iquiasitoboti, ipiacütoboti, aübosiboti, iyoboti. Pero torrio ito itaquisürücüböti. Y tiene que aye uiti ñana au napese esati Bae Tuparrü, auna cauta chütacürusupü süboriquirri. ³¹ Itopiqui sürümanama bama arucapae ümoma caüma, pero ñana tonema bama champü yaserebiquirrimia. Sürümanama ito bama champütiatai asaratü ümoma caüma, pero ñana tonema bama cusürübo aüromatü esati Tuparrü.

Urapoiti tatito Jesús niconcorrti

³² Nauquiche aboma isiu cutubiurrü niyücürüma au Jerusalén, artti Jesús cusürüböti aübu macrirrtianuca, y arrübama ñanunecasartti cütobüsoma. Süromatü isiuti aübu nirrucurrüma. Auqui tasuruma tatito uiti manuma doce apostolerrü, nauqui uraboiti isucarüma arrüna pasaböto ümoti. Nanti ümoma:

³³ Tusio aume, ta noecu au Jerusalén. Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ichorri mecu bama üriatu sacerdoterrü, y ümo bama manunecana nüriacarrü. Arrüma namatü tiene que aitabairomañü. Itorrimianamañü ümo bama extranjerurrü auqui Roma. ³⁴ Arrüma caüma emeonomañü y ocüsioa iñemo. Utureuruma isuñü. Auqui itabairomañü. Pero pürücü trerrü naneneca tiene que isübori tato eanaqui macoiñoca.

Artti Jacobo ichepeti Juan manquioma pünanaquiti Jesús

³⁵ Auqui arrübama aütorrti Zebedeo, artti Jacobo ichepeti Juan süromatü esati Jesús, namatü ümoti:

—Maestro, suirranca nauqui aichübo somü arrüna suirranca supanquirio.

³⁶ Aiñumuti Jesús:

—¿Isane naurriantümo?

³⁷ Namatü:

—Arrtü türiabucü, suirranca suichümo apetacucü, tamanti au nepanauncu, artti quiatarrü au nepau.

³⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Chütusiopü aume isane arrüna apanquitio. ¿Aensapü puerurrü avantabo año ümo nautaqueisürücü tacana arrücuatü taquisürücürü cuabotiqui iñemo?

³⁹ Aiñumuma:

—Puerurrü somü.

—Ñemanauntu te —nanti Jesús ümoma —arraño autaqueisürüca ñana tacana arrüna cuabotü ichaqueisürücüböñü. ⁴⁰ Pero arrüñü champü nisüriaca nauqui itorrimia aume nauqui autümo rrupetacuñü au niñepanauncu y au niñepau. Arrtiatai Bae Tuparrü puerurrü aitorrimiati ümo bama urria au ñaquiöncorrti.

⁴¹ Nauquiche tütusio ümo bama maquitaca arrüna ñanquitioma bama torrü, tüboricomä ümoma. ⁴² Auqui tarusuma namanaiña uiti Jesús, nanti ümoma:

—Arraño tusio aume que arrübama mayüriabuca auna icu na cürü ane nüriacarrüma ümo bama macrirrtianuca. Arrübama manrrü yarusürürü nüriacarrüma isamutema isiu naca nirrancarrüma aübuma. ⁴³ Pero arraño tapü apisamute sane aumeampatoe. Arrtü anati abarrüpecuqui, rranrrti ane manrrü nüriacarrti, tari yaserebiati nurria ümo maquiataca. ⁴⁴ Arrti naqui rranrrti aisamunutiüyü yüriaburrti, tari isamunutiüyü tacana mosorrti ümo maquiataca. ⁴⁵ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü chisecapütü nauqui aserebimia iñemo, ta isecatü yaserebi ümoma. Isecatü itorrimia nisüboriqui tacana bapacatarrü itobo nomünantü uimä.

Bacurarati Jesús ümoti Bartimeo

⁴⁶ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Jericó. Pasaoti Jesús auqui manu aübu bama ñanunecasartti y aübu maquiataca macrirrtianuca sürümanama. Anati acamanu taman ñoñünrrü supuso, nürirrti Bartimeo, aütorrti Timeo. Anancati tünonsoti isiu cutubiurrü, ñanquiquirrti pünanqui macrirrtianuca nauqui acumanama ümoti. ⁴⁷ Nauquiche oncoiti que pasaoti Jesús naqui auqui Nazaret, tosibicoti isiuti, nanti:

—Jesús, aütorrti yüriaburrü David, apucüru ichacuñü.

⁴⁸ Arrübama macrirrtianuca icuansomoconomatü, namatü ümoti:

—¡Etaiquei!

Pero artti manrrü nitosibirrti, nanti tatito:

—Aütorrti yüriaburrü David, apucürü ichacuñü.

⁴⁹ Auqui artti Jesús tohencoti, nanti:

—Apiquiataunarrti.

Auqui süromatü aiqüianamatü. Namatü ümoti:

—Aiña nurria, atüsai, maemencoti Jesús acü.

⁵⁰ Auqui yarutaübutati nicüburri rrti ui taman nitobücür rti. Aiñanainti esati Jesús. ⁵¹ Arrti ñanquitioti pünanquiti:

—¿Isane narriantümo?

Arrti maniñi supurrü nanti:

—Maestro, irranca nauqui yasaratü.

⁵² Aiñumuti Jesús:

—Acui tato, chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü. Au manu rratórrü urrian tato narrtarrti. Sürotitü isiuti Jesús.

11

Iñataiti Jesús au Jerusalén

¹ Iñataimia saimia Jerusalén, yobesa manio poca nobürirri Betfage y Betania, ctaquiquibo manu yiriturrü nürirri Olivo. Arrti Jesús bacüpuruti ümo manuma torrü ñanunecasarri. ² Nanti ümoma:

—Amecosi au ba taha poca. Arrtü apiñatai taha, ane taman bururrü tomoeno, arrüna champüti tiyebo ichacu. Apisoquisüna, apiquia tauna. ³ Arrtü anati ñanquiti amopünanaqui, causane apisamune arrüna sane, amucanaño: “Arrti Señor rranrti ocupabo uiti”.

⁴ Süromatü manuma torrü. Tabüco uimiaman bururrü, ane tomoeno abeu nusuara saimia taman porrü. ⁵ Nauquiche tisoquisünatama, arrümanuma amoncoma au manu porrü namatü ümoma:

—¿Isane napachücoi? ¿Causane apisoquisüna manu bururrü?

⁶ Auqui iñumutama isiu arrümanu yacüpurrti Jesús ümoma. ⁷ Sane nauquiche champü causane uimiaman ümoma. Auqui aiquiama manu bururrü. Aiñanaimia tato esati Jesús aübu. Iñatama naibirrimia chacu, nauqui aüroti Jesús ichacu. ⁸ Sürümanama ito bama iñatama naibirrimia isiu cutubiurrü cümenuti Jesús. Maquiataca maneonoma nasusüca, iñatama ito isiu cutubiurrü cümenuti.

⁹ Arrübama cusürübo y arrübama cosotiqui tosibicoma, namatü:

—¡Gloria ümoti naqui cuati au nürirrti Tuparrü! ¹⁰ ¡Chapie ümoti Tuparrü, iñataiti naqui ñemanauncurraote yüriaburrü oemo, tacanati uyaü David tücañe, naqui yüriaburrü! ¡Gloria ümoti Tuparrü!

¹¹ Sane nauquiche iñataiti Jesús au Jerusalén. Auqui aürotitü au niporrti Tuparrü. Nauquiche tasaratitü ümo nanaiña arrüba abe acamanupo, sürotitü au Betania aübu bama doce ñanunecasarri, itopiqui chauqui tütümümüca.

Paurramana uiti Jesús taman suese

¹² Au quiatarrü nanenese basücübücoti tato auqui Betania. Cürüpüoti. ¹³ Asaratitü auqui iche ümo taman suese higuera. Aürotitü esa nauqui apacheti nütarrü. Abu chütüpü nitiemporrü na üta manu suese. Sane nauquiche pururrü nasurrtai arrtaiti. ¹⁴ Auqui manitanati Jesús ümo manu suese, nanti ümo:

—Chanantopü anati baso nüta.

Arrümanuma ñanunecasarri oncoimiaman arrüna ñanitacarri ümo.

Penecoma uiti Jesús bama mapaventecana au niporrti Tuparrü

¹⁵ Iñataimia au Jerusalén. Aürotipo Jesús au niporrti Tuparrü. Penecoma türüpo uiti arrübama mapaventecana ausüratai y arrübama macomporara acamanupo. Bopébüco uiti nimensarrüma bama macapiara monirri. Bopébüco ito uiti nisiyarrüma bama mapaventecana nututaquiquia. ¹⁶ Chichebopü ümoma uiti nauqui acama ausüratai au niporrti Tuparrü. ¹⁷ Manunecanati ümoma, nanti:

—Icu Nicorórrü nantü sane: “Arrüna nipo urriante ümo meancarrü ümo macirrtianuca auqui nanaiña nasioneca”. Pero aboi caüma tacana nipo bama macusüpüca.

¹⁸ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana nüriacarrü oncoimiaman nurarrti. Sane nauquiche bapacheroma niñiubuma causane nauquiche aítabajromati. Pero birrubuma ñünanati, itopiqui macirrtianuca urria ümoma arrüna ñanunecarrti. ¹⁹ Nauquiche aübapae ütobi, arrti Jesús süroti tato auqui pueblurrü.

Tiene que oñoncatü ümoti Bae Tuparrü

²⁰ Au manu quiatarrü nanenese tansürü pasaoma tatito esaqui manu suese higuera. Arrtaimiaman chauqui tüsüübo auqui nirranacarrü. ²¹ Aquionotiyü Pedro, nanti ümoti Jesús:

—¡Maestro, asatatü ümo manu suese arrone aipiaurramata tümüca, chauqui tüsüübo!

²² Aiñumuti Jesús:

—Apicosorrti Bae Tuparrü. ²³ Ñemanauntu arrüna sucanañü aume: Arrti naqui nanti ümo taman yiriturrü: “Acosi auquina, aiñasü au narubaitu turrü”, arrtü champü isane

quiatarrü ñapensacarrti au nausasürtti, y arrtü icocotati arrüna nurarrti, ta cocono. ²⁴ Sane nauquiche sucanañü aume: Arrtü apanquiquia pünanaquiti Tuparrü, apicoco nurria, y amonsotü ümoti. Auqui caüma itorrimiatati aume. ²⁵ Arrtü aurrianca apapari aübuti Tuparrü au napeanca, pero ane nünantü aume uiti quiatarrü, apiñarrimiaca. Sane caüma arrti nauqui Aubau nauqui anati au napese iñarrimiacatato tato nomünantü aboi. ²⁶ Tapü arrtü arraño chapñarrimiacatapü nomünantü aumeampato, ta sane ito uiti nauqui Aubau nauqui anati au napese, chiñarrimiacatati pito tato nomünantü aboi.

Nüriacarrti Jesús

²⁷ Auqui süromatito au Jerusalén. Nauquiche iñataimia taha, arrti Jesús amencoti au niporrti Tuparrü. Auqui süromatü esati bama üriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana nüriacarrü, y arrümanuma maquiataca mamayoreca. ²⁸ Anquirioma pünanaquiti: —¿Isane nüriaca, nauqui aisamune arrüna sane? ¿Quiti nauqui bacüpuru aemo?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü irranca rranquirio ito amopünanaqui. Arrtü aburapoi isucarñü arrüna rranquiti, auqui caüma surapoi ausucarü quiti uiche aicüpuruñü, nauqui isamune arrüna sane. ³⁰ ¿Quiti uiche aicüpurutiti Juan Bautista tücañe? ¿Arrti Bae Tuparrü o mañoñüncatai? ¡Aburasoi!

³¹ Auqui ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—Arrtü usucana oñü, ta uiti Bae Tuparrü aicüpurutiti, auqui nanti Jesús caüma oemo: “¿Causane chapicocotapü nurarrti?” ³² Tapürrtü usucana oñü, ta ui arrübamantai mañoñüncatai aicüpurumati, ¿isanempü pasabobo oemo ui macrirrtianuca, itopiqui arrüma icocotama que arrti Juan Bautista profetarri tücañe uiti Tuparrü.

Birrubuma ñünana macrirrtianuca. ³³ Auqui namatü ümoti Jesús:

—Chütusiopü suiñemo.

Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü chüpuerrü pito suraboi ausucarü quiti uiche aitorrimia iñemo isüriacabo, nauqui isamune arr üna sane.

12

Machepecatarrü: Arrübama trabajadorerrü

¹ Auqui manunecanati Jesús ümoma aübu arrüna machepecatarrü. Nanti:

—Anati taman ñoñürrü mancüturuti uva au niyorrti. Nauquiche tanaña süro cütü uiti, masamunuti sierco itacu. Auqui masamunuti babetarri canrrü cauta atubarri uva iyo niyürrü. Auqui masamunuti cürürrü petaisürü abeu niyorrti auna cauta ariorrti ape acuirati itacu uva. Auqui prestabo uiti manu niyorrti ümo bama trabajadorerrü. Auqui sürotiti au quiatarrü cürü. ² Nauquiche tiñatai nitiempo nupucu uva, bacüpuruti ümoti taman imostorrti, nauqui ariorrti anquiti uva pünanaquimia, arrüna tocabo ümoti. ³ Arrümanuma trabajadorerrü chüsamanapü ümoma. Iñenomati maniqui mosorrrü cuati iyo uva. Ocüsoma ümoti y icüpurumati tato saneantai. ⁴ Auqui arrti maniqui iyoche bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrrü. Isiatu yachücoimia ümoti. Süroti tato bien cuasoti uimia. ⁵ Bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrrü. Arrti caüma coiñoti uimia. Auqui bacüpuruti ümo sürümanama imostorrti, pero sane ito pasao ümoma uimia. Aboma bama obürio ümoma, y maquiataca coiñoma.

⁶ Au nitacürürrü sobürati tamantiatai, nauqui aütorrti. Arrti chiyaupü nicuarri ümoti. Icüpurutitito. Tacürürrü yacüpuruti, ñaquiocorrti que macoconaurrüma ümoti, itopiqui aütorrti. ⁷ Pero arrümanuma trabajadorerrü namatü ümomantoe:

—Arrti nauqui torrio ñana ümoti nanaiña arrüna nenarrirrti nauqui yaütoti. Mejor uitabairati, nauqui nanaiña oncono oemo.

⁸ Auqui itabairomati. Yarutaübutama nicunturrti pürücü manu ñanaurrü.

⁹ Auqui nanti Jesús:

—¿Causanempü caüma uiti maniqui iyoche? Suraboira: Cuati tato caüma y coiñoma uiti manuma trabajadorerrü, nauqui aitorrimiatu manu niyorrti ümo maquiataca. ¹⁰ ¿Champü tüleheboañoinqui icu Nicororrti uiti Tuparrü arrüna nantü sane? Arrübama masamunu poca oboi canca yarutaübutama manu taman canrrü, ñaquiocorrüma churriampü, abu mejor manu canrrü.

Pero uiti Bae Tuparrü caüma manu canrrü süro cütü tacana nompacüorrrü principal ümo porrü.

¹¹ Sane isamutenti Tuparrü usucarü.

Ocütobüca uirri.

(Arrübama fariseorrrü tacana bama masamunuma porrü oboi canca. Yarutaübutama arrümanu taman canrrü abu manrrü mejor. Arrti Jesús tacana arrümanu canrrü mejor.)

¹² ItopiQUI arrüna nurarrti Jesús sane, rranrrüma aiprensonoconomati, itopiQUI tusio nurria ümoma, ta ümoma manu machepecatarrü. (Arrübama fariseorrü tacana bama trabajadorerrü. Arrti Jesús tacana aütorrti maniqui iyoche. Arrti Bae Tuparrü tacana maniqui iyoche.) Pero birrubuma ñünana genterrü. Sane nauquiche iñoconomati.

¿Urria bapaca impuestorrü?

¹³ AuQUI bacüpuruma ümo bama fariseorrü ichepe bama auQUI nesarrti partidorrü Herodes esati Jesús aübu macocotorrü ümoti. Rranrrüma nauQUI anitatu uimia arrüna uiche puerurrü urabomati. ¹⁴ Aiñanaimia esati. Namatü ümoti:

—Maestro, tusio suiñemo, arrücü anunecaca nomirria. Champü nümoche obi arrüna ñapensacarrüma macrirrtianuca. Chairrucapü ñünanama, y ñemanauncurratoe anunecaca nurarrti Tuparrü. Urasoi suisucarü, ¿taQUI urria bapaca impuestorrü ümoti yarusürürrü yüriaburrü Cesar, o champü?

¹⁵ Pero arrti Jesús tütsiatai ümoti arrüna churriampü ñapensacarrüma aübuti. Nanti ümoma:

—¿Causane apiña macocotorrü iñemo? Aputusianca isucarüñü taman monedarrü nauQUI yasarai.

¹⁶ Itusiancatama isucarüti. AuQUI ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Quiti ausüpütuche arrüna icu na monedarrü, y quiti ürliche arrüna corobo auna icu?

Aiñumuma:

—Nausüpüturrti yüriaburrü Cesar y nürirrti.

¹⁷ AuQUI nanti Jesús ümoma:

—Apicoco yacüpururrti Cesar, y apicoco ito yacüpururrti Tuparrü.

Cütöbüsoma ui arrüna sane nurarrti.

¿Ñemanauntu süboricoma tato bama coiño?

¹⁸ AuQUI arrübama mümanamantai auQUI manu partidorrü saduceorrü süromatü esati Jesús. TaiPü arrübama saduceorrü chicocotapüma arrtü osüboriquia tato, arrtü oconca. Sane nauquiche urapoiimia arrüna ñapensacarrüma isucarüti Jesús:

¹⁹ —Maestro, arrti Moisés tücañe bacüpuruti sane: “Arrtü anati coiño, y nicüpostoti chaübosioquipü uiti, tiene que apo aübuti yaruquitortti maniqui coiño, nauQUI ane nipi-iaümacarrü uiti ümoti yaruquitoti. ²⁰ Bueno, aboma siete yaruquitorrümantoe. Arrti maniqui yarusürürrü pohosoti, y coiñoti pünanaQUI nicüpostoti. Pero champü naübosirri uiti. ²¹ AuQUI arrti maniqui segundo yaruquitortti pohosotito aübu. AuQUI coiñotito. Chaübosioquito uiti. Sane pasabo ito ümoti maniqui tercero. ²² Namanaiña arrümanuma siete pohosoma aübu, y namanaiña coiñoma, pero champü nipiiaümacarrü uimia. Au nitacürürrü coiño ito manu paürrü. ²³ Arrtü süboricomapü tato, ¿quitipü naQUI icüposüche uturuQUI manuma siete?”

²⁴ Aiñumuti Jesús:

—Arraño chütusiopü aume, itopiQUI chapisuputacaipü Nicororrü uiti Tuparrü, y chütusiopü aume arrüna nüriacarrü. ²⁵ Arrtü süboricoma tato bama tücoiño, chüposopümainqui, itopiQUI nacarrüma caüma tacana bama angelerrü, bama aboma au napese. ²⁶ Pero arraño aurrianca atusi aume cütüpü arrüna nosüboriqui tato arrtü oconca. Canapae chülehebopü año au manu librurrü corobo uiti Moisés tücañe, nauquiche manitanati Tuparrü aübuti eanaQUI nonco pese apüqui manu suema. Acamanu nanti sane: “Arrüñü Nituparrti Abraham y Nituparrtito Isaac y Nituparrti Jacob”. ²⁷ Arrti Tuparrü champürrtü Nitupa bama macoiñoca, ta Nitupa bama süborico. Arraño bien chütusiopü aume. (ItopiQUI arrti Tuparrü rranrrti nauQUI uiñanaunuti. Abu arrübama coiño chüpuerurrüpümainqui aiñanaunumati. Uirri tusio que arrübama trerrü antiburrü süboricoma tato esati Tuparrü.)

Arrüna yarusürürrü yacüpururrti Tuparrü

²⁸ AuQUI tamanti uturuQUI manuma manunecana nüriacarrü iñataiti esati Jesús, itopiQUI ipiatenti que arrti Jesús iñumutati tato nurria nurarrüma bama saduceorrü. Ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Ñacusane arrüna yarusürürrü yacüpururrti Tuparrü?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

—Tone arrüna yarusürürrü yacüpururrti Tuparrü pünanaQUI nanaiña: “Amonsoi nurria macrirrtianuca auQUI Israel. Anati tamantiatai Tuparrü oemo, naQUI Señor. Champüti manrrü pürücüti. ³⁰ Tari cuasürüti aume Bae Tuparrü aübu nanaiña nabausasü, aübu nanaiña nabausüpü, aübu nanaiña napapensaca y aübu nanaiña naucusü”. Tone arrüna manrrü yarusürürrü yacüpururrti Tuparrü. ³¹ Ane quiatarrü yacüpururrti isiatu nucaurri:

“Tari cuasürüti aume ausüborisapa tacana naucua aumeampatoe”. Champü quiatarrü bacüpucurrü arrüna manrrü yarusürürrü pünanaqui arrüba torrü.

³² Auqui nanti maniqui ñoñünrrü ümoti Jesús:

—Maestro, bien ñemanauntu arrüna nura. Ta anati tamantiatai Tuparrü, champüti manrrü quiatarrü. ³³ Bien urria arrtü cuasürüti oemo aübu nanaiña nuyausasü, aübu nanaiña numapensaca y aübu nanaiña nuyausüpü y aübu nanaiña nucusüu. Urria ito arrtü cuasürüti oemo osüborisapa. Tone arrüna manrrü valeo ümoti Tuparrü pünanaqui arrüna arrtü macumanaca ausüratai ümoti.

³⁴ Artti Jesús tusio ümoti, ta manitanati aübu nanaiña nausasürri. Nanti ümoti:

—Champürrtü ichequi naca pünanaquiti Tuparrü.

Auqui champüti qui manrrü naqui ñanquitiio pünanaquiti.

¿Aütocheti Cristo?

³⁵ Eana ñanunecacartti au niporrti Tuparrü ñanquitioti Jesús pünanaquimia:

—¿Causane namatü bama manunecana nüriacarrü, que artti Cristo ta aütorrti David, naqui yüriaburrü tücañe? ³⁶ Itopiqui artti David nanti tücañe uiti Espiritu Santo sane:

Artri Bae Tuparrü nanti ümoti Cristo:

“Atümo rrupetacuñü au nepanauncu ñiñe, cheperrtü bachesoiyoma sobi bama aesa enemigorrü aesacü”.

³⁷ ¿Causane nauqui artti Cristo ta aütorrti David? Itopiqui arrtiatoe David nanti: Artri Cristo isüriatu.

Sürümanama macirrirtianuca onsapetioma nurartri Jesús, y urria ümoma.

Nipünatema bama manunecana nüriacarrü

³⁸ Artti Jesús nantito eana ñanunecacartti:

—Amasasai nurria ñünana bama manunecana nüriacarrü. Tapü apisamute tacana arrüna yachücoimia. Urriantai ümoma amema aübu naibirrimia coñorrtai y abaesa. Urriantai ümoma acuasürüma ümo macirrirtianuca. Rranrürüma nauqui anquimia nurria macirrirtianuca ümoma yusiu cayaca. ³⁹ Urria ito ümoma atümoma icu ba tümoca abe bien ümo nisurratoe au ba poca sinagoga y arrtü ane pierrra. Sane ito isamutema. ⁴⁰ Arrüma ito iquaiübutama niyopo biuraca. Auqui caüma meaboma yabaiturrü, abu ñapanturrüma. Tonema bama ñana yasutiuma yarusürürrü carrticurrü itopiqui arrüna sane yachücoimia.

Taman paürrü viurarrü macumanana ümoti Tuparrü

⁴¹ Taman nanenese anancati Jesús tümonsoti au niporrti Tuparrü saimia ümo manu baurimia auna cauta bacheboma macirrirtianuca monirri ümoti Tuparrü. Arrtayotitü ümo arrüna niyachequirrimia monirri. Aboma sürümanama bama rricurrü bacheboma chama nimonirrimia. ⁴² Au manu rratörri ifñatai taman paürrü biurarrü, pobrerrü. Aiñanio manio torratai monedarrü au manu baurirri, arrüba chimiantai niyucuarrrü. ⁴³ Auqui tasuruma uiti Jesús bama ñanunecasartri, nanti ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrümanu biurarrü bachebo manrrü chama pünanaqui bama maquiataca. ⁴⁴ Itopiqui arrüma itorrimiatama nisobüratu nimonirrimia. Tapü arrüna pobrerrü biurarrü itorrimiatana nanaiña ar rüna ane uirri.

13

Urapoiticau Jesús niñarriqui Niporrti Tuparrü

¹ Nauquiche tüniyücurrüti Jesús auqui niporrti Tuparrü, nanti taman ñanunecasartri ümoti:

—Maestro, asatü ñome ba canca posürümanaca arrüba uiche omirriane ba poca omirriantai.

² Aiñumuti Jesús:

—Caüma acütobüca ui arrüba poca coñorrtai, y ba canca. Pero ñana chüpuerrüppü abasio omonüampatoe, ni tamampü canrrü. Nanaiña tiene que amiñarri.

Causane na atusi arrtü tüsai ayeti tato Jesús

³ Auqui süromatito. Aiñanaimia onü manu yiriturrü nürirri Olivos. Arrümanu yiriturrü ane cutaquito manu niporrti Tuparrü. Acamanu tümonsoti ichepe bama ñanunecasartri, artri Pedro, artri Jacobo, artri Juan y artri Andrés. Arrüma ñanquitioma pünanaquiti anecanatai, namatü sane:

⁴—Urasoi suisucarü, ¿auche ñana pasabo arrüna ucanü one, que omiñarrio arrümanio poca omirriantai? ¿Isane señarrü arrüna uiche atusi?

⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Apacuiria nurria autacuapatoe, tapü anati naqui encañao aume. ⁶ Itopiqui tiene que ayematü sürümanama bama namatü que manunecanama au nisüri, y namatü sane: “Arrüñü Cristo”. Sürümanama macrirrtianuca batacheboma uimia ui arrüna ñapanturrüma.

⁷ Arrtü amoncoi nürri guerra, tapü aupirruca. Itopiqui tiene que acoco arrümanu sane, pero champürrtü tone nitacürurrü. ⁸ Nacioneca pahiyö ñomeampatöe. Mayüriabuca bahiyöa aübmanöe. Paichononö cürrü au nanaiñantai. Ane ito carestiyö. Sane aübapae ane nitaquisürücü macrirrtianuca icu na cürrü. Pero champürrtü tünitacürurrü.

⁹ Apacuiria nurria autacuapatöe, itopiqui tiene que aitorrimianama año mecu bama mayüriabuca. Icübairoma año au ba poca sinagoga. Iquianama año esa bama mayarusürüca mayüriabuca auqui niyaca, nauqui puerurrü aburaboi nisüri isucarüma. ¹⁰ Pero primero tiene que atusi au nanaiñantai icu na cürrü arrüna urria manitacarrü isütüpüñü. Auqui caüma iñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü. ¹¹ Arrtü iquianama año esa bama mayüriabuca, tapü apapensaca isane arrüna aburapoboibo isucarüma, ta aburasoi arrüna torrio aume aburapoboibo uiti Tuparrü au manu rratörrü, itopiqui champürrtü arraño na apanitaca, ta arrti Espiritu Santo naqui manitana abauqui. ¹² Aboma ito bama ñana paventeoma uimia ümo bama mayüriabuca arrübama propiorratöe yaruquitörrüma, y sane coiñoma auqui nacarrüma. Aboma ito bama paventeoma uimia bama aütörrümantöe. Y arrübama mayaüca tiene que atüborimia ümo bama yaütörrüma, sane nauqui ataborimia itopiquimia. ¹³ Namanaiña macrirrtianuca tüboricomantai aume auqui niyaca. Pero arrti naqui chiñocotatipü nisura chepe nitacürurrü, tonenti naqui tiene que aye uiti au napese.

¹⁴ Arrti profetarrü Daniel maconomonoti tücañe cütüpü manu ünantapae. Arrtü amarrai arrümanu churriampatai auna cauta chücoñopütü ane, au niporrti Tuparrü, auqui caüma arrübama abomainpatai au Judea tari yesüburama ubuturu yirituca. ¹⁵ Arrti naqui anati batrabacarati chacu niporrti, tapü sürotipo aiquianti nenarrirrti. ¹⁶ Arrti naqui anati au niyorrti, tapü süroti tato au niporrti aiquianti naibirrti. Mejor tari yesüburati saneantai. ¹⁷ Butaquisüratai arrüba paüca aübo ane omemecu y arrüba ane niñupaümacarrü yocütüpü. ¹⁸ Apanqui pñanauquiti Tuparrü tapü pasao arrüna sane, arrtü tarucapae rrimianene. ¹⁹ Itopiqui au manio naneneca ñana chiyaupü nitaquisürücü bama macrirrtianuca. Champü tüpasao sane auqui numo maübo tücañe urriane na cürrü, ni anempito ñana. ²⁰ Arrtü nampü chichimiancatatipü Tuparrü manu tiempörrü nesa taquisürücürü, champütüpü naqui süboricoiqui. Pero como tarucu nicuarrüma bama tacümanauncunu ümoti Tuparrü, sane nauquiche ichimiancatati manu tiempörrü.

²¹ Namatito ñana aume sane: “Amasasai, auna nacarrti Cristo. Amasasatü, taha nacarrti”. Pero arraño tapü apicocota. ²² Itopiqui sürümanama ito bama cuamatü aübo ñapanturrüma y namatü: “Arrüñü Cristo”. Namatito: “Arrüñü rranunecaca au nürirrti Tuparrü”. Masamunuma ito milagörrü, nauqui sane manrrü puerurrü encañama ümo macrirrtianuca. Rranrrüma encañama ito ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, arrtü puerurrüpü. ²³ Amasasai nurria, chauqui tüsurapoi ausucarü, ta sane pasabobo ñana.

Niyequirrti tato Cristo

²⁴ Au manio naneneca arrtü tüpasao manu taquisürücürü, surrü y pama chüpuerurrüpü nauqui aucua. ²⁵ Norrtöñeca bupaquio icu cürrü. Nanaiña arrüba icu napese mupai-choconono. ²⁶ Auqui caüma asaramatü macrirrtianuca iñemo Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü. Isecatü auqui napese eana cüsaüböca aübu nanentacarrü sobi y aübu tarucu nisüsü. ²⁷ Au manu rratörrü rracüpaca ümo bama niyesa angelörrü nauqui aiyoberabarama bama icocoromañü auqui nanaiñantai icuqui na cürrü.

²⁸ Apipia arrüna machepecatarrü apü manu suese higuera. Arrtü aübapae nasurrü tato, arraño tütusio aume que ta tüsaimia nitiempo tanaunrrü. ²⁹ Isü ito arrtü amarrtai tirranrrü acoco nanaiña arrüna pasabobo, chauqui tütusio aume, ta tüsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü, nauqui ise tato icu na cürrü. ³⁰ Ñemanauncurratöe sucanañü aume: Enterurrü arrüna sucanañü aume tiene que acoco isucarü bama macrirrtianuca caüma, antes que acomä. ³¹ Arrüna cürrü y napese omiñarrio ñana, pero nisura chüpuerurrüpü nauqui amseno, cheperrtü tücocono nanaiña.

³² Pero champütü atusi ümoti arrümanu nanenese ni horarrüpü arrüna anche ñana isetü. Ni arrübamapü angelörrü auqui napese, ni arrüpüñü naqui Aütörrti Tuparrü atusi iñemo. Ta cunauntaiñatai Bae Tuparrü tusio ümoti.

³³ Sane nauquiche amasasai nurria itacu nausüboriqui, itopiqui chütusiopü aume anche ñana ise tato. ³⁴ Arrüna nisequi tato toneantöe tacanarrtü tamanti ñoñünrrü sürotitü iche. Oncono uiti niporrti mecu bama imostorrti. Torrio uiti ümoma taiquiána taman arrüna yachücoboiboma. Bacüpüurutito ümoti taman acuirati nurria itacu tururrü. ³⁵ Sane isamutenti maniqui ipöche. Pero chütusiopü ümoma anche aiñanainti tato. Rrepente iñatai arrtü aübo ütöbi, o arrtü cümünta tobiri, o arrtü cuatü nanenese, o arrti tansürapae. Sane ito

arraño, amasasai nurria. ³⁶ Rrepenteatai isecatü. Tapü autabücatai sobi chaparrüperacapü isumenuñü. ³⁷ Arrüna sucanañü aume, sucanañü ito ümo bama m aquiataca: Aparrüpera.

14

Bapacheroma niquiubuma nauqui aiñenomati Jesús

¹ Faltabo torrü nanenecaiqui ümo manu pierrta parrcuca. Au manu pierrta basoma pan champü levadura eana. Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y arrübama manunecana nüriacarrü bapacheroma niquiubuma nauqui aiñenomati Jesús anecanatai, nauqui aitabairomati. Namatü:

² Chüpuerrüüpü uiñenoti au na pierrta, itopiqui sürümanama macrirrtianuca; rrepente ñana túboricoma oemo.

Taman paürrü isemata nasaite itati Jesús

³ Artti Jesús anancati au Betania au niporrü Simón, naqui tücañe maunrocono ui lepra. Acamanu amoncoma tûmonsoma esa mensarrü basoma. Auqui iñatai esama taman paürrü aübu taman boteyarrü canrrü alabastro, ataso ui nasaite nürirri narde, urriantai norimia. Arrümanu nasaite chiyaupü nicuarrü. Acamanu itanumata manu boteyama. Aiyarapa itati Jesús arrümanu narde. ⁴ Uturuqui manuma amoncoma acamanu ünantü ümoma. Namatü ümomantoe:

—¿Causanempü nauqui aiñensonoco manu nasaite? ⁵ Abu puerurrüüpü aipiaventeca itobo trescientos denarios (trescientos jornalerrü) o hasta manrrüqui, nauqui aruquipü atorri ümo bama poberrü.

Sane nauquiche túboricoma ümo manu paürrü. ⁶ Tapü artti Jesús nanti ümoma:

—Asio sane, tapü abasiquia icuata. Arrüna isamute iñemo, ta urria. ⁷ Arrübama poberrü siemperrü aboma abarrüpecu, puerurrü apisamune arrüba nomirria aübuma, arrtü aurrianca. Pero arrüñü chüpuerrüüpü yasiquia abarrüpecu ñana. ⁸ Arrüna paürrü isamute iñemo isü arrüna puerurrü. Isemanañü arrümanu perfume urriantai norimia ümo ñana, arrtü iñanamañü cütü. ⁹ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü aboma bama süromatü uraboimia arrüna urria manitacarrü au nanaiña icu na cürrü, urapomia ito arrüna nisamute na paürrü iñemo, nauqui aquionomacü iyo.

Artti Judas ipiaventecanati Jesús

¹⁰ Tamanti uturuqui manuma doce apostolerrü nürirri Judas Iscariote, sürotitü anitati aübu bama üriatu bama sacerdoterrü. Uraboiti isucarüma ta puerurrü aitorrimianatiti Jesús emecuma. ¹¹ Nauquiche oncoimia arrüna sane, pucünuñama nurria, y namatü ümoti tiene que achema monirri ümoti. Auqui artti Judas bapacheroti niquiubuti, nauqui aitorrimianatiti Jesús ümoma.

Nesarri cena Señor

¹² Iñatai manu primer nanenese nesa manu pierrta parrcuca, arrüna auche basoma pan champü levadura eana. Batabaiyoma ito nobirrarrü au manu nanenese, arrüna niyacheatarrüma. Sane nauquiche arrübama ñanunecasartti Jesús ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Cauta arrianca nauqui ariorroñü mapema nauqui uba ümo na parrcuca?

¹³ Auqui bacüpuruti ümo torrüma ñanunecasartti:

—Amecosi au pueblurrü. Taha tiene que apicuñunuti taman ñoñünrrü aübu bausürrü ompacüti aübu turrü. ¹⁴ Amecosi isiuti auna cauta niyücürri. Arrtü sürotipo au taman porrrü, amucanaño ümoti maniqui ipoche: “Artri maestro nanti sane: ¿Cauta naca manu cuarto arrüna cauta puerurrü irra aübu bama niranunecasa ümo na pierrta parrcuca?” ¹⁵ Auqui caüma itusiancatati ausucarü arrümanu taman cuarto sürümanarrü, ane ape onü quiatarrü cuarto, tüchauqui oemo. Acamanu apapema oemo.

¹⁶ Auqui süromatü manuma torrü. Nauquiche iñataimia au pueblurrü, isamutema isü arrüna nurarri Jesús ümoma. Acamanu mapemanama ümo manu pierrta parrcuca.

¹⁷ Nauquiche aübapae ütobi, artti Jesús iñataiti ichepe bama maquiataca apostolerrü. ¹⁸ Atümoma. Basoma. Isü niyacarrüma nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Anati taman abuturuqui aipiaventecanatiñü caüma.

¹⁹ Sane nauquiche sucheboma. Taiquianati taman ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Taqui arrüñü?

²⁰ Aiñumuti Jesús:

—Tamanti naqui ameanauqui naqui basoti ichepeñü auqui nipratu. ²¹ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que acoco saübuñü nanaiña arrüna ane corobo. Pero poberrrtiatai naqui uiche aipiaventecanatiñü. Manrrüüpü urria arrtü champüti icu cürrü.

²² Auqui niyacarrüma iquiatati Jesús pan mecuti y machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepeünatati y itorrimiatati ümo bama apostollerrü. Nanti:

—Aumase, itopiqi arrüna tone nisütüpü.

²³ Auquito iquiatati coparrü mecuti aübu vinorrü. Machampiencanatito ümoti Tuparrü. Auquito itorrimiatati ümoma, y namanaña chaboma auqui. ²⁴ Nanti:

—Tone niñoto, arrüna araparabo caüma nauqui urria tato nisüboriquirrimia bama sürümanama macirrtianuca. Ui niñoto tusio arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü aübu genterrü icu na cürrü. ²⁵ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrüñü chüpuerrüüpü ichaiqui arrüna vinorrü, niyü uva, cheperrtü türiabucati Tuparrü, naqui Iyaü. Auqui ichaca tatito.

Urapoitaicü Jesús arrüna pasabobo uiti Pedro

²⁶ Nauquiche tüchauqui ñacantacarrüma ümoti Tuparrü, süromatü onü manu yiriturrü nürirri Olivos. Acamanu nanti Jesús ümoma:

²⁷ Nanaiña arraño tiene que apiñoconoñü arrüna tobirri. Itopiqi sane nantü icu Nicororrü uiti Tuparrü: “Itabairofi naqui bacuirara yutacu nobirracca. Sane nauquiche caüma nobirracca omiñarrio”. ²⁸ Pero arrtü isüboriquia tato, isusürüca yerotü amopünanaqui au Galilea.

²⁹ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Arrtü iñoconomacü maquiataca, pero arrüñü chüpuerrüüpü iñoconü.

³⁰ Nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aemo: Caüma na tobirri antes que rabotü torrü nipucu curasürü pohorrü, arrücü ucanü trerrü veserrü chasuputacapüñü.

³¹ Pero arrti Pedro chunatipü, nanti:

—Arrtü isonca achepecü, chüpuerrüüpü sucanañü ta chisuputacapücü.

Sane ito nurarrüma bama maquiataca.

Neancarrti Jesús au Getsemani

³² Aiñanaimia au manu nürirri Getsemaní. Acamanu nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti: —Autümo auna. Arrüñü yecatü manrrü tahiqui, nauqui rrehan ümoti Tuparrü.

³³ Tasuruma uiti isiuati arrti Pedro, arrti Jacobo y arrti Juan. Au manu rratorrü onquisiotti yarusürürrü nisuchequirrti y tarucu nirrurrti. ³⁴ Auqui nanti ümo manuma trerrü:

—Ñonquisio tarucapae nisuchequi ñünana concorrü. Abasiquia auna, tapü aumpanuca.

³⁵ Auqui sürotitü manrrü tahiqui pario. Bachesoiyoti. Ñanquitiotti pünanaquati Tuparrü arrtü puerurrü apasa pünanaquiti arrümanu taquisürücürrü cuabotiqui ümoti. ³⁶ Au manu neancarrti nanti sane:

—Iyaü, champü arrüna cuestarrü aemo. Aitaesümüsuñü ñünana arrüna taquisürücürrü cuabotü iñemo. Pero tapü aisamute isiu nirranca, ta isiu narrianca, arrücü Iyaü.

³⁷ Auqui süroti tato esa manuma trerrü. Aboma manumuma. Auqui nanti ümoti Pedro:

—Simón, ¿anuca? ¿Champürrtü puerurrücü asiquia arrtaiquiatü ichepeñü ni ümopü taman horarrü? ³⁸ Tapü aumpanuca. Apanqui pünanaquiti Tuparrü, nauqui urria nabaca, arrtü cuatü macocotorrü aume. Nabausüpü rranrrü ümo nomirria, pero naucütüpü chücüsüurupü.

³⁹ Auqui süroti tatito apariti aübuti Tuparrü. Sane tatito nurarrti. ⁴⁰ Cuati tatito esama. Aboma manumuma tatito, itopiqi tarucu nirrancarrüma anuma. Chütusiopü ümoma isane urapoboiboma isucarüti. ⁴¹ Nauquiche tütabe trerrü niyücürrti esama, nanti ümoma:

—¿Caüma puerurrü aumpanu y apacansa? Ta chauqui tiñatai manu horarrü, arrüna auche caüma itorrimianamañü mecu bama chiyaupü nomünantü uimia. ⁴² Apatüsai, curi tato. Chauqui tücuati naqui uiche aipiaventecanatiñü.

Aiñenomati Jesús

⁴³ Nauquiche anancatiqui manitanati aübuma, iñataiti Judas, naqui uturuqui manuma doce apostollerrü. Cuati ichepe sürümanama mañoñunca yupu sueca y cüseca. Arrüma cuamatü yacüpucurrüma bama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü y bama mamayoreca. ⁴⁴ Arrti Judas tünanti ümoma manuma mañoñunca sane:

—Rranquiquia nurria ümoti caüma aübu besorrü ümoti, ta tonenti. Apiñensorrti. Apiquiarrti. Amasasatü nurria itacuti.

⁴⁵ Nauquiche iñataiti esati Jesús, nanti ümoti:

—Chamurraume maestro.

Auqui bacheboti besorrü ümoti.

⁴⁶ Sane caüma iñemomati Jesús.

⁴⁷ Pero tamanti uturuqui manuma ñanunecasarri iquiaübutati nicüserri y bacheboti ümoti maniqui imostorrti yarusürürü sacerdoterrü. Tüsüro uiti taman numasurrti. ⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümo manuma mañoñünca:

—Arraño abecatü yupu sueca y cüseca, nauqui puerurrü apiquianañü au preso, tacana-paepü cusüpürürüñü. ⁴⁹ Naneneca anancañü abarrüpecu. Rranunecaca au niporrti Tuparrü. Pero arraño champü causane aboi ñemo. Arrüna sane es nauqui acoco arrüna nantü icu Nicororrü.

⁵⁰ Auqui arrübama ñanunecasarri iñoconomati, besüburuma.

⁵¹ Pero tamanti yaürü sürotitü isuti. Naibirrti nicüburriirtiat. Auqui rranrürümpü aïñenomato. ⁵² Tapü arri iñocotati manu nicüburriirti mecuma y besüburuti cüsuasati.

Urabomati Jesús

⁵³ Auqui iquianamati Jesús au niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Acamanu iyoberabaramacü namanaiña arrübama üriatu sacerdoterrü y arrübama mamayoreca israelitarrü y arrübama manunecana nüriacarrü. ⁵⁴ Tapü arri Pedro anancati sürotitü isuti Jesús auqui icheati. Ññaitai au manu nusuara esa niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Acamanu atümoti arrüpecu manuma masortaboca, baperoti pese.

⁵⁵ Arri yarusürürü sacerdoterrü ichepe manuma amoncoma acamanu bapacheroma niquiubuma, causane nauqui ane nipünatenti Jesús, nauqui puerurrü aitabairomati. Pero champü isane nipünatenti. ⁵⁶ Sürümanama bama manitanama ünantatai icütüpüti, ñapanturrüma, pero chichepepatai nurarrüma. ⁵⁷ Aboma ito bama atüraimia nauqui urabomati; sane nurarrüma aübu ñapanturrüma:

⁵⁸ Arrüsomü somoncoi nurarri sane: “Tiene que ññarriiaca niporrti Tuparrü, arrüna nisamucurrüma bama mañoñünca. Iyau trerrü naneneca tiene que ññatünaiñaca tato quiatarrü, arrüna chisiupü tacana nisamucurrümantai bama mañoñünca”.

⁵⁹ Pero chichepepito nurarrüma, sane nauquiche chüvaleopü.

⁶⁰ Au nitacürürü atüraiti yarusürürü sacerdoterrü y ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Causane chaiñumutapü arrüna nurarrüma aemo?

⁶¹ Pero arri Jesús süsioti etaiyoitiatai, chiñumutatipü. Auqui arri yarusürürü sacerdoterrü ñanquitioti tatito pünanaquiti:

—¿Arrücü Cristo, Aütorrti Tuparrü?

⁶² Auqui nanti Jesús:

—Arrüñü. Arraño tiene que amasarañü naqui Ñnemauncurratöe Ññoñürü yaca ñana ichümoca au nepanauncurrü Tuparrü, naqui champü tacanache nüriacarri. Tiene que amasarañü nisequi tato auqui napese omeana cüsaüboca.

⁶³ Uí arrüna sane nurarri Jesús arri yarusürürü sacerdoterrü iquiompünatati naibirrti ui nitüborirrti, nanti sane:

—Champü nümoche basiquiaiqui bapacheti terrticurrü, itopiqui chauqui tünanti uirriatöe. ⁶⁴ Arraño chauqui tamoncoi arrüna churriampü nurarri ümoti Tuparrü. Ane nipünatenti. ¿Aburaño sane?

Auqui namanaiña namatü:

—¡Tari comati!

⁶⁵ Sane nauquiche aboma bama uturriqui yoma isuti. Itamurriqui yoma nisurrti, ocüsioma ümoti y namatü ümoti:

—¿Tusio aemo quitü ocüsioma aemo?

Arrübama masortaboca bacheboma ito isuti.

Mapañati Pedro chisuputaratitipü Jesús

⁶⁶ Tapü arri Pedro anancati türüpoatai. Au manu rrororrü ññatai manu nicumanacatarri yarusürürü sacerdoterrü. ⁶⁷ Besüro narrtarrü ümoti Pedro, anancati baperoti pese. Auqui arrtayotü nurria ümoti, nantü ümoti:

—Arrücü ito anancü ichepe Jesús, arrümanu auqui Nazaret.

⁶⁸ Aññumuti Pedro aübu ñapanturrü ümo, nanti sane:

—Chisuputatitipü, ni atusipü ññemo isane arrüna asiquia anquirio rropünanaquiñü.

Auqui sürotitü türüpo. Au manu rrororrü puru taman pohorrü. ⁶⁹ Coboï pario arrümanu cumanacarrü asaratü tatito ümoti y nantü ümo manuma amoncoma acamanu:

—Arrüna noñürü tone arrüna uturuqui arrümanio amonquiao isiu Jesús.

⁷⁰ Pero arri Pedro mapañati tatito. Auqui arrümanuma amoncoma acamanu namatü tatito ümoti:

—Ñnemauntu, saon, arrücü anancü ichepema ito. Itopiqui arrücü auqui Galilea ito, chanecanapatai ui nura, toneantöe tacana nurarrüma.

⁷¹ Auqui arri Pedro itusiancatati curusürü y ipiaurramacantiyü. Nanti sane:

—Chisuputatitipü maniqui ññoñürü naqui iyoche nabura.

⁷² Au manu rratórrü puru tatito pohórrü. Auqui aquionotiyü Pedro ümo arrümanu nurarrti Jesús ümoti túcañe sane: “Antes que abe torré nipucu pohórrü ucanü trerrü vecerrü ta chasuputacapüñü”. Auqui or ronene nurria ümoti. Areoroti.

15

Torrioti Jesús mecuti Pilato

¹ Nauquiche túcuatü nanenese, iyoberabaramacü tatito namanaia bama úriatu sacerdoterrü íchepe bama mamayoreca y bama manunecana núriacarrü. Iquianamati Jesús esati yúriaburrü rromano, núrirrti Pilato. Itorrimianamati Jesús mecuti. ² Auqui arrti Pilato ñanquitioti púnanaquiti Jesús:

—¿Así que arrücü úriatu bama israelitarrü?

Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü.

³ Arrübama úriatu bama sacerdoterrü urabomati isucarüti Pilato. ⁴ Auqui arrti Pilato ñanquitioti tatito púnanaquiti Jesús, nanti:

—¿Causane chaiñumutapü? Arrüma asioma urabomacü.

⁵ Pero arrti Jesús chiñumutatiptü. Sane nauquiche arrti Pilato cütobüsoti, chütusiopü ümoti causane uiti.

Arri Jesús tiene que aconti

⁶ Arri Pilato yachearrti aitaesümunutiti taman ñoñünrrü auqui preso ümo manu pierrta parruca isiuqui arrüna ñanquitioma bama macrirrtianuca. ⁷ Au manu tiempórrü anancati au preso taman ñoñünrrü núrirrti Barrabás, y amoncoma ito maquiataca íchepeti au preso. Arrüma batabayoma macrirrtianuca túcañe y bahiyoma aübu mayúriabuca y masortaboca. Sane nauquiche aboma au preso. ⁸ Auqui iyoberabaramacü sürümanama macrirrtianuca esa nipórrti Pilato, nauqui anquirioma púnanaquiti naqui aisamunenti arrüna niyachearrti. ⁹ Arri Pilato nanti:

—¿Aurrianca nauqui íñemecanati úriatu bama israelitarrü?

¹⁰ Itopiqui tusiatai ümoti Pilato que arrübama úriatu sacerdoterrü ubatioma arrüna coñórrtai ñanunecacarrti Jesús, y uirri aitorrimianamati ümoti. ¹¹ Pero arrübama úriatu bama sacerdoterrü manitanama fuerte ümo macrirrtianuca, nauqui anquiriomati Barrabás, nauqui ataesübuti. ¹² Aiñumuti Pilato sane:

—¿Isane aurrianca nauqui isamune aübuti naqui amucanaño ümoti úriatu bama israelitarrü?

¹³ Tosibicoma sane:

—¡Aiñarrti apü curusürrü!

¹⁴ Auqui nanti Pilato:

—Isanemo arrüna nipúnatenti?

Manrrü nitosibirrimia:

—¡Aiñarrti apü curusürrü!

¹⁵ Arri Pilato rranrrti nauqui urria nisüboriquirrti aübu macrirrtianuca. Sane nauquiche íñemecanati Barrabás. Auqui bacüpuruti nauqui aicübairomati Jesús. Auqui itorrimianatiti mecu bama masortaboca, nauqui aicünamunucunumati apü curusürrü.

¹⁶ Auqui arrümanuma masortaboca iquianamati Jesús türüpo au manu nusua. Acamanu iyoberabaramacü namanaiña masortaboca. ¹⁷ Íñatama aibiboti cüturiqui. Masamunuma itarusüboti cümeca y íñatama itati. ¹⁸ Auqui tosibicoma ümoti sane:

—¡Viva ümoti naqui úriatu bama israelitarrü!

¹⁹ Bacheboma itati ui boquirri. Utureuruma cütüpüti. Bachesoiyoma esati anauma ümoti aübu nuncurrüma ümoti. ²⁰ Nauquiche chauqui nuncurrüma ümoti, iquiaübutama icütüpüquiti manu naibirri cüturiqui. Íñatama tato icütüpüti naibirrtiatóe. Auqui iquianamati türüpo, nauqui aiñanamati apü curusürrü.

Cürabuti Jesús apü curusürrü uimía

²¹ Acamanu anancati taman ñoñünrrü núrirrti Simón auqui manu pueblurrü núrirri Cirene, yaütoti Alejandro y Rufo. Aübo aiñanainti tato auqui ñanaunrrü. Pasaoti auqui manu. Sane nauquiche arrübama masortaboca icüpurumati nauqui aiquianti nicurusürrti Jesús.

²² Iquianamati Jesús au manu núrirri Gólgota. Arrüna núrirri nantü auqui besüro: “Nipiái nitanu macoiñoca”. ²³ Acamanu bacheboma ümoti vinórrü aübu nansibirri eana. Pero arrti champürrtü ichapautati. ²⁴ Auqui icünamunucunumati apü curusürrü. Auqui caüma manuma masortaboca sorteabo uimía naibirrti, na atusi ümoma quiti ümoche tocabo.

²⁵ Las nueve tansürü túcañe, nauquiche íñanamati apü curusürrü. ²⁶ Íñatama ito nicorórrü icuta nicurusürrti, nauqui atusi arrüna nipúnatenti. Arrümanu nicorórrü nantü sane: “Tonenti naqui úriatu bama israelitarrü”. ²⁷ Torré mañoñünca ito cürabuma uimía apü

nicurusürrüma, macusüpüca, tamanti au ñepanauncurrti Jesús, arrti quiatarrü au nepaurrti. ²⁸ Sane nauquiche cocono nanaiña arrüna nantü icu Nicororrü sane: “Iñanamati tacana arrübama tarucu nipünatema”.

²⁹ Arrübama pasaoma auqui manu esaquiti, unumati. Itatobiromacü nurria, namatü:

—Arrücü ucanü tücañe tiene que añarrimiaca niporrti Tuparrü y au trerrü naneneca aiñatünaiña tato. ³⁰ Caüma puerurrü aitusiañca, arrtü puerurrücü aiquiaüburü obiatoe apüqui nacurusü.

³¹ Sane ito ui bama üriatu sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü. Unumatito, namatü ümomantoe:

—Arrti ocümati itacu maquiataca, pero itacutiatioe ta chüpuerurtipü. ³² Arrtü ñemanauntu ta tonenti Cristo, üriatu bama israelitarrü, tari iquiaüburutiü uirrtiatoe apüqui manu curusürrü, nauqui basarai. Auqui caüma tiene que uicoco. Arrümanuma torrü macusüpüca amoncoma ichepeti apü curusürrü unumatito.

Niconcorrti Jesús

³³ Nauquiche tütoce, rrepenteati tomiqianene icu cürrü chepe las tres isiu nimümürrü. ³⁴ Au manu rrorrtü arrti Jesús tosibicoti fuerte, nanti sane:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —Auqui besüro nantü sane: “Iyaü, Iyaü, ¿causane aiñocoñoñü?” ³⁵ Uturuqui manuma amoncoma acamanu oncoimia manu nitosibirrti, namatü:

—Amonsoi, canapae yabirotiti profetarü Elías.

³⁶ Auqui sürotitü maniqui taman uturuquimia yarucurrti aipiancati taman rriese ui vinorrü ocoro. Aiñanti icutacu suema. Aürotitü esati Jesús nauqui aitorrimiatü ümoti, nanti:

—Basaraira arrtü cuati caüma Elías aiquiaüburutiti apüqui na curusürrü.

³⁷ Auqui arrti Jesús tosibicoti tatito fuerte, auqui coiñoti. ³⁸ Au manu rrorrtü quiopüro manu cortinarrü au niporrti Tuparrü auqui ape chepe acü. ³⁹ Nauquiche tarraitü niconcorrti Jesús maniqui üriatu masortaboca, nanti:

—Ñemanauncurraetoe arrti naqui ñoñünrrü ta toenti Aütorrti Tuparrü.

⁴⁰ Acamanu amonquio ito paüca pasaborico auqui ichiatái. Ananca María Magdalena ichepe Mariarrü arrüna nipiácütoti José y Jacobo nauqui tapaurrirri, y ananca ito Salomé. ⁴¹ Tonehio arrümanio paüca amonquio isiuti Jesús, numo anancatiqui au manu cürrü Galilea, payurara ümoti. Acamanu amonquio ito piquiataca paüca arrüba cuantio ichepeti au Jerusalén.

Iñanamati cütu Jesús

⁴² Chauqui tütobiquia, niyücürrü ümo manu nanenese nesa macansacarrü. Auqui cuati maniqui taman ñoñünrrü nüriarri José auqui manu pueblurrü nüriarri Arimatea.

⁴³ Arrti tamanti uturuqui manuma mayüriabuca au Jerusalén. Anancatito barrüperarati arrtü türiabucai Tuparrü. Arrti sürotitü esati Pilato aübu nanaiña nirrancarrü anquirioti nicunturrti Jesús pünanaquiti. ⁴⁴ Arrti Pilato cütobüsoti, nauquiche oncoiti que arrti Jesús chauqui tücoiñoti. Sane nauquiche itasurutiti maniqui üriatu bama masortaboca, nauqui anquirioti nurria pünanaquiti arrtü ñemanauntu coiñoti. ⁴⁵ Nanti maniqui üriatu masortaboca ta ñemanauntu. Sane nauquiche chebo uiti ümoti José nauqui aürotü nicunturrti Jesús uiti. ⁴⁶ Arrti José acomorabo uiti cüburriquia bien omirria. Auqui sürotitü yupu, nauqui aiquiaübuti nicunturrti Jesús apüqui curusürrü. Icümurriancatati nurria oboi manio cüburriquia. Auqui iñatái au manu nusutu canrrü. ⁴⁷ Acamanu amonquio María Magdalena ichepe Mariarrü nipiácütoti José. Arrio umarrtai nurria arrüna ca uta aiñanti José nicunturrti Jesús.

16

Süboricoti tato Jesús

¹ Paso manu nanenese nesa macansacarrü (sabaro). Nauquiche tüsüro cütu surrü, María Magdalena ichepe nipiácütoti Jacobo y Salomé pacomporara perfume, arrüna uiche apisema nicunturrti Jesús. ² Tansürapae tominco omenotü esa manu nusuturrü, aübapae ayetü tanene surrü. ³ Munantü ñomeampatote:

—¿Uichepü caüma aiquiaübu oemo arrümanu canrrü sürümanarrü ituruqui manu nusuturrü?

⁴ Nauquiche opiñatai esa nusuturrü umarrtai champürrtü anancaiqui manu canrrü ituru. ⁵ Omenompo apasabori. Besüro numarrtarrü ümoti taman yaürrü. Anancati tümonsoti au nepanauncu manu nusuturrü. Purusubi naibirrti y abaesa. Bocütobüso. ⁶ Tapü arrti nanti ñome:

—Tapü aupirruca. Arraño apapachequiucati Jesús, nauqui aqui Nazaret. Chauqui túsüboricoti tato, champütiqui auna. ⁷ Amasasai arrüna cauta anancati, champütiqui. Amecosi aburaboi isucarü bama ñanunecasartti y isucarüti Pedro. Amucanaño sane ümoma: Artti Jesús cusürüboti aürotitü amopünanaqui au Galilea. Taha amasacati isiu arrüna nurartti aume tücañe.

⁸ Auqui arrümanio paüca cuantio tato türüpü auqui manu nusuturrü yuparucurrü, tarucu niyopirrucurrü. Champürttü uburapoi ui niyopirrucurrü.

Itusiancanatiyü Jesús

⁹ Artti Jesús süboricoti tato au manu cuatü nanenese ümo tominco. Itusiancanatiyü primero isucarü María Magdalena arrüna bacüpuruti tücañe ümo bama siete machoboreca auqui, numo anancatiqui amencoti. ¹⁰ Tone sürotü uraboi isucarü bama amoncoma tücañe ichepeti Jesús. Arrüma aboma sucheboma y areoroma. ¹¹ Nauquiche turapoi isucarüma ta túsüboricoti tato Jesús, arrüma chicocotapüma.

¹² Auqui itusiancanatiyü Jesús isucarü manuma torrü isiu cutubiurrü au quiatarrü nacartti. ¹³ Arrüma süromatü uraboimia isucarü maquiataca, pero chicocotapüma.

Yacüpurrtti Jesús

¹⁴ Manrrü isiu nimümürü itusiancanatiyü isucarü manuma once apostolerrü, nauquiche amoncoma basoma. Acamanu cuasoma uiti, itopiqui chicocotapüma nurarrüma bama itusiancanatiyü isucarüma, nauquiche urapoimia isucarüma ta chauqui túsüboricoti tato. ¹⁵ Auqui nanti ümoma:

—Amecosi au nanaiñantai icu na cürrü aburaboi arrüna nomirria isucarü namanaiña macrirrtianuca. ¹⁶ Artti naqui icocorotiñü y ürioti, taesüburuti pünanaqui carrticurrü, tiene que aye uiti au napese. Tapü artti naqui chicocorotipüñü, cuatü ümoti carrticurrü. ¹⁷ Arrübama icocoromañü tiene que aisamunema isiu arrüna nisüriaca. Bacüpuruma ümo machoboreca auqui macrirrtianuca au nisüri. Sobi Manitanama auqui piquiataca manitacaca. Iñentama noirroberrü pero chüpuerrüüpü ane nipenese ümoma. ¹⁸ Arrtü chaboma picharrü chüpuerrüüpü ane causane uirri ümoma. Iñatama nehesüma ita bama maunrocono, y urriancama tato uimia.

Süroti tato Jesús au napese

¹⁹ Chauqui nipiarrrti Señor Jesús aübama, sürotitü au napese. Tümonsoti au nepanacurrü Bae Tuparrü. ²⁰ Tapü arrübama ñanunecasartti süromatü au nanaiñantai, nauqui uraboimia arrüna urria manitacarrü. Artti Señor Jesús bayuraratü ümoma, sane nauqui puerrüma asamuma milagrorrü. Amén.

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN LUCAS

Maconomonoti Lucas ümoti Teófilo

¹ Aboma sürümanama bama maconomonoma arrüna pasabo tücañe uyarrüpecu. ² Arrüma oncoimía nurarrüma bama amoncoma tücañe ichepeti Jesús auqui maübo, bama manunecana caüma nurarri. ³ Arrüñü ito yacatü rranquirio nurria pünanaquimia, nauqui atusi nurria iñemo arrüna pasabo auqui numo aübapae. Sane nauquiche rraconomoca tanu aemo, naqui Teófilo, ⁴ nauqui atusi nurria aemo que ñemanauncurraetoe arrüna manunecarrü toncoi.

Urapoiticaü ángel nacarrti icu cürrü Juan Bautista

⁵ Tücañe numo yüriaburrti Herodes au manu cürrü Judea, anati taman ñoñünrürü sacerdoterrti, nürirrti Zacarías. Arrti anati auqui manu gruporrü sacerdoterrü nürirri Abías. Nüri nicüpostoti Saberarrü. Tone ito auqui nesarrti familiarrü mani qui antiburrü sacerdoterrü Aarón. ⁶ Arrti Zacarías y nicüpostoti bavivicoma isiu nirrancarrti Tuparrü. Icocotama nanaiña arrüba yacüpu currti Señor. Champü causane nisüboriquirrimia. ⁷ Pero arrüma champürrtü aübosio, itopiqui Saberarrü chüpuerrüüpü aübösi y todaviarrü tüpoma, y sane ito arrti Zacarías tüpomatito.

⁸ Taman nanenese tocabo ümo nesarrti gruporrü Zacarías aserebimía au niporrti Tuparrü. ⁹ Arrümanuma sacerdoterrü ane yacheatarrüma suerteabo uimía, na atusi ñacuti naqui sürobotü au nicümüinta niporrti Tuparrü aifñocoti rroriocorrü. Au manu nanenese tocabo ümoti Zacarías. ¹⁰ Así que iññocotati rroriocorrü au niporrti Tuparrü. Macrirrtianuca meaboma ümoti Tuparrü türüpo. ¹¹ Rrepenatai cuati taman ángel esati auqui napese esaquiti Señor. Atüraitai ne pananuncu altar cauta omo manu rroriocorrü. ¹² Arrti Zacarías chütusiopü ümoti causane uiti, numo asaratitü ümoti. Cütöbösi y birrubuti. ¹³ Pero arrti ángel nantü ümoti:

—Tapü airruca Zacarías, itopiqui arrti Tuparrü oncoiti neanca. Nacüposü Saberarrü anati ñana ipiaümacarrü. Aiña üriboti Juan. ¹⁴ Tarucu napucünuncu icuatati, arrtü anati icu cürrü, y sürümanama ito macrirrtianuca pucünüñama icuatati. ¹⁵ Arrti chichabotipü vinorrü, ni cualquierrüpü arrüna ocoro. Tiene que atorri üriacaboti uiti Tuparrü, y anatito Espiritu Santo au nausasürrti ante que anati icu cürrü. ¹⁶ Uiti caüma sürümanama bama israelitarrü iñronconomacü isucarüti Señor naqui Tuparrü. ¹⁷ Cusürüboti anati icu na cürrü pünanaquiti Cristo. Tarucu nüriacarrti y anati Espiritu Santo auti tacanati profetarrü Elías tücañe. Urapoitü arrüna niyequirrti Cristo. Icoñocotati nisüboriqui genterrü, tapü tüboricoma ümomanote. Uitito maconanurrüma bama chipiacapü acononauma. Sane caüma puerurrüma asuriurumati Cristo.

¹⁸ Auqui arrti Zacarías ñanquitioti pünanaquiti ángel:

—Aensapü pasao iñemo arrüna sane. Itopiqui arrüñü tüpomañü, y nisüposü isiatái.

¹⁹ Arrti ángel iñmutati, nantü:

—Arrüñü nisüri Gabriel, imostorrti Tuparrüñü. Icüpuritiñü nauqui suraboi asucarücü arrüna urriampae manitacarrü. ²⁰ Tapü arrücü chaicocotapü. Sane nauquiche auquina caüma chüpuerrüüpü anitacaiqui, cheperrtü anati icu cürrü maniqui ahü. Arrüna nisura aemo tiene que acoco ñana.

²¹ Arrümanuma macrirrtianuca aboma türüpo barrüperarama ümoi Zacarías. Chütusiopü ümoma causane chücontopü ayeti tato türüpo. ²² Nauquiche iñataiti tato türüpo, chüpuerrüüpü anitati ümoma. Esucutiatai ümoma. Ui arrüna sane tütusiatai ümoma, ta asaratitü auqui quietarrü narrtarri au niporrti Tuparrü.

²³ Arrti Zacarías cocono uiti manio naneneca yaserebiquirrti au niporrti Tuparrü. Auqui süroti tato au niporrti. ²⁴ Auqui caüma arrümanu Saberarrü nicüpostoti tanati cütüpü ipiaümacarrü. Ane au niporrü ümo cinco panca, chüsalibopü. ²⁵ Ane mapensara sane: “Nupu Tuparrü isamute saübuñü arrüna urriampae. Ui arrüna sane caüma chauqui chupunüñunquipü crirtianuca, itopiqui tütane nisaü”.

Urapoiticaü ángel nacarrti icu cürrü Jesús

²⁶ Numo tabe seirri panca nacarrti ipiaümacarrü icütüpü Saberarrü, arrti Tuparrü bacüpuriti ümoti maniqui ángel Gabriel au manu pueblurrü nürirri Nazaret. Ane au manu cürrü Galilea. ²⁷ Sürotitü esa manu taman cupiquirri nürirri Mariarrü. Arrüna rranrrü apo aübuti taman ñoñünrürü nürirrti José, naqui auqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David tücañe. ²⁸ Iñataiti ángel esa Mariarrü. Manquioti nurria ümo, nantü:

—Arri Tuparrü anati achepecü y icunusüancanatiyü manrrü mopünañauqui nanaiña paüca icuqui na cürrü. ²⁹ Nauquiche tasaratü Mariarrü ümoti ángel, cütobüso ui na nurarri ümo. Nantü ümoantoe: “¿Causane anqui iñemo sane?” ³⁰ Auqui arri ángel nanti ümo:

—Tapü airruca María, itopiqui arri Tuparrü urria ñaquiocorrti aemo y acurusüca uiti. ³¹ Auquina caüma anati acütüpü apaümaca. Arrtü tanati icu cürrü, aiña üriboti Jesús. ³² Arri caüma ane nüriacarri uiti Bae Tuparrü. Tonenti Aütorrti. Yüriaburri ñana uiti Tuparrü tacanati yüriaburrü David tücañe. ³³ Ane nüriacarri ümo manuma israelitarrü. Champü nitacüru nüriacarri.

³⁴ Auqui ñanquitio Mariarrü pünanaquiti ángel:

—¿Causanempü apasa iñemo arrüna sane? Arrüñü chipocaiquipü aübu noñunrrü.

³⁵ Aiñumuti ángel:

—Arri Espiritu Santo cuati aucü y arrüna nicusüurrti Tuparrü cuatito aemo. Sane nauquiche arri maniqui apaümaca tonenti Aütorrti Tuparrü. ³⁶ Suraboira ito asucarücü, arrüna naporiente Saberarrü tütane seirri panca tanati ipiaümacarrü cütüpü au nipocorrtü. Abu namatü tücañe que chüpuerurrüpü aübosi. ³⁷ Pero ümoti Tuparrü champü isane arrüna cuestarrü, nanaiñantai urriante uiti.

³⁸ Auqui nantü Mariarrü:

—Arrüñü nicumanacata Señor, tari isamunena isiu nirrancarrü saübuñü, isiu arrüna nura.

Auqui manu süroti tato ángel.

Bapaseara Mariarrü ümo Saberarrü

³⁹ Au manio naneneca sürotü Mariarrü apaseane Saberarrü au manu taman pueblurrü ane omeana yirituca au manu cürrü Judea. ⁴⁰ Besüro uirri au niporrti Zacarías. Manquio nurria ümo Saberarrü. ⁴¹ Nauquiche manquio ümo, onquisio Saberarrü pocoroti maniqui ipiaümacarrü cütüpü. Abu arri Espiritu Santo süroti au nausasü Saberarrü. ⁴² Au manu rratorrü manitana fuerte, nantü sane:

—Nupu Tuparrü icunusüancanü pünanaqui nanaiña paüca, y icunusüancata ito napaümaca. ⁴³ ¿Isanempü niyaca nauqui apasearañü, arrücü nipiäcü Señor? ⁴⁴ Nauquiche tiñoncoi nanquiqui iñemo, arrüna nipiäümaca pocoro sübobiñü. ⁴⁵ Urriampae naca, itopiqui aicocota nura Señor, arrüna nantü tücañe aemo.

⁴⁶ Auqui nantü Mariarrü:

Iñanaunta Nupu Tuparrü.

⁴⁷ Tarucu nipucünuncu uirri, arrüna uiche ichaesübuca eanaqui nomünantü.

⁴⁸ Itopiqui Nupu Tuparrü chütacürusupü ñaquiocorrtü iyoñü.

Arrüñü te nicumanacatarrü y ichaquisürücatái ümo.

Auqui na caüma tusio ñome nanaiña cirirtianuca, ta isurusüca uirri.

⁴⁹ Itopiqui Nupu Tuparrü chiyaupü ñapanauncurrü.

Isamute iñemo arrüna champü tacanache, itopiqui nürirri anaunu.

⁵⁰ Pucürusu itacu nanaiña ba opiñanaunta ümo para siempre.

⁵¹ Arrüna isamute champü tacanache.

Omiñarrio uirri arrüba vianuhuca aübu nanaiña ñupapensacarrü.

⁵² Iquiaübuta nobüriaca ba nüriabuca.

Bayurara ñome ba pobrerrü.

⁵³ Basapara ñome ba bocürüpüo.

Tapü rricuca icüpurio aübu niyocürüpürrü.

⁵⁴ Bayurara ito ñome ba bopohoso au na nación Israel, arrüba paserebio ümo.

Chütacürusupü ñaquiocorrtü y pucürusu yutacu.

⁵⁵ Sane nurarrü ñome ba nurrupu tücañe, ümo Abraham aübu nanaiña nesarrü familiarrü.

Rranrrü ayura ñome ümo para siempre.

⁵⁶ Auqui Mariarrü süsio acamanu esa Saberarrü ümo trerrü panca. Auqui süro tato au niporrtü.

Anati icu cürrü Juan Bautista

⁵⁷ Tiñatai manu tiemporrü auche ane mecu Saberarrü. Anati icu cürrü. Ñaümati.

⁵⁸ Tapü arrübama ipiariente Saberarrü y arrübama iposapatarrü oncoimia arrüna sane. Pucünüñama nurria ichepe, itopiqui arri Tuparrü pucürusu itacu. ⁵⁹ Tütabe ocho naneneca nacarri maniqui ñaüma icu cürrü. Süromatü aübuti nauqui circuncidaboti. Rranrrüma caüma nauqui aüro üriboti Zacarías, inrrataboti yaütoti. ⁶⁰ Pero nipiäcütoti chirranrrüpü nauqui sane nürirrti, nantü sane ümoma:

—Süro üribo Juan.

⁶¹ Iñumutama:

—Champüti sane nürirrti eana naesa familiarrü.

⁶² Ñanquitioma pünanaquiti yaütoti aübu señarrü isane rranrrti aüro üriboti. ⁶³ Arrti Zacarías manquiotti taman taurama. Torrio ümoti. Aiconomoti icu sane: “Nürirrti Juan”. Namanaiña cütobüsoma uirri. ⁶⁴ Au manu rrorrrü puerurrü tato anitatu Zacarías. Machampien-canati ümoti Tuparrü. ⁶⁵ Ui arrüna sane namanaiña bama iposapatarrti cütobüsoma. Contoatai tütusio arrüna sane pasabo au nanaiñanatai manu cürrü Judea, auna cauta abe yirituca. ⁶⁶ Namanaiña bama oncoimia arrüna sane mapensarama uirri. Ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Isanempü rranrrü aisamunutiüyü naqui ñaüma?

Arrti Señor macunusüancanati nurria ümoti.

Nipucünuncurrti Zacarías

⁶⁷ Auqui cuati Espiritu Santo au nausasürrti Zacarías. Manitanati uiti caüma, nanti sane:

⁶⁸ Uñaanaunati Señor, naqui Tuparrü ümo bama auqui Israel.

Cuati oemo nauqui utaesübu uiti eanaqui nomünantü.

⁶⁹ Chauqui túbacüpuruti ümoti naqui ane nüriacarrti, nauqui utaesübu eanaqui nomünantü. Cuati eanaqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David, naqui baserebioti ümoti Tuparrü tücañe.

⁷⁰ Sanen te nanti Tuparrü tücañe uturuqui bama profetarrü.

Arrüma samamecanama uiti, nauqui anitama au nürirrti.

⁷¹ Urapoimia que rranrrti aitaesümunuti oñü ñünana bama túboricatai oemo.

⁷² Pucürusuti itacu bama antiburrü.

Aquionotiyü iyo manu tratorrrü masamunuti aübuma.

⁷³ Tone arrüna nurarrti Tuparrü ümoti Abraham tücañe, nauquiche itusiancatati isucarüti curusürrü.

⁷⁴ Nanti, rranrrti aitaesümunuti oñü ñünana bama túboricatai oemo y ñünana nuirruca ñünanama, nauqui baserebi ümoti.

⁷⁵ Rranrrti urria nosüboriqui y samamecana oñü ümoti nauqui urria numapanauncu enterurrü nosüboriqui.

⁷⁶ Arrücü isaü profetarrücü ñana uiti yarusürürrü Tuparrü.

Acusürüca uraboi arrüna niyequirrti Señor, nauqui aicoñooco ma nisüboriquirrimia bama macirrtianuca.

⁷⁷ Urapoi isucarüma ta chauqui tüpuerurrü aurrimiacaana tato nomünantü uimia, y sane urria nacarrüma.

⁷⁸ Sane ito nürrantümoti Tuparrü.

Ucuasürüca ümoti.

Pucürusuti utacu.

Arrüna niyequirrti Señor tacanarrtü cuatü nanenese, y arrüna tomiquianene sürotü ñünana.

⁷⁹ Usaca tacana au tomiquianene, itopiқи oconca ñana.

Pero uiti Señor caüma cuatü nanentacarrü oemo, itopiқи bacheboti osüboriquibo.

⁸⁰ Arrti maniqui ñaüma sunaunti. Bacheboti Tuparrü manrrü ñapanauncubuti. Sürotitito aviviti eana rroense pururrü canca y cüosorrü. Nacarrrti taha cheperrrü sürotitü anunecati ümo bama macirrtianuca auqui cürrü Israel.

2

Anati icu cürrü Jesús

¹ Au manio naneneca tücañe arrti yarusürürrü yüriaburrü César Augusto rranrrti atusi ümoti, mantucubo bama macirrtianuca aboma iquiana nüriacarrti. Sane nauquiche bacüpuruti nauqui ane censo. ² Arrümanu primer censo ane numo yüriaburrti Cirenio au manu cürrü Siria. ³ Namanaiña süroma tato au nesarrümantoe pueblurrü, nauqui acoroma. ⁴ Arrti José anancati au manu pueblurrü nürirri Nazaret, ane au manu cürrü nürirri Galilea. Sürotitü auqui manu au manu cürrü Judea, au manu pueblurrü nürirri Belén, auna cauta anati icu cürrü David tücañe. Itopiқи arrti José anati auqui nesarrti familiarrü David. ⁵ Süroti tato au Belén nauqui acoroti ichepe Mariarrü. Arrti rranrrti apo aübu. Mariarrü chauqui tanati ipiaümacarrü cütüpü. ⁶ Nauquiche taboma au manu pueblurrü Belén, ññatai manu nanenese anche ane mecu Mariarrü. ⁷ Acamanu anati icu cürrü nauqui primer ipiaümacarrü. Cüburriuti uirri. Ññanati au taman babetama, arrüna auquiche auba numuquianca, itopiқи champü porrü tabüco uimia au pueblurrü cauta arücüma. Barücüroma au manu cüpahurrü, niyocora numuquianca.

Urapoimia bama angelerrü nacarrti Cristo icu cürrü

⁸ Au manu tobirri aboma mañoñunca au manu rroense saimia Belén. Bacuirarama yutacu niyaburrüma nobirracca. ⁹ Rrepenteatai ññataiti taman ángel esaquiti Tuparrü. Cuara nurria itupecuma ui nanantacarrti Tuparrü. Au manu rratorrü tarucapae nirrucurrüma manuma mañoñunca. ¹⁰ Pero arrti ángel nanti ñmoma:

—Tapü apuirruca, itopiqui isecatü suraboi ausucarü arrüna urriampae manitacarrü, arrüna uiche apucünuma macirrtianuca icu na cürrü: ¹¹ One anati icu cürrü au nesarrti pueblurrü David naqui uiche autaesübuca eanaqui nomünantü. Tonenti Cristo, naqui Señor. ¹² Suraboira ausucarü arrüna señarrü aume, nauqui atabüti aboi maniqui ñaüma. Anati cüburriuti, y anati barücüböti au taman babetama.

¹³ Au manu rratorrü ññataimia maquiataca angelelerrü sürümanama acamanu esati. Macan-tarama ñmotti Tuparrü sane:

¹⁴—Gloria ñmotti Tuparrü naqui anati au napese. Au na icu na cürrü, tari urria nacarrüma bama macirrtianuca bama urria au narrtarrti Tuparrü.

¹⁵ Auqui arrümanuma angelelerrü süroma tato au napese. Tapü arrümanuma mañoñunca namatü ñmomantoe:

—Curi te au Belén, nauqui basarai arrüna pasabo, arrüna urapoiti Señor usucarü.

¹⁶ Auqui süromatü au Belén, apuraurrü namenurrüma. ññataimia taha. Asaramati José y Mariarrü. Y arrti maniqui ñaüma anati barücüböti au babetama. ¹⁷ Nauquiche tasaramati, urapöimia arrüna pasabo ñmoma y arrüna nurarrti ángel ñmoma icütüpüti maniqui ñaüma. ¹⁸ Namanaiña cütöbösoma ui nurarrüma ¹⁹ Pero Mariarrü ññahübuta au nitisirri nanaiña ba manitacaca. ²⁰ Arrümanuma bacuirara yutacu nobirracca basücübücoma tato. Machampien-canama ñmotti Tuparrü. ññanaunumati, itopiqui arrtiamia nanaiña isiu nurarrti ángel ñmoma.

Iquianamati Jesús au niporrti Tuparrü

²¹ Numo tütabe ocho naneneca nacarrti icu cürrü maniqui ñaüma, circuncidaböti. ññatama üriböti Jesús, isiu yacüpucurrti ángel ñmo Mariarrü, nauquiche chütöchiquioquipü.

²² Numo tücumplibö manio cuarenta naneneca nauquiche turrian tato nurria ñmo Mariarrü, tacana yacüpucu nüriacarrü, auqui iquianamati maniqui ñaüma au manu pueblurrü Jerusalén, nauqui aitörrimianamati ñmotti Señor. ²³ Isamutema sane, itopiqui sane nantü manu nüriacarrü: “Arrtü ññamati naqui primer usaübosi, tiene que uitörrimianati ñmotti Señor. Samamecanati caüma ñmotti”. ²⁴ Süromatü au niporrti Tuparrü, nauqui acumanama ñmotti isiu na yacüpucurrti ane corobö sane: “Törrü nututaquimianca o törrü nutaecusimianca”.

²⁵ Au manu tiempörrü anati taman ññoñurrü bavivicöti au Jersalén, nüriirrti Simeón. Anati Espíritu Santo au nausasürrti. Bien buenurrti y manaunuti ñmotti Tuparrü. Tüböboi yarüperacarrti ñmotti naqui uiche ataesübu genterrü israelitarrü. ²⁶ Arrti Espíritu Santo turapöticaü tücañe isucarüti, ta chücoñötöpü mientras chasaratitöpü Cristo, naqui cuabötü esaquiti Tuparrü. ²⁷ Au manu nanenese arrti manqui ññoñurrü sürotitü au niporrti Tuparrü uiti Espíritu Santo. Arrti José y Mariarrü ññataimia ito acamanu aübüti Jesús, nauqui aisamunema isiu nüriacarrü. ²⁸ Auqui arrti Simeón süroti esama, aiqiantiti maniqui ñaüma. ññanaunutiti Tuparrü, nantü sane:

²⁹ Iyaü, arrüññü amoso puerurrü ison caüma, itopiqui chauqui tücocono arrümanu nura ññemo,

³⁰ itopiqui chauqui tiyasacati naqui uiche suichaesübu eanaqui nomünantü,

³¹ naqui cuati ñmo namanaiña macirrtianuca icu na cürrü.

³² Tonenti naqui ane nüriacarrti, nauqui anuncatitö ñmo manu genterrü chütöpü israelitarrü.

Y arrübama israelitarrü cuasürüma caüma auqui naca icu na cürrü.

³³ Arrti José y Mariarrü cütöbösoma ui na nurarrti Simeón ñmotti maniqui ñaüma. ³⁴ Auqui arrti Simeón macunusüancanati ñmoma, auqui nantitö ñmo Mariarrü nipiacütöti Jesús:

—Sürümanama bama israelitarrü chiyasuriurumatipü ñña naqui ñaüma y sürümanama ito bama yasuriurumati. ³⁵ Nanaiña arrüna ññapensacarrüma au nausasürrüma tiene que atusi ñña. Tapü aemo Maria, orronene nurria aemo au nausasü tacana arrone oquio ui cüseso.

³⁶ Acamanu ananca ito taman paürrü profetarrü, nurirri Nanarrü, nitaquiumucuturrti Fanuel, auqui nesarrti familiarrü Aser. Chauqui tüpoma nurria. Poso tücañe numo cupiquirriqui nurria, pero numo tütabe siete añörrü yaviviquirri aübüti iquiana, coiñoti pünanaqui. ³⁷ Tütabe ochenta y cuatro añoca nacarrü sane viurarrü. Ane au niporrti Tuparrü naneneca y tobiqüia, yaserebiquirri ñmotti Señor aübu neancarrü, y ane nauche chübasöpü ui ññaquioncorrü iyoti (ayunabö). ³⁸ Au manu rratorrü sürotü esama. Machampien-cana ñmotti Tuparrü. Manitana cütöpüti ñaüma ñmo bama barrüperera cümenuti Cristo, naqui uiche ataesübuma eanaqui nomünantü bama auqui Jerusalén.

Basücübücoma tato au Nazaret

³⁹ Artti José ichepe Mariarrü numo tisamutema nanaiña isiu yacüpucu nüriacarrü, basücübücoma tato au manu cürü Galilea, au manu nesarrüma pueblurrü Nazaret. ⁴⁰ Artti maniqui ñaüma sunaunti acamanu. Artti Bae Tuparrü bacheboti ñapanauncubuti y icunusüancanati.

Anati Jesús au niporrü Tuparrü

⁴¹ Artti José y Mariarrü añaoca süromatü au Jerusalén ümo pierrta parruca. ⁴² Numo tütabe doce añorrü ümoti Jesús, süroma tatito au Jerusalén ümo pierrta aübuti Jesús, tacana arrüna yacheatarrüma. ⁴³ Nauquiche tüpasao manu pierrta, artti José y Mariarrü süroma tato au niporrüma. Tapü artti Jesús süsioti au Jerusalén. Pero chütusiopü ümoma, arttü onconoti, ⁴⁴ ñaquiocorrüma cuati eana manu cütüpürrü genterrü. Nauquiche tütane taman nanenese namenrürüma, yapacheriurumati eana manuma ipiarientetorrüma isiu cutubiurrü. ⁴⁵ Champürrtü tabücoti uimía. Auquimanu basücübücoma tato au Jerusalén nauqui apacheriurumati. ⁴⁶ Pürücü trerrü naneneca tabücoti uimía. Anancati au niporrü Tuparrü. Tümonsoti eana manuma manunecanama nüriacarrü. Onsapecoti nurarrüma, y ñanquitioti pünanaquimía. ⁴⁷ Namanaiña bama oncoimía nurarrü cütobüsoma ui ñapanauncurti y ui na tusio ümoti, arttü ane arrüna ñanquitioma pünanaquiti. ⁴⁸ Artti José ichepe Mariarrü asaramatü ümoti. Cütobüsoma. Nantü nipiácütoti ümoti:

—¿Causane aisamune suñemo arrüna sane? ¡Naüma y arrüñü au nanaiñantai subacatü supapacheriurü, y tarucu penarrü soboi acü!

⁴⁹ Auqui artti Jesús nanti ümoma:

—¿Causane abasiqüa apapacheriuruñü? ¿Taqui chütusiopü aume, arrüñü tiene que yaca au na niporrü Iyaü?

⁵⁰ Pero arrüma chentienterrüpüma ümo arrüna sane nurarrü. ⁵¹ Auquimanu süroti tato isiuma au Nazaret. Macoconaurrti ümoma. Tapü nipiácütoti iñahübuta nanaiña arrüna sane au nitusirri. ⁵² Artti Jesús sunaunti y manrrü ñapanauncurti y artti Tuparrü pucünüñati icuatati y genterrü isiatai.

3

Manunecanati Juan Bautista au rroense

¹ Au manu tiemporrü tücañe tütabe quince añorrü üriabucati yarusürürrü yüriaburrü Tiberio. Artti Poncio Pilato yüriaburrü au manu cürü Judea. Tapüti Herodes yüriaburrü au Galilea. Artti yaruquitorrti, nürirrti Felipe yüriaburrü au Iturea y au Traconite. Y artti Lisaniás yüriaburrü au Abilinia. ² Artti Anás y artti Caifás tonema bama mayarusürüca sacerdoterrü. Au manu tiemporrü artti Tuparrü manitanati ümoti Juan, aütorrü Zacarías. Bacüpuruti ümoti. Artti Juan anancati au rroense auna cauta abe pururrü canca y cüosorrü. ³ Así que sürotitü au nanaiña cüca abeu manu sapoco Jordán. Uraboiti isucarü genterrü nurarrü Tuparrü; nanti sane:

—Apíñorroncoñaño, nauqui puerurrü abüri sobi. Sane caüma artti Bae Tuparrü irrimiacatati tato nomünantü aboi.

⁴ Arrüna sane pasabo nauqui acoco arrümanu corobo tücañe uiti profetarrü Isaías. Sane corobo uiti:

Rabotü manitacarrü eana rroense, nantü sane:

“Apicoñoco nicutubiurrü Señor.

Apiyáübu besüro nurria.

⁵ Nanaiña arrüba opotüsa, tari umatamacana, y nanaiña yirituca bupauru, nauqui querabo cüsumaña.

Arrüna cauta cüono, tari pesünacana.

Arrüna cauta chichepü, tari chepecana nurria nanaiña.

⁶ Sane nauqui namanaiña macrirrtianuca icu na cürü asaramatü ümoti nauqui uiche utaesübu eanaquí nomünantü”.

Sane corobo uiti Isaías tücañe.

⁷ Nauquiche süromatü macrirrtianuca esati Juan nauqui ürimia uiti, nanti ümoma:

—¡Arraño niñupariente noirroboca! ¿Quitipü urapoi ausucarü nauqui puerurrü aupesübu ñünana carrticurrü arrüna cuabotü? ⁸ Arttü aurrianca aupesübu, apisamuse arrüna urria, na atusi ta apíñorroncoñaño ñemanauncurratöe. Tapü abasiqüa apapensa que arraño ui na abecatü eanaquí nesarrü familiarrü Abraham champü nümoche apíñorroncoñaño. Itopiqui artti Tuparrü puerurrü aisamunenti ipiarienteboti Abraham oboi arrüba canca. ⁹ Arraño ichepecacaño tacana sueca. Chauqui totoro nurria hacharrü nauqui atüsü ba sueca. Arrüba chomirriampü nobütarrü botüsüro. Amontonabohio nauqui abü. ¹⁰ Ñanquitioma pünanaquiti Juan:

—¿Causanemo caüma soboi?

¹¹ Aiñumuti Juan:

—Arri naqui ane torrü niqiamisarriti, tari itorrimiatati taman ümoti naqui champü uiti. Y arri naqui ane utuburiboti, tari ñacumanati ümoti naqui champü isane ümoti.

¹² Cuamatito esati Juan bama mayacobraca impuestorrü, nauqui ürimia. Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Maestro, causanempü caüma soboi?

¹³ Aiñumuti Juan:

—Tapü apacobracapae chama. Apacobüra isiu yacüpucu nüriacarrü.

¹⁴ Aboma ito masortaboca acamanu. Arrüma ñanquitioma ito pünanaquiti, namatü:

—¿Carü arrüsomü, causane soboi?

Aiñumuti Juan:

—Tapü apacaübucaiqui pünanaqui genterrü arrüna naurriantümo. Tapü apitomocati nauqui champü causane uiti. Tari conformabo año aübu napacanasä.

¹⁵ Arrüna genterrü ane barrüperära cümenuti Cristo. Sane nauquiche namatü ümomantoe:

—¿Taqui arri Juan tonenti Cristo?

¹⁶ Tapü arri Juan nanti ümo namanaiña:

—Arrüñü rraunimiaca ui turrtai. Pero anati naqui cuatiqui isiuñü. Arri maunimianati aume uiti Espiritu Santo y ui pese, arrtü cuati Espiritu Santo au nabausasü. Arri ane manrrü nüriacarri rropünanaquifü. Arrüñü champü isane niyaca, ni puerurrüpü isoquisünapü nehe nisapaturrü. ¹⁷ Arri chauqui tacomoraboti, nauqui asucüti nesarri trigo. Arrümanu trigo ñatati peese pünanaqui niyarrirri. Arrümanu niyarrirri amontonabo uiti y tiene que acheti pese ümo. Arrümanu pese champü nitacüru noncorrü. Tapü trigo ahüburu uiti.

¹⁸ Sane ñacuansomocorrü Juan ümo genterrü. Urapoitito isucarüma arrüna urriampae manitacarrü. ¹⁹ Icuansomoconotitito yüriaburrü Herodes, itopiqui anati isiu nicüpostoti yaruquitortü, nüriarri Felipe, y itopiquito arrüba piquiataca nomünantü isamutenti. ²⁰ Pero arri Herodes champürrü icocotati nurarri Juan. Más bien masamunuti manrrü nomünantü: Ñanati Juan au preso.

Nüriquirri Jesús

²¹ Nauquiche anancatiqui Juan maunimianati ümo genterrü, arri Jesús üriotito uiti. Numo meaboti Jesús ümoti Tuparrü, aurübo napese. ²² Auqui arri Espiritu Santo cuati auqui napese onüti Jesús tacana naca nututaquimia. Auquimanu rabotü taman manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Arrücü isaücü. Tarucu nacia ñemo. Ipcünuncatai acuatacä.

Arrübama primero pünanaquiti Jesucristo

²³ Numo tütabe treinta añorrü ümoti Jesús, auqui comenzaboti anunecati. Arrübama macrirrtianuca ñaquioncorrüma aütorrti José, (abu uiti Espiritu Santo). Arri José aütorrti Elí. ²⁴ Arri Elí aütorrti Matat, arri Matat aütorrti Leví, arri Leví aütorrti Melqui, arri Melqui aütorrti Jana, arri Jana aütorrti José, ²⁵ arri José aütorrti Matatías, arri Matatías aütorrti Amós, arri Amós aütorrti Nahum, arri Nahum aütorrti Esli, arri Esli aütorrti Nagai, arri Nagai aütorrti Maat, ²⁶ arri Maat aütorrti Matatías, arri Matatías aütorrti Semei, arri Semei aütorrti José, arri José aütorrti Judá, ²⁷ arri Judá aütorrti Joana, arri Joana aütorrti Resa, arri Resa aütorrti Zorobabel, arri Zorobabel aütorrti Salatiel, arri Salatiel aütorrti Neri, ²⁸ arri Neri aütorrti Melqui, arri Melqui aütorrti Adi, arri Adi aütorrti Cosam, arri Cosam aütorrti Elmodam, arri Elmodam aütorrti Er, ²⁹ arri Er aütorrti Josué, arri Josué aütorrti Eliezer, arri Eliezer aütorrti Jorim, arri Jorim aütorrti Matat, ³⁰ arri Matat aütorrti Leví, arri Leví aütorrti Simeón, arri Simeón aütorrti Judá, arri Judá aütorrti José, arri José aütorrti Jonán, arri Jonán aütorrti Eliaquim, ³¹ arri Eliaquim aütorrti Malea, arri Malea aütorrti Mainán, arri Mainán aütorrti Matata, arri Matata aütorrti Natán, ³² arri Natán aütorrti David, arri David aütorrti Isai, arri Isai aütorrti Obed, arri Obed aütorrti Booz, arri Booz aütorrti Salmón, arri Salmón aütorrti Naasón, ³³ arri Naasón aütorrti Aminadab, arri Aminadab aütorrti Aram, arri Aram aütorrti Esrom, arri Esrom aütorrti Fares, arri Fares aütorrti Judá, ³⁴ arri Judá aütorrti Jacobo, arri Jacobo aütorrti Isaac, arri Isaac aütorrti Abraham, arri Abraham aütorrti Taré, arri Taré aütorrti Nacor, ³⁵ arri Nacor aütorrti Serug, arri Serug aütorrti Ragau, arri Ragau aütorrti Peleg, arri Peleg aütorrti Heber, arri Heber aütorrti Sala, ³⁶ arri Sala aütorrti Cainán, arri Cainán aütorrti Arfaxad, arri Arfaxad aütorrti Sem, arri Sem aütorrti Noé, arri Noé aütorrti Lamec, ³⁷ arri Lamec aütorrti Musalén, arri Musalén aütorrti Enoc, arri Enoc aütorrti Jared, arri Jared aütorrti Mahalaleel, arri Mahalaleel aütorrti Cainán, ³⁸ arri Cainán aütorrti Enós, arri Enós aütorrti Set, arri Set aütorrti Adán, arri Adán urriancati uiti Tuparrü.

4

Macocotorrú ümoti Jesús

¹ Así que tanati Espíritu Santo au nausasürri Jesús. Süroti tato auqui manu sapoco Jordán. Uiti Espíritu Santo caüma sürotitü au manu rroense cauta abe pururrü canca y cüosorrü. ² Cuarenta naneneca nacarrti taha. Acamanu arrti choborese iñatati macocotorrú ümoti. Arrti Jesús chübasotipü enterurrü manio naneneca nacarrti acamanu. Sane nauquiche cürüpüoti. ³ Auqui arrti choborese nanti ümoti:

—Arrtü arrücü ñemanauncurratöe Aütörrti Tuparrü, aisamusio pan arrüba canca.

⁴ Aiñumuti Jesús:

—Nantü icu Nicororrü sane: No solamenterrü ui pan osüboriquia. Arrtü uicocota nurarrti Tuparrü, uirri ito osüboriquia.

⁵ Auqui arrti choborese iquianatiti Jesús onü taman yiriturrü petaisürü. Au manu rratörrü itusiancatati isucarüti nanaiña cüca y nacioneca abe icu na cürrü aübu nanaiña niñocoñopörrü. ⁶ Nanti ümoti:

—Itörrimiata aemo nanaiña arrüna ane icu na cürrü, arrtü achesoiquia yesañü y anaunca iñemo. ⁷ Itopiqui nanaiña arrüba arrtai tonehio niyesa, y puerurrü itörrimianio ümoti naqui irranca itörrimia.

⁸ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Icu Nicororrü nantü sane: “Anaun y asarebi ümotiatiai Tuparrü.

⁹ Auqui arrti choborese iquianatiti Jesús au manu pueblurrü Jerusalén onü manu yapetairratöe nipörrti Tuparrü. Nanti ümoti:

—Arrtü ñemanauncurratöe Aütörrtiapae Bae Tuparrü, aiñemecasü auqui na ape acü.

¹⁰ Itopiqui sane nantü icu Nicororrü:

Arrti Bae Tuparrü bacüpuruti ümo bama nesarrti angelerrü, nauqui acuirama atacucü, nauqui masamuña aiñanai acü uimia,

¹¹ tapü obürío ümo napope oboi canca.

¹² Auqui iñumutati Jesús, nanti:

—Pero nantito icu Nicororrü sane: “Tapü aiñata macocotorrú ümoti Tuparrü, naqui Señor”.

¹³ Auqui sürotitü baeta choborese esaquiti Jesús, itopiqui champü manrrü niqiuubuti, nauqui aiñanti macocotorrú ümoti.

Comenzabo yatrabacarrti Jesús au Galilea

¹⁴ Auqui arrti Jesús süroti tato au manu cürrü Galilea aübu tarucu nüriacarrti uiti Espíritu Santo. Ipiatema nürirrti au nanaiña Galilea. ¹⁵ Sürotitü au nanaiñantai anunecatí. Manunecanati au poca sinagoga auna cauta nantarrü meaboma. Namanaiña ane ñanauncurrüma ümoti.

Nacarrti Jesús au Nazaret

¹⁶ Auqui iñataiti tato au manu pueblurrü Nazaret, auna cauta sunaunti tücañe. Sürotitü au porrü sinagoga au nanenese nesa macansacarrü, tacana arrüna yacheatarrti. Acamanu atüraitü nauqui leheboti icuqui Nicororrü. ¹⁷ Itörrimiatama ümoti arrüna corobo uiti profetarrü Isaías. Iyaübutati. Tabüco uiti arrüna nantü sane:

¹⁸ Arrti Espíritu Santo anati au niyajasasü uiti Señor.

Itacümanauncunutiñü nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü ümo bama poberrü. Icüpurutiñü ito ümo bama taquisürü, sane nauqui urriancama tato sobi.

Suraboito ümo bama preso, nauqui puerurrü ataesübama.

Arrübama supuso sobi caüma asarama tato.

Urria caüma sobi nacarrüma bama taquisürü.

¹⁹ Surapoito que arrti Señor macunusüancanati oemo arrüba naneneca.

Tone arrüna leheboti Jesús isucarüma.

²⁰ Auqui iñamatati tato manu librurrü, itörrimiatati tato ümoti maniqui ayuranterrü au manu sinagoga. Atümoti. Tapü arrübama aboma acamanu arrtayomatü ümoti. ²¹ Auqui caüma manitanati ümoma, nanti sane:

—Arrüna nanenese chauqui tücocono ausucarü arrüna Nicororrü aübo leheboñü.

²² Namanaiña macrirrtianuca acamanu urria ñaniticarrüma ümoti Jesús. Cütöbüsoma ui na coñörrtai ñaniticarrti. Auqui caüma mapensarama y namatü ümomantöe:

—Canapaemo aütörrti José naqui.

²³ Nanti Jesús ümoma:

—Arraño amucanaño caüma iñemo arrüna sane manitacarrü: “Arrti merecurrü, tari yacurarati ümotiatöe”. Amucanaño ito iñemo sane: “Arrücü te auquina suyarrüpecuqui; asamu ito arrüba milagrorrü auna propiörrü nacü, tacana arrüna somoncoi que asamuca

au Capernaum". ²⁴ Suraboira ausucarü ñemanauncurratoe, arrübama macrirrtianuca au taman pueblurrü chüpuerurrüpü asuriurumati nurria naqui profetarrü auquina propiorrü nicürrüti. ²⁵ Tusio nurria aume, au manu nitieporrti profetarrü Elías tücañe abe sürümana biuraca au na cürrü Israel, nauquiche chürrobeacapü ñome manio trerrü añoca y merio. Sane nauquiche tarucaepae carerriya au nanaiña cürrü Israel. ²⁶ Pero arrti Tuparrü champürrüti icüpurutiti Elías nauqui ayurati ñome manio biuraca abe au na cürrü Israel, ta icüpurutiti na ayurati ümo manu taman viurarrü au Sarepta au manu quiatarrü cürrü, taha saimia manu pueblurrü nürirri Sidón. ²⁷ Aboma ito au na cürrü Israel sürümanama bama maunrocono, poreatai nañeturrüma ui manu norrocorrü nürirri lepra, numo süboricotiqui profetarrü Eliseo. Pero champürrüti bacurarati Eliseo ümoma, pero si bacurarati ümoti maniqui ñoñürrü nürirri Naamán auqui manu quiatarrü cürrü nürirri Siria.

²⁸ Uj arrüna sane nurarrti Jesús tüboricoma ümoti bama aboma au manu porrü sinagoga. ²⁹ Atüraimía, ipenenomati Jesús türüpo. Arrümanu nesarrüma pueblurrü ane onü taman yitürrü aübu taman nisacürrü. Acamanu iquianamati, nauqui aipenenomati auqui manu nisacürrü petaisürü. ³⁰ Pero arrti Jesús pebücoti tato, pasaotiatai eanaquimia. Champü causane uimía ümoti. Sürotitü auqui manu.

Tamanti ñoñürrü anati choborese auti

³¹ Sürotitü au manu pueblurrü nürirri Capernaum au manu cürrü Galilea. Acamanu manuncanati ümo genterrü au nanenese nesa macansacarrü au porrü sinagoga. ³² Cütobüsoma ui ñanunecacarri, itopiqui manitanati aübu nüriacarri uiti Tuparrü.

³³ Au manu sinagoga anancati taman ñoñürrü naqui anati choborese auti. Tosibicoti nurria, nanti:

³⁴ —¿Causane asiquia suisuata, arrücü Jesús auqui Nazaret? ¿Ayecatü nauqui aitaibairo somü? Isuputacü; tusio iñemo ta arrücü Aütörri Tuparrü.

³⁵ Auqui arrti Jesús icuansomoñotiti maniqui choborese, nanti ümoti:

—¡Etaiquei, acosi auquiti naqui ñoñürrüti!

Auqui arrti maniqui ñoñürrü taübücoti acü acamanu isucarüma uiti choborese. Auqui sürotitü auquiti. Champü causane uiti ümoti maniqui ñoñürrü. ³⁶ Namanaiña cütobüsoma, namatü ümomantoe:

—¿Causanempü arrüna sane manitacarrü? Arrti naqui ñoñürrü Jesús ane nüriacarri y nicusürrüti. Bacüpuruti ümo bama machoboreca, y arrüma icocotama nurarrti.

³⁷ Unrratorrtai ipiatema nürirri Jesús au nanaiñantai manu cürrü.

Bacurarati Jesús ümo nipiaccürrüti Simón Pedro

³⁸ Auqui arrti Jesús sürotitü auqui manu sinagoga au niporrti Simón. Aifñanainti taha. Nipiaccürrüti Simón ananca maunrocono, fuerte nurria nipiaccütaquirri. Manquiomá pünanaquiti Jesús, nauqui ayurati ümo. ³⁹ Aütörütü esa. Manitanati ümo manu norrocorrü, nauqui aütörtü pünanaquiti. Au manu rratörri urrian tato ümo. Atürayo, y mapemana ümoma.

Bacurarati Jesús ümo sürümanama maunrocono

⁴⁰ Tüsüro cütü surrü. Arrübama macrirrtianuca macanama esati Jesús bama maunrocono, aruquü nanaiña norrocorrü ümoma. Artti iñatati neherrti itama, y sane urriancama tato. ⁴¹ Eana manuma maunrocono aboma bama anati choborese auma. Süromatü machoboreca auquimia ui yacüpucurrü Jesús. Tosibicoma y namatü:

—¡Arrücü Aütörri Tuparrü! Pero arrti Jesús macuansomoñotiti ümoma, sane nauquiche chüpuerurrüpüma anitama uiti, itopiqui tusio ümoma que artti te tonenti Cristo.

Urapoiti Jesús nurarrti Tuparrü au Galilea

⁴² Quiatarrü nanenese nauquiche tüsai anene, artti Jesús sürotitü auqui pueblurrü. Sürotitü au na cauta champü genterrü. Pero arrübama pohoso auqui pueblurrü yapacheriurumati. Iñataimía isiuti. Rranrüma nauqui asioti esama, tapü sürotitü auquimanu.

⁴³ Tapü arrti Jesús nanti ümoma:

—Tiene que suraboi arrüna nüriacarri Tuparrü au piquiataca puebluca, ta ümo icüpurutiñü.

⁴⁴ Sane namenrri Jesús au manu cürrü Galilea, ñanunecacarri au ba poca sinagoga.

5

Champü tarrtaimía sane bacäubucürrü nopiocorrü

¹ Taman nanenese anancati Jesús abe manu narubaitu turrü, nürirri Genesaret. Iñatai sürümana genterrü esati, hasta que simianati uimía ui nirrancarrüma oncoimía nurarrti Tuparrü. ² Auqui arrti Jesús asaratitü abe manu narubaitu turrü amonquio torrü barcoca. Arrümanuma esache batrabacara nauqui acaübuma nopiocorrü. Tone niyachücoimía. Chauqui tüsüromatü ubauqui barcoca, nauqui aiyarribimía nimomerrüma.

³ Auqui arrti Jesús süroti au manu taman barco, nesarrti Simón. Ñanquitioti pünanaquiti nauqui aiqichoniancati pario manu barco pünanaqui nabeurrü. Auqui tümonsoti Jesús au barco, y auquimanu isuqui turrü manunecanati ümo bama sürümana genterrü, aboma abeu. ⁴ Nauquiche tüchauqui ñanunecarrti, nanti ümoti Simón:

—Curi taha cümüinta na turrü, auna cauta otüüsa, nauqui apacäübu nopiocorrü, arrücü aübu bama acumpafero.

⁵ Aiñumuti Simón:

—Maestro, enterurrü tobirri sopiñata suimome eana turrü, pero champü isane iyebo soboi. Pero como acüpuca, yecatü iña nimome.

⁶ Isamutema sane. Auqui bacaüburuma sürümana nopiococa; tüsaipü aqiuopü nimomerrüma ñoquiána. ⁷ Auqui masamunuma señarrü ümo manuma maquiataca icumpaferuturrüma, arrübama aboma au quiatarrü barco, nauqui ayematü ayurama ümoma. Auqui süromatü ayurama. Ubataso uimia manio torrü barcoca ui nopiococa, tüsaipü abubaca ñoquiána. ⁸ Numo arrtaiti Simón Pedro arrüna sane, bachesoiyoti esati Jesús, nanti ümoti:

—Acosi auquina yesaquiñü, Señor, itopiqui arrüñü ñoñünrrüñü tarucu nomünantü sobi.

⁹ Itopiqui arrti Simón y arrübama icumpaferuturrti cütöbösoma nurria y birrubuma ui arrüna yacaübucurrüma nopiocorrü. ¹⁰ Arrümanuma aütortti Zebedeo, arrti Jacobo y arri Juan cütöbösoma ito. Tonema bama icumpaferuturrti Simón. Pero arrti Jesús nanti ümoti Simón:

—Tapü airruca, auquina caüma iñununecanü acaübu genterrü eanaqui nomünantü.

¹¹ Auquimanu süroma tato abeu turrü yupu manio barco. Aitononioma eana cüosorrü. Auqui iñocotama nanaiña y süromatü isiuti Jesús.

Urriancati tato uiti Jesús taman maunrocono ane lepra apüti

¹² Anancati Jesús au taman pueblurrü. Auqui iñataiti taman ñoñünrrü esati, nauqui maunrocono ui lepra. (Poreo nañeturrti.) Numo asaratitü ümoti Jesús aütotitü esati, achesoiti. Manquioti pünanaquiti aübu nanaiña nausasurrti, nanti ümoti:

—Señor, arrtü arriancá, puerurrü acuraca iñemo.

¹³ Auqui arrti Jesús iñenotiti, nanti ümoti:

—Abu irranca, chauqui turriancü tato sobi.

Nauquiche tünanti sane, arrümanu norrocorrü sürotü pünanaquiti. Urriancati tato. ¹⁴ Nantito Jesús ümoti:

—Tapü urapoi arrüna sane isucarüti quiatarrü. Acosi auquina besüro obi esati sacerdoterrü, nauqui atusi ümoti ta chauqui turriancü tato, itopiqui sane yacüpucurrü Moisés tücañe. Auqui caüma acumana ito ümoti Tuparrü itobo na chauqui turrian tato aemo.

¹⁵ Ipiatema nürirrti Jesús au nanaiñantai. Sane nauquiche iyoberabaramacü sürümanama macirrtianuca esati, nauqui onsaperioma nurarrti, y nauqui urriancama tato uiti. ¹⁶ Tapü arrti Jesús sürotitü auna cauta champü genterrü nauqui eanti.

Bacurarati Jesús ümoti taman chüpuerurrüpü amenti

¹⁷ Taman nanenese arrti Jesús anancati manunecanati au taman porrü. Aboma bama fariseorrü tümonsoma acamanu ichepe bama manunecana nüriacarrü. Aübo aiñanaimia auqui nanaiñantai Galilea y auqui Judea y auquito Jerusalén. Arrti Jesús anati bacurarati ümo bama maunrocono ui nicusüurrti, arrüna torrio ümoti uiti Tuparrü.

¹⁸ Auqui iñataimia ito manuma mañoñünca aübuti taman chüpuerurrüpü atüraiti, anati icu nicürurrti. Rranrümampü aüromatüpo aübuti, nauqui aiñanamati esati Jesús. ¹⁹ Pero chütübücöpü uimia auquiche aüromatüpo, itopiqui cütüpürü macirrtianuca. Sane nauquiche bapacheroma niqiuubuma. Süromatü chacu porrü. Iponünatama. Auqui manu nusuturrü iñanamati acü maniqui maunrocono icu nicürurrti eana manu genterrü esati Jesús. ²⁰ Arrti Jesús tütusio ümoti que arrüma icocoromati. Nanti ümoti maniqui maunrocono:

—Yobo, arrüba nomünantü obi chauqui tümorriamicana tato sobi.

²¹ Tapü arrübama fariseorrü y arrübama manunecana nüriacarrü mapensarama au nisusirrimia ui na nurarrti sane. Namatü ümomantoe:

—¿Nacutipü nauqui ñoñünrrü? Ane nipünatenti aübuti Tuparrü ui arrüna sane nurarrti. Champüti puerurrü airrimiacati tato nomünantü. Arrtiatai Bae Tuparrü nauqui puerurrü.

²² Pero arrti Jesús tütusiatü ümoti arrüna ñepensacarrüma, nanti ümoma:

—¿Causane apapensa arrüna sane? ²³ Arrüñü ñemanancurratöe Ñoñünrrü ane nisürüaca auna icu na cürü nauqui aurrimiaca tato sobi nomünantü. Pero rrepente amucanaño iñemo que rranitacatai. ²⁴ Sane nauquiche caüma itusiancana ausucarü arrüna nisürüaca: rracurara ümoti nauqui ñoñünrrü.

Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrrü chüpuerurrüpü amenti:

—¡Atütsai, aiqüia nacüru, acui tato au napo!

²⁵ Auquimanu atüraiti maniqui ñoñünrrü icuqui nicürurrti isucarüma. Iquiatati manu nicürurrti. Süroti tato au niporrti, ñanauncurrti ümoti Tuparrü. ²⁶ Namanaiña cütobüsoma ñanaunumati Tuparrü y namatü aübu nirrucurrüma:

—Champü tumarrtai tacana arrüna sane one.

Tasuruti Leví uiti Jesús

²⁷ Sürotitü Jesús auquimanu. Auqui asaratitü ümoti taman yacobrarrü impuestorrü, nürirrti Leví. Anati tümonsoti auna cauta nantarrü bapacarama. Nanti Jesús ümoti:

—Ariacu isiuñü.

²⁸ Auquimanu arrti Leví atüraiti. Iñocotati nanaiña. Sürotitü isiuti Jesús.

²⁹ Auqui arrti Leví masamunuti pierrta au niporrti aübuti Jesús. Aboma ito bama icumpañeruturrti tücañe, mayacobraca ichepeti, y bama maquiataca. ³⁰ Tapü arrübama fariseorrü y arrübama manunecana nüriacarrü ünantü ümoma. Namatü ümo bama ñanunecasarrti Jesús:

—¿Causane abasiqüia auba ichepe bama mayacobraca impuestorrü y ichepe bama ane nomünantü uimía?

³¹ Arrti Jesús oncoiti nurarrüma, nanti ümoma:

—Champü nümocheti mercurrü ümo bama urria ümoma, ta ümo bama maunrrono. ³² Ta arrüñü isecatü ümo bama ane nomünantü uimía, nauqui aiflorronconomacü. Champürrtü isecatü ümo bama urriantai nisüboriquirrimia.

Causane arrtü ayunabo oñü (chubacapü)

³³ Ñanquitioma ito pünanaquiti Jesús:

—Arrübama ñanunecasarrti Juan nantarrü ayunaboma, chübasopüma ui ñanauncurrüma ümoti Tuparrü, aübu tarucu neancarrüma; y arrübama ito ñanunecasarrrüma bama fariseorrü isamutema isitai. Pero arrübama nanunecasa nantarrtai basoma y chaboma.

³⁴ Aifnumuti Jesús nurarrüma ui machepecatarrü:

—Arrüñü ichepecacañü tacanati taman түbübüho. Arrübama tasuru ümo түbübürrü chüpuerurrüpü ayunaboma, arrtü anatiqüi naqui itübübüche acamanu ichepema. ³⁵ Pero cuatiqüi manu nanenese auche carübuti maniqui түbübüche pünanaquimía. Auqui caüma ayunaboma.

³⁶ Urapoitito arrüna quietarrü machepecatarrü isucarüma:

—Champüti naqui matüsünana taman camisarrü nuevurrü, nauqui arrüparriancati uirri nürürüpüturrti. Arrtü isamutenti sane, ensoratai niqüiamisarrti nuevurrü. Y chücoñopütü ümo manu rrürüpüturrrü nauqui arruparrianca uirri.

³⁷ Chuñahübutapü vinorrü iyebö au nitaqüi numuqüianca namoncoca, na oco, itopiqui arrtü uifñata, bopobo taqüiquia uirri, y vinorrü osüro acü. ³⁸ Tiene que uifñahübu vinorrü iyebö au taqüiquia iyebö. Sane chensoropü vinorrü, ni taqüiquiapito. (Au manu tiemporrü ahüburu uimía niyü uva au nitaqüi numuqüianca, nauqui oco, iyo vinorrü.)

³⁹ Arrübama ipiacama achama vinorrü arrüna түcoboñ nahübucu, bien urria ümoma. Chirranrrüpüma achama arrüna vinorrü iyebö.

6

Matanama nüta trigo bama ñanunecasarrti Jesús

¹ Taman nanenese nesa macansacarrü arrti Jesús amencoti auqui manio ñanaunca auna cauta ane trigo. Arrübama ñanunecasarrti matanama chimiantai nüta trigo, baurrtaqüioma y basoma. ² Auqui arrübama fariseorrü namatü ümoma:

—¿Causane apisamene arrüna sane? Churriampü batrabaca au na nanenese nesa macansacarrü.

³ Arrti Jesús iñumutati nurarrüma:

—¿Taqui chülehebopü año icu Nicororrü arrüna isamutenti yüriaburrü David tücañe, numo cürüpüoti ichepe bama icumpañeruturrti? ⁴ Ta sürotipo au niporrti Tuparrü aübuma. Besüro uiti ümo manio pan mosamamecana. Iyariotiño, y bachebotito ümo bama icumpañeruturrti. Abu champüti naqui puerurrü arioma, cunauntaiñamantai bama sacerdoterrü. (Abu champü nüpünatenti David uirri.)

⁵ Arrüñü Nëmanauncurraetoe Ñoñünrrü ane nisüriaca ümo na nanenese nesa macansacarrü.

Tamanti ñoñünrrü süübo neherrti

⁶ Quiatarrü nanenese nesa macansacarrü arrti Jesús sürotitü au manu taman porrü sinagoga nauqui anuncati. Acamanu anancati taman ñoñünrrü süübo nepanauncu neherrti. ⁷ Tapü arrübama fariseorrü y arrübama manunecana nüriacarrü barrüpiarama ümoti Jesús, nauqui asaraimía, arrtü bacurarati au na nanenese nesa macansacarrü.

Bapacheroma niqiuubuma nauqui urabomati. ⁸ Pero artti Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma. Nanti ümoti maniqui ñoñünrü sübo neherrti:

—Atüсай, ariacu tauna cümünta.

Atüraití maniqui ñoñünrü. Aürotitü taha cümünta. ⁹ Auqui artti Jesús ñanquitioti pünanaqui manuma maquiataca:

—¿Ñacusane arrüna urria uisamune au na nanenese nesa macansacarrü, arrüna urria o arrüna churriampü? ¿Taqui urria bacuira itacu nisüboriquirrti osüborisapa, o aensapü urria uitabairoti?

¹⁰ Asaratitü Jesús ümo namanaiña bama aboma acamanu. Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrü:

—Alpesünaca nehe.

Artti maniqui ñoñünrü isamutenti sane. Auqui urriante tato manu neherrti. ¹¹ Tapü arrübama maquiataca tüboricoma nurria. Ñanquitioma pünanaquimiantoe arrüna niqiuubuma nauqui aisamunema arrüna churriampü aübuti Jesús.

Tacümanauncunuma bama doce apostolerrü

¹² Au manio naneneca artti Jesús sürotitü onü manu yiriturrü nauqui eanti. Enterurrü tobirri neancarri ümoti Bae Tuparrü. ¹³ Nauquiche tütaneneca, batasuruti ümo bama ñanunecasarri. Matacümanauncunuti ümo bama doce eanaquimia. Süro ito uiti üriboma “apostolerrü”. Arrüna nürriama nantü auqui besüro “Bama yacüpusurrti Jesús”. ¹⁴ Tonehio nürrimia: Artti Simón nauqui süro ito üriboti Pedro, artti Andrés yaruquitortti Simón, artti Jacobo, artti Juan, artti Felipe, artti Bartolomé, ¹⁵ artti Mateo, artti Tomás, artti Jacobo nauqui aütortti Alfeo, artti Simón nauqui auqui manu partdorrü cananista, ¹⁶ artti Judas aütortti Jacobo y artti Judas Iscariote, nauqui ipiaventecanati Jesús ümo bama israelitarrü.

Manunecanati Jesús

¹⁷ Cuati tato Jesús onüqui manu yiriturrü aübu bama ñanunecasarri. Sürotitü taha auna cauta champü yirituca Iñataimia esati sürümanama bama maquiataca ñanunecasarri y sürümanama macirrtianuica auqui nanaiñantai, auqui cürü Judea, auqui Jerusalén, y auqui manio puebluca nobürirri Tiro y Sidón abe abeu narubaitu turrü. ¹⁸ Rranrrüma onsaperioma nurarri, y arrübama maunrocono rranrrüma nauqui urrianama tato uiti. Namanaiña bama anati choborese auma urriancama tato. ¹⁹ Arrübama maunrocono rranrrüma aiñenomati Jesús, itopiqui namanaiña urriancama tato ui nüriacarri.

Arrübama urria nacarrüma y bama taquisüratai

²⁰ Auqui artti Jesús asaratitü ümo bama ñanunecasarri, nanti:

—Urriampae nacarrüma bama poberrü, itopiqui iyebo uimia ñana auna cauta üriabucati Tuparrü.

²¹ Urriampae ito nacarrüma bama cürüpüoma caüma, itopiqui ñana abecoma.

Urriampae ito nacarrüma bama suchebo y areoro, itopiqui ñana biyaboma tato ui nipucünuncurrüma.

²² Urriampae ito nabaca arrtü unuma año bama macirrtianuca auqui niyaca y arrtü ipenoma año arrüpecuquimia, o arrtü uratoquioma aume, o churriampü ümoma arrtü oncoimia nabüri. Urriampae nabaca, arrtü isamutema arrüna sane aume auqui niyaca, arrüñü Ñemanauncurraote Ñoñünrü.

²³ Aupucünu nurria, itopiqui iñatai manu nanenese auche rracumanaca aume au napese itobo na nautaqisürücü. Sane ito isamutema bama antiburrü aübu bama profetarrü tücañe.

²⁴ Tapü arraño bama rricurrü, urriampae naba caüma, pero ñana autaqisürüca.

²⁵ Autaqisürücatai bama champü faltabo aume y ababecatai, itopiqui ñana aucürüpüca.

Autaqisürücatai ito bama pucünuña caüma, itopiqui ñana ausucheca y abareoca.

²⁶ Autaqisürücatai arrtü manaunuma aume bama macirrtianuca, itopiqui sane ito ui bama antiburrü ümo bama mañapanca profetarrü tücañe.

Nicuarrüma oemo bama tüboricatai ucuata

²⁷ Arraño amoncoi nisura, sucanañü aume sane: Tari cuasürüti aume aubesa enemigorrü. Tari urria napachücoi ümo bama tüboricatai aucuata. ²⁸ Tari apicunusüancasa bama ipiaurramanaño. Apean ito itacu bama unuma año. ²⁹ Artti nauqui iñompebairoti año, apichüsotito narucüqui nausu. Arttü anati nauqui rranrtti aiqiaübuti naucüburri, tari apichüsotito naucamisa. ³⁰ Apacumana ito ümoti nauqui manquioti amopünanaqui. Artti nauqui iqiaübutati amopünanaqui, tapü apanquitió tato. ³¹ Apisamuse ümo bama maquiataca arrüna urria aumeantoe.

³² Arttü cuasürütiatai aume nauqui urria uiti aume, pero bama maquiataca champü, champü naucua uiti Tuparrü itobo, itopiqui arrübama churriampü nisüboriquirrimia

isamutema ito sane. ³³ Arrtü apasamuca nomirria ümo bama masamunuma urria ito aume, champü naucua uiti Tuparrü itobo, itopiqui arrübama churriampü nisüboriquirrimia isamutema ito sane. ³⁴ Arrtü apaprerrrtaca ümo bamantai puerurrü apacama tato aume, champü naucua uiti Tuparrü itobo, itopiqui sane isamutema ito bama ane nomünantü uimia. Baprerrrtarama ümo bama nesarrüma amigorrü, itopiqui bapacarama tato itobo. ³⁵ Pero arraño tiene que acuasürüma aume bama aubesa enemigorrü. Apasamu urria ümoma. Y arrtü apaprerrrtaca ümoma, tapü abasiquia aparrüpera arrtü bapacarama tato itobo. Sane caüma yarusürürü naucua uiti Tuparrü, y tusio ito, ta arraño tacana aütortti yarusürürü Tuparrü. Sane nauquiche, apasamu urria ümo bama malorrü, itopiqui arrti Tuparrü buenurrüto aübu bama chipiacapüma achampiencama y aübu bama malorrü. ³⁶ Tari aupucüru itacu bama maquiataca, tacanatito Uyaü naqui anati au napese, pucürusuti autacu.

Tapü urapoi tanu nipünatenti quiatarrü

³⁷ Tapü aipiaurramacati quiatarrü, y arrti Tuparrü chipiaurramanatiüpü añoito. Tapü apuncati quiatarrü; auqui caüma chücarticabopü año uiti Tuparrü. Apirrimiaica nomünantü uiti quiatarrü, sane caüma arrti Tuparrü irrimiacatatito arrüna nomünantü aboi. ³⁸ Apacumana ümoti quiatarrü, auqui caüma arrti Tuparrü macumananati tato aume. Tantorrü ñacumanacarrti aume, arrüna chüpuerurrüpü apasutio nanaiña. Arrti macumananati aume isiu nartabaiqui arrüna napacumanaca ümoti quiatarrü.

³⁹ Auqui arrti Jesús urapoitito isucarüma arrüna machepecatarrü apü bama manunecana:

—Arrti supuso chüpuerurrüpü acusürüti aübuti quiatarrü naqui supuso. Rrepente chépepa paquioma au cütubirri bama torrü. ⁴⁰ Champüti naqui ununecana puerurrü aiñunecanati nesarri maestro. Ta tiene que estudiaboti nauqui aye uiti tacanati nesarri maestro.

⁴¹ ¿Causanempü ane nümoche obi arrüna nomünantü pario uiti aruqui, tapü arrüna tarucu nomünantü obi champü nümoche obi? ⁴² ¿Causane arrian anuneca ümoti quiatarrü naqui champüapae nomünantü uiti, tapü arrücü tarucu nomünantü obi? ¡Ñapanrücü! Primero tiene que aicoñoco nasüboriqui aübuti Tuparrü, arrtü arrianca aiñunecanati aruqui.

Machepecatarrü: Nusaca tacana sueca

⁴³ Arrüba sueca omirria pachebo nobütarrü omirria ito. Arrüba sueca chomirriampü pachebo nobütarrü chomirriampito. ⁴⁴ Chümacacapü higo cütüpüqui nihi cümüchürürü, ni macampü uva cütüpüqui parirri. ⁴⁵ Sane ito arrti ñoñünrrü buenurrü manitanati arrüba omirria, itopiqui arrüna urria ane au nausasürri. Tapüti naqui ñoñünrrü churriampü nisüboriquirri manitanati arrüba omünantatai, itopiqui arrüba nomünantü abe au nausasürri. Arrüna ane au nuyausasü, tone arrüna manitate.

Torrü nubaca nitümo porrü

⁴⁶ ¿Causane amucanaño iñemo Señor, Señor, pero chapisamutempü nirrácüpucu aume? ⁴⁷ Arrti naqui cuati yesañü y oncoiti nisura, y isamutenti isiu, ⁴⁸ ichepecacati tacanati taman ñoñünrrü masamunuti ipoboti. Primero bapauriti cürü bien otüüsa. Iñatai nitümo porrü onü canrrü. Numo tüchauqui manu niporri, rrobeoca, ataso sapoco urri. Uüno. Iñatai turrü itupecu manu porrü fuerte nurria, pero chüpocoropü uirri, itopiqui ane nitümorrrü onü canrrü.

⁴⁹ Tapü arrti naqui oncoiti nisura y chisamutentipü isiu, ichepecacati tacanati taman ñoñünrrü masamunuti ipoboti pero eana cüosorrü, champü nitümorrrü. Numo iñatai nitiempo tanaunrrü ubataso nusüruca y umuüno. Iñatai fuerte itupecu manu porrü. Taübüco y iñarrio nurria. Ensoratai.

7

Bacurarati Jesús ümoti imostoti taman capitán rromanorrü

¹ Nauquiche tüchauqui ñanitarcarti Jesús ümo genterrü, sürotitü au Capernaum. ² Acamanu anancati taman capitán rromanorrü. Anati taman imostorri, naqui tarucapae nicuarri ümoti. Maunroconoti maniqui mosorrü, tüsaiypae acontí. ³ Nauquiche oncoiti nürirri Jesús maniqui capitán, bacüpuruti ümo bama üriatu israelitarrü nauqui aeromatü esati Jesús, anquimia pünanaquiti nauqui ariorri acurati ümoti maniqui mosorrü. ⁴ Arrüma caüma süromatü esati Jesús. Aiñanaimia esati. Manquioma pünanaquiti, namatü.

—Asamu nurria ümoti maniqui capitán, nauqui aicurarati maniqui imostorri. ⁵ Itopiqui arrüna noesa genterrü cuasürü ümoti maniqui capitán. Uitito urriane arrüna porrü sinagoga au na sobesa pueblurrü.

⁶ Auqui arrti Jesús sürotitü isiuma. Pero nauquiche tütaboma saimia niporrti capitán, arrti capitán bacüpuruti ümo bama nesarrti amigorrrü, nauqui uraboimia isucarüti Jesús arrüna sane:

—Nanti capitán sane: Señor, arrüñü champü isane niyaca nauqui aerotü au nipo. ⁷ Sane nauquiche champürrtü yaca tanu aesacü. Pero tusio iñemo que ui tamantai nacüpu urriancati tato naqui imoso. ⁸ Itopiqui bacüpuruma ito iñemo bama isüriatu, y tacane aboma ito bama ümoche rracüpu. Arrtü sucanañü ümoti taman: “Acosi”, sürotitü. Y arrtü itasucati quiatarrü, cuati, y arrtü sucanañü ümoti imoso: “Aisamuse arrüna sane”, isamutenti.

⁹ Arrti Jesús cütobüsoti ui arrüna sane nurarrti maniqui capitán. Asaratitü ümo genterrü arrüna ananca isiuti, nanti ümoma:

—Nemanauncurratoe, champü tiñoncoi eana bama israelitarrü tacana arrüna sane macoconaucurrü iñemo tacana arrüna oncotitü iñemo naqui ñoñürrü rromanorrrü.

¹⁰ Basücübücoma tato manuma nesarrti amigorrrü capitán. Iñataimia tato au niporrti. Asaramati maniqui mosorrrü chauqui turriancati tato.

Süboricoti tato naqui aiü taman biurarrü

¹¹ Tomenotü naneneca. Auqui arrti Jesús sürotitü au manu pueblurrü nürirri Naín. Süromatü isiuti bama ñanunecasarrti y arrüna cütüpürrü genterrü. ¹² Nauquiche tiñatai saimia manu pueblurrü, asaratitü cümenu manuma mañoñunca cuamatü auqui pueblurrü aübuti taman coiño, nauqui aiñanamati cütu. Arrti maniqui coiño cunauntaiñatai aürrü manu paürrü biurarrü. Sürumana genterrü auqui pueblurrü süromatü isiuti maniqui coiño. ¹³ Nauquiche asaratitü Señor ümo nipiácütoti, taquisürü ümoti. Nanti ümo:

—Tapü areoca.

¹⁴ Auqui aürotitü esa manu cürurrü, aiñenti. Tapü manuma iquiatama tochencoma aübu. Auqui nanti Jesús ümoti maniqui coiño:

—Sucanañü aemo yaürrü: ¡Atüsai!

¹⁵ Auqui arrti maniqui coiño tümonsoti y manitanati. Arrti Jesús itorrimianatiti tato ümo nipiácütoti. ¹⁶ Ui arrüna sane arrtaimia, tarucu nirrurrrüma bama macrirrtianuca. Iñanaunamati Tuparrü, namatü:

—Anati taman profetarrü auna uyarrüpecu, tarucu nüriacarri. Arrti Tuparrü bayurarati ümo nesarrti genterrü, bama israelitarrü.

¹⁷ Au nanaiña cürrü Judea y auna itupecu ipiatema arrüna isamutenti Jesús.

Arrübama yacüpusurrti Juan Bautista

¹⁸ Arrti Juan Bautista ipiatenti nanaiña arrüna sane, itopiqui urapomia isucarüti bama ñanunecasarri. Auqui batasuruti ümo bama torrrü. ¹⁹ Bacüpuruti ümoma, nauqui aüromatü esati Jesús, nauqui anquirioma pünanaquiti sane: “¿Arrücü Cristo, naqui yebobotü, o tiene que suparrüperaiqui cümenutiqui?”

²⁰ Arrübama torrrü macoreoca uiti Juan süromatü esati Jesús. Aiñanaimia esati, namatü ümoti:

—Arrti Juan Bautista icüpuruti somü nauqui supanquirio apünanaquicü, arrtü arrücü Cristo, naqui yebobotü, ¿tiene que suparrüperaiqui cümenuti?

²¹ Au manu nauquiche iñataimia, arrti Jesús anancati bacurarati ümo bama sürümanama maunrocono y arrübama anati choborese auma. Aboma ito bama supuso, uiti asarama tato. ²² Auqui iñumutati Jesús nurarrüma, nanti:

—Amecosi tato aburaboi isucarüti Juan nanaiña arrüna amarrtai y arrüna amoncoi. Aburasoi ito isucarüti que arrübama supuso asarama tato, arrübama chamencopü amencoma tato sobi, arrübama maunrocono ui lepra urriancama tato, arrübama chonaumpüma onauma tato, arrübama coiño süboricoma tato y surapoi ito isucarüti bama poberrü arrüna omirriantai manitacarrü. ²³ Urriampae nacarri naqui chübatachebotipü ñacoconaucurrü iñemo.

²⁴ Nauquiche tösüroma tato bama yacüpusurrti Juan, arrti Jesús manitanati cütüpüti Juan. Nanti ümo genterrü:

—¿Isanempü ümoche abacatü aucutanu au rroense? ¿Taqi abacatü amasarai taman nihi tutairri ane mapetonono ui maquiütürrü? ²⁵ O abacatü amasarati taman ñoñürrü naqui champü tacanache naibiquirrti? Arraño tusio aume que arrübama champü tacanache naibiquirria aboma au nipo bama mayüriabuca. ²⁶ ¿Isanemo nümoche abacatü? ¿Taqi abacatü amasarati taman profetarrü? Ñemanauntu nurria, arrti te profetarri. Manriqui nüriacarri pünanaquiti profetarrü. ²⁷ Arrti Juan tonenti maniqui coreorrrü uiti Tuparrü. Ane te corobo icütüpüti Juan arrüna sane nurarrti Tuparrü ümoti Cristo: “Rracüpuca ümoti taman coreorrrü, nauqui acusürüti aicoñocoti cutubiurrü acümenucü”.

²⁸—Ñemanauncurratoe sucanañũ aume —nanti Jesús—, icu na cürrü champü tanati naqui manrrü ane nüriacarri pünanaquiti Juan Bautista. Pero au na cauta üriabucati Tuparrü arri naqui chitonentipatai ane manrrü nüriacarri pünanaquiti Juan.

²⁹ Nanaiña genterrü ichepe bama mayacobraca impuestorrü iñorronconomacü y ürioma uiti Juan tücañe. Urria ümoma ñapensacarri Tuparrü. ³⁰ Tapü arrübama fariseorrü y bama maestro ümo nüriacarri champürrü ürioma uiti Juan. Chirranrürüpüma asurioma arrüna urria ñapensacarri Tuparrü aübuma.

³¹ Nantito Señor ümoma:

—¿Aübuchepü ichepeca bama macrirrtianuca arrüna tiemporrü caüma? ³² Arrüma tacana arronema masiomanca aboma tümonsoma au plaza, cupiusuma. Tosibicoma ümo bama icumpañeruturrüma, namatü: “Supapunuca burrirri aume, pero chautococapü. Supasoniquia aume arrüna orronenatai, pero chabareocapü. ³³ Itopiqui numo cuati Juan Bautista, arrañõ amucanaño que anati choborese auti, locorrti, itopiqui amarrtai chipiacatipü ahati arrüna ocoro, y charucupatai niyacarri. ³⁴ Auqui isecatü arrüñü naqui Ñemanauncurratoe Ñoñürrü. Arrüñü caüma irraca, ichaca, y arrañõ amucanaño iñemo que chaborrñü y tarucu nirraca. Amucanaño ito que arrüñü amigorrñü ümo bama tarucu nomünantü uimía y ümo bama mayacobraca impuestorrü. ³⁵ Pero tusiatai arrüna ñapanauncurri Tuparrü ui arrüna urria isamutenti auna icu na cürrü.

Basoti Jesús au niporrti taman fariseorrü

³⁶ Tamanti eanaqui manuma fariseorrü itasurutiti Jesús nauqui aati ichepeti. Arri Jesús sürotitü au niporrti. Aiñanainti taha. Atümoti esa mensarrü. ³⁷ Ananca taman paürrü pohoso au manu pueblurrü, churriampatai nisüboriquirri. Oncoi nürirrti Jesús, ta sürotitü aati au niporrti maniqui fariseorrü. Auqui iñatai acamanu esati aübu taman boteyama ataso ui nasaite arrüna erriampae norimía. ³⁸ Areoro. Bachesoiyo esati Jesús. Panso nipoperrti ui nisucürrü. Isübuta tato ui niqiu nitanurrü. Besabo ito ümo nipoperrti. Isemata manu nasaite nipoperrti. ³⁹ Nauquiche tarrtaiti arrüna sane maniqui fariseorrü naqui itasurutiti Jesús, mapensarati: “Arrtü ñemanauntupü profetarri naqui Jesús, tusingü ümoti isane naca na paürrü, ta churriampü nisüboriquirri. Y todaviarrü iñenoti”. ⁴⁰ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui fariseorrü:

—Simón, ane arrüna irranca suraboi asucarücü.

Aiñumuti maniqui fariseorrü, nanti:

—Urasoi te isucarñü, maestro.

⁴¹ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Aboma torrüma mañoñünca ebeoma ümoti taman yaprertrarrü. Arri maniqui taman ebeoti quiniento denarios, arri maniqui quietarrü ebeoti cincuenta denarios. ⁴² Arrümanuma torrü chüpuerurrüpüma apacanema manu nebequirrimia. Pero arri maniqui baprertraratü ümoma itorrimiatiatatai ümoma manu nebequirrimia. ¿Uracü sane, ñacuti eanaqui manuma torrü manrrü machampiencanati ümoti?

⁴³ Arri Simón aiñumuti:

—Canapae arri maniqui ebeoti manrrü.

Nanti Jesús:

—Ñemanauncurratoe arrüna ucanü.

⁴⁴ Auqui asaratitü ümo manu paürrü, nanti ümoti Simón:

—Ani na paürrü. Nauquiche iñatai auna napo, champürrtü acheca iñemo turrü, nauqui iyarrübirio nipope. Tapü arrüna paürrü iyarrübirio nipope ui nisucürrü, y isübuta tato ui niqiu nitanurrü. ⁴⁵ Champürrtü acheca besorrü iñemo, pero arrüna paürrü nauquiche iñatai auna napo, ane besabo ümo nipope. ⁴⁶ Champürrtü acheca ito iñemo nasaite arrüna urriantai norimía ümo nichanu, pero arrüna paürrü isemata nasaite nipope. ⁴⁷ Sane nauquiche suraboira asucarücü arrüna sane: Morrimiacana tato arrüba tarucapae nomünantü uirri, sane nauquiche tarucapae nisuasürücü ümo. Pero arri naqui morrimiacana tato chimiantai nomünantü uiti, chimiantaito arrüna nisuasürücü ümoti.

⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümo manu paürrü:

—Arrüba nomünantü obi, chauqui tümorrimiacana tato sobi.

⁴⁹ Tapü arrübama amoncoma tümonsoma acamanu ichepeti namatü ümomantoe:

—¿Ñacutipü naqui ñoñürrü? Hasta morrimiacana tato uiti nomünantü.

⁵⁰ Auqui nantito Jesús ümo manu paürrü:

—Chauqui taaesübuca eanaqui nomünantü, itopiqui aicococañü. Acosi tato, taiquina urria tanu aemo.

¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Jesús amencoti auqui sürümana puebluca y poca. Urapoiti arrüna nüriacarri Tuparrü. Arrübama doce ñanunecasarri süromatü isiuti. ² Amonquio ito ichepeti manio paüca, tomirrianquio tato uiti. Abe arrüba anancati choborese ubau. Abe ito arrüba amonquio upaunrocono. Acamanu omeana ananca Mariarrü, arrüna nürirri ito Matarenarrü, arrüna amoncoma tücañe siete machoboreca ahu. ³ Ananca ito Juanarrü, nicüpostoti Chuza naqui administrador ümoti yüriaburrü Herodes. Ananca ito Susana acamanu y amonquio ito piquiataca paüca. Payurara y pachebo arrüna ane oboi ümoti Jesús y ümobama ñanunecasarri.

Machepecatarrü: Arri naqui mancüturu

⁴ Sürümanama bama auqui puebluca süromatü asaramati Jesús. Nauquiche tütaboma sürümanama macrirrtianuca, manunecanati ümoma ui arrüna machepecatarrü, nanti:

⁵—Tamanti ñoñürrü sürotitü ancütuti. Basupituti niyorrü. Auqui abe ba bupaquio isiu cutubiurrü. Icümotema macrirrtianuca, y cuantio nutaumanca yubarío. ⁶ Abe ito arrüba bupaquio omeana canca. Ububaüro manio niyoca. Pero unrratorrü bosübo, itopiqui champürrü panso nurria cürrü. ⁷ Abe ito arrüba bupaquio omeana cümeca. Ububaüro y musunaun manio plantamanca ichepe manio cümecca. Pero manrrü apuraurrü niñusunauun manio narrüchopüro cümecca. Sane nauquiche chiyebopü oboi manio plantamanca. ⁸ Abe ito arrüba bupaquio auna urriampae cürrü. Ububaüro y musunaun. Pachebo nobütarrü chama. Hasta pachebo auquitaman niyoma cien niyorrü.

Manitanati Jesús fuerte nurria, nanti:

—Arraño ane naumumasu. ¡Amonsapesio te!

Urapoiti Jesús isane nümoche manu machepecatarrü

⁹ Auqui arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Isane nümoche arrüna machepecatarrü?

¹⁰ Nanti Jesús ümoma:

—Arraño torrio aume uiti Tuparrü nauqui aye aboi arrüba machepecataca, causane nüriacarri. Pero ümo bama maquiataca rranitaca ui machepecatacatai. Sane caüma chiyebopü uimia. Asaramatü, pero charrtaiüpüma. Oncoimia, pero chüsüropü au nitanurrüma.

¹¹ Suraboira ausucarü isane nümoche arrüna machepecatarrü: Arrümanu niyorrü tacana nurarri Tuparrü. ¹² Arrümanio bupaquio isiu cutubiurrü tacana arrübama oncoi, pero cuati choborese iguiaübutati nurarri Tuparrü auqui nausasürrüma, tapü icocotama, y tapü taesüburuma eanaqui nomünantü. ¹³ Tapü arrümanio niyoca bupaquio eana canca tacana arrübama ocoimia y yasutiuma nurarri Tuparrü aübu nipucünuncurrüma. Pero champürrü icocotama nurria. Icocotama baeta. Auqui caüma, arrtü cuatü taquisürücürrü ümoma, iñocotama ñacoconauncurrüma. ¹⁴ Tapü arrümanio niyoca bupaquio eana cümecca, tacana arrübama oncoimia nurarri Tuparrü, pero champü nümoche uimia, itopiqui tarucu penarrü uimia iyo ausüratai icuqui nantai cürrü, y mapensarama iyo nenarrirrimia y iyo pierrtacatai. Ui arrüna sane chicoñocotapüma nisüboriquirrimia. ¹⁵ Pero arrümanio niyoca bupaquio au na urriampae cürrü, tonema bama yasutiuma nurarri Tuparrü aübu nanaiña nausasürrüma. Toneantai ñapocotarrüma. Isamutema isiu nurarri Tuparrü. Chübatachepüma arrtü cuantio macocotoca ümoma.

Machepecatarrü: Basarurrü

¹⁶ Nantito Jesús:

—Artrü uiñonocota taman basarurrü, chüpuerurrüpü uitamurriquia, ni uiñatapü iguiana cürrü. Ta uiñotorrimia ape, nauqui anentarrüpo ümo bama cuamatüpo. ¹⁷ Sane ito arrüna anecanatai, ta tiene que atusi ñana. Nanaiña arrüna chütüsüpiü caüma, tusiatai ñana.

¹⁸ Amonsoi nurria arrüna nisura, itopiqui arri naqui oncoi, tusio ümoti y torrioiqui manrrü uübo ipiacaboti. Pero arri naqui chütüsüpiü ümoti, caüburu pünanaquiti arrüna ipiacati au ñapensacarri.

Arrübama yaruquitortü Jesús ichepe nipiácütoti

¹⁹ Acamanu ito iñatai nipiácütoti Jesús ichepe bama yaruquitortü. Pero chüpuerurrüpüma aiñanaimia taha esati nurria, itopiqui sürümanama macrirrtianuca. ²⁰ Tamanti urapoiti isucarüti Jesús, nanti:

—Napacüma y bama aruquitaiqui aboma taha türüpo, rranurrüma asaramacü.

²¹ Pero arri Jesús nanti ümoma:

—Arrübama oncoimia nurarri Tuparrü y icocotama y isamutema isiu, tone nipiácü y tonema bama masaruquitaiqui.

Uti Jesús tochenco maquiütürrü y nipococo turri

²² Taman nanenese arri Jesús süroti au barco aübu bama ñanunecasarri, nanti ümoma:

—Curi taha topü na turri.

Auqui süromatü, ²³ niyücürüma isuqui turrü. Arrti Jesús manumuti au barco. Nauquiche aboma cümünta manu turrü, cuatü fuerte maquiütürrü, y pocoro nurria turrü uirri. Süro turrü au barco y rranrrü ubaca. ²⁴ Auqui airrtopünanamati Jesús. Namatü ümoti:

—¡Maestro, Maestro, túsaiyapae uyubaca!

Auquimanu arrti Jesús atüraiti. Icuansomocotati maquiütürrü y turrü. Au manu rratörri nanaiña tochenco uiti. Chümaquiütücaiquipü, ni apocoiquipü turrü. ²⁵ Auqui nanti ümo bama ñanunecasarrti:

—¿Causane chapicococapüñü nurria?

Pero arrüma cütobüsoma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Isanempü nacarrti naqui ñoñürrü? Manitanati ümo maquiütürrü y ümo turrü, y opicocota nurarrti.

Urriancati tato taman ñoñürrü auqui Gadara

²⁶ Aüboqui aiñanaimia topü manu narubaitu turrü au manu cürü nürirri Gadara, niyequirrimia auqui Galilea. ²⁷ Tobüsoti acü Jesús auqui barco. Auqui cuati taman ñoñürrü esati auqui pueblurrü, naqui chaübopü nacarrüma machoboreca auti. Anati cüsuasati y chübavivicotipü au porrü, si no eana bama coiño. ²⁸ Nauquiche tasaratitü cümenuti Jesús, sürotitü achesoiti esati aübu nitosibirrti. Nanti maniqui choborese turuquiti:

—¿Causane ayetü auna yesañü, arrücü Jesús, Aütörri yarusürürrü Tuparrü? Tapü aitaquisünüancacañü.

²⁹ Nanti sane maniqui choborese, itopiqui arrti Jesús ticüpurutiti auquiti maniqui ñoñürrü. Taipü arrübama macrirrtanuca nantarrü itomoenomati maniqui ñoñürrü. Tomoeno neherrti y nipoperrti ui carenarrü. Pero arrti itopünatati y sürotitü uiti choborese au roense auna cauta cücheca. ³⁰ Auqui arrti Jesús ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane nüri?

Aiñumuti:

—Arrüñü nisüri “Sürümanama”.

Nanti sane itopiqui sürümanama bama machoboreca aboma auti. ³¹ Arrübama machoboreca manquiomia pünanaquiti Jesús tapü bacüpuruti ümoma au manu nusutu cürü, arrüna champü nitacürürrü. ³² Acamanu saimía amonquio nupaucheca, abe bubaso onü manu yiriturrü. Manquiomia machoboreca nauqui puerurrüma aüromatü ubau manio nupaucheca. Torrio uiti Jesús ümoma. ³³ Auqui süromatü auquiti maniqui ñoñürrü. Süromatü ubau manio nupaucheca. Uirri caüma locorriantai. Opiapiacünaño abequi manu nisacürü, bupaquiu au turru y ububacara. Mocoño.

³⁴ Tapü arrübama bacuirara yutacu cütobüsoma ui arrüna sane arrtaimia. Süromatü yarucurrüma au pueblurrü y au nanaiñantai uraboimía arrüna sane pasabo. ³⁵ Nauquiche toncoimía bama pohoso, süromatü asaborimía. Aiñanaimia taha esati Jesús. Arrti maniqui ñoñürrü naqui amoncoma machoboreca auti, anati tümönsoti esati Jesús. Ane naibirrti tato. Champü causane nacarrti. Arrübama pohoso birrubuma. ³⁶ Arrübama arrtaimia arrüna pasabo urapoiimía isucarüma, causane nauquiche urriancati tato maniqui ñoñürrü. ³⁷ Ui arrüna sane enterurrüma bama macrirrtianuca auqui manu cürü Gadara namatü ümoti Jesús:

—Asamu nurria suiñemo, acosi auquina subarrüpecuqui.

Itopiqui tarucu nürucurrüma. Auqui arrti Jesús süroti tato au barco, nauqui aüroti tato au Galilea. ³⁸ Tapü arrti maniqui ñoñürrü urriancati tato rranrrti aürotitü isiuti Jesús. Pero arrti Jesús chirranrrtipü. Nanti ümoti:

³⁹ —Acosi tato au napo, urasoí tanu arrüna urria yachücoiti Tuparrü aübuü.

Auqui süroti tato maniqui ñoñürrü. Urapoiti au pueblurrü arrüna urria isamutenti Jesús ümoti.

Nitaquiumucuturrü Jaíro y taman paürrü maunrocono

⁴⁰ Nauquiche tiñataiti Jesús taha topü manu narubaitu turrü, yasuriurumati aübu nipucünuncurrüma, itopiqui namanaiña amoncoma barrüperarama cümenuti. ⁴¹ Auqui iñataitito taman ñoñürrü nürirrti Jaíro, naqui ane nüriacarrti au porrü sinagoga. Arrti bachesoiyoti esati Jesús. Anquiti pünanaquiti nauqui aüro itü au niporrti, ⁴² itopiqui nitaquiumucuturrü túsaiyapae aco. Manu nitaquiumucuturrü ane taqui doce añorrü ümo. Sürotitü Jesús isiuti y süromatito isiuma sürümanama macrirrtianuca, hasta que simianati Jesús uimía.

⁴³ Acamanu eanama anüca taman paürrü maunrocono. Tütabe doce añorrü nacarrü aübu manu narapaca notorrü. Champü isane ümo, itopiqui nanaiña carrtao uirri nauqui urrianempü tato, pero champüti naqui mercurrü puerurrü acurati ümo. ⁴⁴ Arrümanu paürrü sürotü esati Jesús chacuquiti. Iñenta nabeu naibirrti, y au manu rratörri tochenco narapaca notorrü. ⁴⁵ Auqui arrti Jesús ñanquitioti:

—¿Ñacuti iñenoñü?

Champüti manitana. Arrti Pedro y arrübama icumpañeturrti namatü ümoti:

—Maestro, arrtai te arrübama macrirrtianuca isimianamacü y ipenenomacü. ¿Causanempü anquirio ñacuti aiñenü?

⁴⁶ Pero arrti Jesús nanti:

—Tamanti iñenoñü, itopiqui tusio iñemo tamanti urriancati tato ui nisuusü.

⁴⁷ Tütusio ümo manu paürrü, ta chüpuerurrüpü aiñanecanü manrrü. Así que sürotü esati Jesús aübu nipiachoconocorrü ui nirrucurrü, achesoi esati. Urabü isucarü namanaiña macrirrtianuca, itopiquiche aiñenoti Jesús, y causane ito nauqui urrian tato. ⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümo:

—Turriancü tato, itopiqui aicococañü. Acosi tato, taiquiana urria aemo tanu.

⁴⁹ Anancatiqui manitanatiqui, auqui iñataiti taman auqui niporrti Jaíro. Nanti ümoti Jaíro:

—Nataquiumucu chauqui tücoiño, tapü asiquiaiqui icuatati naqui maestro. Champü nümochequi.

⁵⁰ Arrti Jesús oncoiti nurarrti. Nanti ümoti Jaíro:

—Tapü airruca, aicosoñüantai. Nataquiumucu urriante tato caüma.

⁵¹ Nauquiche tiñataiti au niporrti Jaíro, champürrtü chebo uiti nauqui aüromatüpo ichepeti cunauntaiñamantai Pedro, arrti Jacobo, arrti Juan y arrti maniqui iyupurrü y nipiapa manu cupiquimia. ⁵² Namanaiña amoncoma areoroma y sucheboma isiu manu cupiquirri. Auqui nanti Jesús ümoma:

—Tapü abareoca, arrüna cupiquirri champürrtü coiño, ta ane manumu. ⁵³ Pero arrübama amoncoma acamanu iyabomati Jesús, itopiqui tusio ümoma ta coiño. ⁵⁴ Auqui arrti Jesús sürotitü esa. Iñentati nehese, manitanati ümo fuerte nurria, nanti:

—¡Cupiquirri, atüsai!

⁵⁵ Auquimanu süborico tato y au manu rratórrü atürai tato. Arrti Jesús bacüpuruti nauqui asapanema. ⁵⁶ Arrti yupurrü ichepe nipiaparrü cütobüsoma. Auqui nanti Jesús ümoma:

—Tapü aburapoi tanu arrüna pasabo one.

9

Bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasartti

¹ Auqui arrti Jesús oberabarama uiti bama doce ñanunecasartti. Bacheboti ümoma üriacaboma, nauqui puerurrüma acüpuma tanene ümo bama machoboreca, y nauqui urriancama tato uimia bama maunrocono. ² Nanti ümoma:

—¡Cüpucañü nauqui aburaboi arrüna causane arrtü üriabucati Tuparrü, y nauqui apacura ümo bama maunrocono.

³ Nantito ümoma:

—Tapü apacaca isaneantai, ni barrton, ni pusanese, ni autapiquibo, ni aumonibopü. Amecosi aübu arrüna ane acütüpü. Tapü apacaca quiatarrü camisarrü. ⁴ Arrtü anati naqui yasuriuruti año au niporrti, abasiquia acamanu cheperrtü amecatito auquimanu. ⁵ Arrtü apiñatai au taman pueblurrü auna cauta chirranrrüpüma asuriuruma año, amecosito auquimanu. Apipetobisaño ñünana cütorrü, na atusi ümoma que ane nipünatema.

⁶ Auqui süromatü manuma doce. Amencoma auqui nanaiña puebluca. Urapoimia arrüna urriampae manitacarrü y urriancama tato uimia bama maunrocono.

Mapensarati yüriaburrü Herodes

⁷ Arrti yüriaburrü Herodes ipiatenti nanaiña arrüna isamutenti Jesús. Chütusiopü ümoti causane uiti ui arrüna oncoiti, itopiqui aboma bama namatü que arrti Juan Bautista süboricoti tato, que tonenti Jesús. ⁸ Maquiataca namatü, arrti Jesús tonenti profetarrü Elías, naqui cuati tato icu cürrü. Aboma ito maquiataca namatü, arrti Jesús tonenti taman profetarrü antiburrü, naqui süboricoti tato. ⁹ Tapü arrti Herodes nanti:

—Arrüñü rracüpuca tücañe nauqui atüsü nitanurrti Juan Bautista; tusio te iñemo ta coiñoti. ¿Ñacutipü maniqui ipiatempae nürirrti, maniqui Jesús?

Sane nauquiche arrti Herodes rranrti asaratiti Jesús.

Basaparati Jesús ümo bama cinco mil

¹⁰ Auqui cuama tato bama apostolerrü esati Jesús. Iñataimia esati. Urapoimia isucarüti nanaiña arrüna isamutema. Auqui arrti Jesús sürotitü aübuma auna cauta champü genterrü, taha saimia manu pueblurrü nürirri Betsaida. ¹¹ Nauquiche tütusio ümo bama macrirrtianuca, süromatü isuti. Arrti yasuriuruti ümoma aübu nurria. Manitanati ümoma causane arrtü üriabucati Tuparrü. Arrübama maunrocono eanama urriancama tato uiti.

¹² Nauquiche tütümümüca, arrübama ñanunecasartti süromatü esati, namatü ümoti:

—Asamu nariorrü ümo na genterrü, nauqui aüro tato acansa y nauqui apache tuburiboma ubau manio poca saimía. Itopiqui auna cauta nusaca champü isane.

¹³ Pero arrti Jesús nanti ümoma:

—Apache arraño tuburiboma.

Auqui namatü:

—Champü isane soboi, cunauntaiñantai cinco panes y torrü nopiococa. ¿Arrianca nauqui somenotü supacompora pemacarrü ümo na cütüpürrü genterrü?

¹⁴ Arrüna nubiquirrimia taqui cinco mil mañoñunca. Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasartti:

—Aburasoi isucarüma tari tümonsoma taiquiana cincuenta.

¹⁵ Sane isamutema. Namanaiña tümonsoma. ¹⁶ Auquimanu arrti Jesús iquianiotiño mecuti manio cinco panes y arrümanio torrü nopiocomanca. Asaratitü ape. Machampicananati ümoti Tuparrü yobitobo. Auqui itorrimiatati ümo bama ñanunecasartti, nauqui aitorrimia ümo genterrü. ¹⁷ Namanaiña basoma y abecoma nurria. Auqui ubataso doce aconronica ui na nisobüraturrüma.

Arrüna urapoiti Pedro

¹⁸ Taman nanenese arrti Jesús anancati meaboti. Aboma ichepeti bama ñanunecasartti. Auqui ñanquitioti pünanaquimía:

—¿Urama sane macirrtianuca iñemo?

¹⁹ Arrüma namatü:

—Aboma bama namatü arrücü Juan Bautista. Aboma bama maquiataca namatü arrücü Elias. Namatito aemo bama maquiataca arrücü tamanti uturuqui bama antiburrü profetarrü, naqui süborico tato.

²⁰ Auqui ñanquitioti pünanaquimía:

—¿Carü arraño, aburaño iñemo?

Auqui arrti Pedro nanti ümoti:

—Arrücü Cristo nauqui tacümanauncunu uiti Tuparrü.

Urapoiti Jesús niconcorrti

²¹ Auqui arrti Jesús urapoiti nurria isucarüma, tapü urapoimía arrüna sane. ²² Nantito ümoma:

—Arrüñü Ñemanauncurratoo Ñoñünrrü tiene que ichaquisürü nurria y chüpuerurrüpü isuasürü ümo bama mamayoreca israelitarrü y bama üriatu sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü. Tiene que ichabori, pero pürücü trerrü naneneca isüboriquia tato.

²³ Auqui nantito ümo namanaiña:

—Arrtü anati nauqui rranrrü ayetitü isiuñü, tari taquisürübatu isiuquñü. Tari tacürusu ñaquiocorrti iyotiatoo naneneca, tacanarrtü chüvaleopü nisüboriquirrti ümoti. ²⁴ Arrti nauqui chirranrrüpü acontu auqui niyaca, ensoro ñana nisüboriquirrti. Pero arrti nauqui coño auqui niyaca iyebo uiti ñana nisüboriquirrti au napese. ²⁵ Champü niyaserebiquirri ümoti ñoñünrrü acanamenti nanaiña arrüba abe icu na cürrü, arrtü au nitacürurrü peneco nausüpürri au infierno. Itopiqui tarucu nicua nuyausüpü. Champü aye uirri tacana nicuarrü. ²⁶ Arrti nauqui cüsobo saübuñü y aübu nisura, arrüñü ito chirrancaüpü yaca aübuti au manu nanenese anche iseca tato aübu tarucu nanentacarrü y aübu tarucu nisüriaca uiti Iyaü, y aübu bama angelerrü samamecana ümoti, ta arrüñü Ñemanauncurratoo Ñoñünrrü. ²⁷ Sucanañü ito aume ñemanauncurratoo: Aboma bama auna anchepe chüpuerurrüpü acoma cheperrtü arrtaimía nüriacartti Tuparrü auna icu na cürrü.

Isomosoconü nacartti Jesús

²⁸ Tübupasao ocho naneneca nipiariirrti Jesús sane. Auqui sürotitü onü taman yiriturrü nauqui eanti. Süromatü isiuti arrti Pedro, arrti Jacobo y arrti Juan. ²⁹ Nauquiche tanancati Jesús meaboti, campiabo naca nisurrti y arrüna naibirrti isamunü purusubiapae, cuara. ³⁰ Auquimanu paecüburuma torrü mañoñunca aparimía aübuti Jesús. Arrümanuma torrü arrti Moisés y arrti Elias. ³¹ Tarucapae nanentacarrü itupecuma. Manitanama ümo niconcorrti Jesús, y ümo arrüna cuabotü itaquisürücüboti au Jerusalén. ³² Arrti Pedro y arrübama icumpañeruturrti tarucapae niranacarrüma anuma. Pero süsioma arrtayomatü. Sane nauquiche arrtaimía arrümanu nanentacartti Jesús, aübu manuma torrü mañoñunca auqui napese amoncoma ichepeti. ³³ Masamuña aquichoma esaquiti Jesús manuma torrü. Auqui arrti Pedro nanti:

—Maestro, urriampae nusaca auna. Supasamuna trerrü cüpahumanca, taman aemo, taman ümoti Elias quiatarrü ümoti Moisés.

Pero arrti Pedro manitanatiatai, chütusiopü ümoti isane arrüa nanti. ³⁴ Nauquiche anatiqui manitanati Pedro, cuatü taman cüsaüborrtü, itamurriquianama. Arrübama

ñanunecasarri Jesús birrubuma, itopiqui taboma eana manu cüsaüborrü. ³⁵ Eanaqui manu cüsaüborrü rabotü taman manitacarrü, nantü sane:

—Artri naqui tonenti isaü. Tarucu nicuartri iñemo. ¡Amonsotü ümoti!

³⁶ Nauquiche tochenco manu manitacarrü, auqui asaramatü tato ümoti Jesús, tamanti-tai. Arrüma churapoipüma isucarüti quiatarrü arrüna arrtaimia.

Bacurarati Jesús ümoti taman ñaüma

³⁷ Au manu quiatarrü nanenese cuama tato onüqui manu yiriturrü. Cuamatü sürümanama macrirrtianuca cümenuti Jesús. ³⁸ Eanama anancati taman ñoñünrü. Artri manitanati fuerte nurria. Nanti sane ümoti Jesús:

—Maestro, asamu nurria iñemo, apucüru itacuti cunauntañatiatai isaü. ³⁹ Anati choborese auti. Artrü cuatü ataquerrü ümoti tosibicoti uiti, y atüo ahiquti. Yaruraüburutiti acü y chirranrrtipü aiñemecanaito. ⁴⁰ Chauqui tirranquiquia pünanaqui bama anunecasa, nauqui aicüpurumati choborese auquti. Pero chüpuerrüüpüma.

⁴¹ Auqui artri Jesús nanti:

—Hasta caümainqui chapicocapüñü, y tarucu nomünantü aboi. Abu tücobo niyaca abarrüpecu. ¿Hasta auchepü ñana tiene que ñasamunaunca abaübu? ¡Apiquiataunarri maniqui ñaüma!

⁴² Nauquiche sürotitü esati Jesús maniqui ñaüma, artri choborese yaruraüburutiti tatito acü ümo quiatarrü ataquerrü. Pero artri Jesús icuansomoconotiti maniqui choborese. Y sane caüma urriancaiti tato maniqui ñaüma uiti Jesús. Aitorrimiatiti tato ümoti yaütoti.

⁴³ Namanaiña cütobüsoma ui arrüna sane nüriacarri Tuparrü.

Urapoiticaü tatito Jesús niconcorri

Nauquiche amoncomainqui cütobüsoma ui arrüna sane, nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

⁴⁴—Amonsoi nurria arrüna sane, tapü tacürusu napaquionco: Arrüñü Ñemanauncurraotae Ñoñünrü ichorriquia ñana mecu bama mañoñunca.

⁴⁵ Pero arrübama ñanunecasarri chiyebopü uimia isane ümoche arrüna nanti. Champürrtü tütörrio ümoma nauqui entiderrüma. Birrubuma anquirioma pünanaquiti.

¿Ñacuti ane manrrü nüriacarri?

⁴⁶ Auqui arrübama ñanunecasarri uratoquioma ñacuti eanaquimia ane manrrü nüriacarri.

⁴⁷ Pero artri Jesús tusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma. Iquiandatiti taman ñaüma esati.

⁴⁸ Nanti ümoma:

—Artri naqui yasuriurutiti naqui ñaüma au nisüri, ta tacanarrü yasuriurutiñü ito. Artri naqui yasuriurutiñü, yasuriurütitito naqui uiche aicüpuñü. Itopiqui artri naqui chütönempatai, tonenti naqui manrrü ane nüriacarri abarrüpecu.

Artri naqui chütüboricopü oemo, urria ñaquioncorri oemo

⁴⁹ Auqui artri Juan nanti ümoti Jesús:

—Maestro, anati taman ñoñünrü, sumasacati bacüpuruti tanene ümo bama machoboreca au nüri. Auqui prohibibo soboi ümoti, tapü asioti aisamunenti sane, itopiqui champürrtü amencoti suichepe.

⁵⁰ Auqui artri Jesús nanti ümoti:

—Asiote saneantai, itopiqui artri naqui chütüboricopü oemo, bayurarati oemo.

Cuasoti Jacobo y artri Juan

⁵¹ Nauquiche túsaimia manu tiemporrü nauqui aüroti tato Jesús au napese, sürotitü au Jerusalén aübu nanaña nirrancarrü. ⁵² Bacüpuruti ümo bama coreorrü, nauqui ariorrüma acusürüma au manu taman puebluma au manu cürü Samaria, nauqui apachema cauta arücüma manu tobirri. Süromatü. ⁵³ Pero arrübama samaritanorrü chirranrrüpüma asuriuruma, itopiqui ünantü ümoma arrüna niyücürüma au Jerusalén. ⁵⁴ Artri Jacobo ichepeti Juan nauquiche oncoimia arrüna sane, namatü ümoti Jesús:

—¿Señor, arrianca nauqui supanqui pese auqui napese, nauqui üüma bama samaritanorrü, tacana arrüna tücañe uiti profetarrü Elías?

⁵⁵ Pero artri Jesús macuansomoconoti ümoma, nanti:

—Canapae tacürusu napaquionco, ta apacoconauca ümoti Espiritu Santo, champürrtü ümoti choborese. ⁵⁶ Arrüñü Ñemanauncurraotae Ñoñünrü champürrtü isecatü nauqui itabairoma macrirrtianuca, ta isecatü nauqui ataesübuma sobi eanaqui nomünantü.

⁵⁷ Auqui süromatü au quiatarrü puebluma arücüma.

Arrübama rranrrüma aüromatü isiuti Jesús

Nauquiche aboma isiu cutubiurrü, tamanti ñoñünrü nanti ümoti Jesús:

—Señor, irranca yerotü asiucü au nanaña auna cauta naecü.

⁵⁸ Arrti Jesús iñumutati:

—Arrüba numantureca abe niyoporrrü cütu, y arrüba nutaumanca abe niñusumenurrü auna cauta apacansa. Pero arrtünü Ñemanauncurratoe Ñofünrrü champü nipo cauta ñacansa.

⁵⁹ Nantito Jesús ümoti quiatarrü:

—¡Ariacu isiuñü!

Arrti iñumutati:

—Señor, yeca tanu asiucü, arrtü tücoiñoti taita.

⁶⁰ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Arrübama chicocoropümañü tonema bama au narttarri Tuparrü tacana coiñoma. Tari tonema bama uiche aüroma cütu bama coiño. Pero arrücü acosi uraboi nüriacartti Tuparrü.

⁶¹ Auqui nantito quiatarrü ümoti Jesús:

—Señor, irranca yerotü asiucü, pero yecatü baeta ñasamu nariorrü ümo bama ipiariente au nipo.

⁶² Auqui arrti Jesús urapoiti isucarüma arrüna machepecatarrü:

—Arrti naqui rranrrti atrabacati au ñanaunrrü pero chiñatatiüpü nurria, chüpuerurrüpü aye uiti naurri ñanaunrrü. Isiatari arrti naqui rranrrti aserebiti auna cauta ane nüriacartti Tuparrü, tapü bacheboti ui maquiataca.

10

Bacüpuruti Jesús ümo bama setenta

¹ Nauquiche tübupasao nanaiña arrüna sane, arrti Señor matacümanauncunutito ümo bama setenta, nauqui aüromatü taiquiana torrüma auqui nanaiña poca y puebluca, arrüba augethe tiene que apasatiqüi. ² Urapoiti isucarüma arrüna machepecatarrü:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, chama arrüna iyebo au ñanaunrrü. Tapü bama matana mümanamantai. Sane nauquiche apanqui pünanaquiti naqui iyoche, nauqui acüputi bama trabajadorerrü, nauqui atama. (Arrübama choncoipü nüriirri Jesús tonema tacana ñanaunrrü. Arrübama urapoimia nüriirri Jesús tonema tacana bama matana.) ³ Icüpucaño tacana arrone nobirramanca omeana nuitümüca. ⁴ Tapü apacaca pusanese ausübo naumoní, ni sapaturrüpü. Tapü yabaiturrü napapariqüi aübu bama apicuñucama isiu cutubiurrü. ⁵ Arttü apiñatai au taman porrrü, apanqui nurria ümo bama pohoso. Amucanaño sane: “Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü”. ⁶ Arttü yasutiuma napanquiqui, urria nacarrüma. Tapürrtü chiyasutiüpüma, chücurusüopüma aboi. ⁷ Arttü alojabo año au taman porrrü, abasiquia acamanu. Auba y aucha arrüna torrio aume uimia. Itopiqui arrti naqui trabajador tiene que apacama ümoti. Tapü amamenca au pocatai. ⁸ Arttü apiñatai au taman pueblurrü auna cauta yasuriuruma año, auba y aucha arrüna torrio aume uimia. ⁹ Apacura ümo bama maunrocono arttü aboma acamanu. Amucanaño ümo bama pohoso: “Artri Tuparrü üriabucati abarrüpecu caüma”. ¹⁰ Pero arttü apiñatai au taman pueblurrü auna cauta chirranrrüpüma asuriuruma año, amecosi isiu cayarrü amucanaño sane: ¹¹ “Arrüna cütorrrü auqui naubaca pueblurrü sopicitöbita cütüpüqüi suipope, nauqui atusi ta ane napipünate. Pero chauqui tütusio aume, arrti Tuparrü üriabucati caüma”. ¹² Au manu nanenese nesa bacurracarrü ñana torrio carrticurrü ümo manuma pohoso acamanu, manrrü fuerte nurria pünanaqui manu carrticurrü torrio ümo bama pohoso au manu pueblurrü Sodoma tücañe, bama tarucu nomünantü uimia.

Auqui süromatü manuma setenta.

Arrüba puebluca auna cauta chicocoromatipü Jesús

¹³ ‘Autaquisürücatai bama pohoso auqui Corazín y Betsaida. Arrübama pohoso au manio puebluca Tiro y Sidón tarucu nomünantü uimia tücañe. Pero arttü nampü omirriante arrüba milagrorrrü taha tücañe, coboipü aiñorronconomacü, aibibomampü luto y manrrü tübütrürrü itama, na atusi ta orronrrü ümoma. ¹⁴ Pero arttü iñatai manu nanenese auche bacurrarati Tuparrü, arraño apasutiü manrrü carrticurrü pünanaqui na genterrü auqui Tiro y Sidón. ¹⁵ ¿Carü arraño bama pohoso au Capernaum. Napaquioncopü tarucu manauncurrü aume, abu tiene que aupene au nusutu cürrü auna cauta aboma bama macoiñoca.

¹⁶ ‘Suraboira aume, bama nirranunecasa: Arttü oncoimia nabura, ta tacanarrtü oncoimia nisura. Y arttü chiyasuriurumapü año, chiyasuriurupümañü ito. Artri naqui chiyasuriurupüñü, chiyasuriurutipito naqui uiche aicüpuruñü.

Cuama tato bama setenta

¹⁷ Auqui basücübücoma tato manuma setenta. Iñataimia tato esati Jesús. Tarucu nipucünuncurrüma. Namattü:

—Señor, hasta machoboreca macoconaurrūma suiñemo, arrtū supacūpuca ūmoma au nūri.

¹⁸ Nanti Jesús ūmoma:

—Ñemanauntu arrūñū yasacatū isiuti choborese paquiotti auqui napese tacanarrtū masūnaca. ¹⁹ Torrio sobi aume abūriacabo nauqui puerurrū apicūmone onū noirroboca y onū nupataca, y nauqui apacana ūmoti choborese. Champū causane uiti aume. ²⁰ Pero tapū tarucapae naupucūnuncu ui na ñacoconaurrūti choborese aume. Aupucūnu manrrū ui arrūna ane corobo nabūri au napese.

Nipucūnuncurrti Jesús

²¹ Au manu rratōrrū tarucu nipucūnuncurrti Jesús uiti Espīritu Santo. Nanti sane:

—Iñanauncū Iyaū, itopiqui ane nūriaca au napese y icu na cūrrū. Arrūna nūriaca ananca anecana obi, pero caūma aitūsiancata isucarū bama chitonempūmantai. Tapū ūmo bama tarucu nitusiquirri ūmoma y bama ipiacamampae au ñaquiōncorrūma aiñanecata. Sane te Iyaū, aiñata isiu narrianca.

²² 'Arrtū Iyaū itōrrimiatati nanaiña iñemo arrūba omirriante uiti. Arrūñū Aūtorrti. Champūti manrrū isuputarañū, cunauntaiñati Iyaū. Champūtiota nauqui isuputarati Iyaū, cunauntaiñaiñantai, arrūñū Aūtorrti. Y arrūñū itūsiancacati ūmo bama irranca, nauqui aisuputaramatito.

²³ Auquimanu asaratitū ūmo bama ñanunecasarrti. Nanti ūmoma:

—Urriampae nabaca, itopiqui amarrtai arrūna isamute. ²⁴ Itopiqui sucanañū aume, sūrūmanama bama profetarrū y bama mayūriabuca tūcañe rranrrūma asaraimiapū arrūna amarrtai caūma, pero charrtai pūma. Rranrrūma ito oncoimiapū arrūna amoncoi sobi, pero choncoipūma.

Machepecatarrū: Arrti samaritanōrrū buenōrrti

²⁵ Tamanti manunecana nūriacarrū sūrotitū esati Jesús nauqui aiñanti macocōtorrū ūmoti. Ñanquitiotti pūnanaquiti:

—Maestro, ¿causane sobi nauqui aye sobi taha au napese auna cauta champū nitacūru nisūboriqui?

²⁶ Arrti Jesús iñumutati:

—¿Ura sane arrūna corobo nūriacarrū? ¿Isane arrūna lehebocū?

²⁷ Nanti maniqui ñoñūnrrū:

—Nantū sane: Tari cuasūrūti aemo Señor, nauqui Tuparrū, aūbu nanaiña nausasū, aūbu nanaiña nausūpū, aūbu nanaiña nacūsū y aūbu nanaiña naquiōnco, y tari cuasūrūtito aemo asūborisapa tacana arrūna nacua aemoantoe.

²⁸ Auqui nanti Jesús ūmoti:

—Tusio nurria aemo. Arrtū aisamute arrūna sane, iyebo obi auna cauta champū nitacūru nasūboriqui.

²⁹ Tapū arrti maniqui maestro rranrrti acanati ui ñanitacarrti. Nanti ūmoti Jesús:

—¿Nacutipū nauqui isūborisapa, nauqui tiene que acuasūrūti iñemo?

³⁰ Auqui urapoiti Jesús arrūna sane isucarūti:

—Tamanti ñoñūnrrū sūrotitū auqui Jerusalén au Jericó. Isiu cutubiurrū enoti ui bama macusūpūca. Iquiāūbutama pūnanaquiti nanaiña arrūna ane uiti, hasta naibirrti sūrotū uimia. Ipubairomati. Auqui besūburuma. Onconoti uimia simia niconcorrti.

³¹ Rrepenteatai cuati taman sacerdoterrū isiuqui manu cutubiurrū. Asaratitū ūmoti maniqui ñoñūnrrū acū. Champū nūmoche uiti. Pasaotiatai. ³² Tūcōboi pario niyicūrrti, pasaotito auquimanu taman ñoñūnrrū levitarrū. (Arrūbama levitarrū ayuranterrūma au niporrti Tuparrū.) Asaratitū ūmoti maniqui ñoñūnrrū acū. Pasaotito. ³³ Auqui cuati taman ñoñūnrrū samaritanōrrū isiuqui manu cutubiurrū. (Arrūbama samaritanōrrū chūcuasūrūpūma ūmo bama israelitarrū.) Nauquiche asaratitū ūmoti maniqui ñoñūnrrū acū, pucūrusuti itacuti. ³⁴ Sūrotitū esati. Acurati ūmo manio nobūriturrū ūmoti ui nasaitē y vinōrrū. Aicūmurriancati manio obūrio. Auqui aiquiamperotiti chacu niyaburrti bururrū. Aūrotitū aūbuti auna cauta ane alojamientōrrū. Acamanu bacuirarati itacuti. ³⁵ Au manu quietarrū nanenese tirranrrti aūrotitū maniqui samaritanōrrū. Bapacaratī torrū monedarrū ūmoti maniqui esache alojamientōrrū, y nanti ūmoti: “Acuira itacuti nauqui ñoñūnrrū. Arrtū bacarrtarati manrrū apūnanaquicū, rrapacaca aemo, arrtū yapasaca tato auquina”.

³⁶ Auqui ñanquitiotti Jesús pūnanaquiti maniqui maestro:

—¿Nacuti eanaqui manuma trerrū isamutenti urria ūmoti manqui obūrio ūmoti, tacana ūmoti ñemanauncurratōe isūborisapatarrti?

³⁷ Nanti:

—Arrti maniqui pucürusu itacuti.

Auqui nanti Jesús ümoti:

—Acosi aisamune isiu.

³⁸ Sürotitito Jesús. Iñataiti au manio poca. Acamanu ane taman paürrü nürirri Martarrü. Yasuriuruti au niporrü. ³⁹ Ane ito naruquirri, nürirri Mariarrü. Arrüna Mariarrü tümönso esati Jesús, nauqui onsaperio ñanunecacarrti. ⁴⁰ Tapü Martarrü ananca aübu tarucapae yachücoi au porrü. Auqui sürotü esati Jesús, nantü ümoti:

—Señor, ¿champü nümoche obi na tamañü rratrabacaca? Aicüpu na nisaruqui, nauqui ayura iñemo.

⁴¹ Pero arrti Jesús iñumutati nurarrü, nanti ümo:

—Marta, Marta, arrcü tarucapae penarrü obi iyo arrüna ausüratia nachücoi. ⁴² Pero sucanañü aemo, ane arrüna manrrü urria bachücoboibo: oñonsaperio nurarrti Tuparrü. Arrüna Mariarrü naruqui iyebo uirri arrüna manrrü urria, champüti puerurrü aiquiaübu pünanaqui.

11

Meancarrü

¹ Taman nanenese anancati Jesús meaboti. Chauqui neancarrti, tamanti eanaqui bama ñanunecasarrti nanti ümoti:

—Señor, aiñununecasa somü nauqui sopipia sopean. Arrtito Juan Bautista manunecanati tücañe ümo bama ñanunecasarrti nauqui aipiama eama. ² Arrti Jesús nanti ümoma:

—Arrtü apeanca, amucanaño sane:

Suiyaü, aca au napese.

Tari anaunrrü nüri.

Üriabusü suiñemo.

Tari urrianena isiu narrianca auna acü, tacana au napese.

³ Ache sumutuburibo naneneca.

⁴ Airrimiacata tato nomünantü soboi, tacana arrüsomü sopirrimiacata ümo bama churriampü uimia suiñemo.

Tapü acheca suiñemo macocotorrü. Acuirra suichacu ñünana nomüantü.

⁵ Auqui nantito Jesús ümoma:

—Supi arrtü anatipü taman abuturuqui anati nesarrti amigorrrü. Cümünta tobirri sürotitü au niporrü, nanti ümoti: “Saruqui, aprerrta iñemo trerrü cuñaepca, ⁶ itopiqui iñataiti taman yobo taha au nipo auqui nesarrti viajerrü. Champü isane sobi nauqui yasaparati”.

⁷ Y arrti maniqui anatipo iñumutati sane: “Tapü asiquia isuatañü. Charraipü tururrü amana y arrübama isaü manañaña aboma rrupeñü. Chüpuerurrüpü rratürai yaprerrta aemo.

⁸ Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Chirranrrtipü atüraitü nauqui acheti ümoti arrüna manquioti pünanaquiti. Pero au nitacürurrü atüraitü. Isamutenti sane, champürrtü ui na amigorrrü ümoti, ta nauqui tapü asioti icuatati. ⁹ Sane nauquiche sucanañü aume: Apanqui pünanaquiti Bae Tuparrü, y arrti bacheboti aume. Apapache, auqui tabüco aboi. Apiyotobai tururrü, auqui aurübo aume. ¹⁰ Itopiqui arrti naqui manquio, torrio ümoti. Arrti naqui bapachero, tabüco uiti. Arrti naqui iyotobaita tururrü aurübo ümoti.

¹¹ Arraño mañoñünca ¿aensapü apacheca canrrü ümoti aubaü, arrtü manquioti pan? Arrtü manquioti amopünanaqui nopiocorrü ¿aensapü apacheca ümoti noirroborrü? ¹² Arrtü manquioti naübosi curasürrü ¿aensapü apacheca ümoti nupatarrrü? ¹³ Arraño malorrü te año, abu ta apipiaca apache arrüna urria ümo bama aubaütaiqui. Pero manrrtiatai Aubaü naqui anati au napese ipiacati acheti aume arrüna urria. Icüpurruti Espiritu Santo au nausasü bama manquioma.

Arrüna auquiche nüriacarrti Jesús

¹⁴ Arrti Jesús anancati bacüpuruti ümoti choborese auquiti taman ñoñünrrü, nauqui chüpuerurrüpü anitati uiti. Nauquiche túsürotitü auquiti, auqui caüma puerurrü tato anitati. Cütobüso genterrü ui arrüna sane isamutenti Jesús. ¹⁵ Pero aboma ito bama namatü:

—Arrti nauqui Jesús bacüpuruti ümo bama machoboreca au nürirrti Beelzebü (Satanás), nauqui üriatu bama machoboreca.

¹⁶ Maquiataca bacheboma macocotorrü ümoti Jesús. Manquioma pünanaquiti taman señarrü auqui napese. ¹⁷ Pero arrti Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma. Iñatati machepecatarrü ümoma, nanti:

—Supi arrtü ane taman nación, y arrübama mayüriabuca bahiyoma ümomantoe. Contoatai iñarrío manu nación. Sane ito arrtü túboricomantai ümomantoe bama pohoso au taman porrü,

iñario ito manu familiarrü. ¹⁸ Sane ito arrti Satanás arrtü bahiyoti ümotiatoe, chüpuerrüüpü urura nüriacarrti. Sucanañü arrüna sane, itopiqui arraño amucanaño iñemo, que rracüpuca ümo bama machoboreca au nürirrti Satanás. ¹⁹ Arrtü ñemanauntupü rratrabacaca aübuti Satanás, ¿carü arrübama apanuecasa, quitipü naqui üriacache arrüna uiche puerurrüma acüpuma tanene ümo machoboreca? Uramapü sane ümo arrüna sane napanitaca iñemo? ²⁰ Pero ñemanauntu, arrüñü rracüpuca ümo machoboreca ui nüriacarrti Tuparrü. Ui arrüna sane chauqui tütusio aume que türiabucati Tuparrü abarrüpecu.

²¹ 'Suraboira ausucarü arrüna quiatarrü machepecatarrü: Supi arrtü anati taman ñoñüñrü bien cusüuruti y ane nanaiña nicomerrti uiche ocümati itacu nenarrirrti, arrüna ane ahüburu uiti. ²² Pero arrtü cuati naqui manrrü cusüuruti pünanaquiti, y macananati ümoti, auqui caüma iquiaübutati pünanaquiti nanaiña arrüna nicomerrti, arrüna ümoche oncotitü. ²³ Itopiqui arrti naqui chocümanapü ichacuñü, tüboricotiatai iñemo. Arrti naqui chübatasurupü ümo macrirrtianuca isiuñü, iñarrimiacatati arrüna omirria.

Basücübücoti choborese tato au niporrti

²⁴ 'Arrtü sürotitü choborese auquiti taman ñoñüñrü, sürotitü tanu, amencotiatai. Bapacheroti auna cauta acansati. Arrtü champü tabüco uiti, aqui notiyü auna cauta anancati tücañe. Auqui nanti ümotiatoe: "Yeca tato au nipo, auna cauta anancañü tücañe". ²⁵ Arrtü iñaitati tato, icuñunütiti maniqui ñoñüñrü tacana arrone porrü sunucunu auquipo, bien coñocono. ²⁶ Auquimanu sürotitü acanti ümo bama siete maquiataca machoboreca uüboti manrrü. Manrrü ünantatai nacarrüma pünanaquiti. Süromatü avivimía auti maniqui ñoñüñrü. Arrti maniqui ñoñüñrü caüma manrrü ünantatai nisüboriquirrti pünanaqui tücañe.

Arrüna uiche urria nusaca

²⁷ Arrti Jesús manitanatiqui arrüna sane. Auqui taman paürrü eana manu genterrü tosubico, nantü:

—¡Urriampae naca manu paürrü arrüna uiche aca icu cürrü, arrüna uiche aisunauncunü!

²⁸ Pero arrti Jesús nanti ümo:

—Pero manrrü urriampae naca bama oncoi nurarrti Tuparrü y isamutema isiu.

Manquioma milagrorrü

²⁹ Iyoberabamanquicü macrirrtianuca itupecuti Jesús. Auqui manitanati ümoma, nanti sane:

—Caüma arrüna tiemporrü arrüna genterrü bien malorrü. Manquio taman señarrü auqui napese. Pero chütorriopü ümo, cunauntaiñantai manu señarrü apüti profetarrü Jonás tücañe. ³⁰ Ta arrti Jonás señarrti tücañe ümo bama pohoso au manu pueblurrü Nínive. Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñüñrü isiatati señarrüñü ümo bama macrirrtianuca arrüna tiemporrü caüma. ³¹ Arrümanu ito paürrü nüriaburrü auqui tauna ümo mancarrü atürajyo ñana au manu nanenese nesa bacurrtaçarrü. Uirri urapoi nipünate genterrü nesa arrüna tiemporrü caüma, itopiqui tone cuatü tücañe auqui iche nauqui onsaperio ñanunecarrti Salomón, naqui yüriaburrü. Pero arraño caüma chaurriancapü apicocoroñü, abu arrüñü manrrü nisüriaca pünanaquiti Salomón. ³² Au manu nanenese nesa bacurrtaçarrü ñana arrümanuma mañoñunca auqui manu pueblurrü Nínive atürajyoma. Uimía urapoiñia nipünate genterrü nesa na tiemporrü caüma. Itopiqui arrüma tücañe iñorronconomacü, numo anancati Jonás manunecanati ümoma, tapü asioma aübu arrüna churriampü nisüboriquirrimia. Arraño caüma chaurriancapü apicocoroñü, abu arrüñü manrrü nisüriaca pünanaquiti Jonás.

Machepecatarrü: Nubasarü

³³ Champürrtü uñonocota basarurrü nauqui uñaneca, o nauqui uitamurriquia, ta nauqui uñña ape, nauqui acuapo ümo bama cuamatüpo. ³⁴ Arrüna nosüto tacana basarurrü ümo nocütüpü. Arrtü omirriantai nosüto, ta nanaiña nocütüpü ane au nanentarrü. Pero arrtü chomirriampü nosüto, usaca tacana au tomiquianene. ³⁵ Arrüna niranunecaca tacana basarurrü. Apacüira nurria itacu, tapü ensoro amopünanaqui, itopiqui arrtü ensoro, ta abaca au tomiquianene. ³⁶ Arrtü iyebo aboi niranunecaca, abaca tacana au nanentacarrü. Auqui caüma amarrtai nanaiña arrüba omirria, tacanarrtü cuara aume ui basarurrü.

Manitanati Jesús ümo bama fariseorrü y ümo bama manunecana nüriacarrü

³⁷ Chauqui ñanitarrrti Jesús, tamanti fariseorrü itasurutiti au niporrti, nauqui aati. Sürotitü Jesús. Aiñanainti au niporrti. Besüro uiti esa mensarrü. Atümoti. ³⁸ Arrti maniqui fariseorrü cütobüsoti ui arrüna sane arrtaiti, itopiqui champürrtü icocotati Jesús arrüna bacüpucurrü uimía, nauqui entunumiti antes que aati. ³⁹ Pero arrti Señor nanti ümoti:

—Arraño bama fariseorrü apiyarrübita nurria basoca y pratuca, tapü arrüba napapen-saca au nautusi omünantatai, naurrianca apacusüpu. ⁴⁰ ¡Sonsorraño! ¿Taqui chütusiopü aume que arrti naqui isamutenti nocütüpü isamutentito nuyausasü? ⁴¹ Arraño apacumanaca ümo bama pobrerrü. Mejor apiquiaübu arrüba nomünantü auqui nabausasü. Sane nauqui querabo urriantai nausüboriqui.

⁴² 'Autaqisürücatai arraño bama fariseorrü. Apacheca ümoti Tuparrü taman uturuqui diez nasu menta y ruda y nasu nanaiña piquiataca plantamanca, arrüba umate. Pero champü nümoche aboi arrüna ñemanauncurratoe bacurrta carrü aübu genterrü. Chücuasürütipü Tuparrü aume. Tonempü tiene que apisamute primero. Auqui caüma puerurrü ito apisamune isiu manio piquiataca bacüpuerca.

⁴³ 'Autaqisürücatai arraño bama fariseorrü, itopiqui aurrianca autümo icu ba tümoca ümo nisurratoe au ba poca sinagoga. Aurrianca ito nauqui namanaiña rrespetaboma aume, y anquimia nurria aume isiu cayaca.

⁴⁴ 'Autaqisürücatai, itopiqui arraño tacana nicü bama coïño, y arrübama macrirrtianuca pasaoma onüqui y chütusiopü ümoma que tone.

⁴⁵ Auqui arrti maniqui taman maestro ümo nüriacarrü nanti ümoti Jesús:

—Maestro, ui arrüna sane nura canapae anitaca suiñemo ito churriampü.

⁴⁶ Auqui arrti Jesús nanti ümoti:

—Autaqisürücataito arraño bama manunecana nüriacarrü. Itopiqui apacüpuca nauqui aisamunema bama macrirrtianuca isiu napacüpuca fuerte nurria, abu arraño chapicocoquiompü pario.

⁴⁷ 'Autaqisürücatai arraño, itopiqui na apicoñocota nicürüma bama profetarrü tücañe, itopiqui coïñoa tücañe ui bama antiburrü aubaütaiqui. ⁴⁸ Ui arrüna sane tacanarrtü tütusio que arraño urriantai aume arrüna isamutema bama antiburrü. Arrüma batabaiyoma ümo bama profetarrü, y arraño apicoñocotama nicürüma.

⁴⁹ 'Sane nauquiche arrti Tuparrü au ñapensacarrti nanti sane: "Rracüpora ümo bama profetarrü y ümo bama apostolerrü aume, pero uturuquimia, arraño apitabaiquima, y abaca ito isiu bama sobürau ui nautübori ümoma". ⁵⁰ Sane nauquiche caüma arrti Tuparrü ñanquitioti amopünanaqui noto bama taborioma tücañe auqui numo maübo urriane na cürü, ⁵¹ auqui niconcorrti Abel hasta niconcorrti Zacarias, naqui taboriote esa altar au niporrti Tuparrü. Suraboira nurria: Arrti Bae Tuparrü ñanquitioti noto bama taborioma tücañe pünanaqui na genterrü arrüna tiemporrü caüma.

⁵² 'Autaqisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü. Arraño chaurriancapü amoncoi nisura. Arrtü aurriancapü, puerurrü aye aboi esati Tuparrü. Pero chichebopito aboi nauqui aye ui bama maquiataca, tacanarrtü apiquiaübuta niyabe nituru napese.

⁵³ Nauquiche nanti Jesús arrüna sane, arrübama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü tüborioma nurria ümoti. ⁵⁴ Auqui caüma tarucapae yapariquirrimia aübuti, nirrancarrüma nauqui anitati uimia arrüna churriampü, nauqui puerurrü urabomati.

12

Tapü uirruca usuraboi nüirrti Cristo

¹ Auna cauta anancati Jesús ññataimia sürümanama macrirrtianuca, hasta que isimianamacü uirrimiantoe. Auqui arrti Jesús manñanati primero ümo bama ññanuncasarrti, nanti ümoma sane:

—Amasasai nurria ññnana ññnuncacarrüma bama fariseorrü y ññnana ññapanturrüma. ² Itopiqui champü arrüna anecana ññana; nanaiña tiene que atusi. ³ Arrüna anecanatai amucanaño, nanaiña caüma tusiatatai tanu.

⁴ 'Sucanañü ito aume bama amigorrrü —nanti Jesús—, tapü aupirruca ññnana bama itabaitama arrüna cürü nocütüpü, pero champü manrrü causane uimia oemo, chüpuerurrüpü aitabaimia nuyausüpü. ⁵ Pero suraboira ausucarü ññnana che tiene que aupirru: Ta ññnana ito Tuparrü, naqui puerurrü aiqiaübuti nosüboriqui, y ane ito nüriacarrti nauqui aipenenoti oñü au infierno. Ññnana te tiene que uirru.

⁶ 'Mapaventecaca cinco nutaumanca itobo torratai monedarrü, pero ta chütacürusupü ññaiquioncorrti Bae Tuparrü yubapa. ⁷ Sane ito arraño, hasta niqüi nautanu mupacümuncunu uiti Bae Tuparrü taiquiana taman. Sane nauquiche tapü aupirruca. Arraño manrrü aucuasürüca ümoti pünanaqui sürümana nutaumanca.

⁸ 'Arrüñü Ññemanauncurratoe Ññññññññ. Arrübama urapoi isucarü genterrü que icoromañü, arrüñü ito surapoi isucarü bama angelerrü esati Tuparrü que tonema nirranunecasa. ⁹ Tapü arrti naqui mapaña isucarü genterrü que chisuputaratipüñü, arrüñü ito surapoi ññana isucarü bama angelerrü esati Tuparrü que chütonentipü nirranunecasa.

¹⁰ 'Artri naqui manitana churriampü iñemo, puerurrü arrimiaca tato nomünantü uiti, arrtü iñorronconotiyü. Tapü artri naqui manitanati churriampü ümoti Espiritu Santo chüpuerurrüpü ane marrimiacatarrü ümoti.

¹¹ 'Artrü iquianama aña au ba poca sinagoga, o esa bama mayüriabuca, nauqui acurrutama abaübu, tapü apapensaca iyo arrüna causane nauqui apanita autacuatoe. ¹² Itopiqui artri Espiritu Santo bacheboti aume apanitacabo isucarüma au manu horarrü.

Tapü oñoncatü ümo noñenarri

¹³ Tamanti eanaqui manu genterrü nanti ümoti Jesús:

—Maestro, ucanü ümoti saruqui, tari itorrimianati iñemo arrüna tocabo iñemo eanaqui nenarrirrti suiyaü, naqui coño.

¹⁴ Auqui aiñumuti Jesús, nanti:

—Arraño aurrianca apiñanañü tacanati yüriaburrü, nauqui chepesüro sobi namenarri, abu chümopü isetü icu na cürrü.

¹⁵ Nantito ümoma:

—Amasasai nurria ñunana arrüna naurrianca iyo nenarriquia. Arrüna urria nosüboriqui champürrtü ane oboi ba ausüratai noñenarri.

¹⁶ Auqui urapoitit isucarüma arrüna sane:

—Anati taman ñoñünrrü rricurrti. Ane chama niyorrti y iyebo nurria ümoti arrüna süro cütü uiti. ¹⁷ Auqui mapensarati: “¿Causane sobi caüma? Champü cauta iñahübu arrüna niyesa cosecharrü”. ¹⁸ Auqui mapensarati nurria: “Chauqui tütusio iñemo causane sobi —nanti—. Iñarrimiacana nanaiña arrrüba nisüro y poca cauta ahübu. Isamunena manrrü sürümanarrü. Acamanu caüma iñahübuta nanaiña niyesa cosecharrü. ¹⁹ Auqui caüma sucanañü iñemoantoe: “Ane nanaiña iñemo. Ane ahüburu ñome sürümana añoca. Ñacansara, irrara, ichara y ñasamune ito piertra”. ²⁰ Auqui artri Tuparrü nanti ümoti: “Tarucu nasonsocho, ñoñünrrü, itopiqui caüma na tobirri aconca, y arrüna ane ahüburu obi, ¿quitipü ümoche caüma?” ²¹ Sane pasabo ümoti naqui amontonabo uiti enarriboti, pero au narrtartri Tuparrü pobrerriatai.

Tapü ane penarrü osoi

²² Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Sucanañü aume, tapü ane nümocheapae aboi arrüna amutuburibo y abaibibo. ²³ Arrüna nosüboriqui manrrü valeo pünanaqui arrüna uñutuburibo. Arrüna nocütüpü manrrü valeo pünanaqui nusahibi. ²⁴ Amasasai arrüba norrürüca nirri turrü. Champürrtü pancüturu, ni cosechabohiompü, ni anempü cauta apahübu. Pero artri Tuparrü bacheboti ñome umutuburibo. Arraño manrrü te aucuasürüca pünanaqui nutaumañca. ²⁵ ¿Taqui puerurrü ausunaun pario ui arrüna tarucapae penarrü aboi iyo nausüboriqui? No, chüpuerurrüpü, ni medio metro ausunaunca uirri. ²⁶ Así que tütusio aume que chüpuerurrüpü apisamune arrüna chimiantai. Sane nauquiche tapü ane penarrü aboi iyo piqiataca manrrü chama.

²⁷ 'Amasasai causane niñusunaun püsioca. Champürrtü patrabacara, ni apaiñapü. Sucanañü aume: Artri yüriaburrü Salomón tücañe chama nenarrirrti, pero ni anempü naibirrti tacana nubaibiqui manio püsioca coñorrtai. ²⁸ Artri Tuparrü bacheboti iyusubo ba narrüchopüro coñorrtai, arrüba abe eana rroense cauta, y tubaca botüsüro, sürobo au horno nauqui amoho. Pero manrrü te bacheboti abaibibo, arraño bama chamoncapütü nurria ümoti. ²⁹ Sane nauquiche tapü tarucapae napapensaca iyo arrüna amutuburibo y arrüna nauqui aucha. ³⁰ Itopiqui arrüna genterrü icu na cürrü toneantai ñapensacarrü. Pero arraño chauqui tanati taman naqui Aubäu au napese. Tütusiatai ümoti arrüna naurriantümo. ³¹ Apiña nurria, nauqui apicoco nüriacartri Tuparrü. Auqui caüma torrio aume nanaiña arrüna naurriantümo.

Arrüna noñenarri au napese

³² 'Tapü aupirruca bama mümanamantai nirranunecasa. Artri Tuparrü rranrriatai nauqui ane nabüriaca ñana ichepeti. ³³ Apiaventeca arrüna ane aboi. Apacumana ümo bama champü isane ümoma. Auqui caüma ane quietarrü naca namenarri au napese auna cauta chiñataitipü cusüpürrü, ni aiñanaipü nirrirri, nauqui aiñamesoco. ³⁴ Itopiqui arrüna cauta ane namenarri, tone arrüna ümoche napapensaca.

Chauqui nocobori cümenuti Señor

³⁵ Urapoitit Jesús arrüna machepecatarrü:

—Aucobori ümo trabacorrü aübu naubasaru omo. ³⁶ Apisamuse tacana bama mamosoca barrüperarama cümenuti Señor, arrtü cuati tato, nauqui aiyauñuma tururrü cümenuti, arrtü tiñataiti tato auqui piertra túbübürrü, y iyotobaitati tururrü. ³⁷ Urriampae naca bama mosorrü tabüro tüchauqui nicoborirrimia, arrtü tiñataiti tato naqui Señor. Ñemanauncurraetoe, uiti Señor caüma tütusoma esa mensarrü, y artri campiabo naibirrti nauqui aserebiti

ümoma. ³⁸ Rrepente iñataiti cümüinta tobirri, o cuatü nanenese. Urriampae nacarrüma bama mosorrü, itopiqui tüchauqui nicoborirrimia.

³⁹ ‘Amonsoi arrüna quiatarrü machepecatarrü: Arrtü tusiopü ümoti naqui ipoche isane horarrü iñataiti cusüpürrü, chüpuerurrüpü anuti, nauqui tapü cusüpüoti auqui niporrti. ⁴⁰ Sane ito arraño tiene que aparrüpera isumenuñü, itopiqui arrñüñ Nñemanauncurratöe Ññoñüñrü cualquier horarrü iseca tato ñana, y arraño chütusioüpü aume. Autabücatai.

⁴¹ Auqui arrti Pedro ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Señor, aiñata suiñemoatai arrüna machepecatarrü, o ümo namanaiña?

⁴² Aiñumuti Señor ui quiatarrü machepecatarrü:

—Arrti taman patrón sürotitü auqui niporrti. Onconoti taman mosorrü uiti, naqui oncotitü nurria ümoti, nauqui acheti tuburibo bama maquiataca mamosoca naneneca. ⁴³ Urriampae nacarrti naqui mosorrü, arrtü nanaiña icocotati arrüna yacüpucurrti patrón ümoti. ⁴⁴ Sucanañü aume: Arrti maniqui patrón iñanatiti nauqui asaratitü itacu nanaiña nenarrirrti. ⁴⁵ Pero supi arrtü mapensarati maniqui mosorrü que chücontopü aiñanainti tato patrón, auqui caüma bacheboti chacu bama maquiataca mamosoca y ümo ba cumanacaca. Y arrti caüma basoti bien, chaboti y osisübaboti. ⁴⁶ Auqui arrti patrón iñataiti tato au manu nanenese, y arrti maniqui mosorrü tabücotiatai uiti. Auqui caüma bacheboti patrón tarucapae carrticurrü ümoti, iñanatiti ichepe bama chümacoconaurrüpü.

⁴⁷ Arrti naqui mosorrü tusio nurria ümoti yacüpucurrti Señor, pero ta champürrü icocotati ni aisamumentipü, tonenti naqui carrticaboti nurria uiti Señor. ⁴⁸ Tapü arrti naqui mosorrü chütusioüpü ümoti arrüna yacüpucurrti Señor, y isamutenti arrüna churriampü, tonenti carrticaboti pariatái. Ta arrti naqui torrio ümoti chama ipiacaboti uiti Tuparrü, chama ito manquioti pünanaquiti.

Itopiquiti Jesús ane bahiquirri icu cürü

⁴⁹ Nantito Jesús:

—Isecatü auqui napese nauqui iñaurrimia pese. Tirrancatai yasarai nonco manu pese. (Arrüna pese tone arrtü coiñoti Jesús, y arrtü aboma bama icocoromati au nanaiñantái.) ⁵⁰ Pero antes que urriane sobi nanaiña, tiene que ayetü iñemo tarucapae taquisürücürü, cheperrtü cocono sobi nanaiña. ⁵¹ Arraño napaquionco isetü nauqui urria nacarrüma bama macirrtianuca aübumantoe, abu chüsanempü. Ta isecatü nauqui sobi ane bahiquirri icu na cürü. ⁵² Itopiqui auqui caüma uratoquioma eana familiarrü auqui niyaca. Arrtü aboma cinco au taman porrü, trerrüma aboma tüboricoma ümo bama torrüma y bama torrüma ümo bama trerrü. ⁵³ Arrti yaürü tüboricoti ümoti yaütoti. Arrti ññoñüñrü toboricoti ümoti aütortti. Taman paürü tüborico ümo nichechese, y cupiquirri tüborico ümo nipiaparrü. Ane paürü tüborico ümo nicupiquiturrü, y ane cupiquirri tüborico ümo nipiaparrtorrü.

Señarrü nesa na tiemporrü

⁵⁴ Nantito Jesús ümo genterrü:

—Au na cürü arrtü amasaquio cuantio cüsaüboca tape auqui nimümürü, amucanaño: “Rrobeoca caüma”, y sane cocono. ⁵⁵ Y arrtü bausücüro auqui mancarrü amucanaño: “Peco caüma”, y sane cocono. ⁵⁶ Arraño mañapanca. Amarrtai napese sane, tusio aume uirri arrtü rranrrü arrobeo o arrtü peco. ¿Causane chamarrtaipito isane ümoche arrüna pasabo arrüna tiemporrü caüma ausucarü?

Tiene que uirrimiacatai tato aübuti quiatarrü

⁵⁷ ¿Causane chütusioüpü aume aboiyapatoe isane arrüna urria, nauqui apisamune? ⁵⁸ Suraboira quiatarrü machepecatarrü ausucarü: Supi arrtü anati naqui masamunni chürüri aemo. Rranrrti aiquiantiyü esati Yüriaburrü na urabotiyü. Aiña nurria, aiñarrimiaca tato aübuti isiu cutubiurrü antes que aiñanai esati Yüriaburrü. Itopiqui arrtü aiñatai uiti esati, arrti caüma itorrimianatiyü mecuti policiarü, y uiti caüma aecatü au preso. ⁵⁹ Sucanañü aemo, chüpuerurrüpü ataesübu auqui preso, cheperrtü apacaca nanaiña nebequi.

13

Tiene que uirronconco oñü

¹ Au manio nananeca iñataimia esati Jesús mañoñünca. Uraboimia isucarüti causane uiti yüriaburrü Pilato ümo manuma mañoñünca auqui manu cürü Galilea. Ta taborioma uiti, numo macumananama numuquianca ümoti Tuparrü au niporrti Tuparrü. Arapara notorrüma ichepe nomoto manio numuquianca. ² Arrti Jesús nantü ümoma:

—Arraño napaquionco que pasao sane ümo bama auqui Galilea, itopiqui arrüma ane manrrü nomünantü uimia pünanaqui bama maquiataca pohoso taha. ³ Pero sucanañü

aume, arraño arrtü chapifñorroncocañopü, pasao aume isiatai tacana ümoma. ⁴ Amoncoi ito nüri manuma dieciocho mañofñunca, coiñoma nauquiche taübüco onüma manu torerrü au Siloé saimia Jerusalén. Napaquionco caüma pasao ümoma sane, itopiqui ane manrrü nomünantü uimia pünanaqui bama maquiataca pohoso au Jerusalén. ⁵ Pero sucanañü aume, arraño arrtü chapifñorroncocañopü, pasao aume isiatai.

Carrtigabo onü uiti Tuparrü arrtü chücoñoonopü nosüboriqui

⁶ Urapoitito Jesús isucarüma arrüna machepecatarrü:

—Tamanti ñofñürrü mancüturuti taman suese higuera au niyorrti. Numo túsunaun, sürotitü asaraiti, arrtü ütau. Pero champü nütarrü. ⁷ Auqui nanti ümoti maniqui bacuirara itacu niyorrti: “Tabe trerrü añoca nisequi yapache nüta na suese, pero ta champü. Aitüsüna, itopiqui champü nümoche ane auna”. ⁸ Auqui nanti maniqui bacuirara itacu ñanaunrrü: “Señor, asio sane na suese arrünainqui añorrü. Icüncana cürrü y yachera naha bacarrü itupecu. ⁹ Auqui caüma rrepente ütao. Perorrü champü, auqui caüma túsüro”.

Bacurarati Jesús au nanenese nesa macansacarrü

¹⁰ Taman nanenese nesa macansacarrü anancati Jesús manunecanati au taman porrü sinagoga. ¹¹ Acamanu ananca manu paürrü tütabe dieciocho añorrü ñaunrococorrü uiti choborese. Poboro, chüpuerrüüpü aipesünacanü. ¹² Nauquiche asaratitü Jesús ümo manu paürrü, itasutati y nanti ümo:

—Rracurara aemo, paürrü.

¹³ Auqui iñatati neherrü onü. Auquimanu urriate tato manu paürrü, y puerurrü abesü tato. Auqui iñanaunuti Tuparrü, machampiencana ümoti. ¹⁴ Pero arrti maniqui yüriaburrü au manu sinagoga tüboricoti, itopiqui bacurarati Jesús au manu nanenese nesa macansacarrü. Nanti ümo genterrü:

—Abe seirri naneneca nauqui batrabaca. Au manio naneneca puerurrü abetü nauqui curabo año. Pero au na nanenese nesa macansacarrü churriampiü.

¹⁵ Auqui nanti Señor ümoti:

—¡Ñapanarrücü! ¿Aensapü chapisoquisünatapü naupabu buyese y naupabu bururrü au na nanenese nesa macansacarrü, nauqui amenotü apichamanio turrü? ¹⁶ Tapü arrüna paürrü auqui nesarrti familiarrü Abraham tütabe dieciocho añorrü nacarrü tacana tomoeno uiti choborese ui norrocorrü. Urriantai te isoquisüna au na nanenese nesa macansacarrü.

¹⁷ Uj arrüna nurarrti Jesús sane, namanaiña cüsoboma, bama tüborico ümoti. Pero arrüna genterrü pucünuña ui arrüna arrtaimia y ui arrüna isamutenti Jesús.

Machepecataca: Niyo mortasa y levadura

¹⁸ Manunecanati Jesús ümoma, nanti:

—¿Tacanachepü naca arrünarrtü üriabucati Tuparrü oemo? ¿Aübuchepü ichepeca? ¹⁹ Ta tacana arrone niyo mortasa. Tamanti ñofñürrü iñatati cütü au niyorrti. Auqui ubaüro, sunaun cheperrrü sürümanarrü suese. Cuantio nutaumanca pasumenunu apü nipiarrü.

²⁰ Nantito Jesús:

—¿Aübuchepü ichepeca arrünarrtü üriabucati Tuparrü oemo? ²¹ Ta tacana arrone levadura, arrüna süro eana tubarrirri ui taman paürrü, cheperrrü nanaiña manu masa tusabo uirri.

Tururrü tunumusiñatai

²² Arrti Jesús niyücürrtiqiu au Jerusalén. Pasaoti auqui manio puebluca y poca, ñanunecarrti ümo bama pohoso, niyücürrti au Jerusalén. ²³ Tamanti ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Señor, taqui mümanamantai bama taesüburuma eanaqui nomünantü?

Iñumutati Jesús ui machepecatarrü apü tururrü:

²⁴ —Tari apapasa auqui manu tururrü tunumusiña. Sürümanama bama rranrrüma aüromatü auqui, pero chüpuerrüüpü.

²⁵ ‘Arrti naqui ipoche atürait nauqui aiñamati ñana. Tapü arraño caüma abaca türüpo. Apiyotobaita tururrü, amucanaño: “Señor, aiyäubü naturu suiñemo”. Auqui iñumutati: “Chütusiopü iñemo auquiche año”. ²⁶ Auquimanu caüma amucanaño: “Amonco somü subaca aübcü y suichaca ito. Anunecaca suiñemo isiu cayaca au sobesa pueblurrü”.

²⁷ Auqui iñumutati tatito: “Chauqui túsucanañü aume, chütusiopü iñemo auquiche año. Amecosi auquina yesaquiñü namanaiña bama apisamute nomünantü”. ²⁸ Abareoca caüma. Botoquio namo ui arrüna amasacatü ümoti Abraham, ümoti Isaac, ümoti Jacob y ümo namanaiña bama profetarrrü, aboma auna cauta üriabucati Tuparrü, tapü arraño taupeneca türüpo. ²⁹ Itopiqui cuamatü macirrtianuca auqui maquiütürrü, y auqui mancarrü, auqui tansürü y auqui nimümürü, nauqui atümoma aama auna cauta ane nüriacarrrti Tuparrü. ³⁰ Sane arrübama chütonepatai au napaquionco, caüma cusürüboma ñana aye uimia esati Tuparrü. Tapü arrübama sürobotü au napese au napaquionco chiyebopü uimia.

Sucheboti Jesús itacu Jerusalén

³¹ Arrümanu nanenese ñataimia manuma fariseorrü esati Jesús, namatü ümoti:

—Acosi auquina, itopiqui arrti Herodes rranrrti aitabairotiyü.

³² Arrti Jesús ñnumutati nurarrüma:

—Amecosi aburaboi isucarüti maniqui picarurrü arrüna sane nisura: Caüma y tubaca rracüpuca tanene ümo bama machoboreca y rracuraca ümo bama maunrocono. Pürücü tubaca tacürusu nrracuraca. ³³ Pero yucatüqui, caüma y tubaca y pürücü tubaca, niyücü au Jerusalén. Itopiqui arrtü itabairomañü tiene que ison au Jerusalén, tacana ito bama maquiataca profetarrü tücañe.

³⁴ Causanempito ui bama pohoso auqui Jerusalén! Ta uimia taborioma bama profetarrü tücañe y yaruruma oboi canca bama yacüpusurrti Tuparrü. Chaübopü nrranca oberabama sobi, tacana arrone curubasürrü oberabara uirri naübosirri iquiána nipiarrü, pero arrüma chirranrüpüma. ³⁵ Arrüna niporrti Tuparrü au nesarrüma pueblurrü oncono caüma uiti Tuparrü. Auqui caüma chüpuerurrüpü asaramañüqui tato, cheperrrü tiñata manu nanenese auche ñana namatü ñemo: “Tari anaunuti naqui cuati au nürirrti Tuparrü”.

14*Bacurarati Jesús au nanenese nesa macansacarrü*

¹ Au manu tücañe nanenese nesa macansacarrü arrti Jesús sürotitü aati au niporrti maniqui yüriaburrü fariseorrü. Arrübama maquiataca fariseorrü amoncoma barrüpiarama ümoti Jesús. ² Anancatito taman ñoñürrü acamanu, naqui taquisürüti ui quichusarrü. ³ Auqui arrti Jesús ñanquitioti pünanaqui bama manunecana nüriacarrü y pünanaqui bama fariseorrü, nanti:

—¿Taqui urria bacura au na nanenese nesa macansacarrü, o champü?

⁴ Arrüma etayoinia. Chiñumutapüma. Auquimanu arrti Jesús bacurarati ümoti maniqui maunrocono. Urriancati tato. Masamunuti Jesús nariorrü ümoti. ⁵ Auqui nanti ümo bama fariseorrü:

—¿Causane aboi, arrtü paquio au cütubirri naupabu bururrü o naupabu buyese au na nenese nesa macansacarrü? ¿Aensapü omoncono cütü? No, apiquiaübuquio tanene.

⁶ Tapü arrüma chütusiopü ümoma isane urapoboiboma.

Arrüna urria aisamunema bama tasuru ümo tübübürrü

⁷ Arrtaitito Jesús arrüna niyachücoimia bama tasuru. Bapacheroma arrüba tümoca manrrü omirria esa mensarrü. Auqui arrti Jesús bacheboti consejorrü ümoma:

⁸ —Arrtü itasurumacü ümo pierrta, tapü apacheca arrüba tümoca manrrü omirria, itopiqui rrepente ñataiti naqui manrrü cuasürüti apünanaquicü. ⁹ Auqui caüma arrti maniqui batasuru aürotitü aesacü, nauqui nanti aemo sane: “Atüσαι, aitorrimia ümoti na tümorrü”. Arrücü caüma aübu nacüso aecatü atümo arrüna chüvaleopü tümorrü. ¹⁰ Arrtü itasurumacü, acosi atümo au na nitacüru tümorrü. Auqui caüma cuati maniqui itasurü, nanti aemo: “Amigo, apasai atümo auna manrrü urria tümorrü”. Sane caüma manrrü ane nacua isucarü bama maquiataca aboma achepecü tümonsoma esa mensarrü. ¹¹ Itopiqui arrti naqui rranrrü yarusürürrü pünanaquiti quiatarrü, taquisürütiatai uiti Tuparrü. Tapü arrti naqui ichimiancanatiyü, tonenti ñana tarucu nüriacarrrti uiti Tuparrü.

¹² Nantito Jesús ümoti maniqui itasurutiti:

—Arrtü arrianca asapa pemacarrü, tapü atasuca ümo bama naesa amigorrü ni ümo bama aruquitaqui, ni ümopü bama apariante, ni ümopü bama aposapa bama rricurrü, itopiqui arrüma bapacarama tato ñana aemo itobo. ¹³ Arrtü asamuca pierrta, atasu ümo bama pobrerrü, ümo bama rencu, ümo bama chüpuerurrüpü amema y ümo bama supusu. ¹⁴ Urriampae naca, arrtü aisamute sane. Tonema bama chüpuerurrüpü apaca tato aemo itobo, pero si ane nacua au napese itobo ñana, arrtü asüboriquia tato ichepe bama urria nisüboriquirrimia au narrtarrti Tuparrü.

Machepecatarrü: Tübübürrü

¹⁵ Uj arrüna sane oncoimia, tamanti eanaqui manuma tümonso acamanu nanti ümoti Jesús:

—Urriampae nacarrüma bama tasuru, nauqui aama auna cauta ane nüriacarrrti Tuparrü.

¹⁶ Auqui urapoti Jesús arrüna machepecatarrü:

—Tamanti ñoñürrü batasuruti ümo sürümanama macirrtianuca nauqui aama nipemacarrü. ¹⁷ Nauquiche tiñatai manu horarrü, icüpurutiti imostorrti nauqui atasuti. Nanti maniqui mosorrü ümoma: “Ausiapata auba, itopiqui tüchauqui pemacarrü”. ¹⁸ Namanaiña chirranrüpümainqui aüromatü. Tamanti nanti: “Aübatái rracompraca taman ñanaunrrü. Irranca yeroty yasarai. Tapü ünantü ümoti apatron”. ¹⁹ Arrti maniqui quiatarrü nantito: “Rracompraca cinco buyeca. Irranca rracone yupu. Rranquiquia

apünañacü, tapü ünantü aemo". ²⁰ Nantito quiatarrü: "Aübatái ipoca, sane nauquiche chüpuerurrüpu yero tanu". ²¹ Nauquiche ifñatái tato maniqui mosorrü au porrü, urapoiti nanaiña arrüna sane isucarüti patrón. Auqui arri maniqui patrón tüboricoti. Nanti tatito ümoti imostorrti: "Acosi isiu cayaca au pueblurrü, aiquiasama tauna bama poberrü, bama chamencopü, bama supuso". ²² Nauquiche tisanutei arrüna sane maniqui mosorrü, nanti ümoti patrón: "Señor, chauqui tisanute nanaiña arrüna nacüpuco ifñemo. Pero canapae aningui camporrü". ²³ Auqui nanti tatito patrón ümoti aniqui imostorrti: "Acosi tatito isiu cutubiuca atasu ümoti cualquierarrü. Tari ñasamunuma nurria, tari yebamatü, nauqui ata nipo". ²⁴ Tapü arrübama primero tasuru sobi ümo nipemaca chüpuerurrüpu aama".

Causane nauqui oecatü isiuti Cristo

²⁵ Sürümanama macrirrtianuca süromatü isiuti Jesús. Arri pebücoti tato, nanti ümoma:

²⁶ —Arri naqui rranrri ayeti isiuñü, tiene que isuasürü manrü ümoti pünañacüti yaütoti, nipiácütoti, nicüpostoti, aütorrti, yaruquitorrti y niquiasitorrti. Si no, chüpuerurrüpu nirranunecasati. Hasta nisüboriquirrtiatoe chüpuerurrüpu acuasürü ümoti. ²⁷ Arri naqui chirranrripü ataquisürüti isiuquifñü, chüpuerurrüpu nirranunecasati.

²⁸ Sane nauquiche urapoitito Jesús isucarüma arrüna machepecatarrü:

—Supi arrtü anatipü taman abuturuqui rranrri asamuti porrü. Primero mapensarati manucubu nicuarrü, na atusi ümoti arrtü ifñatái nimonirrti. ²⁹ Arrtü chiñapensatitipü nurria, isamutenti primero nitümorrrü. Chauqui turriante uiti. Auqui tacürusu nimonirrti, chütaçürusupü urriane uiti niporrti. Auqui caüma unumati bama macrirrtianuca, ³⁰ namatü ümoti: "Arri naqui ñoñünrrü rranrripü asamuti ipoboti, pero chüpuerurrüpu atacüru uiti". ³¹ Sane ito ui taman yüriaburrü. ¿Aensapü chümapensaratipü primero, arrtü rranrrü ane bahiquirri aübiti quiatarrü yüriaburrü? Mapensarati te, arrtü rranrri ahiti aübu bama diez mil nesarri masortaboca ümoti maniqui quiatarrü, naqui cuati aübu bama veinte mil. ³² Arrtü onquisiote que chüpuerurrüti, tiene que acüpti manitacarrü ümoti maniqui quiatarrü yüriaburrü, nauqui airrimiacati tato aübiti, tapü ane bahiquirri aübiti. ³³ Sane te arrübama chirranrripü aiñocoma nanaiña arrüna ane ümoma, chüpuerurrüpu nirranunecasama.

Nusaca tacana siürü icu na cürrü

³⁴ Arrüna siürü bien baserebio oemo. Pero arrtü chüsiuroiquipü, chüpuerurrüpu asarebi tato oemo. ³⁵ Chübaserebioiquipü ni ümopü ñanaunrrü. Mejor botabatai. Amonsoi te nisura, ümo ane namumasu.

15

Machepecatarrü: Nobirrama ensoro

¹ Namanaiña bama mayacobra impuestorrü y bama ane nomünantü uimia süromatü esati Jesús, nauqui onsaperioma nurarri. ² Tapü arrübama fariseorrü y bama manunecana nüriacarrü ünantü ümoma, namatü:

—Arri naqui ñoñünrrü anati ichepe bama malorrü, y basoti aübuma.

³ Auqui arri Jesús urapoiti arrüna machepecatarrü isucarüma:

⁴ —Supiarrrü anati naqui abuturuqui abe cien niyaburrü nobirrama, y ensoro taman omeañacüti. Auqui ifñaconiontiño manio noventa y nueve eana rroense, nauqui aürotitü apacheriuti manu taman ensoro, chepe nitabücürrü uiti. ⁵ Arrtü tabüco uiti, pucünüñati, ifñatái ompacüti y süroti tato aübu. ⁶ Arrtü tiñatái tato au niporrti esa bama nesarri amigorrü y esa bama iposapatarrü, nanti ümoma: "Aupücünü ichepeñü, itopiqui tabüco sobi arrüna niyabu nobirrama ananca ensoro". ⁷ Sucanañü aume —nanti Jesús—. Ane manrrü pucünuncurrü au napese arrtü ifñorronconotiyü taman ñoñünrrü tarucu nomünantü uiti, pünañacüti itacu bama noventa y nueve macrirrtianuca urriantái nisüboriquirrimia au ñaquiönorrüma, y champü nümoche aiñorronconomacü.

Machepecatarrü: Ensoro monirri

⁸ 'Suraboira quiatarrü machepecatarrü: Ane ito taman paürü, ane nimonirri diez monedarrü. Ensoro taman pünañacüti. ¿Causane uirri caüma? Tiene que aiñonoco basarurrü y asunucu auquipo aübu niyapachequirri iyo, cheperrü tabüco uirri. ⁹ Arrtü tütütabüco uirri, itasuriu arrüba nesarrü amigorrü y arrüba nuposapatarrü, nantü ñome: "Aupücünü ichepeñü, itopiqui tabüco sobi nimoni, arrüna ananca ensoro rropünañacüti". ¹⁰ Sucanañü ito aume —nanti Jesús—, sane ito nipucünuncurrüma bama angelerrü aboma esati Tuparrü, arrtü ifñorronconotiyü tamanti naqui ane nomünantü uiti.

Machepecatarrü: Arri maniqui yaürü ensoroti

¹¹ Urapoitito Jesús arrüna machepecatarrü isucarüma:

—Anati taman ñoñünrrü. Aboma torrüma aütorrti. ¹² Arrti maniqui sunahüburru nanti sane ümoti yaütoti: “Iyaü, aichüsoñü manu naenarri, arrüna tocabo iñemo, arrtü aconca”. Auqui arrti yaütoti chepesüro uiti arrüna nenarrirrti ümo manuma torrü aütorrti. ¹³ Au manio nananeca arrti maniqui sunahüburru acomoraboti nanaiña nenarrirrti y auqui sürotitü iche au quiatarrü cürrü. Taha tacürusu nimonirrti uti arrüna churriampü nisüboriquirrti. ¹⁴ Nauquiche tütacürusu nanaiña, auqui ane carerrtiya au manü cürrü. Tapü arrti caüma cuatü nicürüpürri. ¹⁵ Auquimanu sürotitü apacheti trabacorrü esati taman ñoñünrrü au manu cürrü. Arrti maniqui ñoñünrrü icüpurutiti nauqui acuirati yutacu niyaburrti nupaucheca. ¹⁶ Tarucapae nicürüpürri maniqui yaürrü. Rranrri aati niyubarata manio nupaucheca, pero chütorriopü ümoti. ¹⁷ Auquimanu mapensarati. Nanti ümotiatoe: “Au niporrti taita aboma sürümanama nesarri trabajadorerrü, y ane chama utuburiboma, sobüratai. Tapü arrüñü yaca auna tüsai ison nisürüpü. ¹⁸ Yeca tato esati taita, sucanañü ümoti: Iyaü, ane nipünate aübucü y aübutito Tuparrü. Isamute nomünantü. ¹⁹ Tapü aiñacañü tacana ahüñünqui, si no tacanati taman naesa trabajador.

²⁰ Auqui manu atüraiti, süroti tato esati yaütoti. Nauquiche tanati taha saimia niporrti, arrti yaütoti asaratitü cümenuti. Pucürusuti itacuti. Aürotitü yarucurrti cümenuti aitañumenutiti. Bacheboti besorrü ümoti. ²¹ Auqui nanti maniqui yaürrü ümoti yaütoti: “Iyaü, ane nipünate aübucü y aübutito Tuparrü, isamute arrüna nomünantü. Tapü aiñacañü tacana ahüñünqui”. ²² Tapü arrti yaütoti nanti ümo bama imostoti: “Apaca tauna arrüna mejor rroparrü aibiboti, apiña apüti. ¡Apuraurrü año! Apiña ito sorotiquiarrü apü neherrti y sapaturrü ipopeti. ²³ Apatabai ito manu taman bacarrü baüro, nauqui uba aübuti. Masamuna pierrta aübuti. ²⁴ Itopiqi arrti naqui isaü anancati tacanarrtü coiñoti, pero caüma tacanarrtü süboricoti tato. Anancati ensoroti, pero caüma anati tato”. Auqui masamunuma pierrta.

²⁵ Tapü arrti maniqui quiatarrü aütorrti anancati au ñanaunrrü. Auqui cuati tato. Nauquiche tanati tato saimia porrü oncoiti manu pierrta, nitococorrüma. ²⁶ Auqui batasuruti ümoti taman mosorrü, ñanquitioti pünanaquiti isane arrüna pasabo. ²⁷ Auqui urapoti maniqui mosorrü isucarüti, nanti: “Artri aruqui iñataiti tato, y arrti aüma bacüpuruti nauqui atabori manu taman bacarrü bien baüro, itopiqui iñataiti bien sanurrti”. ²⁸ Auqui arrti maniqui yaruquitortti tüboricoti y chirranrrtipü aürotitüpo. Pero arrti yaütoti sürotitü türüpo. Anitai nurria ümoti, nauqui aürotitüpo. ²⁹ Artri maniqui aütorrti nanti ümoti: “Tusio nurria aemo taita, mantucubu añoca nirratrabacaca achepecü, y nantarrtai isamute isiu nacüpucu. Pero champürrtü acheca iñemo ni tamampü chivuma, nauqui ñasamu pierrta aübu bama niyesa amigorrü. ³⁰ Pero arrti maniqui ahü aübo aiñanainti tato, naqui tacürusu uiti namoni aübu paüca, y arrücü atabaiquia manu taman bacarrü bien baüro ümoti”. ³¹ Auqui nanti yaütoti ümoti: “Isaü, arrücü aca siemprrü ichepeñü, nanaiña arrüna ane sobi tone ito naesa. ³² Caüma supasamuca pierrta y suipucünunca, itopiqi arrti aruqui anancati tacanarrtü coiñoti, pero caüma tacanarrtü süboricoti tato. Anancati ensoroti, pero caüma anati tato.

16

Causane osoi aübu nomoni

¹ Artri Jesús urapoitito ümo bama ñanunecasartri arrüna machepecatarrü:

—Anati taman ñoñünrrü rricurrü. Anatito taman capatarrü ümoti. Auqui süromatü urabomati isucarüti patrón bama maquiataca imostorrü. Urapoimia que churriampü yachücoiti capatarrü aübu nenarrirrti patrón. ² Auqui arrti maniqui patrón itasurutiti maniqui capatarrü, nauqui anitai aübuti. Nanti ümoti: “¿Isane arrüna nachücoi? Ñoncoi que acüsüca niñenarri. Mejor bacurrtara, itopiqui auquina caüma chauqui chüpuerrüquípü capatarrücü iñemo”. ³ Auqui arrti maniqui capatarrü mapensarati sane: “¿Causane caüma sobi? Itopiqi chirranrrtiqipü nauqui rratrabacaiqui ümoti. Chiñüfietempü rratrabaca au ñanaunrrü. Isüsoca ito rranqi limosnarrü pünanaqui genterrü. ⁴ Pero chauqui tütusio iñemo causane sobi —nanti ümotiatoe—, nauqui aboma bama yasuriurumañü au niporrüma, arrtü chirratrabacacaiqipü esati patrón”. ⁵ Auqui batasuruti ümo bama ebeoma ümoti patrón, taiquianati taman. Nanti ümoti maniqui primero: “¿Mantucubu nebequi ümoti patrón?” ⁶ Artri maniqui yebeorrü ifumutati: “Rrebeca cien turrilemanca nasaite”. Nanti capatarrü: “Nani quichonimiacarrü nesa nebequi. Aiconomo icu arrüna nebequi cinuentatai turrilemanca”. ⁷ Iñataiti quiatarü esati. Ñanquitiotito pünanaquiti: “¿Carücü, mantucutu nebequi?” Nanti: “Arrüñü rrebeca cien pusaneca trigo”. Nanti capatarrü ümoti: “Carü nani quichonimiacarrü ane corobo icu arrüna tücañe nebequi. Pero caüma aiconomo ochentatai pusaneca trigo”. ⁸ Artri maniqui patrón ipiatenti arrüna

sane yachücoiti maniqui capatarrü. Nanti: “Arrti naqui niyesa capatarrü bien ipiacati itacutiatoe”. Nantito Jesús:

—Ñemanauncurratoe, arrübama chicocoromatipü Tuparrü tamünauncatai uimia niqüiubuma pünanaqui bama icocoromati. ⁹ Chama nomünantü ane icu na cürü ui monirri. Sane nauquiche sucanañü aume: Apisamuse arrüna urria ui na monirri. Arttü tacürusu naumoni icu na cürü, torrio aume aupobo au napese itobo.

¹⁰ Artti naqui ane ñanauncurrti aübu na chimiantai monirri, ane ito ñanauncurrti aübu na chama monirri. Tapü artti naqui champü ñanauncurrti aübu na chimiantai, chüpuerrüppito oñoncatü ümoti aübu chama monirri. ¹¹ Arttü arrañio champü napanauncu aübu ba nenarriquia icuqui na cürü, chüpuerrüppü oncotitü Tuparrü aume aübu na ñemanauncurratoe nenarrirri auqui napese. ¹² Arttü champü napanauncu aübu nenarrirri quiatarrü, chüpuerrüppü atorri propiorrü amenarribo, arrüna rranrti Tuparrü acumanati aume. ¹³ Champüti naqui puerurrü aserebi ümo torrü mapatroneca. Itopiqui artti taman cuasürüti ümoti, tapü artti quiatarrü chücuasürütipü ümoti. Baserebioti nurria ümoti taman, tapü ümoti quiatarrü champü. Chüpuerrüppü apaserebi ümoti Tuparrü mientras manrrü aurrianca ümo monirri.

Arrüna nirrancarrti Tuparrü

¹⁴ Arrübama fariseorrü tarucapae nirrancarrüma iyo monirri. Oncoimia arrüna sane. Unumati Jesús. ¹⁵ Auqui artti Jesús nanti ümoma:

—Arrañio apisamute arrüna tacanarrtü urria ümo macrirrtianuca. Pero artti Tuparrü isuputacaiti arrüna napapensaca au nautusi. Arrüna napachücoi urria ümo macrirrtianuca, pero ümoti Tuparrü ünantatai.

¹⁶ Arrüna nüriacarrü uiti Moisés y ñanunecacarrüma bama profetarrü tücañe buvaleo chepe numo ññataiti Juan Bautista. Artti caüma urapoiti arrüna urriampae manitacarrü que artti Tuparrü üriabucati oemo. Chauqui taboma sürümana macrirrtianuca rranrüma aicomoma nüriacarrü Tuparrü.

¹⁷ Arrüna cürü y napese omiñarrio ñana, pero arrüna corobo nüriacarrü, nanaña tiene que acoco.

¹⁸ Arttü anati taman ñoñünrrü iñocotati nicüpostoti y posoti aübu quiatarrü paürü, chauqui tane nipünatenti. Arttü posoti aübu na oncono uiti iquiana, churriampü. Ane ito nipünatenti uirri.

Artti maniqui rricurrü y artti Lázaro

¹⁹ Nantito Jesús:

—Anati taman ñoñünrrü rricurrü. Abe naibirrti omirria, champü tacanache. Naneneca ñasamucurrti pierrta. Champü tacanache nurriancarrü uiti. ²⁰ Anaito quiatarrü ñoñünrrü pobrerrti, nüriirrti Lázaro. Maunroconoti oboi yaca. Cuati atümoti abeu nitururrü maniqui rricurrü, ²¹ nirrancarrti aati manio bupaquío icuqui nimensarri maniqui rricurrü. Hasta tamococa apicusebata manio yaca cütüpüti. ²² Taman nanenese coiñoti maniqui pobrerri. Cuamatü bama angelerrü iyoti, nauqui aiqüianamati esati Abraham au napese. Auqui coiñotito maniqui rricurrü. Iñanamati cütü. ²³ Artti maniqui rricurrü caüma tarucapae nitaquisürücürri au infierno. Nauquiche asaratitü ape auquimanu, besüro narrtarri auqui iche ümoti Abraham y ümoti Lázaro esati. ²⁴ Auqui tosibicoti maniqui rricurrü, nanti sane: “Iyaü Abraham, apucürü ichacuñü. Aicüpurrti Lázaro tauna, nauqui ayeti aübu tuma iñemo, nauqui rrimianaña pario ümo niñutu, itopiqui tarucapae nitaquisürücü eana pese auna”. ²⁵ Auqui artti Abraham iñumutati, nanti: “Isaü, aqüionsü tücañe numo asüboriquiaiqui urriampae aemo. Tapü artti Lázaro tücañe taquisürüti. Caüma urriampae nacarrti. Tapü arrücü asutiu nitaquisürücü. ²⁶ Ane ito taman cütubirri otüüsa auna cümüinta. Chüpuerrüppü supapasa topü, ni auqui tahapü puerurrü apapasa tauna”. ²⁷ Auqui nanti tatito maniqui rricurrü: “Rranquiquia nurria apüanaquicü, Iyaü Abraham, aicüpurrti Lázaro au niporrti taita. ²⁸ Acamanu aboma cincomainqui masaruquitaiqui. Aicüpurrti nauqui uraboiti isucarüma, tapü cumatüquito tauna, itopiqui tarucapae taquisürücürü auna”. ²⁹ Auqui nanti Abraham: “Ane uimia Nicororrü uiti Moisés y ui bama profetarrü. Tari icocotama”. ³⁰ Iñumutati tatito maniqui rricurrü: “Sane te, Iyaü Abraham. Pero arttü anati naqui süborico tato eanaqui macoiñoca y urapoiti isucarüma, auqui caüma icocotama y iñorronconomaçü”. ³¹ Nanti tatito Abraham: “Arrüma chirranrrüppüma aicomoma arrüna yacüpurrti Moisés, ni ñanunecacarrüma bama profetarrü. ¿Quiubupito aicomoma nurarri naqui süborico tato eanaqui macoiñoca?”

¹ Nanti Jesús ümo bama ñanunecasarriti:

—Ane nantarü macocotorrü oemo, nauquipü uisamune nomünantü. Pero taquisürütiatai naqui uiche aiñanti macocotorrü. ² Manrrüpü urria arrtü tomoeno canrrü sürümanarrü itüti, nauqui aruraüburumati au narubaitu turrü, tapü asioti achetiQUI macocotorrü ümo bama icocoromañü. ³ Amasasai nurria autacuapatoe. Arrtü artti aruqui masamunuti nomünantü aemo, aicuansomocosorrti. Arrtü iñoronconotiyü ui nura, airrimiaci manu nomünantü aübuti. ⁴ Arrtü siete veserrü masamunuti nomünantü aemo au taman sapese, y siete veserrü cuati airrimiacati tato aübuçü, arrüçü tiene que airrimiaci tato aübuti.

Tiene que oñoncatü nurria ümoti Tuparrü

⁵ Arrübama apostolerrü namatü ümoti Señor:

—Ayura suiñemo, nauqui manrrü sopipia somoncatü ümoti Tuparrü.

⁶ Auqui nanti Señor ümoma:

—Arrtü amoncatüpü pario ümoti Tuparrü, puerurrüpü amucanaño ümo na suese sicomoro sane: “Aiquiaübusü auquina, suese. Acosi cümünta narubaitu turrü”. Icocotapü manu suese arrüna napacüpucu.

Arrüna yachücoiti naqui mosorrü

⁷ Supi arrtü anati taman patrón. Anati imostorrti. Aübpae aiñanainti tato maniqui imostorrti auqui ñanaunrrü, o auqui yacuiracarrti yutacu nobirracca. ¿Aensapü nanti patrón caüma ümoti sane: “Apasai, atümo nauqui aha primero rropünanaquiñü?” ⁸ No, chüpuerurrüpü sane nurarrti. Ta nanti ümoti sane: “Apema iñemo nauqui irra. Arrtü tüchauqui nirraca, atococa caüma aha y acha”. ⁹ Champü nümoche achampiencati patrón ümoti itacu arrüna isamutenti isiu yacüpucurrti, itopiqui mosorrti te. ¹⁰ Sane ito arraño amucanaño ümoti Tuparrü sane: “Arrüsomü mosorrü somü. Champüapae supaserebiqui, itopiqui solamenterrü sopiocota arrüna nacüpucu”.

Urriancama tato bama diez uiti Jesús

¹¹ Artti Jesús amencotiqui, niyücürtti au Jerusalén. Pasaoti auqui manio cüca Samaria y Galilea. ¹² Nauquiche tiñataiti au manio poca cuamatü cümenuti bama diez mañoñunca maunrocono ui leprarrü. Kranrrü apore nañeturrüma. Tochencoma iche pünanaquiti. ¹³ Tosibocoma ümoti, namatü:

—¡Jesús, maestro, apucüru suichacu!

¹⁴ Asaratitü Jesús ümoma, nanti ümoma:

—Amecosí apitusiancanaño isucarü bama sacerdoterrü, nauqui uraboimia, que turrian tato aume.

Nauquiche süromatü, urriancama tato auqui namenrrüma. ¹⁵ Auqui tamanti eanaquimia basücübücoiti tato esati Jesús, ñanauncurrti ümoti Tuparrü aübu ñanitarcti fuerte. ¹⁶ Bachesoyoti esati Jesús, machampiencanati ümoti. Artti naqui ñoñünrrü samaritanurrti. ¹⁷ Auqui nanti Jesús:

—Canapae diezma bama urriancama tato sobi. ¿Cautamo nacarrüma bama maquiataca nueve? ¹⁸ Artti naqui ñoñünrrü extranjerurrti. Tonentiatai naqui basücübücoiti tato, nauqui achampiencati ümoti Tuparrü.

¹⁹ Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrrü:

—Atüsai, acosito. Chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü.

Causane ñana arrtü üriabucati Tuparrü

²⁰ Arrübama fariseorrrü ñanquitioma pünanaquiti Jesús anche ñana üriabucati Tuparrü.

Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Arrüna nüriacarrti Tuparrü chüpuerurrüpü basarai. ²¹ Chüpuerurrüpü usucana oñü: “Auna nacarrü”, ni “Tahapü nacarrü”. Itopiqui chauqui tütane abarrüpecu.

²² Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarriti:

—Iñatai ñana manu tiemporrü aurriancapae amasarañü, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü, pero chüpuerurrüpü. ²³ Namatü ñana: “Chauqui tiñataiti tato Cristo, anati auna, o anati taha”. Tapü amecatü isiuma, tapü apicocota nurarrüma. ²⁴ Itopiqui arrtü iseca tato, isecatü tacana arrone masünaca icu napese. Tütusio tone manu nanenese nisequi tato. ²⁵ Pero primero tiene que ichaquisürü y chiyasuriurupümañü bama macirrtianuca arrüna tiemporrü caüma. ²⁶ Arrtü iseca tato ñana pasabo tacana arrüna pasabo tücañe nauquiche süboricotiqui Noé. ²⁷ Namanaiña basoma y chaboma y pohosoma ito. Pero nauquiche tüsürotitü Noé au arca, auqui cuatü manu turrü onüma, y namanaiña coiñoma. ²⁸ Sane ito pasabo tücañe au nitiemporrti Lot. Basoma, chaboma, macomporarama y mapaventecanama, mancüturuma y masamunuma poca. ²⁹ Pero nauquiche sürotitü Lot auqui manu pueblurrü, auqui paquío pese y asufre auqui napese. Coiñoma namanaiña

uirri. ³⁰ Sane ito pasabo ñana au manu nanenese arrtü iseca tato, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü. Tabücomantai macrirrtianuca ui carrticurrü. ³¹ Arrti naqui tabüco chaco niporrti au manu nanenese, tapü süroti tatopo iyo nenarrirrti. Arrti naqui tabüco au ñanaunrrü, tapü süroti tato au porrü. ³² Apaquiönsaño ümo manu pasabo ümo nicüpostoti Lot. ³³ Arrti naqui chirranrrüpü aenso nisüboriquirrti auqui niyaca, coiñoti ñana. Tapü arrti naqui coiño ichopiquiñü, süboricoti au napese ñana.

³⁴ Arrümanu tobirri ñana aboma torrüma barücüroma icu taman cürurrü. Tamanti uturuquimia camperoti au napese, pero arrti quiatarrü onconoti. ³⁵ Abe ito torrü paüca patubarrío chépe. Taman campero, quiatarrü oncono. ³⁶ Aboma ito torrüma mañoñunca au ñanaunrrü batrabacarama. Tamanti camperoti au napese, arrti quiatarrü onconoti.

³⁷ Ui arrüna sane oncoimia, ñanquitioma pünanaquiti Jesús:

—¿Señor, cauta pasabo ñana arrüna sane?

Íñamutati Jesús ui machepecatarrü:

—Auna cauta abe niñucuntu ba coiño, acamanu ito apiyoberabaraño parrupaquiua. (Auna cauta aboma bama malorrü, acamanu ito cuatü carrticurrü uiti Tuparrü.)

18

Machepecatarrü: Arrti yacurratarrü y manu biurarrü

¹ Urapoiti Jesús arrüna machepecatarrü isucarü bama ñanunecasarrti, tapü ubata ümoma arrtü meaboma, nauqui asioma eama. Nanti:

² —Anati tücañe taman bacurrtrara au manu pueblurrü. Champü ñanauncurrü ümoti Tuparrü. Champü ito ñanauncurrü ümoti quiatarrü. ³ Au manuingui pueblurrü ane ito taman paürrü biurarrü. Süroti esati maniqui yacurratarrü, nauqui uraboi arrüna chüreri isucarüti, nauquipü acurratati aübuti maniqui nesarrü enemigorrü. ⁴ Tübupasao naneneca champü nümoche manu paürrü uiti maniqui yacurratarrü. Chatendebotipü ümo. Pero tone naneneca ane icuatati. Auqui mapensarati sane: Arrüñü champürrü ane nirranauncu ümoti Tuparrü, y champü nümoche sobi genterrü. ⁵ Pero tapü asio isuatañü na paürrü, mejor rrocümana itacu, nauqui tapü cuatüqui yesañü. ¡Si no cuatü caüma ahi saübuñü!

⁶ Auqui nanti Señor:

—Sane uiti maniqui yacurratarrü malorrü. ⁷ Manrrü te arrti Tuparrü ocümanati itacu bama icocoromati. Aensapü chücontopü aifñumuti neancarrüma bama manquio pünanaquiti tobiquia y naneneca? ⁸ Abu contoatai bayurarati ümoma. Pero arrüñü Nemanauncurratoe Ñoñünrrü arrtü iseca tato acü ñana, ¿aensa oncomatüqui iñemo bama mañoñunca icu na cürrü?

Arrti fariseorrü y arrti yacobarrü impuestorrü

⁹ Urapoitito Jesús arrüna quiatarrü machepecatarrü ümo bama ñaquiöncorrüma manrrü buenurrüma pünanaqui maquiataca:

¹⁰ —Aboma torrüma mañoñunca. Süromatü au niporrti Tuparrü eama. Arrti maniqui taman fariseorrti, y arrti maniqui quiatarü yacobarrü impuestorrü. ¹¹ Arrti maniqui fariseorrü atüraitü nauqui eanti itacutiatoe. Nanti sane: “Arrücü Tuparrü ñachampiencaca aemo, itopiqui champürrü yaca tacana bama maquiataca. Arrüma rranrrüma ümo nanaiña ümomantoe, ñencañarrüma, rranrrüma ümo nicüpostoti quiatarrü. Tapü arrüñü chisamutempü sane. Champürrü yaca tacana nacarrti naqui yacobarrü impuestorrü auna. ¹² Arrüñü chirracapü torrü nananeca au semana ui nirraqüionco acü. Yacheca ito aemo arrüna decima parterrrü nanaiña nirracanasa”. ¹³ Tapü arrti maniqui yacobarrü impuestorrü anati taha icheatai. Birrubuti asaratitü pario ape. Orronene ümoti. Meaboti sane: “Iyaü, apucüru ichacuñü, itopiqui arrüñü ane nomünantü sobi”.

¹⁴ Auqui nantito Jesús:

—Arrti maniqui yacobarrü impuestorrü süroti tato au niporrti, chauqui tümorrmicacana arrüba nomünantü uiti. Tapü arrti fariseorrü champüatai. Itopiqui arrübama mañentonaunca cüsoboma ñana uiti Tuparrü, tapü arrübama itaquisünüancanamacü torrio ümoma üriacaboma uiti.

Arrti Jesús ichepe bama masiomanca

¹⁵ Macanama manuma masiomanca esati Jesús, nauqui acurusüma uiti. Pero arrübama ñanunecasarrti macuansomoconoma ümo manuma macanama. ¹⁶ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Asioma sane manuma masiomanca, tari yebamatü yesañü. Tapü abasiquia icuatama. Itopiqui arrti Tuparrü yasuriuruti ümo bama oncomatü ümoti tacana nacarrüma bama masiomanca, auna cauta üriabucati. ¹⁷ Nemanauncurratoe sucanañü aume: Arrti naqui chirranrrüpü oncotitü ümoti Tuparrü tacana taman ñaüma, chüpuerurrüpü aye uiti auna cauta ane nüriacarrti Tuparrü.

Tamanti rricurrü manitanati aübuti Jesús

¹⁸ Tamanti eanaqui manuma mayüriabuca israelitarrü ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

— Buen maestro, ¿causane sobi nauqui aye sobi isüboriquiboñü arrüna champü nitacürürü?

¹⁹ Nanti Jesús ümoti:

— ¿Causane ucanü iñemo buenurrüñü? Arrti Tuparrü tonentiatai naqui buenurrü.

²⁰ Tusio nurria aemo arrüba yacüpucurrti Tuparrü: “Tapü aecatü isiu quiatarrü paürü. Tapü atabaiquia. Tapü acusüpüca. Tapü apanca apüti quiatarrü. Tari ane nanauncu ümoti aüma y ümo napacüma”.

²¹ Auqui iñumutati maniqui ñoñünrrü:

— Nanaiña arrüna sane icocota auqui numo chimiañünqui.

²² Nanti Jesús ümoti:

— Pero aninqui arrüna faltaboiqui aemo. Aipiaventecasio nanaiña arrüba naenarri y acumana nicuarrü ümo bama pobrerrü. Auqui caüma ane nacua uiti Tuparrü au napese. Auqui caüma ariacu isiuñü.

²³ Nauquiche toncoiti arrüna sane maniqui ñoñünrrü, sucheboti, itopiQUI bien rricurrti.

²⁴ Arrti Jesús arrtaiti nisuchequirrti, nanti:

— Cuestarrü ümo bama rricurrü aye uimia esati Tuparrü auna cauta üriabucati.

²⁵ Arrümanu numuquianrrü camello manrrü chücestarrüpü ümo, nauqui apasa auqui nirrto cümese, pünanaquiti rricurrü, nauqui aye uiti auna cauta ane nüriacarri Tuparrü. (Arrümanu camello nisunaunrrü tacana cabayurrü.)

²⁶ Arrübama oncoi arrüna sane namatü:

— ¿Ñacutimo nauqui puerurrü aye uiti esati Tuparrü?

²⁷ Nanti Jesús ümoma:

— Arrübama macrirrtianuca chüpuerurrüpü aye uimia, pero arrti Tuparrü nanaiña puerurrü urriane uiti.

²⁸ Auqui nanti Pedro ümoti Señor:

— Señor, tusio aemo sopiñocota nanaiña arrüna somenarri, nauqui somenotü asiucü.

²⁹ Nanti Jesús:

— Ñemanauncurraetoe sucanañü aume, arrti nauqui iñocotati niporrti, o yaütoti, o yaruquitortti, o nicüpostoti, o aütorrti itopiQUI arrüna rranrrti aserebiti ümoti Tuparrü, ³⁰ torrio tato ümoti manrrü itobo icu na cürü, y torrio ito isüboriquiboti arrüna champü nitacürürü au manu nuevurrü cürü cuabotiqui.

Urapoitaü tatito Jesús niconcorrti

³¹ Arrti Jesús batasuruti ümo bama doce ñanunecasarri, nanti ümoma:

— Caüma oecatü au Jerusalén, nauqui acoco sobi arrüna corobo tücañe iñemo ui bama profetarrrü, ta arrüñü Ñemanauncurraetoe Ñoñünrrü. ³² Taha itorrimianamañü mecu bama extranjerurrü. Arrüma unumañü, uratoquioma iñemo, utureuruma iñemo. ³³ Tiene que ocüsimia iñemo, y auqui itabairomañü. Pero pürücü ba trerrü naneneca isüboriquia tato eanaqui macoñoca.

³⁴ Arrübama ñanunecasarri champürütü iyebö uimia ñanitacarri, ni atusipü ümoma isane ümoche.

Bacurarati Jesús ümoti taman supuso

³⁵ Tanati Jesús saimia manu pueblurrü nürirri Jericó. Acamanu anati taman ñoñünrrü nauqui supuso. Tümonsoti isiu cutubiurrü, ñanquiquirrti limosnarrü. ³⁶ Auqui oncoiti niptiasacarrüma manuma macrirrtianuca, ñanquitioti isane arrüna pasabo. ³⁷ Namatü ümoti:

— Arrti Jesús auqui Nazaret pasaoti auquina.

³⁸ Auqui tosibicoti fuerte, nanti:

— ¡Jesús, aütorrti yüriaburrü David, apucüru ichacuñü!

³⁹ Tapü arrübama cusürübo icuansomoconomati, nauqui etayoiti. Tapü arrti manrrü nitosibirrti, nanti:

— ¡Aütorrti yüriaburrü David, apucüru ichacuñü!

⁴⁰ Auqui arrti Jesús tochenoti. Bacüpuruti iyoti. Nauquiche tanati esati, arrti Jesús ñanquitioti pünanaquiti:

⁴¹ — ¿Isane arrüna arranca isamune aemo?

Iñumutati maniqui supuso:

— Señor, irranca nauqui acura iñemo, nauqui puerurrü yasara tato obi.

⁴² Auqui nanti Jesús ümoti:

— Rracurara aemo, nauqui urrianü tato, itopiQUI aicococañü.

⁴³ Au manu rratörri asarati tato maniqui suposo. Auqui sürotitü isiuti Jesús, ñachampiencaarri ümoti Tuparrü. Namanaiña bama macirrtianuca arrtaimia arrüna sane y iñanaunmatito Tuparrü.

19

Arri Zaqueo icuñunuti Jesús

¹ Auqui iñataiti Jesús au manu pueblurrü nürirri Jericó. Pasaoti auqui manu. ² Acamanu pohosoti taman ñoñunrrü rricurrü, nürirri Zaqueo, naqui üriatu bama mayacobraca impuestorrü. ³ Rranrrtipü asaratiti Jesús, pero chüpuerurrripü, itopiqui tarucapae macirrtianuca, y arri chimiantiatu. ⁴ Auqui sürotitü acusürüti yarucurrü isiu cutubiurrü arrüna auquiche tiene que apasati Jesús. Aüroti ape apü taman suese sicomoro. ⁵ Nauquiche tiñataiti Jesús acamanu, besüro narrtarri ape ümoti, nanti ümoti:

—Zaqueo, ariacu tato acü apuraurrücü, itopiqui caüma ñacansaca au napo.

⁶ Auqui arri Zaqueo cuati acü apuraurruti. Yasuriurutiti Jesús au niporrti aübu tarucu nipucünuncurrü. ⁷ Üi arrüna sane arrtaimia arrübama macirrtianuca, manitanama churriampü ümoti Jesús. Namatü:

—¡Causane aürotitü acansati au niporrti maniqui tarucu nomünantü uiti!

⁸ Tapü arri Zaqueo atüraitu esati Señor, nanti ümoti:

—Señor, yacheca ümo bama poberrü cümünta arrüna ane sobi, y arrüna isusüpütio pünanaquiti taman o rrencañaca, itorrimiata tato ümoti cuatro veserrü manrrü.

⁹ Auqui nanti Jesús ümoti:

—One ataesübuca eanaqui nomünantü, Zaqueo, arrücü ichepe nanaiña naesa familiarrü. Ta arrücü ito aca eanaqui nesarri familiarrü Abraham. ¹⁰ Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñunrrü isecatü nauqui yapache y ñataesümunucu eanaqui nomünantü ümo bama aboma iche pünanaquiti Tuparrü.

Machepecatarrü: Nimonirrti patrón

¹¹ Arrübama macirrtianuca arrtaimia arrüna pasabo uiti Jesús. Auqui urapoiti isucarüma arrüna machepecatarrü, itopiqui tanati saimia Jerusalén. Au ñaquiöncurrüma que au manu rratörri üriabucati Tuparrü icu na cürrü uiti Jesús. ¹² Nanti ümoma:

—Anati taman ñoñunrrü rricurrü. Sürotitü au quiatarrü cürrü iche, nauqui aisamunutiüyü yüriaburrti taha, y auquimanu rranrti ayeti tato nauqui üriaburuti ümo bama pohoso au nicürriatöe. ¹³ Nauquiche chüsürotitüquipü, batasuruti ümo bama diezma imostorrti. Itorrimiatiata ümo cadati taman taman monedarrü oro tarucapae nicuarrü. Nanti ümoma: “Apasamu negociorrü aübu na monirri cheperrtü iseca tato”. ¹⁴ Pero arrübama pohoso auqui nicürri champürrtü rranrrüma nauqui yüriaburrti ümoma. Bacüpuruma isiuti comisión, nauqui uraboimia isucarüti sane: “Chüsuirrancaüpü nauqui üriaburü suiñemo”. ¹⁵ Pero arri chauqui tüyüriaburrti taha au manu quiatarrü cürrü. Auqui süroti tato au niporrti. Nauquiche tiñataiti tato, batasuruti ümo manuma diezma imostorrti bama ümoche tücañe torrio monirri. Rranrrti atusi ümoti mantucubu ñacanasarri cadati taman. ¹⁶ Arri maniqui cusürübo itusiancanatiüyü isucarüti, nanti: “Señor, nani namoni. Macanana sobi diez veserrü manrrü”. ¹⁷ Auqui arri maniqui esache nanti ümoti: “Urriampae nachücoi. Arrücü buen mosorrücü. Acoconauca aübu chimiantai monirri. Iñacü yüriaburrücü ñome diez puebluca”. ¹⁸ Cuati maniqui quiatarrü, itusiancanatiüyü, nanti: “Señor, nani namoni, ane ñacanasarrü sobi cinco veserrü manrrü”. ¹⁹ Nanti yüriaburrü ümoti: “Arrücü ito yüriaburrücü sobi ñome cinco puebluca”. ²⁰ Auqui cuatitö maniqui quiatarrü, nanti: “Señor, carü nani namoni. Itomoenta icu nipiañuera, nauqui iñahübu. ²¹ Irruca aünanacü. Itopiqui tarucu nabrutucu. Acaca auquina cauta champü isane oncono obi. Arrianca ata auna cauta chancapü cütü obi”. ²² Auqui caüma nanti Señor ümoti: “¡Mosorrü marriquiatarri! Üi arrüna uratöe yacheca aemo carticurrü caüma. Tusio aemo que arrüñü tarucu nibrutucu. Rracaca auquina cauta champü isane oncono sobi, y rrataca auquina cauta champürrtü rrancütuca. ²³ Causane chaiñatapü nimoni esa bama ipiaca atrabacama aübu, ümo arrtü tiseca tato au nipo, aitorrimiatapü tato iñemo aübu ñacanasarrü”. ²⁴ Auqui nanti ümo manuma amoncoma acamanu: “Apiquiaübu pünanaquiti manu monirri. Apitorrimia ümoti maniqui ane uiti diez monedarrü”. ²⁵ Auqui namatü ümoti: “Arri te tütane uiti chama monirri”. ²⁶ Auqui nanti Señor: “Sucanañü aume, arri naqui ane uiti, torrio manrrü ümoti uübo. Tapü arri naqui champü isane ümoti carübu pünanaquiti arrüna chimiantai ane uiti. ²⁷ Tapü arrübama tüboricomantai isuatañü, bama chirranrrüpüma nauqui yüriaburrüñü, apiquiasama tauna, nauqui ataborimia isucarüñü.

Iñataiti Jesús au Jerusalén

²⁸ Nauquiche tütacürusu arrüna nipiarirrti Jesús, pasaotito, niyücürtti au Jerusalén. ²⁹ Tanati saimia manio pueblumanca nobürirri Betfagé y Betania, abe cataquiquibo manu yiriturrü Olivo. Auquimanu bacüpüruti ümo bama torrüma ñanunecasarrti, ³⁰ nanti ümoma:

—Amecosi au manio poca abe taha saimia. Arrtü apiñatai taha, tabüco aboi bururrü arrüna champüti tüsüro chacu, ane tomoeno. Apisoquisüna y apiquia tauna. ³¹ Arrtü anati naqui nanti aume, ¿causane apisoquisüna manu bururrü? Amucanaño ümot sane: “Arrti Señor ane nümoche uiti”.

³² Auqui süromatü manuma torrü. Aiñanaimia taha. Tabüro uimia manu bururrü tacana nurarri Jesús ümoma. ³³ Nauquiche tüssoquisüro uimia, cuamatü manuma iyabuche, namatü:

—¿Causane apisoquisüna manu bururrü?

³⁴ Aiñumuma:

—Arrti Señor ane nümoche uiti.

³⁵ Auqui chebatai uimia. Sürotü uimia manu bururrü esati Jesús. Aiñanaimia. Iñatama naibirrimia chacu. Atobüti Jesús chacu. ³⁶ Sürotitü. Isiu arrüna namenrrti arrübama macirrntinuca ipiacumainquiatama naibirrimia isiu cutubiurrü cümenuti. ³⁷ Nauquiche tütaboma saimia nicümama manu yiriturrü Olivos, namanaiña bama icocoromati ui nipucünuncurrüma iñanunumati Tuparrü, itopiqui tarrtaimia nanaiña arrüba milagrorrrü uiti Jesús. ³⁸ Namatü sane:

—Tari anaunuti naqui yüriaburrü, naqui cuati au nürirrti Tuparrü. Tari pucünunñama bama aboma au napese. ¡Gloria ümoti Bae Tuparrü!

³⁹ Eana manu genterrü aboma bama fariseorrü, namatü:

—Maestro, aicuanosomocosoma bama cuamatü asiucü.

⁴⁰ Tapü artti Jesús iñumutati, nanti:

—Sucanañü aume, arrtü etayoimia bama, seguramente botosibico arrüba canca, opiñanaunuñü.

⁴¹ Aiñanainti manrrü taha arrüna auquiche atusi Jerusalén. Nauquiche asaratitü ümo pueblurrü areoroti itacu bama pohoso, ⁴² nanti:

—Chentienderrüpü año bama macirrntianuca au na pueblurrü Jerusalén au na nanenese arrüna uiche urriampü caüma nabaca. Pero caüma chauqui chüpuerurrüquipü atusi aume arrüna torriobopü aume. ⁴³ Cuationqui naneneca chomirriampü aume. Arrübama aubesa enemigorrrü süromatü itupecu naubesa pueblurrü, nauqui ahimia aume.

⁴⁴ Nanaiña pueblurrü tiene que añarri. Namanaiña auconca bama pohoso. Ni tamampü canrrü oncono onü quiatarrü, itopiqui chütusiopü aume que arrti Tuparrü rranrrti ayurati aume.

Anaunu niporrti Tuparrü uiti Jesús

⁴⁵ Auqui sürotitü Jesús au niporrti Tuparrü. Penecoma uiti bama mapaventecana y bama macomporara acamanu. ⁴⁶ Nanti ümoma:

—Icu Nicororrü nantü sane: “Sane nanti Tuparrü: Nipo ane ümo meancarrü”. Pero aboi caüma apiñata tacana nipo bama macusüpüca.

⁴⁷ Naneneca ñanunecacarrti Jesús au niporrti Tuparrü. Pero arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü y bama mayüriabuca bapacheroma niquiubuma, causane nauqui aitabairomati Jesús. ⁴⁸ Pero champürtrü tabüco uimia, itopiqui namanaiña macirrntianuca aboma onapetioma nurria nurarri Jesús.

20

Nüriacarrti Jesús

¹ Au manu taman nanenese anancati Jesús au niporrti Tuparrü, ñanunecacarrti ümo macirrntianuca. Urapoiti arrüna urriampae manitacarrü. Acamanu iñataimia esati bama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü, ichepe bama mamayoreca.

² Namatü ümoti:

—Urasoi suisucarü quiti yacüpucuche aemo, nauqui puerurrü aisamune arrüna sane. ¿Quiti uiche aitorrimia aemo üriacabocü?

³ Nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü ito irranca rranquirio amopünaquai. Aburasoi isucarüñü ito. ⁴ ¿Quiti uiche aicüpurutiti Juan Bautista nauqui aunimiati, arrti Bae Tuparrü o mañüñüncatai?

⁵ Auqui baparioma aübumantoe, namatü:

—¿Isane arrüna usurapoboibo? Arrtü usucana onü que uiti Tuparrü ayeti tücañe Juan Bautista, auqui caüma arrti Jesús iñumutati: “¿Causane chapicocotapü nurarri?” ⁶ Tapürtrü usucana onü que ui mañüñüncatai, namanaiña macirrntianuca itabairoma onü aboi canca, itopiqui arrüma ñaquioncorrüma ta arrti Juan manitanati au nürirrti Tuparrü.

⁷ Auqui namatü ümoti Jesús:

—Chütusiopü suiñemo quiti uiche aicüpurutiti Juan, nauqui aunimiati.

⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü ito chüpuerurrüpu suraboi ausucarü quiti uiche aitorrimia iñemo isüriacabo, nauqui puerurrü isamune arrüna sane.

Arrübama trabajadorerrü malorrü

⁹ Auqui manitanati ümo genterrü ui arrüna machepecatarrü:

—Anati taman ñoñünrrü mancüturuti uva au niyorrti. Auqui torrio uiti mecu bama trabajadorerrü. Auqui sürotitü iche auquimanu ümo sürümana naneneca. ¹⁰ Nauquiche tiñatai mani nitiempo nupucu uva, bacüpuruti ümoti taman mosorrü nauqui anquiriotti pünanaqui manuma trabajadorerrü nütä uva, arrüna tocabo ümoti. Pero arrüma ipubairomati. Icüpurumati tato saneantai, champü torrio ümoti uimia. ¹¹ Artti maniqui iyoche bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrü. Isiatäi uimia ümoti. Ipubairomati, unumati, icüpurumati tato saneantai. ¹² Auqui artti maniqui iyoche bacüpuruti tatito ümoti quiatarrü mosorrü. Pero arrümanuma trabajadorerrü bahiyoma ümoti, obürio ümoti uimia. Penecoti uimia tato. ¹³ Aüboqui nanti maniqui iyoche: “¿Causane caüma sobi? Mejor icüpuruti naqui isaü, naqui tarucu nicuarriti iñemo. Arrtü tasaramati, canapae ane ñanauncurrüma ümoti”. ¹⁴ Pero nauquiche asaramatü manuma trabajadorerrü ümoti, namatü ümomantoe: “Tonenti naqui tiene que asuriurutü nanaña nenarrirrti naqui iyoche. Mejor uitabairoti, nauqui asio oemo nanaña”. ¹⁵ Auqui aiquianamati auqui manu ñanaunrrü. Taboriotti uimia. ¿Causane caüma uiti maniqui iyoche ümo manuma trabajadorerrü? ¹⁶ Sürotitü te taha esama nauqui ataborimäi uiti, y nauqui aitorrimiatu manu ñanaunrrü ümo maquiataca. Nauquiche oncoimäi arrüna sane manuma macrirrtianuca namatü:

—Tapü pasabo arrüna sane.

¹⁷ Artti Jesús asaratitü nurria ümoma, nanti:

—Taqü chütusiopü aume isane ümoche ane corobo icu Nicororrü sane:

Arrübama masamunuma porrü canca yarutaübutama manu taman canrrü, ñaquioncorrümäi churriampü, abu manrrü urria.

Tone baserebio tacana taman nompacüorrü principal ümo porrü.

¹⁸ Artti naqui taübüco onü manu canrrü, iñarriotti. Tapürrtü paquiao manu canrrü onüti, cütocati nurria iquiana. (Artti Jesús tacana manu canrrü. Arrübama üriatu israelitarrü tacana bama masamunu porrü.)

¿Urria bapaca impuestorrü?

¹⁹ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nürriacarrü rranrrüpüma aiñenomatäi Jesús au manu rratörri, itopiqui tusiatäi ümoma, ta ümoma aüro manu machepecatarrü. Pero birrubuma ñünana genterrü. ²⁰ Auqui caüma bacüpuruma ümo bama mañoñunca nauqui arrüpiama ümoti. Mapañama ane ñanauncurrüma ümoti Tuparrü, abu rranrrüma nauqui atabüti Jesús uimäi arttü manitanati arrüna churriampü, nauqui puerurrüma aitorrimianamatü ümoti yüriaburrü rromanorrü. ²¹ Sane nauquiche ñanquitioma pünanaquiti:

—Maestro, tusio suiñemo arrücü anunecaca arrüna urria, champü nümoche obi ñapensacarrüma bama macrirrtianuca. Anunecaca causane nauqui aye osoi nosüboriqui urria ümoti Tuparrü. ²² Ucanü suiñemo, ¿taqui urria bapaca impuestorrü ümoti yarusürürrü yüriaburrü César, o churriampü?

²³ Pero artti Jesús tütusiatäi ümoti arrüna ñacocotorrüma ümoti. Nanti ümoma:

—¿Causane aurrianca apencaña iñemo? ²⁴ Apitusianca isucarüñü taman monedarrü.

Nauquiche titusiancatama nanti:

—¿Quiti ausüpütuche arrüna ane icu, y quiti ürliche arrüna corobo?

Arrüma iñumutama:

—Nausüpüturrti yarusürürrü yüriaburrü César, y nürirrtito.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Sanen te, apacoconaun ümoti yarusürürrü yüriaburrü. Apacoconaun ito ümoti Tuparrü.

²⁶ Sane nauquiche chüpuerurrüpu ane causane uimäi ümoti ui arrüna nanti isucarü genterrü. Cütobüsoma y etayoimäi.

¿Ñemanauntu süboricoma tato bama coiño?

²⁷ Aboma ito manuma saduceorrü süromatü asaramati Jesús. Arrüma chicocotapüma arttü süboricoma tato ñana bama coiño. Namatü ümoti Jesús:

²⁸ —Maestro, ane nicororrü uiti Moisés, nantü sane: “Arttü anati taman ñoñünrrü coiñoti y oncono nicüpostoti, pero champü naübosirri uiti, auqui artti yaruquitörri tari posoti aübu manu paürrü biurarrü, nauqui ane naübosirri uiti au nürirrti maniqui coiño”.

29 Bueno, aboma auna suyarrüpecu bama siete mañoñünca yaruquitorrümantoe. Artti maniqui cusürübo apoti aübu manu paürrü. Coiñoti y chaübosiopü uiti. 30 Artti maniqui segundo posoti aübu manu biurarrü y coiñotito, isiatai champü naübosirri uiti. 31 Auqui artti maniqui tercero posoti aübu manu paürrü biurarrü. Coiñotito y campü naübosirri uiti. Sane pasabo ümo manuma maquiataca. Posoma aübu, y coiñoma. Champürrtü aübosio uimía. 32 Auqui coiño ito manu paürrü. 33 Carü arrtü süboricomapü tato bama coiño, ¿quiti naqui icüpostüche manu paürrü? Itopiqui namanaiña posoma aübu.

34 Artti Jesús iñumutati nurarrüma, nanti:

—Auna icu na cürrü arrübama mañoñünca y ba paüca posoma. 35 Pero ñana arrtü süboricoma tato eanaqui macoiñoca, chauqui chüposopümainqui taha au napese. 36 Taha chauqui champüqui concorrü. Nacarrüma caüma tacana naca bama angelerrü. Arrüma caüma aütorrti Tuparrü, itopiqui süboricoma tato. 37 Artti Moisés asaratiti Tuparrü tücañe apü manu suese omo. Acamanu tusio que arrübama coiño süboricoma tato, itopiqui acamanu nanti Tuparrü que artti Tuparrü ümoti Abraham, ümoti Isaac y ümoti Jacob. 38 Artti Tuparrü champürrtü Nitupa bama coiño, ta Nitupa bama süborico. Uirri tusio oemo que arrübama trerrü antiburrü süboricoma tato esati Tuparrü.

39 Eanaqui manuma manunecana nüriacarrü namatü sane:

—Ñemanauncurratöe, Maestro, bien aiñumuta arrüna nura bama saduceorrü.

40 Auquimanu champürrtü asiomainqui anquirioma pünanaquiti.

¿Aütocheti Cristo?

41 Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Causane amucanaño que artti Cristo aütorrti David, o sea eanaqui nesarri familiarrü David tücañe? 42 Abu arrtü David nanti Señor ümoti Cristo. Ane manu Salmo corobo uiti, nantü sane:

Artti Bae Tuparrü nanti ümoti Señor:

“Atümo auna rrupetacuñü au nepanauncu niñe,

43 cheperrtü bachesoiyoma sobi aesacü arrübama tüboricatai aemo”.

44 Arttü nampü ñoñünrritai Cristo eanaqui nesarri familiarrü David, quiubupü nanti David “Señor” ümoti.

Nipünate bama manunecana nüriacarrü

45 Namanaiña macrirrtianuca oncoimía arrüna nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri. Nanti sane ümoma:

46 —Amasasai nurria ñünana bama manunecana nüriacarrü. Arrüma urriantai ümoma amema aübu naibirrimía abaesa. Rranrrüma nauqui apanqui nurria ümoma au plaza, y nauqui apanaun ümoma. Tümonsoma auna bien ümo nisurratöe au ba poca sinagoga. Tacane ito itacümanauncutama omirria tümoca au pierrtaca. 47 Pero arrüma encañaoma ñome ba viuraca iyo nomenarrirri, itopiqui arrio chüpuerurrüpü amocüma yutacuapatöe. Auqui meaboma yabaiturrü, nauqui tapü tusio arrüna churriampatai isamutema. Tonema bama carrticabo nurria ñana.

21

Taman paürrü viurarrü macumana ümoti Tuparrü

1 Anancati Jesús au niporrti Tuparrü. Asaratitü ümo bama rricurrü bacheboma nimonirrimía au manu baurimía, ñacumanatarrüma ümoti Tuparrü. 2 Asaratitito ümo taman paürrü biurarrü, bachebo torrtai monedarrü, chimiantai niyucurrü. 3 Auqui nanti:

—Ñemanauncurratöe sucanañü, arrüna paürrü biurarrü pobrrü bachebo manrrü pünanaqui namanaiña au narrtarri Tuparrü. 4 Itopiqui arrüma bacheboma arrüna nisobüratu nimonirrimía. Tapü arrüna paürrü bachebo nanaña arrüna nimonirri.

Urapoitaicü Jesús niñarriqui niporrti Tuparrü

5 Eanaqui bama ñanunecasarri Jesús urapoimía arrüna coñorrtai niporrti Tuparrü, y arrüba canca omirria y posürümanaca, y arrüba macumanataca. Auqui nanti Jesús ümoma:

6 —Cuatü manu nanenese ñana auche nanaña iñarrio arrüna amarrtai. Ni tamampü canrrü oncono onü quiatarrü, nanaña tiene que añarri.

Causane na atusi oemo arrtü tüsai ayeti tato Jesús

7 Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—Maestro, ¿auche apasa arrüna sane, isane arrüna señarrü, arttü tüsaimía?

8 Nanti Jesús ümoma:

—Amasasai nurria, tapü anati naqui encañaño aume, itopiqui süürümanama cuamatü ñana au nisürri, namatü: “Arrüñü Cristo, chauqui tiñatai”. Tapü amecatü isiuma. 9 Arrtü apiptate

nüri guerra y bahiquirri aübu mayüriabuca, tapü aupirruca uirri. Tone cusürübo apasa. Pero chütonenquipü ñapacümuncurrü Tuparrü.

¹⁰ Nantito ümoma:

—Taman nación bahiyo aübu quietarrü. Tamanti yüriaburrü masamunuti guerra aübuti quietarrü. ¹¹ Tarucu nipiaichoconoco cürü. Ane ito carerriya y norrocorrü au nanaiñanta cürü. Tapü icu napese tusio ñana arrüba señarrü uirrucatai ñomünana.

¹² Pero primero autaqisürüca uimia. Iquianama año au ba sinagoga nauqui acurrutama aupu. Iñanama año au preso auqui niyaca. Amecatü uimia esa bama mayüriabuca. ¹³ Auqui caüma puerurrü aburaboí isucarüma nisüri. ¹⁴ Tapü apapensaca iyo na apanitacabo autacapatoe. ¹⁵ Itopiqui arrüñü yache aume apanitacabo au manu horarrü ñana. Champüti nauqui puerurrü aiñumu tato nabura sobi.

¹⁶ 'Arraño caüma tiene que autaqisürü uimia. Hasta bama aubaütaiqui y naupacütaiqui aboma ausü. Bama aubaruqui y bama aupariante y bama aubesa amigorrrü túboricoma aume, itorrimianama año. Aboma bama abuturuqui coiñoma uimia. ¹⁷ Namanaiña icu na cürü túboricomantai aume auqui niyaca. ¹⁸ Pero chüpuerurrüpi aenso ni tamampü niqui nautanu. Arrti Tuparrü bacuirarati autacu. ¹⁹ Arrtü chapatachecapü uimia, ane ñana nausüboriqui arrüna champü nitacürurrü.

²⁰ 'Arrtü amarrtai tütaboma bama sürümanama masortaboca itupecu na pueblurrü Jerusalén, auqui caüma tütusio aume, ta conto iñarrio. ²¹ Arrübama aboma au na cürü Judea, tari yesüburama omeana yirituca. Arrübama aboma au Jerusalén, tari yeracamatü auqui. Arrübama aboma au camporrü, tapü süroma tato au Jerusalén. ²² Itopiqui tonehio manio naneneca nesa carrticurrü, anche ñana acoco nanaiña arrümanu nantü icu Nicororrü. ²³ Butaqisürüatai arrüba paüca abe botochiquio, y arrüba papaümana, itopiqui au manu nanenese tarucu taquisürücürü ümo na genterrü. Tone carrticurrü uiti Tuarrü ümoma. ²⁴ Aboma bama coiño ui bahiquirri. Aboma maquiataca enoma y canama au piquiataca cüca. Tapü arrübama extranjerurrü, iñarrio uimia arrüna pueblurrü Jerusalén y iñoncotama. Querabo mecuma cheperrrü tacürusu nüriacarrüma.

Niyequirri tato Cristo

²⁵ 'Auqui ane señarrü isu surrü, isu pama y omeana norrtöñeca. Tapü icu na cürü arrübama macirrtianuca chütusiopü ümoma causane uimia. Cütobüsoma y birrubuma ui na buyarrü ui tarucapae nipococo narubaitu turrü. ²⁶ Chauqui chücusüurupümainqui üi nirrucurrüma, ñapensacarrüma cümenu na cuabotiqui icu na cürü, itopiqui hasta arrüba abe icu napese bupaichoconono ito. ²⁷ Auqui caüma asaramañü, arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü, isecatü eana cüsaüboca aübu tarucu nisüriaca y tarucu nanentacarrü sobi. ²⁸ Arrtü tiranrrü apasa nanaiña arrüna sane, aupucünu, tari arucu tato aume, itopiqui túsaimia nauqui autaesübu icuqui na cürü.

²⁹ Auqui urapoiiti Jesús arrüna machepecatarrü isucarüma:

—Amasasai arrüna suese higuera, o piquiataca sueca ito. ³⁰ Arrtü tamarrtai aübapae ubasu tato sueca, tütusio aume, ta túsaimia nitiepmo tanaunrrü. ³¹ Sane ito arrtü amarrtai arrüba sane, tütusio aume que contoatai üriabucati Tuparrü.

³² 'Ñemanauncurratöe sucanañü aume, pasabo nanaiña arrüna sane antes que acoma bama macirrtianuca arrüna tiemporrü caüma. ³³ Arrüna napese y na cürü omiñarrio ñana, pero nisura ñemanauncurratöe tiene que acoco.

³⁴ 'Amasasai nurria. Tapü apichücaño ümo arrüna naurriantümo y nauborisüba. Tapü tarucapae napapensaca iyo arrüna ausüratai icuqui cürü. Apacüira nurria autacu, tapü autabucatai ui manu nanenese, arrtü iñatai. ³⁵ Itopiqui arrümanu nanenese cuatü tacana metorrü, rrepenteatai iñatai ümo bama süborico icu na cürü. ³⁶ Tari abaca amarrtaiquiatiü, y apanqui nantarrü pünanaquiti Tuparrü, nauqui urria nabaca au ba taquisürücüca cuabotü, y nauqui puerurrü apitusiancanaño isucarüñü au nitacürurrü, arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü.

³⁷ Manunecanati Jesús au sapese nantarrü au niporrti Tuparü. Tapü au tobirri sürotitü onü manu yiriturrü nürirri Olivos. ³⁸ Namanaiña macirrtianuca cuamatü esati au niporrti Tuparrü tansürapae, nauqui onsaperioma nurarrti.

22

Bapacheroma causane nauqui aiñenomatü Jesús

¹ Túsaimia manu pierrra parruca, auna cauta basoma pan champü levadura eana. ² Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü bapacheroma niquiubuma, causane nauqui aitaibairomati Jesús. Pero birrubuma ñünana macirrtianuca.

³ Auqui süroti choborese auti Judas, nürirrito Iscariote, naqui eanaqui manuma doce apostolerrü. ⁴ Artti naqui Judas sürotitü esa bama üriatu bama sacerdoterrü y bama mayüriabuca auqui niporrü Tuparrü. Baparioti aübuma, causane nauqui aitorrimianatiti Jesús ümoma. ⁵ Arrüma bien pucünüñama. Namatü ümoti:

—Supachecha aemo monirri itobo.

⁶ Urria ümoti. Auqui aüma bapacheroti niquiubuti, nauqui aitorrimianatiti Jesús ümoma anecanatai, tapü tusio ümo macrirtianuca.

Nesarrti Cena Señor

⁷ Iñatai manu pierrta parrcua. Au manu pierrta batabaiyoma ito nobirrama, nauqui aama, ñaquiocorrüma iyoti Tuparrü. ⁸ Artti Jesús bacüpuruti ümo bama torrü, artti Pedro y artti Juan. Nanti ümoma:

—Amecosi apapema oemo ümo na pierrta parrcua.

⁹ Arrüma ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Cauta arrianca nauqui supapema?

¹⁰ Artti nanti:

—Arrtü apiñatai au pueblurrü apicuñucati taman ñoñünrrü, ane bausürrü ompacüti ataso ui turrü. Amecosi isiuti au na porrü cauta sürotitü. ¹¹ Amucanaño sane ümoti maniqui ipoche acamanu: “Nanti Señor: ¿Cauta naca manu curato auna cauta irra ichepe bama nirranunecasa ümo na pierrta parrcua?” ¹² Auquimanu itusiancatati ausucarü manu cuarto süñumanarrü ane ape au primer piso, chauqui tücoñocono. Acamanu apapema.

¹³ Süromatü manuma torrü. Tabüco uimia nanaiña tacana arrüna nanti Jesús ümoma. Auqui mapemanama, nauqui aama ümo manu pierrta parrcua. ¹⁴ Nauquiche tütobiqia, iñataiti Jesús aübu bama maquiataca ñanunecasarri. Atümoti esa mensarü. ¹⁵ Auqui nanti ümoma:

—Chaübopü nirranca irra aupu ümo na parrcua antes que ichaquisürü. ¹⁶ Itopiqui sucanañü aume nurria, chüpuerrürpü irra tatito ümo na pierrta cheperrtü cocono sobi arrüna ümoche na pierrta, arrtü üriabucati Tuparrü.

¹⁷ Auqui iquiampetati manu coparrü, machampiencanati ümoti Tuparri, nanti:

—Aucha nanaiña año arrüna itorrimiata aume. ¹⁸ Itopiqui sucanañü aume, auquina caüma chichacaiqipü arrüna niyü uva, cheperrtü üriabucati Tuparrü.

¹⁹ Auqui iñentatito pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepesünatati. Itorrimiatati ümoma, nanti:

—Arrünani tone nisütüpü. Tone torrio nauqui aco autacu. Aumase pan sane, nauqui nantarrtai apaquiocañü.

²⁰ Sane ito isamutenti aübu manu coparrü iyau niyacarrüma, nanti ümoma:

—Tone niñoto, arapara caüma itacu süñumanama macrirtianuca, na atusi que artti Bae Tuparrü isamutenti nuevurrü tratorrü aübuma.

²¹ Pero artti naqui ñoñünrrü uiche aitorrimianañü anati auna ichepeñü esa na mensarrü. ²² Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ison, ta sane ñapensacarri Tuparrü iñemo. Pero taquisürütiatai naqui uiche aitorrimianañü.

²³ Auqui caüma bama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquimiantoe quiti naqui uiche aitorrimiatiti Jesús ñana.

Uratoquioma bama ñanunecasarri Jesús

²⁴ Auqui caüma bama ñanunecasarri Jesús uratoquioma ümomantoe, ñacuti naqui manrrü ane nüriacarri. ²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrübama ane nüriacarrüma ümo macrirtianuca icu na cürrü, isamutema isiu nirran-carrüma aübuma. Y arrübama mayüriabuca namatü que urria yachücoimia ümo genterrü.

²⁶ Tapü arraño tapü apisamute sane. Artti naqui ane manrrü nüriacarri, tari ichimian-canatiyü isucarü maquiataca. Artti naqui bacüpuru, tari tonenti naqui baserebio aume.

²⁷ ¿Ñacuti naqui ane manrrü nüriacarri, artti naqui tünonsoti esa mensarrü nauqui aati, o artti naqui baserebio pemacarrü? Ñemanauntu te, artti naqui tünonso esa mensarrü. Tapü arrüñü isecatü nauqui yaserebi aume.

²⁸ Arraño nantarrtai amoncaño ichepeñü numo chütamampatai iñemo. ²⁹ Sane nauquiche yacheca aume abüriacabo, tacanati Iyaü bacheboti isüriacaboñü, ³⁰ sane nauqui auba y aucha ichepeñü ñana esa nimensa auna cauta ane nisüriaca, y nauquito autümo au tronorrü y apacurra ümo bama auqui ba doce familiarrü Israel.

Yapariquirri Jesús aübuti Pedro

³¹ Nantito Señor ümoti Simón Pedro:

—Simón, Simón, artti choborese ñanquiriorotiyü pünanaquiti Tuparrü, nauqui ane nüriacarri aemo. Rranrrti acheti macocotorrü aemo. ³² Pero arrüñü rranquiquia atacucü

tapü tacürusu nacoconauncu iñemo. Arrtü turrian tato naquionco iñemo, ayura ümo bama aruquitaiqui au nisüri, nauqui tapü oncono uimia ñacoconauncurrüma iñemo.

³³ Auqui nanti Simón Pedro ümoti Jesús:

— Señor, yecatü asiucü au preso, cheperrtü isonca achepecü.

³⁴ Nanti Jesús ümoti:

— Pedro, suraboira nurria asucarücü: Caüma na tobirri antes que apu pohorrü, apanca trerrü veserrü, ucanü que chasuputacapüñü.

Tüsaimia taquisürücürü

³⁵ Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquimia:

— Nauquiche icüpucaño tanu, champürrtü apacaca pusanese, ni aumonibopü ni ausap-atubupü. ¿Taqui ane faltabo aume?

— Champü te —namatü.

³⁶ Nanti ümoma:

— Tapü caüma apiquia naupusane y apaca ito aumonibo. Arrti naqui champü nicüserri, tari ipiaventecanati nicüburri, nauqui aye uiti icüseboti. ³⁷ Itopiqui sucanañü nurria aume, tiene que acoco sobi arrüna nantü icu Nicorrrü. Ta ane corobo sane: “Urabomati tacanati yatabayorrü”. Nanaiña arrüna corobo iñemo tücañe, tiene que acoco sobi caüma.

³⁸ Auqui namatü ümoti:

— Señor, auna abe torrü cüseca posürümanaca.

Nanti:

— Iñatai, abasio sane.

Neancartti Jesús au Getsemani

³⁹ Auqui arrti Jesús sürotitü auquimanu. Sürotitü onü manu yiriturrü nürirri Olivos, tacana arrüna nantarrai yachücoiti. Arrübama ñanunecasarri süromatü isiuti. ⁴⁰ Nauquiche tiñatai taha, nanti ümoma:

— Apean auna, tapü apatacheca arrtü cuatü aume macocotorrü.

⁴¹ Auqui sürotitü manrrü tahiqui pario pünanaquimia. Nichequirri tacana arrtü baruca canrrü. Acamanu bachesoiyoti, nauqui eanti. ⁴² Nanti:

— Iyaü, arrtü arrianca, aitaesümunusuñü pünanaqui nichaquisürücü arrüna cuabotü iñemo. Pero aiña isiu narrianca, tapü aiñata isiu nirranca.

⁴³ Au manu rratorrü iñatai taman ángel esaquiti Tuparrü, nauqui acheti icüsübuti Jesús.

⁴⁴ Onquisioti tarucapae nisuchequirrti y nirrurrti. Manrrü meaboti ümoti Tuparrü. Au na neancartti umüunca ümoti notorrü, rrüquio acü. ⁴⁵ Nauquiche tütacürusu neancartti, süroti tato esa bama ñanunecasarri. Tabücoma uiti manumuma ui nisuchequirrimia.

⁴⁶ Auqui nanti ümoma:

— ¿Causane abasiquia aumpanu? Apatüsai, nauqui apean, tapü apatacheca ui macocotorrü, arrtü cuatü aume.

Enoti Jesús

⁴⁷ Anancatiqui manitanati, rrepenteatai iñataimia sürümanama mañoñunca. Arrti Judas cusürüboti aübuma, abu tonenti naqui tücañe eanaqui bama doce ñanunecasarri. Sürotitü esati Jesús, nauqui anquiti nurria ümoti aübu besorrü ümoti. ⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümoti:

— ¡Judas, así que ui arrüna besorrü aitorrimiacañü mecuma, arrñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü!

⁴⁹ Arrübama amoncoma ichepeti Jesús arrtaimia arrüna pasabobo, namatü:

— Señor, bahira ümoma aübu cütese.

⁵⁰ Tamanti eanaquimia obürio uiti ümoti maniqui imostorrü yarusürürü sacerdoterrü. Oquío nepanauncu numasurrti. ⁵¹ Tapü arrti Jesús nanti:

— ¡Asio sane, tapü ahiquia! Auqui caüma bacurarati ümoti maniqui obürio ümoti. Au manu rratorrü urriancati tato. ⁵² Auqui nanti Jesús ümo manuma üriatu bama sacerdoterrü y ümo manuma masortaboca auqui niporrti Tuparrü y ümo manuma mayüriabuca, bama cuamatü iyoti:

— Arraño abecatü iyoñü aübu cüseca y aübu sueca tacanapaepürrtü cusüpürrüñü.

⁵³ Nauquiche anancañü abarrüpecu naneneca au niporrti Tuparrü chapifencopüñü. Pero chauqui tiñatai arrüna horarrü aume, itopiqui arrti choborese üriabucati caüma.

Mapañati Pedro chisuputaratitipü Jesús

⁵⁴ Auqui iñenomati Jesús. Sürotitü uimia au niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Tapü arrti Pedro süroti isiuti auqui icheatai. ⁵⁵ Acamanu arrübama masortaboca maunrimianama pese türüpo au nusuara. Acamanu tümonsoma itupecu, nauqui apema, itopiqui rrimianame manu tobirri. Arrti Pedro tümonsotito eanama. ⁵⁶ Auquimanu cuatü taman

cumanacarrü, besüro narrtarrü ümoti Pedro. Anati tümonsoti esa manu pese. Ane caüma narrtarrü ümoti, auqui nantü:

—Arrüna noñünrü ananca ito ichepe Jesús.

⁵⁷ Pero arrti Pedro mapañati ümo, nanti:

—Champürrtü isuputacati maniñiñoñünrü.

⁵⁸ Coboï pario tamantito asaratitü ümoti Pedro, nantito ümoti:

—Arrücü ito anancü ichepeti Jesús.

Nanti Pedro:

—No, champürrtü anancañü.

⁵⁹ Tupasao taman horarrü cuati quiatarrü, nanti:

—Ñemanauncurratoe arrti naqui ñoñünrü anancatito ichepeti Jesús, itopiñi chancanapatai galileorrtito.

⁶⁰ Pero arrti Pedro mapañati tatito, nanti:

—Chütusiopü iñemo isane arrüna anitaca.

Au manu rratörrü puuru pohörrü. ⁶¹ Auqui arrti Señor pebücöti, asaratitü ümoti Pedro. Tapü arrti Pedro aquionotiyü iyo nipiariirrti tücañe Señor ümoti sane: “Antes que apu pohörrü apanca trerrü veserrü que chasuputacapüñü”. ⁶² Auqui sürotitü türüpo. Orronene nurria ümoti, y tarucu nareorrti.

Unumati Jesús

⁶³ Arrümanuma mañoñunca bacuirara itacuti Jesús unumati, bacheboma ümoti.

⁶⁴ Itamurriancatama nisurrti. Bacheboma isuti. Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Tusio aemo qüiti bachebo aemo? Urasoi, arrtü arrücü profetarrücü.

⁶⁵ Aruqui nanaiñantai ñaniticarrüma churriampü ümoti.

Anati Jesús esa bama mayüriabuca

⁶⁶ Nauquiche tütaneneca arrübama mamayoreca israelitarrü y bama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü iyoberabaramacü. Itasurumati Jesús. Iñanamati esama. Acamanu ñanquitioma pünanaquiti:

⁶⁷ —Urasoi nurria suisucarü, ¿arrücü Cristo?

Auqui iñumutati nurarrüma:

—Arrtü sucanañü aume que arrüñü, chapicocotapü. ⁶⁸ Arrtü rranquitioma opünanaqui, chüpuerurrüpü apiñumu, y chaurriancapü apiñemecanañü. ⁶⁹ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrü ichümoca ñana au nepanauncu neherrti Tuparrü, naqui tarucu nüriacarrü.

⁷⁰ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Así que arrücü Aütörri Tuparrü?

Iñumutati:

—Arrüñü te.

⁷¹ Auqui namatü:

—Champü nümochetiqui terrticurrü. Chauqui toñoncoi nurarrti ui propoirrü nüñumasu.

23

Arri Jesús esati Pilato

¹ Auqui namanaiña atüraimía. Aüromatü aübuti Jesús esati Pilato, naqui yüriaburrü rromanorrtü. ² Aiñanaimía esa niporrti. Acamanu urabomati Jesús isucarüti Pilato. Namatü: —Tabücöti soboi naqui ñoñünrü ausüratai uiti ümo macrirrtianuca. Nanti qu churriampü bapaca impuestorrü ümoti yarusürürrü yüriaburrü César. Nantito que tonenti Cristo, tacana yüriaburrü.

³ Auqui arrti Pilato ñanquitioma pünanaquiti Jesús:

—¿Arrücü yüriaburrücü ümo bama israelitarrü?

Iñumutati Jesús:

—Arrüñü te.

⁴ Auqui nanti Pilato ümo bama üriatu bama sacerdoterrü y ümo bama macrirrtianuca:

—Champü nipünatenti naqui ñoñünrü.

⁵ Pero arrübama macrirrtianuca manrrü nitosibirrimía fuerte nurria, namatü:

—Itümoniancatati genterrü ui arrüna ñanunecarrüti. Cusürübo uiti au Galilea, y caüma iñataiti auna Judea, nauqui aisamümentü isü.

Arri Jesús esati Herodes

⁶ Nauquiche oncöiti Pilato arrüna sane, ñanquitioma pünanaquimía, arrtü ñemanauntu auqui Galileati. ⁷ Namatü ümoti que auqui tahati. Auqui icüpurutiti Jesús esati Herodes naqui yüriaburrü au Galilea, itopiñi au manio naneneca anancatito Herodes au Jerusalén.

⁸ Nauquiche tasaratitü Herodes ümoti Jesús, bien pucünuñati, itopiqui chaüboþü nirrancarrti asaratiti. Oncoitiatai nürirrti. Rranrrti nauqui asamuti milagrorrü isucarüti. ⁹ Ausüratai ñanquitioti pünanaquiti Jesús. Pero arrti Jesús champürtti iñumutati nurarrti. ¹⁰ Acamanu amoncoma ito bama üriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana nüriacarrü, urabomati Jesús. ¹¹ Auqui arrti Herodes ichepe bama nesarrti masortaboca unumati Jesús. Nauqui atusi nurria nuncurrüma ümoti, süro aibiboti uimia coñorrtai tacana naibirrti yüriaburrü. Auqui arrti Herodes icüpurutiti tato esati Pilato. ¹² Arrümanu nanenese arrti Pilato ichepeti Herodes isamunumacü amigorrü aübumantoe. Abu tücañe enemigorrüma.

Tiene que aconti Jesús

¹³ Auqui arrti Pilato oberabarama uiti bama üriatu bama sacerdoterrü, bama mayüriabuca y bama macrirrtianuca. ¹⁴ Auqui nanti ümoma:

—Arraño apiquiacati tauna yesañü nauqui ñoñürrü. Amucanaño que ausüratai uiti ümo macrirrtianuca. Türranquitio pünanaquiti ausucarü, pero chütusiopü arrtü ñemanauntu arrüna amucanaño ümoti. Canapae champü nipünatenti. ¹⁵ Ni arrtipü Herodes tabücopü nipünatenti. Sane nauquiche icüpurutiti tato iñemo, chauqui tamarrtai. Champü arrüna nipünatenti nauqui acontí sobi. ¹⁶ Rracüpara nauqui acüboriti, y auqui iñemecacati.

¹⁷ Ümo manu pierrta nantarrtai anati nauqui emecana auqui preso. Tone arrüna yacheatarrti Pilato. ¹⁸ Namanaiña tosibicoma manu genterrü, namatü:

—¡Tari comati maniqui Jesús, aitaesümunurrti Barrabás!

¹⁹ Taipü arrti maniqui Barrabás anancati au preso, itopiqui yatabayorrti au manu pueblurrü. Bahiyoti aübu bama masortaboca rromanorrü. ²⁰ Tapü arrti Pilato rranrrti aiñemecanati Jesús. Manitanatiqui ümoma. ²¹ Pero arrüma tosibicoma manrrü fuerte nurria, namatü:

—¡Aiñarrti apü curusürrü!

²² Tütabe trerrü ñanquiquirrti Pilato pünanaquimia sane:

—¿Isane arrüna nomünantü uiti nauqui ñoñürrü? Champürttü tabüco sobi nipünatenti nauqui acontipü. Rracüpara na acüboriti, auqui caüma iñemecacati.

²³ Pero arrüma manrrü nitosibirrimia, nauqui aiñanatiti apü curusürrü. ²⁴ Ui na tarucapae nitosibirrimia chebatai uiti Pilato aisamumentiatí arrüna ñanquitioma pünanaquiti. ²⁵ Sane nauquiche emecanati maniqui ñoñürrü, nauqui ñanquirioromati, nauqui anancati au preso itopiqui yahiquirrti y itopiquito arrüna yatabaiquirrti. Tapüti Jesús torrioti mecuma, tari isamutema aübuti isiu nirrancarrüma.

Iñanamati Jesús apü curusürrü

²⁶ Nauquiche tanancati Jesús mecu masortaboca, süromatü aübuti, nauqui aiñanamati apü curusürrü. Isiu cutubiurrü icuñunumati maniqui ñoñürrü auqui Cirene, nürirrti Simón. Aübo cuati tato auqui camporrü. Iñenomati nauqui aiqiantí ompacüti curusürrü isiuti Jesús.

²⁷ Süromatito isiuti Jesús sürümanama macrirrtianuca y sürümana paüca. Bareoro y botosisboco ui niyusuchequirrti itacuti. ²⁸ Pero arrti asaratitü ñemo, nanti:

—Arraño paüca auqui Jerusalén, tapü abareoca ichacuñü. Abareo autacuapateo y itacu bama abaübositaquí. ²⁹ Itopiqui cuantionqui naneneca auna auche amucanaño: “Urriampae nubaca ba paüca champürttü ubaübosio”. ³⁰ Auquimanu caüma namatü bama macrirrtianuca ñemo ba yirituca: “Aupaquí somonü”, y ñemo ba yiritumanca namatü: “Apiñanecasa somü”. ³¹ Isamutema arrüna tarucu nomünantü iñemo. Pero abaübü isamutema arrüna manrrü tarucu nomünantü ñana.

³² Süromatito uimia torrü mañoñünca macusüpüca, nauqui ataborimia ichepeti Jesús. ³³ Aiñanaimia au manu nürirri “Nipiai nitanu macoiñoca”. Acamanu crabuti Jesús uimia apü curusürrü. Arrübama torrüma macusüpüca crabuma ito apü nicurusürrüma, tamanti au nepanauncurrti Jesús, arrti quiatarrrü au nepaurrrü. ³⁴ Arrti Jesús nanti:

—¡yaü, tari airrimiaca nomünantü ui bama macrirrtianuca, itopiqui chütusiopü ümoma arrüna isamutema. Tapü bama masortaboca suerteabo uimia naibirrti Jesús. ³⁵ Arrübama macrirrtianuca amoncoma acamanu arrtayomatü. Arrübama ito mayüriabuca aboma acamanu aübu nuncurüma ümoti Jesús. Namatü:

—Mataesümunucunuti ümoti quiatarrrü. Caüma tari itaesümunutyü uirrtiatoe, arrtü ñemanauncurratoe Cristo ti, nauqui Aütorrti Tuparrü.

³⁶ Arrübama masortaboca unumatito Jesús. Süromatü esati, aichamanamati vinorrrü ocoro. ³⁷ Namatü ümoti:

—Arrtü yüriaburrücü ümo bama israelitarrü, aitaesümunusü obiatoe.

³⁸ Iñatama ito taurarrü apü curusürrü onü nitanurrti ape pario. Ane corobo icu auqui manio trerrü manitacaca griego, latín y hebreo, nantü sane: “Tonenti Jesús, nauqui üriatu

bama israelitarrü". ³⁹ Tamanti uturuqui manuma torrü macusüpüca otorrio ichepeti Jesús nanti:

—Arrtü arrücü Cristo, aitaesümunusü obiatoe, y aitaesümunusü somü ito.

⁴⁰ Tapüti maniqui quiatarrü icumpañeturrti icuansomoconotiti, nanti ümoti:

—Champü nanauncu ümoti Tuparrü. Arrücü aca ito aübu na carrticurrü. ⁴¹ Arroñü te ane nomünantü osoi. Utaquisürüca itopiqi na churriampü uisamute. Tapüti naqui ñoñürrü champü nipünatenti.

⁴² Auqui nanti ümoti Jesús:

—Arrtü taca auna cauta ane nüriaca, aqüionsü iyoñü.

⁴³ Auqui arri Jesús iñumutati nurarrti, nanti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aemo, caüma aiñatai ichepeñü au paraiso.

Niconcorrti Jesús

⁴⁴ Tiñatai tose. Auqui tomiquianene au nanaiña cürü. Nururacarrü manu nito-miquianenequirri hasta las trerrü isiu nimümürü. ⁴⁵ Arrüna surrü otochebo. Arrümanu cortinarrü au niporrti Tuparrü quiopüro cümüntaqui. ⁴⁶ Auqui arri Jesús tosibicoti, nanti: —Iyaü, amecucü itorrimiata niyausüpü.

Iyaü manu nurarrti coiñoti.

⁴⁷ Nauquiche tarraitai maniqui capitán rromanorrü arrüna pasabo, iñanaunutiti Tuparrü.

Nanti sane:

—Ñemanauncurratoe, arri naqui ñoñürrü champü nipünatenti.

⁴⁸ Namanaiña manuma macrirrtianuca arrtaimia arrüna pasabo. Süromatü auquimanu, mapensarama, orronene ümoma. ⁴⁹ Arrübama isuputaramati Jesús y arrüba paüca cuantio auqui Galilea isiuti Jesús abe umarrtayotü ümo arrüna sane pasabo auqui icheatai.

Iñanamati cütu Jesús

⁵⁰ Anati taman ñoñürrü bien buenurrti, y urria nisüboriquirri, nürirrti José. Arri auqui manu pueblurrü nürirri Arimatea, ane au manu cürü Judea. Tonenti tamanti eana manuma mamayoreca israelitarrü. ⁵¹ Arri naqui José barrüperarati na üriaburati Tuparrü. Champürrü urria ümoti arrüna isamutema aübuti Jesús. ⁵² Arri sürotitü esati Pilato, nauqui anquirioti nicunturrti Jesús pünanaquiti. Torrio uiti Pilato ümoti. ⁵³ Nauquiche tücaüburuti Jesús apüqui curusürü uiti José, cüburrioti uiti. Süroti cütu au manu nusutu canrrü, auna cauta champüti tüsüro cütu. ⁵⁴ Arrümnü nanenese tünüyücürü ümo manu nanenese nesa macansarrü.

⁵⁵ Arrümanio paüca cuantio tücañe ichepeti Jesús auqui Galilea omenotü apasabori auna cauta aiñama nicunturrti Jesús. ⁵⁶ Auqui omeno tato au niyopürü. Nauquiche topiñatai taha, acomorabo oboi perfume, arrüba omirriantai norimia. Au manu nanenese nesa macansararü pacansara tacana arrüna nantü nüriacarrü.

24

Süboricoti tato Jesús

¹ Arrümanu tominco tansürapae omenotü manio paüca esa manu nusuturrü. Opiquiata manu perfume. ² Nauquiche topiñatai esa nusuturrü, umarrtai manu canrrü uiche ataburri tücañe, carübo. ³ Omenotüpo, pero champürrü tabüco oboi nicunturrti Señor Jesús. ⁴ Bocütobüso acamanupo, chütusiopü ñome causane oboi. Rrepenteatai amasaratü ümo torrüma mañoñunca aboma atürayoma yobesa. Cuara nurria naibirrimia. ⁵ Arrümanu mañoñunca namatü ñome:

—¿Causane abasiquna apacheriuruti eanaqui bama macoiñoco naqui süborico tato? ⁶ Champüti auna. Chauqui tüsüboricoti tato. Apaquionsaño ümo arrümanu nurarrti tücañe aume au Galilea. ⁷ Nantipütoche aume: “Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñürrü tiene que ichorri ümo bama ane nomünantü uimia, y itabairomañü apü curusürü. Y pürücü ba trerrü naneneca isüboriquia tato”.

⁸ Auqui upaquionsaño manio paüca iyo nurarrti Jesús tücañe. ⁹ Auqui manu omeno tato au pueblurrü, aburaboi isucarü manuma once ñanunecasarri Jesús y isucarü bama maquiataca. ¹⁰ Tonehio manio paüca: María Magdalena, Juanarrü, Mariarrü nipiácütoti Jacobo, y arrüba piquiataca paüca. Oboi aburaboi isucarü bama apostolerrü arrüna pasabo ñome. ¹¹ Pero nauquiche foncoimia bama apostolerrü tacanarrü piaracarrai ümoma. Chicocotapüma.

¹² Tapü arri Pedro sürotitü türüpo, yarucurrti esa nusuturrü. Nauquiche iñatai taha, sürotitüpo. Arrtati manio cüburriquia, abe au taman narücüquirri. Auquimanu süroti tato au porrtü, cütobüsoti.

Arrüna pasabo isiu cutubiurrü au Emaús

¹³ Arrümanuinqui nanenese tücañe torrüma bama ñanunecasarrti Jesús süromatü au manu pueblurrü nürirri Emaús. Nichequirri taqui once kilómetros auqui Jerusalén. ¹⁴ Amoncoma baparioma ümo arrüna pasabo au Jerusalén, niyücurrüma. ¹⁵ Numo baparioma sane y mapensarama, arrti Jesús sürotitü esama, amencoti ichepema. ¹⁶ Arrüma asaramati, pero tacana taburrio narrtarrüma, chisuputaramatipü. ¹⁷ Auqui arrti Jesús ñanquitioti pünaquimia:

—¿Isane arrüna abasiquia apapari isiu cutubiurrü? ¿Causane ausuchecatai?

¹⁸ Tamanti eanaquimia nürirrti Cleofás iñumutati nurarrti Jesús:

—Au nanaiñantai tusio arrüna pasabo au Jerusalén arrüba naneneca tübupasao. Arrücü anancü taha, ¿causane chütusiopü aemo?

¹⁹ Nanti:

—Isane arrüna pasabo?

Namatü ümoti:

—Arrüna pasabo ümoti Jesús auqui Nazaret. Tonenti profetarri tücañe, tarucu nüriacarrti. Tusio ui arrüna isamutenti y ui arrüna nurarrti isucarüti Tuparrü y isucarü bama macirrtianuca. ²⁰ Arrübama úriatu sacerdoterrü y bama mayüriabuca itorrimianamati, nauqui aconti apü curusürrü. ²¹ Tapü arrüsomü supapensaca que uiti taesüburu tato arrüna genterrü Israel. Chauqui tübupasao trerrü naneneca arrüna sane. ²² Abe ito manio paüca amonquio suichepe. Opicütomünana somü, itopiqui obebetü cuatü nanenese au nicürri. ²³ Champürrtü tabüco oboi nicunturrü. Auqui manu cuanto tato aburaboi suisucarü arrüna umarrtai manuma angelerrü. Namatü ñome, süboricoti tato. ²⁴ Auqui arrübama suisumpañeru süromatü asaborimia au manu nusutu canrrü. Tabüco uimia tacana arrüna munantü manio paüca, tapü arrti Jesús champürrtü asaramati.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Causanempü chüpuerurrüpü apicoco arrüna turapoimiacaü bama profetarri. Canapae tairri nautanu. ²⁶ Arrti Cristo tiene que ataquisürüti primero, y auqui caüma atorri úriacaboti y nanentacaboti au napese.

²⁷ Auqui urapoiti nurria arrüna nantü icu Nicororrü, arrüna manitanama ümoti tücañe. Cusürübo uraboiti arrüna ane corobo uiti Moisés, y auqui nicororrü ui bama profetarri.

²⁸ Iñataimia au manu pueblurrü Emaús. Arrti Jesús isamutenti tacanarrtü pasaotiatai.

²⁹ Arrüma rranrrüma nauqui asioti ichepema, namatü:

—Asiquia suichepe, itopiqui chauqui tütümümüca.

Así que sürotipo ichepema. ³⁰ Nauquiche tanancati tünonsoti ichepema esa mensarrü, iñentati manu pan. Icnusüancatati y chepesüro uiti. Itorrimiatati ümoma. ³¹ Au manu rratörri tacanarrtü rrütöpücoma. Aüboqui isuputaramati. Pero arrti Jesús ensoroti tatito esaquimia au manu rratörri. ³² Auqui namatü ümomantoe:

—Taitacu oñonquisio tacana uürara utusi ui nupucünucun, nosequi ichepeti, numo manitanati oemo isiu cutubiurrü, urapoiti usucarü icuqui Nicororrü.

³³ Auqui champürrtü barrüperaramainqui. Basücübücoma tato au Jerusalén au manu tobirri. Nauquiche tiñataimia tato, tabücoma uimia bama once apostolerrü oberabarama aübu bama icumpañeruturrüma. ³⁴ Arrüma namatü ümo manuma torrü:

—Ñemanauncurratöe süboricoti tato Señor. Arrti Simón Pedro asaratüti.

³⁵ Auqui arrümanuma torrü urapoimia arrüna pasabo ümoma isiu cutubiurrü, y causane nauquiche aisuputaramati Jesús, nauquiche ichepesünatati pan.

Itusiancanatiyü Jesús isucarü bama ñanunecasarrti

³⁶ Nauquiche amoncomainqui baparioma arrüna sane, arrti Jesús paecüburuti eanama. Manquitioti nurria ümoma, nanti:

—Taiquiana urria nabaca.

³⁷ Auqui cütobüsoma bama ñanunecasarrti, y birrubuma, ñaquiocorrüma asaramati taman yausüpürrü. ³⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Causane tarucu naucütobü? ¿Causane apapensaca ui naupirrucu? ³⁹ Amasasai niñe y nipope, ta arrüñü. Ausiapata tauna nauqui apiñenoñü. Arrti yausüpürrü champü nañeturrti ni anempito nipaiirrti. Tapü arrüñü ane nirrañetu y nipiai.

⁴⁰ Auqui itusiancatati nehertti y nipoperrti isucarüma, nauqui asaraimia. ⁴¹ Pero arrüma champürrtü icocotamainqui nurria ui na nipucünucurrüma y ui na nicütobürrüma. Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Ane auna aboi nauqui irra?

⁴² Torrio ümoti peasorrü nopiocorrü cünucunu. ⁴³ Yasutioti y basoti isucarüma. ⁴⁴ Auqui nanti ümoma:

—Arrüna pasabo iñemo, tone arrümanu túsrapoi tücañe ausucarü, nauquiche anancañünqui auchepe. Nanaiña tiene que acoco arrüna ane corobo isütüpüñü uiti Moisés y ui bama profetarrü y au manu librurrü salmo.

⁴⁵ Auqui caüma manunecanati ümoma, nauqui aye uimia Nicororrü. ⁴⁶ Nanti tatito ümoma:

—Sane ane corobo. Arrti Cristo tiene que ataquisürüti y aconti y pürücü ba trerrü naneneca süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane pasao iñemo. ⁴⁷ Arrüna nisüri tiene que aburaboi isucarü namanaiña macrirrtianuca auna Jerusalén y au nanaiña icu na cürrü, nauqui atusi ümoma, y nauqui amorrimiaca tato nomünantü uimia, arrtü iñorronconomacü. ⁴⁸ Arraño terrticurrü año ümo arrüna sane, itopiqui amarrtai. ⁴⁹ Icüpucati Espiritu Santo aume, ta sane turapoiticaü Tuparrü, rranrrti aicüpurutiti aume. Pero abasiquiaiqui auna pueblurrü Jerusalén cheperrtü apasuquiucati auqui napese. Arrtü cuati, torrio aume abüriacabo auqui ape.

Niyücürri tato Jesús au napese

⁵⁰ Auqui arrti Jesús sürotitü aübuma auqui pueblurrü. Iñataimia au manu nürirri Betania. Acamanu iquiamperotiño ape nipiarrti. Macunusüancanati ümoma. ⁵¹ Isiu manu ñacunusüancacarrti ümoma, sürotitü ape pünanaquimia au napese. ⁵² Arrüma asaramatü isiuti aübu ñanauncurrüma ümoti. Auqui süroma tato au Jerusalén aübu tarucu nipucünuncurrüma. ⁵³ Nantarrtai aboma au niporrti Tuparrü, ñanauncurrüma ümoti Tuparrü. Amén.

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN JUAN

Artri Cristo tonenti “Nurarrti Tuparrü”

¹ Tücañe numo champüqui isane, anancatiatai Cristo, naqui nürirtito “Nurarrti Tuparrü”. Anancati ichepeti Tuparrü, ta arrtito Tupartri. ² Auqui ñemonco anancati ichepeti Tuparrü. ³ Artri Cristo nisamucurrü nanaña arrüba abe, champü arrüna anancatai, champü arrüna ubaüro uirratöe, nanaña nisamucurrü. ⁴ Uiti naca nanaña süboriquirri icu na cürü. Artri tacana basarurrü ümo macrirtianuca. ⁵ Sanen te, artri tacana basarurrü, arrüna cuara au tomiquianene, y arrümanu tomiquianene chüpuerurrüpu aifñotochema.

⁶ Artri Tuparrü icüpurutiti maniqui taman ñoñünrrü, nürirrti Juan Bautista. ⁷ Artri Juan cuati uraboiti nürirrti Cristo, naqui ñemanauncurratöe basarurrü ümo macrirtianuca, nauqui aicocoromati namanaña. ⁸ Artri Juan chütonentipü manu basarurrü. Pero cuati uraboiti manu basarurrü, o sea urapoiti nürirrti Cristo. ⁹ Artri Cristo, naqui ñemanauncurratöe basarurrü, ifñaitai icu na cürü, nauqui anentarrü ümo bama aboma icu.

¹⁰ Sane nauquiche cuati icu na cürü, abu nisamucurrü na cürü. Tapü arrübama pohoso icu na cürü chisuputaramatipü, abu uiti urriancama. ¹¹ Ifñaitai au na propiörrü nisamucurrü, pero arrübama ipiarientörrü chiyasuriurumatipü. ¹² Pero aboma bama yasuriurumati. Oncomatü ümoti. Torrio üriacaboma uiti, nauqui aisamunumacü aütörrü Tuparrü. ¹³ Iyebö uimía sane itopiqui torrio ümoma uiti Tuparrü, champürrtü ui arrüna aboma icu na cürü ni ui nirrancarrü taman ñoñünrrü, ta uiti Tuparrü.

¹⁴ Así que artri Cristo, naqui nürirtito “Nurarrti Tuparrü” isamunutiüyü ñoñünrrü. Anancati uyarrüpecu. Arrüsomü sumarrtai nüriacartri y nicusüurtri, arrüna torrio ümoti uiti Tuparrü, itopiqui tonenti Aütörrü Tupartri. Somoncoito ñanitartri ñemanauncurratöe, y uiti tusio nibuenucurrü Tuparrü oemo. Tusio ito uiti arrüna nucua ümoti. ¹⁵ Artri Juan urapoiti nürirrti Cristo, nanti:

—Tonenti naqui ürliche arrüna sucanañü: Cuatiqui isiuñü naqui ane manrrü nüriacartri rropünaquifñü, itopiqui numo chiyacapüqui icu na cürü, artri tanancatiatai.

¹⁶ Namanaña oñ basutio arrüba omirria macumanataca mecuqiti ui nucua ümoti.

¹⁷ Arrüna nüriacarrü torrio oemo uiti Tuparrü mecuqiti Moisés tücañe, pero caüma uiti Jesucristo tusio oemo nucua ümoti Tuparrü y arrüna ñemanauncurratöe manunecatarrü. ¹⁸ Champüti naqui tasaratiti Tuparrü, cunauntañatiatai naqui Aütörrü, itopiqui anati ichepeti. Uitito usuputacati Tuparrü.

Urapoiti Juan Bautista niyequirrti Cristo

¹⁹ Arrümanuma israelitarrü au Jerusalén bacüpuruma ümo manuma sacerdotörrü y ümo manuma levitarrü, anquirioma pünanaquiti Juan isane nacartri, artri Cristoti. ²⁰ Pero artri urapoiti nurria isucarüma, nanti:

—Arrüñü champürrtü Cristoñü.

²¹ Auqui ñanquitioma tatito pünanaquiti:

—¿Ñacucümo? ¿Arrücü profetarrü Elías?

Aiñumuti Juan:

—Champürrtü arrüñü.

Así que ñanquitioma tatito pünanaquiti:

—¿Taqui arrücü maniqui profetarrü, artri maniqui sopipiate que tiene que ayetitü?

Aiñumuti tatito Juan, nanti:

—Champürrtü arrüñü.

²² Auqui namatü ümoti:

—¿Ñacucümo? Itopiqui tiene que someno tato suburaboi isucarü bama uiche aicüpuruma somü. ¿Isane arrüna puerrücü uraboi suisucarü acütüpücüatöe?

²³ Auqui iñumutai Juan, nanti:

—Arrüñü naqui ümoche manitanati tücañe profetarrü Isaías, nauquiche maconomonoti sane: “Anati naqui tosibicoti eana rroense, nanti: Apiyaübu besüro cutubiurrü cümenuti Señor”.

²⁴ Arrümanuma yebomatü anitama aübuti Juan bacüpucurrü ümoma ui manuma fariseörrü. ²⁵ Sane nauquiche manrrü ñanquiquirrimia pünanaquiti Juan, namatü:

—Artri chütüpü Cristocü, ni Elías pücü, ni arripü maniqui profetarrü, ¿causane aunimía ümo gentörrü?

²⁶ Nanti Juan:

—Arrüñü rraunimiaca ui turrtaí, pero auna abarrüpecu anati maniqui taman chapisuputacatiquipü. ²⁷ Contoatai matoconoti ichoboñü. Arrüñü champü isane niyaca ni yaserebipü pario nauqui isoquisüna nehe nisapaturrti, itopiqui tarucu nüriacarrti.

²⁸ Nanaiña arrüna pasabo au manu cürrü nürirri Betábara topü manu sapoco Jordán, auna cauta anancati Juan maunimianati túcañe.

Artri Cristo tacana nobirrama torrio uiti Tuparrü

²⁹ Au quiatarrü nanenese artri Juan asaratitü cümenuti Jesús, cuatati esati. Auqui nanti Juan:

—Tonenti naqui torrioti uiti Tuparrü oemo, tacana arrone nobirrama arrüna uiche morrimiacana tato nomünantü ui macirrtianuca icu na cürrü. ³⁰ Tonenti te naqui úriche arrüna sucanañü: “Cuatiqui isiuñü nauqui ane manrrü nüriacarrti rropünaquifüñü, itopiqui artri anancatiatai rropünaquifüñü”. ³¹ Numo sucanañü arrüna sane, chisuputacatiquipü. Pero isecatü rraunimía ui turrü, nauqui asuputaramati bama israelitarrü.

³² Nantito Juan:

—Arrüñü yasacati Espíritu Santo cuati auqui napese tacana naca nututaquimia, üro onüti. ³³ Túcañe chütusiopü ifemo arrtü tonenti, pero artri Tuparrü nauqui uiche aicüpuruñü nauqui rraunimía ui turrü, turapoiticaü túcañe isucarñüñü: “Artrü asacatü ümoti Espíritu Santo úroti onüti taman ñoñüñü, ta tonenti maniqui maunimianabo uiti Espíritu Santo”. ³⁴ Chauqui tiyarrtai —nanti Juan— y suraboira ito ausucarü, ta tonenti naqui Aütortti Tuparrü.

Arrübama primero ñanunecasartri Cristo

³⁵ Au quiatarrü nanenese artri Juan anancati tatito acamanu ichepe manuma torrü ñanunecasartri. ³⁶ Artri Jesús pasaoti auqui manu. Auqui artri Juan nanti ümo bama ñanunecasartri:

—Amasatü, tonenti naqui torrioti oemo uiti Tuparrü tacana arrone nobirrama, arrüna coiñoobo uitobo.

³⁷ Arrümanuma torrü ñanunecasartri Juan oncoimia arrümanu nurartri, auqui süromatü isiuti Jesús. ³⁸ Artri Jesús asarati tato chacuti. Asaratitü ümo manuma torrü, nanti ümoma:

—¿Isane naurriantümo?

Arrüma namatü:

—Maestro, ¿cauta napo?

³⁹ Aiñumuti Jesús:

—Ausiapata amasarai.

Auqui süromatü isiuti asaraimia arrüna cauta bavivicoti. Aboma ichepeti auqui las cuatro isiu nimümürü hasta chepe suma.

⁴⁰ Tamanti uturuqui manuma torrü, Andrés nürirrti, tonenti yaruquitortti Simón. ⁴¹ Sürotitü esati. Nanti ümoti:

—Tütabücoti soboi maniqui Mesías, artri maniqui Cristo.

⁴² Auqui iquianatitito esati Jesús. Numo tasaratitü Jesús ümoti Simón, nanti ümoti:

—Arrücü Simóncü, aütortti Jonás. Pero caüma süro úribocü sobi Pedro. Arrüna nuevurrü nürirrti nantü auqui besüro “Canrrü”.

Artri Felipe ichepeti Natanael

⁴³ Au quiatarrü nanenese artri Jesús rranrtri ariorrti tato au manu cürrü Galilea. Auqui icuñunutiti Felipe, nanti ümoti:

—Ariacu isiuñü.

⁴⁴ Artri Felipe auqui manu pueblurrü nürirri Betsaida. Tone nipueblurrüto Andrés y artri Pedro. ⁴⁵ Artri Felipe caüma sürotitü apacheriurutiti Natanael. Nauquiche tütabücoti uiti, nanti ümoti:

—Tütabücoti soboi maniqui Cristo, nauqui icütüpüche maconomonoti Moisés yucu libruca nesa nüriacarü, y arrübama ito profetarrü túcañe. Artri Jesús, tonenti aütortti José auqui manu pueblurrü Nazaret.

⁴⁶ Aiñumuti Natanael, nanti:

—¿Aensapü puerurrü ane na salibo urria auqui Nazaret?

Aiñumuti Felipe:

—Ane. Supian, ariacu asabori.

⁴⁷ Nauquiche asaratitü Jesús cümenuti Natanael, nanti:

—Auna nacartri nauqui taman ñemanauncurratooe israelitarrü, nauqui chipiacapü encaña.

⁴⁸ Tiñataiti Natanael esati Jesús. Auqui ñanquitioti pünaquiti:

—¿Causane asuputarañü?

Aiñumuti Jesús:

—One nauquiche chatasucaiquipü uiti Felipe, tiyasacü iquiiana manu suese higuera.

⁴⁹ Auqui nanti Natanael ümoti:

—Maestro, arrücü Aütortri Tuparrü. Arrücü te yüriaburrücü ümo bama israelitarrü.

⁵⁰ Aiñumuti Jesús:

—Taicococañü itopiqui sucanañü aemo, que yasacü iquiiana manu suese higuera. Pero arrtaiqui ñana arrüba manrrü yarusürürrü milagrorrü sobi.

⁵¹ Auqui nanti tatito Jesús:

—Ñemanauncurraetoe sucanañü aume: Arraño amarrrtaiqui ñana napese aurübo, y arrübama angelerrü cuamatü esaquiti Tuparrü auqui napese acü yesañü, y yesaquiñü süroma tato au napese, ta arrüñü Ñemanauncurraetoe Ñoñünrrü.

2

Taman tübübürrü au Caná

¹ Numo tübüpasao trerrü naneneca, auqui ane tübübürrü au manu pueblurrü Caná au manu cürrü Galilea. ² Artti Jesús ichepe bama ñanunecasartti tasurüma ito ümo manu tübübürrü. Acamanu ananca ito nipiacütoti. ³ Cümüinta manu pierrta cüpüro vinorrü. Auqui nantü nipiacütoti Jesús ümoti:

—Chauqui tücüpüro vinorrü. ⁴ Artti Jesús iñumutati nurarrü, nanti:

—Arrücü paürrü, ¿causane asiquia isuatañü aübu arrüna nura sane? Chiñataiquipü niyesa horarrü, nauqui rrayura. ⁵ Auqui nantü nipiacütoti ümo bama mamosoca acamanu:

—¡Apicoco caüma arrrtü bacüpuru aume! ⁶ Amonquio acamanu seirri parropeca posürümanaca, arrüba ubataso nantarrü oboi cien litro turrü cada taman. Abe acamanu nauqui arrübimía bama israelitarrü tacana arrüna bacüpucurrü ui nüriacarrü uiti Moisés.

⁷ Auqui nanti Jesús ümo bama mamosoca:

—¡Apiñatamacasio ba seirri parropeca ui turrü!

Arrüma iñatamacanioma nurria. ⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Aparrüquia onüqui, simiantai. Amecosi apichamanati maniqui encargabo ümo na pierrta.

Sane isamutema. ⁹ Artti maniqui encargabo ümo manu pierrta ñacontenti manu tuma, chauqui tisamunü vinorrü. Chütusiopü ümoti auquiche manu vinorrü, tapü bama mamosoca tusio ümoma. Sane nauquiche artti maniqui encargabo yabirotiti maniqui aübo apoti, ¹⁰ nanti ümoti:

—Nantarrü machamaca primero arrüna mejor vinorrü. Arrrtü tüchaboma chama bama bapaseara, auqui caüma machamaca ito arrüna vinorrü nurichurrtai. Tapü arrücü hasta auritarrü anancaiqui ahüburu obi arrüna mejor vinorrü. ¹¹ Tone arrüna primer milagrorrü isamutenti Jesús au Caná, au manu cürrü Galilea. Ui arrüna sane itusiancatati nüriacartti isucarü bama ñanunecasartti, y arrüma masamuña aicocoromati nurria. ¹² Auquimanu sürotitü Jesús au manu pueblurrü Capernaum aübu nipiacütoti y aübu bama yaruquitortti y aübu bama ñanunecasartti. Acamanu amoncoma ñome manio naneneca.

Penecoma uiti Jesús bama mapaventecana auqui niporrti Tuparrü

¹³ Numo tüsaimía manu pierrta parruca, artti Jesús sürotitü au Jerusalén. ¹⁴ Iñataiti au pueblurrü. Sürotitü au niporrti Tuparrü. Acamanu tabücoma uiti manuma mapabentecana buyeca, nobirracca y nututaquiüia. Aboma ito bama macampiarca monirri ümo genterü ñacumanataboma ümoti Tuparrü. Aboma tümonsoma esa nimensarrüma. ¹⁵ Numo tarraitai Jesús arrüna sane, masamunuti taman chücotirri sogarrü. Ipirrumuniontiño manio numuquianca buyeca, nobirracca auqui niporrti Tuparrü. Ipemünacaniontiño nimensarrüma manuma ñacampiaraca monirri, yaruriompurutiño ito manio ficharrü uimía. ¹⁶ Nanti ümo bama mañapabentecana nututaquiüia:

—Apiquiaübusio auquina arrüba. Tapü apiñata niporrti Iyaü tacana mercadorrü. ¹⁷ Auqui manu arrübama ñanunecasartti aquionomacü iyo manu nurarrrti Tuparrü icu Nicororrü: “Arrübama macirrtianuca tüboricoma iñemo, itopiqui tarucapae nirranca rrocüma itacu niporrti Tuparrü”. ¹⁸ Auqui arrübama israelitarrü ñanquitioma pünaquiti Jesús, namatü:

—¿Uiche puerurrü atusi suiñemo arrrtü ane nüriaca nauqui aisamune arrüna sane? Aitüsianca suisucarü señarrü. ¹⁹ Aiñumuti Jesús:

—Apiñarrimiaca arrüna niporrti Tuparrü, arrüñü iñatünaiñacata tato au trerrü naneneca. ²⁰ Tapü arrüma iñumutama, namatü:

—Cuarenta y seirri añoca yatrabacarrüma nauqui urriane uimía arrüna niporrti Tuparrü. ¿Taqi puerurrü atürai tato obi au trerratai naneneca? ²¹ Pero arrüna nurarrrti champürrtü ümo manu niporrti Tuparrü au Jerusalén, ta ümo nicütüpürrtiatöe. Ichepecatati aübu niporrti Tuparrü. ²² Sane nauquiche numo tüsüboricoti tato Jesús eanaqui macoñoca

yubau manio trerrü naneneca, arrübama ñanunecasarrti aquionomacü iyo arrümanu nurarrü tücañe au niporrti Tuparrü. Auqui caüma icocotama nurria arrüna nantü icu Nicororrü icütüpüti Jesús.

Isuputacaiti Jesús nanaiña

²³ Nauquiche anancati Jesús au Jerusalén ümo manu pierrta parruca, sürümanama icocoromati, itopiqui arrtaimia arrüba milagorrü omirriante uiti. ²⁴ Pero arrti Jesús siemprrerü ane ñaquioncorrti ññanama, itopiqui isuputacaiti nisüboriquirrimia. ²⁵ Champü nümocheti naqui uiche uraboi isucarüti causane nisüboriqui macrirrtianuca, itopiqui arrti tusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma au nitusirrimia.

3

Arrti Nicodemo ichepeti Jesús

¹ Anati au Jerusalén maniqui taman ñoñünrrü fariseorrü, nürirrti Nicodemo. Arrti tamanti eanaqui bama üriatu bama israelitarrü. ² Arrti naqui Nicodemo taman tobirri yebotitü apasearatiti Jesús. Nanti ümoti:

—Maestro, tusio suiñemo que ta uiti Bae Tuparrü aicüpurutiüy nauqui aiñunecana somü. Itopiqui champüti puerurrü asamuti arrüba milagorrü uirrtiatoe tacana arrüba obi, arrtü champüti Tuparrü ichepeti. ³ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurraote suraboira asucarücü: Tiene que anantito usaca icu cürrü, tacana arrüna numo aübo usaca, arrtü urrianca aye osoi esati Tuparrü, auna cauta üriabucati. ⁴ Aiñumuti Nicodemo, nanti:

—¿Aensapü puerurrü nauqui anantito usaca icu cürrü, arrtü tusunaunca? ¿Taqui puerurrü ñoñünrrü aüroti tatito icübobi nipiactütoti, nauqui anantito anati icu cürrü? ⁵ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurraote sucanañü aemo: Ui nusaca icu cürrü chüpuerurrüpü uiñanai esati Tuparrü, auna cauta üriabucati. Tiene que basurio osüboriquibo uiti Espiritu Santo. Tone arrüna tacana aübo usaca tatito icu cürrü. ⁶ Usaca icu cürrü aübu cürrü nocütüpü. Tapü arrüna ñemanauncurraote nosüboriqui torrio oemo uiti Espiritu Santo. ⁷ Tapü acütobüca ui arrüna nisura sane aemo: “Tiene que usaca tatito icu cürrü”. ⁸ Arrüna sane isiu tacana maquiütürrü, chütusiopü oemo auquiche ayetü, ni cautapü niyücürrü. Sürotü isiu nirrancarrü. Solamenterratai oñoncoi nisüürrü. Sane into pasao uiti Espiritu Santo, arrtü torrio uiti arrüna ñemanauncurraote osüboriquibo. ⁹ —¿Causane arrüna sane? —nanti Nicodemo. ¹⁰ Arrti Jesús iñumutati:

—Arrücü chaübopü nanunecaca ümo bama israelitarrü. ¿Causane chütusiopü aemo arrüna sane? ¹¹ Ñemanauncurraote sucanañü aemo: Arrüsomü supanitate arrüna tusio suiñemo. Suburapoi arrüna sumarrtai. Pero arraño chapicocotapü. ¹² Arrtü chapicocotapü nirranitaca yocütüpü arrüba abe icu na cürrü, ¿causanempü nauqui apicoco arrüna arrtü surapoi ausucarü arrüna ane au napese? ¹³ Champüti ñoñünrrü naqui yebotitü au napese icuqui na cürrü nauqui atusi ümoti. Arrüñü Ñemanauncurraote Ñoñünrrü, anancañü au napese. Auqui ta isetü icu na cürrü. ¹⁴ Arrti Moisés tücañe, anancati au manu rroense, iñatati manu noirroborrü yerurrü apü taman suese, nauqui urrianama tato macrirrtianuca bama maunrocono. Sane ito arrüñü tiene que aiñanamañü apü suese ñana. ¹⁵ Auqui caüma namanaiña bama icocoromañü torrio ümoma isüboriquiboma, arrüna chütacürusupü.

Nibuenucurrti Tuparrü ümo genterrü

¹⁶ Tarucu nucua ümoti Tuparrü. Sane nauquiche icüpurutiti naqui tamantai Aütorrti. Namanaiña bama icocoromati chensoropü nausüpürrüma, y chütacürusupü nisüboriquirrimia. ¹⁷ Itopiqui arrti Tuparrü champürrtü icüpurutiñü nauqui yache carrticurrü ümo macrirrtianuca icu cürrü, ta nauqui ataesübuma sobi eanaqui nomünantü. ¹⁸ Sane nauquiche arrti naqui oncotitü iñemo, chücarttigabotipü. Tapü arrti naqui choncotitüpü iñemo, chauqui tütusio que cuatü ümoti carrticurrü, itopiqui chirranrrtipü aicocorotiti naqui tamantai Aütorrti Tuparrü. ¹⁹ Arrübama chicocoropümañü ane carrticurrü ümoma. Itopiqui cuatü manu basarurrü icu na cürrü, pero arrüma manrrü urria ümoma tomiquianene pünanaqui namentarrü, itopiqui isamutema arrüba nomünantü. (Arrümanu basarurrü, tonenti Cristo; tapü arrümanu tomiquianene, tone arrüba nomünantü icu na cürrü.) ²⁰ Namanaiña bama isamutema arrüna churriampü, tüboricomantai icuata manu basarurrü, y chüsüropumatü esa ui nirrancarrüma tapü tusio arrüna churriampatai nisüboriquirrimia. ²¹ Tapü arrübama isamutema arrüna ñemanauncurraote urria, süromatü esa manu basarurrü (esati Cristo), nauqui atusi que urria nisamutema ui yayuracarrti Tuparrü ümoma.

Manitanati tatito Juan Bautista icütüpüti Jesús

²² Auqui manu artti Jesús bapasearati au manu cürrü Judea ichepe bama ñanunecasarrti. Anancati acamanu ñome manio naneneca, maunimianati ichepema. ²³ Arrti Juan anancati maunimianatito au manu nürirri Enón, saimia Salim, itopiqui acamanu ane chama turrü. Arrümanuma macrirrtianuca süromatü acamanu esati nauqui ürímia uiti. ²⁴ Arrüna pasabo sane numo champürrtü tiñanamati Juan au preso. ²⁵ Auqui aboma bama uturuqui manuma ñanunecasarrti Juan, uratoquioma ümoti maniqui taman israelitarrü yotopiqui arrümanio bacüpucua ümoma ui nüriacarrü nauqui atopímia y arrübímia. ²⁶ Sane nauquiche süromatü esati Juan uraboímia isucarüti, namatü ümoti:

—Maestro, aqüioncü iyoti maniqui ñoñünrrü anancati aesacü taha topü sapoco Jordán. Urapoi aucutanu nürirrti suisucarü. Arrti maniqui ñoñünrrü maunimianatito caüma, y namanaiña macrirrtianuca süromatü taha esati. ²⁷ Auqui ifumutati Juan, nanti:

—Nanaíña arrüna ane osoi torrio oemo uiti Tuparrü. ²⁸ Arraño amoncoi nurria nisura que arrüñü chütüpü Cristoñü. Arrüñü isecatü isusürü suraboi nürirrti. ²⁹ Arrti Cristo tacanati nauqi rranrrü apo, tapü genterrü ta tacana arrüna cupiquirri aübu che rranrrti apoti. Arrüñü tacanati nauqi nesarrti amigorrrü. Arrti nauqi anati aübu manu cupiquirri arrtü ane túbübürrü, tonenti nauqi iquiána. Arrti nauqi esarrti amigorrrü anati acamanu, pucüñañati ui nurarrti nauqi itúbübüche. Sane into arrüñü caüma tarucu nipucünuncu. ³⁰ Urria arrtü ane manrrü nüriacarrti rropünanaquiñü. Tapü arrüñü tari champü.

Arrti nauqi cuabotü auqi napese

³¹ Nantito Juan:

—Arrti nauqi cuabotü auqi napese ane manrrü nüriacarrti ümo nanaíña. Tapü arrüñü yaca icuqui nantai cürrü; ñapensaca y rranitaca ito tacana arrübama icuqui nantai cürrü. ³² Tapü arrti Cristo cuati auqi napese. Urapoiti ausucarü arrüna arrtaiti y oncoiti taha. Pero arraño chapicocotapü nurarrti. ³³ Pero arrübama icocotama tonema bama tusio ümoma ta ñemanauncurratoe nanaíña arrüna urapoiti Jesús ta tone nurarrti Tuparrü. ³⁴ Arrti cuati ui yacüpucurrti Tuparrü. Urapoiti ausucarü nurarrti, itopiqui arrti Tuparrü chauqui ticüpurutiti Espiritu Santo auti aübu nanaíña nicusüurrti. ³⁵ Cuasürüti ümoti Yaütoti. Torrio üriacaboti ümo nanaíña arrüna ane. ³⁶ Namanaiña bama icoromatati nauqi Aütorrti Tuparrü tütusio ümoma ta chütacürüsüpü nisüboriquirrimia. Tapü arrübama chirranrrüpüma aicocoromatati, chüpuerurrüpü aye uímia au napese. Más bien arrüna nitüborirrti Tuparrü ümoma chüpuerurrüpü atacüru.

4

Arrti Jesús ichepe taman paürrü auqi Samaria

¹⁻² Arrti Jesús champürrtü tonenti nauqi maunimiana, ta arrübama ñanunecasarrti. Pero arrübama fariseorrrü oncoímia que manrrü nubiquirrimia bama süromatü esati Jesús pünanaqui bama süromatü esati Juan. ³ Numo ipiatenti Jesús que tütusio ümoma, sürotitito auqi Judea, niyücürtti tato au Galilea.

⁴ Au manu vijerrü pasaoti auqi manu cürrü nürirri Samaria. ⁵ Au manu cürrü ifñataiti saimia manu taman pueblurrü nürirri Sicar, esa manu ñanaunrrü torrio tücañe uiti Jacob ümoti José nauqi aütorrti. ⁶ Acamanu ane manu taman noria, nürirri “Jacob”. Arrti Jesús ifñataiti acamanu esa. Batacheboti ui namenrrti, sane nauquiche tünonsoti acamanu. Chauqui tütuce. ⁷⁻⁸ Tapü arrübama ñanunecasarrti süromatü au pueblurrü acomporama utuburiboma. Auqi ifñatai taman paürru auqi Samaria esa manu noria, nauqi arrüquian turrü. Arrti Jesús nanti ümo:

—Ache iñemo tuma.

⁹ Aiñumu manu paürrü:

—¿Causane anqui turrü rropünanaquiñü, abu arrücü israelitarrücü, tapü arrüñü samari-tanarrüñü?

Itopiqui arrübama israelitarrü champürrtü urria uímia ümo bama samaritanorrrü, chümanitanapüma aübuma. ¹⁰ Auqi arrti Jesús ifñumutati:

—Chütusiopü aemo isane arrüna ñacumanatarrti Tuparrü aemo, ni atusipü aemo ñacuti nauqi manquio tuma apünanaquicü. Arrtü nampü tusio aemo, anquiquiapü tuma rropünanaquiñü, arrüna bachebo osüboriquibo, auquipü caüma yacheca aemo.

¹¹ Auqi nantü manu paürrü ümoti Jesús:

—Señor, champü obi arrüna uiche acaübu turrü tanene y arrüna noria otüsa. ¿Causanempü obi nauqi aichamanañü arrüna turrü bachebo osüboriquibo? ¹² Suipiariente Jacob tücañe oncono uirri suiñemo arrüna noria. Auqi tücañe chabo tuma yupu nanaíña ba nauñaiqui y nanaíña niyaburrü numuquianca. ¿Aensapü ane manrrü nüriaca pünanaqui?

¹³ Arrti Jesús nanti:

—Namanaiña bama chabo na turrü auqui na noria tosüoma tatito. ¹⁴ Pero arri nauqui chabo na turrü torrio sobi, chanantopü atosüti tato. Arrüna turrü torrio sobi isamunü tacana arrone nantaiturrü auti nauqui chabo, chüçüpüropü. Arrüna turrü bachebo isüboriquiboti, arrüna chütacürusupü.

¹⁵ —Señor, ache iñemo manu turrü —nantü manu paürrü—, tapü ananto ichosü tato, nauqui tapü yasiqia isetato ñarrüquia auqui na noria.

¹⁶ Nanti Jesús:

—Acosi apacheriuruti aiqüianü y aiqüiarri tauna.

¹⁷ —Champü niqüianañü —nantü manu paürrü.

Nanti tatito Jesús ümo:

—Ñemanauntu te arrüna ucanü, que champüti aiqüianü. ¹⁸ Itopiqui amoncoma cincoma aiqüianü, pero ta chapocapü ni aübutipü maniqui anati caüma aesacü.

¹⁹ Nauquiche toncoi arrüna sane, arrümanu paürrü nantü:

—Señor, canapae profetarrüci, nanaiña tusio aemo. ²⁰ Arrüba nirruputaiqui tücañe opiñanaunta Nupu Tuparrü auna onü na yiriturrü, tapü arrañö ba israelitarrü amucanañö que tiene que uññanaun au Jerusalén.

²¹ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Aicocosoñü paürrü, cuatiqui manu anche ñana iñanaunumati Tuparrü ni aunampüatai onü na yiriturrü, ni aupüatai Jerusalén, sino au nanaiñantai. ²² Arrañö samaritanorri chapisuputacatipü Tuparrü, nauqui ümoche apanaun, tapü arrüsomü israelitarrü sopisuputacati, itopiqui arri nauqui uiche taesüburuma macrirtianuca eanaqui nomünantü cuati eanaqui bama israelitarrü.

²³ Tirranrrü aiñanai manu tiemporrü anche iñanaunumati Tuparrü bien ñemanauncurratoe aübu nanaiña nausasürrüma ui yayuracarrti Espiritu Santo, champü nümoche arrüna cauta. ²⁴ Arri Tuparrü pururrü Espiritu nacarrti. Sane nauquiche tiene que uññanaunuti aübu nanaiña noesa espíritu y ui yayuracarrti Espiritu Santo. Tone caüma ñemanauncurratoe numanauncu ümoti. Sanen te nirrancarrti Tuparrü.

²⁵ Auqui nantü manu paürrü:

—Tusio te iñemo que cuatü manu uiche utaesübu eanaqui nomünantü, arrümanu Mesías arrüna nürirrtö Cristo. Arrtü cuatü, uirri uraboi nanaiña suisucarü.

²⁶ Aiñumuti Jesús:

—Unca arrüñümo Cristo.

²⁷ Au manu rratorrü iñataimia tato bama ñanunecasarri. Cütobüsoma ui na arrtaimia baparioti Jesús aübu paürrü. Pero champüti nauqui ñanquitiö pünanaquiti isane nirrantiömo, o isane arrüna nipiarirrti aübu. ²⁸ Auqui arrümanu paürrü iñocota niyahusürrü y süro tato au pueblurrü uraboi isucarü macrirtianuca, nantü sane:

²⁹ —Ausiapata amasarai nanta taman noññurrü, urapoi isucarüñü nanaiña arrüna nisanamute. ¿Taqi chitonempü Cristo?

³⁰ Auqui süromatü manuma macrirtianuca auqui pueblurrü, auna cauta anancati Jesús.

³¹ Arrübama ñanunecasarri namatü ümoti:

—Maestro, ariacu aha.

³² Pero arri nanti ümoma:

—Arrüñü ane rrutuburibo arrüna chapisuputacaiipü.

³³ Arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Taqi anati nauqui uiche acanti tauna utuburiboti?

³⁴ Pero arri nanti ümoma:

—Tone rrutuburibofñü, arrüna arrtü isamute yacüpurrti Tuparrü, nauqui icüpurutiñü, nauqui itacünucu arrüna trabacorrü torrio iñemo. ³⁵ Caüma namatü macrirtianuca: “Sürotiqui cuatro panca, nauqui mata trigo”. Pero arrüñü sucanañü aume: “Amasasio ñanaunca, chauqui tupubo trigo, turria nauqui mata. (Machepecatarrü arrüna sane. Arrüna trigo upubo tacana bama sürümana macrirtianuca, rranrrüma onsaperioma nurarri Tuparrü.) ³⁶ Arri nauqui batrabacara ümo cosecharrü, torrio ümoti bapacatarrü itobo. Tapü arrüna cosecharrü arrüna matanati, tone tacana bama sürümanama macrirtianuca torrio ümoma isüboriquiboma arrüna chütacürusupü. Sane nauquiche arri nauqui mancüturu tücañe y arri nauqui matana, jontorrü pucünuñama. ³⁷ Pero ñemanauntu te arrüna manitacarrü nantü sane: “Tamanti mancüturuti, tapüti quiatarrü matanati”. ³⁸ Icüpucañö apata au ba ñanaunca cauta mancüturuma bama maquiataca. (O sea, icüpucañö aburaboi nisüri isucarü bama macrirtianuca chauqui toncoimia nürirrti Tuparrü ui bama manitana tücañe au nürirrti.)

³⁹ Sürümanama bama pohoso au manu pueblurrü icocoromati Jesús, ui nura manu paürrü, numo urapoi isucarüma: “Arrüna noññurrü urapoi isucarüñü nanaiña arrüna pasabo sobi”. ⁴⁰ Nauquiche iñataimia esati, ñanquitioma pünanaquiti nauqui asioti acamanu ichepema. Así que anati ichepema torrü naneneca. ⁴¹ Manrrü nubiquirrimia caüma bama

icoromatí, numo oncoimía nurria turuquítatíoe arrüna nurarrtí. ⁴² Namatü ümo manu paürrü:

—Caümampae sopicococati champürrtü ui arrüna urapoi suisucarü, si no ui arrüna somoncoi nurarrtíatíoe. Caüma tusio nurria suiñemo ta tonenti Cristo, naqui uiche taesüburuma macrirtianuca icuqui na cürrü eanaqui nomünantü.

Urriancati tato taman yaürrü uiti Jesús

⁴³ Iyau manío torrü naneneca sürotítito Jesús auqui manu pueblurrü, niyücürrtí au manu cürrü Galilea. ⁴⁴ Chauqui turapóiti Jesús, que arrtí taman profetarü chücuasürütípü au na nicürrtíatíoe. ⁴⁵ Pero nauquiche ññataiti au Galilea, arrübama pohoso acamanu yasuriurumatí nurria, itopíqui yebomatíto ümo manu pierrta parruca au Jerusalén. Taha arrtáimía nanaiña arrüna isamutenti au manu pierrta.

⁴⁶ Ññataiti tato au manu pueblurrü Caná au manu cürrü Galilea, auna cautatücaü isamunü vinorrü turrü uiti. Ane manu quiatarrü pueblurrü saimía Caná, nürirri Capernaum. Taha anati maníqui taman ññüñürrü batrabacarati ümoti yüriaburrü. Anátito aütörri naqui maunrocono. ⁴⁷ Nauquiche tütusio ümoti maníqui ññüñürrü, que arrtí Jesús tiññataiti tato auqui Judea, sürotítü asaratíto au Caná. Acamanu nantí ümoti:

—Ariacu au nipo nauqui acurarati isaü, itopíqui túsayapae acontí.

⁴⁸ Auqui nantí Jesús ümoti:

—Arraño chapicococapüñü, arrtü chamarrtaipü arrüba milagrorrü.

⁴⁹ Auqui nantí maníqui ññüñürrü ümoti:

—¡Señor, ariacu conto, antes que acontí isaü!

⁵⁰ —Acosi tato au napo —nantí Jesús ümoti—, arrtí ahü turrian tato ümoti.

Arrtí maníqui ññüñürrü icocotati manu nurarrtí Jesús ümoti, sürotí tato. ⁵¹ Nauquiche tanatí tato saimía nípörri, cuamatü bama imostörri cümenuti, namatü ümoti:

—Arrtí ahü chauqui turriancati tato.

⁵² Auqui ññanquítíoti pünanaquímía isane horarrü urrian tato ümoti. Namatü:

—Tümüca a la una isüü nimümürrü apasa nipiácütaquirrí.

⁵³ Au manu rratörri túsíatái ümoti maníqui ññüñürrü uiche apasa nipiácütaquirrí aütörri, itopíqui au manu horarrü tücañe nantí Jesús ümoti: “Arrtí ahü chauqui turrian tato ümoti”. Auqui manu caüma icocorótíto Jesús aübu nanaiña bama nesarrtí familiarrü.

⁵⁴ Tone arrüna segundo milagrorrü uiti Jesús, nauquiche ññataiti tato au Galilea auqui Judea.

5

Urriancati tato taman ññüñürrü auqui Betesda

¹ Omenotü naneneca. Auqui arrtí Jesús sürotí tatíto au Jerusalén, itopíqui ane quiatarrü pierrta taha. ² Au manu pueblurrü, saimía manu tururrü nürirri “níturu nobirracá” ane manu turrü nürirri Betesda. Sane nürirri auqui nura bama israelitarrü. Esa manu turrü abe cinco poca posürümanaca chümutauncunupü. ³ Au manío poca aboma barücüroma süürümanama bama maunrocono, bama supusuma, bama chüpuerurrüpü amema, bama bosübo nitaparrüma y nipiarrüma. ⁴ Barrüperarama ümo nipococo turrü, itopíqui ane nauche cuatí taman ángel auqui napese, y pocoro turrü uiti. Auqui caüma arrtí naqui sürotü acusürüti eana manu turrü, urriancati tato, champü nümoche isane naca norrocorrü ümoti. ⁵ Eana manuma maunrocono anancatí maníqui taman ññüñürrü, tütábe treinta y ocho añoca ññanrococorrí. ⁶ Arrtí Jesús pasaotí auquimanu. Asaratítü ümoti maníqui maunrocono, anatí barücürotí. Ipiatenti Jesús que túcoboi manu norrocorrü ümoti. Auqui ññanquítíoti pünanaquítí, nantí:

—¿Arrianca urriañü tato?

⁷ Aiñumutí maníqui maunrocono, nantí:

—Señor, champüti naqui uiche aiñanatiñü eana turrü, arrtü pocoro. Arrtü yecatü ñña, tanatí quiatarrü acusürüti rropünanaquíñü.

⁸ Auqui nantí Jesús ümoti:

—¡Atüsai, asusiu nacüru, acosi tato au napo!

⁹ Au manu rratörri arrtí maníqui maunrocono urriancati tato. Yasutiuti nicürrtí, amencotí. Arrüna sane pasao au taman nanenese nesa macansacarrü. ¹⁰ Sane nauquiche arrübama israelitarrü namatü ümoti maníqui urriancati tato:

—Caüma na nanenese nesa macansacarrü, churriampü aiqüia nacüru.

¹¹ Aiñumutí, nantí ümoma:

—Arrtí naqui uiche urriañü tato nantí iñemo: “Aiquia nacüru, acosi tato au napo”.

¹² Ññanquítíoma pünanaquítí:

—¿Nacutí maníqui nantí sane aemo?

¹³ Arrti maniqui ñoñunrrü chütusiopü ümoti ñacuti naqui uiche urrianati tato, itopiqui arrti Jesús iñensoconotiyü arrüpecuqui manu cütüpürrü genterü acamanu. ¹⁴ Auquimanu arrti Jesús icuñunutiti au niporrti Tuparrü maniqui urriancati tato uiti, nanti ümoti:

—Onsoi nurria, chauqui turriancü tato. Tapü asiquia aisamune arrüba nomünantü, nauqui tapü aunrococa tatito manrrü tarucapae.

¹⁵ Auqui sürotitü maniqui ñoñunrrü uraboiti isucarü bama israelitarrü, que uiti Jesús urrianati tato. ¹⁶ Auqui manu caüma arrübama israelitarrü aboma isiuti Jesús nirrancarrüma aitabairomati, itopiqui bacurarati au na nanenese nesa macansacarrü. ¹⁷ Pero arrti nanti ümoma:

—Artri Iyaü siemperrü anati batrabacarati, arrüñü isamute isiatat.

¹⁸ Ui arrüna sane nurartri, manrrü nirrancarrüma aitabairomati. Ünantü ümoma arrüna chicocotatipü arrümanu nanenese nesa macansacarrü. Pero manrrü nitüborirrimia ümoti ui arrüna urapoitü que artri Tuparrü tonenti Yaütoti. Itopiqui ui arrüna nurartri sane urapoitü que Tuparrtito.

Nüriacartri Jesús naqui Aütorrti Tuarrü

¹⁹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü Aütorrti Tuparrü, champürrtü rratrabacaca ui niñuñemantoe, ta rratrabacaca ui nuñemarrti Iyaü. Itopiqui nanaiña arrüna yarrtai isamutenti Iyaü, arrüñü isamute ito isi-uquitü. ²⁰ Artri Iyaü itusiancatati isucarüñü nanaiña arrüna isamutenti, itopiqui isuasürüca ümoti. Uiti isamute ñana arrüba manrrü yarusürürrü milagrorrü, uiche aucütobüca nurria. ²¹ Artri Iyaü masümoniancanati tato ümo bama coiño, bacheboti isüboriquiboma. Isiatat arrüñü ñasümoniancaca ito ümo bama urria au niyasata. ²² Iñocotati nanaiña nüriacarrü iñemo. Arrüñü caüma rracurrtaca aübu bama macrirrtianuca, champürrtü artri. ²³ Sane nauquiche iñanaunumañü macrirrtianuca isiatat tacana ñanauncurrüma ümoti Iyaü. Arrübama chiñanaunumañüñü, chiñanaunumatipito Iyaü, naqui uiche aicüpuruñü.

²⁴ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, artri naqui onsapetioti nisura y icocorotiti naqui uiche aicüpuruñü, torrio ümoti isüboriquiboti arrüna chütacürusupü. Chücarttigabotipito, itopiqui chauqui tüpasaoti auqui concorrü ümo süboriquirri. ²⁵ Sucanañü aume, tirranrrü aiñanai manu tiemporrü auche oncoimía nisura bama coiño, y arrübama icocoromañü süboricoma tato. ²⁶ Artri Iyaü ane nüriacartri nauqui acheti osüboriquibo. Sane ito torrio iñemo isüriacaboñü uiti, nauqui sobi süboricoma macrirrtianuca. ²⁷ Torrio ito iñemo isüriacaboñü nauqui rracurrta aübu macrirrtianuca, itopiqui arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñunrrüñü. ²⁸ Tapü aucütobüca ui arrüna sane nisura, itopiqui contoatai iñatai manu horarrü arrüna auche namanaiña bama coiño oncoimía nirrabiqüi. ²⁹ Atüraimía tato auqui na cauta süroma cütu tücañe. Arrübama isamutema arrüna urria numo süboricomainqui, atüraimía tato nauqui asüborimía ichepeñü. Tapü arrübama isamutema arrüna nomünantü, atüraimía tato nauqui asuriuma carrticurrü.

Arrüna uiche atusi nüriacartri Jesús

³⁰ 'Arrüñü champü isane puerurrü isamune ui niñuñemantoe. Rracurrtaca isiu yacüpururti Iyaü iñemo. Ñemanauncurratoe nirraccurrta, itopiqui champürrtü iñata isiu naca niranca, ta isiu nirrancarrti naqui uiche aicüpuruñü. ³¹ Arttü rranitaca ichacuñüantoe, chüvaleotepü nisura. ³² Pero anati quiatarrü naqui manitanati ichacuñü, artri Iyaü. Tusio te iñemo, que valeo arrümanu nurartri iñemo, itopiqui bien ñemanauncurratoe. ³³ Arraño apacüpuca tücañe coreorrü esati Juan Bautista. Arrüna nurartri isütüpüñü ta bien ñemanauntu. ³⁴ Pero arrüñü champürrtü ñoncatü ümoti ñoñunrrü nauqui anitati ichacuñü. Surapoi ausucarü arrüna sane nauqui apicocoroñü y nauqui autaesübu eanaqui nomünantü. ³⁵ Ñemanauntu, artri Juan anancati tacana arrone basarrrü icu na cürrü, y arraño aupucünunca baeta ui namentacarrti. ³⁶ Pero arrüñü ane quiatarrü terrticurrü iñemo, arrüna manrrü urria pünanaqui ñanitartri Juan: Ta arrüba milagrorrü omirriante sobi au nürirrti Iyaü, toneion tacana terrticurrü iñemo. Oboi te tusio aume ta ñemanauntu nisura, y ta isecatü ui yacüpururti Iyaü. ³⁷ Artri Iyaü, naqui uiche aicüpuruñü, tonenti terrticurrtitto iñemo. Arraño champürrtü amasacati, ni amoncoipü ñanitartri. ³⁸ Chüpuerurrüpü apicoco nurartri, itopiqui chapicococapuñü, abu uiti aicüpurutiñü. ³⁹ Arraño tarucu lehebo año icuqui Nicororrü uiti Tuparrü. Napaquioncopü que uirri iyebo aboi nausüboriqui au napese, arrüna chütacürusupü. Tai iñemo arrüna corobo icu Nicororrü. ⁴⁰ Pero arraño chaurriancapü abetü yesañü, nauqui yache ausüboriquibo.

⁴¹ Champürrtü yapacheca niqüibuñü nauqui urriantat nura macrirrtianuca iñemo, ta irranca nauqui urria ñaquioncorrti Tuparrü saübuñü. ⁴² Pero isuputañaño nurria, tusio iñemo, ta chücuasürütüpü Tuparrü aume. ⁴³ Isecatü aume au nürirrti Iyaü, pero arraño

chapasuquiucapüñü. Pero arrtü cuatati quiatarrü naqui ui nuñemarrtiatoe, ta apasuquiucati. ⁴⁴ Arraña aurrianca nauqui urriantai ñanitarrüma macrirrtianuca aume. Pero champü nümoche aboi arrüna ñapensacarrti Tuparrü. Uirri arrüna chüpuerurrüpu apicoco nurarrti Tuparrü. ⁴⁵ Napaquionco que suracaño isucarüti naqui Iyaü, abu chüsanempü. Anati quiatarrü naqui uiche urabaño, tonenti Moisés, naqui ümoche amoncatü. ⁴⁶ Arrtü nampü apicocota nurarrti Moisés, apicocapüñü ito, itopiqui arrti maconomonoti tücañe isütüpüñü. ⁴⁷ Pero chapicocotapü nurarrti, sane nauquiche chüpuerurrüpitö apicoco nisura.

6

Basaparati Jesús ümo bama cinco mil macrirrtianuca

¹ Auqui arrti Jesús sürotitü topü manu narubaitu turrü au manu currü Galilea. Arrümanu turrü nürirrito “Turrü nesa Tiberias”. ² Cütüpürrü macrirrtianuca süromatü isiuti, itopiqui arrtiamia manio milagrorrö ümirriante uiti y nurriancarrüma tato bama maunrocono. ³ Auqui sürotitü onü manu yiriturrü. Acamanu tümونسоти ichepe bama ñanunecasarri. ⁴ Chauqui tüsaimia manu pierrta parrcuca. ⁵ Nauquiche asaratitü cümenu manuma sürümana macrirrtianuca, bama cuamatü isiuti, nanti ümoti Felipe:

—¿Auquiche caüma aye osoi utuburibo nanaiña na genterrü?

⁶ Nanti sane Jesús, itopiqui rranrrti asaraiti causane uiti Felipe. Abu tusiatai ümoti arrüna urriantamoebo uiti. ⁷ Auqui iñumutati Felipe:

—Arrtü anempü osoi doscientos denarios puerurrüpu pario macmopora pan, nauqui bachepü taiquiana peasomantai ümo cadati taman.

⁸ Auqui nanti Andrés, yaruquitorrti Simón Pedro, naqui tamantito eanaqui bama ñanunecasarri Jesús:

⁹—Auna anati taman ñaüma, abe uiti cinco pan y torrü nopiocomanca, pero quiubupitö aiñanai ümo na cütüpürrü genterrü.

¹⁰ Auqui nanti Jesús:

—Aburasoi isucarüma nauqui atümoma acü.

Auqui tümونسота manuma macrirrtianuca onü borrü. Nubiquirrimia taqui cinco mil mañoñüncatai (abe ito paüca y masiomanca). ¹¹ Auqui arrti Jesús yasuriurutiño manio cinco pan, machampienanati ümoti Tuparrü. Itorrimianatiño ümo bama ñanunecasarri, nauqui atocoma aitorrimianioma ümo bama aboma tümonso acamanu. Sane ito isamutenti yupu manio nopiocomanca. Iñatai ümo namanaiña. ¹² Numo tabecoma, nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Apitacümanauncusiu arrüba peasomanca bosobürao, tapü ane arrüna ensoro.

¹³ Arrüma isamutema sane. Übataso uimia doce noconoca ui yopeastu manio cinco pan. ¹⁴ Numo tarrtai genterrü arrüna milagrorrö urriante uiti Jesús, namatü:

—Tonenti naqui profetarrü, naqui cümenuche nubarrüperaca, naqui cuabotü icu na cürrü.

¹⁵ Auqui arrti Jesús tusiatai ümoti, que arrüma rranrrüma au nacarrtai ümoma aiñanamati ümo yüriaburrü. Sane nauquiche iquiaüburutiü auqui manu, süroti tatito tamanti onü manu yiriturrü.

Amencoti Jesús isu turrü

¹⁶ Numo tirranrrü ütöbi arrümanuma ñanunecasarri süromatü abeu narubaitu turrü. ¹⁷ Süromatü au taman barco isuqui turrü, niyücürrüma au Capernaum. Chauqui tütomiqianene y arrti Jesús champürrtü tiñatai tato. ¹⁸ Auqui caüma maquiütüca fuerte, tarucapae nipococo turrü, basupiuru tape. ¹⁹ Chauqui taboma taqui cinco o seirri kilómetros pünanaqui nabeurrü. Rrepenteatai asaramatü cümenuti Jesús cuati sane ümo na cauta ane barco aübama. Amencoti isuqui turrü. ¡Arrone nurria nirrucürrümal! ²⁰ Pero arrti Jesús nanti ümoma:

—Tapü aupirruca, ta arrüñü.

²¹ Auqui arrüma pucüñüama nurria. Yasuriurumati au barco, y au anu orratorrö tiñataimia au na cauta niyücürrüma.

Yapacheriurumati Jesús

²² Au quiatarrü nanenese arrümanuma macrirrtianuca manuma oncono topü manu turrü, tusio ümoma que arrübama ñanunecasarri Jesús süromatü isuqui turrü au manu tamantai barco arrüna ananca acamanu. Tusio ito ümoma, que arrti Jesús champürrtü sürotitü ichepema. ²³ Auqui caüma opiñatai piquiataca barcoca auqui Tiberias. Opiñatai saimia manu cauta tücañe machampienanati Jesús yobitobo pan y basoma ito. ²⁴ Nauquiche chütübücotipü Jesús uimia acamanu, ni arrübamapü ñanunecasarri, süromatü ubau manio barco. Tompücana uimia manu turrü, iñataimia au Capernaum. Acamanu yapacheriurumati.

Arri Jesús tonenti tacana manu pan bachebo süboriquirri

²⁵ Acamanu tabücoti uimia. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Maestro, anche aïñanai auna?

²⁶ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arraño apapachequiucañü itopiqui aubaca sobi ichepe nababe, champürrtü itopiqui arrüna tusio aume isane nümochio arrüba milagrorrü omirriante sobi. ²⁷ Tapü apapachea amutuburibo arrüna contoatai tacürusu, apapache amutuburibo arrüna ururau, arrüna bachebo süboriquirri arrüna champü nitacürürü. Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñürü, tone arrüna yachea aume, itopiqui torrio isüriacabo uiti Tuparrü nauqui isamune sane.

²⁸ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Causane soboi, nauqui sopisamune arrüna urria ümoti Tuparrü?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

—Cunauntañatai arrüna nirrantomoti Tuparrü: Apicocosoñü itopiqui uiti te aicüpurutiñü.

³⁰ Arrüma caüma namatü:

—¿Isane señarrü puerurrü aitusianca suisucarü nauqui sumasarai y nauqui sopicocorü? ¿Isane arrüna puerurrü aïsamune suisucarü? ³¹ Arrübama uyaütaiqui tücañe basoma manu pan nürirri maná numo amoncoma eana manu rroense pururrü cüosorrü y canca. Sanen te nantü icu Nicororrü: “Arri Moisés bacheboti ümoma manu pan auqui napese utuburiboma”.

³² Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, champürrtü arri Moisés naqui bacheboti pan utuburiboma auqui napese, ta arri Tuparrü, naqui Iyaü. Arrtito caüma rranrtti acheti aume arrüna ñemanauncurratoe pan auqui napese. ³³ Itopiqui arrüna pan bacheboti Tuparrü, tonenti naqui cuati auqui napese auna acü, nauqui acheti isüboriquibo bama macrirrtianuca icu na cürü.

³⁴ Auqui namatü ümoti:

—Señor, ache nantarrü suiñemo manu pan, suirranca ümo.

³⁵ Arri Jesús iñumutati nurarrüma, nanti:

—Ichepecañü tacana manu pan bachebo ausüboriquibo. Arri naqui cuati yesañü chüpuerurrüpü acürüpüti, y arri naqui icocoroñü chüperurrüpü atosüti. ³⁶ Pero chauqui túsucañü aume, arraño amasacañü, pero chapicococapüñü. ³⁷ Namanaiña bama cuamatü yesañü ui yacüpucurrü naqui Iyaü, yasuquiucama. Chipenecapüma. ³⁸ Chisecapütü auqui napese, nauqui isamune arrüna isiu nirrancia, sino nauqui isamune arrüna isiu nirrancarrü naqui uiche aicüpuruñü. ³⁹ Tone arrüna nirrancarrü Iyaü iñemo, tapü anati naqui ensoro rropünanaquitiñü uturuqui bama torrioma iñemo uiti. Más bien süboricoma tato sobi au manu tacürürü nanenese. ⁴⁰ Arri Iyaü rranrtti nauqui asüborimia ümo para siemprrü namanaiña bama asaramañü y icocoromañü. Au manu tacürürü nanenese isümoniancacama ito tato eanaqui macoiñoca.

⁴¹ Auqui arrübama israelitarrü tüboricoma ümoti Jesús ui manu nurarrü, itopiqui nanti: “Arrüñü arrümanu pan cuatü auqui napese”. ⁴² Namatü:

—¿Acaso chitonentipü Jesús naqui aütortti José? Usuputacati te yaütoti y nipiácütoti. ¿Causane uraboiti, que cuati auqui napese?

⁴³ Auqui nanti Jesús:

—¿Causane ünantü aume arrüna nisura? ⁴⁴ Champüti naqui puerurrü aicocorotini, arrtü chübacüpucurrüpü uiti Iyaü ümoti, naqui uiche aicüpuruñü. Sobi isümoniancanama tato ñana au manu tacürürü nanenese. ⁴⁵ Arrübama profetarrü tücañe maconomonoma sane: “Arri Tuparrü manunecanati ümo namanaiña”. Sane nauquiche namanaiña bama onsapetio nurarrü Tuparrü y icocotama, cuamatü yesañü.

⁴⁶ Pero champüti naqui tasaratiti naqui Iyaü, cunauntañañüantai arrüñü yasacati, itopiqui isecatü esaquiti. ⁴⁷ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arri naqui icocoroñü champü nitacüru nisüboriquirri. ⁴⁸ Arrüñü manu pan bachebo ausüboriquibo. ⁴⁹ Arrübama antiburrü uyaütaiqui tücañe basoma arrümanu pan maná au manu narubaitu rroense, pero coiñoma ito. ⁵⁰ Pero arrüñü rranitaca ümo manu pan cuatü auqui napese. Arri naqui iñatenti, chütacürusupü nisüboriquirri. ⁵¹ Arrüñü te manu pan cuatü auqui napese, arrüna bachebo süboriquirri. Arri naqui baso manu pan, torrio ümoti isüboriquiboti arrüna chütacürusupü. Arrüna pan yachea, tone arrüna propiorrü nirrañetu. Itorrimiaata isüboriquibo bama icuqui na cürü.

⁵² Ui arrüna nurarrü Jesús uratoquioma ümomantoe bama israelitarrü. Namatü:

—¿Causane acheti uñutuburibo arrüna nañeturrti?

⁵³ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrüñü, Ñemanauncurratoe Ñoñüñrü: Arrtü chaubacapü nirrañetu y chapichapautapü niñoto, chüpuerurrüpu atorri aume ausüboriquibo au napese. ⁵⁴ Arrtü naqui basoti nirrañetu y chaboti niñoto, ane nisüboriquirrti ümo para siemprrerü y isümoniancacati tato au manu tacürurrü nanenese. ⁵⁵ Itopiqui arrüna nirrañetu es ñemanauncurratoe comirarrü, y arrüna niñoto ñemanauncurratoe tüporrü. ⁵⁶ Arrtü naqui ifñatenti nirrañetu y ichapautati niñoto, süboricoti ichepeñü, y arrüñü ichepeti. ⁵⁷ Arrüñü isüboriquia uiti Iyaü naqui uiche ane süboriquirri. Uiti aicüpurutiñü. Sane ito arrübama ifñatema nirrañetu süboricoma sobi. ⁵⁸ Así que tone arrüna pan cuatü auqui napese, ta arrüñü. Chisiupü tacana manu maná túcañe arrüna basoma bama uyaütaiqui eana narubaitu rroense. Itopiqui arrüma coiñoma namanaiña. Pero arrti naqui baso arrüna pan torrio sobi, süboricoti ümo para siemprrerü.

⁵⁹ Nanaiña arrüna sane manunecanati Jesús au manu porrü sinagoga au Capernaum.

Champü nitacüru süboriquirri

⁶⁰ Sürümanama uturuqui manuma amenco ichepeti Jesús oncoimia arrüna sane, auqui namatü:

—Cuerrtarrapae arrüna manunecatarrü, chüpuerurrüpu basuriu.

⁶¹ Arrti Jesús tütsusiatai ümoti que champürtrü urria ümoma ñanunecacarrti. Auqui ñanquitioti pñananaquimia:

—¿Arraño ünantü aume arrüna nisura, saon? ⁶² Aburañopü sane arrtü amasacatü isiuñü niyücü tato esati Tuparrü, arrüna auquiche isetü? ⁶³ Solamenterrü uiti Espiritu Santo ane nosüboriqui esati Tuparrü. Arrüna cürü nocütüpü chüpuerurrüpu aye uirri. Rranitaca aume uiti Espiritu Santo, nauqui ane ausüboriquibo arrüna ñemanauncurratoe. ⁶⁴ Pero aboma bama abarrüpecu chicocotapüma nisura. Itopiqui arrti Jesús tusio nurria ümoti ñacu bama eanaquimia chicocotapüma, y ñacuti naqui uiche aipiabentecanati ñana. ⁶⁵ Auqui nanti tatito ümoma:

—Sane nauquiche surapoi one ausucarü, champütü naqui puerurrü aicocoroñü, arrtü chübacüpucurrüpu uiti Iyaü ümoti.

⁶⁶ Auquimanu sürümanama bama amenco ichepeti Jesús ifñoconomati, champürtrü amencomainqui ichepeti. ⁶⁷ Auqui ñanquitioti Jesús pñananaqui manuma doce ñanunecasarri:

—¿Carü año, causane aboi? Aurrianca ito apñicoñoñü?

⁶⁸ Auqui arrti Simón Pedro iñumutati, nanti:

—Señor, ¿quitiüpü naqui esache somenotü? Tamancüatai. Arrüna nura tone uiche ñemanauncurratoe suisüboriquia. ⁶⁹ Arrüsomü chauqui tisopicococü, tusio suiñemo ta arrücü Cristo, naqui Aütortti Tuparrü naqui süborico.

⁷⁰ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Sobi te itacümanauncunaño, arraño bama doce. Pero tamanti abarrüpecuqui anati choborese auti.

⁷¹ Arrümanu sane nurarri Jesús ta ümoti maniqui Judas Iscariote, naqui aütortti Simón, itopiqui arrti tümapensarati aipiabentecanati Jesús, abu arrtito tamanti eanaqui manuma doce ñanunecasarri.

7

Chicocoromatipü Jesús bama yaruquitortti

¹ Numo tüpasao arrüna sane, arrti Jesús amencoti au manu cürü Galilea. Chirranrrtipü asiote au Judea, itopiqui acamanu arrümanuma israelitarrü rranrrüma aitabairomati. ² Pero tüsaimia manu pierra nüriri “cüpahumanca”. Tone taman omeanaqui ba pierrtaca urriante ui bama israelitarrü. ³ Sane nauquiche arrübama yaruquitortti Jesús namatü ümoti:

—Tapü asiquia auna, acosi au Judea nauqui asaraimia bama anunecasa taha arrüna urrantamoebo obi. ⁴ Itopiqui arrti naqui rranrrü nauqui asuputaramati macrirrtianuca, chüpuerurrüpu nauqui anecanatai yatrabacacarrti. Arrtü arrianca aisamune arrüna trabacorrü y arrüba milagrorrü, aisamuse isucarü nanaiña genterü.

⁵ Taipü ni arrübamapü yaruquitortti aicocoma que Cristoti. ⁶ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Chññataiquipü niyesa horarrü. Tapü arraño, cualquierarrü horarrü urria aume.

⁷ Arrübama macrirrtianuca icu na cürü chüpuerurrüpu atüborimiantai aucuata, pero isuatañü tüboricomantai, itopiqui nantarrtai surapoi isucarüma, arrüna churriampü nisüboriquirrimia. ⁸ Amecosi arraño ümo na pierrta; arrüñü chiyecapütü auchepe, itopiqui chññataiquipü niyesa horarrü.

⁹ Sane nurarri ümoma y süsiote au Galilea.

Anati Jesús ümo taman pierra

¹⁰ Pero nauquiche tüsüromatü manuma yaruquitortti, arrti Jesús sürotitito au Jerusalén ümo pierrta. Pero anecanatai arrüna niyücürri, chütusiopü ümo genterü arrtü arrti.

11 Auqui arrümanuma israelitarrü yapacheriurumati au manu pierrta au Jerusalén, namatü:

—¿Cautapü nacarrti maniqui ñoñüñrrü?

12 Arrüpecu manuma macrirtianuca sürümanama bama bapario iyoti. Aboma bama namatü: “Artri maniqui ñoñüñrrü bien buenurrti”. Pero maquiataca namatü: “Champürrtü buenurrti, itopiqui encañaoti ümo macrirtianuca”. 13 Pero anecanatai arrümanu nurarrüma iyoti, itopiqui birrubuma ñünana bama maquiataca israelitarrü.

14 Taboma cümüinta manu pierrta. Auqui sürotitü Jesús au niporrti Tuparrü anunecati.

15 Cütöbösoma manuma israelitarrü, namatü:

—¿Causane tarucu ñapanauccurrti naqui ñoñüñrrü, abu champürrtü estudiaboti?

16 Auqui aifñumuti Jesús, nanti:

—Arrüna niranunecaca champürrtü niranunecacatoe, ta ñanunecacarrti naqui uiche aicüpurutiñü. 17 Artri naqui rranrrti aisamunenti isiu niranacarrti Tuparrü, tonenti naqui tusio ümoti arrtü sobiatoe arrüna niranunecaca, o arrtü uiti Tuparrü. 18 Artri naqui manitana auqui nuñemarriataoe, bapacherotiatai nauqui acuasürüti ümo genterrü. Tapü artri naqui bapacheroti nauqui acuasürüti ümoti naqui uiche aicüpurutiti, tonenti naqui ümoche puerurrü oñoncatü. Chipiaticapü apanti y champü isane aübuti.

19 Ñemanauntu te uiti Moisés tücafe torrio arrüna nüriacarrü. Pero champüti abarrüpecu naqui icocota arrüna nüriacarrü. ¿Causane aurrianca apitabairoñü?

20 —Locorrücü —namatü bama macrirtianuca ümoti—, canapae anati choborese aucü. ¿Quitipü naqui rranrrü aitabairü?

21 Aifñumuti Jesús:

—Tamantai milagrorrü urriante sobi au nanenese nesa macansacarrü, y nanaiña año aucütöbüca uirri. 22 Pero arraño ito apatrabacaca au nanenese nesa macansacarrü, arrtü tocabo circuncidaboti taman ñaüma aboi. Artri Moisés bacüpuruti nauqui circuncidaboma mañaümanca arrtü tütabe ocho naneneca nacarrüma icu cürrü. Abu champürrtü uiti Moisés manu bacüpurcürü ümo circuncición, ta uiti Tuparrü ümoti Abraham manrrü tücañeampae. 23 Sane nauquiche circuncidaboma bama mañaümanca tütabe ocho naneneca nacarrüma icu cürrü au na nanenese nesa macansacarrü, nauqui acoco nurria yacüpurcürti Moisés. ¿Causane autübori iñemo itopiqui arrüna urriantato sobi enterurrü nicütüpürrti taman ñoñüñrrü au nanenese nesa macansacarrü? 24 Tapü amonsapequio arrüba mapancaca, más bien apicoco arrüna ñemanauntu, nauqui urria napapensaca.

Artri Jesús urapoiti arrüna auquiche ayetitü

25 Eanaqui manuma pohoso au Jerusalén aboma bama namatü:

—Amasasai, tonenti naqui iyoche yapachequirrimia nauqui aitabairomati. 26 Auna anati, manuncanati isucarü nanaiña genterrü, y champü causane uimia ümoti. ¿Aensapü ticocotama bama mayüriabuca, que tonenti Cristo, naqui ümoche nubarrüperaca? 27 Pero arroñü te tusio oemo arrüna auquicheti. Tapürrtü cuati maniqui ñemanaucurratoe Cristo, ta champüti naqui tusio ümoti auquiche ayeti.

28 Artri Jesús anancati manuncanati au niporrti Tuparrü. Auqui manitanati fuerte nurria, nanti sane:

—¡Así que apisuputacañü, y tusio aume arrüna auquiche isetü! Pero chiseapütü ui niñüñemantoe, ta isecatü ui yacüpurcürti Tuparrü. Ümoti puerurrü oñoncatü. Pero arraño chapisuputacatipü. 29 Arrüñü isuputacati nurria, itopiqui isecatü esaquiti, uiti aicüpurutiñü.

30 Auqui rranrrüpüma aiqüianamati au preso. Pero champüti naqui iñenotiti, itopiqui chiñataiqüipü manu horarrü ensümunu uiti Tuparrü. 31 Pero sürümanama eana manu genterrü icocoromati, namatü:

—Artrü cuati Cristo, ¿taqui masamunuti manrrü arrüba milagrorrü pünanaquiti naqui ñoñüñrrü?

Bacüpuruma añanamati Jesús au preso

32 Arrümanuma fariseorrü oncoimia nipiarrimiamanuma macrirtianuca iyoti Jesús. Auqui arrüma ichepe bama üriatu bama sacerdoterrü bacüpuruma ümo bama policiarrü auqui niporrti Tuparrü, nauqui aiqüianamati Jesús au preso. 33 Artri Jesús nanti ümo genterrü:

—Yaca auna auchepe ñome ba mümanantai naneneca. Auqui yeca tato esati naqui uiche aicüpuruñü. 34 Arraño tiene que apapacheriuruñü, pero chüpuerurrüpü ichabü aboi, itopiqui chüpuerurrüpü amenotü isiuñü auna cauta niyücü.

35 Auqui arrümanuma israelitarrü ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Cautapü niyücürri naqui, nauqui chüpuerurrüpü atabüti osoi? ¿Taqui rranrrti ariorrti esa bama israelitarrü bama iñarriomantai eana bama griegorrü, nauqui anunecati ümoma,

y ümo bama griegorrü? ³⁶ ¿Isanempü ümoche arrüna nanti sane oemo: “Apapachequiucañü, pero chüpuerurrüpü ichabü aboi, itopiqui chüpuerurrüpü amenotü auna cauta niyücü?”

Arri Jesús bacheboti turrü uiche osübori

³⁷ Arrümanu tacürurrü nanenese nesa pierrta manrürü yarusürürü pierrta. Au manu nanenese atüraitis Jesús isucarü macrirrtianuca, anitatu fuerte, nanti:

—Arri naqui tosüo, tari yebati yesañü y chaboti. ³⁸ Ausiapata aucha yesañü, namanaiña bama apicococañü. Ta sane nantü icu Nicororrü: “Osüro auqui nausasürürüma tacana turrü arrüna bachebo süboriquirri”.

³⁹ Manitanati Jesús icütüpüti Espiritu Santo naqui cuabotü au nausasürürüma bama icocoromati Jesús. Arri Espiritu Santo tonenti tacana manu turrü bachebo osüboriquibo. Itopiqui au manu tiemporrü champürrüti tiyasuriurumati Espiritu Santo, ni tiyebotitüpü tato Jesús esa nanentacarrü Tuparrü au napese.

Iñanamacü macrirrtianuca peese pünanaquimiantoe

⁴⁰ Sürümanama eana manu genterrü oncoimia arrüna sane nurarri, namatü:

—Ñemanauntu te, arri naqui ñoñünrrü tonenti maniqui profetarrü, naqui coboi oñoncoi tiene que ayeti.

⁴¹ Maquiataca namatü:

—Tonenti Cristo, naqui ensümunu ayeti uiti Tuparrü.

Maquiataca namatü:

—No, arri Cristo chüpuerurrüpü ayeti auqui Galilea. ⁴² Nantü te icu Nicororrü que arri Cristo cuati eanaqui nesarri familiarrü David, y tiene que anati icu cürü au Belén, auna cauta pohosoti tücañe David.

⁴³ Sane nauquiche chichepepü ñapensacarrüma manuma macrirrtianuca. ⁴⁴ Aboma bama rranrürüma aiqüianamati au preso, pero champüti naqui puerrü aiñenotiti.

Chicocoromatipü Jesús mayüriabuca

⁴⁵ Arrümanuma policiarrü auqui niporrti Tuparrü basücübücoma tato esa manuma fariseorrü y arrümanuma üriatu bama sacerdoterrü. Arrüma ñanquitioma pünanaquimia:

—¿Causane chücuatitipü aboi?

⁴⁶ Aiñumuma manuma policiarrü:

—Champü tütanati naqui manitana tacana nurarri maniqui ñoñünrrü.

⁴⁷ Auqui namatü manuma fariseorrü ümoma:

—Así que arraño ito apichücaño, nauqui encañati aume. ⁴⁸ ¿Acaso aboma bama icocoromati uturuquü bama mayüriabuca y arrübama fariseorrü? ¡No, ni tamantipü! ⁴⁹ ¡Pero arrübama macrirrtianuca icocoromati itopiqui chisuputacaipüma nüriacarrü, tari paunrramanama!

⁵⁰ Acamanu anancatito Nicodemo, naqui yebotü tücañe apasearatiti Jesús au tobirri. Arri fariseorrü. Arri nanti ümo bama maquiataca fariseorrü:

⁵¹ —Nantü sane nüriacarrü: Chüpuerurrüpü bache carrticurrü ümoti taman, arri chübacurrtaçapü nurria primero aübuti, nauqui atusi arrüna arrtü ane nipünatenti.

⁵² Arrüma iñumutama:

—¡Canapae arrücü ito auqui Galilea, saon! Lehebocü te pario Nicororrü, na atusi aemo chüpuerurrüpü anati profetarrü auqui Galilea.

⁵³ Auqui süromatü auquimanu, cadati taman süroti tato au niporrti.

8

Urapoimia taman paürü isucarüti Jesús

¹ Tapü arri Jesús sürotitü onü manu yiriturrü nürirri Olivos. ² Tansürü quiatarrü nanenese basücübücoti tato au niporrti Tuparrü. Nanaiña manu genterrü cuatü esati. Tümonsoti acamanu, na anuncatü ümoma. ³ Auqui iñataimia acamanu bama maestro ümo nüriacarrü ichepe manuma fariseorrü. Cuatü uimía taman paürü, arrüna tabüco uimía aübuti quiatarrü ñoñünrrü. Süro uimía cümüinta manu genterrü esati Jesús. ⁴ Auqui namatü ümoti Jesús:

—Maestro, arrüna paürü tabüco soboi, ananca aübuti quiatarrü ñoñünrrü. ⁵ Nantü nüriacarrü uiti Moisés, arrüna paürü sane nisüboriquirri tiene que barurui oboi canca nauqui aco osoi. ¿O uracü sane?

⁶ Üi arrüna ñanquitioma sane pünanaquiti, ñacocotorrüma ümoti, nauqui puerrü urabomatü. Tapü arri Jesús mataconoconoti, y maconomonoti acü ui neherrü. ⁷ Arrüma ñanquitioma tatito pünanaquiti. Auqui atüraitü, nanti ümoma:

—Arri naqui champü nomünantü uiti abuturuquü, tari cusürüboti aruruiti na paürü.

⁸ Auqui mataconoconoti tatito, seguibo ñaconomocorrti acü ui neherrti. ⁹ Numo toncoimia arrüna nurarrti ümoma, masamuña aüroma tato auqui manu taiquianati taman, cusürüboma bama manrrü tüyarusürürrüma. Onconoti Jesús acamanu aübu manu paürrü.

¹⁰ Auqui atüraiti tato, nanti ümo manu paürrü:

—¿Cauta nacarrüma? ¿Champüti naqui uiche carrtigabocü?

¹¹ —Champü, Señor —nantü manu paürrü.

—Bueno —nanti Jesús ümo—, ni sobipito carrtigabocü. Acosi tato au napo, tapü ananto sane obi aisamune arrüna churriampü.

Artri Jesús tacana basarurrti

¹² Auqui manitanati tatito ümo manuma macrirrtianuca, nanti ümoma:

—Arrüñü tacana basarurrü ümo macrirrtianuca icu na cürrü. Artri naqui icocorotiñü ane basarurrü ümoti, arrüna bachebo isüboriquiboti. Chauqui chamencotiquipü au tomiquianene.

¹³ Arrübama fariseorrrü namatü ümoti:

—Arrücü ta anitaca atacucüatoe, sane nauquiche chüvaleopü arrüna nura.

¹⁴ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauntu arrüna nisura. Valeo arrrü rranitaca ichacuñüantoe. Itopiqui tusio iñemo auquiche isetü y cauta niyücü. Tapü arraño chütusiopü aume auquiche isetü, ni cautapü niyücü. ¹⁵ Arraño apacurrta aübuti quiatarrü isiu napapensaca icuqui nantai cürrü. Arrüñü chiyacurrta aübuti quiatarrü. ¹⁶ Arrrü yacurrta aübuti quiatarrü ta ñemanauntu ito niyacurrta, itopiqui artri Iyaü, naqui uiche aicüpurüñü anati ichepeñü. ¹⁷ Ane arrüna nüriacarrü aboi, nantü sane: Na atusi arrrü ñemanauntu nurarrti taman ñoñüñü, tiene que aboma bama torrüma o trerrüma bama terrticurrü, bama chepatai nurarrüma. ¹⁸ Arrüñü terrticurrüñü iñemoantoe, y artri Iyaü terrticurrü iñemo, itopiqui uiti aicüpurutiñü.

¹⁹ —¿Cautamo nacarrti aüma? —ñanquitioma pünanaquiti.

Nanti Jesús:

—Arraño chapisuputacapüñü, ni apisuputaratipito Iyaü. Arrrünampü apisuputacañü, apisuputacatipito naqui Iyaü.

²⁰ Nanaiña arrüna sane nanti Jesús numo anancati manunecanati au niporrti Tuparrü au manu cauta naca manu baurirri auche aüro monirri macumanatarrü ümoti Tuparrü. Y champüti naqui puerurrü aiquianatiti Jesús au preso, itopiqui chiñataiquipü manu nesarrrti horarrü ensümmunu uiti Tuparrü ümoti.

Arrüna cauta niyücürri Jesús

²¹ Nanti tatito Jesús ümoma:

—Arrüñü yecatü auquina. Arraño caüma apapachequiucañü, pero chüpuerurrüpü ich-abü aboi. Sane nauquiche caüma auconca aübu nanaiña nomünantü aboi. Chüpuerurrüpü aye aboi au na cauta niyücü.

²² Arrübama israelitarrü namatü:

—¿Causane nanti chüpuerurrüpü aye osoi auna cauta niyücürri? ¿Taqi rranrrti aitabairotiyü?

²³ Aiñumuti Jesús:

—Arraño te icuqui nantai cürrü. Tapü arrüñü champürrü icuqui na cürrü. Arrüñü isecatü auqui napese. ²⁴ Sane nauquiche tüsurapoi ausucarü, que auconca ñana aübu nanaiña nomünantü aboi, itopiqui chaurriancapü apicoco ta arrüñü artri maniqui üriotü ayetitü.

²⁵ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Ñacucümo?

Aiñumuti Jesús, nanti:

—Chauqui tüsurapoi ausucarü auqui maübo. ²⁶ Ane cütüpürrü surapoboiboñü ümo arrüna churriampü napisamute. Pero chüsurapoi caüma. Solamenterrtai surapoi icu na cürrü arrüna nanti iñemo naqui uiche icüpurüñü. Arrüna nurarrti ñemanauncurrtaoe.

²⁷ Pero arrüma chentienderrüpüma que manitanati icütüpüti Tuparrü, naqui Yaütoti. ²⁸ Sane nauquiche nanti ümoma:

—Arrrü tapiñacañü apü curusürrü, auqui caüma tusio aume ta arrüñü naqui Cristo, itopiqui champü isane isamute ui niñofemantoe. Solamenterrtai surapoi ausucarü arrüna ñanunecacarrti Iyaü iñemo. ²⁹ Artri icüpurutiñü auna icu na cürrü, y anati ichepeñü. Champürrü iñeconotiñü tamanñü, itopiqui isamute arrüna urria ümoti.

³⁰ Numo nanti Jesús arrüna sane, sürümanama macrirrtianuca icocoromati.

Manunecacarrü uiti Jesús ümo arrüna urria y arrüna churriampü

³¹ Auqui nanti ümo bama israelitarrü, bama ticocoromati:

—Arrtü apiñata nausüboriqui isiuqui arrüna niranunecaca aume, ñemanauncurraetoe niranunecasa año caüma. ³² Auqui ito caüma apisuputacai arrüna ñemanauntu. Ui arrüna ñemanauntu liberrü año, chümosorrüquipü año.

³³ Aiñumuma:

—Arrüsomü eanaqui nesarri familiarrü Abraham tücane, y champü tümosorrü somü. ¿Causane ucanü liberrü somü ñana? Uncamo liberrü somü.

³⁴ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurraetoe sucanañü aume: Arrti naqui isamutenti nomünantü, mosorrü ümo nomünantü. ³⁵ Arrübama mosorrü champü isane nüriacarrüma. Tapü arrti naqui aütorrti patrón torrio ümoti nanaiña üriacaboti. ³⁶ Arrüñü Aütorrti Tuparrüñü. Arrtü autaesübuca sobi eanaqui nomünantü auqui caüma ñemanauncurraetoe nautaesübuca. ³⁷ Tusio te ñemo que arraño eanaqui nesarri familiarrü Abraham. Pero ta aurrianca apitabairoñü, itopiqui chaurriancapü apasurio nisura. ³⁸ Arrüñü surapoi arrüna itusiancatati naqui Iyaü isucarüñü. Sane ito arraño apisamute arrüna amoncoi uiti aubaü.

³⁹ Arrüma iñumutama, namatü:

—Arrti naqui suiyaü tücañe, tonenti te Abraham.

Nanti Jesús ümoma:

—Arrtü nampü ñemanauntu que aubaüti Abraham, apisamutempü isiu arrüna urriante uiti tücañe. ⁴⁰ Isecatü suraboi ausucarü arrüna ñemanauntu manunecatarrü, arrüna ñoncoi uiti Tuparrü. Pero arraño aurrianca apitabairoñü. Arrti Abraham nuncapü aisamunenti arrüna sane. ⁴¹ Arraño apisamute isiu tacana arrüna isamutenti naqui ñemanauncurraetoe aubaü. Auqui namatü ümoti Jesús:

—Arrüsomü champürrtü aütorrti naqui chüposopü. Anati tamantiatai suiyaü, naqui Bae Tuparrü.

⁴² Auqui nanti Jesús ümoma sane:

—Arrtüpü ñemanauntu aütorrti Tuparrü año, isuasürücapü aume, itopiqui isecatü esaquiti. Champürrtü isecatü ui niñoñemantoe. Uiti aicüpurutiñü. ⁴³ ¿Causane chüpuerurrüpü aüro au nautanu arrüna sucanañü aume? Ta ui na te chaurriancapü amoncoi arrüna nisura. ⁴⁴ Arrti aubaü tonenti naqui choborese. Aurrianca apisamune isiu arrüna niranancarrti. Arrti auqui maübo yatabayorrti. Churriampü ümoti arrüna ñemanauntu nurarrti Tuparrü. Arrtü manitanati, mapañati auqui nuñemarrti, itopiqui ñemanauncurraetoe ñapanrrti. Nanaiña arrüba mapancaca icu na cürü cuantio uiti. ⁴⁵ Arrüñü rranitate arrüna ñemanauntu. Sane nauquiche chüpuerurrüpü apicoco. ⁴⁶ Arraño chüpuerurrüpü apitusiana arrtü ane nomünantü sobi. Pero arrüñü surapoi arrüna ñemanauntu. ¿Causane chapicocotapü? ⁴⁷ Arrübama icocoromati Tuparrü pucünuñama arrtü oncoima nurarrti. Pero arraño champürrtü apicococati. Sane nauquiche chaurriancapü amoncoi nurarrti.

Tanancatiatai Cristo pünanaquiti Abraham

⁴⁸ Auqui namatü manuma israelitarrü ümoti:

—Taiquiiana sumucana somü nurria aemo, arrücü tacana samaritanorricü y anati choborese aucü.

⁴⁹ —Arrüñü champüti choborese sauñü —nanti Jesús—. Más bien arrüñü tarucu niranauca ümoti Iyaü, pero arraño apuncañü. ⁵⁰ Champürrtü yapachea niqiuibuñü nauqui tarucu ñanauncurrüma macirrtianuca iñemo. Pero anati quiatarrü naqui bapachero causane nauqui aiñanaunumañü. Arrti te ñemanauncurraetoe yacurrtacarrti. ⁵¹ Ñemanauntu te arrüna sucanañü aume: Arrti naqui macoconaurrü ümo nisura, chüpuerurrüpü aconti.

⁵² Aiñumuma manuma israelitarrü:

—Chauqui tütusio nurria suiñemo, que anati choborese aucü. Itopiqui arrti Abraham coiñoti, y arrübama profetarrü tücañü coiñoma ito. Pero arrücü ucanü: “Arrti naqui macoconaurrü ümo nisura, chücoiñotipü”. ⁵³ Taqui ane manrü nüriaca pünanaquiti Abraham, naqui suiyaü? Arrti coiñoti, y bama profetarrü coiñoma ito. ¿Isanempatai arrüna naca auna nauquionco?

⁵⁴ Auqui iñumutati Jesús:

—Arrtü nampü niñüñemantoeüpü arrüna nisüriaca, chüvaleopü. Pero anati naqui uiche atorri iñemo isüriacabo, ta uiti Iyaü. Arraño amucanaño que tonenti naqui Aitupa. ⁵⁵ Pero chapisuputacatipü. Arrüñü te isuputacati. Arrtüpü sucanañü que chisuputacatipü, ñapanrripüñü ito tacana arraño. Pero ñemanauntu te, isuputacati nurria, icocota nurarrti. ⁵⁶ Arrti Abraham, naqui aubaü tücañe pucünuñati ui yarrüperacarrti isumenuñü. Auqui asaratiñü, pucünuñati.

⁵⁷ Auqui namatü manuma israelitarrü:

—Ni tütanempü cincuenta añorrü aemo, ¿causane ucanü que asacati Abraham?

⁵⁸ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauntu sucanañü aume: Túcañe numo champütiqí Abraham icu na cürü, arrüñü chauqui tanancañüantai.

⁵⁹ Auqui macanama canca uiche arurumati, nauqui aitabairomati. Pero arrti Jesús iñanecanatiyü ñinanama, pasaoti eanaquimia. Auqui sürotitü türüpo auqui niporrti Tuparrü.

9

Urriancati tato naqui supuso

¹ Nauquiche tüpasaoti Jesús auqui manu, asaratitü ümoti maniqui taman ñoñünrrü naqui supuso auquiapae numo aübo anati icu cürü. ² Arrübama ñanunecasarri Jesús ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Maestro, causane anati icu cürü supusoti naqui ñoñünrrü? ¿Taqui ui nomünantü uiti yaütoti y nipiácütoti, o ui nomünantü uirrtiatoe?

³ Aiñumuti Jesús:

—Champürütü itopiqui nomünantü uiti, ni itopiquipü nomünantü uiti yaütoti y nipiácütoti. Pasao arrüna ümoti sane, nauqui atusi auquiti arrüna nürriacarri Tuparrü. ⁴ Tiene que batrabaca nurria au sapese. Arrtü tütobiquia, chüpuerrürüpüqui batrabaca, saon. Sane ito arrüñü tiene que isamune isiu yacüpucurrti Tuparrü arrtü cheboiqui iñemo isamune yacüpucurrti. Itopiqui cuantioqui manio naneneca anche ñana chüpuerrürüpüqui uisamune sane. ⁵ Pero mientras yacaiqui icu na cürü, yaca tacana basarurrü ümo macirirtianuca, ununecanama sobi.

⁶ Isiu manu nurarri utureuruti acü, masamunuti chimiantai tauma ui manu nutureurrti. Auqui isematati omonü nirrtorrti maniqui supuso. ⁷ Nanti ümoti:

—¡Atüsai, acosi atasubi au manu turrü nürirri Siloé!

Arrümanu Siloé nantü auqui besüro “arrti coreorrü”. Arrti maniqui supuso sürotitü atasubiti au manu turrü. Nauquiche tücuati tato, turria narrtarri. ⁸ Arrübama iposapatarrti y arrübama isuputaramati túcañe numo supusotiqui, ñanquitioma pünanaquimiatoe, namatü:

—Canapaemo arrti anaqui ñoñünrrü nantarrtai tümonsoti isiu cutubiurrü ñanquiquirrti limosnarrü.

⁹ Aboma bama namatü:

—¡Uncamo tonenti!

Maquiataca namatü:

—No, chitonentipü, pero ta isiapae nacarri.

Pero arrti maniqui ñoñünrrü nanti:

—Unca arrüñü.

¹⁰ Auqui ñanquitioma nurria pünanaquiti:

—¿Causane nauqui puerurrü asaratü?

¹¹ Auqui iñumutati:

—Arrti maniqui ñoñünrrü nürirrti Jesús masamunuti tauma. Isematati omonü nisüto. Nanti iñemo: “Acosi atasubi au manu turrü nürirri Siloé”. Auqui yacatü. Numo tiyata-subiqia, auqui yasacatü.

¹² —¿Cauta nacarri maniqui ñoñünrrü? —ñanquitioma pünanaquiti.

—Chütusiopü iñemo —nanti ümoma.

Ñanquitioma pünanaquiti bama fariseorrü

¹³ Auqui iquianamati maniqui supuso esa bama fariseorrü. ¹⁴ Itopiqui arrümanu nane-nese anche asamuti Jesús tauma, ta au manu nanenese nesa macansacarrü. ¹⁵ Arrübama fariseorrü ñanquitioma tatito pünanaquiti, causane nauquiche puerurrü asaratitü. Arrti nanti ümoma:

—Bueno, arrti te isematati tauma omonü nisüto. Auqui yatasubiquia, y au manu rratorrü yasacatü.

¹⁶ Utruruqui manuma fariseorrü aboma bama namatü:

—Arrti maniqui ñoñünrrü Jesús chüpuerrürüpü uiti Tuparrü aicüpurutiti, itopiqui batrabacarati au na nanenese nesa macansacarrü.

Pero maquiataca namatü:

—¿Causane puerurrüti asamuti arrüba milagrorrü, arrtü ane nomünantü uiti? Sane nauquiche chichepepü ñapensacarrüma. ¹⁷ Auqui ñanquitioma tatito pünanaquiti maniqui supuso túcañe, namatü:

—Así que urrián tato nasata uiti. ¿Carücü uracü sane, isane nacarri maniqui ñoñünrrü?

—¡Au nürraqüonco sucanañü ta tonenti te profetarri! —nanti maniqui supuso túcaü.

¹⁸ Tapü arrümanuma israelitarrü chirranrrüpüma aicocoma arrtü supusoti tücañe maniqui ñoñüñrrü, y caüma asaratitü. Sane nauquiche maemencoma iyoti yäütoti y nipiäcütoti. ¹⁹ Namatü sane ümoma:

—¿Ñemanauntu tonenti naqui ahü? ¿Ñemanauntu anati icu cürrü supusoti? ¿Causanemo caüma urria narrtarrti?

²⁰ Arrüma iñumutama sane:

—Tusio suiñemo que tonenti suisaüti. Anati icu cürrü supusoti. ²¹ Pero caüma chütusiopü suiñemo causane nauquiche urria narrtarrti, ni atusipü suiñemo quiti naqui uiche. Apanquisio te pünanaquiti. Arrti te chauqui tüyarusürürrti, y puerurrti uraboiti ausucarü.

²² Namatü sane ui nirrucurrüma ñünana bama üriatu isaraelitarrü. Itopiqui arrübama israelitarrü chauqui turapoiüma, tiene que apenema auqui ba sinagoga, namanaiña bama icocotama que arrti Jesús tonenti Cristo. ²³ Sane nauquiche nanti maniqui yäütoti ichepe nipiäcütoti: “Apanquisio te pünanaquiti, chauqui tüyarusürürrti”.

²⁴ Auqui arrümanuma mayüriabuca itasurumati tatito maniqui ñoñüñrrü anancati tücañe supusoti. Namatü ümoti:

—Arrti Bae Tuparrü oncoiti nura. Urasoi arrüna ñemanauntu suisucarü. Arrüsomü tusio suiñemo que arrti maniqui ñoñüñrrü ane nomünantü uiti.

²⁵ Auqui aiñumuti maniqui ñoñüñrrü:

—Chütusiopü iñemo arrtü ane nomünantü uiti, o champü. Pero ta tusio iñemo que anancañü tücañe isupuca, y caüma yasacatü.

²⁶ Ñanquitioma tatito pünanaquiti:

—¿Causane uiti aemo? ¿Causane nauquiche asacatü?

²⁷ Aiñumuti tatito, nanti:

—Chauqui tüsurapoi ausucarü, pero chapicocotapü. ¿Causane nauqui aurrianca suraboiti tatio? ¿Taqü aurrianca ito caüma apisamunaño ñanunecasarrti?

²⁸ Auqui unumati, namatü:

—Arrücü te ñanunecasarrti maniqui ñoñüñrrü, pero arrüsomü ñanunecasarrti Moisés.

²⁹ Tusio suiñemo que arrti Tuparrü manitanati ümoti Moisés tücañe. Pero arrti naqui ñoñüñrrü ni atusipü suiñemo auquicheti.

³⁰ Arrti iñumutati nurarrüma, nanti:

—¿Causanemo arrüna sane! Chütusiopü aume auquicheti, abu uiti yasacatü. ³¹ Bien tusio oemo que arrti Bae Tuparrü choncoitipü neancarrüma bama ane nomünantü uimia. Cunauntaiña oncoiti neanca bama iñanaunumati y macoconaurrüma ümo yacüpucurrti.

³² ¿Champü toñoncoi ni auqui ñemoncopü arrüna sane piaracarrü, que asaratitü naqui supuso auqui maübo anati icu currü! ³³ Arrtü chiniyacüpuserripü Tuparrü naqui ñoñüñrrü, quiubupü aisamunenti arrüna sane.

³⁴ Auqui namatü ümoti:

—Arrücu ane nomünantü obi auqui numo aübo aca icu currü. ¿Causane arria aiñununecana somü?

Auqui penecoti uimia auqui sinagoga. Chüpuerurtiquipü aiñanaunutiti Tuparrü au ba poca sinagoga.

Supusoma au narrtarrti Tuparrü

³⁵ Arrti Jesús ipiatenti arrüna tüpenecoti uimia auqui sinagoga. Yapacheriurutiti. Numo ticuñunutiti, nanti ümoti:

—¿Aicococati naqui Äütorrü Tuparrü?

³⁶ —Señor —nanti—, urasoi isucarüñü ñacuti maniqui, nauqui icocoroti.

³⁷ Aiñumuti Jesús:

—Chauqui tasacati, unca arrüñü, naqui aübuca anitaca.

³⁸ Auqui arrti maniqui ñoñüñrrü bachesoiyoti esati Jesús, manaunuti ümoti. Nanti:

—Icococü, Señor.

³⁹ Nantito Jesús:

—Isecatü icu na cürrü nauqui rracurrta. Sobi asarama tato bama supuso y arrübama urria narrtarrrüma sobi süsioma tacana supusoma.

⁴⁰ Amoncoma acamanu bama fariseorrü, oncoimia nurarrti. Chauqui tütusio ümoma ta ümoma arrümanu machepecatarrü. Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Taqü supurrü somü ito au naquionco? ¿Taqü chütusiopü oemo?

⁴¹ Aiñumuti Jesús:

—Arrtü nampü supurrü año, champü napipünatempü. Pero arrañño amucanaño ta urria nabasata, tusio aume arrüna ñemanauntu. Sane nauquiche caüma querabo año aübu nomüntü aboi.

10

Machepecatarrü ümo corarrü

¹ Urapoitito Jesús arrüna machepecatarrü apü niyocora nobirracca. Nanti:

—Nemanauncurratöe sucanañü aume: Arrübama macusüpüca y arrübama mayatabayoca chüsüropümampo au corarrü auqui tururrü, ta auqui quiatarrü narücüquirri, apüqui siercu. ² Tapü arrti naqui iyabuche sürotipo auqui tururrü. ³ Artti naqui bacuirara abeu tururrü iyaübutati nauqui aürotipo naqui yabuche. Y arrüba nobirracca yusuputacai nurarrti arttü yabiriotiño nobürri taiquiiana taman. Y omeno türüpo uiti auqui corarrü. ⁴ Arttü tanaiña omeno türüpo uiti, sürotitü acusürüti yupu. Y arrümanio nobirramanca omenotü isiuti, itopiqui yusuputacai nurarrti. ⁵ Pero arttü cuati quiatarrü, chomenopütü isiuti, más bien opesüburu ñünanati, itopiqui chiyusuparatipü.

⁶ Tone arrüna machepecatarrü urapoitito Jesús isucarü macirrtianuca, pero arrüma chentienderrüpüma isane arrüna nümoche.

Tarucu yacuiracarrti Jesús utacu

⁷ Auqui manitanati tatito ümoma, nanti:

—Arrüñü te tacana manu nituru manu corarrü ñome nobirramanca. Arrübama icoromañü tonema tacana niyabu nobirramanca. ⁸ Namanaiña bama cusürüboma rropünanaquiñü, tonema bama pururrü macusüpüca y mayatabayoca. Pero arrübama icoromañü, chonsapetiopüma nurarrüma. ⁹ Arrüñü tacana tururrü. Arrübama süromampo auqui na tururrü, morrimiacana tato nomünantü uimia, tacana ba nobirramanca. Omenompo au corarrü y cuantio tatito türüpo. Tabüco oboi urria pasto.

¹⁰ Artti cusüpürrü cuati nauqui acusüpüti, atabaiti y nauqui aiñamesocoti. Pero arrüñü isecatü nauqui yache yosüborquibo niyabu nobirramanca, arrüna chütacürusupü. ¹¹ Arrüñü tacanaito naqui iyabuche, naqui buenurrti, naqui mejor cuiranterrü yutacu nobirramanca. Itopiqui itorrimia nisüboriqui yutacu niyabu nobirramanca. ¹² Artti naqui bacuirarati yutacu nobirracca itobo monirratü chübucuasürüpü nurria ümoti. Arttü asaratitü cümenu nuitümürü, besüburuti. Omoncono nobirracca uiti, itopiqui champürrtü niyaburrti. Auqui nuitümürü maiñeno manio nobirracca, y omiñarrio ñünana. ¹³ Artti maniqui bacuirara yutacu nobirracca besüburuti, itopiqui champü nümocho uiti manio nobirracca. Batrabacarati iyo monirratü.

¹⁴ Arrüñü naqui iyabuche manio nobirracca. Rracuiraca nurria yutacu. Isuputaquio nurria niyabu nobirramanca, y arrio yusuputarañü ito. ¹⁵ Tacane ito isuputacati naqui Iyaü y artti isuputarañü. Arrüñü itorrimia nisüboriqui yutacu nobirramanca. ¹⁶ Abe ito piquiataca niyabu nobirracca, pero champürrtü auqui na corarrü ion. Tiene que iqianio ito tauna. Arrion opicocota nisura. Tiene que abetü yochepe tacana ba amoncatai, nauqui ichepe nubacarrü, y tamantiatai naqui bacuirarabo yutacu, ta arrüñü.

¹⁷ Isuasürüca ümoti Iyaü, itopiqui ichücañantai ison. Pero ñana tiene que isübori tato. ¹⁸ Champüti nauqui puerurrü aitabairotiñü. Sobiatöe itorrimia nisüboriqui auqui niñonemantoe. Puerurrüñü itorrimia y puerurrüñü ito yasuriu tato, itopiqui torrio isüriacabo uiti Tuparrü, nauqui isamune sane.

¹⁹ Uí arrüna sane nurarrti Jesús, chichepepü tatito ñapensacarrüma bama üriatu bama israelitarrü. ²⁰ Aboma bama uturuquimia namatü:

—Anati choborese auti, locorrti. ¿Causane amonsaperio nurarrti?

²¹ Pero aboma bama maquiataca namatü:

—¿Aensapü manitanati sane naqui locorrtü? ¿Aensapü puerurrü acheti choborese artaboti naqui supuso?

Chiyasuriurumatipü Jesús

²² Auqui iñatai manu nipierrta niporrti Tuparrü. Arrümanu tiemporrü tarucu rrimianene. ²³ Artti Jesús amencoti isiu manu nicorerorrü nürirri “Salomón”, au niporrti Tuparrü. ²⁴ Auqui iñataimia esati bama üriatu bama israelitarrü. Atüraimia itupecuti, ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Auchepü ñana uraboi suisucarü arrtü ñemanauntu arrücü Cristocü? Urasoi nurria suisucarü.

²⁵ Aiñumuti Jesús:

—Chauqui tüsurapoi ausucarü, pero chapicocotapü. Puerurrü te atusi aume ui arrüba milagrorrrü isamuquio au nürirrti Iyaü. ²⁶ Arraño chapicocotapü, itopiqui champürrtü arrüpecuqui niyabu nobirramanca año. ²⁷ Niyabu nobirramanca yusuputacai nisura y isuputaquio ito. Arrio cuantio isiñü. ²⁸ Sane nacarrüma bama tacana niyabu nobirramanca. Yacheca isüboriquiboma arrüna chütacürusupü. Chüpuerurrüpü aenso nausüpürrüma. Champüti naqui puerurrü aiñensoconoma rropünanaquiñü. ²⁹ Itopiqui torrioma iñemo uiti

Iyaü, y arrti ane manrrü nüriacarrti pünanaqui namanaiña. Sane nauquiche champüti naqui puerurrü aifensonocnoma pünanaquiti. ³⁰ Arrüñü ichepeti Iyaü taman nacarrtai subaca.

³¹ Auqui arrümanuma israelitarrü macanama tatito canca uiche arurumati. ³² Pero arrti Jesús nanti ümoma:

—Sürümana milagrorrú omirriante sobi au nürirrti Iyaü. ¿Ñacusane arrüna milagrorrú itacuche aurrianca aparuruñü?

³³ Aiñumuma manuma israelitarrü:

—Champürrtü suirranca suparurü oboi canca itacu na urria aisamute, si no itacu arrüna churriampü nanitaca ümoti Tuparrü. Aisamucü tacana Tuparrücü, abu ñoñürrücüatai.

³⁴ Aiñumuti Jesús nurarrüma, nanti:

—Icu naubesa librurrü nesa nüriacarrü ane corobo sane: “Nanti Tuparrü: Nabaca tacana Tuparrü año”. ³⁵ Tusio nurria oemo que valeo arrüna nantü icu Nicororrü. Manitanati Tuparrü tücañe ümo manuma macirrtianuca, nanti arrüma tacana Tuparrüma. ³⁶ Arrüñü samamecanañü uiti Iyaü, nauqui aicüpurutiñü icu na cürrü. ¿Causane aburaboi que churriampü niranitaca ümoti itopiqui na sucanañü que arrüñü Aütortti? ³⁷ Arttü chuiüpü nüriacarrti Tuparrü omirriane sobi arrüba milagrorrú, tapü apicococañü. ³⁸ Pero ñemanauntu te omirriante sobi ba milagrorrú ui yacüpurrti Tuparrü. Sane nauquiche apicocosañü yusuqui ba milagrorrú omirriante sobi, arttü chüpuerurrüpü apicoco nisura. Sane nauqui atusi aume que arrti Iyaü anati ichepeñü, y arrüñü yaca ichepeti.

³⁹ Auqui rranrrümampü tatito aiqianamati au preso, pero arrti iquiaüburutiyü pünanaquimia.

⁴⁰ Auqui basücübücoti tato Jesús auna sane ümo tansürü topü manu sapoco Jordán, au manu cauta anancati tücañe Juan Bautista maunimianati. Acamanu süsioti. ⁴¹ Cütüpürrü macirrtianuca yebomatü asaramati acamanu. Namatü:

—Artri Juan tücañe chümasamunutipü milagrorrú, pero bien ñemanauntu nanaiña arrüna urapoiti usucarü icütüpüti naqui Jesús.

⁴² Sürümanama uturuquimia icocoromati Jesús acamanu.

11

Niconcorrti Lázaro

¹ Anati tücañe maniqui taman ñoñürrü nürirrti Lázaro. Pohosoti au manu puebluma nürirri Betania. Acamanu abe ito manio torrü niqüiastoti, nobürirri Mariarrü y Martarrü.

² Arrümanu Mariarrü tone manu isemata nipopertri Jesús ui manu perfume urriantai norimia, y sühüburu ito tato uirri ui niqüi nitanurrü. Au manio naneneca maunroconoti Lázaro. ³ Así que arrüba torrü niqüiastoti pacüpuru coreorrü iyoti Jesús, nauqui uraboiti isucarüti arrüna sane nuburarrü:

—Señor, maunroconoti aesa amigorrü, naqui cuasürü aemo.

⁴ Numo toncoiti Jesús arrüna sane, nanti:

—Arrümanu norrocorrü ümoti Lázaro champürrtü nauqui acontü, ta nauqui iñanaunumati Tuparrü bama macirrtianuca, y nauqui aiñanaunumañü ito, itopiqui ta arrüñü Aütortti Tuparrü.

⁵ Tarucu nicua Martarrü ümoti Jesús, tacane ito Mariarrü y arrti yotübaurri Lázaro.

⁶ Numo turapoinia isucarüti Jesús, que ta anati Lázaro maunroconoti, querabotiqui ñome torrü naneneca au manu cauta anancati. ⁷ Auqui aüboqui nanti ümo bama ñanunecasartti:

—Curi tato au Judea.

⁸ Arrüma namatü:

—Maestro, aübopütoche rranrrüma aitabairomacü bama israelitarrü. ¿Causane arrianca aüro tatito taha esama?

⁹ Auqui urapoiti arrüna machepecatarrü isucarüma:

—Abe te doce horarrü au sapese. Arttü uñamenca au sapese, choñopopetabarrüquiapü, itopiqui basacatü nurria ui nanentacarrü. ¹⁰ Pero arttü uñamenca au tobirri ñoñopetabarrüquia, itopiqui tomiqüanene.

¹¹ Auqui nantito:

—Artri oesa amigorrü Lázaro chauqui tümanumuti. Pero caüma yecatü istopüanati tato.

¹² —Señor —namatü bama ñanunecasartti—, arttü manumuti, taqui urriancati tato ñana.

¹³ Artri Jesús rranrrtipü uraboiti isucarüma que chauqui tücoiñoti, pero arrüma ñaquiocorrüma manumutiatai. ¹⁴ Sane nauquiche urapoiti nurria isucarüma, nanti:

—Artri Lázaro chauqui tücoiñoti. ¹⁵ Pero urria arrüna chanancapüñü taha, itopiqui ui arrüna sane apicococañü nurria caüma. Pero curi te basarati.

¹⁶ Artri Tomás nauqui nürirrtito uimia tocarrü, nanti ümo bama maquiataca:

—Curito te arroñü nauqui oco ito ichepeti.

Arri Jesús bacheboti süboriquirri

¹⁷ Iñataimia au Betania. Tabe cuatro naneneca nacarrti Lázaro cütü au manu nusutu canrrü, taburrio ui canrrü. ¹⁸ Arrümanu pueblurrü Betania ane saimia Jerusalén, ane trerrü kilómetros y media nichequirri pünanaqui. ¹⁹ Sürümanama bama israelitarrü aboma acamanu apaseama ümo Mariarrü y Martarrü, nauqui achema ñupucünuncubu, tapü tarucapae nyusucheguirri isiti yotubaurriri, naqui coiño. ²⁰ Nauquiche tütusio ümo Martarrü que arri Jesús tanati saimia pueblurrü, atürai, sürotü aicuñunuti. Mariarrü oncono au porrü. ²¹ Nauquiche tiñatai Martarrü esati Jesús, nantü ümoti:

—Señor, arrtü nampü anancüpü auna, quiubupü aco nichübourri. ²² Pero tusio iñemo que nanaiña torrio aemo caüma ui Nupu Tuparrü, arrtü anquiquia pünanaqui.

²³ Aiñumuti Jesús:

—Arri atübourri tiene que asüboriti tato.

²⁴ Auqui nantü ümoti:

—Tusio te iñemo que au manu tacürurrü nanenese bosüborico tato nanaiña arrüba tümocoño. Auqui caüma arrüna nichübourri süborico ito tato yochepe.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümo:

—Sobi te süboricoma tato, sobito torrio ümoma isüboriقيبoma. Arri naqui icocorotiñü ane isüboriقيبoti, champü nümoche arrtü coiñoti. ²⁶ Torrio ümoti isüboriقيبoti arrüna chütacürusupü, chensoropü nausüpürri, itopiqui oncotitü iñemo. ¿Aicocota arrüna sane Marta?

²⁷ —Icocota Señor —nantü—, ta arrücü Cristocü, arrüna ensümunu ayetü icu na cürü, Naüto Nupu Tuparrü.

Onquisiote Jesús nisucheguirri

²⁸ Auqui süro tato Martarrü esa Mariarrü, arrüna naruquirri. Nantü ümo masamuñantai: —Tiñatai Jesús, rranrrü asarü.

²⁹ Auqui atürai Mariarrü, aürotü yarucurrü esati Jesús. ³⁰ Arri champürttö tüsürotitü au pueblurrü, anancatiqui au manu cauta aicuñunuti Martarrü. ³¹ Tapü au porrü amoncoma manuma israelitarrü cuamatü achema pario ñupucünuncubu. Arrtaimia arrüna apuraurrü atürai nauqui aürotü türüpo. Aüromatito isiu, ñaquiöncorrüma rranrrü aürotü areo esa nicürri itübourriri.

³² Aiñanai Mariarrü esati Jesús, besüro achesoi esati, nantü ümoti:

—Arrtü nampü anancüpü auna, quiubupü aco nichübourri.

³³ Arri Jesús asaratitü ümo, ane areoro, y arrübama aboma isiu aboma ito areoroma. Au manu rratorrü onquisiote tarucu nisucheguirri, anasacoti fuerte, nanti:

³⁴ —¿Cauta apiñanati cütü?

—Ariacu Señor —namatü—, curi basarai nicürri.

³⁵ Auqui arri Jesús areoroti. ³⁶ Namatü manuma macirrtianuca:

—Amasasatü, tarucu nicuarri tücañe ümoti.

³⁷ Pero aboma ito bama namatü:

—Tonenti nauqui ñoñünrrü uiche asarati tato arronequi supusu. ¿Causane chübacuraratipito ümoti Lázaro, tapü coiñoti?

Nisüboriquirri tato Lázaro

³⁸ Onquisiote Jesús tatito tarucu nisucheguirri. Sürotitü esa manu nicürri Lázaro. Anati cütü au manu nusutu canrrü, taburrio ui canrrü ito. ³⁹ Auqui acüputi Jesús ümoma, nanti:

—¡Apiquiaübu manu canrrü!

—Pero Señor —nantü Martarrü—, chauqui tütabe cuatro naneneca niconcorrü, chauqui toriotü.

⁴⁰ Nanti Jesús ümo:

—Chauqui túsarapoi asucarücü, arrtü oncatü nurria iñemo, arrtai nicsüurrü Tuparrü y nüriacarri.

⁴¹ Auqui iquiaübutama manu canrrü. Arri Jesús asaratitü ape au napese, meaboti, nanti sane:

—Iyaü, chapie aemo, arrücü aitorrimia iñemo arrüna rranquiquia apünanaquicü.

⁴² Tusio iñemo, nantarrai oncoi niranquiqui apünanaquicü. Pero rreanca sane auna isucarü bama macirrtianuca, nauqui aicomoma que ta obi aicüpuruñü.

⁴³ Chauqui neancarri, yabirotiti Lázaro, fuerte nurria nurarri:

—¡Lázaro, ariacu türüpü!

⁴⁴ Auqui arri maniQUI coiño atüraitü tato auqui manu nusuturrü, motomoenoinqui neherrü y nipoperrü, suburriotito, bien quiñenotiqui ui nicüburri. Auqui nanti Jesús ümo manuma amoncoma acamanu:

—Apitaquisünarri, nauqui puerurrü amenti.

Rranrrüma aiñenomatí Jesús

⁴⁵ Sürümanama bama israelitarrü bapaseara ümo Mariarrü, arrtaimia arrüna milagrorrü urriante ui Jesús, y icocoromati. ⁴⁶ Pero aboma ito uturuquimia bama süromatü esa bama fariseorrü uraboimia arrüna urriante uiti Jesús. ⁴⁷ Auqui arrübama üriatu sacerdoterrü ichepe bama fariseorrü iyoberabaramacü nauqui aparimia, namatü:

—¿Causane osoi caüma? Arrti naqui ñoñünrrü tarucu ñasamucurrü milagrorrü. ⁴⁸ Arrtü uicheta ümoti, namanaiña ñana süromatü isiuti y icocoromati. Auqui caüma arrübama rromanorrü cuamatü aitabairoma oñü, y nauqui aiñarrimiacama niporrti Tuparrü y nanaiña arrüna noesa nación.

⁴⁹ Tamanti uturuquimia nürirrti Caifás. Tonenti naqui yarusürürrü sacerdoterrü au manu añorrü. Arrti nanti ümo bama maquiataca:

—Arraño champürrtü tusio aume. ⁵⁰ Taqui chentienderrüpü año que manrrü urria arrtü coiñoti nauqui taman ñoñünrrü, pünanaquirrtü coiñoma namanaiña macrirrtianuca auna noesa nación.

⁵¹ Arrti Caifás champürrtü manitanati ui ñapanaurrtiatoe, ta torrio ümoti arrüna urapoboiboti uiti Tuparrü, itopiqui yarusürürrü sacerdoterrü au manu añorrü. Sane nauquiche urapoiticaü que arrti Jesús coiñoti ñana itacu bama israelitarrü, ⁵² y champürrtü itacumantai, ta itacu ito namanaiña bama icocoromati Tuparrü, nauquito oberabama uiti bama iñarriomantai au nanaiñantai icu na cürrü, nauqui ichepe nacarrüma. ⁵³ Auqui manu nanenese caüma arrübama mayüriabuca baparioma causane nauqui aitabairomati Jesús.

⁵⁴ Sane nauquiche arrti Jesús chamencotiquipü arrüpecu bama israelitarrü. Sürotitü au manu taman pueblurrü nürirri Efraín, ane abeu manu narubaitu rroense pururrü cüosorrü y canca. Acamanu süsioti ichepe bama ñanunecasartti.

⁵⁵ Tüsaímia manu pierrta parrcuca. Cütüpürrü genterrü auqui nanaiñantai puebluca iñataímia au Jerusalén apierrtanacama. Isamutema nanaiña isiuqui arrüna yacüpucu nüriacarrü nauqui limpiorrü nisüboriquirrimia ümorrü tiñatai manu pierrta parrcuca.

⁵⁶ Amoncoma aübu yapachequirrimia iyoti Jesús. Ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Aburaño sane, aensapü cuatati caüma ümo na pierrta?

⁵⁷ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama fariseorrü bacüpuruma ümo genterrü, nauqui uraboimia arrtü anati nauqui tusio ümoti cauta nacarrü Jesús, nauqui aiñenomatí y aiñanamati au preso.

12*Artri Jesús semanati ui perfume ui taman paürrü*

¹ Faltaboiqui seirri naneneca ümo manu pierrta parrcuca. Süroti tato Jesús au Betania, auna cauta pohosoti Lázaro, naqui süboricoti tato uiti Jesús auqui niconcorrti. ² Numo tiñataiti Jesús au niporrti Lázaro, masamunuma pemacarrü ümoti, nauqui ahati ichepe bama ñanunecasartti. Martarrü ane basuru pemacarrü icu mensarrü, y arrti Lázaro anati basoti ichepeti Jesús. ³ Auqui Mariarrü sürotü esati Jesús aübu taman boteyama ataso ui perfume, arrüna tarucapae nicuarrü. Auqui isemata nipoperrü uirri, isübuta ito tato ui nubabaitu nitanurrü. Enterurrü manu porrü ataso ui norímia manu perfume. ⁴ Anatito acamanu Judas Iscariote, naqui tamanti eanaqui manuma doce ñanunecasartti Jesús nauqui uiche aipiaventecanatiti ñana. Arrti nanti:

⁵ —¿Causane chüpaventeopü manu perfume? Ane te nicuarrü itobo trescientos denarios, puerurrüpü bayura ümo bama pobrerrü uirri.

⁶ Arrti Judas nanti arrüna sane, champürrtü ui na cuasürüma ümoti bama pobrerrü ta ui na cusüpürrü. Taipü arrti naqui uiche nacarrü manu pusanese anche ahüburu monirri arrüna torrio nantarrü ümoma, y nantarrtai cusüpüoti aruqui. ⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Asio sane, tone isamute iñemo arrüna sane ümorrü isonca y nauqui aiñanamañü cütü.

⁸ Arrübama pobrerrü siemperrü aboma anchepe, pero arrüñü chiyasiquiapü anchepe.

Rranrrüma aiñenomatí Lázaro

⁹ Sürümanama bama israelitarrü oncoímia que arrti Jesús anati au Betania. Auqui süromatü taha asaramati. Rranrrüma ito asaramati Lázaro, nauqui süboricoti tato uiti Jesús. ¹⁰ Ui arrüna sane arrübama üriatu bama sacerdoterrü rranrrüma aitabairomatito Lázaro, ¹¹ itopiqui auqui nacarrü sürümanama bama israelitarrü saliboma auqui nesarrüma partidorrü y icocoromati Jesús.

Sürotitü Jesús au Jerusalén

¹² Sürümanama macrirrtianuca iñataímia au Jerusalén ümo manu pierrta parrcuca. Au manu quiatarrü nanese ipiatema que arrti Jesús cuatai au Jerusalén. ¹³ Auqui

matüsünanama nasu mutacürrü, y süromatü aicuñunumati aübu tarucu nipucünuncürrüma. Tosibicoma, namatü:

—Uiñanaunati Tuparrü. Tari curusüuti naqui cuatü au nürirrti Tuparrü, naqui yüriaburrü ümo na cürrü Israel.

¹⁴ Artti Jesús tabüco uiti buruma. Süroti chacu, nauqui aürotitü. Arrüna sane tanancatai corobo tücañe, nantü sane:

¹⁵ Tapü aupirruca bama pohoso au Jerusalén.

Caüma cuati naqui yüriaburrü aume.

Cuati chacu buruma.

¹⁶ Au manu nanenese arrübama ñanunecasartti Jesús chütusiopü ümoma que ta tücocono arrümanu nantü icu Nicorrü. Pero nauquiche tüsüroti tato esati Tuparrü au napese, aquionomacü iyo arrüna anancatai corobo, y isucarüma nurria cocono nanaiña ui manu yasuriurumati Jesús sane au Jerusalén.

¹⁷ Aboma ito au Jerusalén bama amoncoma au Betania, numo tasuruti Lázaro auqui manu nusuturrü, süboricoti tato uiti Jesús, bama arrtaimia manu milagrorrü. Arrüma chauqui turapomia tanu arrümanu isamutenti Jesús. ¹⁸ Sane nauquiche aboma sürümanama macirrtianuca süromatü aicuñunumati, itopiqui toncoimia nüri manu milagrorrü. ¹⁹ Tapü arrübama fariseorrü namatü ümomantoe:

—Chauqui tamarrtai, ümonatai nanaiña arrüna nubapariqui. Enterurrü genterrü sürotü isiuti naqui.

Arrübama griegorrü yapacheriurumati Jesús

²⁰ Eana manu genterrü iñatai au Jerusalén ümo pierrta, aboma ito mümanamantai griegorrü. ²¹ Arrüma süromatü esati Felipe naqui auqui Betsaida, au manu cürrü Galilea, namatü ümoti:

—Señor, suirranca sapisuputarati Jesús.

²² Artti Felipe urapoiti isucarüti Andrés. Auqui süromatü uraboimia isucarüti Jesús.

²³ Auqui nantü Jesús ümoma:

—Chauqui tiñatai arrüna nanenese. Caüma tiene que atusi ümo genterrü arrüna tarucu manauncürrü iñemo.

²⁴ Auqui urapoitito arrüna machepecatarrü isucarüma ümo niconcorrti:

—Amonsoi nurria. Taman niyo trigo tiene que aüro cütü, y taha cütü coiño. Pero auqui niconcorrtü ubaüro tato y bachebo caüma cosecharrü. Arrtü chüsüropü cütü querabo tamantai, champü nütarrü. ²⁵ Artti naqui tarucu nicua nisüboriquirrti ümoti, ensoro ñana nausüpürtti. Pero artti naqui itorrimiatatai nisüboriquirrti auna icu na cürrü, tonenti naqui torrio isüboriقيبoti au napese, arrüna chütaçurusupü. ²⁶ Arrübama rranrrüma aserebimia iñemo, tari yebamatü isiuñü. Auna cauta yecatü, acamanu ito tiene que aboma bama nirranunecasa. Y anaunuma uiti Iyaü namanaiña bama baserebio iñemo.

Urapoiti Jesús niconcorrti

²⁷ Caüma tarucapae nirruca. ¿Causane caüma sobi? ¿Taqui rranquittio caüma pünanaquiti Iyaü nauqui apasa rropünanaquitiñü arrücuatü nichaquisürücü? No, chüpuerurrüüpü rranquiritio arrüna sane, itopiqui ümo te isetü icu na cürrü, nauqui ichaquisürü. ²⁸ Mejor rranquirra pünanaquiti sane: “Iyaü, aiña isiu narrianca, sane nauqui atusi nüriaca”.

Au manu rratorrü robotü manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Chauqui titusiancata nisüriaca y caümainqui itusiancata.

²⁹ Arrümanuma macirrtianuca oncoimia manu manitacarrü, ñaquioncorrümüpü ta süuru. Aboma maquiataca namatü:

—Canapae tamanti ángel manitanati ümoti.

³⁰ Pero artti Jesús nantü ümo manu genterrü:

—Champürttü iñemoantai arrüna manitacarrü, ta aume ito y autacu. ³¹ Chauqui tiñatai nanenese nesa bacurrtacarrü aübu bama macirrtianuca icu na cürrü. Caüma carübu pünanaquiti choborese nanaiña nüriacarrti. ³² Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü, arrtü yaca ape apü curusürü, rraemca yesañü ümo namanaiña macirrtianuca.

³³ Ui arrüna sane nurarrti, urapoiti isucarüma causane ñana niconcorrti. ³⁴ Auqui namatü ümoti manuma macirrtianuca:

—Lehebo somü icu liburrü nesa nüriacarrü, nantü que artti Cristo chüpuerurrüüpü aconti, champü nitacüru nisüboriquirrti. ¿Causane ucanü que artti Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que aconti apü curusürü? ¿Causane ucanü que ta arrücü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrücü?

³⁵ Aiñnumuti Jesús:

—Arrüñü yaca auna abarrüpecu tacana basarurrü aume. Yacaiqui ñome ba mümanantai naneneca. Amame te au nanentaca basarurrü, tapü autabüca au tomiquianene. Itopiqui artti naqui amencoti au tomiquianene chütusiopü ümoti cauta niyücürtti. ³⁶ Amonsotü

ümo basarurrü arrüna nabaca au tomiqianene. Sane ito amonsotü iñemo mientras yacaiqui abarrüpecu. Sane nauqui urria nausüboriqui, tacanarrtü ane nanentarrü aume au tomiqianene.

Numo tüchauqui arrüna ñanitacarri Jesús ümoma, sürotitü aifñanecanatiyü pünanaquimia.

Causane chicocoromatipü Jesús bama israelitarrü

³⁷ Sürümana milagrorrü omirriante uiti, pero ni sanempü aicocoromati. ³⁸ Sane cocono arrüna turapoiticaü profetarrü Isaías tücañe sane:

Señor, champüti naqui icocota arrüna numanunecaca.

Champüma bama tusio ümoma ta chauqui itusiancatati Tuparrü nicusüurrti.

³⁹ Arrti Isaías urapoiticaü ito causane arrüna nauquiche chicocotapüma. Ta ane te corobo ito tücañe uiti sane:

⁴⁰ Arrübama macrirrtianuca aboma tacana supusoma uiti Tuparrü.

Tairri nausasürüma uiti.

Sane nauquiche tacanarrtü chasarapümatü.

Chüsüropü au nitanurrüma nurarrti Tuparrü.

Chücuamapütü yesañü nauqui rracura ümoma, nanti Tuparrü.

⁴¹ Arrüna ñanitacarri profetarrü Isaías tücañe, abu ta ümoti Jesús, itopiqui auqui quietarrü nartarrti asaratitü ümoti Cristo aübu nanaiña nanentacarri y nüriacarri.

⁴² Taipü sürümanama uturuqui bama üriatu bama israelitarrü icocoromati Jesús, pero anecanatai, champürrtü isucarü macrirrtianuca, ui nirrucurrüma ñünana bama fariseorrrü, tapü penocoma uimia auqui sinagoga. ⁴³ Manrrü urriantai ümoma arrüna nicuarrüma ümo genterrü. Tapü arrüna nicuarrüma ümoti Tuparrü champü nümoche uimia.

Ui nurarrti Jesús tusio nomünantü ui macrirrtianuca

⁴⁴ Auqui manitanati Jesús fuerte, nanti ümo genterrü:

—Arrti naqui icocorotiñü, icocorotitito naqui Iyaü, nauqui uiche aicüpurüñü. ⁴⁵ Arrtü amasacañü, amasacatito naqui uiche aicüpurüñü. ⁴⁶ Arrüñü isecatü icu na cürü tacana basarurrü ümo bama icocoromañü, nauqui tapü asioma au tomiqianene. ⁴⁷ Aboma bama oncoimia nisura, pero chicocotapüma. Champürrtü sobi carrtigaboma. Itopiqui arrüñü chisecapütü icu na cürü, nauqui yache carrticurrü, sino nauqui sobi ataesübuma macrirrtianuca eanaqui nomünantü. ⁴⁸ Arrti naqui chiyasurirrutipüñü y chicocotapü nisura, chauqui tütane arrüna uiche atusi que ta ane nipünantenti au manu tacürürrü nane-

nese. Tone nisura arrüna uiche uraboi ta ane nipünantenti, tone arrüna uiche carrtigaboti. ⁴⁹ Itopiqui chirranitacapü ui niñuñemantoe. Rranunecaca arrüna yacüpurcurreti Iyaü, nauqui uiche aicüpurüñü. ⁵⁰ Arrüñü icocota arrüna yacüpurcurreti Iyaü. Ui arrüna yacüpurcurreti torrio aume ausüboriquibo, arrüna chütacürusupü. Sane te, rranitate cunauntaiña arrüna yacüpurcurreti Iyaü iñemo.

13

Bapürübioma uiti Jesús bama ñanunecasarri

¹ Sürotiqui taman nanenese ümo pierrra parruca. Arrti Jesús chauqui tütusio ümoti, conotai tiene que aifocoti na cürü, nauqui ariorrti tato esati Yäütoti au napese. Nantarrtai cuasürüma ümoti bama icocoromati auna icu na cürü. Cuasürüma ümoti chepe nitacüru nisüboriquirrti. ²⁻³ Arrti choborese chauqui tübacheboti ñapensacaboti Judas Iscariote, nauqui aipiabentecanatiti Jesús. Arrti Jesús aquionotiyü, que cuatati esaquiti Tuparrü auqui napese, y tiene que ariorrti tato taha. Tusio ito ümoti que torrio ümoti nanaiña üriacaboti uiti Yäütoti. Au manu tobirri amoncoma basoma. ⁴ Auqui atüraititi Jesús esaqui mensarrü. Iquiaübutati naibirrti onüqui niquiamisarrti. Itomoentati taman toallarrü itupecuti. ⁵ Auqui baraparati turrü au taman currabirri, uiche aiyarrübiti nipoperrüma manuma ñanunecasarri y aisühübuti tato apüqui nipoperrüma ui manu toallarrü tomoeno itupecuti.

⁶ Aifñanainti esati Pedro. Arrti nanti ümoti:

—Señor, ¿causane arria aipünümiacanañü?

⁷ Aifñumuti Jesús:

—Chüpuerurrüpü atusi aemo caüma isane ümoche arrüna isamute, pero manrrü ñana tusio aemo.

⁸ Nanti Pedro:

—¡Chüsamianapü iñemo nauqui aipünümiacanañü!

Auqui nanti Jesús ümoti:

—Arrtü chaichetapü nauqui ipünümiacanañü, chüpuerurrüpü nirranunecacü.

⁹ Auqui nanti Pedro:

—Arrtü sane, aiyarrübisio ito niñe y nichanu, tapü cunauntaiña nipope.

¹⁰ Aifñumuti Jesús:

—Arrti naqui aübo atopiti, champü nümoche atopiti tatito. Cunauntañantai arrtü bapürübioti, itopiqui enterurrü nicütüpürri chauqui taseabo. Arraño chauqui turria napapensaca, cunauntañatiatai taman abuturuqui, champürttö urria nacarrti.

¹¹ Tusiatai ümoti Jesús ñacuti naqui uiche ñana aipiabentecanaiti. Sane nauquiche nanti: “Chenterurrüpü año urria nabaca”.

¹² Numo tüchauqui ñapünümiancarrti ümoma, iñatati tato naibirrti apüti, tümonsoti tatito esa mensarrü. Auqui nanti ümoma:

—¿Tusio aume isane nümoche arrüna isamute sane? ¹³ Arraño amucanaño iñemo Maestro y Señor. Urria arrüna sane nabura iñemo, itopiqui ñemanuntu arrüñü te. ¹⁴ Arrüñü te Maestroñü y Señorñü, abu one ipünümiancacaño. Sane ito arraño, auquina caüma tiene que apipünümiancanati ausüborisapa. (O sea, tiene que apaserebi ümoti quiatarrü.) ¹⁵ Arrüñü yaserebiqüia aume sane nauqui apisamune isiuquiñü. ¹⁶ Suraboira ñemanauncurratoe ausucarü: Arrti taman mosorrü champürttö ane manrrü nüriacarrti pünanaquiti ipiatrone-tortti. Arrti taman coreorrü champürttö ane manrrü nüriacarrti pünanaquiti nauqui uiche aicüpurutiti. ¹⁷ Sane nauquiche caüma arrtü entienderrü año nirranunecaca aume y apisamute isiuqui, urria nabaca.

¹⁸ ‘Champürttö rranitaca ümo nanaiña año. Itacümanauncucaño aucutanu, y bien isuputacaño. Contoatati tiene que acoco arrüna nantü sane Nicororrü: “Arrti naqui baso ichepeñü tüboricoti iñemo”. ¹⁹ Surapoicaü ausucarü nanaiña arrüna pasabobo, ümorrü cocono ñana, arraño tütusio aume caüma que arrüñü Cristoñü nauqui Aütorrti Tuparrü. ²⁰ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrti nauqui yasuriurutiti nauqui ümoche rracüpuca, es tacanarrtü yasuriurutitü ito. Arrti nauqui yasuriurutitü ta tacanarrtü yasuriurutitü nauqui uiche aicüpurutitü.

Urapoiti Jesús nipiaventequirrti uiti Judas

²¹ Numo turapoiti arrüna sane isucarüma, onquisiotti orronene au nausasürri ui tarucu nisuchequirrti. Auqui caüma urapoiti besüro nurria isucarüma:

—Tusio nurria iñemo, tamanti abarrüpecuqui tiene que aipiaventecanaitü.

²² Auqui arrümanuma ñanunecasarrti asaramatü ümomantoe. Chütusiopü ümoma ñacuti ümoche manu ñanitararrti. ²³ Tamanti eanaquimia, nauqui manrrü cuasürüti ümoti Jesús anancati tümonsoti petacuti. ²⁴ Auqui arrti Pedro masamunuti señarrü ümoti, nauqui anquiriotti pünanaquiti Jesús, ñacuti maniqui ümoche manu nurarrti. ²⁵ Auqui arrti maniqui sürotitü manrrü saimia esati Jesús, anquiriotti pünanaquiti:

—Señor, ¿ñacuti maniqui?

²⁶ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Ipiancana taman peasorrü pan, y arrti nauqui ümoche itorrimia, ta tonenti.

Auqui aipiancati manu peasorrü pan. Aitorrimiatü ümoti Judas Iscariote, nauqui aütorrti Simón. ²⁷ Arrti Judas yasutiuti manu pan. Auqui süroti choborese aüti. Auqui nanti Jesús ümoti:

—Aisamuse contocaü arrüna arrianca aisamune.

²⁸ Pero arrübama maquiataca acamanu chütusiopü ümoma isane ümoche arrüna nurarrti Jesús ümoti Judas. ²⁹ Ñaquioncorrüma bacüpuruti Jesús ümoti Judas na acomporati utuburi-bomainqui ümo pierrta, o nauqui acheti monirri ümo bama poberrü, itopiqui arrti Judas tonenti nauqui ane uiti manu pusanese anche ahübu nimonirrimia. ³⁰ Numo tiyasutiuti Judas manu pan mecuquiti Jesús, atüraitü, sürotitü türüpo. Chauqui tütobiquia.

Arrüna nuevurrü bacüpucañü

³¹ Nauquiche tüssürotitü Judas auqui manu, nanti Jesús:

—Caüma tusio arrüna tarucu nanentacarrti Tuparrü ichupecuñü. Caüma ito tarucu ñanauncurrüma macrirrtianuca ümoti Tuparrü, ui nanaiña arrüna pasabobo iñemo. ³² Sobi tusio icu na currü arrüna tarucu nicüsürrti Tuparrü y nanentacarrti. Sane ito arrti Tuparrü itusiancatati isucarü macrirrtianuca ñanauncurrti iñemo. ³³ ¡Amonsoi masaütaiqui! Chübubiuquipü naneneca niyaca auna icu na currü anchepe. Tiene que apapacheriuruñü. Pero chüperurrüpü amenotü isaiñü auna cauta niyücü. Chauqui túsrapoi arrüna sane isucarü bama maquiataca israelitarrü. ³⁴ Pero itorrimiana aume arrüna nuevurrü nirracüpuca nauqui aucua aumeampatoe. Arraño aucuasürüca iñemo. Sane ito tiene que aucuasürü aumeampatoe. ³⁵ Arrtü aucuasürüca aumeampatoe, tusio ümo namanaiña macrirrtianuca ta nirranunecasa año.

Urapoiti Jesús causane uiti Pedro ñana

³⁶ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

—Señor, ¿cauta naücü?

Aiñumuti Jesús:

—Chüpuerurrüpü aürotü isiuñü caüma auna cauta niyücü, pero manrrü ñana amecatüqui isiuñü.

³⁷—¿Causane chüpuerurrüpü yero tanu asiucü caüma? —nanti Pedro—, irranca hasta ison aitobocü.

³⁸—¿Acon ichoboñü? —nanti Jesús ümoti—, ¿aensapü sane? Suraboira asucarücü, caüma arrüna tobirri, antes que apu pohorrü curasürrü, apanca trerrü veserrü que chasuputacapäñü.

14

Arri Jesús tacana cutubiurrü ümoti Tuparrü

¹ Auqui nantito Jesús ümo nanañaña:

—¡Tapü aupirruca! Amonsotü nurria ümoti Tuparrü. Amonsotito ifëmo. ² Au napese auna cauta nacarrü Tuparrü abe sürümana aupobo. Sane nauquiche yecatü isusürü icoñoco aucümenu. Arrtü nampü chüsanempü, coboipü suraboi ausucarü que champü isanempü aume ta au napese. ³ Arrtü tücoño sobi, iseca tato abapa, itopiqui irranca nauqui abaca ichepeñü au napese. ⁴ Caüma tusio te aume cauta niyücü, y tusio ito aume cutubiurrü.

⁵ Auqui nanti Tomás ümoti:

—Chütusiopü suiñemo cauta naücü, Señor. ¿Causanempü atusi suiñemo manu cutubiurrü?

⁶ Aññumuti Jesús:

—Arrüñü te tacana manu cutubiurrü. Arrüñü ñemanauncurratoe, chirrapancapü. Sobito ane nanaña süboriquirri. Ta cunaantaña isiuquñü puerurrü apiñanañi esati Uyaü, naqui Tuparrü. ⁷ Arrtü ausuputacañü, ausuputatatito naqui Iyaü. Pero sucanañü aume que ta chauqui tapisuputacati y tamasacatito.

⁸ Auqui nanti Felipe ümoti:

—Señor, aitusiancarrü Uyaü suisucarü, toneantai suirranca supanquirio apünanaquicü.

⁹ Aññumuti Jesús, nanti ümoti:

—Onsoi Felipe: Tücoboi niyaca anchepe. ¿Causane chapisuputacapäñünqui? Itopiqui arrti naqui asaratiñü, asaratitito naqui Iyaü. ¿Causane anquirio rropünanaquñü nauqui itusiancanati naqui Iyaü ausucarü? ¹⁰ ¿Taqui chaicocotapü que anati Iyaü sauñü, y arrüñü yaca auti? Champürrtü rranuncaca aume auqui niñoñemantoe. Arrti Iyaü anati ichepeñü. Arrti te isamutenti nanañañi arrüna propiorrü yatrabacarrü ñemecuquifü. ¹¹ Apicoco te nurria que arrüñü y arrti Iyaü taman nacarrtai subaca. Arrtü cuestarrapae aume apicoco arrüna surapoi ausucarü, apicocosofü isiuquiatai itopiqui chauqui tamarrtai arrüba milagrorrü omirrate sobi. ¹² Suraboira ñemanauncurratoe ausucarü: Arrti naqui icocorofü, isamutentito milagrorrü tacana arrüba isamuquio, hasta masamunutito manrrü yarusürürrü milagrorrü, itopiqui arrüñü yeca tato esati Iyaü. ¹³ Auqui caüma yacheca aume nanañañi arrüna apanquiquia pünanaquiti Iyaü au nisüri. Sane nauquiche caüma tusio nüriacarrü naqui Iyaü sobi, ta arrüñü Aütortti. ¹⁴ Sanen te, apanqui pünanaquiti Iyaü au nisüri arrüna naurriantümo. Auqui itorrimiata aume.

Urapoiti Jesús niyequirrti Espiritu Santo

¹⁵ 'Arrtü ñemanauncurratoe isuasürüca aume, apicocosio arrüba nirracüpuca aume.

¹⁶ Rranquiquia caüma pünanaquiti Iyaü, nauqui aicüpurutiti quiatarrü aubesa, naqui matocobono ichoboñü. Arrti cuati nauqui ayurati y apucünuncuti aume. Tonenti Espiritu Santo, naqui uiche atusi aume nanañañi arrüna ñemanauncurratoe manuncatarrü. Arrti süsioti anchepe ümo enterurrü nausüboriqui. ¹⁷ Arrübama maquiataca macrirrtianuca icu na cürrü chüpuerurrüpü asuriurumati, itopiqui chiyapacheriurumatipü, ni asuputaramatipü. Pero arraño apisuputacati, itopiqui anati anchepe y anatito au nabausasü ñana. ¹⁸ Chiñococañopü tacanati bacharrü. Isecatitito anchepe ichepeti Espiritu Santo. ¹⁹ Chauqui chubiuquipü naneneca nauqui ariorrüñü auquina abarrüpecuqui. Auqui caüma arrübama macrirrtianuca icu na cürrü chüpuerurrüpü asaramañünqui. Pero arraño amasacañü ñana. Auqui torrio sobi aume ausüboriquibo, itopiqui arrüñü isüboriquia ito. ²⁰ Au manu nanenese ñana tusio aume que arrti Iyaü anati ichepeñü y arrüñü ichepeti, tamana nacarrtai subaca. Sane ito caüma arraño abaca ichepeñü y arrüñü anchepe taman nacarrtai ito nusaca. ²¹ Apasusio arrüba nirracüpuca aume, apicocosio. Arrtü apicococañü, auqui caüma tusio ifëmo que ta ñemanauncurratoe isuasürüca aume. Arrti naqui isuasürüca ümoti, cuasürütito ümoti Iyaü. Cuasürütito ifëmo, auqui caüma itusiancacañü isucarüti.

²² Arrti Judas (chitonentipü Judas Iscariote), nanti ümoti Jesús:

—Señor, ¿causane arrianca aitusiancañü suisucarü, tapü isucarü na genterrü chico-coromapücü ta chaitusiancapücü?

²³ Aññumuti Jesús, nanti:

—Itusiancacañü isucarü bama ümoche isuasürüca, bama isamutema isiu nirraccüpu. Tonema bama cuasürüma ümoti Iyaü. Artti Iyaü ichepeñü sobecatü esama, nauqui supavivi ichepema. ²⁴ Tapü arrübama chisuasürücapü ümoma, tonema bama chisamutempüma isiu nirraccüpu. Arrüna niranunecaca chirranitategü auqui niñoñemantoe, ta ui yacüpurrti Iyaü, nauqui uiche aicüpurüñü.

²⁵ Surapoi ausucarü nanaiña arrüna sane, mientras yacaiqui auchepe. ²⁶ Artti Iyaü icüpurütiti ñana Espiritu Santo, nauqui atocoti ichoboñü. Artti bayurarati y mapucünunuti aume. Uiti caüma apaquioncaño iyo nanaiña arrüna tûsurapoi ausucarü y uitito caüma entienderrü año.

²⁷ Ñasamuna nariorrü aume, taiquiiana urria nabaca. Pero arrübama macrirrtianuca icu na cürü, sürümanama chicocoromapüñü, uimia chüpuerurrüpu urria nabaca. Pero arrüñü rrayuraca aume ñemanauncurratoe. Tapü ane penarrü aboi, y tapü aupirruca. ²⁸ Chauqui tamoncoi nisura: Yecatü auquina aubesaqui, pero tiene que ise tato nauqui yaca tatito auchepe. Arrtü nampü isuasürüca aume, aupucünuncapü ui na tusio aume que ta yeca tato esati Iyaü, itopiqui arrti ane manrrü nüriacartti rropünaquiñü. ²⁹ Surapoicaü ausucarü arrüna sane, ümorrtü cocono ñana. Auqui apaquioncaño y apicococañü nurria.

³⁰ Chauqui chüpuerurrüpu rranita yabaiturrü aume, itopiqui tûsai ayeti nauqui üriabucati icu na cürü, nauqui choborese. Pero champü nüriacartti iñemo. ³¹ Pero tiene que atusi ümo bama icu na cürü, que cuasürüti Iyaü iñemo. Sane nauquiche isamute isiu yacüpurrti iñemo. Chauqui, apatüσαι, curi te auquina.

15

Taman nihi uva y nipiarrü

¹ Nantito Jesús ümota:

—Arrüñü tacana arrone ñemanauncurratoe nihi uva, arrti nauqui Iyaü tacanati nauqui ñoñüñü bacuirara itacu. ² Arrtü abe uturuqui ba nipiarrü arrüba chütaupü, botüsüro uiti. Y nanaiña arrüba obüta mocoñocono uiti nauqui abüta manrrü. ³ Arraño chauqui turria nausüboriqui ui na niranunecaca aume. ⁴ Sane nauquiche sucanañü aume, urria arrtü ichepeñüantai nabaca y arrüñü auchepe. Taman nipia uva chüpuerurrüpu üta arrtü tûsüro apüqui. Sane ito arraño chüpuerurrüpu apisamune arrüna urria arrtü chabasiquiapü ichepeñü.

⁵ Arrüñü tacana taman nihi uva. Arraño tacana niyupaca. Arrtü abasiquia ichepeñü, apisamute aruqui nanaiñantai arrüna urria. Tapiürtü apiñococañü, champü isane puerrü apisamune. ⁶ Artti nauqui chasiotipü ichepeñü, pasabo ümoti tacana nubaca manio niyupaca, botüsüro nauqui ausü y botabo apüqui nihi uva, y montonabo na amoho.

⁷ Arrtü abaca ichepeñü y chütacürusupü napaquionco iyo nisura, auqui caüma arrtü apanquiquia pünanaquiti Tuparrü isiu naurrianca, torrio aume uiti. ⁸ Arrtü apisamute aruqui nanaiña arrüba omirria, tusio ümo namanaña, ta ñemanauncurratoe niranunecaca año. Ui arrüna sane caüma ane ñanauncurrüma macrirrtianuca ümoti Tuparrü. ⁹ Arraño aucuasürüca iñemo, tacana nisuaçürücü ümoti Iyaü. Tapü tacürusu naucuasürücü aumeampatoe, itopiqui aucuasürüca iñemo. Urria arrtü seguibo año isiuqui nirraccumananauncu aume. ¹⁰ Arrtü apacoconauca iñemo, chütacürusupü nauca iñemo, tacana arrüñü rracconauca ümoti Iyaü, y sane chütacürusupü nisuasürücü ümoti.

¹¹ Rranitaca aume sane, nauqui aupucünü ichepeñü. Sane nauqui champü nitacüru naupecünuncu. ¹² Suraboira arrüna nirraccüpu aume: Aucuasürü aumeampatoe, tacana naucuasürücü iñemo. ¹³ Tusio arrüna yarusürürrü nicuasürüçürtti osüborisapa oemo, arrtü oconca itoboti. ¹⁴ Arrtü apisamute arrüna nirraccüpu aume, amigorrü año iñemo. ¹⁵ Chiñacañoinquipü tacana nacartti mosorrü, itopiqui arrti mosorrü chütusioöpü ümoti isane ñapensacartti ipiatronetorrü. Iñacaño caüma amigorrü año iñemo, itopiqui tûsurapoi ausucarü nanaiña arrüna urapoti Iyaü isucarüñü. ¹⁶ Arrüñü chichacümanauncucapü aboi, arraño autacümanauncuca sobi. Torrio sobi aume nauqui apisamune aruqui nanaiña nomirria. Arrüna urriante aboi tiene que urura. Sane nauquiche caüma torrio aume uiti Tuparrü nanaiña arrüna apanquiquia pünanaquiti au nisüri. ¹⁷ Tone arrüna nirraccüpu aume: Nauqui aucuasürü aumeampatoe.

Unumati Jesús ichepe bama ñanunecasarri

¹⁸ Arrtü tûboricomantai aume arrübama chicocoropümañü, apaquionsaño, ta primero tûboricomantaito iñemo. ¹⁹ Arrtü nampü chapicococapüñü aucuasürücapü ümo bama chicocoropümañü auna icu na cürü. Pero arraño ta autacümanauncuca sobi eanaqui bama chicocoropümañü. Uirri arrüna sane chauqui tûquiatarü nabaca. Sane nauquiche tûboricomantai aume. ²⁰ Apaquionsaño iyo arrüna surapoi ausucarü: “Champüti mosorrü valeoti manrrü pünanaquiti ipiatronetorrü”. Arrtü itaquisünümacanamañü, itaquisünümacanama año ito.

Arrtü aboma bama icocotama arrüna niranunecaca, aboma ito bama icocotama arrüna napanunecaca. ²¹ Nanaiña arrüna isamutema aume, es auqui niyaca, itopiqui chisuputaramatipü naqui uiche aicüpuruñü.

²² 'Champü nipünatempüma arrtü nampü chisecapütü rranita ümoma. Pero como ta chauqui tisecatü rranita ümoma, sane nauquiche caüma ane nipünatema y champü urapoboboma. ²³ Arrtü naqui túborigo ifñemo, túborigotito ümoti Iyaü. ²⁴ Champü nipünatema arrtü nampü chisamutempü arrüba milagrorrü arrüpecuma, arrüba champüti quitarrü ñoññürrü puerurrü aisamunenti. Pero chauqui tarrtaimia nanaiña arrüna isamute, pero túborigomaiñqui ifñemo y ümotito Iyaü. ²⁵ Pero tiene que apasa sane, nauqui acoco arrüna nürriacarrü, itopiqui nantü Nicororrü sane: "Túborigoma ifñemo champü isane itopiquiche".

²⁶ 'Pero cuati ñana naqui ñemanauncurratoe Espiritu Santo esaquiti Tuparrü, aupucünuncubu. Arrti manitanati au nisüri. Arrtü ifñatai tato esati Iyaü, icüpuicati nauqui ayeti tauna auchepe. ²⁷ Arraño ito tiene que apanita au nisüri, itopiqui amoncaño ichepeñü auqui maübo.

16

¹ Nantito Jesús ümoma:

—Tüsucanañü aume arrüna sane, nauqui puerurrü apasamu tairri ñome ba macocotoca arrüba cuabotiqui aume. ² Ipenenoma año ñana auqui sinagoga. Y cuantionqui manio naneneca auche aitabairoma año, ñaqui oncorrüma arrüna manrrü yaserebiquirrimia ümoti Tuparrü. ³ Nanaiña arrüna sane tiene que aisamunema aume, itopiqui chisuputaramatipü naqui Iyaü, chisuputarapamañü ito. ⁴ Pero chauqui túsrapoicaü ausucarü. Arrtü pasabo aume sane, apaquiocaño iyo nisuratücaü aume.

Niyachücoti Espiritu Santo

'Champürrtü túsrapoi ausucarü arrüna sane auqui maübo, itopiqui anancaññüqui auchepe. ⁵ Pero caüma yecatü esati naqui uiche aicüpuruñü. Pero champüti naqui abuturuqui ñanquitioti rropünaquañü cauta niyücü. ⁶ Ausuchecatai ui arrüna sane nisura aume. ⁷ Suraboira ausucarü arrüna ñemanauncurratoe: Ümo nurria aume arrtü yecatü amopünaquai. Itopiqui arrtü chüyecapütü, chüpuerurrüpü ayeti Espiritu Santo auna auchepe, naqui mapucünuncububu aume. Pero arrtü yecatü icüpuicati aume. ⁸ Itopiqui arrtü cuati, macuansomconoti ümo bama macrirrtianuca icu na cürü na atusi ümoma que ane nomünantü uimia, y causane nauqui urria nacarrüma au nartarrti Tuparrü, y cuatü ñana carrticurrü ümoma. ⁹ Ta tone arrüna ünantü uimia: Chirranrrüpüma aicocoromañü y nauqui oncomatü ifñemo. ¹⁰ Tiene que atusi ümoma ta urria niyaca aübuti Tuparrü, itopiqui arrññü yecatü esati Tuparrü chüpuerurrüpü asaramaññüqui. ¹¹ Y arrti choborese naqui yüriaburrü icu na cürü, chauqui tupaurremanati uiti Tuparrü, carrtigaboti ñana.

¹² 'Aniñqui cütüpürrü surapoboibo ausucarü, pero chüpuerurrüpü aüro au nautanu caüma. ¹³ Pero arrtü cuati naqui ñemanauncurratoe Espiritu Santo, tonenti caüma naqui uiche aifñunecanati año. Urapoiti ausucarü nanaiña arrüna pasaboboiqui ñana. Arrti chümanitanatipü auqui noñemarrti, ta urapoiti ausucarü arrüna oncoiti sobi. ¹⁴ Arrti ane ñanauncurrüti ifñemo. Oncoiti nisura, auqui urapoiti ausucarü. ¹⁵ Nanaiña arrüna ane uiti naqui Iyaü tone niñenarrito. Sane nauquiche sucanañü que arrti Espiritu Santo tiene que asuriuti nisura y uraboiti ausucarü.

Campiabo nusuhequi ümo pucünuncurrü

¹⁶ 'Chauqui chububiuquipü naneneca niyaca auna abarrüpecu. Auqui caüma chamasacapüññüqui. Pero iyau ba mümanantai naneneca amasacañü tatito.

¹⁷ Auqui arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünaquimiantoe, namatü:

—¿Isanempü ümoche arrüna sane nurarri? ¿Causane nanti one: "Yecatü esati Iyaü"?

¹⁸ ¿Isane ümoche arrüna nanti "iyau ba mümanantai naneneca"? Chentienderrüpü ofñü ümo nurarri.

¹⁹ Tusiatai ümoti Jesús que rranrrüma anquirioma pünanaquiti. Nanti ümoma:

—Sucanañü te aume one, chububiuquipü naneneca nauqui chamasacapüññüqui. Pero iyau ba mümanantai naneneca amasacañü tato. Canapae abasiqiaiqui apensario, ui arrüna sucanañü aume. ²⁰ Ñemanauncurratoe: Arraño tiene que abareo ui nusuhequi isiññü, pero arrübama macrirrtianuca icu na cürü pucünññama. Pero arrüna tarucapae nusuhequi campiabo tato ñana au naupucünuncu. ²¹ Pasabo aume tacana ümo taman paürrü, arrüna rranrrü ane mecu. Auqui maübo suchebo y orronene ümo. Pero arrtü tane mecu, chauqui chaquionüquipü ümo norrocorrü ümo, itopiqui nipucünuncurrü icuatati maniqui ipiaümacarrü. ²² Sane ito arraño caüma ausucheca. Pero iseca tato yasaraño. Auqui caüma tarucu naupucünuncu. Champüti naqui puerurrü aiqiaiaüba amopünaquai arrümanu naupucünuncu.

²³ 'Au manu nanenese champü isane apañquitioqui ropünanaquiñü. Suraboira ausucarü ñemanauncurratoe: Arrti Iyaü bacheboti aume nanaiña arrüna apañquiua pünanaquiti au nisüri. ²⁴ Hasta caümainqui chapanquiuiapü pünanaquiti au nisüri. Apañqui te, nauqui atorri aume uiti, auqui caüma champü nitacürü naupucünuncu.

Arrti Jesucristo macananati ümo nomünantü

²⁵ 'Surapoi ausucarü nanaiña arrüna sane ui pururrü machepecataca. Au cuantio naneneca chauqui chisurapoiquipü ausucarü aübu machepecataca, ta rranitaca caüma aume bien besüro icütüpüti naqui Iyaü. ²⁶ Au manio naneneca apañquiua pünanaquiti Iyaü au nisüri. Champü nümoche rranquirio pünanaquiti Tuparrü nauqui aitorrimiatu aume, ²⁷ itopiqui tarucu naucua ümoti. Aucuasürüca ümoti itopiqui isuasürüca aume, itopiquito apicocota que arrññü isecatü esaquiti. ²⁸ Arrññü te isecatü esaquiti Iyaü auqui napese, auna acü. Pero caüma iñocota na cürü, yasücübüca tato esati.

²⁹ Auqui namatü ümoti bama ñanunecasarrti:

—Caüma anitaca bien besüro suiñemo, champürtü urapoi aübu machepecataca. ³⁰ Sumarrtai que tusio aemo nanaiña, tusiatai aemo arrüna suirranca; champü nümoche supañquirio apünanaquicü. Ui arrüna sane sopicocota que arrññü ayecatü esaquiti Tuparrü.

³¹ Auqui aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—¿Así que apicococañü? ³² Pero tirranrñü aiñanai manu horarrü anche apiñarrimiacañü. Cadati taman sürotitü au quietarrü narücüquirri. Apiñococañü. Pero chiñoncocapü tamañü, itopiqui anati Iyaü ichepeñü. ³³ Surapoi arrüna sane ausucarü, nauqui urria nabaca sobi. Auna icu na cürü autaquisürüca. Pero tapü aupirruca, arrññü torrio iñemo nanaiña isüriacaboñü ümo na cürü.

17

Meaboti Jesús itacu bama ñanunecasarrti

¹ Numo tüchauqui arrüna ñanitacarri Jesús, asaratitü ape au napese, meaboti, nanti:

—Iyaü, chauqui tiñatai arrüna horarrü. Aitusia nisasürücü aemo nauqui itusia naca icu nacua iñemo. ² Aheca iñemo isüriacaboñü ümo namanaiña macirrtianuca icu na cürü, nauqui yache isüboriquiboma bama torrioma iñemo obi. ³ Tone arrüna uiche chütacürusupü nisüboriquirrimia: Arrtü isuputaramacü naqui tamancüatai ñemanauncurratoe Tuparrü, y isuputaramañü ito, ta arrññü Jesús, naqui Cristo, obi aicüpurüñü.

⁴ Iñanauncü auna icu cürü, ui arrüna isamute ito nanaiña arrüna nacüpucu iñemo. ⁵ Iyaü, aitorrimia iñemo arrümanu champü tacanache nanentacarrü aesacü au napese, tacana tücañe, numo anancañünqui achepecü, numo churriantequipü na cürü.

⁶ 'Chauqui tüsurapoi nüri isucarü bama torrioma iñemo tücañe obi. Tacümanauncunuma obi y torrioma iñemo y arrüma chauqui ticocotama nura. ⁷ Chauqui tütusio ümoma que nanaiña arrüna ane sobi, ta nacumanata iñemo. ⁸ Chauqui tüsurapoi nurria isucarüma nanaiña arrüna ucanu iñemo, y yasutiuma nurria nisura. Tütusio nurria ümoma, ta isecatü esaquicü, arrññü aicüpucañü.

⁹ 'Rreanca itacuma. Champürtü rreanca itacu bama maquiataca icuna cürü. Rreanca itacu bama torrioma obi iñemo, itopiqui arrññü yaütörrümacü. ¹⁰ Nanaiña arrüna ane sobi, ta naesa, y nanaiña arrüna ane obi, ta niyesa ito. Namanaiña bama perteneceboma aemo, perteneceboma ito iñemo. Sane nauquiche caüma tarucu ñanauncurrüma iñemo.

¹¹ 'Arrññü chiyasiquiapü auna icu na cürü, ta yeca tanu caüma aesacü. Tapü arrüma onconoma sobi. Iyaü, arrññü tarucu nüriaca y nacüsü. Acüira itacu bama torrioma iñemo obi nauqui aboma ichepeñü, tari aboma aübu tamantai ñapensacarrüma, tacana arroñü. ¹² Nauquiche anancañü ichepeñü icu na cürü, rracuiraca itacuma au nüri, y rrocümaca itacuma. Champüti eanaquimia naqui ensoro, cunauntaiñati maniqui taman, naqui tiene que aensoti, nauqui acoco arrüna nantü icu Nicororrü.

¹³ 'Caüma yeca tato aesacü. Chauqui tüsurapoi isucarüma auna icu na cürü nanaiña arrüna sane, nauqui apucünuma, tacana arrüna nipucünuncu. ¹⁴ Chauqui tisurapoi isucarüma arrüna nacüpucu. Arrübama macirrtianuca icu na cürü taboricai ümo bama nirranunecasa, itopiqui arrüma chüpertenecebopümainqui ichepe bama icuqui na cürü, tacana ito arrññü chüpertenecebopüññü ümoma. ¹⁵ Chirranquiua apünanaquicü, nauqui aiquiaüburuma eanaqui bama macirrtianuca icuqui na cürü, ta nauqui ocüma itacuma ñünanati choborese. ¹⁶ Arrüma chüpertenecebopüma ümo bama icuqui na cürü, tacana arrññü. ¹⁷ Anuneca ümoma nura nauqui asamamecanama aemo, tapü aboma eana nomünantü. Itopiqui nura ñemanauncurratoe. ¹⁸ Icüpucama arrüpecu bama icuqui na cürü, tacana arrññü aicüpucañü ito icu na cürü eanama. ¹⁹ Y samamecanañü aemo itopiqui bama nirranunecasa, nauqui isamune isiu narrianca, sane nauqui asamamecanama ito aemo ñemanauncurratoe.

²⁰ ‘Champürttö rreanca cunauntaña itacu bama ticocoromañü, sino itacu bama ito icocoromañünqui ñana ui bama nirranunecasa. ²¹ Rranquiquia apünanaquicü, Iyaü, ayura ümoma nauqui urria ñaquiöncorrüma aübumantoe aübu taman nacarrtai ñanensacarrüma. Tacana arroñü, urria numaquiönco oemomantoe. Arrüñü yaca achepecü y arrücü aca ichepeñü, taman nacarrtai nusaca. Ui arrüna chépe nacarrüma, arrübama macrirrtianuca icuqui na cürü icocotama ito que ta obi aicüpuruñü. ²² Chauqui titorrimiata ümoma üriacaboma obi. Sane nauqui aye uimia tacana nusaca, taman nacarrtai nacarrüma. ²³ Arrüñü yaca au nausasürüma. Arrücü aca au niyasasü. Sane nauquiche taman nacarrtai nusaca. Ui arrüna sane caüma tusio ümo bama icuqui na cürü, que ta obi aicüpuruñü, y arrübama nirranunecasa cuasürüma aemo tacana nisua aemo.

²⁴ Iyaü, obi te aitorrimianama iñemo. Irranca nauqui aboma ichepeñü ñana auna cauta niyaca achepecü, nauqui asaraimia nanentacarrü yesañü, arrüna torrio iñemo obi, itopiqui isuasürüca aemo auqui maübo, numo churriantequipü na cürü. ²⁵ Iyaü, arrücü urria nachücoi. Arrübama macrirrtianuca icuqui na cürü chisuputaramapücü. Pero arrüñü isuputacü, y arrübama auna tusio ümoma ta obi aicüpuruñü. ²⁶ Chauqui tisurapoi nüri isucarüma, y surapoiqui ñana. Sane caüma tusio arrüna tarucapae nisua aemo. Sane ito nauqui ucuasürü ümoma, y arrüñü yaca au nausasürüma.

18

Iñenomati Jesús

¹ Nauquiche chauqui neancarrti Jesús, atüraití y sürotitü au manu bertarrü ichepe bama ñanunecasarrti topü manu nusürürü nürirri Cedron. ² Artti Judas, naqui ñapabentecarrü ümoti Jesús, bien isuputacaiti arrümanu bertarrü, itopiqui nantarrtai sürotitü Jesús taha aübu bama ñanunecasarrti. ³ Sane nauquiche iñataitito Judas acamanu. Cuati aübu ma-sortaboca y aübu bama policiarrü auqui niporrti Tuparrü, yacüpurüma bama üriatu bama sacerdoterrü y bama fariseorrü. Macanama basaruca, sueca, cüseca y ransaca. ⁴ Artti Jesús tütusiatí ümoti arrüna pasabobo ümoti. Sürotitü cümenuma. Ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Quití naqui iyoche napapachequi?

⁵ Auqui namatü:

—Iyoti Jesús, naqui auqui Nazaret.

—Abu ta arrüñü —nanti Jesús ümoma.

Artti Judas, naqui ñapabentecarrü anancati acamanu ichepema. ⁶ Nauquiche nanti Jesús “abu ta arrüñü”, tobüsoma tato chacuma y taübücoma acü. ⁷ Auqui ñanquitioti tatito Jesús:

—¿Quití iyoche apapacheca?

Iñumutama:

—Iyoti Jesús naqui auqui Nazaret.

⁸ Nanti tatito Jesús ümoma:

—Uncamo arrüñü te naqui iyoche napapachequi. Apiñocosama bama maquiataca.

⁹ Sane nauquiche cocono arrümanu neancarrti Jesús, numo nanti: “Champüti ni taman-pitü ensoro eanaquei bama torrioma iñemo obi, Iyaü”. ¹⁰ Artti Simón Pedro ane nicüserrti süürümanarrü. Aiquiaübuti auqui nibiainarrti, acheti ümoti maniqui imostorrti yarusürürü sacerdoterrü. Tüsüro uiti nepanauncu numasurrü. Artti maniqui mosorrü nürirrti Malco. ¹¹ Tapü arrti Jesús nanti ümoti Pedro:

—Aña tato au nabaina arrümanu nacüse. Arrüna taquisürücürü cuati iñemo, ta uiti Iyaü. ¿Aensapü chiyasutiupü?

Artti Jesús esati yarusürürü sacerdoterrü

¹² Auqui arrümanuma masortaboca ichepe bama üriatürüma y bama policiarrü israelitarrü iñenomati Jesús, itomoenomati. ¹³ Auqui iquianamati au niporrti Anás. Ta arrti Anás yaüstoti Caifás, naqui yarusürürü sacerdoterrü au manu añorrü. ¹⁴ Artti Caifás tonenti naqui nanti tücañe ümo bama üriatu bama israelitarrü: “Manrrü urria arrtü coiñoti naqui taman ñoñüñü, pünanaquirrtü coiñoma namanaiña macrirrtianuca au na noesa nación”.

Mapañati Pedro que chisuputaratitipü Jesús

¹⁵ Artti Pedro ichepeti maniqui quiatarrü ñanunecasarrti Jesús süromatü isiuti. Artti maniqui quiatarrü isuputaratiti nurria maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Sane nauquiche puerurrü aürotipo au manu nusuara au niporrti Anás, auna cauta tiquianamati Jesús. ¹⁶ Tapü arrti Pedro anancatiatai türüpo abeu tururrü. Auqui cuati tato abeu tururrü maniqui quiatarrü ñanunecasarrti Jesús, naqui isuputaratiti yarusürürü sacerdoterrü, na anitati aübu manu cupiquirri bacuirara abeu tururrü, nauqui ache permisorrü ümoti Pedro na aürotipo ito. ¹⁷ Auqui nantü manu cupiquirri ümoti Pedro:

—Canapae arrücü ito ñanunecasa manu noñünrrü Jesús.

—Champürrtü arrüñü —nanti Pedro ümo.

¹⁸ Rrimianene manu tobirri. Arrümanuma mamosoca y bama bacuirara maunrrimi-anama pese acamanu. Aboma atüraimía baperoma. Auqui arrti Pedro aürotitito esama, atüraitito ichepema, baperotito.

Ñanquitioti yüriaburrü pünanaquiti Jesús

¹⁹ Artti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü Anás ñanaquitioti pünanaquiti Jesús, nanti:

—¿Ñacubama anunecasa? ¿Isane arrüna anunecaca?

²⁰ Aiñumuti Jesús:

—Rranitaca isucarü namanaiña macrirrtianuca au niporrti Tuparrü y au ba poca sinagoga, auna cauta nantarrü iyoberabaramacü bama israelitarrü. Champürrtü iñanecatatai nirranunecaca. ²¹ ¿Causane abasiquia apanquirio rropünanaquifiñü? Apanquisio pünanaquiti bama oncoimía nisura, arrüma tusio nurria ümoma.

²² Nauquiche nanti arrüna sane, tamanti maniqui policiarrü bacheboti isuti Jesús, nanti ümoti:

—¿Causane anita sane ümoti naqui yarusürürrü sacerdoterrü?

²³ Aiñumuti Jesús, nanti ümoti:

—Urasoi te isucarüñü arrtü churriampü nirranitaca ümoti. Tapürrtü urria nirranitaca, ¿causane ocüsi iñemo?

²⁴ Auqui artti Anás bacüpuruti nauqui aitomoenomati Jesús y aiquianamati esati Caifás, nauqui quiatarrü yarusürürrü sacerdoterrü.

Mapañati tatito Pedro

²⁵ Tapü artti Pedro anatiqiu atüraiti baperoti manu pese. Auqui namatü ümoti:

—Arrücü ito saon ñanunecasarrti naqui ñoñünrrü.

Aiñumuti Pedro:

—No, champürrtü arrüñü.

²⁶ Anancati acamanu maniqui taman imostorrti yarusürürrü sacerdoterrü, ipiarientorrti Malco, naqui túsüro numasurrü uiti Pedro. Artti maniqui ñoñünrrü nanti ümoti Pedro:

—Abu arrücü te, ta yasacü ichepeti Jesús one taha au manu bertarrü.

²⁷ Auqui mapañati tatito Pedro, y au manu rratorrü puru pohorrü curasürrü.

Artti Jesús esati Pilato

²⁸ Tanati Jesús au niporrti Caifás. Tücuatü nanenese iquianamati auqui taha au niporrti maniqui yüriaburrü rromanorrrü. Arrübama israelitarrü champürrtü süromampo isiuti Jesús, ui nirrurürüma tapü aane nomünantü uimía, itopiqui artti yüriaburrü rromanorrti. Itopiqui arrtü anempü nomünantü uimía, chüpuerurrüpu aama au manu pierrta parrcua. Sane ñaquioncorrüma. ²⁹ Sane nauquiche artti Pilato, naqui yüriaburrü, sürotitü türüpo esama, anquiriotti pünanaquimía:

—¿Isane nomünantü amarrtai isamutenti naqui ñoñünrrü?

³⁰ Arrüma aiñumuma sane:

—Arttö nampü champü nipünatenti maniqui, chüsopitorrimiacatipü aemo.

³¹ —Apiquiarri arraño —nanti Pilato ümoma—, apacurrtta aübuti, apiña isiu manu nüriacarrü aboi.

Aiñumuma tatito, namatü:

—Pero arrüsomü champü sobüriaca nauqui sopitabairoti taman ñoñünrrü.

³² Sane caüma cocono arrümanu urapoiti Jesús tücañe, arrüna causane niyücü niconcorrti uimía. ³³ Auqui artti Pilato süroti tatopo. Itasurutiti Jesús. Ñanquitioti pünanaquiti:

—Urasoi isucarüñü, ¿arrücü üriatu bama israelitarrü?

³⁴ Aiñumuti Jesús:

—¿Arrüna anquiti rropünanaquifiñü, sane, noñemantoe, o arrüna oncoi nisüri ui maquiataca?

³⁵ Aiñumuti Pilato:

—¿Naquionco arrüñü israelitarrüñü? No, arrüñü te romanorrrüñü. Ui bama te apariente y ui bama üriatu sacerdoterrü aiquianamacü tauna yesañü. ¿Causane obi?

³⁶ Auqui nanti Jesús:

—Arrüna nisüriaca champürrtü icuqui na cürrü. Arttö nampü icuqui na cürrü, arrübamampü aboma iquiana nisüriaca ocümanamapüma ichacuñü, tapü iñenca ui bama israelitarrü. Tapü arrüna nisüriaca champürrtü icuqui na cürrü.

³⁷ Auqui ñanquitioti tatito Pilato pünanaquiti:

—¿Así que arrücü yüriaburrücü?

Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü yüriaburrüñü. Ümo te yaca icu na cürrü, ümo te isetü. Isecatü nauqui suraboi arrüna ñemanauntu nurarrti Iyaü. Arrübama urria ümoma arrüna ñemanauntu nisura, oncoimia y icocotama.

³⁸ Aiñumuti Pilato, nanti:

—¿Isanempito naca arrüna ñemanauntu?

Titorrimianamati Jesús ümo niconcorrti

Auqui süroti tatito türüpo esa bama israelitarrü, nanti ümoma:

—Canapae champü nipünatenti naqui ñoñüñrrü. ³⁹ Pero arrüñü cada añorrü ümo na pierra iñemecacati taman auqui preso. ¿Aurrianca caüma iñemecanati naqui üriatu bama israelitarrü, naqui Jesús?

⁴⁰ Auqui namanaiña tosibicoma, namatü:

—¡Tapü aiñemecacati maniqui! ¡Aiñemecasarri Barrabás!

Arri maniqui Barrabás cusüpürri. Anancati au preso.

19

¹ Auqui arri Pilato bacüpuruti nauqui acüboriti Jesús. ² Arrümanuma masortaboca mau-menoma cümeca itarusüboti Jesús. Iñatama itati. Iñatama ito aibüboti cüturiqui. ³ Atüraimia esati, tosibicoma y namatü:

—¡Viva ümoti naqui üriatu bama israelitarrü!

Ñompebairomati.

⁴ Arri Pilato süroti tatito türüpo esa bama israelitarrü, nanti ümoma:

—Amasatü, iquiacati tauna aubesa, nauqui atusi aume, que ta champü nipünatenti tabüco sobi.

⁵ Auqui cuati Jesús uimia türüpo aübu manio cümeca itati, y ane ito manu naibirri cüturiqui apüti. Nanti Pilato ümoma:

—Carüti naqui ñoñüñrrü auna.

⁶ Nauquiche asaramatü ümoti bama üriatu bama sacerdoterrü y bama policiarrü ichépe nurria nitosibirrimia, namatü:

—¡Aiñarri apü curusürrü! ¡Aiñarri apü curusürrü!

Nanti Pilato ümoma:

—Apiquiarri y apiñarri arraño apü curusürrü. Arrüñü chirranapü, chütücopü sobi arrtü ane nipünatenti naqui ñoñüñrrü.

⁷ Aiñumuma bama israelitarrü, namatü:

—Arrüsomü ane nüriacarrü soboi. Arri naqui ñoñüñrrü tiene que aconti isiu arrüna ane corobo au nüriacarrü, itopiqui arri isamunutiüy tacana Tuparri.

⁸ Numo oncoiti Pilato arrüna sane, manrrü nirrucarri. ⁹ Iquianatiti Jesús tatopo au niporrti. Acamanu anquiriotti pünaquiti.

—¿Auquichecü?

Pero arri Jesús chiñumutapü.

¹⁰ Nanti Pilato tatito ümoti Jesús:

—¿Causane chaiñumutapü? ¿Taqi chütusiopü aemo que arrüñü ane nisüriaca? Arri ü irrianca puerurrüñü iñemecanü, puerurrü ito iñanü curusürrü.

¹¹ Aiñumuti Jesús:

—Arrücü ane nüriaca iñemo, itopiqui torrio aemo uiti Tuparrü. Sane nauquiche arrübama uiche aitorrimianamañü aemo ane manrrü nomünantü uimia apünaquicü.

¹² Uí arrüna sane nurarrti Jesús, arri Pilato bapacheroti tatito niqiuubuti, causane nauqui emecati Jesús. Pero arrübama israelitarrü tosibicoma, namatü:

—¡Arri aiñemecacati, champürrü amigorrücü ümoti yarusürrü yüriaburrü César, itopiqui arri naqui isamunutiüy yüriaburrü chauqui enemigorrti ümoti yarusürrü yüriaburrü César!

¹³ Numo oncoiti Pilato arrüna nurarrüma, bacüpuruti na aiqüianamati Jesús türüpo. Auqui atümoti Pilato manu siyarrü nesa bacurrtacarrü au na cauta nüriri ito uimia “Canca”, auqui hebreo namatü “Gabata”. ¹⁴ Chauqui toce au manu nanenese virrpera parrcua. Auqui nanti Pilato ümo bama israelitarrü:

—Carüti naqui yüriaburrü aume auna.

¹⁵ Arrüma tosibicoma, namatü:

—¡Tari comati, aiqüiarri auqui na! ¡Aiñarri apü cursürrü!

Nanti Pilato:

—¿Aensapü puerurrü iñanati apü curusürrü naqui abüriatu? Aiñumuma manuma üriatu bama sacerdoterrü:

—Arrüsomü champüti quiatarrü yüriaburrü suiñemo, cunauntaiñatiatai naqui yarusürürü yüriaburrü César au Roma.

¹⁶ Auqui arrti Pilato itorrimianatiti Jesús mecu bama masortaboca, nauqui aiñanamati apü curusürü.

Crabuti Jesús apü curusürü

Sürotitü Jesús uimia. ¹⁷ Iñatama ito nicurusürri ompacüti, niyücürri uimia au manu nürri Golgota, auqui besüro nantü “nipiai nitanu macoñoca”. ¹⁸ Acamanu crabuti uimia apü nicurusürri. Crabuma ito acamanu ichepeti bama torrü maquiataca maññuca apü nicurusürüma, tamanti au nepanauncurri Jesús, arrti quiatarrü au nepaurü. ¹⁹ Arrti Pilato bacüpurutito nauqui aiñama nicororrü apü nicurusürri Jesús, nantü sane: “Tonenti Jesús auqui Nazaret, naqui üriatu bama israelitarrü”. ²⁰ Sürümanama bama israelitarrü leheboma manu nicororrü, itopiqui arrümanu cauta crabuti Jesús uimia apü curusürü ane saimiantai ümo pueblurrü. Ananca corobo auqui trerrü manitacaca, auqui hebreo, auqui griego y auqui latín. ²¹ Tapü arrübama üriatu bama sacerdoterrü namatü ümoti Pilato:

—¡Tapü aiconomota sane que ta tonenti naqui yüriaburrü ümo bama israelitarrü! Mejor aiconomo sane: “Arri naqui ñoñünrrü nanti que yüriaburrü ümo bama israelitarrü”.

²² Tapü arrti Pilato nanti:

—Arrüna ane corobo sobi, sane süsio corobo.

²³ Numo tütanati Jesús apü curusürü ui bama masortaboca, arrüma ichepesünatama naibirri, cuatro peasoca uimia, omenotü taiquiana taman peasorrü ui cadati taman. Ane ito nicüburri, arrüna urriante tamantai peasorrü, champürü quipieno. ²⁴ Namatü bama masortaboca:

—Enzoratai arrtü uiquiompünata. Mejor suerteabo osoi, na atusi qüiti naqui uiche aürotü.

Sane caüma cocono uimia arrüna urapoicaü icu Nicororrü: “Rrepartibo uimia arrüba nisaibi. Suerteaboma iyo nürüburri”. Tone arrüna isamutema bama masortaboca.

²⁵ Nipiacütoti Jesús ananca atürai esa nicurusürri ichepe naruquirri. Ane ito Mariarrü nicüpostoti Cleofas y Mariarrü Matarenarrü. ²⁶ Arrti Jesús asaratitü ümo nipiacütoti y ümotito nauqui ñanunecasarri, nauqui cuasürütiapae ümoti. Anancati atüraitü esa nipiacütoti. Auqui nantü Jesús ümo:

—Arri naqui anati aesacü, tonenti caüma ahü.

²⁷ Nantito ümoti maniqui ñanunecasarri:

—Carü manu aesacü, asusio tacana napacüma.

Au manu nanenese arrti maniqui ñanunecasarri yasutiuti au niporrti, tonenti caüma asaratitü itacu.

Niconcorrti Jesús

²⁸ Arrti Jesús tütusio ümoti, que ta tüsai aconti y atacüru yatrabacarrü. Manitanati tatito, nauqui acoco nurria Nicororrü. Nanti:

—Ichosüca.

²⁹ Ananca acamanu taman bausürü ataso ui niyü uva pichananene. Auqui aüromatü masortaboca aiñunuma rriese eana, aiñama cutacu suema abaesa aüromatü aiñama ahiti Jesús. ³⁰ Auqui arrti chaboti chimiantai, auqui nanti:

—Chauqui tanaña urriante.

Auqui mataconoconañati, coiñoti.

Ponsüröti Jesús uiti taman sortaborrü

³¹ Arrübama israelitarrü ñanquitioma pünanaquiti Pilato, na acüputi masortaboca nauqui aiñaneoma nitaparrüma manuma aboma apü curusüca, nauqui conto acomata. Sane nauqui puerurrü acaübuma ubapüqui curusüca. Ñanquitioma sane itopiqui viernerrü au manu nanenese, niyücürü ümo sabaro, manu nanenese nesa macansacarrü. Arrümanu sabaro samamecana ümoma, ta nesa pierrta parruca. Chirranrürüma na abe nicuntürüma bama coiño apü curusüca au manu nanenese. ³² Así que arrübama masortaboca iñataimia yobesa manio curusüca. Iñaneontama nitaparrüma manuma torrü aboma apü curusürü petacuti Jesús. ³³ Numo iñataimia esati Jesús, asaramati, ta chauqui tücoiñoti. Sane nauquiche champürü iñaneontama nitaparrü.

³⁴ Arrti maniqui taman sortaborrü ane mecuti nesarri ransarrü. Uirri iquiusutati nipetacurri Jesús. Auqui osüro notorrti y turrü auqui manu nobüriturrü. ³⁵ Arrüñü Juan yarrai nurria nanaña arrüna pasabo sane. Tusio te iñemo, que ta ñemanautu arrüna surapoi. Sane nauquiche arraño ito puerurrü apicoco. ³⁶ Sane pasabo nauqui acoco nanaña arrüna anancatai corobo sane: “Chüpuerürü aneon ni tamampü nipiarrü”.

³⁷ Nantito sane au quiatarrü narücüquirri icu Nicororrü: “Asaramati ñana maniqui ponsüro uimía”.

Iñanamati cütu Jesús

³⁸ Anancati au manu tiemporrü maniqui ñoñünrrü nürirrti José, naqui auqui manu pueblurrü nürirri Arimatea. Arrti icocorotiti Jesús, pero anecanati ñacoconauncurrti ui nirrururrti ñünana bama üriatu israelitarrü. Arrti naqui José yebotitü esati Pilato anquiriotti pünanaquiti, arrtü puerurrü aiqüiaübuti nicunturrti Jesús apüqui curusürrü. Nauquiche tütörrü ümoti uiti Pilato, auqui sürotitü aiqüiaübuti nicunturrti apüqui curusürrü. ³⁹ Arrtito Nicodemo cuati ayurati ümoti José. Arrti maniqui Nicodemo tonenti naqui yapasearatiti tücañe ümoti au tobirri. Macanati treinta kilo perfume aübu mirra, arrüna urriantai norimía, nauqui aiseamati nicunturrti Jesús uirri. ⁴⁰ Arrti José ichepeti Nicodemo isematama nicunturrti Jesús ui manu perfume y mirra. Auqui icümurriquiata. Sane nesarrüma costumberrü bama israelitarrü ümo bama tücoiño, nauqui aüroma cütu. ⁴¹ Au manu cauta anancati Jesús apü curusürrü ane taman bertarrü. Acamanu ane taman nusutu canrrü, icübo bama tücoiño. Pero champüti naqui túsüro cütu ahu, itopiqui nuevurrüqui. ⁴² Au manu nusuturrü iñanamati cütu Jesús, itopiqui saimiantai y tirranrrü aiñanai manu nanenese nesa macansacarrü.

20

Nisüboriquirrti tato Jesús

¹ Pasao manu nanenese sabaro nesa macansacarrü. Tominco tansürü tomiqüianeneiqui nurria sürotü Mariarrü Matarenarrü esa manu nusutu canrrü. Numo iñatai acamanu saimía arrtai tururrü aurübo, carübo manu canrrü sürümanarrü uiche ananca taburrio. ² Auqui sürotato yarucurrü esati Simón Pedro y esati maniqui quiatarrü, naqui cuasürütiapae ümoti Jesús. Nantü ümoma:

—Opiquiata nicuntu Señor auqui nicürrü, y chütusiopü iñemo cauta apiña.

³ Auqui arrti Pedro ichepeti maniqui quiatarrü süromati esa nicürri Jesús, yarucurrüma. ⁴ Arrti maniqui quiatarrü manrrü fuerte yarucurrti pünanaquiti Pedro. Cusürüboti aiñanainti esa manu nusutu canrrü. ⁵ Basaboricoti ahu auqui türüpo, champürürtü sürotipo. Besüro narrtati ñome cüburriquia, uiche ananca cüburrio nicunturrti Jesús. Abiqui tahapo acü. ⁶ Auqui iñataitito Simón Pedro, besürotipo, asaboriti. Asariotiño manio cüburriquia. ⁷ Arrtaitito manu nicüburri nitanurrti Jesús. Champürürtü ane ichepe manio piquiataca nicüburri, ta ananca au quiatarrü narücüquirri acomorabo. ⁸ Auqui arrti maniqui quiatarrü, naqui cusürüboti aiñanainti acamanu, sürotipo ito. Arrtaiti nanaiña, y aüboqui aicocoti que arrti Jesús chauqui túsüboricoti tato. ⁹ Itopiqui hasta au manu nanenese chiyeboiquipü uimía arrüna Nicororrü. Ane te corobo, que arrti Jesús tiene que asüboriti tato iyau niconcorrti. ¹⁰ Auqui süroma tato au niporrüma.

Itusiancanatiyü Jesús isucarü Mariarrü Matarenarrü

¹¹ Tapü arrümanu Mariarrü ane tatito esa manu nusuturrü, nicürri Jesús, areoro. Basaboricopo ahu. ¹² Auqui asaratü ümo bama torrüma angelerrü, champü tacanache nipurusubiqui naibirrimía. Aboma tûmonsoma auna cauta ananca nicunturrti Jesús, tamanti auna cauta amonquio nipoperrti, arrti quiatarrü auna cauta ananca nitanurrti. ¹³ Arrüma ñanquitioma pünanaqui:

—Paürü, ¿causane areoracacü?

—Itacu Señor —nantü—, opiquiata auqui na, y chütusiopü iñemo cauta nacarrü.

¹⁴ Au manu rratörrü apebü, asaratato chacu, auqui asaratü ümoti Jesús, atüraiti esa. Abu chütusiopü nurria ümo arrtü tonenti. ¹⁵ Ñanquitioti Jesús pünanaqui:

—Paürü, ¿causane areoracacü? ¿Quiti iyoche napachequi?

Tone ñaquiöncorrü que arrti maniqui bacuirara itacu manu bertarrü. Sane nauquiche nantü ümoti:

—Señor, arrtü obi aiqüia auqui na, urasoi isucarüñü cauta aiñata, nauqui yerotü iquia.

¹⁶ —¡María! —nanti Jesús ümo.

Auqui asaratü nurria ümoti, isuputarati. Nantü ümoti sane auqui hebreo, arrüna ñanitacarrü:

—¡Raboni! —nantü auqui besüro “Maestro”.

Auqui sürotü esati.

¹⁷ Nanti Jesús ümo:

—Tapü aiñencañü, itopiqui sürotiqui niyücü tato esati Iyaü. Pero acosi tato uraboi isucarü bama masaruquitaiqui nirranunecasa, yeca tato esati Iyaü, naqui Abaü ito, ta esati Tuparrü naqui ümoche nirranauncu y napanauncu ito.

¹⁸ Auqui sürotü Mariarrü Matarenarrü esa bama ñanunecasarri Jesús, nantü ümoma:

—¡Yasatai Señor!

Urapoi isucarüma nanaiña arrüna nanti Jesús ümo.

Itusiancanatiyü Jesús isucarü bama ñanunecasartti

¹⁹ Chauqui tütobiqüia au manu nanenese tominco. Arrübama ñanunecasartti Jesús iyober-abaramacü au manu taman porrü. Mamana bien nurria uimia turuca, ui nırrucurrüma ñünana bama üriatu bama israelitarrü. Rrepenteatai tanati Jesús arrüpecumampo, manitanati nurria ümoma, nanti:

—Taiquiiana urria nabaca.

²⁰ Auqui itusiancatati isucarüma arrümanio nobüriturrü ümoti apü neherrti y nipetacurrti. Arrüma pucünüñama ui arrüna asaramati. ²¹ Nanti tatito ümoma:

—Taiquiiana urria nabaca. İcüpucañö caüma isiatai tacana yacüpucurrti İyaü tücañe İñemo.

²² Auqui bausucüroti ümoma y nanti:

—Apasusiusurrti Espıritu Santo. ²³ Yachera aume abüriacabo nauqui puerurrü apiñarrimiaca tato nomünantü ui macirrtianuca. Y arrti naqui chapirrimiacatapü nomünantü uiti, süsioti aübu nipünatenti.

Arrti Tomás asaratiti Jesús süboricoti tato

²⁴ Tamanti uturuqui manuma doce apostolerrü nürirrti Tomás, nürirrtito uimia “Tocarrü”. Arrti chanancatipü ichepema nauquiche İñataiti Jesús. ²⁵ Numo tüsürotitito Jesús, İñataiti tato Tomás. Auqui urapoimia isucarüti que arrüma asaramati Jesús. Tapü arrti İñumutati:

—Arrüñü icocota arrtü yarrtai neherrti obürio oboi crabuca. İrranca te İne arrümanu nobüriturrü ümo neherrti y ümo nipetacurrti. Aüboqui puerurrü icoco que süboricoti tato.

²⁶ Pasao taman semana. Aboma tatito au manu porrü y arrti Tomás anati ichepema. Bien mamana turuca. Rrepenteatai tanati tatito Jesús arrüpecumampo. Manquiotor nurria ümoma, nanti:

—Taiquiiana urria nabaca.

²⁷ Auqui nanti ümoti Tomás:

—Asasai ñiñe, aiñe na nobüriturrü, aiñe ito nobüritu nipetacu. Tapü asiquia aübu torrü napensaca, tari aicocosoñü nurria.

²⁸ Aiñumuti Tomás:

—¡Arrücü Tuparrücü y arrücü Señorcü İñemo!

²⁹ Nanti Jesús ümoti:

—Caüma aicococañü, itopiqui tasacañü. Urria nacarrüma bama chasarapümañü, pero icocoromañü.

Arrti Jesús tonenti Aütorrti Tuparrü

³⁰ Arrti Jesús isamutenti sürümana piqüiataca milagrorrü, arrüba chübocorobopü au na librurrü. İsamuniontiño isucarü bama ñanunecasartti. ³¹ Pero tonehion arrüba bocorobo sobi au na librurrü, nauqui atusi aume que arrti Jesús tonenti naqui Aütorrti Tuparrü. Arrtü amoncatü ümoti auqui caüma torrío aume ausüboriquibo uiti.

21

Itusiancanatiyü Jesús ümo bama siete ñanunecasartti

¹ Auqui arrti Jesús itusiancanatiyü tatito isucarü bama ñanunecasartti abeu manu narubaitu turrü nürirri Tiberias. Pasabo sane: ² Amoncoma chöpema arrti Simón Pedro, arrti Tomás naqui tocarrü, arrti Natanael naqui auqui Caná auqui manu cürrü Galilea, arrübama torrü aütorrti Zebedeo y arrübama torrü maqüiataca eanaqui manuma doce ñanunecasartti Jesús. ³ Auqui nanti Simón Pedro ümo bama maqüiataca:

—Yecatü yasu nopiocorrü ui momese.

Arrübama maqüiataca namatü:

—Somecatü asiucü, curi te.

Auqui süromatü au taman barco au tobirri. Pero enterurrü manu tobirri champürttü bacharama nopiocorrü. ⁴ Tücuatü nanenese arrti Jesús anancati abeu manu narubaitu turrü. Tusioti auqui barco. Tapü arrübama ñanunecasartti chütusiopü ümoma arrtü tonenti.

⁵ Auqui tosibicoti ümoma, nanti:

—Masaütaiqui, çapachaca pario nopiocorrü?

Arrüma İñumutama, namatü:

—Champü, ni tamampü.

⁶ Auqui nanti ümoma:

—Apiña tatito naumome eana turrü au nepanauncu naubesa barco. Sane caüma apachaca nopiocorrü.

Isamutema isiu nurarrti. Auqui bacharama sürümana nopiocorrü ui nimomesüma. Umianene oboi. Chüpuerurrüpü aitonoma au barco. ⁷ Arrti maniqui cuasürütiapae ümoti Jesús nanti ümoti Pedro:

—¡Tonenti Señor Jesús!

Numo oncoiti Pedro arrüna sane, iñatati niquiamisarrti cütüpüti, itopiqui sipoñoenotiatái. Auqui tobüsoti eana turrü, batusuti hasta nabeu turrü. ⁸ Amoncoma saimia nabeurrü, taqui cien metros. Tapü arrübama maquiataca rremaboma barco hasta nabeurrü isiuti Pedro, aübu ñatonocorrüma isiuma ümo manu momese ataso ui nopiococa. ⁹ Nauquiche iñataimia abeu, acamanu arrtaimia pese, aübu sücübörrü. Abe nopiococa oto sücübörrü macünucunu y abe ito pan. ¹⁰ Nanti Jesús ümoma:

—Apaca tauna mümana nopiococa, omeanaqui manio aübo apacaübuca.

¹¹ Auqui arrti Simón Pedro sürotitü esa barco aitonoti momese taiyiritu. Ane ataso ui ciento cincuenta y trerrü nopiococa arrüba posürümanaca. Pero chüquiopüropü momese yupu. ¹² Nanti Jesús ümoma:

—Ausiapata auba.

Pero champüti eanaqui bama ñanunecasarrti ñanquitio pünanaquiti nürirrti, cüsobomantai. Pero ta tusio te ümoma que tonenti Jesús. ¹³ Auqui atüraiti Jesús esama, iquiatati manu pan, itorrimiatati ümoma. Sane ito isamutenti aübu manu nopiocorrü obiquio.

¹⁴ Sane caüma tabe trerrü vecerrü itusiancanatiyü Jesús isucarüma, nauquiche tüsüboricoti tato auqui niconcorrti.

Manítanati Jesús aübuti Simón Pedro

¹⁵ Chauqui niyacarrüma, ñanquitioti Jesús pünanaquiti Simón Pedro:

—Simón, aütörri Jonás, ¿isuasürüca manrrü aemo pünanaqui bama maquiataca auna?

Iñumutati Pedro:

—Señor, tusio aemo ta acuasürüca nurria iñemo.

Nanti Jesús ümoti:

—Acuira nurria itacu bama icocoromañü tacana yutacu nobirramanca.

¹⁶ Auqui ñanquitioti tatito Jesús pünanaquiti:

—Simón, aütörri Jonás, ¿isuasürüca aemo?

—Tusio te aemo Señor, acuasürüca iñemo —nanti.

Nanti Jesús ümoti:

—Acuira y anuneca nurria ümo bama icocoromañü.

¹⁷ Coboí parío ñanquitioti tatito pünanaquiti Pedro:

—Simón, aütörri Jonás, ¿isuasürüca aemo?

Auqui arrti Pedro sucheboti ui na ñanquiquirrti trerrü vecerrü pünanaquiti arrtü cuasürüti ümoti. Auqui nanti ümoti:

—Señor, tusio aemo nanaiña. Tusio ito aemo que ta acuasürüca iñemo.

Nanti Jesús:

—Acuira nurria itacu bama icocoromañü, aiñununecasama nurarrti Tuparrü.

¹⁸ Suraboira asucarücü ñemanauncurraetoe: Túcañe numo yaürüccüqui aipoñoencü obiatoe, aücatü auna cauta narrianca. Pero arrtü tüpomacü, aipesünacaquio caüma napa y cuati quiatarrü itomoenotiyü y iquianatiyü auna cauta charriancapü aürotü.

¹⁹ Ui arrüna sane nurarrti Jesús urapoiiti parío isucarüti Pedro causane ñana niconcorrti y ñanauncurrti ümoti Tuparrü ui niconcorrti. Auqui nantito ümoti:

—Ariacu isiuñü.

Cuasürüti Juan ümoti Jesús

²⁰ Arrti Pedro basücüböcöti tato, asaratitü ümoti maniqui cuasürütiapae ümoti Jesús. Tonenti naqui anancati petacuti Jesús nauquiche basoma au manu virrpera piertra parrcua, y ñanquitioti pünanaquiti: “Quiti naqui uiche aitorrimianatiyü”? Tonenti naqui anati acamanu pürücüti Pedro. ²¹ Numo asaratitü Pedro ümoti, ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Señor, carüti naqui? ¿Isane pasabo ñana ümoti?

²² Aiñumuti Jesús:

—Arrtü irranca na asüboriti icu na cürü cheperrtü iseca tato, tapü ane nümoche obi. ¡Arrücü ariacu isiuñü, aisamuse isiu arrüna nirraccüpucu!

²³ Sane nauquiche iñarrio nürirrti maniqui taman au nanaiñantai eana bama icocoromati Jesús, arrti chüpuerurrüpü acontí. Abu ta chüsanempü nurarrti Jesús. Ta solamenterrü nanti: “Arrtü irranca na asüboriti icu na cürü cheperrtü isecatato, ¡tapü ane nümoche obi!”

²⁴ Arrüñü Juan maniqui ñanunecasarrti Jesús, naqui cuasürütiapae ümoti Jesús. Yarrtai nanaiña arrüna pasabo y surapoi ausucarü y iconomota ito. Tusio nurria oemo, ta ñemanauntu nurria arrüna corobo sobi.

²⁵ Abe sürümana arrüba omirriante uiti Jesús, arrüna chüborobopü. Arrtü suirrancapü supaconomo nanaiña arrüna urriante uiti, nirraqionco caümainqipü chütacürusupü supaconomoco.

NISAMUCU BAMA APOSTOLERRÜ LOS HECHOS

Artri Espiritu Santo rranrri ayeti usahu

¹ Süro tanu nirraqüionco aemo naqui Teófilo. Au manu cusürübo niyesa librurrü iconomota nanaiña arrüna nisamutenti y ñanunecacarrti Jesucristo auqui maübo, ² hasta que iñatai manu nanenese anche camperoti tato au napese uiti Tuparrü. Numo anatiqüi icu na cürü, manunecanati ui nicusüurrti Espiritu Santo ümo bama nesarrti apostolerrü, bama tacümanauncunu tücañe uiti. Urapoiti isucarüma arrüna yachücoiboma. ³ Numo tüpasao nitaquisürücürri, süboricoti tato, itusiancanatiyü isucarüma. Cuarenta naneneca nacarrti aübuma. Sane nauquiche tusio nurria ümoma, ta süboricoti tato, y tacane urapoiti isucarüma causane arrtü üriabucati Tuparrü eanama icu na cürü.

⁴ Nauquiche anancatiqüi ichepema, nanti ümoma:

—Tapü amecatü auqui Jerusalén. Aparrüpera cheperrtü cocono arrümanu nurarrti Iyaü, que artri Espiritu Santo cuati ñana aume. ⁵ Tai ñemanauntu, artri Juan tücañe maunimianati aume eana turrü —nanti ümoma—, pero ta chüubuiquipü cuantio naneneca arrüna anche ayeti Espiritu Santo au nabausasü. Tone caüma arrüna nabüriqui tato.

⁶ Ñanquitioma ito pünanaquiti, namatü:

—Señor, ¿taqui auquito caüma taesüburu tato obi arrüna sobesa cürü Israel pünanaqui bama romanorrü, nauqui yüriaburrücü süñemo?

⁷ Iñumutati Jesús:

—Chümopü atusi aume arrüna sane. Artri Tuparrü naqui uiche uraboiti anche. Itopiqui artri ane nüriacarrti. ⁸ Pero arrtü cuati Espiritu Santo au nabausasü, torrio aume abüriacabo, au amenotü apanitane nisüri, auna Jerusalén, auna cürü Judea, au cürü Samaria y au nanaiñantai icu na cürü.

Artri Jesús süroti tato au napese

⁹ Numo chauqui arrüna nurarrti ümoma, isucarüma nurria iquiimperotiyü, niyücürri tato au napese. Auqui cuatü taman cüsaüborrü taburriuti uirri. Auqui champürriü asaramatiqüi tato. ¹⁰ Nauquiche amoncomainqui arrtayomatü isiuti Jesús niyücürri tato au napese, auqui paecüburuma esama torrü mañoñunca, purusubi naibirrimia. ¹¹ Namatü ümoma:

—Arraño auqui Galilea, ¿causane süsio año amarrrtaiquiatü icu napese? Artri Jesús süroti tato au napese amopünanaqui. Pero ta, cuati tato ñana tacana arrüna amarrrtaiquiatü isiuti.

Tacümanauncunuti Matías itoboti Judas

¹² Auqui süroma tato au Jerusalén onüqui manu yiriturrü nürirri Olivos. Tamantai kilómetro nichequirri auqui manu.

¹³ Nauquiche tiñataimia tato taha, süroma ape au manu quietarrü piso nesa manu porrü auna cauta nantarrü iyoberabaramacü. Arrüpecuma anancati Pedro, artri Jacobo, artri Juan, artri Andrés, artri Felipe, artri Tomás, artri Bartolomé, artri Mateo, artri Jacobo aütorrü Alfeo, artri Simón naqui auqui manu partidorrü nürirri cananista, y artri Judas yaruquitorrü Jacobo.

¹⁴ Arrüma iyoberabaramacü nantarrü na eama. Amoncoma ito bama yaruquitorrü Jesús, nipiäcütoti y arrüba piqüiataa paüca.

¹⁵ Au manio naneneca artri Pedro atüraitü cümüinata manuma amoncoma acamanu, taqui ciento veinte nubiquirrimia, nanti ümoma:

¹⁶ —Masaruquitaiqui, chauqui tücocono arrümanu turapoiticaü Espiritu Santo tu-ruquiti yüriaburrü David. Ta maconomonoti tücañe sane icu Nicorrrü icütüpüti Judas, naqui cusürüboti tücañe aübu manuma uiche aiñenomati Jesús. ¹⁷ Artri Judas tücañe tacümanauncunuti ochepe, y tacane torrio ito ümoti arrüna trabacorrü usaca aübu. ¹⁸ Pero artri maconpararati cürü ui manu monirri torrio ümoti itobo na churriampatai yachücoiti. Taha paqüiotti cusürübo nitanurrü acü. Poboti, cuantio tanene nanterererrü. ¹⁹ Numo tütusio ümo bama auqui Jerusalén, iñatama üribo manu cürü Acéldama. Nantü auqui nurarrümantoe: “Cürü auna cauta arapara notorrü.” ²⁰ Itopiqui icu manu Nicorrrü niyobesa Salmos nantü sane:

Tari cücheca nicürri y tapü anati naqui vivibo acamanu.

Ane ito corobo sane:

Tari ñatoconati quietarrü aübu nesarrti cargorrü.

²¹ Aboma auna uyarrüpecu bama amoncomantai ochepe enterurrü manu tiemporrü nuñame ichepeti Señor Jesús, ²² auqui numo üriotti uiti Juan hasta numo camperoti au

napese. Sane nauquiche urria arrtü tamanti uturuquimia iñanatiyü ochepe na uraboitito, que süboricoti tato Jesús, itopiqui asaratiti ta süboricoti.

²³ Auqui nombroboma bama torrü uimia: Artti José Barsabás nürirtito Justo, y artti Matías. ²⁴ Meaboma sane:

— Señor, arrücü asputacai nausasü macrirrtianuca, aitusiancarrti suisucarü quiti naqui uturuqui bama torrü urria au naquionco, ²⁵ nauqui asuriuti nesarrti cargorrü Judas tücañe numo apostoltiqui. Pero churriampataito yachücoiti, sane nauquiche tanati taha auna cauta nipenequirrti.

²⁶ Auqui suerteaboma uimia. Tocabo ümoti Matías. Auqui manu nanenese iñanatiyü ichepe manuma once apostolerrü.

2

Niyequirrti Espiritu Santo

¹ Iñatai manu nanenese Pentecostés. Namanaiña bama icocoromati Jesús iyoberabaramacü taha au Jerusalén. ² Rrepenteatai rabotü süuru auqui napese tacanarrtü arrone maquiütüca fuerte, y cutañarrü au manu porrü auna cauta amoncoma. ³ Auqui butusio onü nitanurrüma arrümanio sane tacana nonco pese mochiomancatai. ⁴ Enterurrüma süroti Espiritu Santo au nausasürrüma. Manitanama caüma uiti piquiatacatai manitacaca.

⁵ Au manio naneneca amoncoma au Jerusalén bama israelitarrü auqui nanaiñantai nacioneca, bama tarucu ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü. ⁶ Oncoimia manu nisüurrü onü manu porrü. Ipiacünomacü asaborimia, cütüpürrüma macrirrtianuca. Cütomutañama ui na oncoimia ñanitaca bama ñanunecasarrti Jesús au na nurarrümantoe. ⁷ Cütobüsoma, chümarrtacarrüpatai ümoma, namatü ümomantoe: —¿Canapaemo auqui Galilea enterurrüma bama manitana? ⁸ ¿Causane aipiama anitama nusura? ⁹ Auna aboma bama auqui Partia, auqui Media, auqui Elam, auqui Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto y auqui manu provinciarrü Asia, ¹⁰ auqui Frigia y Panfilia, auqui Egipto, y arrüba puebluca abe manrrü tahiqui pürücü Cirene. Aboma ito uyarrüpecu bama auqui Roma bama pohosoma auna. Eanama aboma bama propiorrü israelitarrü y arrübama yasutiumantai nesarrüma religiön. ¹¹ Aboma ito bama auqui Creta y Arabia. Enterurrü onü onconcoi nurarrüma auqui na numanitatocae. Champü causane, iyebo nurria uimia. Urapoimia arrüba nomirria uiti Tuparrü. ¹² Enterurrü cütobüsoma, chümarrtacarrüpatai ñapensacarrüma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Isane naca arrüna sane?

¹³ Aboma ito bama iyapoimia, namatü sane:

—¡Orisübaboma arrümanuma!

¹⁴ Auqui atüraitai Pedro aübu manuma maquiataca once apostolerrü. Fuerte nurria nurarrti, nanti sane:

—Arraño bama mañoñunca auqui Judea y arrübama auqui Jerusalén, amonsoi nurria arrüna sucanañü aume. ¹⁵ Arrüsomü champürrtü soborisübaca, tacana arrüna napapensaca. ¿Causanempü soborisüba? aübaepae ane ape surrü. ¹⁶ Más bien arrüna sane ta tone arrümanu turapoiticaü tücañe profetarrü Joel. Nanti sane:

¹⁷ Sane nurarrti Tuparrü:

Au nitacüru cuantio naneneca, iñemecata aruqui niyesa Espiritu onü macrirrtianuca.

Arrübama aütörrüma y arrüba nitaquiumucuturrüma ipianacatema ñana arrüna nisura.

Arrübama mayaüca ausüratai ñana arrtaimia auqui na quietarrü narrtarrüma, y arrübama maporriqüia iñunecacama auqui nipoisiquirrimia torrio ümoma sobi.

¹⁸ Au manio naneneca iñemecata ito aruqui niyesa Espiritu onü bama baserebioma iñemo y arrüba paüca paserebio iñemo.

Arrüma caüma ipianacatema nisura.

¹⁹ Itusiancaquion ñana ausüratai señarrü icu napese y icu cürrü ito:

Notörrü, pese y cüsaüboca tacana nausirri.

²⁰ Surrü ñana rruparrio.

Pama isamunü cüturiqui tacana notörrü, arrtü tüsaimia manu nanenese champü tacanache, arrüna ensümunu uiti Tuparrü. ²¹ Enterurrüma bama yabiromati Tuparrü nauqui aicocoromati, tonema bama taesüburu ñana uiti pünanaqui carrticurrü.

²² Amonsoi te bama mañoñunca auqui Israel arrüna sucanañü aume: Arraño apipiate nürirrti Jesús auqui Nazaret. Amasaquio ito arrüba milagrorrü y señarrü omirriante uiti. Ui arrüna sane tusio que arrti ane nüriacarrti uiti Tuparrü. ²³ Pero arraño nauquiche tütörrioti aume, apitorrimiacati ümo bama extranjerurrü nauqui aiñanamati apü curusürrü, itopiqui sane ñapensacarrti Tuparrü auquiapae. ²⁴ Artti Tuparrü isümoniancanatiti tato,

itaesümunucunutiti pünanaqui concorrü, itopiqui chüpuerrüüpü süsioti coiñoti. ²⁵ Ta artti yüriaburrü David tücañe manitanati icütüpüti Jesús sane:

Artti Tuparrü anati siemprerrü ichepeñü.

Anati auna sane ümo nepanauncu niñe tapü ane ñünanache irru.

²⁶ Uirri ipucünunca au niyausasu.

Sane nauquiche iñanauncati aübu nisura.

Champü causane nirraquionco arrtü izonca.

²⁷ Itopoqui artti Tuparrü chichetatipü asio niyausüpü esa bama macoiñoca.

Chichetatipito apore nisütüpü, itopiqui yaserebiquia ümoti.

²⁸ Uiti isüboriquia tato ñana.

Auqui caüma tarucu nipucünunca arrtü yasacati.

²⁹ Arraño bama masarquitaiqui, apapensasio nurria arrüna sane. Artti David chapürrtü ümotiatoepü arrüna nurarrti, itopiqui artti coiñoti. Süroti cütü y arrüna nicürrti aninqui auna uyarrüpecu. ³⁰ Artti David ipianacatenti nurarrti Tuparrü tücañe, itopiqui profetarri. Sane nauquiche artti Tuparrü urapoiticaü isucarüti aübu juramentorrü que tamanti uturuqui bama nesarri familiarrü tonenti Cristo. Tonenti naqui tünonsoti ñana au tronorrü na üriaburuti. ³¹ Sane nauquiche artti David urapoiticaü tücañe, artti Cristo tiene que asüboriti tato ñana, y arrüna nausüpurrti chüpuerrüüpü asio eana bama macoiñoca. Chüporeopito nicütüpürrti. ³² Artti Tuparrü isümoniancanatiti tato Jesús. Enterurrü somü terrticurrü somü ümo arrüna sane. Sumasacati süboricoti tato. ³³ Iyebo uiti au nepanauncurrti Yaütoti. Artti bacheboti üriacaboti na acüputi icu na cürrü ümoti Espiritu Santo. Tone caüma arrüna amarrai y amoncoi one auna. ³⁴ Champürrtü artti David naqui süroti tato au nape aübu cürrü nicütüpürrti. Pero artti nanti sane:

Artti Tuparrü nanti sane ümoti iyesa Señor:

“Atümo rrupetacuñü au nepanauncu niñe, na üriaburü saübuñü, ³⁵ cheperrtü bachesoiyoma aesacü sobi aesa enemigorrü.” ³⁶ Sane nauquiche tapü anati naqui chicocotapü au na cürrü Israel, que artti Jesús, naqui süroti aboi apü curusürrü, tonenti Señor y Cristo uiti Tuparrü.

³⁷ Nauquiche toncoimia arrüna sane, iñorronconomacü au nitisirrimia. Ñanquitioma pünanaquiti Pedro y pünanaqui bama maquiataca apostolerrü:

—¿Causane caüma sobio?

³⁸ Artti Pedro nanti sane ümoma:

—Apiñorroncosaño. Tari abüriquia au nürirrti Jesucristo. Sane rrimiacana tato aume nomünantü aboi. Artti Tuparrü caüma icüpurutiti Espiritu Santo au nabasasü. ³⁹ Aume te arrüna nurarrti Tuparrü sane y ümo bama abaübosi y ümo bama ito aboma iche, bama tasuruiqui uiti Tuparrü.

⁴⁰ Ausüratai ñanunecarrti Pedro ümoma. Ubuturuqui manio ñanunecarrti, nanti sane ümoma:

—Tapü abasiquaiqui eana bama churriampatai nisüboriquirrimia. ⁴¹ Arrübama yasutiuma ñacuansomocorrti, ürioma. Au manu nanenese iñanamacü arrüpecu bama icocoromati Jesús, taqui tres mil nubiquirrimia. ⁴² Enterurrüma süroma isüu na ñanunecarrüma bama apostolerrü. Macumanaunrrüma ümomantoe. Iyoberabaramacü nauqui chépe ahama y nauqui eama.

Nisüboriqui bama primero icocoromati Cristo

⁴³ Tarucu nicütobü macirrtianuca oboi ba milagrorrü y señarrü omirriante ui bama apostolerrü. ⁴⁴ Enterurrü bama icocoromati Jesús chépe nacarrüma. Macumananama ümomantoe arrüna ane uimia. ⁴⁵ Ipiaventecatama arrüna nenarrirrimia. Nicuarrü caüma rrepartibo uimia ümomantoe isüu naca na nirrantomoma. ⁴⁶ Naneneca oberabarama au niporrti Tuparrü. Au niporrümantoe caüma basoma juntorrü. Pucünüñamantai y tacane ichimiancanamacü au nausasürrüma. ⁴⁷ Iñanaunumati Tuparrü. Tarucu nicuarrüma ümo genterrü. Artti Tuparrü naneneca bacheboti uüboma.

3

Urriancati tato taman ñoñürrü

¹ Taman nanenese artti Pedro ichepeti Juan süromatü au niporrti Tuparrü a las tres isüu nimüürrü, itopiqui arrümanu horarrü nantarrü meaboma macirrtianuca acamanu. ² Naneneca anati acamanu taman ñoñürrü naqui chüpuerrüüpü amenti auquiapae numo aübo anati icu cürrü. Iquianamati acamanu, iñanamati abeu manu tururrü nürirri “Coñorrtai”. Acamanu manquioti limosnarrü pünanaqui bama pasaoma, niyücürrümampo. ³ Nauquiche pasaoti Pedro ichepeti Juan niyücürrümampo, manquiotito

limosnarrü pünanaquimia. ⁴ Tochencoma nauqui asaramatü ümoti, auqui arrti Pedro nanti ümoti:

—Asasatü suiñemo.

⁵ Arrti maniqui ñoñünrrü asaratitü nurria ümoma, ñaquiuncorrti macumananama ñana ümoti. ⁶ Arrti Pedro nanti ümoti:

—Champü monirri sobi ni oropü. Pero arrüna ane sobi puerurrü ichücü. Au nürirrti Jesucristo nauqui auqui Nazaret sucanañü aemo: ¡Atüsai, ame!

⁷ Auqui arrti Pedro iñatünaiñacanatiti auqui nepanauncu nipiarrti. Au manu rratörürü urrian tato nipoperrti. ⁸ Tobüsoti tape, amencoti bien urria. Abu arrti tücañe chüpuerurrüpü amenti. Sürotipo ichepema au niporrti Tuparrü. Tobüsotiatai tape, nipucünuncurrti. Iñanaunutiti Tuparrü. ⁹ Enterurrü genterrü asaramati, amencoti aübu ñanauncurrti ümoti Tuparrü. ¹⁰ Tarucu nicütobürrüma ui arrüna arrtaimia sane. Tusio ümoma, ta tonenti maniqui nanenecatati anancati tümonsoti abeu nituru niporrti Tuparrü, arrümanu nürirri “Coñorrtai” nauqui acumanama ümoti.

Nisermonrrti Pedro

¹¹ Arrti maniqui ñoñünrrü urriancati tato nacarrtiatai tanu isiuti Pedro y arrti Juan. Amoncoma au manu nicorero niporrti Tuparrü nürirri Salomón. Tapü arrübama macrirrtianuca ipiacünomacü esama, nauqui asaborimia. Tarucu nicütobürrüma. ¹² Ui arrüna sane nanti Pedro ümoma:

—Arraño bama mañoñünca auqui Israel: ¿Causane tarucu naucütobü? Abasiquia amartraiquiatü suiñemo, tacanarrtü soboi urriancati tato nauqui ñoñünrrü. Champürütü urriancati tato soboi ni ui arrünampü tarucu supaquienco iyoti Tuparrü. ¹³ Ta arrti Tuparrü nauqui ümoche tarucu tücañe ñacoconaurrti Abraham y arrti Isaac y arrti Jacob, bama upariente tücañe, tonenti nauqui uiche aisamune arrüna sane, na atusi ümo macrirrtianuca arrüna tarucu nicuarrti Jesús ümoti. Arrti Jesús baserebioti ümoti Tuparrü, pero torrioti tücañe aboi ümo bama mayüriabuca na aconti. Arrti yüriaburrü Pilato rranrtipü tücañe aiñemecanatiti, pero arraño chaurriancapü. ¹⁴ Abu arrti champü isane nipünatenti, bien urria nisüboriquirrti. Pero arraño apanquitio nauqui ataesübuti maniqui quiatarrü ñoñünrrü yatabayorrü. ¹⁵ Sane apitabaiquiatü nauqui bachebo osüboriquito. Pero arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato. Arrösomü sumarrtai nanaiña arrüna sane. ¹⁶ Ui nicusüurrti maniqui Jesús urriancati tato nauqui ñoñünrrü itopiqui sopicococati. Arraño apisuputacati nurria nauqui ñoñünrrü urriancati tato. Torrio suiñemo uiti Tuparrü nauqui sopicocoroti Jesús; uirri te urriancati tato nurria nauqui maunrocono, tacana arrüna amarrtai.

¹⁷ “Bueno, bama masaruquitaquí, tusio iñemo, arraño ichepe bama mayüriabuca apitabaiquiatü Jesús, pero ta ui na champürütü tusio aume arrtü tonenti Cristo. ¹⁸ Pero ta sane cocono uiti Tuparrü arrümanu nurarrti tücañe turuqui bama nesarrti profetarrü, que arrti Cristo taquisürüti ñana. ¹⁹ Sane nauquiche apiñorroncosaño. Auqui caüma morrimiacana tato nomünantü aboi. Bacüpurütito caüma omirriantai naneneca aume, nauqui urria nabaca y aupücünuncatai. ²⁰ Sane ito caüma icüpurütiti tato aume nauqui Cristo auqui napese. ²¹ Tusio oemo que anati baeta au napese cheperrtü tanaiña coñocono uiti Tuparrü, tacana arrüna nantarrtai nurarrti tücañe turuqui bama profetarrü, bama baserebioma ümoti. ²² Sane ito nurarrti Moisés ümo bama upariente israelitarrü tücañe:

—Arrti Tuparrü bacüpuriti ñana taman profetarrü abuturuquí, tacana arrüñü.

Apacoconaun ümoti.

Apicoco ito nurarrti.

²³ Namanaiña bama chümacoconaupüma ümoti, tari penecoma eanaqui bama israelitarrü, chütoneinaiquipü nesarrti genterrü Tuparrü.

²⁴ “Auquiapae numo süboricotiqui profetarrü Samuel, enterurrüma bama maquiataca profetarrü urapomia ito arrüna tiemporrü caüma (nitiemporrü Cristo). ²⁵ Aume te arrüna nurarrti Tuparrü tücañe turuqui bama profetarrü. Autacu masamunuti Tuparrü tratörürü tücañe aübu bama upariente, nauquiche nanti ümoti Abraham: “Nanaiña genterrü icuqui na cürürü curusüu ñana auqui naca naesa familiarrü”. (Itopiqui arrti Jesús auqui nesarrti familiarrü Abraham.) ²⁶ Arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato nauqui Aütorrti. Icüpurütiti primero aume nauqui autaesübu eanaqui nomünantü, nauqui apicoñoco arrüna churriampatai nausüboriqui.

4

Arrti Pedro ichepeti Juan aboma esa mayüriabuca

¹ Amoncomainqui manitanama arrti Pedro y arrti Juan, auqui iñatimia esama manuma sacerdoterrü, ichepeti maniqui yüriaburrü ümo niporrti Tuparrü y arrübama saduceorrü. ² Tüboricoma, itopiqui arrti Pedro y arrti Juan manunecanama ümo genterrü y urapomia

que artti Jesús süboricoti tato eanaqui macoiñoca, na atusi que puerurrü asüborimia tato bama macoiñoca. ³ Auqui enoma uimia. Aüroma au preso hasta quiatarrü nane-nese, itopiqui chauqui tütümümüca, champü tiemporrü nauqui acurrutama aübama manu nimümürrü. ⁴ Sürümanama bama amoncoma onsapecoma nurarri Pedro, icocotama. Sane nauquiche manrrü nubiqui bama icocoromati Jesús. Taboma cinco mil mañöünca (abe ito paüca y masioma).

⁵ Au manu quiatarrü nanenese tansürü oberabarama au Jerusalén bama üriatu bama israelitarrü ichepe bama mamayoreca y arrübama manunecana nürriacarrü. ⁶ Anancati Anás, naqui yarusürürrü sacerdoterrü, ichepeti Caifás, artti Juan, artti Alejandro y namanaña bama maquiataca auqui nesarrüma familiarrü bama üriatü sacerdoterrü. ⁷ Bacüpuruma nauqui ayeti Pedro ichepeti Juan acamanu esama. Auqui iñataimia acamanu. Süroma cümüinta uimia. Ñanquitioma pünanaquimia:

—Uiche ane arrüna nabüriaca, quiti naqui yacüpuceche aume nauqui apacura ümoti maniqui ñöñürrü.

⁸ Auqui manitanati Pedro ui nicusürri Espiritu Santo, nanti ümoma:

—Bueno, arraño bama üriatu pueblurrü y arrübama mamayoreca au Israel, ⁹ arraño apanquitió somopünanaqui arrüna sopisamute urria ümoti naqui maunrocono. Apanquitió uiche urriancati tato. ¹⁰ Suburaboira ausucarü, nauqui atusi ümo na genterrü auqui Israel. Artti naqui ñöñürrü amasacati auna, urriancati tato au nürri Jesús Cristo naqui auqui Nazaret, naqui süro apü curusürü aboi. Pero ta uiti Bae Tuparrü süboricoti tato eanaqui macoiñoca. ¹¹ Artti Jesús tonenti tacana canrrü arrüna botabo ui bama masamunu porrü, pero uiti Tuparrü artti tacana arrone canrrü manrrü urriampae ümo porrü. Tone manrrü yaserebiquirri. Arraño te tacana bama masamunu porrü. ¹² Champüti quiatarrü nauqui uiche puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü, uitiatai Jesús. Itopiqui champüti quiatarrü torrio oemo uiti Tuparrü icu na cürü naqui uiche puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü.

¹³ Arrümanama mayüriabuca tütusio ümoma que artti Pedro y artti Juan champü nirrurrüma. Tusiataito ümoma que champürrü ipiacamampae nicororrü. Auquito caüma tusio ümoma, tonema bama amencoma tücañe ichepeti Jesús. ¹⁴ Tacane artti maniqui ñöñürrü urriancati tato anati acamanu ichepema. Asi que champü isane urapoboi-boma. ¹⁵ Auqui bacüpuruma ümoma ariorrüma baeta türüpo auqui manu, nauqui aparimia. ¹⁶ Namatü:

—¿Causane caüma osoi ümo bama mañöünca? Enterurrümantai bama auqui Jerusalén tusio ümoma arrüna milagorrü urriante uimia. Sane nauquiche chüpuerurrüpü uñaneca. ¹⁷ Pero tapü asio genterrü icuata nürri arrüna sane, mejor bachera mapirrumucurrü ümoma nauqui tapü asioma uraboimia nürri maniqui Jesús.

¹⁸ Auqui tasuruma tatito uimia. Urapoimia isucarüma tapü asioma anitanema nürri Jesús y ñanunecarri. ¹⁹ Pero artti Pedro ichepeti Juan iñumutama nurarrüma, namatü ümoma:

—Apapensasio arraño: ¿Taqui urria ümoti Tuparrü artü supacoconauca aume, tapü ümoti champü? ²⁰ Causanempü sopiñaneca arrüna sumarrtai ui suisütoatoe y arrüna somoncoi.

²¹ Auqui rranrrüpüma achema manrrü mapirrumucurrü ümoma, pero au nitacürürrü emecanama uimia. Chütäbücopü uimia causane nauqui carrticaboma uimia, itopiqui enterurrü genterrü iñanaunumati Tuparrü ui arrüna urriante uimia. ²² Artti maniqui ñöñürrü urriancati tato, ta tütabe cuarenta añorrü ümoti.

Neancarrüma bama icocoromati Jesús

²³ Artti Pedro ichepeti Juan numo tütaesüburuma uimia, süroma tato esa bama icumpañeruturrüma nauqui uraboimia isucarüma arrüna nura bama üriatu sacerdoterrü y bama mamayoreca. ²⁴ Nauquiche toncoimia nurarrüma, chépe meaboma. Namatü sane:

—Señor, obi aisamune napese, cürü, turrü y nanaiñantai. ²⁵ Arrücü ito ucanü tücañe turquiti David naqui amoso, numo maconomonoti uiti Espiritu Santo sane:

¿Causane pahiyaca nacioneca y arrübama macirrtianuca ñapensaracama ñome arrüba champüatai iyebo auqui ümoma.

²⁶ Arrübama mayüriabuca icuqui na cürü, tüboricoma y arrübama üriatu puebluca iyoberabaramacü, itopiqui tüboricoma ümoti Tuparrü y ümoti Cristo, naqui tacümanauncunu uiti.

Sane ñaconomosorri David.

²⁷ Ñemanauntu artti Herodes y artti Poncio Pilato juntaboma auna pueblurrü ichepe bama extranjerurrü y arrübama israelitarrü, enterurrüma tüboricoma ümoti Jesús naqui

Cristo. Tonenti naqui anaunu obi. ²⁸ Sane urriante uimia nanaiña arrüna tanancatai au napensaca arrüna pasabobo. ²⁹ Sane nauquiche Señor, tusio nurria aemo nurarrüma suiñemo. Ayura suiñemo tapü sopirruca ñünana nurarrüma suiñemo, nauqui suburaboi nura aübu tarucu narucurrü suiñemo. ³⁰ Ache suiñemo nauqui puerurrü urrianama tato soboi bama maunrocono, y nauqui puerurrü sopisamune milagrorrú au nürirrti Jesús naqui Ahü, naqui anaunu obi.

³¹ Nauquiche tacürusu neancarrüma, paichoconono manu cauta amoncoma oberabarama. Enterurrüma süroti Espíritu Santo auma. Champü nrrucurrüma uraboimia nurarrti Tuparrü.

Nenarririmia nesa namanaiñantai

³² Enterurrüma manuma icocoromati Jesús chéptai naca ñapensacarrüma y arrüna nrrantümoma au nitisirrimia. Champüti naqui nanti nesarrtiatai arrüna nenarrirrti, ta nesa namanaiñantai arrüna nenarririmia. ³³ Arrübama apostolerrü aübu nanaiña nüriacarrüma urapoiomia arrüna süboricoti tato Señor Jesús. Artti Tuparrü tarucu ñacunusüancacartti ümoma. ³⁴ Champüti eanama naqui taquisürü, itopiqui arrübama abe niyorrüma y arrübama abe niporrüma, mupaventeo uimia. Auqui caüma ane nimonirrimia. ³⁵ Torrio uimia caüma ümo bama apostolerrü. Uimia caüma torrio ümo cadati taman isiu naca na nrrantümoma. ³⁶ Sane uiti maniquí José nürirrtito ui bama apostolerrü Bernabé, nürirrti auqui besüro “ñoñürrü naqui ipiaca apucüruti”. Artti eanaqui nesarrti familiarrü Leví, pero sunaunti au cürrü Chipre. ³⁷ Artti naqui ñoñürrü ipiaventecatati niyorrü. Auqui itorrimiatati nicuarrü ümo bama apostolerrü.

5

Arrüna nomünantü uiti Ananías y ui Safira

¹ Anaito quietarrü ñoñürrü nürirrti Ananías y nicüpostoti nürirrti Safira. Paventeo uiti taman niyorrü. ² Cüuinta nicua manu ñanaunrrü ahüburu uiti ümoti. Quietarrü nicüuintarrü itorrimiatati ümo bama apostolerrü. Tusio ümo nicüpostoti arrüna sane, urria ümo. ³ Auqui nanti Pedro ümoti Ananías:

—¿Causane aüroti choborese a nausasü? Arrücü apanca ümoti Espíritu Santo. Aitorrimiatata cüuintatai nicua manu naho, pero arrücü ucanü que tone nanaiña nicuarrü. ⁴ Naesa te manu ñanaunrrü, puerurrü aisamune isiu narrianca aübu. Numo tüpaventeo obi, naesa te manu monirri, puerurrü ito aisamune isiu narrianca. Pero arrüna napanca champürrtü ümo mañoñüncatai, ta ümoti Tuparrü.

⁵ Numo oncoiti Ananías arrüna sane nurarrti Pedro, taübücoti acü y coiñoti. Enterurrüma bama ipiatema, birrubuma ui arrüna sane. ⁶ Cuamatü manuma mayaüca aicümurrianamamati, canati uimia nauqui aiñanamati cütü.

⁷ Iyau ba trerrü horarrü, iñatai manu nicüpostoti Ananías. Champü tusiobo ümo. ⁸ Ñanquitioti Pedro pünanaqui:

—Urasoi isucarüñü, ¿taqui enterurrü nicua manu ñanaunrrü pabenteo aboi arrüna sane?

—Unca enterurrü, nantü.

⁹ Aiñumuti tatito Pedro, nanti:

—¿Causane apiña napapantu ümoti Espíritu Santo, abu chisiupü naucusüu? Ichepatai na napapantu. Caüma cuama tato manuma mayaüca uiche aüroti cütü aiqianü. Arrücü ito caüma aconca. Uimia ito caüma aeca cütü.

¹⁰ Au manu rratorrü taübüco ito esati Pedro, coiño ito. Arrümanuma mayaüca iñataimia tato acamanu, besüro narrrarrüma ümo, coiño. Iquiatama ito, aiñama cütü ipetacuti iquiana.

¹¹ Enterurrüma manuma icocoromati Jesús y nanaiña arrübama ipiatema arrümanu sane, tarucu nrrucurrüma uirri.

Omirriante milagrorrú

¹² Sürümanatai milagrorrú omirriante ui bama apostolerrü isucarü macirrtianuca. Arrübama icocoromati Jesús iyoberabaramacü nantarrü au manu nicorero niporrü Tuparrü nürirrti Salomón. ¹³ Arrümanuma maquiataca birrubumantai aiñanamacü ichepema. Pero arrübama icocoromati Jesús tarucu nicuarrüma ümo genterü. ¹⁴ Naneneca aboma bama icocoromati Señor, sürümanama mañoñüncata y paüca. ¹⁵ Arrübama macirrtianuca iquianama bama maunrocono isiu cayarrü aübu nanaiña nicürurrüma, ümo arrtü pasaoti Pedro esaquimia, nauqui apasa ito nausüpürrti onüquimia, nauqui urrianama tato. ¹⁶ Cütüpürrü macirrtianuca iñataimia acamanu esa bama apostolerrü auqui manio piquiataca puebluca saimia ümo Jerusalén. Cuamatü uimia bama maunrocono y arrübama taquisürüma itopiqui aboma machoboreca auma. Enterurrüma urriancama tato.

Tüboricoma ümoti Pedro y ümoti Juan

¹⁷ Arrti maniçui yarusürürü sacerdoterrü ichepe bama icumpañeruturrti, arrübama auqui manu partidorrü nesa bama saduceorrü arrübama amoncoma ichepeti, ünantü ümoma. ¹⁸ Enoma bama apostolerrü uimía, süroma au preso. ¹⁹ Pero au tobirri cuati taman ángel iyaüburutiño turuca, carübuma auqui preso uiti. Nanti ümoma:

²⁰ —Amecosi au niporrti Tuparrü apanitase arrüna manitacarrü isucarü genterrü, uiche coñocono tato nausüboriqui.

²¹ Numo tütaneneca tato süromatü au niporrti Tuparrü. Acamanu manunecanama.

Na arrti maniçui yarusürürü sacerdoterrü ichepe bama icumpañeruturrti oberabarama uimía enterurrüma bama mayüriabuca y bama mamayoreca auqui Israel. Bacüpuruma iyo bama apostolerrü na ayematü esama auqui preso. ²² Süromatü bama policiarrü iyoma, pero numo ññataimía taha champürürtü abomainqui. Auqui süroma tato, uraboimía. ²³ Namatü:

—Champüma. Causanempü, tai ananca bien mamana arrümanu cauta amoncoma y arrübama masortaboca amoncoma bacuirarama yutacu turuca. Pero nauquiche sopiyaübuta, champüti naqui anancapo.

²⁴ Nauquiche tütusio ümoti maniçui üriatu bama bacuirara itacu niporrti Tuparrü y ümo bama üriatu sacerdoterrü, chümarrtacarrüpatai ümoma. Chütusiopü ümoma causane arrüna sane. ²⁵ Auqui ññataiti taman ññünürü acamanu, uraboiti isucarüma arrüna sane:

—Arrümanuma mañoñünca amoncoma au preso aboi, aboma au niporrti Tuparrü manunecanama ümo genterrü.

²⁶ Auqui arrti maniçui üriatu bama bacuirara itacu niporrti Tuparrü aübu bama policiarrü yebomatü iyoma. Ññataimía esama. Masamuña niyücürüma esama ui nirrucürüma ññunana genterrü tapü yaruruma oboi canca, arrtü ane causane uimía ümo bama apostolerrü. ²⁷ Süromatü uimía esa manuma mayüriabuca, bama ane nüriacarrüma, nauqui acurrtama. Ññataimía esama. Arrti maniçui yarusürürü sacerdoterrü nanti sane ümoma:

²⁸ —Chauqui tüsuburapoi ausucarü, tapü abasiquiaiqui apanuneca arrümanu sane au nürirrti maniçui Jesús. Pero ta tütusio nürirrti aboi au nanaiññantai Jerusalén. Aurrianca nauqui ane sopipünate itopiqui niconcorrti naqui ññünürü.

²⁹ Auqui arrti Pedro y arrübama maquiataca apostolerrü iñnumutama sane:

—Arrüsomü supacoconauca ümoti Tuparrü. Champürürtü ümo mañoñünca. Churriampü te ümoti, arrtü supacoconauca aumeantai. ³⁰ Arrti Tuparrü iññanaunumati bama uyaütaiqui tücañe. Arrti te isümoniancanatiti Jesús, naqui coiño aboi apü curusürü. ³¹ Arrtito Tuparrü aübu nanaiña nicusürurti isamunutiti Jesús yüriaburrü naqui uiche ataesübu genterrü eanaqui nomünantü, nauqui puerurrüma arrübama auqui Israel aññonroncomacü, nauqui amorrimiaca nanaiña nomünantü uimía. ³² Arrüsomü sumarrtai y suburapoi arrüna sane, y arrtito Espíritu Santo sane urapoiti ausucarü arrüba omirria. Ta torrioti uiti Tuparrü ümo bama macoconaurrüma ümoti.

³³ Numo toncoimía arrüna sane, arrone nurria nitüborirrimía, rranrürümpü aitaabairoma. ³⁴ Pero eana manuma mayüriabuca anancati maniçui taman fariseorrü nürirrti Gamaliel, naqui manunecana nüriacarrü. Tarucu ñacoconaucurrüma macrirrtianuca ümoti. Atüraiti, bacüpuruti acaübuma baeta türüpo bama apostolerrü. Süromatü türüpo. ³⁵ Auqui nanti Gamaliel ümo bama mayüriabuca:

—Arraño bama auqui Israel: Amasasai nurria tapü ane causane aboi ümo bama mañoñünca.

³⁶ Apaquionsaño bama isumpañoero auqui Israel, chücoboipapae anati maniçui nürirrti Teudas naqui rranrürüpü champüti manrürü pürücüti, taqui cuatrocientos nubiqui bama süroma isiuti. Pero numo taborioti pünanaquimía, iññarriomantai iyauti. ³⁷ Auqui caüma au manio naneneca nesa mapacümuncurrü ümo genterrü, anati maniçui Judas auqui Galilea. Bahiyoti aübu bama rromanorrü. Aboma bama süromatü isiuti. Pero taboriotito ui bama mayüriabuca, y namanaiña bama aboma ichepeti iññarriomantai. ³⁸ Sane nauquiche sucanañü, tapü abasiquia icuata bama mañoñünca, tapü ane causane aboi ümoma, itopiqui arrtü uimiantai nanaiña arrüna sane, contoatai mameso. ³⁹ Pero arrtü uiti Tuparrü, chüpuerurrüpü año apiñamesoco. Amasasai nurria. Tapü apahiacaño aübuti Tuparrü.

⁴⁰ Auqui namanaiña urria ümoma nurarrti. Bacüpuruma tatito iyo bama apostolerrü. Champürürtü coiñoma uimía, pero cüborioma uimía. Bacüpucurrü ito uimía ümoma tapü asioma uraboimía nürirrti Jesús. Auqui emecanama uimía. ⁴¹ Auqui arrübama apostolerrü süromatü auqui manu esaqui manuma mayüriabuca. Bien pucünuña, itopiqui urria ümoti Tuparrü arrüna taquisürüma auqui nacarrti Jesús. ⁴² Champürürtü iññocotama ññunecacarrüma au nürirrti Jesucristo. Naneneca manunecanama au niporrti Tuparrü y tacane ito au poca.

6

Tacümanauncunuma bama siete na aserebimia

¹ Au manio naneneca tücañe manrrü nubiquirrimia bama icocoromati Jesús. Arrübama manitana griegorrü tüboricoma ümo bama manitana hebreorrü nura bama israelitarrü, itopiqui arrüba biuraca panitana griegorrü chimiantai torrio ñome umutuburibo naneneca. ² Auqui bama doce apostolerrü oberabarama uimia bama icocoromati Jesús. Namatü ümoma:

—Champürrtü urria arrtü uiñocota numanunecaca nurarrti Tuparrü nauqui basapa ümo bama maquiataca. ³ Sane nauquiche bama masaruquitaiqui, apapache sietema mañõñunca abuturuqui arrübama puerrurrü amoncatü ümoma, bama ipiaca aserebimia y anatito Espiritu Santo auma. Tari tonema yasuriurama arrüna trabacorrü, nauqui aserebimia. ⁴ Tapü arrüsomü chüsopiñocotapü sopeanca ümoti Tuparrü y supanunecaca nurarrti.

⁵ Namanaiña urria ümoma arrüna sane. Auqui itacümanauncunumati Esteban, nauqui bien urria ñacoconaurrti ümoti Jesús, tusio ito nicusüurrti Espiritu Santo auti. Itacümanauncunumatito Felipe, arrti Prócoro, arrti Nicanor, arrti Timón, arrti Parmenas, arrti Nicolás auqui Antioquia, nauqui yasutiuti manu religión nesa bama israelitarrü. ⁶ Arrübama siete caüma süromatü esa bama apostolerrü atüraimiam esama. Arrüma caüma manquioma pünanaquiti Tuparrü itacuma, iñatama neherrüma itama, nauqui acurusüma.

⁷ Arrüna nurarrti Tuparrü caüma tütusio tanu. Manrrü nubiquirrimia bama icocotama au Jerusalén. Aboma ito sürümanama bama sacerdoterrü yasutiüma.

Iñenomati Esteban

⁸ Arrti Esteban bien tusio nicusüurrti Espiritu Santo auti, y arrti Tuparrü yarusürürrü ñacunustüancacarrti ümoti. Masamunuti milagrorrrü eana macirrtianuca. ⁹ Auqui aboma bama auqui manu porrrü sinagoga nürirri uimia “bama taesüburu”. Aboma ito ichepema bama auqui manio provinciarrü Cilicia y Asia. Süromatü esati Esteban, na uratoquimiam ümoti. ¹⁰ Pero chümacanamapüma ümoti ui nurarrüma, itopiqui tarucu ñapanaurrti y anati Espiritu Santo auti. ¹¹ Auqui caüma bapacarama ümo maquiataca mañõñunca, nauqui uraibomia arrüna sane, namatü:

—Somoncoi que arrti Esteban manitanati churriampü ümoti Moisés y ümotito Tuparrü.

¹² Ui arrüna sane tüboricoma macirrtianuca. Aboma ito mamayoreca y bama manunecana nüriacarrü. Iñenomati Esteban. Sürotitü uimiam ümo bacurrtacarrü. ¹³ Acamanu bapacheroma ümo bama terrticurrü mañapanca. Arrüma namatü sane:

—Artri nauqui ñoñünrrü champürrtü oncono uiti arrüna nurarrti churriampü ümo na niporrti Tuparrü y ümo arrüna nüriacarrü. ¹⁴ Somoncoi arrüna nurarrti sane: Artri maniqui Jesús auqui Nazaret tiene que añarri uiti arrüna niporrti Tuparrü, y uitito uiñocota arrüba noesa costumbre, arrüba botorrio oemo uiti Moisés.

¹⁵ Arrümanuma mayürüabuca amoncoma acamanu tünmonsoma ichepe namanaiña manuma maquiataca. Asaramatü ümoti Esteban. Arrüna nisurrti caüma tacanapae nisurrti ángel.

7

Nisermonrrti Esteban

¹ Auqui arrti maniqui üriatü bama sacerdoterrü ñanquitioti pünanaquiti Esteban:

—¿Ñemanauncurratõe arrüna nurarrüma aemo?

² Auqui iñumutati Esteban:

—Masaruquitaiqui y bama uyaütaiqui, amonsoi arrüna nisura: Artri Tuparrü tarucu nüriacarrti. Itusiancanatiyü tücañe isucarüti uyaü Abraham nauquiche anancati au manu cürü nürirri Mesopotamia, numo chüsürotitüquipü aviviti au Harán. ³ Nanti Tuparrü ümoti: “Aiñoco arrüna nacü, y namanaiña bama apariente. Acosi au manu cürü arrümanu tiene que itorrimia aemo”. ⁴ Auqui sürotitü Abraham auqui manu cürü nürirri Caldea, aürotitü aviviti au manu cürü nürirri Harán. Nauquiche tücoiñoti yaütoti, cuatitü uiti Tuparrü au na cürü cauta caüma baviviquia. ⁵ Pero champürrtü torrio ümoti manu cürü, ni peasorrtaiipü. Pero ta urapoiti isucarüti sane: “Itorrimiata ñana na cürü ümo bama aübositaiqui. Au manu tiemporrü tücañe champüti aübosirrti”. ⁶ Artri Bae Tuparrü nanti: “Arrübama eanaqui nesarri familiarrü Abraham süromatü avivimiam tacana extranjerurrü au manu quiatarrü cürü. Pero mosorrüma caüma ümo bama pohoso acamanu. Taquisürüma uimiam ñome cuatrocientos añoca. ⁷ Artri Tuparrü nantito: “Yeca tanuiq i yacurrti aübu bama pohoso, arrübama uiche taquisürüma bama aütorrti Abraham. Y auqui caüma iqiaüburumacü auqui manu, nauqui ayematü aserebimia iñemo auna cürü Canaán”. ⁸ Artri Bae Tuparrü

masamunuti tratorrú aübuti Abraham. Manunecanati ümoti nauqui circuncidaboma uiti bama aütorrti, tacana señarrú ümo manu tratorrú. Sane nauquiche anati icu cürü maniqui aütorrti Abraham, nürirrti Isaac. Circuncidaboti uiti Abraham numo tabe ocho naneneca nacarrti icu cürü. Sane ito uiti Isaac ümoti aütorrti, nürirrti Jacob. Y arrti Jacob sane ito uiti ümo bama doce aütorrti. Ui bama doce ane caüma noesa nación, nürirri Israel.

⁹ 'Eanaqui manuma doce anati manu nürirrti José. Arrübama yaruquitortti José túboricomantai ümoti. Ipiabentecanamati. Sane ifñatitai au manu cürü Egipto. Pero arrti Tuparrú bayuraratü ümoti. ¹⁰ Taquisürüti José acamanu, pero arrti Tuparrú itaesümunutiti pünanaqui nanaiña nitaquisürücürüti. Bacheboti ñapanauncubuti. Sane nauquiche arrti yüriaburrü au Egipto, yasuriurutiti José. Arrti maniqui yüriaburrü nürirrti Faraón. Itorrimiatati üriacaboti José ümo nanaiña cürü Egipto. Üriabucati caüma José au niporrti Faraón.

¹¹ 'Auqui ane carerrtiya y taquisürücürü au manu cürü Egipto y au cürü Canaán. Y arrübama uyaütaiqui champü isane utuburiboma. ¹² Pero nauquiche tütusio ümoti Jacob, ane tubarrirri trigo au Egipto, bacüpuruti ümo bama aütorrti. Süromatü acomporama. Tone arrümanu primer namenrrüma. ¹³ Au manu quiatarrü namenrrüma caüma isuputaramati José, ta tonenti yaruquitorrüma. Auqui caüma arrti Faraón isuputarati bama yaruquitortti José. ¹⁴ Auqui arrti José bacüpuruti iyoti yaütoti, y iyo ito namanaiña bama nesarrti familiarrü, setenta y cinco nubiquirrima. ¹⁵ Sane nauquiche sürotitü Jacob aviviti au manu quiatarrü cürü Egipto. Acamanu coiñoti, y namanaiña nesarrti familiarrü coiñoma ito acamanu. ¹⁶ Iquiata tato nicunturrti Jacob ichepe nicuntu bama aütorrti au Siquem auna cürü, nauqui aiñanama cütü au manu lote comprabo uiti Abraham tücañe pünanaquiti aütorrti Hamor.

¹⁷ 'Tüsaimia caüma manu tiemporrü auche cocono arrümanu nurarrti Tuparrü, nauquiche itusiancatati curusürü isucarüti Abraham, na atorrti manu cürü Canaán ümoma. Arrüna genterrü Israel au Egipto chauqui túsürümanama. ¹⁸ Auqui anati quiatarrü yüriaburrü au Egipto. Champürütü aqüionotiyü iyoti José. ¹⁹ Arrti maniqui yüriaburrü encañoti ümo noesa genterrü, y taquisürüma uiti. Bacüpuruti nauqui oncoma uimia bma aütorrüma aübo aboma icu cürü, nauqui acoma. ²⁰ Au manio naneneca tücañe anati icu cürü Moisés, coiñortiatü manqui ñaüma. Arrti yaütoti y nipiacütoti isunauncunumati trerrü panca au niporrüma. ²¹ Nauquiche tiñoconomati, tabücoti ui manu nitaquiumucurrti yüriaburrü au Egipto. Iquianati nauqui aisunauncunuti tacana aübosirri. ²² Sane nauquiche ununecanati ümo nanaiña arrüna ipiacama, yacheatarrüma bama egipciorrú. Tusio nüriacarrti ui na ñanitacarrti y ui na nisamutenti.

²³ 'Nauquiche tütabe cuarenta añorrü ümoti Moisés, sürotitü apaseati esa bama israelitarrü, bama ipiarientetortti. ²⁴ Acamanu asaratitü ümoti taman egipciorrú bacübayoti ümoti taman israelitarrü. Auqui aürotitü Moisés ocümatü itacuti. Coiñoti maniqui egipciorrú uiti. ²⁵ Arrti Moisés ñaquiocorrti tusio ümo bama ipiarientetortti, que uiti caüma tiene que ataesübuma auqui Egipto, tone caüma yayuracarrti Tuparrü ümoma. Pero arrübama israelitarrü champürütü tusio ümoma. ²⁶ Au quiatarrü nanenese asaratitü Moisés ümo torrüma israelitarrü bahiyoma aübumantoe. Arrti Moisés rranrti nauqui tapü asioma ahimiainqui, nanti ümoma: "¿Causane abasiqüia apahi aumeampatöe? Arraño ta aubaruquiapatöe". ²⁷ Auqui arrti maniqui iñapachenuche ünantü ümoti arrüna nanti Moisés. Nanti ümoti: "¿Ñacutipü nauqui uiche aicüpurü, nauquipü yüriaburrücü suiñemo!" ²⁸ ¿Taqui arrianca ito aítabajoñü, tacanati maniqui egipciorrú aítabajoñü tñmüca?" ²⁹ Nauquiche oncoiti Moisés arrüna sane, besüburuti. Sürotitü au manu cürü nürirri Madián. Acamanu bavivicoti tacana extranjerurrti. Acamanu ito posoti y aboma torrüma aütorrti.

³⁰ 'Tübupasao cuarenta añoca, nacarrti Moisés au manu cürü. Taman nanenese anati au manu roense pururrü cüosorrü y canca saimia manu yiriturrü nürirri Sinaí. Acamanu itusiancanatiyü taman ángel isucarüti eana nonco pese apü taman suema. ³¹ Arrti Moisés cütöbösoti ui arrümanu sane. Auqui sürotitü saimia ümo, nauqui asarati nurria. Acamanu oncoiti ñanitacarrti Señor, nanti sane: ³² "Arrüñü Tuparrüñü ümo bama aubaütaiqui tücañe, ümoti Abraham, ümoti Isaac, ümoti Jacob". Auqui arrti Moisés paichocononoti ui nirrurcurrti, anati matacononoti, ni asaratitüpü pario. ³³ Auqui nanti Señor ümoti: "Aiquiaübusio nasapatu apopequicü, itopiqui arrüna cürü auna cauta aicümote samamecana iñemoantoe. ³⁴ Arrüñü yarrtai nitaquisürücü niyesa genterrü au Egipto y ñoncoi ito nareorrüma. Isecatü auqui napese nauqui itaesümununuma. Sane nauquiche caüma icüpücü au Egipto".

³⁵ 'Arrüma tücañe chücuasürütüpü Moisés ümoma y namatü: "¿Ñacutipü nauqui uiche aicüpurü nauqui yüriaburrücü suiñemo!" Pero caüma uiti Tuparrü icüpurutiti aübu nüriacarrti, nauqui ataesübuma uiti. Manitanati Tuparrü ümoti turuquiti ángel, nauqui itusiancanatiyü eana nonco pese apü suema. ³⁶ Y arrti Moisés masamunuti milagrorrú au manu cürü. Uiti tücañe taesüburuma bama israelitarrü auqui Egipto (aübu yayuracarrti

Tuparrü). Masamunutito milagorrü abeu manu narubaitu turrü nürirri “Cüturiqui” y eana rroense ñome cuarenta añoca. ³⁷ Urapoiti nurria isucarü bama israelitarrü arrüna sane: “Arri Tuparrü tiene que acüputi tamanti profetarrü aume, naqui tacümanauncunu ameanäqui tacana arrüna icüpurutiñü. Apacoconaun nurria ümoti, arrtü cuatati”. ³⁸ Arrtito Moisés anacati ichepe macrirtianuca eana rroense, tacane ichepeti ängel naqui manitanati ümoti esa manu yiriturrü Sinaí. Torrio ümoti uiti Tuparrü ñanitacaboti, nauqui uraboiti isucarü genterrü, y usucarü ito, nauqui atorri oemo osüboriquibo.

³⁹ Pero arrüma tücañe champürrtü macoconaunrrüma ümoti Mosés, chücuasürütüpü ümoma. Rranrrümapü asücübüma tato au Egipto. ⁴⁰ Auqui namatü bama israelitarrü ümoti Aarón: “Suirranca nauqui asamu suiñemo matupaca, nauqui acusürüma subaübu. Itopiqui chütusiopü isane pasabo ümoti maniqui Moisés, naqui uiche aiqüiaüburuti somü auqui Egipto”. (Namatü sane, itopiqui abaiturrü nacarri Moisés onü manu yiriturrü, ñanitacarri aübuti Tuparrü.) ⁴¹ Auqui masamunuma taman tororrü oro itupaboma. Batabayoma numuquianca nauqui acumanama ümo. Pucünüñama ui arrüna urriante uimía. ⁴² Auqui arri Bae Tuparrü sürotitü pünanaquimia. Chebatai uiti anauma ñome nostoñeca, surrü y panrrü arrüba abe icu napese. Sane ane corobo icu manu librurrü corobo uiti maniqui pofetarrü Amós:

Arraño bama genterrü auqui Israel, ¿acasopü iñemo apacumanaca numuquianca ubau manio cuarenta añoca nabaca eana rroense?

⁴³ No, champürrtü iñemo.

Ta apiquiata nesarri imágen maniqui tuparrü nürirri Moloc, y apanaunca ümo manu nostoñese nürirri Refán.

Apasamuca autupabo, nauqui apanaun ümo.

Sane nauquiche caüma icüpucaño auqui manu naucü cürrü, nauqui amenotü manrrü taha pürücü Babilonia.

Sane nurarri Amós tücañe.

⁴⁴ Arrübama uyaütaiqui amoncoma eana manu rroense. Acamanu ane uimía tücañe manu porrü nürirri santuario, auna cauta anati Tuparrü. Auqui na porrü manitanati Tuparrü ümoti Moisés. Tari isamunenati isiu nurria tacana arrümanu itusiancatati Tuparrü isucarüti. ⁴⁵ Arrübama uyaütaiqui tücañe yasutiuma manu niporri Tuparrü. Auqui caüma yüriaburri Josué. Uiti caüma cuamatü auna cürrü. Macananama ümo cütüpürrü genterrü tücañe auna. Iquiatama ito arrümanu porrü santuario. Süromatü aübu au na cürrü torrio ümoma uiti Tuparrü. Sane ananca auna numo yüriaburri David. ⁴⁶ Arri urria nisüboriquirri ta narrtarri Tuparrü. Rranrri atünaiñacati porrü auna cauta aviviti Tuparrü, nauqui ümoche manaunuti tücañe Jacob, pero chüpuerurrütüpü. ⁴⁷ Aüboqui uiti Salomón, nauqui aütorri David urriane manu niporri Tuparrü. ⁴⁸ Pero arri yarusürürrü Tuparrü champürrtü bavivicoti au manio poca omirriante ui bama mañofüncatai. Nanti Señor tücañe turuquiti taman profetarrü:

⁴⁹ Enterurrü napese tacana niyesa tronorrü, y arrüna cürrü tacana cauta apacansa nipope. ¿Isanempü naca na porrü arrüna urriante aboi iñemo nauqui ñacansa iquiana.

⁵⁰ Isamute nanaiña arrüba abe.

Sane nurarri Tuparrü.

⁵¹ —Pero arraño —nanti Esteban—, siemprerrü chaurriancapü apasuriuruti Tuparrü au nabausasü, ni amoncoipü nurarri. Chapacoconaucapü ümoti Espiritu Santo. Abaca tacana bama aubaütaiqui tücañe. ⁵² Namanaiña bama profetarrü taquisürüma tücañe ui bama aubaütaiqui. Arrüma batabaiyoma ümo bama urapoiimia tücañe niyequirri Jesucristo, nauqui urria nacarri au ñaquiöncorri Tuparrü. Chauqui tiñataiti. Pero arraño aburacati y apitabaiquiati. (Abu champü causane uiti.) ⁵³ Torrio tücañe nüriacarrü ui bama angelerrü, pero arraño champürrtü apacoconaunca ümo.

Sane nurarri Esteban ümoma.

Niconcorri Esteban

⁵⁴ Nauquiche oncoimía bama mayüriabuca arrüna nurarri, tarucu nitüborirrimia ümoti. ⁵⁵ Pero arri Esteban anati Espiritu Santo auti. Asaratitü ape, besüro narrtarri ümo nanentacarri Tuparrü au napese y ümotito Jesús, anati atüraiycoti au nepanauncurri Tuparrü. ⁵⁶ Auqui nanti Esteban:

—Ani, besüro niyasata au napese yasacati Ñemanauncurraote Ñoñünrrü, anati au nepanauncurri Tuparrü.

⁵⁷ Pero arrüma itamurriancatama numasurrüma nauqui tapü oncoimía, tosibicoma fuerte y süromatü yarucurrüma aiñenomati Esteban. ⁵⁸ Penecoti uimía auqui pueblurrü. Acamanu yarurumati oboi canca, na aconti uimía. Arrübama urabomati tücañe, tonema bama cusürüboma aruma canca ümoti. Iñocotama nicüburirrimia esati taman yaürrü nürirri

Saulo, nauqui acuirati yutacu. ⁵⁹ Nauquiche amoncoma barusuma canca ümoti Esteban, meaboti ümoti Tuparrü nanti sane:

—Señor Jesús, asusiu niyausüpü.

⁶⁰ Auqui bachesoiyoti oboi canca, tosibicoti fuerte, nanti:

—Señor, tapü ane causane obi ümoma itacu arrüna nünantü uimia.

Nauquiche tünanti sane, coiñoti.

8

Nitüborirrti Saulo

¹ Maniqui Saulo urria ümoti arrüna itabairomati Esteban.

Arrümanu nanenese süromatüqui isiu bama icocoromati Jesús au Jerusalén, nauqui aiñenoma. Arrüma besüburuma au manio cüca Judea y Samaria. Tapü arrübama apostolerrü süsioma au Jerusalén. ² Acamanu amoncoma mañoñunca pucürusuma itacuti Esteban. Iñanamati cütu y areoroma itacuti. ³ Tapü arrti Saulo bapacheroti iyo bama icocoromati Jesús ui nitüborirrti ümoma. Sürotitü au poca, nauqui acaübuma türüpo uiti y nauqui ehama uiti bama mañoñunca y paüca. Süromatü uiti au preso.

Urapoimia nurarrti Tuparrü au Samaria

⁴ Pero arrübama besüburu auqui Jerusalén süromatü uraboimia nurarrti Tuparrü auna cauta niyücürüma. ⁵ Tamanti eanaquimia, nürirrti Felipe, sürotitü au manu pueblurrü Samaria. Acamanu urapoiti isucarü genterrü nürirrti Jesucristo. ⁶ Iyoberabaramacü macirrtianuca, nauqui onsaperioma arrüna nurapoiti isucarüma. Urria ümoma. Asarioma ito arrüba milagrorrü omirriante uiti. ⁷ Sürümanama bama amoncoma machoboreca auma, urriancama tato. Arrübama machoboreca tosibicoma nurria niyücürüma auquimia. Aboma ito sürümanama bama chüpuerurrüpü amema, y bama renco. Arrüma ito urriancama tato. ⁸ Ui arrüna sane pucünuñamantai namanaiña bama pohoso au manu pueblurrü Samaria.

⁹ Acamanu anati taman ñoñünrrü nürirrti Simón. Arrti ane nipiicati au manu pueblurrü. Encañaoti ümo macirrtianuca. Cütobüsoma uiti, ñaquinconrrüma champüti naqui manrrü ipiaca püñanaquiti. ¹⁰ Namanaiña onsapcoma nurarrti, arrübama masiomanca hasta bama mayarusürüca, namatü:

—Arrti naqui ñoñünrrü ane arrüna tarucu nicusüurrüti uiti Tuparrü.

¹¹ Icocoromati, itopiqui tucoboi nencañacartti ümoma ui manu nipiicati. ¹² Pero caüma ticocotama arrüna nurarrti Tuparrü uiti Felipe, naqui urapoiti isucarüma que arrti Tuparrü ane nüriacartti. Urapoitito nürirrti Jesucristo. Sürümanama mañoñunca y paüca ürioma uiti. ¹³ Arrti maniqui Simón icocotatito y üriotito. Auqui sürotitü ichepeti Felipe. Cütobüsoti ui arrüba milagrorrü omirriante uiti Felipe. ¹⁴ Arrübama apostolerrü amoncomainqui au Jerusalén. Ipiatema ta arrübama au Samaria icocotama nurarrti Tuparrü. Sane nauquiche icüpurumati Pedro ichepeti Juan, na aüromatü tanu. ¹⁵ Nauquiche tiñataimia au Samaria, meaboma itacu bama icocoromati Jesús, nauqui ayeti Espiritu Santo au nausasürüma. ¹⁶ Itopiqui champürütü tiyasuriurumati Espiritu Santo. Üriomantai au nürirrti Señor Jesús. ¹⁷ Auqui arrti Pedro y arrti Juan iñatama neherrüma itama. Sane nauquiche cuati Espiritu Santo au nausasürüma.

¹⁸ Nauquiche tarraitati Simón arrüna niyequirrti Espiritu Santo auma, arrtü iñatama bama apostolerrü neherrüma itama, rranrrüpü acheti monirri itobo arrüna sane üriacaboti. ¹⁹ Nanti sane ümo bama apostolerrü:

—Apache ito iñemo nauqui aüroti Espiritu Santo sobi auti naqui iñata niñe itati.

²⁰ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Tari aüensa aübu nanaiña namoni, itopiqui churriampü arrüna napensaca. Champürütü nauqui macomparario ñacumanatarti Tuparrü. ²¹ Champü isane nümoche asiquia suichepe, itopiqui arrücü churriampü napensaca. ²² Aiñocosio nomünantü obi. Anqui pünanaquiti Tuparrü arrtü puerurrü airrimiacati tato aemo arrüna churriampatai napensaca au natusi. ²³ Itopiqui yasacatü pesabatái aemo suisüriaca, y tarucapae nomünantü ane obi, tacanarrtü apresoca uirri.

²⁴ Auqui aiñumuti Simón:

—Apanqui ichacuñü pünanaquiti Señor, tapü pasabo iñemo arrüna amucanaño iñemo.

²⁵ Nauquiche tüchauqui ñanitacarrüma y ñanunecacarrüma nurarrti Tuparrü, süroma tato au Jerusalén arrübama apostolerrü. Urapoimia arrüba omirriantati manitacaca isiu cutubiurrü au manio sürümana poca au manu cürrü Samaria. Auqui iñataimia tato au Jerusalén.

Arrti Felipe ichepeti maniqui ñoñünrrü auqui Etiopía

²⁶ Nauquiche tüpasao arrüna sane, tamanti ángel cuatitü esaquiti Señor, ifñataiti esati Felipe, nanti ümoti:

—Atüesai, acosi isiu manu cutubiurrü sürotü auqui Jerusalén ümo mancarrü niyücürü au Gaza. Arrüna cutubiurrü pasao auqui manu rroense pururrü cüosorrü y canca.

²⁷ Auqui arrti Felipe acomoraboti, sürotitü. Aiñanainti isiu manu cutubiurrü. Icuñunutti taman ñoñurrü auqui manu cürü Etiopía. Ministroti acamanu esa manu paürrü nürriaburrü, nürri Candace. Bacuirarati itacu nanaiña nimonirri. Yebotitü au Jerusalén nauqui anaunti ümoti Tuparrü. ²⁸ Basücübücoti tato, niyücürü tato au nicürüti. Tümonsoti au nesarri carro. Anati lehoboti manu librurrü corobo tücañe uiti profetarrü Isaías.

²⁹ Auqui nanti Espiritu Santo ümoti Felipe:

—Acosi esa nanta carro.

Arri Felipe sürotitü.

³⁰ Nauquiche ifñataiti esa, oncoiti manu leheboti maniqui ministro Nicorurrü uiti Isaías.

Ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Iyebö obi arrüna lehebotü? ¿Arrianca ifñunecañü?

³¹ Auqui nanti maniqui ñoñurrü ümoti Felipe:

—Chüpuerurrüpu aye sobi, champüti naqui uiche aiñunecañü. Mejor ariacu au na carro, atümo rrupetacuñü.

Auqui sürotitü ape Felipe, atümoti ipetacuti.

³² Arrümanu Nicorurrü leheboti nantü sane:

Sürotitü uimía nauqui aconti tacana arrone nobirrama.

Chütosibicotipü, ichübotiyüatai ümoma tacana arrone nobirrama, arrtü sürotü atapaqui

³³ Itaquisünüancanamati, y champüti naqui ocümana itacuti.

Pero sürümanama bama icocoromati, chüpuerurrüpu uipiácümuncunuma, itopiqui taborioti icu na cürü y sürotitü au napese uiti Tuparrü.

Sane nurapoi manu Nicorurrü.

³⁴ Auqui arri maniqui ñoñurrü ñanquitioti pünanaquiti Felipe:

—Asamu nurria ifñemo, urasoi isucarüñü arrüna sane: ¿Arri profetarrü manitanati ümotiatöe o ümoti quiatarrü?

³⁵ Auqui arri Felipe urapoi isucarüti isane nurapoi manu Nicorurrü. Nanti sane: Arrüna Nicorurrü urapoi arrüna urriampae manitacarrü icütüpüti Jesús.

Sane ñanitacarrü Felipe, niyücürümainqui isiu cutubiurrü. ³⁶ Auqui ifñataimía esa turrü, nanti maniqui ñoñurrü ümoti Felipe:

—Auna ane turrü. ¡Causane chisüriquiapü caüma auna obi!

³⁷ Auqui nanti Felipe ümoti:

—Artrü aicococati Jesús aübu nanaiña nausasi, puerrü üriquia sobi.

Auqui aiñumuti maniqui ñoñurrü:

—Chauqui te ticococati nurria Jesús, ta tonenti Aütörri Tuparrü.

³⁸ Au manu rratörri itochenacatati manu carro. Süroma acü. Aüromatü eana manu turrü. Acamanu ürioti maniqui ñoñurrü uiti Felipe. ³⁹ Nauquiche cauma tato taiyiritu, arri Espiritu Santo iquianatiti Felipe. Arri maniqui ñoñurrü champürtrü asariquiarütitiqúi.

Auqui sürotitü, niyücürüti au nicürüti aübu tarucu nipucünuncurrü isiu manu cutubiurrü. ⁴⁰ Na arri Felipe tanati uiti Espiritu Santo au manu pueblurrü nürri Azoto. Auqui taha sürotitü auqui puebluca, nauqui uraboiti arrüna urriampae manitacarrü, hasta qui ifñataiti au manu pueblurrü nürri Cesarea.

9

Iñorronconotiyü Saulo

¹ Tapü arri Saulo tüboricotiatái ümo bama icocoromati Señor, rranrri nauqui acoma. Sane nauquiche sürotitü esati maniqui yarusürürrü sacerdoterrü au Jerusalén. ² Ñanquitioti quichonimiacarrü pünanaquiti, nauqui puerrü aürotitü au ba poca sinagoga au manu pueblurrü nürri Damasco, nauqui apacheti bama aboma aübu arrüna nuevurrü manunecatarrü. Rranrri nauqui aüroma au preso uiti au Jerusalén, mañoñünca y paüca. Auqui torrio ümoti uiti yarusürürrü sacerdote. Sürotitü. ³ Pero nauquiche tanati taha saimía manu pueblurrü nürri Damasco, rrepenteatai cuara itupecuti auqui napese. ⁴ Auqui paquioti acü chacuqui niyaburrü cabayurrü. Auqui oncoiti manitacarrü, nantü ümoti sane:

—Saulo, Saulo, ¿causane atüboriquiatái ifñemo?

⁵ Auqui arri Saulo ñanquitioti:

—¿Ñacucü, Señor?

Aiñumu manu manitacarrü:

—Arrüñü Jesús, naqui ümoche atüboriquiatái. Churriampü nachücoi aemoantoe. Tacana arrone buyese bapateara icutacu suese mapirrumuturrü.

⁶ Auqui arrti Saulo paichocononoti ui nirrucurrti, nanti:

—Señor, ¿causane caüma sobi?

Auqui nanti Señor ümoti:

—Atüesai, acosi au pueblurrü Damasco. Taha torrio aemo achücobobocü.

⁷ Arrübama mañoñunca amoncoma ichepeti Saulo tarucu nicütobörrüma, itopiqui oncoimia manu manitacarrü, pero champürrtü asaramatü ümoti naqui manitana. ⁸ Auqui arrti Saulo atüraití, rranrrtipü asaratitü, pero chauqui chüpuerurrüquipü. Auqui ipiasurumati, süromatü aübuti au Damasco. ⁹ Treerü naneneca nacarrti acamanu. Champürrtü puerurrü asaratitü. Chübasotipü, ni achatipito.

¹⁰ Au manu pueblurrü Damasco anancati taman ñoñürrü icocorotiti Jesús, nürirrti Ananías. Artti Señor itusiancanatiyü isucarüti, nanti ümoti:

—¡Ananías!

Artti añumuti:

—Auna niyaca, Señor.

¹¹ Auqui nanti Señor ümoti:

—Atüesai. Acosi isiu manu cayarrü nürirri “Besüro”. Acosi au niporrti Judas, anquisi-oti taman ñoñürrü, nürirrti Saulo, naqui auqui Tarso, anati meaboti. ¹² Artti te au quiatarrü narrrarrti asaratitü ümoti taman ñoñürrü, nürirrti Ananías. Sürotipo esati nauqui añaniontiño neherrti itati, nauqui puerurrü asarati tato.

¹³ Añumuti Ananías:

—Señor, sürümanama urapويمia isucarüñü sobreti maniqui ñoñürrü, y nanaiña arrüna nomünantü isamutenti au Jerusalén ümo bama icocoromacü. ¹⁴ Y tücuati tauna aübu nüriacarrti ui bama üriatu sacerdoterrü, nauqui aüromatü au preso uiti bama manitana au nüri.

¹⁵ Pero arrti Señor nanti ümoti:

—Acosi, itopiqui titacümanauncucati maniqui ñoñürrü, nauqui anitati nisüri ümo bama macirrtianuca chütüpü israelitarrü, y ümo bama mayüriabuca y ümo bama ito israelitarrü. ¹⁶ Torrio ñana ümoti itaquisürücüboti ichopiquiñü.

¹⁷ Auqui sürotitü Ananías au niporrti Judas auna cauta anati Saulo. Nauquiche tiñataiti acamanu, sürotipo esati. Iñatati neherrti itati. Nanti ümoti:

—Saruqui Saulo, artti Señor Jesús, naqui itusiancanatiyü asucarücü isiu cutubiurrü, icüpurutiñü nauqui aerotitü Espíritu Santo au nausasu.

¹⁸ Au manu rratörürü bupaquü auqui nirrtorrti tacana nitaqui nopiocorrü. Auqui caüma puerurrü asarati tato. Atüraití tato. Ürioti. ¹⁹ Auqui basoti, cusüurutí tato. Auqui anancati ichepe bama icocoromati Jesús au Damasco.

Manunecanati Saulo au Damasco

²⁰ Auqui caüma urapoiti nürirrti Jesús au ba poca sinagoga, cauta nantarrü meaboma bama israelitarrü. Nanti que artti Jesús tonenti Aütörri Tuparrü. ²¹ Namanaiña bama amoncoma acamanu cütobüsoma ui arrüna nurarrti. Namatü:

—Abu tonenti maniqui ñoñürrü anati isiu bama urapويمia nürirrti Jesús au Jerusalén aübu tarucu nitüborirrti ümoma. ¡Acaso chütonentipü naqui cuatü tauna nauqui aüromatü uiti au Jerusalén, nauqui atomoema uiti, y atorrimia ümo bama üriatu sacerdoterrü!

²² Pero arrti Saulo manitanati aübu tarucu nüriacarrti. Urapoiti isucarüma, que artti Jesús tonenti Cristo. Hasta que chütusioquipü isane urapoboiboma bama israelitarrü, bama pohoso au Damasco.

Besüburuti Saulo ñünana bama israelitarrü

²³ Tomenotü sürümana naneneca, arrübama israelitarrü chépatái ñapensacarrüma nauqui aitabairomati Saulo. ²⁴ Pero artti ipiatenti. Arrüma naneneca y tobiqüa barrüperarama ubabeu turuca au manu narripörürü itupecu pueblurrü, nauqui aitabairomati. ²⁵ Pero arrübama icocoromati Jesús iñanamati au taman noconorrü sürümanarrü. Sürotitü acü au tobirri cütüpüqui narripo manu pueblurrü. Sane nauquiche besüburuti.

Anati Saulo au Jerusalén

²⁶ Nauquiche iñataiti Saulo au Jerusalén, rranrrtipü aürotitü ichepe bama icocoromati Jesús. Pero arrüma birrubuma ñünanati, itopiqui chicocotapümainquipü arrtü titörriamati nisüboriquirrti ümoti Jesús. ²⁷ Tapü artti Bernabé bayurarati ümoti. Sürotitü aübuti nauqui aitusiancanatitü isucarü bama apostolerrü. Urapoiti isucarüma nauquiche itusiancanatiyü Señor isucarüti Saulo isiu cutubiurrü. Sane ito urapoiti nauquiche anitati Señor ümoti, y manitanati au nürirrti Jesús aübu nanaiña narucurrü ümoti au Damasco. ²⁸ Auqui artti

Saulo anati au Jerusalén ichepe bama apostolerrü. ²⁹ Manitanati au nürirrti Señor Jesús aübu tarucu narucurrü ümoti. Baparioti y uratoquioti aübu bama israelitarrü, arrübama manitanama griegorrü. Pero arrüma caüma rranrrüma aitabairomati. ³⁰ Nauquiche ipi-atema bama icocoromati Jesús, iquianamati Saulo au Cesarea. Auquimanu masamunuma nariorrü ümoti, y artti sürotitü au nesarrti pueblurrü, nürirri Tarso.

³¹ Sane nauquiche caüma arrübama icocoromati Jesús au manio cüca Judea, Galilea, y Samaria, urriampae nacarrüma. Chauqui tüpasao nitaquisürücürüma. Manrrü iyebo uimia nurarrti Tuparrü. Bavivicoma aübu ñaquiocorrüma iyoti Señor Jesús. Artti Espiritu Santo bayuraratü ümoma. Y manrrü nubiquirrimia.

Urriancati tato Eneas

³² Artti Pedro anancati bapasearati au nanaiñantai ümo bama yaruquitortti au nürirrti Jesús. Sürotitito apaseati ümo bama icocoromati Jesús, bama pohoso au manu pueblurrü nürirri Lida. ³³ Acamanu icuñunuti taman ñoñurrü, nürirrti Eneas. Tütabe ocho añoca ñaunrococorrti, chüpuerrüüpü amenti, ni atüraitipü. ³⁴ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Eneas, artti Jesucristo bacurarati aemo. ¡Atüsal, aicomora nacüru! Au manu rratortti atüraiti Eneas. ³⁵ Namanaiña bama pohoso au Lida y arrübama ito auqui manu cürü Sarón asaramati. Acamanu iñoconoma arrüba antiburrü chomirriampü ñacoconaucurrüma y icocoromati caüma Señor.

Süborico tato Dorcas

³⁶ Aumanu tücañe tiemporrü ananca taman paürrü nürirri Tabita au manu pueblurrü Jope. Auqui griego nürirri “Dorcas”. Arrüna paürrü nisüboriquirri bien urria, bayurara ümo bama champü isane ümoma. ³⁷ Au manio naneneca maunrocono, y auqui coñño. Nauquiche titopiancatama, iñatama au taman cuarto ape au segundo piso. ³⁸ Arrümanu pueblurrü Jope ane saimia Lida, auna cauta anancati Pedro. Arrübama icocoromati Jesús tusio ümoma, taha nacarrti. Bacüpuruma ümo torrü mañoñunca nauqui uraboimia isucarüti. Iñatamia esati, namatü ümoti:

—Ariacu au Jope, apuraurrücü.

³⁹ Auqui sürotitü Pedro ichepema. Nauquiche iñatati taha, iquianamati au manu cuarto auna cauta ananca nicunturrü. Y arrüba biuraca abe itupecuti Pedro ubareoro, opitusiancata isucarüti arrüba tepoyaca y camisaca omirriante ñome ui Dorcas, nauquiche süboricoqui. ⁴⁰ Auqui artti Pedro bacüpuruti ümo namanaiña ariorrüma türüpo. Artti caüma bachesoiyoti y meaboti, narrtarrti ümo manu paürrü coñño. Nanti ümo:

—¡Tabita, atüsal!

Auqui iyaüburio nirrtorrü, asaratü ümoti Pedro. Auqui tümonso. ⁴¹ Artti Pedro iñentati nehese, iñatünaiñacatati. Auqui tasuruma uiti bama icocoromati Jesús y arrümanio biuraca. Itusiancatati isucarüma, süborico tato. ⁴² Arrüna sane isamutenti Pedro, ipiatema au nanaiña pueblurrü Jope. Sane nauquiche caüma sürümanama bama icocoromati Señor. ⁴³ Artti Pedro süsioti au Jope ümo manio naneneca au niporrti Simón, naqui masamunu sueraca.

10

Artti Pedro ichepeti Cornelio

¹ Au manu pueblurrü nürirri Cesarea anati taman ñoñurrü nürirrti Cornelio. Artti capitantü ümo manu batallón nürirri Italiano. Rromanorrti. ² Artti maniqui ñoñurrü iñanaunuti Tuparrü aübu nanaiña nesarrti familiarrü. Nantarrtai aquionotiyü iyoti Tuparrü. Macumananati monirri nauqui ayurati ümo bama israelitarrü. Champü isane ümoma. Naneneca meaboti ümoti Tuparrü. (Abu champürtü israelitarrti.)

³ Taman nanenese, taqui a las trerrü isiu nimümürü, asaratitü au quiatarrü narrtarrti ümoti taman ángel esaqüiti Tuparrü. Artti maniqui ángel sürotipo esati auna cauta anancati. Nanti ümoti:

—¡Cornelio!

⁴ Besüro narrtarrti Cornelio ümoti ángel, tarucu nirrucurrti. Auqui ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane, Señor?

Auqui nanti ángel ümoti:

—Artti Tuparrü yasutiuti arrüba neanca, y arrüba nayuraca ümo bama champü isane ümoma. ⁵ Acüpu ümo bama mañoñunca nauqui aüromatü au pueblurrü Jope, nauqui aitasurumati Simón, naqui nürirtito Pedro. ⁶ Artti anati alojaboti au niporrti quiatarrü Simón, naqui ipiaca asamu sueraca. Arrüna niporrti ane abeu narubaitu turrü. Uiti caüma urapoti asucarücü isane arrüna tiene que aisamune.

⁷ Auqui sürotitü maniqui ángel. Arrti Cornelio batasuruti ümo torrü mañoñünca imostoti, y ümotito taman sortaborrú, naqui bien aquionotiyü iyoti Tuparrú. ⁸ Urapoiti isucarüma nanaiña arrüna pasabo ümoti. Auqui bacüpuruti ümoma au manu pueblurrü Jope.

⁹ Au manu quiatarrü nanenese, nauquiche tütabama saimia Jope, arrti Pedro sürotitü ape onü porrü, tose, na eanti. (Como taha planurrü nichacu niporrüma.) ¹⁰ Acamanu ape cürüpüoti, rranrrti aati. Manquioti pemacarrü. Mientras barrüperarati acamanu ape ümo pemacarrü, asaratitü auqui quiatarrü narrrarri: ¹¹ Asaratitü ümo napese aurübo. Cuatü auqui ape acü tacana arrone tusiana. ¹² Au manu tusiana abe aruqui nanaiña numuquianca, arrüba abe cuatro niyopopese, abe ito noirroboca y nutaumanca. ¹³ Auqui oncoiti taman manitacarrü, nantü ümoti sane:

—¡Atüσαι Pedro. Atabai manio numuquianca, y aha!

¹⁴ Auqui aiñumuti Pedro:

—No, chirrancapü, Señor. Itopiqui enterurrü nisüboriqui champü turraca arrümanio omünantatai suiñemo bama israelitarrü. ¹⁵ Auqui rabotü tatito manu manitacarrü, nantü ümoti:

—Arrti Tuparrü nanti, arrüba numuquianca omirria, tapü aquirrtoca ñomünana.

¹⁶ Pasao sane trerrü veserrü. Auqui süro tato au napese manu tusiana. ¹⁷⁻¹⁹ Arrti Pedro anati ñapensatioti:

—Isanempü ümoche arrüna yarrtai?

Au manu rratorrü iñataimia au pueblurrü arrümanuma mañoñünca esaquiti Cornelio, ñanquiquirrimia iyo niporrti Simón. Aiñanaimia abeu tururrü. Ñanquitioma acamanu, arrtü anati maniqui nürirrti Simón Pedro. Tapü arrti Pedro mapensaratiqüi ümo manu arrtaiti. Auqui nanti Espiritu Santo ümoti:

—Taha acü aboma trerrüma mañoñünca, yapacheriurumacü. ²⁰ Acosi tato acü. Acosi ichepema. Tapü airruca, itopiqui ta sobi icüpuruma.

²¹ Auqui süroti tato Pedro acü auna cauta aboma manuma mañoñünca yacüpurrti Cornelio. Nanti ümoma:

—Arrüñü Simón Pedro. ¿Apapachequiucañü?

²² Auqui aiñumuma:

—Sobecatü ui yacüpurrti capitán Cornelio. Arrti maniqui ñoñünrrü bien aquionotiyü iyoti Tuparrü. Y arrübama israelitarrü ane ñanauncurrüma ümoti. Tamanti ángel esaquiti Tuparrü nanti ümoti que tiene que acüputi mañoñünca, nauqui aitasurumacü, au niporrti, na onsapeti nura.

²³ Auqui tasurumapo uiti Pedro. Arrümanu tobirri aboma acamanu ichepeti. Nauquiche tütaneneca, sürotitü ichepema. Süromatito ichepema bama mümanama icocoromatü Jesús auqui Jope.

²⁴ Au quiatarrü nanenese iñataimia au manu pueblurrü nürirri Cesarea, auna cauta pohosoti Cornelio. Acamanu anancati barrüperarati icümenuma aübu bama ipiarientetorrti. Aboma ito bama nesarri anigorrü, bama manrrü cuasürüma ümoti. ²⁵ Nauquiche iñataiti Pedro au niporrti Cornelio, sürotitü cümenuti nauqui asuriurutiti. Bachesoiyoti esati, nauqui anaunti ümoti. ²⁶ Pero arrti Pedro iñatünaiñacanatiti, nanti ümoti:

—Atüσαι, arrüñü ñoñünrrüñüatai, tacana naca.

²⁷ Baparioma niyücurrümampö. Acamanupo asaratitü Pedro ümo bama sürümanama macrirrtianuca, iyoberabaramacü. ²⁸ Auqui nanti ümoma:

—Tusio nurria aume churriampü sopiyoberabara somü aübuti taman extranjerurrü, ni puerurrüpü supapasea au niporrti. Pero arrti Bae Tuparrü iñunecanatiñü, tapü ünantü iñemo nacarrüma bama chütüpü israelitarrüma. (Tone ümoche arrümanu quiatarrü narrrarri.) ²⁹ Sane nauquiche isecatatai ümo na napatasucu. Irranca caüma atusi iñemo ümoche apitasuruñü.

³⁰ Auqui aiñumuti Cornelio:

—Tütabe cuatro naneneca arrüna horarrü isiu nimümürü yaca auna nipo, rreanca, tacana arrüna isamute isiu nimümüca. Rrepenteatai anancati yesañü taman ñoñünrrü cuaratai naibirrti. ³¹ Nanti iñemo: “Cornelio, arrti Tuparrü oncoiti arrüba neanca. Aquionotiyü ümo arrüna nayuraca ümo bama champü isane ümoma. ³² Acüpu au manu pueblurrü Jope, nauqui ayeti Simón Pedro. Anati alojaboti au niporrti quiatarrü Simón, naqui ipiaca asamu sueraca. Ane niporrti abeu narubaitu turrü. Arrtü tanati Simón Pedro auna achepecü, baparioti aübücü”. ³³ Auqui caüma rracüpuca acü au manu rratorrü. Asamuca nurria suiñemo, ayecatü tauna. Caüma subaca auna chépe somü isucarüti Tuparrü, nauqui uraboi suisucarü nanaiña arrüna yacüpurrti Señor aemo.

Nisermonrrti Pedro au niporrti Cornelio

³⁴ Auqui caüma manitanati Pedro ümoma, nanti sane:

—Caüma chauqui tütusio iñemo que chepatai nacarrüma mañoñunca ümoti Tuparrü, bama israelitarrü y bama maquiataca. ³⁵ Au cualquierarrü nación yasuriurutiti naqui aquionotiyü iyoti, naqui isamutenti arrüba omirria. ³⁶ Artti Tuparrü manitanati ümo bama auqui Israel. Urapoiti arrüna urriampae manitacarrü, nauqui urria suisüboriqui uiti Jesucristo. Tonenti Señor ümo nanaiña genterrü icu na currü. ³⁷ Tusio nurria aume arrüna pasabo au nicü bama israelitarrü. Comensabo auqui Galilea, nauquiche anancati Juan Bautista. Urapoiti maunimiacarrü. ³⁸ Tusio aume, torrioti Espiritu Santo icusüubuti Jesús nauqui auqui Nazaret. Artti masamunuti arrüba omirria auqui namenrtti au nanaiñantai. Urriancama tato uiti bama taquisürü uiti choborese. Arrüna sane isamutenti, itopiqui artti Tuparrü anati ichepeti. ³⁹ Arrüsomü sumarrtai nanaiña arrüna isamutenti au camporrü y au Jerusalén. Inotorrimianamati apü curusürrü, y sane coiñoti uimia. ⁴⁰ Pero uiti Tuparrü süboricoti tato pürücü manio trerrü naneneca. Utitio itusiancanatiyü suisucarü. ⁴¹ Pero sí, champürrtü itusiancanatiyü isucarü namanaiña macirrtianuca, ta suisucarüatai, arrüsomü suichacümanaunca uiti Tuparrü ümo arrüna sane. Arrüsomü suichaca y subaca ichepeti, nauquiche túsüboricoti tato eanaqui macoiñoca. ⁴² Bacüpurutito suiñemo nauqui suburaboi isucarü genterrü, ta artti Jesús nauqui tacümanauncunuti uiti Tuparrü, nauqui acurrtati ñana aübu bama süborico y aübu bama tücoiño. ⁴³ Tücoboi tücañe urapoimia bama profetarü niyequirrti Jesús. Matatü que artti nauqui icocorotiti, morrimiacana tato arrüba nomünantü uiti.

Yasuriurumati Espiritu Santo bama chütüpü israelitarrü

⁴⁴ Nauquiche anancatiqui manitanati Pedro, rrepenteatai cuati Espiritu Santo au nausasürrüma manuma amoncoma onsapecoma. ⁴⁵ Tapü arrübama icocoromati Jesús, bama israelitarrü, ichepeti Pedro, cütobüsoma, itopiqui artti Espiritu Santo cuati au bama chütüpü israealitarrü. ⁴⁶ Itopiqui oncoimia arrüna ñanitacarrüma au quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo, ñanauncurrüma ümoti Tuparrü. ⁴⁷ Auqui nanti Pedro ümo bama icumpañeruturrti:

—Champüti puerurrü ocütünaun itacu arrüna nauqui ürimia bama macirrtianuca. Ta cuati Espiritu Santo auma, tacana arrüna niyequirrti usau tücañe.

⁴⁸ Auqui bacüpuruti nauqui ürimia au nürirrti Jesucristo. Arrüma ñanquitioma pünanaquiti, nauqui asioti acamanu ichepema ñome manio naneneca.

11

Artti Pedro urapoiti ümo bama icocoromati Tuparrü au Jerusalén

¹ Arrübama apostolerrü y arrübama yaruquitorrüma Jesús au Judea ipiatema arrüna icocoromati Jesús bama chütüpü israelitarrü y yasutioma nurarrti Tuparrü. ² Nauquiche iñataiti tato Pedro au Jerusalén, uratoquioma ümoti manuma israelitarrü bama icocoromati Jesús. ³ Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Causane aürotü apasea ümo bama chütüpü israelitarrü, y toabiarrü aca pemacarrü ichepema?

⁴ Auqui artti Pedro urapoiti isucarüma nanaiña arrüna pasabo auqui maübo. Nanti sane:

⁵ —Arrüñü anacañü au pueblurrü Jope, anancañü rreanca. Acamanu yasacatü au quiatarrü niyasata ümo taman tusiana sürümanarrü. Cuatü auqui napese yesañü. ⁶ Auqui yasaboriquia isane ane ahu. Auqui yasaquio aruqui nanaiñantai numuquianca, noirroboca, y nutaumanca. ⁷ Y auqui ñoncoi taman manitacarrü, nantü sane iñemo: “Atüsaí Pedro, atabai manio numuquianca, y aha”. ⁸ Auqui sucanañü: “No, chirrancapü Señor, itopiqui champü tirraquio arrüba omünantatai”. ⁹ Auqui nantü tatito iñemo manu manitacarrü auqui napese: “Artti Tuparrü nanti: Omirria arrümanio numuquianca, tapü aquirrtoca ñomünana”. ¹⁰ Trerrü veserrü pasabo arrüna sane, auqui süro tato au napese manu tusiana. ¹¹ Au manu rratörürü iñataimia trerrü mañoñunca au manu porrü auna cauta anancañü. Cuamatü iyoñü auqui manu pueblurrü nürirri Cesarea. ¹² Auqui artti Espiritu Santo icüpurutitü nauqui yerotü isiuma y tapü ane penarrü sobi. Auqui icocotatai. Süromatü suisüi bama seirrü masaruquitaiqui. Numo sopiñatai au Cesarea, nanaiña somü somecatüpo au niporrti maniqui ñoñürrü. ¹³ Artti caüma urapoiti suisucarü arrüna pasabo ümoti au niporrti. Asaratiti taman ángel, atüraití esatí. Nanti ümoti: “Acüpu ümo bama mañoñunca na aüromatü au pueblurrü Jope, aitasurumati Simón Pedro. ¹⁴ Artti caüma urapoiti asucarücü causane nauqui ataesübu eanaqui nomünantü, arrücü ichepe nanaiña naesa familiarrü”. Sane nurarrti ángel ümoti. ¹⁵ Nauquiche anancañü rranitaca ümoma, artti Espiritu Santo cuati auma, tacana arrone cuatito usahu tücañe. ¹⁶ Auqui rraquioncañü ümo arrüna nurarrti tücañe Señor suiñemo, nauquiche nanti: “Ñemanauncurratoe artti Juan Bautista maunimianati aübu turrü. Pero caüma arraño abüriqua uiti Espiritu Santo”. ¹⁷ Artti Tuparrü macunusüncanati ümo bama chütüpü

israelitarrü, isiatai tacana arrüna ñacanusüancacarrti oemo, bama uicococati Jesucristo. Así que chüpuerrüüpü te suratoqui ümoti Tuparrü.

¹⁸ Nauquiche oncoimía arrüna sane bama masaruquítaiqui au nürirrti Jesús au Jerusalén, urria ümoma. Iñanaunumati Tuparrü, namatü:

—¡Sane ito arrti Tuparrü torrio uiti ümo bama chütüpü israelitarrü, nauqui puerrüü aiñorronconomacü, y sane ito aye uima isüboriquiboma, arrüna chütacürusupü!

Bama icocoromati Tuparrü au Antioquia

¹⁹ Nauquiche titabairomati Esteban tücañe, tüboricoma ito ümo nanaña bama icocoromati Jesús. Aboma bama besüburu au manio cüca Fenicia y au Chipre. Aboma ito bama iñataimía au manu pueblurrü Antioquia. Urapoimía arrüna nurarrti Tuparrü ümo bama israelitarrü, bama pohoso acamanu. Pero churapoipüma isucarü bama chütüpü israelitarrü. ²⁰ Pero au manu pueblurrü Antioquia aboma bama auqui Chipre y auqui Cirene, bama icocoromati Jesús. Arrüma caüma manitanama ümo bama chütüpü israelitarrü. Urapoimía isucarüma arrüna urriampae manitacarrü icütüpüti Señor Jesús. ²¹ Torrio ümoma üriacaboma uiti Señor. Sane nauquiche iñocotama arrüna churriampü ñacoconaurrümá tücañe y icocoromati Señor Jesús.

²² Arrübama icocoromati Jesús au Jerusalén ipiatema arrüna sane. Arrüma caüma icüpurumati Bernabé au Antioquia. ²³ Nauquiche tiñatai taha, arrtái arrüna ñaconusüancacarrti Tuparrü acamanu ümoma, tarucu nipucünuncurrüti. Macuansomoconoti ümoma tapü iñocotama ñacoconaurrümá ümoti Señor. ²⁴ Artti Bernabé bien buenorrti y tusio nicusürri Espiritu Santo auti. Oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche sürümanama icocoromati Señor uiti au Antioquia.

²⁵ Tomenotü naneneca. Auqui artti Bernabé sürotitü au manu pueblurrü nürirri Tarso apacheriuruti Saulo. ²⁶ Nauquiche tabücoti uiti, sürotitü ichepeti au Antioquia. Acamanu aboma ümo taman añorrü ichepe bama maquiataca icocoromati Jesús. Manunecanama ümo sürümanama macirrtianuca. Au manu pueblurrü Antioquia arrübama pohoso aübo iñatama üribo “cirrtianurrü” bama icocoromati Cristo.

²⁷ Au manu naneneca aboma bama cuamatü auqui Jerusalén au Antioquia, arrübama ipiacama anitama au nürirrti Tuparrü. ²⁸ Anati taman eanaquimía nürirrti Agabo, atüraití eanaquí manuma icocoromati Jesús. Uiti Espiritu Santo nantí sane:

—Cuatü ñana carerrtiya au nanañiantai icu na cürri.

Arrümanu carerrtiya tütanen te tücañe, numo yüriaburrüti Claudio. ²⁹ Auqui caüma arrübama icocoromati Jesús au Antioquia namatü:

—Bayurara ümo bama maquiataca usaruquítaiqui au nürirrti Jesús arrübama pohoso au manu cürü Judea. Macumanana ümoma isü arrüna ane osoi.

³⁰ Icüputama manu ñacumanatarrüma aübuti Bernabé y aübuti Saulo. Arrüma süromatü aübu, nauqui aitorrimiamá ümo bama bacuirara itacu bama icocoromati Jesús au Jerusalén.

12

Niconcorrti Jacobo, anati Pedro au preso

¹ Au manion naneneca artti yüriaburrü Herodes bacheboti taquisürücürü ümo bama icocoromati Jesús. Tarucu nitüborirrti ümoma. ² Bacüpuruti nauqui ataboriti Jacobo ui espadarrü. Artti yaruquitorrti Juan. ³ Numo asaratitü que urria yachücoiti ümo bama israelitarrü bacüpuruti nauqui enti Pedro. Arrüna sane pasao au manu pierra parruca auche basoma pan champü levadura eana. ⁴ Numo tenoti Pedro, artti Herodes bacüpuruti nauqui aüroti au preso, auna cauta abe cuatro gruporrü masortaboca bacuirarama. Au cada gruporrü aboma cuatro masortaboca. Artti Herodes rranrrti acurrüti aübuti Pedro, arrtü tüpasao manu pierra parruca. (Arrümanu pierra ururau siete naneneca.) ⁵ Artti Pedro anatiqü au preso. Bien bacuirarama itacuti manuma masortaboca. Pero arrübama icocoromati Jesús chütüsüröpü neancarrüma ümoti Tuparrü itacuti.

Artti Tuparrü itaesümunutiti Pedro auqui preso

⁶ Numo tübupasao manio naneneca nesa pierra, artti Herodes rranrrtipü acurrüti au manu quiatarrü nanenese. Au manu tobirri, antes que anene, artti Pedro anacati manumuti cümünta torrü masortaboca, bien tomoenoti oboi torrü cadenaca apü manuma masortaboca. Arrübama maquiataca masortaboca aboma abeu tururrü, bien bacuirarama. ⁷ Rrepenteatai iñatai taman ángel esaquiti Tuparrü aumanu cauta anacati presoti. Arrümanu cuarto anentarrüpo uiti maniqui ángel. Auqui ipoconoconotiti Pedro, narrtöpünacarrti ümoti y nantí ümoti:

—¡Atüsai apuraucü!

Auqui caüma manio cadenaca botopüro, bupaquio cütüpüqui neherri Pedro. ⁸ Auqui nanti tatito ángel:

—¡Apoño e nurria, y aiñasio nasapatu!

Nauquiche tisamutenti Pedro nanaiña, nanti ángel ümoti:

—¡Aiña nacüburri acütüpücu! ¡Ariacu isiuñü!

⁹ Auqui caüma sürotitü Pedro isuti ángel. Chütusiopü ümoti arrtü ñemanauntu arrüna pasabo uiti ángel, ñaquiõcorrti au niposiquirrti. ¹⁰ Auqui ipiasarama manuma primer bacuirara y despues pasaoma into uimia manuma maquiataca. Auqui iñataimia esa manu tururrü fierro, ane ümo cayarrü. Aurübo uirratoe. Auqui süromatü türüpo, y amencoma isiu manu taman cayerrü. Auqui onconoti Pedro uiti ángel. ¹¹ Auqui caüma tusio ümoti Pedro que arrüna sane ñemanauncurratoe, champürrtü niposiquirrti. Nanti ümotiatoe:

—Caüma tusio nurria iñemo, que arrti Señor icüpurutiti taman ángel nauqui aitaesümunutiñü ñünanati Herodes, ñünana bama israelitarrü y ñünana arrüna nitüborirrimia iñemo.

¹² Arrti Pedro mapensaratiqüi ümo arrüna sane. Auqui sürotitü au nipo Mariarrü, arrüna nipiácütoti Juan Marcos. Acamanu amoncoma sürümanama macristianuca iyoberabaramacü nauqui eama. ¹³ Nauquiche tiñataiti acamanu, iyotobaitati tururrü. Auqui sürotü taman cupiquirri nürirri Rodé nauqui asabori quiti maniqui iyotobaita. ¹⁴ Pero nauquiche tisuputacai manu ñanitacarri Pedro, ui nipucünuncurrü champürrtü iyaübuta tururrü. Aüro tato yarucurrü uraboi tahapo, que arrti Pedro anati abeu tururrü. ¹⁵ Auqui namatü ümo manu cupiquirri:

—¡Arrücü ta aposiquia!

Pero tone urapoi que ta ñemanauncurratoe. Pero arrüma champürrtü icocotama. Namatü:

—¡Aensapü tonenti! ¡Uncapü nausüpürrti!

¹⁶ Tapü arrti Pedro anatiqüi iyotobaitati tururrü. Nauquiche iyaübutama asaramatü ümoti, cütübüsoma. ¹⁷ Pero arrti masamunuti señarrü ümoma, nauqui etayoiimia. Auqui urapoitü nanaiña arrüna yachücoiti Señor aübuti, nauqui aiquiaüburutiti auqui preso. Nanti: —Aburasoi arrüna ümoti Jacobo yaruquitortü Juan y ümo bama maquiataca masaruquitaiqüi. Auqui sürotitü Pedro auqui manu.

¹⁸ Numo tütanenea, arrübama masortaboca chütusiopü ümoma isane pasabo ümoti Pedro. Tarucu penarrü uimia. ¹⁹ Auqui bacüpuruti Herodes nauqui ayeti Pedro uimia. Como champütiqui acamanu, bacurrtarati aübu bama masortaboca nauqui ataborimia. Auqui sürotitü Herodes auqui Judea abiviti au Cesarea.

Niconcorrti Herodes

²⁰ Au manio naneneca arrti Herodes tüboricotiatái ümo bama genterrü auqui Tiro y Sidón. Pero arrüma ichepe ma nauqui aüromatü aparimia aübuti. Itopiqui ane penarrü uimia genterrü auqui tapü chicheboiquipü uiti Herodes, apasa comirarrü uimia aqüi nicürri, utuburiboma. Iñataimia au Cesarea. Acamanu baprioma aübuti maniqui oficial yüriaburrü au niporrti Herodes, nürirrti Blasto. Arrti caüma bayurarati ümoma. Anquiüti pünanaquiti Herodes nauqui tapü tüboricotiqui ümoma. ²¹ Iñatai caüma arrümanu nanenese ensümunu nauqui apariti Herodes aüboma. Au manu nanenese iñatati naibirrti omirria. Sürotitü atümoti au nesarrti tronorrü isucarü genterrü, nauqui anitatu ümoma. ²² Auqui caüma bama macirrtianuca tosibicoma, namatü:

—¡Arrti naqui yüriaburrü manitana tacanarrtü Tuparrti, champürrtü isiu tacana ñoñünrrtiatái!

²³ Au manu rratorrü cuati taman ángel auqui napese, nauqui carrtigaboti Herodes uiti. Itopiqui isamunutiüyü tacanati Tuparrü. Maunroconoti oboi nicümüca, tacürusu oboi nañeturrti y coiñoti oboi.

²⁴ Tapü arrüna nurarrti Tuparrü tusio au nanaiñantái, y sürümanama bama icocotama.

²⁵ Nauquiche tacürusu yatrabacarrüma au Jerusalén, arrti Bernabé y arrti Saulo, süroma tato au Antioquía. Sürotitü isiuma arrti Juan naqui nürirrtito uimia Marcos.

13

Arrti Saulo ichepeti Bernabé

¹ Au Antioquía amoncoma arrti Bernabé, arrti Simón, naqui nürirrtito “Cübüsi”, arrti Lucio auqui Cirene, arrti Manaén, naqui sunaunti ichepeti maniqui quietarrü Herodes naqui yüriaburrü au Galilea, y arrti Saulo. Arrüma amoncoma eana bama icocoromati Jesús. Manunecanama y manitanama uiti Espiritu Santo. ² Taman nanenese aboma manaunuma ümoti Señor. Champürrtü basoma ui ñanauncurrüma ümoti. Auqui nanti Espiritu Santo ümoma:

—Apitacūmanauncusuma bama torrū mañoñunca, arrti Saulo ichepeti Bernabé, itopiqui tasuruma sobi ūmo niyesa trabacorrū.

³Nauquiche chauqui neancarrūma ūmoti Tuparrū, iñatama neherrūma ita manuma torrū. Auqui masamunuma nariorrū ūmoma.

Artri Saulo ichepeti Bernabé manunecanama au Chipre

⁴Sane nauquiche arrti Saulo ichepeti Bernabé süromatū uiti Espíritu Santo. Iñataimia au manu pueblurrū nürirri Seleucia abeu narubaitu turrū. Auquimanu süromatū isuqui. Iñataimia au manu cürü cümüinta turrū, nürirri Chipre. ⁵Süromatū au manu pueblurrū nürirri Salamina. Acamanu urapoiimia nurarrti Tuparrū au manu porrū sinagoga, auna cauta nantarrū meaboma bama israelitarrū. Artti Juan Marcos anancatito ichepema, bayurarati ūmoma. ⁶Amencoma au nanaiña manu cürü Chipre. Auqui iñataimia au manu pueblurrū nürirri Pafos. Acamanu anancati taman cheserurrū israelitarrū, nürirrti Barjesús, naqui tarucu nipiaccarrti. Auqui manitacarrū griego nürirrti Elimas. Artti nantū que manitanati au nürirrti Tuparrū, abu ñapanaturrti. ⁷Ñantarrtai anati ichepeti yüriaburrū Sergio Paulo. Pero artti naqui yüriaburrū tarucu ñapanaurcurrti. Bacüpuruti iyoti Bernabé y iyoti Saulo, itopiqui rranrti onsapeti nurarrti Tuparrū. ⁸Iñataimia esati. Pero caüma artti maniqui cheserurrū Barjesús, anatito acamanu. Ūnantū ūmoti arrtū icocotati nurarrti Tuparrū maniqui yüriaburrū. Manitanati churriampū ūmoti Bernabé y ūmoti Saulo isucarütü yüriaburrū Sergio Paulo. ⁹Auqui artti Saulo, naqui nürirrti Pablo, ui nicusüurrti Espíritu Santo asaratitü nurria ūmoti maniqui cheserurrū, ¹⁰nanti ūmoti:

—¡Arrücü tarucu naencaña, churriampū nasüboriqui, arrücü aütorrti choborese, ūnantū aemo nanaiña arrüba omirria! ¡Arrücü ucanü que mapancarrū arrüna ñemanauncurratote nurarrti Tuparrū! ¹¹Caüma carrticabocü uiti Señor. Asupuca caüma auba naneneca, chüpuerrüppü asaratü ūmo nanentarrū.

Au manu rratorrū chauqui chasaratitüquipü, tacanarrtū anati au tomiquianene. Bapacheroti quitü naqui uiche aipiasurutiti. ¹²Artri yüriaburrū Sergio Paulo arrtaiti nurria nanaiña arrüna pasabo. Tarucu nicütöburrti ui arrüna manunecatarrū icütüpüti Señor. Auqui icocorotitü Tuparrū.

Artri Pablo ichepeti Bernabé au Antioquia au manu cürü Pisidia

¹³Artri Pablo y arrübama icumpañeturrti süromatito isuqui turrū auqui Pafos. Iñataimia au manu pueblurrū Perge, ane au manu cürü Panfilia. Tapü artti Juan Marcos auqui manu basücüböcöti tato au Jerusalén. ¹⁴Auqui artti Bernabé ichepeti Pablo pasaoma ito auqui Perge, süromatū au manu pueblurrū nürirri Antioquia au manu cürü Pisidia. Au manu nanenese nesa macansacarrū süromatū au manu porrū sinagoga auna cauta meaboma bama israelitarrū. Iñataimampo, tümonsoma. ¹⁵Acamanu bolehebo manio libruca nesa nüriaccarrū y nesa bama profetarrū. Auqui caüma arrümanuma ane nüriaccarrūma au manu sinagoga bacüpuruma ūmoti taman ariorrti esati Bernabé y artti Pablo, uraboiti ūmoma:

—Masaruquitaiqui, arrtü ane aburapoboibo isucarü genterrü, puerurrü apanitaca isucarüma.

¹⁶Auqui atüraitü Pablo, masamunuti señarrü ui neherrti, nauqui etayoimia macirrtianuca. Auqui nanti ūmoma:

—Amonsoi arraño mañoñunca auqui Israel ichepe bama aquionomacü iyoti Tuparrū. ¹⁷Noesa genterrü israelitarrü iñanaunumati Tuparrū. Tacümanauncunuma tücañe uiti bama uyaütaiqui. Uiti caüma chiyaupü nubiquirrimia, nauquiche amoncomainqui pohosoma tacana extranjerurrūma au manu cürü Egipto. Auqui taesüburuma ui tarucu nicusüurrti Tuparrū. ¹⁸Abantaboti ūmo arrüba nisüboriquirrimia churriampatai, nacarrūma au manu rroense pururrü cüosorrü y canca, ñome cuarenta añoca. ¹⁹Naharrübama auqui manio siete manitacaca, arrübama pohoso tücañe au manu cürü Canaán, tacürusuma, itopiqui artti Tuparrū rranrti aitorrimiatü nicürrüma ūmo bama antiburrü uyaütaiqui. ²⁰Auqui bacheboti üriacabo bama mañoñunca eanaquimia nauqui acurrutama. Sane niyücürü ñome cuatrocientos cincuenta añoca, chepe numo anati Samuel, naqui manitanati au nürirrti Tuparrū. ²¹Auqui caüma manquiomä pünanaquiti Tuparrū nauqui anati tamanti yüriaburrü ūmoma. Auqui artti Tuparrū bacheboti üriacaboti Saül, naqui aütorrti Cis, eanaqui nesarrti familiarrü Benjamín. Yüriaburrti ñome cuarenta añoca. ²²Auqui artti Tuparrū iquiaübutati nüriaccarrti pünanaquiti. Iñanatiti David tacana yüriaburrü ūmoma. Nanti Tuparrü sane: “Itacümanauncucati David, aütorrti Isai. Artti naqui ñoñürrü urria nacarrti au niyasata. Isamutenti caüma nanaiña isiu nirranca”. ²³Sane nauquiche eanaqui nesarrti familiarrü David anati Jesús, naqui icüpurutiti Tuparrü, nauqui ataesübu arrüna genterrü israelitarrü eanaqui nomünantü, tacana nurarrti Tuparrü tücañe. ²⁴Nauquiche chiñataitiquipü, artti Juan Bautista urapoiti nurarrti Tuparrü ūmo nanaiña genterrü auqui Israel. Nanti ūmoma,

tiene que aiforronconomacü, nauqui ürimia. ²⁵ Nauquiche túsaimia nitacüru nisüboriquirrti Juan, nanti: “Arraño napaquionco arrüñü Cristo, abu charrüpüñü, cuatiqui isiuñü. Arrüñü champü isane niyaca ni yaserebipü pario nauqui isoquisünapü nehe nisapaturrti. Arrti ane manrürü nüriacarri rropünanaquiñü.

²⁶ Masaruquitaiqui, arraño aütörümä bama auqui nesarrti familiarrü Abraham. Y arraño ito bama aquionomacü iyoti Tuparrü, amonsoi nurria nisura: Aume te arrüna nurarrti Tuparrü nauqui puerurrü autaesübu eanaqui nomünatü. ²⁷ Arrübama pohoso au Jerusalén ichepe bama üriaturrüma champürttütusio ümoma isane nacarrti Jesús, ni ayepü uimä arrüba manitacaca ui bama profetarrü, panaca nantarrtai leheboma au ba sinagoga au nanenese nesa macansacarrü. Pero uimä te cocono arrüba nurarrüma bama profetarrü tücañe, sane nauquiche acontü Jesús uimä. ²⁸ Arrti champü nipünatenti. Pero arrüma ñanquitioma pünanaquiti Pilato nauqui ataboriti uiti. ²⁹ Nauquiche tisanumeta nanaiña arrüna sane icuqui Nicororrü, iquiaüburumati apüqui curusüñe y iñanamati cütü. ³⁰ Pero arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato eanaqui macoiñoca. ³¹ Numo túsüboricoti tato, itusiancanatiyü isucarü bama auqui Galilea. Arrüma tücañe iñataimä au Jerusalén ichepeti, numo chücoifotitiquipü. Tonema bama caüma urapويمia nürirrti isucarü bama macrirrtianuca.

³² Caüma arrüsomü suburapoi ausucarü arrüna urriampae manitacarrü. Arrti Tuparrü urapoiti arrüna sane isucarü bama antiburrü tücañe. ³³ Pero caüma chauqui tücocono, itopiqui chauqui túsüboricoti tato Jesús eanaqui macoiñoca uiti Tuparrü. Arroñü te eanaqui nesarrüma familiarrü bama antiburrü. Sane ito ane corobo icu librurrü Salmo, capítulo dos. Acamanu nanti Tuparrü sane: “Arrücü isaücü, yacheca asüboriquibocü caüma”. ³⁴ Sane nauquiche arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato eanaqui macoiñoca, nauqui tapü coiñotiqui. Sane nantü icu Nicororrü: “Itorrimiana aume ñiñacunusüancaca tacana ümoti David tücañe”. ³⁵ Sane nantito au quiatarrü Salmo: “Arrücü Tuparrüñü, obi chüporeopü nañeturrti naqui baserebio aemo, naqui tarucu nicuarrti aemo”. ³⁶ Arrti David tücañe baserebioti ümoti Tuparrü numo süboricotiqui. Isamutenti tacana arrüna yacüpurrti Tuparrü ümoti. Auqui coiñoti, süroti cütü petacu bama yaütoti, y auqui caüma nicunturrti poreo. ³⁷ Pero nicunturrti Jesús chüporeopü, itopiqui süboricoti tato uiti Tuparrü. ³⁸ Masaruquitaiqui, suraboira ausucarü arrüna sane: Uiti Jesús morrimiacana tato arrüba nomünantü osoi. ³⁹ Arrüna sane champürttütü urriante ui nüriacarri Moisés tücañe. Pero caüma arrtü amoncatü nurria ümoti Jesús, urria nabaca au narrtarrti Tuparrü. ⁴⁰ Amasasai nurria masaruquitaiqui, tapü apisamute tacana bama antiburrü tücañe. Tamanti profetarrü tücañe nanti sane ümoma:

⁴¹ Arraño mañentonaunca, aucütobü y amecosi auquina yesaquiñü, tapü yasiquia yarrtaiquiatü aume, itopiqui Arrüñü Tuparrüñü, ñasamuca arrüba omirriantai au ba naneneca, pero arraño chapicocoquionapü, y champü nümochio aboi arrtü anati naqui urapoi ausucarü.

⁴² Chauqui ñanitarcti Pablo ümoma, sürotitü türüpo ichepeti Bernabé auqui manu sinagoga. Arrübama macrirrtianuca ñanquitioma pünanaquiti Pablo nauqui anitatio tatito arrüna sane au quiatarrü nanenese nesa macansacarrü. ⁴³ Chauqui tütacürusu arrüna nesarrüma reunión au sinagoga. Arrübama israelitarrü y arrübama maquiataca aquionomacü iyoti Tuparrü süromatü ichepeti Pablo y ichepeti Bernabé. Arrüma macuansomoconoma ümoma, tari oncomatüqui nurria ümoti Tuparrü, itopiqui tarucu nicuarrüma ümoti.

⁴⁴ Quiatarrü semana au manu nanenese nesa macansacarrü iyoberabaramacü tüsaipü nanaiña macrirrtianuca auqui pueblurrü, nauqui onsaperioma nurarrti Tuparrü. ⁴⁵ Numo tarrtaimä arrüna sane bama israelitarrü, ünantü ümoma. Uratoquioma ümoti Pablo. Unumatito. ⁴⁶ Auqui arrti Bernabé ichepeti Pablo manitanama aübu tarucu nüriacarrüma, namatü:

—Tiene que suisusürü suburaboi primero ausucarü bama israelitarrü arrüna urriampae manitacarrü. Pero arraño canapae chaurriancapü apasurio arrüna süboriquirri champü nitacürurrü. Caüma suburapoi ümo bama chütüpü israelitarrü, ⁴⁷ itopiqui sane yacüpurrti Señor suiñemo. Nanti sane:

Ñiñacü tacana basarurrü ümo bama chütüpü israelitarrü.

Urasoi arrüna mataesümunucuturrü eanaqui omünantü au nanaiñantai icu na cürrü.

⁴⁸ Arrübama chütüpü Israelitarrü oncomia arrüna manitacarrü, y pucüñufama nurria uirri. Namatü que urria arrüna nurarrti Señor. Namanaiña bama tacümanauncunu uiti Tuparrü na acheti isüboriquiboma icocotama. ⁴⁹ Sane nauquiche túsio arrüna nurarrti Tuparrü au nanaiña manu cürrü itupecu manu pueblurrü. ⁵⁰ Pero caüma bama israelitarrü baparioma yupu ba paüca urria ñupapanauncurrü, arrüba pasutio ñacoconauuncurrüma bama israelitarrü. Baparioma ito aübu bama mayarusürüca au manu pueblurrü. Rranrrüma nauqui atüborimia ümoti Pablo y ümoti Bernabé, nauqui tapü asioma au manu cürrü. ⁵¹ Sane

nauquiche aüromatito auqui manu pueblurrü. Icütobitama cütorrü apüqui nipoperrüma, na atusi, ta ane nomünantü ui manuma pohoso.

Auqui süromatü au manu pueblurrü Iconio. ⁵² Arrümanuma pohoso au Antioquia arrübama icocoromati Jesús, tarucu nipucünuncurrüma, itopiqui tanati Espiritu Santo au nausasürrüma.

14

Arrti Pablo ichepeti Bernabé aboma au Iconio

¹ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Iconio. Acamanu süromatü au manu porrü sinagoga uraboimia nurarri Tuparrü. Sürümanama israelitarrü y sürümanama ito bama chütüpü israelitarrü icocotama. ² Pero aboma ito bama israelitarrü chicocotapüma. Arrüma caüma manitanama aübu bama pohoso au Iconio, nauqui atüborimia ümo bama icocoromati Jesús. ³ Pero arrübama apostolerrü süsioma acamanu ümo manio naneneca. Urapoimia nurarri Tuparrü aübu tarucu narucurrü ümoma y ñaquiocorrüma ümoti Señor. Artti Señor caüma bacheboti üriacaboma nauqui asamuma milagrorrü. ⁴ Naharrübama pohoso au manu pueblurrü chichepepü ñapensacarrüma. Aboma bama urria ümoma arrüna namatü bama israelitarrü, y maquiataca urria ümoma arrüna namatü bama apostolerrü. ⁵ Arrübama israelitarrü, y arrübama üriaturrüma ichepe bama chütüpü israelitarrü, tarucu nitüborirrimia ümo bama apostolerrü. Ichepatai ñapensacarrüma nauqui anitama churri-ampü ümoma y nauquito aruma canca ümoma. ⁶ Pero nauquiche tütusio ümoti Pablo y ümoti Bernabé, besüburuma au manio puebluca nobüirri Litra y Derbe, au manu cürrü Licaonia. Aboma acamanu yutupecu manio puebluca. ⁷ Acamanu urapoimia ito arrüna urria manitacarrü.

Yarurumati Pablo oboi canca au Litra

⁸ Au manu pueblurrü Litra anati maniqui taman ñoñünrrü naqui chübucusüurupü itü nipoperrü auqui maübo anati icu cürrü. ⁹ Artti maniqui ñoñünrrü anancati onsapcoti nurarri Pablo. Artti Pablo asaratitü nurria ümoti. Tütusiatu ümoti chauqui ticocotati nurarri, sane nauqui puerurrü urrianati tato. ¹⁰ Auqui nanti fuerte Pablo ümoti:

—¡Atüsay y ame!

Auqui artti maniqui ñoñünrrü tobüsoti, amencoti tato nurria. ¹¹ Nauquiche arrtaimia bama macirrtianuca arrüna isamutenti Pablo, namatü sane auqui manitacarrü Licaonia:

—Iñataimia auna uyarrüpecu arrübama matupaca, isamunumacü mañoñünca.

¹² Nürirri Bernabé uimia Júpiter, y artti Pablo nürirri uimia Mercurio, itopiqui artti manrrü manitanati. (Artti maniqui Júpiter y artti maniqui Mercurio tonema nitupa bama pohoso au Litra.) ¹³ Saimia pueblurrü ane arrümanu porrü ümoti maniqui Júpiter. Artti maniqui sacerdoterrü ümoti Júpiter iquiاناتiño toroca y püsioca ñocoñopobo. Artti ichepe bama macirrtianuca rranrrüma na autabori uimia manio toroca, ñacumanataboma ümo bama apostolerrü, nauqui anauma ümoma. ¹⁴ Numo tütusio arrüna sane ümo bama apostolerrü iquiompnatama naibirrimia, itopiqui ünantü ümoma niyachücoimia bama pohoso. Süromatü eana bama macirrtianuca aübu nitosibirrimia, namatü:

¹⁵ —¡Arraño mañoñünca! ¿Causane abasiqüia apisamune arrüna sane? Arrüsomü mañoñüncañatü tacana arraño. Sobecatü suburaboí ausucarü arrüna urriampae manitacarrü, nauqui apiñoco napanauncu ñome ba piquiataca tupaca, arrüba tacana muñecaca chübosüboricopü. Mejor apasusiusurri Tuparrü naqui süborico. Uiti urriane cürrü y napese, narubaitu turrü ichepe nanaiña arrüba basaquito icu na cürrü y eana turrü, icu ito napese. ¹⁶ Chebo uiti Tuparrü tücañe ümo macristianuca nauqui aisamunema isiu nirrancarrüma. ¹⁷ Pero artti itusiancanatüyü ausucarü nauqui apisuputarati. Uiti iyebo arrüna süro cütü aboi. Naneneca bacheboti amutuburibo, uitito urria nausüboriqü y uitito apucünunca.

¹⁸ Sane nurarri Pablo ümoma. Apenarrü aicocoma. Sane nauquiche champürrtü butaborio uimia manio toroca, y chümanaunupüma ümoma.

¹⁹ Auqui iñataimia manuma israelitarrü auqui Antioquia y auqui Iconio. Manitanama ümo macirrtianuca. Bataheboma uimia. Barusuma canca ümoti Pablo. Taübücoti acü oboi niyaruturrüma. Arrüma caüma ñaquiocorrüma tücoiñoti uimia. Itononomati pürücü pueblurrü. ²⁰ Pero arrübama icocoromati Jesús iyoberabaramacü esati. Auqui atüraitü y süroti tato au pueblurrü. Au quiatarrü nanenese sürotitü au manu quiatarrü pueblurrü nürirri Derbe ichepeti Bernabé.

²¹ Acamanu manunecanama nurarri Tuparrü. Sürümanama macirrtianuca icocotama nurarri Tuparrü. Auquimanu süroma tato au Litra, auqui taha au Iconio, y auqui taha

süromatito au Antioquía, au manu cürrü Pisidia. ²² Au manio puebluca macuansomocoma ümo bama icocoromati Jesús, nauqui tapü batacheboma ñacoconauncürrüma ümoti Tuparrü. Namatü ümoma:

—Tiene que utaquisürü nurria, cheperrtü iyebo osoi esati Tuparrü auna cauta üriaburuti.

²³ Acamanu arrübama apostolerrü tacümanauncunuma uimia bama mamayoreca na acuirama itacu bama icocoromati Jesús. Chübasopüma au manio naneneca itopiqui neancarrüma ichepema. Manquioma pünañaquiti Tuparrü, nauqui ayurati ümo bama icocoromati au manio puebluca.

Basücübücoma tato bama apostolerrü

²⁴ Numo tübasücübücoma tato, pasaoma auqui manu región nürirri Pisidia, iñataimia au manu cürrü nürirri Panfilia. ²⁵ Acamanu urapoiimia nurarrti Tuparrü au manu pueblurrü nürirri Perge. Auqui süromatito au pueblurrü Atalia. ²⁶ Auquimanu süromatü au taman barco, tompücana uimia narubaitu turrü. Iñataimia tato au Antioquía, auna cauta tücañe meaboma bama yaruqitorrüma itacuma na ayurati Tuparrü ümoma ümo arrüna niyatrabacarrüma. Chauqui tisamutema. ²⁷ Batasuruma ümo bama icocoromati Jesús. Iyoberabaramacü. Urapoiimia isucarüma nanaña arrüna isamutenti Tuparrü aübuma, que ta puerurrü ito aicocoromati Jesús bama chütüpü israelitarrü. ²⁸ Arrti Pablo y arrti Bernabé süsioma arrüpecu bama icocoromati Jesús ñome sürümana naneneca.

15

Iyoberabaramacü au Jerusalén

¹ Au manio naneneca tücañe, arrti Pablo ichepeti Bernabé amoncoma au Antioquía. Auqui iñataimia manuma mañoñunca auqui Judea. Arrüma manunecanama ümo bama icocoromati Jesús, namatü:

—Nauqui utaesübu eanaqui nomünantü tiene que basuriu arrümanu nisoni bama israelitarrü nürirri circuncisión arrüna torrio tücañe uiti Moisés.

² Arrti Pablo ichepeti Bernabé fuerte nurria nuratoquiquirrimia ümo manuma auqui Judea. Auqui caüma arrübama icocoromati Jesús bacüpuruma ümoti Bernabé y ümoti Pablo y ümo maquiataca na aüromatü au Jerusalén, nauqui aparimia nurria ümo arrüna sane aübu bama apostolerrü y aübu bama mamayoreca acamanu.

³ Auqui masamununa nariorrü ümoma. Süromatü. Au manu nesarrüma vijerrü pasaoma auqui manio cüca nobürirri Fenicia y Samaria. Urapoiimia isucarü bama icocoromati Jesús arrüna sane:

—Arrübama chütüpü israelitarrü chauqui tiñocotama arrüba ñacoconauncürrüma tücañe. Caüma ticocoromati Tuparrü.

Üi arrüna nurapoiimia pucünuñama.

Auqui arrti Pablo ichepeti Bernabé y arrübama icumpañeruturrüma süromatito.

⁴ Iñataimia au Jerusalén. Arrübama icocoromati Jesús acamanu y arrübama apostolerrü y bama mamayoreca yasuriurumati Pablo ichepeti Bernabé y bama maquiataca. Acamanu urapoiimia arrüna yachücoiti Tuparrü aübuma eana bama chütüpü israelitarrü. ⁵ Acamanu aboma ito bama fariseorrü, arrübama icocoromati Jesús. Atüraimia nauqui anitama. Namatü:

—Arrübama chütüpü israelitarrü bama icocoromati Jesús, tiene que circuncidaboma. Bacüpara ito ümoma nauqui aicocoma nanaña nüriacarri Moisés.

⁶ Auqui caüma iyoberabaramacü bama apostolerrü y bama mamayoreca nauqui aicoñocama arrüna sane. ⁷ Nauquiche tücoboí arrüna nuratoquiquirrimia, atüraiti Pedro, nanti:

—Bueno, bama masaruquitaiqui, bien tusio nurria aume, que tücoboí arrti Tuparrü itacümanauncunutiñü ameanauqui nauqui suraboí arrüna urriampae manitacarrü isucarü bama chütüpü israelitarrü, nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü. ⁸ Arrti Tuparrü bien isuputacaitü ñapensacarrüma. Tusio oemo uiti arrüna sane, itopiqui itorrimianatiti Espiritu Santo ümoma, tacana arrüna itorrimianatitito oemo acutanu. ⁹ Arrti Tuparrü chepatai ümoti nacarrüma tacana nusaca, itopiqui chauqui turria ñapensacarrüma üi na icocoromati. ¹⁰ ¿Causane caüma arraño chapicocotapü arrüna isamutenti? ¿Causanempü aurrianca caüma nauqui macoconaurrüma ümo nanaña nüriacarrü? Ni arrübamapü antiburrü puerurrüma aicocoma, ni arroñümpü. Itopiqui chüpuerurrüpü oñü ümo. Arrüna nüriacarrü tacana taman yuburrü umianene oemo. ¹¹ Arroñü utaesübuca eanaqui nomünantü üi nucua ümoti Señor Jesús. Isumia ito cuasürüma ümoti. Sane nurarrti Pedro ümoma.

¹² Auqui namanaiña etayoiimia. Tapü arrti Bernabé y arrti Pablo urapoiimia arrüba milagrorrü omirriante uimia aübu yayuracarri Tuparrü eana bama chütüpü israelitarrü.

¹³ Nauquiche tochenco ñanitacarrüma, arrti Jacobo nanti sane:

—Bueno, bama masaruquitaiqui amonsapesio nisura aume: ¹⁴ Artti Simón Pedro turapoiiti usucarü arrüna causane uiti Tuparrü eana bama chütüpü israelitarrü. Tasuruma ito nauqui aicocoromati, y nauqui aserebimia ümoti. ¹⁵ Arrübama profetarrü tücañe iconomotama ito arrüna sane. Tacana arrüna ane corobo tücañe uiti profetarrü Amos. Nantü sane:

¹⁶ Arrtü tüpasao arrüna sane, iseca tato,

—nanti Señor—, nauqui urriänen tato sobi arrüna nesarrti tratorrü David tücañe saübuñü. Tiene que urriänen tato sobi aübu bama abomainqui eanaqui nesarrti familiarrü.

¹⁷ Auqui caüma namanaiña bama chütüpü israelitarrü yapacheriurumañü.

Tonema ito caüma niyesa genterrü.

¹⁸ Tisurapoicaü arrüna sane auqui ñemonca —nanti Señor.

Sane ane corobo uiti Amós.

¹⁹ Sane nauquiche sucanañü aume, tapü abasiquia icuata bama chütüpü israelitarrü, bama tiñocotama arrüna antiburrü ñaicoconaurrümä, itopiqui chauqui ticocoromati Tuparrü. ²⁰ Maconomona ümoma, tapü basoma ñañese arrüba macumanataca ümo matupaca y tapü bavivicomainqui tacana numuquianca y tapü basomainqui numañetu arrüba numuquianca mocoñatai chübotüsoquiopü y tapü chaboma notorrü. ²¹ Itopiqui auquiapae tücañe anati au cada pueblurrü nauqui urapoiiti arrüna nüriacarri Moisés. Nantarrü leheboma au nanenese nesa macansacarrü.

²² Auqui caüma chepatai ñapensacarrüma bama apostolerrü, bama mamayoreca y namanaiña bama icocoromati Jesús. Maticumanauncunuma mañoñunca eanaquimia nauqui aüromatü ichepeti Bernabé ichepeti Pablo au Antioquia. Icüpurumati Judas Barsabás, y artti Silas, arrübama ümoche oncomatü. ²³ Icüputama ito arrümanu quichonimiacarrü, corobo icu sane:

“Arrüsomü apostolerrü y arrübama mamayoreca, ichepe bama icocoromati Jesús au Jerusalén, apasuiyu supaquionco tanu aume bama suisaruquitaiqui, bama chütüpü israelitarrü, arraño pohoso año au Antioquia y au manio cüca Siria y au Cilicia. ²⁴ Sopiapate auna, que auquina süromatü tanu arrübama mañoñunca, pero ta champürrtü supacüpuca ümoma. Asioma aucuata. Arrüchopüratai au nautanu ui nurarrüma. Y namatito aume, tiene que circuncidabo año y nauqui apicoco ito nanaiña arrüna nüriacarri Moisés. ²⁵ Sane nauquiche chepatai supapensaca nauqui supacüpu tanu ümo bama mañoñunca auquina someanaqui, na aüromatü asaborimia aume, ichepe bama usaruquitaiqui, artti Bernabé ichepeti Pablo tonema bama tarucu nicuarrüma suiñemo. ²⁶ Arrüma itorrimiatama nisüboriquirrimia ümoti Señor Jesús. Taquisürüma auqui nacarrti. ²⁷ Supacüpuca ito tanu ümoti Judas y ümoti Silas. Arrüma urapoiima ausucarü nanaiña arrüna sane. ²⁸ Canapae urria ümoti Espíritu Santo y urria ito suiñemo, arrtü apicocota arrüba mümanantai supacüpuca: ²⁹ Tapü aubaca numañetu arrüba numuquianca mucamanana ümo maquiataca tupaca. Tacane ito tapü auchaca notorrü y tapü aubaca numañetu arrüba numuquianca mocoñatai, chübotüsoquiopü. Arttü apicocota nanaiña arrüna sane, urria nausüboriqui. Taiquiana urria nabaca. Supaquionco tanu aume”. Sane ñaiconomosorrüma bama apostolerrü.

³⁰ Sane nauquiche caüma masamunuma nariorrü ümoma y arrüma auquimanu besüro uimia au Antioquia. Acamanu oberabarama uimia arrübama icocoromati Jesús. Itorrimiatama ümoma manu quichonimiacarrü. ³¹ Arrüma iyaübutama manu quichonimiacarrü, leheboma. Nauquiche tütusio ümoma, pucünüñama nurria ui arrüna urriampae nurarrüma ümoma. ³² Artti Judas y artti Silas ipiacama anitama uiti Espíritu Santo. Manitanama nurria ümo bama icocoromati Jesús, tapü ñocotama ñaicoconaurrümä ümoti Tuparrü. Sane nauquiche arucu tato ümo bama masaruquitaiqui au nüriitti Jesús. ³³ Acamanu amoncoma ichepema ñome manio naneneca. Tücoboi nacarrüma acamanu, arrübama au Antioquia masamunuma nariorrü ümoma na aüroma tato au Jerusalén esa bama uiche tücañe aicüpuruma. ³⁴ Pero artti Silas champürrtü rranrrti aüroti tato, süsioti au Antioquia. ³⁵ Artti Pablo ichepeti Bernabé süsioma ito. Manunecanama nurarrti Señor ichepe bama aboma acamanu.

Segundo viajerrü uiti Pablo

³⁶ Tomenotü naneneca. Auqui artti Pablo nanti ümoti Bernabé:

—Curi tato bapasea ümo bama usaruquitaiqui au nanaiña manio puebluca, auna cauta tücañe usurapoi nurarrti Señor, basabori ümoma causane nacarrüma.

³⁷ Artti Bernabé rranrrtipü nauqui aürotitü Juan Marcos isuma. ³⁸ Pero artti Pablo chirranrrtipü nauqui aürotitü ichepema, itopiqui artti basücüböcoti tato aucutanu au Panflia, champürrtü sürotitüqui manrrü taha atrabacati ichepema. ³⁹ Acamanu süroma peese. Artti Bernabé itasurutiti Marcos isiuti, süromatü au taman barco au Chipre. ⁴⁰ Tapü artti Pablo itasurutiti Silas isiuti. Arrübama icocoromati Jesús au Antioquia manquioma

pünanaquiti Tuparrü na aicunusüancanati Pablo y artti Silas nauqui urria namenrürüma tanu. Auqui süromatü acü ⁴¹ auqui manio cüca Siria y Cilicia. Acamanu macuansomoconoma ümo bama yaruquitörürüma tapü ifocotama arrüna ñacoconaucurrüma ümoti Señor.

16

Sürotitito Timoteo isiuti Pablo

¹ Auqui ifñataimia au manio puebluca nobürirri Derbe y Listra. Acamanu icuñunumati taman yaürü, naqui icocorotiti Jesús, nürirrti Timoteo, aüto taman paürü israelitarrü. Tone ito icocoroti Jesús. Artti nauqui yaütoti griegorrti. ² Arrübama pohosoma au Listra y au Iconio, bama icocoromati Jesús manitanama aübuti Pablo, namatü:

—Artti nauqui Timoteo bien buenorrti.

³ Artti Pablo rranrti nauqui aürotitü Timoteo isiuti. Auqui circuncidaboti Timoteo uiti Pablo nauqui israelitarrü, itopiqüi namanaiña bama pohoso acamanu tusio ümoma que artti yaütoti Timoteo griegorrti. Y sane ito tapü ünantü ümo bama israelitarrü acamanu. ⁴ Au nanaifña manio puebluca, auquiche pasaoma, urapomia isucarü bama icocoromati Jesús arrüba yacüpucu bama apostolerrü y arrübama mamayoreca auqui Jerusalén. ⁵ Sane nauquiche arrübama icocoromati Jesús manrrü narucurrü ümoma. Naneneca aboma sürümanama bama icocotama nurarrti Señor. Auqui artti Pablo ichepe bama icumpaferuturrti süromatito, niyücürüma auna sane ümo nimümürü.

Asaratitü Pablo auqui quiatarrü narrtarrti

⁶ Pero artti Espiritu Santo chichebopü uiti nauqui aüromatü au manu cürü Asia na uraboimia nurarrti Tuparrü. Sane nauquiche pasaoma auqui manio cüca Frigia y Galacia. ⁷ Auqui ifñataimia isiu nabeu manu quiatarrü cürü nürirri Misia. Auquimanu rranrürüma aüromatü au manu cürü nürirri Bitinia, pero artti Espiritu Santo chichebopü uiti nauqui aüromatü au na cauta nirrancarrüma. ⁸ Pasaomantai auqui manu cürü nürirri Misia. Auqui ifñataimia au manu pueblurrü nürirri Troas, ane abeu narubaitu turrü. ⁹ Acamanu artti Pablo asaratitü auqui quiatarrü narrtarrti au tobirri. Asaratitü ümoti taman ñoñünrrü auqui manu cürü nürirri Macedonia, topü narubaitu turrü. Anancati atüraiti esati Pablo, nanti sane ümoti:

—Asamu nurria suifemo, ariacu au na cürü Macedonia nauqui ayura suifemo.

¹⁰ (Arrüñü Lucas aüboqui caüma yaca ichepeti Pablo y bama maquiataca.)

Au quiatarrü nanenese tansürü acomorabo somü nauqui somenotü au Macedonia. Canapae artti Tuparrü icüpuruti somü taha, itopiqüi urapoiti isucarüti Pablo au quiatarrü narrtarrti, nauqui somenotü suburaboi arrüna urriampae manitacarrü.

Artti Pablo ichepeti Silas aboma au Filipo

¹¹ Sane nauquiche somenotü au barco isuqui turrü. Sopiñatai au manu cürü ane cümuinta turrü nürirri Samotracia. Au quiatarrü nanenese sopiñatai topü narubaitu turrü au manu pueblurrü nürirri Neópolis. ¹² Auquimanu somenotito au manu pueblurrü Filipos auna cauta tucoboi yaviviquirrimia bama rromanorrtü. Arrümanu pueblurrü tane manrrü sürümanarrü au manu cürü Macedonia. Acamanu subaca ñome manio naneneca. ¹³ Ifñatai manu nanenese nesa macansacarrü. Subacatü auqui pueblurrü taha esa manu sapoco auna cauta nantarrü meaboma bama israelitarrü. Acamanu suichümoca nauqui suburaboi arrüna urriampae manitacarrü ñome ba paüca israelitarrü, ba amonqio opiyoberabaraño acamanu. ¹⁴ Ane ito taman paürü omeana nürirri Lidia auqui manu pueblurrü nürirri Tiatira. Arrümanu paürü mapaventecana corteca bocüturiqui, arrüba bien omirria. Ifñanaunutito Tuparrü. Tone ananca onsapetio arrüna nurarrti Pablo. Auqui artti Señor manitanati ümo au nausasürü, nauqui aicoco arrüna nurarrti Pablo. ¹⁵ Auqui caüma manu paürü ürio aübu nanaiña nesarrü familiarrü. Auqui nantü suifemo:

—Arrtü urria aume nirracoconaucu ümo Nupu Tuparrü, ausiapata apacansa iquiiana nipo.

Itasuru comü au niporrü, asi que acamanu subasiqüia.

¹⁶ Taman nanenese subacatü sopean auna cauta nantarrü meaboma. Isiu cutubiurrü supisuñutui taman cupiquirri arubinurrü. Tone cumanacarrü ümoti patrón. Bien macanatanati maniqui patrón ui nipiaca manu nicumanacatarrti. ¹⁷ Arrüna cupiquirri cuatü suisiu, tosbico, y nantü:

—Arrüba noñunca paserebio ümo yarusürürrü Tuparrü. Uburapoi arrüna causane nauqui puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü.

¹⁸ Naneneca nitosibirri sane suisiu. Auqui artti Pablo tubata ümoti arrüna sane, pebücoti tato, nanti ümoti maniqui choborese anati ahu:

—Au nürirrti Jesucristo icüpücü nauqui ariorrücü auqui na cupiquirri. Au manu rratörürü sürotitü choborese auqui.

¹⁹ Auqui caüma bama macananama plata uirri chauqui champürrtü macananamainqui, itopiqui túsürotitü choborese auqui, chauqui tensoro pünanaqui manu nipi-acarrü. Ifenomati Pablo y arrti Silas, süromatü aübuma esa bama mayüriabuca au plaza.

²⁰ Itusiancanama isucarü bama mayüriabuca nauqui acurrutama aübuma, namatü:

—Arrübama mañöñuca israelitarrü aboma itümoniancatama na genterrü. ²¹ Manuecanama arrüna nesarrüma costumberrü bama israelitarrü, arrüna churriampü uisamune, itopiqui arroñü rromanorroñü.

²² Auquinanaiña genterrü túborigo ümoti Pablo y ümoti Silas. Y arrübama mayacurrutaca bacüpuruma nauqui acaübu naibirrimia, nauqui acüborimia. ²³ Nauquiche bien tücüborioma, süroma au preso aüma y bacüpuruma ito ümoti maniqui bacuirara, nauqui acuirati nurria itacuma. ²⁴ Arrti maniqui cuiranterrü, nauquiche yasutiuti arrüna bacüpurü, süromatü uiti auna presomanrürü cütu. Tomoeno nurria nipoperrüma uiti au niyösüto torrü tauraca barutabaesa.

²⁵ Tiñatai cümünta tobirri. Arrti Pablo ichepeti Silas amoncoma meaboma y macantarama, ñanaucurrüma ümoti Tuparrü. Tapü arrübama maquiataca preso amoncoma onsapecoma. ²⁶ Rrepenteatai paichoconono cürü fuerte nurria, paichoconono ito acamanupo auna cauta amoncoma. Au manu rratörri nanaiña turuca baurübo y carenaca botopüro, bupaquio cütüpüqui bama preso. ²⁷ Auqui arrti maniqui bacuirara sütopücoti, asaratitü ümo nanaiña turuca baurübo, aiqüiaübuti nicüserrti nauqui aítabajrotiyü, ñaüqioncorrti namanaiña bama preso chauqui túbesüburuma. ²⁸ Pero arrti Pablo tosibicoti ümoti, nanti:

—¡Tapü aítabajcü! ¡Nanaiña somü subacaiqui!

²⁹ Auqui arrti maniqui bacuirara manquiotti basarurrü, sürotitüpo yarucurrü. Paichoconoti ui nirrurrü. Aürotitü esati Pablo y esati Silas, achesoitü. ³⁰ Auqui süromatü türüpo uiti, nanti ümoma:

—Mañöñuca, ¿casane sobi nauqui ichaesübu eanaqui nomünantü?

³¹ Auqui iñumutama:

—Aicöcorrti Señor Jesucristo, auqui caüma ataesübuca eanaqui nomünantü, arrücü ichepe nanaiña naesa familiarrü.

³² Auquito urapoiäma nurarri Tuparrü isucarüti y isucarü ito nanaiña nesarri familiarrü. ³³ Arrümanu tobirri arrti maniqui bacuirara iyarrübitati arrüna obürio ümoma. Auquito ürioti aübu nanaiña nesarri familiarrü. ³⁴ Auqui tasuruma uiti au niporrti nauqui aama. Arrti ichepe nanaiña nesarri familiarrü pücünüñama, itopiqui icocoromati Tuparrü.

³⁵ Nauquiche tütaneneca bacüpuruma bama mayacurrutaca ümo bama imostorrüma ari-orrüma esati maniqui cuiranterrü nauqui aitaesümununutiti Pablo ichepeti Silas. Namatü ümoti:

—Aitaesümunusuma manuma torrü mañöñuca.

³⁶ Auqui arrti maniqui cuiranterrü nanti ümoti Pablo:

—Bacüpuruma iñemo nauqui itaesümununaño. Puerurrü amenotü, taiquiana urria namamen tanu.

³⁷ Pero arrti Pablo nanti ümo manuma mamosoca:

—Arrüsomü rromanorrü somü. Nauquiche apiñaca somü au preso tümüca, primero suipoboriquia isucarü namanaiña macirrtianuca, y champürrtü bacurrutarama primero subaübu, na atusi arrtü ane suipüna o champü. Rranrürüma caüma anecanatai arrüna suichaesübu uimä. Canapae chüsuirranpä. Tari yebamatü tauna nauquiaiñemecanama somü.

³⁸ Auquisüroma tato manuma mamosoca uraboiäma isucarü bama mayacurrutaca. Arrüma caüma birrubuma nauquiche oncoimä, que arrti Pablo y arrti Silas rromanorrüma. ³⁹ Auqui süromatü esama nauqui arrimiäca tato nipünatema aübuma. Auqui caüma taesüburuma uimä. Pero namatü ümoma:

—Apasamu nurria suiñemo, amecosi auqui na pueblurrü.

⁴⁰ Nauquiche tütäesüburuma auqui preso, süromatü au nipo Lidia. Iñataimä acamanu. Iyoberabaramacü tatito ichepe bama yaruquitorrüma au nürirri Jesús. Manitanama isucarüma, nauqui urria narucurrü ümoma. Auqui süromatito.

17

Arrüchopüratai ui macirrtianuca au Tesalónica

¹ Nauquiche túsüromatü auqui Filipo, pasaoma auqui manio puebluca, nobürirri Anfípolis y Apolonia. Auqui iñataimä au manu pueblurrü nürirri Tesalónica. Acamanu ane taman porrü sinagoga sürümanarrü, auna cauta meaboma bama israelitarrü. ² Sürotitü Pablo taha

tacana arrüna nantarrtai isamutenti. Anunecati ümo bama israelitarrü ñome ba trerrü semana cada nanenese nesa maconsarrü. ³ Itusiancatati isucarüma Nicororrü, auna cauta ane corobo, arrti Cristo tiene que ataquisürüti, y arrtü coñoti, tiene que asüboriti tato. Nantito Pablo ümoma:

—Artri naqui Jesús, naqui surapoi ausucarü, tonentito Cristo, naqui tacümanauncunuti uiti Tuparrü.

⁴ Auqui caüma aboma bama israelitarrü icocotama, y süromatü ichepeti Pablo y artri Silas. Aboma ito bama griegorrü icocotama ito. Y abe ito paüca arrüba tarucu ñupapanauncurrü. ⁵ Pero arrübama maquiataca israelitarrü pesabatai ümoma arrüna icocotama. Tüboricoma y oberabarama uimia bama mañoñunca malorrüma, arrümanuma champü niyachücoimia. Amencomantai yusiu cayaca, itümoniancatama genterrü. Auqui süromatü au niporrti Jasón apacheriurumati Pablo y artri Silas, nauqui acurrutama aübuma isucarü genterrü. ⁶ Pero champürrtü tabücoma uimia. Sane nauquiche iñenomati Jasón y arrübama mümanamantai icocoromati Jesús. Süromatü uimia esa bama mayüriabuca. Namatü aübu nitosibirrimia:

—Arrübama mañoñunca itümoniancatama genterrü au nanaiña cürü y caüma aboma ito auna. ⁷ Artri Jasón batasuruti ümoma au niporrti. Arrüma isamutema arrüna churriampü, chicocotapüma nüriacartti yarusürürrü yüriaburrüCésar, itopiqui namatü que anati quiatarrü yüriaburrü, maniqui nürirrti Jesús.

⁸ Nauquiche toncoimia arrüna sane manitacarrü arrüna genterrü y arrübama mayüriabuca, tüboricoma nurria. ⁹ Bacobürarama monirri pünanaquiti Jasón y pünanaqui bama icumpañeruturrti, nauqui ataesübuma uimia. Numo tübapacarama, emecanama.

Artri Pablo ichepeti Silas aboma au Berea

¹⁰ Auqui caüma bama icocoromati Jesús bacüpuruma ümoti Pablo ichepeti Silas nauqui aüromatü auqui manu. Süromatü au tobirri auqui pueblurrü, besüro uimia au manu quiatarrü pueblurrü nürirri Berea. Inataimia taha. Süromatü au porrü sinagoga. ¹¹ Arrübama israelitarrü acamanu manrrü buenurrüma pünanaqui bama pohoso au Tesalónica, itopiqui yasütüma nurria arrüna nurartri Tuparrü. Naneneca leheboma Nicororrü uiti Tuparrü, na atusi ümoma arrtü ñemanauntu nurria arrüna urapويمia bama apostolerrü isucarüma. ¹² Sane nauquiche sürümanama bama israelitarrü icocoromati Jesús au manu pueblurrü. Aboma ito bama griegorrü icocotama, paüca ito, arrüba urria ñupapanauncurrü. ¹³ Pero arrübama israelitarrü auqui Tesalónica ipiatema arrüna urapoiti Pablo nurartri Tuparrü au Berea. Cuamatü isiuma au Berea nauqui aitümoniancanama ito bama pohoso acamanu, nauqui atüborimia ümo bama apostolerrü. ¹⁴ Pero arrübama icocoromati Jesús icüpurumati Pablo abeu narubaitu turrü. Tapü artri Silas ichepeti Timoteo süsioma au Berea. ¹⁵ Arrübama icumpañeruturrti Pablo auqui Berea süromatü ichepeti isuqui turrü au manu pueblurrü nürirri Atenas. Acamanu süsioti Pablo. Tapü arrüma süroma tato au Berea, nauqui uraboimia isucarüti Silas isucarüti Timoteo tari yeracamatü conto esati Pablo au Atenas.

Anati Pablo au Atenas

¹⁶ Tapü artri Pablo anati barrüperarati icümenuma au Atenas. Acamanu sucheboti nurria, itopiqui arrtaiti au manu pueblurrü sürümanama nituparrüma, nisanturrüma. ¹⁷ Manitanati aübu bama israelitarrü au na porrü sinagoga. Manitanatito aübu bama griegorrü iñanaunumati Tuparrü. Naneneca manitanati aübu bama aboma au plaza. ¹⁸ Eanaqui manuma mañoñunca aboma bama estudiaboma ñanunecacarrüma bama epicúreos. Aboma ito bama maquiataca estudianterrüma ümo ñanunecacarrüma bama estoicos. Baparioma aübuti Pablo. Auqui namatü ümomantoe:

—¡Isanempü arrüna urapoiti usucarü naqui ñoñünrrü! Canapae manitanatiatai.

Maquiataca namatü:

—Canapae manitanati ümo bama maquiataca matupaca, arrübama chusuputacapüma. Namatü sane itopiqui artri Pablo chauqui turapoiti isucarüma arrüna urriampae manitacarrü cütüpüti Jesús, y arrüna nisüboriquirrti tato eanaqui macoiñoca. ¹⁹ Auqui manu iguianamati Pablo onü taman yiriturrü nürirri Areópago, auna cauta nantarrü iyoberabaramacü. Acamanu ñanquitioma pünanaquiti:

—Suirranca atusi suiñemo arrüna nuevurrü nanunecaca. ²⁰ Urasoi suisucarü arrüna champü túsomoncoi. Caüma suirranca atusi suiñemo isane arrüna sane.

²¹ Itopiqui arrübama pohoso au Atenas y arrübama extranjerurrü pohoso ito acamanu, toneantai yachücoimia, nauqui onsaperioma arrüba nuevurrü manunecatata y tacane ñapanitema ito.

²² Auqui artri Pablo atüraitu acamanu eanama onü manu yiriturrü nürirri Areópago. Nanti sane ümoma:

—Arraño mañoñunca auqui Atenas, yasacatü aume tarucapae napanauca ümo matu-paca, masantuca. ²³ Itopiqui yacatü auna cauta nantarrü apanca. Isuñtutü taman altar canrrü ane nicororrü cütüpü, nantü sane: “Arrüna altar ümoti maniqui Tuparrü chusuputacatipü”. Arraño apiñanauncati Tuparrü, pero ta chapisuputacatipü. Tonenti te naqui ümoche arrüna niranitaca ausücarü.

²⁴ Uiti urriane cürü y nanaiña arrüba abe icu. Ane nüriacarrti au napese y icu ito cürü. Sane nauquiche champürrtü bavivicoti ñoqui ana ba poca omirriante ui bama mañoñuncatai. ²⁵ Champürrtü nesesitaboti nisamucu bama mañoñunca icuqui nantai cürü, itopiqui arrti te bacheboti osüboriquibo, uiti manasaca y uitito torrio oemo nanaiña arrüna ane icu na cürü.

²⁶ Isamunutiti tücañe maniqui taman ñoñünrrü (naqui Adán). Auquiti caüma aboma bama sürümanama macirrtianuca icu na cürü. Süboricoma uiti ñome mantucubo aforrü según arrüna niranncarrti. Bachebotito cürü ümoma cauta avivimia. ²⁷ Rranrrti nauqui bapacheriuruti, averrtü puerurrü usuputarati. Ñemanauncurratöe, bama masaruquitaquí, arrti Tuparrü anati auna uyarrüpeca, pero chüpuerurrü basarati. ²⁸ Itopiqui uiti te osüboriquia. Uiti uñamenca, uiti usaca. Tacana arrüna namatü tücañe bama antiburrü aupariante bama ipiacama nicororrü: “Arroñü aütörri Tuparrü”. ²⁹ Ñemanauntu te aütörri Tuparrü oñü. Sane nauquiche tapü mapensaca que arrti Tuparrü urriancati ui oro, plata, canrrü, ni aisamunumatipü macirrtianuca ui neherrüma, isiu arrüna ñapensacarrüma. ³⁰ Tücañe champürrtü carrtigaboma macirrtianuca uiti Tuparrü, itopiqui chütusiopü ümoma. Pero caüma bacüpuruti ümo bama apostollerrü, nauqui aüromatü au nanaiñantai auna icu na cürü, nauqui uraboimia nüirrti Tuparrü, isucarü genterrü na aiforronconomacü. ³¹ Itopiqui cuatüqui ñana manu nanenese ensümunu uiti Tuparrü anche acüputi ümoti taman ñoñünrrü, naqui tacümanauncunu uiti, nauqui acurrtati ñemanauncurratöe ümo nanaiña genterrü icu na cürü. Sane nauquiche tusio ümo namanaiña macirrtianuca arrüna sane, itopiqui arrti naqui ñoñünrrü süboricoti tato uiti Tuparrü eanaqui macoiñoca.

Sane nurarrti Pablo.

³² Auqui caüma arrübama amoncoma acamanu oncoimia nurarrti Pablo icütüpü arrüna nisüboriquirrimia tato bama coiño. Aboma eanama bama unumati Pablo, maquiataca namatü:

—Anitase tatito suisucarü au quietarrü nanenese arrüna sane.

³³ Auqui sürotitü Pablo auqui manu eanaquimia. ³⁴ Pero aboma bama icocotama y süromatü isiuti. Eanama anancati taman ñoñünrrü nüirrti Dionisio, naqui tamanti eanaqui bama mayüriabuca au Atenas. Ane ito taman paürü nüirri Damaris arrüna icocota, y aboma ito maquiataca acamanu bama icocotama.

18

Anati Pablo au Corinto

¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Pablo sürotitito auqui Atenas au manu pueblurrü nüirri Corinto. ² Acamanu icuñunutiti taman israelitarrü, nüirrti Aquila auqui manu cürü nüirri Ponto. Arrti Aquila ichepe nicüpostoti nüirri Priscila aüboqui iñataimia acamanu auqui Italia, itopiqui arrti yarusürürrü yüriaburrü nüirrti Claudio, penecoma uiti namanaiña bama israelitarrü auqui manu capital Roma. Sane nauquiche arrti Pablo sürotitü apaseati ümoma. ³ Arrüma batrabacarama tacana arrüna yatrabaccarrti Pablo, masamunuma poca taquiquia. Acamanu süsioti nauqui atrabacati ichepema. ⁴ Cada nanenese nesa macansacarrü sürotitü Pablo au na porrü sinagoga. Baparioti aübu bama israelitarrü y aübu bama ito chütüpü israelitarrü, averrtü aboma bama rranrrüma aicoromati Jesús.

⁵ Auqui arrti Silas ichepeti Timoteo iñataimia auqui Macedonia. Arrti Pablo caüma toneantai niyachücoiti, urabotiti nurarrti Tuparrü. Urapoiti nurria isucarü bama israelitarrü, que arrti Jesús tonenti Cristo, naqui ümoche tücoboí yarrüperacarrüma. ⁶ Pero arrübama israelitarrü chirranrürüma asuriuma arrüna nurarrti Tuparrü. Manitanama churriampü ümoti. Auqui caüma arrti Pablo icütobititi naibirrti, nantü ümoma:

—Aboiyapatöe caüma ane napipünate. Arrüñü chauqui tüsurapoí ausucarü arrüna uiche puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü. Auquina caüma yecatü suraboí isucarü bama chütüpü israelitarrü.

⁷ Sürotitü türüpo Pablo auqui manu sinagoga. Sürotitü au niporrti taman ñoñünrrü nüirrti Tito Justo, naquito iñanaunuti Tuparrü. Niporrti ane saimia ümo manu sinagoga. ⁸ Anatito maniqui ñoñünrrü nüirrti Crispo, yüriaburrüti au manu porrü sinagoga. Icorrotiti Señor Jesús, ichepe nanaiña nesarrti familiarrü. Aboma ito macirrtianuca

sürümanama au Corinto icocotama nurarri Tuparrü y ürioma. ⁹ Au manu taman tobirri arri Pablo asaratitü ümoti Señor auqui quiatarrü narrtarri. Nanti Señor ümoti:

—Tapü airruca. Anitase nisüri y tapü etaiquei, ¹⁰ itopiqui arrüñü yaca achepecü, rracuiraca atacucü, tapü ane causane uimia aemo. Sürümanama bama icocoromañüqui au na pueblurrü.

¹¹ Auqui caüma süsioti Pablo acamanu ümo taman añorrü y medio, ñanunecacarrti nurarri Tuparrü.

¹² Pero au manio naneneca nauquiche yüriaburrti Galiön ümo Grecia, arrübama israelitarrü iyoberabaramacü ui nitüborirrimia ümoti Pablo. Iquianamati esati maniqui yüriaburrti Galiön. ¹³ Auqui namatü ümoti:

—Arrti naqui ñoñürrü matachemacanati ümo genterrü, nauqui aiñanaunumati Tuparrü. Pero chirranrrtipü aicocoti arrüna nüriacarrü.

¹⁴ Nauquiche arri Pablo tirranrrti anitati, arri yüriaburrtü Galiön nanti ümo bama israelitarrü:

—Arrtü ane nipünatenti o arrtü batabayoti, yasutiüpü caüma arrüna nautübori ümoti, arraño bama israelitarrü. ¹⁵ Pero canapae naburatoquiüquiatai ümo manu nüriacarrü aboi. Chirrancaüpü rracurrti aupu. ¹⁶ Amecosi auquina yesaquiñü.

¹⁷ Auqui namanaiña bama griegorrü iñenomati Sóstenes maniqui quiatarrü yüriaburrtü au na porrü sinagoga. Ocüsioma ümoti acamanu isucarüti maniqui Galiön. Pero arri Galiön champü nümoche uiti.

Basücübücoti tato Pablo au Antioquia

¹⁸ Arrti Pablo anatiqüi acamanu ümo manio naneneca. Auqui masamunuti nariorrü ümo bama yaruquitortti au nüriarri Jesús, nauqui aürotitü au manu cürrü Siria. Arri Aquila ichepe Priscila süromatü ichepeti. Acü süromatü au Cencrea. Acamanu tapaquioti Pablo itopiqui turapoiiti isucarüti Tuparrü, que rranrrti acumanati ümoti au Jerusalén, tacana nesarrüma costumbrerrü bama israelitarrü. ¹⁹ Aiñanaimia au manu pueblurrü Efeso. Arri Aquila ichepe Priscila süsioma acamanu. Arri Pablo aürotitü au na porrü sinagoga apariti aübuma. ²⁰ Arrüma caüma namatü ümoti nauqui asioti baeta acamanu ichepema, pero arri chirrantipü. ²¹ Nanti:

—Irranca te iñanai au Jerusalén ümo cuatü pierrta. Pero arrtü rranrrti Tuparrü, iseca tato ñana tauna aubesa, nauqui yasaraño tatito.

Auqui masamunuti nariorrü ümoma. Sürotitü auqui Efeso au barco isuqui narubaitu turrü. ²² Iñataiti au manu pueblurrü Cesarea. Auqui taha sürotitü au Jerusalén apaseati ümo bama icocoromati Jesús. Auquita süroti tato au Antioquia. ²³ Anancati acamanu ñome manio naneneca. Auqui acomoraboti tatito ümo quiatarrü viajerrü. Sürotitü. Pasaoti auqui manio puebluca auqui manio cüca Galatia y Frigia. Bapasearati ümo bama yaruquitortti au nüriarri Jesús, nanti ümoma:

—Apiña nurria, tapü apiñocota napacoconauncu ümoti Jesús.

Manunecanati Apolos au Efeso

²⁴ Au manio naneneca tamanti ñoñürrü nüriarri Apolo iñataiti au manu pueblurrü Efeso. Arri cuati auqui manu pueblurrü Alejandria. Israelitarri. Bien ipiacati anunecati. Tusio nurria ümoti arrüna Nicororrü uiti Tuparrü. ²⁵ Chauqui toncoiti nüriarri Señor y arrüna manunecatarrü icütüpüti Jesús. Manunecanati aübu tarucu narucurrü ümoti, pero champürrtü tusio ümoti nanaña nisüboriürrti Jesús. Cunauntañatai tusio ümoti arrüna maunimiacarrü uiti Juan Bautista tücañe. ²⁶ Manitanati aübu narucurrü ümoti au Efeso au manu sinagoga. Arri Aquila ichepe Priscila amoncoma acamanu, y oncoimia nurarri Apolo. Auqui baparioma aübuti, y iñununecanamati arrüna chütusioquipü ümoti, causane tücañe nisüboriürrti Jesús. ²⁷ Auqui arri Apolo rranrrti aerotitü au manu cürrü Grecia, ane topü narubaitu turrü. Auqui arrübama icocoromati Jesús au Efeso bayurarama ichepeti. Iconomotama taman quichonimiacarrü ümo bama yaruquitorrüma taha au Corinto nauqui asuriurumati.

Auqui sürotitü. Iñataiti au Corinto. Acamanu urriampae yayuracarrti ümo bama ticocoromati Jesús ui nibuenucurrti Tuparrü ümoma. ²⁸ Arrti Apolo bien ipiacati anitati aübu bama israelitarrü bama chirranrrüpüma aicocoromati Jesús. Manunecanati ümoma auqui Nicororrü uiti Tuparrü, na atusi ümoma, ta arri Jesús tonenti naqui Cristo, naqui ümoche tücoboi yarrüperacarrüma.

¹ Nauquiche anatiqúi Apolos au Corintio, arrti Pablo pasaoti auqúi manu proviciarrú nürirri Asia. Auqúi ññatai au Efeso. Acamanu tabücoma uiti bama mümanamantai icocoromati Jesús. ² Ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Apasuquiucati Espíritu Santo au nabausasü, nauquiche apicococati Jesús?

Arrüma ññumutama:

—No, champü, ni túsomoncoipü nürirrti Espíritu Santo.

³ Ñanquitioti Pablo:

—¿Isane ümoche abüriquia?

Namatü:

—Sobüriquia isiu ññanunecacarrti Juan Bautista.

⁴ Auqúi manunecanati Pablo ümoma, nanti:

—Arrti Juan Bautista maunimianati ümo macrirrtianuca, nauqúi aifñorronconomacü. Nantito ümoma, tiene que acoconauma ümoti naqúi cuatiqui. Tonenti naqúi Jesús.

⁵ Numo toncoimia arrüna sane, auqúi ürioma au nürirrti Señor Jesús. ⁶ Arrti Pablo ññatai neherrti itama, meaboti itacuma. Auqúi cuati Espíritu Santo au nausasürüma. Uiti caüma manitanama auqúi quiatarrü manitacarrü y chauquiti tipiacama anitama uiti Tuparrü. ⁷ Arrüna nubiqúi bama maññünca taqúi docema.

⁸ Arrti Pablo nantarrtai sürotitü au na porrü sinagoga au Efeso. Manitanati acamanu aübu narucurrü ümoti. Rranrrti nauqúi aicocoma ññanunecacarrti cütüpü arrüna arrtü üriabucati Tuparrü uyarrüpecu. ⁹ Pero aboma bama chirranrüpüma oncoimia, chümacoconaurüpüma. Chauqúi tumanitanama churriampü ümo na nuevurrü manitacarrü isucarü nanaiña genterrü. Sane nauquiche arrti Pablo, aübu bama icocoromati Jesús, süroma peese pünanaquimia. Manunecanati caüma au manu taman cuarto süürmanarrü au nirruera nesarrti maniqui taman ññünrrü nürirrti Tirano. ¹⁰ Sane isamutenti ññome torrü añorrü. Sane nauquiche namanaiña bama pohoso au manu provinciarrü Asia, bama israelitarrü y bama ito griegorrü, oncoimia nurarrti Tuparrü. ¹¹ Arrti Bae Tuparrü bacheboti asamuti arrüba omirriantai milagrorrü. ¹² Sane nauquiche arrüba macrirrtianuca ññanquitioma nipiañuerarrti Pablo y naibirrti. Omeno uimia onü bama maunrocono, y arrüma urriancama tato oboi, y arrüba machoboreca besüburuma auquimia.

¹³ Pero aboma ito au manu cürü bama israelitarrü amencoma au nanaiññantai y bacüpuruma ümo bama machoboreca auqúi macrirrtianuca. Rranrürüma caüma aicüpuma machoboreca au nürirrti Jesús isiu nipiacarrüma. Namatü:

—Amecosi auqúi macrirrtianuca au nürirrti Jesús, naqúi icütüpüche nantarrtai nurarrti Pablo.

¹⁴ Anatitücaü maniqui taman ññünrrü israelitarrü, nürirrti Esceva. Arrti auqúi nesarrüma familiarrü bama üriatu sacerdoterrü. Abomatücaü sietema aütorrti. Arrüma manitanama ümoti taman choborese, anati auti tamanti ññünrrü, na ariorrti auquiti. ¹⁵ Auqúi ññumutati maniqui choborese naqúi anati auti maniqui ññünrrü:

—Isuputacati Jesús. Ññoncoi ito nürirrti Pablo. Tapü arraño çisane nabaca?

¹⁶ Au manu rratorrü icüsabotiyü ümoma maniqui ññünrrü anati choborese auti. Bahiyoti ümo manuma siete. Bacheboti nurria ümoma, y macananati ümoma. Auqúi besüburuma ññananati auqúi manu porrü, obürío nurria ümoma uiti, y cüsuasama. ¹⁷ Contoatai tusio arrüna sane au nanaiña manu pueblurrü Efeso. Tusio ümo namanaiña bama griegorrü y ümo bama ito israelitarrü. Birrubuma. Uirri caüma urria ññanitacarrüma ümoti Señor Jesús.

¹⁸ Süürmanama eana bama icocoromati Jesús urapöimiam isucarü genterrü nanaiña arrüba churriampü nisüboriquirrimia tücañe. Chiññanecatapümainqui. ¹⁹ Aboma ito bama aie tücañe nipiacarrüma. Mucana uimia nesarrüma libruca nesa echiseriarrü. Amontonabo uimia au plaza, ññonocotama isucarü namanaiña macrirrtianuca. Nauquiche tücalculabo nicua manio libruca, ññatai cincuenta mil monedas. (Taqúi tres mil naneneca trabacorrü yobitobo.) ²⁰ Sane nauquiche manrrü tusio tanu nurarrti Señor. Tusio ito nurria nicusürri.

²¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Pablo mapensarati au nitusirrti, aürotitü au manio cüca Macedonia y Grecia, y auqúi taha rranrrti aüroti tato au Jerusalén. Nanti sane:

—Auqúi Jerusalén caüma irrance yerotü au manu pueblurrü Roma. ²² Auqúi bacüpuruti ümo bama torrü icumpañeruturrti, arrti Timoteo ichepeti Erasto, nauqúi acusürüma aeromatü au Macedonia. Pero arrti süsioti baeta au manu provinciarrü Asia.

Arrüchöpüratai ui macrirrtianuca au Efeso

²³ Au manio naneneca tarucu nitüborirrimia bama macrirrtianuca au Efeso auqúi naca arrüna manunecarrü icütüpüti Jesús. ²⁴ Anati acamanu maniqui nürirrti Demetrio, naqúi ipiacati asamuti aruqúi nanaiññantai ui plata. (Arrüna plata nacarrü tacana oro, pero purusubi.) Masamunuti arrüba poca mochiomancatai pururrü plata ümo manu

nituparrüma, nürirri Diana. Artti maniqui Demetrio ichepe bama icumpañeruturrti bien macananama itobo na yatrabacacarrüma. ²⁵ Bacüpuruti iyo bama icumpañeruturrti, bama batrabacarama ito aübu plata, nauqui aiyoberabaramacü esati. Aiñanaimia esati. Nanti ümoma:

—Bueno bama cumpañerurrü, tusio aume, que rricurrü oñü ui arrüna nubatrabacaca. ²⁶ Pero chauqui tamoncoi nurarrti Pablo. Artti matachemacanati ui ñanitarcti ümo nanaiña genterrü au na pueblurrü, y túsai atusi au nanaiña na provinciarrü Asia. Urapoiti isucarüma que arrübama masantuca urriancama ui mañöñunca champü yaserebiquirrimia, chüvaleopüma. ²⁷ Chauqui chüvaleoquipü nurria arrüna nubatrabacaca uiche rricurrü oñü, y toaviarrü tirranrrü chücuasürüquipü nipo arrüna yarusürürrü tuparrü Diana auna uyarrüpecu. Ane penarrü sobi, arrtü tacürusu ñanauncurrüma macrirrtianuca ümo na tuparrü Diana, itopiqui hasta auritarrü iñanauntama nurria nanaiña genterrü auqui na provinciarrü Asia, y toaviarrü auqui nanaiñantai icuqui na cürü.

²⁸ Numo oncoimia arrüna sane bama icumpañeruturrti Demetrio, tarucu nitüborirrimia. Tosibocoma, namatü:

—¡Yarusürürrü te arrüna nutupa Diana auna Efeso!

²⁹ Uimia caüma namanaiña macrirrtianuca au manu pueblurrü tüboricoma, tosibicomantai. Süromatü yarucurrüma auna cauta ito nantarrü iyoberabaramacü, nürirri “teatro”. (Tacana cancha aübu tümoca itupecu.) Enoma uimia bama torrü icumpañeruturrti Pablo, bama amencoma ichepeti. Arrüma cuamatü auqui Macedonia. Nürirrimia Gayo y Aristarco. Süromatü uimia au teatro. ³⁰ Artti Pablo rranrrtito aürotitü isiuma au teatro, nauqui anitai ümo genterrü, pero chichebopü ümoti ui bama icocoromati Jesús. ³¹ Aboma ito bama mayüriabuca ümo manu provinciarrü, amigorrüma ümoti Pablo. Bacüpuruma mensajerrü ümoti, tapü sürotitü au teatro. ³² Au manu teatro caüma namanaiña macrirrtianuca tosibicoma, chütusiopatai isane nuraboimia. Aboma sürümana bama ni atusipü ümoma isane ümoche iyoberabaramacü. ³³ Auqui artti Alejandro sürotitü auna cümünta ui bama israelitarrrü nauqui anitai au nürirrimia bama israelitarrrü. Masamunuti señarrü ui neherrti, nauqui etayoimia macrirrtianuca. ³⁴ Pero numo tütusio ümoma, que artti israelitarrrü, tosibicoma fuerte chépe nurria, namatü:

—¡Yarusürürrü arrüna nutupa Diana auna Efeso! Arrüna nitosibirrimia ururao torrü horarrü.

³⁵ Au nitacürurrü etayoimia uiti alcalde. Nanti sane ümoma:

—Mañöñunca auqui Efeso, tusiatai icu nanaiña cürü, que arroñü auna Efeso bacuiraca itacu nipo Diana, arrüna yarusürürrü tuparrü paürü oemo. Acamanupo ane te nicütüpürrü canrrü, arrüna cuatü acü tücañe auqui napese. ³⁶ Tusiatai aume, bien ñemanauntu arrüna sane. Sane nauquiche ametaiquei. Tapü ane causane aboi, apapensasio nurria primero. ³⁷ Apiquiacama tauna bama mañöñunca, pero arrüma champürrü cusüpüma auqui nipo bama autupa, ni anitapüma churriampü ümoma. ³⁸ Canapae artti Demetrio ichepe bama batrabacara ümo plata ane nünantü uimia aübuma. Pero abe te manio naneneca nesa bacurrtacarrü ui bama mayüriabuca au na pueblurrü. Tari yeracamatü esama, nauqui arrimiaca tato nomünantü uimia. ³⁹ Arttü ane quietarrü churriampü aume, tiene que aburaboi au ba reuniónca nantarrü abe au pueblurrü. ⁴⁰ Rremente caüma anati naqui uraboti oñü isucarüti yarusürürrü yüriaburrü au Roma, itopiqui arrüna nautübori sane. Ñanquitioma rropünanaquiñü caüma, y arrüñü caüma champü surapoboiboñü.

⁴¹ Tacürusu ñanitarcti, masamunuti nariorrü ümo genterrü. Auqui süroma tato au niporrüma.

20

Niyücurrü Pablo au Macedonia y au Grecia

¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, artti Pablo batasuruti ümo bama yaruquitortti au nürirrti Jesús. Manitanati nurria ümoma. Auqui masamunuti nariorrü ümoma. Sürotitü auqui manu. Pasaoti au manu cürü Macedonia. ² Isiu nipiasacarrti manitanati nurria ümo bama icocoromati Jesús au manu cürü. Auqui iñantaiti au manu cürü Grecia. ³ Anancati acamanu ñome trerrü panca. Auqui rranrrti aüroti tato au Siria au barco isuqui narubaitu turrü. Pero arrübama israelitarrrü ane ñapensacarrüma aübuti, rranrrüma aítabairomati. Numo tiplanti Pablo, basücübücoti tato auqui acü au Macedonia. ⁴ Aboma bama süromatü ichepeti: Artti Sópater auqui Berea, artti Aristarco ichepeti Segundo auqui Tesalónica, artti Gayo auqui Derbe, y artti Timoteo ichepeti Tíquico, y artti Trófimo auqui manu provinciarrü Asia. (Arrüñü, Lucas, viajaboñü ito ichepeti Pablo.) ⁵ Arrübama mañöñunca cusürüboma aüromatü au manu pueblurrü Troas. Acamanu barrüperarama suisümenu.

⁶ Nauquiche tüpasao manu pierrta parruca, arrüsomü somecatito auqui Filipos au barco isuqui turrü. Pürücü manio cinco naneneca sopiñatai au Troas esa manuma maquiataca. Acamanu supaparaca siete naneneca.

Yapaseacarrti Pablo au Troas

⁷ Au manu nanenese tominco iyoberabaramacü esati Pablo arrübama icocoromati Jesús, nauqui chépe suba pan. Baparioti Pablo aübuma, itopiqui rranrrti aürotitito au quiatarrü nanenese. Abaiturrü yapariquirrti aübuma, hasta cümünta tobirri. ⁸ Amonco somü au manu sürümanarrü cuarto, arrüna ane au tercer piso. Acamanu abe sürümana basaruca omomo. ⁹ Tamanti yaürrü, nürirrti Eutico, anancati tümonsoti abeu metanarrü. Como yabaeturrü ñanitacarrti Pablo, cuatü ümoti ñanucurrti maniqui yaürrü. Auqui paquioti acü abeuqui metanarrü türüpo auqui manu tercer piso. Aboma bama süromatü türüpo, rranrrüpüma aifñatünaifñacanamati, pero chauqui tücoiñoti. ¹⁰ Auqui arrti Pablo sürotitü acü, mataconoconoti onüti maniqui yaürrü, itañumenotiti. Auqui nanti ümo maquiataca:

—Tapü ane penarrü aboi, chauqui tüsüboricoti tato.

¹¹ Auqui süroti tato Pablo ape, nauqui aati pan ichepema, aübu ñaquiocorrüma iyo niconcorrti Jesús. Auqui seguiboiqui ñanitacarrti ümoma chepe nanenese. Auqui sürotitito.

¹² Tapü arrti maniqui yaürrü iquianamati au niporrti, chauqui tüsüboricoti tato.

Niyücürri Pablo au Mileto

¹³ Arrüsomü caüma chauqui tüsupasürüca pünanaquiti Pablo, somenotü au taman barco. Sopiñantai au manu pueblurrü nürirri Asón. Acamanu suparrüperaca cümenuti Pablo. Itopiqui sane nurarrti suiñemo, rranrrti aürotitü auqui acü hasta Asón. ¹⁴ Numo tiñataiti sobesa au Asón, auquimanu somecatito ichepeti au taman barco. Sopiñatai au Mitilene. ¹⁵ Auqui taha somecatito isuqui turrü. Au quiatarrü nanenese sopiñatai saimia manu pueblurrü nürirri Quio. Au quiatarrü nanenese supapasaca auqui manu pueblurrü Samos. Au quiatarrü nanenese somecatito, sopiñatai au manu pueblurrü Mileto. ¹⁶ Sane somequi, itopiqui arrti Pablo chirranrrtipü aürotitü au Efeso, itopiqui chirranrrtipü asioti au manu provinciarrü Asia ñome sürümana naneneca. Apuraurrti, itopiqui rranrrti aifñanainti au Jerusalén ümo pierrta Pentecostés, arrtü puerurrü.

Nurarrti Pablo isucarü bama mamayoreca auqui Efeso

¹⁷ Nauquiche tüsubaca au Mileto bacüpuruti Pablo iyo bama mamayoreca eanaqui bama icocoromati Jesús au Efeso. ¹⁸ Nauquiche iñataimia esati au Mileto, manitanati ümoma, nanti:

—Tusio nurria aume causane nisüboriqui auna abarrüpecu au na provinciarrü Asia, nauquiche numo aübo iñatai. ¹⁹ Yaserebiqüia ümoti Tuparrü, champürttü ñentonaurrrüñü, itaquisünancacañü ausucarü. Ichaquisürüca ito y isareoca, itopiqui arrübama israelitarrü asioma isuatañü. ²⁰ Surapoi ausucarü nanaiña arrüna urria aume. Rranunecaca aume au plaza y au naupo ito. ²¹ Ñacuansomococa ümo bama israelitarrü y ümo bama griegorrü, nauqui aifñonconomacü, nauqui aicocoromati Señor Jesucristo. ²² Arrüñü caüma yecatü uiti Espiritu Santo au Jerusalén. Chütusiopü iñemo isane pasabobo iñemo taha. ²³ Pero tusio iñemo uiti Espiritu Santo, ta au cada taman pueblurrü, auna cauta yecatü, ichaquisürüca, y iñanamañü au preso. ²⁴ Pero champü nümoche sobi arrtü isonca. Tarucu niranra itacünucu arrüna trabacorrü torrio iñemo uiti Señor Jesús. Icüpurutiñü nauqui suraboi tanu arrüna urriampae manitacarrü, arrüna ñacunasüancacarrti Tuparrü ümo macirrtianuca.

²⁵ 'Suraboirca caüma ausucarü arrüna sane: Anancañü tücañe abarrüpecu, surapoi ausucarü arrüna nüriacarrti Tuparrü ane usaübu, pero tusio iñemo que namanaiña arraño chüpuerurrüpü amasarañü tato. ²⁶ Sane nauquiche sucanañü aume: Arrtü aboma bama abarrüpecuqui, süromatü au infierno, champürttü auqui niyaca. ²⁷ Itopiqui surapoi ausucarü nanaiña arrüna niranncarrti Tuparrü aupu, na autaesübu eanaqui nomünantü. ²⁸ Sane nauquiche caüma, apacuira nurria autacuapatoe y itacu bama icocoromati Jesús, ta tone arrüna trabacorrü torrio aume uiti Espiritu Santo. Arrüma caüma genterrü nesarrti Tuparrü, itopiqui coiñoti Cristo itopiquimia, arapara notarrti. Arrüma tacana nobirramanca, arraño tacana bama bacuirara yutacu, tiene que apaspario. ²⁹ Tusio iñemo, arrtü tiyecatito aubesaqui, cuamatü caüma bama mañoñunca malorrüma aubesa, tacana nuitümüca omeana nobirracca. Obürío ñome oboi. ³⁰ Aboma ito ñana bama abarrüpecuqui tarucu ñapanurrüma, manunecanama arrüna churriampü, nauqui aüromatü bama icocoromati Jesús isiu ñanunecacarrüma. ³¹ Sane nauquiche, amasasai nurria. Anancañü abarrüpecu trerrü añoca. Tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna surapoi ausucarü, ümo cadati taman. Isareoca nurria niranncacansomococo aume.

³² 'Caüma itorrimiacañü ümoti Tuparrü, nauqui acuirati autacu. Uí arrüna amoncoi nurarrti arucu nurria aume, nauqui apicocoroti, y nauquito atusi aume, ta aucuasürüca

ümoti, y nauqui atusito aume que ñana iyebo aboi nanaiña manio macumanataca abe au napese ümo bama pertenecebo ümoti Tuparrü. ³³ Champürrtü rracobraça oro ni monirripü ni rroparrüpu amopüñanaqui. ³⁴ Tusiatai aume, nantarrtai rratrabacaca itobo rrutuburibo, y itobo na ito utuburibo bama isumpañeru. ³⁵ Nantarrtai surapoi ausucarü, urria nubatrabacaca sane, nauqui puerurrü bayura ümo bama champü nane ümoma. Tapü tacürusu numaquionco iyo manu nurarrti Señor Jesús, nauquiche nanti: “Manrrü urria arrtü macumanaca ümo maquiataca, püñanaquirrtü basutiatai ñacumanatarrüma”.

³⁶ Chauqui arrüna ñanitarcati Pablo ümoma, bachesoiyoti aübu namanaiña, na eama. ³⁷ Auqui areoroma itañumenomati nurria, ñasamucurrüma nariorrü ümoti. ³⁸ Manrrü tarucapae nisuchequirrimia ui arrüna nurarrti ümoma, nauquiche nanti: “Chüpuerurrüpu amasarañü tato”. Auqui süromatü ichepeti abeu narubaitu turrü, auna cauta ane manu barco.

21

Niyüürri Pablo au Jerusalén

¹ Auqui manu supasamuca nariorrü ümo bama suisaruquitaiqui. Somecatü au barco. Besüro soboi isuqui turrü au manu cürrü ane cümünta turrü, nürirri Cos. Au quiatarrü nanenese sopiñatai au Rodas, y auqui taha sopiñatai au manu pueblurrü nürirri Pátara. ² Acamanu tubüco soboi taman barco niyüürü aürotü au Fenicia. Somenompo, auqui somenotito auqui manu. ³ Supapasaca saimia manu cürrü ane cümünta turrü nürirri Chipre. Tusio auqui barco au nepaurrü. Somenotito, somequi ümo manu cürrü Siria. Auqui sopiñatai au manu pueblurrü Tiro au manu cürrü Siria, itopiqui taha tiene que onco niquiaca barco. ⁴ Supapacheguicucama bama icocoromati Jesús acamanu. Tabücoma soboi. Siete naneneca subaca acamanu esama. Arrüma manitanama ümoti Pablo uiti Espiritu Santo, namatü:

—Tapü aücatü au Jerusalén.

⁵ Numo tübupasao manio naneneca, acomorabo somü, somecatito. Namanaiña bama suisaruquitaiqui au nürirrti Jesús ichepe nanaiña paüca y masiomanca süromatü suichepe auqui pueblurrü abeu narubaitu turrü. Acamanu supachesoiquia y sopeanca. ⁶ Auqui supasamuca nariorrü ümoma. Somenotüpo au barco. Tapü arrüma süroma tato au niporrüma.

⁷ Arrüsomü caüma tacürurrü sobesa viajerrü isuqui turrü auqui Tiro au manu pueblurrü nürirri Tolemaida. Sopiñatai taha, supanquiquia nurria ümo bama suisaruquitaiqui au nürirrti Jesús. Tamantai nanenese subaca ichepema. ⁸ Quiatarrü nanenese tansürü somecatito. Sopiñatai au manu pueblurrü nürirri Cesarea. Acamanu somecatü au niporrti Felipe, naqui nantarrü urapoiiti arrüna urriampae manitarcati. Artti tücañe tamanti eanaqui bama siete mañonünca tacümanauncunuma, nauqui ayurama ümo bama poberrü au Jerusalén. Amonco somü esati. ⁹ Artti Felipe abe cuatro nitaquiumucuturrü chüboposoiquipü. Arrión profetarrüion, opipiaca apanita uiti Espiritu Santo. ¹⁰ Subaca acamanu ñome manio naneneca. Auqui iñataiti maniqui taman profetarrü auqui Jerusalén, nürirrti Agabo. Artti ipiacati anitaiti uiti Espiritu Santo. ¹¹ Bapasearati suiñemo. Iñentati nipoñentorrti Pablo. Itomoenotiyü uirri, motomoeno nipoperrti y neherrti. Auqui nanti:

—Sane nurarrti Espiritu Santo: Artti nauqui esache na poñentorrü tomoenoti ñana sane au Jerusalén ui bama israelitarrü, y torrioti uimia mecu bama rromanorrü.

¹² Numo somoncoi arrüna sane, arrüsomü ichepe namanaiña bama maquiataca acamanu sopitochenacacati Pablo, tapü sürotitü au Jerusalén. ¹³ Pero artti iñumutati, nanti sane:

—¿Causane tarucapae nabareo? Chauqui tirranrrü ito isuche aboi. Urriantai iñemo arrtü itomoenomañü au Jerusalén, urria ito iñemo arrtü isonca auqui nacarrti Señor Jesús.

¹⁴ Como chichübotiyüpu nauqui asioti, sane nauquiche tacürusu subaca icuatati. Sumucana somü:

—Tari isamunenati Tuparrü isiu nirrancarrti.

¹⁵ Nauquiche tübupasao manio naneneca, acomorabo somü. Somecatü au Jerusalén. ¹⁶ Süromatito suichepe bama mümanamantai suisaruquitaiqui auqui Cesarea. Sopiñatai au Jerusalén. Iquianama somü au niporrti maniqui taman ñoñürrü, nürirrti Mnasón. Artti tücañe auqui Chipre. Tücoobi icocorotiti Jesús. Amonco somü au niporrti.

Artti Pablo yapasearati Jacobo

¹⁷ Arrübama suisaruquitaiqui au Jerusalén bien yasuriuruma somü aübu nipucünuncurrüma. ¹⁸ Au quiatarrü nanenese artti Pablo iquianati somü esati Jacobo. Acamanu iyoberabaramacü ito namanaiña bama ane nüriacurrüma eana bama icocoromati Jesús. ¹⁹ Artti Pablo manquioti nurria ümoma. Auqui urapoiiti isucarüma

nanaña arrüna urriante uiti Tuparrü aübuti eana bama chütüpü israelitarrü. ²⁰ Numo toncoimia nurarrti, iñanaunumati Tuparrü. Auqui namatü ümoti:

—Tusio aemo, aboma sürümanama bama israelitarrü icocoromati Jesús. Pero namanaiña arrüma icocotama ito nüriacarrü uiti Moisés. ²¹ Pero oncoimia que arrücü anuncaca ümo bama israelitarrü pohosoma au piquiataca cüca, tapü icocotamainqui nüriacarrü uiti Moisés, ni circunsidabopümainqui bama aütörrüma, tacana arrüna nubacheata, y tapü icocotamainqui nanaña arrüba bacüpucuca antiburrü. ²² ¿Causane caüma osoi? Contoatai caüma tütusio ümo macirrtianuca, ta taiñatai auna Jerusalén. ²³ Ane arrüna supapensaca sane: Aboma auna bama cuatro mañoñunca urapويميا nirrancarrüma acumanama ümoti Tuparrü. ²⁴ Acosi aübuma, nauqui apisamune isiu arrüna nüriacarrü. Tiene que apaca itobo nitapaquiquirrimia. Uí arrüna sane caüma tusiatai ümo namanaiña macirrtianuca, ta arrücü ito aicocota nüriacarrü uiti Moisés. Y tusio ito caüma, ta chiñemanauntupü arrümanio manitacaca aemo. ²⁵ Tapü arrübuma icocoromati Jesús, bama chütüpü israelitarrü, chauqui tücoboi supacüpüca quichonimiacarrü ümoma, ane corobo icu arrüna bacüpucurrü soboi ümoma, tapü basoma numañetu ba numuquianca mucumanana ümo maquiataca matupaca, y numañetu ba numuquianca mocoñatai chübotüsoquiopü. Tapü chaboma ito notörrü, y tapü bavivicoma tacana numuquianca.

Sane nurarrüma ümoti Pablo.

Enoti Pablo au niporrti Tuparrü

²⁶ Urria nurarrüma ümoti. Au quiatarrü nanenese sürotitü aübu bama cuatro mañoñunca au niporrti Tuparrü nauqui aisamunema isiu nüriacarrü. Uraboimia que pürücü ba siete naneneca chauqui bien ticocotama isiu arrüna nüriacarrü uiti Moisés, nauqui acumanama ümoti Tuparrü.

²⁷ Tüsaipü autacüru manio siete naneneca. Aboma ito au niporrti Tuparrü bama israelitarrü auqui manu provinciarrü Asia. Asaramati Pablo acamanu. Auqui matümoniancanama ümo bama macirrtianuca au niporrti Tuparrü. Iñenomati Pablo. ²⁸ Tosibicoma, namatü:

—Mañoñunca auqui Israel, apayura süñemo, tonenti naqui ñoñünrrü urapoiti isucarü nanaña genterrü arrüna churriampü ñanunecacarrti ümo noesa genterrü israelitarrü y ümo ito nüriacarrü y ümo arrüna niporrti Tuparrü. Y toaviarrü cuamatü uiti bama griegorrü auna porrü samamecana ümoti Tuparrü. Sane nauquiche caüma ane nomünantü auna nocü uiti.

²⁹ Itopiqui arrüma tasaramati Pablo au pueblurrü ichepeti Tróximo auqui Efeso, naqui griegorrü, champürrtü israelitarrti. Ñaquioncorrümapü caüma, arrti Pablo iquianatiti Tróximo au niporrti Tuparrü.

³⁰ Sane nauquiche namanaiña macirrtianuca auqui pueblurrü tüboricoma. Iyober-abaramacü. Enoti Pablo uimía. Itononomati türüpo auqui niporrti Tuparrü. Au manu rratörrü mamana uimía nituru niporrti Tuparrü. ³¹ Rranrrüma caüma aitabairomati Pablo. Auqui arrti maniqui comandanterrü ümo bama masortaboca rromanörrü ipiatenti que enterurrü genterrü au Jerusalén tüboricoma. ³² Auqui batasuruti ümo bama yacüpusurrü y ümo bama masortaboca. Süromatü yarucurrüma esa na genterrü. Arrübuma macirrtianuca asaramatü ümoti comandanterrü ichepe masortaboca. Auqui tocheno nocüsirrimia ümoti Pablo. ³³ Aiñanainti comandanterrü esati Pablo. Enoti ui bama masortaboca. Itomoenomatü ui torrü carenaca. Auqui arrti comandanterrü ñanquitioti pünaquai genterrü:

—¿Ñacuti naqui ñoñünrrü, isane nipünatenti?

³⁴ Auqui tosibicomantai bama macirrtianuca. Aboma bama urapويميا sane, tapü bama maquiataca urapويميا quiatarrü. Asi que chüpuerurrüppü atusi ümoti comandanterrü isane pasabo. Sane nauquiche bacüpurruti nauqui aiquianamati Pablo au cuartel. Manu cuartel ane saimiantai ümo niporrti Tuparrü. Süromatü aübuti. ³⁵ Numo tiñataimia esa manio gradarrü canrrü ümo cuartel, camperoti Pablo ui masortaboca ompacüma na aürotipo uimía, itopiqui simianatiatai ui bama macirrtianuca nitüborirrimia ümoti. ³⁶ Cuamatü isiuma, nitosibirrimia, namatü sane:

—¡Apitabaisorrti maniqui ñoñünrrü!

Artri Pablo manitanati itacutiatöe isucarü genterrü

³⁷ Tiñataimia masortaboca abeu nituru cuartel aübuti Pablo. Auqui ñanquitioti Pablo pünaquiti comandanterrü, nanti:

—Irranca baeta rrapari aübutü.

(Manitanati Pablo auqui griegorrü.) Aiñumuti comandanterrü:

—¡Así que apiaca anita griegorrü!

³⁸ Tapü arrüna nirraquionco ta arrücü maniqui egipciorrü naqui bahiyoti subaübu aucutanu, maniqui yüriaburrü ümo bama cuatro mil mañoñunca mayatabayoca, bama süromatü iche eana roense uiti.

³⁹ Aiñumuti Pablo:

—No, champürrü arrüñü. Arrüñü israelitarrüñü. Yaca icu cürrü au manu pueblurrü sürümanarrü nürirri Tarso au manu cürrü Cilicia. Asamu nurria iñemo, irranca rranita ümo na genterrü.

⁴⁰ Torrio uiti comandanterrü. Artti Pablo atüraitai caüma omonü manio gradarrü ape. Masamunuti señarrü ümo genterrü, nauqui etaiyoimia. Nauquiche tetaiyoimia nurria, manitanati ümoma auqui ñaniticarrüma hebreo, nanti:

22

¹ —Bueno bama masaruquitaiqui y bama iyaütaiqui, amonsoi baeta arrüna nisura ichacuñüantoe.

² Numo oncoimia arrüna manitanati auqui hebreo, manrrü etaiyoimia. Nanti Pablo:

³ —Arrüñü israelitarrüñü. Yaca icu cürrü au manu pueblurrü Tarso au manu cürrü Cilicia, pero isunaunca auna pueblurrü Jerusalén. Artti maniqui maestro Gamaliel iñünecanatiñü. Icocota nurria arrüna nüriacarrü torrio oemo ui bama antiburru. Bien aruco iñemo nirracoconauco ümo nüriacarrü, tacana arraño caüma. ⁴ Sane nauquiche tücañe ichüboriquia nurria ümo bama icocoromati Jesús, irranca itabairoma. Arrübama mañoñunca y paüca tomoenoma sobi, y süroma ito au preso sobi. ⁵ Artti yarusüürü sacerdoterrü y namanaiña bama mayüriabuca tusio nurria ümoma arrüna sane. Uimia te torrio iñemo quichonimiacarrü corobo icu, nauqui puerurrü iquianama bama icocoromati Jesús nauqui Damasco auna Jerusalén, nauqui carttigaboma.

Urapoiti Pablo arrüna niqüampiaca nisüboriquirri

⁶ Auqui caüma yacatü au Damasco. Taqui toce iñatai saimia ümo pueblurrü. Rrepenteatai cuara nurria ichupecñü auqui napese. ⁷ Ipiaquiquia acü chacuqui niyabu cabayurrü. Ñoncoi manu manitacarrü, nantü iñemo sane: “Saulo, Saulo, ¿causane atüboriquitai iñemo?” ⁸ Auqui iñumuta: “¿Ñacucü, Señor?” Nanti iñemo: “Arrüñü tusie auqui Nazaret, nauqui ümoche atüboriquitai”. ⁹ Arrübama isumpañeru arrtaimia manu nanentarrü, pero champürrü oncoimia arrümanu manitacarrü iñemo. ¹⁰ Rranquitiu caüma pünanaquiti: “¿Causane caüma sobi, Señor?” Auqui nanti iñemo: “Atüsai, acosi au pueblurrü. Acamanu urapoimia asucarücü nanaiña arrüna achücoboibocü”. ¹¹ Auqui manu caüma chüpuerurrüpu yasaratü ui manu tarucapae nanentacarrü. Así que arrübama isumpañeru ipiasurumañü hasta au pueblurrü Damasco.

¹² Anancañü acamanu. Au manu pueblurrü anancati taman ñoñünrrü, nürirri Ananías. Icocotai nurria nüriacarrü, cuasürüti ümo namanaiña bama israelitarrü au Damasco. Artti maniqui ñoñünrrü yapasearatiñü. ¹³ Atüraitai yesañü, nanti iñemo: “Saruqui Saulo, caüma asaca tato”. Au manu rratorrü yasaca tato nurria. ¹⁴ Auqui nanti iñemo: “Artti nauqui Tuparrü ümo bama uyaütaiqui itacümanauncunutiýü nauqui atusi aemo nirrantümoti aübuçü. Uitito asacati Cristo, y oncoi nurrarti. ¹⁵ Auquina caüma aücatü uraboi isucarü namanaiña macrirrtianuca arrüna nurarrti, y arrüna arrtai y oncoi. ¹⁶ Caüma, tapü arrüperacaiqui. Acosi nauqui üri eana turrü. Anqui nurria pünanaquiti Jesús nauqui arrimiaca tato arrüba nomünantü obi”. Sane nurarrti Ananías iñemo.

Urapoiti Pablo causane nauquiche aürotitü esa bama chütüpu israelitarrü

¹⁷ Nantito Pablo ümoma:

—Auqui manu yasücübica tato au Jerusalén. Taman nanenese anancañü rreanca au niporrü Tuparrü. Auqui yasacati Jesús au quiatarrü niyasata. ¹⁸ Artti bacüpuruti iñemo, nanti sane: “Acosi apuraurrücü auqui na pueblurrü Jerusalén, itopiqui auna chiyasutiupüma arrüna nura isütüpuñü”. ¹⁹ Auqui iñumuta nurarrti: “Pero Señor, túsitai ümoma causane sobi tücañe ubau ba poca sinagoga, numo yacatü isiu bama icocoromacü, nauquiche cüborioma sobi, y süroma sobi au preso. ²⁰ Anancañü ito acamanu cauta itabairomati Esteban, nauqui manitanati au nüri. Urriantai iñemo arrüna coiñoti. Anancañü rracuiraca yutacu nicüburrimia bama uiche acontü”. ²¹ Pero artti Señor iñumutati: “Acosi, icüpücü iche esa bama chütüpu israelitarrü”.

Anati Pablo mecuti comandanterrü

²² Hasta auna oncoi nurria genterrü nurarrti Pablo. Pero numo nanti arrüna sane, tosibicoma tatito nurria, namatü:

—¡Tari comati nauqui ñoñünrrü, churriampü arrtü süboricoti!

²³ Tosibicomantai, yarutaübutama ape nicüburrimia, tarucu cütorrü uimia acamanu ui nitüboririmia. ²⁴ Auqui bacüpuruti maniqui comandanterrü nauqui aiqüianamati Pablo au cuartel. Nanti ümo masortaboca:

—Apitomoensorrti, apicübaisorrti, nauqui uraboiti usucarü causane na tarucapae nitüborirrimia ümoti.

²⁵ Numo tütomoenoti Pablo, nauqui achema chacuti, nanti ümoti maniqui capitán anati atüraití esati:

—Arrüñü rromanorrüñü. ¿Taqui puerurrü apicübaiquiañü? Y todaviarrü champürrü apacurrta primero saübuñü, na atusi aume arrtü ane nipúnate o champü.

²⁶ Numo oncoiti maniqui capitán arrüna sane, sürotitü esati comandanterrü, nanti ümoti:

—Asasai nurria, tapü aisamute arrüna sane aübuti nauqui ñoñünrrü, itopiqui rromanorrti.

²⁷ Auqui arrti comandanterrü sürotitü esati Pablo, ñanquitioti pünaquiti:

—¿Ñemanauntu arrücü rromanorrücü? Nanti Pablo:

—Arrüñü te.

²⁸ Nanti comandanterrü:

—Arrüñü rrapacaca chama monirri nauqui isamunuñü rromanorrüñü.

Nanti Pablo:

—Tapü arrüñü rromanorrüñü numo yaca icu cürrü, itopiqui arrti iyaü rromanorrti.

²⁹ (Arrti Pablo israelitarri y rromanorrtito.) Sane nauquiche isoquisünanamati Pablo au manu rratorrü, champürrü cüboriote. Arrti maniqui comandanterrü chauqui túbirrubuti, itopiqui churriampü atomoema bama rromanorrü.

Nacarrti Pablo esa bama mayüriabuca

³⁰ Pero rranrri atusi ümoti isane na nünantü ümo bama israelitarrü uiti Pablo. Sane nauquiche au manu quiatarrü nanenese bacüpuruti nauqui aiyoberabaramacü bama üriatu bama sacerdoterrü y bama mayüriabuca israelitarrü. Bacüpuruti aucaübu manio carenaca cütüpüquiti Pablo. Auqui maemencoti iyoti. Iñaitai acamanu esa bama mayüriabuca.

23

¹ Arrti Pablo asaratitü urria ümoma nanti:

—Masaruquítaiqui, enterurrü nisüboriqui bien urria hasta auritarrü, itopiqui ñapensaca urria y yaserebiquia ümoti Tuparrü.

² Au manu rratorrü arrti maniqui yarusürürrü sacertoterrü Ananías bacüpuruti ümoti taman mosorrü, na aiturubairotiti Pablo. ³ Pero arrti Pablo nanti ümoti:

—¡Üiti Tuparrü caüma carrtigabocü, arrücü nauqui ñapanrrü! Aca auna nauqui acurrta iñemo isiu arrüna nüriacarrü, pero arrücü chaicocotapü nüriacarrü, itopiqui acüpuca nauqui ocüsimia iñemo, abu nantü nüriacarrü, chüpuerurrüpü uisamune sane.

⁴ Auqui arrübama maquiataca namatü ümoti Pablo:

—¿Causanempü anita churriampü ümoti yarusürürrü sacerdoterrü, nauqui baserebio ümoti Tuparrü?

⁵ Aifñumuti Pablo:

—Masaruquítaiqui, chütusiopü iñemo arrtü tonenti yarusürürrü sacerdoterrü. Ñemanauntu, ane te corobo sane: “Tapü anitaca churriampü ümo bama ane nüriacarrüma ümo genterrü”.

⁶ Tusiatai ümoti Pablo, que arrübama mayüriabuca aboma au torrü partidorrü. Acamanu aboma bama saduceorrü y aboma ito bama fariseorrü. Sane nauquiche manitanati fuerte nurria au manu reunión, nanti sane ümoma:

—Masaruquítaiqui, arrüñü fariseorrüñü, y arrti iyaü fariseorrtito. Yaca auna nauqui apacurrta saübuñü, itopiqui icocota arrüna manunecatarrü, que süboricoma tato ñana bama coño, y yarrüperaca ümo manu nanenese.

⁷ Üi arrüna sane nurarri Pablo chichepequipü ñapensacarrüma bama mayüriabuca, itopiqui eanama aboma bama fariseorrü y aboma ito bama saduceorrü. ⁸ Itopiqui bama saduceorrü namatü, arrtü oconca, chosüboriquiapü tato. Namatito champüma bama angelerrü, ni abomapü bama espíritu. Pero arrübama fariseorrü icocotama nanaiña arrüna sane. ⁹ Así que tosibicomantai acamanu. Aboma bama fariseorrü manunecana nüriacarrü, atüraimía y uratoquioma, namatü:

—Champü nipúnatenti nauqui ñoñünrrü. ¿Taqui manitanati tücañe taman ángel aübuti, o si no arrti taman espíritu?

¹⁰ Chauqui manrrü tarucapae nuratoquiquirrimia. Arrti comandanterrü birrubuti itacuti Pablo, tapü chepesüroti uimía. Bacüpuruti ümo masortaboca, na aiquiaüburumati Pablo eanaquimía, tari iquianamati tato au cuartel.

¹¹ Au manu tobirri itusiancanatüyü Señor isucarüti Pablo, nanti ümoti:

—Tapü airruca, chauqui tanitaca au nisüri auna Jerusalén. Sane ito tiene que anitane ñana nisüri au Roma.

Bapacheroma niquiubuma nauqui aitabairomati Pablo

¹²⁻¹³ Tansürü quiatarrü nanenese iyoberabaramacü manuma israelitarrü, taqui cuarenta nubiquirrimia. Itusiancatama curusürü, namatü:

—Chubacapü pemacarrü ni uchapü turrü cheperrtü coiñoti Pablo osoi. Tari ipiaurramanati oñü Tuparrü, arrtü chücoconopü osoi arrüna nusura.

¹⁴ Auqui süromatü esati yarusürürrü sacerdoterrü y esa bama mamayoreca israelitarrü. Namatü ümoma:

—Chauqui túsopipiaurramaca somü soboiyapatoe, y túsopitusiancata ito curusürü, tapü subaca pemacarrü ni suichapü turrü, cheperrtü coiñoti soboi Pablo. ¹⁵ Suirranca caüma nauqui apanquiuruti pünanaquiti comandanterrü, na aicüpuruti Pablo aubesa, nauqui puerurrü atusi nurria aume arrtü ane nipünatenti. Apanqui te arraño ichepe namanaiña bama mayüriabuca. Arrüsomü caüma suparrüperaca isiu cutubiurrü, nauqui sopitabairoti antes que aiñanainti aubesa.

¹⁶ Pero tamanti yaürü, naübosi niquisitorrti Pablo, ipiatenti nanaiña arrüna sane. Sürotitü au cuartel uraboiti isucarüti Pablo. ¹⁷ Auqui arrti Pablo maemencoti iyoti taman capitán, nanti ümoti:

—Asamu nurria iñemo, aiquiarrti naqui yaürü esati comandanterrü. Ane arrüna rranrti uraboiti isucarüti.

¹⁸ Arrti maniqui capitán iquianatiti maniqui yaürü esati comandanterrü. Aiñanaimia esati, nanti capitán ümoti:

—Arrti maniqui Pablo anati au preso, maemencoti iyoñü. Nanti iñemo nauqui iquianati naqui yaürü tauna aesacü. Ane arrüna rranrti uraboiti asucarücü.

¹⁹ Auqui arrti comandanterrü iquianatiti maniqui yaürü au quiatarrü narücüquirri, ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane arrianca uraboi isucarüñü?

²⁰ Auqui urapoiti isucarüti arrüna sane:

—Sane ñapensacarrüma bama israelitarrü: Rranrürüma anquiriüma apünanaquicü nauqui aicüpuruti Pablo taha esa bama mayüriabuca israelitarrü, nauqui puerurrü atusi nurria ümoma arrtü ane nipünatenti. Sane namatü caüma aemo, ²¹ abu ñapanturrüma, tapü aicocota nurarrüma. Aboma taqui cuarenta mañoñunca rranrürüma aitabairomati Pablo. Arrüma ipiaurramanamacü uirrimiantoe, y urapoimia que chübasopüma, ni achapüma cheperrtü coiñoti Pablo uimia. Aboma barrüperarama, a verrtü urria aemo.

²² Auqui nanti comandanterrü ümoti:

—Tapü urapoi arrüna que chauqui turapoi isucarüñü.

Auqui sürotitü maniqui yaürü esaquiti.

Icüpulumati Pablo esati yüriaburrü Félix

²³ Auqui tasuruma uiti comandanterrü bama torrrü macapitaneca, nanti ümoma:

—Aucobori aübu doscientos masortaboca acü setenta masortaboca yuchacu cabayuca y doscientos masortaboca aübu ransaca. Tiene que amenotü au Cesarea caüma tobita a las nueve. ²⁴ Acomorabo ito aboi cabayurrü ümoti Pablo, nauqui apiquianati esati yüriaburrü Félix. Apacuiria nurria itacuti, tapü ane causane ümoti.

²⁵ Arrti comandanterrü bacüpurutito taman quichonimiacarrü corobo icu sane:

²⁶ “Arrüñü Claudio Lisias nirraqüonco tanu aemo ñemanauncurratoe yüriaburrü Félix. ²⁷ Arrti naqui ñoñürrü, nürirrti Pablo enoti ui bama israelitarrü. Tüsaipü ataboriti uimia. Auqui ñoncoi, que arrti rromanorrti. Sane nauquiche yerotü aübu masortaboca, sopiquiaüburuti pünanaquimia. ²⁸ Irrancapü atusi nurria iñemo, arrüna nünantü uiti ümoma. Iquiacati esa bama mayüriabuca israelitarrü. ²⁹ Acamanu ipiate que urabomati itopiqui manu nüriacarrü uimia, pero champü nipünatenti nauquipü ataboriti, ni aürotipü au preso.

³⁰ Ñoncoi one, aboma bama israelitarrü rranrürüma aitabairomati. Sane nauquiche icüpucati caüma aemo auquina yesaquiñü. Sucanañü ito ümo bama urabomati, tari yeracamatü aparimia aübu. Toneantai arrüna nisura aemo. Taiquiána urria naca”.

³¹ Arrübama masortaboca isamutema isiu yacüpucurrti comandanterrü. Süromatü aübuti Pablo au tobirri. Ññataimia au manu pueblurrü Antípatris. ³² Au quiatarrü nanenese arrübama masortaboca amenco acü, basücübücoma tato au cuartel au Jerusalén, tapü arrübama chacu cabayuca süromatito aübuti Pablo. ³³ Ññataimia au Cesaréa. Torrio uimia manu quichonimiacarrü ümoti maniqui yüriaburrü acamanu, nürirrti Félix. Torriotito Pablo uimia ümoti. ³⁴ Arrti yüriaburrü caüma leheboti manu quichonimiacarrü. Auqui ñanquitioti pünanaquiti Pablo:

—Ñacuna provinciarrü auquichecü?

Nanti Pablo:

—Arrüñü auqui Cilicia.

³⁵ Auqui nanti Félix ümoti:

—Rracurrtaça aübucü arrtü cuamatü auqui Jerusalén bama uiche urabomacü.

Bacüpuruti ümo bama masortaboca, nauqui acuirama itacuti au manu porrü coñortai, urriante tücañe uiti maniqui yüriaburrü Herodes.

24

Manitanati Pablo itacutiatoe esati yüriaburrü Félix

¹ Numo tübupasao cinco naneneca, iñataiti Ananías au Cesaréa, naqui yarusürürü sacerdoterrü, aübu bama mümanamantai mamayoreca y aübuti maniqui taman ñoñünrrü, nürirrti Tértulo. Arrti tusio nurria ümoti nüriacarrü nesa bama rromanorrü. Süromatü esati Félix nauqui urabomati Pablo. ² Maemencoti Félix iyoti Pablo. Nauquiche tanati esama, manitanati maniqui Tértulo. Urabotiti Pablo, nanti sane:

—Señor yüriaburrü Félix, obi te urria naca na genterrü au na cürrü. Urria ito obi nanaiña arrüba omirriantai ümo macirrtianuca, itopiqui urria napensaca auqui maübo. ³ Nantarrtai supachampienccaca aemo aübu nanaiña subausasü itobo arrüna nabuenucu. ⁴ Chüsuirrancapü yabaeturrü supanitaca asucarücü, tapü ünantü aemo. Pero asamu nurria suiñemo, onsapesio arrüna supanitaca aübucü, itopiqui nantarrtai bien buenurrücü subaübu. ⁵ Tusio suiñemo que arrti nauqui ñoñünrrü nantarrtai otüboriquiatái uiti. Matümoniancanati ümo bama israelitarrü au nanaiña cürrü au na cauta ane nüriacarrüma bama rromanorrü. Tusio ito suiñemo, arrti üriatu bama auqui manu partidorrü nürirri “Nazareno”. (Nanti sane, itopiqui arrti Jesús auqui Nazaret.) ⁶ Rranrrtito nauqui ane nomünantü au niporrü Tuparrü au Jerusalén. Sane nauquiche enoti soboi. ⁷ Suirrancapü supacurrta aübuti isiu na nüriacarrü soboi. Pero arrti comandanterrü Lisias cuati aübu masortaboca, aiqüiaüburumati somopünaquai. ⁸ Arrti Lisias icüpuruti somü nauqui suburaboti auna asucarücü. Arrtü anquítico caüma pünaquiti Pablo, tusio nurria aemo arrüna nünantü ane uiti suiñemo.

⁹ Arrübama maqüiatata israelitarrü namatito que ñemanauntu nanaiña arrüna sane. ¹⁰ Arrti yüriaburrü caüma masamunuti señarrü ümoti Pablo, nauqui anitai. Auqui manitanati Pablo, nanti ümoti yüriaburrü sane:

—Señor yüriaburrü, tusio iñemo, tücoboí ane nüriaca auna ümo na genterrü. Sane nauquiche chirrucapü rranita aemo ichacuñüantoe. ¹¹ Chücoboipü niyaca au Jerusalén, tütabe doceatai naneneca yacatü taha rranaun. Arrcücü puerurrü atusi aemo arrüna sane, arrtü anquítico pünaquai genterrü. ¹² Champürttü isuratoqüiquia, ni rratümonianccapü ümo genterrü, ni au niporrüpü Tuparrü, ni aupü sinagoga, ni aupü quietarrü narücüqui pueblurrü. ¹³ Arrüma champü isane arrüna itusiancatama asucarücü, nauqui atusi arrtü ñemanauntu arrüna nurarrüma iñemo. ¹⁴ Pero irranca te suraboi asucarücü arrüna sane: Iñanaucati Tuparrü, nauqui Itupa bama iyaütaiqui tücañe. Icocota ito arrüna urriampae manunecatarrü, causane nauqui aye osoi esati Tuparrü. Tapü arrüma namatü que churriampü. Icocota ito nanaiña nüriacarrü uiti Moisés y nurarrüma bama profetarrü tücañe, arrüba abe icu Nicororrü. ¹⁵ Yarrüperaca arrtü süboricomata tato bama coiño, bama urria nisüboriurrimía tücañe, y bama ito isamutema nomünantü. Arrüma ito bama israelitarrü icocotama arrüna sane. ¹⁶ Sane nauquiche nantarrtai arucu nurria iñemo, itopiqui urria nirrapanauncu isucarüti Tuparrü y isucarü macirrtianuca.

¹⁷ Tücoboí chiyacapütü au Jerusalén. Aüboqui yacatü aübu monirri ümo bama poberrü acamanu eana bama israelitarrü. Rracumanaca ito ümoti Tuparrü. ¹⁸ Acamanu isamute isiu nüriacarrü, nauqui puerurrü rracumana ümoti. Icuñunamañü bama israelitarrü au niporrü Tuparrü. Pero champürttü amoncoma sürümana macirrtianuca ichepeñü, ni rratümonianccapito acamanu. ¹⁹ Pero aboma acamanu bama israelitarrü auqui Asia. Tonema bama itümoniancatama genterrü. Arrüma tüboricomantai iñemo. Arrümpü te tiene que ayematüpü tauna aesacü, nauqui urabomañü, arrtü ñemanauntu ane nipünate. ²⁰ O si no, arrübamapü auna, tari urapoiñia arrtü ane nipünate, nauquiche anancañü esa bama mayüriabuca au Jerusalén. ²¹ Canapae ane nipünate ui arrümanu nisura ümoma, numo sucanañü: “Aburacañü itopiqui icocota arrüna nosüboriqui tato eanaquai macoiñoca”.

Sane nurarri Pablo ümoti yüriaburrü.

²² Auquimanu arrti Félix masamunuti nariorrü ümoma, itopiqui tusio nurria ümoti arrüna manunecatarrü cütüpüti Jesús. Nanti ümoma:

—Arrtü cuati comandanterrü Lisias, rrapariquia aübuti. Auqui caüma surapoi ausucarü causane sobi aübuti Pablo.

²³ Bacüpuruti ümoti taman capitán, nauqui acuirati itacuti Pablo. Arrti caüma chebatai uiti, nauqui ayematü bama nesarri amigorrü Pablo, na acumanama ümoti.

²⁴ Tübupasao mümanantai naneneca. Auqui ñataiti tato Félix au pueblurrü auqui y-paseacarrti. Ñataiti ichepe nicüpostoti, nürirri Drusila. Tone israelitarrü. Maemencoma iyoti Pablo. Rranrrüma oncoimia arrüna causane numacoconauncu ümoti Jesucristo. ²⁵ Manitanati Pablo ümoma. Urapoiti isucarüma arrüna tiene que uisamune arrüna urria, y tapü baviviquia isiu nurrianca. Urapoitito arrüna carrticurrü cuabotiqui ümo bama chicocotapüma nürirrti Jesús. Auqui birrubuti Félix. Masamunuti nariorrü ümoti Pablo, nanti:

—Rraemena ácü tatito, arrtü urria ñëmo.

²⁶ Barrüperarato arrtü bacheboti Pablo monirri ümoti, na aitaesümununuti auqui preso. Sane nauquiche nantarrtai maemencoti iyoti, nauqui apariti aübuti. ²⁷ Sane bupasao manio torrü añoca. Auqui caüma cuati quiatarrü yüriaburrü, nürirrti Porcio Festo, atocoti itoboti Félix. Tapü arrti Félix rranrrti nauqui urria nisüboriquirrti aübu bama israelitarrü. Sane nauquiche onconoti Pablo uiti au preso (nauqui acurratati Festo caüma aübuti).

25

Arri Pablo esati Festo

¹ Numo tütabe trerrü naneneca nüriacarrti Festo auqui sürotitü auqui Cesarea au Jerusalén. ² Acamanu cuamatü esati bama üriatu sacerdoterrü ichepe bama israelitarrü ane nüriacarrüma. Cuamatü aparimia aübuti, na acurratati aübuti Pablo. ³ Namatü ümoti:

—Asamu nurria suiñëmo, aiquiarri tauna Pablo, nauqui acurrta aübuti auna Jerusalén.

Namatü sane, itopiqui rranrrüma aitabairomati Pablo isiu cutubiurrü. ⁴ Pero arrti Festo ññumutati:

—Arri Pablo anati au preso au Cesarea, y arrñü contoatai yasücübüca tato taha. ⁵ Sane nauquiche apacüpu ümo mañöñüca bama ane nüriacarrüma aboi, nauqui aüromatü saübuñü au Cesarea na urabomati Pablo acamanu isucarñü, arrtü ñëmanauntu ane nipünatenti.

⁶ Taqui ocho o diez naneneca nacarrti Festo au Jerusalén. Auqui süroti tato au Cesarea. Ñataiti tato taha. Au quiatarrü nanenese masamunuti reunión, na acurratati aübuti Pablo.

⁷ Aboma acamanu bama israelitarrü isiuti auqui Jerusalén. Arri Festo maemencoti iyoti Pablo. Numo tiñataiti esama, atüraimía manuma israelitarrü itupecuti Pablo, urabomati isucarüti Festo. Urapoimia sürümana arrüba nomünantü uiti Pablo. Pero champü arrüna itusiancatama, na atusi nurria arrtü ñëmanauntu. ⁸ Auqui arrti Pablo manitanati itacutiat-toe, nanti:

—Champü isane nünantü isamute ümo nüriacarrü nesa bama israelitarrü, ni ümopü niporrti Tuparrü au Jerusalén, ni ümotipü yarusürürrü yüriaburrü César au Roma.

⁹ Tapü arrti Festo rranrrti asamuti nurria ümo bama israelitarrü. Sane nauquiche ñañquitioti pñanaquiti Pablo:

—¿Arrianca aürotü au Jerusalén, nauqui rracurrta aübücü taha, na atusi arrtü ñëmanauntu nurarrüma aemo?

¹⁰ Auqui nanti Pablo ümoti Festo:

—No, chirrancaü, irranca nauqui acurratati yarusürürrü yüriaburrü César saübuñü. Tusio nurria aemo, champü causane sobi ümo bama israelitarrü. ¹¹ Urria ñëmo arrtü isonca, itopiqui arrüna arrtü ane isane nipünate. Pero como mapancarrtai arrüna nurarrüma ñëmo, chüpuerurrüpü aitorrimianañü mecuma, nauqui ison uimía. Irranca te na acurratati yarusürürrü yüriaburrü César saübuñü au Roma.

¹² Auqui baparioti Festo baeta aübu bama ayuranterrü ümoti. Chauqui yapariquirrti aübuma, urapoiti isucarüti Pablo arrüna sane:

—Chauqui turapoí que arrianca na acurratati yarusürürrü yüriaburrü César aübücü. Sane nauquiche icüpcü caüma esati.

Nacarrti Pablo esati yüriaburrü Agripa

¹³ Bupasao manio naneneca. Auqui ñataiti maniqui yüriaburrü Agripa au Cesarea. Ñataiti ichepe niquiasototi, nürirri Bernice. Cuamatü anquimia nurria ümoti Festo. ¹⁴ Aboma au Cesarea ümo manio naneneca. Arri Festo manitanati cütüpüti Pablo isucarüti yüriaburrü Agripa, nanti:

—Anati auna au preso taman ñöñürrü, onconoti uiti Félix, nauqui rracurrta aübuti. ¹⁵ Numo anancañü au Jerusalén, cuamatü aparimia saübuñü bama üriatu sacerdoterrü ichepe bama mamayoreca israelitarrü. Rranrrüma nauqui ataboriti sobi. ¹⁶ Arrñü caüma ññumuta nurarrüma, sucanañü ümoma: “Arrüsomü rromanorrü nantarrtai primero supacurrta nurria aübuti naqui urabomati. Sane puerurrü uraboiti arrtü ñëmanauntu o chüñëmanauntupü arrüna manitacarrü ümoti. Arrtü tusio nurria arrüna nipünatenti, auqui caüma torrioti ümo bama uiche carrtigaboti. Chüpuerurrüpü sopitorrimianatiatai”. Sane

nisura ùmoma. ¹⁷ Auqui ise tato auna Cesarea. Arrübama üriatu sacerdoterrü cuamatü isi-uñü. Au quiatarrü nanenese tiñasamuca reuniön aübuma. Cuati sobi, itusiancacati maniqui ñoñünrrü isucarüma. ¹⁸ Urabomati isucarüñü. Arrüñü nirraquioncopü urapويمia caüma arrüna tarucapae nomünantü uiti, pero chüsanempü. ¹⁹ Pururrtaí nuratoquiquirrimia itacu arrüna ñacoconaurrümá ümoti Tuparrü, y itacuti maniqui taman ñoñünrrü, nürirrti Jesús, naqui tücoifoti, pero arrti Pablo nanti que süboricotiqui. ²⁰ Arrüñü chütusiopü nurria iñemo nanaiña arrüna sane. Sane nauquiche rranquitio pünanaquiti Pablo, arrtü rranrti aürotitü au Jerusalén, nauqui rracurrrta aübuti taha. ²¹ Auqui nanti iñemo, que rranrti aürotitü esati yarusürürrü yüriaburrü César au Roma, na acurrrtati aübuti. Sane nauquiche rracüpuca na asioti au preso auna, cheperrtü icüpuicati esati César.

²² Auqui nanti Agripa ümoti Festo:

—Irranca ñonsape nurarrti maniqui ñoñünrrü.

Aiñumuti Festo:

—Tubaca tiene que anitati usucarü.

²³ Au quiatarrü nanenese iñataiti yüriaburrü Agripa ichepe Bernice aübu tarucu nicoñoportümá. Süromatü au manu local sürümanarrü. Cuamatito ichepema bama üriatu masortaboca y bama mayüriabuca auqui pueblurrü. Numo taboma namanaiña, maemencoti Festo iyoti Pablo. Iquianamati esama. ²⁴ Auqui nanti Festo:

—Yüriaburrü Agripa, y namanaiña arrañö bama abaca aunampo, tonenti naqui ñoñünrrü naqui itopiquiche cuamatü aparimia saübuñü bama israelitarrü auqui Jerusalén y auquina ito. Namatü que tiene que aconti. ²⁵ Chauqui tütusio iñemo, champü nipünatenti nauqui ataboriti. Pero rranrti na acurrrtati yarusürürrü yüriaburrü César aübuti. Sane nauquiche irranca icüpuruti esati. ²⁶ Pero arrüñü caüma chütusiopü iñemo isane surapoboi-boñü ümoti César icütüpüti naqui ñoñünrrü. Sane nauquiche iquiacati tauna aesacü, arrücü yüriaburrü Agripa, y aubesa ito namanaiña bama maquiataca abaca auna. Amonsoi nurria nurarrti, nauqui aburaboi isucarüñü isane arrüna corobobo sobi ümoti César. ²⁷ Churriampü te rracüpu ümoti taman preso, arrtü chüsurapoiüpü arrüna nipünatenti.

26

Artri Pablo urapoiti isucarüti yüriaburrü Agripa arrüna pasabo ümoti

¹ Auqui nanti Agripa ümoti Pablo:

—Puerurrü anitaca caüma atacucüatöe.

Artri Pablo iquiampetati nipiarrti, na atusi que rranrti anitati. Nanti sane:

² —Ipcünunca nurria, itopiqui puerurrü rranita caüma ichacuñüantöe asucarücü, yüriaburrü Agripa, nauqui iñumu nurarrümá bama israelitarrü iñemo. ³ Arrücü tusio nurria aemo nanaiña arrüna yacheatarrümá bama israelitarrü y nanaiña arrüna nuratoquiquirrimia. Asamu nurria iñemo, onsapesio baeta arrüna nisura.

Nisüboriquirrti Pablo nauquiche chicorotitiquipü Jesús

⁴ Tusio ümo namanaiña bama israelitarrü causane nisüboriqui tücañe eanama taha au Jerusalén nauquiche yaürüñüqui. ⁵ Abomainqui bama isuputaramañü tücañe. Arrüma puerurrü urabomía asucarücü, arrtü rranrrü. Arrüñü tücañe arucu nuraña iñemo nirranauncu ümoti Tuparrü, itopiqui fariseorrüñü. Arrübama fariseorrü tarucu ñacoconaurrümá ümo nüriacarrü. ⁶ Pero caüma yaca auna nauqui acurrta saübuñü, itopiqui na urabomañü. Urabomañü itopiqui icocota arrüna nurarrti Tuparrü tücañe ümo bama uyaütaiqui. Yarrüperaca nauqui acoco manu nurarrti Tuparrü, arrtü süboricoma tato uiti bama coiño. ⁷ Arrüna noesa genterrü Israel omeanaqui ba doce familiarrrü barrüperarama ito na acoco nurarrti Tuparrü. Arrüma arucu ümoma yaserebiquirrimia ümoti Tuparrü, naneneca y tobiquia. Pero caüma, señor yüriaburrü, namatü que arrüñü ane nipünate itopiqui yarrüperaca na acoco manu nurarrti Tuparrü. ⁸ ¿Aensapü ane nomünantü sobi, itopiqui icocota arrüna süboricoma tato bama coiño? ¿Causanempü aucütöbü, arrtü uiti Tuparrü süboricoma tato bama coiño?

Nauquiche mataquisünumacanatiqui Pablo ümo bama icocoromati Jesús

⁹ Arrüñü tücañe ichüboriquiatái ümoti Jesús, naqui auqui Nazaret. ¹⁰ Sane isamute tücañe au Jerusalén. Rranquiquia isüriacabo pünanaqui bama üriatu sacerdoterrü. Süürümanama bama icocoromati Jesús süroma au preso sobi. Urriampae iñemo arrtü taborioma. ¹¹ Taquisürümá sobi au ba poca sinagoga, nauqui anitama chomirriampatai ümoti Jesús sobi. Tücañe tarucapae nichübori. Yacatito ubau piquiatata puebluca isiuma.

Urapoiti tatito Pablo niquiampiaca nisüboriquirrti

¹² Sane nauquiche yerotü au Damasco, yacüpucurrti yarusürürrü sacerdoterrü iñemo, itopiqui uiti ane nisüriaca. ¹³ Onsoi nisura, señor yüriaburrü. Anancañü isiu cutubiurrü,

toce, yasacatü ümo tarucapae nanentarrü auqui napese, manrrü tarucapae pünanaqui nicua surrü. Cuara ichupecuñü y itupecu bama isumpañeru. ¹⁴ Enterurrü somü suipi-aquiquia yuchacuqui cabayuca. Auqui ñoncoi manitacarrü iñemo auqui hebreo, nantü sane: “Saulo, Saulo, ¿causane atüboriquiatái iñemo? Churriampü arrüna nachücoi aemoantoe, tacana arrone buyese bapateara icutacu mapirrumuturrü”. ¹⁵ Auqui iñumu: “¿Ñacucü, Señor?” Nanti Señor: “Arrüñü Jesús, naqui ümoche atüboriquiatái. ¹⁶ Atüsaid. Itusiancacañü asucarücü, nauqui aserebi iñemo, y nauqui uraboi ito arrüna asacañü one, y arrüna itusiancata asucarücü ñana. ¹⁷ Itaesümunucü ñünana bama israelitarrü y ñünana bama ito chütüpü israelitarrü. ¹⁸ Icüpucü eanama nauqui atusi ümoma, y nauqui aiñocoma nomünantü, y aye uimia eana nanentarrü uiti Tuparrü. Obi ito taesüburuma pünanaqui nüriacarrü Satanás (naqui choborese), nauqui aserebimía ümoti Tuparrü. Rrimiacana tato nomünantü uimia. Torrio ñana ümoma nicuarrüma sobi ichepe namanaiña bama maquiataca icocoromañü, bama samamecanama ümoti Tuparrü”.

Ícocotati Pablo nurarri Señor

¹⁹ Sane nauquiche, señor yüriaburrü Agripa, icocota nurria arrümanu manitacarrü auqui manu quiatarrü niyasata. ²⁰ Surapoi nurarri Tuparrü primero isucarü bama pohoso au manio puebluca Damasco y Jerusalén. Auqui taha surapoi au manu cürrü Judea, y auqui taha yerotü esa bama chütüpü israelitarrü. Sucanañü ümoma: “Apíñorroncosaño, apicoñocho nausüboriqui aübuti Tuparrü. Apisamuse arrüna urria, na atusi, ta chauqui tapiñorroncosaño”. ²¹ Itopiquí arrüna sane nirranitaca iñenomañü bama israelitarrü au niporrti Tuparrü, nirrancarrüma aítabajomañü. ²² Pero arri Tuparrü bayurarati iñemo. Sane nauquiche yaca auna, isüboriquiaiqui. Surapoi arrüna manitacarrü isucarü namanaiña macrirrtianuca, isucarü bama ane nüriacarrüma y isucarü bama ito maquiataca. Isiatái nisura tacana narurrüma bama profetarü tücañe, y nurarri Moisés. ²³ Urapoimiatücaü arrüna nitaquisürücürri Cristo y arrüna cusürüboti süboricoti tato eanaquí macoñoca. Sane na atusi ümo bama israelitarrü y ümo bama ito chütüpü israelitarrü, ta puerurrü ataesübuma eanaquí nomünantü.

Arri yüriaburrü Agripa mapensarati aicocorotiti Jesús

²⁴ Numo manitanati Pablo itacutiatoe sane, tosibicoti Festo, nanti:

—Arrücü Pablo anitacatai. Mameso napensaca ui tarucu estudiurrü obi.

²⁵ Pero arri Pablo nanti:

—Champürrü rranitacatai, señor Festo. Urria niñapensaca, itopiquí ñemanauntu arrüna nisura. ²⁶ Arri yüriaburrü Agripa tusio nurria ümoti nanaiña arrüna sucanañü. Sane nauquiche ümoti arrüna nirranitaca. Arri arraitai y oncoiti te nanaiña arrüna pasabo, itopiquí champürrü anecanatai. ²⁷ Arrücü yüriaburrü Agripa, ¿aicocota nurarrüma bama profetarü tücane? Tusio te iñemo, ta aicocota.

²⁸ Auqui nanti Agripa ümoti Pablo:

—Tüsaipü yatache obi nauqui icocorotito Jesús.

²⁹ Aiñumuti Pablo:

—Rreanca te ümoti Tuparrü atacucü nauqui contoatai aca tacana arrüna niyaca. Champürrü irrancapü nauqui aca au preso tacanañü, pero irranca te nauqui aicocoroti Jesús tacanañü. Champürrü arrücüatai, sino namanaiña bama aboma auna achepecü.

³⁰ Auqui atüraitai Agripa ichepeti Festo y Bernice y bama maquiataca. ³¹ Süromatü auqui manu local. Baparioma aübumantoe, namatü:

—Arri naqui ñoñürrü champü nipünatenti nauqui ataboriti, ni nauqui aürotipü au preso.

³² Arri Agripa nanti ümoti Festo:

—Abu puerurrüpü aitaesümunucati naqui ñoñürrü, artünampü chiñanquitiotipü aürotiti esati yarusürürrü yüriaburrü César.

27

Ícüpurumati Pablo au Roma

¹ Tirranrürüma aicüpurumati Pablo au Italia. Sane nauquiche torrioti ümoti maniqui taman capitán, nürirri Julio. Arri auqui manu batallón nürirri Augusto. Torrioma ito bama maquiataca preso ümoti. (Arrüñü Lucas yecatito ichepema.) ² Somecatü au taman barco auqui Adramitio, niyücürü au manio puebluca abe abeu narubaitu turrü au manu cürrü Asia. Somecatü. Sürotitito suichepe Aristarco, naqui auqui Tesalónica au manu cürrü Macedonia. ³ Au quiatarrü nanenese sopiñatai esa manu pueblurrü Sidón. Arri capitán Julio bien buenurrti aübuti Pablo. Torrio uiti nauqui aüroti acü auqui barco na apaseati ümo bama nesarri amigorrrü au Sidón. Arrüma macumananama ümoti arrüna necesitaboti ümo

nesarriti viajerrü. ⁴ Auqui manu somecatito. Supapasaca bien auqui saimia nurria manu cürrü cümüinta turrü nürirri Chipre, tusio auna sane ümo nepaurrü. Au na narücüquirri chümaquiütücapü fuerte. ⁵ Auqui sopitompücata manu narubaitu turrü, somequi ñome manio cüca Cilicia y Pamfilia. Sopiñatai au manu pueblurrü nürirri Mira au manu cürrü Licia.

⁶ Acamanu arrti capitán tabüco uiti taman barco auqui Alejandría, niyücürrü ümo Italia. Somecatü uiti au manu barco. Somecatito. ⁷ Masamuñatai somequi. Bupasao sürümana naneneca. Apenarrü sopiñanai saimia manu pueblurrü nürirri Gnido. Maquiütücaiqui suisümenu, sane nauquiche somecatü ümo mancarrü. Sopiñatai abeu manu cürrü cümüinta turrü, nürirri Creta. Suipiasaca auqui manu nürirri Salmón. ⁸ Cuerrtarrü somenotü isiuqui nabeu manu cürrü Creta. Au nitacürrü sopiñatai au taman puertorrü nürirri “Coñorrtai”, ane saimia manu pueblurrü Lasea.

⁹ Tütabe sürümana naneneca sobesa viajerrü. Tüsai aiñanai nitienpo maquiütürrü, anche peligosorrü viajerrü isuqui turrü. Auqui arrti Pablo macuansomoconoti ümo bama maquiataca au barco, ¹⁰ nanti ümoma:

—Mañoñunca, mejor basiquia auna. Arrtü uücatito, rrepente ensoro barco usaübu y aübu niquiaccarrü.

¹¹ Pero arrti capitán Julio chicocotapü nurarriti Pablo. Manrrü oncotitü ümoti maniqui esache manu barco y ümoti maniqui manejabo. ¹² Arrümanu puertorrü nürirri Coñorrtai champürrtü urria nurria ümoma na asioma acamanu enterurrü nitienpo maquiütürrü. Tüsaiüpü namanaiña chepatai ñapensacarrüma nauqui somenotito auqui manu. Rranrrüma aiñanaimia au manu quiatarrü puertorrü au manu cürrü Creta, nürirri Fenice, itopiqui acamanu chümaquiütücapü fuerte auqui ba torrü nitoripiácü tansürü.

Ünantü napese, nacarrüma isu turrü

¹³ Auqui iñatai pario mancarrü. Arrüma caüma ñaquiönörrüma puerurrü aiñanaimia au Fenice. Auqui itononioma ape manio cüboca yerurrü, arrüba uiche tocheno barco. Somecatü isiuqui nabeu manu cürrü Creta. ¹⁴ Pero contoatai maquiütüca fuerte auqui manu cürrü Creta. Arrümanu maquiütürrü nürirri uimía “Nitoripiácü Tansürü”. ¹⁵ Chüpuerurrüüpü manrrü aüromatü aübu barco auna cauta rranrrüma. Peoro barco au narubaitu turrü ui maquiütürrü. ¹⁶ Supapasaca auqui manu cüma cümüinta turrü, nürirri Clauda, ane ümo maquiütürrü. Acamanu champürrtü tarucapae maquiütürrü. Sane nauquiche puerurrü sopiñe manu canoarrü arrüna tonono isiu barco. Pero corrtabapae suiñemo. ¹⁷ Sopitonota au barco. Auqui quiñoeno barco uimía oboi tucumaca, tapü iñarrio ui turrü, itopiqui tarucu nipococo turrü ui maquiütürrü. Birrubuma ito tapü iñataimía ui maquiütürrü onü manu cüosorrü quiurubatai ane abeu manu cürrü Libia. Arrümanu cürrü Libia ane topü narubaitu turrü. Iquiaübutama ba belaca uiche amenco barco. Auqui caüma chebatai uimía, nauqui aürotü barco ui maquiütürrü. ¹⁸ Tarucu suichaquisürücü uirri. Au quiatarrü nanenese yarutaübutama au turrü cümüinta niquiaca barco. ¹⁹ Au manu tercer nanenese yarutaübutama ito au turrü nanaiña erramientorrü y nanaiña arrüba abe au barco, tapü umianeneiqui. ²⁰ Omenotü naneneca. Ünantatai napese, chütusiopü surrü ni norrtöñecapü. Maquiütücaiqui fuerte, y tarucapae ito nipococo turrü. Au nitacürrü suisucheca, chauqui chüsupapensacaiquipü nauqui suisübori.

²¹ Chauqui tüsürümana naneneca chüsubacapü. Auqui atüraiti Pablo eanama, nanti ümoma:

—Mañoñunca, ¿causanempü chapicocotapü nisura numo sucanañü aume tapü oecatü auqui Creta? Uirri caüma utaqisürüca auna, y chauqui tensoro chama noñenarri oñöpünaquü. ²² Pero caüma, tapü ane penarrü aboi, itopiqui champüti coiño au na barco. Tapü arrüna barco tiene que añarri. ²³ Itopiqui arrüñü rraunaca ümoti Tuparrü, yaserebiqüia ümoti. Nütoba cuati yesañü taman ángel esaquiti, ²⁴ nanti iñemo: “Tapü airruca, Pablo. Tiene que anitaiqui isucarüti yarusürürrü yüriaburrü César. Arrti Tuparrü bayurarati aume, tapü anati naqui coiño eanaqui bama acumpañeru au barco”. Tone nurarriti iñemo. ²⁵ Sane nauquiche, tapü aupirruca, mañoñunca. Tusio nurria iñemo, itopiqui ñoncatü nurria ümoti Tuparrü. Pasao caüma isiu arrüna nurarriti iñemo. ²⁶ Contoatai tiene que uñanai ui maquiütürrü esa taman cürrü ane cümüinta turrü.

²⁷ Tütabe catorce naneneca subaca isu manu narubaitu turrü nürirri Adria ui manu maquiütürrü. Au manu tobirri ñaquiönörrüma bama batrabacara au barco, que tüsüba saimia cürrü. ²⁸ Auqui iñemecatama au turrü taman canrrü tomoeno icutacu pita, na atusi notücürrü. Ane treinta y seis metros. Manrrü tahiqui merirao tatito, ane veintisiete metros. ²⁹ Birrubuma, tapü sürotü barco ubuturu canca ui maquiütürrü y ui nipococo turrü. Sane nauquiche iñemecanioma manio cuatro cüboca yerrurrü motomoeno yucutacu tucumaca, iyoto barco, nauqui atоче. Auqui meaboma nauqui anene conto. ³⁰ Tapü

arrübama batrabacara au barco rranrrüma aesübuma auqui barco au manu canoarrü. Mapañama rranrrüma aiñamecanioma cüboca icutacuqui barco, abu ñapanturrüma, abu iñatama canoarrü isu turrü. ³¹ Auqui nanti Pablo ümoti capitán y ümo bama masortaboca:

—Artrü süromatü auqui barco manuma mañonünca, auconca nanaiña arrañö.

³² Auqui süromatü bama masortaboca aitusünanioma manio tucumaca uiche ananca tomoeno canoarrü. Sane caüma sürotü canoarrü pünanaquimia. ³³ Barrüperaramainqui nauqui anene. Artri Pablo manitanati nurria ümoma, nanti:

—Auba caüma, chauqui tabe catorce naneneca chaubacapü, nabaca isu na turrü aübu tarucu naupirruco. ³⁴ Sucanañü aume, auba na ane naucusüu, nauqui puerurrü auaesübu. Nanaiña arrañö caüma urria nabaca, champü causane.

³⁵ Chauqui ñanitacarri ümoma, iñentati pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü isucarüma, chepesünana pan uiti, basoti. ³⁶ Auqui arucu pario ümo namanaiña bama maquiataca. Basoma ito. ³⁷ Arrüna sububiqui au barco doscientos setenta y seis. ³⁸ Numo tabecoma, yarutaübutama au turrü nanaiña manu trigo, niquiaca barco, tapü umianeneiqui.

Ubacara barco

³⁹ Numo tütaneneca, tusio cürrü. Ane cüosorrü isiu nabeurrü. Chisuputacaipüma manu cürrü. Rranrrümapü caüma aüromatü eana manu cüosorrü aübu barco. ⁴⁰ Botüsüro uimia ba tucumaca apüche abe motomoeno manio cuatro cüboca yerurrü. Omoncono eana turrü. Icoñocotama manio torrü rremorrü uiche manejaboma barco. Iñatama ito ape taman vela, nauqui aürotü barco ui maquiütürrü, somequi caüma ümo manu cüosorrü. ⁴¹ Rrepenteatai iñatai barco eana cüosorrü, auna cauta chotüsapü. Sürocütu nurria niñau barco, pero auna iyoto masamuña añarri ui na tarucapae nipococo turrü. ⁴² Arrübama masortaboca caüma rranrrümapü aitañairoma namanaiña bama preso, tapü besüburuma auqui barco yatucurrüma hasta isiu nabeurrü. ⁴³ Pero artri capitán Julio chirranrrtipü na aconti Pablo. Sane nauquiche chütorriopü uiti na aisamunema sane bama masortaboca. Más bien bacüpuruti ümo bama ipiacama atuma, nauqui atobüma eana turrü auqui barco, nauqui atuma hasta nabeurrü. ⁴⁴ Arrübama maquiataca süroma omonü tauraca y arrüba nipearrtu barco nauqui aiñanaimia ito hasta nabeurrü. Sane nauquiche namanaiña iñataimia isiu nabeurrü, champüti naqui coiño.

28

Anati Pablo au manu cürrü Malta

¹ Numo turria tato supaquionco, sopiplate nüri manu cürrü cümüinta turrü, nürirri Malta. ² Arrübama pohoso acamanu quietarrü ñanitacarüma, pero manquioma nurria suiñemo. Maunrrimianama pese chama suiñemo, itopiqui rrobeoca, tarucu rrimianene suiñemo. ³ Auqui artri Pablo macanati niyupa sueca, nauqui aiñanti oto pese. Au manu rratorrü tobüco noirroborrü omeanaqui ui nipequi pese. Ositoti neherrti. ⁴ Acamanu bama pohoso ane nituparrüma, nürirri “Bacurrtaçarrü”. Numo asaramatü ümo manu noirroborrü ane apü neherrti Pablo, namatü ümomantoe:

—Artri naqui ñonünrrü canapae yatabayorrti. Taesüburuti eanaqui turrü, pero caüma arrüna tuparrü Bacurrtaçarrü chirranrrüpü na asüboriti naqui ñonünrrü.

⁵ Pero artri Pablo yarutaübutati oto pese manu noirroborrü. Champü yacheurrü ümoti. ⁶ Arrübama maquiataca barrüperarama caüma artrü quichusabo neherrti, artrü coiñoti uirri. Tücoboi yarrüperacarrüma, urriainqui ümoti Pablo. Auqui campiabo ñapensacarrüma, namatü caüma:

—¡Canapae tuparrrti naqui ñonünrrü!

⁷ Acamanu saimia ane taman nerntancia. Artri maniqui esache yüriaburrti au manu cürrü Malta, nürirrti Publio. Yasuriuruti somü. Yasaparati somü ñome trerrü naneneca. ⁸ Au manio naneneca artri yaütoti Publio orro cübobiti, pacütayoti. Auqui artri Pablo sürotitü esati. Meaboti itacuti. Iñatati neherrti itati. Auqui urriancati tato. ⁹ Ui arrüna sane cuamatate bama maqiataca maunrrocono eanaqui bama pohoso auqui manu. Arrüma ito urriancama tato uiti Pablo. ¹⁰ Sane nauquiche tarucu suisua ümoma. Numo tüsuirranca somenotito auqui manu, macumananama suichapiquibo.

Iñataiti Pablo au Roma

¹¹ Trerrü panca subaca au manu cürrü Malta. Ane acamanu taman barco auqui Alejandria, itopiqui chüpuerrürrüpü viajabo isuqui turrü arrümanu nitiempo rrimianene y tarucu maquiütürrü. Arrümanu barco nürirri “Bama Matocaca”. Numo tüpasao nitiempo maquiütürrü, somecapo au manu barco. Somenotito auqui manu isuqui turrü. ¹² Sopiñatai au manu pueblurrü Siracusa. Subaca acamanu ñome trerrü naneneca. ¹³ Auqui manu somenotito isiuqui nabeurrü. Sopiñatai esa manu pueblurrü Regio. Au quietarrü nanenese

bausücüro pario auqui mancarrü. Uirri sopiñatai au manu pueblurrü Puteoli iyau torrü naneneca. ¹⁴ Acamanu sopicuñucama bama icocoromati Jesús. Namatü suiñemo:

—Abasiquia auna sobesa ümo taman semana.

Auqui subasiquia esama ümo taman semana. Auqui manu somecatü acü au manu pueblurrü Roma. ¹⁵ Arrübama suisaruquitaqui au nürirrti Jesús au Roma toncoimía, tiene que sopiñanai esama. Cuamatü suisümenu hasta manio poca, nürirri Foro de Apio y Trerrü Taverna. Numo asaratitü Pablo ümoma, machampienecanati ümoti Tuparrü, pucünañati, auqui arucu tato ümoti. ¹⁶ Sane sopiñatai au Roma. Torrio ümoti Pablo na aviviti au taman porrü aübuti taman sortaborrü, nauqui acuirati itacuti.

Manunecanati Pablo au Roma

¹⁷ Bupasao trerrü naneneca. Auqui tasuruma uiti Pablo bama üriatu bama israelitarrü au Roma. Iñataimía esati. Manitanati Pablo ümoma, nantí:

—Bueno, bama masaruquitaqui, arrüñü champü causane sobi ümo noesa genterrü Israel, ni rranitapito churriampü ñome arrüba nesarrüma costumbrerrü bama uyaütaiqui túcañe. Pero ta iñenomañü manuma mayüriabuca au Jerusalén. Itorrimianamañü ümo bama rromanorrü. ¹⁸ Arrüma bacurrtarama saübuñü. Auqui rranrrümapü aiñemecanamañü, itopiqui champü isane nipüinate nauqui aitabairomañü. ¹⁹ Pero arrübama israelitarrü chichüboöpümacü. Sane nauquiche sucanañü: “Irranca yerotü esati yarusürürü yüriaburrü César, na acurratí saübuñü”. Pero champürrtü irranca suraboma bama niyesa genterrü Israel isucarüti César. ²⁰ Sane nauquiche rraemeca abapa, nauqui rrapari abaübu. Itopiqui arrüñü yaca au preso auqui naca arrüna icococati Cristo, naqui ümoche barrüperaca, arroñü bama israelitarrü.

²¹ Auqui namatü ümoti:

—Champürrtü bacüpuruma suiñemo quichonimiacarrü auqui Judea aübu manitacarrü aemo, ni aiñanaimiapü bama suisaruquitaqui auqui taha, uraboimía arrüna ünantü obi. ²² Pero suirranca te atusi suiñemo isane arrüna nanunecaca. Somoncoi que ünantü ümo macirrtianuca, uratoquioma ümo bama icocotama au nanaiñantai.

²³ Auqui iñocotama ümo quiatarrü nanenese arrümanu sane. Au manu nanenese iñataimía bama israelitarrü sürümanama esati Pablo. Arrti manitanati ümoma. Comensaboti anitati auqui tansürü hasta au tobirri. Urapoiti isucarüma arrüna causane arrtü üriabucati Tuparrü oemo. Leheboti isucarüma arrüna nüriacarrü corobo uiti Moisés y Nicororrü ui bama profetarrü túcañe, nauqui puerurrüma aicocoromati Jesús. ²⁴ Aboma eanama bama icocotama nurarrti, tapü arrübama maquiataca chicocotapüma. ²⁵ Sane caüma chichepepü ñapensacarrüma. Tirranrrü aüromatü auqui manu. Auqui nantí Pablo ümoma:

—Ñemanauncurratöe nurarrti Espiritu Santo ümo bama uyaütaiqui turuquiti profetarrü Isaías túcañe. Nantí sane:

²⁶ Sane nantí Tuparrü:

Acosi esa na genterrü, ucanü ümoma sane:

Amonsapecatái, pero chiyebopü aboi.

Amasacatü, pero chamarrtaipü.

²⁷ Itopiqui arrübama macirrtianuca chirranrrüpüma acoconauma.

Cuestarrü ümoma onsaperioma nurarrti Tuparrü, tacanarrtü iñamatama nirtorrüma, tapü asaramatü, y itamurriquiatama ito numasurrüma, tapü oncoimía.

Chiyebopü uimía nisura.

Sane nauquiche champürrtü iñorronconomacü, arrüñü Tuparrü chüpuerurrüpü rracura ümoma.

²⁸ Nantito Pablo:

—Suraboira ausucarü arrüna sane: Taesüburuma caüma uiti Tuparrü bama chütüpü israelitarrüma. Arrüma te icocotama nurarrti.

²⁹ Auqui süromatü esaquiti Pablo bama israelitarrü, nuratoquiquirrimia ümomantöe.

³⁰ Arrti Pablo bavivicoti au manu porrü ñome torrü añoca. Champüti naqui asioti icuatati. Buenurrti ümo namanañña bama cuamatü apasearamati. ³¹ Urapoiti isucarüma nanaiñña arrüna nüriacarri Tuparrü aübu narucurrü ümoti. Urapoitito que arrti Jesús Señorti.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA ROMANOS

Ñaquioncorrti Pablo ümo bama au Roma

¹ Arrüñü Pablo rraconomoca tanu aume bama icocoromati Tuparrü au Roma. Arrüñü yaserebiquia ümoti Jesucristo. Arrti Bae Tuparrü itasurutiñü, nauqui apóstol ñü ümoti. Içüpurutiñü nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü, arrüna uiche utasübu eanaqui nomünantü. Isamomecaca uiti ümo arrüna trabacorrü.

² Arrüna urriampae manitacarrü tücoboï ensümunu tücañe uiti Tuparrü icu Nicororrü turuqui bama nesarrti profetarrü. ³ Arrümanu manitacarrü ta icütüpüti Jesucristo. Nantü que tonenti naqui Aütortti Tuparrü y Señorti oemo. Anati icu cürü eanaqui nesarrti familiarrü David. ⁴ Arrtiatoe Bae Tuparrü itusiancatati usucarü que tonenti Aütortti, naqui chücupiusupü nüriacarri, numo isümoniancanatiti tato eanaqui macoiñoca. Sane nauquiche caüma tonenti Señor oemo. ⁵ Ui nipucürurrti ichacuñü itasurutiñü nauqui apóstol ñü ümoti (coreorrü), nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü isucarü namanaiña macirrtianuca icu na cürü, nauqui oncomatü ümoti y aicocoromati. ⁶ Arraño ito abaca eana bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, nauqui pertenecebo año ümoti Jesucristo.

⁷ Sane nauquiche rraconomoca tanu aume, bama abaca au manu peublurrü Roma. Aucuasürüca ümoti Tuparrü. Autacümanauncuca uiti nauqui pertenecebo año ümoti. Tari icunusüancanati año y taiquiana urria nabaca uiti Bae Tuparrü y uiti Jesucristo, naqui Señor.

Rranrri Pablo apaseati au Roma

⁸ Suraboira primero ñiñachampiencaca ümoti Tuparrü au nüirrti Señor Jesucristo autacu, itopiqui au nanaiñantai icu na cürü tusio arrüna apicococati nurria Tuparrü. ⁹ Nantarrtai artü rreanca rraquioncañü abapa. Arrti Tuparrü tusio nurria ümoti que ñemanauntu arrüna sane. Yaserebiquia ümoti aübu nanaiña nisüboriqui, y surapoi arrüna manitacarrü icütüpüti naqui Aütortti. ¹⁰ Rranquiquia ito pünanaquiti, nauqui puerurrü yero tanu yapasearaño, y nauqui urria niyapaseaca. ¹¹ Irranca te yasaraño, nauqui suraboi ausucarü arrüna torrio iñemo uiti Espiritu Santo. Sane nauqui ane manrrü narucurrü aume. ¹² Abu irranca ito nauqui apayura iñemo, tacana arrüñü aume. Sane nauqui ane nubayuraca oemomantoe, nauqui manrrü ofoncatü ümoti Cristo.

¹³ Suraboira ausucarü bama masaruquitaliqui au nüirrti Jesús: Tücoboï nirranca yasaraño, pero hasta caümainiqui chüpuerurrüpü yero tanu. Irranca suraboi nurarrti Tuparrü tanu au Roma, nauqui aboma bama icocota, tacana arrüna pasabo sobi au piquiataca narüçüquiquia ümo bama maquiataca chütüpü israelitarrü. ¹⁴ Ta sane yacüpucurrü Tuparrü iñemo, nauqui suraboi isucarü namanaiña, isucarü bama marraraca, isucarü bama ito masauca. Tiene que suraboi isucarü bama amoncoma au nirrcuera, y isucarü ito bama champü manunecatarrü ümoma. ¹⁵ Sane nauquiche irrancatai suraboi arrüna urriampae manitacarrü ausucarü bama pohoso au Roma.

Nüriaca nurarrti Tuparrü

¹⁶ Chisüsocapü aübu na manitacarrü icütüpüti Jesucristo, itopiqui tusio nicusürri Tuparrü uirri, y uirri taesüburuma eanaqui nomünantü namanaiña macirrtianuca, primero arrübama israelitarrü, y auqui ito bama chütüpü israelitarrü, artü icocotama. ¹⁷ Ui arrüna urriampae manitacarrü tusio oemo causane nauqui urria nusaca au narrtarri Tuparrü. Nauqui urria, tiene que ofoncatü nurria ümoti, itopiqui sane nantü icu Nicororrü: "Artri naqui urria nacarrti au narrtarri Tuparrü, es ui arrüna oncotitü ümoti. Uiti te Tuparrü torrio isüboriquiboti".

Ñipüdate bama macirrtianuca

¹⁸ Tusio oemo que artri Bae Tuparrü auqui napese bacüpuruti carrticurrü fuerte ümo namanaiña bama chiñanaunumatipi y isamutema aruqui nanaiñantai nomünantü, bama chirranrrüpü oncoimía arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü. ¹⁹ Abu arrüma tusio ümoma nacarrti Tuparrü, itopiqui arrtiatoe itusiancatati isucarüma. ²⁰ Chüpuerurrüpüma asaramati, pero puerurrüma aisuputaramati isiuqui nanaiña arrüba omirriante uiti. Nanaiña arrtaimia. Uirri tusio arrüna champü tacanache nicusürri, y tusio ito ümoma que artri Tuparrü. Sane nauquiche champü isane urapoboiboma; ane nipünatema. ²¹ Así que arrübama macirrtianuca icu na cürü isuputaramati Tuparrü, pero chiñanaunumatipü, ni achampiencaüpüma ümoti. Churriampü ñapensacarrüma. Sane nauquiche tacanarrtü aboma au tomiquianene. ²² Arrüma caüma ñaquioncorrüma tarucu ñapanauncurrüma, abu

champü. Tomema bama manrrü sonsorrüma. ²³ Oncono uimia ñanauncurrüma ümoti Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriurrü. Manaunuma ümo bama masantuca, bama urriancamantai aruqui nanaiñantai nacarrüma, tacana mañoñünca, nutaumanca, numuquianca, noirrobo. ²⁴ Sane nauquiche onconoma uiti Tuparrü, nauqui aisamunema isü nirrancarrüma. Uirri caüma isamutema arrüna churriampü aübumantoe arrüna uiche acüsoma. ²⁵ Champürrtü icocoromati naqui ñemanauncurratoe Tuparrü, sino que ta icocotama arrüna mapancarrü. Manaunuma ñoma ba omirriante uiti Tuparrü, tapü ümoti chümanaunupüma. Abu tonenti naqui ñemanauncurratoe Tuparrü. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. Amén. ²⁶ Sane nauquiche chebatai uiti Tuparrü nauqui aisamunema isü nirrancarrüma arrüna nomünantü aübumantoe, arrüna uiche ane cüsocorrü. Paüca murriarrü ñomeampatoe, chümurriarrüquipü ümo mañoñünca. ²⁷ Isü ito isamutema mañoñünca. Oncono uimia nirrancarrüma ümo paürrü. Rranrrüma ümoti quiatarrü, arrüna uiche acüsoma. Sane nauquiche arri Tuparrü bacheboti cartticurrü ümoma itopiqui arrüna churriampatai yachücoimia aübumantoe. ²⁸ Arrüma chaquionopümacü iyoti Tuparrü. Uirri caüma chebatai uiti nauqui aisamunema isü arrüna churriampatai ñapensacarrüma. Sane isamutema caüma. ²⁹ Ane aruqui nanaiñantai nomünantü uimia. Rranrrüma ümo nanaiñantai. Ubatioma arrüna nane ümoti quiatarrü. Malorrüma. Batabayoma. Bahiyoma. Matachemacanama. Ñatama metorrü ümoti quiatarrü. Encañaoma ümoti quiatarrü. Manitanama churriampü apüti quiatarrü. ³⁰ Tüboricomantai ümoti Tuparrü. Vanurrüma, ñaquioncorrüma champüti quiatarrü pürücüma. Tabüco uimia nomünantü yachücoiboma. Chümacoconaurrüpüma ümo bama yaütörrüma y niapiacütorrüma. ³¹ Chütüsüopü ümoma isane urria, isane churriampü. Chücoconopü uimia nurarrüma. Chücuasürütüpü quiatarrü ümoma. Chüpiacapüma apucüruma itacuti quiatarrü. ³² Arrüma tusio nurria ümoma arrüna urria au nartarrü Tuparrü. Tusio ümoma que arrübama nisüboriurrüma tiene que acomu ui cartticurrü. Pero nisanempü aicoñocoma nisüboriurrüma. Más bien urriantai ümoma arrtü aboma bama isamutema isü arrüna churriampatai yachücoimia.

2

Arrüna ñemanauncurratoe yacurracarrü Tuparrü

¹ Supi arrtü arrücü uracati quiatarrü. Pero ta champü marrimiacatarrü aemo, itopiqui isiatái arrüna nomünantü obi tacana uiti. ² Ñemanauntu te, arri Tuparrü bacheboti cartticurrü ümo bama churriampü yachücoimia, y arrümanu cartticurrü ta ñemanauncurratoe. ³ ¿Causanempü arria acurrta aübu bama maquiataca, abu isiatái arrüna aisamyte? ⁴ ¿Causane apensa que puerurrü ataesübu ñünana cartticurrü? ⁴ ¿Taqui champü nümoche obi nibuenurrü Tuparrü aübu, naqui tarucu nacua ümoti? Uirri te chücontopü acheti cartticurrü aemo. Rranrrü nauqui puerurrü añoco arrüba nomünantü obi, y nauqui añorronconü. ⁵ Pero arrücü charrriancapü acampia nasüboriqui, ni añorronconüpito. Sane nauquichi aumentabo manrrü arrüna nomünantü obi, hasta manu nanenese anche ñana acurrtaí Tuparrü aübu manu ñemanauncurratoe cartticurrü.

⁶ Au manu nanenese bacheboti ümo bama macirrtianuca isü arrüna yachücoimia auna icu na cürrü. ⁷ Arrübama chübatechobopüma ñasamucurrüma arrüna urria ui nirrancarrüma aye uimia au napese au nanentacarrü Tuparrü, tonema bama yasutüma isüboriquiboma arrüna champü nitacüurrü. ⁸ Tapü arrübama mapensarama ümomantai, chirranrrüpüma ümo arrüna urria, chebo uimia ümo nomünantü, tonema bama yasutü yarusürürrü cartticurrü uiti Tuparrü. ⁹ Arri bacheboti itaquisürücüboma y irrucubuma bama isamutema nomünantü. Bacheboti ümo bama israelitarrü, y ümo bama ito maquiataca.

¹⁰ Tapü arrübama isamutema arrüna urria, arri Tuparrü bacheboti isüboriquiboma au napese au nanentacarrü. Acamanu urria nacarrüma, cuasürüma. Champü nümoche arrtü israelitarrüma o chütüpü israelitarrü.

¹¹ Itopiqui ümoti Tuparrü chepatai naca macirrtianuca. ¹² Aboma te arrübama chisuputacipüma nüriacarrü uiti Tuparrü. Pero arrtü isamutema nomünantü cuatü cartticurrü ümoma, abu champürrtü ui nüriacarrü. Tapü arrübama isuputacaimia nüriacarrü, arrtü ane nomünantü uimia, cartticaboma ito, itopiqui sane nantü nüriacarrü. ¹³ Itopiqui chücunauntañampatai tiene que oñonsaperio nüriacarrü, sino tiene que uicoco ito nanaiña, nauqui urria nusaca au nartarrü Tuparrü. ¹⁴ Arrübama chütüpü israelitarrü chisuputacipüma nüriacarrü, arrüna torrio uiti Tuparrü. Pero aboma bama eanama isamutema tacana yacüpucu nüriacarrü. Ui arrüna sane tusio, que arrüma tusio ümoma arrüna urria, abu champürrtü tüleheboma Nicororrü nesa nüriacarrü. ¹⁵ Arrüna nüriacarrü ane tacanarrü corobo au nausasürüma uiti Tuparrü. Sane nauquiche tusiatái ümoma arrüna yacüpucurrü.

Arrtü chücoconopü uimia onquisionema arrüna nipünatema. Arrtü cocono uimia tusiatái ümoma. ¹⁶ Cuaütü ñana manu nanenese auche bacüpuruti Tuparrü ümoti Jesús na acurratái usaübu ümo nanaiña numapensaca auqui nutusi, arrüba abe umanecanatai. Auqui caüma tusio nanaiña. Tone arrüna isurapoi isucarü macrirrtianuca.

Arrübama israelitarrü ichepe nüriacarrü

¹⁷ Arraño bama israelitarrü aupucünuncatai, itopiqui israelitarrü año, y apisuputacai nüriacarrü uiti Tuparrü. Napaquionco urria nabaca, itopiqui pertenecebo año ümoti. ¹⁸ Tusio aume nirrancarri. Uiqui nüriacarrü tusio aumi arrüna urria uisamune y arrüna churriampü. ¹⁹ Napaquionco puerurrü apiñununecanama bama chisuputaramatipü Tuparrü tacana basarurrü año ümo bama aboma au tomiquianene, bama chütüpü israelitarrü. ²⁰ Apiñununecacama ito bama chütusio ümoma. Aburapoi isucarü bama champüatai ñapanaucurrüma arrüna yachücoiboma. Itopiqui napaquionco apisuputacai nanaiña arrüba ñimanauncurratoe nomirria icuqui manu nüriacarrü ane corobo. ²¹ Mañapanca año. Apanunecaca ümo maquiataca. ¿Causanempü chapanunecacapü aumeampatoe? Arraño apanunecaca ümoti quietarrü, tapü cusüpüoti. Pero sane ito arraño, tapü apacusüpüca. ²² Amucanaño ümoti quietarrü tapü bavivicoti tacana numuquianca. Pero arraño ito tapü apaviviquia tacana numyquianca. Apuncama bama sürümana nituparrüma y nisanturrüma, pero arraño aucusüpüca auqui nipo manuma ituparrüma. ²³ Arraño bama israelitarrü tarucu nauvanucu, itopiqui torrio aume nüriacarrü uiti Tuparrü. Pero chücmolipobü año aübu. Uí arrüna sane apacünsomococa ümotio Tuparrü. ²⁴ Nantito icu Nicororrü: “Arrübama chütüpü israelitarrü manitanama churriampü ümoti Tuparrü auqui nabaca, bama israelitarrü”. Itopiqui churriampü napachücoi isucarüma.

²⁵ Arraño circuncidabo año na atusi que ta israelitarrü año. Urria manu circuncisión, arrtü apicocotaba nurria nüriacarrü. Tapürrtü chapicocotapü, champü yaserebiquirri aume manu circuncisión. Abaca au narrtarri Tuparrü tacanati naqui chütüpü israelitarrü. ²⁶ Tapü arrti naqui chücircuncidabopü pero arrtü isamutenti isü arrüna yacüpücu nüriacarrü, anati caüma au narrtarri Tuparrü tacanti naqui circuncidabo. ²⁷ Sane nauquiche arrübama champürrtü circuncidaboma pero icocotama nüriacarrü, uraboma año ñana isucarüti Tuparrü, itopiqui arraño circuncidabo año y tusio aume nüriacarrü, pero chapisamutempü isü. ²⁸ ¿Causane caüma osoi nauqui ñimanauncurratoe israelitarrü oñü o sea nauqui asyriuruti oñü Tuparrü? ¿Taqui uí arrüna usaca icu cürrü ayqui familiarrü israelitarrü o uí arrüna arrtü circuncidabo oñü? No, champü. ²⁹ Arrtü urrianca ñimanauncurratoe israelitarrü oñü, tiene que uicoñocono numapensaca churriampü ane au nuyausasü. Tone caüma arrüna ñimanauncurratoe circuncisión oemo. Auqui caüma urria ñaquioncorrti Tuparrü oemo, champürrtü ñaquionco macrirrtianucatai.

3

¹ Sane nauquiche sucanañü: ¿Isane niyaserebiquirri oemo, arrtü israelitarrü oñü, o arrtü circuncidabo oñü? ² Ñemanauncurratoe anen te niyaserebiquirri, itopiqui ümo bama israelitarrü túcañe torrio nurarri Tuparrü. ³ Aboma bama eanama chicocotapüma túcañe, pero arrti Tuparrü chüpuerurrüpü atacüru nibuenecurrti uirri. ⁴ Arrti nantartai cumpliboti nurria aübu nurarri, champü nümoche arrtü namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü mañapanacama. Nantü icu Nicororrü sane:

Arrücü Tuparrü arrtü anitaca tusalatai que ñemanauncurratoe.
Arrtü rranrürüma urabomacü, tütusio, ta champürrtü ñapanrücü.

⁵ Sane nauquiche aboma caüma bama namatü: “Canapae manrrü tusio nibuenecurrti Tuparrü, arrtü uisamute nomünantü. Arrtü sane, ¿causane acheti carrticurrtü oemo?” Sane nura genterrü. ⁶ Suraboira arrüna sane: Tapü apapensaca sane. Itopiqui arrtü nampü churriampü uiti Tuparrü, quiubupito puerurrüpü acurratatai ñana aübu bama macrirrtianuca icu na cürrü.

⁷ Chauqui tisarapoi que aboma bama namatü sane: “Canapae urriantái arrüna nirrapantu, itopiqui uirri manrrü tusio que i ñemanauntu nurarri Tuparrü y ane manrrü manaucurrü ümoti uirri. Sane nauquiche chüpuerurrüpü acheti carrticurrtü iñemo itopiqui arrüna nomünantü sobi”. ⁸ Aboma ito bama namatü: “Masamuna arrüna churriampü, nauqui basarai arrüna urria”. Hasta namatü que sane ito nirranunecaca, abu chüsanempü. Urriantái acheti Tuparrü carrticurrtü ümo bama sane nurarüma.

Nanaiña oñü ane nuipünate

⁹ ¿Isane caüma surapoboibo? ¿Aensapü manrrü buenurrüma bama israelitarrü pünanaqui bama maquiataca? No, chüsanempü. Chauqui túsucanañü que arrübama israelitarrü ane nomünantü uimia isiatai tacana bama maquiataca. ¹⁰ Ta nantü sane icu Niororrü: Champüti naqui urria nisüboriquirrti icu na cürrü.

11 Champüti naqui iyebo uiti nurarrti Tuparrü, y champüti naqui ñemanauncurratoe yapacheriurutiti.

12 Namanaiña iñoconomati.

Champü isane niyaserebiquirrimia.

Champüti naqui isamute arrüna urria, namanaiña isamutema arrüna churriampü.

13 Churriampü ñanitacarrüma, tacana arrone cajón aurübo arrüna cauta anati coño.

Tacana pichananene ñanitacarrüma ui arrüna tarucapae ñapanturrüma.

14 Pururrü mapaurramacarrü arrüna nurarrüma.

15 Contoatai itabairomati quiatarrü.

16 Au nanaiñantai arrüna cauta süromatü taquisürüma bama maquiataca uimia, y nanaiña iñarrio uimia arrüna urria.

17 Chipiacapüma arrüna nomirria aübuti quiatarrü.

18 Chaquionomacü iyoti Tuparrü.

19 Tusio te oemo que arrüna nüriacarrü antiburrü uiti Tuparrü valeo ümo nanaiña bama ümoche atorri, bama israelitarrü. Sane nauquiche arrüma ito champü isane urapoboiboma isucarüti Tuparrü. Namanaiña macrirrtianuca icu na cürü ane nipünatema. 20 Sane nauquiche suraboira sane: Chüpuerurrüpü nauqui urria nusaca au narrtarri Tuparrü ui numacoconauncu ümo manu nüriacarrü. Ui nüriacarrü cunauntaña tusio oemo que ane nomünantü osoi.

Urria nusaca arrtü oñoncatü ümoti Cristo

21 Pero caüma arrti Bae Tuparrü itusiancatati usucarü causane nauqui urria nusaca au narrtarri. Champürrtü ui numacoconauncu ümo nüriacarrü. Pero tucoboi ane corobo auqui nüriacarrü arrüna nuevurrü cutubiurrü ümoti Tuparrü, y arrübama ito profetarri turapoiatücaü. 22 Nauqui urria nusaca au narrtarri Tuparrü tiene que oñoncatü ümoti Jesucristo. Arrüna manunecatarrü valeo ümo namanaiña macrirrtianuca, itopiqui chepatai nacarrüma ümoti Tuparrü. 23 Namanaiña macrirrtianuca icu na cürü ane nipünatema. Sane nauquiche champüti naqui urria nacarri au narrtarri Tuparrü tacana numo maübo asamuti genterrü isiu tacana narcti. 24 Pero arrti pucürusuti utacu, y yasuriuruti oñü tato. Uiti Jesucristo utaesübuca tato eanaqui nomünantü. Tone ñacumanatarri Tuparrü oemo. Chüpuerurrüpü bapaca itobo.

25 Arrti Jesucristo ensümunuti tücañe uiti Tuparrü, nauqui acontu itopiqui arrüna nomünantü osoi. Ui notorrti caüma puerurrü aurrimiaca tato nomünantü osoi aübuti Tuparrü, arrtü oñoncatü nurria ümoti. Sane caüma tusio oemo que ta urriantai ñapensacarri Tuparrü usaübu auqui maübo. Tücañe champürrtü carrticabo genterrü uiti, itopiqui barrüperaratiqui ñome ba naneneca auche morrimiacana tato uiti Jesucristo nomünantü uimia. 26 Sane te, au ba naneneca tusio oemo que urriantai nanaiña arrüna ñapensacarri usaübu. Urria ito caüma au narrtarri naca bama oncomatü ümoti Jesús.

27 Sane nauquiche champü isane itopiquiche uvanu, itopiqui arrti Tuparrü yasuriuruti oñü champürrtü ui arrüna urria uisamute, ta ui arrüna arrtü oñoncatü ümoti Jesucristo.

28 Sane nauquiche tütusio nurria oemo, chüpuerurrüpü urrian tato nusaca au narrtarri Tuparrü ui arrüna uisamute isiu nüriacarrü. Yasuriuruti oñü saneantai ui arrüna arrtü oñoncatü ümoti Jesucristo. 29 Arrti Tuparrü tonenti te Tuparrü ümo namanaiña macrirrtianuca icu na cürü, champürrtü ümo bamantai israelitarrü. 30 Anati tamantiatai Tuparrü ümo bama israelitarrü bama circuncidabo, y ümo bama ito chütüpü israelitarrü. Yasuriuruti oñü namanaiña, arrtü oñoncatü nurria ümoti Jesucristo. Chepatai nucua ümoti.

31 ¿Acasopü ui arrüna uicococati Jesús chüvaleoquipü arrüna nüriacarrü? Chüsanempü, valeatai. Más bien ui arrüna numacoconauncu ümoti Jesús tusio arrüna ñemanauncurratoe nicua nüriacarrü.

4

Arrüna yachücoiti tücañe Abraham

1 Mapensariora iyo nisüboriquirri Abraham tücañe. 2 ¿Causane arrüna nauquiche urria nacarri au narrtarri Tuparrü? ¿Acasapü ui arrüna urria isamutenti? Arrtü sanempü, anempü itopiquiche nauqui vanurrti isucarüti Tuparrü. Abu champü. 3 Ta nantü icu Nicororrü sane: “Arri Abraham icocotati nurarri Tuparrü y oncotitü ümoti. Sane nauquiche urria nacarri au narrtarri Tuparrü. 4 Tacanarrtü ümoti naqui batrabacara torrio ümoti monirri itobo yatrabacacarrti. Arrümanu monirri chütüpü macumanatarri ümoti, ta bapacatarri ümoti itobo yatrabacacarrti. 5 Pero uiti Tuparrü chüsanempü. Oecatü uiti esati champürrtü itopiqui arrüna urria uisamute, ta itopiqui arrüna tusio oemo que arrti yasuriuruti naqui ane nipünatenti, pero arrtü oncotitü ümoti, morrimiacana tato nomünantü uiti. 6 Arrtüto David tücañe urapoitü nipucünuncurrüma bama urria nacarrüma

au narrrarri Tuparrü, champü nümoche uiti arrüna yachücoimia tücañe. Ane corobo uiti sane:

⁷ Urriampae naca bama morrimiacana tato nomünantü uimia, tacürusu nipünatema.

⁸ Tarucapae nipucünuncurrüma, itopiqui morrimiacana tato nomünantü uimia, y arrti Tuparrü chanantopü aquionotiyü tato yubapa.

⁹ ¿Taqui ane arrüna macususüancacarrü ümo bamantai circuncidabo, o ane ito ümo bama maquiataca? Bueno, chauqui túsucanañü que arrti Abraham urria nacarri au narrrarri Tuparrü itopiqui icocotati nurarri y oncotitü ümoti. ¹⁰ Au manu tiemporrü tücañe nauquiche yasuriurutiti Tuparrü, arrti Abraham chücircuncidabotiquipü. ¹¹ Primero icocotati nurarri Tuparrü y oncotitü ümoti. Sane nauquiche urria nacarri au narrrarri Tuparrü. Auqui caüma circuncidaboti tacana señarrü apüti, na atusi, ta tonenti naqui oncotitü ümoti Tuparrü, y chauqui turria nacarri. Sane nauquiche cusürüboti Abraham aübu namanaiña bama champürrtü circuncidaboma, abu icocotama nurarri Tuparrü. Itopiqui arrüma ito caüma urria nacarrüma au narrrarri Tuparrü. ¹² Ñemanauntu te arrübama israelitarri circuncidabo, aboma auqui nesarri familiarrü Abraham. Pero champürrtü namanaiña israelitarri urria nacarrüma au narrrarri Tuparrü. Ta arrübamantai icocota nurarri y oncomatü ümoti tacanati Abraham tücañe, numo chücircuncidabotiquipü.

Oñoncatü ümoti Tuparrü

¹³ Arrti Tuparrü urapoitü isucarüti Abraham que rranrti aitorrimiatü nanaiña cüca ümo bama eanaqui nesarri familiarrü ñana, nauqui üriaburuma ñome. Sane nurarri ümoti, champürrtü itopiqui arrüna isamutenti isiu nüriacarrü, ta itopiqui arrüna oncotitü ümoti.

¹⁴ Arrtü nampü ü nüriacarrü urria nusaca ümoti Tuparrü, entonces champü nümochequi oñoncatü ümoti. Ümonataipü arrümanu nurarri tücañe ümoti Abraham. ¹⁵ Itopiqui auqui naca nüriacarrü cuatü carricurrü oemo, itopiqui nantarri uisamate arrüna churriampü. Arrtü champü nüriacarrü, chüpuerurrüpito atusi arrtü ane nuipünate.

¹⁶ Sane nauquiche arrümanu nurarri Tuparrü ümoti Abraham tücañe valeo caüma ümo bama oncomatü ümoti. Arrüna rranrti aitorrimiatü oemo, ta macumanatarrü ui nibuencurrüti. Sane caüma cocono manu nurarri ümo namanaiña bama aütarri Abraham. ¿Ñacubama ñemanauncurratoe aütarri Abraham? ¿Aensapü arrübamantai israelitarri, bama isuputacaimia nüriacarrü? No, champürrtü arrümantai, ta namanaiña bama ito oncomatü ümoti Tuparrü tacanati Abraham tücañe. Tonema bama ñemanauncurratoe aütarri Tuparrü. ¹⁷ Sane ito ane corobo nurarri Tuparrü ümoti Abraham: “Ui bama aütaiqui abe ñana sürümana nacioneca”. Sane caüma arrti Abraham tonenti uyaü au narrrarri Tuparrü, itopiqui icocotati nurarri Tuparrü, naqui bacheboti isüboriquibo bama tücoiño, naquito iipiaca aisamunenti arrüna champü tütane.

¹⁸ Arrti Tuparrü nanti ümoti Abraham: “Tiene que anati tamanti ahü, y uiti caüma tarucapae nubiqui bama naesa familiarrü ñana, sane nauqui omirriane uimia sürümana nacioneca”. Auqui arrti Abraham icocotati nurarri Tuparrü. Barrüperarati nauqui acoco, abu arrti chauqui tüpomati. Chüpuerurrüpü aübsotiqui. ¹⁹ Tüsa ane cien añoca ümoti, y tusio ito ümoti ta tüpoma nicüpostoti. Isiatü chüpuerurrüpü aübsi. Pero arrti icocotatiati manu nurarri Tuparrü. Champü penarrü uiti. ²⁰ Champü quiatarrü ñapensacarri. Manrrü oncotitü ümoti Tuparrü. Uirri cusüuruti tato y iñanaunuti Tuparrü. ²¹ Tusio te ümoti que arrti Tuparrü ane nüriacarrü nauqui aisamunenti isiu nurarri. ²² Sane nauquiche urria nacarri Abraham au narrrarri Tuparrü tacana arrüna ane corobo.

²³ Arrümanu nantü sane icu Nicororrü champürrtü ümotiati Abraham, ta oemo ito. ²⁴ Urria ito nusaca au narrrarri Tuparrü, arrtü oñoncatü nurria ümoti nauqui uiche isümoniancanatiti Señor Jesucristo eanaqui macoiñoca. ²⁵ Chebatai uiti na aconti Jesús, nauqui puerrü aurrimiaca tato nomünantü osoi. Pero auqui isümoniancanatiti tato, sane nauqui urria nusaca au narrrarri.

5

Urria nusaca aübuti Tuparrü

¹ Sane caüma urriantai nusaca au narrrarri Tuparrü, itopiqui uicocota nurarri. Caüma urria ñaquioncorrti oemo, chapie ümoti Señor Jesucristo. ² Ta uiti Jesucristo usaca caüma au nigraciarrü Tuparrü, itopiqui oñoncatü ümoti. Tarucu nupucünuncu, itopiqui tusio oemo, iyebo ñana osoi au napese au nanentacarri Tuparrü. ³ Upucünunca ito icuata nutaquisürücü auna icu na currü, itopiqui uirri uipiaca masamu tairri. ⁴ Uirri caüma enterurrü nosüboriqui manrrü urria, y manrrü nubarrüperaca ñome ba omirria ñana. ⁵ Sane ito tusio nurria oemo que champü isane pasabo oemo, arrtü bacurrtarati Tuparrü ñana. Itopiqui arrti chauqui titorrimianatiti Espíritu Santo oemo. Uiti Espíritu Santo oñonquiso nurria au nuyausasü arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü.

⁶ Túcañe chuipiacapü uisamune arrüna urria. Sane nauquiche arrti Cristo coiñoti yotopiqui ba tarucu nomünantü osoi au manu tiemporrü ensümünu uiti Tuparrü. ⁷ ¿Taqui anati naqui rranrrü aconti itoboti quiatarrü naqui champü nipünatenti? Rrepente tabücoti taman naqui rranrrü aconti itoboti quiatarrü, naqui tarucu nibuenecurrti. ⁸ Pero arrti Cristo coiñoti otopiqui numo aninqui tarucapae nomünantü osoi. Uirri tusio arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü. ⁹ Chauqui turria nusaca au narrtarri Tuparrü ui niconcorrti Jesús. Sane nauquiche tusio nurria oemo que itaesümunuti oñü nünana carrticurrü, arrüna cuabotiqui ümo bama icu na cürrü. ¹⁰ Túcañe enemigorrü oñü ümoti Tuparrü. Pero arrti irrimiacatati tato usaübu ui niconcorrti Aütorrü. Pero süboricoti tato. Uirri caüma segururrü urria nusaca ñana. ¹¹ Caüma ito ane upucünuncubu, itopiqui chauqui tiyebo oemo nauqui amigorrü oñü ümoti Tuparrü. Arrüna sane pasabo uiti Jesucristo, naqui Señor. Uiti ane marrimiacatarrü aübuti Tuparrü.

Arri Adán y arrti Cristo

¹² Ane nomünantü auna icu na cürrü itopiquiti maniqui taman ñoñünrrü túcañe, naqui Adán. Sane nauquiche caüma namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü coiñoma. Y namanaiña ito isamutema nomünantü. ¹³ Antes que atorri arrüna nüriacarrü corobo túcañe, tanancatai nomünantü icu na cürrü. Pero chütusiopü nurria nipünatema macrirrtianuca, itopiqui champü nüriacarrü. ¹⁴ Pero ta namanaiña coiñoma augüti Adán hasta nitiemporrü Moisés. Arrüma isamutema nomünantü panaca chütusiopü ümoma yacüpurrti Tuparrü. Tapü arrti Adán tusio ümoti manu taman yacüpurrti Tuparrü, y chümacoconaurrtipü. Ane arrüna machepecatarrü ümoti Adán y arrti Cristo, ¹⁵ abu chisiupü arrüna isamutema.

Uiti Adán túcañe cuatü nomünantü oemo. Pero arrüna ñacunosüancacarrü Tuparrü cuatü oemo uiti Cristo. Uí manu nomünantü uiti maniqui taman coiñoma namanaiña. Pero manrrü segurorrü caüma que uiti naqui quiatarrü, naqui Cristo torrio oemo ñacunosüancacarrü Tuparrü. ¹⁶ Chichepito yachücoiti Adán y yachücoiti Jesucristo. Ta ui manu tamantai nünantü uiti Adán coiñoma sürümanama. Tapü uiti Cristo morrimiacana tato arrüba sürümana nomünantü ui macrirrtianuca, y urria tato nacarrüma au narrtarri Tuparrü. ¹⁷ Uiti Adán cuatü concorrü oemo. Pero tusio nurria oemo, uiti Jesucristo urria nusaca au narrtarri Tuparrü, tacana ñacumanatarri oemo. Osüboriquia ñana ichepeti y hasta bacheboti osüriacabo.

¹⁸ Uí manu nomünantü uiti Adán cuatü carrticurrü ümo namanaiña macrirrtianuca. Pero caüma utaesübuca ñünana carrticurrü, itopiqui arrti Cristo macoconaurrti nurria ümoti Tuparrü. ¹⁹ Arri Adán chümacoconaurrtipü. Sane nauquiche namanaiña isamutema nomünantü isiuti. Pero caüma ui ñacoconaurrti Jesucristo urria nusaca au narrtarri Tuparrü.

²⁰ Arrüna nüriacarrü corobo, torrio uiti Tuparrü, nauqui atusi nurria arrüna nipünatema macrirrtianuca. Pero auna cauta tusio chama nomünantü, manrrü tusio ito nibuenecurrti Tuparrü. ²¹ Uí noconco tusio que tarucu nomünantü osoi. Pero arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü tusio ito, itopiqui torrio oemo uiti osüboriquibo arrüna chütacürsupü. Torrio oemo auqui nacarrü Jesucristo, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

6

Oconca ichepeti Cristo, osüboriquia ito ichepeti

¹ ¿Isane caüma usurapoboibo? ¿Taqui urria uisamuneinqui arrüba nomünantü, nauqui atusipü manrrü nigraciarrü Tuparrü y nibuenecurrti? ² ¡Tapü mapensaca sane! Arroñü caüma tacanarrü toconca pünanaqui nomünantü. Sane nauquiche caüma chüpuerurrüpü osübori manrrü eana. ³ Auqui nosüriqui usaca ichepeti Jesús, y sane usaca ito ichepe niconcorrti, tacanarrü oconca ichepeti. ⁴ Uí nosüriqui usaca tacanarrü oca cütü ichepeti Cristo. Pero arri süboricoti tato uí nicusüurrti naqui Yäütoti. Sane ito arroñü caüma bacheboti nuevurrü osüboriquibo, nauqui auqui caüma urria nosüboriqui.

⁵ Itopiqui arrtü oconca sane ichepeti Jesús, isiatai osüboriquia tato ichepeti. ⁶ Itopiqui arrüna nurrianca ñome ba chomirriampü tone coiño ichepeti Jesús apü curusürrü. Sane nauquiche champü nümochequi uisamune isiu nurrianca ñome ba chomirriampü, tacanarrü mosorrü oñüpü ñome nurriancatöe. ⁷ Tusio te oemo, arrti naqui coiño chüpuerurrüpü aisamumentiqui arrüna nomünantü. ⁸ Ñemanauntu te, usaca tacanarrü oconca ichepeti Jesús. Sane nauquiche tiene que osübori ito ichepeti. ⁹ Chauqui tütusio oemo que arri Jesús süboricoti tato eanaqui macoiñoca ümo chanantopü tato aconti. Ensoro nanaiña nüriaca concorrü ümoti. ¹⁰ Tamantai niconcorrti itopiqui nomünantü osoi. Caüma süboricoti ümoti Tuparrü. ¹¹ Arraño ito tiene que apapensa sane: Chauqui tautaesübuca eanaqui nomünantü tacanarrü auconca pünanaqui. Abaca caüma ichepeti Jesús, sane nauquiche ausüboriquia ito ümoti Tuparrü.

¹² Itopiqui arrüna sane, tapü apichücaño ñome ba nomünantü, mientras ausüboriquia icu na cürü aübu cürü naucütüpü. Tapü apichücaño arrtü cuatü aume naurrianca apisamune nomünantü. ¹³ Tapü chebo aboi apisamune arrüba chomirriampü aübu naucütüpü. Apitorrimia naucütüpü y nanaiña nausüboriqui ümoti Tuparrü, nauqui ayurati aume apisamune arrüna urria. Itopiqui tücañe amoncaño tacana auconca eana nomünantü, pero caüma ausüboriquia ümoti Tuparrü. Sane nauquiche caüma puerurrü apisamune arrüna urria aübu naucütüpü. ¹⁴ Tacürusu nurria nüriaca nomünantü aume, itopiqui champürrtü ausüboriquiaiqui ui napacoconaucu ümo nüriacarrü, ta ui nigraciarrti Tuparrü aume.

Machepecatarrü: Bama mosorrüma ümo nomünantü

¹⁵ Aensapü puerurrü uisamune arrüba chomirriampü, arrtü osüboriquia ui nigraciarrti Tuparrü, y chuiüp nüriacarrü urria nusaca? ¡Champü te! ¹⁶ Suraboira arrüna sane ausucarü: Arraño puerurrü apatacümánauncu ñacuti ümoche aurrianca apaserebi tacana mosorrü. Aboma torrü: Arrüba nomünantü, y arrti Tuparrü. Arrtü apisamute nomünantü, tone caüma naupatron, y auconca uirri. Tapürrtü apacoconauca ümoti Tuparrü, urria nabaca au narrtarrti. ¹⁷ Tücañe apaserebiquia ümo nomünantü. Pero chapie ümoti Tuparrü, caüma apacoconauca aübu nanaiña nabasasü ümo arrüna ñemanauncurratöe manunecatarrü, arrüna amoncoi. ¹⁸ Tautaesübuca eanaqui nomünantü. Caüma apaserebiquia ümoti Tuparrü, y urria nausüboriqui.

¹⁹ Surapoi arrüna machepecatarrü ümo bama mosorrü y ümo bama mapatroneca, nauqui manrrü aüro au nautanu arrüna manunecatarrü. Tücañe abaca tacana mosorrü, y nomünantü tacana naupatron. Uirri churriampü nausüboriqui au narrtarrti Tuparrü. Caüma tiene que apaserebi ümo arrüna urria, nauqui ausamomeca ümoti Tuparrü. ²⁰ Tücañe nauquiche apisamute nomünantü, champü nümoche aboi arrüna urria. ²¹ ¿Causane nausüboriqui tücañe uirri? Ta churriampü. Sane nauquiche caüma tarucu naucüso itacu, itopiqui au nitacürurrü auconcapü ui manu sane nausüboriqui, cuapütü carrticurrü aume. ²² Pero caüma tautaesübuca eanaqui nomünantü, apaserebiquia caüma ümoti Tuparrü. Apisamute arrüna urria ümoti. Au nitacürurrü iyebo aboi au napese, auna cauta champü nitacürü nausüboriqui. ²³ Arrtü uisamute nomünantü, cuatü bapacatarrü oemo, ta concorrü y carrticurrü. Pero arrüna ñacumanatarrti Tuparrü oemo, ta nosüboriqui ümo para siemprerrü au napese itopiquiti Jesucristo naqui Señor.

7

Machepecatarrü: Arrtü opoca

¹ Suraboira quiatarrü machepecatarrü ausucarü, masaruquitaiqui. Arraño apisuputacai nurria nüriacarrü. Tusio te aume que usaca iquiiana nüriacarrü solamenterrü arrtü osüboriquiaiqui; arrtü toconca champü. ² Tone arrüna machepecatarrü: Taman paürrü poso ane bacüpucurrü ümo, tapü iñoconoti iquiiana, mientras süboricotiqui. Pero arrtü tücoñoti, chüvaleoqipü manu bacüpucurrü ümo. ³ Arrtü süboricotiqui iquiiana y sürotü isiuti quiatarrü, ane nipüdate. Tapürrtü coiñoti, arrümanu nüriacarrü caüma chüvaleoqipü ümo. Puerurrü caüma apo tatito aübuti quiatarrü.

⁴ Sane ito arraño, masaruquitaiqui. Auconca ichepeti Cristo. Sane nauquiche chabacaiquipü iquiiana nüriacarrü. Caüma apicococati quiatarrü, naqui Jesucristo, naqui süborico tato eanaqui macoiñoca. Uiti caüma puerurrü apisamune arrüna urria ümoti Tuparrü. ⁵ Tarucapae nurrianca ñome ba chomirriampü. Manrrü tarucapae itopiqui tusio oemo icuqui nüriacarrü isane arrüna urria y arrüna churriampü. Pero urriancatai ñoma ba chomirriampü, y uisamute aübu na cürü nocütüpü aruqui nanaiña nomünantü. Uirri oconca y cuatü carrticurrü oemo. ⁶ Pero caüma chusacaiquipü iquiiana nüriacarrü, usaca tacanarrtü oconca pünanaqui. Champürrtü baserebiquia ümoti Tuparrü ui numacoconaucu ümo. Caüma baserebiquia ümoti uiti Espíritu Santo.

Nomünantü y nüriacarrü

⁷ ¿Causanempü caüma? ¿Taqi ane nomünantü osoi ui nüriacarrü? ¡No, champü! Pero chüpuerurrüpü atusi oemo nomünantü, arrtü nampü champü nüriacarrü arrüna corobo. Supiarrtü tarucu nurrianca ümo nenarrirrti quiatarrü. Chütusiopü oemo arrtü nomünantü arrüna sane. Tapü ui nüriacarrü tusio, ta ane corobo sane: “Tapü arrianca ümo nenarrirrti quiatarrü”. ⁸ Sane nauquiche ui arrüna bacüpucurrü ane nurrianca ñome aruqui nanaiña nenarrirrti quiatarrü. Tapürrtü champü bacüpucurrü, champü ito nomünantü. ⁹ Tücañe chisuputacai nüriacarrü, anancañü saneantai icu na cürü. Pero numo tisuputacai, auqui tusio iñemo arrüna tarucu nomünantü sobi. ¹⁰ Ui nomünantü caüma isonca. Arrti Tuparrü rranrrtipü nauqui isübori ui nüriacarrü. Pero uirri caüma isonca, y cuatü carrticurrü iñemo. ¹¹ Arrüna nomünantü tacanarrtü encañao iñemo aübu na urria nüriacarrü, itopiqui ui

arrüna isamute nomünantü cuatü nisonco, champü nümochequi ifñemo nüriacarrü, nauquipü isübori uirri.

¹² Pero tusio ifñemo que arrüna nüriacarrü torrio uiti Tuparrü, ta urria, champü causane. ¹³ ¿Causanempü caüma? ¿Aensapü isonca ui arrüna urria? No champü. Arrüna nomünantü tone uiche aitabairoñü. Tapü nüriacarrü urria, uirri tusio ifñemo que bien churriampü arrüna nomünantü. Tusio nanaiña nomünantü ui nüriacarrü.

¹⁴ Torrio te uiti Tuparrü nüriacarrü. Pero arrüñü ñoñünrrü. Chipiacapü icoco, tacanarrtü mosorrüñü ümo nomünantü. ¹⁵ ¿Causanempü arrüna niyachücoi! Itopiqui chisamutempü arrüna urria ifñemo, tapü arrüna ünantü ifñemo, tone isamute. ¹⁶ Ui arrüna sane tusio ifñemo que nüriacarrü urria, tapü nomünantü churriampü uisamune. ¹⁷ Sane te, champürrtü arrüñü isamute arrüna churriampü, ta arrüna nomünantü ane sauñü, o sea yaca mecu. ¹⁸ Tusiatai ifñemo champü isane urria puerurrü isamune sobiatoe. Irrancatai isamune arrüna urria, pero chüpuerurrü. ¹⁹ Chisamutempü arrüna urria isiu nirrancia isamune, ta isamute arrüna churriampü, arrüna chirracapü. Chüsamianapü ifñemo. ²⁰ Uirri te tusio nurria que champürrtü sobiatoe isamune arrüna churriampü, ta ui naca nomünantü sauñü, tacanarrtü yaca mecu.

²¹ Así que saneantai nisüboriqui: Irranca isamune arrüna urria, pero ta nantarrai yarrtai arrüna nomünantü sobi. ²² Urriantai ifñemo icocorio arrüba yacüpuerurti Tuparrü. Irranca icocorio aübu nanaiña niñapensaca. ²³ Pero arrüna currü nisütüpü ane quietarrü nüriacarrü ümo, uiche isamune arrüna nomünantü. Arrümanu nüriacarrü bahiyo aübu niñapensaca urria. Uirri yaca tacana au preso ui nomünantü. ²⁴ Suraboira sane: Irranca isamune isiu nirrancarrti Tuparrü aübu nanaiña niñapensaca, pero aübu arrüna currü nisütüpü icocota quietarrü nüriacarrü nesa nomünantü.

²⁵ ¡Tarucu nichaquisürücü y nisuchequi ui arrüna sane nisüboriqui! Isonca te ñana uirri. ¿Causane sobi? ¿Quitipü nauqui puerurrü aitaesümunutiñü pünanaqui arrüna sane nisüboriqui? ¡Chapie ümoti Bae Tuparrü! Artti icüpurutiti Señor Jesucristo, naqui Señor. Uiti ichaesübuca.

8

Osüboriquia uiti Espiritu Santo

¹ Sane nauquiche caüma champüqui arrüna itopiquiche ayetü carrticurrü ümo bama aboma ichepeti Jesucristo, bama icocoromati. ² Arrüma caüma aboma iguiana quietarrü nüriacarrü, arrümanu nüriacarrü uiti Espiritu Santo. Abu túcañe amonco ofñü iguiana manu nüriacarrü uiche uisamune nomünantü y uiche oconca. Pero ui nüriacarrti Espiritu Santo utaesübuca eanaqui nomünantü, y torrio osüboriquibo uiti Jesucristo. ³ Arrüna corobo nüriacarrü chübaserebiopü oemo, itopiqui chucusüucapü, y chüpuerurrüpü uicoco. Pero arrti Bae Tuparrü bapacheroti niquiubuti, causane nauqui puerurrü aiqiaübuti nomünantü. Icüpurutiti naqui tamantiaai Aütorrti, nauqui aisamunutiñü ñoñünrrü aübu currü nicütüpürrti. Aübu manu currü nicütüpürrti coiñoti, nauqui aurrimiacana tato nomünantü osoi. ⁴ Sane nauquiche puerurrü uña nosüboriqui isiu arrüna nüriacarrü ane corobo, itopiqui osüboriquia ui nicusüurrti Espiritu Santo, champürrtü ui nuñüñemantoe.

⁵ Artti naqui bavivico au nuñemarrtiatoe, isamutenti isiu nirrancarrtiatai. Tapü artti naqui bavivico uiti Espiritu Santo isamutenti isiu nirrancarrti Tuparrü. ⁶ Arttü uisamute isiu nurriancatai, oconca uirri ñana, cuatü carrticurrü oemo. Tapü artti Espiritu Santo bacheboti osüboriquibo ichepeti Tuparrü. Uiti urria nusaca. ⁷ Arrübama bavivicoma saneantai isiu ñapensacarrümantoe aboma tacana nesarrti enemigorrü Tuparrü. Chümacoconaurrüpüma ümo nüriacarrti. Chüpuerurrüpüma acoconauma. ⁸ Itopiqui arrübama rranrrü aisamunema isiu nirrancarrrümantoe chüpuerurrüpüma aisamunema isiu nirrancarrti Tuparrü.

⁹ Pero arraño champürrtü apaviviquia isiu naurriancatae, ta isiu nirrancarrti Espiritu Santo. Ui arrüna sane tusio que tapasuquiucati Espiritu Santo au nabausasü. Itopiqui artti naqui chüyasuriurutitipü Espiritu Santo esaquiti Cristo, chüpertenecebotipü ümoti Cristo. ¹⁰ Arrüna naucütüpü tiene que acon ñana itopiqui nomünantü, panaca artti Cristo anati au nabausasü. Pero nabauspü tiene que asübori uiti Espiritu Santo, itopiqui urria nabaca au narrtarrti Tuparrü. ¹¹ Pero como artti Tuparrü ticüpurutiti Espiritu Santo au nabausasü, uiti bosüborico tato naucütüpü ñana.

¹² Sane nauquiche, masaruquitaiqui, chauqui tamarrai, tutaesübuca eanaqui arrüba nurriancatae. Champü nümochequi uisamune yusiu. ¹³ Arttü apiñata nausüboriqui isiu naurriancatae, auconca uirri, cuatü carrticurrü aume. Pero ui nicusüurrti Espiritu Santo puerurrü apitacünucata arrüna naurrianca ñome ba chomirriampü. Arttü apisamute sane, ausüboriquia nurria ichepeti Tuparrü.

¹⁴ Itopiqui namanaiña bama oncoimia nurarrti Espiritu Santo y icocotama, tonema bama aütortti Tuparrü. ¹⁵ Tapü aupirrucaiqui ñünanati Tuparrü tacanati mosorrü ñünanati patrón. Itopiqui arrti itorrimianatiti Espiritu Santo aume. Uiti tusio aume que champürrü mosorrü año ümoti Tuparrü, ta aütortti año. Uiti Espiritu Santo caüma puerurrü amucanaño ümoti Tuparrü: “Suyaü”. ¹⁶ Uitito Espiritu Santo tusio nurria au nutusi que ñemanauncurratoe aütortti Tuparrü oñü. ¹⁷ Arrtü sane, arrti Tuparrü macumananati oemo nanaiña nenarrirrti. Itorrimiatati oemo isiatata tacana arrüna torrio uiti ümoti Cristo. Arrtü ñemanauncurratoe utaquisürüca icu na cürrü tacana nitaquisürücürri Cristo tücañe, tiene que aye ito osoi ñana au napese esa nanentacarrti.

Urriampae nusaca ñana esati Tuparrü

¹⁸ Caüma ane nutaquisürücü icu na cürrü. Pero tusio nurria iñemo, contoatai tacürusu numaquionco iyo, arrtü uifñatai au manu nanentacarrti Tuparrü champü tacanache. ¹⁹ Nanaiña arrüba omirriante uiti Tuparrü parrüperera ümo manu nanenese anche ñana tusioma bama aütortti Tuparrü eana nanentacarrti. ²⁰ Itopiqui nanaiña arrüba omirriante uiti abe mupaurramana. Sane nauquiche nantarrai omiñarrio tato (mocoifño, boporeo, mumameso chüburaupü). Sane nubacarrü, pero champürrü oboirrapatoe, ta itopiqui sane nirrancarrti Tuparrü. ²¹ Pero turapoiticaü Tuparrü que ñana tiene que autaesübu ñünanana manu mapaurramacarrü, nanaiña arrüba omirriante. Sane caüma abe ito bosüborico eana nanentacarrti tacana bama aütortti. ²² Tusio oemo que nanaiña arrüba omirriante uiti Tuparrü butaquisürü icu na cürrü, tacana arrone taman paürrü tirranrrü anati ipiaümacarrü icu cürrü. ²³ Sane ito arroñü. Chauqui tütortti Espiritu Santo oemo, nauqui atusi pario oemo arrümanu urriampae nosüboriqui ñana. Pero usacaiqui icu na cürrü. Tarucu nubarrüperaca ümo manu nanese anche ñana yasuriuruti oñü Tuparrü taha esati tacana ñemanauncurrtoe aütortti, y sane utaesübuca caüma auqui norrococa y concorrü.

²⁴ Chauqui tutaesübuca. Pero barrüperacaiqui nauqui basuriu nurria arrüna nutaesübuca, itopiqui ane arrüna chütortti oemo. Arrtü nampü tütortti oemo nanaiña y chauqui tiyebopü osoi au nanentacarrti Tuparrü, champüqui nümochepe barrüpera, itopiqui champüti naqui barrüperaca ümo arrüna tütane uiti. ²⁵ Pero arroñü barrüperaca masamuña nurria cümenu arrüna urria cuabotiqui, arrüna chübarraiquipü.

²⁶ Arrtü Espiritu Santo bayurarati oemo, itopiqui chucusücapü y chütusiopüqui nurria oemo. Chuiapiacapü nurria oñean. Pero arrti Espiritu Santo naqui anati au nuyuasasü meaboti utacu ümoti Tuparrü. Arrtü tarucapae penarrü uiti utacu, y ane nauche chümanitacapü uiti, oñonquisiatata tarucapae. ²⁷ Pero arrti Tuparrü tusiatata ümoti numapensaca au nutusi. Tusio ito ümoti arrüna urapoiti Espiritu Santo utacu, itopiqui arrti meaboti utacu isiu nirrancarrti Tuparrü.

²⁸ Tarucu nicuarrrti Tuparrü oemo. Sane nauquiche batrabacarati usaübu, nauqui urria nusaca ui nanaiña arrüna pasabo oemo isiu ñapensacarrti oemo. ²⁹ Utacümanauncuca uiti auqui ñemonco, y usamamecaca uiti, nauqui campiabo nusaca tacana nacarrti Aütortti, naqui Jesucristo. Sane caüma aboma sürümanama aütortti Tuparrü, pero arrti Cristo, tonenti yarusürürrü eanama. ³⁰ Itacümanauncunuti oñü. Auqui itasuruti oñü. Auqui morriyacana tato nomünantü osoi, nauqui urria nusaca au narrtarrrti, y tiene que aye osoi esati au nanentacarrti.

Chüpuerurrüpü atacüru nucua ümoti Tuparrü

³¹ ¿Isane manrrü usurapoboibo ümo arrüna sane? Ucuasürüca ümoti Tuparrü. ¿Ñacutipü puerurrü aisamunenti churriampü oemo? ³² Artti Tuparrü itorrimianatitaita naqui tamantati Aütortti, nauqui aconti itopiqui. Segururrü itorrimianatitai oemo nanaiña arrüna nurriantümo. ³³ Champüti naqui puerurrü uraboti oñü isucarüti Tuparrü, itopiqui utacümanauncuca uiti y uitito utaesübuca eanaqui nomünantü. ³⁴ ¿Ñacutipü puerurrü acheti oemo carrticurrü? ¿Taqui arrti Cristo? No champü, itopiqui arrtiatoe coiñoti itopiqui y süboricoti tato. Sane nauquiche caüma anati tümonsoti au nepanauncurrü Bae Tuparrü au napese. Acamanu manitanati utacu. ³⁵ ¿Uichepü puerurrü atacüru nucua ümoti Cristo? ¿Taqui ui nutaquisürücü ui nitüborirrimia macirrtianuca oemo? No, champü. ¿Taqui ui nocürüpü, o ui arrüna champü isane osoi, o ui peligrorrü, o ui arrünarrtü utaboriquia? No, champü isane uiche puerurrü atacüru nucua ümoti. ³⁶ Pero sane te nantü icu Nicorrü: Tüsaipü suonisca naneneca auqui naca, Tuparrü.

Iquianama somü tacana arrone nobirrama iquiatama nauqui aitabaima.

³⁷ Tonehio arrüba nutaquisürücü, pero upucünuncatai, itopiqui arrti Cristo bayurarati oemo. Ucuasürüca ümoti. ³⁸ Tusio nurria iñemo, chüpuerurrüpü atacüru nucua ümoti Tuparrü, ni aunampü nosüboriqui icu na cürrü, nipü arrtü oconca, ni ui bamapü angelerrü, ni ui bamapü machoboreca, ni caümapü, ni ñanapü, ³⁹ ni ui bamapü au napese ni ui

bamapü au infierno. Itopiqui tusio nucua ümoti Tuparrü ui niyequirrti Jesucristo icu na cürü. Sane nauquiche champü isane uiche puerurrü atacüru nucua ümoti.

9

Arrübama israelitarrü tacümanauncunuma uiti Tuparrü

¹ Caüma irranca suraboi ausucarü arrüna bien ñemanauntu. Surapito isucarüti Cristo, itopiqui tusio nurria au nichusi uiti Espiritu Santo, ta ñemanauntu arrüna sucanañü caüma. ² Orronene nurria au niyausasü naneneca y tobiqüia, y tarucu nisuchequi itacu bama israelitarrü, bama isaruquitaiqui, itopiqui arrüma chicocoromatipü Jesús. ³ Urriampü iñemo ipiaurrமானာñü y yerotüpü peese pünanaquiti Cristo, arrtü uirripü puerurrü itaesümununuma eanaqui nomünantü. ⁴ Itopiqui arrüma tacümanauncunuma uiti Tuparrü. Aboma tacana bama aütortti. Itusiancatati isucarüma arrüna nanentacarrti champü tacanache. Masamunuti tratorrri aübuma, y itorrimiatati nüriacarrü ümoma, arrüna corobo. Ane niporrti Tuparrü esama, cauta anauma ümoti. Y arrti urapoiticaü isucarüma, tiene que acurusüma uiti. ⁵ Arrüma auqui nesarrüma familiarrü bama antiburrü uyaütaiqui, arrti Abraham, arrti Isaac y arrti Jacob y bama maquiataca. Y arrti Cristo israelitarrti, itopiqui nipiäcütoti israelitarrü. Tonenti naqui Tuparrü, naqui ane nüriacarrti ümo nanaiña. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. Amén.

⁶ ¿Aensapü chücumplibotipü Tuparrü aübu nurarrti ümo bama israelitarrü? No, chüsanempü. Pero nurarrti valeo solamenterrü ümo bama ñemanauncurratoe israelitarrü, itopiqui champürrtü namanaiña bama israelitarrü tonema bama nesarrti genterrü Tuparrü. ⁷ Arrüma aboma eanaqui nesarrti familiarrü Abraham, pero champürrtü uirri aboma curusüoma tacanati Abraham. Ta arrümanu nurarrti Tuparrü ümoti Abraham tücañe nantü sane: “Üiti Isaac aboma bama ñemanauncurratoe aütaiqui”. (Itopiqui aboma ito bama maquiataca aütortti Abraham.) ⁸ Arrübama maquiataca aütortti Abraham chitonempüma bama curusüoma uiti Tuparrü, ta arrti Isaac y bama aütortti, itopiqui arrti anati icu cürü ui nurarrti Tuparrü ümoti Abraham. ⁹ Tone arrümanu nurarrti Tuparrü ümoti tücañe: “Cuatü añorrü tacana na caüma nanenese iseca tato. Auqui caüma ane nipiäümaca Sara”. Sane nauquiche anati icu cürü Isaac.

¹⁰ Isiatai pasao ümo nicüpostoti Isaac, nürirri Rebeca. Aboma torrü aütortti Isaac auqui Rebeca, tocaca. ¹¹⁻¹² Pero arrti Tuparrü itacümanauncunuti maniqui taman eanaqui bama torrü isiu nirrancarrtiatoe. Sane nauquiche nantü ümo Rebeca: “Arrti yarusürürrü baserebioti ñana ümoti tapaurrirri”. Nanti sane antes que aboma icu cürü, y champü isane niyachücoimianqui, ni arrüna urriampü, ni arrüna churriampü. Tacümanauncunuti maniqui taman isiu nirrancarrtiatoe Tuparrü, champürrtü ui arrüna urria niyachücoiti. ¹³ Sane ito nantü icu Nicororrü: “Arrti Jacob cuasürüti iñemo, pero arrti Esaü champü”.

¹⁴ ¿Causanempü caüma? ¿Taqui churriampü arrüna niyachücoiti Tuparrü? No, urria. ¹⁵ Ta arrti Tuparrü nantü tücañe ümoti Moisés sane: “Ipcücura itacuti naqui irranca, y aboma bama taquisürüma iñemo isiu nirrancatoe. ¹⁶ Sane nauquiche arrti Tuparrü champürrtü yasuriuruti onü ui na tarucapae nurrianca ümoti, o ui na arucu nurria oemo nubatrabacaca ümoti, ta ui na nipucürurrtiatu utacu. ¹⁷ Sane ito nantü Tuparrü tücañe turuquiti Moisés ümoti maniqui yüriaburrü Faraón au Egipto: “Iñacü yüriaburrücü, nauqui itusianca au nasüboriqui arrüna nisusüu, sane nauqui uirri atusi nisüri au nanaiñantai icu na cürü”. ¹⁸ Así que arrti Tuparrü isamutenti isiu nirrancarrti. Taquisürüma ümoti bama urria au ñaquiocorrti, y maquiataca chirranrüpüma oncoimia nurarrti, abu uitoi.

Tacümanauncunuma uiti Tuparrü bama urria au ñaquiocorrti

¹⁹ Amucanaño caüma iñemo: “Arrtü sane, ¿causane ane nuipünate aübuti Tuparrü? Champüti te ane manrrü nüriacarrti pünanaquiti. Namanaiña te tiene que aisamunema isiuqui nirrancarrti”. ²⁰ Pero apapensa te. ¿Isanempito nusaca nauqui puerurrü usuratoqui aübuti Tuparrü? Arroñü mañonñuncatai. Apapensa baeta ümo noyarrü. Chüpuerurrüpü anquiuru pünanaqui na uiche urriane: “¿Causane aisamunuñü sane?” ²¹ Arrüna paürrü ane te nüriacarrü na asamu aübu taurrü isiu nirrancarrü. Puerurrü asamu ui cümünta taurrü taman siucurrü coñortai y ui quiatarrü nicümüntarrü puerurrü asamu quiatarrü arrüna auna ausübu sumenurrü. ²² Aboma bama icu na cürü ümo cuabotiqui carrticurrü, y arrti Tuparrü itusiancatati nicusüurrü aübuma. Porque chauqui tütarucapae nimialocorrüma. Uria arrtü iñatai carrticurrü ümoma. Abu arrti Bae Tuparrü tücoboí ñasamunauncurrü aübuma. ²³ Aboma ito bama icu na cürü pucürusuti itacuma. Rranrri aitusiancati nüriacarrti aübuma, arrüna champü tacanache. Tonema bama sürobotü au napese. Tacümanauncunuma ümo arrüna uiti. ²⁴ Ta arroñü utacümanauncuca uiti ümo arrüna sane. Oñeana aboma bama israelitarrü, pero aboma ito bama chütüpü israelitarrü. ²⁵ Sane ito ñaconomosorrti maniqui profetarrü Osea:

Caüma yasuquiucama tacana niyesa genterrü bama chisuputarapümañü tücañe, nanti Tuparrü, y arrübama chücuasürüpüma ifemo tücañe, caüma tiene que acuasürüma ifemo.

²⁶ Tücañe sucanañü ümoma:

“Arraño chütüpü isaütaiqui”.

Pero caüma sucanañü ümoma:

“Yasuquiucano tacana bama isaütaiqui.

Arraño caüma aütorrti Tuparrü, naqui süborico.

²⁷ Ane ito quiatarrü nicororrü cütüpü bama israelitarrü. Arrümanu nicororrü uiti profetarrü Isaías. Nanti sane:

Panaca arrübama israelitarrü sürümanamapü, tacana cüosorrü abeu turrü nubiquirrimia, pero mümanamantai eanaquimia tiene que ataesübuma ñünanai carricurrü.

²⁸ Y arrti Señor bacheboti tarucu carricurrü ümo na cürü unrratorrtai.

²⁹ Arrti Isaías nantito sane:

Arrtü chutaesübucaüpü bama mümanamantai israelitarrü uiti Tuparrü, pasaopü oemo tacana ümo bama pohoso au manio puebluca tücañe, nobürirri Sodomo y Gomorra.

Arrübama israelitarrü chicocoromatipü Jesucristo

³⁰ ¿Isane caüma usurapoboibo? Suraboira arrüna sane: Arrübama chütüpü israelitarrü chübpacheropüma tücañe niqüiubuma causane nauqui urria nacarrüma aübuti Tuparrü. Pero caüma chauqui tiyebo uimia arrüna sane, ui arrüna icocoromati Jesús. ³¹ Pero arrübama israelitarrü rranrürüma aicomoma nanaiña nüriacarrü, nauqui urria nacarrüma aübuti Tuparrü, pero chiyebopü uimia. ³² ¿Causanempü chiyebopü uimia? Itopiqui arrüma rranrürüma nauqui urria ñaquioncorrti Tuparrü ümoma ui arrüna arucu nurria ümoma y arrüba ausüratai isamutema ümoti. Pero chirranrürüpüma oncomatü ümoti, nauqui urria ñaquioncorrti ümoma. O sea arrüma popetabarrioma ui “manu canrrü uiche utaübüca”. Arrümanu sane es machepecatarrü icuqui Nicororrü. ³³ Ta ane corobo nurarrti Tuparrü sane:

Amasasai nurria.

Iñata taman canrrü onü manu yiriturrü nürirri Sión au Jerusalén.

Ui manu canrrü popetabarrioma macrirrtianuca y uirri taübücoma.

Pero arrti naqui oncotitü ümo manu canrrü, tonenti naqui chücüsobotipü ñana.

Urria nacarrti.

(Machepecatarrü arrüna sane. Arrümanu canrrü tonenti Jesucristo.)

10

¹ Masaruquitaiqui, irranca aübu nanaiña niyausasü, nauqui puerurrü ataesübuma eanaqui nomünantü bama israelitarrü. Rreanca ümoti Tuparrü itacuma. ² Yarrtai te arrüna tarucu narucurrü ümoma ui nirrancarrüma aisamunema isiu nirrancarrti Tuparrü. Pero arrüma chütusiopü ümoma causane nauqui urria nacarrüma au narrtarrti. ³ Chütusiopü ümoma causane uiti Tuparrü nauqui urria nusaca aübuti. Rranrürüma aicoñocoma nisüboriquirrimia aübuti urrimiantoe. Sane nauquiche caüma chüpuerurrüpüma asuriüma arrüna ñapensacarrti oemo, nauqui urria nusaca aübuti. ⁴ Tücañe rranrürüma macrirrtianuca aye uimia esati Tuparrü ui ñacoconaucurrüma ümo nüriacarrü. Pero chauqui tiñatai Cristo. Uiti tacürusu arrüna sane. Namanaiña bama icocoromati caüma, iyebo uimia esati Tuparrü.

⁵ Ane te corobo uiti Moisés tücañe causane nauqui urria nusaca au narrtarrti Tuparrü. Nanti sane: “Artri naqui icocorontioño nanaiña arrüba bacüpucuca, y chümasamunutipü nomünantü, tonenti naqui süboricobo aübuti Tuparrü”. ⁶ Pero ane quiatarrü manuecatarrü ümo bama urria nacarrüma aübuti ui na icocoromati Jesús. Nantü sane icu Nicororrü: “Champü nümoche aürotü au napese, nauqui aiqüianati Cristo tauna icu na cürü. ⁷ Champü nümoche aürotü au nicü bama coñño, nauqui asüboriti tato Cristo obi”. ⁸ Itopiqui ane ito corobo sane: “Tusiatai aemo nurarrti Tuparrü au nausasü, y urapoi ito”. Abu tone arrüna supanuecaca nauqui apicocoroti Jesucristo, nauqui urria nabaca aübuti Tuparrü. ⁹ Nauqui autaesübu eanaqui nomünantü, tiene que aburaboi sane: “Artri Jesús tonenti Señor”. Y tiene que aicoco aübu nanaiña nausasü que artri süboricoti tato eanaqui macoiñoca. ¹⁰ Sane nauquiche arrtü oñoncatü ümoti Tuparrü aübu nanaiña nuyausasü, yasuriuruti oñü, y arrtü usurapoito isucarü macrirrtianuca nürirrti Cristo, utaesübuca eanaqui nomünantü.

¹¹ Sane ito ane corobo: “Artri naqui oncotitü ümoti Tuparrü chücüsobotipü ñana, arrtü bacurrarati Tuparrü”. ¹² Arrüna manuecatarrü valeo ümo bama israelitarrü y ümo ito bama chütüpü israelitarrü, itopiqui anati tamantiatai Señor. Taesüburuma nurria uiti

namanaiña bama manquioma pünanaquiti. ¹³ Itopiqui ane ito corobo sane: “Namanaiña bama yabiromati Tuparü na ayurati ümoma, tonema bama taesüburu eanaqui nomünantü. ¹⁴ Pero arrübama macrirrtianuca tiene que aicocoromati Cristo primero, nauqui puerurrü abiromati Tuparrü. Porque arrtü chütusioöpü ümoma arrüna urriampae manitacarrü, chüpuerurrüpü aicocoromati. Sane nauquiche tiene que anati naqui urapoi isucarüma arrüna sane. ¹⁵ Tiene que anatito naqui bacüpuru ümo bama sürobotü aübu nurarti Tuparrü. Sane te nantito icu Nicororrü: “Urriampae oemo niyequirrimia bama urapoiomia arrüna urriampae manitacarrü”. ¹⁶ Pero champürrtü namanaiña rranrürüma oncoimia arrüna urriampae manitacarrü. Arrti profetarrü Isaías nanti sane tücañe: “Señor, ¿quitipü rranrürü aicoco arrüna suburapoi?” ¹⁷ Sane te, uicococati Jesucristo, itopiqui oñonsapetio nurria arrüna manitacarrü icütüpüti.

¹⁸ ¿Carü caüma bama israelitarrü? ¿Taqui choncoipüma arrüna manitacarrü? Abu oncoimia. Ane corobo sane:

Oncoimia nura bama urapoiomia nurarti Tuparrü au nanaiñantai icu na cürrü.

¹⁹ Rranquiriura tatito: ¿Taqui chiyebopü nurarti Tuparrü ui bama israelitarrü? No, iyebo te uimia, itopiqui tücobo ane corobo uiti Moisés sane:

Sane nurarti Tuparrü ümo bama israelitarrü:

Sobi caüma abubatio ümo bama chütüpü israelitarrü.

Sobi autüboriquia ümo bama champü ñapanauncurrüma au napaquionco, arraño bama israelitarrü.

²⁰ Sane ito ane corobo uiti Isaías:

Ichabüca ui bama chiyapacheriurumapüñü, nanti Tuparrü.

Itusiancacañü isucarü bama champü nümoche uimia nisüri tücañe, bama chütüpü israelitarrü.

²¹ Pero icütüpü bama israelitarrü maconomotito Isaías sane:

Nanti Tuparrü:

Nanenea niyatasucu ümo bama israelitarrü, pero arrüma chirranrürüpüma acoconauma y uratoquiomantai iñemo.

11

Arrübama mümanamantai israelitarrü taesüburuma

¹ Sane nauquiche rranquiriura arrüna sane: ¿Aensapü onconoma bama israelitarrü uiti Tuparrü? ¿Champü nümochemainqui uiti? Abu chüsanempü. Ta arrüñü ito israelitarrüñü. Yaca eanaqui nesarri familiarrü Benjamin y nesarri familiarrü Abraham.

² Arrübama israelitarrü tacümanauncunuma uiti Tuparrü tücañe. Chüpuerurrüpü oncoma uiti. Apaquioncaño iyo arrüna ane corobo icütüpüti maniqui profetarrü Elías, numo manitanati ümoti Tuparrü apü na genterrü Israel. ³ “Señor, nanti, chauqui tütaborioma bama maquiataca profetarrü ui na genterrü, y arrüba altar aemo omiñarrio uimia. Tamañünqui yacaiqui icococü, pero rranrürüma ito caüma aítabairomañü”. ⁴ Apaquionsaño nurria ümo arrüna iñumutati Tuparrü sane: “Champürrtü tamancüatai oncoca. Abomainqui siete mil mañoñunca baserebio iñemo y isuasürücaiqui ümoma. Arrüma champürrtü man-aunuma ümo manu quiatarrü tuparrü nürri Baal”. ⁵ Sane ito pasabo caüma. Aboma bama mümanamantai israelitarrü tacümanauncunuma uiti Tuparrü, itopiqui pucürusuti itacuma. ⁶ Tacümanauncunuma uiti champürrtü ui arrüna urria niyachücoimia, ta ui arrüna ñemanauncurratoo nüpücürurti itacuma.

⁷ ¿Isane caüma surapoboibo? Arrüna genterrü Israel champürrtü iyebo uimia arrüna urria nacarrüma aübuti Tuparrü. Arrübama mümanamantai eanaquimia iyebo uimia, bama tacümanauncunuma uiti Tuparrü. Arrübama maquiataca caüma tarucapae nitai nausasürüma uiti Tuparrü, chüpuerurrüpü onsaperioma. ⁸ Nantü sane icu Nicorrü icütüpüma: Uiti Tuparrü aboma tacanarrtü manumuma.

Abe nirtorrüma, pero chasarapümatü.

Ane numasurrüma, pero chonaunrürüpüma.

Sane nacarrüma caümainqui.

⁹ Nantito yüriaburrü David tücañe:

Mientras masamunuma pierrra iñatai carrticurrü ümoma, tacanarrtü tabücomantai ui metorrü.

¹⁰ Tari supusuma, tapü arrtanauma.

Tari yaserebirama tacana mosorrüma enterurrü nisüboriquirrimia.

Taesüburuma eanaqui nomünantü bama chütüpü israelitarrü

¹¹ Rranquiriura tatito: Aensapü penecoma bama israelitarrü iche pünanaquiti Tuparrü ümo chanantopü asarati tato ümoma? No, champürrtü sane. Pero uirri arrti Tuparrü

rranrtti caüma ataesümunucuti ümo bama chütüpü israelitarrü, itopiqui arrübama israelitarrü chirranrrüpüma oncoimia. Tiene que ubatioma bama israelitarrü arrüna ñacunusüancacarrti Tuparrü ümo bama maquiataca. Rrepente rranrrüma ito ümo. ¹² Así que ui arrüna chümacoconaurrüpüma bama israelitarrü cuatü arrüna omirria ümo bama chütüpü israelitarrü. Arrüma caüma curusüoma, itopiqui arrübama israelitarrü chiye-bopü uimia esati Tuparrü. Pero ñana, arrtü icocoromatito Jesús, manrrü yarusürürrü ñacunusüancacarrti Tuparrü ümo nanaiña genterrü icu na cürrü.

¹³ Rraparira baeta aume, bama chütüpü israelitarrü. Ipucünunca aucuata, itopiqui arrti Tuparrü icüpurutiñü tacana apóstol ñü aume. ¹⁴ Icüpurutiñü tanu aume, nauqui pesabatai ümo bama israelitarrü arrüna iyebo aboi. Sane nauqui aboma bama mümanama eanaquimia taesüburu eanaqui nomünantü. ¹⁵ Champü nümochema uiti Tuparrü bama israelitarrü, sane nauquiche ane caüma marrimiacatarrü ümo bama maquiataca icu na cürrü. Pero ane ito niyücürrü ümo bama israelitarrü, arrtü urrian tato nacarrüma aübuti Tuparrü. Auqui caüma hasta bama coiño süboricoma tato.

¹⁶ Ichepecacama bama israelitarrü tacana taman pan. Arrtü taman peasorrü pan samamecana ümoti Tuparrü, samamecana ito enterurrü manü pan. Ichepecacama ito tacana taman suese. Arrübama antiburrü yaütörrüma bama israelitarrü túcañe, tonema tacana niranana na suese. Arrüma perteneceboma ümoti Tuparrü. Sane ito caüma bama aütörrüma, bama israelitarrü perteneceboma ito ümoti. Arrtü samamecana ümoti niranana suese, samamecana ito enterurrü nipiarrü ümoti. ¹⁷ Arrübama israelitarrü tacana taman suese olivo urria. Abe nipiarrü bucarübo y ingertabo piquiataca obitobo apüqui quiatarrü suese olivo, arrüna champürrtü urria nurria. O sea, aboma bama israelitarrü penecoma pünanaquiti Tuparrü itopiqui chicocoromatipü Jesús. Tapü arraña túcañe chapisuputatipü Tüparrü, pero caüma torrio aume ñacunucüancacarrti tacana ümo bama israelitarrü.

¹⁸ Pero tapü ñentonaunrrü año caüma y tapü amucanaño: “Arrüsomü manrrü urria somü pünanaqui bama israelitarrü”. Apaquionsaño, urria nabaca auqui nacarrüma bama israelitarrü, champürrtü aboi urria nacarrüma. Suraboira tatito arrüna machepecatarrü: Arrüba nipiä manu suese olivo bosüborico ui niranacarrü, champürrtü bosüborico oboir-rapatoe. ¹⁹ Rrepente amucanaño caüma sane: “Abu bucarübo arrüba nipiarrü, nauqui ane campörrü suiñemo. Canapae manrrü buenörrü somü”. ²⁰ Sanen te, arrüma penecoma pünanaquiti Tuparrü itopiqui chicocoromatipü Jesús. Tapü arraña iyebo aboi esati, itopiqui apicococati. Tapü vanurrü año. Mejor apitaquisünüancasafü aübu naupirru. ²¹ Ta arrti Tuparrü bacheboti carrticurrü ümo bama israelitarrü, abu arrüma propiörrü nipiä manu suese olivo. Arrti puerurrüti acheti carrticurrü aume, bama chütüpü israelitarrü, ta arraña tacana manio niyupaca apüqui quiatarrü suese.

²² Uj arrüna sane amarrtai nibuenurrüti Tuparrü. Amarrtaito que arrti ipiacati acheti carrtiurü. Bacheboti carrticurrü ümo bama chümacoconaurrüpü. Buenurrüti abaübu, arrtü seguübo año amoncatü ümo nibuenurrüti. Arrtü champü, rrepente aupeneca ito pünanaquiti Tuparrü, tacana manio propiörrü nipiä manu suese olivo. ²³ Tapü arrübama israelitarrü, arrtü macoconaurrüma ñana, tiene que aye uimia tatito esati Tuparrü, o sea ingertaboma tatito apü manu suese uiti Tuparrü. Arrti te ane nüriacarrti na aisamunenti sane. ²⁴ Arraña tacana nipiä taman suese olivo champürrtü urria nurria; omeno apü manu taman suese urria, abu chümpü. Manrrü caüma puerurrüti Tuparrü aiñanti tato arrüba propiörrü nipiarrü apü suese, arrüna auquiche túcañe bucarübo.

Taesüburuma ñana namanaiña bama israelitarrü

²⁵ Bueno bama masaruquitaquí, irranca na atusi aume arrüna ñapensacarrti Tuparrü icütüpü arrüna, sane nauqui tapü ñentonaunrrü año. Aboma bama israelitarrü caüma chirranrrüpüma aye uimia arrüna nurarti Tuparrü. Sane nacarrüma uiti Tuparrü, cheper-errtü ññatai nubiqui bama chütüpü israelitarrü, bama icocoromati Jesús. ²⁶ Auqui caüma namanaiña bama israelitarrü tiene que ataesübuma eanaqui nomünantü. Itopiqui ane corobo sane:

Auqui Sión (Jerusalén) cuati ñana nauqui uiche utaesübuca.

Uiti caüma carübo nanaiña nomünantü eanaqui bama israelitarrü.

²⁷ Tone arrüna niyesa tratörrü aübuma, nanti Tuparrü, irrimiacata tato arrüba nomünantü uimia.

²⁸ Arrübama israelitarrü enemigörrüma ümoti Tuparrü caüma, itopiqui chicocotapüma arrüna manitacarrü icütüpüti Jesús. Pero uirri iñatai aume arrüna manitacarrü. Arrübama

israelitarrü çäsürümainqui ümoti Tuparrü, itopiqui tacümanauncunuma uiti bama antiburru yäütorrüma. ²⁹ Arrüba ñacumanatarrti ümoma chücarübopü tato uiti. Tasuruma uiti, chüpuerurrüpu nauqui chüvaleoquipü nurarrti. ³⁰ Arraño tücañe chapacoconaucapü ümoti. Pero caüma autaquisürücatai ümoti, itopiqui arrübama israelitarrü chümacoconaurrüpüma ümoti. ³¹ Sane niyücürü caüma. Pero ñana taquisürüma ito ümoti isiatai tacana arraño caüma. ³² Sane itusiancatati, que namanaiña macirrrianuca icu na cürü chümacoconaurrüpüma ümoti, sane nauqui atusi ito nipucürurrti itacu namanaiña.

Uiñanaunnati Tuparrü

³³ ¡Cofñorrtaiti naqui Bae Tuparrü! Champü tacanache ñapanauncurrti. Nanaiña tusio ümoti. Chüpuerurrüpu aye osoi ñapensacarrti y arrüna yachücoiti. ³⁴ Tacana arrüna nantü icu Nicororrü:

¿Quitipü nauqi puerurrü atusi ümoti ñapensacarrti Tuparrü?

¿Quitipü nauqi ipiaca aicuansomoconotiti?

³⁵ ¿Janempü arrüna puerurrü uitorririma ümoti, nauqipü apacati oemo itobo?

³⁶ Itopiqui nanaiña arrüba abe icu na cürü omirriate uiti. Uiti te nubacarrü, y ümoti yupaserebiquirri. Uiñanaunati ümo para siempre.

12

Nubaserebiqui ümoti Tuparrü

¹ Masaruquitaiqui, tarucu nipucürurrti Tuparrü utacu. Sane nauquiche sucanañü aume arrüna sane: Apitorrimiasaño ümoti aübu nanaiña naucütüpü. Tone caüma napacumanata ümoti, arrüna urria ümoti. Yasutiuti. Sane caüma urria napeaserebiqui ümoti. ² Tapü apaviviquia isiu nesarrüma costumberrü bama macirrrianuca icu na cürü. Tari chebo aboi nauqui campiabo nausüboriqui uiti Tuparrü ui arrüna niquiampiaca napapensaca. Auqui caüma tusio aume nürriacarrti Tuparrü. Sane ito tusio aume arrüna urria ümoti, y arrüna cofñorrtai, y arrüna uiche pucünuñati.

³ Artti Tuparrü, ui nibuenurrti iñemo, itasurutiñü, nauqui apóstol ñü. Sane nauquiche suraboira nurria ausucarü arrüna sane: Tapü anati abarrüpecu nauqi mapensara que tarucapae nürriacarrti y ñapanauncurrti. Apapensa nurria autacuapatoe, cadati taman, isiu arrüna arrtü torrio aume uiti Tuparrü nauqi apicocoroti nurria Jesús. ⁴ Apapensa baeta ümo nocütüpü. Abe sürümana parterrü nocütüpü. Cada taman parterrü ane yaserebiquirri. Pero enterurrü nocütüpü ane tacana tamantai nacarrü. ⁵ Sane ito arroñü. Sürümana oñü, pero uiti Nicoto usaca tacana tamantai. Cadati taman baserebiotü ümoti quiatarrü, y bayurarati ümoti.

⁶ Torrio uiti Tuparrü ipiacaboti cadati taman ui nibuenurrti oemo. Pero chichepepü naca nuipiaca. Torrio uiti oemo isiu nurrancarrti. Sane nauquiche tiene que batrabaca nurria ui arrüna nuipiaca torrio oemo. Supiarrrü anati nauqi ipiacati uraboiti arrüna nomirria uiti Espiritu Santo. Tari uraboirati nurria. Tapü urapoiti ñapensacarrtiatoe, sino arrüna torrio ümoti. ⁷ Artti nauqi ipiaca aserebiti ümo bama maquiataca, tari yaserebirati nurria. Artti nauqi ipiaca anuncati, tari ñanunecanati nurria. ⁸ Artti nauqi ipiaca acun-somocoti, tari ñacuansomoconati. Artti nauqi macumananati nenarrirrti ümo maquiataca, tari ñacumananati aübu nanaiña nausasürri. Artti nauqi ane nürriacarrti abarrüpecu, tari üriaburati nurria, tapü marriquiatarrti. Artti nauqi bayurarati ümo bama taquisürü, tari yayurarati ümoma aübu nipucünurrti.

⁹ Tari ñemanauncurrateo aucuasürüca aumeampatoe. Tari ünantü aume nanaiña arrüna churriampü. Apasusiu nantarrtai arrüna urria. ¹⁰ Tari ane napapanauncu aumeampatoe, tacanarrtü ñemanauncurrateo aubaruquiapatoe, aübu naucua aumeampatoe. ¹¹ Tapü apatrabacaca aübu namemariquiata. Apaserebi ümoti Señor aübu narucürü aume. ¹² Aupucünu itacu na tusio aume que iyebo ñana aboi esati Tuparrü. Tapü apatachea ui nautaquisürücü. Tapü apiñocota napeanca. ¹³ Arrtü amasacati nauqi icocorotitito Jesús, nauqi champü isane ümoti, apayura ümoti, apasapasarrti, apasusiusurrti au naupo.

¹⁴ Apicunüsüancasama bama uiche autaquisürüca, tapü apiiaurramacama. ¹⁵ Aupucünu ichepe bama pucünuña. Ausuche ichepe bama suchebo. ¹⁶ Apatrabaca chepe año, aübu tamantai napapensaca. Tapü ane nauvanucu. Aucirrrianu aübu bama champü nürriacarrüma, y arrübama champü nane ümoma, tapü ñentonaurrü año.

¹⁷ Tapü apatococa apache tato itobo arrüna churriampü isamatema aume. Apisamuse arrüna urria ümo namanaiña macirrrianuca. ¹⁸ Apiña nurria, nauqui urria napaquionco aübu namanaiña, nauqui urria nausüboriqui aübu nanaiña bama ausüborisapa. ¹⁹ Tapü apatococa tato ümoti quiatarrü, arrtü ane nipünatenti aupu. Mejor apiñoco mecuti Tuparrü, tari uiti asaraiti, itopiqui sane nantü icu Nicororrü: “Sobi yache carrticurrü, nanti Señor”. ²⁰ Apisamuse isiu arrüna ane corobo sane: “Arrtü cürüpüoti aesa enemigorrü, asapasarrti.

Arrtü tosioti, aichamasarrti”. Sane caüma cüsoboti ui arrüna churriampü isamutenti aemo. ²¹ Tapü apichücaño fiome ba chomirriampü, ta apisamuse arrüna urria, nauqui atacüru arrüna churriampü.

13

Numacoconaucu ümo bama mayüriabuca

¹ Namanaiña arraño, masaruquitaiqui, tiene que apacoconaucu ümo bama mayüriabuca, itopiqui nanaiña nüriacarrü icu na cürü torrio uiti Tuparrü. ² Sane nauquiche arrti naqui chümacoconaurrüpü ümoti yüriaburrü cuatü ümoti carrticurrü, itopiqui chümacoconaurrtipü ümoti naqui urüabucati ui yacüpucurrti Tuparrü. ³ Arrti naqui isamute arrüna urria, champü itopiquiche airruti ñüñana bama mayüriabuca. Pero arrübama malorrü, tonema bama ane itopiquiche airruma. Arrtü aurrianca na urria nausüboriqui y champü naupirruca, apisamuse arrüna urria. Auqui caüma urria ñaquiocorrüma bama mayüriabuca aume. ⁴ Itopiqui arrüma ane nüriacarrüma uiti Tuparrü, nauqui urria nabaca. Bayurarama aume apisamune arrüna urria. Pero arrtü apisamute arrüna nomünantü, auqui caüma ane itopiquiche aupirru, itopiqui arrüma ane ñemanauncurratoe nüriacarrüma uiti Tuparrü, nauqui achema carrticurrü. ⁵ Sane nauquiche apacoconaucu ümo bama mayüriabuca, tapü carrticabo año, y itopiquito tusiatai aume au nautusi, que urria napacoconaucu sane. ⁶ Ui arrüna ito apapaca impuestorrü. Tusio que ta arrübama mayüriabuca aboma baserebioma ümoti Tuparrü, itopiqui tone nesarrüma trabacorrü. ⁷ Sane nauquiche apitorrimia ümoma nanaiña arrüna tocabo ümoma. Apapaca impuestorrü. Tari ane napanaucu ümoti naqui ane nüriacarri.

Nosüboriqui urria

⁸ Apapaca nabebequi. Aucuasürü aumeampatoe. Arrtü cuasürüma aume bama maquiataca, apisamute isiu yacüpucurrti Tuparrü, chauqui tücocono aboi nanaiña nüriacarrü. ⁹ Apisuputaquio arrüba bacüpucuca: Tapü aecatü isiu quiatarrü paürü. Tapü atabaiquia. Tapü acusüpüca. Tapü arrianca ümo nenarrriti quiatarrü, y nanaiña ba piqiataca bacüpucuca. Nanaiña arrüba apicoquoio, arrtü cuasürüti aume naqui ausüborisapa tacana nauca aumeantoe. ¹⁰ Arrtü cuasürüti oemo osüborisapa, tiene que urria nubachücoi aübuti. Arrtü uisamute arrüna sane, uicocota nanaiña arrüna corobo nüriacarrü, itopiqui arrüna nicuarri quiatarrü oemo.

¹¹ Apisamuse te sane, itopiqui tusio aume causane arrüna tiemporrü caüma. Tücañe numo baviviquia eana nomünantü usaca tacana manuca. Pero caüma tiene que orrtopü, itopiqui chauqui tüsaimia niyequirri tato Jesús, anche aye osoi au napese, ta tücobo uicococati. ¹² Chauqui tücobo arrüna tomiquianene nesa nomünantü, y tirranrrü ito anene. Sane nauquiche tiene que uifoco arrüba nomünantü, y tiene que basuriu ucusübu uiti Tuparrü, nauqui atacüru osoi nomünantü. ¹³ Uicoñocona nurria nosüboriqui, nauqui puerurrü namanaiña asarama oñü, tacana au sapese, champürtü tacana au tobirri nesa nomünantü. Tapü apasamuca pierrtaca aübu norisübacarrü y nomünantü, y aübu napaviviquia tacana numuquia. Tapü aburatoquiquia. Tapü pesabatai aume nanaiña arrüna amarrtai. ¹⁴ Apanqui pünanaquiti Señor Jesucristo na ayurati aume, nauqui urria nausüboriqui. Tapü apapensaca apisamune isiu arrüna naurrianca fioma ba chomirriampü.

14

Nosüboriqui ichepeti osüborisapa

¹ Apasiusurrü naqui chipiacapü nurria aicocorotiti Jesús. Tapü aburatoquiquia ümoti, arrtü ane quiatarrü ñapensacarri. ² Aboma bama urriantai ümoma aama aruqui nanaiñantai pemacarrü. Pero aboma ito maquiataca birrubuma aama ñañese, ñaquiocorrüma ane nomünantü uimia arrtü basoma. Chipiacapüma nurria. ³ Arrübama basoma nanaiña, tapü unumati naqui chübasopü ñañese. Y arrübama chübasopüma ñañese, tapü quirrtoboma ñünana bama maquiataca, itopiqui arrti Tuparrü urria narrtarri ümoma. ⁴ ¿Causanempü aurrian apacurrta aübuti naqui chütüpü amoso? Arrüma baserebioma ümoti Tuparrü, champürtü aume. Arrtiatai puerurrü uraboiti arrtü urria yachücoiti imostorrti, o champü. Pero tusio oemo que urria yachücoimia, itopiqui arrti Señor bayurarati ümoma.

⁵ Aboma bama namatü que abe arrüba naneneca musamamecana ümoti Tuparrü. Aboma ito bama maquiataca namatü chepatai ümoti nanaiña naneneca. Tari ane ñapensacartiatoe cadati taman ümo arrüna sane. ⁶ Arrti naqui ifanaunioñio manio naneneca musamamecana, isamutenti sane ui ñanauncurrti ümoti Tuparrü. Arrti naqui baso ñañese isamutentito sane ui ñanauncurrti ümoti Tuparrü, ta machampiencanati ümoti itobo pemacarrü. Sane ito arrti naqui chübasopü ñañese, isamutenti sane aübu ñanauncurrti y aübu ñachampienacarrü ümoti Tuparrü.

⁷ Champüti naqui oñeanaqui süboricoti ümotiatoe. Chüpuerurrüpitoe nauqui ocon isiu nurriancatoe. ⁸ Itopiqui arrtü usaca icu na cürri, osüboriquia ümoti Señor. Arrtü oconca usacaiqui mecuti. Así que tusio oemo caüma osüboriquia uiti Cristo auna icu na cürri y au noconco ito ñana pertenecebo oñü ümoti. ⁹ Itopiqui arrti Cristo coiñoti y süboricoti tato. Sane nauquiche ane nüriacarrti ümo bama süborico y ümo bama ito coiño.

¹⁰ ¿Causanempü nauqui puerrürrü apuncati aubarüqui? ¿Acaso chütusiopü aume, tiene que batürai ñana esati Tuparrü na acurrtrati usaübu? ¹¹ Ta sane ane corobo:

Arrrüñü isüboriquia, nanti Señor, y namanaiña bachesoiyoma yesañü ñana y namanaiña tiene que aiñanaunumati Tuparrü.

¹² Cadati taman tiene que urabotiyü esati Bae Tuparrü nanaiña arrüba isamutenti icu na cürri.

Tapü uiñacati usaruqui au nomünantü

¹³ Sane nauquiche tapü apuncatiqui quiatarrü. Tapü apanitaca churriampü ümoti. Amasasai nurria, tapü apisamute arrüna uiche ane macocotorrü ümoti aubarüqui; rrepente ifocotati ñacoconauncurrü ümoti Jesús. ¹⁴ Arrrüñü tusio nurria ifñemo uiti Señor Jesús, que nanaiña urria umane. Pero aboma bama ñaquiocorrüma ane comirarrü arrüna uiche ane nomünantü uimía. Arrüma mejor tapü basoma manu comirarrü.

¹⁵ Supiarrtü arrcü aaca pemacarrü isucarüti naqui ünantü ümoti manu pemacarrü. Uí arrüna sane nachücoi sucheboti, canapae chücuasürütipü aemo. Ta itopiquitito coiñoti Cristo. Sane nauquiche asai nurria, tapü auqui naca tacürusu ñaquiocorrü ümoti Tuparrü.

¹⁶ Sane nauqui tapü manitanama churriampü ümo arrüna nachücoi, abu aemo urriantai.

¹⁷ Usaca iquiana nüriacarrti Tuparrü. Tapü tarucapae numapensaca iyo arrüna uñutuburibo y iyo arrüna uchabatabo. Manrrü urria ümoti Tuparrü arrtü chebatai osoi na ayurati Espiritü Santo oemo, nauqui uisamune arrüna urria y nauqui urria nusaca, y nauqui upucünu uiti. Sane nosüboriqui ui nüriacarrti Tuparrü oemo. ¹⁸ Arrtü sane napaserebiqui ümoti Cristo, pucünuñati Tuparrü aucuata, y pucünuñama ito aucuata bama macirrtianuca.

¹⁹ Sane nauquiche tiene que bapache nuquiubu oñü aübu narucurrü oemo, causane nauqui urria nosüboriqui aübuti osüborisapa, y causane nauquito ane manrrü numapanauncu y numacoconauncu ümoti Cristo. ²⁰ Tapü apiñamesocota yatrabacarrti Tuparrü, itopiqui arrüna aumate. Ñemanauntu champü causane ui comirarrü. Pero churriampü arrtü ubaca y uirri isamutenti quiatarrü nomünantü. ²¹ Sane nauquiche manrrü urria arrtü chumatempü nañese y chuchacapü vinorrü isucarüma, nauqui tapü ane isane osoi arrüna uiche uiña macocotorrü ümoti usaruqui.

²² Urriantai arrtü cadati taman ane ñapensacarrti ñome arrüba sane, pero champü nümoche aburaboi tanu. Arrti te Tuparrü tusiatái ümoti. Urria nabaca, arrtü puerrürrü apisamune isiu napapensaca, y tusio aume champü nomünantü uirri. ²³ Pero arrti nauqui basoti y au nitusirrti mapensarati que uirri ane nomünantü uiti, tonenti nauqui ñemanauncurratoe ane nipünantenti. Itopiqui nanaiña arrüna uisamute aübu chomirriampü numapensaca, tone nomünantü.

15

¹ Arrübama abarrüpecuqui ipiacama nurria aicocoromeñati Jesús tiene que apasamunca aübu bama chipiacapü nurria. Tapü apapensaca aumeantái. ² Uisamunena arrüna urria ümoti osüborisapa, ipucünuncubuti, sane nauqui manrrü urria ñapanauncurrüti.

³ Sane ito tücañe uiti Cristo. Champürrtü süboricoti ümotiatoe. Ta sane ane corobo nurarrti: “Arrübama macirrtianuca unumatí Tuparrü, abu ifñemo ito manu nuncurrüma”. ⁴ Nanaiña arrüna ane corobo tücañe, corobo te oemo, nauqui atusi oemo. Uirri masamuca tairri ñome ba taquisürücüca, y manrrü arucu oemo nubarrüperaca ümo manu nanenese auche aye osoi au napese. ⁵ Uiti te Tuparrü chübatachecapü, uiti arucu nurria oemo. Rranquiquia pünanaquiti autacu, nauqui ayurati aume, nauqui chepatai napapensaca, sane caüma aye aboi tacana nisüboriquirrti Jesucristo tücañe. ⁶ Auqui caüma puerrürrü nanaiña año juntorrü apiñanaunti Bae Tuparrü, nauqui Yaütoti Señor Jesucristo.

Namanaiña iñanaunumati Tuparrü

⁷ Apasusiususaño aumeampatoe tacanatito Cristo yasuriuruti año, bama israelitarrü y bama chütüpüma. Uirri caüma iñanaunumati Tuparrü macirrtianuca. ⁸ Apaquiionsaño iyo arrüna sane: Arrti Cristo cuatati tücañe na aserebiti ümo bama israelitarrü. Uirri tusio oemo nibuenucurrü Tuparrü, itopiqui uirri tüccocono arrümanu nurarrti tücañe ümo bama antiburrü yaütorrüma. ⁹ Caüma arrübama ito chütüpü israelitarrü machampiencanama ümoti Tuparrü itobo arrüna nipucürurrti itacuma. Sane nantü icu Nicororrü:

Itopiqui arrüna sane iñanauncü ichepe bama chütüpü israelitarrü. Irranca racanta ito aemo, Tuparrü, ichepema.

¹⁰ Nantito icu Nicororrü sane:

Arraño bama auqui ba piquiataca nacioneca, aupucünu aübu bama nesarri genterrü Tuparrü, bama israelitarrü.

¹¹ Nantiti icu Nicororrü sane:

Arrübama auqui piquiataca nacioneca ifñanaunumati Tuparrü ñana, namanaiña machampien-canama ümoti.

¹² Y arrti profetarrü Isaías maconomonoti sane:

Arri mani qui tamanti eanaqui nesarri familiarrü Isaí, naqui Cristo, tiene que asuriuruti üriacaboti ümo nanaiña nacioneca.

Arrübama macrirtianuca oncomatü nurria ümoti.

¹³ Uiti Tuparrü urria numaquionco ümo arrüna urria cuabotiqui oemo. Tari yacherati aume aupucünuncubu, y nauquito urria nabaca uiti, itopiqui na apicococati. Sane caüma ui nicusüurri Espiritu Santo manrrü urria napaquionco ümo arrüna urria cuabotiqui aume, aübu nupucünuncu.

Yatrabacacarrti Pablo

¹⁴ Masaruquitaiqui, arrüñü tusio nurria ifñemo ta arraño bien buenurraño. Ane napa-paunau. Apiñiaca apanuneca aumeampatoe. ¹⁵ Rraconomoca arrüna quichonimiacarrü aume aübu narucurrü ifñemo y fuerte nisura aume. Isamute sane nauqui tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna chauqui tütusio aume. Ane nisüriaca, itopiqui torrio ifñemo arrüna trabacorrü uiti Tuparrü. ¹⁶ Arri itasurutifñü, nauqui suraboi nürirri Jesucristo isucarü bama chütüpü israelitarrü. Yaserebiquia ümoti Tuparrü tacanati taman sacerdoterrü, naqui itorrimiatati macumanataca ümoti Tuparrü. Surapoi arrüna urria manitacarrü isucarü bama chütüpü israelitarrü, nauqui aboma tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü. Urria nisüboriquirrimia uiti Espiritu Santo, sane nauquiche urriama au narrtarri Tuparrü.

¹⁷ Ipuçünuncatai icuata arrüna niyaserebiqüi ümoti Tuparrü, itopiqui icococati Jesucristo.

¹⁸ Chirrancapü suraboi arrüna urriante sobiatoe, cunauntaña arrüna isamutenti Cristo saübuñü. Aboma macrirtianuca auqui nanaiña nacioneca chauqui tümacoconaurrüma ümoti Tuparrü ui arrüna nisura y ui arrüna isamute, ¹⁹ y ui arrüba yarüsürürrü señarrü y milagrorrü omirriante, y ui nicusüurri Espiritu Santo. Sane nauquiche surapoi arrüna urriampae manitacarrü au nanaiñantai, auqui Jerusalén hasta manu cürü Ilírico, taha saimia naucü. ²⁰ Isiu nirratrabacaca ane nirranca nantarrtai yerotü auna cauta chütüsiopü nürirri Cristo, itopiqui chirrancapü seguiboñü aübu yatrabacacarrti quiatarrü. ²¹ Rratrabacaca isiu manu nurarri profetarrü tücañe, nantü sane icu Nicororrü:

Arrübama champürrtü toncoimia arrüna manitacarrü, tiene que onsaperioma, y tiene que aye uimia.

Arri Pablo rranrri airotitü au Roma

²² Itopiqui arrüna nirratrabacaca chüpuerürüpü yero tanu yapasearaño au Roma. ²³⁻²⁴ Pero caüma tacürusu niyesa trabacorrü au ba cüca auna. Irranca caüma yerotü au España. Au arrüna niyesa viajerrü taha irranca yapasearaño au Roma, itopiqui tucoboi nirranca yasaraño. Irranca te yaca auchepe ñome mantucubatai naneneca, nauqui upucünu usaübumantoe. Auqui caüma puerurrü apayura ifñemo ümo niyesa viajerrü manrrü tahi qui au España.

²⁵ Pero primero caüma yecatü au Jerusalén itorrimia macumanatarrü ümo bama icocoromati Jesús taha, ²⁶ ui bama masaruquitaiqui au manio cüca Macedonia y Grecia. Arrüma ichépatai ñapensacarrüma acumanama ümo bama usaruquitaiqui au Jerusalén, bama poberrü. ²⁷ Isamutema arrüna sane aübu nipucünuncurrüma. Urriantai te sane, itopiqui arrüma ebeoma ümo bama au Jerusalén. ¿Causane nauquiche ebema ümoma? Itopiqui ui bama au Jerusalén ifñatai arrüna macunusüancacarrü hasta Macedonia y Grecia. Sane nauquiche urriantai ümoma ayurama tato ümoma itobo aübu nenarrirrimia. ²⁸ Arttü tütacürusu sobi arrüna trabacorrü, y nanaiña torrio nurria ümoma au Jerusalén, auqui caüma yecatü au España, y yapaseacaño ito tanu auqui nipiñasaca. ²⁹ Tusio te ifñemo, arttü ifñatai aubesa, cuatito sobi tarucu ñacunusüancacarrti Cristo aume.

³⁰ Masaruquitaiqui, tusio ifñemo isuasürüca aume uiti Espiritu Santo. Sane nauquiche rranquiquia amopünaquai au nürirri Señor Jesucristo sane: Apean ichacuñü, y itacu arrüna nirratrabacaca. ³¹ Apanqui pünanaquiti Tuparrü, na aitaesümunutiñü ñünana bama israelitarrü, bama chicocoromatipü Jesús. Apanquisio pünanaquiti, nauqui urria ñaquioncorrüma taha ifñemo bama icocoromati, nauqui asuriuma arrüna macumanatarrü. ³² Auqui caüma ifñatai tanu aübu nipucünuncu, yasaraño, y ñacansa ito aubesa, arttü sane nirrancarri Tuparrü.

³³ Taiqui ana urria nabaca uiti Bae Tuparrü. Amén.

16

Ñaquioncorrti Pablo ùmoma

¹ Arrùna noquiási Febe conto süro tanu apasearaño. Tone ananca baserebio ùmo bama icocoromati Jesús au manu pueblurrü Cencrea. ² Apasusiu nurria au nùrirtti Señor, tacana nantarrtai uisamute uyarrüpecu bama uicococati Jesús. Apayurase aübu nanaiña nirrantsümo, itopiqüi tone bayurara ùmo bama sürümanama. Bayurara ito iñemo.

³ Nirraquionco tano ùmoti Aquila y ùmo Priscila, nicüpostoti. Tonema bama nisumpañoero tücañe au niyaserebiqui ùmoti Jesucristo. ⁴ Arrüma tüsaipü acoma auqui niyaca. Sane caüma ñachampiencaca ùmoma, y namanaiña bama icocoromati Jesús, bama chütüpü israelitarrü machampiencanama ito ùmoma. ⁵ Aburasoi ito nirraquionco ùmo bama iñanaunumati Tuparrü au niporrti Aquila. Nirraquionco ùmoti Epeneto, naqui primero aicocorotiti Jesús au manu provinciarrü Asia. ⁶ Nirraquionco ùmo Mariarrü, arrüna tarucapae yatrabacarrü aume tücañe. ⁷ Nirraquionco ùmoti Andrónico y ùmoti Junias. Arrüma israelitarrüma tacanañü. Amoncoma au preso ichepeñü. Arrüma urriampae yaserebiquirrimia tacana apostolerrü. Icocoromati Cristo primero rropünanaquifü.

⁸ Nirraquionco ùmoti Amplias, naqui cuasürüti iñemo, itopiqüi icocorotiti Señor. ⁹ Nirraquionco ùmoti Urbano naqui isumpañoero au trabacorrü ùmoti Jesucristo. Nirraquionco ito ùmoti Estaquis, naqui cuasürüti iñemo. ¹⁰ Nirraquionco ùmoti Apeles. Tusio nurria que arrti oncotitü nurria ùmoti Cristo. Nirraquionco ito ùmo bama au nesarrti familiarrü Aristóbulo. ¹¹ Nirraquionco ùmoti Herodión, naqui israelitarrü, y ùmo bama masaruquitaiqui au niporrti Narciso, bama icocoromati Señor. ¹² Nirraquionco ùmo Trifena y ùmo Trifosa. Arrio paserebio ùmoti Señor. Nirraquionco ito ùmo Pérsida, arrüna cuasürü iñemo. Tarucu yatrabacacarrü ùmoti Señor. ¹³ Nirraquionco ùmoti Rufo, naqui urriampae ñacoconaurrti ùmoti Señor. Nirraquionco ito ùmo nipiactoti. Tone ananca tacana arrüna propoirrü nipiactü. ¹⁴ Nirraquionco ùmoti Asíncrito, ùmoti Flegonte, ùmoti Hermas, ùmoti Patrobas, ùmoti Hermes, y ùmo namanaiña masaruquitaiqui, bama aboma ichepema. ¹⁵ Nirraquionco ùmoti Filólogo y ùmo Julia, y ùmoti Nereo y ùmo niquiasotiti, y ùmoti Olimpás, y ùmo namanaiña bama masaruquitaiqui aboma ichepema, bama icocoromati Tuparrü.

¹⁶ Apanqüi nurria aumeampatöe aübu napatañumequi. Namanaiña bama icocoromati Jesús ñaquioncorrüma tanu aume.

Ñacuansomococortti Pablo

¹⁷ Amasasai nurria ñünana bama uiche chichepequipü napapensaca, bama uiche mamenso napacoconauco ùmoti Cristo. Arrüma chümanunecanapüma isiu arrüna amoncoi auqui maübo. Apaquicho esaquimia, tapü abasiqüia ichepema. ¹⁸ Arrüma chübaserebiopüma ùmoti Señor Jesucristo, ta ùmomantoe. Isamutema isiu nirrancarrümantoe. Uí na coñorrtai ñanitatarrüma matachemacanama ùmo bama chütusiopü ùmoma.

¹⁹ Pero arrüna napacoconauco ùmoti Tuparrü tusio ùmo namanaiña macirrtianuca. Ipuçünuncatai aucuata. Caüma irranca nauqui apiquia apisamune arrüna urria, y tapü apiquiaiqui apisamune arrüna nomünantü. ²⁰ Uiti Tuparrü urria nabaca. Uitito contoatai aitañacanatiti acü naqui choborese iquiana naupepe. Tari icunusüancanati año naqui Señor Jesucristo.

²¹ Ñaquioncorrti Timoteo tanu aume. Tonenti naqui isumpañoero au trabacorrü. Ñaquioncorrtito tanu aume Lucio y arrtito Jasón y arrtito Sosípater, bama israelitarrü tacanañü.

²² Arrüñü Tercio iaconomota arrüna nesarrti carta Pablo. Nirraquionco tanu aume au nùrirtti Señor.

²³ Ñaquioncorrti Gayo aume. Arrüñü Pablo yaca alojaboñü au niporrti. Auna niporrti iyoberabaramacü nantarrtai bama icocoromati Jesús. Ñaquioncorrüma tanu aume. Anatito auna Erasto, naqui tesorerorrü au na pueblurrü, y arrti Cuarto. Ñaquioncorrüma tanu aume.

²⁴ Tari icunusüancanati año naqui Señor Jesucristo. Amén.

Manauncurrü ùmoti Tuparrü

²⁵ Machampiencana ùmoti Tuparrü. Arrti te puerurrü ayurati aume, nauqui urria napacoconauco ùmoti, uí arrüna apicocota na urriampae manitacarrü icütüpüti Jesucristo, arrüna surapoi. Ñemanauntu nurria arrüna manitacarrü. Tücañe chütusiopü, ananca anecanatai. ²⁶ Pero caüma tusio. Arrübama profetarrü turapoiñacü pario tücañe. Arrti Tuparrü, naqui chüpuerurrüpü acontí, bacüpuruti nauqui usuraboi na manitacarrü isucarü nanaiña nacióneca, sane nauqui namanaiña aicocoma.

²⁷ Arrti Tuparrü tonentiatai ane ñëmanauncurratoe ñapanaucurrüti. Usuputacati uiti Jesucristo. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. Amén.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA CORINTIOS

¹ Arrüñü Pablo urriampae ñaquioncorrti Tuparrü iñemo. Itasurutñü nauqui apóstol ñü ümoti Jesucristo. Auna ichepeñü anati usaruqui Sóstenes. ² Supaconomoca ümo bama icocoromati Tuparrü au manu pueblurrü Corinto. Nirraquionco tanu aume, bama ausamamecaca ümoti Tuparrü, itopiqui apicococati Jesucristo. Artti Tuparrü rranrti nauqui urria nausüboriqui ichepe namanaiña bama urapomia nürirrti Señor Jesucristo, naqui Señor ümoma y oemo ito. ³ Apasusiu ñacunusüncacarrti Tuparrü naqui Uyaü, y taiquiana urria nabaca uiti y uitito Señor Jesucristo.

Macunusüancacarrü

⁴ Nantarrtai ñachampienca ümoti Tuparrü autacu, itopiqui arrüna ñacunusüancacarrti aume, arrüna torrio aume uiti Jesucristo. ⁵ Ui arrüna napacoconaucu ümoti Cristo torrio aume uiti Tuparrü aruqui nanañantai apapanaucubu, nauqui apipia apanita nurria, y nauqui atusi nurria aume. ⁶ Chauqui tiyebo te nurria aboi arrüna suburapoi ausucarü icütüpüti Jesucristo. ⁷ Sane nauquiche torrio ito aume aruqui nanañantai abüriacabo uiti Espiritu Santo, nauqui apisamune isiu nirrancarrti Tuparrü, mientras aparrüperaca cümenuti Señor, arrtü cuati tato. ⁸ Artti te bacheboti aucusüubu, tapü apatacheca napacoconaucu ümoti. Sane nauqui tapü ane nomünantü aboi au nausüboriqui au manu naneñe ñana, arrtü cuati tato Señor Jesucristo. ⁹ Artti Tuparrü bien buenurrti. Chüpuerurrüpü aiñoonoti año. Itasurutü año, nauqui apisuputarati naqui Aütortti, nauqui abaca ichepeti. Tonenti naqui Señor Jesucristo.

Chichepëü ñapensacarrüma bama au Corinto

¹⁰ Rracuansomoca baeta aume, bama masaruquitaqui au nürirrti Señor Jesucristo. Tapü aburatoquiacaño. Tapü apiñacaño peese amopünaquiapatoe. Tari chepatai napapensaca y napaquionco. ¹¹ Sucanañü sane, itopiqui urapomia isucarüñü bama eanaqui nesarrti familiarrü Cloé, que arraño aburatoquiuiatai aumeampatoe. ¹² Canapae aboma abarrüpecu bama iñanamacü peese amopünaqui. Au ñapensacarrüma namatü: “Arrüsomü sopicococati Pablo”. Aboma bama maquiataca namatü: “Arrüsomü sopicococati Apolos”. Y aboma bama namatü: “Arrüsomü sopicococati Pedro”. Y maquiataca namatü: “Arrüsomü sopicococati Cristo”. ¹³ ¿Taqui arrüna napaquionco chepesüroti Jesucristo? ¡No, chüpuerurrüpü achepesüti! ¿Ñacuti coiñoti autacu apü curusürrü? Napaquionco ta arrüñü isonca autacu. ¿Taqui abüriquia au nisüri? Champü te. ¹⁴ Ñachampienca ümoti Tuparrü, itopiqui champüti naqui ürioto sobi abarrüpecuqui, cunauntañatiatai Crispo ichepeti Gayo. ¹⁵ Sane nauquiche caüma champüti naqui puerurrü uraboiti que ürioti au nisüri. ¹⁶ Aüboqui caüma rraquionofü, ürioma ito sobi tûcañe bama eanaqui nesarrti familiarrü Estefanos; canapae tonemantai ürioma sobi, champü manrrü. ¹⁷ Artti Cristo champürrtü icüpurutiñü nauqui rraunimia, sino nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü. Suraboi nau-taesübuca eanaqui nomünantü. Arrüñü besüratai niranritaca, sane nauqui atusi nurria nicusüurrti y nüriacarrti Cristo, naqui coiñoti apü curusürrü.

Uiti Cristo tusio nüriacarrti Tuparrü y ñapanaucurrti

¹⁸ Itopiqui arrüna manitacarrü icütüpü niconcorrti Cristo apü curusürrü churriampü ümo bama sürobotü au infierno. Pero arroñü bama sürobotü au napese tusio oemo ta tone nicusüurrti Tuparrü. ¹⁹ Sucanañü sane, itopiqui nantü sane icu Nicororrü: Nanti Tuparrü: Champü yaserebiquirri iñemo ñapensacarrüma bama tarucapae ñapanaucurrüma, bama tarucu ñapensacarrüma auna icu na cürrü, chüvaleopü iñemo.

Sane nauquiche chiyasutiupü.

Más bien iquiaübuta pünanaquimia.

²⁰ Aboma te bama tusio nurria ümoma, bama manunecana nüriacarrü, y bama ipiacama nurria anitama. Pero artti Tuparrü nanti ümoma: “Arraño chapipiapapü, chauqui tapanitacatai”. ²¹ Artti te ane ñemanaucurratoe ñapanaucurrti. Tapü arrübama macrirrtianuca ñaquioncorrüma tarucu ñapanaucurrüma, pero uirri chisuputaramatipü Tuparrü. Sane nauquiche rranrti Tuparrü nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü namanaiña bama oncoimia y icocotama nurarrti, arrüna urriampae supanunecaca aume. Abu chüsamianapü ümo maquiataca. ²² Arrübama israelitarrü rranrrüma nauqui sopitusianca milagrorrrü isucarüma. Tapü arrübama griegorrü rranrrüma onsaperioma manunecatata icuqui nantai cürrü. ²³ Pero arrüsomü suburapoi isucarüma nürirrti Cristo, naqui coiñoti apü curusürrü.

Tone arrüna ünantü ümo bama israelitarrü, y arrübama chütüpü israelitarrü namatü suiñemo: Arraño chauqui tapanitacatai. ²⁴ Pero aboma bama tasuru uiti Tuparrü eanaqui bama israelitarrü y eanaquito bama chütüpü israelitarrü. Suburapoi isucarüma que uiti Cristo itusiancatati nicusüurrti Tuparrü y ñapanauncurrü. ²⁵ Namatü macirrtianuca que chüvaleopü arrüna nicusüurrti Tuparrü y ñapanauncurrü, abu ta manrrü valeo itopiqui manrrü ipiacati, y manrrü puerurrti pünanaqui namanaiña.

²⁶ Amasasai masaruquitaquí, taha abarrüpecu champüma nurria bama tarucapae ñapanauncurrüma y arrübama ane nürriacarrüma icuquí na cürrü, ni arrübamapü auqui familiarrü tarucu nane ümoma. ²⁷ Itopiqui artti Tuparrü matacümancunuti ümo bama pobrerrü y bama chipiacapü, nauqui acüsoma bama ipiacama nurria. Tacümancunuma bama champü nürriacarrüma, nauqui acüsoma bama tarucu nürriacarrüma icu na cürrü. ²⁸ Tacümancunuma bama chücuasürüpüma icu na cürrü. Sane nauqui atacüru uiti nürriacarrüma bama cuasürü. ²⁹ Sane nauquiche champüti naqui puerurrtü ane nivianucurrü isucarüti Tuparrü. ³⁰ Uiti apicococati Jesucristo, y uiti caüma tusio nurria oemo arrüna urriampae ñapanauncurrü Tuparrü. Torrio ito oemo mapanauncubu uiti. Uitito Jesucristo urria nusaca au narrtarri Tuparrü. Uiti pertenecebo oñü ümoti y uitito morrimiacana tato arrüba nomünantü osoi. ³¹ Torriatai oemo nanaiña arrüna sane uiti Tuparrü, nauqui apasa tacana arrüna nantü sane icu Nicororrü: “Tapü aupucünuncatai ui arrüna amarrtai icu na cürrü. Ta manrrü urria arrtü aupucünunca ui arrüna isamutenti Tuparrü oemo”.

2

Arrüna manitacarrü icütüpüti Jesús naqui coiñoti apü curusürrü

¹ Masaruquitaquí, numo anancañü abarrüpecu aucutanu, surapoi ausucarü nurarri Tuparrü. Pero chirranitacapü aume tacana bama coñorrtai ñanitacarrüma aübu tarucu nipiaccarrü y ñapanauncurrüma. ² Sane niñapensaca aucutanu: Irranca suraboi ausucarü solamenterrü nürriiti Jesús, naqui coiñoti apü curusürrü, champü manrrü. ³ Anancañü abarrüpecu chücusüurpü niyausüpü ui nurrucu y ipiaichoconoca ito. ⁴ Arrüna nirranitaca aume besüratai, champürrtü tacana bama ipiacama nurria anitama icu na cürrü. Pero ta uiti Espiritu Santo, itopiqui tusio nurria arrüna nicusüurrti au nirranitaca. ⁵ Sane nauquiche caüma arraño amoncatü ümo nicusüurrti Tuparrü, champürrtü amoncatü ümo ñapanauncurrüma bama mañoñuncatai y ñanitacarrümantü.

Ñapanauncurrü Tuparrü

⁶ Pero supanitate arrüna ñemancunurratöe ñapanauncurrü Tuparrü. Supanitate ümo bama chauqui tiyebo uimia nurarri Tuparrü y icocoromati. Pero arrüna mapanauncurrü champürrtü tacana ñapanauncurrüma bama mayüriabuca icu na cürrü, itopiqui contoatü ñana carübo pünanaquimia nürriacarrüma. ⁷ Suburapoi arrüna omirria ñapanauncurrü Tuparrü, arrüna ananca anecanatai auqui maübo. Túcañe chütusiopü, pero caüma suburapoi arrüna ñapensacarrü, nauqui aye osoi esati au nanentacarrü, uiti Jesucristo. ⁸ Arrübama mayüriabuca icuquí na cürrü chütusiopü ümoma arrüna ñapensacarrü Tuparrü. Arrtü tusiopü ümoma, chiñanamatipü Jesús apü curusürrü, abu artti cuati esaquiti Tuparrü, auqui nanentacarrü. ⁹ Ane ito corobo sane:

Champüti ñoñünrrü arrtaiti, ni oncoitipü ni apensatipü ümo arrüna nomirria rranrtü Tuparrü aitorrimiati ümo bama cuasürüti ümoma.

¹⁰ Pero usucarü te itusiancatati Tuparrü arrüna ñapensacarrü. Tusio oemo uiti Espiritu Santo, naqui anati au nuyausasü, naqui nanaiña tusio ümoti. Hasta ñapensacarrü Tuparrü tusio ümoti.

¹¹ Chüpuerurrüpü atusi oemo ñapensacarrü quiatarrü ñoñünrrü; cunauntaiñatiatai puerrürrü atusi ümoti. Sane ito arrti Tuparrü. Champüti naqui puerrürrü atusi ümoti ñapensacarrü, cunauntaiñatiatai, o sea, nesarri Espiritu. Tonenti naqui Espiritu Santo, nausüpürrü Tuparrü. ¹² Arroñü champürrtü basutiü taman espiritu icuquí nantai cürrü. Ta basuquiuacati Espiritu Santo auqui napese esaquiti Tuparrü. Uiti te tusio oemo nanaiña arrüna omirria ñacumanatarri Tuparrü oemo. ¹³ Tone arrüna surapoi ausucarü. Rranitaca uiti Espiritu Santo, champürrtü arrüna ñapanauncurrüma bama mañoñunca icuquí nantai cürrü. Sane caüma iyebo osoi arrüba ñapensacarrü Tuparrü ui yayuracarrü Espiritu Santo.

¹⁴ Tapü arrübama champüti Espiritu Santo auma chiyasutiupüma arrüna ñanunecacarrü, itopiqui pururrü sonsocorrü ümoma. Sane nauquiche chüpuerurrüpü aye uimia nurarri Tuparrü, itopiqui uitiatai Espiritu Santo puerrürrü aye osoi. ¹⁵ Pero arrübama anati Espiritu Santo au nausasürrüma uiti Tuparrü, iyebo nurria uimia nanaiña ñapanauncurrü Tuparrü. Tapü arrübama chicocoromatipü, chentienderrüpüma. ¹⁶ Sane nantü icu Nicororrü: Champüti ñoñünrrü puerrürrü aye uiti ñapensacarrü Tuparrü.

¿Nacutipü naqui puerrürrü aifünunecanaiti?

Pero arroñü torrio oemo na aye osoi ñapensacartti Cristo.

3

Nubaserebiqui ñmoti tamantai Tuparrü

¹ Arraño bama masaruquитайqui tücañe champüti Espíritu Santo au nabausasü. Sane nauquiche rranitaca aucutanu aume tacana ümo bama icuqui nantai cürü. Nausüboriqui ichepeti Cristo tacana masiomanca. ² Ñasamunaunca abaübu. Arrümanu nirranunecaca aume tacana nipiäurrü ñmoti ñaüma, naqui chipiacaiquipü aati pemacarrü. Canapae caümainqui abaca sane tacana masiomanca. ³ Itopiqui arrüna nausüboriqui tacana bama icuqui nantai cürü, ta pesabatai aume nüriacartti quiatarrü y aburatoquiquiatái aumeampatöe. Uirri te tusio que abaca tacana bama macrirrtianuca icuqui cürtaí. Apisamute tacana niyachücoimia. ⁴ Ta aboma bama abarrüpecu namatü: “Arrüñü icococati Pablo”. Pero maquiataca namatü: “Arrüsomü sopicococati Apolos”. Icuqui cürtai arrüna napananauñu, champürrtü uiti Espíritu Santo.

⁵ ¿Isanempito nacarrti aume Apolos? ¿Isanempito niyaca aume? Tiene que atusi aume isane nacarrti Apolo y isane niyaca. Arrüsomü mosorrü somü ñmoti Tuparrü. Soboi apicococati Jesús. Supaserebiquia ñmoti Tuparrü isü yacüpuccurrti. Cadati taman ane niyatrabacacarrti ñmoti Señor. ⁶ Arraño tacana ñanaunrrü. Arrüñü rrançütuca. Tapü arrti Apolos basupiuruti turrü nauqui abubaü plantamanca. Pero uiti Tuparrü ububaüro y musunaun. ⁷ Tapü amasacatü ñmoti naqui mancüturu, ni ñmotipü naqui basupiuru. Amasatü ñmoti Tuparrü, itopiqui uiti ububaüro y iyebo nanaiña arrüna süro çütu. ⁸ Arrti naqui uiche süro çütu y arrti naqui uiche basupiuru turrü chepatai yaserebiquirrimia ñmoti Tuparrü. Pero torrió ñana nicuarrüma uiti Tuparrü ümo cadati taman isü arrüna yatrabacacarrti. ⁹ Arrüsomü tacanati ayuranterrü ñmoti Tuparrü. Arraño tacana ñanaunrrü. Iñana quiatarrü machepecatarrü: Arraño tacana taman porrü, arrüna rranrrti Tuparrü nauqui urriane. ¹⁰ Arrüñü tacanati naqui isamutenti manu porrü. Arrti Tuparrü ui nibuenecurrti saübuñü, bacheboti ipiacaboñü ümo na trabacorrü. Omeno çütu sobi posürümanaca canca itümobo porrü. Maquiataca isamutema narriporrü onü manio canca omeno çütu sobi. Tapü arrübama maquiataca tari arrtaimía nurria causane natücaiqui manu narriporrü uimía. ¹¹ Chauqui tütane nitümorrü, ta tonenti Cristo, naqui Señor. ¹² Arrüba ñanunecacarrüma bama maquiataca tone tacana manu porrü urriante uimía onü nitümorrü. Aboma caüma bama masamunuma porrü oro o plata o arrüba canca omirriantái. Pero aboma ito bama masamunuma porrü ui arrüba chururaupü tacana sueca, borrhü y baparrü. ¹³ Tusio ñana arrtü urria yatrabacacarrti cadati taman au manu nanenese auche bacurrtarati Tuparrü aübu pese. Ui manu pese caüma tusio arrtü ururau nubatrabacaca o champü. ¹⁴ Arrtü chomopü ui pese manu porrü urriante osoi, auqui caüma torrio oemo nucua uiti Tuparrü itobo. ¹⁵ Pero arrtü omo, ümonatai nubatrabacaca. Iyebo osoi esati Tuparrü, pero çütorriopü nucua uiti oemo.

¹⁶ ¿Aensapü tusio aume, masaruquитайqui, que arraño tacana niporrti Tuparrü, auna cauta pohosoti? Anati te Espíritu Santo au nabausasü. ¹⁷ Arrtü nauqui uiche iñarrio niporrti Tuparrü carrticaboti nurria uiti Tuparrü. Itopiqui niporrti Tuparrü samamecana ñmoti. Arraño te tacana niporrti caüma, itopiqui anati au nabausasü.

¹⁸ Tapü apatachemacaca aumeampatöe. Aboma bama abarrüpecu ñaquiocorrüma ipiacama nurria, abu ta tacana mañoñüncatai icuqui nantai cürü. Arrüma tiene que aiñiocoma manu nipiaccarrüma, nauqui aiñanamacü sonsorrüma au narrrta genterrü icu na cürü. Sane nauqui aye uimía arrüna ñapanauñurrti Tuparrü. ¹⁹ Arrüba manunecatata icuqui na cürü manrrü omirria ümo genterrü. Pero au narrrtarri Tuparrü pururrü sonsocorrü. Ane te corobo sane: “Arrti Tuparrü bapacheroti niquiubuti causane nauqui mameso ñapanauñurrtüma bama ipiaca icu na cürü”. ²⁰ Nantito icu Nicororrü sane: “Tusiatai ñmoti Tuparrü que champü yupaserebiquirri arrüba ñapensacarrüma bama ipiaca icu na cürü”. ²¹ Sane nauquiche tapü vanurraño aübu nürirrimia bama mañoñüncatai. Ta torrio aume nanaiña uiti Tuparrü. ²² Arrüñü ichorriquia aume. Arrti Apolos y arrti Pedro torrioma aume. Hasta enterurrü cürü torrio aume. Urria ñaquiocorrti Tuparrü aume, caüma y ñana ito, arrtü ausüboriquia y arrtü auconca ito. ²³ Pero arraño ito autorriquia ñmoti Cristo, y arrti Cristo torrioti ñmoti Tuparrü.

4

Yatrabacacarrüma bama apostollerrü

¹ Masaruquитайqui, tiene que atusi aume, arrüsomü bama apostollerrü supaserebiquia ñmoti Cristo. Içüpuruti somü nauqui suburaboi isucarü genterrü arrüba ñapensacarrti Tuparrü, arrüba amonquío umanecatái uiti tücañe. ² Arrti taman mosorrü tiene que

aisamunenti nurria isiu nurrarti ipiatronetorrti, nauqui puerurrü oncotitü ümoti. ³ ¿Carü arrüñü, urria niyaserebiqui ümoti Tuparrü? Bueno, champü nümoche sobi arrtü apacurtaca saübuñü, ni arrtü bacurrtarama maquiataca saübuñü. Ni arrüpüñü suraboi arrtü urria o churriampü niyaserebiqui. ⁴ Au nirraqüionco champü nünantü sobi. Pero champürrtü uirri tusio arrtü urria niyachücoi. Arrtiatai Señor tusio ümoti. Arrti te bacurrtarati saübuñü. ⁵ Sane nauquiche tapü apacurrtaca aübuti quiatarrü, arrtü urria o churriampü yachücoiti. Aparrüpera cheperrtü cuati tato Señor. Uiti caüma tiene que atusi nanaiña arrüba ñapensacarrüma macirrtianuca au nitusirrimia, arrüba amonquio umanecana. Auqui caüma ane ñanauncurrti Señor ümo cadati taman isiu arrüna niyachücoiti.

⁶ Masaruquitaiqui, surapoi arrüna sane icütüpüti Apolos y isütüpüñü. Irranca nauqui aye aboi arrüna manunecatarrü: Tapü anati naqui vanurrti aübuti naqui taman, tapü ümoti quiatarrü túboricotiatai. ⁷ ¿Causanempü tarucu nauvanucu? ¿Napaquionco aucuasürüca manrü pünanaquiti quiatarrü? Abu nanaiña arrüba abe aboi torrio aume uiti Tuparrü. ¿Causane tarucu nauvanucu, tacanarrtü iyebo aboi nanaiña aboiyapatoe?

⁸ Pero arraño napaquionco chauqui tiyebo aboi nanaiña naurriantümo, chauqui tiyebo nurria aboi napapanaucu ümoti Tuparrü. Napaquionco champü isane faltabo aume, y chauqui tapacanaca suiñemo. Abaca tacana mayüriabuca au tronorrü. Urriampaepü arrtü ñemanauntu tütane nabüriaca. ¡Auqui caüma somecatü tanu nauqui ane ito sobüriaca auchepe! ⁹ Canapae arrüsomü apostolerrü iñanati somü Tuparrü au nitacürurrü, champü suisua icu na cürü. Subaca tacana bama mañoñunca süromatü ui mayüriabuca ümo niconcorrüma y namanaiña bama macirrtianuca asaramatü ümoma aübu nuncurrüma ümoma. Sane ito arrüsomü subaca auna icu na cürü aübu suichaquisürücü. Asaramatü suiñemo genterrü y bama ito angelerrü. ¹⁰ Arrüsomü tacana sonsorrü somü au narrrta genterrü auqui nacarrti Cristo. Tapü arraño abaca tacanarrtü tarucapae napapanaucu uiti Cristo. Arrüsomü chüsiusüücapü, tapü arraño tarucu naucusü. Unuma somü, tapü aume ane ñanauncurrüma. ¹¹ Hasta caümainqui suichaquisürüca ui suisürüpü, ui suichosü y todaviarrü rrürüpütüsa somü. Ocüsioma suiñemo macirrtianuca, y champü suipobo cauta supacansa pario. ¹² Supatacheca ui arrüna supatrabacaca iyo sumutuburibo. Arrtü ipiaurramanama somü, sopicunusüancacama tato. Arrtü túboricoma suiñemo, champü nümoche soboi. ¹³ Manitanama churriampü suiñemo, pero arrüsomü sopiñumuta tato aübu urria supanitaca ümoma. Subaca ümoma tacana arrone sumenurrü icu na cürü. Champü isane supaserebiqui ümoma hasta caümainqui.

¹⁴ Arrüñü Pablo sucanañü arrüna sane aume, champürrtü nauqui aucüso, ta nauqui rracuansomoco aume tacanati taman ñoñünrrü ümoti aütorrti, naqui cuasürüti nurria ümoti. ¹⁵ Arrtü abomapü diez mil bama iñununecanama año, pero anati tamantiatai naqui aubaü au nürirrti Jesús, ta arrüñü. Arrüñü aubaü itopiqui sobi suraboi ausucarü arrüna urria manitacarrü, y sobi apicococati Cristo. ¹⁶ Sane caüma rranquiquia amopünanaqui, nauqui apisamune isiu arrüna nirranunecaca. ¹⁷ Sane nauquiche icüpucati Timoteo tanu aubesa. Arrti tacanati taman isaü au nürirrti Cristo. Cuasürüti iñemo. Puerurrü rroncatü nurria ümoti. Arrti caüma urapoiti tatito ausucarü causane nisüborigui y causane nirranunecaca, tacana arrüna rranunecaca au nanaiñantai eana bama icocoromati Jesús.

¹⁸ Acamanu ameanu aboma bama ñentonaunrrüma, ñaquioncorrüma chiyecapütüqui tanu yapasearaño. ¹⁹ Pero irranca yero tanu conto, arrtü rranrrti Señor. Arrtü tiñatai abarrüpecu irranca yasarama manuma mañentonaunca na atusi iñemo, arrtü ñemanauncurraetoe tusio nicusüurrti Tuparrü au nisüboriguirrimia, o arrtü manitanamantai. ²⁰ Itopiqui arrüna nüriacarri Tuparrü oemo tusio ui arrüna urriante uiti uyarrüpecu ui nicusüurrti, champürrtü tusio ui numanitacatai. ²¹ ¿Isane arrüna aurrianca arrtü tiñatai aubesa? ¿Aurrianca na besüro sobi carrticabo año? ¿O aurrianca iñanai aübu naucua iñemo y bien buenurrüñü abaübu?

5

Carrrticurrü ümoti naqui bavivicoti tacana numuquianrrü

¹ Ñoncoi que anati taman abuturuqui ane tacana nicüpostoti manu ipiacütoboti. Ni arrübampü chisuputaramatipü Tuparrü aisamunema sane arrümanu nomünantü. ² ¿Causane tarucu naupucünunco? ¿Causanempü chapipenecatipü maniqui ñoñünrrü ameanaquí? Mejor ausuche nanaiña arraño itacu arrüna sane pasabo abarrüpecu. ³ Chiyacapü acamanu abarrüpecu aübu cürü nisütüpü, pero yaca aübu niyausüpü. Chauqui tiyacurrtaca aübuti maniqui ñoñünrrü, tacanarrtü yacapü acamanu abarrüpecu. ⁴ Apiyoberabasaño au nürirrti Jesucristo, y arrüñü yaca ito acamanu auchepe aübu niyausüpü, y arrtito Señor Jesucristo anati acamanu aübu nanaiña nüriacarri.

⁵ Apitorririarrti maniqui ñoñunrrü ümoti choborese, nauqui uiti carrticabo cürrü nicütüppürrti. Rrepente au cuantionqui naneneca taesüburu nausüppürrti eanaqui nomünantü, y sane aye uiti esati Tuparrü au manu nanenese anche cuati tato Señor Jesús.

⁶ Churriampü arrüna arrtü ñentonaunrrü año. Suraboira baeta ausucarü arrüna machepecatarrü, arrüna tusio nurria aume: Arrtü masamuca pan, uñata chimiantai levadurarrü eana tubarrirri. Ui na chimiantai levadurarrü ocoro nanaiña masarrü. Bueno, arraño tacana manu masarrü, tapü arrüna nomünantü tacana levadurarrü. ⁷ Sane nauquiche apicoñoco nausüboriqui. Apioñoco nanaiña arrüna nomünantü. Sane caüma abaca tacana masarrü arrüna champü levadurarrü eana, bien usiña. Tusio te iñemo, chauqui tümorriamicana tato arrüba nomünantü aboi, itopiqui arrti Cristo chauqui tücoñoti autacu. Tonenti naqui tacana arrone nobirrama taborio ümo piertra parruca. ⁸ Sane nauquiche osüborira nurria aübu urria numapensaca ñemanauncurratoe. Tapü osüboriquia eana nomünantü tacana arrüna churriampü nubachücoi tücañe.

⁹ Rracüpuca aume aucutanu quiatarrü niraconomoso. Sucanañü aume, tapü amamenca ichepe bama bavivicoma tacana numuquianca. ¹⁰ Pero champürrtü rranitaca ümo bama chicocoromatipü Tuparrü, ni ümopü bama tarucu nirrancarrüma iyo monirri, ni ümopü bama macusüpüca, ni ümopü bama manaunu ümo masantuca. Itopiqui arrtü aurriancapü apaquicho ñunanama, amecatüpü icuqui na cürrü. Pero chüpuerurrüppü te sane. ¹¹ Sane nauquiche suraboira caüma nurria ausucarü: Tapü abasiquia eana bama namatü sane: “Arrüñü aubaruqui au nürirri Jesucristo”, pero bavivicoma tacana numuquianca, tarucu nirrancarrüma iyo monirri y manaunuma ümo bama masantuca, y manitanama churriampü apüti quiatarrü y cusüppürrüma. Tapü aubaca ichepe bama sane nisüboriquirrimia au nürirri Jesucristo. ¹²⁻¹³ Arrüñü champürrtü torrio iñemo nauqui rracurra aübu bama chicocoromatipü Jesús. Arrti te Tuparrü bacurrtarati aübuma ñana. Pero arraño tiene que apacurra aübu bama icocoromati Jesús. Sane nauquiche tapü asioti abarrüpecu maniqui churriampatai nisüboriquirri. Apipenesorrti auquimanu ameanauqui.

6

Tapü aburacati usaruqui isucarü mayüriabuca

¹ ¿Causane amenotü esa bama mayüriabuca, bama chicocoromatipü Jesús, nauqui rrimiacana tato uimia aume arrüna chürüri aübuti quiatarrü? Mejor apiñarriaciaca acamanu aboiyapatoe, itopiqui arraño apicococati Jesús. ² ¿Aensapü chütusiopü aume, que arrübama icocoromati Jesús tiene que acurrta aübu genterü icu na cürrü ñana? Arrtü apacurrtaca ñana sane, ¿causane chapacurrtacapü caüma ito arrüba chürüri mochiomancatai? ³ ¿Taqui chütusiopü aume, masaruquitaiqui, bacurrtaca ñana hasta ümo bama angelerrü? ¿Causanempü nauqui chübacurrtacapü aübu nomünantü icuqui na cürrü? ⁴ ¡Pero arraño apiñacati naqui chücuasürüppü aume, nauqui acurrtaati abaübu! ⁵ Sucanañü arrüna sane aume nauqui aucüso. ¿Acasopü champüti acamanu abarrüpecu naqui ipiaca aiñarriaciaca tato arrüba chürüri? ⁶ Churriampü arrüna arrtü tamanti abuturuqui sürotitü asamuti chürüri ümoti yaruquitorrü au nürirri Jesús y todaviarrü sürotitü esati yacurrtacarrü naqui chicocorotitipü Cristo.

⁷ Churriampü apasamu chürüri ümoti quiatarrü. Manrrü urria arrtü chebatai aboi na asamuti quiatarrü arrüna churriampü aume. Mejor tapü amocümaca autacuapatoe, arrtü anati encañao aume. ⁸ Pero aboiyapatoe apisamute arrüna churriampü ümoti quiatarrü, y apencañaca ümoti. ¡Causanempü, abu tonema aubaruquitaiqui au nürirri Jesús!

⁹ Apaquionsaño iyo arrüna sane: Arrübama isamutema arrüna nomünantü, chüpuerurrüppü aye uimia esati Tuparrü, auna cauta ane nüriacarrti. Tapü amencañaca aumeampatoe. Chüpuerurrüppü aye uimia esati Tuparrü bama bavivicoma tacana numuquianca, y bama manaunuma ümo bama masantuca, y bama süromatü isiu quiatarrü paürrü, y bama ichübomacü ümomantoe, ¹⁰ y bama macusüpüca y bama tarucu nirrancarrüma iyo monirri, y bama mayorisübaboca, y bama churriampü ñanitacarrüma apüti quiatarrü, y bama encañaoma. ¹¹ Abarrüpecu aboma bama sane tücañe nisüboriquirrimia. Pero caüma arrti Tuparrü iquiaübutati amopüñanaqui nanaiña arrüna sane nomünantü. Abaca caüma ausamamecaca ümoti. Urria nabaca au narrtarri. Sane pasabo, itopiqui apicococati Señor Jesucristo y itopiquito cuati Espiritu Santo au nabausasü.

Üitorrimiana nocütüppü ümoti Tuparrü

¹² Amucanaño caüma: “Pero arrüsomü puerurrü sopisamune isiu suirranca”. Bien ñemanauncurratoe, pero champürrtü urria nanaiña arrüna apisamute. Puerurrü te uisamune isiu nurrianca, pero tapü tarucapae nurriaca iyo aruqui nanaiñanatai, na tapü

usaca tacana mosorrü ümo na nurrianca. ¹³ Ñemanauntu te nura genterrü sane: “Arrüna pemacarrü ane ümo noquiporo, tapü arrüna noquiporo ane ümo pemacarrü”. Pero ñana arrtü toconca champü nümoche pemacarrü ni noquiporopü. Pero arrüna nocütüpü champürrtü nauqui bavivi tacana numuquianca, ta nauqui baserebi uirri ümoti Tuparrü, itopiqui arrti Señor ane nüriacarri ümo nocütüpü y ümo nuyausüpü. ¹⁴ Arrti Bae Tuparrü isümoniancanatiti Señor Jesús. Sane ito isümoniancanati oñü ñana ui arrüna tarucu nucusürrti.

¹⁵ Tusio te aume, que arrüba naucütüpü abe tacana taman parterrü nicütüpürrti Cristo, o sea pertenecebo ümoti. ¿Aensapü urria caüma arrtü carübu taman parte nicütüpürrti Cristo y aüro ichepe nicütüpü taman paürrü, arrüna ane ichepe sürümana mañoñünca? ¡Abu churriampü te! Tapü pasabo arrüna sane. ¹⁶ Tusio aume que arrti nauqui ñoñürrü süroti ichepe taman paürrü churriampü nisüboriquirri chauqui tacana tütaman nacarrtai nacarrüma au nartarrti Tuparrü. Sane ito nantü icu Nicororrü: “Tamanti ñoñürrü ichepe taman paürrü taman nacarrtai nacarrüma”. ¹⁷ Sane ito arrtü uitorrimiaca oñü ümoti Señor, taman nacarrtai nusaca ichepeti.

¹⁸ Sane nauquiche tapü apaviviquia tacana numuquianca. Arrüba piquiataca nomünantü champü causane oboi ümo nocütüpü. Pero arrti nauqui bavivicoti yupu paüca isamuenti nomünantü ümo na propiorrü nücütüpürrti. ¹⁹ ¿Chütusiopü aume que arrüna naucütüpü ane tacana niporrü Espiritu Santo? Itopiqui torrioti aume uiti Tuparrü, nauqui anati au nabausasü. Sane nauquiche caüma chüpuerurrüpü apisamune isü naurrianca aübu naucütüpü. ²⁰ Itopiqui chauqui tüpertenecebo aña ümoti Tuparrü. Arrti tübapacarati chama abitobo. Sane nauquiche caüma apiñanaunsurrti aübu naucütüpü.

7

Macuansomocorrü ümo maponacacarrü

¹ Au manu taman cartarrü aboi iñemo apanquitiopü rropünaquifü. Rranunecana baeta arrüna aurrianca atusi aume icütüpü maponacacarrü. Urria ümoti taman ñoñürrü chüposotipü. ² Pero arrübama macirrtianuca icu na cürrü tarucu nomünantü uimia. Bavivicoma tacana numuquianca. Sane nauquiche urria arrtü posoma, cadati ñoñürrü tari ane propiorrü nicüpostoti y cada taman paürrü tari anati nauqui propiorrü iquiana. Sane nauqui tapü apaviviquia tacana numuquianca. ³ Arrti ñoñürrü tiene que aisamuenti arrüna yachücoboiboti aübu nicüpostoti. Isü ito paürrü tiene que aisamune arrüna yachücoboibo aübuti iquiana. ⁴ Arrti ñoñürrü ane nüriacarri ümo nicütüpü nicüpostoti. Isiatü paürrü ane nüriacarri ümo nitütüpürrti iquiana. Champürrtü ümotiatoe nicütüpürrti, y paürrü isiatü champürrtü ümoantoe nicütüpürrü. ⁵ Apavivi aübu naucüposü tacana bama poso. Churriampü apiñanecacaño amopünaquiatoe, cunauntaña ñome mantucubatai naneneca, nauqui puerurrü apean nurria, arrtü sane naurrianca. Pero iyau manio naneneca tiene que apavivi tatito aübu naucüposü, tapü cuatü macocorrü aume uiti choborese, itopiqui naurrianca ñome nomünantü aneantü.

⁶ Arrüna sane nisura chütüpü yacüpucurrti Tuparrü, solamenterrü nirracuansomoco aume. ⁷ Manrrü urriampü iñemo arrtü namanaiña arraño chaupocapü tacanañü. Pero arrti Tuparrü bacheboti ümo cadati taman ñapensacabotiatoe. Sane nauquiche ane nauche chichepepü numapensaca ümo arrüna sane.

⁸ Suraboira caüma arrüna nirracuansomoco ümo bama surterurrü y ñome ba biuraca: Canapae urria arrtü apisamute tacana arrüñü: Tapü aupoca. ⁹ Perorrü chavantabopü aña na chaupocapü, mejor aupoca, antes que ane nomünantü aboi.

¹⁰ Suraboira caüma isucarü bama tüposo arrüna bacüpucurrü: Taman paürrü tapü iñoconoti iquiana. Arrüna bacüpucurrü champürrtü sobiatü, ta uiti nauqui Señor. ¹¹ Pero arrüna paürrü tiñoconoti iquiana, tapü poso aübuti quietarrü, tari yeraca tato aiñarrimiaca aübuti iquiana, nauqui avivi tato ichepeti. Isiatü nauqui ñoñürrü, tapü iñcotati nicüpostoti.

¹² Suraboira ito ausucarü arrüna chitonempü yacüpucurrti Señor, ta niñapensacatoe. Arrtü anati taman usaruqui au nürirrti Jesús, y nicüpostoti chicocorotipü Jesús, pero rranrrü avivi aübuti, tapü iñcotati. ¹³ Sane ito nirracuansomoco ñome ba paüca arrtü anati iquiana chicocorotipü Jesús. Arrtü urria ümoti aviviti aübu, tapü iñoconoti. ¹⁴ Arrti nauqui ñoñürrü chicocorotipü Jesús, pero nicüpostoti icocoroti, tonenti nauqui túsamamecana pario ümoti Tuparrü isüquü nicüpostoti, itopiqui tone icocoroti Jesús. Isiatü pasabo ümo paürrü chicocorotipü Jesús. Samamecana pario ümoti Tuparrü, itopiqui arrti iquiana icocorotiti Jesús. Arrtü nampü chüsanempü, chüsamamecanapüma ito ümoti Tuparrü bama abaübosi, aboma tacana naübosirrti nauqui chicocorotipü Jesús. Abu chüsanempü, aboma te samamecanama ito ümoti Tuparrü. ¹⁵ Pero arrtü rranrrti ariorrti ñoñürrü pünanaquí nicüpostoti, nauqui chicocorotipü Jesús, tari yeracatitü. Isiatü arrüna paürrü chicocorotipü Jesús, tari yeracatü pünanaquiti iquiana nauqui icocoroti Jesús, arrtü sane nirrancarrü.

Champü nüriacarrü nauqui asioma ichépe mantai arrtü sane. Itopiqui arrti Tuparrü utasuca uiti, nauqui urria nusaca icu cürü uiti. ¹⁶ Itopiqui arrtü paürrü chütusiopü aemo arrtü puerurrü aitaesümunuti aiqüianü eanaqui nomünantü ñana. Y arrtü ñoñürrü chütusiopü aemo arrtü puerurrü aitaesümunu nacüposü eanaqui nomünantü ñana.

Apaserebi ümoti Tuparrü

¹⁷ Nanaiña arrraño tiene que apavivi icu na cürü tacana arrüna nabaca tücañe, nauquiche itasuruti año. Sane niraacüpu ümo namanaiña bama icocoromati Jesús au nanaiñantai. ¹⁸ Arrti naqui circuncidaboti tücañe numo aübo aicocorotiti Jesús, tari asioti sane aübu circuncisión. Arrti naqui chücircuncidabotipü numo aübo aicocoroti Jesús, tapü circuncidaboti. ¹⁹ Champü nümoche uiti Tuparrü arrtü circuncidabo oñü, o champü. Arrüna nirañtümoti es uicoco yacüpurrti. ²⁰ Çadati taman, tari süsioti tacana nacarrti tücañe numo maübo tasuruti uiti Tuparrü, nauqui aicocorotiti Jesús. ²¹ Arrtü mosorrü tücañe numo aübo aitasuruti yü Tuparrü, tapü ane penarrü obi. Pero arrtü ane mataesmunucurrü aemo, tari apobechabocü. ²² Arrti naqui mosorrü numo tasuruti uiti Tuparrü, tusio ümoti caüma tütaesüburuti eanaqui nomünantü, itopiqui icocorotiti Jesús. Tapü arrti naqui ñoñürrü chümosorrü tücañe numo aübo tasuruti uiti Tuparrü, tonenti caüma imostorrti Cristo. ²³ Arrti Tuparrü chauqui tübapacarati abitobo. Sane nauquiche tapü apaserebiqüia ümo mañoñüncatai.

²⁴ Sane te masaruquitaiqui, abasiqüia aübo arrüna napatrabacaca arrüna torrio aume uiti Tuparrü, arrüna numo aübu aitasuruti año.

Arrübama sorterurrü y arrüba biuraca

²⁵ Caüma tocabo rranita baeta ümo bama chüposopü. Champü yacüpurrti Señor aume, nauqui suraboipü ausucarü. Pero suraboira arrüna niñapensacatoe. Arrraño tusio te aume, ta puerurrü amoncatü iñemo, itopiqui arrti Tuparrü bacheboti rrapanaucubü ui nibuenucurrü iñemo. ²⁶ Sane niraquionco: Urria arrtü chaupocapü itopiqui cuantionqui taquisürücüca icu na cürü au ba naneneca. ²⁷ Arrti naqui tüposo, tapü iñocotati nicüpostoti. Tapü arrraño bama surterurrü, tapü apapacheca aucüposübo. ²⁸ Perorrtü aupoca, champü nomünantü aboi, ta urria. Isiatái cupiquirri champü nomünantü uirri arrtü poso. Pero arrübama tüposo taquisürüma nantarrü icu na cürü y arrüñü chirrancapü na autaqisürü, irranca te nauqui urriantái nabaca.

²⁹ Suraboira ausucarü arrüna sane, masaruquitaiqui: Chabaeturriqipü arrüna tiemporrü y arrüna nosüboriqui icu na cürü. Sane nauquiche tapü ane tarucu penarrü aboi ümo arrüba ausüratai icuqui nantái cürü. Arrübama poso tiene que aiñama nisüboriquirrimia tacanarrtü chüposopüma. ³⁰ Arrübama suchebo tapü toneantái ñapensacarrüma. Isiatái bama pucünunñama. Tapü tarucapae napapensaca iyo amenarribo y arrüna apacompratio. Apiña tacanarrtü chaboipü. ³¹ Arrtü urria nabaca icu na cürü, apiña tacanarrtü champü isane aume ui napaquionco iyoti Tuparrü. Itopiqui arrüna cürü aübu nanaiña arrüba abe icu tien que aiñarri contoatai.

³² Irranca te nauqui urria nabaca, tapü tarucapae penarrü aboi. Arrti naqui sorterurrü bapacheroti niquiubuti causane, nauqui urria niyaserebiqüirrti ümoti Tuparrü. Rranrti aisamunenti arrüna urria ümoti Tuparrü. ³³ Pero arrti naqui tüposo mapensarati ñome arrüba ausüratai icuqui nantái cürü. Rranrti aisamunenti arrüna urria ümo nicüpostoti. ³⁴ Sane nauquichea abe torrü nirañcarrti. Isiatái arrüba paüca chübobosopü papachero niyüquiubu, causane nauqui urria niyupaserebiqüirrti ümoti Tuparrü aübu nanaiña niyücütüppürrü y aübu nanaiña niñupapensacarrü. Tapü arrüba tübosopo chauqui papensara iyo arrüna ausüratai icuqui nantái cürü, itopiqui murriarrü apisamune arrüna urria ümo bama ñopiquiana.

³⁵ Sucanañü aume arrüna sane, nauqui manrrü urria napapensaca, y nauqui manrrü urria nausüboriqui y manrrü urria napaserebiqüi ümoti Señor. Champürtü rracüpuçatai aume.

³⁶ Supiarrrü anati naqui tücomprometeboti aübu taman cupiquirri icüpostoboti, y ñaquioncorrti churriampü uiti ümo, arrtü chüposotipü aübu, y ane ito tarucu nirañcarrti ümo. Auqui caüma urria apoti aübu. Champü nomünantü uiti. ³⁷ Pero arrti naqui chauqui tümapensarati nurria, y ipiacati frenaboti arrüna tarucu nirañcarrti ümo manu cupiquirri, arrti caüma chüposotipü aübu. Queraboti saneantái surterurrü. Arrti urria ito niyachücoiti. ³⁸ Así que sucanañü ame sane: Arrti naqui posoti, urria yachücoiti. Arrti naqui chüposotipü, manrrü urria yachücoiti.

³⁹ Arrüna paürrü tüposo ane iquiana nüriacarrti iquiana ümo arrtü süboricotiqui. Pero arrtü tücoñoti, puerurrü apo tatito, pero tari aübuti naqui icocorotiti Señor. ⁴⁰ Pero canapae manrrü urria nacarrü arrtü chüposopü tato. Tone arrüna niñapensaca. Pero apaquionsañü que arrüñü ito anati Espíritu Santo au niyausasü, uiti rranunecaca.

8

¿Urria umane nañese arrüna torrio ümo masantuca?

¹ Caüma rranunecaca ito ümo arrüna nañese tücumana ümo bama masantuca. Ñemanauntu arroñü tusio nurria oemo ümo arrüna sane, pero aboma bama vanurrü ui arrüna tusio pario ümoma. Tapü arrüna nucua oemoantoe, tone arrüna uiche puerurrü urria nosüboriqui. ² Arrti naqui tacanarrtü tusio ümoti, tonenti naqui chütusiopü nurria ümoti. ³ Pero arrtü cuasürüti Tuparrü oemo, arrti caüma isuputarati oñü nurria.

⁴ Suraboira caüma causane osoi aübu nañese arrüna samamecana ümo masantuca. Tusio te oemo anati tamantiatai Tuparrü. Arrümanuma masantuca chütonepüma tuparrüma. ⁵ Arrübama macrirtianuca namatü que aboma sürümana matupaca taha au napese y auna ito icu na cürü. ⁶ Pero arraño tusio nurria aume, ta anati tamantiatai Tuparrü, naqui Uyaü. Uiti urriante nanaiña arrüba abe, basaquito icu na cürü. Osüboriquia ümoti. Anatito tamantiatai Señor, naqui Jesucristo. Uitito urriante nanaiña arrüba abe. Tonentito naqui bacheboti osüboriquibo.

⁷ Pero aboma bama uyarrüpecu chütusiopü ümoma arrüna sane. Arrüma iñuñetema tücañe ñanauncurrüma ümo bama masantuca. Arrtü basoma arrüna nañese tümucumanana ümo masantuca, ñaquiocorrüma chauqui tümanaunuma ümoma uirri. Sane nauquiche basoma aübu ñapensacarrüma chümarrtacarrüpatai.

⁸ Champü nümoche uiti Tuparrü arrüna umate. Yasuriuruti oñü arrtü umate manu nañese. Yasuriuruti oñü arrtü chumatepü. ⁹ Amasai nurria aübu arrüna urria nabaca, tapü bacheboti aboi naqui aübaape arrianti nurria aicocorotiti Tuparrü. ¹⁰ Supiarrtü arrücü tusio nurria aemo, champü nairruca. Aecatü au taman porrü nesa taman santurrü. Atümüca y aca pemacarrü. Auqui cuati tamanti naqui aübo aicocorotiti Jesús, naqui birrubutiatai. Asaratitü aemo taha. Auqui rranrrtito aati achepecü, abu au ñaquiocorrü ta churriampü. ¹¹ Arrücü te tusio aemo, pero caüma asuquicü arrti naqui quietarrü aruqui mameso ñacoauncurrüti ümoti Tuparrü, abu itacutito coiñoti Cristo. ¹² Arrtü apisamute sane, ane napipüate aübuti Cristo y aübuti abuaruqui, itopiqui mameso aboi ñacoauncurrüti ümoti Tuparrü. ¹³ Arrtü sane ane macocotorrü ümoti saruqui ui arrüna irraca nañese isucarüti, mejor tapü irraca, tapü penecoti au nomünantü auqui niyaca.

9

Nüriacartti naqui apóstol

¹ Chiyaserebiquiapü ümo mañuñüncatai. Yaserebiquia ümoti Tuparrü tacana nesarrti coreorrü. Yasacati tücañe Jesús, naqui Señor. Arraño nirracanasa año ui arrüna niyaserebiqui ümoti Señor. ² Aboma bama namatü que arrüñü chütüpü apóstol ümoma. Pero aume ñemanauncurratöe apóstol nü, itopiqui sobi apicococati Jesús. Aboi te tusio que apóstol nü.

³ Rranitana baeta ichacuñüantoe isucarü bama unumañü y churriampü nurarrüma iñemo. ⁴ Ane nisüriaca nauqipü yasuriupü arrüna itorrimitama iñemo, nauqui irra y icha. ⁵ Puerurrütaipü ipo aübu taman paürü arrüna icocoroti Jesús, nauqui iqiapü isiuñü au viajerrü, tacana arrüna isamutema bama maquiataca apostollerrü y bama yaruquitörri Señor, y arrti Pedro. ⁶ Tapü arrti Bernabé y arrüñü supatrabacaca iyo arrüna sumutuburibo. Arrübama maquiataca torriatai ümoma. ¿Causanempü sane? ⁷ Ñacutipü sortaborrü bahiyoti y chütörriopü ümoti monirri itobo? ¿Ñacutipü naqui ñoñünrü mancüturuti uva au niyorrti, y chübasotipü uva, arrtü tubupubo? ¿Ñacutipü ñoñünrü bacuirarati yutacu nobirracca, y chüchabotipü nipiaürü? ⁸ Arrüna nisura sane champürüti ñapensacarrüma mañuñüncatai, ta nantito sane nüriacarrü, arrüna torrio uiti Tuparrü. ⁹ Ane te corobo sane: “Tapü aiñata bosal ümo buyese na tapü baso arrtü batrabacara aemo”. ¿Aensapü ane tarucu penarrü uiti Tuparrü yutacu buyeca? No, champü. ¹⁰ Arrüna sane nurarrti Tuparrü ta tone machepecatarrü oemo. Arrtü naqui masamunuti ñanaunrü barrüperarati nauqui aye ñana ümoti arrüna naurri manu ñanaunrü. Isiatai arrti naqui batubarrioti au tacurrü tiene que aye uiti tubarrirri. ¹¹ Sane ito arrüsomü suburapoi ausucarü nurarrti Tuparrü. Tone arrüna sane supachücoi abarrüpecu, tacanarrtü supanca cütü. ¿Causanempü caüma nauqui chütörriopü suiñemo pario sumutuburibo? ¹² Aboma bama maquiataca manquiomantai amopünañuqui naumoni y namenarri. Abu arrüsomü manrü ane suisüriaca nauqui supanqui amopünañuqui, nauqui apayura suiñemo. Pero arrüsomü chüsapanquiapi. Supapacaca itobo nanaiña arrüna sumate, nauqui tapü aboma bama churriampü ñanitacarrüma suiñemo itopiqui arrüna urria manitacarrü icütüpüti Jesucristo, arrüna suburapoi.

¹³ Tusio te aume, arrümanuma batrabacara au niporrti Tuparrü torrio ümoma nauqui aama arrümanu nañese mucumanana ümoti Tuparrü. ¹⁴ Sane ito arrüsomü. Bacüpuruti Señor nauqui atorri bapacatarrü ümo bama urapoiñia arrüna urria manitacarrü icütüpüti

Jesús, uiche puerurrü asüborimia. ¹⁵ Pero arrüñü nuncapü rranquiua amopünanaqui, abu ane nisüriaca. Chirraconomocapü arrüna sane nauqui apache iñemo ñana. No, manrrü urria iñemo, arrtüpü isonca ui nisürüpü. Itopiqui arrüna sane nirratrabaca tone ipucünuncubu.

¹⁶ Sane nauquiche surapoi arrüna nurarri Tuparrü, champürrtü aübu tarucapae vanucurrü. Surapoi itopiqui tone nirratrabacaca. Itopiqui poberrüñüantai uiti Tuparrü arrtü chüsurapoiüpü. ¹⁷ Arrtü nampü surapoi arrüna manitacarrü ui ñiñoñemantai, puerurrüpü apacama iñemo itobo nirratrabacaca. ¹⁸ ¿Causanempü caüma nauqui ane ñana nisua uiti Tuparrü? Ane nisua ñana itopiqui chirracobracapü itobo arrüna surapoi nurarri Tuparrü, arrüna urria manitacarrü, abu puerurrüpüatai rracobüra, arrtü irrancapü.

¹⁹ Arrüñü champürrtü mosorrüñü ümoti quiatarrü ñoñünrrü. Pero ta mosorrüñü uiti Tuparrü ümo namanaiña macirrtianuca nauqui aicocoromati Cristo. ²⁰ Arrtü yaca eana bama israelitarrü iñata nisüboriqui tacana israelitarrü, nauqui aicocoromati Jesús sobi. Arrüñü champürrtü ñoncatü ümo manu nüriacarrü uiti Moisés, pero arrtü yaca eana bama icocotama manu nüriacarrü, icocota ito, nauqui aicocoromati Cristo sobi. ²¹ Arrtü yaca eana bama chisuputacaipü nüriacarrü, isamucañü tacana arrüma. Sane nauqui arrüma ito icocoromati Cristo. Abu arrüñü icocotatai nüriacarrü, arrüna torrio uiti Tuparrü, itopiqui icocota nüriacarrü Cristo. ²² Arrtü yaca ichepe bama birrubatai aicocoromati Jesús, arrüñü isamucañü tacana arrüma, ñasamunaunca aübuma, sane nauqui aicocoromati nurria Jesús sobi. Sane sobi, isamucañü tacana aruqui namanaiña macirrtianuca, nauqui ataesübuma sobi eanaqui nomünantü. ²³ Isamute sane nauqui atusi tanu arrüna urria manitacarrü, y nauqui aye ito sobi ñacunusüancarrü Tuparrü.

²⁴ Suraboira ausucarü arrüna machepecatarrü, tusio nurria aume. Arrtü bapurrtarama ümo barucurrü, ichépe süromatü yarucurüma, pero tamantiatai uturuquimia macananati y torrio ümoti ñacanasarri. Sane nauquiche apiña nurria nasüboriqui, nauqui apacana uiti Tuparrü. ²⁵ Arrübama cupiusu aboma bapurrtarama, pero itacumantoe, manunecanama ümomantoe, na apiama nurria, y nauqui acusüuma nurria. Sane isamutema, nauqui aye uimia itarusüboma nasusüca, pero arrüna chururaupü, contoatai mameso. Pero arroñü macanate ñana utarusübo arrüna chümamesopü. ²⁶ Arrüñü yaca tacana bama bapurrtara, pero yarrtai nurria nauqui ipiacüñoñü nurria. Champürrtü rrahiquiatai ümonatai. ²⁷ Champürrtü yacatai. Nisütüpü iñununcata ümo arrüna urria, nauqui aisamune isiu nirranca. Itopiqui churriampü iñununecanama maquiataca na aisamunema isiu nirrancarri Tuparrü, tapü arrüñüpü chipiacapü isamunempü.

10

Tapü uisamute tacana bama israelitarrü tücañe

¹ Irranca nauqui atusi nurria aume, bama masaruquitaquí, isane pasabo ümo bama antiburrü uyaütaiquí israelitarrü tücañe. Namanaiña aboma iquiama manu cüsaüborrü, arrüna cusürübo aübuma uiti Tuparrü. Y namanaiña tompücana uimia manu narubaitu turrü nürirri “Cüturiqui”. Acü amencoma, nauqui aitompücama, pero chüpansoüpüma. ² Uí arrüna sane aboma tacanarrtü ürioma au nürirri Moisés. ³ Namanaiña ito basoma pan arrümanu cuatü auqui napese uiti Tuparrü. ⁴ Chaboma ito arrümanu turrü torrio ümoma uiti Tuparrü. Arrümanu turrü cuatü auqui manu canrrü. Machepecatarrü arrüna sane, itopiqui arrümanu canrrü, tonenti Cristo. Tonenti naqui anati ichepema eana manu narubaitu rroense pururrü canca y cüosorrü. ⁵ Sane te, pero tüsaipü namanaiña chümacoconaurrüüpü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche coiñoma au manu rroense.

⁶ Nanaiña arrüna sane pasabo ümoma tacana macuansomocorrü oemo, tapü uisamute isiu nisüboriquirrimia tücañe. Itopiqui arrüma tarucu nirrancarrüma ñoma bama chomirriampü. ⁷ Sane nauquiche tapü apiñanauca manuma masantuca. Itopiqui eana bama israelitarrü aboma bama isamutema sane tücañe. Ane te corobo sane icütüpüma: “Arrübama macirrtianuca tümonsoma nauqui aama y nauqui achama. Auqui atüraimía nauqui asamuma pierrta aübu tococorrü”. ⁸ Tapü apaviviquia tacana numuquianca, tacana arrüna isamutema tücañe. Uirri cuatü carcticurrü ümoma. Taqui veintitres mil nubiqui bama coiñoma au manu taman nanenese ui carcticurrü. ⁹ Tapü apiñata macocotorrü ümoti Tuparrü, tacana isamutema bama israelitarrü tücañe. Arrüma coiñoma ui noirroboca. ¹⁰ Tapü apanitaca churriampü ümoti Tuparrü tacana arrübama tüboricoma ümoti tücañe. Itopiqui cuati taman ángel yacüpucurrü Tuparrü, nauqui atabaiti ümoma.

¹¹ Nanaiña arrüna sane pasabo ümoma tacana manunecatarrü oemo. Corobo nanaiña tacana macuansomocorrü oemo bama osüboriquia arrüna tiemporrü caüma, anche cocono nanaiña nurarri Tuparrü. ¹² Sane nauquiche amasasai nurria. Arrti nauqui onquisioti que chauqui turria ñacoconaurrü ümoti Tuparrü, tari yacuirarati nurria

itacutiatoe, tapü ifoconotiti Tuparrü. ¹³ Arrüba macocotoca cuantio aume, isiatat tacana arrüba cuantio ümo bama maquiataca macirrrianuca icu na cürrü, champürrtü tarucapae. Puerurrü te amoncatü ümoti Tuparrü, itopiqui chichebopü uiti nauqui ayetü tarucapae macocotorrü aume, arrüna chüperurrüpü avantabo año. Arrtü ane macocotorrü aume, bayurarati aume, nauqui puerurrü apasamu tairri ümo.

¹⁴ Sane masaruquitaqui, bama cuasürü ifemo, tapü amecatü ümo manio pierrtaca arrüba auche manaunuma ümo masantuca. ¹⁵ Arraño apiplaca amonsape. Apapensa baeta ümo arrüna sucanañü aume. ¹⁶ Nantarrtai ubaca ichépe oñü aübu numachampienccaca ümoti Tuparrü. Uchaca vinorrü auqui manu taman coparrü. Machampienccaca ümoti Tuparrü itobo. Ui arrüna sane cuatü oemo nigraciarrti Tuparrü, itopiqui tone notorrti Jesucristo. Ubaca manu pan. Tone nicütüpürtti Cristo. ¹⁷ Sürümanaofü ubaca manu tamantai pan. Uirri caüma tusio tacana tamantai nocütüpü, taman nacarrü nusaca.

¹⁸ Apaquionsaño iyo arrüna niyachücoimia bama israelitarrü. Macumananama nuquianca icu altar ümoti Tuparrü. Auqui basoma numañeturrü. Ui arrüna sane aboma nurria ichepeti Tuparrü. ¹⁹ Ui arrüna sane nisura champürrtü sucanañü que arrübama masantuca manrrü valeoma o süboricoma ni sucanañüpü que abe yupaserebiquirri arrüba macumanataca ümoma. ²⁰ Tone arrüna sucanañü: Arrübama macumananama ümoma, macumananama ñemanauncurratoe ümo bama machoboreca, champürrtü ümoti Tuparrü. Pero chirrancapü nauqui abaca ichepe bama machoboreca. ²¹ Itopiqui chüperurrüpü aucha y auba au nimensarri choborese y auquimanu amenotito aucha y auba au nimensarri Señor. ²² Tapü aurrianca apapurta aübuti Tuparrü. ¿Aensapü ane manrrü naucusüü pünanaquiti?

Masamunauna aübuti usaruqui

²³ Suraboira tatito ausucarü: Puerurrü uisamune isiu nurrianca. Pero champürrtü nanaiña urria arrüna urrianca. Puerurrü te uisamune isiu nurrianca, pero ane ito nurrianca ümo arrüna churriampü. ²⁴ Tapü apapensaca aumeampatoe. Apapesa itacu arrüna urria ümoti quiatarrü.

²⁵ Puerurrü aumane nanaiña nañese arrüna ane paventeobo. Tapü ane penarrü aboi, tapü abasiquia apanquiriu arrtü tücumanana manu numuquianrrü ümo taman santurrü. ²⁶ Ane te corobo sane: "Arrüna cürrü aübu nanaiña arrüba abe icu ta ane mecuti Señor".

²⁷ Supiarrtü anati naqui chicocorotitipü Señor, y itasuruti año au niporrti nauqui auba uiti. Amecatü au niporrti. Auba caüma nanaiña arrüna nipemacarrti. Tapü ane penarrü aboi, tapü apanquitio pünanaquiti isane naca manu pemacarrü, arrtü tücumanana, o champü. ²⁸ Tapürrtü anati naqui macuansomoconoti aume, nanti sane: "Arrüna nañese chauqui tücumanana ümoti taman santurrü", auqui caüma tapü aubaca, itopiquiti naqui turapoiti ausucarü. Arrti caüma mapensarati que apisamute nomünantü, arrtü aumate. ²⁹ Arrümanu nomünantü champürrtü ñemanauncurratoe. Ane au ñapensacarrtiatai. Pero arroñü ane te nosüriaca nauqui uisamune isiu numapensaca; champü nümoche uisamune isiu ñapensacarrti quiatarrü. ³⁰ Arrüñü irraca aruqui nanaiña pemacarrü aübu ñiachampienccaca ümoti Tuparrü. Sane nauquiche champüti nauqui puerurrü uraboiti que ane nipünate uirri, itopiqui ñachampienccaca ümoti Tuparrü itacu.

³¹ Sucanañü caüma sane: Arrtü aubaca y arrtü auchaca, o arrtü ane quiatarrü napachücoi, apisamuse sane nauqui ane manauncurrü ümoti Tuparrü. ³² Tapü apisamute arrüna ünantü ümo bama israelitarrü, ni ümopü bama griegorrü, ni ümopü bama ito pertenecebo ümoti Tuparrü. ³³ Sane ito sobi. Yapacheca niquiubuñü causane nauqui urria niyachücoi ümo namanaiña. Champürrtü ñapensaca ichacuñüantoe, ta itacu bama ito maquiataca, sane nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü.

11

¹ Apisamuse tacana arrüna niyachücoi. Itopiqui arrüñü ito isamute tacana niyachücoiti Cristo tücañe.

Arrüba paüca au reunión

² Ipcünuncatai aucuata, masaruquitaqui, itopiqui nantarrtai apaquioncaño iyoñü y apisamute isiu arrüba nirranunecaca aume. ³ Pero caüma ane quiatarrü surapoboiboñü ausucarü: Arrti Cristo ane nüriacarrti ümo bama mañoñunca. Arrübama mañoñunca ane nüriacarrüma ñome ba nicüpostorrüma. Y arrti Tuparrü ane nüriacarrti ümoti Cristo. ⁴ Sane nauquiche surapoi ausucarü arrüna sane: Arrti nauqui meaboti ümoti Tuparrü, o manitanati uiti Espíritu Santo, y ane taburrio nitanurrti, champü ñanauncurrü ümoti Tuparrü. ⁵ Tapü arrüba paüca tiene que autaburri, arrtü mupeabo o arrtü panitana uiti Espíritu Santo. Arrtü chütaburriopü niñutanurrü, champü ñupanauncurrü ümo bama ñopiquiano. Abe tacanarrtü butapaquio. ⁶ Arrüna paürrü chirranrrüpü aitamurriqua

nitanurrü, tari tapaquia. Itopiqui arrüba paüca bocüsobo, arrtü botüsüro niqüi niñutanurrü, o arrtü butapaquio. Sane nauquiche tari butaburrio niñutanurrü.

⁷ Tapü arrti ñoñünrrü tapü itamurriancatati nitanurrti, itopiqui arrti urriancati isiu tacana nacarrti Tuparrü. Üiti ñoñünrrü tusio nüriacarrti Tuparrü. Pero ui paürrü tusio nüriacarrti ñoñünrrü. ⁸ Ta arrti Tuparrü chisamunutipü ñoñünrrü apüqui paürrü. Más bien isamutenti paürrü apüqui ñañeturrti ñoñünrrü. ⁹ Arrüna paürrü urriante itopiquiti ñoñünrrü, churriancatipü ñoñünrrü itopiqui paürrü. ¹⁰ Sane nauquiche arrüba paüca tiene que apitamurriquia niñutanurrü, na atusi que abe iguiana nüriacarrü y itopiquito asaraimia arrübama angelerrü. ¹¹ Arrti Señor isamunuti oñü sane. Sane nauquiche arrti ñoñünrrü necesitaboti iyo paürrü. Isiatia paürrü necesitabo iyoti ñoñünrrü. ¹² Ñemanauncurratoe arrüna paürrü urriante apüqui nicütüpürrti ñoñünrrü tücañe. Tapü caüma arrti ñoñünrrü anati icu cürü auqui paürrü. Nanaiña arrüna sane cuatü üiti Tuparrü, itopiqui üiti urriante nanaiña.

¹³ Apapensa baeta ümo arrüna sane: ¿Aensapü urria arrtü meabo paürrü, y chütaburriopü nitanurrü? ¹⁴ Tusiatai te icu na cürü onquisiotei nurria nicüsorrti naqüi ñoñünrrü abaesa niqüi nitanurrti. ¹⁵ Tapü ümo paürrü urria ümo abaesa niqüi nitanurrü y pucünuñantai uirri. Torrio te ümo abaesa niqüi nitanurrü, nauqui ataburri nitanurrü uirri. ¹⁶ Arrtü aboma bama rranrrüma uratoquimia ümo arrüna sane, tiene que atusi ümoma que arrüsomü ichepe namanaiña bama maquiataca icocoromati Jesús chüsoisuputacaiüpü quiatarrü manunecatarrü.

Causane nauqui urria nubaca pan aübu numaquionco iyoti Señor

¹⁷ Caüma rranitaca aume icütüpü arrüna napachücoi, arrüna champürrtü urria. Canapae arrtü apiyoberabacaño chütüpü ümo urria nausüboriqui, ta ümo arrüna churriampü naburatoquiquiatiai aumeampatöe. ¹⁸ Ñoncoi te que chichepepü napanensaca, apiñaña peese amopünaquiatöe. Canapae ñemanauntu pario arrüna ñoncoi. ¹⁹ Ñemanauntu te, ui arrüna chichepepü napapensa tusio nurria ñacusanema bama ñemanauncurratoe icocoromati Tuparrü taha abarrüpecu.

²⁰ Arraño apiyoberabacaño nauqui auba ichépe año. Pero champürrtü tonenqui arrüna aubaca aübu napaquionco iyo niconcorrti Señor. ²¹ Ñoncoi te que cadati taman basotiatiai nipemacarrti. Chaparrüperacapü ümoti quiatarrü, nauqui ichépe auba. Sane nauquiche aboma bama cürüpüo, y bama maquiataca ane chama ümoma, y aboma bama orisübaboma. ²² Arraño anete naupo iguianache auba y aucha. Pero ui arrüna sane napachücoi apuncama bama icocoromati Jesús. Apicünsomococama bama champü isane ümoma. ¿Isanempü arrüna surapoboiboñü ausucarü ui arrüna sane? ¿Aensapü urria iñemo arrüna sane napachücoi? No, champürrtü urria iñemo.

²³ Torrio iñemo arrüna manunecatarrü üiti Señor. Chauqui tüsurapoi ausucarü. Suraboira tatito: Arrümanu tücañe tobirri, numo paventeoti Jesús, tümonsoti esa mensarrü. Iñentati pan. ²⁴ Machampiancanati ümoti Tuparrü itobo. Ichepeñatati y nanti ümo bama ñanunecarrti: “Tone arrüna nisütüpü, aumase, itopiqui tiene que ison autaca. Apisamuse arrüna sane nauqui apaquionaño iyoñü”. ²⁵ Chauqui niyacarrüma isamutenti isiatiai aübu manu taman coparrü ataso ui vinorrü. Iñentati, nanti ümoma: “Arrüna au na coparrü, tone niñoto üche atusi caüma arrüna nuevurrü tratörri üiti Tuparrü abaübu. Aucha nantarrü aübu napaquionco iyoñü”.

²⁶ Apisamuse sane cheperrtü cuati tato Jesús icu na cürü, auba y aucha sane. Itopiqui uirri apitusiancata isucarü namanaiña que arrti Cristo tücañe coiñoti apü curusürü. ²⁷ Sane nauquiche arrti naqüi basotiatiai manu pan y chabotiatiai manu vinorrü y champü ñanauncurrti ümoti Jesús, tonenti naqüi ane nipünatenti aübu nicütüpürrti Señor y aübu notorrü. ²⁸ Sane nauquiche amasasai nurria, arrtü ñemanauncurratoe apiñanancati Señor Jesús. Auqui caüma puerurrü auba y aucha. ²⁹ Itopiqui arrti naqüi champü ñanauncurrti ümoti Jesús, arrtü basotiatiai manu pan y chabotiatiai manu vinorrü, tonenti naqüi cuatü ümoti carrticurrü üiti Tuparrü, itopiqui chütusiopü ümoti, ta tone nicütüpürrti Cristo. ³⁰ Sane nauquiche aboma abarrüpecu bama sürümanama maunrocono y bama chücüsürüpü, y sürümanama tücoiñoma. ³¹ Tapürrtü barrtai nurria utacumatöe, chübacurrtaratipü Señor usaübu tacana arrüna sane. ³² Perorrü bacheboti Tuparrü carrticurrü oemo, isamutenti sane tacana ñacuanomocorrti oemo, tapü carrticabo oñü ñana au infierno ichepe bama maquiataca icuqüi na cürü bama chicocoromatipü.

³³ Sane nauquiche caüma masaruquitaiqui, arrtü tocabo auba, tari aparrüpera ümo bama maquiataca, nauqui ichépe aubaca. ³⁴ Arrtü anati naqüi cürüpüo, tari yarati au niporrti primero. Sane caüma champü carrticurrü üiti Tuparrü aume, arrtü apiyoberabacaño. Abe piqiataca nirraccüpucu aume, surapoi ausucarü arrtü yeca tanu.

12

Arrti Espiritu Santo bacheboti osüriacabo

¹ Caüma irranca rranuneca aume, masarquitaiqui arrüba nosüriaca botorrio uiti Espiritu Santo. Irranca nauqui atusi nurria aume arrüna sane.

² Apaquionsaño iyo arrüna nausüboriqi tūcañe, numo chapicococatiqipü Tuparrü. Tarucu naurrianca apanau ümo masantuca, arrüba chüpuerurrüpü apanita. ³ Suraboira nurria caüma ausucarü arrüna sane: Arrtü anati Espiritu Santo auti taman ñoñürrü chüpuerurrüpü nanti arrüna sane: "Tari paurramanati Jesús". Y sane ito arrtü naqui chiyasuriurutitipü Espiritu Santo au nasasürri chüpuerurrüpü nantito sane: "Arrti Jesús tonenti Señor".

⁴ Abe aruqui nanaiña nosüriaca botorrio oemo, pero anati tamantiatai naqui uiche aitorrimia oemo, ta arrti Espiritu Santo. ⁵ Ane ito aruqui nanaiña nubaserebiqui, pero anati tamantiatai Señor, naqui ümoche baserebiquia. ⁶ Abe aruqui nanaiña arrüna isamutenti Tuparrü au nosüboriqi, pero nanaiña urriante uiti naqui tamantiatai Tuparrü. ⁷ Torrio üriacaboti cadati taman uiti Espiritu Santo, nauqui bayura ümo namanaiña. ⁸ Ümoti taman torrio uiti Espiritu Santo nauqui aipiati anitai aübu ñapanaurrti. Ümoti quiatarrü torrio na aipiati anitai aübu nitusiquirrü ümoti. Manunecanati y bacheboti consejorrü uitiquito Espiritu Santo. ⁹ Tamanti torrio ümoti nauqui aipiati oncotitü nurria ümoti Tuparrü. Arrti quiatarrü torrio ümoti üriacaboti na acuratü ümo bama maunrocono, uitiquito nauqui Espiritu Santo. ¹⁰ Uiti Espiritu Santo puerurrti taman aisamunenti milagrorrü. Arrti quiatarrü ipiacati anitai uiti Espiritu Santo y uraboiti ñapensacarri Tuparrü. Arrti quiatarrü tusio ümoti arrtü tamanti ñoñürrü manitanati uiti Espiritu Santo o uirrtiatoe, o uiti choborese. Tamanti ipiacati uiti Espiritu Santo anitai auqui piquiataca manitacaca, arrüba champü toncoiti. Arrti quiatarrü torrio ümoti uiti Espiritu Santo nauqui puerurrti uraboiti auqui besüro manu manitacarrü uiti quiatarrü. ¹¹ Nanaiña arrüna sane nosüriaca botorrio uiti Espiritu Santo isiu nrrancarrü ümo namanaiña.

Usaca tacana nicütüpürri Cristo

¹² Arrübama icocoromati Jesús ichepecacama tacana nicütüpürri taman ñoñürrü. Arrüna nocütüpü abe sürümana parterrü, abu tamantai nacarrü nocütüpü. ¹³ Sane ito arroñü ichépe nurria nusaca. Champü nümoche arrtü israelitarrü oñü o arrtü chütüpü israelitarrü. Uyarrüpecu aboma bama mamosoca y bama abomantai. Numo osüriquia, arrti Espiritu Santo ñanati oñü au manu tamantai cütüpürri ichepe namanaiña bama maquiataca icocoromati Jesús; nanaiña oñü caüma tacana nicütüpürri Cristo. Y nanaiña oñü cuati Espiritu Santo au nuyasasü.

¹⁴ Arrüna nocütüpü abe sürümana parterrü, champürri tamanti. ¹⁵ Supiarrtü manitanapü nopope, nantü sane: "Arrñü champürri perteneceboñü ümo arrüna cütüpürri cauta yaca, itopiqui chütüpü neheseñü". ¹⁶ Carürri nantü nuñumasu sane: "Arrñü chiyacapü apü na cütüpürri, itopiqui chütüpü sutorrñü". Abu aneantai apü nocütüpü, chüpuerurrüpü aifanü peese. ¹⁷ Arrtü nanaiñampü nocütüpü sutorrü, ¿causanempü nauqui oñoncoi? Arrtü nanaiñampü nocütüpü masurrü, ¿causanempü nauqui puerurrü manasa? ¹⁸ Pero arrti Tuparrü ñaniontiño nanaiña arrüba parterrü apü nocütüpü isiu nrrancarrü, nauqui ane taman nocütüpü urria. ¹⁹ Chüpuerurrüpü ane nocütüpü, arrtü tamantai parterrü. ²⁰ Arrüna nocütüpü abe sürümana peasomanca. Sane urriante taman nocütüpü oboi.

²¹ Arrüna nosüto chüpuerurrüpü uraboi isucarü nuñe sane: "Champü nümohecü sobi". Ni arrüna nutanu nantüpü ümo nopope sane: "Champü nümoche año sobi". ²² Abe arrüba parterrü ocütüpü chübucusüurupü nurria, abu tonehio arrüba manrrü yupaserebiquirri oemo. ²³ Abe ito arrüba parterrü ocütüpü champürri coñorrtai oemo, pero upucünuncatai yucuenta. Abe ito arrüba parterrü uiche ocüsoca pario. Sane nauquiche manrrü bacuiraca yutacu. Butaburrio nurria osoi. ²⁴ Arrüba piquiataca parterrü champü nümoche autaburri. Sane te uiti Tuparrü. ñaniontiño arrüba parterrü apü nocütüpü, sane nauqui ane tamantai nocütüpü. Uiti te bucuasürü oemo manrrü arrüba parterrü champürri coñorrtai nurria. ²⁵ Arrti Tuparrü chirranrritipü nauqui abe ba omeno peese omeañu ba parte nocütüpü. Rranrrti nauqui apayura ñomeampatoe. ²⁶ Arrtü ane taman parterrü nocütüpü taquisürü, auqui caüma enterurrü nocütüpü taquisürü ito. Arrtü taman parterrü yasutiu arrüna urria, nanaiña nocütüpü pucüña.

²⁷ Namanaiña arraño abaca tacana arrüna taman nicütüpürri Cristo. Cadati taman anati tacana taman parterrü. ²⁸ Arrti Tuparrü bacheboti oemo ubaserebiquibo, bama icocoromati Jesús. Primero aboma bama apostolerrü, auqui aboma bama manitana uiti Espiritu Santo. Auqui aboma bama manunecana. Auqui aboma bama masamunu milagrorrü y bama bacurara ümo bama maunrocono. Aboma ito bama bayurara ümo

maquiataca y bama ipiacama üriaburuma. Aboma ito bama ipiacama anitama aruqui nanaiñantai manitacaca uiti Espiritu Santo. ²⁹ Champürrtü torrio ümo cadati taman isiatai. Champürrtü namanaiña apostolerrüma, o manitanama uiti Espiritu Santo, o manunecanama. Champürrtü namanaiña ipiacama asamuma milagorrü ³⁰ y acurama ümo bama maunrocono. Champürrtü namanaiña ipiacama anitama auqui quiatarrü manitacarrü, ni namanaiñampü ipiacama uraboimia auqui besüro arrüna namati auqui manio piquiataca manitacaca. ³¹ Apapache niquiubu año causane nauqui aye aboi esaquiti Tuparrü arrüba nüriacaca manrrü urria.

Pero caüma surapoi ausucarü quiatarrü, arrüna yarusürürrü yaserebiquirri.

13

Nucua oemoantoe

¹ Supiarrtü anati naqui ipiacati anitati aruqui nanaiñantai manitacaca, hasta ñaniticarrüma bama angelerrü, pero champürrtü cuasürüma ümoti bama maquiataca. Artti anati tacana arrone tempora süuru, o tacana arrone praturrü tañeno ümo bullarrtai. ² Supiarrtü anati naqui ipiacati anitati uiti Espiritu Santo, y isuputacati arrüna anecana y tusio ümoti nanaiña. Ipiacati oncotitü nurria ümoti Tuparrü, hasta nauqui aucaübupü yirituca uiti. Perorrü chücuasürüpüma ümoti bama maquiataca, champü niyaserebiquirri arrümanu iyebo uiti. ³ Supiarrtü anati naqui quiatarrü itorrmiatati nanaiña nenarrirri ümo bama poberrü, y hasta itorrmianatiyü nauqui aiñoncomati. Perorrü chücuasürüpüma ümoti bama maquiataca, ümonatai nanaiña arrüna niyachücoiti.

⁴ Arrtü cuasürüma oemo bama maquiataca, masamunaunca aübuma. Buenurrü oñü aübuma. Chüpesabopü oemo nenarririmia. Champürrtü ñentonaurrü oñü, ni vanurrü oñüpü. ⁵ Arrtü cuasürüti oemo naqui quiatarrü, chuisamutempü arrüna chüsamianapü, o arrüna churriampü ümoti. Champürrtü ñocütünaunroñü. Chotüboriquiapatai. Chümaquioncapü oñü iyo arrüna nomünantü uiti quiatarrü. ⁶ Chüpücünuncapü ui nomünantü, ta upucünunca ui arrüna urria yachücoiti quiatarrü. ⁷ Arrtü cusürüti quiatarrü oemo, avantabo oñü y oñoncatito ümoti. Uipiaca ito barrüpera. Masamunaunca aübuti.

⁸ Arrüna nucua oemoampatoe chüpuerurrüpü atacüru. Arrüna numanitaca uiti Espiritu Santo tiene que atacüru ñana. Arrüna numanitaca auqui piquiataca manitacaca tacürusu ñana. Caüma manitaca aübu numapanauncu uiti Tuparrü, pero arrüna sane ane nitacürürü. ⁹ Itopiqui caüma chütusiopü oemo nanaiña, y arrüna numanitaca champürrtü urria nurria. ¹⁰ Pero barrüperaca ümo manu nanenese auqui ñana urriampae nusaca. Auqui caüma tacürusu arrüna churriampü nosüboriqui.

¹¹ Arrüñü, numo yaürüñünqui rranitaca y ñapensaca y ñonquisio tacanati taman ñaüma. Pero caüma ñoñünrrüñü. Chauqui tiñocoquio manio niñapensaca tacanati ñaüma. Ñapensaca caüma tacanati ñoñünrrü. ¹² Caüma chütusiopü nurria oemo. Tacanarrü basacati auqui nirrpecurrü, arrüna champürrtü urria nurria. Pero ñana besüratai nubasata ümoti Tuparrü, tacana arrüna nacarriatoe. Caüma chusuputacatipü nurria Tuparrü. Pero ñana usuputacati nurria, tacana ito artti isuputarati oñü nurria.

¹³ Nanaiña nubachücoi icu na cürü tiene que atacüru ñana. Pero abe arrüba trerrü chübutacürusupü. Tonehio arrüba sane: Arrüna uicococati Tuparrü. Arrüna nubarrüperaca ümo arrüna urria uiti oemo. Y arrüna nucua ümoti Tuparrü y oemoampatoe. Arrüba trerrü chübutacürusupü. Arrüna nucua oemoampatoe, tone arrüna manrrü yarusürürrü omeanaqui ba trerrü.

14

Causane nauqui urria nubatrabacaca aübu nüriacaca botorrio oemo uiti Tuparrü

¹ Apiña nurria, nauqui acuasürüti quiatarrü aume. Apanquito pünanaquiti Tuparrü nauqui acheti aume arrüna abüriacabo. Apanqui pünanaquiti nauqui apiapia apanita uiti Espiritu Santo, itopiqui tone manrrü baserebio aume. ² Artti naqui manitana auqui quiatarrü manitacarrü manitanati ümoti Tuparrü, champürrtü ümo macirrrianuca. Champüti naqui puerrü aye uiti manu ñaniticarrti. Itopiqui manitanati uiti Espiritu Santo arrüna chütusiopü ümo macirrrianuca. ³ Pero artti naqui manitana auqui besüro uiti Espiritu Santo, ta ümo macirrrianuca. Ui ñaniticarrti bayurarati ümoma, arucu tato ümoma y macuansomoconoti ümoma. ⁴ Artti naqui manitana auqui quiatarrü manitacarrü manitanati ümotiatoe y bayurarati ümotiatoe. Tapü artti naqui manitanati auqui besüro bayurarati ümo namanaiña bama icocoromati Jesús.

⁵ Irrancatai nauqui nanaiña arraño apipiaca apanita auqui piquiataca manitacaca uiti Espiritu Santo. Pero arrüna manitacarrü auqui besüro manrrü ane yaserebiquirri ümo

bama icocoromati Jesús pünanaqui ba piquiataca manitacaca. Arrüba piquiataca manitacaca solamenterrü paserebio ümo namanaiña, arrtü anati naqui ipiaca urapoi nurarrüma auqui besüro.

⁶ Supia masaruquitaquí, arrtü yeca tanu aubesa y rranitaca aume auqui quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo. ¿Aensapü ane yaserebiquirri aume? No, champü. Tapürtü rranitaca aume auqui besüro y urapoi ausucarü arrüna tusio ifemo uiti Tuparrü, o rranecaca aume, auqui caüma ane niyaserebiquirri aume. ⁷ Numanitaca ane tacana taman burirri o tacana violín. Arrti naqui masümununu tiene que aipiati nurria. Si no, chütusiopü isane sonirri arrüna masümununuti. ⁸ Isiatai pasabo arrtü ane guerra, bahiquirri. Arrtü puuru cornetarrü acomoraboma masortaboca ümo bahiquirri. Perortü chüpuurupü nurria, champüti naqui acomorabo. ⁹ Isiatai napanitaca. Arrtü chübesüropü nurria, champüti iyebo uiti, ümonatai napanitaca. ¹⁰ Icu na cürü abe mantucubupatai manitacaca y cada taman ane yaserebiquirri ümo bama ipiaca anitanema y ümo bama oncoimia. ¹¹ Tapürtü chiyebopü sobi ñanitarri quiatarrü, yaca caüma ümoti tacanati extranjerurrü y arrti ifemo isiatai. ¹² Arraño tarucu naurrianca na atorri aume uiti Espiritu Santo abüriacabo. Pero apiña nurria, nauqui atorri aume arrüba nüriacaca uiche manrrü puerurrü apaserebi ümo bama icocoromati Jesús.

¹³ Sane nauquiche arrti naqui manitanati auqui quiatarrü manitacarrü tari ñanquirati pünanaquiti Tuparrü ipiacaboti nauqui puerurrüto uraboiti auqui besüro arrüna nanti auqui manu quiatarrü manitacarrü. ¹⁴ Arrti naqui manitanati auqui quiatarrü manitacarrü meaboti ümoti Tuparrü uiti Espiritu Santo, pero champürtü meaboti ui ñapensacartiatoe, ta uiti Espiritu Santo. ¹⁵ ¿Causane caüma osoi? Oñeana te uiti Espiritu Santo auqui quiatarrü manitacarrü, arrüna chentienderrüpü oñü. Pero oñeana ito auqui besüro, nauqui entienderrü oñü ümo. Puerurrü macanta uiti Espiritu Santo, pero puerurrü ito macanta aüba nanaiña nupensaca. ¹⁶ Tapürtü anati naqui ifanaunuti Tuparrü auqui quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo, arrübama maquiataca chentienderrüpüma neancarrti, y chüperurrüpü achampienca ichepeti, itopiqui chütusiopü ümoma isane urapoi. ¹⁷ Arrümanu neancarrti urriampae ümoti Tuparrü, machampiencañati ümoti. Pero arrübama maquiataca champü yaserebiquirri ümoma.

¹⁸ Arrüñü rranitaca manrrü amopünanaqui auqui quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo. Ñachampienca ümoti Tuparrü itacu arrüna sane torrio ifemo uiti. ¹⁹ Pero eana bama icocoromati Jesús manrrü urria ifemo rranita chimiantai auqui nurarrümantoe, nauqui puerurrü aye uimia. Arrtü rranitaca auqui quiatarrü manitacarrü, panaca abaiturrü, pero arrüma chüpuerurrüpü aye uimia, chentienderrüpüma.

²⁰ Masaruquitaquí, tapü apapensaca tacana mañaümanca. Apaensa tacana mayarusürüca mañoñunca. Au quiatarrü piaracarrü, abu urriantai nabaca tacana masiomanca, itopiqui arrüma chabaeturrüpü nitüborirrimia. Apisamuse ito sane. ²¹ Ane te corobo nurarri Tuparrü sane:

Rranitaca ümo na genterrü Israel auqui quiatarrü manitacaca turuqui bama extranjerurrü.

Itopiqui arrüma chirranrrüpüma acoconauma ifemo, nanti Tuparrü.

Chirranrrüpüma onsaperioma nisura.

²² Sane nauquiche arrüna nuipiaca manita auqui quiatarrü manitacarrü baserebio tacana señarrü ümo bama chicocoromatipü Tuparrü, champürtü ümo bama icocoromati. Tapü arrüna nuipiaca manita auqui besüro uiti Espiritu Santo, baserebio tacana señarrü ümo bama icocoromati Tuparrü, champürtü ümo bama chicocoromatipü. ²³ Supiarrrü apiyoberabacaño nauqui apanaun ümoti Tuparrü. Nanaiña arraño apanitaca auqui piquiataca manitacaca. Auqui ifataimia aubesa bama chicocoromatipü Tuparrü, y bama chütusiopü ümoma. Oncoimia arrüna sane napanitaca. Arrüma caüma namatü que lo-corraño, itopiqui chentienderrüpüma. ²⁴ Tapürtü apanitaca auqui besüro uiti Espiritu Santo, auqui caüma arrübama chicocoromatipü o bama chütusiopü ümoma oncoimia nabura y iyebo uimia, y tusio ümoma aboi que ane nipünatema, y tusio ito ta bacurrtarati ñana Tuparrü aübama. ²⁵ Auqui butusio arrüba anecanatai ñapensacarrüma au nitusirrimia. Bachesioyoma nauqui anauma ümoti Tuparrü y namatü: “Ñemanantu, arrti Tuparrü anati abarrüpecu”.

Nüriacarrü ümo bama icocoromati Tuparrü

²⁶ ¿Causane aboi caüma, masaruquitaquí, arrtü apiyoberabacaño? Bueno, tamanti macantarati ümoti Tuparrü. Arrti quiatarrü manunecanati nurarri. Arrti quiatarrü urapoi arrüna tusio ümoti uiti Tuparrü. Arrti quiatarrü manitanati baeta auqui quiatarrü manitacarrü, y arrti quiatarrü urapoi auqui besüro arrüna nanti maniqui. Nanaiña arrüna sane napachücoi apisamuse nauqui apayura ümoti quiatarrü. ²⁷ Arrtü aboma bama

manitana auqui piquiataca manitacaca, tari ñanitanama torrüma o trerrüma. Tamanti urapoi auqui besüro arrüna manitanama. ²⁸ Tapürrtü champüti naqui ipiaca uraboi auqui besüro, tapü manitanama bama auqui quiatarrü manitacarrü. Mejor tari ñanitanama ümoti Tuparrü y ümomantoe auqui manu quiatarrü manitacarrü. ²⁹ Tari sane ito ui bama manitanama auqui besüro uiti Espiritu Santo. Tari ñanitanama torrüma o trerrüma. Arrübama maquiataca tari onsapeoma y tari urapoiimia arrtü urria ümoma, y arrtü ñemanauncratote uiti Espiritu Santo. ³⁰ Rrepente anati naqui tümonso, y arrti Tuparrü bacheboti ñapensacaboti au nitusirrti au manu rratarrü. Auqui caüma tari etayoiiti naqui manitana y arrti naqui quiatarrü caüma tari ñatoconati anitati. ³¹ Namanaiña arraño puerurrü apanita uiti Espiritu Santo, pero tauquianati taman. Sane nauquiche ane manunecatarrü y macuansomocorrü ümo namanaiña. ³² Arrübama ipiacama anitama uiti Espiritu Santo puerurrüpü anitama y etaiyoimia isiu nirrancarrüma. ³³ Artti Bae Tuparrü rranrti te nauqui urria nusaca y chirranrtipü ümo ausüratai. Tari tamantiatai naqui manitanabo.

³⁴ Arrtü apiyoberabacaño, tari ometayoi ba paüca, tapü panitana. Sane bacüpucurrü ümo namanaiña bama icocoromati Jesús au nanañantai. Tari pacoconaun ümo bama ane nüriacarrüma ñome. Sane ito nantü icu manu corobo nüriacarrü. ³⁵ Arrtü murrianrrü atusi ñome, tari panquiriora pünanaqui bama ñopiquianio tato au nioyoporrü. Itopiqui champürrtü coñotü ümo paürrü anita fuerte au reuniön. ³⁶ ¿Taqui churriampü aume arrüba bacüpuccuca? Apaquionsaño, arrüna nurarrti Tuparrü champürrtü cusürübo acamanu ameana, y champürrtü arrañoantai apasutiu.

³⁷ Arraño napaquionco que manitanati Tuparrü abuturuqui, y que anati Espiritu Santo au nabausasü. Urria arrüna sane, pero apaquionsaño que arrüna sucanañü, tone yacüpucurrü Tuparrü. ³⁸ Arrti naqui chicocotatipü arrüna sane, tapü apicocota ito nurarrti.

³⁹ Bueno bama masaruquitaquí, tone nirranunecaca aume: Apiña nurria nauqui apipia apanita uiti Espiritu Santo. Tari chebatai aboi anitama auqui piquiataca manitacaca. Pero tari anati quiatarrü naqui uiche uraboi auqui besüro. ⁴⁰ Tari apisamuse nanaña aübu nacomoracarrü y coñorrtai.

15

Süboricoti tato Cristo

¹ Masaruquitaquí, caüma irranca nauqui apaquioncaño iyo arrüna urriampae manitacarrü, arrüna surapoi aucutanu ausucarü. Apasutiu y apicococati nurria Jesús. ² Ui arrüna urria manitacarrü autaesübuca eanaqui nomünantü. Arrtü apicocota enterurrü nausüboriqui, urria nabaca. Tapürrtü apiñocota, ümonatai napacoconauncu ümoti Jesús.

³ Sucanañü aume aucutanu arrüna ñoncoi y torrio iñemo uiti Tuparrü. Primero surapoi ausucarü arrüna sane: Artti Cristo coñotü nauqui aurrimica tato nomünantü osoi. Sane ito nantü icu Nicororrü, arrüna tücorobocaü tücañe. ⁴ Auqui iñanamati cütü y pürücü trerrü naneneca süboricoti tato, tacana arrüna nantü icu Nicororrü. ⁵ Itusiancanatiyü isucarüti Pedro y auqui isucarü namanaiña bama maquiataca ñanunecasarrti, bama apostolerrü.

⁶ Auqui itusiancanatiyü isucarü bama quiniento o manuru nubiquí macrirtianuca, bama icocoromati. Arrüma caümainqui aboma süboricomainqui. Pero uturuquimia aboma bama tücoñio. ⁷ Auqui itusiancanatiyü isucarüti Jacobo y auqui isucarü namanaiña bama apostolerrü tatito. ⁸ Au nitacürurrü itusiancanatiyü isucarüñü ito, abu chauqui tübupasao sürümana añoca. ⁹ Arrüñü champü isane niyaca eana bama apostolerrü, itopiqui tücañe anancañü yacheca itaquisürücüboma bama icocoromati Tuparrü. Sane nauquiche chücoñopütü nauqui namatü iñemo “apóstol”. ¹⁰ Pero artti Tuparrü pucürusuti ichacuñü. Itasurutiñü, nauqui apóstol ñü ümoti Cristo. Champürrtü ümonatai manu yatasucurrü iñemo. Ta arrüñü manrrü urriante sobi pünanaqui namanaiña bama maquiataca. Abu champürrtü sobiatoe rratrabaca, ta artti Tuparrü naqui batrabacarati saübuñü, itopiqui isuasürüca ümoti. ¹¹ Champü nümoche sobi arrtü arrüñü surapoi manrrü nurarrti Tuparrü, o arrtü urapoiimia bama maquiataca. Pero arrüna suburapoi ausucarü, tone arrüna apicocota.

Nosüboriqui tato ñana

¹² Así que tone arrüna supanunecaca aume: Artti Cristo süboricoti tato eanaqui bama macoñio. ¿Causanempü aboma bama taha abarrüpecu, namatü que arrübama tücoñio chüpuerurrüpü asüborimia tato? ¹³ Arrtü champü süboriquirripü tato, entonces chüpuerurrüpü asüboriti tato Cristo tücañe. ¹⁴ Tapürrtü ñemanauntupü chisüboricotipü tato Cristo, auqui cüma ümonataipü arrüna supanunecaca, y ümonataito arrüna napacoconauncu. ¹⁵ Arrtü ñemanauntupü arrüna sane, arrüsomü mañapancapü somü ümoti Tuparrü, itopiqui suburapoi que artti Tuparrü isümoniancanatiti tato Cristo. ¹⁶ Itopiqui arrtü ñemanauntupü arrüna chüpuerurrüpü asüborimia tato bama coñio, arrtitopü Cristo chüsüboricotipü tato

tücañe. ¹⁷ Arrtü sanempü, arrüna napacoconauncu ümonataipito, y chümorrimiacanapü tato nomünantü aboi. ¹⁸ Y arrübama icocoromati Jesús, bama tücoñoma, ensoropü nausüpürrüma, arrtü chüñëmanauntupü arrüna supanunecaca. ¹⁹ Arrtü sane, oñocatü ümoti Cristo aulantai icu na cürü, pero champü nosüboriqui tato ñana. Manrrü ümonataipü nosüboriqui pünañai namanaiña macrirtianuca icu na cürü.

²⁰ Abu ñëmanauncurrateo, artti Cristo süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Uirri tusio oemo que arrübama ito maquiataca coiño tiene que asüborimia tato ñana. ²¹ Arrüna concorrü ane icu na cürü itopiquiti maniqui tamantiatai ñoñünrrü tücañe, naqui Adán. Isiatu uiti naqui quiatarrü tamantiatu ñoñünrrü süboricomata tato bama coiño, ta uiti Cristo. ²² Namanaiña macrirtianuca icu na cürü aboma auqui nesarri familiarrü Adán. Sane nauqueña namanaiña coiñoma. Pero namanaiña bama icocoromati Cristo süboricomata tato eanaqui bama macoiñoca.

²³ Sane niyücürü: Artti Cristo cusürüboti asüboriti tato. Arrtü cuati tato ñana auqui napese, tocabo ümo bama icocoromati asüborimia tato. ²⁴ Auqui caüma cuatü ñapacümuncurrti Tuparrü. Uiti Cristo caüma omiñarrio nanaiña piquiataca nüriacaca icu na cürü, y tacürusuma namanaiña bama tüborico ümoti. Auqui itorrimiatati nüriacarri ümoti Bae Tuparrü. Auqui caüma üriabucati Tuparrü üno namanaiña. ²⁵ Itopiqui artti Cristo tiene que üriaburuti cheperütü macananati ümo namanaiña bama nesarri enemigorü. ²⁶ Arrüna tacürürrü enemigorü ümoti, tone concorrü. Uiti Cristo caüma tacürusuo concorrü. ²⁷ Ane te corobo que artti Tuparrü ñatati nanaiña iquiána nüriacarri Cristo. Abu arriatote Bae Tuparrü champürtü anati iquiána nüriacarri Cristo, itopiqui uiti te torrio üriacaboti Cristo. ²⁸ Sane arttü torrio nanaiña mecuti Cristo uiti Tuparrü, artti ñanatiyü ito iquiána nüriacarri Tuparrü. Auqui caüma ane yarusürürrü nüriacarri Tuparrü ümo nanaiña.

²⁹ Apapensa baeta ümo bama ürioma itacu bama tücoñe. ¿Causane aisamunema arrüna sane? Arrtü ñëmanauntupü chüsüboricopüma tato bama coiño, ümonatai arrüna nüriquirrimia itacuma.

³⁰ Apapensa baeta iyo nisüboriqui, masaruquitaiqui. Naneneca ichaquisürüca, y tüsaipü isonca. ¿Acasopü ümonatai? ³¹ Surapoi arrüna sane ausucarü, masaruquitaiqui, au nürirri Señor Jesucristo, itopiqui tarucu nipucünuncu aucuata. Nëmanauntu te, naneneca rranrrüna aitabairomañü. ³² Au Efeso tarucapae nitübori genterrü ñëmo. Aboma tacana nuitümüca botüborico. ¿Pero isanempü yaserebiñai nanaiña arrüna nichaquisürücü, arttü ñëmanauntupü chüsüboricopüma tato bama coiño? Arrtü sanempü, mejor usuraboira tacana bama maquiataca sane: “Ubara, uchara, itopiqui tubaca oconca”. ³³ No, tapü sane numapensaca. Amasasai nurria, tapü apatachemacaca aumeampatote, masaruquitaiqui. Apaquionsaño iyo arrümanu manitacarrü sane: “Mameso numapanauncu uiti ucumpañeru malorrü”.

³⁴ Apapensa nurria tatito y tapü apisamute nomünantü. Canapae taha abarrüpecu aboma bama chisuputaramatipü Tuparrü. Sucanañü aume arrüna sane, nauqui ane naucüso sobi, nauqui apicoñoco nausüboriqui.

Arrüna nocütüpü, arttü osüboriquia tato

³⁵ Rrepente aboma bama ñanquitio sane: “¿Causane ñana arttü süboricomata tato bama coiño? ¿Isanempü naca nicütüpürrüma?” ³⁶ Bueno, ¿causanempü anquirioma sane? ¿Taqui chütusiopü ümoma? Supiarrtü mancütuca taman niyoma. Arrümanu niyorrü tiene que aüro cütü, nauqui puerurrü ubaü plantama. ³⁷ Arrüna süro cütü chitonempü manu plantama, ta niyomantai. Supiarrtü süro cütü niyo trigo o quiatarrü nacarrü. ³⁸ Auqui artti Bae Tuparrü isamutenti isiu nirrancarri. Nanaiña niyoca bacheboti yocütüpübo isiu nacarratote. ³⁹ Abe te aruqui nanaiñantai bosüborico. Arrüna nocütüpü champürtü isiu tacana niyocütüpü numuquianca. Arrüna niyocütüpü nutaumanca quiatarrü. Niyocütüpü nopiococa quiatarrü. ⁴⁰ Abe ito arrüba cütüpüca au napese, chisiupü tacana ba cütüpüca icu na cürü. Arrüba auqui napese ane niñocoñoporü, pero chisiupü niñocoñopo ba icu na cürü. ⁴¹ Arrüba cütüpüca icuqui napese champürtü isiatu niyocütüpü nanaiña. Arrüna sürü chisiupü tacana nanentaca pama. Y arrüna nanentaca pama chisiupü tacana nanentaca ba norroñeca. Y nanaiña ba nostoñeca ane numanentacarratote.

⁴² ¿Carü caüma nocütüpü, arttü osüboriquia tato? Arrüna cürü nocütüpü süro cütü. Chüruraupü, poreo. Pero arttü osüboriquia tato, ane nocütüpü arrüna chüporreopü y chüpuerurrüpü acon tato. ⁴³ Arrüna nicuntu bama coiño chücüsüurupü, ünantatai. Pero arttü süboricomata tato, ane nicütüpürrüma cusüuru y coñorrtai nacarrüma. ⁴⁴ Süro cütü arrüna cürü cocütüpü. Pero arttü osüboriquia tato campiabo naca nocütüpü, tacana nicütüpürrüma bama au napese. Abe te arrüba cütüpüca ümo na cürü y abe ito arrüba cütüpüca ümo napese. ⁴⁵ Ane te corobo que artti maniqui primer ñoñünrrü torrio isüboriquiboti auna icu na cürü aübu cürü nicütüpürrü. Pero artti Cristo tonenti naqui anati caüma au napese, uiti

torrio oemo osüboriquibo. ⁴⁶ Pero primero osüboriquia icu na cürü aübu cürü nocütüpü. Ñana tiene que atorri oemo manu quiatarrü ocütüpübo, arrüna urria y uiche puerurrü ariorrü onü au napese. ⁴⁷ Arrti naqui primer ñoñünrrü Adán urriancati tücañe ui cürü. Anatito naqui quiatarrü ñoñünrrü chisiupü nacarrti, itopiqui cuati auqui napese. Tonenti Cristo. ⁴⁸ Arrüba nicütüpü bama macirrtianuca icu na cürü tacana nicütüpürri Adán. Pero nananaiña bama icocoromati Cristo, naqui auqui napese, torrio ñana icütüpüboma isiatai tacana nicütüpürri Cristo, arrüba urria ümo napese. ⁴⁹ Caüma usaca tacanati naqui ñoñünrrü urriancati ui cürü. Pero ñana iyebo osoi tacanati naqui quiatarrü ñoñünrrü auqui napese.

Niyequirrti tato Cristo

⁵⁰ Suraboira nurria arrüna sane ausucarü, masaruquitaqui: Arroñü aübu na cürü nocütüpü chüpuerurrüpü aye osoi au napese auna cauta ane nüriacarrti Tuparrü, itopiqui chüruraupü nocütüpü, chüpuerurrüpü asübori ümo para siempre. ⁵¹⁻⁵² Suraboira ausucarü arrüna chütusioüpü tücañe. Champürri namanaiña onü oconca ñana. Arrtü rabotü manu tacürurrü nipucu cornetarrü uiti ángel, campiabo naca nocütüpü. Arrüna niquiampiaca urriante apurarrü, au nubasacuatai. Arrtü puuru manu cornetarrü, süboricoma tato bama coiño. Chanantopü acoma tato. Y arroñü bama osüboriquiaqui icu na cürü campiabo nusaca. ⁵³ Itopiqui caüma ane cürü nocütüpü, arrüna puerurrü acon. Arrüna nocütüpü tiene que acampia, sane nauqui ane nuevurrü nocütüpü arrüna chüpuerurrüpü acon y chüpuerurrüpü apore; süborico ümo para siempre. ⁵⁴ Arrtü pasao arrüna sane, auqui caüma cocono arrüna nantü icu Nicororrü sane:

Tacürusu concorrü.

Chauqui tümacanate osüboriquibo.

⁵⁵ Chanantopü tato ocon.

Tacürusu nüriaca concorrü oemo.

⁵⁶ Arroñü oconca itopiqui na nomünantü osoi. Y arrüna nomünantü osoi tusio, itopiqui ane corobo nüriacarrü. ⁵⁷ Machampiencana ümoti Tuparrü, itopiqui bacheboti osüboriquibo auqui nacarrti Señor Jesucristo.

⁵⁸ Sane nauquiche, masaruquitaqui, apiña nurria, tapü apatacheca napacoconauca ümoti Tuparrü. Apiña nurria napatrabacaca ümoti Señor, itopiqui tusio te aume, que champürri ümonatai napaserebiqü ümoti.

16

Macumanatarrü ümo bama icocoromati Jesús au Jerusalén

¹ Suraboira ito ausucarü arrüna numacumanata monirri ümo bama icocoromati Jesús au Jerusalén. Apisamuse tacana arrüna niranunecaca ümo bama icocoromati Jesús au manu provinciarrü Galacia. ² Cadati taman ameanauqui tari aiñahübuti nimonirrti taiquiiana chimiantai tomincoca isiu arrüna puerurrü, o isiu nisubaiqui arrüna macananati. Sane nauqui ane aboi ümorrü iñatai tanu aubesa. ³ Arrtü iñatai tanu aubesa tiene que rracüpu au Jerusalén ümo bama mañoñunca ameanauqui, bama amoncatü nurria ümoma. Aübuma icüputa quichonimiacarrü y arrümanu macumanatarrü monirri. Uimia caüma torrio ümo bama au Jerusalén. ⁴ Perorrü urria iñemo, yecatito y arrüma caüma süromati ichepeñü.

Mapensarati Pablo ümo nesarrti viajerrü

⁵⁻⁶ Auqui na irranca yapasa auqui manu cürü Macedonia, nauqui yapasea baeta ümo bama icocoromati Jesús taha. Auqui taha yero tanu aubesa au Corinto. Irranca yasiquia taha abarrüpecu, arrtü puerurrü enterurrü manio panca rrimianene. Auqui caüma puerurrü apayura iñemo ümo niyesa viajerrü, arrtü yecatito abarrüpecuqui. ⁷ Chirrancaüpü unrratorrtai niyapasea abarrüpecu. Ta irranca yasiquia abarrüpecu ñoma sürümana naneneca, arrtü sane niranca arrti Señor.

⁸ Irranca yasiquia auna pueblurrü Efeso cheperrü tiñatai piertra Pentecostés. ⁹ Itopiqui auna Efeso ane chama rratrabacabo, nauqui puerurrü suraboi nurarrti Tuparrü y rranuneca. Pero aboma ito sürümanama bama churriampü ümoma. Manitanama churriampü iñemo itopiqui niranca bama.

¹⁰ Arrtü iñatai Timoteo taha abarrüpecu, apasusiusurrü nurria, tapü birrubuti amünana, itopiqui arrtito baserebioti ümoti Señor, tacanañü. ¹¹ Tapü apuncati. Apayura ito ichepeti, arrtü pasaoti auqui manu aubesaqui au nesarrti viajerrü tauna tato yesañü. Arroñü ichepe bama maquiataca masaruquitaqui suparrüperaca te cümenuti. ¹² Anatito auna naqui usaruqui Apolos. Nantarrtai irrancaüpü icüpuruti tanu aubesa, nauqui aerotitü ichepe bama maquiataca usaruquitaqui. Pero chirranrrtipü aeroti tanu caüma. Arrtü ane tiemporrü ümoti, auqui süroti tanu.

Ñaquioncorrti Pablo ùmoma

¹³ Amasasai nurria, tapü apiñocota napacoconauncu ùmoti Tuparrü. Apiña nurria tacanati ñoñünrrü, tapü apatacheca isiuquti Cristo. ¹⁴ Nanaiña napachücoi apisamuse aübu naucua aumeampatoe.

¹⁵ Apisuputacati naqui Estéfanas y nanaiña nesarrti familiarrü. Arrüma cusürüboma aicocoromati Jesús au manu cürrü Grecia. Urriampae yaserebiquirrimia ùmo nanaiña bama maquiataca icocoromati Jesús. ¹⁶ Rranquiquia amopünanaqui, masaruquitaiqui, nauqui apacoconaun ùmo bama sane yaserebiquirrimia y ùmo bama batrabacara sane ùmoti Tuparrü. ¹⁷ Ipucünunca nurria uiti Estéfanas y uiti Fortunato y uiti Acaico, bama aboma auna ichepeñü. Arrüma matoconoma auna yesañü abitobo, bayurarama iñemo. Isamutema arrüna chüpuerrüüpü apisanune, itopiqui abaca iche rropünanaquiñü. ¹⁸ Uimia arucu tato iñemo, tacana ito arraño. Apaquionsaño nurria ùmo bama mañoñünca.

¹⁹ Arrübama icocoromati Jesús au na provinciarrü Asia ñaquioncorrüma tanu aume. Ñaquioncorrti Aquila y Priscila tanu aume y ñaquioncorrüma namanaiña bama iyober-abaramacü au niporrüma au nürirrti Jesús. ²⁰ Apasusiu ñaquioncorrüma namanaiña bama usaruquitaiqui auna. Apanqui nurria aübu napatañumequi aumeampatoe au nürirrti Señor Jesús.

²¹ Arrüñü Pablo rracüpuca tanu aume nirraquionco. Iconomota icu na quichonimiacarrü nisüri ui niñeantoe. ²² Artti naqui chücuasürütipü Señor Jesucristo ùmoti, tari paurremanati. ¡Ariacu te, Señor!

²³ Tari icunusüancanati año Señor Jesús. ²⁴ Namanaiña arraño aucuasürüca iñemo au nürirrti Cristo Jesús. Amén.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA CORINTIOS

¹ Arrüñü Pablo apóstol ñü isiu nirrancarri Tuparrü. Arrti Jesucristo itasurutiñü y icüpurutiñü au nanaiñantai nauqui suraboi nurarri. Auna ichepeñü anatito nauqui usaruqui Timoteo. Supaquionco tanu ümo bama icocoromati Tuparrü au manu pueblurrü Corinto, y ümo namanaiña bama samamecana ümoti au manu cürü Grecia.

² Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü y uiti Señor Jesucristo. Tari icunusüancanama año.

Nitaquisürücürri Pablo

³ Machampienca ümoti Bae Tuparrü, nauqui Yaütoti Señor Jesucristo, nauqui Uyaü ito. Chiyapü nipucürüti utacu, y bachebotito upucünuncubu. ⁴ Auna icu na cürü tarucu nitaquisürücü, pero arrti Tuparrü nauqui Uyaü bacheboti upucünuncubu y bayuraratito oemo. Sane nauqui puerurrü bache ipucünuncubu bama taquisürü ito, tacana arrüna yayuracarri Tuparrü oemo.

⁵ Auna icu na cürü utaquisürüca isiatai tacana nitaquisürücürri Cristo tücañe. Pero torrio ito upucünuncubu uiti. ⁶ Sane nauquiche suichaquisürüca, nauqui ane aupucünuncubu, y nauquito autaesübu eanaqui nausuchequi. Arrüna torrio suipucünuncubu es nauqui arraño ito ane aupucünuncubu, y nauqui puerurrü año avantabo ñome arrüna nitaquisürücü tacana arrüna suichaquisürücü. ⁷ Somoncatü nurria aume, itopiqui tusio suiñemo que ta autaquisürüca tacana arrüsomü y tacane torrio ito aupucünuncubu tacana arrüna torrio suiñemo.

⁸ Irranca nauqui atusi nurria aume, masaruquitaiqui, arrümanu suichaquisürücü au manu provinciarrü Asia. Taha tarucu suichaquisürücü ui macirrrianca, tüsaipü chavantabopü somü. Au nitacürürrü supaquionco tiene que suison taha. ⁹ Somonquisio tacanati nauqui turabomati isucarü mayüriabuca, tiene que aconti. ¿Causane pasabo suiñemo arrüna sane? Itopiqui arrti Tuparrü manuecanati suiñemo, tapü somoncatü suiñemoantoe, ta ümotiatai. Arrti te nauqui uiche puerurrü asüorimia tato bama coiño. ¹⁰ Ta arrti bayurarati suiñemo nauqui tapü suisonca. Somoncatü nurria ümoti, itopiqui tusio suiñemo que ñana ito bayurarati suiñemo. ¹¹ Arraño ito apayuraca suiñemo, itopiqui naneneca napeanca ümoti Tuparrü suichacu. Sane nauquiche caüma aboma sürümanama bama machampiencanama ümoti Tuparrü, itopiqui iñumutati arrüna ñanquiquirrimia pünanaquiti suichacu.

¿Causane chüsirotitüpu Pablo conto au Corinto?

¹² Arrüñü Pablo bien ipucünunca, itopiqui tusio iñemo que urria nisüboriqui icu na cürü, y nauquiche ito anancañü abarrüpecu. Champü quietarrü niñapensaca, chirrapancapü. Iñata sane nisüboriqui, itopiqui arrti Tuparrü bien buenurri saübuñü, bayurarati iñemo. Arrüna nirrpanauncu champürtü saüquiñüantoe, ta uiti. Chirranitacapü icuqui nantai cürü. ¹³ Arrüna niraconomoso aume, puerurrü lehebo año y sane puerurrü ito aye aboi. Isiatai nisura aume tacana auqui maübo. Ñoncatü aume na atusi aume que ñemanauntu arrüna sane nisura. Aboma te bama abarrüpecu chauqui tütusio ümoma. ¹⁴ Sane caüma arrtü cuati tato Señor Jesucristo, aupucünunca isuatañü, tacana arrüna nipucünunca aucuata.

¹⁵ Ñoncatü aume, que ta urria napaquionco saübuñü. Sane nauquiche ñapensacapü yapasearaño torrü veserrü nauqui puerurrü iquia ñacunusüancacarri Tuparrü aubesa. ¹⁶ Primero irrancapü yapasearaño, y auqui irrancapü yerotü au Macedonia. Auqui taha irranca yasücübü tato aubesa. Sane nauqui puerurrü apayura iñemo ümo niyesa viajerrü au Judea. Pero chiyebopü iñemo arrüna sane niñapensaca. ¹⁷ Auqui caüma amucanaño iñemo sane: “¿Causanempü acampiane napensaca?” Bueno, ¿taqui chiñapensatiopü nurria arrüna nirrantiñemo? Abu tusiatai iñemo. ¿O taqui yaca tacana bama namatü “irranca”, pero au nitusirrima namatü “chirrancapü?” No, arrüñü champürtü sane niyaca. ¹⁸ Arrti Tuparrü tusio ümoti que arrüñü ane tamantai niñapensaca aupu. ¹⁹ Arrti Timoteo, arrti Silvano y arrüñü suburapoi abarrüpecu nürirri Jesucristo, nauqui Aütörrti Tuparrü. Arrti champürtü tacana bama namatü “irranca”, abu au nitusirrimia namatü “chirrancapü”. Arrti champürtü sane nacarri. Más bien nanti oemo: “Irranca te rrayura aume”. ²⁰ Itopiqui uitito cocono nanaiña nurarri Tuparrü tücañe. Sane nauquiche uiñanauncati Tuparrü auqui nacarri Jesucristo, nauqui uiche cocono nanaiña. ²¹ Uiti Tuparrü sopiococati Cristo, y arraño ito apiococati. Uiti usamamecaca ümoti. ²² Sane caüma usaca tacanarrtü iñatati sellorrü oemo, na atusi que ta pertenecebo ofü ümoti. Icüpurutiti Espiritu Santo au nuyasasü, tacana macumanatarrü oemo, na atusi que ta rranrri acumanatiqui manrrü ñana oemo.

²³ Suraboira ausucarü arrüna itopiquiche chiyacapütü tanu aubesa au Corinto, tacana arrümanompü niñapensaca aucutanu. Arrti Tuparrü anati tacana niyesa terrticurrü. Tari carrticaboñü uiti, arrtü chüñemanauntupü arrüna sucanañü: Arrüna chiyacapü tanu au Corinto, ta autopiqui, tapü ausucheca arrtü ane carrticurrü aume sobi. Mejor urria tato primero numaquionco oemoantoe. ²⁴ Chirrancapü suraboi ausucarü arrüna apisamuto-moebö tacanati patrón. Arraño chauqui tapacoconauca nurria ümoti Señor. Pero irranca rrayura aume nauqui ane manrrü aupucünuncubu.

2

¹ Sane nauquiche chiyacapü tanu yapasearaño, nauqui tapü usucheca tatito uirri. ² Arrtü ausucheca sobi, ¿ñacutipü naqui puerurrü aipucünuncunutiñü? Arrañoantai puerurrü. ³ Sane nauquiche icüputa aucutanu arrümanu nirraconomoso, nauqui atusi aume, que ta chiyecapü tanu. Itopiqui chirrancapü yero tanu aubesa nauqui isuche aboi abu ñoncapütü aume, nauqui apipucünuncunü. Pero tusiatai iñemo que ipucünuncatai aboi, ñana ui napacoconauca ümo nisura arrtü yaca auchepe, tacane ito arraño aupucünunca ito saübuñü. ⁴ Iconomota icu manu quichonomiacarrü aume aübu tarucu nisuchequi y nirraquionco abapa, hasta isareoca. Pero champürrtü rraconomoca nauqui ausuche, ta nauqui atusi aume arrüna tarucu nauca iñemo.

Arrti maniqui ane nomünantü uiti rrimiacana tato ümoti

⁵ Uiti maniqui taman ñoñürrü ameanaquí ane arrüna suchequirri. Champürrtü iñemoantai, ta iñatai aume ito, o sea ümo bama mümanama ameanaquí. Itopiqui chirrancapü surabotiapae maniqui, ni aumepero. ⁶ Chauqui tücarrticaboti ui bama sürümanama abarrüpecuqui. Chauqui tiñatai. Asioti saneantai. ⁷ Caüma tiene que apirrimiacata tato aübuti arrüna nomünantü uiti. Apipucünuncusurrü, tapü tarucapae ñana nisuchequirri. Rrepente ubatapae ümoti. ⁸ Aburasoi isucarüti arrüna nicuarri aume, pero tari ñemanauntu nicuarri aume. ⁹ Rraconomoca tanu aume aucutanu, itopiqui irranca atusi iñemo, arrtü ñemanauntu apicocota nisura, y arrtü puerurrü rroncatü aume. ¹⁰ Arrtü apirrimiacata nomünantü aübuti maniqui ñoñürrü, arrüñü ito tiene que irrimiacata nomünantü uiti. Arrtü ane isane nünantü uiti iñemo, irrimiacata tato auqui nabaca isucarüti Cristo, ¹¹ nauqui tapü encañati choborese oemo, itopiqui chauqui tütusio oemo arrüna churriampü nisonirrti.

Anati Pablo au Troas

¹² Iñatai aucutanu au Troas, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü. Acamanu chebo iñemo uiti Señor, nauqui suraboi arrüba omirria manitacaca icütüpüti. ¹³ Pero como chütäbütötipü sobi Tito acamanu, naqui usaruqui, champürrtü urria niyaca taha. Auqui ñasamu nariörrü ümo manuma pohoso, nauqui yerotito au manu cürrü Macedonia yapacheriuruti.

Numacanaca ichepeti Cristo

¹⁴ ¡Chapie ümoti Tuparrü! Itopiqui uiti macananati Cristo ümoti choborese. Arrüsomü supacanaca ito ichepeti Cristo. Sane nauquiche caüma arrti Cristo icüpuruti somü au nanaiñantai icu na cürrü. Soboí caüma bama macrirrtianuca isuputaramati Cristo. ¹⁵ Arrüna supanitaca tacana arrone rroriocoma, arrüna urriantai norimia, arrüna ñacumanatarrti Cristo ümoti Tuparrü. Arrüna norimia sürotü esa bama sürobotü au napese y esa bama ito sürobotü au infierno. ¹⁶ Ümo bama sürobotü au infierno ane supanitaca tacana arrone ünantatai norirri arrüna uiche coiñoma macrirrtianuca. Tapü ümo bama sürobotü au napese ane arrüna supanitaca tacana arrone urriantai norimia, arrüna uiche asüborimia macrirrtianuca. ¿Y ñacutipü naqui puerurrü aisamentü arrüna trabacorrü ümoti Tuparrü? Abu torrio suiñemo te arrüna trabacorrü. ¹⁷ Aboma bama urapoiimia nurarrti Tuparrü, itopiqui ñaquioncorrüma que macananama monirri itobo. Tapü arrüsomü ane yacüpurrti Tuparrü suiñemo, nauqui supaserebi ümoti Cristo. Suburapoi nurarrti arrüna ñemanauncurratöe. Champü quiatarrü supapensaca.

3

Arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu

¹ Rrepente apanitaca iñemo sane: “Arrti Pablo manitanati tatito urria itacutiatöe”. Abu champürrtü sane. Champü nümoche sobi arrüba quichonimiacaca corobo icu que urria nisüboriqui, nauqui apasuriuruñü. Aboma bama ane uimia sane quichonimiacaca, pero arrüñü champü nümoche sobi. ² Arraño abaca tacana manu quichonimiacarrü arrüna uiche atusi arrtü urria nirratrabacaca abarrüpecu. Bien tusio iñemo. Namanaiña macrirrtianuca puerurrü leheboma arrüna nicorörrü. Sane caüma puerurrü atusi ümoma arrtü urria nisüboriqui. ³ Arraño abaca tacana taman cartarrü corobo sobi ui yacüpurrti

Cristo. Pero champürrtü corobo ui tintarrü, ta uiti Espiritu Santo, naqui cuati esaquiti Tuparrü, naqui süborico. Y arrüna cartarrü champürrtü corobo icu canrrü tacana tücañe uiti Tuparrü corobo nüriacarrü. Ane corobo au nausasü macrirtianuca.

⁴ Sucanañü arrüna sane, itopiqui tusio nurria iñemo, que arrti Cristo bayurarati iñemo, y arrtito Tuparrü, numo rratrabacaya ameana. ⁵ Arrüsomü champü isane subaca nauqui sopisamune arrüna trabacorrü soboiyapatoe. Nanaña arrüna sopiamute torrio suiñemo uiti Tuparrü. ⁶ Arrti itorrimiatati suisüriacabo, nauqui suburaboi arrüna nuevurrü tratorrrü uiti Tuparrü aübu macrirtianuca. Au manu primer tratorrrü itorrimiatati oemo manu nüriacarrü corobo. Tapü ui arrüna nuevurrü tratorrrü basuquiucati Espiritu Santo esaquiti. Tapü ui manu nüriacarrü corobo, ta oconca ñana. Pero uiti Espiritu Santo ta osüboriquia ümo para siemprrü.

⁷ Arrümanu nüriacarrü torrio tücañe ümoti Moisés uiti Tuparrü, corobo icu canrrü. Nauquiche torrio ümoti, tusio nanentacarrti Tuparrü isuti Moisés. Arrümanu nanentacarrü isuti masamuña aenso tatito, nauquiche iñataiti tato esa genterrü onüqi manu yiriturrü. Pero ta cuaraigui nurria. Sane nauquiche chüpuerurrüpü asaramatü isuti bama israelitarrü. Arrümanu nüriacarrü cuatü aübu tarucu nanentacarrü, abu ui manu nüriacarrü oconca ñana. ⁸ Pero manrrü coñorrtai caüma arrüna nenentacarrti Tuparrü oemo, itopiqui baserebiquia ümoti uiti Espiritu Santo, y champürrtü ui nüriacarrü. ⁹ Ui nüriacarrü tusio nanentacarrti Tuparrü tücañe, pero uirrito cuatü cartticurrü oemo. Arrümanu nüriacarrü champü tacanache nacarrü, bien coñorrtai. Pero manrrü coñorrtai arrüna manunecatarrü caüma oemo, arrüna uiche urria nusaca au narrrarti Tuparrü. ¹⁰ Arrümanu nüriacarrü tücañe chiyaupü nanentacarrü, pero caüma champürrtü sanengui, itopiqui manrrü chiyaupü nanentacarrü ui na nuevurrü tratorrrü uiti Tuparrü usaübu. ¹¹ Arrümanu primer nesarrti tratorrrü Tuparrü coñorrtai, panaca caüma chüvaleoiquipü. Arrüna nuevurrü nesarrti tratorrrü Tuparrü usaübu caüma champü nitacürurrü, champü tacanache nicoñoporrü.

¹² Nanaña arrüna sane tusio nurria suiñemo. Sane nauquiche supanitaca aübu narucurrü suiñemo. ¹³ Champürrtü sopisamute tacanati Moisés tücañe. Itopiqui arrti irrümurricanatiyü nisurrü, nauqui tapü arrtaimia macrirtianuca que tirranrrü aenso manu nanentacarrü isuti. ¹⁴ Champürrtü nisurrtiatati Moisés arrüna rruburrio. Canapae nausasürrüma bama israelitarrü, chentienderrüpüma, arrtü leheboma manu liburrü Tuparrü. Y sane caümainqui chüpuerurrüpü aye uimia, arrtü leheboma arrüna Antiguo Testamento. Canapapü aninqui rruburrio nausasürrüma. Pero arrübama icocoromati Cristo tonema bama iyebu uimia nurarti Tuparrü. ¹⁵ Sane te caümainqui rruburrioiqui ñapensacarrüma bama israelitarrü, chentienderrüpüma, arrtü leheboma manu liburrü nesa nüriacarrü uiti Moisés. ¹⁶ Pero arrti naqui icocorotiti Señor, carübu manu nicüburri nausasürrü. Auqui caüma entienderrti nurria.

¹⁷ Arrti Señor tonenti naqui uiche icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü, y uiti utaesübuca ñünana manu nüriacarrü, sane nauqui urria nusaca caüma. ¹⁸ Asi que usaca tacanarrtü chüruburriopü nusu, tacanarrtü cuara nanentacarrti Tuparrü usu. Ui arrüna sane masamuña campiabo nusaca tacana nacarrti, y tusio ito au nosüboriqui arrüna nanentacarrti Tuparrü. Nanaña arrüna sane pasabo uiti Espiritu Santo, naqui esaquiti Cristo.

4

Champü uiche puerurrü vanurru oñü

¹ Arrti Tuparrü bien buenurrü suisaübu. Torrio suiñemo uiti arrüna trabacorrü. Sane nauquiche arucu suiñemo. ² Champürrtü sopisamute anecanatai arrüna churriampü, champürrtü supatachemacaca ui supanitaca. Suburapoi nurria nurarti Tuparrü, bien besüro. Champürrtü campiabo soboi. Suburapoi arrüna ñemanauncurraetoe. Namanaiña bama isuputarama somü tusio ümoma arrüna sane, y arrtito Tuparrü tusio ito ümoti.

³ Pero arrübama sürobotü au infierno, tonema bama chiyebopü uimia arrüna urria manitacarrü soboi. ⁴ Arrüma chicocotapüma. Sane nauquiche nacarrüma tacana rruburrio nausasürrüma, y churriampü ñapensacarrüma uiti choborese, naqui ane nüriacarrti auna icu na cürü. Uiti nauquiche chentienderrüpüma. Arrüna manitacarrü sobi bien urria, ichepecata tacana basarurrü. Uirri caüma usupUtacati Cristo, y uiti Cristo usuputacati Tuparrü. ⁵ Champürrtü suburapoi suisüriatote, ta nürirrti Jesucristo, naqui Señor. Arrüsomü subaca supaserebiquia tacana mosorrü somü aume auqui nacarrti Cristo. ⁶ Arrti Tuparrü bacüpuruti tücañe sane: "Tari isamunü basarurrü eana tomiquianene". Tonenti naqui uiche ane basarurrü au subausasü, uiti tusio suiñemo. Soboi caüma tusio ümo macrirtianuca que arrti Cristo anati tacanati Tuparrü. Champü tacanache nanentacarrü esati.

⁷ Sopichepecaca somü tacana arrone siucurrü. Tapü arrüna urriampae manitacarrü es tacana arrüna tarucu nicuarrü ane ahüburu au siucurrü. Sane nauquiche caüma tusiatai que arrüna tarucu nosüriaca y suisusüu torrio uiti Tuparrü, champürrtü soboiyapatoe. ⁸ Au nanaiñantai suichaquisürüca, pero champürrtü ubata suiñemo. Ane tarucu penarrü soboi, pero champürrtü tarucapae suisuchequi. ⁹ Aboma suisiu bama tüboricatai suiñemo, y itaquisünüancanama somü. Pero arri Tuparrü chiñoconotipü somü. Iyaruraüburuma somü acü, pero chüsuisoncapü, supatücai tatito. ¹⁰ Nantarrai suichaquisürüca tacana nitaquisürücurrü Jesús tücañe, numo coiñoti. Tüsaipü suison. Pero uirri tusio ito nurria nicusüurri Cristo au suisüboriqui. ¹¹ Nantarrai tüsaipü suison auqui nacarrti Cristo, pero uirri manrrü tusio nicusüurri aübu arrüna currü suisütüpü. ¹² Sane te tüsaipü suisonca, pero uirri torrio aume ausüboriquibo uiti Tuparrü.

¹³ Ane corobo sane nurarri David tücañe: "Icococati Tuparrü, sane nauquiche rrانيتaca". Sane ito arrüsomü sopicococati Tuparrü, y suburapoi ito nurarri. ¹⁴ Arri Tuparrü isümoniancanatito tato Jesús eanaqui macoiñoca. Tusio nurria iñemo que isümoniancanati ofñü ito ñana tato. Sane nauqui aye soboi y aboi ito taha au napese esati. ¹⁵ Nanaiña arrüna suichaquisürücu es autacu. Tiene que atusi au nanaiña que arri Tuparrü bien buenurri usaübu. Sane caüma aboma sürümanama bama machampiencanama ümoti y uirri ane manauncurrü ümoti.

Ane opobo au napese

¹⁶ Sane nauquiche chüsuichücapü somü ümo suisuchequi, itopiui tusio suiñemo osüboriquia tato ñana. Arrüna currü suisütüpü tirranrrü acon. Pero nuyausüpü arri Tuparrü bacheboti icusüubu naneneca manrrü. ¹⁷ Arrüna suichaquisürücu auna icu na currü champürrtü tarucapae. Pasao ñana. Pero uirri torrio ñana suiñemo yarusürrü suipucünuncubu, champü tacanache, chütacürusupü. ¹⁸ Champürrtü somoncatü ümo arrüna sumarrai caüma, ta ümo arrüna chüsumarraitapü. Itopiqui arrüna sumarrai urria baeta ümo un rratorrai. Tapü arrüna chüsumarraitapü, arrüna uiti Tuparrü, ta ururau ümo para siemprrü.

5

¹ Ichepecata arrüna nocütüpü tacana taman porrü. Arrüna porrü tiene que aiñarri y torrio oemo quiatarrü opobo au napese uiti Tuparrü. O sea auna icu na currü tiene que ocon aübu na currü nocütüpü. Pero au napese tiene que atorrü oemo quiatarrü ocütüpübo. Arrümanu nocütüpü au napese urriante uirriatöe Tuparrü. Chüpuerurrüpü acon tato. ² Icu na currü usucheca. Tarucu nurrianca oerotü au napese au manu nuevurrü nopo. ³ Itopiqui tiene que atorrü oemo nuevurrü ocütüpübo au napese, tapü usaca tacanarrü ocüsüaca esati Tuparrü. ⁴ Auna icu na currü usucheca y uirruca ito. Churrianarrü ocon aübu na currü nocütüpü. Urrianca nauqui atorrü oemo manu nuevurrü ocütüpübo mientras osüboriquiaiqui. Sane nurrianca, nauqui taburriatai na currü nocütüpü ui na nuevurrü nocütüpü, arrüna urria ümo para siemprrü. ⁵ Umo isamunuti ofñü Tuparrü. Icüpurutiti Espiritu Santo au nuyasasü, nauqui atusi nurria oemo que arrüna sane tiene que acoco ñana.

⁶ Sane nauquiche suipucünuncatai. Itopiqui tusio suiñemo, mientras aninqui arrüna currü suisütüpü subaca iche auqui nopo au napese, iche pünanaquiti Señor. ⁷ Caüma chüpuerurrüpü sumasarati Señor, solamenterrü puerurrü sopicocoroti. ⁸ Somoncatü nurria ümoti Tuparrü. Chüsuirrucaü ñünana concorrü, itopiqui manrrü urria suiñemo sopiñoco arrüna currü suisütüpü, nauqui somenotü taha ichepeti Señor, au manu nuevurrü suipobo. ⁹ Pero manrrü suirranca nauqui puerurrü sopisamune arrüna urria ümoti Tuparrü. Champü nümoche soboi arrtü subacaiqui auna icu na currü, o arrtü tüsubaca taha au napese esati. ¹⁰ Itopiqui nanaiña ofñü tiene que uitusiancana ofñü isucarüti Cristo, arrtü bacurrtarati. Auqui caüma torrio ümo cadati taman nicuarri uiti Tuparrü. Torrio isiu arrüna uisamute au nosüboriqui auna icu na currü.

Urria nusaca aübuti Tuparrü uiti Cristo

¹¹ Sane caüma chütacürusupü supaquionco iyo yacurrtacarri Tuparrü ñana. Sane nauquiche sopiñata nurria nauqui aboma bama icocoromati Jesús soboi. Arri Tuparrü isuputarati somü nurria. Tusio ümoti que urria supapensaca. Urria arrtü tusio ito aume. ¹² Üi arrüna sane subura chüsuirrancaü supanita tatito suichacuapatoe. Pero suirranca te suburaboi ausucarü arrüna uiche puerurrü aupucünü suisaübu. Uirri caüma puerurrü apiñumu nura bama tarucu nivianucurrüma aübu ñaniticarrüma y aübu nanaiña arrüna amarrai apüma, abu champü nümoche uimía arrtü urria nacarrüma au narrtarri Tuparrü. ¹³ ¿Taqi locorrü somü au napaquionco? Bueno, arrtü sane, pero ta auqui nacarrti Tuparrü. ¿Taqi urria supapensaca? Bueno, arrtü sane, ta nauqui suburaboi ausucarü

arrüba omirria. ¹⁴ Sopisamute nanaiña ui supaserebiqui ümoti Tuparrü ui supaquionco iyo manu tarucu nucua ümoti Cristo. Itopiqui sane supapensaca: “Arri maniqui taman coiñoti itobo namanaiña macrirrtianuca icu na cürü. Sane nauquiche namanaiña oñü usaca tacanarrtü toconca ichepeti Cristo au nartarrti Tuparrü”. ¹⁵ Coiñoti Cristo itacu nanaiña oñü. Pero ta süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane caüma tiene que osübori ümoti, champürrtü oemoante.

¹⁶ Sane nauquiche auqui caüma chüsupapensacaiquipü iyo macrirrtianuca isiu nacarrüma icuqui na cürü. Nauquiche sopisuputacati Cristo auna icu na cürü tacanati ñoñünrrü nacarrti. Pero caüma campiabo supapensaca icütüpüti. ¹⁷ Sane caüma arri naqui icocorotiti, chauqui nuevurrü tato nanaiña nacarrti. Arrümanu nisüboriquirrti tücañe chauqui tütaçürusu. Chauqui tanati au nuevurrü nisüboriquirrti. ¹⁸ Nanaiña arrüna sane es nisamucurrü Tuparrü. Uiti aicüpuruti somü nauqui suburaboi au nanaiñantai arrüna urria manitacarrü. Uiti Cristo urria caüma ñaquioncorrti Tuparrü oemo, abu tücañe usaca tacana nesarrti enemigorrrü. ¹⁹ Tone arrüna urria manitacarrü soboi: Arri Tuparrü icüpurutiti Cristo nauqui airmiacati tato nomünantü ui bama macrirrtianuca icu na cürü. Tacürusu ñaquioncorrti iyo arrüna nuipünate. Sane nauquiche chauqui tamigorrrü oñü aübuti.

²⁰ Sane nauquiche arri Tuparrü nanti subuturuqui ümo namanaiña macrirrtianuca sane: “Au nürirrti Cristo, apasüi arrüna marrimiacatarrü. Apichüsaño nauqui campiabo nausüboriqui uiti Tuparrü, nauqui amigorrrü año aübuti caüma”. ²¹ Arri Cristo champü isane nomünantü uiti. Pero arri carrticaboti itobo nanaiña arrüba nomünantü osoi. Sane nauqui urria nusaca au nartarrti Tuparrü.

6

¹ Arrüsomü supanitaca aume tacana bama imostorrti Tuparrü au na trabacorrü. Arraño tapasutiu ñacunasüancacarrti Tuparrü. Supanquiquia amopünanaqui nauqui apiña nurria, nauqui urria nausüboriqui, tapü ümonatai arrüna ñacunasüancacarrti aume. ² Arri nanti sane:

Ñoncoi napeanca au manu nanenese nesa macunusüancacarrü.

Rrayuraca aume au manu nanenese arrüna anche itaesümunucama macrirrtianuca.

Amasasai nurria, masaruquitaiqui, itopiqui caüma usaca au na nanenese nesa macunusüancacarrü. Tone arrüna nanenese anche ataesübuma macrirrtianuca eanaqui nomünantü uiti Tuparrü.

Taqisürüma bama apostollerrü itopiqui na urria manitacarrü

³ Champü causane suisüboriqui isucarü genterrü, nauqui tapü ünantü ümoma subaca, sane tapü anati naqui manitana churriampü suiñemo y ümo arrüna trabacorrü torrio suiñemo uiti Tuparrü. ⁴ Ui arrüna sane urria suisüboriqui, tusio que supaserebiquia ümoti. Supasamuca tairri ñome aruqui nanaiñantai suichaquisürücü. ⁵ Bacheboma suichacu. İnanama somü au reso. Tüborico genterrü suiñemo, arrüchopüratai uimía. Champü supacansaca ui supatrabacaca y champü sumutuburibo. ⁶ Tusio nurria supaserebiqui ümoti Tuparrü ui arrüna urria suisüboriqui y ui arrüna tusio suiñemo arrüna ñemanauntu, y ui arrüna supasamunca aübu genterrü y buenurrü somü aübuma. Tusio supaserebiqui ümoti, itopiqui anati Espiritu Santo au subausasü, y itopiqui cuasürüma ñemanauncurratote suiñemo macrirrtianuca. ⁷ Subarapoi tanu arrüna ñemanauncurratote nurarri Tuparrü. Arri bacheboti suisüsübu. Subaca tacanati taman sortaborrrü, naqui bahiyo y ocümanati itacutiatote, itopiqui urria suisüboriqui. ⁸ Ane nauche ane manauncurrü suiñemo. Ane ito nauche unuma somü. Aboma bama churriampatai nurarrüma suiñemo. Aboma ito bama urria ñanitatacarrüma. Aboma bama namatü ñapanrrü somü, abu arrüna subura ta ñemanauntu. ⁹ Champü isane subaca icu na cürü, pero namanaiña macrirrtianuca isuputarama somü. Namatü que subaca suisonca, abu suisüboriquiaiqui. Bacheboma carrticurrü suiñemo, pero chüsuisoncapü uirri. ¹⁰ İñatama suisuquequibo, pero nantarrtai suipücünunca. Pobrerrrü somü, pero soboi rricurrüma bama sürümanama. Champü isane suiñemo icu na cürü, pero suipücünuncatai tacanarrtü torrio suiñemo nanaiña arrüna ane icu na cürü.

¹¹ Bueno bama masaruquitaiqui, chauqui tüsupanitaca besüro nurria ausucarü. Subarapoi nanaiña supapensaca au suichusi ausucarü. ¹² Champürrtü sopiñococaño. Acuasürüca suiñemo. Pero arraño canpae champü suisuasürücüqui aume. ¹³ Rranitaca aume tanaca ümo bama propiorrrü isaütaiqui. Apasüsü aübu urria arrüna sucanañü aume, sane nauqui suisuasürü aume.

Usaca tacana ipoboti Tuparrü

¹⁴ Tapü amecatü isiu bama chicocoromatipü Jesús, itopiqui churriampü arrüna sane. ¿Aensapü puerurrü uña arrüna urria chepe arrüna churriampü? No, chüpuerurrüpü.

Tacana ito chüpuerurrüpu uña basarurrü ichepe tomiquianene. ¹⁵ ¿Aensapü puerurrü chepatai ñapensacarrti choborese tacana ñapensacarrti Cristo? No, chüpuerurrüpu. Isiatai arrti naqui icocorotiti Cristo chüpuerurrüpu aññanti nisüboriquirrti aübuti naqui chicocorotitipü. ¹⁶ ¿Aensapü urria nubaca santuca au niporrti Tuparrü, arrüba ituparrüma bama chisuputaramatipü Tuparrü? Abu churriampü. Itopiqui enterurroñü usaca tacana niporrti Tuparrü. Arrti nanti sane:

Irranca rravivi eana macrirrtianuca.

Arrüpecuma caüma yasiqüia.

Arrüñü caüma Ituparrüma, y arrüma caüma niyesa genterrü.

¹⁷ Sane nauquiche nantito Señor:

Apaquicho, amecosí eanaqui bama chicocoropümañü, apññasaño peese pñnanaquimia.

Tapü abasiqüia ichepe bama ane nomünantü uimia.

Auqui caüma puerurrü yasuriuraño.

¹⁸ Arrüñü caüma Aubañü, y arraño isaütaiqui y nichaquiumucutaiqui.

Sane nanti Señor, naqui tarucu nicusüurrti.

7

¹ Masaruquitaiqui, tone arrüna coñorrtai nurarrti Tuparrü oemo. Sane nauquiche uññana oñü peese pñnanaqui nomünantü, tapü uisamute isiu nirranca arrüna cürü nocütüpü, ni aübupü nuyausüpü.

Pucüññati Pablo

² Apasamu nurria suiñemo, apasasiu subura. Apasasiu somü au napaquionco. Champüti ameanauqui naqui ane causane soboi ümoti. Champüti naqui taquisürü soboi. Champüti naqui sopencaña ümoti. ³ Champürttö sucanañü arrüna sane nauqui suraboi napipünate; chauqui tüsurapoi ausucarü arrüna naucua iñemo. Aucuasürüca iñemo, champü nümoche arrtü osüboriquia icu na cürü, o arrtü toconca. ⁴ Ñoncatü nurria aume. Ipuçünuncatai aucuata. Champü nümoche sobi arrüna nichaquisürücü. Arucu nurria iñemo, ipuçünunca nurria.

⁵ Numo sopiññatai au Macedonia, champü supacansaca. Ane aruqui nanaiññantai suichaquisürücü, y tarucu penarrü soboi. ⁶ Pero arrti Bae Tuparrü bayurarati ümo bama taquisürü y ümo bama suchebo. Sane pasabo suiñemo. Numo iññatai Tito sobesa, arucu tato suiñemo. ⁷ Manrrü arucu suiñemo ui manu ññanitacarrti. Urapoiti suisucarü que pucüññati nurria aucuata y que tarucu naurrianca amasara somü tato. Nanti que ausucheca nurria itopiqui arrüna nñnantü aucutanu iñemo, y que urrian tato napaquionco iñemo. Uirri caüma manrrü nipuçünunca.

⁸ Ui arrümanu nirraconomoso tanu aume aucutanu ausucheca. Pero canapae urriantai icüputa aume. Orronene iñemo, itopiqui uirri ausucheca au manio naneneca. ⁹ Pero caüma ipuçünunca, itopiqui ui manu nirraconomoso campiabo napapensaca y nausüboriqui. Arrümanu naca nausuchequi urriantai ümoti Tuparrü. Sane nauquiche amarrtai que champü causane soboi aume. ¹⁰ Itopiqui arrtü usucheca isiu nirrancarrti Tuparrü y uññorroncoca oñü, uirri caüma utaesübuca eanaqui nomünantü. Tapü ünantü oemo arrüna sane. Itopiqui arrtü usucheca iyo ba chomirriampü tacana bama icuqui nantai cürü, ensoro oñopñnanaqui nosüboriqui aübuti Tuparrü au napese. ¹¹ Pero arraño ausucheca isiu nirrancarrti Tuparrü ui manu nirraconomoso aume aucutanu. Uirri urriampae nausüboriqui caüma. Sane nauquiche caüma aurrianca apisamune arrüna urria. Caüma apitúsiancata que champü napipünate. Churriampü aume arrümanu nomünantü. Aupirruca ññnana carrticurrü. Tarucu naurrianca amasarañü tato. Aurrianca ito apache carrticurrü ümoti naqui uiche ane manu nomünantü. Nanaiña arrüna sane bien urria. Uirri caüma tusio que champü napipünate au arrümanu sane. ¹² Champürttö rraconomoca aucutanu auqui nacarrti maniqui uiche ane manu nomünantü, ni auqui nacarrümapü bama ümoche manu nomünantü. Rraconomoca nauqui puerurrü apitúsianca arrüna tarucu suisua aume. ¹³ Isane pasabo. Uirri arucu tato suiñemo caüma. Pero manrrü tarucu suipuçünunca uiti Tito, itopiqui arrti iññatai tato auna auqui tanu aubesaqui aübu nipuçünuncurrti aucuata, itopiqui aboi tacürusu nisuchequirrti. ¹⁴ Nantarrtai surapoi isucarüti que bien urria nausüboriqui. Pero caüma chauqui tapitúsiancata isucarüti que ññmanauntu arrümanu nisura ümoti, tacana nantarrtai surapoi arrüna ññmanauntu. ¹⁵ Caüma manrrü naucua ümoti, itopiqui bien aquionotiyü iyo arrümanu napacoconauca ümoti. Apasuquicati nurria aübu napanauca ümoti. ¹⁶ Ipuçünunca ui arrüna sane. Tüpuerurrü ññoncatü nurria aume.

8

Causane nauqui urria numacumanaca

¹ Caüma suraboira ausucarü, bama masaruquitaiqui, arrüna causane ui bama icocoromati Jesús au Macedonia ui ñacunusüancacarrti Tuparrü ümoma: ² Ane tarucu macocotorrü ümoma ui manu nitaquisürücürüma. Pero champü nümoche uimia. Pucünüñiamantay y macumananama aübu nanaiña nausasürüma, panaca pobrerrüma. ³ Arrüñü tusio nurria iñemo. Arrüma macumananama chama, manrrü pünanaqui arrüna puerurrüma, y auqui noñemarrümantoe. ⁴ Ñanquitioma nurria somopünanaqui nauqui puerurrüma ito ayurama ümo bama icocoromati Jesús au manu cürü Judea. ⁵ Isamutema manrrü urria pünanaqui arrüna supacüpuca. Macumananama monirri itopiqui macoconaurrüma ümoti Tuparrü. Itorrimianamacü ümoti Tuparrü y suiñemo ito ui suisua ümoma.

⁶ Sane nauquiche icüpucati Tito tanu, nauqui atrabacati pario abarrüpecu ümo arrüna sane. Anancati tücañe abarrüpecu nauqui comensabo uiti arrüna macumanatarrü. Caüma tiene que atacünucuti aübu manu trabacorrü, sane nauqui urria napaserebiqui ümo bama pobrerrü au Judea, bama cuasürü aume. ⁷ Arraño ane aruqui nanaiñantay abüriacabo: Amoncatü nurria ümoti Tuparrü, apipiaca apanita uiti, tusio nurria aume, urria napaserebiqui ümoti y tarucu suisua aume. Sane nauquiche apiña nurria, nauqui puerurrü apacumana chama ui nicuarrüma aume bama pobrerrü.

⁸ Champürütü rracüpuca aume. Pero irranca suraboi ausucarü arrüna tarucu nirran-carrüma ayurama bama maquiataca auqui manu cürü Macedonia. Uirri caüma manrrü arucu aume. Puerurrü apitusianca que ñemanauncurratöe isuasürüca aume. ⁹ Arraño tusio aume arrüna tarucu nucua ümoti Cristo. Arrti tarucu nirricucurrti, pero isamunutiyü pobr-errtiatai utacu. Sane nauqui rricurrü oñü au narrtarri Tuparrü ui manu nipoberequirrti utacu.

¹⁰ Rracuansomocona baeta aume. Canapae urria aume apacumana tacana bama maquiataca, itopiqui aucutanu arraño chaquui tapiñahübuta monirri. Arraño tapasürüca aucutanu apapensa ümo arrüna naurrianca apacumana. ¹¹ Sane nauquiche caüma tari süsiotüqui nurria narucurrü aume aboiyapatöe, tacana aucutanu numo aübo apapensaca apacumana. Apacumana caüma isiu naca arrüna puerurrü año. ¹² Itopiqui arrtü bacheca aübu nanaiña nurrianca, arrti Bae Tuparrü yasutiüti numacumanata, itopiqui arrti tusio ümoti arrüna nisubaiqui na ane oemo. ¹³ Arrüna napacumanata ümoma champürütü nauqui arraño caüma autaqisürüca. Pero arraño ane manrrü aboi pünanaqui bama pobrerrü au manu cürü Judea. ¹⁴ Sane nauquiche urria, arrtü apayuraca ümo bama taquisürü. Rrepente ane nauche ñana arraño autaqisürüca, y arrüma ane ümoma aübu che ayurama tato aume, tacana arrüna napayuraca ümoma caüma. Sane nauqui chepatay nusaca. ¹⁵ Ane te corobo icütüpü bama israelitarrü numo torrio utuburiboma eana manu rronse: Arrti naqui basuruti chama, chüsobüraopü ümoti. Tapü arrti naqui basuru chimiantay, iñatai ümoti.

Arrti Tito ichepe bama icumpeñeruturrti

¹⁶ Chapie ümoti Tuparrü, itopiqui uiti ane manu ñapensacaboti Tito, isiatai tacana arrüñü. ¹⁷ Sumucana somü ümoti na aeroti tanu aubesa. Urria ümoti subura. Itopiqui arrti tarucapae nirranccarrti ayurati aume, sane nauquiche süroti tanu auqui noñemarrtiatöe.

¹⁸ Ichepeti Tito icüpucati naqui quiatarrü usaruqui, naqui bien urria yaserebiquirrti aübu nurarrti Tuparrü. Arrübama icocoromati Jesús oncomatü ümoti au nanaiñantay. ¹⁹ Tonenti naqui tacümanauncunu ui bama icocoromati Jesús, nauqui aürotitü suichepe, arrtü somecatü sopitorrimia arrüna macumanatarrü. Ui arrüna sane ane manrrü manauncurrü ümoti Tuparrü, y tusio arrüna nurrianca bayura ümo maquiataca. ²⁰ Sane caüma champüti naqui mapensara que supacusüpüca monirri, arrtü sopiquiata. ²¹ Irranca isamune arrüna urria au narrtarri Señor y au narrta bama ito macirrrianca.

²² Ichepe bama torrü sopicüpucati naqui quiatarrü usaruqui. Tücoboi yatrabacacarrti suichepe, y sumarrtai que bien arucu ümoti yaserebiquirrti ümoti Tuparrü. Y caüma manrrü arucu ümoti, itopiqui bien oncotitü aume. Arrtü iñataimia tanu aubesa, apasusiusuma nurria. ²³ Arrti Tito baserebiotü ümoti Tuparrü autacu ichepeñü. Arrübama maquiataca süromatü au nürri bama icocoromati Jesús auquina. Uimia ito ane manauncurrü ümoti Cristo. ²⁴ Apitusianca isucarüma arrüna ñemanauncurratöe nicuarrüma aume, itopiqui chauqui tüsurapoi isucarüma arrüna urria aboi. Arrüna nicuarrüma aume tiene que atusi caüma ümo namanaiña bama icocoromati Jesús.

9

¹ Champü nümoche rraconomonacañü aume icütüpü arrüna macumanatarrü ümo bama icocoromati Jesús au Jerusalén. ² Chauqui tütusiatay iñemo ta aurrianca apayura. Chauqui tirranitaca abapü ümo bama au manu cürü Macedonia. Sucanañü sane ümoma: “Tütane taman añorrü ñahübucurrüma monirri bama usaruquitaiqui au manu cürü Grecia”.

Arrüma caüma arucu nurria ümoma aboi. ³ Umo te icüpuruma conto tanu bama usaruquitaiqui, nauqui anuncema y anibamoma aume, tapü mameso arrüna naurri-
anca apacumana, y nauqui ñemanauntu ito arrüna tüsurapoi naubuenucu isucarü bama
au Macedonia. ⁴ ¡Causanempü caüma arrtü yeca tanu aübu bama auqui Macedonia, y
chüsumarrtaipü arrümanu ahüburu monirri aboi ümo manu macumanatarrü! ¿Aensapü
chisüsocapü? ¡Y arraño ito aucüsocapü nurria! ⁵ Sane nauquiche ñapensa icüpuruma
primeru rropünanaquiñü bama masaruquitaiqui tanu aubesa, nauqui acomorabo nurria
uima manu macumanatarrü. Ui nisubaiqui manu monirri tiene que atusi que arraño
champürrtü amocütünaunca aumeampatöe.

Torrio oemo uiti Tuparrü nauqui puerurrü macumana

⁶ Apaquionsaño iyo arrüna manitacarrü: “Artri naqui manati cütü chimiantai, chimi-
antaito cosechaboti. Tapü artri naqui manati cütü chama, chama ito cosechaboti”.
⁷ Apacumana taiquianati taman. Pero tari auquiatöe arrüna nirrancarrti acumanati.
Tapü pesabo aume napacumanata. Tapü apacumanaca, arrtü medio chaurriancapü.
Itopiqui artri Tuparrü pucüñañati icuatati naqui macumanana aübu nipucünuncurrü. ⁸ Y
artri puerurrü acumanati aume manrrü chama pünanaqui arrüna tütorrio aboi, nauqui
añanai aumeampatöe, y tacane puerurrü ito apacumana ümo bama maquitaca. ⁹ Ane
corobo icütüpüti naqui macumana sane:
Artri bacheboti chama ümo bama poberrü.
Champü nitacüru nibuenucurrü aübuma.

¹⁰ Artri Tuparrü bacheboti oemo niyomanca arrüba sürobo cütü, y bachebotito
uñububuribo. Artri macumananati amenarrübo. Artri apacumanaca, abaca tacanarrtü
apancütüca. Tiene que cosechabo año ñana. Arrümanu cosecharrü, tone arrüna urria
apisamute. ¹¹ Uiti Tuparrü caüma aucurusüca, nauqui puerurrü siusürü apacumana
ümoti quiatarrü. Uirri caüma aboma bama sürümanama machampiencanama ümoti
Tuparrü itopiqui arrüna macumanatarrü aboi, arrüna tiene que sopitorrimia ümoma.
¹² Ui arrüna napacumanata ümoma tiene que atacüru pario nitaquisürücürüma. Urria
arrüna sane. Pero urria ito arrüna ñachampienacarrüma bama sürümanama ümoti Tuparrü.
¹³ Artri apiñatai nurria arrüna napacumanaca, arrübama icocoromati Jesús au Jerusalén
ñanaunumati Tuparrü, itopiqui arrtaimia que arraño apicocota nurria arrüna urria man-
itacarrü icütüpüti Cristo. Ñanaunumati itopiqui arrüna apacumanaca chama ümoma aübu
naupucünuncu. ¹⁴ Meaboma caüma autacu ümoti Tuparrü, y aucuasürüca ümoma, itopiqui
arrtaimia arrüna tarucu nibuenucurrü Tuparrü aume. ¹⁵ Machampiencana ümoti Bae
Tuparrü itobo arrüna yarusürürrü ñacumanatarrti oemo.

10

Nüriacarrti Pablo, naqui apóstol

¹ Rranitana baeta ausucarü iñemoantöe. Namatü que arrüñü ichimiancacañü arrtü yaca
abarrüpecu, pero arrtü yaca iche amopünanaqui itusiancata nurria nisüriaca. Apasamu
nurria iñemo au nürirri Cristo, naqui buenurrü usaübu y ucuasürüca ümoti. Rranquiquia
amopünanaqui: Apasüsi nisura. ² Arttü yeca tanu yasaraño, chirrancapü nauqui ane
nümoche itusianca nisüriaca y nibrutucu. Itopiqui chirrucapü ññana bama namatü: “Artri
Pablo ñatati nisüborigirrri tacanati cualquierarrü icuqui nantai cürü”. ³ Ñemanauntu ar-
rüñü ñoñünrrüñüantai, pero arrüna nirrahiqui champürrtü tacana yahiquirrimia macriri-
rianuca icu na cürü. ⁴ Champürrtü rrahiquia üi nicomerrüma bama masortaboca
icu na cürü. Arrüna nirrahiqui üi nicusüurrü Tuparrü. Tone tacana nisome. Uirri
ñarrimiacata arrüba churriampü manunecatata. ⁵ Tacürusu ito sobi nipucünuncurrüma
bama mañentonaunca, bama uiche machibepü atusi nürirri Tuparrü. Sobi caüma maco-
conaurrüma ümoti Cristo bama macirrtianuca aübu nanaiña ñapensacarrüma. ⁶ Arttü
tusio nurria suiñemo que arraño apacoconaunca tatito ümo nurarri Tuparrü, auqui caüma
sobi sobi supache cariticurrü ümo bama chümacoconaumpü.

⁷ Amasasai arrüna chauqui tüsüso nurria. Artri naqui ñentonaunrrü aübu nürirri Cristo,
tapü tacürusu ñaquiuncorrü iyoñü, itopiqui arrüñü ito icococati Cristo, tacanati. ⁸ Arttü
irranca, puerurrü suraboi arrüna tarucu nisüriaca arrüna torrio iñemo uiti Tuparrü.
Puerurrü itusianca pario niñentonauncu, arttü irrancapü, y champü nümoche nisüso. Pero
arrüna nisüriaca torrio iñemo nauqui rrayura aume, champürrtü nauqui ane causane sobi
aume. ⁹ Itopiqui chirrancapü aupirruca oboi ba nirraconomoso tanu aume. ¹⁰ Aboma
bama namatü sane iñemo: “Maconomonoti Pablo aübu tarucu nüriacarrti, pero arttü
anati uyarrüpecu chüriabucatiipü. Chütusiopü ümoti isane urapoboiboti”. ¹¹ Suraboira ümo
bama sane ñapensacarrüma: Arttü yeca tanu aubesa isamute bien isiu nirraconomoso.
Itusiancata nurria nisüriaca.

¹² Arrüñü irruca ichepecanañü tacana bama omirriantai ñanitacarrüma itacumantoe, itopiqui arrüma au ñaquiöncorrüma tarucapae ñapanauncurrüma. Abu sonsorrüma, itopiqui arrüma ichepecatama ñapanauncurrüma aübumantoe. ¹³ Tapü arrüñü champürrtü tarucapae nirranitaca ichacuñüantoe. Pero ñemanauntu arri Tuparrü chebo uiti ifüemo nauqui puerurrü ifüanai hasta taha abarrüpecu aübu na urria manitacarrü. Arrüna sane nirratrabacaca tone arrüna uiche rrameriraca arrüna niyaserebiqui ümoti Tuparrü. ¹⁴ Sane nauquiche champürrtü tarucapae nirranitaca arrüna sane, itopiqui ñemanauncurratoe isusürüca ifüanai taha aubesa aübu na urria manitacarrü icütüpüti Cristo. ¹⁵ Champürrtü vanurrüñü aübu yatrabacaca maquiataca, arrüna isamutema abarrüpecu. Pero yarrüperaca nauqui manrrü apicococati Cristo. Auqui caüma puerurrü rratrabaca manrrü abarrüpecu. Arraño nirratrabacasa año. ¹⁶ Auqui caüma puerurrü yerotito manrrü tahiqui, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü auna cauta champüti tiyebotü anuneca. Sane tapü anati nauqui nanti que arrüñü vanurrüñü aübu yatrabacacarrü quiatarrü.

¹⁷ Nantü sane icu Nicorrü: "Arri naqui rranrri apucünuti icuata niyachücoiti, mejor tari pucünüñati icuata arrüna isamutenti Señor". ¹⁸ Itopiqui arri naqui manitana urria itacutiatoe chütusiopü arrtü ñemanauncurratoe urrianti. Tapü arri naqui urria ümoti ñanitacarrü Tuparrü, tonenti ñemanauncurratoe urrianti.

11

Arri Pablo ichepe bama apostolerrü mañapanca

¹ Rranitana baeta aume tacanati locorrü. Apasamu nurria ifüemo, tapü ünantü aume nirranitaca ichacuñüantoe. ² Itopiqui arrüñü tarucu nirracuiraca autacu, tacane ito arri Tuparrü tarucu yacuiracarrü autacu. Ichepecacaño tacana taman cupiquirri, arrüna prometebo sobi ümoti maniqui taman ñoñüñrrü, nauqui apoti aübu. Arrümaniqui ñoñüñrrü tonenti Cristo. Irranca te nauqui abaca ichepeti aübu urria nausüboriqui, champüti quiatarrü cuasürü aume manrrü pünanaquiti. ³ Apaquiönsaño iyo manu paürrü Eva tücañe. Arri choborese encañaoti ümo. Sane ito irrucatai autacu, tapü itachemacanatito año, nauqui tapü apicocotaiqui arrüna ñemanauntu manitacarrü icütüpüti Cristo. ⁴ Ta arraño chebatái aboi arrtü cuati taman aübu quiatarrü manunecatarrü icütüpüti Jesús, pero ta chisiupü tacana arrüna surapoi ausucarü. ¿Causanempito apasutiu quiatarrü espíritu, arrüna chisiupü nacarrü Espíritu Santo, nauqui apasuquicuti primero? Apicocotatai arrtü urapoiimia ausucarü quiatarrü manitacarrü, arrüna chisiupü tacana arrüna amoncoi sobi. ¿Causane chapicocotapito nisura?

⁵ Acamanu abarrüpecu aboma bama maquiataca apostolerrü, napaquiönco ane manrrü ñapanauncurrüma. Abu arrüñü isiatü nirrapanauncu tacana arrüma. ⁶ Panaca medio chipiicapü nurria rranita, pero manrrü tusio ifüemo pünanaquimia. Nantarrtai itusiancata ausucarü arrüna sane.

⁷ ¿O taqui churriampü arrüna chirracobraçañoöpü auctanu, nauquiche surapoi ausucarü arrüna urria manitacarrü? Ñemanauntu, itaquisünüancacañü, pero isamute sane autacu, nauqui urria nabaca. ⁸ Nauquiche anancañü tanu abarrüpecu yaserebiquia aume, yasutiu monirri mecuqui bama icocoromati Jesús auqui quiatarrü narücüquirri. Arrüma bapacarama chama ifüemo, nauqui puerurrü yaserebi aume. ⁹ Numo champü isane ifüemo, chirranquiquiapü amopünanaqui. Pero arrübama masaruquitaqui auqui Macedonia bacüpuruma ifüemo arrüna nirrantümo. Sane isamute auctanu. Sane ifo irranca isamune caümainqui, tapü ane nümoche apayura ifüemo. ¹⁰ Arrüna sane tone ipucünuncubu. Suraboirra nurria au nürirri Cristo y au nüri arrüna ñemanauntu: Arrüna sane nipucünucu chüpuerurrüpü amameso au nanaiña cürrü Grecia. ¹¹ ¿Causane sane sobi? Acasopü itopiqui arrüna chaucuasürücapü ifüemo? No, arri Bae Tuparrü tusio nurria ümoti arrüna tarucu nauca ifüemo.

¹² Pero chüpuerurrüpito yasürü naumoni ñana itopiqui bama namatü que apostolerrüma, nauqui tapü namatü caüma que isiatü niyaca tacana arrüma. ¹³ Arrüma champürrtü apostolerrüma. Itopiqui matachemacanamama ümo genterrü. Itusianacamacü tacana apostolerrü ümoti Cristo, abu ñapanturrüma. ¹⁴ Tapü aucütobüca ui arrüna sane. Arriatöe choborese itusiancanatiyü isucarü genterrü tacana nacarrü taman ángel esaquiti Tuparrü, abu ñapanturrti. ¹⁵ Sane nauquiche chisütobücapü, arrtü isamutema isiatü bama baserebio ümoti. Mapañama aserebimía ümoti Tuparrü. Pero arrüma yasutiuma ñana cartcirrü, itopiqui arrüna churriampü isamutema.

Nitaquisürücürrü apóstol Pablo

¹⁶ Sucanañü tatito aume: Tapü apapensaca que locorrüñü. Pero arrtü sane napa-pensaca, tapü ane nümoche aboi. Irranca te rrapari baeta tacanati locorrü, nauqui puerurrü ñonquisio pario nivianucu. ¹⁷ Arrüna sane nirranitaca champürrtü uiti Señor,

ta rranitaca ichacuñüantoe aübu nivianucu tacanati locorrü. ¹⁸ Aboma sürümanama bama manitana aübu nivianucurrüma. Sane nauquiche arrüñü ito rranitana baeta sane. ¹⁹ Arraño napaquionco que urriampae napapanauncu. ¡Sane nauquiche urriantai aume ñanitacarrti cualquier locorrü! ²⁰ Chebatai aboi arrtü bacüpuruma aume, encañaoma aume y itachemacanamama ito año; iñanamacü tacana yüriaburrü aume, y bacheboma ausu. ²¹ Pero arrüñü champürrtü isamute sane. ¿Aensapü churriampü arrüna?

Pero rranitana baeta tacanati locorrü: Arrümanuma mañapanca apostolerrü ane arrüna uiche vanurrüma. Bueno, arrüñü ito ane uiche ivianu. ²² ¿Arrüma ipiacama anitama hebreo? Arrüñü isiatai. ¿Arrüma israelitarrüma? Arrüñü isiataito. ¿Arrüma eanaqui nesarrti familiarrü Abraham? Arrüñü isiatai. ²³ Apaquionsaño que rranitacatai, pero amonsoi nisura. ¿Arrüma namatü que baserebioma ümoti Cristo? Pero arrüñü manrrü niyaserebiqui ümoti. Manrrü tarucu nirratrabacaca ümoti. Manrrü anancañü au preso pünanauquimia, manrrü bacheboma chachuñü. Nantarrtai anancañü au peligrorrü nauqui ison. ²⁴ Cinco veserrü carriticaboñü ui bama israelitarrü aübu manu carrticurrü treinta y nueve azoterrü yachequirmimia ichacuñü. ²⁵ Trerrü veserrü ipubairomañü bama rromanorrü. Au manu taman nanenese yarurumañü oboi canca. Trerrü veserrü anancañü au taman barco arrüna iñarrío isu turrü y ubacara. Anancañü eana turrü rratuca taman sapes y taman tobirri, na iñanai tato isiu nabeurrü. ²⁶ Nantarrtai viajaboñü. Yaca au peligrorrü ui arrüba sapoco ubatosa ui turrü, y aboma macusüpüca yusiu cutubüca. Aboma isiuñü bama israelitarrü y bama ito chütüpü israelitarrü. Ubaue puebluca ane ito peligrorrü iñemo y eana narubaitu roense y isu narubaitu turrü. Ane ito peligrorrü iñemo ui bama namatü que ta isaruquitaiquimia, abu ñapanturrüma. ²⁷ Anancañü bien yatacheca, ichaquisürüca y ane nauche chirranucapü. Ichaquisürüca ui nisürüpü y ui nichosü. Ane nauche champü isane rrutuburiboñü. Ane nauche ichaquisürüca ui rrimianene, itopiqui champü nisahibi ni nirrüburrüpü. ²⁸ Y todaviarrü tarucu penarrü sobi iyo bama icocoromati Jesús hasta caümainqui. ²⁹ Arrtü anati nauqui chipiacatipü nurria aicocorotiti Cristo, arrüñü ñonquisio nurria tacanarrtü arrüñü. Arrtü iñatama macocotrrü ümoti taman, tarucu nichübori, irranca rrayura ümoti.

³⁰ Arrtü tarucu nivianucu ausucarü, mejor ivianuna aübu arrüba nichaquisürücü. ³¹ Arrti Tuparrü nauqui Yaütoti Señor Jesucristo tusio ümoti, ta chirrapancapü, ñemanauntu nurria nisura. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. ³² Numo anancañü au manu pueblurrü Damasco, anancati maniqui comandanterrü uiti yüriaburrü Aretas. Arrti maniqui comendanterrü bacüpuruti ümo masortaboca ubabeu nituru pueblurrü, nauqui acuirama, nauqui aiñenomañü. ³³ Pero ane manu metanarrü au narripo pueblurrü. Auqui manu iñemecanamañü acü apüqui tucumarrü au noconorrü. Sane nauquiche yesübuca pünanauquimia auqui manu pueblurrü.

12

Asaratiti Pablo auqui quiatarrü narrtarrti

¹ Arrüna niranitaca ichacuñüantoe sürotiqui, panaca champürrtü urria nurria arrüna sane. Pero irranca suraboi ausucarü arrümanu numo yasacatü auqui quiatarrü niyasata, y arrümanu itusiancanatyü Señor isucarüñü. ²⁻³ Tütabe catorce añoa arrti Tuparrü iquianatiñü ape au manu tercer napese au manu tiemporrü, nauquiche ticocotiti Cristo. Pero chütusioipü iñemo, arrtü anancañü taha aübu nanaña nisütüpü, o arrtü aübu niyesa espirituatai. Arrtiatai Tuparrü tusio ümoti. Pero tusio nurria iñemo que anancañü taha au manu paraíso. ⁴ Taha ñoncoi arrüna chüpuerurrüpü rranitane auqui ñanitacarrüma mañoñunca, y ane ito bacüpuerurrü iñemo, tapü surapoi. ⁵ Ui arrüna sane puerurrüpü ane nivianucu parío. Pero champü isane nivianucu ui arrüna yacatü, más bien ipucünuncatai yucuata arrüba nichaquisürücü. ⁶ Arrtü nampü irranca rranita iñemoantoe, chüpuerurrüpü rranitai, itopiqui ñemanauntu arrüna surapoi. Pero chisamutempü sane, tapü anati mapensara que arrüñü ane manrrü nivialequi pünanauqui arrüna arrtaiti au nisüborigui.

⁷ Arrümanu quiatarrü niyasata champü tacanache. Sane nauquiche arrti Tuparrü bacheboti ichaquisürücuboñü, nauqui tapü isamucañü ñentonaunrrüñü. Yaca aübu arrüna norrocorrü uiti taman choborese. Chebo uiti Tuparrü, nauqui acheti ichaquisürücuboñü. ⁸ Chauqui tütabe trerrü niranquiqui pünanauquiti Señor, nauqui acurati iñemo. ⁹ Pero arrti nantü iñemo sane: “Iñatai aemo nibuenucu. Itopiqui ui arrüna chacusüucapü manrrü tusio nisusüu au nasüborigui”. Sane nurarrrti iñemo. Sane nauquiche caüma urriantai iñemo arrüna chisusüucapü. Ipuçünuncatai icuata, itopiqui uirri caüma tusio nicusüurrti Cristo au nisüborigui. ¹⁰ Sane nauquiche urriantai iñemo nichaquisürücü auqui nacarrti Cristo. Unumañü. Champü isane iñemo. Tüboricoma iñemo. Cuantío chütamampatai

ifñemo. Pero nanaiña urria ifñemo auqui nacarrti. Itopiqui arrtü chisusüucapü, auqui caüma ñemanauncurratoe isusüuca uiti.

Mapensarati Pablo iyo bama Corintios

¹¹ Rranitaca one tacanati locorrü, itopiqui ifñemoantoe arrüna niranitaca. Abu aboi isamute sane. Itopiqui arrañoöpü tiene que apanita nurria ichacuñü. Ñemanauntu te, arrüñü champü isane niyaca. Pero ta isiatai niyaca tacana bama maquiataca apostolerrü, bama ensümunuma aboi. ¹² Bien ñasamunaunca abaübu. Itusiancata ausucarü ta ñemanauncurratoe apóstol ifñü. Ñasamuca milagrorrü y señarrü taha abarrüpecu. ¹³ Arraño isiatai naucua ifñemo tacana bama icocoromati Jesús au piquiataca puebluca. Champü nünantü sobi aume. Tamantai arrüna quiatarrü niyachücoi abaübu: Chirranquiquiapü naumoni amopünanaqui. ¡Tapü ünantü aume arrüna sane!

¹⁴ Chauqui nisobori, nauqui yero tanu aubesa yasaraño. Ui na caüma tabe trerrü niñame tanu. Arrtü ifñatai, sane tatito sobi: Chirracobracapü amopünanaqui. Chirrancaüpü ümo naumoni, irranca nauqui isuasürü aume, aübu nanaiña nabausasü. Arrti taman fioñünrrü bapacarati itoboti aütortti, y itobo arrüna utuburiboti. Champürrtü bapacarati ñaüma itobo utuburiboti yaütoti. Arrüñü tacanati aubaü. ¹⁵ Itorrimiata nanaiña arrüna ane sobi autacu, hasta arrüna nisüboriqui, nauqui rrayura aume. ¿Carü arraño, aensapü chisuasürücapü aume, itopiqui arrüna naucua ifñemo?

¹⁶ Así que bien tütusio aume, champürrtü apacarrtaca ichopiquiñü. Rrepente anati naqui nantü: “Arrti Pablo ipiacati nurria encañati oemo”. ¹⁷ Cautapü tirrencañaca aume? Ni arrübamapü icüpuccama tanu encañaoma aume. ¹⁸ Nauquiche icüpuccati Tito ichepeti maniqui quiatarrü saruqui, ¿cacasopü encañaoma aume? No arrti Tito y arrüñü chepatai supapensaca y supachücoi.

¹⁹ De rrepente arraño apapensaca que rraconomoca nanaiña arrüna sane nauqui rranitaca ichacuñüantoe. No chüsanempü. Rranitaca au nürirrti Cristo isucarüti Tuparrü. Rranitaca sane, nauqui rrayura aume, masaruquitaiqui, bama cuasürü ifñemo. ²⁰ Arrtü yeca tanu yasaraño, irrucatai, itopiqui rrepente autabüca sobi aübu arrüna churriampü ifñemo. Y sane ito arraño arrtü ichabüca aboi aübu arrüna chüsamiamanapü aume. Ane penarrü sobi autabü aübu naburatoquiqui aumeampatoe y abubatio nenarrirrti quiatarrü, autüboriquiatái y cadati taman mapensarati itacutiatoe, y apanitaca churriampü ümoti quiatarrü y vanurrü año y champü nurrianturrü abarrüpecu. ²¹ Sane nauquiche irruca, arrtü yeca tanu tatito yasaraño. Nonquisio nisüso autopiqui isucarüti Tuparrü. Chirrancaüpü isuche tatito ui bama sürümanama isamutema nomünantü tücañe, y chifñorronconomapücü, bama bavivico tacana numuquianca tücañe y isamutema arrüna chomirriampü.

13

Ñacuansomocorrü Pablo aübu ñaquiocorrü ümoma

¹ Ui arrüna caüma tütabe trerrü niyücü tanu aubesa. Arrtü ane chürüri tiene que atusi isane pasabo ui torrü o trerrü terricurrü, bama chepatai nurarrüma. Sane nantü icu Nicororrü. ² Suraboira baeta isucarü bama aboma abarrüpecu, bama isamutema tücañe nomünantü, y isucarü ito bama maquiataca: Arrtü yeca tanu tatito, tiene que yache carrticurrü nurria aume. Chauqui tisurapoi arrüna sane numo anancañü abarrüpecu aucutanu. ³ Arraño aurrianca atusi aume arrtü ñemanauncurratoe manitanati Cristo ichuruquiñü. Arrti tiene que aitusiancati nicusüurrüti ameana, arrüna champü tacanache. Arrti chüburrubutipü amünana. Auqui caüma atusi aume. ⁴ Numo anancati apü curusürü chücüsüurutipü, coiñoti. Pero süboricoti tato ui nicusüurrüti Tuparrü. Isiatai arrüñü, chisusüucapü caüma tacanati, itopiqui yaca ichepeti. Pero arraño tiene que amasarai ito nicusüurrüti Tuparrü au nisüboriqui tacana ito au nisüboriquirrti Cristo.

⁵ Apapensasio nurria ümo nausüboriqui, na atusi aume, arrtü ñemanauncurratoe apicococati Jesús. Tiene que atusi ta anati Cristo au nabausasü. Si no apapancatai apicococoti. ⁶ Pero ñoncatü aume, atusi aume que arrüñü bien icococati Cristo, champürrtü rrapanca. ⁷ Rreanca ümoti Bae Tuparrü autacu, nauqui tapü apisamute arrüba chomirriampü. Rreanca sane champürrtü nauqui itusianca isucarüti genterü arrüna urriampae nirratrabacaca, ta nauqui ñemanauncurratoe apisamute arrüna urria. Champü nümoche sobi, arrtü ñapanrrüñü au ñaquienco genterü. ⁸ Itopiqui chüpuerurrüpü suraboi arrüna chüñemanauntupü. Tiene que suraboi arrüna ñemanauntu manitacarrü. ⁹ Ipucünunca arrtü champü isane niyaca icu na cürü, y arraño arucu nurria aume. Sane nauquiche rreanca caüma nauqui aucoñoco tato nausüboriqui. ¹⁰ Rraconomoca tanu aume nanaiña arrüna sane, nauqui tapü tarucapae nirracuansomoco aume, arrtü ifñatai tanu abarrüpecu. Itopiqui arrüna nisüriaca torrio ifñemo uiti Tuparrü es nauqui rrayura aume, champürrtü nauqui ifñamesoconañe.

¹¹ Taiqui ana urria nabaca tanu, masaruquitaiqui. Apiña nurria nauqui apicoñooco nausüboriqui. Apapensasio nurria arrüba nrracuansomococo aume. Tari chepatai napapensaca, y tari urria nausüboriqui abaübuatoe. Tari anati Tuparrü auchepe, itopiqui ucuasürüca ümoti, y uiti urria nusaca. ¹² Apanqui nurria aumeampatoe aübu napatañumequi aumeampatoe au nürirrti Tuparrü. ¹³ Namanaiña bama masaruquitaiqui auna ñaqui oncorrüma tanu aume.

¹⁴ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Tapü tacürusu naucua ümoti Bae Tuparrü. Tari nantarrü yayurarati Espiritu Santo aume.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA GALATAS

¹ Arrüñü Pablo apóstol ñü. Pero champürrtü yacüpuca mañoñucatai, ta ui noñemarrti Jesucristo, naqui süboricoti tato eanaqui macoiñoca uiti Tuparrü. ² Arrüñü ichepe nananaiña bama masaruqitaiqui aboma auna supaquionco tanu aume bama icocoromati Jesús au manu cürü Galacia. ³ Tari icunusüancanati año Bae Tuparrü y arrti Señor Jesucristo. Taiquiana urria nabaca. ⁴ Arrti Jesús itorrniamatiyü tücañe, nauqui aconti otopiqui, nauqui puerurrü arrimiaca nomünantü osoi. Arrüna tiemporrü caüma tarucu nomünantü ui macirrtianuca. Pero uiti Jesús utaesübuca eanaqui nomünantü, itopiqui sane nirrancarrti Tuparrü naqui Uyaü. ⁵ Tapü tacürusu numaquionco aübu numanauncu ümoti. Amén.

Champü quiatarrü manunecatarrü uiche utaesübu eanaqui nomünantü

⁶ Isütobüca nurria aboi, masaruqitaiqui, itopiqui chauqui tapiñocota arrüna manunecatarrü icütüpüti Tuparrü, naqui itasuruti año aübu nanaiña nibuenecurrti. Macumananati aume ausüboriquibo auquiti Jesucristo. Pero arraño chauqui tapasutio quiatarrü manunecatarrü churriampü, arrüna uiche chüpuerurrüpü aye aboi esati Tuparrü. ⁷ Ta champü quiatarrü manunecatarrü icu na cürü uiche utaesübu eanaqui nomünantü. Pero aboma bama itachemacaname año, nauqui apiñoco. Uimia campiabo arrüna omirriantai manunecatarrü icütüpüti Jesucristo. ⁸ Arrtü anati naqui campiabo uiti arrüna manunecatarrü icütüpüti Jesucristo, arrüna tüsuburapoi ausucarü, tari paurramanati uiti Tuparrü. Champü nümoche arrtü arrüñü o arrtü arrti taman ángel auqui napese, tiene que suipiaurrama uiti Tuparrü. ⁹ Chauqui tüsuburapoi tücañe ausucarü arrüna sane y caüma surapoi tatito: Arrti naqui urapoi ausucarü quiatarrü manitacarrü cütüpüti Jesucristo, arrüna chisiuquipü tacana arrüna surapoi ausucarü tücañe, tari paurramanati uiti Tuparrü.

¹⁰ Arrüna sucanañü sane champürrtü nauqui apucünuma macirrtianuca isuatañü, ta nauqui apucünuti Tuparrü isuatañü. Arrtü irrancapü isamune nauqui apucünuma macirrtianuca isuatañü, chüpuerurrüpü yaserebi ümoti Cristo.

Arrüna nauquiche aisamunutyü Pablo apóstol

¹¹ Irranca nauqui atusi nurria aume, masaruqitaiqui, arrüna urria manitacarrü, arrüna tüsurapoi ausucarü. Chütonempü ñanitacarrüma mañoñucatai. ¹² Champürrtü yasutiu pünanaquiti ñoñünrü, ni iñununecapü uiti cualquierarrü. Ta yasutiu nurria uiti Jesucristo.

¹³ Arraño tamoncoi causane nisüboriqui tücañe, nauquiche yaca isiu ñanunecacarrüma bama israelitarrü. Tarucu nichübori ümo bama icocoromati Jesús, taquisürüma sobi, niranca nauqui atacüruma. ¹⁴ Arrümanu ñanunecacarrüma bama israelitarrü nurrü iyebo sobi pünanaqui bama isumpañeru, numo yacaiqui taha eana niyesa genterrü. Icocota y rranunecaca ito arrüba yacüpucurrüma bama mañantübuca aübu tarucu narucurrü iñemo.

¹⁵ Pero numo chiyacaiquipü icu cürü, arrti Tuparrü titacümanauncunutiñü ui tarucu nisua ümoti. ¹⁶ Iñatai manu nanenese tücañe ensümunu uiti Tuparrü, anche aitusiancanatiti Aütorrü isucarüñü, ui nirrancarrti nauqui suraboi arrüna ñemanauncurratöe nurarrti isucarü bama chicocoromatipü. Nauquiche pasabo arrüna sane, champürrtü yacatü rranquiriu pünanaqui macirrtianuca. ¹⁷ Ni yacatüpito au Jerusalén rranquiriu pünanaqui bama primero apostolerrü rropünanaquiñü. Ta yacatü taha au manu cürü nürri Arabia, y auqui taha ise tato besüro sobi au manu pueblurrü Damasco. ¹⁸ Aüboqui pürücü trerrü año yacatü au Jerusalén yapasearati Pedro, aüboqui isuputarati. Anancañü ichepeti quince naneneca. ¹⁹ Arrübama maquiataca apostolerrü chisuñucapüma au manu tiemporrü, cunauntañatiai Jacobo, naqui yaruquitortti Señor. ²⁰ Isucarüti nurria Tuparrü surapoi ausucarü que arrüna niraconomoso aume bien ñemanauncurratöe. ²¹ Auqui manu yerotü au manio cüca Siria y Cilicia. ²² Arrümanuma masaruqitaiqui au nürirrti Jesús au manu cürü Judea chisuputarapümañünqui nurria. ²³ Oncoimiantai arrüba manitacaca sane: "Artri naqui tücañe tüboriö oemo, naqui uiche utaqisürücatai, pero caüma manunecanati ümo macirrtianuca nauqui aicocoromati Jesucristo, abu tücañe rranrtipü nauqui uiföco numacoconauncu ümoti Cristo". ²⁴ Sane nauquiche machampienaname ümoti Tuparrü ichopiquiñü.

2

Yasuriurumati Pablo bama maquiataca apostolerrü

¹ Nauquiche túbupasao catorce añoa, yacatú tatito au Jerusalén ichepeti Bernabé. Iquia-catito Tito isiuñü. ² Yacatú taha itopiqui arrti Tuparrü icüpurutiñü. Anancañü au manu re-unióñ ichepe bama úriatu bama icocoromati Jesús taha. Surapoi isucarüma arrüna omirria manitacarrü ümo bama chütüpü israelitarrü, arrüna uiche utaesübu eanaqui nomünantü. Irranca atusi iñemo arrtü urria ümoma, tapü ümonatai nrratrabacaca. ³ Pero champürrtü asioma icuatati Tito nauqui asuriutipü nesarrüma señarrü bama israelitarrü, nürirri circuncisión, abu arrti chütüpü israelitarrü. ⁴ Rrapariquia aübu bama úriatu bama icocoromati Jesús, itopiqui aboma bama namatü suiñemo “saruqui”, abu ñapanrürüma. Iñanamacü eana bama icocoromati Jesús anecanatai, nauqui arrüpiama arrtü cocono uimio nanaiña arrüba yacüpucurrüma bama israelitarrü, o champü. Rranrürüma nauqui uicoco nanaiña yacüpucurrüma. Pero arrti Jesús chauqui titaesümunuti oñü ñünana manio bacüpucuca, arrüba botorrio túcañe uiti Moisés. ⁵ Sane nauquiche chüsupasutiüpü nüriacarrüma bama mañoñünca, tapü mameso arrüna ñemanauncurratöe manitacarrü icütüpüti Jesucristo.

⁶ Arrübama úriatu bama icocoromati Jesús au Jerusalén champü piquiataca bacüpucuca uimio iñemo. Champü nümoche sobi nüriacarrüma, itopiqui ümoti Tuparrü ichepatai nusaca. ⁷ Así que chauqui tütusio ümoma que arrti Tuparrü icüpurutiñü rranuneca ümo bama chütüpü israelitarrü tacana yacüpucurrüti ümoti Pedro túcañe nauqui anunecatü ümo bama israelitarrü. ⁸ Tusiatai yayuracarrüti Tuparrü ümoti Pedro, nauqui ane icusüubuti, nauqui anunecatü ümo bama israelitarrü tacana apóstol ti ümoma. Isiatai tusio yayuracarrüti Tuparrü iñemo, bacheboti isusüubu nauqui rranuneca ümo bama chütüpü israelitarrü.

⁹ Tonema arrübama úriatu bama icocoromati Jesús au Jerusalén: Artti Jacobo, artti Pedro y artti Juan. Numo tütusio ümoma arrüna yacüpucurrüti Tuparrü iñemo, itorrimiatama iñemo nehésüma y ümotito Bernabé, na atusi que tüyasuriuruma somü icumpañerutubuma. Namatü suiñemo: “Amecosi aburaboi nurarri Tuparrü au ba piquiataca nacioneca. Tapü arrüsomü suburaboira auna isucarü bama israelitarrü”. ¹⁰ Pero ñanquitioma somopünanaqui tapü tacürusu supaquionco iyo bama pobrerrü au Jerusalén. Sane nauquiche nantarrü yapheca niquiubuñü nauqui rrayura ümoma.

Artri Pablo icuansomoconotiti Pedro

¹¹ Auquimanu isuñucati tatito Pedro, numo cuati au manu pueblurrü Antioquia. Aca-manu icuansomococati, itopiqui tusiatai iñemo arrüna nipünatenti. ¹² Ta basoti aübu bama chütüpü israelitarrü, bama icocoromati Jesús. Auqui aiñanaimia bama maquiataca israelitarrü auqui Jerusalén esaquiti Jacobo. Artti Pedro caüma chübasotiquipü aübu bama chütüpü israelitarrü. Iñanatiyü peese pünanaquimia. Birrubuti ñünana bama maquiataca, itopiqui churriampü ümoma arrüna basoti ichepe bama chütüpü israelitarrü. ¹³ Arrübama maquiataca israelitarrü aboma acamanu isamutema isiatai, hasta artti Bernabé isamutenti isiuquimia, mapañatito. ¹⁴ Arrüñü yarrai arrüna churriampü isamutema. Chisamutempüma isü arrüna ñemanauncurratöe manitacarrü uiti Tuparrü. Auqui susanañü ümoti Pedro isucarü namanaiña: “Arrücü Pedro israelitarrücü, pero ta chaviviquiapü tacana yaviviqui bama israelitarrü, abu arrücü israelitarrücü. ¿Causanempü acüpu caüma ümo bama chütüpü israelitarrü nauqui avivimia tacana bama israelitarrü?” ¹⁵ Ñemanauntu te israelitarrü oñü auqui maübo usaca icu na cürü. Champürrtü tacana piquiataca nacioneca, ane nomünantü oboi. ¹⁶ Pero tusio nurria oemo que artti Tuparrü yasuriuruti oñü, arrtü uicococati Jesucristo, champürrtü ui na uicocota nanaiña nüriacarrü uiti Moisés. Sane nauquiche arroñü ito sopicococati Jesucristo, nauqui asuriuruti oñü Tuparrü. Itopiqui chupuerurrüpü asuriuruti oñü ui arrüna numacoconauñü ümo nüriacarrü”.

¹⁷ Urrianca te nauqui asuriuruti oñü Tuparrü auqui nacarrüti Cristo. Uirri tusio que ane nomünantü osoi ito. ¿Pero acasopü basuquiucati Cristo, nauqui manrrü anempü nomünantü osoi? No, champü. ¹⁸ Uñocota manu nüriacarrü uiti Moisés, choñoncapütüqui ümo, itopiqui oñoncatü caüma ümoti Cristo. Sane nauquiche ane nuipünate, arrtü oñoncatü tatito caüma ümo nüriacarrü. ¹⁹ Arrüñü leheboñü nurria nüriacarrü. Tusio iñemo, ta chüpuerurrüpü icoco. Sane nauquiche iñocota. Yaca tacanarrtü isonca pünanaqui. Ñoncatü caüma ümoti Cristo. Isüboriquia ümoti Tuparrü. ²⁰ Yaca tacanarrtü isonca apü curusürrü ichepeti Cristo. Sane nauquiche caüma isüboriquia aübuti Cristo, anati au niyusasü. Chisüboriquiaiquipü cunauntañañü, y enterurrü nisüboriqui icu na cürü icococati nauqui Aütörrüti Tuparrü. Ñoncatü ümoti, itopiqui isuasürüca ümoti, y arrti coiñoti ichopiquiñü. Uiti urria nisüboriqui. ²¹ Yasutiü arrümanu ñacumanatarri Tuparrü iñemo. Arrüna niñoncorrti Cristo otopiqui, ta nauqui utaesübu eanaqui nomünantü. Itopiqui arrtü artti Tuparrü yasuriuruti oñü ui arrüna arrtü uicocota nüriacarrü uiti Moisés, entonces champü nümocheppü aconti Jesús apü curusürrü.

3

Osüboriquia ichepeti Tuparrü itopiqui oñoncatü ümoti

¹ Tapü tarucapae nausonsoco, masaruquitaiqui au Gálata. ¡Ñacutipü naqui mat-achemacana aume, nauqui tapü apicocotaiqui arrüna nirranitaca aume icütüpüti Jesús, naqui coiñoti apü curusürrü! ² Apaquionsaño, arrti Espiritu Santo cuati tücañe au nabausasü itopiqui amoncatü ümoti Jesús, champürrtü itopiqui arrüna apicocota nüriacarrü. ³ Tarucapae nausonsoco. ¿Causanempü caüma apapensa que puerurrü urria nausüboriqui aboiyapatoe, abu tücañe ui yayuracarrti Espiritu Santo. ⁴ ¿Taqui ümonatai manu tarucu nautakisürücü auqui nacarrti Jesús? No, chüpuerurrüpü ümonatai. ⁵ Arrti Tuparrü icüpurutiti Espiritu Santo aume, y masamunutito milagrorrü abarrüpecu. Acasopü isamutenti arrüna sane ui arrüna apicocota nanaiña nüriacarrü? No, champü. Ta ui arrüna amoncoi nürirrti Jesús, y apasuquiucati.

⁶ Amoncoi nürirrti Abraham, naqui bavivicoti tücañe icu na cürrü. Arrti oncotitü ümoti Tuparrü. Ui arrüna sane arrti Tuparrü pucünuñati. ⁷ Sane nauquiche tütusio oemo que namanaiña bama oncomatü ümoti Tuparrü, tonema bama tacana nesarrti familiarrü Abraham. ⁸ Auqui ñemonco tusio icuqui Nicororrü que arrti Tuparrü yasutiüti ümo bama oncomatü ümoti auqui nanaiña nacioneca. Sane nauquiche tücañe urapoiti Tuparrü isucarüti Abraham arrüna urria manitacarrü sane: “Auqui naca caüma bocurusüo nanaiña nacioneca icu na cürrü, y nanaiña bama oncomatü iñemo tacanacü”. ⁹ Sane nauquiche curusüoma caüma namanaiña bama icocoromati Tuparrü, bama oncomatü ümoti, tacanaito Abraham curusüoti ui ñacoconaurcarrti ümoti.

¹⁰ Tapü arrübama oncomatü ümo nüriacarrü uiti Moisés paurremanama uiti Tuparrü, itopiqui ane corobo sane: “Tiene que paurremanati naqui chicocotatipü y chisamunentipü nanaiña arrüba bacüpucuca, arrüba abe bocorobo icu na librurrü nesa nüriacarrü”. ¹¹ Ui arrüna sane tusio nurria que champüti puerurrü icu na cürrü aye uiti esati Tuparrü ui arrünampü ñacoconaurcarrti ümo na nüriacarrü. Nantü sane icu Nicororrü: “Arrübama oncomatü ümoti Tuparrü aübu nanaiña nausasürrüma, tonema bama urria nacarrüma au narranti Tuparrü. Tonema bama süboricoma ümo para siempre rrü ichepeti. ¹² Tapü nüriacarrü champürrtü nantü nauqui oñoncatü ümoti Tuparrü, ta nantü nauqui uicocorio nanaiña arrüba bacüpucuca, nauqui aye osoi nosobiriqui ichepeti Tuparrü, (abu champüti nauqui puerurrü).

¹³ Tiene que upaurrama uiti Tuparrü, itopiqui chuicocoquiopü nanaiña bacüpucuca. Pero arrti Cristo chauqui titaesümununuti oñü pünanaqui manu mapaurramacarrü, itopiqui arrti anancati paurremanati uitoobo, nauquiche anancati tücañe apü curusürrü. Nantü te sane icu Nicororrü: “Paurremanati naqui crabu apü curusürrü”. ¹⁴ Sane nauquiche caüma cuatü ñacunusüancacarrti Tuparrü auqui nacarrti Cristo Jesús ümo bama chütüpü israelitarrü. Tone arrüna nurarrti Tuparrü tücañe ümoti Abraham. Namanaiña bama oncomatü ümoti Cristo yasuriurumati Espiritu Santo au nausasürrüma.

Nüriacarrü y nurarrti Tuparrü oemo

¹⁵ Masaruquitaiqui, apaquionsaño ümo arrüna nubacheatai icu na cürrü. Supiarrtü anati taman ñoñünrrü masamunuti tratorrü aübuti quiatarrü. Arrtü ticonomotati nürirrti, chauqui tüvaleo manu tratorrü. Champüti puerurrü campiabo uiti, ni aiñonriiquiatipü.

¹⁶ Arrti Tuparrü urapoiti tücañe isucarüti Abraham, rranrrti aicunusüancanati y ümotito maniqui taman eanaqui nesarrti familiarrü ñana. Tone nesarrti tratorrü Tuparrü aübuti Abraham. Ane corobo que arrüna ñacunusüancacarrti Tuparrü cuatü ñana ümoti maniqui tamantiatai, champürrtü ümo bama sürümanama eanaqui nesarrti familiarrü Abraham. Arrti maniqui taman, tonenti Cristo.

¹⁷ Irranca te suraboi ausucarü arrüna sane: Arrti Tuparrü masamunuti tücañe tratorrü aübuti Abraham. Arrümanu tratorrü valeo nurria, itopiqui tone nurarrti Tuparrü. Pürücü ba cuatrocientos treinta añoa itorrimianatiño manio bacüpucuca, manu nüriacarrü uiti Moisés. Chüpuerurrüpü acampia manu tratorrü aübuti Abraham ui nüriacarrü. Valeatai arrüna nurarrti Tuparrü ümoti Abraham. ¹⁸ Arrtü ñemanauntu ucurusüca uiti Tuparrü ui numacoconaucu ümo na corobo nüriacarrü, entonces chauqui chüvaleoquiüpü nurarrti Tuparrü ümoti Abraham, ni oemopito. Pero arrti Tuparrü nanti ümoti Abraham sane: “Arrüna niñacunusüancaca aemo ta tone nrracumanata aemo, champü nümoche atrabaca itobo”.

¹⁹ De rrepete aboma bama ñanquitio sane: “¿Isanempito ümoche acheti Tuparrü arrüna nüriacarrü?” Bueno, itorrimiatati nauqui atusi ümo macirrtianuca que ane nomünantü uimia. Arrüna nüriacarrü valeo cheperrtü iñataiti maniqui taman eanaqui nesarrti familiarrü Abraham, naqui Cristo, naqui ümoche manu nurarrti Tuparrü tücañe. Arrti Tuparrü itorrimianatiño arüba bacüpucuca ümo bama nesarrti angelerrü y uimia pasao

ümoti Moisés, y arrti caüma urapoiiti isucarü genterrü. ²⁰ Pero arrti Tuparrü urapoiiti tücañe arrüna ñacunucüancacarrti ümoti Abraham, besüratai ñanitacarrti ümoti, champürrtü anati quiatarrü naqui uiche anitane isucarüti Abraham.

Arrüna nüriacarrü aneantai

²¹ De rrepente anati naqui ñanquitioti sane: “¿Aensapü chüvaleoiquipü nurarrti Tuparrü auqui naca na nüriacarrü?” Iñumuta: No, valeo te. Arrtü anempü nüriacarrü arrüna uiche aicoñooco nosüboriqui, auqui ñemanauntupü que arrti Tuparrü yasuriuruti oñü ui numacoconauncu ñome bacüpucuca. Pero ta champü nüriacarrü arrüna uiche uicoñooco nosüboriqui. ²² Nantü sane icu Nicororrü: “Namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü ane nomünantü uimia”. Pero arrti Tuparrü yasuriuruti oñü arrtü oñoncatü ümoti Jesucristo. Itopiqui tone nirrantiümoti auquiapae, tone ñacumanatarrti oemo.

²³ Tücañe champürrtü tusio oemo arrüna manunecatarrü icütüpüti Jesucristo. Amonco oñü iquiana nüriacarrü uiti Moisés, tapü ane tarucapae nomünantü osoi. Pero caüma tütusio oemo quiti ümoche oñoncatü aübu numacoconauncu. ²⁴ Arrüna nüriacarrü oemo tücañe uiti Moisés es tacana arrone alsadorarrü, bacuirara itacuti chimia. Pero caüma chauqui tiñataiti Cristo. Auqui nacarrti urria nusaca au narrtarrti Tuparrü, arrtü uicococati. ²⁵ Sane nauquiche caüma chusacaiquipü mecu manu alsadorarrü, o sea iquiana nüriacarrü, itopiqui chauqui toñoncatü ümoti Cristo.

²⁶ Sane nauquiche caüma arrti Tuparrü yasuriuruti año tacana aütorrü, itopiqui apicococati Jesucristo. ²⁷ Nanaiña año abüriquia au nürirrti Cristo, arrti anati au nabausasü. Nabaca caüma tacana nacarrti. ²⁸ Uí arrüna sane caüma arraño chepatai nabaca. Champü nümoche arrtü israelitarrü año o arrtü griegorrü, arrtü mosorrü año o champü. Chepatai naca mañoñunca y paüca. Tacana tamantai caüma nabaca, itopiqui anati Cristo au nabausasü. ²⁹ Uí arrüna sane caüma arraño ito tacana nesarrti familiarrü Abraham. Arrti Tuparrü icunusüancanati año tacana arrüna nurarrti tücañe ümoti Abraham.

4

¹ Iñata quiatarrü machepecatarrü aume: Supiarrrü anatiüpü taman patrón ichepe bama imostorrü, y anatito taman aütorrü, naqui chiñataiquipü niyarusürücürri. Arrti maniqui aütorrü tacanati imostorrü, itopiqui chiñataiquipü niyarusürücürri. Pero ta, nenarrrüti maniqui patrón tone ito nenarrrüti maniqui aütorrü; torrio ñana ümoti nanaiña üriacaboti. ² Pero mientras chimiantiqui aboma bama bacuirara itacuti y itacu manu enarriboti, hasta que iñatai manu nanenese ensümunu uiti yaütoti ümoti, nauqui atorri uiti nanaiña manu nenarrrüti ümoti. ³ Sane ito arroñü tücañe numo chiñataiquipü niyarusürücü, macoconaucatai ümo yacüpucurrüma y ñapensacarrüma macrirrtianuca icu na cürrü. ⁴ Pero numo tiñatai manu nanenese ensümunu uiti Tuparrü, icüpurütiti aütorrü icu na cürrü. Anati icu cürrü auqui taman paürrü. Icocotaito nanaiña nüriacarrü. ⁵ Pero cuati nauqui aitaesümunuti oñü eanaqui manu nüriacarrü, nauqui asamunuti oñü propoirrü tacana aütorrü Tuparrü.

⁶ Arraño caüma chauqui taütorrü Tuparrü. Sane nauquiche arrti Tuparrü icüpurütiti Espiritu Santo au nabausasü. Arrti Espiritu Santo anatito au nausasürri Cristo. Uiti naqui Espiritu Santo caüma usucana oñü sane ümoti Tuparrü: “Arrücü Suiyäu”. ⁷ Arrüna nabaca caüma champürrtüqui tacana mosorrü, ta aütorrü Tuparrü año caüma. Torrio ito uiti aume nanaiña nenarrrüti auqui nacarrti Cristo.

Ane penarrü uiti Pablo itacu bama icocoromati Jesús

⁸ Ñemanauntu, arraño tücañe chapisuputacatipü Tuparrü. Apaserebiquia ümo bama chütüpü tuparrüma. ⁹ Pero caüma chauqui tapisuputacati Tuparrü, y arrti tísuputarati nurria año. ¿Causanempü caüma nauqui apicoco tatito nanaiña arrüba ñanunecatarrüma macrirrtianuca icuqui nantai cürrü? ¡Ümonatai napacoconauncu ñome! ¹⁰ Ta arraño apicocota nurria nanaiña arrüba yacüpucurrüma bama israelitarrü. Apiñanaunta arrüba naneneca ensümunu uimia, y arrüba panca, pierrtaca y añoa. ¹¹ Ane penarrü sobi, tapü ümonatai arrüna nirratabacaca autacu.

¹² Apisamuse tacana arrüna niyachücoi. Arrüñü chauqui tiñocoquio nanaiña arrüba yacüpucu bama israelitarrü, niyaca caüma tacana arraño tücañe. Pero tapü apapensaca que ane napipünate saübuñü. ¹³ Apaquiensaño nurria ümo arrone primer niyapaseaca tanu aume. Anancañü ñaunrococa aübesa, nauquiche surapoi ausucarü acamanu arrüna omirria manitacarrü icütüpüti Jesucristo. ¹⁴ Nauquiche tarucu nichaquisürücü ui manu norrocorrü, pero arraño champürrtü apuncañü, chapiñococapüñü, ni apipenecapüñü. Sino apasuquiucañü tacana ümoti taman ángel esaquiti Tuparrü, o tacana ümoti Jesucristo. ¹⁵ ¿Cauta naca arrone naupücünuncu saübuñü acutanu? ¿Causanempü atacüru naupücünuncu? Abu rraqüioncañü nurria que arraño tücañe tarucu naurrianca apayura

iñemo, hasta aurrianca apitorrimia iñemo nausüto, arrtü puerurrüpü. ¹⁶ ¡Tapü caüma autüboriquia iñemo, itopiqui na surapoi ausucarü arrüna ñemanauntü!

¹⁷ Arrübama churriampü ñanunecarrüma tarucu nirrancarrüma nauqui acuasürüma aume, abu churriampü ñapensacarrüma abaübu. Rranrrüma nauqui apiñoconoti Cristo, nauqui amenotü isiuma. ¹⁸ Bien urria arrtü aboma bama rranrrüma nauqui acuama aume. Pero tari bien urria ñapensacarrüma abaübu, y tari isamunenama ito arrüba nomirria, arrtü yaca iche amopünanaqui. ¹⁹ Masaruquitaquí, orronene iñemo autacu. ¿Auchepü ñana apitusiancata que anati Cristo au nabausasü? ²⁰ Urriampaepü arrtü yacaiqui acamanu auchepe, nauqui rrapari nurria abaübu. Chütusiopü iñemo causane sobi autacu.

Machepecatarrü apü Agar y Sara

²¹ Arraño canapae aurrianca apicoco nanaiña nüriacarrü uiti Moisés, nauqui asuriuruti año Tuparrü. ¿Causanempü chamoncoipü nurria, nauqui atusi bien aume arrüna nantü manu nüriacarrü? ²² Ta ane corobo sane: Aboma torrüma autortti Abraham. Arrti maniqui taman auqui nicumanacatarrti, arrti maniqui quiatarrü auqui nicüpostotiatoe. ²³ Artti maniqui auqui nicumanacatarrti anati icu cürrü tacanati cualquierartai. Pero artti maniqui quiatarrü anati icu cürrü auqui propiorrü nicüpostoti Abraham, tonenti naqui samamecana uiti Tuparrü, tacana arrüna turapoiticaü tücañe. ²⁴ Arrüba torrü paüca tacana machepecatarrü. Ui cada taman paürrü tusio oemo taman tratorrü uiti Tuparrü. Ui manu taman paürrü cumanacarrü, nüriirri Agar, tusio oemo caüma que masamunuti Tuparrü tratorrü esa manu yiriturrü nüriirri Sinaí, auna cauta torrio nüriacarrü ümoti Moisés y ümo bama israelitarrü. Arrüma caüma tacana mosorrüma ümo manu nüriacarrü. ²⁵ Arrüna nüri manu paürrü Agar nantü auqui besüro "yiriturrü canrrü". Ui arrüna sane nüriirri maqionca oñü ümo manu yiriturrü Sinaí au manu cürrü Arabia, arrüna cauta torrio tücañe nüriacarrü. Arrübama israelitarrü pohoso au Jerusalén tonema bama abomainqui isiu manu tratorrü, nauqui aicocoma. ²⁶ Pero ane ito manu quiatarrü tratorrü uiti Tuparrü. Arrübama süromatü isiu, taesüburuma eanaqui manu nüriacarrü. Arroñü te uicocota manu quiatarrü tratorrü. ²⁷ Itopiqui nantü sane icu Nicororrü:

Tari mupucünüña ba paüca champü niñupaümacarrü, itopiqui artti Tuparrü bacheboti ñana iñupaümacabo sürümana pünanaqui ba papaümana.

Tari botosibico ui niñupucünuncurrü, itopiqui chomonquisiopü norroco niñupaümacarrü.

²⁸ Sane nauquiche arraño masaruquitaquí, chauqui tabaca au nesarrti familiarrü Abraham, tacanati maniqui quiatarrü autortti, naqui auqui propiorrü nicüpostoti, nüriirri Isaac. Artti anati icu cürrü, itopiqui artti Tuparrü turapoiti tücañe que tiene que acurusüti, arrtü tanati icu cürrü. ²⁹ Artti maniqui aüto Agar tüboricoti tücañe ümoti Isaac, itopiqui curusüoti uiti Tuparrü. Sane ito caüma arrübama israelitarrü tüboricoma ümo bama icocromati Jesús, itopiqui yasuriurumati Espiritu Santo. ³⁰ Icu nicororrü nantü sane yacüpucurrü Tuparrü ümoti Abraham: Aipene manu cumanacarrü aesaquicü, aipenerrtito maniqui aürrü, tapü chepesüro ñana naenarri ümotito. Aitorrimia nanaiña naenarri ümoti Isaac, nauqui propiorrü ahü auqui nacüposü". ³¹ Sane nauquiche, masaruquitaquí, arroñü champürrü tacana naübösi cumanacarrü, ta tacana naübösi manu propiorrü nicüpostoti Abraham.

5

Tapü apiñocota arrüna urria nausüboriqui

¹ Artti Cristo itaesümununuti oñü pünanaqui nüriacarrü uiti Moisés, nauqui bien urria nusaca. Sane nauquiche apiña nurria, tapü mosorrü año tatito ümo manio bacüpuca.

² Arrüñü Pablo surapoi ausucarü arrüna sane: Arttü apasuti nesarrüma señarrü bama israelitarrü, arrüna nüriirri circuncisión, chüpuerurrüpü ayuratiqui Cristo aume. ³ Sucanañü tatito ümo namanaiña bama yasutiuma manu circuncisión: Arraño caüma tiene que apicoco nanaiña arrüna nüriacarrü uiti Moisés. ⁴ Chauqui tapiñococati Cristo. Itopiqui arraño aurriancatai aye aboi esati Tuparrü ui arrüna apicocota nüriacarrü. Ui arrüna sane ensoro amopünanaqui ñacunusüancacarrü Cristo aume. ⁵ Pero tusiatü oemo que artti Tuparrü yasuriuruti oñü ui arrüna oñoncatü ümoti Jesús. Artti Espiritu Santo bayuraratito oemo, nauqui oñoncatü nurria ümoti. ⁶ Uicococati Jesucristo. Champü nümoche arrtü ane osoi manu circuncisión, o arttü champü. Arrüna manrrü cuasürü ümoti Cristo es, arttü oñoncatü ümoti aübu nanaiña nuyasasü, y arttü ocuasürüca oemoantoe.

⁷ Aucutanu coñorrtai napapanauncu, numo amoncatü ümoti Jesús. ¿Quitipü naqui uiche apiñoco arrüna ñemanauncurratote manunecatarrü? ⁸ Abu champürrü uiti Tuparrü, sino que artti itasuruti año nauqui apasuriuruti Cristo. ⁹ Apaquionsaño que ui chimiantai levadurarrü contoatai ocoro masarrü uirri. Sane ito pasabo arttü anati taman masamunuti nomünantü eana macrirrtianuca. Rratorrtai mameso ñapensacarrüma uiti. Tone ito arrüna

abaca aübu: Rratorrtai mameso napapanauncu, arrtü amoncoi arrüba chomirriampü manunecatata. ¹⁰ Pero ñoncatü nurria aume, nauqui ane tamantai napapensaca, itopiqui arrti Señor anati auchepe. Arrtü aboma bama asioma aucuata, tiene que carrticaboma uiti Tuparrü, cualquierarrti naqui isamutenti sane.

¹¹ Aboma bama namatü ñemo que rranunecacaiqui arrümanu nürri circuncisión, abu ñapantürrüma. Namatü sane, itopiqui arrtüñü chirranunecacaiquipü. Sane nauquiche tüboricomantai ñemo. Ichaquisürücatai uimia. Pero ta rranunecaca nürri Cristo, naqui coiñoti apü curusürrü topiqui. Itopiquiti tüboricoma ñemo. ¹² Urria ñemo arrtü iyoquiromacü uirrimiantoe, tapü asioma aucuata.

¹³ Masaruquitaiqui, arrti Cristo itaesümunuti año pünanaqui manu nürriacarrü, champürrü nauqui apisamune arrüba chomirriampü, ta nauqui apaserebi aumeampatoe y nauqui acuati quiatarrü aume. ¹⁴ Ane arrüna taman bacüpucurrü eana nürriacarrü, nantü sane: “Tari cuasürüti aemo aposapa tacana nacua aemoantoe”. Arrtü apisamute sane, arrti Tuparrü pucüñuñati aucuata. ¹⁵ Pero arrtü apahiquia aumeampatoe y aburatoquiquia aumeampatoe, jamasasai nurria, tapü autacüruca aboiyapatoe!

Arrüna narrantümo na cürrü nocütüpü y arrüna uiche urria nosüboriqui

¹⁶ Sucanañü aume sane: Amonsapesio nurria nurarri Espíritu Santo, auqui caüma chapisamutepü isiu naurrianca iyo arrüba chomirriampü. ¹⁷ Arrüna cürrü nocütüpü rranrü aisamune arrüba chomirriampü. Pero uiti Espíritu Santo caüma urrianca uisamune arrüba nomirria. Así que abe torrü nurrianca, y tonehio arrüba pahio ñomemapatoe. Arrüna nomirria churriampü ümo arrüna nomünantü, y arrüna nomünantü churriampü ümo arrüna nomirria. Chichebopü uisamune arrüna urria ui nurrianca ñoma ba chomirriampü. ¹⁸ Pero arrtü apacoconauca ümoti Espíritu Santo, champüqui nümoche apacoconauñ ümo nürriacarrü, itopiqui tapisamute arrüba omirria uiti.

¹⁹ Pero chanecanapatai arrüna nusaca arrtü uisamute isiu nurrainca ñoma ba chomirriampatai: Baviviquia tacana numuquianca Oecatü yusiu paüca y uisamute arrüna chomirriampü isiu nurrianca. ²⁰ Manaunca ümo bama masantuca. Batrabaca aübu nüpiaca uiti choborese. Chüsamianapü oemo niyachücoiti quiatarrü. Usuratoquiquiatatai oemoantoe. Pesabatai oemo arrüna urria ñapanauncurrti quiatarrü. Otüboriquiatatai. Urrianca ane aruqui nanaiñantai oemo. Chichepépü numapensaca. ²¹ Urriancatai ümo nenarrirrti quiatarrü. Batabaiquia. Tarucu nurrianca ümo pierrrta, nauqui uba y oyorisüba. Tacana arrüna ito tüsurapoi ausucarü tücañe. Arrti naqui isamutenti arrüba nomünantü, chüpuerurrüpü aye uiti esati Tuparrü, auna cauta ane nürriacarrti.

²² Pero uiti Espíritu Santo caüma uisamute arrüna sane: Ucuasürüca oemoantoe. Tarucu nupucünuncu uiti Tuparrü. Urriantai nusaca aübuti y aübu bama osüborisapa. Masamunanca aübuti quiatarrü. Manitaca urria aübuti. Tarucu numacumanauncu oemoantao. Uicocota isiu arrüna nusura. ²³ Chotümoninauncapü. Ucusüuca nurria, nauqui tapü uisamute arrüba chomirriampü. Arrtü sane numapanauncu, chütompücanapü osoi manu nürriacarrü. ²⁴ Arrübama icocoromati Cristo chauqui tiñocotama nanaiña arrüba chomirriampü narrantümoma tacanarrtü tümocoño apü curusürrü.

²⁵ Chauqui tütorrio oemo uiti Espíritu Santo osüboriquibo nuevurrü tato. Tari uisamunena ito caüma isiu nurrancarrti, enterurrü nosüboriqui. ²⁶ Sane nauquiche tapü vanorrü oñüantai, tapü matümoniancaca ümoti quiatarrü, tapü pesabatai oemo nenarrirrti o ñapanauncurrti.

6

Apayura aumeampatoe

¹ Masaruquitaiqui, arrtü anati abarrüpecu naqui anati au nomünantü, apayura ümoti, nauqui acñooco tato nisüboriquirrti. Apapari nurria ümoti aübu nanaiña naubuenucu, itopiqui arraño anati Espíritu Santo au nabausasü. Pero amasasai nurria, tapü cuatito macocotorrü aume. ² Arrtü apayuraca aumeampatoe, tütone arrüna napacoconauñ ümo yacüpucurrti Cristo. ³ Arrtü anati naqui rranrü ane manrrü ñapanauncurrti amopünanaqui, abu champü, encafaoti ümotiatoe. ⁴ Cadati taman abarrüpecu, tari arrtati nurria arrüna yachücoiboti, arrtü urria o churriampü. Arrtü urria, tari pucüñuñati nurria. Pero tapü ichepecatati yachücoiti quiatarrü. ⁵ Itopiqui nanaiña oñü naneneca cuantio utauquisürücübo, cuantio ñemo, cuantio ito ümoti quiatarrü.

⁶ Tari arrübama ununecanama ümo nurarri Tuparrü tari yayurarama ümo bama maestro aübu arrüna ane uimia.

⁷ Tapü mameso napapensaca, masaruquitaiqui, itopiqui arrti Tuparrü chucupiratabotipü. Torrio oemo uiti isiu arrüna uisamute. Tacanarrtü manca cütü noseorrü, nosoerrü tatito ubaüro. ⁸ Arrti naqui isamutenti isiu arrüba chomirriampü ñapensacarrti,

cuatü ñana carrticurrü ümoti. Pero artti naqui isamute isiu nirrancarrti Espiritu Santo, tonenti naqui chütacürusupü ñana nisüboriquirri au napese. ⁹ Tapü tacürusu arrüna urria nupachücoi, itopiqui túsaimia nitiempo arrüna auche ñana torrio oemo uiti Tuparrü arrüna nucua uiti, arrtü uñata nurria. ¹⁰ Sane nauquiche tari uisamunena arrüna nurria ümo namanaiña macrirrtianuca, tacana arrüna numacumananauncucu ümo bama usaruquitaiqui au nürirrti Jesús.

Nitacüru ñaconomosorrti Pablo

¹¹ Amasasai nurria niñusunaun ba letrarrü, arrüba bocorobo sobiatoe ui niñe.

¹² Aboma bama rranrrü nauqui apasuriu nesarrüma señarrü circuncisión, itopiqui rranrrüma nauqui urria nisüboriquirrimia aübu genterrü icu na cürrü. Chirranrrüpüma ataquisürüma itopiqui na manitacarrü icütüpüti Jesucristo, naqui coiñoti apü curusürrü. ¹³ Arrüma ane uimia manu señarrü circuncisión, pero ta chicocotapüma nanaiña nüriacarrü. Pero asioma aucuata nauqui circuncidabo año, nauqui apisamunaño tacana israelitarrü. Tone arrüna uiche pucünuñama. ¹⁴ Pero arrüñü ipucünuncatai uiti Jesucristo, naqui coiñoti apü curusürrü. Ui arrüna niconcorrti coiño ito nanaiña arrüna niranca ümo arrüna ane icu na cürrü. Champüqui niyucuarriqui iñemo. ¹⁵ Champü nümoche arrtü ane manu circuncisión sobi, o champü. Pero arrüna manrrü valeo, arrtü coñocono tato nisüboriqui uiti Cristo. ¹⁶ Arrübama yasutiuma arrüna niranunecaca y isamutema isiu, tonema bama ñemanauncurratoe nesarrti genterrü Tuparrü. Taiquiana urria nacarrüma, tari pucürusuti Tuparrü itacuma.

¹⁷ Auquina caüma tapü aboma bama asioma isuatañü, itopiqui tusio nurria isütüpüñü ñopiconosüo arrüba nobüriturrü iñemo itopiqui arrüna niyaserebiqui ümoti Cristo.

¹⁸ Masaruquitaiqui, tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Amén.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA EFESIOS

¹ Arrüñü Pablo rraconomoca tanu nirraquionco ümo bama samamecana ümoti Tuparrü, bama icocoromati Jesucristo au manu pueblurrü Efeso. Arrti Tuparrü itasurutüñü ui noñemarrti, nauqui apóstol ñü ümoti Jesucristo. ² Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü nauqui Uyaü y uiti Señor Jesucristo. Tari icunusüancanama año.

Ane macunusüancacarrü oemo auqui nacarrti Cristo

³ Machampiencana ümoti Tuparrü, nauqui Yaütoti Señor Jesucristo, itobo arrüna tarucu ñacunusüancacarrti oemo auqui napese auqui nacarrti Cristo, itopiqui arrüna uicococati. ⁴ Ucuasürüca ümoti Bae Tuparrü auqui ñemonco. Itacümanauncunuti oñü auqui nacarrti Cristo, numo churriantequipü arrüna cürü. Itopiqui rranrti nauqui aye osoi esati, champü isane nomünantü osoi. Urriantai nusaca au narrtarrti. ⁵ Tone arrüna nirrancarrti auqui ñemonco, nauqui asuriuruti oñü eana nesarrti familiarrü tacana bama aütorrti, ui arrüna isamutenti Cristo utacu. Sane ñapensacarrti auqui maübo. Sane urria ümoti. ⁶ Sane nauquiche tapü tacürusu numanauncu ümoti Tuparrü itobo arrüna bacheboti oemo nigraciarrti, arrüna champü tacanache. Arrüna nigraciarrti cuatü oemo uiti nauqui Aütorrti, nauqui tarucu nicuarrti ümoti. ⁷ Arrti Cristo coiñoti otopiqui apü curusürü; arapara notorrti otopiqui, nauqui utaesübu eanaqui nomünantü. Ui arrüna sane tusio oemo arrüna champü tacanache nigraciarrti Tuparrü oemo.

⁸ Torrio oemo uiti mapanauncubu nauqui puerurrü aye osoi arrüna ñapensacarrti usaübu. ⁹ Itopiqui arrti Tuparrü urapoiti usucarü arrüna ñapensacarrti auqui ñemonco, arrüna chütusiopü tücañe. Sane nirrancarrti au nitusirrti. ¹⁰ Isamutenti nanaiña isiuqui arrüna ñapensacarrti au ba naneneca caüma ensümunu uiti. Torrio uiti nanaiña mecuti Cristo, nauqui ane nüriacarrti ümo nanaiña arrüba abe icu na cürü y arrüba abe au napese.

¹¹ Uiti Cristo pertenecebo oñü caüma ümoti Tuparrü. Itopiqui ümo itacümanauncunuti oñü auqui ñemonco. Arrti Tuparrü tiene que aisamunenti ñana isiuqui manu ñapensacarrti. ¹² Itopiqui rranrti nauqui uiñanaunuti aübu nanaiña nosüboriqui. Arrümanu ñapensacarrti champürürtü suiñemoantai bama supasürüca sopicocoroti Cristo, ¹³ ta aume ito bama amoncoi arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü. Numo aübo apicococati Cristo, arrti Tuparrü icüpurütiti Espiritu Santo au nabausasü, tacana arrüna turapoiticaü tücañe. Arrti Espiritu Santo anati au nabausasü, tacana sellorrü aume, nauqui atusi que ta chauqui tüpertenecebo año ümoti Tuparrü. ¹⁴ Uiti Espiritu Santo tusio oemo que tiene que aye osoi ñana esati Tuparrü, y tiene que utaesübu nurria eanaqui nomünantü. Sane nauquiche juiñanaunati itopiqui tarucu nüriacarrti!

Manquiotti Pablo pünanaquiti Tuparrü ñapanauncubu bama icocoromati

¹⁵ Arrüñü Pablo ipucünunca ui arrüna ipiate napacoconauca ümoti Señor Jesús, y ui arrüna nicuarrrüma aume bama icocoromati. ¹⁶ Sane nauquiche nantarrtai ñachampiencaca ümoti Tuparrü aübu nirreanca autacu. ¹⁷ Rreanca ümoti nauqui Yaütoti Señor Jesucristo, nauqui champü tacanache nüriacarrti. Rranquiquia pünanaquiti nauqui acheti apapanauncubu uiti Espiritu Santo. Sane nauqui manrrü apisuputacati Tuparrü, ¹⁸ y nauquito atusi nurria aume arrüna ümoche aitasuruti año, y nauquito atusi aume arrüna ñacumanatarrti Tuparrü ümo bama icocoromati, arrüna torriobo oemo ñana. ¹⁹ Auqui caüma tütusio aume arrüna champü tacanache nicusüurrü Tuparrü. Arrti anati au nabausasü aübu nanaiña nicusüurrü, itopiqui apicococati.

²⁰ Ui arrüna tarucu nicusüurrü süboricoti tato Cristo tücañe, y süroti tato au napese, atümoti au nepanauncurrü Bae Tuparrü. ²¹ Taha nacarrti caüma. Ane yarusürürrü nüriacarrti ümo namanaiña bama ane nüriacarrüma icu na cürü y au napese. Üriabucati ümo namanaiña bama tarucu nicusüurrüma, bama aboma caüma y ümo bama ito aboma ñana. ²² Nanaiña arrüba abe icu na cürü y au napese torrio mecuti Cristo uiti Tuparrü, nauqui Señor ümo bama icocoromati, ta sane nirrancarrti Tuparrü. ²³ Arrübama icocoromati Cristo aboma tacana nicütüppürti, y arrti Cristo anati tacana nitanurrü. Así que anati au nuyausasü nauqui mecuche abe nanaiña arrüba abe.

2

Torrio osüboriquibo uiti Cristo

¹ Tücañe amoncaño tacanarrtü auconca au narrtarrti Tuparrü, itopiqui chapacoconauca capü ümoti, y ane nomünantü aboi. ² Arraño tücañe apacoconauca ümoti choborese, tacana bama maquiataca icu na cürü. Arrti choborese üriabucati auna icu na cürü ümo

bama chicocoromatipü Tuparrü. ³ Namanaiña onü sane nosüboriqui tücañe tacana bama maquiataca. Uisamute isiu nurriancatoe. Urrianca ñome ba chomirriampü. Uirri cuatü oemo carrticurrü uiti Tuparrü.

⁴ Pero artti Tuparrü tarucu nipucürurrti utacu, itopiqui tarucu nucua ümoti, ⁵ panaca amonco ofü tacana oncea au nartarrti ui arrüna chumacoconauñcapü ümoti. Pero artti tübacheboti nuevurrü osüboriquibo, itopiqui uicococati Cristo. Apaquionsaño iyo arrüna sana: Ui nipucürurrti autacu autaesübucua eanaqui nomünantü. ⁶ Sane te, chauqui tisümoniancanati ofü ichepeti Cristo, y caüma usaca tacanarrtü tusaca au napese, auna cauta üriabucati Cristo. ⁷ Ui arrüna sane tiene que atusi caüma y ñana ito arrüna champü tacanache ñacunusüancacarrti Tuparrü oemo. Namanaiña tiene que atusi ümoma arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü auqui nacarrti Jesucristo.

⁸ Autaesübucua eanaqui nomünantü itopiqui pucürusuti Tuparrü autacu, y itopiqui amoncatü ümoti Cristo. Champürütü aboiapatoe apisamute arrüna sane, ta ñacumanatarrti Tuparrü aume. ⁹ Sane nauqui tapü anati nauqui vanurrti isucarüti Tuparrü aübu arrüna isamutentti. ¹⁰ Arrti Bae Tuparrü isamunuti ofü. Iñanati ofü ichepeti Cristo. Sane nauqui puerurrü uisamune arrüna urria, itopiqui sane nirrancarrti auqui maübo.

Urria nusaca uiti Cristo

¹¹ Apaquionsaño ümo arrümanu nabaca tücañe: Arrübama israelitarrü namatü aume: “Arraño champürütü circuncidabo año, tapü arrüsomü circuncidabo somü, sopisuputacati Tuparrü”. Arrüma circuncidaboma icütüpümantai, au nausasürüma nantarrtai ane nomünantü. ¹² Ñemanauntu te arraño tücañe abaca iche pünanaquiti Cristo. Chüpertenecebopü año ümoti Tuparrü, tapü arrübama israelitarrü isuputaramati. Arrüna tratorrü uiti Tuparrü valeo tücañe ümomantai, tapü aume champü. Apaviviçua icu na currü champürütü aparrüperaca amenotü au napese, y chapisuputacati Tuparrü. ¹³ Au manu temporrü tücañe ausüboriquia iche pünanaquiti Tuparrü. Pero caüma tiyebo aboi saimia esati uiti Cristo, itopiqui tümorrimiacana tato nomünantü aboi ui notorrti, numo coiñoti apü curusürü.

¹⁴ Uiti Cristo urria nusaca. Uiti urria ñaquiöncurrüma bama israelitarrü ümo bama chütüpü israelitarrü, y arrüma ito ümoma. Taman nacarrtai caüma naca genterrü ui niconcorrti Cristo. Uitito ensoro manu chürüri aübumantoe. ¹⁵ Ui niconcorrti caüma chübuvaloeiquipü manio ausüratai bacüpucua au nüriacarrü uiti Moisés. Uiti Cristo aboma caüma chépema bama israelitarrü y bama chütüpü israelitarrü. Namanaiña caüma tacanati tamantai. Urria ñaquiöncurrüma ümomantoe. ¹⁶ Ui niconcorrti Cristo apü curusürü tacürusu nitüborirrimia bama israelitarrü ümo bama chütüpü israelitarrü. Chauqui turria nacarrüma aübumantoe y aübutito Tuparrü.

¹⁷ Ümo te ayeti Cristo auqui napese, nauqui uraboiti usucarü que puerurrü urria nusaca aübuti Tuparrü. Urapoiti isucarü bama chütüpü israelitarrü, bama chisuputaramatipü Tuparrü. Urapoitito isucarü bama israelitarrü, bama tücobo isuputaramati. ¹⁸ Arrti Cristo itorrimianatiti Espiritu Santo ümo bama israelitarrü y ümo ito bama chütüpü israelitarrü. Sane nauquiche taman nacarrtai nusaca. Puerurrü aye osoi esati Bae Tuparrü juntorrü.

¹⁹ Arraño bama chütüpü israelitarrü abaca tücañe tacana extranjerurrü eana bama tisuputaramati Tuparrü, bama israelitarrü. Pero caüma tüpertenecebo año nurria ümo nesarrti genterrü. Chauqui tabaca au nesarrti familiarrü tacana propiorrü aütorrti. ²⁰ Arrübama icocoromati Jesús ichepecacama tacana taman porrü urriante oboi canca. Arraño tacana canca ümo na porrü (tacana arobiçua). Arrübama apostolerrü y bama profetarrü tücañe aübu nanaña ñanunecacarrüma, tonema tacana nitümo na porrü, urriante ui canrrü. Y ate ito arrüna taman canrrü sürümanarrü onüche atürai porrü. Tonenti Cristo. ²¹ Itopiqui uiti Cristo masamuña urriante na porrü cheperrü tüchauqui. Chüpuerurrüpü ataübü. Samamecanabo ümoti Tuparrü. ²² Así que namanaiña arrño abaca tacana arrüna ipoboti Tuparrü, itopiqui anati Espiritu Santo au nabausasü, y arrtito Tuparrü.

3

Yatrabacacarrti Pablo ümo bama chütüpü israelitarrü

¹ Sane nauquiche rreanca nantarrtai ümoti Tuparrü. Arrñü Pablo yaca auna preso itopiqui yaserebiçua ümoti Cristo Jesús. Pero arrüna nichaquisürücü sane, es autacu bama chütüpü israelitarrü, ümo nurria aume. ² Canapae chauqui tamoncoi que artti Tuparrü itorrimiatati iñemo arrüna ichareaboñü, nauqui suraboi ausucarü arrüna ñacunusüancacarrti aume. ³ Arrti Tuparrü urapoiti isucarüñü ñapensacarrti arrüna ananca anecanatai tücañe. Chauqui tiraconomoca pario ümo arrüna sane one. ⁴ Arrtü lehebo año arrüna nirraconomoso, amarrtai pario que arrñü tütusio iñemo arrümanu anecana ñapensacarrti Tuparrü icütüpüti Cristo. ⁵ Tücañe chütüsüopü arrüna sane. Pero au ba

naneneca arrti Tuparrü itusiancatati isucarü bama apostolerrü y bama profetarrü turuquiti Espiritu Santo. ⁶ Suraboira arrüna ñapensacartti Tuparrü, arrüna ananca anecana: Ui arrüna urria manitacarrü arrübama chütüpü israelitarrü pertenecoboma ito ümoti Tuparrü, isiatái tacana bama israelitarrü. Aboma caüma chépea tacanati tamantai. Ta arrti naqui tamantai, tonenti Cristo. Arrüma tacana nicütüpürtti. Arrümanu nurarrti Tuparrü ümo bama israelitarrü tücañe valeo ito caüma ümo bama chütüpü israelitarrü.

Tone arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo. ⁷ Arrüñü yaserebiquia ümoti Tuparrü aübu arrüna urria manitacarrü. Ui nipucürurti ichacuñü bacheboti ifemo arrüna trabacorrü. Sane caüma tusio nicusüurrti au nisüboriqui. ⁸ Arrüñü champü isane niyaca pünanaqui namanaiña bama icocoromati Tuparrü. Pero arrti Tuparrü itacümanauncunutiñü, nauqui yerotü esa bama chütüpü israelitarrü aübu na manitacarrü, na atusi ümoma arrüna ñacumanatarrti Cristo ümoma, arrüna champü tacanache. ⁹ Tiene que suraboi isucarüma causane ñapensacartti Tuparrü. Arrti tücañe isamutenti nanaiña. Arrüna ñapensacartti tanancatai auqui ñemonco, pero ananca anecanatai, chütüsiopü tücañe. ¹⁰ Pero caüma tiene que atusi hasta ümo bama angelerrü au napese, bama tarucu nüriacarrüma. Tusio ümoma ui bama icocoromati Jesús arrüna urriampae ñapanauncurrti Tuparrü.

¹¹ Sane ñapensacartti auqui ñemonco. Uiti Jesucristo caüma urriante nanaiña isiu nirran-carrti Tuparrü. ¹² Oñoncatü nurria ümoti Jesucristo. Sane nauquiche puerurrü uifanai auna cauta anati Tuparrü aübu nupucünuncu, champü nuirruco. ¹³ Sane nauquiche sucanañü aume: Tapü ausucheca ui arrüna nichaquisürücü autacu, itopiqui uirri urria nausüboriqui.

Neancartti Pablo

¹⁴ Sane nauquiche yachesoiquia esati Tuparrü, naqui Uyaü, y rreanca. ¹⁵ Uiti te ane nisüboriquirrimia namanaiña bama süborico icu na cürü y au napese. ¹⁶ Rranquiquia pünanaquiti nauqui acheti acusüubu ümo nabausüpü, itopiqui chücupiusupü nicusüurrti. Apasutiü arrüna acusüubu uiti Espiritu Santo, naqui anati au nabausasü. ¹⁷ Rranquiquia ito nauqui atusi nurria nacartti Cristo au nabausasü ui arrüna apicococati, y nauqui au-cuasürüca aumeampatoe auqui nanaiña nabausasü. ¹⁸ Arrtü apisamute urria arrüna sane, auqui caüma arraño ichepe namanaiña bama icocoromati Tuparrü puerurrü atusi aume arrüna champü tacanache naucua ümoti Cristo. ¹⁹ Sane te, masaruquitaquí, chüpuerurrüpü entendebo oñü nurria arrüna tarucu nucua ümoti Cristo, pero ta tusio oemo uiti que sane. Arrti anati au nabausasü. Uirri iyebo aboi tacana nacartti Tuparrü.

²⁰ Arrti Tuparrü puerurrü acumanati oemo manrrü pünanaqui arrüna manquiquia pünanaquiti, y manrrü pünanaqui arrüna puerurrü mapensario. Arrti tarucapae nüriacartti y nicusüurrti arrüna aübu che ayurati oemo. ²¹ Tari ifanaunumati bama icocoromati Jesús itopiqui arrüna urriante uiti Jesucristo itacuma. Tapü tacürusu ñanauncurrüma ümoti. Amén.

4

Juntorrü nabaca uiti Espiritu Santo

¹ Apaquionsaño iyoñü. Yaca au preso auqui nacartti Señor. Sane nauquiche rranquiquia amopünanaqui, nauqui apicoñooco nurria nausüboriqui, itopiqui arraño autasuca uiti Tuparrü, chauqui tüpertenecobo año ümoti. ² Tapü vanurraño. Tari buenurrü año aumeampatoe. Apasamunaunca aübuti quietarrü aübu naucua aumeampatoe. ³ Arrti Espiritu Santo bayurarati aume, nauqui ane tamantai napapensaca. Apaña nurria, tapü mameso arrüna nausüboriqui juntorrü. Uiti Tuparrü urria nabaca. Uirri caüma puerurrü taman naca nabaca. ⁴ Nanaiña oñü taman naca nusaca. Usaca tacana nicütüpürtti Cristo. Torrioti oemo naqui tamantiatai Espiritu Santo. Namanaiña oñü itasuruti oñü Tuparrü ümo manu urriampae nosüboriqui chépe oñü au napese ñana. ⁵ Anati tamantiatai Señor oemo, y ane tamantai manunecatarrü oemo, nauqui uicoco. Ane ito tamantai maunimiacarrü. ⁶ Anati tamantiatai Tuparrü, naqui Uyaü. Arrti yüriaburrüti oemo. Isamutenti arrüna urria usaquí. Anati au nausasürtti cadati taman naqui icocorotiti.

⁷ Pero arrti Cristo bacheboti aruquí nanaiñantái üriacaboti cadati taman. Tonehio ñacumanatarrti oemo. ⁸ Ane te corobo sane icütüpüti Cristo:

Arrti süroti tato au napese aübu tarucu nüriacartti.

Chauqui tümacanapati.

Sürotitü ape aübu bama ñacanasartti.

Auqui taha bacheboti ñacumanatarrti ümo bama macirrtianuca icu cürü.

⁹ Nantü te que süroti tato ape. Uirri tusio oemo que primero anacati au napese y auqui cuati icu na cürü. ¹⁰ Auqui ape cuati auna icu na cürü, y auquina süroti tato au napese. Caüma ane yarusürürrü nüriacartti. Arrüna nüriacartti tusio au nanaiñantái auna icu na cürü. ¹¹ Así que bacheboti üriacaboti cadati taman. Aboma bama tacümanauncunuma uiti nauqui apostolerrüma. Maquiataca profetarrüma, o sea ipiacama anitama uiti Espiritu

Santo. Aboma bama ipiacama aüromatü uraboimia arrüna urria manitacarrü icütüpüti Jesucristo. Maquiataca bacuirarama itacu bama icocoromati Jesús. Aboma ito bama ipiacama anuncema. ¹² Bacheboti arrüba sane osüriacabo, nauqui uipia nurria baserebi ümo bama icocoromati Jesús, nauqui acoño nisüboriquirrimia. Itopiqui arrüma tacana nicütüpürtti Cristo. Arrüna nicütüpürtti Cristo tiene que asunaun ui nubaserebiqui ümo. ¹³ Sane nauqui usaca tacana cunauntaña nusaca aübu numacoconauco ümoti Cristo. Usuputarati nurria naqui Aütörri Tuparrü. Auqui caüma urriampae nusaca chépe ofü. Usaca tacanati taman yaürü aübpae noñüncürtti, cheperrtü isamunutiü yarusürürrü ñoñünrü. Sane ito iyebo osoi tacana nacarrti Cristo.

¹⁴ Auqui caüma tacürusu arrümanu nusaca tacana masiomanca. Chüpuerrüüpü macampiane cada rratörri numapensaca ui bama mañoñünca mañiencaña. Itopiqui arrüma matachemacanama ui ñanuncacarrüma churriampü ümo bama chütusiopü ümoma. ¹⁵ Pero arroñü tiene que manitane arrüna ñemanauntu aübu nucua oemoanto. Sane caüma tiene que aye osoi tacana nacarrti Cristo. Arrti ane nüriacarrti oemo. Ichepecatati tacana nitanurrti taman ñoñünrü. ¹⁶ Tapü arroñü bama icocoromati usaca tacana nicütüpürtti. Uiti Cristo usaca tacana nücütüpürtti. Usaca tacana sürümana parterrü apü, y cadati taman ane niyachücoiti. Uiti tiene que asunaun arrüna nicütüpürtti. Sunaun ui arrüna nucuasürücü oemoantoe.

Arrüna nuevurrü nosüboriqui uiti Cristo

¹⁷ Suraboira ausucarü arrüna nüracüpucu aume au nürirrti Señor: Tapü ausüboriquia tacana bama chicocoromatipü Tuparrü. Itopiqui arrüma bavivicoma isiu ñapensacarrüma chomirriampü. ¹⁸ Aboma tacana au tomiquianene. Chütusiopü ümoma, itopiqui chirranrüpüma aye uimia arrüna ñemanauncurratoe isüboriquiboma uiti Tuparrü. ¹⁹ Tarucapae nürancarrüma ñome ba aruqui nanaiñantai chomirriampü. Ichübomacüatai aisamunema arrüna churriampü. Chücüsobopüma.

²⁰ Pero arraño, masaruquitaiqui, amoncoi causane nisüboriquirrti Cristo tücañe, abu urriantai. ²¹ Amoncoi ñanuncacarrti. Iñunecanama año causane nauqui puerurrü apisamune isiuti tacana nisüboriquirrti. ²² Sane nauquiche tusiatai aume, chüpuerrüükipü apavivi tacana arrüna nausüboriqui churriampü tücañe. Apiñoco nanaiña arrüna naurrianca ñome ba chomirriampü, itopiqui uirri apencañaca aumeampatoe, y mameso nausüboriqui urria. ²³ Apichüsaño nauqui aiquiampianenti Tuparrü napapensaca, nauqui urriane nuevurrü tatito uiti. ²⁴ Arrti Tuparrü rranrri nauqui acampia nurria chusüboriqui, sane nauqui aye aboi isiu nacarrti. Auqui caüma puerurrü urria nurria nausüboriqui isiuqui nürancarrti Tuparrü.

²⁵ Sane nauquiche tapü apapancaiqui ümoti ausüborisapa. Tari ñemanauncurratoe napa-pariqui aübuti quiatarrü. Itopiqui arraño taman nacarrtai nabaca. Chauqui tüpertenecebo año ümoti Cristo. ²⁶ Arrtü autüboriquia, tapü apisamute nomünantü. Tapü enterurrü sapese nautübori. Apirrimiaca tato aübuti quiatarrü antes que süro cütu surrü. ²⁷ Itopiqui arrtü tarucu nautübori, ane nüriacarrti choborese au nausüboriqui. Tapü apichücaño ümoti. ²⁸ Arrti naqui cusüpürü tücañe, caüma tari iñoconati nurria churriampü yachücoiti. Tari yatrabacarati nurria, nauqui acanati arrüna tuburiboti, y nauqui ane ito pario nimonirrti ümo bama poberrü. ²⁹ Tapü apanitaca arrüba chomirriampatai. Apanita arrüna urria ümoti quiatarrü. Sane caüma apayuraca aumeampatoe ui arrüna urria napanitaca, y manrrü arucu aume. ³⁰ Tapü apisamute ito arrüna churriampü, arrüna uiche asucheti Espiritu Santo. Itopiqui arrti Tuparrü icüpurutiti au nabausasü. Uirri puerurrü atusi nurria aume que pertenecebo año ümoti Tuparrü, y que autaesübuca nurria au manu nanenese ñana ensümunu. ³¹ Tapü apiñahübuta nautübori au nabausasü ümoti quiatarrü. Tapü autüboriquia, tapü apuncati quiatarrü, tapü aburatoquiquia aumeampatoe. Apiñoco arrüba chomirriampü napapensaca ümoti ausüborisapa. ³² Tari buenarraño aumeampatoe. Aupücüru itacu maquiataca. Apiñarrimiacca nomünantü uiti quiatarrü, tacana ito arrti Bae Tuparrü iñarrimiacatati nomünantü aboi auqui nacarrti Cristo.

5

Nisüboriquirrimia bama icocoromati Tuparrü

¹ Arraño bama masaruquitaiqui, chauqui taütörri Tuparrü año, aucuasürüca ümoti. Apiña nurria, nauqui aye aboi nabaca tacana nacarrti. ² Apavivi aübu naucua aumeampatoe. Apaquionsaño iyo arrüna nucua ümoti Cristo. Arrti itorrimianatiü nauqui aconti otopiqui tacana arrone nobirrama cumanana ümoti Tuparrü. Y arrti Tuparrü pucünuñati icuatati.

³ Arraño chauqui tabaca ichepeti Tuparrü. Sane nauquiche chüsamianapü aume apavivi tacana numuquianca y churriampü nausüboriqui. Tapü aurrianca ñome paüca. Tapü

apanitate arrüba sane nomünantü, chüsamianapü. ⁴ Chüsamianapü arrtü apanitacatai, ni apacünsomocopü aübu nabura. Manrrü urria apachampienca ümoti Tuparrü ui nabura. ⁵ Tusio te aume, namanaiña bama bavivico tacana numuquianca, y namanaiña bama churriampatai nisüboriquirrimia, y namanaiña bama rranrrü ümo ausüratai ümomantoe, chüpuerrürpü aye uimia auna cauta üriabucati Tuparrü y arrti Cristo. Arrübama rranrrüma ümo nanaiña ümomantoe, isiatái nipünatempüma tacana bama manaunuma ümo bama masantuca.

⁶ Tapü encañaoma aume bama manunecanama que urriantái uisamune arrüna churriampü. Itopiqui ünantü ümoti Tuparrü nanaiña arrüna sane nomünantü. Cuatü carrticurrü uiti ümo bama sane nisüboriquirrimia, bama chümacoconaurrüpüma ümoti. ⁷ Arraño tapü abasiquia ichepe bama sane nisüboriquirrimia. ⁸ Arrüna nomünantü tacana tomiquianene. Arraño amoncaño tücañe au manu tomiquianene. Pero caüma abaca tacana au nanentarrü, itopiqui arrüna apicococati Cristo. Apiña nausüboriqui tacanati cirrrtianurrü, naqui anati au nanentarrü. ⁹ Ui arrüna nusaca au nanentarrü buenurrü oñü, uisamute arrüna urria, y manitate arrüna ñemanautu. ¹⁰ Apapache niquiubu año nauqui atusi aume isane arrüna urria ümoti Señor. ¹¹ Tapü apisamute arrüna churriampü, itopiqui ümonatai, abaca tacana bama aboma au tomiquianene. Más bien aburasoi isucarüma que churriampü niyachücoimia. ¹² Ocüsocatai manitane arrüna isamutema anecanatai. ¹³ Arrtü aburaboi que churriampü arrüna isamutema, ta tacanarrtü cuara nanentarrü au tomiquianene. Tusio caüma arrüna churriampü. ¹⁴ Rrepente aboma bama cuamatü eanaqui tomiquianene au nanentarrü. Ta sane nantü arrümanu macantacarrü osoi:

¡Arrtopü naqui ñanuturrü!

Atüsai eanaqui bama macoñoca, bama aboma eana nomünantü.

Auqui caüma aca au nanentarrü uiti Cristo, tacanarrtü cuatanene surrü.

¹⁵ Amasasai nurria causane nausüboriqui. Tapü apaviviquia tacana bama chütusiopü ümoma, sino tacana bama urria ñapanaucurrüma. ¹⁶ Apiña nurria nauqui apisamune arrüna urria, itopiqui au ba naneneca tarucu nomünantü icu na currü. ¹⁷ Tapü sonsorraño. Apiña nurria, nauqui aye aboi arrüna nrrancarrti Tuparrü, nauqui apisamune.

¹⁸ Tapü aborisüba, itopiqui uirri cuatü nomünantü aume. Mejor tari apichüsaño nauqui üriabucati Espiritu Santo au nabausü. ¹⁹ Aupücünü ui napacantaca salmos y arrüba piquiataca macantacaca uiti Espiritu Santo. Apiñaanurrüti Tüparrü oboi, y apachampienca ito ümoti. ²⁰ Apachampienca nantarrtai ümoti Tuparrü au nürirrti Señor Jesucristo itobo nanaiña.

Mañoñunca y paüca

²¹ Apacoconauñ cadati taman ümoti quiatarrü. Uirri tusio que apiñaanucati Cristo.

²² Arraño paüca apacoconauñ ümo bama apiquiñanaño. Ui arrüna sane apitusiancata que ta apicococatito Señor. ²³ Itopiqui arrti ñoñüñrrü ane nüriacarrti ümo nicüpostoti, tacana ito arrti Cristo ane nüriacarrti ümo bama icocoromati. Arrüma tacana nicütüpürti. Y uiti taesüburuma eanaqui nomünantü. ²⁴ Así que arrübama icocoromati Jesús macoconaurrüma ümoti. Isiatái arrüba paüca tiene que apacoconauñ ümo bama opiquianio au nanaiña yosüboriquirri.

²⁵ Tapü arraño mañoñunca tiene que aucuasürü aume naucüpostütaiqui, tacana ito nucua ümoti Cristo. Ta arrti ichübotiyatai aconti otopiqui. ²⁶ Isamutenti sane nauqui usamomeca ümoti uiti. Morrímicana tato nomünantü osoi, itopiqui uicocota nurarrti. Usaca tacanarrtü batopiquia, bien aseabo nocütüpü. ²⁷ Rranrrti nauqui urriampae nusaca au narrrarrti, tacana taman cupiquirri coñorrtai, rranrrü apo. Champü noberoturrü, ni arriomesapü. Sane ito nrrancarrti Cristo tapü ane nomünantü osoi. ²⁸ Arrübama ito mañoñunca tiene que aucuasürü ümoma nicüpostorrüma tacana nicuarrrüma ümomantoe. Itopiqui arrti nauqui cuasürü ümoti nicüpostoti, isamutenti urria ümotiatoe. ²⁹ Abu champüti te tüboricotiatái ümo propiorrü nicütüpürti. Más bien masapate y bacuiraca itau nocütüpü. Sane ito uiti Cristo ümo bama icocoromati. ³⁰ Itopiqui namanaiña oñü usaca tacana nicütüpürti Cristo. ³¹ Apisuputacai te arrüna ane corobo sane: "Arrti ñoñüñrrü iñoconotiti yaütoti y nipiácütoti, nauqui aviviti ichepe nicüpostoti. Arrüma caüma taman nacarrtai nacarrüma. ³² Ui arüna sane coñorrtai machepecatarrü tusio oemo arrüna ananca anecanatai. Tone arrüna machepecatarrü: Arrti Cristo tacanati taman ñoñüñrrü. Arroñü bama icocoromati tacana nicüpostoti. ³³ Pero arrüna manunecatarrü valeo ito saneantai oemo: Cadati taman ameanaquí, tari cuasürü ümoti nicüpostoti tacana nicuarrrti ümotiatoe. Tapü arrüna nicüpostoti, tari ane ñanaucurrü ümoti iquiana.

¹ Arraño bama masiomanca tari apacoconaun ümo bama aubaü y naupacü, itopiqui sane nirrancarrti Tuparrü. ² Ane te arrüna bacüpuccurrü sane: “Tari ane napanauñcu ümoti aubaü y ümo naupacü”. Tone arrüna primer eana manio diez bacüpuccuca arrüna ane aübu promesarrü. ³ Itopiqui nantü sane manu promesarrü: “Artrü aisamute urria sane ümoti aüma y ümo napacüma, urria naca, y abaeturrü nasüboriqui icu na cürrü”.

⁴ Tapü arraño bama mañonüca tütaboma abaübosi, apasamu nurria, tapü túboricoma aboi bama abaübosi. Mejor apiñunucasama nauqui aicocoromati Tuparrü, y apicuansomocosama, nauqui acoconauma.

Arrübama mapatroneca ichepe bama mamosoca

⁵ Arraño bama mosorrü apacoconaun ümo bama aupatrone. Apacoconaun ümoma aübu rrespetorrü. Apaserebi nurria ümoma, tacanarrtü apaserebiquiapü ümoti Cristo. ⁶ Itopiqui aboma bama baserebioma nurria solamenterrü arrtü asaratitü patrón ümoma, nauqui urria ñaquiocorrü aübuma. Pero arraño tapü apisamute sane. Apaserebi nurria naneneca aübu nanaiña nabausasü, itopiqui arraño imostorrü Cristo año. Apisamuse isiu nirrancarrti Tuparrü aübu naupacünuncu. ⁷ Apatrabaca aübu urria napaquiocü ümoti aupatron, itopiqui arrüna napatrabacaca champürrtü ümo mañonüncatai, ta ümoti Cristo. ⁸ Apaquiensaño, artri Señor bacheboti ñana ümo cadati taman arrüna nicuartri uiti isiu arrüna urriante uiti icu na cürrü. Champü nümoche uiti Señor, arrtü mosorrü o chümosorrüpü.

⁹ Tapü arraño bama patrón, tari urria nausüboriqui aübu bama aumoso. Tapü apipirrumucama. Apaquiensaño que arraño mesorrü año ümoti Señor au napese, naqui üriabucati aume y ümo ito bama aumoso. Chepatai nusaca ümoti.

Arrüna nocome torrio oemo uiti Tuparrü

¹⁰ Tüsai atacüru arrüna niraconomoco, masaruquitaigui. Suraboiraiqui arrüna sane ausucarü: Apasiusurrüti Señor acusüubu, itopiqui artri tarucu nicusüurrüti. Artrü ta nabaca ichepete, torrio aume acusüubu. ¹¹ Suraboirä ausucarü arrüna machepecatarrü: Arrüna torrio oemo uiti Tuparrü es tacana nocome uiche bahi aübuti choborese. Artrü ane naucome, champü causane uiti choborese aume, arrtü bapacheeroti niqiuibuti causane encañaoti aume. ¹² Itopiqui champürrtü bahiquia aübu mañonüncatai, ta aübu arrübama chüpuerurrüpü basarama, abu ane nüriacarrüma, arrübama ünantatai machoboreca. Arrüma üriabucama iquiana napese y auna icu na cürrü cauta ane tarucu nomünantü, tacana tomiquianene. ¹³ Sane nauquiche apiñe nurria naucome, arrüba botorrio aume uiti Tuparrü, nauqui amocüma uirri arrtü bahiyoti choborese aume. Sane nauqui apacana ümoti chepe nitacüurrü.

¹⁴ Sane caüma napacanaca: Tari abaca tacana tüchauqui napabori. Apanitase arrüna ñemanauntu. Tone tacana nauñoento. Apisamuse arrüna urria, nauqui urria nabaca au narrtartri Tuparrü. Tone tacana manu yerurrü auquibo nautusi. ¹⁵ Tari abaca listorrü año nauqui aburaboi arrüna urriampae manitacarrü isucarü macrirrtianuca uiche urria nusaca. Uirri abaca tacanati taman sortaborrü, naqui tüchauqui nicoborirrti, taiñanti nisapaturrti. ¹⁶ Apicocorrüti nurria Tuparrü, amonsotü nurria ümoti. Tone tacana taman escudorrü amemecu abauquibo cümone arrüba niyaiyuturrüti choborese, arrüba aübu pese. Arrümanu escudorrü chüpuerurrüpü aponsü oboi. ¹⁷ Aparrüpera ümo manu nanenese auche autaesübuca icuqui na cürrü. Tone tacana nausumpreru yerurrü auquibo nautanu. Apaquiensaño ito iyo nurarrüti Tuparrü, arrüna torrio aume uiti Espiritu Santo. Tone tacana nauçiso sürümanarrü. ¹⁸ Tapü tacürusu napaquiocü apean. Apanqui pünanaquiti Tuparrü nauqui ayurati aume. Artri Espiritu Santo bacheboti aburapoboibo au nameanca. Tapü apatacheca napeanca. Apean aübu narucurrü aume itacu nanaiña bama tacümanauncunuma uiti Tuparrü. ¹⁹ Apean ito ichacuñü nauqui acheti Tuparrü irranitacabo, artri tarapoi tanu arrüna urria manitacarrü, arrüna ananca anecanatai tücañe. Apanquito ichacuñü, tapü irruca rranita. ²⁰ Yaca auna preso auqui naca na manitacarrü. Pero irranca yasiquia suraboi au preso, itopiqui sane yacüpuccurrüti Tuparrü iñemo. Apean ichacuñü, nauqui puerrü rranitane, y tapü irruca ñünana genterrü.

Ñaquiocorrüti Pablo ümoma

²¹⁻²² Içüpuccati tanu aubesa nauqui Tíquico, nauqui uraboiti ausucarü nisüboriqui auna. Artri tarucu nicuartri iñemo, puerrü ñoncatü ümoti, y urriampae yaserebiquirrti ümoti Tuparrü. Tari uraboirati ausucarü suisüboriqui auna, nauqui arucu tato aume.

²³ Taiquiana urria nabaca uiti Bae Tuparrü y uiti Señor Jesucristo. Tari yayurama aume nauqui aucuasürü aumeampatoe, y nauqui amoncatü nurria ümoma. ²⁴ Tari ñacunasüancanati Tuparrü ümo namanaiña bama cuasürüti Señor Jesucristo ümoma aübu nanaiña nausasürüma.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA FILIPENSES

¹ Arrüñü Pablo ichepeti Timoteo supaserebiquia ümoti Jesucristo. Supaconomoca ümo namanaiña bama icocoromati Jesús au mano pueblurrü Filipos, bama samamecana ümoti. Supaquionco tanu aume, masaruquitaiqui y ümo namanaiña bama mamayoreca y ümo bama ayuranterrü abarrüpecu. ² Taituiana urria nabaca uiti Bae Tuparrü y uitito Señor Jesucristo. Tari icunusüancanama año.

Neancarrti Pablo itacu bama au Filipos

³ Nantarrtai arrtü rraquioncañü abapa, ñachampiencaca ümoti Tuparrü autacu. ⁴ Ipuçünuncatai arrtü rreanca autacu, ⁵ itopiqui arrüna napayuraca iñemo aübu arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo auqui numo aübo apicocota. ⁶ Tusio iñemo que arrti Tuparrü bayurati aume auqui maübo, y bayuratiqui aume hasta au manu nanenese auche ñana cuati tato Jesucristo icu na cürrü. Auqui caüma urriampae nabaca.

⁷ Urria nirraquionco abapa, itopiqui tarucu naucua iñemo. Arrüñü yaca auna preso, itopiqui arrüna trabacorrü usaca aübu. Pero tusio iñemo que au nanaiñantai basutiu macunusüancatarrü uiti Tuparrü, arrtü usurapoi arrüna urriampae manitacarrü. Y arraño apaquioncaño iyoñü, itopiqui yaca au preso y mecu bama mayüriabuca. ⁸ Arrti Bae Tuparrü tusio ümoti arrüna tarucu naucua iñemo, tacana arrüna naucua ümoti Jesucristo.

⁹ Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü autacu, nauqui ayurati aume, nauqui manrrü nauca aumeampatoe, y nauqui uirri caüma manrrü tusio aume y manrrü urria napapanauca. ¹⁰ Sane nauqui atusi aume isane arrüna urria apisamune, y nauqui urria nausüboriqui cümenuti Cristo, arrtü cuati tato acurrati. ¹¹ Sane caüma apisamute aruqui nanaiñantai arrüna urria uiti Jesucristo. Uirri iñanaunumati Tuparrü bama macirirtianuca.

Tusiatai tanu nurarri Tuparrü ui nacarrti Pablo au preso

¹² Irranca nauqui atusi aume, masaruquitaiqui, que ui arrüna niyaca au preso manrrü tütusiatai tanu arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo. ¹³ Namanaiña bama masortaboca au na niporrti yüriaburrü y namanaiña bama maquiataca chauqui tütusio ümoma que yaca au preso itopiqui yaserebiquia ümoti Cristo. ¹⁴ Arrübama ticocoromati Jesús champüqui nirrucurrüma. Manrrü ipieiñacatama uraboimia nurarri Tuparrü, numo arrtaimia arrüna yaca au preso, abu yaca aübu nipucünuncu. ¹⁵ Aboma bama urapomia nürirrti Cristo itopiqui ubatioma iñemo arrüna nirranunecaca, y asioma uratoquinema. Pero aboma ito bama urapomia aübu urria ñaquioncorrüma iñemo. ¹⁶ Arrüma isamutema sane, itopiqui isuasürüca ümoma, y tusio ümoma que ichacümanauncua uiti Tuparrü nauqui rranitane tanu arrüna urria manitacarrü. ¹⁷ Tapü arrübama maquiataca manitanama icütüpüti Cristo enauncatai uimia, abu champürtrü ñemanauncurratoe, nirrancarrüma nauqui manrrü nichaquisürücü auna preso. ¹⁸ Pero champü nümoche sobi arrüba churriampatai ñapensacarrüma. Urriantai iñemo arrüna urapomia nürirrti Jesús. Uirri tarucu nipucünuncu, caüma y ñana ito. ¹⁹ Itopiqui tusio iñemo que urria niyaca ñana ui napeanca ichacuñü, y ui yayuracarrti Espíritu Santo, naqui anati ichepeñü siempre, yacüpuçurrü Jesucristo. ²⁰ Rroncatü nurria ümoti Tuparrü, nauqui ayurati iñemo nauqui puerurrü iña nurria niyaserebiqui ümoti. Tiene que atusi nüriacarrti Cristo au nisüboriqui caüma, tacana nantarrai, champü nümoche arrtü isüboriquiaiqui o arrtü isonca.

²¹ ¿Uichepito naca nisüboriqui? Ane te uiti Cristo. Sane nauquiche urriantai iñemo ison, itopiqui manrrü isüboriquia ichepeti. ²² Pero mientras isüboriquiaiqui baeta icu na cürrü, puerurrü yaserebi manrrü ümoti. Sane nauquiche chütusiopü iñemo ñacusane manrrü urria, arrtü isonca o arrtü isüboriquiaiqui icu na cürrü. ²³ Así que abe torrü niranca: Canapae irrancatai ison, nauqui yaca ichepeti Cristo. Arrüna sane manrrüpü urria iñemo. ²⁴ Pero manrrü urria aume arrtü isüboriquiaiqui icu na cürrü, nauqui rrayura aume. ²⁵ Sane nauquiche tusio nurria iñemo isüboriquiaiqui auna icu na cürrü autacu, nauqui puerurrü rrayura aume, nauqui apiña manrrü apicocoroti Jesús y nauqui manrrü naupucünuncu. ²⁶ Arrtü yeca tanu yapasearaño au cuantio naneneca, manrrü naupucünuncu isuatañü, apiñanauncati Cristo Jesús ichopiquiñü.

²⁷ Apiña nurria, apavivi nurria nauqui atusi que apicocota arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo. Rrepente chüpuerurrüpü yasaraño tato, pero urria iñemo arrtü ñoncoi nabüri, que apayuraca aumeampatoe aübu tamantai napapensaca. Ichépe amocüma itacu arrüna manunecatarrü arrüna uicocota, ta tone arrüna urria manitacarrü. ²⁸ Tapü aupirruca ñünana bama túboricomantai aume. Uirri tusiatai que arrüma süromatü ñana au inferno, tapü arraño chauqui taucoroca na amenotü au napese esati Tuparrü. ²⁹ Torrio

aume uiti Tuparrü nauqui apicocoroti Cristo. Pero torrio ito uiti nauqui puerurrü autaqisürü auqui nacarrti. ³⁰ Abaca apatrabacaca ümoti Tuparrü aübu nautaqisürücü, isiatái tacana arrüñü tücañe y caümainqui. Amarrtai tücañe nicaquisürücü, y caümainqui tusio nurria aume nisüboriqui.

2

Apisamuse isiu ti Cristo

¹ Apiña nurria au nürirrti Cristo. Urria aume arrtü anati mapucünuncunuti aume. Aupucünunca itopiqui amonquisio ta anati Espiritu Santo au nabausasü. Urria aume arrüna naucua ümoti Cristo, y nipucürurrti autacu. ² Arrtü sane napapensaca, apasamu nurria iñemo, nauqui manrrü nipucünuncu aucuata: Namanaiña arraño tari tamantai naca napapensaca. Aucuasürü aumeampatoe, tacanarrtü tamantai naca nabaca. ³ Tapü apiñañe manrrü pünanaqui maquiataca. Tapü vanurrü año. Mejor apichimiancasaño aübu napapensaca que arrti quiatarrü manrrü buenurrü amopünanaqui. ⁴ Tapü apapensaca autacuapatoe. Apapensa iyo arrüna urria ümoti quiatarrü. ⁵ Tapü tacürusu napaquionco iyo manu ñapensacarrti Cristo tücañe, apapensasio isiuquiti:

⁶ Arrti anancati tacana nacarrti Tuparrü.

Pero chirranrrtipü ümotiatái arrüna nacarrti tacanati Tuparrü.

⁷ Auqui noñemarrti iñocotati nanaiña arrüna nacarrti au napese, isamunutiüy tacana mosorrü.

Cuati icu na cürü tacanati ñoñürratai.

⁸ Ichimiancanatiüy nurria, y macoconaurrti ümoti Tuparrü chepe niconcorrti, jhasta coiñoti apü curusürü!

⁹ Ui arrüna sane torrio ümoti uiti Tuparrü yarusürürü üriacaboti.

Y ane manauncurrü ümoti champü tacanache auna icu na cürü y au napese.

¹⁰ Sane nauquiche namanaiña bama urriancama uiti Tuparrü tiene que achesoimia esati Cristo, nauqui aiñanaunumati, nanaiña bama icuqui na cürü y bama au napese y nanaiña bama tücoiño.

¹¹ Namanaiña tiene que uraboimia que arrti Cristo tonenti Señor.

Sane nauquiche caüma tarucu ñanauncurrüma ümoti Bae Tuparrü.

Nusaca tacana basaruca icu na cürü

¹² Sane uiti Cristo. Arrañe, masaruquitaquí apacoconaunca nantarrtai ümo nisura numo anancañü auchepe. Apacoconaun caüma ito, tapü ane nümoche aboi arrüna niyaca auna iche amopünanaqui. Apiña nurria aübu napapanauncu y rrespetorrü ümoti Tuparrü nauqui autaesübu nurria eanaquí nomünantü. ¹³ Itopiqui arrti Tuparrü bayurarati aume. Uiti aurrianca apisamune arrüna urria, y torrio uiti acusüubu nauqui puerurrü apisamune isiu nirrancarrti.

¹⁴ Tapü ünantü aume nausüboriqui, y tapü aburatoquiquia ümoti quiatarrü. ¹⁵ Auqui caüma champü isane nomünantü aboi. Champü causane aboi ümoti quiatarrü. Tusio caüma que arrañe aütorrti Tuparrü, bama urriantái nacarrüma eana bama macirrrianuca icu na cürü, bama churriampatai nisüboriquirrimia y ñapensacarrüma. Arrañe abaca eanama tacana nostoñeca arrüba bucuara au tobirri. ¹⁶ Itopiqui aboi tusio nurarri Tuparrü, arrüna uiche ane osüboriquibo. Arrtü apiñata nurria, ipucünunca aucuata au manu nanenese auche ñana cuati tato Cristo, itopiqui tusio ñana que champürütü ümonatai nirratabacaca y nanaiña nirrannunecaca aume. ¹⁷ Arrüna napacoconauncu ümoti Tuparrü, tone tacana napacumanata ümoti. Rrepente arrüñü ito tiene que racamana ümoti Tuparrü, pero arrüna nirraccumanata ümoti, tone niñoto, o sea tiene que ison autacu. Pero champü nümoche sobi. Ichobüca tape ui nipucünuncu auchepe. ¹⁸ Irranca nauqui arrañe ito aupucünü nurria ichepeñü.

Arrti Timoteo y arrti Epafrodito

¹⁹ Arrtü rranrrti Señor Jesús, icüpucati tanu Timoteo conto, na asarati año. Itopiqui tusio iñemo, arrtü cuatati tato auqui tanu aubesaquí, ipucünunca ui arrüna urapoiiti isucarüñü aucütüpü. ²⁰ Itopiqui champüti quiatarrü naqui ñemanacurratoe mapensarati ümo arrüna urria aume, tacanati Timoteo. ²¹ Arrübama maquiataca mapensarama pururrü ümomantoe. Canapae champü nümoche uimia arrüna trabacorrü ümoti Cristo. ²² Arrañe tusio aume que puerurrü oñoncatü ümoti Timoteo. Urriampae yayuracarrti iñemo, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü, tacanati taman ñaüma naqui bayurarati ümoti yaütoti. ²³ Sane nauquiche icüpucati tanu aubesa, arrtü tütusio iñemo isane pasabobo iñemo auna. ²⁴ Pero ñoncatü nurria ümoti Señor, nauqui arrüñü ito puerurrü yero tanu conto yapasearaño.

²⁵ Arrañe apicüpucati Epafrodito tauna yesañü, nauqui ayurati baeta iñemo. Suraboira que arrti naqui usaruquí urriampae yatrabacacarrti auna ichepeñü, bien arucu ümoti.

Pero caüma canapae urria icüpacati tato aubesa. ²⁶ Tarucapae nirrancarrti aüroti tato asarati año, itopiqui toncoiti que arraño tusio aume ta anancati maunroconoti. Sane nauquiche ane penarrü uiti autacu. ²⁷ Ñemanauntu, arrti aucutanu maunroconoti, bien tarucu ümoti, tüsaipü aconti. Pero arrti Tuparrü pucürusuti itacuti, urriancati tato. Pucürusutito ichacuñü, sane tapü manrrü tarucapae nisuchequi isiuti, arrtütü coifoti. ²⁸ Sane nauquiche irranca icüpuriti tanu tato, nauqui aupucünü icuati y arrüñü ito auna. ²⁹ Arrtütü ñataiti tato tanu aubesa, apasusurrüi nurria aübu naupecünuncu au nürirrti Cristo. Apisamuse sane ümo namanaiña bama urria nisüboriquirrimia tacanati. ³⁰ Arrti tüsaipü aconti, itopiqui yaserebiquirrti ümoti Cristo. Itorrimiatati nisüboriquirrti, yayuracarrti ñemo auna abitobo, itopiqui arraño chüpuerrüüpü abetü tauna yesañü.

3

Urria nusaca au narrtarri Tuparrü

¹ Masaruquitaiqui, aupucünü, itopiquiti Señor. Suraboira tatito ausucarü arrüna tüsurapoi, itopiqui urriantati ñemo y tacane ito aume, nauqui tapü tacürusu napaquionco iyo. ² Amasasai nurria ñünana manuma tacana tamococa, bama mañoñunca malorrüma, bama rranrrümantai nauqui circuncidabo año. ³ Arrüma ñaquiocorrüma que uirri perteneceboma ümoti Tuparrü, abu champü. Pero arroñü pertenecebo oñü ñemanauncurraote ümoti Tuparrü, itopiqui uñanauncati uiti Espiritu Santo, y oñoncatü ümoti Cristo, champürrtü ui arrüna oñoncatü ümo arrümanu urriante osomatoe.

⁴ Arrüñü ito puerurrüüpü rroncatü ümo arrüna saneantai nisüboriqui, niyaca icu cürrü. Marrü te puerurrüüpü ivianu aübu arrüna sane niyaca pünanaqui namanaiña. ⁵ Arrüñü circuncidaboñü, numo tütabe ocho naneneca ñemo niyaca icu cürrü. Arrüñü israelitarüñü eanaqui nesarrti familiarrü Benjamin tücañe. Ipiaca rranita auqui hebreo. Anancañü tücañe au nesarrüma partidorrü bama fariseorrü, bama tarucu ñacoconaurrüma ümo nüriacarrü. ⁶ Tarucapae niranca rraconauñü ümo nüriacarrü tücañe. Sane nauquiche yacheca itaquisürücüboma bama icocoromati Jesús. Au nirraquionco urriampae nisüboriqui au narrtarri Tuparrü, itopiqui icocota nanaiña bacüpucuca.

⁷ Nanaiña arrüna sane cuasürapae ñemo tücañe. Pero caüma tütusio ñemo, que champü yaserebiquirri ñemo, itopiqui tanati Cristo au niyausasü. ⁸ Nanaiña arrüna isamute tücañe, caüma champü niyaserebiquirri ñemo, itopiqui chauqui tisuputacati Cristo. ñemo caüma champüqui niyupaserebiquirri nanaiña arrüba ausüratai, tacana sumenurrta ñemo caüma icu na cürrü, itopiqui tabüco sobi arrüna champü tacanache nivialequirri, arrüna tisuputacati Cristo Jesús, nauqui Señor. Tonenti nauqui tarucu nicuarrti ñemo. ⁹ Tarucu niranca nauqui yaca ichepeti. Tusio ñemo chüpuerrüüpü nauqui urria niyaca au narrtarri Tuparrü ui arrüna niranconauñü ümo nüriacarrü y ui arrüna ausüratai isamute. Arrüna uiche urria niyaca caüma aübuti Tuparrü, es ui arrüna ñoncatü ümoti Cristo. Uirri yasuriurutüñü Tuparrü. ¹⁰ Caüma ane tamantai nirrantümo, nauqui manrrü isuputarati Cristo y nauqui atusi au nisüboriqui arrüna tarucu nicusüurrü Tuparrü, tacana numo isümoniancanatiti Cristo eanaqui macoñoca. Irranca ito ichaquisürü tacanati Cristo, nauquiche coifoti. ¹¹ Sane nauquito isübori tato ñana tacantito Cristo.

Apiña nurria nauqui aye aboi chepe nitacürürrü

¹² Champürrtü sucanañü que chauqui tiyebo sobi arrüna urriampae nisüboriqui y champüqui nomünantü sobi. Pero ñata nurria aübu narucurrü ñemo, nauqui aye sobi ñana tacana nacarrti Cristo, itopiqui sane nirrancarrti saübuñü. ¹³ Sane masaruquitaiqui, champürrtü tenerurrü nisüboriqui turria, pero ta tütacürusu nirraquionco iyo manu nisüboriqui tücañe. Ñapensaca iyo nisüboriqui caümainqui. ¹⁴ Nantarrtai ñapensaca ümo nisüboriqui au napese, auna cauta niyücü. Arrtütü ñatai taha, torrio ñemo nisua uiti Tuparrü. Arrümanu nisua, tone nisüboriqui au napese ichepeti Cristo, ta ümo te itasurütüñü.

¹⁵ Namanaiña oñü bama tucoboi uipiaca uicocoroti Cristo tiene que mapensa sane. Pero arrtü ane quiatarrü napensaca, arrti Tuparrü manunecanatiqui aume, sane nauqui atusi nurria aume. ¹⁶ Chauqui tiyebo chama osoi isiuti Cristo. Uñana nurria, nauqui manrrü aye osoi.

¹⁷ Masaruquitaiqui, apiña nausüboriqui tacana arrüna amarrrtai nisüboriqui, y tacana bama bavivicomia isü nirraviviqui icu na cürrü. ¹⁸ Chaiyatai yasiquia suraboi ausucarü tücañe nürirrimia bama churriampü nisüboriquirrimia, tacanarrtü chütusiopü ümoma que arrti Cristo coifoti apü curusürrü itopiquimia. Caüma surapoi tatito ausucarü. Hasta isareocea ui nisuchequi itacuma. ¹⁹ Arrüma besüro uimia au infierno ñana. Arrüna nirancañüma ñoma ba chomirriamü es tacana nituparrüma, itopiqui urriantati ümoma. Pucünüñamantai ui arrüna aübuchepü acüsoma. Mapensarama solamenterrü iyo arrüna ane icu na cürrü. ²⁰ Pero arroñü, arrüna propiorrü nocü tone napese. Auqui taha cuatati

ñana Señor Jesucristo usapa. Tonenti naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Usaca barrüperaca cümenuti. ²¹ Uiti caüma campiabo arrüna cürü nocütüpü, arrüna chücüsüurupü. Auqui caüma ane coñorrtai nocütüpü tacana nicütüpürri, numo túsüboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane ñana uiti usaübu, arrtü cuati tato. Itopiqui arrti ane nüriacarri ümo nanaiña.

4

Macuansomocorrü

¹ Arrüñü chiyaupü nirranca yasaraño, masaruquitaquí, bama aucuasürüca iñemo. Tarucu nipucünuncu aucuata. Sane nauquiche suraboira ausucarü arrüna sane: Tapü tacürusu napacoconauca ümoti Señor. Apiña nurria nausüboriqui isiuquiti.

² Rracuansomocona baeta ümo Evodia y ümo Síntique. Tapü aburatoquiquia aumeampatote. Tari abaca aübu tamantai napapensaca, itopiqui arraño naubaruquiapatote au nüirrti Señor. ³ Rranquiquia apünaquicü, Susugo naqui ñemanaucurrate isumpañoero, ayura ñome ba paüca. Itopiqui arrio patrabacara nurria ichepeñü tücañe, nauquiche suburapoi arrüna urria manitacarrü ichepeti Clemente y ichepe bama maquiataca, bama tücoroboma au napese au manu librurrü cauta ane nüirrimia bama süborico ñana ichepeti Tuparrü.

⁴ Suraboira isucarü namanaiña: ¡Aupucünul! ⁵ Sane nauqui atusi ümo namanaiña macirrtianuca arrüna naubuenucu. Apaquionsaño que contoatai cuati tato Señor.

⁶ Tapü ane penarrü aboi iyo nausüboriqui. Apanqui pünanaquiti Tuparrü arrüna naurriantümo. Tapü tacürusu napaquionco apachampienca ümoti. ⁷ Auqui caüma urria nabaca uiti Tuparrü, manrrü urria pünanaqui arrüna puerurrü apapensario. Uirri caüma urria napapensaca au nabausasü, itopiqui arrti Tuparrü bacuirarati autacu, itopiqui apicococati Cristo.

⁸ Tacürurrü caüma nirranunecaca aume auqui na nirraconomoso. Suraboiraiqui arrüna sane: Apapensa iyo arrüna ñemanauntu, y iyo arrüna urria icu na cürü, y iyo arrüna upucünunca icuata, y arrüna coñorrtai. ⁹ Apiña nausüboriqui isiuqui nirranunecaca, arrüna amoncoi, y isiuqui arrüna amarrtai nisüboriqui. Arrti Tuparrü anati auchepe, naqui uiche urria nusaca.

Machampiencanati Pablo

¹⁰ Uiti Señor ipucünuncatai aucuata, masaruquitaquí, itopiqui apaquioncañü tatito. Tusio iñemo ane nauche champü apacumanatabo iñemo, pero nantarrtai apaquioncañü. Chapie aume. ¹¹ Sucanañü sane champürtü itopiqui ichaquisürüca auna. Arrüñü tipiacarravivi aübu arrüna ane sobi. ¹² Ipiaca rravivi aübu chama niñenarri, ipiaca ito rravivi arrtü champü iñemo. Ane nauche isürüpüca, y ane nauche isabeca nurria. Icheptai urria iñemo. ¹³ Puerurrü avantaboñü ümo aruqui nanaiñantai taquisürücüca icu na cürü, itopiqui arrti Cristo bacheboti isusübuñü.

¹⁴ Pero urria napayuraca iñemo arrüna tiemporrü, nauqui tapü ichaquisürüca. Chapie aume. ¹⁵ Tücoi napayuraca iñemo. Apaquionsaño, numo aübaepae yerotito auqui naucü Macedonia suraboi nurarrti Tuparrü, arrañoantai bama Filipenses apacumanaca iñemo, arraño bama icocoromati Jesús. Au piquiataca puebluca champürtü isamutema sane. ¹⁶ Numo anancañü au manu pueblurrü Tesalonica apacüpuca iñemo torrü napacumanata. ¹⁷ Tapü apapensaca que tarucu nirranca iyo naumoní. Pero ipucünunca itopiqui tusio iñemo que arrti Tuparrü icunusüancanati año itobo arrüna sane napacumanaca iñemo.

¹⁸ Suraboira que yasuti nanaiña arrüna napacumanata iñemo mecuquiti Epafrodito. ¡Chauqui tütane chama iñemo, hasta chamampae! Arrüna napacumanata iñemo es tacanarrtü torrio aboi ümoti Tuparrü. Arrti pucünuañatito icuata, yasuti nurria. ¹⁹ Ümoti te yaserebiquia. Arrti bacheboti aume nanaiña arrüna naurriantümo, itopiqui apicococati Cristo Jesús. Arrti ane nanaiña uiti. ²⁰ Tapü tacürusu numanaunca ümoti Bae Tuparrü, naqui Uyaü. Amén.

²¹ Nirraquionco tanu au nüirrti Jesucristo ümo cadati taman eana bama icocoromati. Suraboira ito ñaquiönorrüma tanu aume bama masaruquitaquí aboma auna yesañü.

²² Süro tanu aume ñaquiönorrüma namanaiña bama icocoromati Jesús auna, y arrübama batrabacara ümoti yarusürürrü yüriaburrü César.

²³ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA COLOSENSES

¹⁻² Arrüñü Pablo ichepeti saruqui Timoteo supaconomoca supaquionco tanu ümo bama samamecana ümoti Tuparrü, bama icocoromati Jesucristo au manu pueblurrü Colosas. Arrüñü Pablo itasurutiñü Tuparrü nauqui apóstol ñü ümoti Jesucristo. Taiquiiana urria nabaca uiti Tuparrü, nauqui Uyaü, tari icunusüancanati año.

Neancarrti Pablo

³ Arrtü supeanca autacu, nantarrtai supachampiencaca autacu ümoti Tuparrü, nauqui Yaütoti Señor Jesucristo. ⁴ Chauqui túsomoncoi que arraño apicococati nurria Jesucristo, y que cuasürüma aume namanaiña bama samamecana uiti Tuparrü. ⁵ Ta chauqui tamoncoi arrüna urriampae manitacarrü icütüpüti Jesús, arrüna ñemanauntu. Uirri tütusio nurria aume, ta amecatü ñana au napese. Aparrüperaca nauqui atorri aume taha nanaña arrüba omirria abe au napese. ⁶ Ui arrüna urria manitacarrü urria nabaca auqui numo aübo amoncoi nürri nibuencurrüti Tuparrü. Auqui caüma tütusio aume que ñemanauncurratöe arrüna nauca ümoti Tuparrü. Arrüna manitacarrü chauqui tütusio au nanaiñantai. Chauqui taboma sürümanama bama urria nacarrüma uirri. ⁷ Arraño amoncoi arrüna urria manitacarrü uiti Epafra. Arrti baserebioti ümoti Tuparrü aübu arrüna manunecacarrü, isiatai tacana arrüñü. Urriampae yaserebiquirri ümoti Cristo autacu. Puerurrü ofoncatü ümoti. ⁸ Arrti urapoiti isucarüñü arrüna aucuasürüca aumeampatöe uiti Espiritu Santo.

⁹ Sane nauquiche rreanca nantarrtai ümoti Tuparrü autacu auqui manu nanenese numo aübo ñoncoi nabüri. Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü autacu, nauqui aitusiancati ñapensacarrti ausucarü, y nauqui acheti Espiritu Santo apapanauncubu y nauqui atusiqui aume. ¹⁰ Auqui caüma puerurrü apiña nausüboriqui isuqui nirrancarrti Tuparrü. Apisamute arrüna uiche pucüñuati. Apisamute aruqui nanaiñantai arrüna urria au nausüboriqui, y manrrü apisuputacati Tuparrü. ¹¹ Supanquiquia pünanaquiti, na acheti aucusübu ui na tarucu nicusüurrüti, arrüna champü tacanache. Sane nauqui puerurrü avantabo año ümo nanaiña arrüna pasabo aume aübu naupucünuncu, chapatachecapü isüti Cristo. ¹² Auqui caüma apachampiencaca ümoti Tuparrü nauqui Uyaü, itopiqui uiti urria nabaca, nauqui puerurrü aye aboi esati au napese ichepe namanaiña bama samamecana uiti. Taha üriabucati eana manu champü tacanache nanentacarrti. ¹³ Chauqui titaesümununuti ofü eanaqui tomiquianene, o sea eanaqui nürriacarrti choborese. Uiti caüma usaca iquiiana nürriacarrti Aütörrti, nauqui tarucu nicuarü ümoti. ¹⁴ Sane te, uiti utaesübuca eanaqui nomünantü, itopiqui arrüba nomünantü osoi chauqui tümorriamiacana tato uiti.

Nacarrti Cristo

¹⁵ Arroñü chüpuerurrüpü basarati Tuparrü. Pero arrti isamunutiüyü ñoñünrrü. Sane nauquiche puerurrü basarati au nacarrti Cristo, nauqui Aütörrti. Arrti Cristo tanancatiatai auqui ñemonco, numo champü arrüna urriante uiti Tuparrü. ¹⁶ Arrti te Cristo isamuenti nanaiña arrüna ane au napese y icu na cürrü, nanaiña arrüba puerurrü basario y arrüba ito chübasaquiompü. Uiti urriancama namanaiña bama angelerrü y arrübama espíritu tarucu nürriacarrüma, bama chüpuerurrüpü basarama. Nanaiña urriante uiti Cristo, y ümotiatöe aisamunenti. ¹⁷ Arrti tanancatiatai tücafe, numo champü tütane, hasta caümainqui uitiatai aninqui nanaiña, chiñarriopü ui nicusüurrüti. ¹⁸ Arrti Cristo tonenti üriatu bama icocoromati. Arrüma tacana nicütüpürrti. Uirri torrio ümoma isüboriquiboma, arrüna ñemanauncurratöe. Arrti cusürüboti asüboriti eanaqui bama macoñoca. Sane nauquiche ane manrrü nürriacarrti pünanaquiti namanaiña. ¹⁹ Itopiqui arrti Tuparrü rranrrti aitusiancati nanaiña arrüna nacarrtiatöe auqui nacarrti Cristo. ²⁰ Auqui nacarrti Cristo arrti Tuparrü iyaübutati cutubiurrü ümo namanaiña bama aboma au napese y icu na cürrü, nauqui puerurrü aiñanaimia tato esati. Uiti Cristo morriamiacana tato nomünantü. Ui notörrti arrüna arapara apü curusürrü urriant tato nusaca aübuti Bae Tuparrü.

²¹ Arraño ito urria nabaca caüma aübuti. Abu tücafe abaca iche pünanaquiti, champürrü urria napaquionco ümoti, itopiqui apisamute arrüna nomünantü. ²² Pero caüma arrti chauqui tiyasuriuruti año tacana amigorrü, itopiqui arrti Cristo coiñoti apü curusürrü aübu na cürrü nicütüpürrti. Caüma abaca urria au narrrarrti, champü isane nomünantü aboi. ²³ Ümo arrüna sane tiene que abasiquia apicoroti nurria Tuparrü aübu nanaiña nabausasü. Tapü apiñocota arrüna ñemanauncurratöe manunecatarrü, arrüna torrio aume numo amoncoi arrüna urria manitacarrü. Arrüna urria manitacarrü chauqui tütusio tanu au nanaiñantai icu na cürrü. Arrti Tuparrü icüpurutiñü, nauqui suraboi tanu.

Yaserebiquirrti Pablo ümo bama icocoromati Jesús

²⁴ Caüma ipucünuncatai ui na nichaquisürücü autacu. Itopiqui ui arrüna nichaquisürücü sane rrapacatenqui arrüna faltaboiqui tücañe itaquisürücübotiqui Jesús itacu bama icocoromati, bama tacana nicütüpürti. ²⁵ Itopiqui arrti Tuparrü bacüpuruti ifñemo nauqui yaserebi ümo bama icocoromati Jesús, nauqui urria nacarrüma. Bacüpururü ifñemo, nauqui surabo iucarüma arrüna nurarri Tuparrü. ²⁶ Arrti ifñecatati arrüna ñapensacarri auqui ñemonco, pero caüma chauqui titusiancatati isucarü bama samamecana ümoti. ²⁷ Rranrri te caüma aitusiancati isucarüma arrüna champü tacanache ñacumanatarri ümo bama auqui nanaiña nacioneca icuqui na cürrü. Tone arrüna ñapensacarri arrüna ananca anecana tücañe: Que arrti Cristo anati caüma au nabausasü. Auqui nacarri tiene que aye osoi ñana au napese au nanentacarri Tuparrü.

²⁸ Tonenti naqui Cristo ümoche supanitaca nantarrai isucarü namanaiña macirrtianuca. Suburapoi nürirri y sopicuansomococama ui arrüna supapanauca torrio suifñemo, na aüro au nitanurrüma. Sane nauqui urriampae nisüboriirmia uiti Cristo. ²⁹ Umo te fuerte nurria nirratrabacaca. Puerurrü isamune sane, itopiqui arrti Cristo bacheboti isusüubufü, ta arrti champü tacanache nicusüurrti.

2

¹ Irranca na atusi aume arrüna tarucu penarrü sobi autacu, abu chapisuputacapüñünqui, y itacu ito bama auqui Laodicea y namanaiña bama maquiataca chisuputaramapüñünqui. ² Irranca nauqui arucu nurria aume, y nauqui ichépe nabaca aübu naucua aumeampatote. Irranca nauqui atusi nurria aume y aüro au nautanu arrüna ñapensacarri Tuparrü, arrüna ananca anecana. Sane nauqui apisuputarati nurria Cristo, itopiqui ümoti te arrümanu ñapensacarri Tuparrü. ³ Itopiqui uiti Cristo torrio mapanauncubu, uiti tusio oemo, uiti usuputacati Tuparrü.

⁴ Surapoi arrüna sane ausucarü, tapü anati naqui matachemacanatati aume ui nurarri coñorrtai, abu ñapanturrti. ⁵ Arrüñü yaca iche amopünanaqui aübu na cürrü nisütüpü. Pero au niñapensaca yaca taha auchepe. Ipcünunca, itopiqui yarrtai arrüna napacoconauca ümoti Cristo aübu narucurrü aume, y arrüna chépatati nabaca uiti.

Artri Cristo ane nüriacarri ümo nanaiña

⁶ Arraño apasuquicuti Señor Jesucristo au nabausasü. Apavivi caüma ichepeti. ⁷ Amonsotü nurria ümoti. Apiña tacana taman suese, arrüna omeno cütu nurria niranacarrü, tapü taübüco. Sane ito arraño, amonsotü nurria ümoti Cristo. Tapü apifñocota arrüna manunecatarrü icütüpüti, arrüna amoncoi. Apachampienca ümoti Tuparrü aübu nanaña nabausasü.

⁸ Amasasai nurria, tapü apichücaño ümo bama encañao aübu nurarrüma icuqui nantai cürrü. Arrüma namatü que tarucu ñapanauncurrüma abu urapoiimia arrüba manunecatata icuqui nantai cürrü, y ñapensaca mañoñuncatai. Champürrtü manunecanama isiuqui ñanunecacarri Cristo. ⁹ Itopiqui auquiti Cristo barrtai nanaña arrüna ñemanauncurratote nacarri Tuparrü. ¹⁰ Y arraño chauqui tütörrio aume ñemanauncurratote ausüboriquibo ui na apicococati Cristo. Arrti te üriabucati ümo namanaiña bama angelerrü y machoboreca, bama ane nüriacarrüma y nicusüurrüma.

¹¹ Utitto Cristo circuncidabo año. Pero arrüna circuncisión uiti champürrtü apü naucütüpü, ta au nabausüpü. Carübo amopünanaqui arrüna naurrianca ñome ba nomünantü. ¹² Numo abüriquia, abaca tacanarrtü abacatü cütu ichepeti Cristo, y auqui tütörrio nuevurrü ausüboriquibo ichepeti, itopiqui amoncatü ümo arrüna tarucu nicusüurrti Tuparrü, uiche süboricoti tato Cristo tücañe. ¹³ Arraño tücñe amoncaño tacana auconca au narrtarri Tuparrü, yotopiqui arrüba nomünantü aboi, y itopiqui chücarüboiquipü arrüba naurrianca ñoma ba chomirriampü. Pero caüma abaca tacanarrtü ausüboriquia tato ichepeti Cristo. Sane te, nanaña arrüba nomünantü osoi chauqui tümorriamicana tato uiti. ¹⁴ Arrüna nomünantü osoi es tacana taman quichonimiacarrü corobo icu arrüna noyebegü. Pero caüma arrti Tuparrü turapoitü que chüvaleoiquipü arrüna quichonimiacarrü. Crabu uiti apü curusürrü, nauqui atusi nurria que tüpagabo arrüna noyebegü ümo para siemperrü. ¹⁵ Numo coiñoti Cristo apü curusürrü, macananati ümo bama machoboreca, tacürusu uiti nüriacarrüma. Tacanarrtü süroma uiti au nanentarrü. Ichimiancanamacü uiti, tacana bama süroma au preso, bama macananati ümoma.

Utaesübuca uiti Cristo

¹⁶ Sane uiti Cristo. Sane nauquiche tapü anati naqui bacüpuratai aume ümo arrüna puerurrü aumane y aucha. Tapü apacoconauca ümo ba ausüratai bacüpucuca ümo pierrtaca, y arrtü aübo ane tato ape pama, y ümo ba naneneca nesa macansacarrü. ¹⁷ Itopiqui nanaña arrüba sane uimía tücañe es tacana nausüpütu arrüna ñemanauncurratote

nosüboriqui ichepeti Cristo. Arrümanu nosüboriqui chauqui tiyebo osoi ui yayuracarrti oemo. ¹⁸ Tapü chebo aboi nauqui unuma año bama vanurrü aübu quiatarrü nartarrüma, y mapañama ichimiancanamacü, ñanauncurrüma ümo bama angelerrü. Abu champü isane itopiquiche nivianucurrüma. ¹⁹ Arrüma chümacoconaurrüpüma ümoti Cristo, abu arrti te naqui yüriaburrü oemo, ümo bama icocoromati. Arroñü tacana nicütüpürrti taman ñoñürrü. Tapü arrti Cristo tacana nitanurrüti. Uiti torrio osüboriquibo, uiti usaca ichépe oñü. Uiti iyebo osoi nusaca tacana nacarrti isiu nirrancarri Tuparrü.

²⁰ Suraboira tatito: Arraño tacanarrtü auconca ichepeti Cristo. Chauqui tautaesübuca ñopünanaqui ba bacüpucuca ui mañoñüncatai icuqui nantai cürrü. Tapü apaviviquiaiqui tacana tücañe numo amoncatü ñome ba bacüpucuca y ñapensacarrüma mañoñüncatai. ²¹ Arrübama mañoñüncatai bacüpuruma sane: “¡Arrüna tapü aiñenta! ¡Arrümanu tapü aante! ¡Arrüna tapü aconté, itopiqui uirri ane nomünantü!” ²² Nanaiña arrüba sane bacüpucuca, ta ui mañoñüncatai. Nanaiña pemacaca urria nauqui umane. Arrtü tumate, chauqui tütacürusu yaserebiquirri. ²³ Arrübama mañoñüncatai ane nesarrüma religión, abu uimiantoe. Ichimiancanamacü, itaquisünümancanamacü. Tacanapaepü urria nesarrüma religión nauquipü atacüru nomünantü, abu champü yaserebiquirri. Arrüma bapacheromantai niquiubama causane nauqui ane ñanauncurrüma macirttianuca ümoma. Tarucu nivianucurrüma.

3

Niquiampiaca nosüboriqui au nomirria

¹ Arraño chauqui tütorroio ausüboriquibo ichepeti Cristo. Sane nauquiche apiña nausüboriqui isiu nirrancarri Tuparrü y isiu ñanunecacarrti Cristo, naqui anati au napese, tünmonsoti au nepanauncurrü Tuparrü. ² Apapensasio iyo nirrancarri Tuparrü au napese. Tapü tarucu napapensaca iyo arrüba abe icu na cürrü. ³ Abaca tacanarrtü auconca ichepeti Cristo. Arrüna ñemanauncurratote nausüboriqui ane tacanarrtü ahüburu au napese esati Cristo y esati Bae Tuparrü. ⁴ Arrtü cuati tato Cristo, namanaiña asaramati. Auqui caüma tusio ito arrüna champü tacanache nausüboriqui ichepeti, itopiqui uiti te osüboriquia ñana.

⁵ Sane nauquiche apiñocoso nanaiña arrüba naurrianca ñome ba chomirriampü. Tapü apaviviquia tacana numuquianca. Tapü apisamute arrüba chomirriampü. Tapü tarucu naurrianca iyo amenarribo, itopiqui arrtü sane aboi isiatu nomünantü tacanarrtü apanaunca ümo masantuca, arrübama chütüpü tupaca. ⁶ Yotopiqui arrüba sane nomünantü cuati carticurrü uiti Tuparrü ümo bama chümacoconaurrüpüma ümoti. ⁷ Arraño ito apisamute tücañe arrüba sane nomünantü. ⁸ Pero caüma apiñocoso nanaiña nomünantü. Tapü tarucu nautübori. Apiñoco nanaiña nautübori ümoti quiatarrü. Tapü apuncati. Tapü apanitaca churriampü apüti. ⁹ Tapü apapanca ümoti quiatarrü. Itopiqui chauqui tapiñocota arrüna churriampü nausüboriqui tücañe, nanaiña arrüba napacheata apisamune churriampü. ¹⁰ Apasusiu caüma arrüna nuevurrü nausüboriqui mecuquiti Tuparrü, itopiqui uiti tacana nuevurrü tato nabaca. Uiti te isamunuti año nuevurrü tatito isiu nacarrtiatote. Sane nauqui manrrü puerurrü apisuputacati. ¹¹ Ui arrüna sane caüma champü nümochequi, arrtü israelitarrü oñü o champü, arrtü circuncidabo oñü o champü. Champü nümochequi arrtü masaüca oñü, o mosorrü oñü o chütüpü mosorrü oñü. Itopiqui uiti Cristo caüma namanaiña oñü chépatu nusaca, y arrti üriabucati au nuyausasü.

¹² Arraño tarucu nauca ümoti Tuparrü. Autacumanaunca uiti, nauqui pertenecebo año ümoti. Sane nauquiche apiña nurria nauqui urria nausüboriqui. Aupcüru itacuti quiatarrü. Tari buenurrü año abaübuapatote. Apichimiancasaño, tari apasamunaun aübuti quiatarrü. ¹³ Tari urria napaquionco abaübuapatote. Tapü abaiturrü nautübori au nautusi ümoti quiatarrü, arrtü ane nünantü uiti aume. Apiñarriamiaca tato aübuti, tacana ito arrti Señor irrimiacatati nomünantü aboi. ¹⁴ Aucuasürü aumeampatote au nanaiña napachücoi, itopiqui uirri urriampae nabaca aübu tamantai napapensaca tacanarrtü taman naca nabaca. ¹⁵ Tari urria nabaca uiti Cristo. Arrti ipesünacatati nanaiña napapensaca. Itopiqui ümo te itasuruti año, nauqui urria nabaca y nauqui taman nacarrtai nabaca. Apachampienca ümoti itobo arrüna sane.

¹⁶ Tapü tacürusu napaquionco iyo ñanunecacarrti Cristo. Apicoco aübu nanaiña nabausasü. Apanuneca aumeampatote. Apacuansomoco aumeampatote ui arrüna napapanaunca torrio aume uiti Tuparrü. Apacantasio arrüba salmos ümoti Tuparrü y arrüba macantaca botorrio aume uiti Espíritu Santo. Apacanta aübu napachampienca ümoti Tuparrü. ¹⁷ Nanaiña arrüna napanitaca y arrüna napachücoi, apisamuse au nürirri Señor Jesucristo. Auqui nacarrti apachampienca nantarrai ümoti Bae Tuparrü, naqui Uyaü.

Bacüpucurrü ümo cadati taman

¹⁸ Arraño paüca apacoconaun nurria ümo bama apiquianaño. Tone arrüna urria napachücoi, itopiqui apicococatito Señor.

¹⁹ Arraño bama mañoñünca, tari yucasürüra aume arrüba naucüposütaiqui. Apasamu-naun yubaübu.

²⁰ Arraño bama masiomanca, tari apacoconaun ümo nanaiña yacüpucurrüma bama aubaütaiqui, y ñome ba naupacütaiqui, itopiqui tone arrüna urria napachücoi au narrtarri Tuparrü.

²¹ Arraño bama aboma naübosirrimia, tapü apitümoniancacama bama ausunauncusu, itopiqui uirri ubata ümoma ñana.

²² Arraño bama mamosoca, apacoconaun ümoti aupatron auna icu na currü. Tapü apacatai apacoconaun ümoma ui naurriancatai nauqui urria nabaca aübuma. No, apacoconaun ümoma aübu nanaiña nabausasü y aübu napaquionco iyoti Tuparrü. ²³ Apisamuse nanaiña arrüna napatrabacaca aübu narucurrü aume, tacanarrtü apaserebiquia ümoti Señor, champürrtü ümo mañoñüncatai. ²⁴ Apaquionsaño que arrti Señor itorrimiatati aume ñana arrüna naucua uiti, arrümanu rranrrti aheti ümo namanaiña bama samamecana ümoti. Ta arrti Cristo tonenti naqui ñemanauncurratoe aupatron. ²⁵ Pero arrti naqui masamunu nomünantü, yasutiuti ñana carrticurrü itobo. Champü nümoche arrtü patrönti o mosorrti, itopiqui chépatai nacarrüma bama macirrtianuca au narrtarri Tuparrü.

4

¹ Arraño bama mapatroneca aucirrtianu aübu bama aumoso. Apaquionsaño, arraño ito anati taman naqui ane nüriacarrti aume, ta arrti Tuparrü naqui anati au napese.

² Namanaiña arraño tapü apatacheca napeanca aübu nanaiña nabausasü y aübu napachampienca ümoti Tuparrü. ³ Apean ito ichacuñü, nauqui ayurati Tuparrü iñemo, nauqui puerurrü suraboi nüirrti Cristo. Itopiqui auqui naca na manitacarrü cütüpüti Cristo yaca auna au preso. ⁴ Apanqui pünanaquiti Tuparrü, nauqui puerurrü suraboi besüro nurria arrüna manitacarrü, itopiqui tone yacüpucurrü iñemo.

⁵ Apiña nurria nausüboriqui aübu bama chicocoromatipü Jesús, aübu nanaiña napanauca. Aburasoi isucarüma nurarri Tuparrü, arrtü puerurrü. ⁶ Apanita bien omirria isucarüma, nauqui urria ñaquioncurrüma. Tiene que apipia nurria apifümu nurarrüma.

Ñaquioncorrti Pablo ümoma

⁷ Arrti Tíquico urapoiti caüma ausucarü causane niyaca auna, arrtü iñataiti taha abarrüpecu. Arrti cuasürüti nurria iñemo. Baserebioti ichepeñü ümoti Señor. Puerurrü te oñoncatü ümoti. ⁸ Icüpucati tanu aubesa, nauqui uraboiti ausucarü causane suisüboriqui auna, nauqui aipucünunumunuti año ui nurarri. ⁹ Icüpucatito Onésimo ichepeti Tíquico. Arrti Onésimo naqui abarrüpecuqui auqui naubesa pueblurrü. Cuasürüti suiñemo, puerurrü te oñoncatü ümoti. Arrübama torrü urapoiimia tanu nanaiña arrüna suisüboriqui auna.

¹⁰ Arrti Aristarco anati auna au preso ichepeñü. Ñaquioncorrti tanu aume. Anatito Marcos, naqui yaruquitoboti Bernabé. Chauqui túsrapoi auscarü icütüpüti Marcos. Apasuquiucati nurria, arrtü iñataiti taha aubesa. ¹¹ Ñaquioncorrtito Jesús Justo tanu aume. Cunauntañama bama trerrü eanaqui bama israelitarü bama batrabacarama ichepeñü suburaboi nüriacarrti Tuparrü. Arrüma tarucu ñapucünuncucurrüma iñemo.

¹² Ñaquioncorrti tanu aume Epafras, naqui baserebio ümoti Cristo Jesús. Arrtito auqui naubesa pueblurrü. Arrti nantarrai meaboti ümoti Tuparrü autacu aübu narucurrü ümoti, nauqui aye aboi manrrü isiuti Cristo, y nauqui atusi nurria aume isane nirrancarrti Tuparrü. ¹³ Arrüñü yarrtai te que arrti tarucu nirrancarrti nauqui urria nabaca, y nauqui urria ito nacarrüma bama auqui manio puebluca Laodicea y Hierápolis. Tarucu neancarrti autacu. ¹⁴ Ñaquioncorrti tanu aume Lucas, naqui mercurrü, naqui cuasürüti suiñemo, y arrtito Demas.

¹⁵ Aburasoi supaquionco tanu ümo bama suisaruquitaiqui au Laodicea, y ümo ito Ninfas ichepe namanaiña bama nantarrü iyoberabaramacü au niporrü, bama icocoromati Jesús. ¹⁶ Arrtü tülehebo año arrüna nirraconomoso apicüpu taha au Laodicea, nauqui leheboma ito. Lehebo año ito manu quiatarrü nirraconomoso ane mecu bama au Laodicea. Arrüma icüputama ñana aume. ¹⁷ Aburasoi isucarüti Arquipo sane au nisüri: Asai nurria, nauqui urria naserebiqui ümoti Señor. Aisamuse nurria manu trabacorrü torriao aemo.

¹⁸ Auna caüma rraconomoca nirraquionco tanu aume ui niñeantoe. Apaquionsaño iyoñü, ta yaca au preso. Tari icunusüancanati año Tuparrü.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA TESALONICENSES

Arri Pablo ichepe bama icumpañeruturrti maconomonoma ümo bama au Tesalónica

¹ Arrüñü Pablo, yaca auna ichepeti Silvano y arri Timoteo. Supaquionco tanu ümo bama suisaruquitaiqui au Tesalónica, bama icocoromati Bae Tuparrü y arri Señor Jesucristo. Tari abaca aübu nigraciarrti Tuparrü y taiquiiana urria nausüboriqui.

Urriampae ñacoconauncurrüma bama Tesalonicenses

² Nantarrtai supachampiencaca ümoti Tuparrü, arrtü supaquionca somü abapa y arrtü sopeanca autacu.

³ Champü tacanache napatrabacaca ui na apicococati Tuparrü, y aucuasürüca aumeampatoe. Sane nauquiche supaquionca somü iyo arrüna chübatapü aume naparrüperaca cümenuti Señor Jesucristo. ⁴ Arraño bama suisaruquitaiqui, tusio suiñemo que arri Bae Tuparrü itacümanauncunuti año, itopiqui aucuasürüca ümoti. ⁵ Nauquiche suburapoi ausucarü arrüna nurarrti Tuparrü, champürttö supanitatatai, ta ui nicusüurrti Espiritu Santo. Tusiatai suiñemo, ta ñemanauntu arrüna subura. Tusito aume que urria suisüboriqui abarrüpecu aucutano. Sane nauqui urria ito nausüboriqui.

⁶ Arraño ito caüma apiña isiuqui suisüboriqui y tacane isiuqui nisüboriquirrti tücañe Señor. Arraño apasutio nurarrti Tuparrü. Sane nauquiche caüma aupucünunca ito uiti Espiritu Santo; champü nümoche aboi arrüna nautaqisürücü. ⁷ Arrübama usaruquitaiqui auqui manu cürü Macedonia y Acaya chauqui tütusio ümoma arrüna urria napachücoi, isamutema ito sane ausiuqui. ⁸ Aboi tusio nurarrti Tuparrü au nanaiña Macedonia y Acaya. Auqui taha sürotito manrrü tahiQUI mopürücü. Chauqui tütusio au nanaiñantai arrüna napacoconauca ümoti Tuparrü, champü nümoche rraconomonacañünqui. ⁹ Chauqui tütusio tanu eana manuma suisaruquitaiqui, que arraño aucutano apasuquica somü nurria, y apiñococama ito bama maquiataca matupaca, itopiqui naqui ñemanauncurratoe Tuparrü naqui süborico, nauqui apaserebi ümoti. ¹⁰ Aparrüperaca ito cümenuti naqui aütörri Tuparrü naqui cuabo tato ñana auqui napese. Tonenti naqui süborico tato eanaqui bama macoiñoca uiti Tuparrü, nürirrti Jesús, naqui uiche ñana utaesübu ñünana manu carrticurrü cuabotiqui.

2

Yatrabacacarrti Pablo au Tesalónica

¹ Arraño bama suisaruquitaiqui tusio aume que champürttö ümonatai arrüna supapaseaca aume aucutano. ² Supaquionca somü arrüna subaca tücañe au manu pueblurrü Filipos. Acamanu ipubairoma somü y suichaquisürüca uimía. Nanaiña arrüna sane chauqui tütusio aume. Pero arri Bae Tuparrü bayurarati suiñemo. Sane nauquiche somenotito y sopiñatai aubesa, nauqui suburaboi ausucarü nurarrti Tuparrü, aübu nanaiña narucurrü suiñemo. Pero chüfaltabopüma bama túborico suiñemo. ³ Arrüna subura aume bien ñemanauntu; champü causane; urria supapensaca. Champürttö sobecatü sopitachemacanaño. ⁴ Arri Bae Tuparrü urria narrrarti suiñemo. Sane nauquiche icüpuruti somü, nauqui suburaboi arrüna urria manitacarrü. Sane nauquiche supanitate, champürttö nauqui suisuasürü ümo macirrirtianuca, ta nauqui arrtayotitü au subasasü. ⁵ Arraño tusio aume, champü túsobecatü aübu urriantai subura aume, nauqui urria aboi suiñemo, ni supapachecatüpaü causane nauqui aye soboi naumoni. Arri Tuparrü terrticurrti ümo arrüna sane. ⁶ Champürttö sobecatü supapache causane nauqui urria napanitaca suiñemo, ni arrübamapü maquiataca. Tai ñemanauntu puerurrtaiüpü sopisamune arrüna sane, itopiqui coreorrü somü uiti Cristo. ⁷ Pero ta arrüsomü supasamunca abaübu y subaca abarrüpecu tacana arrone paürü isunauncunuma aübosirri, bacuirara nurria itacama y yasaparama, itopiqui cuasürüma ümo. ⁸ Sane ito arrüsomü tarucu naucua suiñemo. Sopitorrimiatu nurarrti Tuparrü aume; suirrancaipito sopitorrimia enterurrü suisüboriqui autopiqui ui naucua suiñemo. ⁹ Apaquioncaño bama suisaruquitaiqui, arrüna supatachequi ui supatrabacaca naneneca y tobiquia tanu abarrüpecu, nauqui aye soboi sumutuburibo. Supatrabacaca sane ui suirranca tapü ane gastorrü soboi amopünañauqui, mientras suburapoi nurarrti Tuparrü ausucarü.

¹⁰ Arri Bae Tuparrü terrticurrti y arraño ito ümo arrüna urria supapanaunca abarrüpecu. Chüsopisamutempü arrüna churriampü ausucarü, itopiqui arraño aübo apicocoroti Tuparrü. ¹¹ Urria supanitaca aume. Tari apisamuse isiuqui. Arrüna subura aume tacana nurarrti taman ñoñünrrü ümoti aütörri naqui cuasürüti ümoti, arrtü animaboti ümoti.

¹² Supacüpuca ito aume apicoñooco nausüboriqui, itopiQUI arrti Bae Tuparrü itasuruti año, nauQUI aiñanti nüriacarri abau, nauQUI aye ito ñana aboi esa nanentacarri.

¹³ Sane nauquiche antarrtai supachampiencaca ümoti Tuparrü, itopiQUI na apasutiu nurarri, numo suburapoi ausucarü. Champürürtü nura mañoñuncatai, ta nurarri Tuparrü, y tone arrüna apicocota; uirri coñocono nausüboriqui. ¹⁴ MasaruquitaiQUI, arraño itaquisürüsapa bama icocoromati Jesús au manu cürü Judea. Arrüma taquisürüma ui bama nisüborisapatarrüma tacana arraño ito ui bama ausüborisapa. ¹⁵ Arrübama israelitarrü cusürübo aitabairoma bama profetarrü tücañe, auQUI itabairomatito Señor Jesús, y sane nauquiche caüma abomainQUI usiu ui nitüborirrimia. Champürürtü pucünüñati Bae Tuparrü icuatama. Ünantü ümo nanaiña macirrtianuca arrüna nisonirrimia. ¹⁶ Chichebopü uimia supanita isucarü bama chütüpü israelitarrü, nauQUI ataesübupüma ito eanaQUI nomünantü. Ui arrüna sane manrrü tarucu nomünantü ui bama israelitarrü. Pero tirranrrü aiñanai carticurrü ümoma, arrüna uiche atacüruma.

Rranrri tatito Pablo apaseati ümo bama au Tesalónica

¹⁷ MasaruquitaiQUI, tücoboí sopiñococaño tücañe, pero chüpuerurrüpü atacüru supaquionco abapa, siempreRRÜ abacaiQUI au sumasata. Suirranca ito sumasaraño tatito. ¹⁸ Nantarrü suirrancaPÜ someno tanu, supia arrüñü Pablo tütabe sürümanatai niranca yero tanu, pero chichebopü iñemo uiti Satanás (naQUI coborese). ¹⁹ Tarucu suipucünuncu aboi. Suparrüperaca icümenu suisua uiti Señor Jesucristo, arrtü cuati tato, itopiQUI apasutiu nurarri, arrüna suburapoi ausucarü. ²⁰ Sane nauquiche suipucünuncatai aucuata.

3

¹ Tarucu suirranca sumasaraño, pero chüpuerurrüpü somü. Sane nauquiche süsio somü auna pueblurrü Atenas. ² Tapü arrti naQUI usaruQUI Timoteo sopicüpuCATI tanu nauQUI apasearati año, itopiQUI arrti imostorrüto Tuparrü. Arrti urapoiiti arrüna nomirria icütüpüti Jesucristo. Sürotitü tanu ayurati aume, nauQUI apicocoroti nurria Tuparrü. ³ Tapü apiñocota nurarri Jesús ui arrüna tarucu nautaqisürücü, itopiQUI tütusio aume, que cuantio aruQUI nanaiñantai utaqisürücübo. ⁴ Tüsiburapocaü aucutano ausucarü, numo amonco somü abarrüpecu: Arrüna sane cuantio autaqisürücüboiqui, y sane caüma abaca aübu, pero tusio aume arrüna sane. ⁵ Arrüñü Pablo tarucu niraquionco abapa. Sane nauquiche icüpuCATI tanu Timoteo, nauQUI atusi iñemo causane niyücü napacoconauncu ümoti Tuparrü. Irrucatai autacu, tapü iñatati macocotorrü aume nauQUI macocono, itopiQUIrrtü sane, ümonatai supatrabacaca, arrtü apatacheca uiti.

⁶ Pero aübatai iñataiti tato Timoteo aubesaQUI. Urapoiiti isucarüñü arrüna urriampae napacoconaunca ümoti Tuparrü y arrüna naucua ameampatoe. Urapoiiti que chaiy-atai apaquionca somü y suisuasürücaiqui aume, y tacane arrüna tarucu naurrianca amasarä somü, tacana arrüsomü aume. ⁷ Turria supaquionco, suisaruquitaiQUI, ui na tütusio suiñemo que urria napacoconaunca ümoti Tuparrü. Sane nauquiche champü nümoche soboi suichaquisürücü. ⁸ Ui arrüna sane tacana nuevurrü tato suisüboriqui, itopiQUI tusio suiñemo, chapiñococatipü Señor. ⁹ Chücupiusupü supachampiencaca ümoti Tuparrü ui suipucünuncu aucuata. Arrüna suipucünuncu torrio suiñemo ñi Tuparrü. ¹⁰ Naneneca y tobiQUIa supanQUIQUIa pünanaquiti, nauQUI sumasaraño tatito ñana. Suirranca sopiñununecanaño arrüna champü tiyebo aboi.

¹¹ Suirranca nauQUI ayurati Bae Tuparrü y arrti Señor Jesucristo suiñemo, nauQUI puerurrü sumasaraño tatito. ¹² Tari yayurarati Bae Tuparrü aume nauQUI manrrü aucuasürü aumeampatoe, y nauQUI acuasürüma ito aume namanaiña macirrtianuca, tacana arrüna naucua suiñemo. ¹³ Tari arrti Tuparrü yachebati acusübu nauQUI urria napacoconaunca, tapü ane napipünate isucarüti, nauQUI urria nausüboriqui, arrtü cuati tato Señor Jesús auQUI napese aübu namanaiña bama nesarri genterü icocoromati.

4

Causane nauQUI urria nosüboriqui au narrtarri Tuparrü

¹ Caüma supanQUIQUIa amopünanaQUI bama suisaruquitaiQUI au nürirri Jesús, na apisamune tacana arrüna sopiñununenecacaño aucutano, nauQUI apucünuti Bae Tuparrü aucuata. ChauQUI turria nausüboriqui, pero supanQUIQUIa, nauQUI apisamune manrrü arrüna urria.

² Arraño chauQUI tütusio aume arrüba supacüpuCU, arrüba sopitorrimiaQUIO aume au nürirri Señor Jesús. ³ Ta tone niranrarri Tuparrü, nauQUI apitorrimia nausüboriqui ümoti. Tapü ausüboriquia tacana numuQUIanca. ⁴ TaiQUIanati taman abarrüpecuQUI tari pucünüñati aübu na propiorrü nicüpostoti. Tari cuasürü ümoti, tapü asioti isiu QUIatarrü.

⁵ Tapü anati naqui rranacatiapae ñome paüca, tacana arrübama chisuputaramatipü Tuparrü. ⁶ Tapü anati naqui itachemacatati nicüpostoti quiatarrü. Chauqui tüsuburapoi nurria ausucarü arrüna sane, que arrti Bae Tuparrü bacheboti carrticurrü ümo bama sane nisüboriquirrimia. ⁷ Arrti Tuparrü champürrtü itasuruti ofnü nauqui bavivi tacana numuquianca, ta nauqui uitorrimia nosüboriqui ümoti. ⁸ Sane caüma arrti naqui chiya-sutiutipü arrüna manunecatarrü, tonenti naqui chicocotatipü nurarri Tuparrü. Arrüna manitacarrü champürrtü nura mañoñüncatai. Arrti Bae Tuparrü icüpurutiti Espiritu Santo au nabausasü.

⁹ Tusio aume, arrti Bae Tuparrü iñunecanati año nauqui aucua aumeampatoe, así que champü ümochequi rraconomonacañüqui. ¹⁰ Tusio arrüna naucua aumeampatoe ui arrüna napisamute ümo namanaiña manuma suisaruquitaigui au manu cürrü Macedonia. Pero supanquiquia ito amopünaquai bama suisaruquitaigui, nauqui manrrü tarucu naucua aumeampatoe. ¹¹ Apapache niquiubu año causane nauqui urria nabaca. Tiene que apatrabaca iyo arrüna amutuburibo. Sane arrüna supacüpucu aume acutanu, ¹² nauqui urria nausüboriqui aübu bama chicocoromatipü Jesús, y tapü abasiquia apanqui amutuburibo pünaquimia.

Niyequirrti tato Señor

¹³ Bueno bama masaruquitaigui, suirranca nauqui atusi aume isane arrüna pasabobo ñana ümo bama coiño. Arraño bama icocoromati Jesús, tapü abasiquia ausuchebacaño tacana arrübama chübarrüperarapü arrtü süboricoma tato ñana. ¹⁴ Arroñü uicocota arrüna que arrti Jesús coiñoti y süboricoti tato. Isiu ito uicocota que arrübama coiño aübu ñacoconaucurrüma ümoti Jesús, süboricoma ito tato ñana uiti Tuparrü.

¹⁵ Arrüna suburapoi ausucarü, tone ñanunecacarri Señor: Arroñü bama osüboriquiaigui, arrtü cuati tato Señor, chüpuerurrüpü basürü pünaquai bama tücoiño. ¹⁶ Arrti Señor cuati tato ñana aübu tarucu nüriacarri tacanarrtü arrti yarusürürü ángel, y rabotito arrümanu cornetarri nesarri Tuparrü. Auqui caüma cusürüboma asüborimia tato bama coiño aübu ñacoconaucurrüma ümoti Cristo. ¹⁷ Auquito caüma arroñü bama süboricoigui, ucampeca ape ichepe bama tücoiño tücañe. Oecatü cümenuti Señor omeana cüsaüboca. Auqui caüma champü nitacüru nosüboriqui ichepeti Señor. ¹⁸ Sane nauquiche apayura aumeampatoe oboi arrüba manitacaca tapü ausuchebacaño.

5

¹ Arrüna niyequirrti tato Jesús ane nitiemporrü y nesarrü horarrü, pero champü nümoche sopiconomo aume, ² itopiqui arraño tusio nurria aume que rrepenteatai cuati tato ñana. Champüti atusi ümoti auche. Cuati tato ñana tacanati taman cusüpürrü au tobirri. ³ Namatü ñana macirrtianuca sane:

—Urria nusaca, champü causane.

Au manu rratórrü cuatü carrticurrü ümoma, arrüna uiche acoma. Rrepenteatai cuatü ümoma tacana arrone paürrü rranrrü ane mecu. Chüpuerurrüpü nauqui aesübuma ñünana manu carrticurrü. ⁴ Pero arraño bama masaruquitaigui tütusiatai aume arrüna sane. Chüpuerurrüpü autabüatai ui arrümanu nanenese, tacanarrtü autabüca uiti cusüpürrü au tobirri. ⁵ Arraño aütórrti Tuparrü. Abaca au nanentarrü uiti. Champürrtü abaca au tomiquianene. Arrüba nomünantü osoi tacana arrone tomiquianene y tobirri. Pero arroñü champürrtü abacaiqui aübu nomünantü. Chauqui tarrimiacana tato. ⁶ Tiene que basarai nurria itacu nosüboriqui, tapü tacana bama manumumantai, champüatai ümoche uimia nurarri Tuparrü. ⁷ Arrübama mañanutuca manumuma au tobirri, y arrübama may-orisübaboca au tobirri orisübaboma. (Arrüma chisuputaramatipü Tuparrü. Sane nauquiche tacana tobirri nisüboriquirrimia. Pero arrübama isuputaramati, arrüna nisüboriquirrimia tacana basarurrü y tacana nanenese.) ⁸ Arroñü usuputacati Tuparrü, nosüboriqui tacana sapesa. Tapü mameso numapensaca, tari uicococati nurria Tuparrü y ucuasürüra ito oemomantoe. Barrüperaca cümenuti Jesús, nauqui utaesübu icuqui na cürrü. Arrtü sane numapensaca, usaca tacanati taman sortaborrü, naqui ane yerurrü auquibo nitusirrti, y tacane taman sumprerurrü yerurrü auquibo nitanurrti. ⁹ Champürrtü itasuruti ofnü Tuparrü nauqui carrticabo ofnü uiti, ta nauqui utaesübu eanaqui nomünantü uiti Señor Jesucristo. ¹⁰ Tonenti naqui coiño otopiqui, nauqui osübori ichepeti au napese. Champü ümoche arrtü osüboriquiaigui, o arrtü toconca auna icu na cürrü arrtü cuatati tato. ¹¹ Sane nauquiche apiña nurria, apayura aumeampatoe, tacana arrüna nantarrtai apisamute, tapü übata aume.

Artri Pablo manunecanati ümo bama icocoromati Jesús

¹² Bueno bama masaruquítaiqui, apacoconaun ümo bama ane nüríacarrüma abarrüpecu, itopíqui arrüma batrabacarama ümoti Señor, champü causane ñacuansomocorrüma, urria. ¹³ Apacumananau nurria ümoma, itopíqui batrabacarama. Apiña nurria, na urria nabaca, tapü apahiyacaño. ¹⁴ Apicuansomocosoma bama chirranrrüpü atrabaca. Apache ipucünuncubuma bama suchebo y arrübama übata ümoma, tapü urrurriomantai. Apayura ümo bama merio chücüsüurupüma nurria. Tari apasamunca abaübuatoe.

¹⁵ Amasasai nurria, tapü anati naqui matocono tato ümoti quiatarrü, arrtü ane causane uiti ümoti.

¹⁶ Procurabo año tari urria aboi aumeampatoe y ümo namanaiñantai. Tari chaiyatai naupücünuncu. ¹⁷ Tapü apiñocota napeanca ümoti Tuparrü. ¹⁸ Apachampienca ümoti Tuparrü itobo nanaiñantai, itopíqui sane nirrancarrti ümo bama icocoromati Jesucristo.

¹⁹ Tapü otochebo manu pese ane au nabausasü uiti Espíritu Santo. Tari chebatai aboi na atrabacati abarrüpecu. ²⁰ Arrtü anati naqui manitana au nürirrti Tuparrü, tapü apuncati. ²¹ Amasasatü nurria ñacusabe ba omirria y arrüba chomirriampü. Arrüba omirria tari abasiquia yupu. ²² Apiñocosio nanaiña arrüba chomirriampü.

²³ Arrti Tuparrü naqui uiche urria nusaca, tari yacuirarati autacu, tapü apisamute nomünantü, y tapü ane causane ümo naubesa espíritu y nabausüpü y naucütüpü, cheperrtü cuati tato Señor Jesucristo. ²⁴ Arrti Tuparrü naqui itasuruti año, nauqui apicocoroti, chüpuerurrüpü churriantepü uiti isiu nurarrti.

Ñaquioncorrti Pablo ümo bama Tesalonicenses

²⁵ Suisaruquítaiqui, aucuasürüca suiñemo. Apean suichacu. Supacüpuca tanu su-paquionco aume. Apitañumesaño au nürirrti Tuparrü.

²⁶ Arrüñü Pablo rracüpuca aume au nürirrti Señor, ²⁷ nauqui lehebo año arrüna nirra-conomoso isucarü namanaiña bama masaruquítaiqui.

²⁸ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo, Amén.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA TESALONICENSES

Artri Pablo ichepe bama icumpañeruturrti maconomonoma ümo bama au Tesalónica

¹ Arrüñü Pablo yaca auna ichepeti Silvano y artri Timoteo. Supaconomoca tanu ümo bama suisaruquitaïqui au manu pueblurrü Tesalónica, bama icocoromati Tuparrü naqui Uyaü y artri Señor Jesucristo. ² Tari abaca au nigraciarrti Bae Tuparrü. Taiquiiana urria nabaca uiti y uiti Señor Jesucristo.

Yacurrtaarrti Tuparrü ñana, arrtü cuati tato Cristo

³ Masaruquitaïqui, tiene que supachampienca nantarrtai ümoti Tuparrü autacu. Urria arrtü sopisamute arrüna sane, itopiqui chauqui tütusio nurria arrüna napacoconauncu ümoti Tuparrü y tacane ito naucuasürücü aumeampatoe. ⁴ Tarucu suipucünuncu, sane nauquiche supanitaca ümo bama icocoromati Jesús au nanaiñantai. Suburapoi arrüna napasamucu tairri ñome ba taquisürücüca y arrüna apicocota nurarrti Tuparrü, champü nümoche aboi arrtü tübericoma aume. ⁵ Ui arrüna sane tusio que artri Bae Tuparrü bacurrtarati ñana ñemanauncurratoe. Ui arrüna nautaqisürücü manrrü urria napapanauncu ümoti Tuparrü, itopiqui ñana yasuriuruti año au napese auna cauta ane nüriacartri.

⁶ Sane nauquiche urria ümoti Tuparrü nauqui achetti itaqisürücüboma bama bacheboma ito taquisürücürü aume. ⁷ Ñemanauntu, arraño autaqisürücüca icu na cürü, pero ñana ane napacansaca suichepe, arrtü cuati tato Señor Jesús auqui napese. Cuati eana nonco pese, aübu bama nesarrti angelerrü tarucu nüriacarrüma uiti. ⁸ Cuati achetti carcticurrü ümo bama chisuputaramatipü Tuparrü y ümo bama chirranrüpü asuriuma arrüna omirria manitacarrü icütüpüti Señor Jesús. ⁹ Tonema bama champü nitacüru nitaquisürücürüma au infierno. Penecoma iche pünanaquiti Tuparrü y pünanaqui nanentacarrti y nicusüurrü. ¹⁰ Sane pasao, arrtü cuati tato Jesús au manu nanenese ensümunu. Pero arrübama icocoromati cütöbösoma uiti, iñanaunumati. Arraño masaruquitaïqui apicocota ito arrüna suburapoi aucutanu ausucarü.

¹¹ Sane nauquiche nantarrtai supanquiquia pünanaquiti Tuparrü, nauqui urria napapanauncu isucarüti, itopiqui chauqui titaesümunuti año eanaqui nomünantü. Supanquiquia ito pünanaquiti, tapü tacürusu naurrianca apisamune arrüna urria. Arrtü urria napacoconauncu ümoti Tuparrü, urria ito arrüna apisamute. ¹² Anaunrrü caüma nürirrti Señor Jesucristo ui nausüboriqui. Y arrtito macumananaunrrti aume. Nanaiña pasao arrüna sane ui nigraciarrti Tuparrü y nigraciarrtito Señor Jesucristo.

2

Cuatati ñana maniqui ñoñünrrü tarucu nomünantü uiti

¹ Caüma suburapoi ausucarü arrüna niyequirrti tato auqui napese Señor Jesucristo y arrüna noyoberabaca ñana cümenuti. ² Supanquiquia amopünanaqui bama suisaruquitaïqui, tapü apifocota arrüna urria napapensaca, tapü aucütöbüca, arrtü amoncoi nura bama namatü:

—Chauqui tiñatai manu nanenese ensümunu, tiñataiti tato Jesús.

Pero mapancarrtai. Amasasai nurria, supiya aboma bama namatü, que torrio ümoma arrüna manitacarrü uiti Espiritu Santo. Aboma ito bama namatü:

—Iñatai suiñemo ñaconomosorrti Pablo.

Aboma ito maquiataca namatü oncoimía arrüna sane soboi. Pero tapü apicocota. ³ Tapü apichücaño ñome arrüba sane manitacaca. Arrtü túsaimia manu nanenese ensümunu, primero tiene que atüborimia macrirrtianuca ümoti Tuparrü icu na cürü, y auqui caüma cuatito maniqui ñoñünrrü ane yarusürürü nomünantü uiti. Tonenti naqui uiche iñarrio nanaiña arrüna ane icu na cürü. ⁴ Artri tübericoti ümoti Tuparrü y ümo namanaiña bama icocoromati. Hasta qerrrü iyebomo uiti atümoti au niporrti Tuparrü, tacanarrttü Tuparrü.

⁵ Apaquiensaño, nantarrtai surapoi ausucarü arrüna sane, nauquiche anancañünqui abarrüpecu. ⁶ Sane nauquiche tütusio aume itopiquiche chücuatipü arrüna tiemporrü. Pero cuati ñana au manu tiemporrü ensümunu ümoti. ⁷ Artri tanati batrabacarati icu na cürü ui arrüna nicusüurrü chomirriampü, pero anecanatai. Pero ñana, arrtü carübo arrüna uiche chichebopü ayeti, ⁸ auqui caüma batrabacarati, chanecanataiquipü arrüba nomünantü. Pero artri Señor Jesucristo itabairotiti ui yasucücürü, arrtü iñataiti tato icu na cürü. Auqui caüma iñarrio uiti nanaiña arrüna nisamucurrü chomirriampü. ⁹ Artri maniqui ñoñünrrü yarusürürü nomünantü uiti. Cuatati ui yacüpucurrü choborese. Cuati aübu tarucu nüriacartri, asamuti milagrorrü y señarrü, abu pururrü mapancarrü. ¹⁰ Ui arrüna

aruqui nanaiña nisamutenti nomünantü tiene que atachemacati ümo bama macrirrtianuca sürobotü au inferno. Tonema bama chirranrrüpüma asuriuma arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü, arrüna uiche puerurrüpü ataesübuma eanaqui nomünantü. ¹¹ Sane nauquiche artti Tuparrü chebatai uiti nauqui aicocoma arrüba mapancaca. ¹² Sane nauquiche cuatü ñana carrticurrü ümo bama chicocotapü arrüna ñemanauncurratoe manuecatarrü. Arrüma manrrü urria ümoma eana nomünantü.

Utacümanauncuca uiti Tuparrü na utaesübu eanaqui nomünantü

¹³ Na arrüsomü tiene que supachampiencia ümoti Tuparrü autacu, itopiqui aucuasürüca ümoti. Autacümanauncuca uiti auqui ñemonco, nauqui autaesübu eanaqui nomünantü. Sane nauquiche çoñocono nausüboriqui uiti Espiritu Santo, y apicocota arrüna ñemanauncurratoe nurarrti. ¹⁴ Ümo arrüna sane itasuruti año, nauquiche suburapoi ausucarü arrüna nomirria nauqui aye aboi nausüboriqui auna cauta tarucapae nanentacarrti Señor Jesús.

¹⁵ Sane nauquiche suisaruquitaiqui, apasamu tairri tapü apiñocota arrüna túsopiñununcacaña, arrüna suburapoi aucutanu, y arrüna ito supaconomoco aume. ¹⁶ Ucuasürüca ümoti Tuparrü. Masamuñanti usaübu ümo para siemprerrü. Así que barrüperara ümo ba omirria, arrtü torrio oemo uiti itopiqui nigraciarrti. ¹⁷ Tari masamuñati abaübu y tari bacheboti acusüubo, nauqui apisamune y apanita ito arrüba omirria.

3

Apean suichacu

¹ Supanquiquia amopünaaqui bama suisaruquitaiqui, apean ümoti Tuparrü suichacu, nauqui contoatai atusi nurarrti au nanaiñantai soboi, nauqui asuriuma macrirrtianuca aübu nanaiña nipucünuncurrüma, tacana arraño tUCAÑE. ² Aboma sürümanama bama chicocotapüma, aboma ito bama malorrüma, churriampü nisüboriquirrimia. Apanqui pünaaquititi Tuparrü au napeanca suichacu, tapü ane causane uimia suiñemo. ³ Artti Bae Tuparrü chiñoconotipü año, bachebotito acusüubo. Bacuirarati autacu, tapü ane causane aume uiti choborese. ⁴ Somoncatü ümoti Señor, somoncatito aume, nauqui apisamune arrüna supacüpuca aume, caüma y manrrü taunainqui. ⁵ Artti Tuparrü tari yayurarati aume, nauqui acuatito aume, y tapü apatacheca ui naparrüperaca cümenuti Cristo.

Batrabacacarrü

⁶ Supacüpuca ito aume bama masaruquitaiqui au nürirrti Señor Jesucristo, tapü abasiquia ichepeti naqui aubaruqui naqui chirranrrüpü atrabacati, ni aiñantipü nisüboriquirrti isiu arrüna supanuncacaca aume. ⁷ Apisamuse isiu na supachücoi, tusio aume que supatrabacaca aucutanu anchepe. ⁸ Supapacaca itobo arrüna subaca. Fuerte nurria supatrabacaca naneneca y tobiquia, tapü ane ümoche apasapara somü. ⁹ Puerurraipü supanqui sumutuburibo amopünaaqui, pero suirranca nauqui amasarai arrüna urria supapanauncu, nauqui apisamune isiuqui. ¹⁰ Tone supacüpucu aume numo amonco somü abarrüpecu: Tapü basoti naqui chübatrabacarapü. ¹¹ Ta somoncoi aboma bama abarrüpecu chirranrrüpüma atrabacama, emarriquiaomantai. ¹² Ümo arrümanuma marrüquiataca supacüpuca ümoma au nürirrti Señor Jesucristo: Apatrabaca nurria iyo amutuburibo.

¹³ Masaruquitaiqui, tapü apatacheca napasamucu arrüna urria. ¹⁴ Pero arrtü anati naqui chirranrrüpü aicoco arrüna bacüpucurrü corobo auna, apiñocosorrti, nauqui acüsoti. ¹⁵ Pero tapü autüboriquia ümoti, ta apicuanosomocosorrti tacanati aubaruqui.

Macunusüancacarrü

¹⁶ Taiquiiana urria nabaca uiti Señor enterurrü nausüboriqui, itopiqui uitiatati urria nusaca auna icu na cürü. Tari anati anchepe.

¹⁷ Arrüñü Pablo nirraquionco tanu aume. Tone nirraconomoso ui ñife, sane ito iconomota nisüri icu nanaiña arrüba bocorobo sobi. ¹⁸ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Amén.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI TIMOTEO

¹ Arrüñü Pablo apóstol ñü ümoti Jesucristo auqui noñemarrti Bae Tuparrü, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Apóstol ñü auqui noñemarrtito Señor Jesucristo, naqui ümoche nubarrüperaca, nauqui urria nosüboriqui. ² Rraconomoca tanu aemo Timoteo. Sobi aicococati Jesús. Tari icunusüancantiyü Tuparrü, naqui uyaü y arrti Jesucristo. Tari pucürurati atacucü y taiquiána urria naca.

Arrübama manunecana chomirriampü

³ Numo ñasamuca nariorrü aemo, nauquiche niyücü aesaquicü au Macedonia, sucanañü nurria aemo, nauqui asiquia au manu pueblurrü Efeso, nauqui tapü asiomainqui manuma mañanunecaca aübu arrüba chomirriampü ñanunecacarrüma. ⁴ Sucanañü ito nauqui ucanü ümoma tapü manunecanamainqui arrüba cuentuca, chümutacümununaumpü icütüpü bama antiburrü tücañe. Oboi ba manunecataca uratoquiomantai. Oboi chüpuerurrüpü atusi oemo arrüna nirrancarri Tuparrü. Pero arrtü uicococati, tusio oemo arrüna nirrancarri. ⁵ Ucanü ümoma tari ñanunecanama nauqui acuama ümomantoe, y tapü mapensarama ümo arrüba chomirriampü. Tari isamutema urria auqui nausasürrüma, y tari oncomatü ümoti Jesús aübu narucurrü ümoma. ⁶ Aboma bama ifocotama arrüna urria manunecatarrü itopiqui arrüna arrüchopüratai manitacaca. ⁷ Urapoimia que ipiacama anunecama nüriacarrü uiti Moisés, pero ta chütusiopü ümoma manu nüriacarrü, ni atusipü ümoma isane arrüna urapoimia. Pero ta manunecanamantai aübu narucurrü ümoma.

⁸ Ta urriampaepü manu nüriacarrü torrio uiti Moisés. Pero tiene que atusi oemo ümoche aitorrimiati Tuparrü. ⁹ Arrümanu nüriacarrü champürrtü ümo bama urria ñapanaucurrüma, ta ümo bama chicocotapüma, ni macoconaurrüpüma ümoti Tuparrü, y ümo bama chisuputaramatipü, y ümo bama ane nomünantü uimia, ümo bama champü nümocheti Tuparrü uimia, ümo bama churriampatai ñanitatarrüma, ümo bama mayatabayoca, ümo bama batabayoma yaütorrúma y nipiacütorrúma. ¹⁰ Arrümanu nüriacarrü torrio ümo bama bavivicoma tacana numuquianca, y ümo arrübama mañoñünca ichübomacü ümomantoe, ümo bama cusüpüma, y ümo bama mañapanca y ümo namanaiña bama isamutema aruqui nanaiñantai nomünantü. ¹¹ Nanaiña arrüba nomünantü chisiupü tacana arrüna urriantai manunecatarrü icütüpüti Tuparrü oemo. Arri icüpurutiñü suraboi au nanaiñanti arrüna urriantai manitacarrü.

Machampienatarrü ümoti Tuparrü itobo arrüna chiyaupü nibuenucurrti

¹² Nachampienacaca ümoti Señor Jesucristo, itopiqui bacheboti isusübuñü nauqui yaserebi ümoti. Bacheboti rratrabacacaboñü y bien buenurrti saübuñü. ¹³ Champüquito nümoche uiti arrüna churriampü niranitaca ümoti tücañe, y arrüna nitaquisürücürüma sobi tücañe bama icocoromati. Chauqui tirrimiacana uiti arrüna nomünantü sobi, itopiqui chütusiopü ifemo arrüna niyachücoi tücañe, nauquiche chisuputacatiquipü Jesús. ¹⁴ Bien buenurrti Tuparrü saübuñü. Uiti te cuasürüti ifemo Cristo Jesús. Uitito Tuparrü ñoncatü ümoti.

¹⁵ Ane manu ñemanauncurratoe manitacarrü, urria arrtü uicocota: Arri Cristo Jesús cuati tücañe icu na cürü, nauqui ataesümunucuti eanaqui nomünantü ümo bama ane nomünantü uimia. Arrüñü tücañe tarucu nomünantü sobi. ¹⁶ Pero caüma tarucu nisua ümoti Tuparrü. Rranrri aitusiancati au nisüboriqui arrüna tarucu nibuenucurrti Jesucristo. Sobi tusio isane naca genterü oncomatü ñana ümoti, nauqui atorri isüboriombama ümo para siempre. ¹⁷ Tapü tacürusu numapanauncu y numachampienacaca ümoti. Itopiqui champü nitacürü nüriacarrü. Chüpuerurrüpü basarati, pero chücoifotipü, y tonenti naqui cunauntañantai Tuparrü naqui chütacürusupü ñapanaucurrti.

¹⁸ Tone nisura aemo, saraqüi Timoteo. Sane ito nurarrüma tücañe bama manitanama aemo uiti Tuparrü. Aquionsü iyo nurarrüma, nauqui ane nurria nacüsü ümo natrabacaca ümoti Tuparrü. Ahi tacanati sortaborrü ümo nomünantü aübu narucurrü aemo. ¹⁹ Tapü aiñocota nacoconaucu ümoti Jesús. Asasai nurria, aisamuse arrüba omirria. Tapü pasabo tacana bama ifocotama ñacoconaucurrüma ümoti Jesús yotopiqui ba chomirriampatai isamutema, abu tusiatai ümoma que churriampü. ²⁰ Sane pasabo ümoti Himeneo y ümoti Alejandro. Sane nauquiche itorrimiacama ümoti choborese, nauqui ataquisürüma uiti. Ui arrüna sane caüma tocheno ñanitatarrüma churriampü ümoti Tuparrü.

2

Manunecatarrü ümo noñeanca

¹ Suraboira nirraccüpuca ümo bama icocoromati Jesús: Apean itacu namanaiña macri-rtianuca. Apanqui pünanaquiti Tuparrü, nauqui ayurati ümoma. Apachampienca ito ümoti itobo arrüna yayuracarrti ümoma. ² Apean ito itacu namanaiña bama mayüriabuca, y itacu nanaiña nüriacaca, nauqui urria nosüboriqui ümoti Tuparrü y ümo ito genterrü. Champü causane. ³ Arrtü uisamute arrüna sane, pucünüñati Tuparrü usaübu, nauqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. ⁴ Ta arrti rranrrti nauqui nanaiña genterrü icu na çürü taesüburu eanaqui nomünantü, y aye uirri arrüna ñemanauntu manunecatarrü. ⁵ Anati tamantiatai Tuparrü naqui ñemanauncurratoe, y anaito tamantiatai ñoñünrrü naqui uiche puerurrü aye osoi esati Tuparrü, ta arrti Jesucristo. ⁶ Arrti itorrimianatüyü na aconti ui niran-carrti, nauqui utaesübu eanaqui nomünantü. Pasabo arrüna sane au manu tiemporrü ensümünu uiti Tuparrü. Chauqui tütusio au nanaiñantai. ⁷ Sane nauquiche iñanatiñü ümo nesarrti apóstol, nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü isucarü bama chütüpü israelitarrü. Ñemanauntu arrüna sucanañü, itopiqui icococati Cristo. Chirrapancapü.

⁸ Sane nauquiche caüma irrancia nauqui eama bama mañoñunca au nanaiñantai auna cauta oberabarama, aübu ñacampequirrimia niplarrüma, y aübu arrüna urria ñapensacarrüma. Tapü uratoquioma, tapü tülboricoma ümomantoe. ⁹ Arrüba paüca tari urria ñupanauncurrü, tari ubaibio nurria. Tapü tarucapae niyupabacarrü ümo niñutanurrü. Tapü tarucu niñupacoñocorrü ñomeantoe ui oro y perlarrü y arrüba ubaibio tarucu niyucuarü. ¹⁰ Tari opisamunena arrüba omirria, na atusi que arrio opicocoroti Tuparrü. ¹¹ Tari onsapera auna cauta oberabarama, nauqui aye oboi nurarrti Tuparrü, y tari pacoconaurrrü ümo nanaiña. ¹² Chütorriopü ñome apanuneca. Chüpuerurrüpu nauqui ane nobüriacarrü ümo mañoñunca. Tari ametaiyoi. ¹³ Itopiqui arrti Adán cusürüboti tücañe urriancati uiti Tuparrü pünanaqui Eva. ¹⁴ Champürrti arrti Adán nauqui bacheboti ui manu macocotorrü, si no Eva bachebo ui manu macocotorrü churriampü ui noirroborrü, sane nauquiche isamute nomünantü. ¹⁵ Sane nauquiche arrti Tuparrü bacheboti yutaquisürücübo ba paüca, arrtü ane omemecu. Pero arrtü omoncatü ümoti Jesús, butaesüburu auqui nomünantü, arrtü urria ñupapensacarrü y urria niyosüboriquirri, y buenurrio aübu genterrü.

3

Arrüna nisüboriqui bama mayorerü

¹ Ñemanauntu arrüna manitacarrü: Arrübama rranrrü asaratü itacu bama icocoromati Jesús, urriampae ñapensacarrüma. ² Arrti naqui rranrrü aserebiti itacu bama icocoromati Jesús tapü ane nipünatenti au nanaiña nisüboriquirri. Tari ane tamantai nicüpostoti. Tari urria ñapanauncurrü. Tari buenurrti ümo namanaiñantai. Tari yasuriurati nurria au niporrti ümo bama bapasearama ümoti. Tiene que aiplati nurria anunecati. ³ Tapü yorisüborrti. Tapü yapacherrti chürüri. Tari ñasamunauñati aübu genterrü aübu nibuenucurrü. Tapü tarucu niranrarrti ümo monirri. ⁴ Tiene que aiplati nurria anunecati nomirria ümo bama aübosirrti, nauqui ane ñanauncurrüma ümoti, y macoconaurrrüma. ⁵ Itopiqui arrtü chipiacatipü anunecati ümo bama aütorrü au niporrti, ¿causanempü aiplati anunecati ümo bama icocoromati Tuparrü? ⁶ Chüpuerurrüpu mayorerrti nauqui aübatai acicocotiti Jesús, tapü vanurrti aübu nurarrti Tuparrü, y tapü cuatü carrticurrü ümoti tacana arrüna pasabo ümoti choborese tücañe. ⁷ Umo arrüna trabacorrü tiene que atacümanauncuti nauqui urria nisüboriquirrti ümo bama ito chisuputaramatipü Tuparrü. Sane nauqui tapü bacheboti choborese macocotorrü ümoti.

Arrüna nisüboriqui bama bayurara

⁸ Sane ito arrübama bayurara ümo bama icocoromati Jesús, tari urria nisüboriquirrimia, nauqui puerurrü oñoncatü ümo nurarrüma. Tapü orisübaboma y tapü rranrrüma acanamantai monirri auqui yaserebiquirrimia. ⁹ Tari icocotama aübu narucurrü ümoma arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü, arrüna torrio uiti ümoma. ¹⁰ Antes que asuriuma manu cargorrü tari yaserebirama baeta, nauqui atusi arrtü urria yaserebiquirrimia. Arrtü urria, auqui caüma torrio ümoma cargorrü. ¹¹ Arrüba nicüpostorrüma tari urria niyosüboriquirri. Tapü papario churriampatai. Tari pacumanauncurrü y tari opisamunena arrüba nomirria. ¹² Arrübama bayurarama ümo bama icocoromati Tuparrü tari ane tamantai nicüpostorrüma y tiene que aipiam nurria anunecama nomirria ümo bama aütorrüma au niporrtüma. ¹³ Itopiqui arrtü urria niyaserebiquirrimia, ane manauncurrü ümoma ui maquiataca, y puerurrü anitama aübu narucurrü ümoma, itopiqui oncomatü nurria ümoti Tuparrü.

Arrüna numanauncu ümoti Tuparrü

¹⁴ Irranca yero tanu contoatai. ¹⁵ Pero rrepente chiñataipü tanu conto. Sane nauquiche rracüpuca aemo arrüna nirraconomoso, na atusi aemo causane nosüboriqui aübu bama icocoromati Tuparrü. Tonema bama uiche atusi arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü

icu na cürrü. ¹⁶ Urriampae nosüboriqui aübuti Tuparrü. Pero arrübama chicocoromatipü chütusiopü ümoma. Tapü arroñü tusio oemo arrüna sane:

Artri Cristo isamunutiüyü ñoñünrrü.

Enterurrü nisüboriquirrti urria, itopiqui artri Espiritu Santo anati auti.

Arrübama angelerrü asaramatü ümoti.

Arrübama macrirrtianuca icu na cürrü oncoimia nürirrti.

Sürümanama bama icocoromati.

Süroti tato au napese auna cauta chücupiusupü nanentacarri.

4

Arrübama manunecana mapancarrü

¹ Pero artri Espiritu Santo urapoiti nurria arrüna sane: Aboma ñana bama iñocotama arrüna ñemanauntu manunecatarrü arrüna uicocota. Onsapetioma manunecatata ui bama manitanama uiti choborese. Batachoboma ui ñanunecacarrüma machoboreca. ² Itopiqui arrübama ñanunecasartri choborese mapañamantai, champü nümoche uimia arrtü urria o churriampü arrüna yachücoimia. ³ Chichebopü uimia nauqui apoma macrirrtianuca. Chichebopito uimia nauqui aama arrüba pemacaca, abu omirriante uiti Tuparrü ümo namanaiña bama icocoromati y bama tusio ümoma arrüna ñemanauncurratoe nurartri. Torrio uiti te nauqui umane aübu numachampiencaca ümoti. ⁴ Itopiqui nanaiña arrüna urriante uiti Tuparrü, ta urria, champü arrüna churriampü. Sane nauquiche machampiencana ümoti itobo nanaiña arrüna torrio uiti oemo. ⁵ Arttü maquionca oñü iyo nurartri Tuparrü antes que uba aübu noñeana, icunusüancatati arrüna umate.

Artri nauqui urria yaserebiquirrti ümoti Cristo

⁶ Arrücü Timoteo, urriampae naserebiqui ümoti Cristo Jesús, arttü urapoi arrüna sane isucarü bama usaruquitaiqui. Chauqui te tasutiü arrüna urria manunecatarrü, itopiqui taicococati Jesús. ⁷ Tapü ane nümoche obi arrüba cuentuca chomirriampü, arrüba champü niyupaserebiquirri. Tari manrrü cuasürü aemo arrüna urria nosüboriqui aübuti Tuparrü. ⁸ Urriantati arttü uifñunecatata nocütüpü nauqui acusüu. Pero manrrü urria arttü uicoñocota nosüboriqui aübuti Tuparrü, itopiqui artri bayurarati oemo auna icu na cürrü y ñana ito arttü oecatü esati au napese. ⁹ Ñemanauntu arrüna manitacarrü, urria artri uicocota nanaiña oñü. ¹⁰ Ümo te fuerte nurria nubatrabacaca, nauqui usuraboi arrüna manitacarrü. Oñoncatü ümoti Tuparrü, nauqui süborico, nauqui asaratü itacu namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü. Mataesümunucunuti ümo bama icocoromati ñünana carrticurrü.

¹¹ Anuneca arrüna sane aübu narucurrü aemo. ¹² Tapü ane nümoche obi, arttü unumacü ui arrüna yaürrecüqui. Aisamuse urria nasüboriqui aübu nanitaca, y aübu ito nanaiña arrüna nachücoi. Tari cuasürüma aemo bama usaruquitaiqui. Onsoftü ümoti Jesús. Arttü aisamute sane, isamutema isü bama maquiataca. ¹³ Mientras chiñataiquipü tanu, tari lehebocü nurartri Tuparrü icuqui Nicororrü isucarü macrirrtianuca. Aicuan somocosama y anuneca nurria ümoma. ¹⁴ Torrio aemo tücañe üriacabo uiti Tuparrü, nauqui aserebi ümo bama usaruquitaiqui. Torrio aemo numo iñatama atacü nehesüma bama mamayoreca. Arrüma oncoimia nurartri Tuparrü y urapoimia asucaücü. Sane nauquiche caüma aserebi te nurria aübu na nürriaca.

¹⁵ Aiña nurria aübu nanaiña narucurrü aemo, nauqui atusi que manrrü iyebo obi nurartri Tuparrü. ¹⁶ Asasai nurria, nauqui aisamune arrüba omirria, y nauqui anuneca arrüna urria. Arttü sane obi, taesüburuma eanaqui nomünantü bama onsapetioma nura.

5

Arrüna nosüboriqui aübu bama icocoromati Jesús

¹ Tapü apatairriquia aübu nura ümo bama mapomanca. Sino tari urria nanitaca aübuma, tacanarrtü anitaca aübuti aüma. Tapü ümo bama mayaüca anita aübuma tacanarrtü anitaca ümoti aruqui. ² Ñome pocüposümanca anita ito tacanarrtü anitaca ümo napacüma. Arrüba cupiquiquia anita ñoma tacanarrtü anitaca ümo naquiasi, y tari taiquiana urria napanauca ubaübu.

³ Ayura ito ñome biuraca, arrüba champüqui niyobesarrü familiarrü y champü isane ñome. ⁴ Pero arrüna biurarrü abomainqui aürü y bama iquiarütörrü, arrüma tari yayurarama ümo aübu nicuarrü ümoma itobo nanaiña arrüba omirria y nibuenucurrü torrio uirri ümoma tücañe, numo maübo nisunaunrrüma. Ui arrüna sane pucünufati Tuparrü icuatama, arttü isamutema sane. ⁵ Pero arrüba biuraca champümainqui ipiarietense, omoncatü ümoti Tuparrü. Opeabo ümoti naneneca y tobiquia, nauqui ayurati ñome. Tari

yayurarama ñome bama icocoromati Jesús. ⁶ Pero abe ito arrüba biuraca pavivico isiu niñurrancarrü, murriarrü naneneca ane pierrta. Arrio abe tacanarrtü tümocoño au narrtarri Tuparrü. ⁷ Sane nauquiche anuneca nurria ümo bama masaruquitaiqui, nauqui atusi ümoma arrüna urria yachücoiboma, nauqui tapü anati naqui manitana churriampü ümoma. ⁸ Tapü arrti naqui chübayuraratipü ümo bama ipiarientetorrti y ümo nesarrti familiarrü, mapancarrtai arrüna ñacoconaurrti ümoti Tuparrü. Manrrü churriampü caüma nacarrti pünanaqui bama chisuputaramatipü Tuparrü.

⁹ Aiconomo nobüri biuraca arrüba ane sesenta añorrü ñome, y tamantai ñopiquiano tücañe, nauqui ayurama ñome arrübama icocoromati Jesús. ¹⁰ Anquisio pünanaqui genterrü arrtü urria tücañe niyosüboriquirri, y sunauma nurria oboi bama ubaübosirri, y pasutiu au niyoporrü ümo bama bapasearama auqui iche, y paserebio ümo bama icocoromati Jesús y ümo bama taquisürü, y apisamute aruqui nanaiña nomirria.

¹¹ Pero arrüba biuraca chñaitaiquipü niyubarusürücürü, tapü aiconomoquio, itopiqui arrio murriarrü upo tatito y puerurrü apñoco ñupacoconaurrtü ümoti Cristo. ¹² Üi arrüna sane ane nopipünate, itopiqui chücoconopü nuburarrü ümoti Cristo tücañe. ¹³ Manrrapae arrtü omenotü au piquiataca poca, nauqui apapari ausüratai, niñurrancarrü atusi ñome nanaiña piaracaca. Panitana ito arrüba churriampü, y sane ito ane nomemarriquiatarrü. ¹⁴ Sane nauquiche irranca nauqui upo tatito arrüba biuraca cupiquiquiaiqui, nauqui abe nubaübosirri tatito, nauqui amasaratü itacu niyobesarrü familiarrü. Üi arrüna sane chümanitanapüma macirrtianuca chomirriampü ñome. ¹⁵ Sucanañü sane, itopiqui tütabe arrüba biuraca mameso ñupapanauncurrü. Tomenotü isiuti Satanás, naqui choborese.

¹⁶ Sucanañü tatito: Arrtü ane taman biurarrü aboma bama ipiarientese, tari yayurarama ümo, tapü oncomatapae ümo bama icocoromati Jesús. Arrübama icocoromati Jesús tari yayurarama ñome ba biuraca champü niñuparientese.

¹⁷ Tari yapacarama nurria ümo bama mamayoreca, bama asaratü itabu bama icocoromati Jesús. Arrüma urapöimía y manunecanama nurarrti Tuparrü aübu nanaiña narucurrü ümoma. Tari ane napanauco ümoma. ¹⁸ Nantü sane icu Nicororrü: “Tapü añañata bosal ümo buyese, arrtü batrabacara aemo”. Ane ito coroba sane: “Tari apaca ümoti naqui batrabacara aemo”.

¹⁹ Tapü asiquia onsaperio, arrtü anati naqui urabotiti tamanti uturuqui bama mayorerrü, bama asaramatü itacua bama icocoromati Tuparrü, mientras champü torrü materrticua o trerrü, nauqui atusi arrtü ñemanauntu. ²⁰ Arrtü ane nipünatenti, aicuansomocorrti isucarü bama maquiataca, tapü isamutema tacana arrüna yachücoiti. ²¹ Tone nirraccüpucu aemo isucarüti Tuparrü, isucarüti Señor Jesucristo, y isucarü bama nesarrti angelerrü: Aisamuse isiu arrüna nirraccüpucu. Tapü apensaca quiatarrü. Tapü anati naqui cuasürüti manrrü aemo pünanaquiti quiatarrü. ²² Tapü contoatai asuquiucama mañoñunca au nürirrti Tuparrü aübu nehe itama, nauqui aserebimía ümo bama icocoromati Tuparrü. Rrepente aninqui nipünatema arrüna chütusioipü aemo. Asasai nurria arrüna sane, tapü ane naipünate ichepema.

²³ Tapü achaca turrtai. Acha ito taiquiana chimiantai vinorrü, itopiqui orrosa nauquiporo; uirri arrüna chacusücapü.

²⁴ Aboma bama macirrtianuca tusiatai nomünantü uimía. Tütusiatito que cuatü ñana carrticurrü ümoma. Aboma bama anecanatai nomünantü uimía, pero tusioqui ñana. ²⁵ Isiatai ui bama urria ñapanaucurrüma, tusiatai arrüna urria niyachücoimía. Aboma ito bama anecanatai isamutema arrüna urria, pero ñana tiene que atusi ito.

6

¹ Namanaiña bama baserebioma tacana mosorrüma, tari ane ñanauncurrüma nurria ümo bama ipiatronetorrüma. Arrtü chübaserebiopüma nurria ümoma, manitanama genterrü churriampü ümoti Tuparrü itopiquimía, y ümo ito arrüna manitacarrü osoi. ² Arrtü aboma bama mosorrü icocoromati Tuparrü, y arrübama ipiatronetorrüma isiatai, tapü mapensarama caüma ui na sane, que champü nümochequi ñanauncurrüma ümoma, itopiqui tüniyaruquitörrümantoe au nürirrti Señor Jesús. Más bien tari manrrü urria niyaserebiquirrimía ümoma aübu narucurrü, itopiqui ticocoromatito Jesús bama ipiatronetorrüma. Cuasürüma ito ümoti Tuparrü. Itopiqui arrüma buenurrüma caüma ümo bama imostorrüma. Sane nauquiche anuneca te arrüna sane aübu narucurrü aemo, naqui Timoteo.

Tapü urrianca ümo monirrtai

³ Aboma bama chirranrrüpüma aicocoma arrüna sane. Pero arrüna nisura aemo, ta tone arrüna ñemanauncurratöe ñanunecacarrti Señor Jesucristo. Tone uiche urria tato nosüboriqui aübuti Tuparrü. ⁴ Arrübama manunecana quiatarrü chirranrrüpüma oncoimía arrüna nomirria ui nivianucurrüma, abu chipiacapüma, ni atusipü ümoma isane arrüna

urapoinia. Manitanamantai y uratoquiomantai. Ui arrüna sane caüma tüboricomantai ümomantoe bama usaruquitaiqui, pesabatai ümoma nipiaccartti quiatarrü. Churriampü nurarrüma ümomantoe. Choncopümatü ümoti quiatarrü. Mapensarama churriampü ümoti quiatarrü. ⁵ Arrübama manunecanama ausüratai ipiacama uratoquimia, pero chipiacapüma apensama nurria, ni atusipü ümoma arrüna ñemanauncurratoe. Ñaquiuncorrüma puerurrü acanama chama moniri ui yaserebiquirrimia ümoti Tuparrü.

⁶ Abu ñemanauntu, macanaca nomirria ui numacoconaucu ümoti Tuparrü, arrtü upucununcatai ui na torrio uiti oemo. ⁷ Itopiqui tücañe nauquiche maübo usaca icu na cürrü, champü isane cuatü osoi, y chüpuerurrüpito maca isane, arrtü oconca. ⁸ Sane nauquiche tari upucünuna arrtü ane uñutuburibo y usaibibo, tapü urrianca manrrü uübo. ⁹ Arrübama rranrrüma aisamunemacü rricurrü, cuatü macocotorrü ümoma ui aruqui nanaiña nirrancarrüma. Ui arrüna sane mameso nisüboriquirrimia aübuti Tuparrü, y sane penecoma ümo carrticurrü. ¹⁰ Ui arrüna nurrianca ümo monirri cuatü aruqui nanaiña nomünantü oemo. Aboma bama ñocotama ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü, itopiqui nirrancarrüma rricurrüma. Ui arrüna sane cuatü chütamampatai ümoma.

Macuansomocorrü

¹¹ Pero arrücü Timoteo, aserebiquia ümoti Tuparrü. Tapü aisamute nanaiña arrüba chomirriampü, ta aisamuisio arrüba nomirria. Aiña nurria, nauqui apucünuti Tuparrü acuatacü. Tapü tacürusu nacoconaucu ümoti. Tari cuasürüma aemo bama usaruquitaiqui. Tapü atachea ui arrüna asioma acuatacü. Tari urria nanitaca ümoma. ¹² Tapü aiñocota arrüna natrabacaca ümoti Tuparrü y arrüna nacoconaucu ümoti. Aiña nurria, nauqui aye obi nasüboriqui esati Tuparrü ümo para siemprrü, ta ümo itasurutiyü. Sane te tücañe urapoi isucarü sürümanama macirrtianuca. Urriampae manu nurapoi. ¹³ Suraboira caüma nirraccüpucu aemo isucarüti Tuparrü, nauqui uiche osüboriquia, y isucarütito Jesucristo, nauqui urria ñanitaccartti tücañe isucarüti Poncio Pilato: ¹⁴ Asai nurria. Aisamuse nanaiña arrüba bacüpucu aemo. Tari urria napanaucu, cheperrtü ñataiti tato Señor Jesucristo. ¹⁵ Cuatü tato arrtü tiñatai manu ñapacümuncuturrti Bae Tuparrü. Arrti Tuparrü champü tacanache nüriacarri. Tonentü nauqui uñanauncati. Arrti yüriaburrti ümo bama mayüriabuca icu na cürrü. Ane nüriacarri ümo bama bacüpuru. ¹⁶ Arrti chüpuerurrüpü acontü. Champüti nauqui puerurrü aürotü esati, itopiqui tarucapae nanentaccarri. Champüti ñoñünrrü nauqui tasaratiti. Chüpuerurrüpü basaratü ümoti. Tarucapae nüriacarri. ¡Uñanaunati! Amén.

¹⁷ Urasoi isucarü bama rricurrü, tapü vanurrüma, tapü oncomatü ümo nenarrirrimia, itopiqui chürurapü noñenarri icu na cürrü. Manrrü urria arrtü oncomatü ümoti Tuparrü. Arrti bacheboti oemo nanaiña nurriantümo, nauqui upucünun icuata. ¹⁸ Anueca ito ümoma, nauqui aisamunema arrüna omirria. Tari ñacumananama ito nenarrirrimia ümo bama pobrrü, aübu nipucünuncurrüma. ¹⁹ Arrtü isamutema sane, ane ito enarriboma ñana au napese, arrüba chüpuerurrüpü aenso auna cauta chütacürusupü nisüboriquirrimia.

²⁰ Arrücü Timoteo, asatü nurria itacu na manunecatarrü, arrüna torrio aemo. Tapü ane nümoche obi ñanitaccarrüma bama manitanamantai. Arrüma namatü que manrrü tusio ümoma, abu mapancarrü. ²¹ Aboma bama chümacoconauurrüpümainqui ümoti Tuparrü itopiqui icocotama nurarrüma.

Tari icunusiancanati año Tuparrü.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI TIMOTEO

¹ Arrüñü Pablo apóstol ñü ümoti Jesucristo auqui noñemarrti Bae Tuparrü. Içupurutitüñ nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü. Ta arrti Tuparrü rranrrti acheti isüboriquibo bama icocoromati Jesucristo. ² Nirraquionco tanu aemo Timoteo, naqui tarucapae nacua iñemo; sobi tücañe aicococati Jesús.

Tari icunusüancanatiyü Tuparrü, naqui Uyaü, y arrti Señor Jesucristo. Tari urria naca uimía. Tari pucürusuma atacucü.

Pucüñuñati Pablo aübu ñachampienacarrti

³ Arrüñü urria niyaserebiqui ümoti Tuparrü, tacana bama antiburrü tücañe. Champü quiatarrü ñiñapensaca. Nantarrtai ñachampienacaca ümoti Tuparrü, arrtü rreanca atacucü. ⁴ Tarucapae nirranca yasarü tatito, nauqui ane ipucünuncubu. Rraquioncañü nurria arrüna nasuchequi isiuñü aucutanu, nauquiche tiseca tato aesaquicü. ⁵ Rraquioncañü ito iyo arrüna urriampae nacoconaucu ümoti Tuparrü. Cusürübo aicocoroti Jesús manu naporri, nürirri Loida. Auquito arrümanu napacüma nürirri Eunice icocoroti. Sane nauquiche arrücü ito aicococatito, bien tusio nurria iñemo.

⁶ Sane nauquiche tapü tacürusu nauquionco iyo arrüna nüriaca, arrüna torrio aemo uiti Tuparrü, numo iñata ñiñe atacü, y rreanca atacucü. Atrabaca te aübu narucurrü aemo aübu na nüriaca. ⁷ Arrti Bae Tuparrü icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü. Uiti caüma chuirrucapü ñünana macrirrtianuca. Bacheboti ucusüubu. Bayuraratito oemo, nauqui acuama oemo macrirrtianuca, y nauqui urria numapensaca. ⁸ Sane nauquiche tapü acüsoca anita icütüpüti Señor, naqui yasuriuruti oñü. Tapü acüsoca saübuñü itopiqui arrüna yaca au preso auqui nacarrti Jesús. Tapü ünantü aemo arrüna nataquisürücü itopiqui urapoi arrüna urriampae manitacarrü. Asusiatai ataquisürüböcü. Arrti Bae Tuparrü bacheboti acusüubucü. ⁹ Arrti itaesümunuti oñü eanaqui nomünantü. Itasuruti oñü nauqui baserebi ümoti. Utaesübuca uiti champürttö ui arrüna urria nuisamute y numapensaca, ta ui arrüna pucürusuti utacu auqui ñemonco. Icunusüancanati oñü itopiqui oñoncatü ümoti Jesús. ¹⁰ Chauqui tütusio arrüna nipucürurtti utacu, itopiqui icüpurutiti Jesús icu na cürü, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Sane nauquiche champüqui nuirruca ñünana concorrü, itopiqui arrti Jesús urapoitü usucarü arrüna champü nitacüru nosüboriqui au napese.

¹¹ Arrti Tuparrü icüpurutiñü tacana apóstol, nauqui suraboi arrüba omirriampae manitacarrü y nauqui rranuneca ümo macrirrtianuca. ¹² Ichaquisürüca ui arrüna sane niyaserebiqui. Pero ta chisüsocapü. Itopiqui ñoncatü ümoti Tuparrü. Isuputacati nurria. Chauqui titorrimiacañü nurria ümoti. Tusio ito iñemo que arrti bacuirarati nurria ichacuñü cheperrtü iñatai manu nanenese ensümunu, anche ayeti tato Jesucristo auqui napese.

¹³ Tapü tacürusu nauquionco iyo arrüna ñemanauncurratöe manunecatarrü, arrüna iñununecacü. Aisamuse isiuqui. Tari onsotü nurria ümoti Jesucristo. Tari cuasürüti nurria aemo. ¹⁴ Acüira nurria itacu manu manunecatarrü torrio aemo uiti Tuparrü. Acüira itacu ui yayuracarrti Espiritu Santo, naqui anati au nuyausasü.

¹⁵ Chauqui tütusio aemo que arrübama masarquitaiqui auqui manu cürü Asia iñoconomañü. Arrüpecuma amoncoma arrti Figelo y arrti Hermógenes. ¹⁶ Tari pucürusuti Tuparrü itacuti Onesiforo aübu nanaiña nesarrti familiarrü, itopiqui nantarrtai cuati apariti saübuñü. Chücüsobotipü ui arrüna niyaca au preso. ¹⁷ Numo iñataiti au na pueblurrü Roma, yapacheriurutiñü aübu narucurrü ümoti, cheperrtü ichabüca uiti. ¹⁸ Tari pucürusuti Tuparrü itacuti auqui nacarrti Cristo au manu nanenese anche ñana cuati tato Jesús icu na cürü. Tusio ito aemo que arrti bien bayurarati oemo aucutanu, nauquiche anancañü au manu pueblurrü Efeso.

2

Arrti naqui baserebio ümoti Jesucristo

¹ Arrücü saraquü Timoteo, anuneca aübu nanaiña narucurrü aemo. Arrti Cristo Jesús bacheboti acusüubucü, y icunusüancanatiyü. ² Arrüñü surapoi tücañe asucarücü y isucarü sürümanama maquiataca arrüba omirria manitacarrü. Arrücü ito caüma anuneca ümo mañonünca, bama puerurrü oncatü ümoma, nauqui puerurrü anunecama ito ümo maquiataca.

³ Asusiu nataquisürücü tacanarrtü buen sortaborrücü ümoti Jesucristo. ⁴ Tusio nurria aemo que arrübama masortaboca chüpuerurrüpü atrabacama ümomantoe. Tiene que aiñama

isiu arrüna niyacüpuccurrti comandanterrü. ⁵ Suraboira ito asucarücü arrüna quiatarrü machepecatarrü: Aboma bama bapurrtarama ümo barucurrü. Pero arrümanu barucurrü ane niyücürü. Chüpuerurrüpü aisamunema isiu nirrancarrüma. Tiene que aisamunema isiu niyücürü. Si no, chüpuerurrüpü acanama. ⁶ Arrüna ito quiatarrü machepecatarrü suraboira asucarücü: Arrti naqui masamunuti ñanaurrü fuerte nurria yatrabacarrti. Tonenti naqui cusürübo ane utuburiboti auqui manu niyorrti. ⁷ Apensasio nurria arrüba machepecataca. Arrti Señor bayurarati aemo, nauqui atusi aemo isane ümochehio.

⁸ Tapü tacürusu nauquionco iyoti Jesucristo, itopiqui tonenti naqui süborico tato eanaqui macoiñoca. Arrti tücañe anati icu cürü eanaqui nesarrti familiarrü David. Tone arrüna manitacarrü urriampae. Tone arrüna surapoi tanu au nanaiñantai. ⁹ Itopiqui arrüna manitacarrü surapoi, ichaquisürüca. Itomoenomañü oboi carenaca, tacanarrtü tarucapae nipünate. Pero arrüna nurarrti Tuparrü chüpuerurrüpü nauqui atomoen. Tiene que atusi au nanaiñantai. ¹⁰ Sane nauquiche chubatapü iñemo arrüna nichaquisürüca auqui naca bama tacümanauuncnu uiti Tuparrü. Itopiqui irranca nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü uiti Jesucristo, y nauqui aye uimia ñana esati, auna cauta champü nitacüru nanentacarrti.

¹¹ Tone arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü: Arrtü oconca auqui nacarrti Cristo, tiene que aye osoi esati au napese.

¹² Arrtü masamuca tairri ñome taquisürüca, torrio oemo ñana osüriacabo tacanati Cristo tarucu nüriacarrti.

Pero arrtü usucana oñü: “Chusuputacatipü Cristo”, arrtito ñana tiene que nanti que ta chisuputaratipü oñü.

¹³ Arrtü uifocota numacoconaucu ümoti, pero arrti chüpuerurrüpü aiñoconoti oñü. Bayuraratiqüi oemo, itopiqui chiñapanrrtipü.

Arrti naqui ipia atrabacati nurria

¹⁴ Sane nauquiche anuneca arrüna manitacarrü. Acüpu ümo bama usaruquitaiqui au nürirrti Tuparrü, tapü uratoquioma ümomantoe. Itopiqui arrüna nuratoquiüirri champü niyaserebiqüirri, tone arrüna uiche amameso ñapanauuncurrüma bama oncoi. ¹⁵ Aiña nurria aübu nanaiña narucurrü aemo. Tapü acüsoca aübu arrüna natrabacaca ümoti Tuparrü. Anuneca bien arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü. Arrtü aisamute sane, arrti pucünüñati acuatacü. ¹⁶ Tapü ane nümoche obi arrüna nipiariirrimia bama chicocoromatipü Tuparrü, itopiqui arrüma manitanamantai. Manrrü oncomatü ümo arrüna nomünantü. ¹⁷ Arrüna ñanunecacarrüma masamuña sunaun tacana manu norrocorrü nürirri yaca. Sane uiti Himeneo y arrti Fileto, chauqui túbataheboma ui manuma mañanunecaca. ¹⁸ Tiñocotama arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. Namatü que chauqui túsüboricoma tato bama coiño, abu champürrtü sane. Arrübama icocotama nurarrüma chauqui tñameso arrüna ñacoconauuncurrüma ümoti Jesús. ¹⁹ Pero abomainqüi bama chiñocotapüma ñacoconauuncurrüma ümoti Tuparrü. Arrüma ichepecacama tacana taman canrrü sürümanarrü, arrüna chüpuerurrüpü aepoco, ane corobo icu sane: “Arrti Señor bacuirarati itacu bama samamecana ümoti”. Corobo ito icu sane: “Arrübama icocoromati Señor, tari iñocotama nanaiña nomünantü”.

²⁰ Ichepecacama ito tacana taman porrü sürümanarrü. Arrümau porrü abe ahu aruqui nanaiña nenarrirri. Abe pratuca oro y plata, arrüba tarucu niyucuarü ümoti naqui ipoche. Abe ito arrüba omirriante u taurrü y suese, arrüba paserebio ümo nanenecatü, tapü arrümanio piqüiatata ümorrtü ane pierrta. ²¹ Arrtü aiñoquoio nanaiña arrüba nomünantü, naca caüma tacana manu praturrü oro y plata. Aserebiqüia nurria ümoti Tuparrü. Auqui caüma aipiaca aisamune aruqui nanaiña arrüba omirria. ²² Tapü arrianca ñome ba chomirriampü, tacana arrüna nantarrü nirrantümoma bama mayaüca. Más bien aisamuse arrüna urria, nauqui puerurrü oncomatü aemo. Tari cuasürüti aemo quiatarrü, nauqui urria naca aübu namanaiña bama iñanaunumati Cristo, arrübama urria ñapanauuncurrüma. ²³ Pero sucanañü tatito, tapü ane nümoche obi arrüba uratoquiüiquia, iopiqui champürrtü omirria. Auqui uratoquiüirri ane chürü. ²⁴ Pero arrti naqui baserebioti ümoti Tuparrü, tapü orratörri nitüborirrti ümoti quiatarrü. Tari ipiacati anitati nurria ümo namanaiña. Tari ipiacati anunecatü. Tapü ünantü ümoti, arrtü chichüüpümacü nurria bama ununecana uiti. ²⁵ Tari ipiacati acuanosmocoti ümo bama chichüüpümacü aübu nanaiña nibuenucurrü ümoma. Rrepente arrti Bae Tuparrü bayurarati ümoma nauqui aiñorronconomacü, y nauqui aye uimia arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. ²⁶ Arrüma mameso ñapensacarrüma uiti choborese. Sane nauquiche isamutema isiu nirrancarrümantoe. Pero arrti Tuparrü rranrrti nauqui urrian tato ñapensacarrüma, y nauqui ataesübuma fñunanati choborese.

3

¹ Irranca suraboito ausucarücü, Timoteo, arrüna sane: Chiyaupü nutaquisürücü ñana, arrtü túsaimia niyequirrti tato Jesús. ² Au manio naneneca arrübama macirrtianuca auna icu na cürü chipiacapüma aquionomacü iyoti quiatarrü. Itopiqui arrüma tarucu nirrancarrüma iyo monirri. Vanurrüma. Churriampü ñaniticarrüma ümoti Tuparrü. Chümacoconaurrüpüma ümo bama yaütörrüma ni ümopü nipiácütorrüma. Chipiacapüma achampiencama, arrtü ane torrio ümoma. Chaqionomapücü iyoti Tuparrü. ³ Champü nicuarpti quiatarrü ümoma. Chirranrrüpüma airrimiacama tato nomünantü aübuti quiatarrü. Churriampü ñaniticarrüma ümomantoe. Isamutema isiu nirrancarrüma arrüba chomirriampü. Bruturrüma. Arrüba omirria churriampü ümoma. ⁴ Urabomati quiatarrü. Chümapensarapüma. Ñentonaurrüma. Manrrü urria ümoma pierrtaca, pero arrti Tuparrü chücuasürütüpü ümoma. ⁵ Arrüma mapañama que isuputaramati Tuparrü, pero chütusioipü nicusüurrü au nisüboriquirrimia. Arrücü Timoteo tapü asiquia esa bama sane nisüboriquirrimia. ⁶ Aboma ito bama süromatatai au poca atachemacama ñoma paüca ue arrüna ñanunecarrüma chomirriampü. Sane nauquiche arrüba paüca opichübañantai, ane nomünantü oboi ui arrüna niñurrancarrü ñome ba chomirriampü. ⁷ Nantarrtai murriarrü omoncoi manunecatarrü, pero nuncapü aye oboi arrüna ñemanauncurratöe nurarrti Tuparrü. ⁸ Arrübama mañoñunca isamutema isiatái tacana manuma torrü macheseruca túcañe, nürirrimia Janes y Jambres. Arrüma churriampü nurarrüma ümo nüriacarri Moisés. Toneantoe arrüna nisamutema bama mañoñunca, manitanama churriampü ümo arrüna ñemanauncurratöe nurarrti Tuparrü. Arrüma churriampü ñapensacarrüma. Chirranrrüpüma aicocoromati Cristo. ⁹ Pero contoatai mameso arrüna yachücoimía, túsiatái que ümonatai. Tiene que atusi arrüna nisonsocurrüma, tacana nauquiche atusi túcañe nisonsocurrüma manuma torrü macheseruca.

Ñacuansomocorrti Pablo ümoti Timoteo

¹⁰ Pero arrücü Timoteo, chauqui taisamute isiu arrüna arrtai y oncoi sobi. Aisamute isiu arrüna nírnanunecaca y isiu arrüna nírpanauncu, isiu ito arrüna ñoncatü ümoti Jesús y tacane arrüna niñasamunauncucu aübu genterrü. Tusio ito aemo arrüna nicuarrüma iñemo macirrtianuca. Chiyatachecapü uimía. ¹¹ Ñasamuca tairri ñome arrüba taquisürücüca ui bama túboricomantái iñemo. Aquionsü arrüna nichaquisürücü aucutanu taha au manio puebluca Antioquía, Iconio y Listra. Pero arrti Señor nantarrü bayurarati iñemo. ¹² Sane ito tiene que ataquisürüma namanaiña bama icocoromati Jesucristo, bama urria nisüboriquirrimia. ¹³ Pero arrübama malorrü y bama mañapanca manrrü ipiañacatama ñana nauqui manrrü aisamunema arrüba chomirriampü, ñatachemacacarrüma, itopiqui arrüma primero atachema uiti choborese.

¹⁴ Pero arrücü Timoteo, tapü aiñocota arrüna tiyebo obi. Itopiqui tusio nurria aemo que tone arrüna ñemanauncurratöe manunecatarrü. Puerurrü ito oncatü ümo bama uiche aiñunecanamacü, itopiqui asuputacama nurria. ¹⁵ Arrücü auqui numo chimiancüqui asuputacái Nicororrü uiti Tuparrü. Auqui tusio aemo causane nauqui ataesübu eanaqui nomünantü, ta arrtü oncatü ümoti Jesucristo. ¹⁶ Nanaiña arrüna Nicororrü corobo túcañe ui bama macononomoma uiti Espíritu Santo. Sane nauquiche baserebio nauqui manuneca isiuqui y macuansomoco auqui, nauqui atusi oemo causane nauqui urria nupapanauuncu, y urria nosüboriqui au nantarrti Tuparrü. ¹⁷ Ui Nicororrü tusio nurria ümoti nauqui baserebio ümoti Tuparrü. Uirri ipiacatái nurria aisamunenti arrüba omirria.

4

¹ Rranitaca aemo au nürirrti Tuparrü y au nürirrti Señor Jesucristo, naqui cuati tato ñana tacanati yarusürürü yüriaburrü, nauqui acurratái aübu bama süboricoiqui y ümo bama ito túcoiño. Suraboira nurria nírrecüpucu aemo: ² Tapü ubata aemo nanunecaca arrüna ñemanauncurratöe manitacarrü icütüpüti Tuparrü ümo genterrü. Aiña nurria, champü nümoche arrtü urria ümoma, o churriampü. Acuansomoco ümoma. Anita nurria ümoma, sane nauqui aicocoma. Tapü atacheca. ³ Itopiqui cuantionqui naneneca anche ñana manrrü ipiañacatama macirrtianuca, chirranrrüpüma oncoimía arrüna ñemanauncurratöe manitacarrü. Bapacheroma maquiataca mañanunecaca, nauqui onsaperioma manunecat-acá isiu arrüna nírancarrüma churriampü. ⁴ Sane nauquiche iñocotama arrüba nomirria, itopiqui arrüba chomirriampü. Icocotama caüma aruqui nanaiñantái cuentuca. ⁵ Pero arrücü Timoteo, tapü mameso napensaca. Tapü ünantü aemo arrüna nataquisürücü. Atrabaca nurria aübu narucurrü aemo. Urasoi arrüna nurarrti Tuparrü. Aiña nurria naserebiqui ümoti.

⁶ Arrüna sucanañü aemo sane, itopiqui túsai itorrimia nisüboriqui tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü, tiene que aítabairomañü. Tirranrrü aiñanai manu nanenese anche yürotü icuqui na cürü. ⁷ Auqui caüma chauqui nírtrabacaca ümoti Señor.

Urria niyaserebiqui ümoti chepe nitacürürü caüma. Enterürü nisüboriqui chütacürusupü nirracoconancu ümoti, ñoncatü nurria ümoti. ⁸ Tütane nisua taha au napese. Tiene que atorri icharusübu uiti Tuparrü ñana au manu nanenese anche bacurratati ñemanauncurratoe. Pero ta champürütü iñemoantai tiene que atorri, sino ümo namanaiña bama cuasürüti Señor ümoma, bama barrüperara cümenuti.

Nurapoiti Pablo ümoti Timoteo

⁹ Asamu nurria iñemo, ariacu contoatai tauna yesañü. ¹⁰ Arri Demas iñeconotiñü, itopiqui tarucapae nirrancarrti ñome ba icuqui nantai currü. Sürotitü au manu pueblurrü Tesalónica. Arri Crescente sürotitü au manu cürü Galacia, y arri Tito sürotitü au manu cürü Dalmacia. ¹¹ Tamantiatai Lucas anatiqúi auna ichepeñü. Apachesiusurrti Marcos y aiquiarri tauna, arrtü ayecatü. Auna puerurrü ayurati iñemo ümo arrüna trabacorrü. ¹² Chauqui ticüpuccati Tíquico au pueblurrü Efeso. ¹³ Arrtü ayecatü, aiquia tauna iñemo nirrüburi. Iñocota aucutanu au Troas au niporrti Carpo. Aiquiasio ito tauna iñemo arrümanio libruca ichepe manio niyesa quichonimiacaca.

¹⁴ Arri maniqui herrerurrü, nürirrti Alejandro churriampü yachücoiti iñemo aucutanu. Pero uiti Señor bacheboti tato ümoti itobo arrüna niyachücoiti iñemo. ¹⁵ Asasai nurria ñünanati, itopiqui tarucapae nitüborirrti ui arrüna supanitaca aucutanu isucarüti.

¹⁶ Arrüñü tütane taman niyücü uimia esa bama mayüriabuca, nauqui acurrutama saübuñü. Yacatü uimia tamañü. Namanaiña bama niyesa amigorrü iñeconomañü. Pero rranquiquia pünanaquiti Tuparrü, tapü ane causane uiti ümoma, itopiqui arrüna iñeconomañü. ¹⁷ Pero arri Señor anancati ichepeñü, bayurarati iñemo. Sane nauquiche surapoi isucarü nanaiña genterrü arrübama chütüpü israelitarrü arrüba omirriantai manitacarrü icütüpüti Jesús. Ichaesübuca uimia ñünana carrticurrü tacanarrtü ichaesübuca ahiqui nuitümürü. ¹⁸ Arri Señor itaesümununutiñü ñana ito ñünana bama malorrü. Auqui caüma tiene que aiquianatiñü au napese, auna cauta ane nüriacarri. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. Amén.

Ñaquioncorrti Pablo tanu

¹⁹ Nirraquionco tanu ümoti Aquila y ümo Prisca, y ümo nesarri familiarrü Onesíforo. ²⁰ Arri Erasto süsioti au Corinto. Tapü arri Trófimo iñococati au Mileto, itopiqui maunroconoti. ²¹ Asamu nurria, ariacu tauna yesañü antes que aiñanai nitiempo rrimianene. Ñaquioncorrüma tanu aemo namanaiña bama aboma auna. Arri Eubulo, arri Pudente, arri Lino ichepe Claudia y namanaiña bama maquiataca aboma auna.

²² Tari anati Señor Jesucristo achepecü. Tari icunusüancanati año Bae Tuparrü. Amén.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÛMOTI TITO

¹ Arrüñü Pablo imostorrti Tuparrü. Arrüñü ito apóstol ñü ñmoti Jesucristo. Artti icüpurutiñü, nauqui rrayura ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, nauqui oncomatü nurria ñmoti. Icüpurutiñü ito nauqui ifununecanama arrüna ñemanauncurratoe nurarrti, nauqui manrrü urria nisüboriquirrimia. ²Ui arrüna sane tiene que arrüperama ümo manu süboriquirri champü nitacürürü au napese, arrüna auquiapae nirrancartti aitorrimiat oemo. Artti chümapañatipü. ³Pero caüma iñatai manu tiemporrü arrüna ensümunu tücañe uiti, nauqui atusi arrüna nurarrti au nanaiñantai. Sane nauquiche icüpurutiñü nauqui suraboi. Uiti tiene que utaesübu eanaqui nomünantü.

⁴Rraconomoca aemo, Tito, naqui ñemanauncurratoe isaruqui au arrüna numacoconauncu ñmoti Señor.

Taiquiana urria naca, y tari icunusüancantiyü Tuparrü, naqui Uyaü, y artti Señor Jesucristo.

Yachücoiboti Tito au Creta

⁵Iñocö acutanu au manu cürü nürirri Creta, ane cümünta turrü, nauqui aicoñoco arrümanu ane coñoconobo. Tiene que atacümanauncu ümo mañoñunca, bama bacuirarabo itacu bama icocoromati Jesús au cada pueblurrü. Tone arrüna nirraccüpu acutanu aemo.

⁶Arrtü aiñacati taman mayore, naqui bacuirarabo itacu bama icocoromati Jesús, ainarrti nauqui champü causane nisüboriquirrti. Tari ane tamantai nicüpostoti y arrübama aütorrti tiene que aicocoromati Tuparrü, tapü ausüratai uimía. Tari macoconaurrümá ñmoti yaütorrümá. ⁷Artti naqui mayore batrabacarati ñmoti Tuparrü. Sane nauquiche tari urria nisüboriquirrti. Tapü tüboricotiatái. Tapü yorisüborrti. Tapü yahiyorrti. Y tapü tarucu nirrancartti ümo monirri. ⁸Arrübama bapasearama ñmoti au niporrti, tari atendeboti ñmoma. Tari urria ñapensacarrti, tari isamunentái arrüba omirria au narrtarrti Tuparrü. Tapü isamutenti isiu nirrancartti ñome ba chomirriampü. ⁹Tiene que aicocoti nurria arrüba ñemanauncurratoe manunecatarrü, arrüna yasutiütü, nauqui aipiatito nurria anunecatü ümo bama maquiataca, y nauqui aipiatito acuanomocoti ümo bama chichübopümacü.

¹⁰Itopiqui aboma sürümanama bama chichübopümacü, manrrü eana bama israelitarrü. Arrümá manitanamantái, y matachemacanama ümo genterrü. ¹¹Tari etaiyoimía, itopiqui memoso ba familiarrü ui arrüba chomirriampü ñanunecatarrümá. Isamutema sane ui nirrancarrümá ümo monirri. ¹²Anancati tücañe taman profetarrrü arrüpecuqui manuma auqui Creta. Artti nantü ümo bama iposapatarrti sane: “Arrübama auqui Creta chiyapü ñapanturrümá. Matüboriocatoe, chiyapü niyacarrümá y tarucu nemarriquiatarrrümá”. ¹³Arrüna nurarrti ümoma bien ñemanauntu. Sane nauquiche acuanomoco nurria ümoma, nauqui aipiama acoconama ñmoti Tuparrü. ¹⁴Tapü ane nümoche uimía arrüba nicuentu bama israelitarrü, y tapü icocotama yacüpu mañoñuncatai, bama chauqui tiñocotama arrüna ñemanauntu manunecatarrü.

¹⁵Arrübama urria ñapensacarrümá, nanaiñantái urria ümoma, arrüba omirriante uiti Tuparrü. Tapü arrübama ane nomünantü uimía, y chicocoromatipü Tuparrü, nanaiñantái chomirriampü ümoma arrüba abe icu na cürü. Arrümá churriampü ñapensacarrümá. Chütüsiopü ümoma ñacusane arrüna urria y arrüna churriampü. ¹⁶Arrümá namatü que isuputaramatü Tuparrü, pero ta tusiatái arrüna ñapanturrümá ui arrüna churriampü isamutema. Ünantatai nacarrümá, chicocotapümá yacüpuurrti Tuparrü y chipiacapümá aisamunema arrüba nomirria.

2

Arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü

¹Sane nauquiche sucanañü aemo, tiene que uraboi arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. ²Urasoi isucarü bama mayarusürüca, tapü ausüratai uimía isucarü bama maquiataca, sane nauqui puerurrü oncomatü ümoma arrübama macrirrtianuca. Tari urria ñapensacarrümá. Tari oncomatü nurria ñmoti Tuparrü. Tari cuasürüti Tuparrü ümoma. Tapü batachoboma yaserebiquirrimia ñmoti. ³Urasoito sane yusucarü arrüba paüca pocüposümanca, tari urria niñupapensacarrü, nauqui atusi que ta opiñanaunti Tuparrü. Tapü ausüratai nuburarrü ñome niyupaüsaparrü. Tapü yorisüborrrühio. Tari opiñaca apanuneca arrüba nomirria ñome piñiatataca. ⁴Sane nauqui apiñunecanio arrüba cupiquiquia tüboposo, nauqui acuasürümá bama opiquianio ñome, y bama ito ubaübosirri. ⁵Tapü causaneantái niñupapensacarrü. Tapü opisamute isiu niñurancarrü iyo

arrüba chomirriampü. Tari opipiaca nurria apicoñoco niyoporrü. Tari buenurrio, y tari pacoconaurrü ümo yacüpucurrüma bama ñopiquiano. Arrtü opisamute sane, bien urria, sane tapü aboma bama manitanama churriampü ümo nurarrti Tuparrü.

⁶ Urasoito sane isucarü bama mayaüca, tapü isamutema isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü. ⁷ Arrcütü ito tiene que aisamune arrüba nomirria isucarüma, nauqui asaraimia y nauqui aisamunema asiugicü. Aña nurria aübu arrüna nanuncaca, nauqui atusi que ta cuasürü aemo arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü. ⁸ Aipia nurria anitane isucarüma arrüna tusio aemo uiti Tuparrü, nauqui acüsoma bama chichübopümacü, itopiqui arrtaimia que champü nomünantü obi.

⁹ Sane ito urasoí isucarü bama mamosoca, tari macoconaurrüma ümo yacüpucurrüma bama ipiatronetorrüma, tari buenurrüma ümoma, y tapü ifnumutama cümenu nurarrüma. ¹⁰ Tapü cusüpüoma. Sane nauqui atusi que ta urria yaserebiquirrimia. Ui arrüna sane tusio que ta isamutema isiu ñanuncacarrti Tuparrü, nauqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

¹¹ Arrti Bae Tuparrü itusiancatati arrüna nibuenecurrti usaübu icu na cürü. Sane nauquiche enterurrü macirrtianuca icu na cürü puerurrü ataesübuma uiti eanaqui nomünantü. ¹² Arrti rranrrti nauqui uñoco nanaiña arrüba nomünantü. Sane nauqui urria numapanauca icu na cürü. Baserebira ümotiatai. ¹³ Barrüperaca cümenu manu nanenese, auche ñana cocono arrüna nurarrti Tuparrü, arrtü cuati tato icu na cürü auqui napese nauqui Señor Jesucristo. Tonenti Tuparrtito oemo. Cuati ñana aübu tarucu nanentacarrti, arrüna champü tacanache. ¹⁴ Arrti Jesús itorrimianatiyü tücañe, nauqui aitabairomati, itopiqui arrüba nomünantü osoi. Sane nauqui puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü, enterurrü oñü. Usamamecaca ümoti. Rranrrti nauqui uisamune caüma nanaiña arrüba omirria aübu nanaiña narucurrü oemo.

¹⁵ Enterurrü arrüna sane tiene que anunca ümo bama usaruquitaiqui. Aicuanosomocosa y anita nurria ümoma. Asai nurria, tapü anati nauqui unutiü.

3

Yachücoiboti nauqi crirrtianurrü

¹ Urasoito isucarüma tari macoconaurrüma ümo nüriacarrüma bama mayüriabuca, tari isamutema isiu arrüna yacüpucurrüma, tapü ünantü ümoma arrüna yatrabacacarrüma ichepema. ² Tapü manitanama ausüratai ümoti quiatarrü. Tapü uratoquioma ümomantoe. Tari cuasürüma ümomantoe, sane nauqui urria nacarrüma aübumantoe.

³ Itopiqui arroñü ito tücañe manitacatai, itopiqui chütusiopü oemo arrüba nomirria. Chümacoconaucapü ümoti Tuparrü. Usamonco aübu arrüna churriampü nurrianca. Upücünunca oboi, itopiqui uisamute aruqui nanaiñantai nomünantü. Pesabatai oemo nenarirrti quiatarrü. Otüboriquiatai ümo macirrtianuca, y arrüma ito túboricomantai usaübu. ⁴ Pero caüma chauqui tütusio oemo arrüna nibuenecurrti Tuparrü usaübu y arrüna nucua ümoti. Arrti itaesümununuti oñü eanaqui nanaiña arrüba chomirriampü. ⁵ Arrüna nisamuenti sane, champürtü itopiqui arrüna urria nubachücoi. Ta itopiqui utaqisürüca ümoti. Osüriquia, nauqui atusi que chauqui titaesümununuti oñü. Inatati nueverrü tato nosüboriqui, tacana numo maübo usaca icu cürü. Arrüna sane pasabo oemo, ta uiti Espíritu Santo. ⁶ Uiti Señor Jesucristo utaesübuca. Arrti icüpurutiti Espíritu Santo au nuyausasü. Cuati aübu nanaiña ñacunasüanacacarrti oemo. ⁷ Sane nauquiche arrti Jesús yasuriuruti oñü tacanarrtü champü isane nuipünate, itopiqui bien buenurrti usaübu, y sane iyebo osoi tacana aütortti oñü. Tone arrüna nubarrüperatio, nauqui aye osoi arrüna champü nitacüru nosüboriqui esati au napese.

⁸ Arrüna nurarrti Tuparrü, ta bien ñemanauntu, sane nauquiche puerurrü ofloncatü ümo. Urasoi arrüna sane aübu narucurrü aemo. Sane nauqui arrübama maquiataca ticocoromati Jesús puerurrü aisamunema ito arrüba omirria aübu narucurrü ümoma. Urriantai arrüna sane ümo nanaiña macirrtianuca. ⁹ Tapü uratoquiquiatai. Tapü ane nümoche obi arrüba centueta icütüpü bama antiburrü yaüto bama israelitarrü, ni arrünampü nuratoquiquirrimia ümo nüriacarrü uiti Moisés. Enterurrü arrüba uratoquiquiquia ta chomirriampü, chücoñoconopü oboi nosüboriqui.

¹⁰ Arrti nauqi uiche chichepequipü ñapensacarrüma bama usaruquitaiqui, aicuanosomocosorrti taman o torrü verserrü tapü asiofi aisamunenti sane. Arrtü chirranrrtipü oncoiti, apipenesorrti abarrüpecuqui. ¹¹ Itopiqui tusiatai arrüna nisonirrti churriampü, y tusio ito que cuatü carrticurrü ümoti itobo.

Nurapoiti Pablo ümoti Tito

¹² Icüpucati Artemas, o si no arrti Tíquico, nauqui aüroti tanu aesacü. Arrtü inataiti aesacü, ariacu tauna yesañü. Tiene que yarrüpera acümenucü au pueblurrü Nicópolis. Acamanu irranca yasiquia cheperrrü pasao nitiempo rrimianene. ¹³ Ayurasama manuma

torrù, arrti Zenas naqui manunecana nüriacarrü, y arrti Apolos, arrtü aboma coborioma ümo viajerrü, tapü ane faltabo ümoma. ¹⁴ Arrübama icocoromati Tuparrü urria ito arrtü ipiacama ito ayurama ümoti quiatarrü, arrtü ane nirrantsümoti. Sane caüma tusio, ta urria nisüboriquirrimia.

¹⁵ Namanaiña bama aboma auna ichepeñü ñaquiioncorrüma tanu aemo. Supaquienco ito tanu ümo bama aquionoma somü, bama icocoromati Tuparrü.

Tari icunusüancanati año Tuparrü. Amén.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI FILEMON

¹ Arrüñü Pablo yaca auna preso, itopiqui surapoi nürirrti Jesucristo. Anatito Timoteo auna ichepeñü. Supaquionco tanu ümoti suisumpañeru Filemón, naqui tarucu nicuarrrti suiñemo, ² y ümo ito suiquiassi Apia y ümotito suisaruqui Arquito, naqui nantarrü bayuraratí suiñemo, nauqui uraboiti nurarrrti Tuparrü. Supaquionco ito ümo namanaiña bama oberabarama nantarrü au nürirrti Jesús tanu au napo, Filemón.

³ Arrücü saruqui Filemón, tari icunusüancanatiyü Tuparrü naqui Uyaü, y arrrti Señor Jesucristo. Taiquiana urria nasüboriqui.

Ñacumananaucurrrti Filemón y ñacoconaucurrrti

⁴ Nantarrtai ñachampienca ümoti Tuparrü au nirreanca atacucü, ⁵ itopiqui tiñoncoi arrüna coñorrtai oncatü ümoti Señor, y arrüna nacumananauncu ümo bama maquiataca icocoromati. ⁶ Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü na ayurati aemo, nauqui uraboiti nurarrrti isucarü macrirrtianuca, nauqui aicocoromatito Jesús. Sane nauqui atusi ito caüma ümoma nanaiña arrüba omirriantai urriante oemo uiti Cristo, arrrtü oñoncatü ümoti. ⁷ Arrüñü ipucünuncatai acuatacü, saruqui, arucu nurria iñemo atopiquicü, itopiqui cuasürüma aemo bama icocoromati Jesús, y bien urria nachücoi aübama. Uí arrüna sane ane ipucünuncubuma obi.

Asamu nurria iñemo, saruqui

⁸ Irranca rranquirio apünanaquicü, nauqui asamu nurria iñemo. Ane nisüriaca uiti Cristo. Uirri puerurrüpü rracüpu aemo, nauqui aisamune urria iñemo. ⁹ Pero chirrancapü icüpurüatai. Irranca rranquirio apünanaquicü primero, itopiqui tarucu nacua iñemo. Tusio ito aemo que arrüñü tüpoomañü, y todaviarrü yaca au preso. ¹⁰ Irranca te nauqui asamuca nurria iñemo: Asusiusurrrti Onésimo, naqui amoso, tapü ane causane obi ümoti. Arrrti yapasearatíñü au na preso. Toncoitito nürirrti Jesús sobi, y tiyasuriurrito. ¹¹ Nürirrti “Onésimo”, nantü auqui besüro “baserebiquirri”. Ñemanauntu, arrrti tücañe chübaserebiotipü nurria aemo. Pero auquina caüma baserebiotí nurria aemo, tacana arrüna urriampae ito yaserebiquirrti auna iñemo.

¹² Sane nauquiche icüpuicati tato aesacü. Rracüpuca ito aübuti nirraquionco tanu aemo. ¹³ Tai irrancapü nauqui asiote auna yesañü, nauqui aserebiti iñemo aitobocü, mientras yaca auna preso auqui naca nurarrrti Tuparrü. ¹⁴ Pero chüpuerurrüpü nauqui asiote auna yesañü, mientras chüsurapoiüpü asucarücü. Chirrancapito nauqui buenurrücü ui nirracüpucuatái, sino irranca aisamune obiatao.

¹⁵ Arrüna sane pasabo ui noñemarrti Tuparrü. Besüburuti Onésimo apünanaquicü ñome ba mümanantai panca. Pero caüma torriote tato aemo ümo para siemperrü. ¹⁶ Arrüna nacarrti caüma aesacü tacanati aruquiti, naqui cuasürüti aemo, champürrtü tacana mosorrrtiqúi. Chauqui taruquiti, itopiqui icocorotíti Señor Jesús. Tarucapae nicuarrrti iñemo, pero tari manrrü nicuarrrti aemo caüma, itopiqui amosoti y aruquitito.

¹⁷ Ñemanauntu te amigorrrü oñü. Sane nauquiche asamu nurria iñemo, asusiusurrrti tato Onésimo, tacanarrtü asuquiucapüñü. ¹⁸ Arrrtü ane nüpünatenti aübutü, o arrrtü ebeoti aemo, aiña au niyesa cuentarrü. ¹⁹ Arrüñü Pablo iconomota nisüri, nauqui rrapaca nebequirrti Onésimo. Pero tapü tacürusu nauquionco iyo arrüna turria nasüboriqui, itopiqui sobi aicococati Jesús. ²⁰ Sane te, saruqui, irranca nauqui asamu nurria iñemo, auqui nacarrti Señor. Aisamuse arrüna sane ipucünuncubu niyausasi, au nürirrti Jesús.

²¹ Raconomoca aemo, itopiqui ñoncatü aemo nurria, y tusio iñemo que aisamute manrrü pünanaquí arrüna rranquitio. ²² Irranca ito nauqui acomorabo obi taman cuarto iñemo. Irranca yero tanu yapasearaño. Itopiqui ñoncatü ümoti Tuparrü, nauqui puerurrü ichaesübu auqui na preso ui napeanca ichacuñü.

Taiquiana urria nabaca tanu

²³ Ñaquioncorrrti tanu aemo Epafras, naqui presotito auqui nacarrti Cristo Jesús. ²⁴ Aboma ito auna publurrü arrrti Marcos, arrrti Aristarco, arrrti Demas y arrrti Lucas. Arrüma bayurarama ümo arrüna trabacorrü ümoti Señor. Ñaquioncorrüma tanu aemo.

²⁵ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI ÜMOTI HEBREOS

Manitanati Tuparrü oemo turuquiti Aütortti

¹ Túcañe arrti Bae Tuparrü manitanati nantarrtai ümo bama primero uyaütaiqui. Aruqui nanaiñantai ñanitarcarti ümoma uturuqui bama profetarü. ² Tapü arroñü tusaca au ba tacürurrü naneneca. Au ba naneneca manitanati Tuparrü oemo turuquiti Aütortti. Ui yacüpucurrti Tuparrü isamutenti Cristo na cürü y nape y nanaiña arrüba abe. Itacümanauncunuti Aütortti, itopiqui rranrti aitorrimiati ümoti üriacaboti ümo nanaiña. ³ Arrti aütortti Tuparrü ane nanentacartti isiatai tacana nanentacartti Tuparrü. Nacarrti isiatai tacana nacartti Tuparrü. Uiti te Cristo abe nanaiña arrüba abe, y ui nurarrti-atai urria nubacarrü hasta caümainqui. Nuno chauqui tirmiacatati nomünantü osoi ui niconcorrti, süroti tato au nape. Atümoti au nepanauncurrti Bae Tuparrü, naqui ane yarusürürü nüriacartti.

Manrrü nüriacartti Cristo pünanaqui bama angelerrü

⁴ Arrti Jesucristo, naqui Aütortti Tuparrü iyebo uiti nauqui ane manrrü nüriacartti pünanaqui bama angelerrü, itopiqui torrio ümoti arrüna manrrü yarusürürü cargorrü. ⁵ Itopiqui arrti Tuparrü nanti ümoti Cristo sane:

Arrücü isaücü, arrüna nanenese itorrimiata asüboriquibocü.

Pero ümo bama angelerrü chüsanempü nurarrti Tuparrü. Nantito Tuparrü ümoti Cristo naqui Aütortti sane:

Arrüñü Yaütoti Cristo, y arrti tonenti Isaü.

Pero ümo bama angelerrü chüsanempü nurarrti Tuparrü. ⁶ Nuno túsaiyapae aicüpurutiti Tuparrü naqui tamantiatai Aütortti icu na cürü, nanti sane:

Namanaiña bama angelerrü tari ñanaunna ümoti Isaü.

⁷ Tapü ümo bama angelerrü nantü sane icu Nicororrü:

Arrti Tuparrü bacüpuruti ümo bama angelerrü, bama baserebio ümoti, nauqui aüromatü tacana maquiütürü y tacana pese.

⁸ Tapü ümoti Cristo naqui Aütortti Tuparrü ane quiatarrü manitacarrü corobo. Natü sane:

Arrücü Tuparrücü.

Chüpuerurrüpü atacüru nüriaca.

Arrüna nüriaca ümo macrirrtianuca urria nurria.

⁹ Apucünunca icuata arrüna urria, tapü nomünantü churriampü aemo.

Sane nauquiche arrti Bae Tuparrü, naqui ümoche aserebiquia, itorrimiatati manrrü apucünuncubucü pünanaqui namanaiña bama acumpañeru.

¹⁰ Nantito sane icu Nicororrü:

Arrücü Señor, auqui maübo omirriante obi cürü y nape.

¹¹ Tonehio butacürusuiqui, tapü arrücü champü nitacüru naca.

Nanaiña tiene que amameso tacana rroparrü pooma.

¹² Acomorabo obi na cürü y nape tacana cüburri, y mocampiabo.

Tapü arrücü chücampiabopü naca, y chüpuerurrüpü poomacü.

¹³ Arrti Bae Tuparrü nantito ümoti Cristo:

Atümo auna nepanauncu niñe, cheperrtü cuamatü sobi aesacü bama túboricatai aemo.

Sobi caüma bachesoiyoma aesacü, nauqui aiñanaunumacü.

Tapü ümo bama angelerrü chüsanempü nurarrti. ¹⁴ Suraboira baeta isane nacarrüma bama angelerrü: Tonema bama espíritu baserebioma ümoti Tuparrü. Arrti bacüpuruti ümoma, nauqui ayurama oemo, bama taesüburu eanaqui nomünantü.

2

Utaesübuca eanaqui nomünantü uiti Cristo

¹ Sane nauquiche basaraira nurria, tapü tacürusu numaquionco iyo arrüna manitacarrü, arrüna ofoncoi. Tapü ofensoca tatito pünanaquiti Tuparrü. ² Tusio te oemo, arrümanu nurarrti Tuparrü túcañe turuqui bama angelerrü, ñemanauntu nurria. Namanaiña bama chümacoconaurrüpü y chisamutempüma isiu, carrticaboma nurria. ³ ¡Causanempü caüma oemo! Manrrü tarucu carrticurrü oemo, arrtü chübasutiupü arrüna yarusürürü ñataesümuncucurrti Tuparrü oemo. Arrtiatoe Señor Jesús cusürüboti uraboiti arrüna yayuracartti Tuparrü oemo, uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Aboma bama oncoimia nurarrti túcañe. Auqui caüma arrüma matoconomo uraboimia usucarü. ⁴ Y arrtito Bae

Tuparrü itusiancatati que ñemanauntu arrüna manitacarrü. Ta arrti masamunuti señarrü y milagrorrü ui na tarucu nicusürrti. Icüpurutitito Espiritu Santo au nuyasasü, naqui uiche torrio oemo aruqui nanaiñantai osüriacabo.

Artri Jesús isamunuti y usuaruqui

⁵ Suraboira ausucarü manu ümoche nubarrüperaca: Barrüperaca ümo manu nuevurrü cürrü ñana. Au manu cürrü ñana champü nüriacarrüma bama angelerrü. ⁶ Pero nantü sane icu Nicororrü:

Champü isane nacarrti ñoñunrü icu na cürrü, nauqui aquionü iyoti, arrücü Tuparrü. Champüatai isane nacarrti, nauqui ane nümocheti obi.

⁷ Aiñacati baeta iguiana nüriacarrüma bama angelerrü.

Pero auqui caüma aiñacati tacana yüriaburrü aübu nanentacarrti y ane manauncurrü ümoti.

⁸ Obi caüma üriabucati ümo nanaiña arrüba omirriante.

Nantü que üriabucati ümo nanaiña, o sea ümo nanaiña arrüba abe. Pero auna icu na cürrü chübarraiquipü arrüna sane. ⁹ Pero chauqui tübasacati Jesús. Tonenti naqui anacati baeta iguiana nüriacarrüma bama angelerrü, nauqui aconti itopiQUI namanaña macirrtianuca. Sane uiti Tuparrü, itopiQUI pucürusuti utacu. Tusio ito oemo que chauqui tiyasutiuti Jesús yarusürürrü ñanauncurrti Tuparrü y anentacaboti au napese itobo manu nitaquisürücürti.

¹⁰ Nanaiña arrüba abe, omirriante uiti Tuparrü y uiti urria nubacarrü. Pero arrti rranrrti nauqui aboma sürümanama bama iyebo uimia esa nanentacarrti au napese. Sane nauquiche icüpurutiti Jesús icu na cürrü, nauqui ataqisürüti baeta y nauqui uirri acüsürüti au nanentacarrti Tuparrü au napese pünanaqui bama sürümanama aütoboti Tuparrü. Uiti Jesús tiene que aye uimia ito au napese. ¹¹ ItopiQUI anati tamantiatai Uyaü. Tonenti naqui Yaütoti Jesús, naqui uiche usamamecaca ümoti Tuparrü. Arroñü ito caüma aütortti Tuparrü oñü. Sane nauquiche artri Jesús chücüsobotipü usaübu. Nanti oemo: Masaruquitaiqui.

¹² Ane corobo sane nurarrti:

Arrücü Tuparrü surapoi nüri isucarü bama masaruquitaiqui.

Tiene que rranauñ aemo ichepe namanaña bama iyoberabaramacü au nüri.

¹³ Nantito sane:

Arrüñü irranca ñoncatü ümoti Tuparrü.

Y ane ito corobo nurarrti Cristo sane:

Yaca auna aübu bama saruquitaiqui, bama torrioma iñemo uiti Tuparrü.

¹⁴ Arrübama yaruquitortti ane cürrü nicütüpürrüma aübu nañeturüma y notorrüma. Sane nauquiche arrtito isamunuti y ñoñunrü aübu cürrü nicütüpürrti, y coiñoti. Así que uiti tacürusu nüriacarrti choborese, naqui uiche coiñoma macirrtianuca. ¹⁵ Sane nauquiche champürrtü birrubumainqui macirrtianuca. Arrüma enterurrü nisüboriquirrimia amoncoma tacana mosorrüma ümo nirrucurrüma ñünana niconcorrüma. ¹⁶ Artri Jesús chücuatipü ayurati ümo bama angelerrü, ta ümo bama eanaqui nesarrti familiarrü Abraham. ¹⁷ Ümo nauquiche aisamunuti y tacana nacarrüma bama yaruquitortti icu na cürrü. Sane puerurrti aisamunuti y sacerdoterrti ümoti Tuparrü itacuma. Ipiacati apucüruti itacuma, y arrüma puerurrü oncomatü ümoti. Uiti caüma morriamicana tato nomünantü uimia. ¹⁸ Auquina caüma ipiacati ayurati ümo bama ane macocotorrü ümoma, itopiQUI arrtito taquisürüti, y ananca macocotorrü ümoti tacana ümoma.

3

Artri Jesús manrrü nüriacarrti pünanaquiti Moisés

¹ Masaruquitaiqui, bama samamecana ümoti Tuparrü, arraño tautasuca uiti, nauqui amenotü au napese. Sane nauquiche apaquionsaño iyoti Jesús, itopiQUI artri Tuparrü icüpurutiti, nauqui sacerdoterrti utacu, y apostoltito isiuqui arrüna manunecatarrü arrüna uicocota. ² Artri Tuparrü bacheboti yachücoboiboti Jesús, y artri macoconaurrti nurria ümo yacüpucurrti, isiatai tacanati Moisés tücañe. ItopiQUI artri Moisés tücañe urriampae yaserebiquirrti au niporrti Tuparrü. ³ Suraboira arrüna machepecatama: Supiarrtü anati naqui masamunu porrü. Artri naqui ñoñunrü ane manrrü nicuarü pünanaqui nicua manu niporrti, saon. Sane ito artri Jesús ane manrrü nüriacarrti pünanaquiti Moisés. ⁴ Arrtü barrtai taman porrü, tusio ito oemo que anati naqui uiche urriante. Pero anati tamantiatai naqui uiche omirriante nanaiña, ta artri Tuparrü. ⁵ Ñemanauntu te, artri Moisés tücañe urriampae yaserebiquirrti au niporrti Tuparrü, nacarrti tacana mosorrti ümoti Tuparrü. Urapoiticaü arrüna coconoboiqui ñana. ⁶ Pero artri Cristo urria yaserebiquirrti ümoti Tuparrü tacana Aütortti. Artri ane nüriacarrti au niporrti Tuparrü. ItopiQUI ichepecaca oñü tacana niporrti Tuparrü. Bavivicoti uyarrüpecu, arrtü oñoncatü ümoti aübu narucurrü oemo chepe nitacürürrü, aübu nubarrüperaca ñome arrüba omirria uiti.

Ñacansacarrüma bama nesarriti genterrü Tuparrü

⁷ Ane corobo sane nurarriti Espiritu Santo:

Caüma arrüna nanenese, arrtü amoncoi nurarriti Tuparrü,

⁸ tapü tairri nabausasü, tacana bama antiburrü abaütaiqui tücañe, bama chirranrrüpüma acoconauma ümoti Tuparrü au manu nanenese tücañe numo ñatama macocotorrü ümoti Tuparrü, taha au manu rroense.

⁹ Nanti Tuparrü:

Acamanu tüboricoma iñemo, asioma aiñama macocotorrü iñemo, abu cuarenta añoca ar-
rtaimia arrümanu urria isamute ümoma.

¹⁰ Sane nauquiche ichüboriquiatai ümoma.

Sucanañü:

Arrüma chipiacapüma acoconauma.

Chirranrrüpüma atusi ümoma arrüna urria iñemo.

¹¹ Así que ichüboriquia ümoma.

Uirri sucanañü sane aübu nitusiancaca curusürrü sobi:

Arrüma chüpuerurrüpü aye uimia yesañü nauqui acansama.

¹² Aensa te masaruquitaiqui, amasasai nurria, tapü anati abarrüpecu naqui chichübotipü y chirranrrüpü acoconaanti, y iñconotiti Tuparrü, naqui bacheboti osüboriquibo. ¹³ Caüma arrüba naneneca urria ñaquiocorrti Tuparrü oemo. Sane nauquiche apanita nurria aupapatoe naneneca. Sane nauqui tapü anati naqui chirranrrüpü oncoiti, itopiqui arrüna nomünantü ane auti. ¹⁴ Itopiqui arroñü usaca ichepeti Cristo, arrtü chuiñocotapü noñonco ümoti chepe noconco, tacana numo aübo uicococati.

¹⁵ Suraboira tatito arrümanu ane corobo sane:

Caüma arrüna nanenese, arrtü amoncoi nurarriti Tuparrü, tapü tairri nabausasü, tacana bama maquiataca, numo chümacoconaurrüpüma y tüboricoma ümoti Tuparrü.

¹⁶ ¿Ñacubama oncoimia ñanitarriti Tuparrü ümoma, pero tüboricomantai ümoti? Ta arrübama taesüburu uiti Moisés auqui manu cürrü Egipto eanaqui nitaquisürücürrüma.

¹⁷ Y ñacubama ümoche nitüborirriti Tuparrü ñome manio cuarenta añoca, bama coiñoma acamanu eana manu rroense? Tonema ito bama israelitarrü, bama isamutema nomünantü.

¹⁸ ¿Y ñacubama ümoche nanti Tuparrü, que ta chüpuerurrüquípü aye uimia esati, nauqui acansama? Ta arrübama chirranrrüpüma acoconauma y tüboricomantai ümoti. ¹⁹ Sane nauquiche caüma arroñü barrtai nurria que arrüma chiyebopü uimia esati Tuparrü, itopiqui chümacoconaurrüpüma ümoti.

4

¹ Pero arrti Tuparrü rranrtiqui asuriuti ümo macrirrtianuca, nauqui acansama esati. Sane nauquiche amasasai nurria, tapü anati naqui abarrüpecu chiyebopü uiti. ² Arroñü oñoncoi arrüna manitacarrü que puerurrü uifñanai esati Tuparrü y macansa. Isiatai arrübama macrirrtianuca eana rroense tücañe oncoimia ito, pero arrüma champü nümoche uimia. Oncoimia, pero chicocotapüma. ³ Pero arroñü bama uicocota, uifñatai esati Tuparrü, y macansaca, tacanati Tuparrü chauqui tümacansarati auqui numo aübo urriante uiti na cürrü. Pero tiene que acoco isiu nurarriti Tuparrü ümo bama israelitarrü, numo nanti: Ichüboriquia ümoma.

Uirri surapoi nurria arrüna sane:

Arrüma chüpuerurrüpü aye uimia yesañü nauqui acansama.

⁴ Nantü sane icu Nicororrü icütüpü manu séptimo nanenese: “Au manu séptimo nanenese arrti Bae Tuparrü macansarati”. ⁵ Pero au manu quiatarrü narücüquirri icu Nicororrü nantü sane icütüpü manuma israelitarrü: “Chüpuerurrüpü aye uimia yesañü nauqui acansama”. ⁶ Sane nauquiche tarucu yarrüperacarrti Tuparrü cümenu bama rranrrüma acansama ichepeti. Tapü arrübama cusürüboma atasuma uiti Tuparrü, chüpuerurrüpü acansamainqui ichepeti, itopiqui chümacoconaurrüpüma ümoti. ⁷ Sane nauquiche ane arrüna quiatarrü tiemporrü ensümunu uiti Tuparrü, nürirri “caüma”. Numo tübupasao sürümana añoca auqui nitientporrti Moisés, manitanati David icütüpü arrüna tiemporrü ensümunu uiti Tuparrü. Nanti:

Caüma arrüna nanenese, arrtü amoncoi nurarriti Tuparrü, tapü tairri nabausasü.

⁸ Tapü apapensaca que arrübama israelitarrü macansarama tücañe, numo ñataimia au manu cürrü Canaán. Arrtü ñemanauncurratoe macansarapüma tücañe, numo süromatü uiti Josué au manu cürrü Canaán, ¿quiubupü uraboiti Tuparrü tatito quiatarrü tiemporrü arrüna ensümunubu ümo macansacarrü? ⁹ Uirri tusio oemo que ta cuatiqui nauqui acansama bama icocoromati Tuparrü. ¹⁰ Arrti naqui iyebó uiti manu macansacarrü, macansarati ññana nanaiña yatrabacacarrti, tacanatito Tuparrü macansarati au manu séptimo nanenese, numo urriante uiti na cürrü. ¹¹ Sane nauquiche uifñana nurria, nauqui

puerurrü aye osoi esati Tuparrü, nauqui macansa ichepeti. Tapü uisamute tacana bama eana narubaitu rroense tücañe, bama chümacoconaurrüpüma y chiyebopü uimia esati Tuparrü.

¹² Itopiqui arrüna nurarri Tuparrü chiyaupü nicusüurrü, y süborico. Ichepecata tacana taman cüse, arrüna otoro nurria. Tacanarrtü oponsäca uirri, tompücana ito nuyausüpü uirri. Sane naca nurarri Tuparrü. Uirri tiene que atusi nurria nanaiña numapensaca, y arrüba nurrianca au nutusi, arrüba amonquio umanecanatai. ¹³ Champü isane arrüna anecana pünanaquiti Tuparrü. Namanaiña bama urriancama uiti asartitü ümoma naneneca, champü isane arrüna ensoro auqui narrtarri naqui bacurrtarabo usaübu.

Arri Jesús manitanati utacu isucarüti Tuparrü

¹⁴ Arroñü caüma uicocora nurria arrüna ñemanauntu manunecatarrü, arrüna tübasutiu, itopiqui anati naqui yarusürürü sacerdoterrü oemo, nauqui tiñataiti taha esati Tuparrü. Tonenti Jesús, naqui Aütörri Tuparrü. ¹⁵ Arri onquisiote isiatatai tacana arroñü oñonquisio. Tusiatai ümoti arrüna chücüsücapü, y arrüba macocotoca cuantio oemo, itopiqui arri yasutiutito macocotoca tücañe, abu arri chisamutentipü nomünantü. ¹⁶ Sane nauquiche puerurrü oñoncatü ümoti Tuparrü, auqui noñeanca. Arrüna noñeanca tacanarrtü oecatü esa nesarri tronorrü Tuparrü. Acamanu pucürusuti utacu y bayurati oemo conto, arrtü ane nurriantümo.

5

¹ Arrübama yarusürürü sacerdoterrü icu na cürü ane yachücoboiboma: Arrüma manitanama ümoti Tuparrü itacu macirrtianuca y itorrimiatama macamanataca ümoti Tuparrü y numuquianca, arrüba tiene que aucon itobo nomünantü ui macirrtianuca. ² Arri yarusürürü sacerdoterrü ñoñünrrtiatai. Tusio ümoti que ane ito nauche isamutenti arrüna churriampü. Sane nauquiche masamuñati aübu bama isamutema nomünantü itopiqui chütusiopü ümoma. ³ Batabaiyoti taman numuquiana ümoti Tuparrü itobo nomünantü ui macirrtianuca, pero itobo nomünantü uiti tiene que aitorrimiatito taman numuquiana, itopiqui arrtito ane nomünantü uiti.

⁴ Champüti naqui puerurrü aiñanatiyü uirrtiatoe tacana yarusürürü sacerdoterrü. Uitiatai Tuparrü süro manu cargorrü ümoti taman ñoñünrrü, tacanati Aarón tücañe, maniqui primer yarusürürü sacerdoterrü. ⁵ Sane ito arri Cristo champürütü auqui noñemarriatote iñanatiyü tacana yarusürürü sacerdoterrü, sino arri Bae Tuparrü nanti ümoti sane: Arrücü Isaicü.

Arrüna nanenese itorrimiata asüboriquibo.

⁶ Y au quiatarrü narücüqui Nicororrü nantü sane:

Arrücü sacerdoterrücü iñemo ümo para siemperrü, tacana nacarri Melquisedec tücañe.

⁷ Nauquiche ananacatiyü Cristo auna icu na cürü, tosibicoti nurria neancarri ümoti Tuparrü, y areorotito, ñanquiquirri pünanaquiti, nauqui puerurrü aitaesümununuti pünanaqui niconcorri. Y arri Tuparrü oncoiti neancarri y iñumutai, itopiqui arri ichimiancanatiyü y macoconaurri. ⁸ Así que arri Cristo bien macoconaurri ümoti Tuparrü ui manu nitaquisürücürri, panaca arri te Aütörri Tuparrü. ⁹ Pero iyebo nurria uiti. Auquimanu caüma taesüburuma uiti eanaqui nomünantü ümo para siemperrü namanaiña bama macoconaurrüma ümoti. ¹⁰ Itopiqui arri Tuparrü iñanatiti tacana yarusürürü sacerdoterrü ümo para siemperrü, tacana nacarri Melquisedec tücañe.

Tapü tacürusu napaquionco iyoti Tuparrü

¹¹ Chamainqui arrüna surapoboiboñü icütüpü arrüna sane. Pero arraño chüpuerurrüpü aye aboi, itopiqui tairrapae nautanu. ¹² Tücoi amoncoi arrüna manunecatarrü, puerurrüpü apanuneca ümo maquiataca. Pero ta ane nümochetiqui naqui manunecana aume arrüna urria manunecatarrü tatito auqui maübo. Arraño tacana masiomanca arrübama paübomainqui, bama chüpuerurrüpü aama pemacarrü. ¹³⁻¹⁴ Itopiqui arrübama masiomanca paübomainqui chütusioquipü ümoma isane arrüna urria y isane arrüna churriampü. (v 15) Tapü arrübama mayarusürüca basoma pemacarrü, itopiqui arrüma chauqui tütusio ümoma arrüna uniña y arrüna chuniñampü. Machepecatarrü arrüna sane. Isiatatai arroñü arrtü tiyebo nurria osoi nurarri Tuparrü, tusio oemo arrüna urria y arrüna churriampü.

6

¹ Sane nauquiche caüma tapü basiquiaiqui manuneca tatito arrümanu primer manunecatarrü icütüpüti Cristo, arrüna manunecatarrü auqui maübo. Caüma tiene que manuneca arrüba manunecatarrü ümo bama chauqui tütusio pario ümoma, bama tipiicama aicocoromati Cristo. Champü nümoche manuneca tatito manio primer manunecatata,

arrüna causane nauqui uiflorroncono oñü isucarüti Tuparrü, y nauqui uiflora arrüna churriampü nubachücoi, ² y causane nauqui maunimia, y causane nauqui uiflora noñe itati quiatarrü nauqui oflean itacuti, y causane ñana arrtü süboricoma tato bama coiflora, y arrtü bacurrtarati Tuparrü au nitacürürü, y bacheboti carrticurü arrüna chütacürusupü. ³ Uiflora nurria, auquina caüma manunecana manrü pario pürücu arrüba sane, isiu nacarrü uiti Tuparrü usaübu.

⁴ Itopiqui aboma bama iflorroncomati Tuparrü tatito. Arrüma chüpuerürüpü nauqui aiflorroncomacü tatito. Tonema bama iyeyo uimia nurarrti Tuparrü tücañe, tütusio ümoma. Chauqui tyasutiuma pario ñacumusüancacarrti. Chauqui tanati Espiritu Santo au nausasürüma. ⁵ Tusiatai ümoma que puerrü ofloncatü ümo nurarrti Tuparrü. Chauqui tütusio pario nicusüurrti Tuparrü au nisüboriquirrima tacana ñana arrtü üriabucati Tuparrü. ⁶ Pero auqui arrüma iflorroncomati tato Tuparrü. ¿Causanempü nauqui aye tato uimia nigraciarrti Tuparrü? Chüpuerürüpü aye tato uimia. Itopiqui arrüna sane niyachücoimia, tacanarrtü itabairomati Aütörri Tuparrü tatito apü curusürü, y icünsonocomati tatito isucarü genterü. ⁷ Ichepecaca oñü tacana taman ñanaurrü. Itopiqui arrtü paquio nurria tarrü ümo ñanaurrü, iyeyo naurriri tuburiboma bama isamutema. Arrüna ñanaurrü curusüu uiti Tuparrü, itopiqui iyeyo naurriri. ⁸ Tapürütü ane taman ñanaurrü iyeyo ahu purürü cümeça y narrüchopüro, chübaserbiopü. Paurramana ñana uiti Tuparrü, y au nitacürürü omo eana pese. (Sane nacarrüma bama iflorroncomati Tuparrü, abu tisuputaramati.)

Puerürü ofloncatü ümo nurarrti Tuparrü

⁹ Aensa te bama masaruquitaiqui, chauqui tamoncoi arrüna sane nisura aume. Tapü ünantü aume. Itopiqui ofloncatü aume, y tusio nurria iflora que arraño iyeyo ñana aboi esati Tuparrü au napese. ¹⁰ Arrti bien buenurrti. Chütacürusupü ñaquiocorrü iyo arrüna urria apisamute, y iyo napayuraca ümo bama maquiataca icocoromati tücañe y caümainqui. Uí arrüna sane napachücoi tusio nicuarri Tuparrü aume. ¹¹ Arrüsomü tarucu suirranca nauqui amenotü isüti Cristo aübu narucurü aume, chepe nitacüru nausüboriqui. Sane caüma iyeyo aboi ñana arrüna urria, arrüna ümoche aparrüperaca. ¹² Chüsuirrancaü nauqui amemarrüiqua icuata nurarrti Tuparrü. Apisamuse tacana bama icocoromati Tuparrü nurria, y chübatatebopüma yarrüperacarrüma. Uí arrüna sane iyeyo nanaiña uimia arrüba ñacumanatarri Tuparrü ümoma.

¹³ Tücañe, numo cuatü nurarrti Tuparrü ümoti Abraham, itusiancatati Tuparrü curusürü au nürriatote, itopiqui champüti quiatarrü manrü yarusürü pünaquiti au nüriche puerrü aitusiancati curusürü. ¹⁴ Nanti sane ümoti Abraham: “Suraboira asucarücu au nisüri, icunusüancacü caüma y aboma ñana sürümanama bama aübositaqui”. ¹⁵ Arrti Abraham ipiacati arrüperati. Auqui caüma iyeyo uiti arrüna nanti Tuparrü.

¹⁶ Arrübama macirritianuca icu na cürü itusiancatama curusürü au nürirri naqui manrü nüriacarri pünaquimia, na atusi que ñemanauntu nurria nurarrüma, tapü anati naqui uratoquo. ¹⁷ Sane ito uiti Tuparrü. Itusiancatati curusürü, nauqui atusi que ñemanauntu nurria nurarrti, chücampiobopü ñapensacarrti. Sane caüma tusio nurria ümo bama ümoche manitanati. ¹⁸ Así que itorrimiatati oemo nurarrti, y itusiancatati curusürü. Uí arrüba torrü bien segurorü arrüna nanti. Arrti te chümapañatipü. Sane nauquiche upucünunca y uicocota nurria nurarrti. ¹⁹ Arrüna sane nupucünunca cümenu arrüna urria ñana, tone tacana taman cüborrü apü tucumarrü uiche ane tomoeno barco, tapü pocoro uí nipoco turrü. Ane segurorü. Isiatari arroñü ane segurorü noecü ñana esati Tuparrü pürücu manu cortina au niporrti au napese. Tiene que uiflora esati nurria, hasta auna cauta nacarrti. ²⁰ Arrti Jesús chauqui tücusürüboti aeroti taha esati Tuparrü, acoñocoti ocümenu. Itopiqui arrti yarusürü sacerdoterrü oemo ümo para siemperrü, tacana nacarrti Melquisedec tücañe.

7

Arrti Jesús sacerdoterrti tacana nacarrti Melquisedec tücañe

¹ Arrti tücañe maniqui Melquisedec yuriaburrti au manu pueblurrü Salem, y sacerdoterrti ümoti yarusürü Tuparrü. Au manu tiemporrü tücañe arrti Abraham bahiyoti aübu bama maquiataca mayüriabuca, y macananati ümoma. Nauquiche cuati tato auqui manu bahiquirri, sürotitü Melquisedec cümenu, y acamanu curusüti Abraham uiti. ² Auqui arrti Abraham itorrimiatati ümoti arrüna décima parterü arrümanu ñacanasarri auqui bahiquirri. Arrüna nürirri Melquisedec nantü auqui besüro “yuriaburrü naqui ipiaca aisamune arrüna urria”. Pero arrümanu nesarri pueblurrü nürirri Salem, nantü auqui besüro “urria nusaca”. Sane nauquiche nürirtito Melquisedec “yuriaburrü naqui uiche urria nusaca”. ³ Chütüsüopü ñacuti tücañe yaütoti, ni ñacunapü nipiacütoti. Champüma bama auquiche anati icu cürü. Chütüsüopito causane tücañe ayeti icu na cürü, ni nauquichepü

aconti. Ta nacarrti tacana nacarrti Aütortri Tuparrü. Sacerdoterrti ümoti Tuparrü ümo para siemprrü.

⁴ Tusio te oemo, que arrti maniqui Melquisedec tarucu nüriacarrti, itopiqui arrti Abraham naqui Uyaü, itorrmiatati décima parterrü ñacanasarrti ümoti. ⁵ Caüma arrübama auqui nesarrti familiarrü Leví sacerdoterrüma ito. Arrüma torrio tücañe üriacaboma uiti Moisés, nauqui puerurrü acobürama arrüna décima parterrü nenarrirrimia y nimonirrimia bama maquiataca israelitarrü. Ñanquitioma pünanaqui genterrü, panaca arrüma ipiarientetorrüma, ta namanaiña aboma eanaqui nesarrti familiarrü Abraham tücañe. ⁶ Tapü arrti Melquisedec chütüpü nesarrti familiarrü Abraham. Pero ta arrti Abraham itorrmiatati ümoti manu décima parterrü ñacanasarrti. Y uiti Melquisedec curusüiti Abraham, naqui chauqui tiyasutiuri nurarrti Tuparrü. ⁷ Tusio te oemo que arrti naqui macunusüancanati manrrü nüriacarrti pünanaquiti naqui curusüu. ⁸ Arrübama sacerdoterrü caüma eanaqui nesarrti familiarrü Leví bacobürarama arrüna décima parterrü nenarri genterrü (diezmo), pero ta coiñomainqui ñana tacana bama maquiataca. Arrti Melquisedec bacobüraratito diezmo pero arrti chücoiñotipü. Sane nantü icu Nicororrü. ⁹ Suraboira sane: Numo bapacaratí Abraham diezmo ümoti Melquisedec, tacanarrtü bapacaratito Leví aübu namanaiña bama aütortri, bama sacerdoterrü, itopiqui arrti Leví eanaqui nesarrti familiarrü Abraham manrrü ñana. ¹⁰ Itopiqui au manu tiemporrü numo bapacaratí Abraham, champütiqui Leví icu na cürrü. Pero como arrti Abraham niñumantarrti Leví, tanancati Leví pario au nicütüpürrti Abraham, y sane tacanarrtü bapacaratito ümoti Melquisedec.

¹¹ Numo torrio tücañe üriacaboma bama sacerdoterrü, torrio ito manu corobo nüriacarrü. Arrrtü nampü urria naca genterrü ui yaserebiquirrimia bama sacerdoterrü, auquipü caüma champüti nümochequi quiatarrü sacerdoterrü naqui tacanati Melquisedec. Iñataipü yaserebiquirrimia bama sacerdoterrü tacana nacarrti Aarón tücañe. (Pero ñemanauntu, champürrtü urria naca genterrü uimia. Sane nauquiche arrti Tuparrü aicüpurrütiti Jesús.) ¹² Pero arrrtü campiaho uiti Tuparrü yatrabacarrüma bama sacerdoterrü, tiene que acampia ito arrüna nüriacarrü. ¹³ Y sane te pasabo uiti Tuparrü. Arrti iñanatiti Señor Jesús tacana yarusürürrü sacerdoterrü, panaca arrti champürrtü eanaqui nesarrti familiarrü Leví, ta eanaqui quiatarrü familiarrü. Champüti eana manu nesarrti familiarrü túbasereboti tacana sacerdoterrü. ¹⁴ Tusio te oemo que arrti Señor Jesús anati icu cürrü eana nesarrti familiarrü Judá, y arrübama eanaqui na famiarrü Judá chütasurupüma tücañe uiti Moisés, nauqui aserebimia tacana sacerdoterrü.

Tücuati quiatarrü sacerdoterrü isiu nacarrti Melquisedec

¹⁵ Sane nauquiche barrtai que arrti Tuparrü campiaho uiti naca yaserebiquirrimia bama sacerdoterrü, itopiqui lehebo oñü que iñanatiti quiatarrü sacerdoterrü isiu nacarrti Melquisedec, ta arrti Cristo. ¹⁶ Arrti sacerdoterrti, itopiqui ane nicusüurrü y chüpuerurrüpü atacüru nisüboriquirrti. Champü nümoche arrrtü cheanaquipü nesarrti familiarrü Leví, tacana arrüna bacüpucurrü ui nüriacarrü. ¹⁷ Itopiqui nantü sane icu Nicororrü: Arrücü sacerdoterrücü caüma ümo para siemprrü isiu tacana nacarrti Melquisedec tücañe.

¹⁸ Así que chüvaleoquipü manu primer bacüpucurrü, itopiqui champü yaserebiquirri, champü bayuracarrü ümo genterrü uirri. ¹⁹ Itopiqui ui manu nüriacarrü torrio uiti Moisés, chüpuerurrüpü nauqui urria nusaca au narrtarrti Tuparrü. Sane nauquiche caüma ane quiatarrü cutubiurrü manrrü urria oemo, uiche puerurrü uñanai esati Tuparrü.

²⁰ Y arrti Tuparrü itusiancatati curusürrü, nauquiche iñanatiti Jesús tacana sacerdoterrü. Tapü arrübama maquiataca nauquiche süroma tacana sacerdoterrü uiti Tuparrü, champürrtü itusiancatati curusürrü itacuma. ²¹ Pero arrti Jesús sacerdoterrti ui manu ñatusiancarrti Tuparrü curusürrü, numo nantü ümoti sane:

Arrüñü Tuparrü chauqui titusiancata curusürrü.

Chüpuerurrüpü acampia niñapensaca.

Sucanañü: Arrücü sacerdoterrü ümo para siemprrü.

²² Ui arrüna sane tusio nurria oemo que arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu manrrü urria, itopiquiti Jesús. Uiti tiene que acoco nurria. ²³ Pero suraboira manrrü arrüna uiche atusi que arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü ta quiatarrü nurria: Arrübama maquiataca sacerdoterrü sürümanama, itopiqui arrrtü coiñoti taman, matocnoti quiatarrü. Chüpuerurrüpü seguiboma yaserebiquirrimia, itopiqui coiñoma. ²⁴ Tapü arrti Jesús champü nitacüru nisüboriquirrti, sacerdoterrti ümo para siemprrü. Champüti naqui matocnoti itoboti. ²⁵ Sane nauquiche arrti ipiacati caüma y ñana ito ayurati nurria ümo namanaiña bama oncomatü ümoti Tuparrü auqui nacarrti. Champü nitacüru nisüboriquirrimia, itopiqui arrti chütacürusupü nisüboriquirrti. Naneneca manitanati ümoti Tuparrü itacuma.

²⁶ Sane te, arrti Jesús ipiacati ayurati oemo, ñemanauncurratoe sacerdoterrti oemo. Samamecanati ùmoti Tuparrù. Champù isane nomünantù uiti. Arrübama macirrtianuca icu na cùrrù ane nomünantù uimìa, pero arrti Tuparrù iñanatiti peese pünanaquimìa. Enterurrù nisùboriquirrti urria. Caùma ane yarusürürù nùriacartti au napese. ²⁷ Champürüttü anati tacana bama maquiataca sacerdoterrù, bama mañoñuncatai. Itopiqui arrüma naneneca macumananama numuquianca ùmoti Tuparrù, arrüba butaborio itobo nomünantù uimìa, y auquito itobo nomünantù ui genterrù, nauqui amorrimiaca tato. Pero arrti Jesús itorrimianatiyü uirrtiatoe, nauqui acontti itobo nomünantù osoi. Arrümanu ñacumanatarrti ùmoti Tuparrù chütüpü numuquianrrù, ta tonentiatoe. Ui arrüna sane uiti iñatai, champù nùmochequi quiatarrù macumanatarrù ùmoti Tuparrù. ²⁸ Ui arrüna nùriacarrù uiti Moisés aboma bama sacerdoterrù ane nomünantù uimìa. Pero ui arrüna quiatarrù nurartti Tuparrù chüvaleurripü manu primer nùriacarrù, itopiqui arrti Tuparrù itusiancatati curusürù, numo iñanatiti Aütortti tacana sacerdoterrù. Arrti urriantai enterurrù nacartti ùmo para siemprrù.

8

Arrti Jesús yarusürürù sacerdoterrti oemo

¹ Suraboira baeta arrüna manrrù valeo: Sane nacartti naqui yarusürürù sacerdoterrti oemo. Chauqui tütümonsoti au napese au nepanauncurrti Tuparrù, naqui chücupiusupü nùriacartti. ² Arrti Jesús baserebioti tacana sacerdoterrù au manu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrù au napese. Arrümanu niporrti Tuparrù champürüttü urriante ui mañoñuncatai, ta uiti Tuparrù. ³ Tusio oemo que cadati taman sacerdoterrù tiene que aitorrimiatiti ùmoti Tuparrù macumanataca y numuquianca, arrüba butaborio. Sane nauquiche arrti naqui sacerdoterrù oemo tiene que aitorrimiatito macumanatarrù ùmoti Tuparrù. ⁴ Arrtü nampü anatiqiqui icu na cùrrù, chüpuerurrüpü sacerdoterrti, itopiqui chauqui tütaboma sacerdoterrù auna, bama itorrimianioma macumanataca tacana arrüna bacüpucurrù ui nùriacarrù.

⁵ Arrüma baserebioma au niporrti Tuparrù auna icu na cùrrù. Pero arrüna niporrti Tuparrù au Jerusalén es tacana nausüpütüatai manu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrù au napese. Tusio oemo que sane, itopiqui nauquiche tirranrrti Moisés aisamunenti manu primer niporrti Tuparrù ui taquiquia eana rroense, nanti Tuparrù ùmoti: "Asasatü nurria, aisamuse nanaiña isiuqui naca arrone arrüna itusiancata asucarücü numo anancü onü yiriturrù".

⁶ Tapü arrti Jesús manrrù yarusürürù yaserebiquirrti tacana sacerdoterrù pünanaqui bama maquiataca auna icu na cùrrù. Arrtito masamunuti tratorrù manrrù urria aübuti Tuparrù y usaübu, itopiqui rranrrti Tuparrù acumanati oemo arrüna manrrù urria pünanaqui arrüna macumanati tücañe. ⁷ Itopiqui arrtü nampü urria arrümanu primer tratorrù uiti Tuparrù aübu bama israelitarrù, champù nùmochequi quiatarrù. ⁸ Arrübama israelitarrù champürüttü urria nurria nacarrüma au narrtarrti Tuparrù. Ta ane corobo sane nurartti: Nanti Señor:

Au cuantio naneneca tiene que isamune nuevurrù tratorrù aübu bama genterrù auqui Israel, y aübu bama eanaqui nesartti familiarrù Judá.

⁹ Arrüna nuevurrù tratorrù chisiupü tacana manu primer tratorrù sobi aübu bama antiburrù yaütorrüma tücañe, nauquiche itaesümunucama auqui manu cùrrù Egipto.

Arrüma chicocotapüma yacüpucu manu tratorrù, sane nauquiche iñococama.

¹⁰ Pero suraboira causane naca manu nuevurrù tratorrù, arrüna irranca isamune ñana aübu bama genterrù auqui Israel, nanti Señor:

Tiene que iña nirrácüpucu au ñapensacarrüma, nauqui atusi ùmoma.

Tiene que iconomo au nausasürüma, nauqui aquionomacü.

Auqui caüma arrüñü Nituparrüma, y arrüma niyesa genterrüma.

¹¹ Champù nùmochetiqui naqui manunecanabo ùmoti isùborisapatarrti.

Champütiqui nanti ùmoti yaruquitorrti:

Aiña nurria, nauqui asuputarati Señor.

Itopiqui namanaiña tiene que aisuputaramañü au manio naneneca, auqui masiomanca hasta bama mayarusürüca.

¹² Tiene que ipucüru itacuma, y morrimiacana tato nomünantù uimìa.

Chanantopü tato rraquionöñü yubapa.

¹³ Manitanati Tuparrù icütüpü arrüna nuevurrù tratorrù, nauqui atusi que arrümanu nanancarrù chauqui tüpoma y chüvaleurripü. Y nanaiña arrüna tüpoma y mameso, tiene que aenso contoatai.

9

Arrüna niporrti Tuparrü icu na cürri, y arrüna au napese

¹ Arrümanu primer tratorrü uiti Tuparrü aübu bama israelitarrü ane yacüpucurrü, arrüna causane anauma ümoti Tuparrü bama macrirrtianuca. Ane ito arrümanu porrrü au Jerusalén urriante ui mañoñunca, arrüna cauta eama. ² Arrümanu porrrü ane torrü cuarto: Arrümanu primero nürirri “samamecana”. Au manu cuarto ane manu cantrerurrü y arrümanu mensarrü aübu pan arrüna samamecana ümo nurria. ³ Pürücü manu cortina ane manu quiatarrü cuarto, nürirri “samamecanapae”. ⁴ Acamanu ananca taman altar oro arrüna icuche oho rroriocoma. Ananca ito manu baurirri nesa na tratorrü uiti Tuparrü, cüburrio ui oro. Au manu baurirri ananca manu taman jarra oro aübu maná ahu. (Arrümanu maná, tone manu tubarrirri torrio uiti Tuparrü ümo bama israelitarrü, tuburiboma eana narubaitu rroense). Au manu baurirri ananca ito nibiarrtonrri Aarón, arrüna tacübaüro. Amonguio ito arrümanio torrü canca abe bocorobo yucu arrüba diez bacüpucuca. ⁵ Onü manu baurirri amoncoma bama torrü angelerrü urriancama ui oro, na atusi que taha nacarrü Tuparrü. Ane nipiarrüma onü manu baurirri, itopiqui acamanu morrimiacana tato nomünantü ui macrirrtianuca. Pero chüpuerurrüpü suraboi nanaiña ümo arrüna sane caüma.

⁶ Así que arrümanu niporrti Tuparrü abe torrü cuartoca. Arrübama sacerdoterrü süromampo au manu primer cuarto naneneca. ⁷ Tapü au manu quiatarrü cuarto cunauntañati naqui yarusürürü sacerdoterrü puerurrti aürotipo, y tamantai namenrti acamanupo au añorrü. Sürotipo cunauntaña aübu noto numuquianca. Itusiaccatati manu notorrü isucarüti Tuparrü, nauqui amorrimiaca tato nomünantü uiti y ui bama macrirrtianuca, arrüba isamutema churriampü, abu chütusiopü ümoma que churriampü. ⁸ Ui nanaiña arrüna sane, arrti Espiritu Santo manunecanati oemo. Uiti tusio oemo que chüpuerurrüpü uifñanai au manu segundo cuarto auna cauta nacarrü Tuparrü, mientras aninqui manu primer cuarto. ⁹ Arrümanu primer cuarto ta machepecatarrü ümo arrüna tiemporrü caüma. Itopiqui au manu primer cuarto botorrio ümoti Tuparrü macumanat-aca y numuquianca arrüba butaborio, pero arrübama macrirrtianuca mapensarama que chiñataipü manio macumanataca, nauquipü amorrimiaca tato nomünantü uimia. ¹⁰ Arrübama manaunuma sane ümoti Tuparrü pururrü bacüpucuca ümoma y icütüpü arrüba puerurrü aama y achama, y arrüba chüpuerurrüpü, y causane nauqui atopimia naneneca. Omirriantai arrüba bacüpucuca tücañe, pero caüma ane quiatarrü niyücürri uiti Tuparrü. Caüma chauqui chüvaleoiquipü arrümanu nanancarrü.

¹¹ Chauqui tiñataiti Cristo. Tonenti naqui yarusürürü sacerdoterrü oemo. Auqui nacarrü iyebo osoi arrüna ñemanauncurratote ñacumusüancacarrü Tuparrü. Arrümanu niporrti Tuparrü auna cauta baserebioti Cristo tacana sacerdoterrü, manrrü urria y coñorrtai, itopiqui champürtrü urriante ui mañoñunca, champürtrü ane auna icu na cürri, ta ane au napese. ¹² Arrti Cristo sürotipo au manu samamecanapae ümoti Tuparrü, tamantai niyücürri. Arrümanu taman niyücürri ifñatai. Valeo ümo para siempre. Champürtrü macanati noboto chüuva ni vacacapü, ta sürotipo aübu notorrütiatoe. Uirri caüma morrimiacana tato nomünantü osoi ümo para siempre. ¹³ Tücañe supiuero pario noboto toroca y nobirracca y nitübütü bacaca icütüpü macrirrtianuca. Arrüma ñaquiocorrüma que uirri turria nicütüpürüma au narrtarrü Tuparrü, nauqui puerurrü aeromampo au niporrti Tuparrü. ¹⁴ Pero ui notorrü Cristo caüma ñemanauncurratote tusio oemo que carübu auqui nuyausasü nanaiña nomünantü. Uirri puerurrü uifñoco nanaiña arrüna churriampü. Itopiqui arrti itorrímaniatiyü ui nicusürri Espiritu Santo, nauqui aconti otopiqui. Urria ümoti Tuparrü arrüna yachücoiti. Sane nauquiche puerurrü caüma baserebi ümoti Tuparrü, nauqui süborico.

¹⁵ Sane caüma ane arrüna nuevurrü tratorrü aübu macrirrtianuca uiti Cristo. Uirri nananaiña bama tasuru uiti Tuparrü aye uimia esati au napese ümo para siempre, tacana arrüna turapoiticaü usucarü. Itopiqui arrti Cristo coiñoti otopiqui, nauqui amorrimiaca tato arrümanio nomünantü osoi arrüba uisamute numo amonco ofü au manu primer tratorrü. ¹⁶⁻¹⁷ Arrübama macrirrtianuca iconomotama icu quichonimiacarrü quiti uiche aürotü nenarrirrimia arrtü coiñoma. Arrümanu quichonimiacarrü nürirri testamento. Pero arrümanu quichonimiacarrü chüvaleopü, arrtü süboricotiqui naqui uiche acoro. Aüboqui valeo, arrtü tücoiñoti. Aüboqui puerurrü aüro nenarrirrtü. Pero tiene que atusi nurria, arrtü tücoiñoti. ¹⁸ Machepecatarrü arrüna sane ümo arrüba tratorrü uiti Tuparrü aübu macrirrtianuca. Isiu ito arrümanu primer tratorrü uiti Tuparrü aübu bama israelitarrü valeo solamenterrü ui noto numuquianca. ¹⁹ Itopiqui arrti Moisés primero urapoiiti nanaiña arrüba bacüpucuca icuqui nüriacarrü isucarü genterrü. Auqui iquiatati mecuti niqui nobirrarü cüturiqui, y taman rriese. Pancana uiti ui noboto chüuva y vacaca aübu

turrü eana. Auqui supiuuru pario uiti icu manu librurrü nesa nüriacarrü y ümo nanaiña ito genterrü. ²⁰ Auqui nanti ümoma: “Ui arrüna notorrü caüma valeo arrüna tratorrü uiti Tuparrü abaübu”. ²¹ Isupiatatito Moisés arrümanu niporrti Tuparrü ui notorrü, y nanaiña arrüba ausüratai amonquio ahu ümo manauncurrü. ²² Sane bacüpucurrü ui manu corobo nüriacarrü. Tüsaipü nanaiña supiuuru ui notorrü, nauqui urria au narrtarri Tuparrü. Y chüpuerurrüpu amorrimiaca tato nomünantü, arrtü charaparapü notorrü.

Morrimiicana tato nomünantü ui niconcorrti Cristo

²³ Asi que arrüna barrtai au niporrti Tuparrü nausüpüurrtaí manu ane au napese, y supiuuru sane ui noto numuquianca, nauqui urria ümoti Tuparrü. Tapü arrümanu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrü au napese rranrrü ümo arrüna manrrü urria notorrü, nauqui urria ümoti Tuparrü. ²⁴ Itopiqui arrti Cristo champürrtü sürotitüpo au manu niporrti Tuparrü auna icu cürrü, arrüna urriante ui mañoñunca, itopiqui tone nausüpüuatai manu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrü au napese. Taha te sürotitü Cristo, nauqui anitati ümoti Tuparrü utacu. ²⁵ Auna icu na cürrü arrti yarusürürrü sacerdoterrü sürotitüpo añaoca au manu segundo cuarto au niporrti Tuparrü arrüna nüirri “samamecanapae”. Sürotitüpo aübu noto taman numuquianrrü. Tapü arrti Cristo champürrtü sürümana niconcorrti, tamanacarrtai, champürrtü añaoca. ²⁶ Arrtü chüsanempü, túsürümanapü niconcorrti auqui maübo urriane arrüna cürrü. Pero chüsanempü. Más bien au ba naneneca chauqui tücocono arrüna ensümunu uiti Tuparrü, arrüna niyequirrti Cristo auna icu na cürrü, nauqui amorrimiaca uiti arrüna nomünantü osoi ui arrümanu tamantai niconcorrti otopiqui. ²⁷ Tacane ito arrübama macrirrtianuca tamantai niconcorrüma y auqui caüma bacurrtarati Tuparrü aübuma. ²⁸ Sane ito ane tamantai niconcorrti Cristo, nauqui amorrimiaca tato nomünantü ui sürümanama macrirrtianuca. Cuati tato ñana, pero champürrtü nauqui apacati itobo nomünantü, ta nauqui ataesübuma uiti bama barrüperara cümenuti.

10

¹ Arrüna nüriacarrü torrio tücañe uiti Moisés, nausüpüuatai arrüna yarusürürrü omirrantamoebo ñana uiti Cristo oemo. Itopiqui añaoca icumananioma tatito arrüba numuquianca ümoti Tuparrü, pero champürrtü urria nacarrüma macrirrtianuca au narrtarri Tuparrü ui arrüna sane ñacoconauncurrüma ümo nüriacarrü. ² Itopiqui arrtü nampü morrimiicana tato nomünantü ui macrirrtianuca ui arrüba macumanataca ümoti Tuparrü, chonquisiopümainqui nipünatema, y champü nümochequi acumanama manrrü. ³ No, chümorrimiicanapü tato oboi. Más bien oboi aquionomacü macrirrtianuca añaoca iyo arrüba nomünantü uimía. ⁴ Noboto ba toroca y chivumanca chüpuerurrüpu apiquiaübu arrüba nomünantü ui macrirrtianuca. ⁵ Sane nauquiche nanti Cristo sane ümoti Tuparrü, nuno túsaima niyequirrti tanua icu na cürrü: Arrücü Tuparrü charriancapü ñome ba numuquianca, ni ñomepü macumanataca. Pero chauqui tachea ñemo isütüpüboñü.

⁶ Champürrtü apucünunca yucuata numuquianca, arrüba omomo icu altar, nauqui amorrimiaca tato nomünantü ui genterrü.

⁷ Sane nauquiche sucanañü aemo:

Auna niyaca, Tuparrü, irranca isamune narrianca, tacana arrüna nantü isütüpüñü icu Nicororrü.

⁸ Primero nanti Cristo, que arrti Bae Tuparrü chirranrrtiqipü ñome ba numuquianca omomo icu altar, ni arrübapü macumanataca uiche morrimiicana tato nomünantü. Abu nantü au manu corobo nüriacarrü que tiene que macumana sane ümoti Tuparrü. ⁹ Auqui nantü sane: “Auna yaca, Tuparrü, irranca isamune isiu narrianca”. Ui arrüna sane barrtai que uiti Cristo chübualeoiqipü arrümanio macumanataca. Caüma valeo arrüna tamantai ñacumanatarri Cristo ümoti Tuparrü, ta arrtiatoe. ¹⁰ Sane caüma isamunenti isiu nirrancarri Tuparrü. Itorriamiatati arrüna nicütüpürrtiatoe tacana macumanatarri, sane nauqui amorrimiaca tato nomünantü osoi. Champü nümochequi quiatarri.

¹¹ Arrübama sacerdoterrü israelitarri naneneca süromatü aitorrimianioma arrüba numuquianca ümoti Tuparrü. Pero chüpuerurrüpu atacüru uirri nomünantü. ¹² Pero arrti Cristo tamantai ñacumanatarri ümoti Tuparrü, ta arrtiatoe. Uirri morrimiicana tato nurria nomünantü osoi. Auqui tümonsoti au nepanauncurrü Bae Tuparrü. ¹³ Acamanu barrüperarati, chaperrti torrio uiti Tuparrü üriacaboti ümo namanaiña bama tüboricatoi ümoti. ¹⁴ Así que ui tamantai ñacumanatarri morrimiicana tato nomünantü uimía ümo para siemprrü. ¹⁵ Arrtito Espíritu Santo urapoiti arrüna sane icu Nicororrü. Primero nanti sane:

¹⁶ Iyau cuantio naneneca isamute nuevurrü tratorrü aübuma sane:

Tiene que ña nírracüpu cu au ñapensacarrüma, nauqui atusi ümoma.

Tiene que iconomo au nausasürüma, nauqui aiqiuionomacü.

¹⁷ Auqui nanti sane:
Chüpuerurrüpu rraquionofü iyo ba nomünantü uimia, ni iyopü ba chomirriampü isamutema.

¹⁸ Como chauqui tümorrimiacana tato manio nomünantü osoi, champü nümochequi quiatarrü macumanatarrü ümoti Tuparrü.

Curi te esati Tuparrü

¹⁹ Sane nauquiche, masaruquitaqui, arroñü puerurrü oerotü esati Tuparrü ui noñeanca, itopiqui arrüna notorrti Jesús. ²⁰ Uiti puerurrü osübori esati Tuparrü, tacanarrtü bapasaca pürücü manu cortina au niporrti Tuparrü au manu samamecanapae, auna cauta nacarrti. Arrüna nicütüpürrti Jesús, tone tacana manu cortina. ²¹ Arrti Señor Jesús tonenti naqui yarusürürrü sacerdoterrü oemo. Ane nüriacarrti au nanaiña niporrti Tuparrü. ²² Sane nauquiche curi te esati Tuparrü aübu nanaiña nuyausasü. Oñonsotü nurria ümoti. Tapü ane quiatarrü numapensaca, itopiqui chauqui tütacürusu nuipünate auqui numaquionco, y arrüna nocütüpü ane tacanarrtü tarrübio ui turrü cüheseña nurria. ²³ Tapü uñocota arrüna urria manunecatarrü, arrüna tuicocota. Tapü campiabo numapensaca, itopiqui arrti Tuparrü cumpliboti nurria aübu nurarrti oemo.

²⁴ Mapensara iyoti osüborisapa. Bayurara oemoantoe uisamune arrüna urria y ocuasürüra oemoantoe. ²⁵ Aboma bama icocoromati Jesús, pero chücuamapütü ümo reunion. Sane yachücoimia, abu churriampü. Apayura ümoma, nauqui arucu tato ümoma. Mapucünuna oemoantoe, itopiqui barrtai, chauqui túsaimia niyequirrti tato Señor Jesucristo.

²⁶ Chauqui tusuputacai arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Arrtü uisamute nomünantü tatito, y tusiatai oemo ta churriampü, auqui caüma champü quiatarrü macumanatarrü itobo, nauqui amorrmiaca tato. ²⁷ Arrtü uisamute sane, tiene que barrüpera cümenu manu tarucu carrticurrü uiti Tuparrü oemo. Arrümanu carrticurrü cuatü eana nonco pese ümo namanaiña bama chümacoconaurrüpü ümoti. ²⁸ Sane ito tücañe. Arrtü anati naqui chicocotapü nüriacarrü uiti Moisés, tiene que acontü, arrtü aboma bama torrü o trerrü terrticurrü, bama arrtaimia nünantü uiti. Y champüti naqui puerurrü anitatu itacuti maniqui. ²⁹ Aensamo cuatü yarusürürrü ñana carrticurrü ümoti naqui unütiti Aütorrti Tuparrü, y chüvaleopü ümoti notorrti, arrüna uiche anancati samamecanati ümoti Tuparrü, y unütitito Espiritu Santo, naqui uiche anancati au nigraciarrti Tuparrü. ³⁰ Tusio te oemo, arrti Tuparrü nanti sane:

Sobi te carrticaboma macirrtianuca.

Sobi yacheca tato ümoma itobo arrüna churriampü uimia.

Ane ito corobo sane:

Arrti Tuparrü bacurrtarati ñana aübu bama nesarrti genterrü.

³¹ Tarucu nirrucurrüma bama cuatü ümoma carrticurrü uiti Bae Tuparrü, naqui süborico.

³² Apaquionsaño arrümanu tiemporrü tücañe, nauquiche aübo apasutiu nurarrti Tuparrü, arrüna ñemanauntu. Apasamuca tairri ñome manio nautaqüisürücü ui na chütamampatai cuantio aume. ³³ Aboma bama taquisürüma ui nuncu macirrtianuca ümoma, y poborioma isucarü genterrü. Y ane nauche abaca ichepe bama taquisürü sane; urriantai aume autquisürü ito ichepema. ³⁴ Taquisürüma aume arrübama aboma au preso. Ane nauche iquiaübutama amopünanaqui namenarri, pero arraño aupucünuncatai, itopiqui tusio aume, ane quiatarrü amenarribo au napese, arrüna champüti puerurrü aiquiaübuti, y chütacürusupü. ³⁵ Tapü tacürusu caüma napaquionco iyoti Tuparrü. Itopiqui tusio te aume, tiene que atorri aume arrüna naucua uiti itobo arrüna narucurrü aume. ³⁶ Abasiquia apisamune isiu nirrancarrti Tuparrü, tapü apatacheca. Auqui caüma torrio aume arrüna nanti. ³⁷ Itopiqui ane corobo sane nurarrti Tuparrü:

Contoatai cuatati naqui yebobotü.

Túsaimia arrüna niyequirrti.

³⁸ Arrti naqui icocorotiñü y oncotitü iñemo, urria nacarrti au niyasata.

Itorrimiata isüboriquiboti.

Tapü arrti naqui ubata ümoti, y chicocorotipüñünqui, chipucünuncapü icuatati.

³⁹ Tapü arroñü chuisamutempü tacana bama ubata ümoma, bama oncono uimia ñacoconaurrüma ümoti Tuparrü. Arrüma süromatü au inferno, itopiqui arrüna sane uimia. Tapü arroñü oecatü au napese, itopiqui oñoncatü ümoti Tuparrü.

11

Causane arrtü oñoncatü ümoti Tuparrü

¹ Suraboira causane arrtü oñoncatü ümoti Tuparrü: Arrtü oñoncatü ümoti, uicocota aübu nanaiña nuyausasü, que cuatü oemo ñana arrüna nurriantümo, arrüna cümenuche

barrüperaca. Arrtü oñoncatü ümoti Tuparrü tusio nurria oemo au nutusi que abe arrüba chüpuerurrüpü basario. ² Arrübama antiburrü urria nacarrüma au narrtarri Tuparrü, itopiқи arrüma oncomatü sane ümoti.

³ Arrtü oñoncatü ümoti Tuparrü tusio oemo que arrüna cürrü urriante uiti, ui nurarriatai. Nanaiña arrüba basaқuo caüma omirriante uiti auqui arrüba chüpuerurrüpü basarai.

⁴ Arrti Abel tücañe oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche itorrimiatati ümoti Tuparrü manu ñacumanatarri manrrü urria pünanaqui ñacumanatarri Caín, naqui yaruқitorrti. Urria nacarri Abel au narrtarri Tuparrü, itopiқи oncotitü ümoti, y yasutiuti ñacumanatarri. Chauqui tücoboи niconcorrti Abel, pero arroñü aprendebo oñünqui ui manu ñacoconauncurrti ümoti Tuparrü.

⁵ Arrti Henoc tücañe canati besüratai au napese uiti Tuparrü, itopiқи oncotitü ümoti. Chücoiñotipü. Chasaramatiқipü bama macrirrtianuca icu na cürrü, itopiқи arrti Tuparrü chauqui tiқuanatiti ape. Nantü sane icu Nicororrü: “Arrti Tuparrü pucünufiati icuatati Enoc, numo anancatiқи icu na cürrü”. ⁶ Tapü arrti naqui choncotitüpü ümoti Tuparrü chüpuerurrüpü nauqui apucünuti Tuparrü icuatati. Arrti naqui rranrri ayeti esati Tuparrü, tiene que aicocoti arrüna nacarri Tuparrü, y que itorrimiatati nicuarrüma uiti ümo bama yapacheriurumati.

⁷ Arrti Noé tücañe oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche icocotati arrümanu nurapoiti Tuparrü isucarüti, cuantionqui chütamampatai, arrüba champü tarritai y chübutusioқipü. Pero icocotati. Isamuenti arrümanu barco anche taesüburuti pünanaqui manu turrü aübu nanaiña nesarri familiarü. Ui arrüna sane isamuenti, urria nacarri au narrtarri Tuparrü, itopiқи oncotitü ümoti. Tapü arrübama maқuiataca macrirrtianuca icu cürrü au manu tiemporrü cuatü ümoma carrticurrü.

⁸ Arrti Abraham tücañe oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche icocotati nurarri Tuparrü numo icüpueruti, nauqui ariorrti au manu қuiatarrü cürrü, arrüna rranrri aitorrimiatiti ümoti. Iñocotati nicürriatote, abu chütusiopü ümoti cauta niyücürri. ⁹ Ui manu oncotitü ümoti Tuparrü bavivicoti au manu cürrü tacana extranjerurrti, abu tone manu cürrü torriobo ümoti ñana. Amencotiatai au manu cürrü. Y sane ito uiti Isaac y uiti Jacob, bama ümoche ito manu nurarri Tuparrü. Bavivicoma au poca taқuiқiatai. ¹⁰ Itopiқи arrti Abraham barrüperarati nauqui aisamuenti Tuparrü arrümanu taman pueblurrü ümoti arrüna ururau.

¹¹ Ui arrüna oncotitü ümoti Tuparrü yasutiuti icusübuti, nauqui puerurrü aübositi, panaca chauqui түpomati. Y arrüna nicüpostoti nürri Sara isiatai түpoma, chüpuerurrüpü aübösi. Pero arrti Abraham oncotitü ümoti Tuparrü, nauqui acoco nurarri uiti. ¹² Tüsaipü aconti Abraham ui nipocorrti, abu aübosiotiqui, y caüma aboma sürümanama eanaqui nesarri familiarü, chüpuerurrüpü uipiacümuncunuma, tacana nubiqui norrtöñeca icu napese, y tacana cüosorrü abeu narubaitu turrü.

¹³ Namanaiña arrübama mañoñunca coiñoma, y champürttü arrtaimia arrüna urapoiti Tuparrü isucarüma. Pero oncomatü ümoti chepe niconcorrüma. Pero tusiatai ümoma que tiene que aye uimia arrümanu tünanti Tuparrü ümoma, tacanarrtü arrtaimia auqui icheatai, y chauqui түpucünufiama icuata. Tusio ito ümoma, ta aboma auna icu na cürrü tacana extranjerurrtai, y tacana bama amencatai. Chütüpü nicürrüma arrüna cürrü.

¹⁴ Arrübama manitanama sane itusiancatama isucarü genterrü, que arrüma yapacheti-mainqui icüboma. ¹⁵ Champürttü sucheboma iyo manu cürrü auquichema tücañe. Arrti sanempü, puerurrüpü asücübüma tato taha. ¹⁶ Arrüma tarucu nrrancarrüma ümo қuiatarrü icüboma, arrüna manrrü urria, taha au napese. Sane nauquiche arrti Bae Tuparrü chücüsobotipü aübu nüririmia. Chauqui tütane taman pueblurrü urriante uiti ümoma.

¹⁷ Ui arrüna oncotitü Abraham ümoti Tuparrü aiқuianatiti Isaac, naqui aütorrti, nauqui ataboriti icu altar tacana macumanatarri ümoti Tuparrü. Arrüna sane pasabo, es macocotorrtü uiti Tuparrü ümoti, arrtü ñemanauncurratote icocorotiti. Pero urria ümoti Abraham aitorrimianatiti naqui tamantai aütorrti ümoti Tuparrü, panaca arrümanu nurarri Tuparrü, numo nanticaü ümoti Abraham sane: ¹⁸ “Auқuiti Isaac naqui ahü aboma ñana sürümanama naesa familiarü”. ¹⁹ Itopiқи arrti Abraham oncotitü ümoti Tuparrü, sane nauqui puerurrti aisümoniancatiti tato Isaac. Sane nauquiche torrioti tato Isaac ümoti Abraham. Abu ümoti Abraham arrti Isaac tacanarrtü tücoiñoti. Pero chücoiñotipü, torrioti tato ümoti, tacanarrtü süboricoti tato.

²⁰ Arrti Isaac macunusüancanati ümo bama torrü aütorrti, arrti Jacob y arrti Esaú. Oncotitü ümoti Tuparrü, nauqui urriane ñana isiu manu nurarri ümoma au ñacunusüancacarrti ümoma.

²¹ Arrtito Jacob oncotitü nurria ümoti Tuparrü. Sane nauquiche macunusüancanati ümo bama torrü aütorrti José, numo túsaimia niconcorrti. Auqui atüraitu ui nibiarrtonrrti y manaunuti ümoti Tuparrü.

²² Arrti José isiatai oncotitü nurria ümoti Tuparrü. Uirri tusio nurria ümoti que arrübama israelitarrü tiene que aeromatü ñana auqui manu cürrü Egipto. Numo túsai aconti, bacüpuruti ümo bama ipiarieteterrti, nauqui aiqianioma nipiarrti auqui manu, arrtü süromatü.

²³ Arrti yaütoti Moisés y nipiäcütoti oncomatito ümoti Tuparrü. Nauquiche tanati icu cürrü Moisés, anecanati uimia ümo trerrü panca, itopiqui arrtaimia ta coñorrtai ñaüma. Chübirrubupüma ñünanati yüriaburrü egipciorrtü, naqui túbacüpuruti, nauqui ataborimia bama mañaümanca. Arrüma chicocotapüma manu ünantatai yacüpucurrti.

²⁴ Arrti Moisés, numo túsunaunti, oncotitü ümoti Tuparrü. Uirri chirranrrtipü aiñanti nisüboriqrirtü tacana aüto nitaquiumucuturrti yüriaburrü egipciorrtü. ²⁵ Manrrü urria ümoti ataquisürütü ichepe bama nesarrti genterrü Tuparrü, bama ipiarieteterrti. Churriampü ümoti apucünuti baeta eana nomünantü ichepe bama egipciorrtü. ²⁶ Mapensarati sane: “Manrrü urria nisüboriqui, arrtü ichaquisürüca y arrtü unumañü itopiquiti Cristo, pünanaquirrtü torrio iñemo nanaiña nenarri na cürrü Egipto”. Mapensaratito iyo nicuarrti uiti Tuparrü, arrüna torriobo ümoti.

²⁷ Ui arrüna oncotitü Moisés ümoti Tuparrü sürotitü auqui manu cürrü Egipto aübu bama israelitarrü. Chübirrubutipü ñünanati yüriaburrü. Arucu nurria ümoti, itopiqui aquionotiyü iyoti Tuparrü, panaca chasaratitipü.

²⁸ Ui arrüna oncotitü Moisés ümoti Tuparrü mapierrtanacanati parrcua. Bacüpuruti ümo bama israelitarrü atabaimia novirrama, y aistemama notorrü abeu nituru niporrüma, tapü sürotipo maniqui ángel atabaiti ümo bama primer aütorrüma. ²⁹ Arrübama isaelitarrü oncomatü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche iyaüburü manu narubaitu turrü nürirri “Cüturiqui”. Pasaoma cümüntaqui manu turrü, acü, chüpansopüma. Nauquiche arrübama egipciorrtü rranrrüma aisamunema isiu, iñamanü turrü tatito, y namanaiña coiñoma.

³⁰ Arrübama israelitarrü amencoma itupecu manu pueblurrü Jericó ñome siete naneneca, nirrancarrüma acanama ümo. Auqui taübüco manu narripo pueblurrü, itopiqui arrüma oncomatü ümoti Tuparrü, y sane macananama. ³¹ Au manu pueblurrü Jericó ananca manu paürrü nürirri Rahab, bavivico aübu mañöñunca. Pero oncotü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche yasuriuruma bama torrü israelitarrü, bama yebotü asaborimia manu pueblurrü antes que aiñarrio ui bama israelitarrü. Bayurara ümoma. Sane nauquiche chücoiñopü manu paürrü ichepe bama maquiataca pohoso auqui Jericó, bama chümacoconaurrüpüma ümoti Tuparrü.

³² ¿Isane manrrü surapoboibo? Chiñataipü tiemporrü, nauqui suraboi nisüboriqrirrimia bama maquiataca, tacanati Gedeón, arrti Barac, arrti Sansón, arrti Jefté, arrti David, arrti Samuel, y arrübama profetarrrü tücañe. ³³ Namanaiña arrüma oncomatü ümoti Tuparrü. Eanama aboma bama macananama ümo piquiataca nacioneca. Isamutema arrüna urria. Yasutiuma arrüna turapoiticaü Tuparrü isucarüma. Iñamatama nubarü nuitümüca. ³⁴ Otochebo uimia tarucu nonco pese. Aboma bama eanama errecapaboma ñünana bama rranrrüma aitabairoma ümoma ui cüse. Chücüsüurupüma, pero torrio icusüubuma. Ipiacama ahimia, macananama ümo bama masortaboca auqui piquiataca cüca. ³⁵ Abe ito arrüba paüca omoncotü ümoti Tuparrü. Uirri ane naüche ubarrtai süboricoma tato arrübama tücoiño niyuparientese. Pero aboma ito bama coiñoma ui arrüna nitaquisürücürrüma ui macrirrtianuca. Chirranrrüpüma ataesübuma, itopiqui rranrrüma asüborimia tato ñana, nauqui manrrü urria nacarrüma. ³⁶ Aboma bama taquisürüma ui nuncurrüma macrirrtianuca ümoma, y cüborioma. Tomoenoma y süroma au preso. ³⁷ Taborioma oboi canca ui genterrü. Tüsüroma cümünta. Coiñoma ui cüse uimia. Amencomantai, naibirrimia nitaqui nobirracca y chibuca. Champü isane ümoma. Arrübama macrirrtianuca aboma icuatama. Taquisürüma uimia. ³⁸ Tarucu nomünantü icu na cürrü. Tapü arrüma urriampae nisüboriqrirrimia icu. Amencomantai y besüburuma eana narubaitu roense y eana yirituca. Bavivicoma au nusutu canca y au cütubiquia. ³⁹ Namanaiña arrübama oncomatü nurria ümoti Tuparrü. Maquionca oñü iyoma. Pero arrüma champürrtü iyebo uimia arrüna ñacumanatarrti Tuparrü, arrüna turapoiticaü tücañe. ⁴⁰ Itopiqui arrti Tuparrü ane ito ñapensacartti usapa. Rranrrti te nauqui arrüperamainqui, sane nauqui aye uimia esati Tuparrü chepe.

12

Arrti Tuparrü nauqui Uyaü manunecanati oemo

¹ Así que basacama te sürümanama bama oncomatü tücañe ümoti Tuparrü. Uisamunena isüma. Sane nauquiche uifioconiona nanaiña arrüba uiche chichebopü nauqui uicocoroti Tuparrü nurria. Uifiocona ito nanaiña nomünantü, itopiqui arrüna nosüboriqui tacana barucurrü, y arrüna nomünantü chichebopü uirri, nauqui uipiacüno oñü nurria. Uifiana nurria, tapü batacheca. ² Tapü tacürusu numaquionco iyoti Jesús, itopiqui arrti manunecanati auqui maübo nauqui uipia ofoncatü ümoti. Y arrti bayuratito oemo chepe nitacürurrü. Arrti taquisürüti apü curusürü. Ümo cüsocürü manu niconcorrti sane, pero tusio ümoti arrtü tüpasao arrümanu nitaquisürücürri, ane ipucünuncubuti. Tümonsoti au nepanauncurrti Tuparrü au napese.

³ Apapensasio nurria arrüna nitaquisürücürri ui bama tarucu nitüborirrimia ümoti. Sane nauquiche tapü ubata aume, tapü apatacheca. ⁴ Arraño apahiquia aübu nomünantü, pero champürürtü tapiñatai chepe nauconco ui na bahiquirri. ⁵ ¿Taqui tacürusu napaquionco iyo manu ñacuansomococorrti Tuparrü aume tacanati taman ñoñünrü ümo bama aübosirrti? Nantü sane icu Nicororrü:

Arrücü isatü, asusiu arrüna carrticurrü uiti Señor uiche urria nasüboriqui.

Tapü ünantü aemo ñacuansomococorrti aemo,

⁶ itopiqui arrti Señor icoñocotati nisüboriquirrimia bama cuasürüma ümoti.

Macuansomoconoti ümo namanaiña bama yasutiuti tacana aütortü.

⁷ Avantabo año ümo na carrticurrü uiti, itopiqui arrti ifñanati año tacanarrtü propiorrü aütortü. ¿Acasopü anati naqui yaürü chücuasotipü uiti yaütoti? ⁸ Namanaiña bama aütortü Tuparrü yasutiüma pario carrticurrü uiti. Arrtü nampü chütörriopü pario aume carrticurrü, canapae chütüpü propiorrü aütortü año. ⁹ Arroñü numo chimiaiñai oñü, arrübama uyaütaiqui icu na cürü icuansomoconoma oñü, y arroñü ane numanauncu ümoma. Manrrü te tiene que macoconauñ ümoti naqui Uyaü au napese, naqui bacheboti osüboriquibo. ¹⁰ Arrübama uyaütaiqui ifñunecanama oñü baeta isü arrüna tusio ümoma. Tapü arrti Bae Tuparrü icuansomoconoti oñü, nauqui ñemanauncurratote urria nusaca, y nauqui urria nosüboriqui tacana arrüna urria nisüboriquirri. ¹¹ Nemanantu te, champürürtü urria oemo carrticurrü, arrtü cuatü oemo. Orronene y usucheca uirri. Pero manrrü ñana barrtai, ta urria manu carrticurrü ümo bama ichübomacüatai, itopiqui aprendeboma manrrü aisamunema arrüna urria, y urria nacarrüma, y uimia ito urria nacarrüma bama isüborisapatarrüma.

Macoconauna ümoti Tuparrü

¹² Apiña nuria nasüboriqui isiuquiti Cristo aübu narucurrü tatito aume. Arrüna nasüboriqui es tacana namenquirri isiu cutubiurrü. Arraño caüma abaca tacanati naqui tarucu yatachequirri, chücusüuruquipü neherri y nihirri. ¹³ Apapachesiu cutubiurrü besüro, nauqui puerurrü aüromatü isiu bama chücusüurupü y bama renco, tapü popetabarioma. Sane nauqui urriancama tato. (Machepecatarrü arrüna, ümo bama ubata ümoma isiuti Cristo.)

¹⁴ Apapache niquiuibu año nauqui urria napaquionco aübu namanaiña macrirrtianuca. Apiña nurria, nauqui urriampae nasüboriqui, y nauqui samamecana año ümoti Tuparrü. Itopiqui arrtü chüsanempü aboi, chüpuerurrüpü amasarati Señor ñana. ¹⁵ Amasasai nurria, tapü anati naqui abarrüpecu naqui chiyebopü uiti nigraciarri Tuparrü. Tapü anati naqui ahüburu uiti au nitusirrti nitüborirrti ümoti quiatarrü, y uiti caüma aiñamesocotito ñapensaca bama maquiataca. ¹⁶ Amasasai, tapü anati naqui bavivicoiti tacana numuquianrrü, y tapü anati naqui chaquionotiyüpü iyoti Tuparrü tacanati Esaü tücañe. Itopiqui arrti ipiaventecatati arrümanu ñacunasüancacarrti yaütoti ümoti itobo tamantai praturrü pemacarrü. ¹⁷ Manrrü ñana rranrrtipü tatito ümo ñacunasüancacarrti yaütoti, pero chütörriopü ümoti. Chauqui chüpuerurrüpü acampiati arrümanu mapaventecacarrü uiti. Tarucu nirrancarrti aicampianenti, hasta areoroti iyo, pero chüpuerurrüpü.

¹⁸ Arrübama israelitarrü tücañe ifñataimia esa manu yiriturrü nürirri Sinaí. Arrümanu yiriturrü puerurrü uifne, ane icu na cürü. Pero arraño champürürtü apiñatai esa taman yiriturrü, numo apicococati Jesús. Arrümanu yiriturrü Sinaí tusio tücañe eana nonco pese, y eana tomiquianene y tobiqüia, y ünantü napese. ¹⁹ Rabotito tarucu nipucu tapacürü, y manitacarrü tacanarrtü süuru. Nauquiche oncoimia bama israelitarrü manu manitacarrü, birrubuma, rranrrüma nauqui atochen manu manitacarrü. ²⁰ Itopiqui chüpuerurrüpüma avantaboma ümo manu bacüpucurrü ümoma, nantü sane: “Tapü anati icümote manu yiriturrü. Arrtü anati icümote, tari comati oboi canca, champü nümoche arrtü arrti ñoñünrü o numuquianrrü. ²¹ Tarucu nicütobürüma ui arrüna arrtaimia. Hasta arrti Moisés nanti: “Ipiachocococa ui tarucu nrrucu”.

²² Pero arraño tapiñatai aübu nabausasü esa quiatarrü yiriturrü, nürirri Sión, auna cauta ane nipueblurrü Tuparrü, naqui süborico. Arrümanu pueblurrü tone manu quiatarrü

Jerusalén au napese. Acamanu aboma bama angelerrü, sürümana mil nubiquirrimia, nauqui apucünuma. ²³ Apiñacaño ito ichepe bama aütörrü Tuparrü, bama aboma ito iyoberabaramacü au napese aübu nipucünuncurrüma. Arrüba nürirrimia abe bocorobo au napese. Apiñatai esati Tuparrü, naqui ane nüriacarri nauqui acurratü. Apiñataito esa bama nausüpürrüma bama chauqui tütaesüburu icuqui na cürrü. Tütaboma au napese, urriampae nacarrüma. ²⁴ Apiñataito esati Jesús, naqui uiche urriante arrüna nueverrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu. Apiñataito esa notorrti, arrüna uiche morrimiacana tato nomünantü osoi. Manrrü valeo niconcorrti Cristo pünanaqui niconcorrti Abel tücañe.

²⁵ Amasasai nurria. Amonsapesio nurarri Tuparrü, naqui manitanati aume caüma. Arrübama israelitarrü numo amoncoma esa manu yiriturrü Sinaí chirranrrüpüma on-saperioma nurarri naqui manitana ümoma au nürirri Tuparrü. Auqui cautü carrticurrü ümoma. Manrrtai arroñü, arrtü chuicocotapü nurarri naqui cuati oesa besüratai auqui napese, chüpuerurrüpü utaesübu ñünana carrticurrü. ²⁶ Au manu tiemporrü tücañe paichoconono cürrü üi ñanitarri. Pero caüma urapoitü tatito arrüna sane: “Sobi paichoconono tatito caüma cürrü y napese ito”. ²⁷ Üi arrüna sane nurarri tusio oemo, ta nanaiña arrüba puerurrü aupaichocono tiene que acampia uiti, o sea nanaiña arrüba omirriante uiti. Pero abe ito arrüba chüpuerurrüpü aupaichocono. Toneiño ba ubururau. ²⁸ Machampienca ümoti Tuparrü, itopiqui tiene que aye osoi esati, auna cauta üriabucati. Y arrümanu nüriacarri chüpuerurrüpü apaichocono ni atacürüpü. Machampienca ümoti, y uñanaunati isiu nirrancarri y aübu numaquionco iyoti. ²⁹ Itopiqui arri naqui Bae Tuparrü tacana peseti, arrüna uiche üro nanaiña.

13

Causane nauqui apucünuti Tuparrü ucuata

¹ Tapü apiñocota naucua aumeampatöe tacana aubarauquiapatöe. ² Apasusiusuma aübu napacumanauca ümo bama iñataimia au naupo. Tücañe aboma bama isamutema sane, y yasuriuruma ümo bama angelerrü, pero ni atusipü ümoma arrtü tonema. ³ Apaquiionsama bama aboma au preso, tacanarrtü abaca au preso ichepema. Apaquiionsama bama taquisürü ui genterrü, tacanarrtü autaquisürüca ichepema.

⁴ Arrübama poso tari yavivirama ichepe nicüpostorrüma aübu nurria. Tapü barücüroti noñünrrü aübu quiatarrü paürrü, y tacane ito paürrü. Itopiqui arri Tuparrü bacheboti carrticurrü ümo namanaiña bama bavivicoma tacana numuquianca, y ümo bama süromatü isiu quiatarrü paürrü, y ñome ba omenotü isiuti quiatarrü ñoñünrrü.

⁵ Tapü tarucu naurrianca ümo monirri. Apucünu aübu arrüna ane aboi. Itopiqui arri Tuparrü nanti sane: “Chüpuerurrüpü atacüru nirraquionco acü. Chiñocöpü”. ⁶ Sane nauquiche ofioncatü ümoti, usucana ofü sane: Arri Señor bayurarati iñemo. Chirrucapü.

Champü yacheurrü iñemo arrüna nünantü puerurrü acheti quiatarrü iñemo.

⁷ Apaquiionsama bama urapoiimia nurarri Tuparrü tücañe ausucarü. Apapensasiu arrüna nisüboriquirrimia, y urria nacarrüma numo coiñoma. Arraño ito amonsotü ümoti Tuparrü tacana arrüma tücañe. ⁸ Naneneca bupasao, pero arri Jesucristo tonentiqui tacana tücañe, y chücampiabopito nacarrü ñana. ⁹ Tapü apatacheca ui piquiataca manunecatata, arrüba chapisuputacapä. Manrrü urria arrtü basutiu nurria ñacumananaucurrü Tuparrü au nuyausasü. Tone arrüna urria ümo nosüboriqui. Tapü apicocoquio arrüba bacüpuuca icütüpü arrüna puerurrü umate y arrüba chüpuerurrüpü. Arrübama icocorioma champürrü urria nisüboriquirrimia uirri.

¹⁰ Arrübama sacerdoterrü israelitarrü bama baserebio ümoti Tuparrü au niporrti, basoma nañetu ba numuquianca botorrio ümoti Tuparrü icu altar. Pero arroñü ane quiatarrü altar, ta nicurusürri Cristo. Arrüma chüpuerurrüpü asuriuma ñacunasüancacarri Cristo, itopiqui oncomatüqui ümo quiatarrü religiön. ¹¹ Arri yarusürürrü sacerdoterrü añoca sürotipo au niporrti Tuparrü aübu noto numuquianrrü. Aitusiasancati isucarüti Tuparrü, nauqui amorrümiaca tato nomünantü ui genterrü. Pero manu nañetu manu numuquianrrü iñonocotama pürücü pueblurrü. ¹² Sane ito nauquiche coiñoti Jesús pürücü pueblurrü, nauqui ataesübuma macirritianuca eanaqui nomünantü ui notorrtiatöe. ¹³ Sane nauquiche arroñü ito basuriura utaquisürücübo itopiquiti Cristo, tacana nitaquisürücürrü y nicüsorti tücañe taha pürücü pueblurrü, numo coiñoti apü curusürü. ¹⁴ Itopiqui auna icu na cürrü champü pueblurrü cauta puerurrü bavivi ümo para siemperrü. Bapachetiu manu taman pueblurrü arrüna tiene que urriane ñana uiti Tuparrü oemo.

¹⁵ Uñanauncati Tuparrü siemperrü au nürirri Jesús. Itopiqui arrüna noñeanca y numacantaca ümoti tone tacana numacumanata ümoti. ¹⁶ Tapü apiñocota arrüna napasamucu

nurria, y napayuraca aumeampatoe, itopiqui tone ito numacumanata ümoti Tuparrü, arrüna uiche pucünuñati.

¹⁷ Apacoconaun ümo bama ane nüriacarrüma abarrüpecu. Apisamuse isiu ñanunecarrüma aume. Itopiqui arrüma bacuirarama itacu nabausüpü, y arrti Tuparrü bacurrtarati ñana aübuma. Arrtü apacoconaunca nurria ümoma, baserebioma aume aübu nipucünuncurrüma. Tapü arrtü chapacoconauncapü, batrabacarama aübu nisuchequirrimia; champürrtü urria aume arrüna sane.

¹⁸ Masaruquitaiqui, apean suichacu. Champü suipünate au supaquionco, itopiqui nantarrtai suirrancatai sopisamune arrüna urria. ¹⁹ Irranca ito nauqui apean ichacuñü, nauqui ayurati Tuparrü iñemo, nauqui contoatai puerurrü yero tanu tatito aubese.

Meancarrü y nitacüru na maconomosorrü

²⁰ Reanca ümoti Tuparrü, nauqui uiche urria nusaca. Artti isümoniancanatiti tato Señor Jesús eanaqui macoiñoca. Tonenti nauqui coiñoti otopiqui. Ui notorrti isamutenti arrüna nuevurrü tratorrü usaübu. Tonenti tacana nauqui yarusürürü eanaqui bama bacuirara yutacu nobirramanca, o sea itacu bama icocoromati. ²¹ Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü, nauqui ayurati aume, nauqui apisamune arrüna urria isiu nirrancarrti. Arrtiatöe anati au nuyausasü, sane nauqui puerurrü uisamune arrüna urria ümoti. Puerurrü sane, itopiquiti Jesucristo. Tonenti nauqui ümoche numanauncu ümo para siempre. Amén.

²² Masaruquitaiqui, rranquiquia amopünanaqui, nauqui amonsaperio nurria arrüna nirracuansomoco aume, arrüna ticonomota. Ta arrüna nirraconomoso aume chabaeturrüpü.

²³ Suraboira ausucarü, artti Timoteo nauqui usaruqui chauqui tütasëburuti auqui preso. Arrtü cuati tauna yesañü conto, sürotitü ichepeñü, arrtü yeca tanu yapasearaño.

²⁴ Nirraquionco tanu ümo namanaiña bama iñunuecanama año, y ümo namanaiña bama usaruquitaiqui. Süro tanu aume ñaquioncorrüma bama masaruquitaiqui auquina Italia.

²⁵ Tari icunusüancanati año Tuparrü.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SANTIAGO

¹ Arrüñü Santiago imostorrti Tuparrü y arrti Jesucristo. Nirraqionco tanu ümo bama israelitarrü icocoromati Jesús, arrübama aboma au nanaiñantai auna icu na cürü.

Torrio mapanauncubu uiti Tuparrü

² Bueno, bama masaruqitaiqui, suraboira ausucarü arrüna sane: Arrtü abe macocotoca aume, aupucünu. ³ Itopiqui arrtü apasamuca tairri ñoma macocotoca, uirri tusio que apapanaunca. ⁴ Apisamuse nurria, tapü ensoro arrümanu napapanauncu, nauqui urria nausüboriqui aübuti Tuparrü, tacana bama tucoboï nacarrüma aübu nurarrti.

⁵ Arrtü anati naqui abarrüpecu chipiacatipü nurria, tari ñanquirati ñapanauncubuti pünanaquiti Tuparrü. Uiti torriatai oemo. Chicuansomocototipü ofü, arrtü manquiquia pünanaquiti. ⁶ Pero arrti naqui manquioti, tari ñanquirati nurria, tari oncotitü nurria ümoti Tuparrü, tapü ane quiatarrü ñapensacarri. Arrti naqui choncotitü nurria ümoti Tuparrü, ñapensacarri tacana arrone turrü au mar. Arrtü maquiütüca, peoro isuqui au nanaiñantai. ⁷ Arrti nauqui sane ñapensacarri, champü torrio ümoti uiti Tuparrü. ⁸ Itopiqui abe torrü naca nisüboriquirrti. Primero icocorotiti Tuparrü, y champü tatito.

⁹ Arrtü anati naqui usaruqui champü isane ümoti, tari pucünunati, itopiqui tusio ümoti, ta cuasürüti ümoti Tuparrü. ¹⁰ Arrti rricurrü, tari chimiancanatiyü esati Tuparrü, itopiqui arrübama rricurrü ta tacana arrone nipüsi borrhü, arrüba chübururaupü. ¹¹ Arrtü cuatü surrü omonü, bosübo uirri. Bupususara acü nipüsirri. Ensoro arrümanu coñorrtai niyopüsirri tücañe. Sane ito bama rricurrü, contoatai ensoro ñana pünanaquimia nenarrirrimia.

Macocotoca oemo

¹² Arrtü masamuca tairri ñome macocotoca, urria nusaca. Itopiqui arrti Tuparrü macumananati ñana osüboriquibo, arrüna champü nitacürurrü. Itopiqui turapoiti tücañe sane: “Racumanaca isuboriquiboma bama isuasürüca ümoma”. ¹³ Arrtü cuatü oemo macocotorrü na uisamune ba chomirriampü, tapü mapensaca que ta cuatü uiti Tuparrü manu macocotorrü. Chüpuerurrüpu aïñanai macocotorrü ümoti Tuparrü, ni artipü achetipü macocotoca oemo. ¹⁴ Macocotoca cuantio oemo ui nurrianca uisamune nomünantü. ¹⁵ Arrtü oecatü isiu numapensaca churriampü, ane nomünantü osoi. Arrtü tütarucapae nomünantü osoi, oconca ñana uirri.

¹⁶ Masaruqitaiqui, amonsoi nurria arrüna nirranunecaca aume. ¹⁷ Nanaiña arrüba omirria macumanataca cuantio oemo uiti Tuparrü, nauqui uiche aisamunenti nostoñeca, surrü y panrrü ümo basarurrü auna icu na cürü. Arrüba nanentaca puerurrü cambiabo nubacarrü, pero arrti Tuparrü champü nitacüru nisüboriquirrti, chücampiabopü nacarrü. ¹⁸ Chauqui tisamunuti ofü neuvurrü tato nosüboriqui, itopiqui tuicocota arrüna ñemanauncurratoe nurarrti. Rranrri nauqui aütorrti ofü tacana yarusürürrü ofü pünanaqui nanaiña arrüba omirriante uiti.

Arrüna ñemanauncurratoe nubaserebiqui ümoti Tuparrü

¹⁹ Bueno bama masaruqitaiqui, amonsoi nurria nurarrti quiatarrü. Tapü apanitacatai. Apapensasio nurria, arrtü aurrianca apanita. Tapü contoatai autüboriquia. ²⁰ Itopiqui arrti naqui túboricoti, chisamutentipü arrüna urria ümoti Tuparrü. ²¹ Apiñoco arrüba caümainqui churriampü nausüboriqui. Apichimiancasaño esati Tuparrü. Apasusiu nurarrti Tuparrü au nabausasü arrüna amoncoi. Tone arrüna uiche autaesübu eanaqui nomünantü.

²² Sane nauquiche bama masaruqitaiqui, apisamuse yacüpucurrü Tuparrü. Arrti naqui oncoitai nurarrti, pero chisamutentipü, encañaoti ümotiatoe. ²³ Arrti naqui ñoñürrü oncoiti nurarrti Tuparrü, pero chisamutentipü isiu, anati tacana naqui asaratitü ümo nisurrti au nirrepercü. ²⁴ Asaratitü baeta ümo nisurrti, pero contocaü süroti tato, chaquionotiyüpü causane naca nisurrti. ²⁵ Pero ane arrüna nüriacarrü uiche utaesübu eanaqui nomünantü. Mapensariura nurria ümo manu nüriacarrü. Tapü ofõnsapecatai manu yacüpu manu nüriacarrü; uicocora ito. Tapü tacürusu numaquionco. Auqui caüma icunusüancanati ofü Tuparrü au nanaiña nubachücoi.

²⁶ Arrtü anati naqui nanti: “Yaserebiquia ümoti Tuparrü”, pero chomirriampü nurarrti, chipiacatipü aitochenacati nurarrti chomirriampü, tonenti nauqui encañaoti ümotiatoe. Chübaserebiotipü ümoti Tuparrü. ²⁷ ¿Causane osoi, nauqui baserebi ümoti Tuparrü? Baserebiquia ümoti, arrtü bayuraca ümo bama bacharrüma y ñome ba biuraca, y chuisamutempü arrüba nomünantü, arrüna isamutema bama macirrtianuca auna icu na cürü. Sane urria nubaserebiqui ümoti Tuparrü, champü causane.

2

Tapü cuasürüti oemo taman pünanaquiti quiatarrü

¹ Bueno bama masaruquitaiqui, arrtü apicococati Señor Jesucristo, tapü cuasürüti aume taman ñoñürü pünanaquiti quiatarrü. Itopiqui arrti Jesús naqui yarusürürü yüriaburrü asaratitu oemo. ² Supiarrtü cuamatü torrü mañoñünca auna cauta apiyoberabacaño. Arrti maniqui taman coñorrtai naibirrti, abe sorotiquiaca oro apü nehesti. Tapü arrti maniqui quiatarrü rrürüpütüsü. ³ Augui arrraño amasacatü nurria ümoti maniqui coñorrtai naibirrti. Amucanaño ümoti sane: “Atümo auna coñorrtai siyarrü ümo nisurratöe”. Tapü ümoti maniqui poberrü amucanaño sane: “Atüσαι taha toripiäcupae, o ariacu atümo acüatai esa niyesa siyarrü”. ⁴ Arrtü arrraño apisamute sane, chauqui tapuncati maniqui taman pünanaquiti maniqui quiatarrü, chauqui tapiñata isiu napapensaca churriampü.

⁵ Aensa te masaruquitaiqui, amonsoi nurria nisura: Arrübama poberrü auna icu na cürü tonema bama tacümanauncunuma uiti Tuparrü, nauqui acuasürüma ümoti, itopiqui icocoromati. Tonema ñana bama üriabucama ichepeti. Ta sane nurarri tücañe: Arrübama isuasürücü ümoma, tonema bama yüriaburrüma ñana tacana nisüriaca. ⁶ Tapü arrraño apicüsomococati maniqui poberrü. Abu tusio aume que arrübama rricurrü tonema bama itachemacanama año. Itononoma año esa bama mayüriabuca, nauqui apapaca uimia. ⁷ Y churriampü nurarrüma icütüpüti Jesús, naqui cuasürüti aume.

⁸ Urria arrtü apicocota manu yarusürürü bacüpucurrü sane: “Tari cuasürüti aemo nauqui asüborisapa tacana nacuasürücü aemoantöe”. ⁹ Pero ane nomünantü aboi, arrtü manrrü cuasürüti taman pünanaquiti quiatarrü. Chauqui tane napipünate aübu nüriacarrti Tuparrü. ¹⁰ Arrti nauqui icocotati nanaiña nüriacarrti Tuparrü cunauntaña taman bacüpucurrü chücoconopü uiti, chauqui tane nipünatenti aübu nanaiña nüriacarrti Tuparrü. ¹¹ Tamanti Tuparrü nanti: “Tapü aecatü isiu quiatarrü paürü”. Tonentito nauqui nantito: “Tapü atabaiquia”. Sane caüma arrtü chaecapütü isiu quiatarrü paürü, pero atabaiquia, chauqui tane naipünate aübu nanaiña nüriacarrti. ¹² Pero ane arrüna quiatarrü nüriacarrü uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Arrti Tuparrü bacurrtarati ñana usaübu isiu arrüna nüriacarrü. Apaquionsaño arrüna nisurapoi ausucarü, arrtü aparriquia y arrtü ane napachücoi. ¹³ Itopiqui ñana au manu nanenese nesa bacurrtacarrü arrti Tuparrü chüpücürusutipü itacuti nauqui chirranrtipü apucüruti itacuti nisüborisapatarrti. Pero arrtü upucüruca itacuti osüborisapa, arrtito Tuparrü pucürusuti utacu.

Üisamunena urria, arrtü uicococati Tuparrü

¹⁴ Bueno bama masaruquitaiqui, champü yaserebiquirri, arrtü usucana oñü: “Icococati Tuparrü”, pero churriampü nosüboriqui. Arrtü sane osoi, chümorrimiacanapü tator uiti Tuparrü nomünantü osoi. ¹⁵ Supiarrtü apicüñucati taman ñoñürü nauqui icocorotiti Jesús. Arrti champü naibirrti, champü tuburiboti. ¹⁶ Arrraño caüma amucanaño ümoti: “Taiquiiana urria namen tanu, acüburri nurria, aha nurria”, pero chapachecapü ümoti arrüna nirrantümoti. Arrtü sane aboi, champü napaserebiqui. ¹⁷ Sane ito osoi, arrtü uicococati Tuparrü, pero chuisamutempü arrüna urria uirri, champü niyaserebiquirri manu numacoconauncu ümoti Tuparrü.

¹⁸ Supiarrtü tamanti ñoñürü nanti ümoti nauqui icocorotiti Tuparrü: “Bueno, arrti taman icocorotiti Tuparrü, y arrti quiatarrü isamutenti nomirria”. Pero iñumuta sane: “¿Causane ucanü que aicococati Tuparrü, arrtü chasamucapü nomirria? Arrüñü isamute nomirria na atusi que ta icococati Tuparrü”. ¹⁹ Arrücü ucanü que aicocota arrtü anati tamantiatai Tuparrü. Urria arrtü aicocota sane, pero hasta bama machoboreca tusio ito ümoma ta anati tamantiatai Tuparrü y tarucu nirrucurrüma ñünanati.

²⁰ Sonsorrücü. ¿Taqui chütusiopü aemo que ta champü yaserebiquirri arrtü ucanü aicococati Tuparrü, pero chasamucapü nomirria? ²¹ Arrtito Abraham tücañe urria nacarrti au narrtarrti Tuparrü ui manu nauquiche itorrimianatiti aütorrti, nürirrti Isaac, na acontitacana macumanatarrü ümoti Tuparrü. ²² Üi arrüna isamutenti sane isiu yacüpucurrti Tuparrü, tütusio nurria ñacoconauncurrti ümoti. ²³ Itopiqui nantü sane icu Nicororrü: “Arrti Abraham icocorotiti Tuparrü y oncotitü ümoti. Sane nauquiche urria nacarrti au narrtarrti Tuparrü”. Nantito Tuparrü: “Cuasürüti Abraham iñemo, amigorrti iñemo”. ²⁴ Así que barrtai que arrti Tuparrü yasuriuruti oñü, arrtü uisamute nomirria, champürttü ui arrüna usucana oñü que uicococati.

²⁵ Isiu pasabo ui manu paürü tücañe bavivico aübu sürümanama mañoñünca, nürirri Rahab. Arrti Tuparrü yasutiütito manu paürü, itopiqui arrümanu ñanecacarrü ümo manuma torrü mañoñünca israelitarrü cuamatü arrüpiama ümo manu peblurrü. Augui bayurara ümoma na aesübuma augui quiatarrü cutubiurrü, tapü coiñoma ui manuma pohoso au manu peblurrü. ²⁶ Suraboira arrüna machepecatarrü: Arrtü chumanasacapü y arrtü

champü nuyausüpü, toconca. Isiu ito arrtü usurapoiatai que uicocoroti Tuparrü, pero chuisamutempü nomirria, usaca tacana oconca au narrtarri Tuparrü.

3

Numanitaca

¹ Bueno bama masaruquitaqui, tapü aboma sürümanama abarrüpecuqui bama rrarrüma anunecama. Itopiqui arrti Tuparrü manrrü tarucu yacurrtacarri aübu bama manunecana.

² Contocaü manitate ba chomirriampü. Arrti naqui ipiacati aitochenacati nurarri chomirriampü, tonenti naqui ipiacatito aitochenacati nanaiña nicütüpürri, nauqui tapü isamutenti ba nomünantü, urriantai nacarrü. ³ Suraboira arrüba torrü machepecataca apü nuñutu: Uññata prenurrü au naru cavayurrü, nauqui aichübü oemo. Panaca sürümanarrü nicütüpürri, pero sürotü osoi auna cauta urrianca oerotü aübu ui manu prenurrü chimiamantai. ⁴ Sane ito manio barcoca posürümanaca, arrümanio omenotü isu turrü. Arrtü maquiütüca fuerte cütüpü peoro. Pero arrtü icüonocotati manu peasomantai taurama ane cütüpü manu barco, sürotüatai auna cauta nirrancarrü naqui esache manu barco. ⁵ Sane ito nuñutu, chimiantai, pero chama urriante uirri, itopiqui uirri manitaca. Nusura tacana pese. Uññonocota chimiatái, pero uirri omo nanaiña nüunrrü. ⁶ Manrrü churriampü nuñutu pünanaqui nanaiña nocütüpü, itopiqui tarucapae nomünantü osoi aübuti osüborisapa uirri, arrtü manitaca churriampü. Tarucu nocüso uirri. Manitaca churriampü uiti choborese, y nanaiña nosüboriqui churriaiquipü uirri aübu bama osüborisapa. ⁷ Uipiaca mamansonoco aruqui nanaiña numuquianca, nutaumanca, noirroboca y nopiococa. Pero champüti naqui puerurrü amansone uiti nuturrtü. ⁸ Nuñutu chübatheboü ñanitacarrü nomünantü. Tacana noirroborrü, tarucu nipene narurrü, oconca uirri. ⁹ ¡Ui nusura machapiencaca ümoti Tuparrü, y uipiaurramacatito naqui osüborisapa, naqui nisamucurrüto Tuparrü isiu nacarrü! ¹⁰ ¿Causane manita urria y churriampü? Masaruquitaqui, tapü sane osoi. ¹¹ Naqui taman pauraü chücuapütü turrü quicheseña ichepe turrü pichananene, tamantai nacarrü. ¹² ¿Acasopü puerurrü mata nüta olivo apüqui nihi higo? Chüpuerurrüpito mata nüta higo apüqui nihi uva. Isiatai pauraü chücuapütü turrü urria ichepe turrü pichananene.

¹³ Arrti naqui onquisiote ta mapanaurrti au ñapensacarri, tari ichimiancanatiyü, tari isamunenati ba omirria, nauqui atusi, ta ñemanauncurratoe mapanaurrti. ¹⁴ Pero arrtü autüboriquia aumeampatoe, y arrtü pesabatai aume nenarrirrti quiatarrü, tapü amucanaño: “Arroñü bien mapanaunca”. Arraño apapancatai aumeampatoe, arrtü amucanaño sane. ¹⁵ Arrtü sane napachücoi, churriampü ümoti Tuparrü napapanaunca, ta icuqui nantai cürrü, y ui bama machoboreca. ¹⁶ Itopiqui arrtü aurrianca nanaiña arrüna ane icu na cürrü amenarribo, chauqui tapasamuca aruqui nanaiña nomünantü. Taburatoquiquiatái. ¹⁷ Pero arrtü ane napapanaunca uiti Tuparrü, apisamute caüma arrüba omirria, chapahiquiapü, apacoconcañatai aumeampatoe, apapariquia nurria aübuti quiatarrü. Taquisürüma aume macirrtianuca. Apayuraca ümo bama ausüborisapa. Urrian tato nausüboriqui, chapapancaiquipü aumeampatoe. ¹⁸ Arrtü uirrimiacata tato notübori aübuti quiatarrü, auqui caüma urria nosüboriqui usaübumatoe.

4

Tapü urrianca ümo arrüna icuqui nantai cürrü

¹ ¿Tusio aume itopiquiche aburatoquiquiatái aumeampatoe? Itopiqui ane nomünantü au nabausasü ui arrüna churriampü naurriantümo. ² Aurrianca ümo nenarrirrti quiatarrü, pero chüpuerurrüpü aye aboi. Itopiquiatái tautüboriquia, tapahiquia, na aye aboi arrüna naurriantümo, hasta apatabaiquia. Pero chiyeboü aboi, itopiqui chapanquiquiapü pünanaquiti Tuparrü. ³ Apanquiquia pünanaquiti, pero chütorriopü aume uiti, itopiqui churriampü napanquiqui. Aurrianca na ayurati Tuparrü aume ümo arrüna churriampü nausüboriqui.

⁴ Arraño abaca tacana arrüba paüca abe isiu maquiataca maññunca. Itopiqui aurrianca manrrü ümo arrüna ane icu na cürrü pünanaquiti Tuparrü. Arrtü tarucu nurrianca ñome arrüba abe icu na cürrü, champü nümocheti osoi Tuparrü, tacanarrtü otüboriquiatái ümoti. ⁵ Canapae arraño chapaquioncañopü iyo nurarri Tuparrü, nauquiche nanti: “Icüpucati Espiritu Santo au nabausasü, na acuirati nurria autacu, tapü amecatü yesaquiñü”. ⁶ Ñemanauncurratoe arrti Tuparrü bien buenurrti usaübu, ocuasürüca ümoti. Sane nantü icu Nicorrrü:

Arrti chirranrrtipü ümo bama tarucu nivuanucurrüma, pero cuasürüma ümoti bama ichimiancanamacü isucarüti.

⁷ Sane nauquiche apiñorroncosaño esati Tuparrü. Apipenesorrti choborese aubesaqui. Auqui caüma besüburuti iche amopünanaqui. ⁸ Amecosi saimia ümoti Tuparrü, arrti cuatati saimia aume. Apicoñooco nausüboriqui churriampü, tapü ane nomünantü aboi. Tari tamanacarrtai napapensaca ümoti Tuparrü. ⁹ Tari ausucheba. ¡Apiñorroncosaño! Tapü apiyabacañoinqui. Tapü aupucünuncai qui itopiqui napipünate. ¹⁰ Arrtü apiñorroncosaño isucarüti Tuparrü, auqui caüma arrti bayurarati aume, yarusürürü año uiti.

Tapü ünantü numanitaca apüti quiatarrü

¹¹ Masaruquитайqui, tapü apanitaca churriampü apüti quiatarrü. Artti naqui manitanati churriampü apüti quiatarrü, manitanatito churriampü ümo nüriacarrti Tuparrü. Arttö arraño chapifñanauntapü nüriacarrti Tuparrü, chapicocotapito yacüpucurrti. ¹² Itopiqui tamantiatai Tuparrü naqui bacüpuru. Tonentito naqui bacurrtarati usaübu ñana. Yasuriuruti oñü o carrticabo oñü uiti. Tapü arrücü, ¿causanempü asiquia anita churriampü apüti naqui aposapa?

Chütusiopü oemo nosüboriqui tubaca

¹³ Amonsoi arraño, arttö amucanaño sane: “Caüma o tubaca oecatü au pueblurrü ümo taman añorrü, na macompora y mapaventeca, nauqui ane chama nomoni”. ¹⁴ Pero arraño tapü apapensaca sane, itopiqui chütusiopü aume isane pasabo tubaca. Chütusiopü aume, arttö ausüboriquiaiqui tubaca. Nosüboriqui tacana mutusaürtrai; tusio baeta, auqui ensoro. ¹⁵ Manrrü urria arttö amucanaño sane: “Arttö rranrti Tuparrü osüboriquia tubaca, uisamune arrüna numapensatio”. ¹⁶ Churriampü arttö cusürübatai napanitaca aübu nauvanucu. ¹⁷ Arttö anati naqui tusio ümoti arrümanu urria uisamune, pero chisamuentipü, chauqui tane nipünatenti.

5

Macuansomococorrü ümo bama rricurrü

¹ Caüma suraboira ausucarüti bama rricurrü: Abareo te, y autosibi, itopiqui cuatü aume nautaqisürücü. ² Namenarri chauqui tirranrrü apore. Nurrarisüca chauqui tñumate nabaibi. ³ Naumoni chauqui tñmameso ui naharrü. Itopiqui churriarriquipü napisamute aübu naumoni. Naumoni ñana tacana pese aume. Ensoro nausüboriqui itopiqui. Arraño apaquiamaca chama monirri, abu túsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü. ⁴ Arraño chapapacapü ümo bama batrabacara au naubo. Arrüma aboma ñanquitioma amopünanaqui. Artti Tuparrü chauqui toncoiti ñanquiquirrimia. Tonenti naqui ane nüriacarrti au nanaiña cürrü y au napese. ⁵ Nausüboriqui auna icu na cürrü pururrü pierrtatai aboi. Chauqui tabaca tacana arrone nobiorrü baüro, pero túsaimia manu nanenese na aitabaiti Tuparrü manu nobiorrü. ⁶ Apataquisünümacaca ümo bama urria nisüboriquirrimia. Aboma ito bama apitabaiquiama. Abu champü causane uimia aume. Chübahiyopüma.

Tapü ubata oemo nubarrüperaca cümenuti Señor aübu noñeanca

⁷ Bueno bama masaruquитайqui, tapü ubata aume naparrüperaca cheperrtü cuatati tato Señor. Tusio aume causane ui bama masamunuma ñanaunrrü. Barrüperarama cheperrtü cuatü tarrü. Barrüperarama ito na aye naurri niyorrüma. ⁸ Sane ito arraño, tapü ubata aume naparrüperaca, tapü ausucheca, ta apiña nurria, itopiqui túsaimia niyequirrti tato Señor. ⁹ Tapü autüboriquia ümoti ausüborisapa, nauqui tapü ane napipünate. Itopiqui artti Tuparrü túsaimia na ayeti acurratati. ¹⁰ Apaquionsaño ümo nurarrüma bama profetarrü, arrübama manitanama tücañe uiti Tuparrü. Arrüma tücañe tarucapae nitaquisürücürüma, pero avantaboma. ¹¹ Tusio aume urriampae nacarrüma caüma bama avantaboma tücañe. Sane ito arroñü, urria nusaca ñana, arttö masamuca tairrü ümo nutaqisürücü. Arraño amoncoi nürirrti Job tücañe. Tarucapae nitaquisürücürrti, pero chübatachebotipü uirri. Tusio ito aume isane pasabo ümoti au nitacürurrü. Ta bayurarati Tuparrü ümoti. Sane ito oemo uiti Tuparrü. Pucürusuti utacu.

¹² Bueno bama masaruquитайqui, amonsapesio nurria arrüna nisura aume: Tapü apitusiancata curusürü arttö ane aburapoboibo. Mejor aburasoitai isucarüti quiatarrü arrüna ñemanauntu, champü manrrü, nauqui tapü carrticabo año uiti Tuparrü.

¹³ Arttö anati naqui abarrüpecu tarucu nitaquisürücürrti, tari ñeanati ümoti Tuparrü. Artti naqui pucünunñati, tari ñacantarati ümoti Tuparrü. ¹⁴ Arttö anati naqui maunroconoti, tari ñaenati iyo bama mamayoreca enaqui bama icocoromati Jesús. Tari ñeanama ümoti Tuparrü itacuti, tari isematama nasaite itati au nürirrti Tuparrü. ¹⁵ Arttö oncomatü nurria ümoti Tuparrü, urriancati tato maniqui maunrocono uiti. Arttö ane nipünatenti, rrimiacana tato uiti Tuparrü. ¹⁶ Sane nauquiche aburasano isurarüti quiatarrü. Apapean ito ümoti Tuparrü itacuti quiatarrü, nauqui urrianaño tato auqui norrocorrü. Arttö urria nosüboriqui aübuti Tuparrü, y arttö manquiquia pünanaquiti aübu nanaiña nuyasasü,

auqui caüma urriante oemo nanaiña ui nicusüurrti. ¹⁷Arri profetarrü Elías tücañe anancati tacana nusaca. Tarucu ñanquiquirrti pünanaquiti Tuparrü, tapü paquio tarrü. Auqui chürrobeocapü ñome trerrü añoca y medio. ¹⁸Auqui manquioti tatito pünanaquiti Tuparrü na arrobo. Auqui rrobeoca tato. Ubaüro tatito arrüna utuburiboma. ¹⁹Masaruquitaiqui, supiarrrtü anati naqui ñocotati ñacoconauncurrti ümoti Tuparrü. Auqui anati naqui quiatarrü manitanati nurria aübuti, nauqui asücübüti tato ümoti Tuparrü. ²⁰Apipiase nurria arrüna sane: Urriampae arrrtü anati naqui bayurarati ümoti quiatarrü, nauqui ayeti tato esati Tuparrü. Uirri caüma urria nacarrti maniqui, chensoropü nausüpürtti, y morrimiacana tato nomünantü uiti.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PEDRO

¹ Arrüñü Pedro apóstol ñü ümoti Jesucristo. Rraconomoca ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, bama ñarriomantai au manio provinciarrü Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia. ² Autacümanauncuca uiti Tuparrü, itopiqui sane nirrancarri auquiapae. Uiti Espiritu Santo samamecana año ümoti Jesucristo, nauqui apacoconaun ümoti. Ui notorrti carübu napipünate, itopiqui arrti coiñoti autacu. Taiquiána urria nabaca. Tari abaca manrrü au nigraciarrti Tuparrü.

Nubarrüperaca ümo arrüna nomirria ñana

³ Uiñanaunati Tuparrü, naqui Yaütoti Señor Jesucristo. Arrti champü tacanache nipucürurti utacu. Uiti torrio oemo nuevurrü osüboriquibo, itopiqui uifito süboricoti tato Jesucristo eanaqui macoiñoca. Sane nauquiche caüma upucünunca aübu nubarrüperaca ümo nomirria ñana au napese. ⁴ Itopiqui ane au napese oñenarribo coñorrtai ahüburu uiti Tuparrü. Arrümanu nenarrirri taha champü uiche apore, ni amamesopü. Ta arrüna nosüboriqui ñana au napese tone arrüna torriobo oemo. ⁵ Arrti Tuparrü bacuirarati autacu, arrtü amoncatü nurria ümoti chepe ñapacümuncurrti. Auqui caüma torrio aume ausüboriquibo au napese arrüna ahüburu taha aume.

⁶⁻⁷ Ui arrüna sane amoncoi, tarucu naupucünuncu, abu autaqisürücaiqui baeta auna icu na cürü. Pero cuanto aume macocotoca, nauqui atusi arrtü ñemanauncurratoe amoncatü ümoti Tuparrü, y apicococati. Nabaca tacana oro, arrüna süro oto pese nauqui atusi arrtü ñemanauncurratoe oro. Sane ito arraño. Tiene que abetü macocotoca aume, nauqui atusi arrtü urria napacoconauncu ümoti Tuparrü. Arrüna napacoconauncu ümoti manrrü valeo pünanaqui oro, itopiqui nicua oro chürurapü. Sane caüma tarucu nipucünuncurrti Tuparrü aucuata au manu nanenese auche ñana cuati tato Jesucristo. ⁸ Arrti cuasürüti aume, y apicococati, abu chamasacatipü. Ta tarucu naupucünuncu, champü tacanache, ⁹ itopiqui iyebo aboi ñana au napese. Ta ümo te amoncatü ümoti Cristo.

¹⁰ Arrübama profetarrü tücañe turapoiñacaü arrüna ñataesümunurrti Tuparrü aume. ¹¹ Arrti Espiritu Santo anati au nausasürüma tücañe. Itusiancatati isucarüma nitauisürücurrti Cristo ñana, arrtü tücuati icu na cürü, y arrümanu coñorrtai nanentacarri au napese, arrtü tüsüboricoti tato. Sane nauquiche arrübama profetarrü tarucu nirrancarüma atusi ümoma isane tiemporrü ñana tiene que apasa arrüna sane y cauta. ¹² Arrti Tuparrü itusiancatati isucarüma que arrümanu ñanitarüma tücañe champürütü ümomantoe, ta aume. Arraño caüma chauqui tamoncoi arrümanu icütüpüche manitanama bama profetarrü, itopiqui tamoncoi arrüna urria manitarüma icütüpüti Jesucristo ui bama urapoiñia ausucarü. Arrüma urapoiñia ausucarü uiti Espiritu Santo, naqui cuati au nausasürüma auqui napese, yacüpucurrti Cristo. Hasta bama angelerrü rranrrüma atusi ümoma arrüna sane yachücoiti Tuparrü usaübu.

Rranrrti Tuparrü nauqui urria nosüboriqui

¹³ Sane nauquiche apapensa nurria iyo arrüna urria napachücoi. Aparrüpera ümo manu ñacumanatarri Tuparrü aume au manu nanenese ñana, arrtü cuati tato Jesucristo aübu nanaiña nanentacarri. ¹⁴ Apacoconaun ümoti Tuparrü, tacanati taman ñaüma ümoti yaütoti. Tapü apiñata isiu nurriancatoe ñome ba chomirriampü tacana tücañe, nauquiche chapisuputacatiquipü Tuparrü. ¹⁵ Tari urria nausüboriqui, itopiqui arrti Tuparrü, naqui itasuruti año, champü nomünantü esati. ¹⁶ Ta nantü sane icu Nicorrrü: "Nanti Tuparrü: Arrüñü urria nisüboriqui, sane nauquiche arraño ito apiña nurria nausüboriqui". ¹⁷ Arraño amucanaño "Uyäu" ümoti Tuparrü. Apaquiñsaño que ümoti chepatai nacarrüma macirrtianuca. Bacurrtarati aübuma isiu arrüna isamutema icu cürü. Sane nauquiche apavivi aübu napanauncu ümoti, mientras abacaiqui auna icu na cürü. ¹⁸ Tusio te aume isane arrüna yapacatarri Tuparrü abitobo, nauqui autaesübu eanaqui nomünantü, sane tapü apaviviquiaiqui tacana nisüboriquirrimia bama antiburrü abaütaiqui, uiche chüpuerrüüpü aye uimía esati Tuparrü. Arrümanu yapacatarri abitobo chütüpü plata ni oropü, itopiqui nicua plata y oro chürurapü. ¹⁹ Arrümanu yapacarrti Tuparrü abitobo tone notorrti Cristo. Arrti champü isane nipünatenti, urriantai nisüboriquirrti. Itorrimianatüyü tacana nobirrama, arrüna taborio ümoti Tuparrü. ²⁰ Arrti Cristo tacümanauncunuti uiti Tuparrü ümo arrüna sane auqui ñemonco, numo churriantequipü na cürü. Pero chauqui tanancatiatai icu na cürü, nauqui urria nabaca. ²¹ Uiti Cristo puerurrü amoncatü ümoti Tuparrü, naqui uiche asüboriti tato eanaqui macoiñoca, y torrio anentacaboti au napese. Sane nauquiche puerurrü amoncatü ümoti Tuparrü. Aparrüperaca iyo arrüna omirria uiti.

²² Arraño apacoconaunca ümo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Itopiqui uirri morimiacana tato nomünantü aboi, chauqui turria naca nabausüpu. Chauqui tüpuerurrü acuama aume bama ñemanauncurratoe aubarquiquaiqui. Sane nauquiche, tari cuasürüma aume aübu nanaiña nabausasü. ²³ Arraño tacanarrtü aübo abaca icu cürü tatito, pero caüma arrti naqui aubaü chütüpü ñoñünrtti, naqui coiño ñana, ta arrti Tuparrü, tonenti caüma Aubaü. Arrti chüpuerurrüpü aconti. Torrio aume nuevurrü ausüboriquibo ui arrüna nurarrti, arrüna valeo ümo para siemperrü. ²⁴ Ane te corobo sane:

Arrübama macirrtianuca icu na cürü nacarrüma tacana narrüchopüro.

Y nanaiña arrüna cuasürü ümoma es tacana niyopüsi narrüchopüro, arrüna sübo conto, y nipüsirri paquío.

²⁵ Tapü nurarrti Tuparrü valeo ümo para siemperrü. Tamoncoi arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo. Ta tone nurarrti Tuparrü aume.

2

Machepecatarrü: Arrti Cristo tacana canrrü arrüna süborico

¹ Sane nauquiche apiñoco arrüba aruqui nanaiñantai nomünantü, napencañaca, napapantu, nabubatio ümo nenarrirrti quiatarrü, y nanaiña napanitaca churriampü apüti quiatarrü. ² Ichepecacaño tacanati taman ñaüma aübo anati icu cürü. Tarucu nirrancarrti apaüti. Sane ito arraño tiene que aurrian ümo nurarrti Tuparrü, arrüna ñemanauncurratoe. Sane caüma manrrü iyebo aboi tacanati Tuparrü, y autaesübuca eanaqui nomünantü. ³ Itopiqui arraño chauqui tütusio nurria aume nibuenecurrti Señor usaübu.

⁴ Ausiapata te esati. Arrti tacana manu taman canrrü arrüna süborico. Arrübama macirrtianuca ñaquiocorrüma churriampü abu canrrü, abu ümoti Tuparrü urria, tarucu nicuasürücürü. Baserebio tacana itümobo porrú. ⁵ Machepecatarrü arrüna sane. Itopiqui arrübama icocoromati Cristo tacana taman porrú urriante ümoti Tuparrü. Arraño tacana canca arrüba bosüborico, aübuche urriante arrüna niporrü Tuparrü uiti Espiritu Santo. Apichüsaño ümo arrüna sane. Apichüsaño ito, nauqui aisamunuti año Jesucristo tacana sacerdoterrü, bama baserebioma ümoti y macumananama arrüna urria ümoti. ⁶ Nantü sane icu Nicororrü:

Arrüñü Tuparrü tabüco sobi taman canrrü coñorttai y sürümanarrü.

Ñiata cütü itümobo nipo au na yiriturrü nürirri Sión au Jerusalén.

Arrti naqui oncotitü ümo manu canrrü, chücüsobotipü ñana.

(Abu manu canrrü coñorttai, tonenti Cristo.)

⁷ Arrüna sane nurarrti Tuparrü corobo valeo aume, itopiqui arraño amoncatü ümoti Cristo. Tapü arrübama maquiataca, bama chirranrrüpüma aicocoromati, ane quiatarrü nicororrü ümoma sane:

Arrübama mañasamuca porrú botabo uimia manu taman canrrü, ñaquiocorrüma churriampü.

Abu arrümanu canrrü manrrü urria, chauqui tüsüro cütü itümobo porrú.

⁸ Tone arrümanu canrrü uiche popetabarioma macirrtianuca, y taübücoma uirri.

Sane te pasabo uiti Cristo. Arrübama chirranrrüpüma aicocoromati túboricomantai ümoti. Pasabo sane, itopiqui sane nirrancarrti Tuparrü.

⁹ Pero arraño caüma nesarrti genterrü Tuparrü, autacümanaunca uiti ümotiatoe. Tacana sacerdoterrü año ümoti Tuparrü, naqui yüriaburrü. Samamecana año ümoti. Itacümanauncunuti año nauqui aburaboi tanu arrüba omirria nisamucurrü Tuparrü. Autasuca eanaqui tomiquianene nesa nomünantü. Chauqui tiñanati año eana na coñorttai nanentacarrti. ¹⁰ Tücañe champürrü nesarri genterrü año, pero caüma pertenecebo año ümoti. Tücañe chamoncoipü nüri nipucürurrü Tuparrü. Pero caüma aupucünunca, itopiqui tusio aume ta arrti pucürusuti autacu.

Apaserebi ümoti Tuparrü

¹¹ Arraño bama masaruquiquaiqui, bama cuasürü ñemo, apaviviquia auna icu na cürü tacana extranjerorrü, tacana bama amencomantai. Chüperteneceboüpü año ümo na cürü, ta ümoti Tuparrü. Sane nauquiche rranquiquia amopünanaqui: Tapü apichücaño ñome ba naurrianca ñome ba chomirriampü, itopiqui oboi mameso nabausüpu. ¹² Apiña nurria nausüboriqui eana bama chisuputaramatipü Tuparrü. Arrüma manitanama churriampü aume, tacanarrtü tarucu nomünantü aboi, abu ñapanturrüma. Pero de rrepente ui arrüna arrtü arrtaimia apisamute arrüna urria, ñorronconomacü ñana y ñifanaunumati Tuparrü ausiuqui.

¹³ Auqui nacarrti Señor, apacoconaun ümo nanaiña nüriacarrü auna icu na cürü. Apacoconaun ümoti yarusürürrü yüriaburrü César. ¹⁴ Apacoconaun ito ümo bama maquiataca mayüriabuca, bama aboma iquiána yacüpucurrü César, nauqui achema carcticurrü ümo

bama malorrü, y nauqui ane ñanauncurrüma ümo bama isamutema arrüna urria. ¹⁵ Itopiqui arrti Tuparrü rranrrti nauqui apisamune arrüna urria nauqui uirri etayoimia bama manitanamantai, bama chütusiopü ümoma, y tüboricomantai aume. ¹⁶ Uiti Cristo chauqui tautaesübuca eanaqi nomünantü, abaca tacanati mosorrü taesüburuti pünanaquiti ipiatrone-torrü. Pero caüma, tapü apisamute arrüna churriampü, napaquionco puerurrüpu año itopiqui tautaesübuca. No, mejor apaquionsaño que abaca caüma iquiana nüriacarri Tuparrü, tacanarrtü mosorrü año ümoti. ¹⁷ Apavivi aübu napanauncu ümo namanaiña macirrtianuca, y ümotito yarusürürrü yüriaburrü César. Tari cuasürüma aume bama aubarauquitaiqui au nürirrti Jesús. Apifñanaunrrti Tuparrü.

Apisamuse tacanati Cristo tücañe

¹⁸ Arraño bama mamosoca, apacoconaun ümo bama aupatrone aübu napanauncu ümoma, chümoöpü bamantaipü buenurrü y bama urria ñapanauncurrüma, sino isiu ito ümo bama malorrü. ¹⁹ Itopiqui arrti Tuparrü pucünuñati aucuata, arrtü avantabo año ümo nautaqisürücü, abu champü napipünate. Apisamute sane, itopiqui apaquioncaño iyoti. ²⁰ Tapü arrtü autaqisürüca itopiqui carrticabo año itobo arrüna churriampü apisamute, auqui caüma champü naucua uiti Tuparrü itobo nautaqisürücü. Tapü arrtü autaqisürüca y carrticabo año, abu urriantai napachücoi, auqui caüma pucünuñati Tuparrü aucuata. ²¹ Ta ümo itasuruti año.

Ta arrti Cristo taquisürüti tücañe otopiqui, sane nauqui uisamune isiu, nauqui uifña nosüboriqui isiu nisüboriquirrti. ²² Arrti chisamutentipü ni tamampü nünantü. Nuncapü apanti. ²³ Nauquiche unumati, chifñumutatipü aübu nuncurrti ümoma. Nauquiche taquisürüti uimia, chümappaurramacanatipü ümoma. Tapitacuta oncotitü ümoti Tuparrü, naqui bacurrtarati nurria ñana. ²⁴ Uiti Cristo aiquiati arrüna nomünantü osoi apü curusürü aübu cürü nicütüpürri. Ui arrüna sane caüma usaca tacanarrtü toconca pünanaqui nomünantü. Auquina caüma puerurrü osübori nauqui uisamune arrüna urria. Ui arrümanu obürío ümoti urrianca ofü tato. ²⁵ Ichepecacaño tacana arrobe nobirracca omensoro tücañe. Pero chauqui tautabüca tato, amecatü caüma isiuti naqui bacuirara autacu. Arrti ocümanati autacu. Tonenti Cristo.

3

Macuansomocorrü ümo bama poso

¹ Sane ito arraño paüca, arrüba tüboposo, apacoconaun ümo bama apiquianaño. Rrepente aboma bama chicocotapüma nurarri Tuparrü. Champü nümoche apanitaca ümoma. ² Arrtü arrtaimia arrüna urriampae nausüboriqui y napapanauncu, uirri caüma rrepente icotocata. ³ Tapü tarucapae napacoñococo ümo naucütüpü. Tapü tarucu napatacünauncucu. Tapü tarucu naurrianca ümo oro uiche coñorrtai nabaca. ⁴ Mejor tari ane arrüna ñemanauncurratoe macoñococorrü au nabausasü: Arrtü buenurrü año y arrtü apiqiaca apasamunaun aübu quiatarrü, tone arrüna ñemanauncurratoe macoñococorrü arrüna tarucu nicuarrü au narrtarri Tuparrü. ⁵ Sane ito ñupacoñopoto manio paüca tücañe, arrüba mosamamecana ümoti Tuparrü, arrüba omoncatü ümoti. Itopiqui arrio urria ñupacoconauncu ümo bama opiquiano. ⁶ Sane isamute Sara, nicüpostoti Abraham. Macoconaurrü ümoti, hasta nantü ümoti “señor”. Arraño paüca caüma puerurrü aye aboi tacana naca Sara, arrtü apisamute isiuqui y arrtü chaupirrucapü y amoncatü ümo Nupu Tuparrü.

⁷ Rracuansomocona baeta ümo mañoñünca bama tüposoma. Arraño tiene que apaquionaño que arrüba naucüposü champürttü tarucapae niyucusüurrü. Sane nauquiche apasamunaun yupu, aübu rrespetorrü ñome. Sane nauqui puerurrü año apean yochepe, itopiqui arrti Tuparrü bacheboti yosüboriquibo arrüna chütacürusupü isiatat tacana aume.

Utaquisürüca auqui naca arrüna urria uisamute

⁸ Sucanañü tatito aume namanaiña: Tari tamanacarrai napapensaca. Aupucüru itacuti quiatarrü. Aucuasürü aumeampatoe tacana ñemanauncurratoe masaruquitaiqui. Tari buenurraño aübuti quiatarrü, apichimiancasaño isucarüti. ⁹ Tapü apatococa tato aübu nomünantü itobo arrüna nomünantü isamutema aume. Arrtü anati unuti año, tapü apatococa tato apunuti. Mejor apean itacu bama tüboricomana aume, itopiqui ümo te itasuruti año Tuparrü. Sane nauqui acurusü ito uiti Tuparrü. ¹⁰ Itopiqui sane nantü icu Nicororrü: Arrti naqui rranrrü apucünuti itacu nisüboriquirrti y rranrrti nauqui urria nararri naneneca, tari iñoconoti nanaiña ñanitacarri churriampü, y tapü mapafiatiqui.

¹¹ Tari iñoconoti nanaiña nomünantü.

Tari isamunenati arrüna urria.

Tari yapacherati causane nauqui urria ñaquioncorrti aübuti quiatarrü.

¹² Itopiqui arrti Señor asaratitü itacu bama urria nisüboriquirrimia: oncoiti neancarrüma.

Tapü arrübama isamutema nomünantü, bacheboti carrticurrü ümoma.

¹³ ¿Nacutipü naqui masamunu nomünantü aume, arrtü arraño abaca apasamuca arrüna urria? ¹⁴ Tapürrtü autaqisürüca auqui naca arrüna urria napisamute, tapü ünantü aume, aupucünun. Tapü aupirruca ñünana mañoñüncatai. Tapü ane penarrü aboi. ¹⁵ Mejor apanaun ümoti Cristo naqui Señor au nabasasü. Apapensa causane nauqui apifümu ñanquiquirrti quiatarrü, arrtü rranrtti atusi ümoti arrüna manunecatarrü icütüpüti Cristo, arrüna apicocota. ¹⁶ Pero apifümu aübu rrespetorrü ümoti quiatarrü, y aübu napaquionco iyoti Tuparrü. Apanita tacana bama tusiatai ümoma que champü nipünatema. Ui arrüna sane caüma etayoimía bama churriampü ñanitatarrüma aume auqui nacarrü Cristo. Cüsoboma caüma. ¹⁷ Manrrü urria te utaqisürü auqui naca arrüna urria uisamute, arrtü sane nirrancarrti Tuparrü. Pero churriampü utaqisürü itopiqui arrüna nomünantü osoi.

¹⁸ Apaquionsaño iyoti Cristo. Arrti coiñoti itopiqui arrüba nomünantü aboi. Tamantai tücañe niconcortü. Arrti champü nipünatenti, pero coiñoti itacu bama ane nipünatema. Ui arrüna sane niyachücoiti puerurrü año aye aboi esati Bae Tuparrü. Coiñoti aübu cürü nicütüpürrti, ¹⁹ pero uiti Espiritu Santo sür titü au nicü bama coiño, nauqui uraboiti arrüna omirria isucarü nausüpürrüma bama aboma taha au preso. ²⁰ Tonema bama chümacoconaurrüpüma ümoti Tuparrü tücañe au nitiemporrti Noé. Au manu tiemporrü tücañe masamuñati Tuparrü aübuma, barrüperaratiqüi aübu carrticurrü ümoma, numo isamutenti Noé manu barco. Pero au nitacürurrü bacheboti carrticurrü. Ochoatai macrirrtianuca taesüburuma tücañe au manu barco. Sürotü manu barco isu turrü aübuma. (Tapü arrübama maquiataca ubacarama.) ²¹ Arrümanu turrü tücañe ta machepecatarrü ümo maunimiaccarrü eana turrü, arrüna uiche tusio que utaesübuca eanaqüi nomünantü. Arrüna nosürüiqui champürrtü ümo nauqui uiyarrübi nocütüpü, ta arrtü osürüiquia manquiquia pünanaquiti Tuparrü, nauqui airrimiacati arrüba nomünantü osoi. Y sane isamutenti, itopiqui arrti Jesucristo chauqui túsüboricoti tato eanaqüi macoiñoca. ²² Chauqui túsüroti tato au napese, y tünsonoti au nepanauncurrti Tuparrü. Taha üriabucati ümo bama angelerrü y namanaiña bama ane nüriaccarrüma y ümo bama ito machoboreca.

4

Apaserebi aübu arrüna ane aboi uiti Tuparrü

¹ Tusio aume, ta arrti Cristo taquisürüti aübu na cürü nicütüpürrti. Arraño ito tiene que arrian autaqisürü aübu na cürü naucütüpü. Itopiqui arrti naqui taquisürüti aübu nanaiña nicütüpürrti, toncono uiti nomünantü. ² Así que auquina caüma chepe nitacüru nausüboriqui tiene que apisamune isiu nirrancarrti Tuparrü. Tapü apaviviquiaiqui isiu naurrianca ñoma ba chomirriampü. ³ Abaeturrü te tücañe nausüboriqui tacana bama chisuputaramatipü Tuparrü. Au manu tiemporrü tücañe apaviviquia isiu naurrianca ñome ba chomirriampü, norisübacarrü y orriminiquiatatai tacana vacaca y apanaunca ümo bama masantuca chüsüboricopü, churriampü. ⁴ Arrübama maquiataca caüma cütobüsoma, itopiqui chapisamutenquípü arrüba chomirriampü ichepema. Sane nauquiche unuma año. ⁵ Pero arrüma tiene que aütislanacnamaçü isucarüti Tuparrü. Chauqui túbarrüperarati nauqui acurrtaati aübu namanaiña, bama süborico y bama coiño.

⁶ Sane nauquiche arrübama tücoiño antes que ayeti Cristo oncoimía ito arrüna urria manitacarrü icütüpüti, nauqui puerurrü ataesübuma eanaqüi nomünantü y aye uimía esati Tuparrü. Yasutiuma carrticurrü itobo arrüna churriampü nisüboriquirrimia tücañe icu na cürü. Pero arrti Tuparrü rranrtti nauqui ataesübu nausüpürrüma y aye uimía esati.

⁷ Tüsaimia ñapacümuncutarrti Tuparrü. Apaña nurria nausüboriqui, aübu urria napapensa, nauqui puerurrü apean. ⁸ Pero aucuasürü aumeampatote. Itopiqui arrti aucuasürüca aumeampatote, mormimiacana tato aruqui nanaiñantai nomünantü. ⁹ Apasiusurrüti quiatarrü au naupo aübu urria, tapü ünantü aume. ¹⁰ Torrio uiti Tuparrü aruqui nanaiñantai abüriacabo y apipiocabo ümo cadati taman. Apaserebi aübu manu nüriaccarrü torrio uiti Tuparrü, sane nauqui urria nabaca namanaiña año. Sane caüma urria napachücoi aübu arrüba ñacumanatarrti Tuparrü aume. ¹¹ Supiarrrtü anati naqüi ipiacati anitai uiti Tuparrü. Tari ñanitatenti nurarrti Tuparrü, champürrtü nurarrtiatote. Arrti naqüi ipiacati aserebiti ümo maquiataca, tari yaserebirati ui manu nicusüurrü torrio uiti Tuparrü. Sane nauqui apanaun ümoti Tuparrü isiu nanaiña napachücoi. Arrti te ane yarüsürürrü nüriaccarrti ümo para siemprrü. Tapü tacürusu numanaunca ümoti Amén.

Nitaquisürücurrü crirtianurrü

¹² Masaruquitaiqui, bama cuasürü iñemo, tapü aucütobüca ui tarucu macocotoca y taquisürüca cuantio aume, itopiqui tiene que ayeti oemo nantarrtai. ¹³ Aupucünü, arrtü autaqisürüca tacanati Cristo tücañe. Arrtü iyebo aboi ñana esa nanentacarrti au napese, manrrü tarucu naupucünuncu. ¹⁴ Urriampae nabaca, arrtü unuma año auqui nacarrti

Cristo, itopiqui uirri tusio nurria aume que tanati Espiritu Santo au nabaasasü, naqui uiche aye aboi au nanentacarrti Tuparrü. ¹⁵ Tapü autaqisürüca itopiqui arrüna arrtü apitabaiquiati quiatarrü, o aucusüpüca, o quiatarrü nomünantü aboi. Tapü ane nümoche aboi chürüri uiti quiatarrü, tapü autaqisürüca uirri. ¹⁶ Tapürrtü autaqisürüca auqui nacarrti Cristo, urria, tapü aucüsoca. Tapitacuta apachampienca ümoti Tuparrü itobo arrüna puerurrü apicococati Cristo.

¹⁷ Chauqui tiñatai tiemporrü nauqui acurratati Tuparrü. Primero bacurrarati usaübu, bama icocoromati. Arrtü tarucu yacurracarrti usaübu, bama samamecana ümoti, causanempü manu carrticurrü ñana ümo bama chicocotapüma arrüna urria manitacarrü. ¹⁸ Ane te corobo sane:

Cuestarrü ümoti naqui buenurrü aye uiti esati Tuparrü.

Tapü arrti naqui isamutenti nomünantü, manrrapae chüpuerurrüpü aye uiti esati.

¹⁹ Sane nauquiche arrübama taquisürü isiuqui nrrancarrti Tuparrü tari ñasamunamainqui arrüna urria. Tari oncomatü ümoti Tuparrü, naqui uiche urriancama. Arrti te bayurarati ümoma.

5

Macuansomocorrü ümo bama icocoromati Jesús

¹ Rranitana baeta ümo bama mamayoreca ameana: Arrüñü ito mayore ñü eana bama icocoromati Jesús, y arrüñü yarrtai nitaquisürücurrti Cristo. Tiene que aye sobito esa nanentacarrti, arrtü cuati tato. ² Rranquiüca amopünanaqui: Apacüira nurria itacu bama icocoromati Jesús, itopiqui ümo torrioma aume uiti Tuparrü. Abaca tacana naqui bacuirara yutacu nobirramanca. Arrti Tuparrü rranrrti nauqui apacüira itacuma aübu naupucünuncu, tapü ubata aume. Tapü apisamute isiu naurrianca iyo monirri. Apasarebi ümoti Tuparrü aübu narucurrü aume. ³ Tapü bruturrü año aübu bama torrioma aume nauqui apacüira itacuma. Apisamuse arrüna urria, nauqui aisamunema ausiuqui. ⁴ Arrtü cuati ñana naqui yarusürürü mayore, arrti Cristo torrio aume naucua uiti, arrüna chüpuerurrüpü amameso. Tone nausüboriqui au nanentacarrti Tuparrü.

⁵ Ümo bama mayaüca suraboira arrüna sane: Apacoconaun ümo bama mamayoreca. Ümo namanaiña año suraboira arrüna sane: Tapü ñentonaurrü año ümoti quiatarrü. Apasarebi aumeampatoe. Itopiqui nantü sane icu Nicororrü: Churriampü ümoti Tuparrü bama mañentonaunca.

Pero ümo bama buenurrü bayurarati.

⁶ Sane nauquiche apichimiancasano isucarüti Tuparrü, naqui tarucu nüriacarrti. Sane nauqui acheti abüriacabo caümainqui. ⁷ Tapü ane penarrü aboi, amonsotü ümoti. Apitorrimia nanaiña ümoti, itopiqui arrti bacuirarati autacu.

⁸ Amasasai nurria ñünanati choborese, naqui tüboricoti aume. Arrti tacana taman nu-itümürü matatonono yüsü nobirramanca, yapachequirri ñacusane puerurrü aiñe, nauqui aane. Sane uiti choborese aume. ⁹ Pero tapü apichücaño ümoti. Amonsotü ümoti Cristo aübu nurria aboi. Sane caüma chüpuerurrüpü ane causane uiti choborese aume. Tusio te aume que arrübama aubaruquitaiqui au nanaiñantai icu na currü taquisürüma ito isiatati tacana arrañö. ¹⁰ Pero arrtü tautaqisürüca, arrti Tuparrü bayurarati aume, nauqui urriampae nausüboriqui, itopiqui arrti bien buenurrü. Bacheboti aucusübu, nauqui tapü tacürusu napacoconaun ümoti, tacanarrtü iñanati año onü taman canrrü arrüna chüpocoropü. Segurorrü nabaca acamanu. Ui arrüna apicococati Cristo chauqui tautasuca uiti Tuparrü, nauqui aye aboi ñana au nanentacarrti, arrüna chütacürusupü. ¹¹ ¡Tari ane nüriacarrti ümo para siemperrü! Amén.

Ñaquioncorrti Pedro ümoma

¹² Chabaeturrüpü arrüna nirraconomoso. Iconomota aume aübu yayuracarrti saruqui Silvano. Arrti buenurrü au nirraquionco, puerurrü oñocatü ümoti. Ui arrüna nirraconomoso irranca nauqui ane naupucünuncu, y nauqui atusi aume arrüna ñemanauncratöe nigraciarrti Tuparrü. ¡Tapü apiñocota! ¹³ Naquioncorrüma tanu aume bama icocoromati Jesús au na pueblurrü Babilonia. Arrüma tacümanauncunuma uiti Tuparrü isiatati tacana arrañö. Süro tanu ito aume ñaquioncorrti Marcos, naqui nrranunecasa. Arrti tacana isaüti. ¹⁴ Apanqui nurria aumeampatoe aübu napatañumequi au nüirrti Jesucristo.

Taiquiana urria nabaca namanaiña arrañö bama icocoromati Cristo.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PEDRO

¹ Arrüñü Simón Pedro yaserebiquia ümoti Jesucristo y apóstol ñü ümoti. Rraconomoca tanu ümo namanaiña bama yasutiüma arrüna urria manunecatarrü y icocotama tacana arrüsomü. Torrio oemo arrüna manunecatarrü itopiqui buenurrti Jesucristo naqui Tuparrü oemo, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

² Rreanca autacu ümoti Bae Tuparrü, nauqui manrrü puerurrü apisuputarati, y arrrtio Señor Jesús. Auqui caüma urria nabaca uimia y icunusüancanama año.

Utacümanauncuca uiti Tuparrü

³ Usuputacati Señor, nauqui itasuruti oñü, nauqui atusi au nosüboriqui arrüna tarucu nicusüurrti y nanentacarrti. Sane nauquiche tütörrio oemo uiti nanaiña ñaconusüancarrti, nauqui puerurrü uña urria nosüboriqui, y nauqui puerurrü macoconañü ümoti. ⁴ Sane itorrimiatati oemo nurarri tacana macumanatarrü arrüna tarucu nicuarrü. Uirri puerurrü uitaesübuca eanaqui arrüba chomirriampü nurriantümo icu na cürrü. Iyebo osoi caüma tacana nacarrti. ⁵ Chauqui tapicocota arrüna urria manunecatarrü. Pero tiene que apiña nurria, nauqui uirri apisamune arrüna urria, y auqui caüma urria napapanauncu. ⁶ Y auqui apiñaca apitochenaca arrüna naurrianca ñome aruqui nanaiñantai. Y auqui apipiaca apasamu tairri ñome ba taquisürücüca. Y auqui tiene que apiñaca apacoconañü ümoti Tuparrü. ⁷ Auquimanu caüma cuasürüma aume bama aubaruguñitaiqui au nürriñü Jesús, y au nitacürurrü cuasürüma aume namanaiña macirrtianuca. ⁸ Arrrtü manrrü apisamute arrüna sane, manrrü apisuputacati Señor Jesucristo, y manrrü urria nausüboriqui. ⁹ Tapü arri naqui chisamutentipü sane, es tacana naqui chasaratitipü nurria. Chisuputaratitipü Cristo. Canapae tütacürusu ñaquiöncorrti iyo arrüna tümorriamicana tato nomünantü uiti tücañe.

¹⁰ Tapü arraño, masaruquitaiqui, autacümanauncuca uiti Tuparrü, y itasuruti año. Sane nauquiche apiña nurria aübu narucurrü aume au nausüboriqui urria. Arrrtü apisamute sane, chapiñococatipü Tuparrü. Tapü ane penarrü aboi. ¹¹ Auqui caüma chücuertarrüpü aye aboi auna cauta üriabucati Señor Jesucristo, naqui uiche uitaesübuca eanaqui nomünantü. Yasuriuruti año aübu urria. Arrümanu nürriacarrti champü nitacürurrü.

¹² Sane nauquiche suraboiraiqui arrüna sane ausucarü, tapü tacürusu napaquionco, panaca chauqui tütüsü nurria aume arrüna ñemanautu manunecatarrü, arrüna urapoiimia tücañe ausucarü. ¹³ Pero canapae urriantai yasiñuca suraboi ausucarü mientras isüboriquiaiqui auna icu na cürrü, sane tapü tacürusu napaquionco. ¹⁴ Itopiqui tusio iñemo que contoatai tiene que iñoco arrüna nisüboriqui icu na cürrü. Ta sane urapoiñuca Señor Jesucristo isucarüñü. ¹⁵ Sane nauquiche yapacheca niñuibuñü, nauqui apaquionaño ñome arrüba sane, arrrtü tisonca.

Arrübama arrtaimía nanentacarrti Cristo tücañe

¹⁶ Arrüsomü apostolerrü suburapoi ausucarü aucutanu arrüna niyequirrti Señor Jesucristo aübu tarucu nürriacarrti. ¿Auquiche sopiñane? ¿Taqui auqui ba cuentuca, arrüba urapoiimia bama ipiacama nurria uraboi? No, champü. Tapitacuta arrüsomüantoe sumarrtai arrümanu nanentacarrti Bae Tuparrü itupecuti Jesús, ¹⁷ numo urapoiiti Tuparrü naqui Yaütoti arrüna ñanauncurrü ümoti. Sane te, arri yarusürürrü Tuparrü nanti sane: “Tonenti naqui Isaü, tarucu nicuarrti iñemo. Ipucünunca nurria icuatati”. ¹⁸ Arrüsomü somoncoi arrüna sane ñanitarcti Tuparrü auqui napese, numo amonco somü ichepeti Jesús onü manu yiriturrü samamecana.

¹⁹ Sane nauquiche manrrü sopicocota ñanunecacarrüma bama profetarrü tücañe. Arraño urria arrrtü apicocota nurria, itopiqui arrümanu nurarrüma tacana basarrü aume eana tomiquianene cheperrtü tütaneneca. Arrti Cristo anati au nabausasü tacana nocoborese, arrüna cuara. ²⁰ Tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna sane: Champüti nauqui puerurrü atusi ümoti uirrtiatoe isane nümoche manio manunecatata icu Nicororrü. (Solamenterrü ui yayuracarrti Espiritu Santo puerurrü atusi oemo.) ²¹ Itopiqui arrübama profetarrü champürrü manitanama auqui noñemarrümantoe. Ta cuati Espiritu Santo au nausasürüma. Uiti caüma torrio urapobiboma.

2

Arrübama manunecana mapancarrü

¹ Pero aboma ito tücañe bama profetarrü mañapanca eana bama israelitarrü, bama manunecana arrüna churriampü. Sane ito aboma ñana abarrüpecu bama manunecanama

mapancaca, arrüba uiche amameso ñapanancurrüma macirrrianuca. Hasta urapويميا que chisuputaramatipü Señor, naqui coifoti itopiquimia. Itobo arrüna churriampatai niyachücoimia cuatü ñana carrticurrü ümoma, tarucapae y rrepenteatai, tabücomantai uirri. ² Pero aboma ñana sürümanama bama isamutema isiu manu churriampatai niyachücoimia. Auqui nacarrüma caüma manitanama churriampü macirrrianuca icütüpü arrüna ñemanautu manunecatarrü osoi. ³ Arrübama mañapanca tarucu nirrancarrüma iyo monirri. Urapويميا ausucarü arrüba cuentuca auquimiantoe, abu iyo naumoni. Pero arrti Tuparrü tücoboï chauqui nicoborirrti, nauqui acurratati aübuma. Contatai bacheboti fuerte nurria carrticurrü ümoma.

⁴ Aboma tücañe arrübama angelerrü isamutema nomünantü. Arrüma ito carrticaboma uiti Tuparrü. Penecoma au infierno. Acamanu aboma au preso eana tomiquianene, yarrüperacarrüma ümo manu nanenese nesa bacurrtaçarrü. ⁵ Isiatái pasabo tücañe icu na çurrü au nitiemporrü Noé. Carrticabo manu genterrü isamute nomünantü. Ubacarama eana manu champü tacanache nisubaiqui turrü. Ochoatai macirrrianuca taesüburuma ñünana manu turrü. Arrti Noé ichepe bama siete nesarri familiarrü. Abu arrti Noé tücañe urapويي isucarü genterrü causane nauqui urria nisüboriquirrimia au narrtarri Tuparrü. ⁶ Arrti Tuparrü bacheboti carrticurrü ñome manio torrü puebluca Sodoma y Gomorra. Omomo uiti, omoncono niyotübütürrtai. Ui arrüna sane barrtai causane uiti Tuparrü ümo namanaiña bama isamutema nomünantü. ⁷ Tamantiatai ñoñünrrü taesüburuti auqui manio puebluca, arrti Lot. Arrti urria nisüboriquirrti au narrtarri Tuparrü. Tarucu nitaquisürüçurrü ui manu tarucu nomünantü ui bama pohoso. ⁸ Naneneca arrtaiti y oncoiti arrümanu nomünantü uimia. Orronene ümoti. ⁹ Así que arrti Tuparrü ipiacati nurria ataesümunucuti eanaqui taquisürüçurrü ümo bama iñanaunumati. Tapü namanaiña bama isamutema nomünantü cuatü ümoma carrticurrü au manu nanenese nesa bacurrtaçarrü. ¹⁰ Arrüna manrrü fuerte carrticurrü sürotü ümo bama tarucu nirrancarrüma avivimia tacana numuquianca, y ümo bama chirranarrüpüma acoconauca ümo nüriacarrü. Arrübama manunecanama mapancarrü ñentonaunrrüma y vanurrüma. Chübirrubupüma anitama churriampü ümo bama mayarusürüca au napese, bama ane nüriacarrüma. ¹¹ Ni arrübamapü angelerrü anitama churriampü ümo bama mayarusürüca au napese isucarüti Tuparrü, abu arrübama angelerrü manrrü nüriacarrüma pünanaqui bama mañapanca. ¹² Pero arrüma chipiacapüma apensama urria, nacarrüma tacana numuquianca nurri nüunrrü, arrüba abe icu çurrü, omeno nauqui autabori. Arrübama mañoñunca churriampü ñanitatarrüma ümo arrüna sane, chentienterrüpüma. Sane nauquiche taborioma ito ñana tacana numuquianca. ¹³ Tone caüma bapacatarrü ümoma itobo arrüna nomünantü uimia. Itopiqui urriantai ümoma asamuma pierrra, chanecanapatai uimia arrüna isamutema, hasta au sapese isamutema arrüna chomirriampü. Arrtü aubaca chépe año, basoma ito auchepe, pero ümo çüsocorrtai nacarrüma auchepe. Encañaoma aume, itopiqui mapañama anauma ümoti Señor. ¹⁴ Arrtü arrtaimia paürü tirranrrüma ümo. Tarucu nirrancarrüma aisamunema nomünantü. Matachemacanama ümo bama chipiacapü aicocoromati nurria Jesús. Tarucu nirrancarrüma ümo monirri. Chauqui tüsegurorrü carrticurrü ümoma. ¹⁵ Aboma tacanarrtü ensoroma auqui na besüro cutubiurrü. Isamutema isiu tacana arrüna isamutenti Balaam, aütorrü Beor tücañe, itopiqui arrti maniqui Balaam rranrrü aisamunenti nomünantü itobo monirri, abu profetarri. ¹⁶ Pero cuasoti itopiqui manu nünantü uiti. Arrüba numuquianca chüpuerurrüpü apanita, pero au manu tiemporrü manitana niyaburrü bururrü ümoti tacana ñanitacarrü ñoñünrrü. Uirri caüma chüpuerurrüquipü aisamunenti manu nomünantü maniqui profetarri.

¹⁷ Ichepecacama bama mañoñunca tacana nantaituca, abu çüpüro turrü ubauqui. Ichepecacama ito tacana çüsaüböca bopeoro ui maquiütürrü, abu champü tarrü oboi. Chauqui tacomorabo ümoma uiti Tuparrü auna cauta manrrü tomiquianene. ¹⁸ Arrüma manitanama aübu nivianucurrüma, abu manitanamantai. Ui arrüna yaviviquirrimia isiu nirrancarrüma y arrüna nisonirrimia matachemacanama ümo bama aübo taesüburuma eanaqui nomünantü. ¹⁹ “Tapü mosorrü año ümo nüriacrü”, namatü ümoma. Abu arrümantoe aboma tacana mosorrüma ümo nomünantü. Itopiqui usaca tacana mosorrü oñü ümo arrüna ümoche baserebiquia. Y arrüma baserebioma ümo nomünantü. ²⁰ Arrübama batachebo uimia tisuputaramati pario Señor Jesucristo tücañe, naqui uiche taesüburuma baeta eanaqui nomünantü icu na çurrü. Itopiqui ui nomünantü mameso nisüboriquirrimia bama icu na çurrü. Auqui caüma ichübomacü tatito ümo nomünantü, batacheboma uirri. Sane nauquiche caüma manrrü churriampü nacarrüma pünanaqui tücañe. ²¹ Manrrü urriampü ümoma arrtüpü choncoipüma arrüna manitacarrü causane nauqui urria nusaca aübuti Tuparrü. Pero arrüma oncoimia tücañe y icocotama baeta. Auqui iñoconiomata tatito arrüba mosamamecana yacüpuçurrü Tuparrü ümoma. ²² Pasabo uimia tacana arrüna manitacarrü sane: “Arrümanu tamocorrü uünasio, y iñate tatito nuñanasiturü”. Ane ito

arrümanu quiatarrü manitacarrü, ta ümoma ito: “Nupauchese, arrtü tuitopiancata, besüro uirri tatito eana taurrü”.

3

Niyequirrti tato Señor

¹ Bueno bama masaruquитайqui, ui arrüna tütabe torrü nrraconomoso aume. Iconomouo nauqui icuansomoconaño, nauqui urria napapensaca. ² Irranca nauqui apaquionaño iyo nura bama profetarrü tücañe, bama manitanama uiti Tuparrü. Apaquionsaño ito iyo nura bama apostolerrü, bama urapoiimia ausucarü yacüpucurrti Señor, nauqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

³ Pero apipiase arrüna sane: Arrtü túsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü cuamatü bama macirrtianuca bavivicoma isiu nrrancarrüma ñome ba chomirriampü. Arrüma unuma año, ⁴ y namatü aume sane: “Así que arrti maniqui Jesús cuati tato, saon. ¿Cautamo nacarrti? ¡Quiubupü ayeti tato! Chauqui tücoifoma bama uyaütaiqui, y nanaiña anancaiquitai auqui numo aübo urriane na cürrü”. ⁵ Arrüma ui noñemarrümantoe tacürusu ñaquioncorrüma iyo arrüna isamutenti Tuparrü napese y cürrü ui nurarrtiatai. Urriante cürrü eanaqui turrü, y ananca onü turrü. ⁶ Arrümanu cürrü tücañe ñarrrio ui turrü, numo cuatü manu yarusürürü turrü ui itopiqui chirranrrtipü nauqui anati nauqui sürotü au infierno. Rranrrti nauqui itopiqui sane nurarrti Tuparrü. Pero au manu nanenese ensümunu ñana bacurrtarati Tuparrü aübu bama chümacoconaurrüpüma ümoti. Bacheboti carrticurrü ümoma. Au manu nanenese omiñarrrio ito na cürrü y napese ui pese.

⁸ Masaruquитайqui, bama cuasürü iñemo, apipiase arrüna sane: Arrti Tuparrü quiatarrü naca niñameriracarrti. Itopiqui taman sapese es tacana mil añoca ümoti, y mil añoca tacana tamantai sapese ümoti. ⁹ Aboma bama ñaquioncorrüma que arrti Tuparrü tacürusu ñaquioncorrti, nauqui cumpliboti aübu bacurrtacarrü y carrticurrü, itopiqui masamuñati abaübu, itopiqui chirranrrtipü nauqui anati nauqui sürotü au infierno. Rranrrti nauqui namanaiña puerurrü aiñorronconomacü.

¹⁰ Pero arrümanu nanenese ensümunu uiti Señor cuatü rrepenteatai tacanati taman cusüpürü au tobirri. Au manu nanenese ñarrrio napese aübu tarucu nisüurrü. Nanaiña arrüba abe obüro eana nonco pese. Enterurrü na cürrü aübu nanaiña arrüba abe icu omiñarrrio, champü isane sobürau. ¹¹ Sane te ñana, masaruquитайqui, nanaiña ñarrrio. Sane nauquiche arraño tiene que apiña nurria nausüboriqui, apitorrimiasaño ümoti Tuparrü, nauqui apisamune isiu nrrancarrti, ¹² naparrüperaca cümenu manu nanenese. Apiña nurria, sane nauqui contoatai aiñanai manu nanenese auqui ñana omo napese y nanaiña ñarrrio eana noncorrü. ¹³ Itopiqui arrti Tuparrü turapoiticaü usucarü que rranrrti aisamunenti nuevurrü napese y nuevurrü cürrü oemo. Acamanu champü nomünantü, nanaiña urria. Arrümanu sane tone arrüna ümoche nubarrüperaca.

¹⁴ Sane nauquiche, masaruquитайqui, bama cuasürü iñemo, apiña nurria, tapü ane nomünantü au nausüboriqui, nauqui urria nabaca aübuti quiatarrü y nauqui urria nabaca au nartarrti Tuparrü, mientras aparrüperaca ümo manu nanenese ensümunu. ¹⁵ Ui arrüna masamuñati Señor manrrü puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü. Sane ito maconomonoti usaruqui Pablo aume. Arrti Tuparrü itorrimiatati ümoti urriampae ñapanaucubuti. ¹⁶ Sane ito urapoiti au manio ñaconomosorrti, numo manitanati icütüpü niyequirrti tato Cristo. Pero au manu ñaconomosorrti ane ito arrüna cuestarrü aye osoi. Aboma bama macirrtianuca bavivicoma isiu nrrancarrümantoe, y chütusiopü ümoma. Arrüma campiabo uimia arrüna urapoiti Pablo, y sane ito uimia aübu manio piquiataca libruca au arrüna samamecana Nicororrü. Ui arrüna sane uimia cuatü carrticurrü ümoma.

¹⁷ Pero arraño, masaruquитайqui, chauqui tütusio aume. Amasasai nurria, tapü apatacheca ui bama isamutema nomünantü isiu nrrancarrümantoe. Tapü ameca tato eana nomünantü, itopiqui turria nabaca. ¹⁸ Tari manrrü apasütüu nigraiarri Señor Jesucristo, nauqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Tari manrrü apisuputacati. Ümoti te numanauca caüma y ümo para siempurrü. Amén.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN JUAN

Ui nurarri Tuparrü bachebo osüboriquibo

¹ Raconomoca icütüpüti Cristo, naqui nürirtito “Nurarri Tuparrü”. Uiti osüboriquia. Arrti anancatiatai auqui ñemonco. Tüsumasacati ui suisütoatoe. Somoncoi ñanitarri. Sopiñenta nicütüpürri. ² Tonenti naqui uiche osüboriquia. Itusiancanatiyü suisucarü. Sumasacati. Terrticurrü somü ümoti. Suburapoi ausucarü, que uiti torrio oemo osüboriquibo. Anancati tücañe esati Yaütoti au napese. Auqui taha cuati icu na currü. Itusiancanatiyü suisucarü. ³ Sane nauquiche suburapoi ausucarü arrüna sumarrai y somoncoi, sane nauqui arraño ito abaca suichepe y ichepetito Tuparrü, naqui Uyaü, y ichepeti Jesucristo, naqui Aütorri. ⁴ Supaconomoca tanu aume, nauqui ane urriampae upucünuncubo.

Arrti Tuparrü tacana basarurri

⁵ Tone arrüna manitacarrü somoncoi uiti Jesús: Arrti Tuparrü tacana basarurri, champü isane tomiqianene esati. (Itopiqui arrüna nomünantü tone tacana tomiqianene.) ⁶ Arrtü usucana oñü que usaca ichepeti Tuparrü y anati au nuyausasü, pero seguibo oñü nubavivi eana tomiqianene, o sea eana nomünantü, ñapanrrü oñü au nosüboriqui ui arrüna sane nubachücoi. Chübaviviquiapü isiu arrüna ñemanauntu manunecatarrü. ⁷ Tapürri urria nosüboriqui baviviquia au nanentarrü, tacana nacarri Tuparrü eana nanentarrü; auqui caüma urria nomaquionco oemoantoe, chumanauntacaiquipü, tichepe nusaca, y morrimiacana tato nanaiña nomünantü osoi ui notorri Jesucristo, naqui Aütorri Tuparrü, itopiqui arrti coiñoti otopiqui.

⁸ Arrtü usucana oñü: “Champü nomünantü osoi”, oñencañaca oemoantoe, chuicocotapü arrüna ñemanauntu manunecatarrü. ⁹ Tapürri usurapoi arrüna nomünantü osoi isucarri Tuparrü, morrimiacana tato uiti oemo. Puerurrü te oñoncatü ümoti, itopiqui arrti nantarrai cocono uiti nurarri. ¹⁰ Arrtü usucana oñü: “Champü isane nomünantü osoi”, tusucana oñü ito que arrti Tuparrü ñapanrrü, itopiqui arrti nanti que ane nomünantü osoi. Tapü arroñü chuicocotapü nurarri.

2

Arrti Cristo ocümanati utacu

¹ Masaütaiqui, rraconomoca aume arrüna sane, nauqui tapü apisamute nomünantü. Tapürri anati naqui isamute nomünantü, tari aquionotiyü iyoti Jesucristo, naqui anati au napese esati Bae Tuparrü, naqui manitanabo ümoti Tuparrü utacu. ² Auqui nacarri puerurrü amorrimiaca tato nomünantü osoi, y arrüna ito nomünantü ui namanaiña macirrtianuca icu na currü, itopiqui arrti coiñoti utacu. Urrian tato ñaquioncorri Tuparrü usaübu. ³ ¿Uiche puerurrü atusi oemo, arrtü ñemanauncurraetoe uisuputacati Tuparrü? Tusio ui arrüna arrtü uicocoquio arrüba yacüpurri. ⁴ Arrti naqui nanti: “Isuputacati Tuparrü”, pero chümacoconaurrtipü ümoti, tonenti naqui ñapanrrü. Chicocotapü arrüna ñemanauntu. ⁵ Pero arrtü uisamute isiu yacüpurri, uirri tusio que chauqui tücuasürüti Tuparrü oemo. Uirrito tusio oemo que usaca ichepeti. ⁶ Arrti naqui nanti que anati Tuparrü au nausasürri, tiene que añanti nisüboriquirri tacana nisüboriquirri Jesús tücañe.

Arrüna nuevurrü bacüpurri

⁷ Masaruqitaiqui, champürri rracüpuca aume taman bacüpurri nuevurrü, ta rraconomoca aume icütüpü arrüna bacüpurri tanancatai auqui maübo. Chauqui tamoncoi. ⁸ Pero ta ñemanauncurraetoe sucanañü aume, arrümanu bacüpurri siemprerrü nuevurrü, itopiqui arrüna tomiqianene nesa nomünantü icu na currü tirranrrü atacüru, iconobo arrüna ñemanauncurraetoe nanentarrü uiti Tuparrü. Arraño urria nausüboriqui naneneca, itopiqui apisamute isiu manu bacüpurri (o sea aucuasürüca aumeampatoe), tacana arrüna isamutenti Jesús tücañe.

⁹ Arrti naqui nanti que anati au nanentacarrü Tuparrü, pero tüboricotiatai ümoti yaruqitorri, tonenti naqui anati eana tomiqianene nesa nomünantü. ¹⁰ Arrti naqui cuasürüti quiatarrü ümoti, tonenti naqui anati eana nanentacarrü Tuparrü. Champü isane uiche añamesoco nisüboriquirri. ¹¹ Tapü arrti naqui tüboricatai ümoti yaruqitorri, tonenti naqui tacanarrü amencoti eana tomiqianene, chütusiopü ümoti cauta niyücurrü. Anati tacanarrü supusoti ui tomiqianene.

¹² Iconomota arrüna sane aume, bama masaütaiqui, itopiqui chauqui tümorrimiacana tato arrüba nomünantü aboi auqui nacarrti Jesucristo. ¹³ Rraconomoca ito tanu aume, bama mayaütaiqui, itopiqui ñemanauncurratoe apisuputacati Cristo, naqui anancatiatai auqui ñemonco. Rraconomoca ito tanu aume, bama mayaüca, itopiqui arraño apacanaca ümoti choborese.

¹⁴ Suraboira tatito: Arraño bama masaütaiqui apisuputacati nurria Bae Tuparrü. Isiatai arraño bama mayaütaiqui apisuputacati nurria Cristo, naqui anancatiatai auqui ñemonco. Y arraño bama mayaüca ane naucusüu uiche apahi ümoti choborese. Chütacürusupü napaquionco iyo nurarrti Tuparrü, y apacanaca ümoti choborese.

¹⁵ Tapü aurrianca ñome arrüba abe icu na cürü. Itopiqui arrtü tarucapae naurrianca ñome, chüpuerurrüpü acuasürüti Tuparrü aume, naqui Uyaü. ¹⁶ Amasasai te arrüna pasabo icu na cürü: Arrübama macirrtianuca tarucu nirrancarrüma ümo nanaiña ümomantoe. Arrtaimäna nenarrirri, chauqui tirranrrüma ümo. Tarucu nivianucurrüma. Arrüna sane nisonirrimia, ta icuqui nantai cürü, champürütü uiti Bae Tuparrü. ¹⁷ Arrüna currü aübu nanaiña arrüba nirrancarrüma macirrtianuca icu chururaupü. Tapü arrti naqui isamutenti isü nirrancarrti Tuparrü iyebo uiti ñana esati auna cauta champü nitacüru nisüboriquirrti.

Artri naqui tüboricatai ümoti Cristo

¹⁸ Masaütaiqui. Chauqui tuññatai au na nitacüru tiemporrü (auche ayeti tato Cristo). Chauqui tamoncoi nürirrti maniqui churriampü ümoti arrüna urria uiti Cristo. Artri maniqui ünantatai ñöñünrü tiene que ayeti ñana icu na cürü. Pero chauqui tütaboma sürümanama bama tacana nacarrti maniqui icu na cürü. Uirri tusio oemo que tüsaimia nitacüru na tiemporrü. ¹⁹ Arrümanuma tüboricatai ümoti Cristo amoncoma tücañe ochepe, bama icocoromati Cristo, abu chüñemanauntupü nacarrüma ochepe. Arrtü ñemanauntupü, süsiopüma ochepe. Pero como chüñemanauntupü, iñoconoma ofü. Uirri tusio, chüpertenecebopüma oemo.

²⁰ Arraño chauqui tütusio aume arrüna ñemanauntu, itopiqui artri Cristo icüpurutiti Espiritu Santo au nabausasü. ²¹ Champü nümoche rraconomonacañü tanu aume arrüna ñemanauntu, itopiqui chauqui tütusio aume. Pero rraconomoca aume, nauqui tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Tusio aume, champü isane mapancarrü ane ahu.

²² ¿Causane nauqui puerurrü uisuputarama bama tüboricatai ümoti Cristo, bama mañapanca? Arrübama te namatü que artri Jesús chitonentipü Cristo naqui Aütorrü Tuparrü. Artri naqui sane nurarrti, chicocorotitipü Aütorrü Tuparrü, y chicocorotitipü Bae Tuparrü. ²³ Artri naqui chicocorotitipü Jesús naqui Aütorrü Tuparrü, chicocorotitipü Tuparrü, naqui Uyaü. Tapü artri naqui yasuriurutiti Cristo, yasuriurutitito Bae Tuparrü.

²⁴ Sane nauquiche amasasai nurria, apiñahübu au nabausasü arrüna manitacarrü amoncoi auqui maübo, tapü tacürusu napaquionco iyo. Arrtü apisamute sane, urria nacarrti Jesús a nabausasü, naqui Aütorrü Tuparrü, y tacane ito artri Bae Tuparrü urria nacarrti au nabausasü. ²⁵ Tone arrüna nurarrti Cristo oemo tücañe. Rranrrti acheti osüboriquibo arrüna chütacürusupü.

²⁶ Tone arrüna surapoi auucarü icütüpü bama rranrrüma atachemacama aume. Tapü apichücaño ümoma. ²⁷ Arraño tütorrüti aume Espiritu Santo au nabausasü uiti Cristo. Artri Espiritu Santo iñununecanati año nanaiña arrüna urria. Sane nauquiche champü nümochequi quiatarrü nauqui anunecati aume. Y arrüna ñanunecacarrti aume es ñemanauntu, chümapañatipü. Apicoco arrüna ñanunecacarrti. Abasiquia ichepeti Cristo.

²⁸ Sane te masaütaiqui, abasiquia ichepeti, nauqui puerurrü barrüpera cümenuti aübu nupucünuncu. Champü isane uiche ocüso, arrtü cuatati. ²⁹ Tusio aume que artri Jesús tücañe champü nipünatenti, nacarrti icu na cürü. Sane ito tusio aume que namanaiña bama urria nisüboriquirrimia tonema aütorrü Tuparrü.

3

Arrübama aütorrü Tuparrü

¹ Amasasai arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü, naqui Uyaü. Itopiqui artri nanti que arroñü caüma aütorrü. Ñemanauncurratoe sane caüma nusaca. Arrübama macirrtianuca icu na cürü chentienderrüpüma arrüna usaca aübu, itopiqui chisuputaramatipü Tuparrü. ² Masaruquitaiqui, bama cuasürü iñemo, chauqui taütorrü Tuparrü ofü auna icu na cürü. Chütusiopü oemo causane nusaca au cuantio naneneca. Pero chauqui tütusio oemo, arrtü cuati tato ñana, iyebo osoi tacana nacarrti, y puerurrü basarati nurria. ³ Namanaiña bama barrüperara ümo arrüna sane ñana, iñatama urria nisüboriquirrimia tacana nisüboriquirrti Cristo tücañe, champü isane nomünantü uiti.

⁴ Arrti naqui isamutenti nomünantü, itompücatati nüriacarri Tuparrü. Itopiqui enterurrü nomünantü es matompücacarrü ümo nüriacarri. ⁵ Tusio aume que arrti Cristo cuatati tücañe icu na cürü, nauqui aiquiaübuti arrüna nomünantü osoi, abu arrti champü isane nomünantü uiti. ⁶ Arrti naqui anati ichepeti nurria, chüseguibotipü aisamuentiqui nomünantü. Itopiqui arrti naqui seguiboti aisamuenti nomünantü, chiyebopü uiti tacana nacarri, y chisuputaratitipü. ⁷ Masaütaiqui, tapü apichücaño ümo bama rranrüma encañama aume. Arrtü urrianca nauqui urria nusaca aübuti Tuparrü, uisamunena te arrüna urria, tacanati Cristo tücañe isamutenti urria. Uirri te urria nacarri au narrtarri Tuparrü. ⁸ Itopiqui arrti naqui masamunu nomünantü, baserebioti ümoti choborese, itopiqui arrti choborese nomünantü nacarri auqui maübo. Pero arrti Jesús, naqui Aütörri Tuparrü, cuati icu na cürü nauqui aifarrimiatati nanaiña arrüba chomirriampü nizamucurrü choborese. ⁹ Arrübama ñemanauncurraetoe aütörri Tuparrü chisamutempüma nomünantü, itopiqui anati Espiritu Santo au nausasürüma. Chüpuerurrüpü aisamunema nomünantü, itopiqui tütörrio nuevurrü isüboriquiboma uiti Tuparrü. ¹⁰ Tapü arrti naqui isamutenti nomünantü, y tüboricotaiatü ümoti yaruquitörri, chüpertenecebotipü ümoti Tuparrü. Uirri puerurrü atusi oemo ñacubama aütörri Tuparrü y ñacubama aütörri choborese.

Aucasürü aumeantoe

¹¹ Tone arrüna manitacarrü tamoncoi auqui maübo: Tari ucuasürü oemomatoe. ¹² Tapü uisamute tacanati Caín tücañe, naqui itabairotiti yaruquitörri. Arrti macoconaurri ümoti choborese. ¿Itopiquiche aitabairotiti tücañe? Itopiqui enterurrü nisüboriquirri pururrü nomünantü. Tapü arrti maniqui yaruquitörri nanaiña arrüna isamutenti au nisüboriquirri bien urria. Arrti Caín ubatioti.

¹³ Pero tütüsiatai aume, masaruquitaiqui, que saneantai niyachücoimia bama macrirrianuca icu na cürü ümo bama urria nisüboriquirrimia. Sane nauquiche tapü aucütübüca, arrtü tüboricomantai aume. ¹⁴ Itopiqui arroñü chauqui tucampiabo nosüboriqui. Chauqui tuiñocota nomünantü arrüna uiche aipeneno oñü au infierno. Chauqui tütörrio oemo ñemanauncurraetoe usüboriquibo uiti Tuparrü, itopiqui ucuasürüca oemoantoe. Tapü arrti naqui chücuasürütüpü quiatarrü ümoti, tonenti naqui penecoti ümo carrticurrü ümo para siempurrü, itopiqui churriampü nacarri au narrtarri Tuparrü. ¹⁵ Arrtü naqui tüboricotai ümoti yaruquitörri, nacarri caüma au narrtarri Tuparrü tacanati yatabayorrü. Tusio te aume, arrübama mayatabayoca chüpuerurrüpü atorri isüboriquiboma arrüna chütacürusupü. ¹⁶ Arrti Cristo itörrimianatiyü uirrtiatoe, nauqui aconti otopiqui. Uiti tusio oemo arrüna tarucu nucua ümoti. Sane nauquiche arroñü ito tiene que uitorrimia nosüboriqui itacuti usaruqui. ¹⁷ Supiarrtü anati naqui rricurrü nanti que cuasürüti Tuparrü ümoti. Asaratiti yaruquitörri taquisürüti, pero chübayuraratipü ümoti. Arrti maniqui ñoñünrrü mapañiatatai arrüna nicuarri Tuparrü ümoti. ¹⁸ Amasasai nurria masaütaiqui, tapü manitacarratai arrüna nucua oemomatoe, tari ñemanauncurraetoe. Tiene que atusi nicuarri quiatarrü oemo ui arrüna nubayuraca ümoti.

Oñoncatü ümoti Tuparrü aübu nupucünuncu

¹⁹ Arrtü uisamute sane, tusio oemo que ta macoconauca ümo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Sane nauquiche puerurrü oñoncatü ümoti Tuparrü. Champü nuirruca ñünanati. ²⁰ Itopiqui arrtü oñonquisio arrüna nuipünate au nuyausasü, arrti Tuparrü manrrü tusio ümoti oñopünanaqui nanaiña arrüna nuipünate, itopiqui arrti nanaiñantai tusio ümoti. ²¹ Tapü arrtü choñonquisiopü nuipünate, puerurrü oñoncatü nurria ümoti. ²² Y arrti itörrimiatati oemo nanaiña arrüna manquiquia, itopiqui uicocota yacüpucurrti, uisamute arrüna urria ümoti. ²³ Tone arrüna yacüpucurrti oemo: Tiene que uicocorri Jesucristo, naqui Aütörri, y tiene que ucuasürü oemoampatoe, tacana arrüna yacüpucurrti Cristo oemo. ²⁴ Arrti naqui macoconaurrrü ümoti Tuparrü, anati ichepeti, y arrti Tuparrü anati au nausasürri. Tusio te oemo que anati Tuarrü au nuyausasü uiti Espiritu Santo, naqui torrioti oemo.

4

Artri Espiritu Santo y bama mañencañaca

¹ Amasasai nurria masaruquitaiqui, arrtü aboma bama namatü: “Arrüñü rranunecaca uiti Espiritu Santo”. Tapü apicocotatai nurarrüma. Amasasai nurria arrtü ñemanauncurraetoe uiti Tuparrü ñanunecacarrüma. Itopiqui aboma sürümanama mañapanca au nanaiñantai, namatü que manitanama au nürirri Tuparrü, abu ñapanturrüma. ² Puerurrü te atusi aume ui arrüna sane: Arrtü urapöimia que arrti Jesucristo isamunutiypü ñemanauncurraetoe ñoñünrrü aübu cürü nicütüpürri, auqui caüma tusio aume que uiti Tuparrü ñanunecacarrüma. ³ Arrtü chüsanempü ñanitacarrüma icütüpüti Cristo, champürtrü uiti Tuparrü ñanunecacarrüma.

Mapensarama tacanati maniqui túboricatai ùmoti Cristo, naqui cuabotù icu na cùrrù. Pero chauquito títaboma bama mapensarama tacanati maniqui.

⁴ Pero arraño masaùtaiqui tapicococati Tuparrù. Tapacanaca ùmo bama mañapanca, itopiqui anati Espiritu Santo au nabausasù. Arrti ane manrrù nùriacarrti pùnanauquiti choborese, aqúi ùriabucati ùmo bama maquiataca macrirrtianuca icu na cùrrù. ⁵ Arrùbama mañapanca perteneceboma ùmo na cùrrù, y manitanama icuqui nantai cùrrù. Sane nauquiche arrùbama macrirrtianuca icocotama nurarrùma. ⁶ Pero arroñù pertenecebo oñù ùmoti Tuparrù. Arrùbama icocormati Tuparrù onsapetioma nusura y icocotama. Tapù arrùbma chùpertenecebo pùma ùmoti Tuparrù chicocotapùma nusura. Uì arrùna sane puerurrù atusi oemo ñacubama manunecanama arrùna ñemanauntu, y ñacubama manunecanama arrùna mapancarrù.

Ucuasürüca ùmoti Tuparrù

⁷ Masaruquitaiqui, bama cuasürù ñemo, tari ocuasürüra oemoantoe. Itopiqui arrti Tuparrù tarucu ñacumananauncurrti oemo. Arrtù ucuasürüca oemoantoe, tusio que aùtorrti Tuparrù oñù, y tuisuputacati nurria. ⁸ Arrti naqui chùmacumananaumpù ùmoti quiatarrù, chisuputaratitipù Tuparrù, itopiqui arrti tarucu nucua ùmoti. Sane nacarrtiatoe. ⁹ Arrti Tuparrù itusiancatati nucua ùmoti ui arrùna icùpurutiti naqui tamantiatai Aùtorrti icu na cùrrù, nauqui ane osùboriquibo ùmo para siemprrù. ¹⁰ Arroñù tùcañe champù nicuarrti Tuparrù oemo. Pero ucuasürüca ùmoti. Icùpurutiti naqui Aùtorrti nauqui acontì otopiqui, nauqui amorrmiaca tato arrùba nomünantù osoi. Sane arrùna naca nucua ùmoti.

¹¹ Bueno bama masaruquitaiqui, barrtai te arrùna tarucu nucua ùmoti Tuparrù, sane nauquiche macumananauna ito oemoantoe. ¹² Tusio oemo que chùpuerurrùpù basarati Tuparrù. Pero arrtù ucuasürüca oemoantoe, anati Tuparrù au nuyausasù. Uirri caüma manrrù ucuasürüca oemoantoe, y urriampae nosùboriqui. ¹³ Arrti icùpurutiti Espiritu Santo au nuyausasù. Uirri tusio oemo que usaca ichepeti Tuparrù, y arrtianati au nuyausasù. ¹⁴ Arrùsomù sumarrtai y suburapoito que arrti Bae Tuparrù icùpurutiti naqui Aùtorrti icu na cùrrù, nauqui aitaesùmununuti oñù eanaquí nomünantù. ¹⁵ Arrti naqui urapoito que arrti Jesús tonenti Aùtorrti Tuparrù, anati ichepeti Tuparrù y arrti Tuparrù anati au nausasürri.

¹⁶ Tùtusio nurria caüma oemo ta ucuasürüca ùmoti. Uicocota arrùna manunecatarrù. Suraboira tatito: Arrti Tuparrù tarucu nucua ùmoti. Sane nacarrtiatoe. Arrti naqui macumananaunrrù ùmo maquiataca anati ichepeti Tuparrù y arrti Tuparrù anati au nausasürri. ¹⁷ Arrtù ucuasürüti Tuparrù oemo, champù nuirruca ñünana manu nanenese nesa bacurrtacarrù ñana, itopiqui urria nosùboriqui icu na cùrrù, tacana nisùboriquirrti Cristo tùcañe. ¹⁸ Sane nauquiche champù nùmoche uirru ñünanati naqui tarucu nucua ùmoti, y arrti ucuasürüti oemo. Itopiqui arrti naqui birrubu ñünana manu carrticurrù, es itopiqui choncotitipù nurria ùmoti Tuparrù.

¹⁹ Cuasürüti Tuparrù oemo, itopiqui primero ucuasürüca ùmoti. ²⁰ Supiarrrù anati naqui nanti sane: “Cuasürüti Tuparrù ñemo”, pero túboricotiatì ùmoti yaruquitortti. Arrti naqui ñoñünrrù mapañati. Itopiqui arrti naneneca asaratiti yaruquitortti, abu chùcuasürütìpù ùmoti. Quiubupù acuasürüti Tuparrù ùmoti, naqui chùpuerurrùpù asaratiti. ²¹ Arrti Cristo bacùpuruti oemo sane: “Arrti naqui cuasürüti Tuparrù ùmoti, tiene que acuasürütito yaruquitortti ùmoti”.

5

Numacanaca ñome nomünantù icu na cùrrù

¹ Namanaiña bama icocotama, que arrti Jesús tonenti Cristo, tonema bama aùtorrti Tuparrù. Arrtù ucuasürüti oemo taman ñoñünrrù, tiene que acuasürüma ito oemo bama aùtorrti. ² Sane ito arrtù ucuasürüti Tuparrù oemo, y uicocota arrùna yacùpucurrti, aqúi caüma cuasürüma ito oemo bama maquiataca icocoromati Jesús. ³ Tusio nicuarrti Tuparrù oemo ui arrùna uicocoquìo arrùba yacùpucurrti. Chùcuertarrùpù uicocorio. ⁴ Itopiqui namanaiña bama tisamunumacù aùtorrti Tuparrù tùmacanama ñome ba nomünantù icu na cùrrù ui arrùna icocoromati Cristo. ⁵ Champùti puerurrù acanati uirrtiatoe ùmo nomünantù icuqui na cùrrù, arrtù chicocotatipù que arrti Jesús tonenti Cristo, naqui Aùtorrti Tuparrù.

Arrùna uiche atusi oemo nacarrti Cristo

⁶ Arrti Jesucristo itusiancanatìy auna icu na cùrrù tacana Aùtorrti Tuparrù ui turrù y ui notorrù, o sea nauquiche ùrioti y nauquiche coiñoti apù curusürù. Champùrrtù cunauntañantai ui nùriquirrti tusio oemo que Aùtorrti Tuparrù, ta uito niconcorrti. Arrti Espiritu Santo terrticurrti ùmo arrùna sane, y nanaiña arrùna urapoito Espiritu Santo ta ñemanauntu. ⁷ Así que abe trerrù piaracaca uiche atusi oemo que arrti Jesús tonenti Cristo: ⁸ Primero: Arrùna ñanitarcarti Espiritu Santo au nuyausasù. Segundo: Arrùna ñanitarcarti Tuparrù

numo ürioti Jesús. Tercero: Arrüna ñanitacarri Tuparrü, numo túsai aconti Jesús. Arrüba trerrü manitacaca uburapoi que arri Jesús tonenti Aütorrti Tuparrü. ⁹ Arroñü nantarrtai uicocota nurarrüma bama terrticurrü auna icu na cürrü. Pero manrrü valeo arrümanu ñanitacarri Tuparrü icütüpüti naqui Aütorrti. ¹⁰ Así que arri naqui icocorotiti naqui Aütorrti Tuparrü tütusiatai au nausasürri que ñemanauntu arrümanu ñanitacarri Tuparrü icütüpüti Aütorrti. Tapü arri naqui chicocorotipü Tuparrü nanti que ñapanrri Tuparrü, itopiqui chicocotatipü arrüna nurarri icütüpüti naqui Aütorrti. ¹¹ Tone arrümanu nurarri: Arri Tuparrü túbacheboti osüboriquibo, arrüna chütacürusupü. Torrio oemo mecuquiti naqui Aütorrti. ¹² Arri naqui anati Aütorrti Tuparrü au nausasürri, ane isüboriquiboti. Tapüti naqui champüti Aütorrti Tuparrü au nausasürri, champü isüboriquiboti.

Tacürurrü ñacuansomocorri San Juan

¹³ Rraconomoca aume arrüna sane, nauqui atusi aume, ta tütorroio ausüboriquibo, arrüna chütacürusupü. Itopiqui arraño chauqui tapicococati naqui Aütorrti Tuparrü.

¹⁴ Arroñü oñoncatü nurria ümoti Tuparrü, itopiqui arrtü manquiquia pünanaquiti isiu arrüna urria ümoti, oncoiti noñeanca. ¹⁵ Tusio oemo que oncoiti. Sane nauquiche tusio ito oemo que itorrimiatai oemo arrüna manquiti pünanaquiti.

¹⁶ Supiarri anati naqui asaratitü ümoti yaruquitorri isamutenti nomünantü, arrüna puerurrü arrimiaca tato. Tari meaboti ümoti Tuparrü maniqui arrtai, nauqui asuri-urütiti tato Tuparrü maniqui isamutenti nomünantü. Pero ane ito arrüna nomünantü chüpuerurrü arrimiaca tato. Chisucanapñü nauqui apean itacu bama isamutema sane. ¹⁷ Nanaiña arrüna nomünantü ta churriampü ümoti Tuparrü, pero ane arrüna nomünantü puerurrü arrimiaca tato.

¹⁸ Tusio oemo que arrübama aütorrti Tuparrü, bama icocoromati, chasiopüma aisamunema arrüna nomünantü, itopiqui arri Cristo bayurarati ümoma. Champü causane uiti choborese ümoma.

¹⁹ Tusio ito oemo pertenecebo oñü ümoti Tuparrü. Pero namanaiña bama maquiataca macrirrtianuca icu na cürrü aboma iquiana nüriacarri choborese.

²⁰ Tusio ito oemo que arri Aütorrti Tuparrü cuati tücañe icu na cürrü. Iñununcanati oñü nauqui puerurrü uisuputarati naqui ñemanauncurraote Tuparrü. Usaca ichepeti Tuparrü auqui nacarri Jesucristo, naqui Aütorrti. Tonenti ñemanauncurraote Tuparrü. Uiti torrio oemo osüboriquibo, arrüna chütacürusupü. ²¹ Masaütaiqui, tapü apanaunca ümo bama masantuca, arrübama urriancama ui mañoñüncatai.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN JUAN

¹ Arrüñü mayor ñü auna eana bama icocoromati Jesús. Icüputa arrüna nirraconomoso tanu aemo Ciria, arrücü niquiasi au nürirrti Jesús, y tarucu nacua iñemo. Süro tanu nirraqionco aemo y ümo ito bama naübosi, bama cuasürüma ito iñemo. Aucuasürüca ümo namanaiña bama isuputacaimia arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. ² Itopiqui arrüna ñemanauntu manunecatarrü ane au nuyausasü ahüburu. Chüpuerrüüpü aenso oñopünanaqui. ³ Urria nusaca uiti Tuparrü, naqui Uyaü, y uilito Jesucristo, naqui Aütorrti. Icusüñancanama oñü, y pucürusuma utacu, sane nauqui atusi oemo arrüna ñemanauntu manunecatarrü, y nauquito ucuasürü oemoampatoe.

Arrüna ñemanauntu manunecatarrü y nucua oemoantoe

⁴ Ipücünunca nurria, itopiqui ipiate, eana bama aübosi aboma bama iñatama nisüboriquirrimia isiuqui arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. Ta sane yacüpucurrti Bae Tuparrü oemo. ⁵ Sane nauquiche rranquirra apünanaquicü niquiasi, tari namanaiña oñü ocuasürüra oemoantoe. Arrüna sane nisura champürtü nuevurrü nirracüpucu aume. Ta anancatai arrüna bacüpucurrü oemo auqui maübo. ⁶ Arrtü ñemanauncurratoe cuasürüti quiatarrü oemo, macoconauca ümo arrüba yacüpucurrti Tuparrü. Tone arrüna bacüpucurrü oemo, arrüna oñoncoi auqui maübo. Tiene que uisamune nanaña aübu nucua oemoantoe, y aübu nicuarrti Tuparrü oemo.

⁷ Itopiqui chauqui tütaboma sürümanama bama mañatachemaca. Süromatü au nanaññantai icu na cürü. Arrüma namatü que chüñemanauntupü cuati Jesús auna icu na cürü tücañe aübu ñemanauncurratoe cürü nicütüpürti. Ui arrüna sane manunecatarrü uisuputacama bama mañencaña, bama churriampü ümoma arrüna urria ümoti Cristo. ⁸ Amasasai nurria, tapü apifñensonocota arrüna ñemanauntu manunecatarrü, arrüna tiyebo aboi. Tapü ensoro amopünanaqui naucua uiti Tuparrü au napese. ⁹ Arrti naqui iñocotati ñanunecacarrti Cristo, y manunecanati quiatarrü manunecatarrü, champüti Tuparrü ichepeti. Tapü arrti naqui manunecanati isiuqui ñanunecacarrti Cristo, anati Cristo ichepeti, y arrtito Bae Tuparrü. ¹⁰ Así que arrtü cuati taman aübu quiatarrü manunecatarrü, tapü apasuquiucati au naupo. Tapü aucirrtianuca aübuti. ¹¹ Itopiqui arrtü aucirrtianuca aübuti, ane napipünate ichepeti, itopiqui arrti ane nomünantü uiti.

¹² Aninqui chama surapoboibo ausucarü, pero chirrancapü iconomo aume, itopiqui irranca yero tanu yapasearaño, nauqui puerurrü ito rrapari abaübu, upücünuncubu.

¹³ Ñaquioncürüma tanu aemo namanaiña bama aübosi naruqui, arrüna tacümanauncunu ito uiti Tuparrü.

ARRÜNA TERCER ÑACONOMOSORRTI SAN JUAN

Nibuenucurrri Gayo

¹ Arrüñü mayor ñü eana bama icocoromati Jesús. Rraconomoca ümoti Gayo, naqui tarucu nicuarrrti ñemo. Süro tanu nirraquionco aemo, saruqui.

² Rreanca ümoti Tuparrü atacucü, saruqui, nauqui urria naca uiti, y nauqui acütüpünaunca, tacane ito arrüna urria naquionco iyoti Tuparrü. ³ Tarucu nipucünuncu, nauquiche ññataimia bama mümanama usaruquitaquí. Urapoimia isucarüñü arrüna nacoconauncu ümo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Aññata nasüboriqui isiuquí. ⁴ Tone ipucünuncubüñü, arrtü ññoncoi que arrübama icocoromati Jesús sobi ññatama nisüboriquirrimia isiuquí arrüna ñemanauntu manitacarrü.

⁵ Arrücü saruquí, tarucu nabuenucu aübu bama usaruquitaquí au nürirrti Cristo, champü nümoche arrtü cuamatü auqui quietarrü narücüquirri. Urriampae naserebiqui ümoma. ⁶ Arrüma ññataimia auna uraboimia isucarü bama icocoromati Jesús que cuasürüma aemo, bien buenurrücü ümoma. Arrtü ññataimia tato tanu aesacü, ayura ümoma, nauqui puerurrü aüromatito auquí tanu. Itopíqui tone nirrancarrti Tuparrü, nauqui bayura oemoampatoe. ⁷ Ta arrüma aboma au nesarrüma viajerrü, yaserebiquirrimia ümoti Cristo. Champü isane yasutüma bayuracarrü ui bama chicocoromatípü Jesús. ⁸ Sane nauquiche arroñü tiene que basuriuruma au noyo, itopíqui uirri bayuraca ito nauqui atusü tanu arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü.

Arrti Diótrefes y arrti Demetrio

⁹ Chauqui túrracüpuca quietarrü nirraconomoso ümo bama icocoromati Jesús taha au naesa pueblurrü. Pero arrti Diótrefes chiyasutiutípü nisürüaca, itopíqui chirranrrtipü na anati quietarrü üriabucati. ¹⁰ Arrtü yeca tanu, tiene que icuansomoconoti, y suraboi isucarüti nanaiña arrüna churriampü nisamutenti. Arrti urapoiti arrüna ausüratai nomünantü subapü, abu ññapanturrti. Abu arrti ane manrrü nipünatenti, itopíqui chiyasutiutípü ümo bama usaruquitaquí au niporrti, bama aboma au viajerrü. Y arrtü aboma bama rrarrüma asuriuruma, bacüpuruti ümoma, tapü isamutema sane, o si no penecoma uiti eanaqui bama icocoromati Jesús.

¹¹ Saruqui, tapü aisamute isiu arrüna niyachücoiti churriampü. Aisamuse isiu bama isamutema arrüna urria. Itopíqui arrti naqui isamutenti arrüna urria, perteneceboti ümoti Tuparrü. Tapü arrti naqui isamutenti nomünantü, chisuputaratitípü Tuparrü.

¹² Tapü arrti Demetrio canapae namanaiña manitanama urria ümoti. Hasta arrti naqui ñemanauncurratoe Espiritu Santo manitanati urria icütüpüti. Arrüsomü ito terrticurrü somü ümo arrüna sane, que arrti bien buenurrti. Y tusio te aume, arrüna subura ñemanauntu.

Nitacüru ññaconomosorrti San Juan

¹³ Aninqui sürümana arrüna surapoboibo asucarücü saruqui. Pero chirrancapü iconomo caüma. ¹⁴ Irranca te yapasearü contoatai. Auquí caüma bapariquia nurria.

¹⁵ Taiquiana urria naca. Namanaiña bama amigorrü auna ññaquioncrrüma tanu aemo. Supaquionco tanu ümo namanaiña bama suisaruquitaquí tanu aesacü, ümoti cada taman.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN JUDAS

¹ Arrüñü Judas yaruquitortti Jacobo, yaserebiquia ümoti Jesucristo. Arrüna nirraconomoso ümo namanaiña bama tasuruma uiti Tuparrü, naqui Uyaü. Arraño masaruquitaiqui, aucuasürüca ümoti, y arrti Jesucristo bacuirarati autacu. ² Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü. Tari pucürusuti autacu. Tari manrrü naucua aumeampatoe, y nicuarrti Tuparrü aume.

Arrübama manunecana mapancaca

³ Bueno bama masaruquitaiqui, bama aucuasürüca iñemo, irrancapü rraconomoso aume icütüpü arrüna nutaesübucu eanaqui nomünantü uiti Tuparrü. Pero canapae ane nümoche rraconomoso aume arrüna nirraacuansomoco aume, nauqui amocüma itacu arrüna manunecatarrü, arrüna uicocota, arrüna torrio uiti Tuparrü oemo, bama samamecana ümoti. ⁴ Itopiqui aboma bama malorrüma, iñanamacü ameana anecanatai. Arrüma churriampü nisüboriquirrimia, abu namatü que puerurrüma aisamunema sane, itopiqui arrti Tuparrü pucürusuti utacu. Arrüma chiyasutiupüma nüriacarrti Jesucristo, abu arrti ane yarusürürrü nüriacarrti oemo. Chauqui tucoboi ane corobo arrüna cuabotü carrticurrü ümoma.

⁵ Tusio te aume nanaiña arrüna sucanañü caüma, pero irrancapü nauqui apaquionaño causane uiti Tuparrü tücañe aübu bama nesarrti genterrü, bama israelitarrü. Primero taesüburuma uiti auqui manu cürü Egipto, auna cauta tücañe taquisürüma. Pero auqui manu aboma bama eanaquimia chümacoconaurrüpüma ümoti. Arrüma coiñoma uiti. ⁶ Apaquionsaño ito iyo bama angelerrü, bama iñocotama nüriacarrüma arrüna torrio ümoma uiti Tuparrü, nirrancarrüma iyo nüriacarrümantoe. Iñocotama arrüna torrio ümoma ipoboma, chümacoconaurrüpüma. Caüma aboma au preso uiti Tuparrü eana tomiquianene. Taha barrüperarama cümenu manu nanenese nesa bacurrtacarrü y nesa carrticurrü. ⁷ Tapü tacürusu napaquionco iyo bama pohoso tücañe auqui manio puebluca Sodomoy Gomorra, y arrüba piquiataca puebluca saimia. Arrüma ito isamutema nomünantü. Chümacoconaurrüpüma. Bavivicoma tacana numuquianca, isamutema arrüba chomirriampü. Arrübama mañoñunca ichübomacü ümomantoe. Auqui carrticaboma nurria eana pese, arrüna chanantopü otoche. Arrüna sane es maquiontomoebo, nauqui uicoñocono nosüboriqui.

⁸ Isiatai caüma arrübama malorrü ameanacü chiyebopü nurria ñapensacarrüma. Uirri isamutema arrüna churriampü aübu ba propiorrü nicütüpürrüma. Champürrtü icocotama nüriacarrti Tuparrü, ni nüriaca bama mayüriabuca icu na cürü. Unuma bama angelerrü, y ümo bama ito machoboreca, bama ane nüriacarrüma. ⁹ Ni arrtipü yüriaburrü ángel, nürirrti Miguel isamutentipü sane. Arrti tücañe bahiyoti aübuti choborese, itopiqui arrti choborese rranrrti aiquiaübuti nicunturrti Moisés pünanacu Miguel. Pero arrti Miguel champürrtü unutiti choborese. Solamenterrü nanti ümoti: "Tari uiti Señor carrticabocü, choborese". ¹⁰ Pero arrübama mañoñunca caüma manitanama churriampü ümo arrüna chisuputacaipüma. Isamutema churriampü isiu arrüna ñapensacarrümantoe, tacana arrüna opisamute arrüba numuquianca chentiennderriompü. Uí arrüna sane isamutema cuatü nurria carrticurrü ümoma.

¹¹ ¡Taquisürümantai! Itopiqui arrüma isamutema tacana arrüna isamutenti Caín, naqui itabairotiti yaruquitortti. Isamutema ito tacanati Balaam tücañe, ui tarucu nirrancarrüma iyo monirri. Isamutema ito tacanati Coré tücañe, naqui túboricoti ümo bama mayüriabuca y chirranrrtipü acoconauti yacüpucurrüma. Pero cuatito carrticurrü ümoma tacana ümoti Coré tücañe. ¹² Ümo cüsocorrtai nacarrüma ameanca, arrtü aubaca chépe año aübu naucua aumeampatoe, itopiqui chama nichacarrüma, orisübaboma y champü nicüsorrüma. Mapensarama ümomantoe. Arrüma tacana cüsaüboca champü tarrü oboi, bopeero ui maquiütürrü. Ichepecacama ito tacana sueca arrüba chobütaupü, carübo eanaqui cürü y bosübo. ¹³ Arrüma tacana nepococo turrü au narubaitu turrü, aübu natürrü tusio isu. Arrümanu natürrü, tone tacana arrüna churriampü isamutema. Arrüma tacana nostañeca icu napese, arrüba rrepenteatai omensoro. Arrti Tuparrü chauqui tacomorabo uiti ümoma arrüna champü tacanache nitomiquianenequirri, nauqui asuriama taha nesarrüma carrticurrü.

¹⁴ Arrti Enoc naqui eanaqui manu séptimo familiarrü auquiti Adán, nanti sane uiti Tuparrü tücañe icütüpü arrübama macirrtianuca churriampü nisüboriquirrimia: "Amasasai, arrti Señor cuatati aübu bama sürümana mil angelerrü. ¹⁵ Cuati acurrtati aübu namanaiña, y acheti carrticurrü ümo bama isamutema nomünantü, y itobo nanaiña arrüna churriampü

ñanítacarrüma ümoti Tuparrü, y itobo arrüna chümacoconaurrüpüma ümoti”. ¹⁶ Arrübama mañoñünca yuratoquiorrüma y tarucu nuncurrüma ümoti quiatarrü. Bapacheroma ito niqiuubuma causane nauqui aye uimia nirrانتümoma. Isamutema isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü. Tarucu nivianucurrüma. Coñorrtai ñanítacarrüma ümo maquiataca, abu iyo arrüna urria ümoma.

Ñacuansomocorrti Judas

¹⁷ Pero arraño masaruquitaquí, bama cuasürü iñemo, apaquionsaño iyo nurarrüma bama apostolerrü tücañe, bama tacümanauncunu uiti Señor Jesucristo. ¹⁸ Arrüma nantarrtai urapoimia ausucarü arrüna sane: “Au cantio naneneca, arrtü túsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü, cuamatü bama mañoñünca aübu tarucu nuncurrüma aume. Arrüma bavivícoma isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü”. ¹⁹ Tonema bama uiche chichepepü ñapensacarrüma bama icocoromati Jesús. Bavivícoma isiu nirrancarrüma icuquí nantai cürü. Chümacoconaurrüpüma ümoti Espíritu Santo.

²⁰ Tapü arraño, bama masaruquitaquí, tapü apiñocota arrüna champü tacanache manuncatarrü icütüpüti Jesucristo. Apayura aumeampatoe, nauqui manrrü aye aboi tacana nacarrti. Apean nantarrtai ui yayuracarrti Espíritu Santo. ²¹ Apiña nurria tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna naucua ümoti Tuparrü. Aparrüpera cümenuti Señor Jesucristo, arrtü cuatati acheti ausüboriquibo arrüna chütacürusupü. Itorrimiatati, itopíqui pucürusuti nurria autacu. ²² Apayura ümo bama chipiacapü nurria aicocoromati Jesús, nauqui aye uimia. Aupucüru itacuma. ²³ Apitaesümunusama ñünana carrticurrü tacanarrtü uiquiaübuta eanaquí pese arrüna cuasürü oemo. Tapü arrümanuma maquiataca, bama bavivícoma isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü, tari taquisürüma aume, pero amasasai nurria, tapü apisamute nomünantü tacana arrüma. Apacüira autacuapatoe.

Manauncurrü ümoti Bae Tuparrü

²⁴ Arrti Bae Tuparrü tarucu nicüsürurti. Puerurrti acuirati autacu, nauqui tapü ameca tato eana nomünantü. Uiti iyobo ñana aboi esati au manu champü tacanache nanentacarrti au napese aübu tarucu naupucünucu, y champü isane nomünantü aboi. ²⁵ Cunauntañati Tuparrü. Uiti utaesübuca eanaquí nomünantü, itopíqui icüpurutiti Señor Jesucristo. Esati te ane ñemanauncurratöe nanentacarrtü. Champü tacanache nüriacarrti y nicüsürurti auquí ñemonco y ümo para siempre. Amén.

ARRÜNA QUIATARRÜ NARRTARRTI SAN JUAN APOCALIPSIS

Arrüna ümoche na liburrü

¹ Toneño nurarri Tuparrü, arrüba botorrio ümoti Jesucristo, nauqui atocoti uraboiti isucarü bama icocoromati, na atusi ümoma arrüna conto pasabobo. Arrti Jesucristo bacüpuruti ümoti taman ángel, nauqui uraboiti isucarüñü Juan. ² Arrüñü Juan caüma iconomota nurarri Tuparrü ichepe nurarri Jesús y nanaiña arrüna yarrtai y ñoncoi.

³ Urria nacarrüma bama leheboma arrüna nicororrü. Urria ito naca bama oncoimia y arrübama icocotama, itopiqui túsaimia manu tiemporrü auche ñana cumplibo.

Maconomonoti Juan

⁴ Arrüñü Juan, nirraquionco tanu ümo bama icocoromati Jesús au manio siete puebluca au manu cürrü nürri Asia. Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü y ui bama siete Espiritu aboma esati Tuparrü y uiti Jesucristo. Tari icunusüancanama año. Arrti Tuparrü ananciatatai túcañe, anatiquito caüma y anatiqui ñana. ⁵ Arrti Jesucristo urapoiti nurria usucarü nanaiña arrüba ñemanauntu. Cusürüboti asüboriti tato uturuqui macoiñoca, ümo chanantopü aconti tato. Arrti ane manrrü nürriacarrti pünanaqui bama mayüriabuca icu na cürrü. Uiñanaunati, itopiqui ucuasürüca ümoti. Coiñoti otopiqui apü curusürü. ⁶ Tonenti naqui uiche aiyoberabarati oñü nauqui üriaburuti oemo. Isamunuti oñü sacerdoterrü ümoti Yaütoti, nitüsüru nupucünunci y numanauncu ümoti. Amén.

⁷ Amasatü, arrti Jesucristo cuati ñana omeana cüsaüboca isucarü namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü. Hasta arrübama itabairomati túcañe asaramatito ñana. Aüboqui ñana macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca tosibicoma, areoroma ui nirrurcürüma, arrtü tücuati tato. Sane te, amén.

⁸ —Arrüñü anancañü auqui ñemonco —nanti Tuparrü —y arrtü omensoero nanaiña arrüba omirriante, pero arrüñü chiñensocapü.

Anancañüatai túcañe, yacaiquito caüma, yacaiquito ñana. Arrüñü champü tacanache nisüriaca.

Arrti Juan asaratiti Cristo

⁹ Arrüñü Juan, isaruqui año y autaqisürüsapa icu na cürrü auqui naca nürriacarrti Jesús oemo. Ñasamuca tairri, tacane ito arraño, ui nubarrüperaca cümenuti Jesús. Tütane nürriacarrti oemo. Arrüñü yaca au preso au manu cürrü cümüinta turrü, nürri Patmos, itopiqui anancañü surapoi nurarri Tuparrü, arrüna tütusio nurria oemo caüma uiti Jesucristo. ¹⁰ Sane pasabo iñemo: Taman nanenese tominco yasacatü auqui quiatarrü niyasata uiti Espiritu Santo. Ñoncoi auna sane chacañü arrone nurria manitacarrü tacanapae arrone puuru tapacürü. ¹¹ Nantü iñemo sane:

—Arrüñü anancañü auqui ñemonco, arrüñü ito yacaiqui ñana arrtü nanaiña omensoero. Aiconomo icu taman liburrü arrüna arrtai caüma. Aicüpu manu nicororrü ümo bama icocoromañü au manio siete puebluca nobürri Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, taha au manu cürrü nürri Asia.

¹² Auqui yasüübüca tato, na yasaratü ümoti maniqui manitana iñemo. Yasacatü caüma auqui quiatarrü niyasata ñome manio siete canteruca oro. ¹³ Cümüinta manio siete canteruca yasacatü ümoti taman ñoñünrrü, isiapae nacarrti naqui Aütortti Tuparrü. Naibirrti abaesa, iñatai chepe nipoperri. Poñoeno nitusirrti ui oro. ¹⁴ Purusubi nitanurrti tacanapae naborrü. Arrüba nirrtorrü tacanapae omo pese. ¹⁵ Bucuara oboi nipoperri tacana arrone bien tacuquio oro. Nurarri cüpurabo tacana arrone nosücü chama turrü. ¹⁶ Au nepanauncu neherrti abe siete nostoñeca. Ahiquiti tusio taman cüse ñaupaña nurria, torrücaü nohorrrü. Nisurrti cuara tacana nicuaca surrü, arrtü urria napese.

¹⁷ Numo yasacatü ümoti, ichaübüca esati tacanarrtü isonca. Pero arrti ifatati nepanauncu neherrti ñonüñü, nanti iñemo:

—Tapü airruca, arrüñü anancañü auqui ñemonco. Ane nisüriaca. Arrtü omensoero nanaiña arrüba abe, pero arrüñü chüpuerurrüpü ñenso, yacaiqui. ¹⁸ Arrüñü isüboriquia. Isonca túcañe, pero caüma isüboriquia tato. Champü nitacüru nisüboriqui. Arrüñü ane nisüriaca ümo concorrü y ümo nicü bama coiño. ¹⁹ Aiconomo arrüna arrtai y arrüna pasabo caüma y arrüna cuatiqui ñana. ²⁰ Suraboira caüma asucarücü isane ümoche arrümanio siete nostoñeca abe au nepanauncu niñe, y manio siete canteruca oro. Arrümanio siete nostoñeca, ta tonema manuma siete mañoñunca bacuirarama itacu bama icocoromañü

au manio siete puebluca. Arrümanio siete cantreruca, ta tonema bama icocoromañü acamanu.

2

Manitacarrü ümo bama au Efeso

¹ 'Aconomo ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü Efeso, ucanü sane ümoti: "Sane nurarrti aume maniqui abe siete nostoñeca mecuti, y amencoti omeana manio siete cantreruca oro: ² Tusio iñemo arrüna napisamute y arrüna tairri napatrabacaca. Apasamuca tairri ümo. Chapasucuicupüma bama churriampü nisüboriquirrima acamanu abarrüpecu. Apisuputacama bama namatü apostolerrüma, abu ñapanturrüma. Tabüco aboi arrümanu ñapanturrüma. ³ Tusio ito iñemo tarucapae nau-taquisürücü ichopiquiñü, pero ta apasamuca tairri, y tacane chubatapü aume. ⁴ Pero ane na taman churriampü iñemo aboi: Chauqui chisuasürücaiquipü nurria aume tacana tücañe numo aübo apicocoroñü. ⁵ Apaquionsaño nurria causane nausüboriqui tücañe. Apiña tatito isiu tacana tücañe. Arrtü chapíñorroncocañopü, isecatü aume na iquiaübu naubesa cantrerurrü omeanaqui manio siete, y amamenca tato eana nomünantü. ⁶ Pero ta, ane ito arrüna urria iñemo aboi: Arraño churriampito aume arrüna nisamutema manuma nicolaitarrü, arrümanuma süroma isiu ñapanturrti maniqui ñanunecarrü, nürirrti Nicolás. Arrüñü ito churriampü iñemo arrüna nisamutema.

⁷ 'Arrti naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarrti Espiritu Santo ümo bama icocoromañü. Arrübama macanana ümoti maniqui macocono yasapacama nütä manu suese bachebo süboriquirri, arrüna ane au Paraíso, auna cauta nacarrti Tuparrü".

Manitacarrü ümo bama au Esmirna

⁸ 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Esmirna. Urasoi sane: "Arrti Jesucristo nanti aume: Arrüñü anancañü auqui maübo. Yacaiquito ñana arrtü tanaiña champüqui. Arrüñü isonca tücañe, pero isüboriquia tato. Sucanañü ito aume: ⁹ Tusio iñemo arrüna nautaqisürücü auqui niyaca, y arrüna naupoberequi auna icu na cürrü, pero ta rricurrü año na napese. Tusio ito iñemo arrüna ñanitacarrüma aume bama namatü israelitarrüma, y tacane iñanaunumati Tuparrü, abu chüsanempü. Arrüma icocotama nurarrti choborese. ¹⁰ Cuationqui taquisürücüca aume, pero tapü aupirruca ñomünana. Aboma bama abuturuqui süroma au preso. Arrüna sane ta uiti choborese, nauqui aiñanti macocotorrü aume. Autaqisürüca baeta ñome diez naneneca. Pero tapü mameso napacoconau iñemo cheperrtü auconca. Arrüna nauca ñana sobi, tone nausüboriqui au napese.

¹¹ 'Arrti naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarrti Espiritu Santo ümo bama icocoromañü. Arrübama macanana ümoti maniqui macocono, chüpenecopüma au infierno".

Manitacarrü ümo bama au Pérgamo

¹² 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu bama icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Pérgamo. Urasoi ümoti arrüna sane: "Sane nurarrti aume maniqui uiche ane manu cütese torrücaü nohorrü: ¹³ Tusio iñemo, pohoso año au manu pueblurrü auna cauta ane nüriacarrti choborese. Pero isuasürücaiqui aume, champürttü tacürusu napaquionco iyofü, ni nauqichepü tütaboriti Antipas amopünanaqui. Arrti coiñoti itopiqui nisura acamanu auna cauta ane nüriacarrti choborese. ¹⁴ Pero abe ito arrüba chomirriampü iñemo aboi: Arraño apicheta asioma acamanu abarrüpecu bama isamutema tacana nisonirrti Balaam tücañe. Arrti maniqui Balaam tücañe iñunecanatiti Balac na atachemacati ümo bama israelitarrü, na acumanama ümo bama maquiataca matopaca masantuca, y tacane na avivimia tacana numuquianca, champü nurabomacü momomantoe. ¹⁵ Aboma ito abarrüpecu manuma chirranrrüpüma aiñocoma ñanunecaca manuma nicolaitarrü. Arrümanu manunecatarrü champürttü urria iñemo. ¹⁶ Sane nauquiche apiñorroncocañe. Apiñoco manu churriampü nausüboriqui. Arrtü chapíñorroncocañopü, yeca tanu rrahi ümo manuma churriampü nisüboriquirrima aübu na cütese sahiquiñü, o sea aübu nisura.

¹⁷ 'Arrti naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarrti Espiritu Santo ümo bama icocoromañü. Arrübama macanana ümoti maniqui macocono yasapacama ñana arrümanu pan nürirri maná, arrümanu ane anecanaiqui sobi. Yacheca ito ñana ümo taiquianati taman tachürüma purusubi aübu nuevurrü nürirrti corobo apü. Champüti quiatarrü atusi ümoti isane arrümanu nuevurrü nürirrti, tamantiatai naqui ümoche atorri".

Manitacarrü ümo bama au Tiatira

¹⁸ 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Tiatira. Urasoi arrüna sane ümoti: "Sane nurarrti Aütortti Tuparrü aume, maniqui tacanapae nonco pese nirttorrti y bucuara tacana oro nipoperrti: ¹⁹ Tusio

iñemo arrüba napisamute y arrüna naucuasürücü aumeampatõe. Abacaiqui isiuñü. Tarucu napayuraca ümo macrirrtianuca. Tusio iñemo napasamucu tairri ümo nau-taquisürücü. Manrrü urria napachücoi caüma pümanaqui tücañe. ²⁰ Pero ta, abe ito ba chomirriampito iñemo aboi: Arraño apicheta asio abarrüpecu arrümanu paürrü, nürirri Jezabel. Tone mapaña anita au nürirrti Tuparrü, abu ta iñununecanama bama basere-bioma iñemo, na avivimia tacana numuqianca, champü nurabomacü ümomantõe, y na acumanama ümo bama maquiataca matupaca masantuca. ²¹ Tücoi suraboi isucarü na aifüco arrümanu sane nisonirri, pero chirranrrüpü. ²² Amonsapesio caüma arrüna nisura aume: Arrüñü yacheca caüma norrocorrü ümo manu paürrü. Arrübama aboma isiu chiyapü nitaquisürücürrüma sobi, arrtü chiñocotapüma arrümanu sane nisüboriquirrimia. ²³ Arrübama aübosirri itabaiquiama, na atusi ümo manuma icocoromañü, tusio te iñemo arrüna ñapensacarrüma y arrüna narrantümomoma au nitusirrimia. Arrüñü isamute aume tacana arrüna napisamute.

²⁴ 'Arrübama mañanunecaca namatü champü tacanache nipiaccarrüma, pero arrümanu nipiaccarrüma torrio uiti choborese. Caüma rranitaca ito ümo bama aboma acamanu au Tiatira, bama chüsüpü yusiu manio chomirriampü manunecatata. Sucanañü sane aume: Champü manrrü nirraccüpucu aume. ²⁵ Tapü apiñensonocoquio manio omirria napanancu cheperrti iseca tato.

²⁶ 'Arrübama macanana ümoti maniqui macocono chepe nitacüru nisüboriquirrimia, y chunapüma ñacoconaurrüma ümo nirraccüpucu, tonema bama yacheca ñana üriacaboma na üriaburuma ñome nacioneca. ²⁷ Orronene nurria yacüpucurrüma ñome, tacanarrtü baparriquia parropeca ui baretarrü. Isiataito arrüna nisüriaca torrio iñemo uiti Iyaü. ²⁸ Isamucama tacana nocoborese, arrone tusio nurria arrtü tücuatü nanenese, na atusimia ito eana macrirrtianuca. ²⁹ Arrti nauqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarri Espiritu Santo ümo bama icocoromañü”.

3

Manitacarrü ümo bama au Sardis

¹ 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Sardis. Urasoi ümoti arrüna sane: “Sane nurarri Cristo aume, naqui aboma bama siete Espiritu esati, y abe arrümanio siete nostoñeca mecuti: “Tusio iñemo arrüna napisamute. Tacanapaepü urria nausüboriqui, abu ta abaca tacanarrtü auconca au niyasata. ² Apicoñoco nausüboriqui. Amasatü itacu bama tirranrrapae atacüru ñacoconaurrüma ümoti Tuparrü. Itopiqui arrüna napisamute champürrtü urria ümoti Tuparrü. ³ Apaquionsaño iyo nurarri Tuparrü arrüna amoncoi y arrüna apasuti tücañe. Apiñorroncosaño. Arrtü chapicoñocotapü nausüboriqui, isecatü aume tacanati cusüpürrü. Chütusiopü aume anche ayetü carrticurrü aume sobi. ⁴ Pero aboma bama mümanama acamanu abarrüpecu au Sardis, chümamesopü ñapanaurrüma. Tonema bama aboma ñana ichepeñü, purusubi naibirrimia sobi, itopiqui ticoñocotama nisüboriquirrimia.

⁵ 'Arrübama macanana ümoti maniqui macocono ichepe nitacüru nisüboriquirrimia, torrio ümoma sobi aibiboma purusubi. Chüborrabopü sobi nürirrimia icuqui manu librurrü arrüna cauta ane corobo nüri bama champü nitacüru nisüboriquirrimia. Surapo nürirrimia isucarüti Bae Tuparrü y arrübama angelerrü. ⁶ Arrti nauqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarri Espiritu Santo ümo bama icocoromañü”.

Manitacarrü ümo bama au Filadelfia

⁷ 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu bama icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Filadelfia. Urasoi ümoti arrüna sane: “Arrti Cristo tonenti nauqui samamecanati ümoti Tuparrü. Chipiacatipü apanti, ane nüriacarri tacanati yuriaburrü David tücañe. Arrtü ane isane iyaübutati, champüti nauqui puerurrü aifamati tato. Y arrtü ane isane ifamati, champütito nauqui puerurrü aiyäübuti tato. Sane nurarri aume: ⁸ Tusio iñemo arrüna napisamute. Champürrtü tarucapae naucüsü, pero ta apicocota nisura, y chaucüsocapü aübu nisürü. Sane nauquiche iyaübuta taman tururrü aume, y champüti nauqui puerurrü aifamati amopünaqui. ⁹ Aboma bama namatü que israelitarrüma y tacane ifanaunumañü, abu ñapanturrümantai, icocoromati choborose. Pero tiene que ariorrüma sobi achesoimia aubesa, y tiene que atusi ümoma tarucu naucua iñemo. ¹⁰ Arraño apicocota nirraccüpucu, apasamu tairri ñome nautaqisürücü. Sane nauquiche rracuiraca ñana autacu, arrtü ifñatai manu horarrü anche ensümunu ane macocotorrü ümo bama aboma icu na cürrü. ¹¹ Apaquionsaño: Contoatai yeca tanu. Apacuirra nurria itacu arrüna iyebõ aboi isiuquñü, tapü anati iquiaübuta amopünaqui arrüna naucua sobi.

¹² 'Arrübama macanana ümoti maniqui macocono ichepe nitacüru nisüboriquirrimia, isamucama tacana nompacüorrüma ümo niporrti Tuparrü au napese. Chüpenecopüma

auqui manu. Iconomota ito icütüpüma nürirrti Tuparrü y nüri nesarrti pueblurrü, arrümanu nuevurrü Jerusalén cuatü auqui napese uiti Tuparrü. Tacane iconomota ito cütüpüma nuevurrü nisüri. ¹³ Arrti naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarrti Espíritu Santo ümo bama icocoromañü”.

Manitacarrü ümo bama au Laodicea

¹⁴ ‘Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu bama icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Laodicea. Urasoi arrüna sane: “Arrti Cristo tonenti naqui ümoche puerurrü oñoncatü. Uiti tusio oemo nürirrti Tuparrü. Uiti omirriane nanaiña arrüba abe. Arrti nanti sane aume: ¹⁵ Tusio iñemo arrüna napisamute. Arrraño chapicococapüñü nurria, pero ta apicococañü pario. ¿Causanempü chapicococapüñü nurria? o si no ¡tari uiqui taman te tapü apicococañü! Pero apicococañü parioatai. ¹⁶ Sane nauquiche caüma ipenecaño yesaquiñü, ui na chümarrtacarrüpatai aume. ¹⁷ Arrraño amucanaño champü causane nausüboriqui aübuti Tuparrü, y champü isane faltabo aume. Pariquipü chapapensacapü que au niyasata abaca tacana poberrü año, y tarucu nitaquisürücü nabausüpü. Amamenca au tomiquianene tacanarrtü ausupuca, y tacanarrtü champü nabaibi. ¹⁸ Sane nauquiche suraboira ausucarü nauqui apacanane nausüboriqui urria tacana oro, tapü ane isane faltabo aume, y tacane na urria caüma nausüboriqui saübuñü. Apacompura ito yesaquiñü abaibibo arrümanu purusubi, tapü tusiapae naucüso. Apacuirra ito ümo namasata, na aparrtanaun tato, tapü abasiquia amamen na tomiquianene. ¹⁹ Arrüñü rracuansomococa ümo bama cuasürü iñemo. Yacheca cartticurrü ümoma, nauqui aicoñocoma nisüboriquirrimia. Tapü ünantü aume arrüna icuansomococaño. ²⁰ Apaquiionsaño: Arrüñü yaca abeu tururrü, iyotobaita. Arrtü anati naqui oncoiti nirrabiqüi, iyaübutati nitururrü, yecatüpo esati, na irra aübuti y arrti saübuñü.

²¹ ‘Arrübama macanana ümoti maniqui macocono ichepe nitacüru nisüboriquirrimia, icheta ñana ümoma atümoma ichepeñü au niyesa tronorrü. Arrüñü isiatai rracanaca ümoti maniqui macocono, sane nauquiche caüma yaca ichepeti Iyaü au nesarrti tronorrü. ²² Arrti naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarrti Espíritu Santo ümo bama icocoromañü”.

4

Manauncurrü au napese

¹ Auqui yasacatü ape, besüro niyasata ümo taman tururrü aurübo au napese. Ñoncoi tatito arrone nurria manitacarrü, arrümanu ñoncoi tücafe tacanapae arrone puuru tapacurrü. Nantü iñemo sane:

—Ariacu tauna ape, na itusianca asucarücü arrüna pasabobo ñana.

² Au manu rratörrü campiabo naca niyasata uiti Espíritu Santo. Yasacatü caüma ümo taman tronorrü ane au napese, y ümotito maniqui tümonso ahu, abu arrti Bae Tuparrü. ³ Arrti maniqui tümonso au manu tronorrü anentarrtai nicütüpürrti, tacanapae arrümanio omirriantai camanca, nobürirri jaspe y cornalina. Itupecu manu nesarrti tronorrü ane taman nírri, tacanapae arrümanu cama nobütama nisurrü, nürirri esmeralda. ⁴ Abe ito piquiataca tronorrü itupecu manu tronorrü, veinticuatro nububiquirri. Aboma tümonsoma veinticuatro mañoñunca ubau, arrübama mamayoreca. Purusubi naibirrimia. Ane ito nitarusürüma oro. ⁵ Auqui manu tronorrü masúnaca y mapaesoca tatito. Rabotito manitacaca. Abe ito esa tronorrü manio siete basaruca, abu ta tonema arrümanuma siete Espíritu aboma esati Tuparrü.

⁶ Esa manu ito tronorrü ane arrüna cuara tacana taman narubaitu turrü cüheseña tuma ahu, anentarrtai pürücü tacana vidrio. Itupecu manu tronorrü aboma bama cuatro süboricoma, ataso nicütüpürrüma ui sütoca, auna sane cümenuma y chacuma ito. ⁷ Arrti maniqui primero uturuquimia tacana nocütürüquiortti, arrti maniqui quiatarrü tacana tororrü, arrti maniqui quiatarrü arrüna nisurrü tacana nisurrü ñoñürrü, arrti maniqui tacürurrü tacana arrone nutamonrrirri basoro. ⁸ Manuma süborico cadati taman abe seirri nipiarrti tacana nipi nutauma. Ubataso oboi sütoca auna omonü, y ñoquiána. Chümacansarapüma, naneneca y tobiqüia nitosibirrimia namatü sane:

Tarucu nüriacarrti Tuparrü, tarucu nüriacarrti Tuparrü, tarucu nüriacarrti Tuparrü, naqui champü tacanache nicusüurrü.

Tanancatiatai tücafe, anati caüma, anatiquito ñana.

⁹ Arrümanuma cuatro iñanaunumati maniqui tümonso au tronorrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirrti. Machampiencanama ito ümoti. ¹⁰ Sane ito ui arrübama veinticuatro mamayoreca, bachesoiyoma esati Tuparrü, naqui tümonso au tronorrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirrti. Manaunuma ümoti. Iñatama acü nitarusürüma, namatü:

¹¹ Arrücü Tuparrücü y Señorcü suiñemo, chiyaupü napanauncu, champü tacanache nanentacarrü obi.

Sopiñanauncü, chiyaupü nacusüu, itopiqui omirriante obi isiu narrianca nanaiña arrüba abe.

5

Arrümanu Nobirrama y manu quichonimiacarrü

¹ Auqui yasacatü ümoti maniqui tûmonso au manu tronorrü, au nepanauncu nehertti ane quichonimiacarrü quiñoeno, corobo icu y pürücü ito. Abe siete nitomoentorrü. ² Au manu rratorrü rabotü nitosibirrti taman ángel, naqui tarucu nicusüurrü, nanti sane:

—¿Quititi naqui puerurrü aisoquisünati y aiyäübuti arrüna quichonimiacarrü?

³ Pero ni icuquipü cürrü, ni au napesepü, ni iquianapü cürrü anati naqui puerurrü aisoquisüna nitomoentorrü, na aurü, y nauqui leheboti. ⁴ Auqui arrone nurria nisareo, itopiqui champüti taböco naqui puerurrü aiyäübuti manu quichonimiacarrü na leheboti arrüna corobo icu. ⁵ Auqui tamanti uturuqui manuma mamayoreca nanti iñemo:

—Tapü areoca. Anati auna naqui arucu nurria ümoti, naqui üriatu bama israelitarrü. Ipiarientetortti yüriaburrü David. Macananati ümo nomünantü. Tonenti caüma naqui samamecana, nauqui puerurrü aiyäübuti manu quichonimiacarrü.

⁶ Auqui yasacatü eana manuma veinticuatro mamayoreca y eana manuma cuatro süborico esa tronorrü, ane taman Nobirrama atürai, tonenti Jesucristo. Tusioiqui nurria nobüriturrü ümo, arrüna uiche acon tücañe. Abe siete nitapacürrü y siete nistorrü. Arrümanio siete nistorrü, ta tonema bama siete nesarrti Espiritu Tuparrü. Arrti Bae Tuparrü bacüpurutü ümo manuma siete Espiritu nauqui ariorrüma au nanaiñantai icu cürrü.

⁷ Auqui sürotü manu Nobirrama esati maniqui tûmonso au tronorrü. Yasutiu mecuquiti arrümanu quichonimiacarrü. ⁸ Numo tiyasutiu, arrümanuma cuatro süborico ichepe arrümanuma veinticuatro mamayoreca bachesoiyoma esa, na anauma ümo. Cadati taman ane uiti taman violín ichepe taman coparrü oro aübu rroriocomo ahu. Arrümanu rroriocomo, tone neancarrüma bama samamecana ümoti Tuparrü. ⁹ Auqui macantarama arrümanu nuevurrü ñacantacarrüma, nantü sane:

Arrücü samamecanacü nauqui asuriu manu quichonimiacarrü y aisoquisünanio nitomoentorrü, itopiqui aichücü tücañe aitabairromacti.

Ui noto ataesümunucuca eanaqui nomünantü ümo bama macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca, auqui nanaiñantai manitacaca, nauqui aye uimia esati Tuparrü.

¹⁰ Arrüma caüma yüriaburrüma obi, sacerdoterrüma ito ümoti Tuparrü.

Ane ñana nüriacarrüma icu cürrü.

¹¹ Auqui yasacatü ichupecuñü, ñoncoi ñanitaca bama cütüpürrü angelerrü aboma itupecu tronorrü. Sürümana millones nubiquirrimia. Aboma ito manuma cuatro süborico y arrümanuma mamayoreca. ¹² Fuerte nitosibirrimia, urapويمia arrüna sane:

Arrüna Nobirrama ichübü atabori tücañe.

Urria asuriu üriacabo, enarribo, ipiacabo, icusüubu, anentacabo uiti

Tuparrü.

Uiñanauna.

¹³ Auqui ñoncoito nitosibi nanaiña bama aboma au napese, y bama aboma icu cürrü, y bama aboma iquiana cürrü, y arrüba abe au narubaitu turrü, nanaiña arrüba urriante uiti Tuparrü. Namatü sane:

Champü tacanache nacarrti.

Tarucu nüriacarrti y nanentacarrti.

Sane nauquiche manauna ümoti maniqui tûmonso au tronorrü, y ümo manu Nobirrama.

¹⁴ Auqui namatü caüma arrümanuma cuatro süborico:

—Amén, sane te. Arrümanuma mamayoreca bachesoiyoma y manaunuma ümoti Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriguirrti.

6

Arrümanio siete nitomoento quichonimiacarrü

¹ Isucarüñü nurria ito arrümanu Nobirrama isoquisünata taman nitomoento manu quichonimiacarrü. Rabotü nitosibirrti maniqui taman uturuqui manuma cuatro süborico, arrone nurria tacanarrtü süuru, nanti sane:

—Ariacu.

² Auqui yasacatü. Besüro niyasata ümo taman cabayurrü purusubi. Anati taman ñoñürrü chacu. Ane cümomese uiti. Torrio taman tarusürrü ümoti itobo na ñacancarrti, na acanatiqui manrrü.

³ Numo soquisüro quiatarrü nitomoento manu librurrü ui manu Nobirrama, rabotito nitosibirri maniqui quiatarrü uturuqui manuma süborico, nanti sane:

—Ariacu.

⁴ Auqui paecüburu caüma quiatarrü cabayurrü, cüturiqui nicütüpürrü. Arrti maniqui anati chacu torrio ümoti taman cütese sürümanarrü. Torrio ito ümoti üriacaboti nauqui puerurrü aifarrimiacati nomirria icuqui cürrü, na tapü cuasürüma macirrtianuca ümomantoe. Uiti caüma itabairomacü uirrimiantoe.

⁵ Soquisüro ito caüma quiatarrü nitomoento manu librurrü ui manu Nobirrama. Rabotito caüma nitosibirri maniqui quiatarrü uturuqui manuma süborico, nanti sane:

—Ariacu.

Yasacatito caüma ümo quiatarrü cabayurrü, cübüsi nicütüpürrü. Arrti maniqui anati chacu ane taman mapesatarrü mecuti. ⁶ Rabotü taman tosibirri uturuqui manuma cuatro süborico, nanti sane:

—Tamantai kilo trigo itobo taman sapese trabacorrü y trerrü kilo narorrü (cebada) itobo taman sapese trabacorrü. Tapü nasaité y niyü uva champürrü carurrapae.

⁷ Isoquisünata ito Nobirrama arrümanu quiatarrü nitomoento manu librurrü. Rabotü nitosibirri maniqui tacürurrü uturuqui manuma cuatro süborico, nanti sane:

—Ariacu.

⁸ Yasacatito caüma ümo quiatarrü cabayurrü, choriopatai nicütüpürrü. Arrti maniqui anati chacu, concorrü nürirrti. Isiuti caüma cuamatü bama macoñoca auqui manu cauta amoncoma. Torrio ümoma üriacaboma na atabaimia ümo cuarta parterrü macirrtianuca icuqui cürrü, ui guerra, cürüpürrü, norrococa y oboi numuquianca arrüba patabaiyo genterrü.

⁹ Numo soquisüro manu quiatarrü nitomoentorrü, yasacatü ñome nausüpü bama coiñoma tücañe itopiqui urapoinia nurarrti Tuparrü. Abe iquiana altar. ¹⁰ Botosibico nurria, munantü sane:

—Arrücü Señor, urria nachücoi, cumplibocü aübu nura. ¿Auchepü ñana atoco ümo manuma uiche aitabairoma somü tücañe taha icu cürrü, na aña ito ümoma tacana arrüna yachücoimia suiñemo tücañe?

¹¹ Auqui torrio aibiboma purusubi. Bacüpucurrü ito ümoma arrüperamainqui pario cheperrrü tiñatai nubiqui bama maquiataca yaruquitorrüma, bama imostorrti Tuparrü, bama abomainqui icu cürrü. Coiñomainquito tacana arrüma tücañe.

¹² Numo soquisüro manu quiatarrü nitomoentorrü ui Nobirrama, paichoconono cürrü. Surrü caüma cübüsi nisurrü, tacana luto, tapü pama cüturiqui tacana notorrü. ¹³ Norrtoñeca bupaquio acü auqui napese, tacana arrobe nobüta higo bupaquio icütüpüqui nihirri, arrtü maquiütüca fuerte. ¹⁴ Masamuña ensoro napese tacana arrone quiñoencana quichonimi-acarrü. Nanaiña yirituca y cüca arrüba abe cümüinta turrü mopenecho auqui na cauta amonquion. ¹⁵ Nanaiña arrübama mayüriabuca icuqui cürrü ichepe bama tarucu nane ümoma, bama rricurrü, y bama üriatu masortaboca, bama tarucu nüriacarrüma ichepe bama imostorrüma y arrübama abomantai, matanecanama omeana yirituca au arrüba nusutu canrrü, y ñoquiana canca. ¹⁶ Namatü sane ñome manio yirituca y ñome manio canca:

—Aupaquí somonü, na apiñanecanasomü ñünanati Tuparrü, maniqui tümonso au tronorrü, y ñünana nitübori manu Nobirrama. ¹⁷ Chauqui tiñatai arrüna nanenese nesa carrticurrü suiñemo. ¿Quitipü naqui puerurrü avantabo ümo?

7

Arrübama tacümanauncunu eanaqui bama israelitarrü

¹ Auqui yasaratü ümo manuma cuatro angelerrü atüraimia au cuatro nerrquina cürrü. Iñanamacü ñocümenu ba cuatro maquiütüca, tapü upausücüro ümo cürrü ñome sueca, ni ümopü narubaitu turrü. ² Yasacatito cümenuti maniqui quiatarrü ángel, cuati auqui tauna ümo tansürü, ane uiti arrümanu sellorrü nesarrti Tuparrü, naqui ñemanauncurratoc süborico. Tosibicoti maniqui ángel sane ümo manuma cuatro angelerrü, bama torrio üriacaboma na puerurrüma añaimesocoma cürrü y narubaitu turrü. Nanti sane ümoma:

³ —Tapü ane causane aboi ümo cürrü y ümo narubaitu turrü, tapü ane causane ito aboi ñome sueca, cheperrrü tüsüro sobi sellorrü icuta bama imostorrti Tuparrü.

⁴ Ñoncoito caüma arrümanu nubiqui bama sellabobo: ciento cuarenta y cuatro mil eanaqui manuma israelitarrü. Tarinan auna arrümanu listarrü:

⁵ Doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Judá, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Rubén, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Gad, ⁶ doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Aser, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Neftalí, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Manasés, ⁷ doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Simeón, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü

Leví, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Isacar, ⁸ doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Zabulón, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü José y doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Benjamín.

Bama sürümana aibioma purusubi

⁹ Auqui yasacatito ümo manuma sürümanama macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca y aruqui nanaiñantai ñaniticarrüma, bama champüti puerurrü aipiácümuncunuma. Aboma esa manu tronorrü y esa manu Nobirrama. Purusubi naibirrimia. Ane nasu mutacürrü mecuma. ¹⁰ Enterurrüma tosibicoma, namatü sane:

Arroñü utaesübuca eanaqui nomünantü uiti naqui tūmonso au tronorrü y ui manu Nobirrama (uiti Tuparrü y uiti Jesucristo).

¹¹ Arrümanuma angelerrü aboma itupecu manu tronorrü ichepe manuma mamayoreca y arrümanuma cuatro süborico bachesoiyoma esa manu tronorrü, mataconoconomia, man-aunuma ümoti Tuparrü, namatü sane:

¹² Amén, sane te.

Tari champü nitacüru numanauncu ümoti Tuparrü, numachampienecaca ümoti.

Tarucu nipiaccarrü, nüriaccarrü, nicusüurrti, y nanentacarrü esati.

Amén.

¹³ Auqui tamanti eanaqui manuma mamayoreca ñanquitioti rropünanaquiñü:

—¿Tusio aemo quitu bama purusubi naibirrimia y auquiche ayematü?

¹⁴ Sucanañü ümoti:

—Chütusiopü ñemo, pero arrücü te tusio aemo.

Auqui urapoiti isucarüñü:

—Tonema bama cuamatü icuqui cürrü, auquina cauta tarucu nitaquisürücürrüma tücañe. Pero caüma arrüma chauqui tirrimiacana tato nomünantü uimia ui noto Nobirrama. Sane nauquiche purusubi naibirrimia. ¹⁵ Sane nauquiche aboma esa nesarrti tronorrü Tuparrü. Baserebioma ümoti naneneca y tobiqüia au niporrti, arrti bacuirarati itacuma. ¹⁶ Chanantopü tato acürüpüma ni atosüpüma, ni ataquisürüpüma ui nipequi surrü. ¹⁷ Arrümanu Nobirrama esa tronorrü yasaparama, ichamanama turrü, arrüna uiche asüborimia, y arrti Bae Tuparrü isübutati nisucürrüma, bacheboti ipucünuncuboma.

8

Arrüna septimo nitomoentorrü

¹ Nauquiche soquisüro manu quiatarrü nitomoento manu quichonimiacarrü ui Nobirrama, cüchenaña au napese, media horarrü, champü isane rabotü.

² Auqui yasacatü ümo manuma siete angelerrü aboma esati Tuparrü. Botorrío ümoma cornetaca. ³ Cuatito maniqui quiatarrü ángel atüraitu esa manu altar. Torrio ümoti taman nausürrü oro aübu chama rroriocorrü, na aicubiti icu altar, na aürotü ape nausirri ichepe neanca bama icocoromati Tuparrü. Arrümanu altar pururrü oro, ane esa nesarrti tronorrü Tuparrü. ⁴ Y arrümanu nausi manu rroriocorrü mecuquitü maniqui ángel sürotü ape esati Tuparrü ichepe manu neanca bama icocoromati. ⁵ Auqui arrti maniqui ángel ñatamacatati manu nausü rroriocorrü ui sücübörri icuqui manu altar. Auqui yarutaübutati icu cürrü. Auqui rabotü manitacaca, nisüurrü, ñasünarrü y paichoconono cürrü.

Arrüba cornetaca

⁶ Auqui caüma arrümanuma siete angelerrü acomoraboma na aipununioma nesarrüma cornetarrü.

⁷ Arrti maniqui primeru ipunutati nesarrti cornetarrü. Auqui bupaquio noñoca, pese y notorrü icu cürrü. Üro arrüna tercera parterrrü currü, tercera parterrrü sueca y nanaiña arrüba narrüchopüro.

⁸ Arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrti cornetarrü. Auqui yasacatü ümo arrümanu tacana arrone yiriturrü omo, paquiancana cümüinta narubaitu turrü auqui ape. Y arrümanu tercera parterrrü narubaitu turrü campiabo au manu rrororrü tacana notorrü. ⁹ Tercera parterrrü arrüba bosüborico au narubaitu turrü mocoño, y tercera parterrrü arrüba barcorrü, arrüba mamenco isu, omiñarrio.

¹⁰ Arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrti cornetarrü. Auqui paquio arrümanu porrirratoe nostoñese arrone nurria noncorrü, tacana arrone ane isane omo icutacu baparrü. Paquio onü manu tercera parterrrü niyosütu nusüruca y nantaituca. ¹¹ Arrümanu nostoñese nüirri pichananene. Sane nauquiche caüma arrüba tuca mopichananene. Cütüpürrü macrirrtianuca coiñoma uirri.

¹² Arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrti cornetarrü. Auqui caüma mameso tercera parterrü surrü, tercera parterrü pama y tercera parterrü nostoñeca, na tapü anentarrü ümo arrüba cuatro horarrü au sapese y cuatro horarrü au tobirri, tari tomiquianene ñome.

¹³ Auqui yasacatü ümo manu taman nutamonrrirri basoro apetaisürü cümünta napese. Ñoncoi nitosibirri sane:

—Autaqisürücatái, bama süboricoiqui icu cürrü, arrtü tübupuruito manio piquiataca cornetaca ui bama maquiataca trerrü angelerrü.

9

¹ Auqui arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrti cornetarrü. Yasacatü ümo taman nostoñese omeanaqui manio bupaquio acü auqui napese, abu arrti taman ángel. Torrio ümoti uiti Tuparrü yaberrü na aiyäübuti nusutu cürrü, arrüna champü nitacüurrü. ² Auqui iyaübutati. Cuatanene nausirri cübüsi, tacanapae arrone auqui hornó arrüna champü tacanache nisunaunrrü. Rruparrio surrü ui manu nausirri auqui nusutu cürrü, tomiquianene uirri. ³ Eanaqui manu nausirri omümio nubasoroca arrüba bupasoro au nanaiña cürrü. Torrio ñome obüriacabo na abosi tacana nupataca, nirri cürrü. ⁴ Bacüpucurrü ñome tapü ane causane oboi ñome sueca, narrüchopüro y nanaiña arrüba obütaürü, tari ümo arrübamantái macirrtianuca, bama champü sellorrü nesarrti Tuparrü icutama. ⁵ Bacüpucurrü ito ñome tapü opitabairomampae, tari taquisürüma ñome cinco panca. Y arrümanu norrocorrü ui nobosiquirri tacanarrtü osiyohoñü nupatarrü. ⁶ Au manio naneneca arrübama macirrtianuca yapachetioma causane nauqui acoma, pero ta, chütüriopü ümoma. Tarucu nirrancarrüma acoma, pero chücoiñopüma.

⁷ Arrümanio nubasoroca tacana arrobe cabayuca paborio ümo guerra. Ane niyutarüsürrü tacana oro yuta. Arrüba niyusurrü tacana nisurrti ñoñunrrü. ⁸ Arrüna niñutanurrü tacana niqui nitanu paürü, y nomohorrü tacana noho nocütürüquiurrü. ⁹ Ane arrümanu nubabirri tacana fierro ubauquibo. Süuru nurria niyupasocorrü, tacanapae arrobe carroca motonono yusiu cabayuca, nomequirri ümo guerra. ¹⁰ Icutacu nobiyorrü ane nomeamporrü tacana nomeampo arrobe nupataca, nirri cürrü, arrüna uiche abosi ümo macirrtianuca na ataqisürüma ñome cinco panca. ¹¹ Anati taman ángel auqui infierno obüriatubu manio nubasoroca, nürirrti “Abadón” auqui hebreo, tapü auqui griego “Apolión”, y auqui besüro “yatabayorrü” nürirrti.

¹² Pasao arrümanu primer taquisürücürrü, pero cuantionqui torrü.

¹³ Ipunutatito maniqui quiatarrü ángel nesarrti cornetarrü. Rabotü tosiibirri omeanaqui manio tapacüca oro abe icu altar esa nesarrti tronorrü Tuparrü. ¹⁴ Nantü sane manu tosiibirri ümoti maniqui ángel aübu cornetarrü:

—Alsoquisünasama manuma cuatro angelerrü aboma tomoenoma esa manu narubaitu sapoco, nürirri Eufrates.

¹⁵ Soquisüroma manuma angelerrü arrübama samamecana ümo arrümanu horarrü y ümo arrümanu nanenese, panrrü y añorrü, na aitabaimia arrüna tercera parterrü macirrtianuca icuqui cürrü. ¹⁶ Ñoncoi nubiqui bama esarrüma soldadorrü, bama aboma yuchacu cabayuca: doscientos millones nubiquirrimia.

¹⁷ Auqui quiatarrü niyasata, yasacatü caüma ümo manuma mañoñunca aboma yuchacu manio cabayuca. Ane auquiboma auna nitisirrimia yerurrü cüturiqui, asuru y amariyu. Arrümanio cabayuca niñutanurrü tacana nitanu nocütürüquiurrü. Ubahiqui paecüburu pese, nausirri y azufre. ¹⁸ Tercera parterrü macirrtianuca coiñoma ui arrümanu pese, nausirri y azufre ubahiqui manio cabayuca. Coiñoma aboi manio trerrü plagarrü. ¹⁹ Arrümanu nopipiaca manio cabayuca, arrüna uiche apatabai, ane icutacu nobiyorrü y ubahi. Arrümanio nobiyorrü tacana arrobe noirroboca, abe niñutanurrü.

²⁰ Pero arrümanuma nisobüratu macirrtianuca, bama chücoiñopü ui arrümanu taquisürücürrü, chorronepü ümoma, isamutemainqui nomünantü. Manaunumainqui ümo bama machoboreca y ümo masantuca, arrübama urriancama uimia oro, plata, bronce, canrrü y suese. Abu chasarapümatü, ni amenpüma, ni anempü isane oncoimia.

²¹ Chiñocotapüma arrüna yatabaiquirrimia, nicheserucurrüma, niturapacarrüma, nicusüpücürrüma.

10

Tamanti ángel aübu libruma

¹ Yasacatito cümenuti quiatarrü ángel naqui tarucu nicusüurrü, cuati auqui napese eana taman cüsaüborrü. Ane cuara nurria nirriri onü nitanurrti. Anentarrtai ui nisurrti, tacanarrtü cuara ui surrü. Tapü arrüba nitaparrti butusio tacana nonco pese. ² Ane taman

chimiamantai libruma aurübo mecuti. Ui nepanauncu nipoperrti icümotenti isu narubaitu turrü, tapü nepaurrü icümete icu cürrü. ³ Auqui toshibicoti fuerte nurria tacana nitosibi nocütürیقیorrtü, arrtü tüberico. Arrümanu nitosibirrti opifnumuta caüma siete mapaesoca, arrüba opipiaca apanita. ⁴ Irrancapü iconomo arrümanu nuburarrü, pero ñoncoi taman manitacarrü, nantü sane iñemo:

—Añahübu aemoantai arrümanu nubura manio siete mapaesoca, tapü aiconomota.

⁵ Auqui arrti maniqui ángel icümotenti isu narubaitu turrü y icu cürrü iguiampetati nepanauncu nipiarrti, asaratitü ape. ⁶ Itusiancatati curusürrü isucarüti Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirrti, naqui uiche urriane napese, cürrü, narubaitu turrü y nanaiña arrüba abe ubahu. Nanti sane:

⁷ —Tüsaiapae acoco nanaiña arrüna pasabobo. Arrtü ipunutatı nesarrti cornetarrü maniqui tacürrü ángel, tusio, ta tücumplıbo arrümanu anecanataı ñapensacarrti Tuparrü, arrümanu turapoiti túcañe isucarü bama nesarrti profetarrü, bama baserebio ümoti.

⁸ Arrümanu manitacarrü cuatü iñemo túcañe auqui napese, nanti tatito iñemo sane:

—Acosi asuriu manu aurübo libruma mecuquiti maniqui ángel icümete isu narubaitu turrü y icu cürrü.

⁹ Yacatü rranquiriu pünanaquiti. Nanti sane iñemo:

—Asusui, anse. Usiña baeta ahicü tacana nuhurrü, pero arrtü tütane acübobicü, ta pichananene.

¹⁰ Yasutiu manu libruma mecuquiti maniqui ángel. Irrate. Ñemanauntu, usiña baeta sahiñü, pero numo tipiuncuta, ta pichananene sübobiñü. ¹¹ Nantito iñemo:

—Urria arrtü aeca tatito uraboı nurarrti Tuparrü yocütüpü manio sürümana puebluca, nacioneca, mayürıabuca y arrübama auqui piquiataca manitacaca.

11

Arrümanuma torrü terrticurrü

¹ Auqui torrıo iñemo taman boquirri na yerotü ımeriraca niporrti Tuparrü y arrümanu altar ane acamanu. Bacüpucurrü ito iñemo ipıacıünuncunuma manuma aboma manaunuma acamanu.

² —Arrümanu nusuarı tapü aımerıracata —sane bacüpucurrü iñemo—, itopıqui torrıo ümo bama exıranjerurrü, bama uiche emeonoma manu pueblurrü samamecana ümoti Tuparrü (Jerusalén) ñıme ba cuarenta y dos panca. ³ Rracüpuca ito ümo bama torrü niyesa terrticurrü —nanti Tuparrü—, nauqui ariorrüma anıtama au nisüri. Süromatü ñıme ba mil doscientos sesenta naneneca. Cübüsi naıbirrimıa.

⁴ Arrümanuma torrü terrticurrü, ta tonema arrümanıo torrü suema olıvos y arrümanıo torrü canteruca abe esati Tuparrü, naqui üriabucati icu cürrü. ⁵ Omo pese ahıquımıa, ümo arrtü anati naqui rranrrü ane causane uiti ümoma, ürotı ui arrümanu noncorrü ahıquımıa. ⁶ Puerurrüma ito añımama napese na tapü rrobeoca ümo manu tiemporrü nacarrüma manıtanaıa, cheperrtü tütacürusu ñanıtacarrüma au nürırrti Tuparrü. Puerurrü ito aisamunü torrü notorrü uımıa. Puerurrüma achema taquisürücürrü ümo macrırtıanıuca ısıu nırrancarrüma.

⁷ Arrtü tütacürusu arrümanu ñanıtacarrüma, cuatü caüma arrümanu numuquıanrrü auqui infierno ahi ümoma. Macanana ümoma, coiñoma uırrı. ⁸ Nicunturrüma caüma omıonconataı ısıu cayaca au manu yarısürürrü pueblurrü nürırrı Jerusalén, nürırrıto Sodoma o Egipto. Acamanu ito coiñoti naqui Señor túcañe. ⁹ Arrübama macrırrtıanıuca auqui nanaiña puebluca, manıtacaca, y nacioneca, trerrü naneneca y medio yasaborıquırrımıa ümo nicunturrüma. Chıchebopü uımıa nauqui aüroma cütü. ¹⁰ Arrümanu nanenese ñana yarısürürrü pucünuncurrü ui bama süborıco icu cürrü. Macumananamantai ümomantıoe, nıpuacıünuncurrüma, itopıqui ta tücoiñoma arrümanuma torrü nesarrti terrticurrü Tuparrü, bama uiche churrıampataı nacarrüma túcañe. ¹¹ Pero yopürücü manıo trerrü naneneca y medio, arrümanuma torrü profetarrü süborıcoma tato uiti Tuparrü. Atürıaimıa tato uiti. Enterurrüma bama arrtai, yarısürürrü nırrucurrüma. ¹² Auqui arrümanuma torrü terrticurrü oncoımıa manıtacarrü ümoma auqui napese, nantü sane:

—Ausiapata tauna ape.

Arrüma caüma süromatü ape eana taman cüsäüborrü. Y arrübama tüberıcoma icuatama arrtayomatü ısıuma.

¹³ Au arrümanu horarrü paıchoconono cürrü, y decıma parterrü arrümanu pueblurrü iñarrıo. Colıñoma siete mil macrırrtıanıuca uırrı. Arrübama chücoıñıopü aüboqui ui nırrucurrüma iñanaumumati Tuparrü, naqui anati au napese.

¹⁴ Chauqui tıpasao arrümanu segundo taquisürücürrü, pero contoataı tıcuatü quıatarrü.

Arrüna séptımo cornetarrü

¹⁵ Auqui arrti maniqui tacürürü ángel ipunutatito caüma nesarrti cornetarrü. Rabotio tosiبيقuia auqui napese, munantü sane: Nanaiña caüma nüriacaca icuqui cürü omeno iquiána nüriacarrti Tuparrü y arrti Cristo. Champü nitacüru nüriacarrti.

¹⁶ Auqui arrümanuma veinticuatro mamayoreca, bama aboma au nesarrüma tronorrü esati Tuparrü bachesoiyoma, mataconoconoma, manaunuma ümoti, ¹⁷ namatü: Supachampiencaca aemo, Tuparrü, itopiqui arrücü tarucu nacüsü.

Anancüatai tücañe, acaiqui caüma, y acaiquito ñana.

Arrücü ane yarusürürü nüriaca, aübpae üriabucü.

¹⁸ Tüboricomama bama macrirrtianuca icu cürü aemo, pero caüma arrücü atococa atübori ümoma.

Tiñatai manu horarrü cauta acurrtama obi bama tücoiño.

Ñata ito caüma manu horarrü cauta aitorrimia nacumanata ümo bama aesa profetarrü arrübama manunecana tücañe nüri.

Aitorrimia ito nacumanata ümo bama samamecana aemo, y ümo nanaiña bama iñanaunamacü, champü ümoche obi arrtü tarucu nicuarrüma icu cürü, o champü.

Chauqui tiñatai ito arrümanu horarrü auche acomama obi bama uiche mameso na cürü, bama uiche aenso nicoñococorrü.

¹⁹ Auqui aurübo manu niporrti Tuparrü ane au napese. Tusinaña manu baurirri uiche atusi nesarrti tratorrü Tuparrü aübu bama icocoromati. Auqui masünaca, süuru y buyarrü. Paichoconono cürü y bupaquiao noñoca sürümana.

12

Taman paürü y noirrobörü

¹ Auqui yasacatü ümo quiatarrü yarusürürü señarrü au napese. Itusiancanü ito taman paürü, cüburrio ui nicua surrü, tacanarrtü naibirri. Ñoquiána nipopese ane pama. Ane ito ita taman tarusürü, pururrü nostoñeca, doce nububiquirri. ² Tochiquo manu paürü, sane nauquiche ane tosiabiaca ui norrocorrü ümo, itopiqui rranrrü ane mecu.

³ Auqui itusiancanü ito quiatarrü señarrü: Taman numuquianrrü ünantatai nacarrü, cüturiqui nicütüpürü, (nacarrü tacana noirrobörü). Abe siete nitanurrü y diez nitapacürü. Butarusüu manio nitanurrü. (Arrümanu numuquianrrü, ta tone nausüpürti choborese.) ⁴ Ipusanacanio tercera parterü nostoñeca auqui napese icu cürü ui niyorrü. Atürai esa manu paürü, tone rranrrü ane mecu. Barrüperara ümo, na ane mecu, nauqui arati ipiaümacarrü. ⁵ Nauquiche tanati icu cürü ipiaümacarrü, ñaümati. Tonenti ñana naqui yüriaburrü ñome nanaiña nacioneca. Üriabucati ñana ñome ui taman vararrü yerurrü. Au manu rratorrü cahüburuti pünanaqui manu numuquianrrü, sürotitü ape, iñatai esati Tuparrü, naqui anati au tronorrü. ⁶ Auqui arrümanu paürü besüburu eana rroense, auna cauta anancatai acomorabo uiti Tuparrü ümo, na acheti tuburibo ümo mil doscientos sesenta naneneca.

⁷ Auqui ane yarusürürü bahiquirri au napese uiti arcángel Miguel ichepe bama nesarrti angelerrü, aübu manu numuquianrrü y arrübama esarrü angelerrü. ⁸ Macananati Miguel ümo. Auqui peneco auqui napese aübu nanaiña bama esarrü angelerrü. ⁹ Sane caüma peneco auqui napese manu numuquianrrü, arrümanu chaübopü noirrobörü, nürirri choborese y Satanas, arrüna tarucu ñatachemacarrü ümo macrirrtianuca icu cürü. Tone ichepe bama esarrü angelerrü paquiancanama icu cürü.

¹⁰ Auqui ñoncoi arrone nurria tosibirri auqui napese, nantü sane:

—Chauqui tutaesübuca uiti Tuparrü. Tütusio nüriacarrti Tuparrü, y nicusüurrütu naqui Aütorrü, naqui Cristo, itopiqui ta, tüpenecoti auqui napese naqui nantarrü uraboi bama usaruquitaiqui isucarüti Tuparrü, naneneca y tobiqüa. ¹¹ Arrüma macananama ümoti choborese, ta ui noto Nobirrama y ui arrüna ñaniticarrüma nomirria au nürirri Jesús tücañe. (Itopiqui ta, coiño Nobirrama itoboma, türrimiacana tato nomünantü uimia.) Chücuasürüpü ümoma nisüboriquirrimia, itorrimianamacü ümoti Cristo, y coiñoma itopiquiti. ¹² Tari pucünuñama nurria bama aboma au napese. Pero arrtürabopü bama abomainqui icu cürü, y bama bavivico isu turrü, itopiqui arrti choborese túsürotitü acü ümoma. Tarucu nitüborirrti, itopiqui tusio ümoti, ta contoatai ayeti tato Jesús.

¹³ Nauquiche tütusio ümo manu noirrobörü (naqui choborese) ta yaruraübutama acü, sürotü isiu manu paürü aübo anati mecu ipiaümacarrü. ¹⁴ Pero botorrü ümo manu paürü uiti Tuparrü torrü nipia nutamonrirri sürümanarrü, nauqui aso iche eana rroense, na aiñanaí taha auna cauta ane acomorabo ümo pünanaqui manu noirrobörü. Acamanu arrti Tuparrü bacheboti tuburibo ñome trerrü añorrü y merio. ¹⁵ Arrümanu noirrobörü arapara turrü ahiqui, nauqui urriane narubaitu sapoco, nauqui apeo manu paürü.

¹⁶ Pero arrümanu cürrü bayurara ümo. Aurübo cürrü. Auqui arrümanu turrü ahiqui manu noirroberrü sürotü au manu nusuturrü. ¹⁷ Ui arrüna sane manrrü nitübori manu noirroberrü ümo manu paürrü. Sürotito ahi aübu bama aübosirri, arrübama icocotama yacüpucurrti Tuparrü y arrüna ñemanauntu ñanunecacarrti Jesüs. ¹⁸ Auqui atürayo manu noirroberrü abeu narubaitu turrü.

13

Arrümanio torrü numuquianca

¹ Auqui yasacatü ümo taman numuquianrrü ünantatai, cuatanene eanaqui turrü. Abe siete nitanurrü, y diez tarusüca, y diez nitapacürrü. Ane nicororrü cütüpü manio nitanurrü, churriampatai nuburarrü ümoti Tuparrü. ² Arrümanu numuquianrrü yarrtai isiu naca nitümmürrü. Nipopese tacana nipope nupaichabirri, y narurrü tacana naru nocütürüquiurrü. Artti choborese (manu noirroberrü cüturiqui) bacheboti icusübu, itorrimiatatito nesarrti tronorrü ümo, tarucu üriacabo icu cürrü. ³ Taman ubutuuruqui manio siete nitanurrü obürio ümo. Rranrrü aco uirri, pero urriante tato. Namanaiña macrirrtianuca icu cürrü cütobüsoma ui manu urriante tato. ⁴ Iñanaunumati choborese (manu noirroberrü), itopiqüi uiti atorri üriacabo manu ünantatai numuquianrrü. Manaunuma ito ümo manu numuquianrrü, namatü:

—Champü tacanache manu numuquianrrü, champüti naqui puerurrü ahiti aübu.

⁵ Torrio ito ümo manu numuquianrrü nauqui puerurrü anitane arrüba chomirriampü ümoti Tuparrü aübu nentonauncurrü. Sane uirri ñome cuarenta y dos panca. ⁶ Manimana churriampü ümoti Tuparrü y ümo bama aboma au napese ichepeti. Churriampito nurarrü ümo manu nipoorrti ane acamanu. ⁷ Torrio ito ümo manu numuquianrrü, na ahi aübu bama icocoromati Tuparrü aboma icu cürrü, cheperrrü macanana ümoma. Torrio üriacabo ümo macrirrtianuca, y nanaiña bama aboma icu cürrü. ⁸ Sane caüma nanaiña bama bavivico icu cürrü manaunuma ümo manu numuquianrrü, bama champürrtü corobo nürirrimia icu manu librurrü nesa manu Nobirrama, arrüna coïño tücañe (arrti naqui Jesucristo). Icu manu librurrü abe bocorobo auqui tücañe numo aübo urriane cürrü, nürirrimia bama champü nitacüru nisüboriquirrimia.

⁹ Artti naqui rranrrü oncoi tari onsaperati. ¹⁰ Arrübama macanama au preso ümo maquiataca, süroma ito au preso. Y arrübama batabayo ui cüsese, coïñoma ito ui cüsese. Arrübama icocoromati Tuparrü, tapü batabachoma yarrüperacarrüma cümenuti Jesüs, tari oncomatü ümoti Tuparrü.

¹¹ Auqui yasacatü ümo quiatarrü numuquianrrü, cuatanene auqui cütü. Abe torrü nitapacürrü tacana nobirrarrrü, pero manimana tacanati choborese aübu nentonauncurrü. ¹² Ane ito nüriacarrü isiatatai tacana manu primer numuquianrrü cuatanene eanaqui turrü. Bacüpuru ümo bama bavivico icu cürrü, tari iñanaunama manu primer numuquianrrü, arrümanu obürio ümo tücañe, pero urriante tato. ¹³ Masamunu ito yarusürürrü milagrorrrü, hasta paquico pese uirri acü auqui napese isucarü macrirrtianuca. ¹⁴ Ane matachemacana ümo macrirrtianuca oboi arrüba milagrorrrü omirriante uirri isucarü manu primer numuquianrrü. Bacüpuru ito ümoma nauqui asamuma taman santurrü tacana naca manu primer numuquianrrü, arrümanu obürio ümo ui cüsese pero chücoïñopü. ¹⁵ Torrio ümo manu segundo numuquianrrü nauqui uirri puerurrü asübori y anita arrümanu santurrü. Taborioma uirri namanaiña bama chümanaunupü ümo manu santurrü.

¹⁶ Uirrito süro nicororrü cütüpü namanaiña bama macrirrtianuca, apü nepanauncu neherrüma o icutama. Yasutiuma manu nicororrü arrübama masiomanca, mayarusürüca, arrübama rricurrü y arrübama pobrerrrü, arrübama mosorrü y arrübama champü, enterurrüma bama aboma icu cürrü. ¹⁷ Arrübama champü nicororrü apüma, chüpuerurrüpü acomporama ni apaventcapüma. Arrümanu nicororrü tone nüri manu primer numuquianrrü. Tone nesarrü número ümo nürirri. ¹⁸ Rranrrü ümoti naqui tarucu ñapanauuncurrü, nauqui atusi ümoti isane ümoche arrümanu numerorrü nesa manu numuquianrrü. Arrümanu nürirri, ta icuqui cürrtai. Seiscientos sesenta y seis nürirri.

14

Ñacantacarrüma manuma 144,000

¹ Auqui yasacatü ümo manu Nobirrama ane atüraiyo onü manu yiriturrü nürirri Sión. Aboma ichepe ciento cuarenta y cuatro mil macrirrtianuca. Corobo icutama nüri manu Nobirrama (arrti Cristo) y nürirrti Bae Tuparrü. ² Auqui rabotü auqui napese arrümanu tacanarrtü arrone osüro turrü o arttü süuru. Tacana arrone mutañecana sürrümana violín. ³ Macantarama arrümanu nuevurrü macantacarrü esa manu tronorrü y esa manuma cuatro süborico y esa manuma ito mamayoreca. Champüti naqui puerurrü aipiati

arrümanu macantacarrü, cunauntañama arrübama ciento cuarenta y cuatro mil, bama tütãesüburu eanaqui nomünantü arrüpecuqui bama macirrtianuca icu cürü. ⁴Arrümanu ciento cuarenta y cuatro mil, tonema bama champü causane nisüboriquirrimia yupu paüca tücañe auqui numo maübo nisunaunrrüma. Tonema bama champü nomünantü au nasasürüma, maentañamatü isiu manu Nobirrama auna cauta sürotü. Arrüma taesüburu uiti Cristo eanaqui macirrtianuca. Sane nauquiche arrüma cusürüboma atormia tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü y ümo manu Nobirrama (o sea ümoti Cristo). ⁵Chipiacapüma apama, champü nünantü uimia.

Ñanitaca bama trerrü angelerrü

⁶Auqui yasacatü ümoti quiatarrü ángel anati basoroti apetaisürü cümüntaqui napese. Abe uiti nurarri Tuparrü arrüba champü nitacüru nomirria, arrüba uiche utaesübu eanaqui nomünantü, nauqui uraboiti isucarü bama süborico icu cürü auqui nanañantai nacioneca, manitacaca y puebluca. Tosibicoti nurria, nanti sane:

⁷—Aupirru, apiñanaurrti Tuparrü, itopiqui tiñatai manu horarrü nesa bacurrtacarrü. Apiñanaurrti naqui uiche urriane napese, cürü, narubaitu tuca y nanañai nantaituca.

⁸Isiuticäu cuati quiatarrü ángel, tosibicotito nurria, nanti sane:

—Iñarrio, iñarrio manu pueblurrü Babilonia aübu namanañai bama pohoso, itopiqui uimia churriampü nisüboriqui bama auqui piquiataca nacioneca.

⁹Auqui cuati quiatarrü ángel, tosibicotito nurria, nanti sane:

—Arrübama mananuma ümo manu numuquianrrü y ümo manu santurrü y arrübama yasutiuma manu nicororrü icutama o apü neherrüma, ¹⁰tonema bama carrticabo caüma uiti Tuparrü. Fuerte carrticurrü ümoma uiti. Taquisürüma ui pese y ui azufre isucarü bama esarri angelerrü, y tacane isucarü manu Nobirrama (o sea isucarüti Cristo). ¹¹Arrümanu nausi carrticurrü uiti Tuparrü sürotü ape, champü nitacüru nauquiquirri. Chümacansarapüma naneneca y tobiquia. Tone taquisürücürü ümo bama manauu ümo manu numuquianrrü y ümo manu santurrü. Tone ito taquisürücürü ümo bama yasutiuma arrümanu nicoro nürri manu numuquianrrü. ¹²Tapü arrübama icocoromati Tuparrü, tapü batachabama caüma ui yarrüperacarrüma icümenuti Jesús. Tapü oncono uimia ñacoconaucurrüma ümo yacüpucurrti Tuparrü y ümoti Jesús.

¹³Auqui ñoncoi taman manitacarrü auqui napese, nantü iñemo sane:

—Alconomo arrüna sucanañu aemo: “Auquina caüma urria naca bama icocoromati Jesús arrtü coñoma”. Sane te, nanti Espiritu Santo, arrüma coñoma nauqui acansama pünanaqui trabacorrü icu cürü.

Cosecharrü icu cürü

¹⁴Yasacatito caüma ümo taman cüsaüborrü purusubi. Anati taman tacanati ñoñunrrü tünonso onü. Ane nitarusürri oro. Ane mecuti taman osarrü bien otero. ¹⁵Auqui cuati taman ángel auqui niporrti Tuparrü, tosibicoti ümoti, nanti sane:

—Acosi icu cürü cosechabocü. Tiñatai nitiempo cosecharrü. Tubupubu naurri cürü.

¹⁶Auqui arrti maniqui tünonso onü cüsaüborrü sürotitü icu cürü. Cosechaboti macirrtianuca.

¹⁷Auqui cuati quiatarrü ángel auqui manu niporrti Tuparrü ane au napese. Ane ito uiti taman osarrü bien otero. ¹⁸Esaqui manu altar caüma cuati quiatarrü ángel, naqui ane nürriacarri ümo pese. Manitanati fuerte ümoti maniqui ane osarrü uiti, nanti sane:

—Acosito ata uva icuqui cürü, chauqui tubupubu. (Arrüba nüta uva, tonema bama macirrtianuca icuqui cürü, arrübama chicocoropümati Tuparrü.)

¹⁹Auqui sürotitü acü maniqui ángel atanti nüta uva. Numo tüchauqui uiti, iyarapatati au manu tacurrü canrrü cauta aparrü iyo nobiyürü. Sane carrticurrü uiti Tuparrü ümo bama churriampü yachücoimia. ²⁰Parrio manu nüta uva saimiantai pueblurrü. Cuatanene niyürü. Arrümanu niyürü pururrü notorrü. Iñatai ichepe nubarü cabayuca notücürü y osüro trescientos kilómetros narubaiquirri.

15

Manuma siete angelerrü bacheboma tacürürrü carrticurrü

¹Auqui yasacatü au napese ane quiatarrü señarrü yarusürürrü. Yasacatü ümo manuma siete angelerrü bama uiche abetu manio siete taquisürücüca icu cürü. Arrümanio siete taquisürücüca toneño tacürürrü nesarri carrticurrü Tuparrü.

²Yasacatito ümo manu tacana narubaitu turrü, tacana vidrio, ane ito pese eana. Yasacatito ümo bama chichüböpumacü tücañe anauma ümo manu numuquianrrü y ümo manu santurrü. Chiyasutiupüma ito arrümanu nicoro nürri, arrümanu nesarrü numerorrü. Aboma atüraiyoa abeu manu narubaitu turrü. Abe violín mecuma, arrümanio

botorrio ümoma uiti Tuparrü. ³Macantarama arrümanu ñacantacarri Moisés naqui imostorrti Tuparrü y ñañacantaca manu Nobirrama, namatü sane:

Yarusürürü y champü tacanache arrüna naisamute, Señor.

Arrücü Tuparrücü, tarucu nacüsü.

Bien urriampae nachücoi ümo macrirrtianuca, chümapancarrüpü, itopiqui arrücü yarusürürü yüriaburrü ñome ba nacioneca.

⁴¡Ñacutipü naqui chübirrubupü aümanacü, Señor!

¡Ñacutipü naqui chümanaunupü aemo!

Arrücüatai buenurrücü.

Cuamatü ñana macrirrtianuca auqui nanaña nacioneca, nauqui anauma aemo, itopiqui chauqui tarraitimia arrüna naisamute.

⁵Auqui yasacatü aurübo arrümanu niporrti Tuparrü ane au napese. Tusio tapo arrümanu nürirri santuario, auna cauta nacarrü Tuparrü. ⁶Auqui tapo cuamatü manuma siete angelerrü bama uiche abetü manio siete taquisürücüca. Purusubi naibirrimia, bucuara. Poñoenoma ui oro.

⁷Tamanti uturuqui manuma cuatro süborico itorrimiatati ümoma taiquiana taman vasorrü oro, ataso ui nesarrti carrticurrü Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirri.

⁸Ataso ito caüma niporrti Tuparrü ui nausirri, ui nicüsürrti y ui nanentacarrü esati. Champüti naqui puerurrü aürotipo cheperrtü butacürusu manio siete taquisürücüca ui bama siete angelerrü.

16

Arrümanio vasoca nesa carrticurrü

¹Ñoncoito caüma taman tosibirri auqui niporrti Tuparrü, nantü sane ümo manuma siete angelerrü:

—Amecosi apiyarapario icu cürü arrümanio siete vasoca nesarrti carrticurrü Tuparrü.

²Auqui cusürüboti maniqui taman ángel aiyarapati auqui nesarrti vasorrü icu cürü. Uirri caüma ububaüro tososoca icütüpü macrirrtianuca. Tarucu noborrocorrü y chomirriantempü tato. Enterurrüma bama ane nüri manu numuquianrrü icütüpüma y man-aunuma ümo manu santurrü isiu nacarrü ububaüro tososoca icütüpüma.

³Arri maniqui segundo ángel iyarapatatito auqui nesarrti vasorrü onü narubaitu turrü. Isamunü notorrü turrü uirri tacana noto bama tücoiño. Mocoliño nanaña arrüba bosüborico eana.

⁴Auqui arri maniqui tercer ángel iyarapatatito auqui nesarrti vasorrü omonü narubaitu nusürüca y nantaituca. Opisamunaño ito notorrü. ⁵Ñoncoito caüma nurarri maniqui ángel bacuirara yutacu tuca, nanti sane:

—Urria nacurrta arrücü Señor. Arrücü anancüatai tücañe y aca ito caüma. ⁶Arrübama bavivico icu cürü itabairoma bama icocoromacü, arrübama manitanama au nüri. Iyarapatama notorrüma. Pero arrücü caüma aichamacama notorrü. Champü causane, añaña ümoma tacana arrüna nisamutema.

⁷Auqui ñoncoito manitacarrü esaqui manu altar, nantü sane:

—Arrücü Señor Tuparrücü, urriampae nachücoi ümo macrirrtianuca. Ñemanauncurratoe nacurrta.

⁸Auquito arri maniqui cuarto ángel isupiatati auqui nesarrti vasorrü isu surrü, nauqui manrrü nipequirri. Uirri cürrubuma macrirrtianuca. ⁹Arrone nurria nicürucurrüma. Pero ta, chiñocotapüma arrüba chomirriampatai nurarrüma ümoti Tuparrü, nauqui puerurrüpü aiquiaübuti arrümanu taquisürücürü. Chiñorronconopümacü, ni anaumpüma ümoti.

¹⁰Auqui arri maniqui quinto ángel iyarapatatito auqui nesarrti vasorrü onü manu tronorrü nesa manu numuquianrrü. Tomiquianene ümo macrirrtianuca icu cürü, ümo bama aboma iquiana nürüca manu numuquianrrü. Ositoimia nuturrüma ui norroco carrticurrü ümoma. ¹¹Pero ta, chicoñocotapüma nisüboriquirrimia. Isamutemainqui nomünantü. Churriampatai nurarrüma ümoti Tuparrü, naqui anati au napese, itopiqui tarucu nitaquisürücürüma oboi manio tososoca.

¹²Auqui arri maniqui sexto ángel iyarapatati auqui nesarrti vasorrü onü manu sapoco nürirri Eufrates. Cüpüro turrü auqui. Sane nauquiche ane caüma cutubiurrü ümo bama mayüriabuca cuamatü auqui tansürü.

¹³Auqui yasacatü ümo manu noirroburrü y ümo arrümanu numuquianrrü ünantatai nacarrü y ümoti maniqui ñapanrrü profetarrü (tone arrümanu segundo numuquianrrü abe torrü nitapacürü). Cuantio trerrü nausüpürri choborese ubahiqui, tacana nubaca nurrapacaca. ¹⁴Arrio pasamunu milagrorrü, y omenotü esa bama mayüriabuca icuqui

cürrü. Aburaboi isucarüma na aiyoberabaramacü aübu masortaboca ümo bahiquirri au manu nanenese ensümunu uiti Tuparrü, naqui champü tacanache nüriacarri.

¹⁵ Nanti Jesús:

—Amasasai nurria, arrüñü iseca tato ñana rrepenteatai tacanati cusüpürü. Urria naca bama tabücoma urria nisüboriquirrimia. Arrümanu urria nisüboriquirrimia ta tacana naibirrimia arrüna aseabo. Urria naca bama bacuirara itacu manu purusubi naibirrimia, tapü amencoma cüsuasama isucarüti Tuparrü, aübu nicüsörrüma.

¹⁶ Auqui arrümanuma mayüriabuca bama oberabara aübu nanaiña esarrüma masortaboca oboi manio trerrü nauspürri choborese süromatü saimia manu cürrü nürirri auqui hebreo “Armagedón”.

¹⁷ Arri maniqui tacürürü ángel isupiutati auqui nesarri vasorrü auna sane ümo maquiütürü. Auqui robotü tosibirri auqui niporri Tuparrü esaqui manu tronorrü. Nantü sane:

—¡Chauqui turriante!

¹⁸ Auqui masünaca, süuru, pocoro cürrü. Champü tüpocoro cürrü sane tarucapae auqui numo aübo aboma macirrtianuca icu cürrü. ¹⁹ Chepetobo cürrü au manu sürümanarrü pueblurrü, trerrü nichepesüturrü. Omiñarrito arrüba piqiatata puebluca icu cürrü. Arri Tuparrü aquionotiyü iyo manu yarusürürü pueblurrü, nürirri Babilonia. Rranrri acheti cariticurrü ümo, itopiqui tüboricoti ümo. ²⁰ Nanaiña arrüba cüca abe cümünta turrü ububacara y arrüba yirituca omiñarrio. ²¹ Bupaquito auqui napese porriquiatoe noñoca onü macirrtianuca, cuarenta kilo numi taman. Arrübama macirrtianuca churriampatai nurarrüma ümoti Tuparrü, itopiqui tarucapae nitaquisürücürüma oboi manio noñoca.

17

Manu paürü churriampü nisüboriquirri

¹ Auqui yasacatü icümenuti maniqui taman uturuqui manuma siete angelerrü uiche nubaca manio siete vasoca. Cuati yesañü, nanti iñemo sane:

—Ariacu, itusiancaniona asucarücü arrüba cariticurrü ümo manu paürü, arrümanu itorrimianüantai ümo mañoñunca, arrümanu ane tümonso ubabeu narubaitu tuca. ² Arrübama mayüriabuca icuqui cürrü amoncoma ichepe, tacana numuquianca. Orisübaboma ui niran-carrüma ümo.

³ Arri ángel auqui quietarrü niyasata iquianatiñü au narubaitu rroense. Acamanu yasacatü ümo taman paürü, ane tümonso chacu taman numuquianrrü cüturiqui. Abe nicororrü icütüpü manu numuquianrrü, churriampatai nuburrü ümoti Tuparrü. Abe siete nitanurrü y diez nitapacürü. ⁴ Arrümanu paürü ane naibirri morao y cüturiqui, ane ito nicoñoporrü oro y arrüba omirriantai camanca y perlarrü. Ane ito mecu taman coparrü oro aübu arrüba nomünantü uirri ahu, arrüba chomirriampatai nisamute aübu mañoñunca. ⁵ Ane ito corobo icuta arrümanu champüti atusi ümoti Nürirri, nantü sane: “Yarusürürü Babilonia”. Ui na paürü ipiacama bama macirrtianuca icu cürrü avivimia tacana numuquianca y nauqui anauma ümo bama masantuca. ⁶ Auqui tusiatü iñemo que arrümanu paürü orisübabo ui noto bama icocoromati Tuparrü y arrübama coñioma, itopiqui urapoimia nürirri Jesús. Isütöbüca nurria, nauquiche yasacatü ümo. ⁷ Auqui arri ángel nantü iñemo:

—¿Causane acütöbü? Suraboira asucarücü arrüna champüti atusi ümoti isane ümoche arrümanu paürü y arrümanu numuquianrrü abe siete nitanurrü y diez nitapacürü, ichacuche ane: ⁸ Arrümanu numuquianrrü tananca süborico tücañe, pero caüma champüqui. Cuatanene tatito ñana auqui nusutu cürrü, arrüna champü nitacürürü, pero contoatai coñiño. Tarucu nicütöbü bama macirrtianuca icu cürrü. Tonema bama champü nürirrimia icu manu librurrü auna cauta bocorobo nürri bama champü nitacürü nisüboriquirrimia, auqui numo aübo urriante cürrü. Cütöbüsoma ui na arrtaimia manu numuquianrrü arrümanu ananca süborico tücañe y caüma champüqui, pero ane tatito ñana.

⁹ Arrüna nisura caüma rranrrü ümoti naqui ipiaca: Arrümanio siete nitanuca, toneño siete yirituca omonüche ane manu pueblurrü auna cauta bavivico manu paürü. ¹⁰ Arrümanio siete nitanuca tonema ito siete mayüriabuca. Eanaqui manuma siete cincoma tücoñioma, arri maniqui sexto anatiqüi caüma, y arri maniqui quietarrü cuatiqüi, pero arri cuati, contoatai pasao nüriacarri. ¹¹ Arrümanu numuquianrrü ananca süborico tücañe y caüma champüqui, tonenti maniqui octavo yüriaburrü, abu arri tamanti eanaqui manuma siete. Pero ta, coñitoto ñana.

¹² Arrümanio diez tapacüca tonema diez mayüriabuca, bama üriaburucamainqui. Torrio üriacaboma ichepe manu numuquianrrü. ¹³ Ichepatai na ñapensacarrüma. Batrabacarama ümo manu numuquianrrü aübu nanaiña nicusüurrüma y nüriacarrüma. ¹⁴ Bahiyoma aübu

Nobirrama, naqui Cristo, pero macananati ùmoma, itopiqui tonenti Señor ùmo bama señoerrü icu cùrrü y tonentito yùriaburrti ùmo bama mayùriabuca icu cùrrü. Aboma ichepeti bama tasuruma uiti, bama tacùmanauncunuma uiti. Tonema bama chiñocotapùma ñacoconauncurrùma ùmoti.

¹⁵ Auqui arrti maniqui ángel nantito iñemo:

—Arrùmanio narubaitu tuca ubabeuche ane tùmonso manu paùrrü itorrimianùatai ùmo mañoñuñca, toneño arrùba nacioneca, manitacaca, puebluca y macrirrtianuca icu cùrrü. ¹⁶ Arrùmanio diez tapacùca, o sea manuma diez mayùriabuca túboricoma caùma ùmo manu paùrrü. Iñocotama cùsuasa, iñatema nañeturrü, y tacane iñonocotama. ¹⁷ Uiti Tuparrü aisamunema sane, itopiqui sane nirrancarrti. Iñatama ichépatai ñapensacarrùma, nauqui aitorrimiamia ùmo manu numuquianrrü nüriacarrùma, cheperrtü cocono nurarrti Tuparrü ùmo arrùna sane. ¹⁸ Arrùmanu arrtai paùrrü, tone manu yarusùrürü pueblurrü, ane nüriacarrü ùmo mayùriabuca icuqui cùrrü.

18

Niñarriqui manu pueblurrü Babilonia

¹ Auqui yasacatü ùmoti quiatarrü ángel sürotitü acü auqui napese. Tarucu nüriacarrti. Anentarrü icu cùrrü uiti. ² Fuerte ñanitacarrti, nantü sane:

—Chauqui tiñarrio manu pueblurrü Babilonia, tiñarrio te. Tone caùma nipo bama machoboreca y arrùbama nausùpütu machoboreca. Tone ito caùma niyopo ba omünantatai nutaumanca. ³ Arrùbama macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca chauqui tùmameso ñapanauncurrùma ui arrùna churriampü ñanuncaca manu paùrrü. Arrùbama mayùriabuca icuqui cùrrü bavivicoma ichepe tacana numuquianca. Arrùbama macomercianteca icuqui cùrrü rricurumacü ui na tarucapae nenarrirri.

⁴ Auqui ñoncoi quiatarrü manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Apíquiaübusaño auqui manu pueblurrü Babilonia, itopiqui arraño isaütaiqui, tapü ane nomünantü aboi isuquimía y naqui tapü autaqisürüca ichepema. ⁵ Tütarucapae nomünantü uimía, tirranrrü uimía iñanai icu napese. Artti Tuparrü chütacürusupü ñaquiocortti iyo ba chomirriampü uimía. ⁶ Apatoco ùmoma tacana arrùna uimía aume. Apache doblerrü carrticurrü ùmoma itobo na nisamutema ùmo bama maquiataca. ⁷ Túcañe tarucu pierrta uimía y tarucu nenarrirrimía. Pero caùma apache ùmoma tarucu norrocorru y tacane itaqisürücùboma. Sane ñapensacarrùma ùmomantoe: “Arroñü urria nusaca, yùriaburrü oñü, champürrtü viurarrü oñü, ni utaqisürüpü”. ⁸ Sane nauquiche au tamantai sapese cuantio itaqisürücùboma: cürüpürrü, concorrü, suchequirri y auqui ùro ui pese manu pueblurrü. Artti Tuparrü naqui Señor tarucu nicusùrurti, artti te bacurrtarati aübu.

⁹ Arrùbama mayùriabuca amoncoma ahu y arrùbama masaranu pierrta ahu areoroma itacu, arrtü arrtaimía ausiu nurria noncorrü. ¹⁰ Arrtayomatü auqui iche, itopiqui birrubuma ui na arrtaimía nitaquisürücùrrü. Namatü sane:

—¡Taqisüratai pueblurrü Babilonia, arrùmanu tarucapae nüriacarrü! Rrepenteatai iñatai nesarrü carrticurrü.

¹¹ Arrùbama macomercianteca areoroma ito, sucheboma itacu, itopiqui champütiqui manrrü naqui macomporara nenarrirrimía, ¹² oro, plata, omirriantai camanca, perlarrü, pinu corteca arrùba cüturiqui y morao niyusurrü, seda, sueca omirriantai y arrùba omirriante ui noho elefante y arrùba omirriante ui pinu suese, bronce, yierurrü y arrùmanu canrrü mármol, ¹³ canelarrü, nasaite arrùna urriantai norimía, rroriocorrü, mirra, perfume, vino (niyü uva), nasaite, tubarrirri trigo, buyeca, nobirraca, cabayuca, carroca, arrùbama mosorrü hasta nausùpürrti ñoñürrü. ¹⁴ Auqui manu pueblurrü ensoro ito pünanaquimía nanaiña nobüta sueca arrùba tarucapae nirrancarrrüma macrirrtianuca ñome. Nanaiña arrùba omirriantai y arrùba bucuara omiñarrio. Chanantopü abe tato au manu pueblurrü.

¹⁵ Arrùbama comercianterrü rricurumacü auqui naca manu pueblurrü. Arrtayomatatai auqui iche, areoroma itacu. Birrubuma ui na arrtaimía nesarrü carrticurrü. Namatü sane:

¹⁶ —Taqisüratai na yarusùrürü pueblurrü, arrùna tacana arrone paùrrü ane coñorrtai naibirri, cüturiqui y morao nisurrü, oro nicoñooporrü, omirriantai camanca y perlarrü. ¹⁷ ¡Quitü sane! Nanaiña iñarrio au tamantai horarrü.

Arrùbama capitán ñome barcoca ichepe bama pasajerurrü y arrùbama batrabacara isu turrü arrtayomatatai auqui iche ùmo nausi noncorrü. Namatü:

¹⁸ —Champü quiatarrü pueblurrü tacana arrùna túcañe.

¹⁹ Iñatama cùrrü itama nauqui atusi nisuchequirrimía, areoroma y tosibicoma, namatü: —Pobrerrtai manu yarusùrürü pueblurrü, itopiqui uirri rricurumacü bama ane nesarrùma barco. ¡Quitü sane! Au tamantai horarrü nanaiña iñarrio.

²⁰ Rabotito manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Pero arraño bama aboma au napese, bama icocoromati Tuparrü, ichepe bama apostol-errü y arrübama profetarrü, tari aupucüna, itopiqui ocümanati Tuparrü autacu. Matoconoti Tuparrü ümo manu pueblurrü Babilonia.

²¹ Auqui tamanti ángel naqui tarucu nicusüurrti, iquiampetati taman canrrü sürümanarrü isiu naca batubarrichorrü canrrü. Yarutaübutati au narubaitu turrü, nanti sane:

—Sane ito botabotiqui arrümanu pueblurrü Babilonia, tacana arrüna canrrü botabo sobi, chanantopü anen tato, ²² chanantopü ofoncoi tato música ui violín, burriuri y cornetarrü. Chanantopito rabotü yatrabacaca bama batrabacara, ni rabopütito batubarriqui. ²³ Ni autusiquipito basaruca ni rabopütüqui pierrta túbübürrü. Arrübama comercianterrü auqui manu pueblurrü tarucu nüriacarrüma túcañe icu cürrü. Arrübama auqui manu pueblurrü matachemacanama ñome nacioneca ui na nipiaca.

²⁴ Uimia taborioma bama profetarrü, bama uiche uraboi nurarri Tuparrü y arrübama icocoromati, ichepe bama maquiataca taborio icu cürrü.

19

¹ Auquimanu ñoncoi ñanitacarrüma fuerte nurria bama sürümanama macrirrtianuca au napese, namatü sane:

¡Aleluya! Uiti Tuparrü utaesübuca.

Yarusürrü nanentacarrü easti, champü tacanache nicusüurrti.

² Ñemanauncurratoe yacurrtacarri.

Bacheboti carrticurrü ümo manu paürrü ichübüatai ümo mañoñunca, arrümanu uiche amameso nisüboriqui bama macrirrtianuca icu cürrü.

Matoconoti Tuparrü itobo na niconco bama imostorrti.

³ Namatü tatito:

¡Aleluya! Champü nitacüru nausi manu nesarrü carrticurrü.

⁴ Auqui arrümanuma veinticuatro mamayoreca ichepe manuma cuatro süborico bach-esoiyoma, manaunuma ümoti Tuparrü, naqui tñmonso au tronorrü. Namatü sane: Amén, sane te, aleluya.

⁵ Rabotito manitacarrü esaqui tronorrü, nantü sane:

Apiñanaurrti Tuparrü nanaiña bama imostorrti, bama rrespetabo ümoti, bama tarucu nicuarrüma y arrübama champüatai nivialequirrimia icu cürrü.

Machepecatarrü: Nipocorrti Cristo au napese

⁶ Auqui ñoncoito arrümanu sane tacana manitacaca, nura bama sürümana macrirrtianuca o tacana nosücü chama turrü y arrtü süuru fuerte. Namatü sane:

¡Aleluya! Chauqui túriabucati Tuparrü, naqui Señor, naqui chücupiusupü nicusüurrti.

⁷ Upucünuna, uññanaunati.

Tiññatai manu nanenese auche posoti Jesucristo, tonenti Nobirrama.

Chauqui tacomorabo nicüpostoti.

⁸ Torrio ümo nauqui aipiañanü pinu naibirri, purusubi y cuaratai.

Arrümanu naibirri pinu, ta tone na urria nisüboriquirrimia bama icocoromati Tuparrü. (Arrüna nicüpostoti Jesús, tonema bama icocoromati.)

⁹ Auqui nanti maniqui angelerrü iñemo:

—Aiconomo arrüna sane: “Urria nacarrüma bama tasuru ümo pierrta arrtü posoti Jesucristo, tonenti Nobirramati.

Nantito iñemo:

—Tone arrüna ñemanauntu nurarri Tuparrü.

¹⁰ Auqui yachesoquia esa nipoperrti ángel nauqui rrañampü ümoti, pero arrti nanti iñemo:

—Tapü anaunca iñemo, itopiqui arrüñü imostotito Taparrü tacana arrücü y tacana bama maquiataca aruquitaiqui, bama yasutiuma nurarri Jesús. Anaun ümoti Tuparrü, tone. Arrübama profetarrü manitanama uiti Espiritu Santo, urapويمia nürirri Jesús.

Anati taman chacu cabayurrü purusubi

¹¹ Auqui yasacatü ümo napese aurübo. Yasacatü ümo taman cabayurrü purusubi. Anati taman chacu, nürirrti “Ñemanauncurratoe”, chütacürusupü nucua ümoti. Chencañatipü arrtü bacurrtarati y bahiyoti. ¹² Nirrtorrti tacana nonco pese. Abe itati sürümana tarusüca. Ane corobo nürirrti cütüpüti, arrüna arrtiatai tusio ümoti. ¹³ Ane naibirrti chapaquio ui notorrü. “Nurarri Tuparrü” nürirrti. ¹⁴ Cuamatito ichepeti arrübama sürümana masortaboca auqui napese, purusubi naibirrimia, aboma yuchacu cabayuca bupurusubito. ¹⁵ Tusio ahiquiti taman cüsese bien otoro, uiche acheti ümo macrirrtianuca auqui nacioneca. Arrone nurria yacüpurrti ümoma, tacanarrtü baparrtioti ui baretarrü. Carrticaboma macrirrtianuca uiti,

tacanarrtü baparriquia nütä uva iyo niyürrü. ¹⁶ Ane corobo cütüpü naibirrti auna sane ümo nitaparrti arrüna sane: “Üriatu mayüriabuca” y “Señor ümo bama señorerüma”.

¹⁷ Auqui yasacatü ümoti taman ángel atürayoti isu surrü. Tosibicoti fuerte ñome nutaumanca, arrüba abe bupasoro. Nanti sane ñome:

—Ausiapata apiyoberabasaño ümo nipierrtarrti Tuparrü, ¹⁸ nauqui auba nañetu bama mayüriabuca y nañetu bama bacüpuruma ümo masortaboca, nañetu bama ito arucu ümoma, numañetu cabayuca y arrübama aboma yuchacu, nañetu bama macrirtianuca, nañetu bama liberrü y bama mosorrüma, y nañetu bama tarucu nicuarrüma y arrübama champüatai nivialequirrimia.

¹⁹ Yasacatito ümo manu numuquianrrü uiche aiyoberabarama bama mayüriabuca icuqui cürü aübu nanaiña nesarrüma ejército, nauqui ahimia aübuti maniqui anati chacu manu purusubi cabayurrü (tonenti Cristo) y aübu bama aboma ichepeti.

²⁰ Auqui eno manu numuquianrrü y enotito maniqui ñapanrrü profetarrü (manu segundo numuquianrrü), naqui masamunu milagorrü isucarü manu numuquianrrü, nauquiche matachemacanati ümo bama macrirtianuca, arrübama yasutiuma nicoro nürirri y manaunuma ümo manu santurrü. Ichépe penecoma au manu narubaitu turrü pese nacarrü, arrümanu omo ui azufre. ²¹ Tapü arrübama maquiataca taborioma ui manu cüsese ahiquiti maniqui anati chacu cabayurrü. Y arrüba nutaumanca ubabeco nurria ui nañeturüma.

20

Nüriacarrti Cristo ñome mil añorrü

¹ Auqui yasacatü cümenuti maniqui taman cuati auqui napese. Ane uiti niyabe nusutu cürü, arrüna champü nitacürürrü. Ane ito mecuti taman bruturrta carenarrü. ² Eno uiti manu fierarrü, arrümanu chaübopü noirroborrü, tonenti choborese, naqui Satanás. Tomoenoti uiti ñome ba mil añoca. ³ Iyaruraüburutiti au manu nusutu cürü. Iñamatati tato aübuti. Iñatati sellorrü icu nitururrü, tapü matachemacanatiqüi ümo macrirtianuca auqui nacioneca, cheperrtü bupasao manio mil añoca. Yopürücü manio mil añoca tiene que asoquisüti tato ñome ba mantucubatai naneneca.

⁴ Auqui yasacatü ñome tronorrü. Amoncoma tümonsoma ubahu arrümanuma torrio üriacaboma na acurrutama. Yasacatito ümo nausüpü bama tüsüro nitanurrüma tücañe itopiqui urapoiimia nürirrti Jesús y arrüna urapoiimia nurarrti Tuparrü. Tonema ito bama chümananupü tücañe ümo manu numuquianrrü y arrümanu santurrü y tacane chiyasutiüpüma arrümanu nicoro nürirri icutama, ni apü neherrümampü. Süboricoma tato, torrio ümoma üriacaboma na üriaburuma tacana mayüriabuca ichepeti Cristo ñome ba mil añoca. ⁵ Tonema bama cusürüboma asüborimia tato eanaqüi macoiñoca. Tapü arrübama maquiataca macoiñoca champürrtü süboricoma tato, cheperrtü bupasao manio mil añoca. ⁶ Arrübama cusürübo asüborimia tato, tonema bama urria nacarrüma, cuasürüma ümoti Tuparrü. Chanantopü acomata. Sacerdoterrüma ito caüma ümoti Tuparrü y ümotito Cristo ñome mil añoca.

Nitapenequirrti choborese

⁷ Arrtü túbupasao manio mil añoca, emecanati tato choborese auqui nusutu cürü. ⁸ Sürotitü caüma atachemacati ümo genterrü auqui nacioneca icuqui nanaiña cürü. Bata-surutü ümoti Gog y ümoti Magog, nauqui aiyoberabarioma nanaiña nacioneca, nauqui ahimia aübuti Tuparrü. Cütüpürrü nubiquirrimia tacana cüosorrü abeuqui narubaitu turrü. ⁹ Cuamatü tacana arrobe nocürriariquia, süromatü itupecu manu parrcanirri auna cauta naca bama icocoromati Tuparrü y itupecu ito manu nesarrti pueblurrü Tuparrü, arrümanu cuasürü ümoti. Pero arrti Tuparrü bacüpuruti pese auqui napese ümoma. Üroma uirri. ¹⁰ Tapü arrti choborese, naqui macocono, penecoti au manu narubaitu turrü pese nacarrü, arrümanu omo ui azufre, auna cauta ito peneco manu numuquianrrü ichepeti maniqui ñapanrrü profetarrü. Champü nitacüru nitaquisürücürüma acamanu, naneneca y tobiquia.

Tacürürrü bacurrta carrü

¹¹ Yasacatito ümo taman sürrümanarrü tronorrü, purusubi. Arrti Tuparrü anati tümonsoti ahu. Isucarüti caüma omensoro cürü y napese. ¹² Yasacatito ümo bama tücoiño, bama tarucu nicuarrüma tücañe icu cürü y arrübama chütonempatai. Atürayoma esati Tuparrü. Auqui ubaurübo libruca y aurübo ito manu quiatarrü librurrü auna cauta abe bocorobo nürri bama champü nitacüru nisüboriquirrimia. Arrti Tuparrü caüma bacurrtarati aübu bama macoiñoca isiu arrüna ane corobo iyucu manio libruca, o sea arrüna nisamutema tücañe.

¹³ Cuama tato bama macoiñoca eanaqui narubaitu turrü (tonema bama ubacarama tücañe) y cuamatito auqui nicü bama macoiñoca. Artti Tuparrü bacurrarati aübu nananaña isiu na nisamutema tücañe icu cürrü. ¹⁴ Artti maniqui nürirrti “concorrü” ichepe arrümanu nicü bama macoiñoca penecoma au narubaitu turrü pese nacarrü. ¹⁵ Y nanaiña bama champü nüririmia icu manu librurrü nesa süboriquirri penecoma au manu narubaitu turrü pese nacarrü (infierno), arrüna uiche coiñoma tatito.

21

Urriante nuevurrü napese y nuevurrü cürrü

¹ Auqui yasacatü ümo quietarrü napese nuevurrü y quietarrü cürrü nuevurrü, itopiqui arrüna primer napese y arrüna primer cürrü omensor y champüqui narubaitu turrü. ² Yasacatito ümo arrümanu pueblurrü samamecana, arrüna nuevurrü Jerusalén cuatü auqui napese esaquiti Tuparrü. Bien coñocono tacana arrone cupiquirri rranrrü apo. ³ Noncoito fuerte manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Tarinan, tütane caüma niporrti Tuparrü eana macirrtianuca, bavivicoti arrüpecuma. Tonema caüma nesarrti genterrü. Artti Bae Tuparrü anati caüma aübuma. ⁴ Uiti caüma tohenco nareorrüma, isübutati nisucürrüma, champütiqi coiño, ni asuchepümainqui, ni aninquipü norrocorrü, itopiqui tüpasao arrümanu tücañe.

⁵ Auqui manu nanti maniqui tünonso au tronorrü:

—Amasasatü, arrüñü ñasamuca caüma nuevurrü tato nanaiña arrüba abe. Nantito iñemo:
—Aiconomo, itopiqui ñemanauncurratoe arrüna nisura.

⁶ Nantito iñemo:

—¡Chauqui turriante! Arrüñü anancañüantai auqui ñemonco y yacaiquito ñana. Artti naqui tosüco, ichamacati turrü arrüna bachebo süboriquirri, chirranquiquiapü itobo pünanaquiti. ⁷ Arrübama macanana ümoti naqui macocono torrio ümoma arrüna sane tacana macumanatarrü ümoma. Arrüñü Tuparrüñü ümoma y arrüma masaütaiqui. ⁸ Tapü arrübama birrurrüma y arrübama iñoconomati Tuparrü, arrübama malorrü, arrübama mayatabayoca, arrübama bavivicomata tacana numuquianca, arrübama macheseruca, arrübama manaunuma ümo bama masantuca y nanaiña bama mañapanca, tonema bama sürobotü au manu narubaitu turrü pese nacarrü, arrümanu omo ui azufre. Tone caüma arrümanu segundo niconcorrüma.

Arrüna nuevurrü pueblurrü Jerusalén

⁹ Auqui cuati taman uturuqui manuma angelerrü uiche nubaca manio siete vasoca nubausü manio siete tacürrü taquisürücüca. Nanti iñemo:

—Ariacu tauna, curi na itusianca asucarücü arrümanu cupiquirri nicüpostoti Jesús, tonenti Nobirrama.

¹⁰ Auqui quietarrü niyasata caüma iquianatiñü esa manu taman sürümanarrü yiriturrü petaisürü. Aitusiancanatito isucarüñü arrümanu pueblurrü samamecana, nürirri Jerusalén, cuatü acü auqui napese esaquiti Tuparrü. ¹¹ Cuaratai ui nicuacarrti Tuparrü, tacana arrone cama coñomantai, anentarrtai pürücü tacana vidrio. ¹² Ane taman nari-porrü canrrü itupecu, sürümanarrü, petaisürü, aübu doce turuca. Abeu cada taman tururrü anati taman ángel bacuirarama yutacu. Ane corobo iyucu manio turuca nobüri arrümanio doce familiarrü auqui manu nación Israel. ¹³ Auna sane ümo tansürü abe trerrü turuca, ümo maquütürrü trerrito ümo mancarrü trerrito, y ümo nimümürrü trerrito. ¹⁴ Abe doce canca posürümanaca iquiana manu nari-porrü, tapü taübüco. Ane corobo ubapü nüri bama doce nesarrü apostolerrü Nobirrama.

¹⁵ Artti maniqui ángel manitana saübuñü ane taman vararrü oro uiti, uiche ameriraca manu pueblurrü aübu nanaiña yuturuca y arrümanu nari-porrü. ¹⁶ Arrümanu pueblurrü ichepatai narubaiquirri y nabaiquirri. Auqui caüma sürotitü aimeriracati manu pueblurrü ui manu vararrü. Dos mil doscientos kilómetros nabaiquirri, napetaiquirri y narubaiquirri. ¹⁷ Imeriracatitü nari-porrü: sesenta y cuatro metros napetaiquirri, isiu nimeriracarrüma macirrtianuca, arrüna uiche ameriracati maniqui ángel.

¹⁸ Arrümanu nari-porrü urriante ui pururrü canrrü arrümanu nürirri jaspe. Arrümanu pueblurrü oro nacarrü y anentarrtai pürücü tacana vidrio. ¹⁹ Arrümanio doce canca posürümanaca abe iquiana nari-porrü mocoño po ui aruqui nanaiñantai omirriantai camanca. Arrümanu primer canrrü ane nicoño-porrü jaspe, arrümanu segundo ane nicoño-porrü zafiro, arrümanu tercero ane nicoño-porrü ágata, arrümanu cuarto ane nicoño-porrü esmeralda, ²⁰ arrümanu quinto ane nicoño-porrü ónice, arrümanu sexto ane nicoño-porrü cornalina, arrümanu séptimo ane nicoño-porrü crisólito, arrümanu octavo ane nicoño-porrü berilo, arrümanu noveno ane nicoño-porrü topacio, arrümanu décimo ane

nicoñoporrü crisoprasa, arrümanu undécimo ane nicoñoporrü jacinto y arrümanu duodécimo ane nicoñoporrü amatista.

²¹ Arrümanio doce turuca, ta doce perlarrü, cada taman tururrü urriante ui taman perlarrü sürümanarrü. Arrümanio cayaca au manu pueblurrü pururrü oro, anentarrtai pürücü tacana vidrio.

²² Champürrtü yarrtaiqui arrümanu niporrü Tuparrü au manu pueblurrü, itopiqui arrti Bae Tuparrü anati acamanu ichepeti Jesucristo, arrümanu Nobirrama. ²³ Champü nümoche surrü ni pamapü nauqui acua au manu pueblurrü, itopiqui ane acamanu nanentacarrti Tuparrü y Nobirrama. ²⁴ Arrüna genterrü auqui nacioneca pucünüñama ui nanentacarrti Tuparrü. Arrübama mayüriabuca icuqui cürü iquiatama nenarrirrimia au manu pueblurrü, arrüba tarucu niyucuarü. ²⁵ Arrümanio turuca chumamanapü au sapesey champüqui tobirri acamanu. ²⁶ Arrübama macrirrtianuca auqui nacioneca iquiatama arrüba manrrü cuasürü ümoma au manu pueblurrü, auna cauta ifñanunumati Tuparrü. ²⁷ Nuncapü ane nomünantü acamanu. Chentrabopüma bama isamutema arrüba chomirriampü ümoti Tuparrü, ni arrübamapü mañapanca. Süromampo arrübamantai ane nürirrimia icu manu librurrü ane ui Nobirrama, arrümanu icuche naca nüri bama champü nitacüru nisüboriqirrimia.

22

¹ Auqui itusiancatatito isucarüñü maniqui ángel taman sapoco cücheseña tuma ahu, arrüna bachebo süboriqirri. Osüro esaqui manu nesarrti tronorrü Tuparrü y arrümanu Nobirrama. ² Osüro cümüntaqui manu cayerrü principal. Isiu arrüba nabeurrü abe sueca arrüba pachebo süboriqirri, arrtü ubaqui nobütarrü. Cada taman panrrü ubupubu nobütarrü. Arrüna nubasurrü urria ümo nubatarrü uiche acurama macrirrtianuca auqui nacioneca. ³ Acamanu champütiqui naqui paurremana. Nesarrti tronorrü Tuparrü y Nobirrama ane acamanu y arrübama imostorrti baserebioma ümoti. ⁴ Acamanu arrtaimia nurria nisurrti y ane nürirrti corobo icutama. ⁵ Acamanu champüqui tobirri, champü ümochequi basarurrü, ni surrüpü, itopiqui anentarrü ümoma ui nicuarri Tuparrü. Arrüna nüriacarrüma champü nitacürrü.

Tüsaimia niyequirrti Señor

⁶ Auqui nanti maniqui ángel ifñemo:

—Ñemanauntu arrüba manitacaca. Arrti Tuparrü naqui Señor uiti tücañe manitanama bama profetarrü. Sane ito caüma icüpurutiti naqui esarrti ángel nauqui uraboiti isucarü bama imostorrti arrüna contocaü pasabobo.

⁷—Conto ise tato —nanti Jesús—, urria nacarrüma bama oncoimia y arrübama icocotama arrüna nurarrti Tuparrü ane corobo icu na librurrü.

⁸ Arrüñü Juan ñoncoi y yarrtai nanaiña arrüna sane. Nauquiche tiñoncoi y tiyarrtai, yachesoiquia esati maniqui ángel uiche aitusianca isucarüñü nanaiña arrüna sane, nauqui rranaumpü ümoti. ⁹ Pero arrti nanti ifñemo:

—Tapü aisamute arrüna sane. Arrüñü ito imostorrti Tuparrü, tacana arrücü y arrübama aruquitaiqui, bama urapoiimia nurarrti Tuparrü, y arrübama icocota arrüna corobo icu na librurrü. Anaun ümoti Tuparrü, tone.

¹⁰ Auqui nantito ifñemo:

—Tapü aiñanecaquio arrüba manitacaca abe bocorobo icu na librurrü, itopiqui tüsaimia arrümanu ensümunu, auche acoco. ¹¹ Arrti naqui masamunu nomünantü, tari sequiboti aübu, arrtü rranrti. Y arrti naqui churriampü nisüboriqirrti, tari sane ito uiti. Pero arrti naqui urria nisüboriqirrti, tari sequibotito sane ñasamucurrti nomirria y arrti naqui itorrimiatati nisüboriqirrti ümoti Tuparrü, tari itorrimianatiyüqui manrrü ümoti.

¹² —Amasasai nurria —nanti Cristo—, conto iseca tato. Cuatü sobi arrüna naucua sobi, ümo cadati taman isiu na nisamutenti. ¹³ Arrüñü anancañüantai auqui ñemonco y yacaiquito ñana. Nanaiña omirriante sobi y butacürusu tatito isucarüñü y arrüñü yacaiqui.

¹⁴ Urria nacarrüma bama icofñocotama nisüboriqirrimia, tacanarrtü iyarrübitama naibirrimia, nauqui puerurrü aanema nütä manu suese bachebo isüboriqiboma, y nauqui perurrüma aüromampo au manu pueblurrü nuevurrü, Jerusalén. ¹⁵ Tapü arrübama ifñeconomati Tuparrü ichepe bama macheseruca y arrübama bavivico tacana numuquianca y arrübama mayatabayoca y arrübama manaunuma ümo masantuca y nanaiña bama mañapanca, onconomata ñana türüpo.

¹⁶ Arrüñü Jesús rracüpuca ümoti niyesa ángel nauqui uraboiti nurria arrüna sane isucarü bama icocoromañü. Arrüñü eanaqui nesarrti familiarrü David. Arrüñü anentarrü sobi, tacana arrone nocoborese arrtü cuatü nanenese.

¹⁷ Arrti Espiritu Santo ichepe nicüpostoti Jesús, arrübama icocoromati, namatü:

—Ariacu.

Artri naqui oncoiti nurartri Tuparrü, tari nantito sane:

—Ariacu.

Y artri naqui tosüco, tari yebati, arrtü rranrtri, tari chabati manu turrü bachebo süboriquirri, macumanatarrtai ümoti.

¹⁸ Arrüñü Juan, surapoi arrüna sane isucarü bama oncoimia arrüna ane corobo icu na librurrü:

—Artri naqui bachebo onrribo nicororrü, artri Tuparrü bachebotito ümoti omonrribo manio taquisürücüca abe bocorobo icu na librurrü. ¹⁹ Y artri naqui ane isane iquiaübutati eanaqui na nicororrü, artri Bae Tuparrü iquiaübutatito pünanaquiti nüta arrümanu suese bachebo süboriquirri y chüpuerurrüpü aicheti ümoti aürotipo au manu pueblurrü samamecana, arrüna icütüpüche abe corobo icu na librurrü.

²⁰ Artri naqui urapoiti arrüna sane nanti:

—Sane te, conto iseca tato.

Amén, ariacu te, Señor Jesús.

²¹ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Amén.